BUFFLE

OPBALPA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925 — R. C. Seino 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rule Damesme — PARIS (13°)
Tel.: GOB. 18-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Dimanche 1 Décembre 1946 Կիրակի 1 Դեկտեմբեր

ΦC · SUPp - 18° Année N° 4868- bup γρομιί p-pt 507

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԻԱՆ

ዓትኒ 4 ቀ₽

016 01 br

84069402

ՎԱՐՈՒՑԱՆ՝ ՄԷԿ ԱՓԷՆ ՄԻՒՍԸ

Այսպես կոչուած լայն Հասաբակունիւնը ա պահովաբար չատ դիչ բան դիտէ այն բնորուն ևւ յաբատեւ աչխատանգի մասին, որ կը կատարուի Արտասահմանի մէջ, յանուն Հայի Մչակոյին ։ Դպրոգական դա՞նը, - Հրաչը է որ մինչեւ այս օր կը դիմանան, մասնաւորապես արևւելիան պա-ղուններու մէջ։ Երևանի պատուիրակները իրենց աշիւնանն եւ սատմապան:

UPL POURC

այս ժառամորութեներ, Օսար ափերու վրայ կա-տարուած այդ վարուցաներ։ Դիրթեր եւ Բերբեն, կամ որ Հայաստան փո-խարրուած են, իրբեւ նուեր կամ ծախու ապրածը։ Ուրբիրեր այ պիտի դիկուհի, անյուլու դանի եր րահան եւ ընդարձակուհն կարարհրութերները Ե-

ումբջան այ պրար դրվուգ ա, անշուլա, դանը դրւրանան եւ ընդարձակունի յարարերու Թիւնները Երեւանի հետ։

Մեոգ հարցումը այդ ժասին չէ։

Մերգ հարցումը այդ այսարեւնեսոց մշակոյինը
որ եւ է հետը պիտի ձրե՞ն հայրենի հոգին վրայ։

Առեյի հանրենը հարցումը.

Երեւանցիները պիտի ըարեհանի մ պրարակ աըեւմաստայ կորական եւ դրական դարանին հարաժայ իրենց պատեանին մէ։

Պետի ակրահե՞ն դարեր Մէ պիտի արշանանի արդանակուանժայ իրենց դատեանին մի այս ի Մէ պիտի արշանան իթենց դիտցածով ու սորվածով։

Պետի փորձե՞ն դարգանոլ, ընդայնել իրենց
հորիդոնը եւ Հոկացինի պաշտըը, Թէ պիտի յա ժառին աղջատացել, «պողկասը» բարրառի
ել վերածել այն ինչ որ կը կոչուի հայներեն աշ-

ար կերածել այն ինչ որ կը կոլուի հայերն աշխարհարա։

Անդույտ եւրացանչիւր միջավայր իր պահանջներն ու կիժան ունի եւ իր հետրերը կր ձղէ որեւէ արտագանան իւ իր հետրերը կր ձղէ որեւէ արտագունեան դիայ։ Գիծեր, դոյներ, բոյբեր կան որ տեղական են։

Եւ ատկայն, ունինեն հանարական գիծ մը, ապատաւրուներն կուր հետրակաց դիծ մը, ապատաւհանը դարն հրապատանան դրականունենան ձէջ Արտասահանանը դարձեր է այց ու ափանք , Հայրենիցին դետին դիծը, հեւրը, հեծքը տեսնել և այն հրերւ հանար դարձեր է այց ու ափանք , Հայրենիցին դետին դիծը, հեւրը, հեծքը տեսնել իսկ միջանական այն հրանար հրեն իրենց իրենց մէջ, փոխանակ այն որեն հերանան իրեն իրենց իրենց մէջ, փոխանակ այն որեն հերանան իրեն դերեւ հանար, ուր ու վարդը կր պակսի, ոչ այլ արխասաներին, ուր ու վարդը կր պակսի, ոչ այլ արխասեր։

Մեր իրենց հրենց արդենը հայա այ ինդունակ է թան մր ցաղելու, աորվելու հայինն ծաղկատասեր հերեն ապանին իրենց հրենց արանինինը։

Մեր արաքի հապա անան ինօս մի պիտի դառանային իրենց իրենց կտելիչներով արաներինը։

Մեր դարքի հապա անանէ իսօս մր պիտի դառանային իրենց կրակարի հերա արանանանի վարարակ և հերիայի հարարահանանան և հերարան հարարաները օրն իրիկուն այներն իրենց դի արականանան և հերարաների ուրանանանի վարարան և հերար և հերարանանանան և հերարանաների կր հարարանանանան ին հերարանաներու ին հարահայի հերանանանան և հերարանաներու իր հայարահանանանան և հերարանաներու իր հայարահանանան և հերարանաներու կր հերահանայի կուրանանաներու և հերարա հայանանանանան և հերարա հերանակ կր հերեանայ։ of top guiliung:

Քսանրվեց տարի է որ կր քաշենք հեռաւոր մեր երկրին կարօտը: Կուգենք անձամբ, հպարտու -թեամբ ողջունել անոր վերելքը, որուն արձագանգ ները կր լաենք ճիչ մբ ամէն կարգի բերաններ է նաւորաբար վերջերս ։

ստասուրաբար վորջար :

Մեզի նման մինումար ժողովուրդի մր հա մար, որ պայքարհր է, կռուհր, զոհուհր, իր կէաբ վար, տուհր է այդ կառր մր հողին համեր, յանումն կայ տուհր է այդ կառր մր հողին համեր, յանումն պատութեան, ի՞նչ աւհի՝ խանդավառ, աւհի սրտարուխ տեն քան իր հայրենիքին տարհղարձը: Երէ հան, իրկրին մեջ պետութիրենր ամրողջ իր կարգուսարքով, տեն է հռչակեր նոյ 25ը, դաղ -

թաշխարհը չէ որ պիտի ուրանար զայն։

թաչըադրը չէ որ պրոր ույրաստոր գայն։
Եւ ածկայն վերք մրն ալ թացին մեր աննարակ
պոլիտվվոսները, ուրագան մեր հայրենքնին ծծուծ.
«ը. Մատնեցին, դաւեցին, հայհոյեցին ուրիչ արրապան թուականի մը համար։ Ուրայան վուրայան
կուսակցական իլիքով, փոխանակ ձուլիու մէկը
միւսին մէջ եւ տարու Հայուն մէկ Օթ։
Ու այն ատեն ո՞վ էր որ պիտի չերգէր «Ովսան.
հաչ խուձի ու մումով, առանց հրէի ու հեթանոսի
խարութեան :

Ո՞վ շահ ունի վարկարեկելու իր հայրենիքը, անոր ծնունդը եւ զարգացումը։ Ո՞վ շահ ունի ժու ղովուրդին կարեւոր մէկ մասը « թշնամի » նկա

Միայն ա՛ն որ չգիտցաւ հարթել նամրաները, բոլորը համախմբելու համար հայրենիքի գաղա -փարին շուրջը։

Եւ սակայն անօգուտ են բոլոր իմաստակու _ թիւնները:

ջարագիր Հայը, որ Հայաստանի բարձրաւան, դակեն Մուշի ու Կարինը, Վանի կամ Սհրաստիոյ քարեն, հողեն թրծուած շագախով է շիներ իր ճա, կառագիր քիչ մբ առեն տեղ, գիտել իր հեռաւոր հայրենիքին պատմութիւնը։ Ան իր երակներուն ա, րիւնովը գրած է զայն, ու գիտէ երգեր ու տոնել հայրենիքին փառքը, որ փառքն է ամեն Հայու։ Մսսի

ՍՈՒՐՃԻ Նոյեմ բերի պաշարը, որ արգեյքի տակ տոնուած էր, պիտի բաժծուհ լարաժ կամ երդրութեի։ Դեկտեմ բեր ՉԷՆ սկահայ 2.50—3 ֆրանը պետի տանհայ իսնորեգ ԷՆ (Կաթ), 10 ֆրանը ՀԷԲը, 3 ֆրանը՝ ժարկարեր Միա հոգեք վախ կայ որ Շարպեգեի բաժծելայիր ամ ական 350 կրամի թեչ ։

ԻՐԱՆԻ մէջ լրջորեն կը վախնան քաղաքացիա կան պատարապեր կան արահրավել որ կրնայ ծանրակչին, հետե շանքնի ունենայ, ոչ միայի ծերքին, այլ հեւար տացին տեսակչինում, որ վրայի ծերքին, այլ հեւար ապին հետակչառվ վր հատատառաւի Թէ Սարպատական իահանգապետը, Հավիտ չեղեայ հռչա կած կերը - կառավարութեած հետ կերուած քառական երահանգապետի ծանուցայիր, կրկերից ԲԷ դին արդ հետ արատարակին ծանուցայիր, կրկերից ԲԷ դին առուղ պիտի դրել հանումիչները ։ Վարչապետը մերներ համարադերային դեռակարութեան չար կան առուղ ակաի դրել հանումիչները հետ բերայան բարութեւններ եւ «անձարութերն ակաի ուջացծէ ընարութեւններ եւ «անձարութերն ակաի ուջացծէ ընարութեւններ եւ «անձարութերն ակաի ուջացծէ ընարութեւններ եւ «անձարութերն ակաի հետանրերին ընչ օր այցելեց հետնի իրբերայունի հետևանրերի գիանը անագեր եւ հանումի է հետանի հարարայան է վերջին անցուդապեց ոչ - բարհկանական հանույն են Միութեան հանույել են հանումի և Միութեան հանույել են հետանի արձի դրեւար եր հետանումի հանու հետան հանույել հետն և ժիների առանույել հետն կարերի են հանույն անարութենի հետանի արահայան է վարչապես հետանի հանույն հանու հետան հետևել հետն և ժիների անագարանի հետանումի հետն և Միութենի հետանումի հետն և Միութենի հետարանումի հետն և Միութենի հետանայուն եր Մեծն Բրիասնիա ին արատարանի հետանարանի հետանարի հանուստանումի հետն և հետանումի հետն և հետանի հետանի հետն կար հարաստանի (ԱՐԻԻԻ ԳԻՍՎԱՄՆՆԵՐ Սոն որ Մարսանի (Արնանային հայիս արանելայի հետանի արժենայի հետանի արենան հետանի հետն անանակ հետանի հետանի հետնի հետանի հետնի հանութեցի հետանար հետանի հետանի հետնի հանումի հետնի հանութենի հետանի հետանի հետանի հետանի հետևել հետն և հետանի հետել հետանի հետանի հետևել հետել հանութենի հետանի հետել հանութենի հետանի հետել հետել հանութենի հետանի հետել հետել հետել հետանի հետել հետել հետել հետել հետել հետանի հետել հե

ULAULUPUUT SUATUAL

Ազգ . ժողովը Գլ. օրուան յեսաձգեց դիւանին ընարութիւնը եւ նոր դաւլինին կապմութեան իրև-դիրը: Կուսակցութիւնները տակաւին չեն համաւ ձայնած վարչապետի Թեկնածութեան մասին։ Պիտոլի դաւլիձը պիտի չարունակէ վարել ընթա -ցիկ գործերը:

ցից դործորը ։

Բոլոր խմրակցութիւններն ալ մասնաւոր ժո դոմինը դումարնցին, ձորելու համար իրենց
դիրքը վարչապետութեան մասին ։

Երբ համայնավարները կը պահանչէին անժիբապես Գ. Թորեզի բանձևի նար դահինին կազմութինը, ընկերվարականները եւ ձախակողմեան ջապես Գ. Թորերի լանձնել նոր պաշինին կարվու-Թիայը ընկերվարականներ եւ ձախակողմեան թեթակայիները դիտել աուին եք ասենեն բագ ժանդամ կուսակցունինն ըլալը իրասունը չի տար իշխանունիներ վարելու։ Ժողովրդականներն աւ Հարցուցին ԵԷ Համա խասարարները ու որ պիտի դրա-նեն 121 պակաս ձայները, մեծ ամասնունինն բան ըս համար Վելասուհինան կուսակցունիան կարծի-ըու համար Վելասուհինան կուսակցունիան կարծի-ըու ինան դեմ է, «

րունեան դեմ է,

ցունեան դեմ է,

ցունելու մր առամարկեցին ընկերվարականներուն,

կողջորակցելու Համար կացունեան մասին, Ըն
կերվարականները Հաշանդան և մասնաւր հայարականներ

հայարականներ Հաշանդանա և մասնաւոր ծա
հայարական է և մասնաւր կացունեան ձանակարենան

համար և հերդես ին երևար չ Համարնավարենը և ին
դեն վերաւատատել նախկին ժողովրդական ծա
կատը։ Այս առիքեւ պիտի փողձեն Հասկնալ Թէ

ընկերվարակաները բուք պիտի տա՞ւ Մորիս Թո
բերի վարդապետունեան Համար, ԵՒ իրենս ու

դուն աան Վենաան Օրիոլի, իրրես Նախագահ Այս
հոլնեան մանել :

գրույն է Մեկերվարականները չեն ուղեր տակար-կումենան մանել ։ Արժատականները եւ միւս հոսանցները վերա-պահ դիրը մր բոնած են առ այժմ ։ Համայնավար կուռակցութենան Բ. ըարտուղարը արժատական -ներուն հաղարդեց իրենց կառավարական ծրագի -ըը, թայց ոչ ժողովրդականներուն ։ ԱժՖ պարաղար մէջ, կացութերնը անորոշ է տակաւին։ Գր Թուի Թէ համայնավարները մինչնեւ վերջի ավտոի պետեն Մորիս Թորէդի Թեկեստծու -քենան վար, դարվայի միւս հոսանցներում վրադ կրհայ ժերժելու պատասխանատուութերնը ։ Արդեւսացում Թեր Բերբ պարժանը կր չայունեն որ Գ. Մարգել Իաչենի եր թացվան գրուին մէջ աւերի չատ կուսակցական տեսակերաներ յայուներ, բարեր գրորելով Անոլիոյ եւ Մ. Նահանդեսուն դեմ ։

"Larg snikf aplicaryunhli be aprik - neudphlis

Միացեալ Ադդերու վերջին ժողովին մէջ, Պ. Մոյոքով հրասիրեց րոլոր պետուժիշծները վերջ տալ դինաբյուին շոր սկսած է արդեն» եւ անժի-կայես օրերել դուրս «ռւակել հիւքւումի», միջադան օրերել հումիս, ժիքաղկային պայժանադրուժենամբ։ Այս առժիւ ցու յայանեց որ Միացեալ Ադրերու հիւքսվում ու-ժի յանձնախումիը չէ ինյունած եւ Միուժեանու ռաքարիիները։ «Սիալ է ձգձրել մեր որողումը այս կարևոր հարցի մասին»։ Եւ առաքարկեց երկու յանձնախումեր իրաժել, չննելու համար սպառա-դինուհեանց կրնատվահ իներիրները։

որհունեանց կրճատժան խնդիրները։

Այս յանձնախումերերեն մեկը պիտի հղել ուրադատինունեանց կրճատժան որոշուժներուն դործաղքուներուն կերը պիտի հղել հրար հրարակինուն արդծաղքունեան կրաը։ Թերները դիտել կուտան եք տասին արարային կրան երթ և Դիտերերեր կրան կուտան եք հատանին արարային կողմեր հրեր հրարակիս հրարային հրարարակիւն մր՝ հղկողունիւն կրատարակու եւ պատիժներ անօրիներ ու համար է հարարակեր արևտունեան, երաթանակեր արևտունեան, եր հրարապես կառանարկեր որ հակողունիւն կրարանարեր արևտունեան իր հրարապես իրարանարեր արևտունեան իրա արևտունեան հրարարայիներ արևտունեան իրա արահուներ կրարանալուն կրարն արևտուները արևտունեններ և հրարարուները կրարանալուն կրարն արևտուները հրարարում Արորհունեան կրարարում Արորհունեան կրարարուն կրարարունի կրարարունի կրարարունի կրարեր ուրեր է կրասարունի և արար և կրարեր եր հրարարունի կարեր կրարեր եր հրարա հունե և հրարերներ այնար է կողութե և երարերներ այնար է կողութեան և հարարարունի կրարեր արևոր է կրարարարերներ այնար է կողութեան և երարերներ այնար է կողութեան և երարեր և հրարարունի և հարարարունի և հրարարունի և հրարարունին և հրարարարունին և հրարարունին և հրարարարունին և հրարարունին և տարադարրևու գէն»:

գարտագասերու ա չչ» և արտաշերակը, Պ. Փարտաի, ա -սաքարկեց իրարժէ զատել դասական դէն բերու կրբ. Տատմած եւ հիւլէական ուժի գործածութենան երի. դիրները Վիճարանութերուհիր կր չարունակուհն , առ այժժ հանդարա մինոլորտի մը մէն։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՀՌՈՄԻ մեջ հազարաւոր բանուորներ եւ նախ ՀՌՈՍԻ մէջ հաղարաւոր ըստուորներ և նախակին գինուորներ պաշարեցին դործադրանները, դործ պահանջելով ։ Ոստիկանական չղվեայ մր կարվուած էր , սակայի ցուցարարները լաջողնցան լարժակեն էր արև Հոկաներ պատճանել ։ Անենամեծ խուսվունինեն էր այս Հոկաներն ձեն ի վեր, երբ 20 հաղար ըստուորներ ի կառակարական պարարին վար այսար անակեցան ։ Այս առվել ձեռան չորս հուրի վիճակա - ուրունցան 140 հուրի ։ Կառավարական վիճակա - ուրունցան 4ը համանայն , 1.769.765 տեղործներ կան Իստալիոյ մէջ ։ Տարկներ առաք, մշուշոտ աստու։ մբ, մեր դրակահույնեան ծահապետը, Հայկական Հարցի մե դրուսա- ջանի մը հաղաւեր Եւրոպացիներու կող-մե դրուսա- ջանի մը հաղաւարիւա հատորներ առ

մե դրուած դանի մի հացուարիա հատորերը և կող-հերով փոլիհերուն տակեն, դուրս նկաւ եր սավար-բաժ ինչն ուր կես դարե ի վեր կհարրի առածվեն և Հակառակ եր առաջիունեան հասիս ունեցած ձեն Հոգածունեան, մեծ իսահրավառունեան այն եր որ սուղրունցաւ մուլին մեջ և բարևւնել վերը կարելյունեանը ու ընչունենան և եր որ առարունցու մյուշին մեջ, ըստրեւնք վերջ, վայիլչունենամի ու ընջջունենամի եր դուսայա ցույեն որ ուբախունեան ամենին ծանոն էակներին մերը որ ամարոյման իր տեղը պիտի ունենայ մեր պատմունենան մեջ,

պատուության «Էչ։

Ստեկցաւ ժշուլին ժէջ որուն դոյնը ունէին իր
այենն ու ժորութը ւ Գերթնար կատարելու ազգային
առացելու հիւն մր մյուլին մէջին որ ինկան էր ջագային վրայ Հակայական սարդոստային մր պես ։
Կերթնար իր ժուովուրդին Լերժ դեաՀատանցները
տանելու Անփոներ Թիւժան անունով երիաստարգ տանելու Անֆոնեն Թիսժան անունով երիսասարդ գրադետի ժր, ԵԶեւ ադրը իրժէ էր խնդրած այդ դրադետի ժր, ԵԶեւ ադրը իրժէ էր խնդրած այդ դրողականինը հանձերը անությանին իր տաներ յաւտարյն հրւերները գորա Հայ ժտաւորական ժր վրհայ թնեւ նժան պարադայի ժր ժէջ, դիրջեր դործոցժով ան պիտի ապարույաներ իկ Հայ ժողվուրդը ուներ դայիս այդ դիրջերը պարիսի կատարեն ժր։ Այսօր աս երա հայ այդ դիրջերը պիտի կատարեին աւերի ժեն թան ժը, անութ դարձի սիտի կատարենն աւդր հեն իրան հրաժարդարութ դաւակ ժը «Որովհահեւ Հայ էր Անֆոնեի ԵԶեսան, ժեր հաշապան արայեր ապատարաւու հրապա ժառարակուսեր այս ժառին։ Տեսան էր իսկողի անոր իրական անունը— Անաոն Տիւժան հանց» Հեր ապատի անունը— Անաոն Տիւժան հանց» Հեր ապատերուն կատծի martin Games Speamenusy. 25p magnafin dep, Sudjamad mathadado onglik plikhoma dempad, pihi ng , quadhit dhef quadhad digamadh medu sangan mga tang mangalipe, dig dhampet hungat marad by: Uku basangtang, ng tipti նարդ այս նոր ասպանդը, իր վերապրելին անոր ուսական հաղում մր։ Ար բանապետը, որ հրրեց տարակուսանը չէ ունեցած աշխագծի իրողունիւն, ներուն վրալ, դիտեր Մէ Ռուս մր չէր կինար ըւ-յալ ան եւ հայ հանձարն էր միայն որ կրնար ծծունը տալ հման արունասագետի մբ։ Կ հրթար ուրեմն իսնարծի մոր վր այս այս այստերհան իսա առջեն և ընդան վերահասատան իր բուծ ազդու Աստո մեն և Phinip dtg

առջեւ ու դայս վորաշատատան ըր թուշ արդու
Տարակոյս չուներ նաևւ իր դանելիք ընդունելու
Արտանույն առնեւաջերի կրավով ընդունուան
ըսքեան մասին, առնենաջերի կրավով ընդունուան
ըսքեան մասին, առնենաջերի կրիակումը անձերու
կողով հրա միջադրային հեղինակումը անձերու
կոյով հորովուրդեն բաղաքական ու դրական հեղիայացուցիչը։ Մեր հահապետը կր դրեր ու եր իսօսեր
չար արդի կերավո անական իսնում ու եր կերջերը
կր փաստելն ատիկա։ Արնայհ, հեղ ու երևայ այս
վատահուհետո՛ր Ձե՛ հայարդի հորատա ապանոր
կորար երևայի թե՛ հայարդի հորատաս ապանոր
կորար և ու երևայութեր
կորար կրար ըսյալ ապարուհը եր այս յարդանելի ցոյչեն եւ եր ու եր հողովուրդեն վերայ այնա
կոնայն գերեր
կոնար և արևայացած
հանայի հետար և կրար
կրար բայալ ապարարահա այրեն հանար և կրա
հանի արժահացած հանա հեղինակի մը համակար
կրար
հանայի արևային ական
հեղինար
կրար
կրա

Այսպես ադնիւ ու յուղիչ ժաստծումներով է որ Սափառական Հայր դարկա։ Աւ Սոնեն Թիւմանին դուռը, եւ խոնաթենցաւ դուռը րացոշելէ առաջ իսկ, թատ իր սովորութեան :

րակ, րատ իր տուրերությունը սակայի միաց և վշուջին մէջ։ Եւ որովճետեւ ծառերի ու տուները անատ-մանօրեն կերկարին, կազօտին մշույչի, հաւանաւ բար դժուտը եղաւ ազգարանական ծառը տեսանա յտոակօրեն, ինչպես եւ աղգային տունը։ Եւ Ան-քանի Թիւման, կամ Տիւման, նախընտրեց որ այդպես ըլլայ:

magnik nemma yan berman pana ki manaka pengangan panagan kananan pana ki manahah at ke ke keparah baga danahan pak da manahah da ka ke keparah huhah panah at panahan panah danah panahan panahah kananah panahan panahah danah da manah panahan panahah danah da panah da panah

Վայլի հուրա չրե բետում է արագուի մեր ձեր մատ-ողոականին այս ավառութեննի , այն վես - ինչպես ես իր յուղունմ : Որով հանո անտաբավոր համակ-թելի է ան ու արգին հարագատ արտայատութելու -Նը: նվան լուսանսութերն մը կը հասաստել հայրե-

ծասէր հողիի ժեժութիրն մր ևւ անոպառ խանդա վառութիւն դոր անկարող է խնղղել տխղութեան որ ևւ է մշուշ ։

ար եւ է ժշուչ ։

Մեր ժողովուրդը հիացուժով դետուած, դասժ
ու փառաւորած է ժիշա օտար լեղւով դրող իր դաշակները։ Ու ատիխա դրարարի օրերն ի վեր, ևրը
հեր ուսածողմերը Բեղարահրահի կան Արկաանդրիա
կաժ Հռոմ կերթային։ Ասիկա կը հաստատէ մի Հազարին ուժ մր դաոնարու արգար հատում ժը ,
ձեծ ժողովուրդներու կարդին դառունյու դոդելի
աննչ մը, պարծածրի կարօտ մը։ Արդար, արևրու օգտակար։ Մեր դատը մեծապէս պիտի օգտուեր այս բոլորին։ Յուհասատն իր արաարողու

դառն չաստատումք»: Իսարիլ և ա բարելորութը և դառաքիքներն են և ադրա քներ և եսք ատնն , մրիչ ուժ մը, ու այս ցեղը ուշեր ինօրքերնին վրա լ մեծ Հաւտագ մը հոյնպես որ կը միսիքարէ ու կր խանդավառէ դինը միշա ու կը փրկէ . . .

Who dagadarpage acpleto Shugardad aldud & Մեր ժողովուրդը ուրենն շիացումով դիմած է
փորտ տար լեղուով դրող իր դաւանինրուն, պաչտերով շանութեր Մետրոնաիա տասերը։ Մէրտ Հայացումով՝ ծույեիսկ տափակ դործերու առջեւ որոնա
իսկոյի տունի վեր կրզատուին չայ լեղուով դրուած
տենապեսիցեր է Երեր՝ Ու հունի կ հունենայ դար ժանայի րան մը, երբ Հայերեին կր վերածուին արդ
թունիւները։ Կան-հատանա ընդկայան անիարդ
հայա այ է դարմածայի կեղը . Լեղուն կրիա
ուրահալ ենչ որ ժողովուրդը կը պաչակ։ Այլ այն
դա այերկայի տետաանակակ հայա գուժիւները կր
պաչան էն իրենց Հայթ։ Գարտարունիութ իր դորուի
այա են իրենց Հայթ։ Գարտարունիութ իր դորուի
այան իրենց Հայթ։ Վարտարունիութ իր դորուի
այանն իրենց Հայթ։ Վարտարունիութ իր դորուի
այի չժարութ
այի չերեր
այան իրենց Հայթ։ Վարտարունիութ իր դորուի
այի չժարութ
այի չերեր
այր
այի չերեր
այի չերե որրե Հաայբը

Դարձները Հայելին։ Օսար իկուով գրող Հաւ ը։ Ան իր պատկանի ջանի մը դասակարգերու։ Ան երրևմն իր ցեղեն փախչողն է։ Ձրաներով, յարգն ու Համրաւր, հիշնականը նույայքու հականներով օ-աար դրոգներէն, իր դեկե մեծ Հոգովուրդի մը ։ Կիւրայնե անոր լեզուն։ Ենել յանրվի, հուրանա իսքոյի իր ծաղումն ալ, նախապես փոխան գլյարով արդեն իր անունը։ Աշելին՝ կարչամարչէ ու իր Հայածէ դայն։ Սիիւութի մէջ անանչ այն երևոյ-քը։ Այս օտարացունեն անաև առևայն անաև ա Pupathing suglethe . Ommp phynend apny Zu իսերսի իր ծագումի այ , ծախապես փոխած ըլլայուն արդեն իր ծագումի այ , ծախապես փոխած ըլլայուն արդեն իր ծառնուից Աերերի՝ կ հարեսանային եւ ար կր հարած կայի։ Այնուսթի մեջ ահատեր այս հրեւույինը։ Արս օտարայությունին ուժանը ստվայի դե խախարայության արարա դահանայ վերապարձան դարձես արևային արարայության գրածարարա հարարայության այս ձախագոււթյանը հայտապահղծերը կր պարտինը այս ձախագոււթյեանի իր հարարային համարակ կր հատենի իրենց դործերը անպայման արհրեն առարեր հայտարարային համարակ կր հատենի իրենց դործերը անպայման արին հանակարի հետարային համարը։ Ես մեր ժողովուրդը ուվ առելի պետի սիրե հանակարի երիեն արդեն իր կորգիային հանարը։ Ես մեր ժողովուրդը ուվ առելի պետի սիրե հարարանին թեր չ թեր, որով հանա ձեր երկիրը իր զայունին թեր չ թեր, որով հանա ձեր երկիրը իր զայունին երի կր դրաց չ հեր հանականը և հեր հարիրը իր սարը ինարում իր որով հանականի արարակարայեն առարային հանականը հեր արարեն արարեն իր չ հերական է ձեր հանակարի արարակարային արարեն իրարականում հեր արարեն իրարակարայան արարակարին առաջերը ապատապահերը և հեր արարեն ընտեր կրարեն է օտարը հարարապատարակերուով իր արդին ժշահային և օտարի մեջ ակերիկայի մեջ առելի դիրին է օտարի մեջ Ահերիկային է օտարի մեջ աներիկայի մեջ առելի դիրին է օտարի մեջ Ահերիկային է օտարի մեջ Ահերիկայի մեջ առելի դիրին է օտարի մեջ Ահերիկային է օտարի մեջ Ահերիկային է օտարի մեջ Ահերիկային է օտարի մեջ և հերիկային և հերիկային է օտարի մեջ և հերիկային է օտարի այն հերիկային և օտարի մեջ և հերիկային և օտարի մեջ և հերիկային և օտարի մեջ և հերիկային է օտարին և օտարի մեջ և հերիկային և օտարի մեջ և հերիկային է օտարի հերին է հերիկային է հերիկային և օտարի մեջ և հերիկային և հերիկային է հերիկային և հերիկային և օտարի հերին է հերիկային և հե

Ամերիկայի մէջ առելի դիւրին է օտարի մ Աժերիկայի ժէջ առելի դիորին է օտարի ժը շանար դրական ատարարկը։ Հա անուն փոխն-ըսւ պետրը պարի է, ջանի որ երկրին ժողովուրդը կարժուտե է պահարտ փրկրու խոստեուրդով եր որ աժէն ցեղ Տպարա է իր ծաղուժով։ Այսպես է որ վերքերա տեսանը ջանի ժը հայ դրողներ որ չու բացան իրենք ավորութեւնն ու անունը։ Վեպա է յարդել նոլկայել պահոնը, առածց այդ բարդանգր հացվելու դրական դիամատանցի մր։ Եսևա՝ չատ դործեր ժողղուտծ են տարիներ ժերջը։

գործեր ժողջուտծ են տարբերն ը վերջը:

Բայց տուելի նոր սերո՞ շերը, այն որ ծնաւ արդեն եր պորտեն կապե կարաեցուցած: Հոս ժեր նահատեար պետի ընթունի անչուշա Ե՛ հիացումը ու հիատու է, անկատում ուրեպես այսաժառիլ պահունջ Հայ եկատել: Պիաի պրալ հանե Ե՛է հիացումէն ա.

հիր հեծ բան մր կար բենիքը եւ էք հրած, դիտա-հից ուրեց, մոտեղը հոկում մր, որպետի այդ հկողծերը մոտե Հայ եւ ժեր պարծանթը ըլլալար
ուստոն

Lusumburg Pay Shet Wish: Pil phond դառն մչույր, գրում է ֆեսասիայը էր թերբած այս դառն մչույր, գիում է ֆեսասիայը է էր առողջեւ Թեան է հայց գիում հայնայեն որ խիզայի ու ոս -կուն է ան, Հակառակ էր ծերութեան ու չազգուեր այս խոհատուն թեռեն:

Ն. ՍԱՐԱՖԵԱՆ

Thuh mulyun

(Mumulnumdf)

— Ձէ՛, կարևլի չէ ... աչջովս տեսևեմ , չեմ
Հաւտասաբ ... մենջ ո՞ւր ... ան ուր ... րայց ...
Քայցը փակերակի մը պես իկաւ չրքներուն
վրայ ու լռեցուց դինը .. Ար անդամ , երագատիպ
բանալի մը մտոււ իր մաջին մէջ , որուն դուներ
ծինիին վրայ հանչելով, րային իր առջեւ Հանապահրգ
պատկերը այդ գիլերուան, ուր անձաւանական
կարելիումիիւները, Հեռաւոր աստղի մը պես կր
տանեն ին աշտեսու չլացներն իր աչքերը։

չլացներն իր աչջերը։
Հարսանից, Հարսնեւորներ պերճափայլ։ Մե՛ծամարուստ Ժաջը, Ս. Յահրորի մր հման հրապուջիչ եւ Թեկնաժուհեր՝ իր չուրկը սիրանեմ։ Անդին
Արրուհին՝ իր աղջիկը՝ սրրուհին մր հման անկիւն
մը ջայուստե, որուն հետ ժաջ աւեղի չատ պարհայտ
աւեղի խանդ ու խանդադատանը դրաւ իր վերաբերում ին մեջ։ Ու պեռ անդամ մր իրեն հերկայահասում, ապահ ժատատեն՝

լձերում ին մէջ։ Ու դեռ տողամ մր իրեն հերկայա: հալով, յարկց ժպտողչեմ ։

— Մամա՝, արջիկը չափաղանց Հաժեսա է . . . ։

Տիկին Գոհարիկ երկար ատեն դարձաւ աւ -դին, անդին անկողինին մէջ ու այլևւս դիտակցու-Երեւը կորսնցուցած, Թմրիցաւ թան Թէ «բացաւ երադանթի մէջ . . . ։

Լուսաչող սրամ մը՝ Հարսնեւորներու չթա-խումրով մը լեցուած Վիրուհին՝ Թաւչապատ Թիկ-հաթեսի մի գիպ, Հարսաներիան թօրը նրեսին չիս-ւաւ, հրդ, պար, դերադա՛ս, դերայություն իր

հայքոսի մր վրայ, Հարասնեկան գօդը հրեկն։ Նրւաղ, հրդ, պար, դերադան, դերայան՝ յր։ Շեծբծաշարոյերերու, հուերաառւներու քիայիօր մր։ քիայուհին պատուանդանին վրայ։ Ցանկարծ, կէս երկվեցնակ մը կիներ, չպարուան, չատ գրաւաջնացան, ու
քանկարժ էի հուերերով ծանրարևոնեցին Սրթուհին։ Արամակչ դերադան, անհակա և ապարած
հին։ Արամակչ դերադան, անհակա և ապարած
հին։ Արամակչ դերային չնական երկային իրորը ջաբիրով մատանիներ, ունի մանիակ և ապարած
հուներ, յեսոյ, դիւային չնական եղիա մր իրենց
դելեին Հեւացան չուտ մր, Բայց ո՛ւր էր փեսացուն. . կար ու չկար. . ։ Ցանկարծ հուարը ընտցուն. . կար ու չկար. . . թանկարծ հուարը ընտցուն . . կար ու չկար . . . թանկարծ հուարը ընտգրահոր դարիային արաքական անա ցուն» - կար ու չկար - : Աամկարծ հուարդ լոկց - պարհրը դարկայան , բրակոր մարկայան ու մար - վաճառի խածուխ մը բացունցաւ սրահին անկիւ-նը, ուր կախուած էին դիրուկ , ճարդոս միսի չիր-տեր , որ «կրարի միս ևին ու չեխ» - ժաղ բեր-մարկի մր առջև, իր դանձեր ու իր դանձեր Տիկ- Գոհարիկ, չան որ հարցեր, ընդոսա ցատկեց անկողինեն: Քեկիր, մունին մեջ , ստունը-ենի իր հայածեր կատաղանան: — «Եր կատունը , հարմեր և ժիռ հետունինն

- բ դը -ալաօգը կատաղաձայի։
- Տէր Աստուած, հարմիկը եւ միս նեղուβինն
ԵԵ: Դո՛ւծ բարին կատարես, մրժմիկց ու վերմակր բայից գլիին։ Բայց աչթերը լփակուեցան երրեց։ Ձնորոց որ դիտակցութիրնը Թմրգի ու երադր կրկծուէր:
Առաւտը սպասուած դովանութեն անաւ-ե

դրդատութը ։
Առաւշար սպասուած դովանոյչինը պէսդրկեց ու անվողիներ դուրս տարաւ դինքը ։ Աչջերուն մէջ, դինիսը հրդեն կայծեր ցաներ էր ու կայերուն վրայ՝ միայ միսիը ։
Վրայ՝ միսինը ։
— Քե՛ւի, ի՞նչ էր անհանդստուհիւնդ ու կա-

- 15 քր, ի ոչ էր աստասպատությունը ու վատապումիչներ պար գիչներ։ Դո՞ւն այի քիջնի պես չար հրապեսին ու են երեն այես չար հրագերու - են երեն եր այես չար այունը, որ աչջերը լատած, իր Մաստահայ պորովը, դետինը կառել անդինչնատ, ուր որպես

լան դլունը, որ այցերը յասած, իր բուսակայ պորովո, դետեր ի այները յասած, իր բուսակայ Այ ար ուղեր ի իրանակայ հեր ար վերադարձաւ տեհակը, Սրրուհին արդեն ուղել էր Սինկերը կարկեր կառարուն, որուն թերներ դուրս ի բարեկն հրկարակես տարատերը եր։ Սինկերը հարձական հրարակես կր կարեին կր արդեն արա որին կր կարեին կր արդեն արա հրարադարունիան բանակը հանապարի թրենց այնապարութեան բանակը հանաագրիը, որպես այնադարութեան բանակը հանաագրիը, որպես հրարադարութեան բանակը հանաագրի, որպես այնադարութեան բանակը հանաագրիը, Ոսկի հորթ և չծած իր անիւին, այցերկց իրենց աղջատին չեւրակը։ Սինկերը լռեց անույնակար հրարագրութեան հուարկ մի բնան։ Տարաաները տանե, բարերին հաարարում երաւ Անկարարած։ Երարը բրբեւնցաւ Սեսար կարա հրաւ Անկարին կարարուացին և հաարարական անակը և արդեր հրարա հետաային արար ու անկարին հաակինն արեր հարարակին կարարույն հիրա արարու անկարութերի հաակարան անեների։ Անեն կորվեն բարը արդերացող որվերը մր ժաման հարարակի հաակցան աժեների։ Անեն կորվեն բարը արդերացող որվերը մր ժամահին կարելում է կորվեն բարարութերը ուտերին կարերում է կորվեն կարելում է

մեսները։ Ասեր կողոեր՝ բարձրացող դողորը այդ մարհիացուց, Հիրհոսացուց գիրհեջ, ռաջերը դետհէն կարելով: տեսակ բախա մը աղաչողին, ի՞նչ ես կեցեր, աս տեսակ բախա մը աղաչողին չի Հանդիպիր։ Ձե՞ս տեսներ հաեւէն առկեւին դարպասողիերու բարվու-թիուր։ Տարստունիրեր, անրաւ, այսի պես կը վես որ, Հարստունիրեր, անրաւ, անձատեսեսք. ոսկի աղջիկը լողացեք ու լողացեք.

նով մը ... գուն ու աղջիկը ըզացեց ու լողացելու Այդպես այ հղաւ։
Այդպես այ հղաւ։
Արդուհին ժատները լողացին ագաժանդի,
յակնինի, դվոււկան, թարերուն մէջ։ Գարտալի էր
հերմակ պարանոցին պար՝ շողակնավայլ ժանհաիր, կուրծ բինոսիի ապիսակը, հեշերուն ապարանհանհերը կր կերպուորեին գինը ոսկե հանակա մաստանին իր աշխերուն խուրըուհեսով ապամահգետ բաց, տուկե ինձէ մր դուրո երած։ Նջանի
մաստանին իր աշխերուն խուրըուհեսով ապամահգետ բանարում մը, իսկ Յակորին ձեռքերը յարդետ բաց, ուսկեց դրամը կր վաղեր ջուրի պես
ու ան անձայիւ։ Լոււ էր, լաւ... Ամեր երանի

կուտային նախանձայոյը, միայն Քեփն էր որ կը Հավեր նորեկ փեսացուին հահւէն ու առվեւէն։

Եօրենակի կիրակին, Հաղուան ոջուան, կանգ հեցաւ հորհկ հրահանին առքիւ: Պայծառ արեւ մր ամրան բրքները կերկարեր անցներու մետ դունացան դարուներ, եր անդրանի Համբույթը հետո՛ւն, ծովը իր լաղուարեն արդանունը։ Անու՛ւն, ծովը իր լաղուարեն արդանունը։ Արժիրետնիների կը Ռոցներ Այդ առաւշտ, փառաշուջ, իշխանավայիլ ինջ նարարեր մր ժեր, հոհու խոսեհաները։ բրջարակ մր ժեր, հոհու խոսեհաները դրջնարան

նաչարժի մը մէջ, երկու խոսեցեաները չրջեցան մինչեւ հրեկոյ։ Լեռնէ լեռ, ծմակէ ծմակ, ծովափ

արդեր է արդ, որդեր արադարաբերը բրջոցատ արելել եր երերի չ ենում է հուր ծետակ ծահակ ծահակ ծահակ ծահակ ծահակ ծահակ ծահակ ծահակ չ եր եր հատարի որգատեն չ երծ հետանատ երերը ՕրբուՀիջո ու ծնուցերը դրգատեն չ երծ հետանատ երերը ԵրբուՎերողադժեր, առաջնակարդ ործարանի ժը
տութեւ, երբ Ցակոր համական ծառուով պաշտոն
բուած պատկատեր դուժարդ վճարելով լիասատ,
Երբուծ հրա արագեր հուրա Եկ ենաութել հեյ կաբած տարատաներուն ամրույն պաժելի եր որ ժղախուած էր այդ օր։ Յանկարծ սեւ կատու մր ան,
դուրը հետեր, ծեռաբերի սկսան դողալ։ Հարիւ կրդուրը հետեր, ձեռաբերի սկսան դողալ։ Հարեւ կրբան հայարայացուած այնունի չ ու ժյաւնը։ Երբերին
դուրը հետեր, ձեռաբերի սկսան դողալ։ Հարեւ կրբան հերարացուած արհուրե իր այնուրել ու օբարուիլ ժապ չ արդականներով։

— Ցակոր , ի՞նչ դործ կ՛ընես…

— Եսևոր , ի՞նչ դործ կ՛ընես…

— Ե°ս... ես չեմ աչխատիր: — Հապա⁰... — Ձեռջիս տակ 5-6 կիներ կան, որ կ'աչխա տին ինծի համար: — Ի՞նչ կ'րնեն...

Յակոր, որուն գլունը առջցած էր ալջոլին աղդեցունիան տակ, խորքրդաւոր ջնեիծաղով մր պատասիանեց. — Մսավաճառութիւն...,

դանդի մր մոնս ծշեց Արրուշեին ականին» Միւ-ար, կաքի կանդու կառուհ մր մանձ բանդառը, ու «Այցուց կաղաժանկօրէն», բայց ի գուր — Ձկարեն որ կր կենակցին անունց ծետ։ ի -ժեր պատպանութիւն մին է, որուն փոխարեն ինձի կր վճարեն իրենց չահած դրամը ամրողջու-ցեամը» Ա՛, չէ՛, անուշիկս, այդ տեսակ բա-ներ չրերևս միտրը։

Ծարորդ առաւստուն , Արաբատհան կչիս մր կր կախուքը Տեկ հոմարիկի երդեցին տակ։ Նժաւրին մեկուն մեն՝ բոլոր դարդեղծները՝ առեյի ցան կես միլիոն արժողուհեսուի, դեւսին մեք։ ցեղին պատիւը եւ պատուախնդրութիւնը ազբաղին։ Աշարինը՝ փետուրի մր պես Թեժեւ, միւսը՝ կապար բի մը ծանրուհեսութ, արդե մուր դրին մար ու աղջիկ, իսկ Թեժեւ, արդծ ու հոսած աղրի մը նաևոր ձերար հերարութիարութիւն արձարութի հերար հերարի ու արձարութի արձարութի

andsu broug

Why puig .

Ո՛վ է ըսհը Թէ՝ «աշխարհ դրամի վրայ կր դառծայ։ Մարդիկ դրամապաշտ են»։ Ապուր են են կերեր...

են կերեր...
Իրականութեան րոլորովին Հակառակ է այդ վարկածը։ Նախանձի արդիւնը։ Աղջատներու եւ անձարակներու կողմել կերկւրուամ։ Փաստերը, բարձրադաղակ կը չերջեն այդ տեսութերնը։ Ալխարձի անենադրական եւ դրամասեր ժողո-վուրդը՝ Աժերիկացիներն են, կ՛րսեն։ Ի՞նչ սիալ

մատինակար մամադանջրեսով կ,ասածրանմակը որ Որոքը ընչուն արմական արմաչակարմին ըւ դան-

օր։

Փա՞ստ։ Հակառակ Թուրքերու կողմէ իրենց կրած վհատհերուն, ին նախարդ եւ ին ոտ վերքին կամ հակարդ եւ ին ոտ վերքին կամ հախարդ եւ ին ոտ վերքին կամ հախարհրին ինուր ժողովուրդին էևս։ Քրիստոնգարար եւ աստուածային ներության արևնչը էրեչատները եւ հրկր սուրքիր։

Քրիստուր վշապնելով՝ արջայունենէ դրրկունին իսկ այբ առևիլով՝ առար հեն դրրկուին իսկ այբ առևիլով՝ առար իրենչ դրրկուկին իսկ այբ առևիլով՝ առար իրենչ հունաժետ ինրարհեր երենչ հունաժետ կամ հանական հար կերարհեւ երեն կար կար հունական հեր կերարհեւ երեն արար հրանական հեր հանական հեր հրանական հեր հրանական հեր հրանական հեր հրանական հեր հանական հեր հրանական հանական հեր հրանական հանական հեր հրանական հեր հրանական հեր հրանական հանական հեր հրանական հանական հանական հեր հրանական հանական հեր հրանական հանական հանական

Իրենց չա՞ւր։ Ոչ մէկ նիւքական չաւ: Պար-դապես «աղպերու ինջնորուման» եւ Թուրջիոյ ան-կախուժեան սկզրունջը յարգելու ու պաչապանե

փաժանակին, Աժերիկայեն միալանարհեր կարտածելն Թուրջիա, պարգագես բրիստոնեա հերը բրիստոնեացներս, բարձր նպատակով: Հիժա երբ, ժեկ միքիոն Հայեր, Թուրջերու հարավանի համբով դարվեցին Վայեր իրեյն Մ. արբայու հինն, առ և վարձապուհինն այդ ծառայուհինան, բաննեւնից միլիոն առյար կր դրկեն Թուրջերուն, — ամեն ձեկ կարգած Հայուն համար բաժանեւնից, առյարի՝ հայուրավ: dend what his . Ust phyange միսիոնարհ*եր*

ասլարի հաջուով .
Նախորդ պատհրարվեր հարը, հրր հարկ հղաւ
միացորդ Հայերը աղատել Թուրբերու հիրանձև բեր, ամեն ձէկ որվ Հայուն համար հինդ ոսկի փրկարի վճարկցինը մենը։ Այսօր Թուրբերը, երադամահ ամեն ձէկ Հայու համար բանեւհինդ աս.
կար կը ստանած, ահ ալ չեմ-չիմով, նագով։ Բայց
յուս կալ դու բանեւհինդը լիսուն կամ առելեի
բարձրանալ,

ին, կը պարէին իրենց նախկին տէրերու ձեռջին մէջ: Քէփը, մդձաւանջէ մր աղատան, կր մրակեր Հանդարտօրէն, օրն ի թուն, իսկ Տիկ, Կուարիկ, երևոր խաչակնգերով, իր կրկնէ չարունակ. — Փա՛ռջ ջեղ Աստուան, աժան ու չուտ ա.

ատեցանը...։

ՏԻԳՐԱՆ ՓԻՐԱՆԵԱՆ

Վլաանա՞նք ասոր համար։ Երրե՛ք։ Նոյնիսկ կը մասնակցինք այդ վարձատրուՁեան իրբ տուրջ Հարող ամերիկիան քաղաքացիներ։ Ուրեն չ, այդ գատեւեւ՝ինչ վելիսի տուրդ վարձատրունեան մէջ, հայկական դրամե ալ իր համեստ բաենից ունի։ Դիահ՝ արդեսք այս կերը մեր Ամերիկացի ձիմ Տեսմպելիկնաներն ու Հարուրյա Էյրիպացան-

հայց ժամանա⁶կ ունին անոնջ այդ փոքր բա-ներով դրադելու, երը անդին կան ներջին հրա-տաս և էական խնդիրներ, Ս. Ղեւոնդեան նիհատ գնալիատավ երի եւ Հականալիայի պայքար կաժ նկեղեցիները իրարու մէջ բաժնելու հուիրական

դրործերը։ Ապրատակիրք ազգերը աղուոր առվորութիւն մը ունին, ամեն մեկ բաջապործութիւն կը վար ձատրին դրապես։ Մեպի պես անվարձատուր չեն
անտնը և Մասնաւորապես Սեմերիկացիները չատ դայարն և առաջատործութիւների արդերնայի մեկ
արտանում և բողին կը պատկանի, մանաւանու
առաջապատիկորթի դարուն մել՝ ջորհատնաս պետութիւններու այբին առիւ, Ուրեմն պետը եղևաձատել ու վարձատրել և Արդին կը արաժաղջեր Թուրայանունինային արար կը արաժաղջեր Թուրայանունինային արար կը արաժաղջեր Թուրայնուն պատանայի հրականինան կառավարութիւնը
այանունինային արար կրարաժաղջեր Թուրայնուն պատանային իր ապիսինան դրաժառիր
ներն այ առ այժմ, նոյնայան մի դումարով կերկու
կորդեն դային իր ապիսիը, ենկ երրորգելու չորարդելու մրցակիցներ այ դուրս չդան մոտ ատեւ
ներնային կ ժողովուրը Թրբաց ։ բա՛ց ափդ , դր-

նչի...
Երջանի՛կ ժողովուրդ Թրջաց : բա՛ց ափդ , դրոյան է փոխառութ իւնները ,դրէ կաղամեր տերեշին
վրայ , կախել պատեր ու բաչէ՛ նարկիլայ՝ թեկողժահած միևաների վրայ : Ալիատերը , պիտեր
մասես՝ մեսաների եւ բաղաքակրթուերու ժատմողուհիւնը՝ ապուշներու առաջինութիւններ են...
Կ. ՊԵՏՈՒՇ

* Քայիֆողնեոլ Համալսարանի դասախոսնե թէն՝ Տօքն՝ Ռուսասբի հիմնուելով՝ դերմանացի դիանական Քելլինկի նախապես կատարան փորձեւ թուն վրայ, Հնարան է շիէրիքոնիօսթունի անու — նով գործիչ մը, որուն միջոցաւ կարելի է մեր մարմինին հերջին դործարանները բնեն եւ նչղեկ պեհավունքեան, կուշագիի, պահապան կոկերու, բաղցկեղի եւն։ պարաբաները, եւ ի Հարկին ձեռ-նարիել վիրարուժական դործողունեան :

Աս անկառոմ ձետահան ձև հետատան

Այս դիւտով ժիահպամ ընդ միչտ առաջջը պի-տի տոնուի բժիչկներու կողմէ եղած սիալ ախ -տանանաչումներուն :

HSHRHILF.

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ամսադիր, 24րդ տարի Թիւ 5 (256) Սեպտ. Հոկտեմբեր, Տոխ եւ այլազան թովածդա -կութեւամբ։ Տարեկան թաժենկին ծույաբ։ Հասցէ. — 212 Stuart Street, Boston, 16, Mass. (U. S. A):

ԱՅՆՊԷՍ՝ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

ZUBURUR ZUPSC

(PULLUP PURUBL URBLY PULLUP)

«1. - врупа Дшуй. предврие врубе дивиния եւ դուտ Հայարնակ դիւղեր ։ «Հ.— Ոչ հայարնակ լրջաններու մէջ դանուող

Հայաբնակ դիւդեր ։ «3.— Հայ եւ ոչ - հայ բնակչութիւն ունեցող

23 - Հայ եւ ոչ - Հայ բնակչութիւն ունեցող դիուքը:
«Կարմակերպական տեսակչաչ, այս երեր գեպալակ դիուքերում ժէջ տարբերութիւն չիայ ։ Աժեր գիութի ժէջ պիտի արձրութի արդաք իններ, որոնց հեժակայ պիտի բլլան բոլոր ուժերը։ Եւբաջան չիա, ժենակայ պիտի բլլան բոլոր ուժերը։ Եւբաջան չիու ժաղաքին երկու հայտակի բաժուսած պիտի բլլայ - Ա վենայան խմբակ եւ Բ) շրջուն խմբակ չերի հայտակեն երկու խմբակնին հետ արդայի գինավարժներ։ Այս պետող, ժամասնեն հայտարակ է անդողծ դիուքն ու ան Հրաժելա է, որ դիննայ Թէ անդողծ դիուքն ու ան Հրաժելա է, որ դիննայ Թէ անդին ան և ժարդատանի կերև չեն ներկայա այուցիչն է նաև։ այդ չրջաններու Հրաժանատարին եւ սպայակոյաին ։

եւ ապայակայանը :
«Միևւնայն բրջանին մեկ դանաւող գիւգիրու
պետերը, իրենց միկեւ կ ընտրին երեջ Հարիէ բաղկացնալ մարժին մբ, որ կր վարէ այդ չբջանի կըդեռները: Ար մարմինը իրաւասութնեւ ունի անվարժ մարդոց ձեռովին դեղջերը առնելու եւ արամադրեյու անոնց, որոնց բուագոյնա պետի կարենան օգտադորնել դանունց:
«Ուել դիւդ, որ յանկարծական լարձակունի
կինինարկուի, անդինապես մարդիկ ըրկել մեր
Հակայ դիպերը: Իսև այն դիւդերը, ուր Հայ բնակլուհիւնը ջիչ է, անմինապես կր միանայ Հայաստա
դիւդերուն :

« Այն պետրերը, ուր Հայ բնակչունիներ ոսուար է, լարձակման մր պարադային՝ կամ դիդութիներ կ՛րնծային, որպեսզի հիմամի տարրը ժեկնի գիւդեն և կամ պատանու կր դարձեն գա հուրջ ժինչեւ կոուի վախձանը։ Բակումեներու ըն - Բայցքին, տան դուռները բայ պիտի ժնան, ու բուրս անուն, որմեն և հասակումերն իր այն հետակումունի ու բուրս անուն, որմեր հրա այնակումունի։ Գևաբ է արդիկն տունէն դուրս ները բոլոր անունց, որոնը դենջ ուներ։ Թշնակինի ձեռը անցած գենբերու դրամր կը Հուլայ ամբողջ դիզը բոլոր անունց, որոնը դենջ երը հրա հանակում հետասահում գենբերը եր հանա հանագին։
«Գիւդերու վրայ լարձակում դործերու հաար հար, այշի առջեւ ակար լարձակում դործերու հա

il) Ubspudben & ahmbul Pt nep 4p apm -

նուին դիւզին ամրացնալ դիրջները. «2) Նահանջի դիծը պետք է Հյրել առաջուց, ու պահակներու միջոցաւ ապահովունեան մէջ

umah Janja «3) Ճորել՝ Թէ Թշնաժին ուրկէ կրհայ օժան -կ ուժ ստանալ, ու ջանալ արդելը հանդիսանա։ quely ned us այդ քայլին ։

այդ քայլին ։

«Գ Գերդը պէտք է պաշարել երեք կողմերեն։ Որպեսցի պաշարուողները կարձնան փակոչել , պետք է րայց Թողուլ շորրորդ կողմը։ Ձորս կողմեց պաշարուած դիւրի մր բնակունիննը, իր յուսա և մատութեան ձէջ դիմ արդութեան մրում կրիս ասանալ բնագրութեն, ու դիմել ինչնապաշարպանութեան, Այս կերպով, թշնամին կրնակում իմյնիսի վրատանի ապատան արձավոր միջնակում արանդի ապատան բերան և հարարական հայտարական հարարական հանակում և հարարական հայտարական հայտարաներում և հարարակութերին հարարակութերին հարարական հարարական հարարահարանելում և արանարի արանառակութերին հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարակունի հարարակունին ին հարարական հարարակունի հարարակունի հարարակունին հարարական հարարական հարարակունի հարարակունի հարարական հարարակունի արանարակունի և արանակունի կարարակունի և արանարակունի և արանակունի և արանակունի և արանակունին արանակունի և արանակունի և արանակունին արանակունի և արանակունին արանակունին արանակունին արանակունին արանակունին արանակունին արանակություն արևանակունին արանակունին արանակունին արանակունին արանակությունների և արանակունին արանակունին արանակություններին արանակություն արևանակությունների և արանակությունների և արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակությունների և արանակությունների և արանակություններին արանակում արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություն արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություն արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություններին արանակություն արանակություններին արանակություններին արանակություն և արանակություններին անակություններին արանակոր

չալոյսը։ Աշելի կանուխ սկսած յարձակուժներ , պատճառ կը դառնան միչտ աշելորդ արիւնանեղու

բատն :

բու ժիքին, պետք է Նախօրօք նյան լրիաններ կամ
դիրնը, պետք երևեն պետի առուրեն բարձական
փոյրկիանին ;

«T) மிடுத் நமாக்யழ்கியம் வடிக்குவாம் மீத்த கிக்கிழம գորը չկայ, պէտք է առաջուց քանք մը՝ ձիաւոր մարել։ Ասոնք՝ հիւանդներու, մեռնալներու եւ վի-րաւորներու փոխադրունեան համար պիտի օգտաundnehu :

ւրը պատրաստուհ յարձակման ծրագիրը ու 1910/ւհ դումարուդ Ընկերվարական Համաժողովին արուսա յուշադրով ձր ,
Դաչնակց երերը կր ձշղեր՝ Թէ դեծք այիսի արուն
Հայերում, ու դիշերանց դինավարժումիան փոր Հայերում, ու դիշերանց դինավարժումիան փոր Հայերում, ու դիշերանց դինավարժումիան փոր Հայերում, ու դիշերանց դինավարժումիան փու Հայերում, ու դիշերանց դինավարժումիան փոր Հայերում, ու դենան երերի հարարի հանր կարծերը (Եկերվար անունը ասերյուցացն եր ի
պիտակին վրայ) : 3 Դեկահեքրի 1910/ւ Գիժլիսի
ուու հեսպատոսը իր ահղեկադրին մէջ կը յայաձեր Ք անոր անդամերին դատեր՝ որոնը կրո ուսծ էին քուրը ուժերու դեմ, նանակարին կրո ուսծ էին քուրը ուժերու դեմ, նանակարին կրո ասի հետ քուրը ուժերու դեմ, նանակարին կր պատարին,
ժիաժամանակ իրափոխական չարժում մր պատ թատաերվ չեներկարինը կր հարդուհերն հանեւ Զի

(3)

Onerthu be Ormplibra

Անդարային կը հեռագրեն Թի Նոյեմրեր 28ին Անդրյորանան ժեկնեցաւ Գ. Ճիմայ իրջին, ար-տարին ՆախարարուԹեան ընդհ. բարտուդարը։ Վերադարձին կանգ պետի առև Արկրուն, կար մր համաձայնունիևներ կնդելով Լիրանանի կա

Դրարկիներ դիան, կուտան Թէ առաջին անպաժ է որ Բրջական կառավարունեան մէկ ժամաւրը պատուիրակը կայցելէ արևւկնան երկիրները։ Դեպքո կր իչում, վերկնա Անդարա այցելեցին Ինչպես իր լիչուի, վերջերս Անդարտ այցենցքիս Իրայի ինստեակալը, Սալիա Նուբի փաչա և Լի-բանանի Հանրապետու Թեան ծախագահը է իր նյա-նակք ԹԷ Թուրջիա հոր տւղղու Թեան մր իր հետև «և ՄԷԶին Արեւեւրի մէջ՝ Ճէմալ իրչինի այցելու -Բիւեր բնական հետևանը։ իր Համարուի այն թա-սեկանական խոսակում որ վերջերս արտաանուն-ցած արտարին ծախարար Հասան Սաջայի կողմէ։

ցած արտաջին հախարար Հասան Սաջայի կողմէ։
Հհազհետէ իր հասատաուհ ՍԷ Թուրջիա Պալջաններեն ջրուած բլլալով, ռուսական ազգեցուՍետաքը, հորջն աչջիրն ուղղած է դէպի արհւեկնան
երկիրները, որոնջ ըաժնունցան իր կայորուհե
ԵՆ։ Արս հոր ջապարականու Թեան հահն կնցած է
Մեծծ Բրիտանիա։ Այն երկիրները որոնց հետ ա ժենեն աւելի իր կապերը կ ամրապնու ծեռը ալ ամենեն
աւելի եր կապերը կ ամրապնուի Թուրջիա,
իրացի ու Անդրյորդանանն են, հովուջի ալ ամենեն
աւնելի ենժակայ բրիտանական ազգեցութնեան:

PULL UL SALAL

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ բողօրական եկեղեցիները ստո-րադրութիւններ պիտի Հաշարհն այսօր, կիրակի , խնդրելու Համար Գաչնակիցերգեն որ անյապաղ արձակեն Հինդ միլիսի դերիներ ,

2018ԱԿԱԼՈՒԵՑԱՒ 39 տարեկան ֆրանսացի օրաբու մը, Անոև Տերիցուր, որ չատ մը կտանրա-ւող քուրչներ կատարած էր Անդլիայեն Ֆրանսա, և Հայեւ անդլ. գազանի սպատարկունեան, «Հա-բերաներեն մեկն եղած էր Լոնասն փոխադրել նա-խորդ վարչապետին՝ Ֆելիջս Կուենի կինը, ևն պես և բազմանին, Ֆրանսայի գործակայենը։ Ասեն մը Ինչնելինընսը նկատած էր որ այդ գործակայենըն բանակը կի Ֆերբակայունին Վարաբայինընի բանակունի այ հերասան եր որ այդ գործակայենըն բանել հերակայան այն հերակայան և արագահը հրախարան հերելինընսը նկատած էր որ այդ գործակայենըն բանակու վեր հերակայայենը կատանակայենը հերելինընսում այն հերակայան և հերակայան հերելինընսում այն հերակայան և հայաստան այն հերակայան հերև հերակայան և հերակայան հերակայան այն հերակայան հերևի այն հերակայան հերակայան իրանակայան իրակայան հերևի այն հերակայան և հերակայան հերևի և հերակայան հերևի հատարեր կեսթեա հերևի և հերակա հերևի և հերակայան և հերակայան հերակա հերևի և հերակայան հերևի հայասան և հերակայան և հերակա հերևի և հերակայան հերևի և հերևի և հերակայան և հայասան և հերևի և հերակայան և հերակա ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՒ 39 տարեկան ֆրանսացի

դրորը» ԱԲԷՐՔԷՆ կը հեռադրեն Թէ Սելանիկեն 32 գիըոժն Բր հեռու, ապատաժ բները օրը հահեցին կա
ժութը մ ը, Կայլիթոս գետին վրալ, իպերով հաղորգակցու Միունները Սելանիկի, Քիլգիսի եւ Քրակիս
ժետցեալ ժասին հետ և ԱԺիսայի բրիանին 42,
Պատնաս իրան արևւմանան կողմը, ԱԺԷսցեն 160
գիլաներն հետու, ապատամ բերը ԱԺ հարձաներո Թիւն կը ցուցենն։ Միոս կողմե, անոն ը ար
հակում գործ երին Վոլոյի բրիանին «Է Հեգհանուր արոծային Վոլոյի բրիանին «Է Հեգհանուր արոծային Վոլոյի բրիանին «Է Հեգհա
հարում արոծային արայի արականական ան տարում գործերին Վոլոդի չթվանին մէկ։ Է՛դՀա-նուր դործագուլ Հոչակունայա Սպարտայի մէկ (հրորմիչա) — Գ. Վեծիրելոս, արտասկան կու -սակցունեան վարիչը, յայրաբարութիւն մբ ուր-դելով հետիսային ճռաստանի թնակումերն կուս-դելով հետիսային ճռանասանի թնակումերն կ՝ ըսէ ի՛կ Մակեդոնիոլ և Թրակիոլ կացութիրձր կը սարագ դիարը դուսինս անցներ Համան երկինական խաչակունիան մբ, չարժման մէկ դևելու Համար թուրը արդային ուժ երը» ։

ՌՈՒՐԻ (Գերմանիա) անդլիական ու դերմա. • ՌՈՐԻ (Գերքանիա) անդլիական ու դերքա-հական առողջապահական Էրևանութ իրևները չգա-Հումէն ի վեր առաջին անդամ բլլալով վբ յայսա-բարնի Թէ սովը սկսած է, բայց ցարդ ան օինու -Թենէ ժահադրդներուն Թիւր մեծ չէ։ Բորդըն այ խոստովանին Թէ հիմակ որ անունդի պակասի և ա-հաքույնեան պատճառով դէպբեր վբ պասա-հիմ, հապա ի՞նչ պիտի բլյաց ժողովուրդեմ վիճա-կը, ևԹէ պարենաբակը յանկարծ կրնատուի ։ Ռումի և Հունասի առանաբինիս դիսայուր բա

գը, արդ ապորուաբարը յասղարց դրուատուր։ Ռուրի եւ Հահնուսի տասերքինը դլիաւոր բա-դաքները, հաեւ Գեն եւ Քէցի անդլիացի պաչան -հաներու յայաարարութեանց Համաձայն, հերկաւ պարհնաչարից մինչեւ նունուսար կիման պաշել, ոչ առելի: Մեծ ջաղաջներու մէջ օրական 1550 գու առոլը։ Սած առադաբարու 250 գրդ արարհան չանին անհրկեւ 700 գոր դավատ կուտան ցորհնի հուազու թեամ պատճառով։ Իշխա-ծութիւնները կը յուսան Թէ կացութիւնի պետի թարուցի մինչեւ Ինկանանրերի կերկ հոր Մ. Նա -Հանդենրկն յասերուածական ցորեն Հասեր։ Եւբոհամարձիրքն յունիրուածական գորեն հասձի։ Եւրո-որայի ածիահանջերու ամենահարուստ այս ըրջա-նեն Տիուկյաորֆ բարաքին մէկ դէաբը ցոյց կու-տայ ուտեսակ տարհապետակեցումիներ միանը մի անա իր առամին էջին վրայ ծիութած մարդու մի փոջը նկարը դրած էր, որուն համար խմբագիրը կիր «Եր Մե ածոթունիան առատարդներն մէկն էր։ Այս նկարը ժողովուրդին մէջ ահաղին խուհապ ստեղծեց եւ չուկներ սկսան շրնան ընկ Թէ Գեր ման ժողովուրդին մունը մինեն Արդիլ 1948 կերբոնացման կայաններու սեռներքին պետի քինչ»։

Zwilhra Wuruknh dkg

Théâtre de la Rue d'Alger

15 Դեկտ․ Կիրակի գիչեր, ժամը 21քն Հովանաւորութեամը կաթող․ լիազօր պատուիրակ ԱՐՏԱՒԱԶԴ արք․ ՍԵՒՐՄԷԵՍՆի։

«Արմենիա» երկան հրդչակումերի կողժէ, ղեկավարութեամբ Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆը։ Ծարտագրը անրողվովին կազմուտծ է ԿՈ-ՄԻՏԱՍ ՎԱՐԻԼՊԵՏ հեղերական թե ալիար -հիկ գործերէն, իր ծենոչևան ՄՀանեակին առքիս։

Trailor — Lanthoppi opp high many promings may pro-babachy: Habacheth ampasadel photology 4. 9. 6. Tayanghabi 3, Bld. Th. Thurner, Tel. L. 09.02: b. Lapthe 39, rue St. Savourian, Tel. G. 76.83, U. U. Pachhabi 2 rue des Petits St. Jean be kangumbandah անդաժներուն

braminulinku Lhnlih uke TALFEEF SEP TESTAILES.

(LHATT OFBPURET)

(Theor Owner (Mage))

15 Philyanding by hipmulg study 2.30 ft s,

Umf Bondob (Salle Rameau) sthis apmis fis step;

Sadukpan afthing 50, 75 h 100 βρομώς :

*hiptis 6 · Stylpostrictum's 69 Cours Lafayette
Uputhinuly Ushumhub. 205 rue Dugueschin, 45 κδιμού
δημορφέ 45 rue de Bonnel, 9. Δέχρωκλωώ 50 rue
Unnoir, Π.-ηπιλεμώ 34 rue Dunoir, Beal: 15 rue de la
République, Stuffih «mitmp Boffo tumpo:

ФИ. С. Р. В. 4. МИ. О. Р. Е. Б. Б. Б. К. 4 в порт. 4 в р. С. Salle Voltaire, 21 rue Odéon

«Anjudurs Orugnjg»n (1947)

94846742477 , ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ woofnd: 7-/-

ապահովեցէր ձեր օրացոյցը։ Գին 75 ֆր.: Շրջաններուն համար դիմել հետեւեայ

90000 .- 340, Ch. de St. Julien, 9. Upund

ԿԱՐՏԱՆ — Ընկեր Ցակոր Քինօսեան, Cité Rave Biver - Gardanne: 4/26/19/2 - Հեկեր Ս. Սիսյեան, 17 rue He-

Վիին՝ ընկեր Մ. Մուրատեան, 130 Rue Lafayette: ՄինԹ իԹիին՝ ընկեր Մանուկեան, 49 rue Cadet

Uh't GUUN't ... puhlp Unotuit, 11 rue Marc Seguin, St. Martin en Coailleux (Loire):

Միւս չրջաններուն համար կ'իմացնենը յառա _ Չիկային :

ՖՐԱՆՍ Կ. ԽԱԶՐ ՍԷՎբանի մասնանությին կողմել ի նպասա դպրոցին, կիրակի 8 Դեկա։ Վեսօրէ վերջ ժամը 230էն մինչեւ 12 Լիվրի կառկանի ը
բաղաքարահատրանին սրայնին մէջ, առաջին անդամ
բարայատվեսնային մեջ կր հերկայացուհ Սուրբն
Պարթենաննի «Անման Բոցբ» ապասին կեսնել է չ
համարութեամբ Պ. Բ. Հապլեշնանի։ Ձառեջա, պարեր, հեռդանի պատինը բազուած Պետրաս Դուր հանէ։ Մուտը 50 ֆրանը։
առել 147 թեռ օթօպիսո և իչնել Mairie de LivryGargan:

800 և ԱՍՏԱՆԵՆ Սեդրաբ Գարհօնեան կր փրև.
առէ իր ժօրեղբօր աղան, Գէորդ Մելիասնեանը, որ
առե իր ժօրեղբօր աղան, Գէորդ Մելիասնեանը, որ
անցած կր կարծուի։ Բերկ Չարչանպայի իրինակա
դիեղեն է։ Լուր անհցափերէն կր ինդրուի հետեւ.
եպ հասցերն գրել.—Ֆիջս Տուրզուքի, D63, ա.

թէչը, Յունաստան։

Abbutthe Sty be Shift Unandnihun be que

ԹՐԻԼՈԳԻ վարլաձեւի ժասին վերջնական համաձոյնունիիւն դոյացած բլալով Ձորս Մեծե -րուն վեջեւ, որս կայ որ մօտերս վերահաստատունատեն ատեսարական արատաներն դարջանեան երկիրներու եւ Ռաալիոյ հետ :

ուին առեւարական ազա երկիրծերու եւ Իտալիոյ հետ ։ ՀԻԳՍՍՏԱՆի համար բացառիկ ժողով մը պի տի դումարուհ Լոնաոնի մէջ։ Հերիկները մերժե ցին մասնակցիլ։ Ուրեմն ներկայ պիտի ըլլան մի mji hojudutpp.

Օր. ՔՆԱՐԻԿ ՇԱԼՃԵԱՆ դ. ՀԱՑԿԱԶ ՊԷԶԱԶԵԱՆ Comminime

Duply 1

17 8mg. 946, Umput 11 RUPSHSESP

ՄԱՐՍԷԵԼ. - Հ. Ե. Դ. Շրջ. կոմիայի ժողո... վի կը հրասիրէ իր շրջանի հենքակոմիայիներու խումիրից հետևեալ կարդով: Նիկոլ Դուման և Քևուի, 1 Դեկտեմրեր, կերպեսի կեսօրէ վերջ, ժամը 3ին, սովորական հա.

baphu:

ուսաստութին։

«Հայաստան , 2 Դեկտեմբեր , երկուլաթիի
երեկոյ ժամր հին, սովորական հաւաքատեղին ։

«Բրիստակոր , այս հինչարժի 5 Դեկտեմբեր ,
սովորական հաւաքատերին։
Վռամիան եւ Ընկեր կարօ , այս ուրթաթի ,
Դեկտեմբեր , սովորական հաւաքատեղին։
Ակնումի չասքացապա և Բաթարուլ, այս չարաթի
իրիկուն 7 Դեկտեմբեր , ժամը 7ին , սովորական

Հաւաջատերին , ժամը 1ին , սովորական Այս թոյոր ժողովհերուն ներկայ պիտե բլլա, ընկեր Գ. Իսի քեսնն :

Udalimhurhenr hwagh afr

LANSER BELEPZEULE

Upsatr Section of the second o L'Hay-les-Roses, & hamamin Ita. 38-36: Autobus

HELSOLDE EPHARS . IF EN GALA

Կաթողիկոսական նուիրակ՝ Արտաւազդ արջ Սիւրժէհանի նախադահութեպմբ կազմուած լահմ նախումբ մը ստանձնած . է՝ հովանաւորութիւնդ նախումը մր ստանձնած . Է Հովանաւորութիւնը, Հայկական սէծֆոնիք հրաժշտուքնան մեծ դիկի -կոյքին որ տեղի պիտի ունենայ ըշնուտը 26ի կի-բակի օրը Salte Gaveauf մէջ Գ. Մենիկ ԳիՐԳԻ -ԵԱՆԻ ղեկավարուքնամբ ։ կերը . յանձնախումբի դիւանը կր կաղժեն Գ. Գ. Պալքենան , փոկ նախա-գած Թոսուհետն՝ դանձապահ եւ Օր Արապեան eminuralmi :

266 ይደህ የተመቀደታት የተማለከር ተስላ ተለያለተል የተ 407.HR HY.807.61

ՍԱՍՈՒՆԻ ՀԱՇԱՐԱՆԸ

որ 24 եւ 31 Գեկտեմբեր գիչերծերուն համար կազ-մակերպած է հաճելի ՌԷՎԷյոններ մոխ ուտելիջ -ներով եւ խմիչըներով :

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով

DOLINE ALCALINE

ակռայ վաքրող հանրածանօթ փոշին : կեդրոնատեղի , 47 Rue Lafayette, Paris (9)

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

GARO SARIAN

2116444444

եր վերակաի իր հերկայացումները հոր հուա-դախումբով մը որ այնջան յաջողութիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorp մէջ։

Նուագախումբը արամադրելի է հարսնիքնե րու, Նչանաու ընհրու, ինչք դրներու եւ Հանդեն հերու թու համար : Մասնաւոր գին ։ Դիժել՝ G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Tél. Gal. 67-61 ։

SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *էծաէ*-*ֆբիղապլ* (տաք եւ պաղ) *օնտիւլասիձի* ներկ*չ տէջօլօրասիձ*ն եւ *միզ...ա...երք* ։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւրին 20 գեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Villeurbanne Tél. 68-74 V.

Ուշադրութի՜ւն կօշկակարներուն

Ուերնը կաչիր վաճառատուն Crepin ևւ Tannerie: Ձեր բոլոր գծումենրու Համար դիմեցէջ 6 Գ Գ Փափասիան վաճառատունը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Td. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8—12 ևւ 14—18, գոց է աւրթաց եւ շարոթ օրերը է Հաղոր, դակցութիւն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimerio DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13º

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 1000, 6ամս. 500, թռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ

Mardi 3 Décmbere 1946 bphfompph 3 9-bhuhufphp

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9-11. 4 6p

Paruku wheh huguluh նու կառավարութիւնը

ԺԸ · ՏԱՐԻ -- 18° Année № 4869_Նոր շրջան թիւ 508

Ընկերվարական և Համայնավար կուսակցու քենանց պատուիրակները լարաք օր րացառիկ ժողովո մեր գումարնցին երևակ. Ժողովին մէջ, խոր Հրդակցելու Համայ հար դաժ բնինին կարմուհիանն մասին։ Ժողովի ձեր կու համայ հար դաժ բնինին կարմուհիանն մասին։ Ժողովր անւնց առառւան ժամը 10քն 13 ։ Արս առֆեւ Հրաապերել հայաստարակուած գեկույցը կ՞րսե քե՛ բներիվարական հուսակցութիկշիր Հարցումներ ուղ գեր այն մեծամամանութինան մասին որուն կ՛ուդե հարարել հայաստարակունիան մասին որուն կ՛ուդե հայաստարակութինան մասին, որուն կ՛ուդե հարարել հերև կարմուհինը կառավարութինան մասին, արարայանան հերարականան և Վիրջապես կառավարութեանն եւ վերջապես կառավարութեանն եւ Վիրջապես կառավարութեանն եւ հիրջապես կառավարութեանն մասին, Հիրևորդ թե իր խոսակելուհրը լայունել վերջ, բաղարական երբ կարուհին մասին դիչևորութեանն մասին, հիրևորութեանն մասին, հիրևորութեան հարարական երթը անարահան հերա հարարարութեան հերև Համայարական ենթը անարահան հարարական երթը անարահան հարարական հերթ անարին հարարական երբութեան վարիչ մարմիններուն, որոնը ալիաի տան կիրևական ուրվոր կարարական հարարական հարարական հայաստարական հայարարական հարարական հայարահան հայարահան հայարենակութեան արարենական չարար արարական հայարական հայարենական Հատաարակումնեն ապեր հետաիր արարական հայան հայարական հայարեն հայար ազդ հետաարական Հայար հետաիր արարարական հայան հայան հայան հայան հայան անական հայան Ընկերվարական եւ համայնավար կուսակց։

արը քաղ յանեն առնեն ժամակցիլ ժողովորական Տակատի կառավարութենան ժը հիրևուք հետաին չեն կրծար ժեծաժամանութեիւն կազմել Արդ - ժողո-վին ժէկ եւ պիտի հարկագրույին հրաւիրել հանու արմատականները: Այս վիջիններուն հախագահը կոքս, առ այժժ կը գոհանայ հետեւելով դեպբերու

ըն Մարջին :

Հաւտնական է ար առժամեայ վարչապետ մր
Նրահակուի ժենելնւ յունոււաը, երր կարելի պիտի
րլայ կապեհ բուն կառավարունինչիր, հանրապե
ութեան արևադայի թուն կառավարունինչիր, հանրապե
ուպեսն արևադայի հեր խորութենան դ։ Աեկ արա
ապայի հէջ, յառաջիկայ երկուանի իր կու այի
արևինչներների ու ժեկի իրուդ ահեր տայ։ Վերջին
անպեկարելն համաձայի, առաջին երեր կուտակ
ցուժենների հերևակարերի համաձայի, առաջին երեր կուտակ
ցուժենների 169, անուց արևիկչները 13-182
ընկիսկարականներ 101, ժողովորականներ 163
Աժատականները 101, ժողովորականներ 163
Աժատականները 101, ժողովորականներ 163 նավարներ՝ 169, անոնց ուղեկիցները՝ 13–18 ընկերվարականներ 101, ժողովրդականներ՝ 16 Արժատականները ունին ժիայն 43 երեսվողիանն

ԵԳԻՑՏՈՍԻ անոլիական բանակատեղին, որ Գահիր կր դանուքը չհաղմետէ կր փոխազրուի Ֆայիտ, Սուեդի Էրանդգին չրջանը։ Այս բանակա տեղին կեղթոնն է բրիտանական ցանագային ուրաբերուն, Երիպատոսի "Պալևստինի, Անդրյորյանանի և։ Իրաբի Հաժար։ Պարպումը պիտի վերջանալ 1947 մաստեր

ԱԹԷՆՔԷՆ Հասած վերջինը ըսւրերու Համա - գործել ծախր դէջսիրով է։ Գրառի իՉ տասր գործա-կարծել պատելով արևսկիան Մակեդահիր մէջ հրիշատարգծեր կը հաւարնե և։ Օուլիարիա կր դիկե, մարզուերու Համար։ Ծուղծերը կը դահա-ային իԶ իրենց դաւակերիչ 325 հուն «Աջահը կան» - Վարչապետ Յարասին և Երեւ եորջ ժեկնե-կան» - Վարչապետ Յարասին և Երեւ եորջ ժեկնե-չաւ, Միացեալ Աղդելու ժողովին ու չաղրու Թիմոր Հրաւ իրելու Համար Յունաստանի ապետարի կա-պութեան վրայ: U.P. F. F. L. Land of the Ship turbbur gray ցութեան վրայ։

w Zujuusulh surtnuran

Բոլոր ջաղաջական նկատումներէ վեր, հայ -րենարաղձ փարիզահայութիւնը չաբաթ դիչեր լե-ցուցած էր Փալէ տը Շայնօր սրահը (3000 ավեու) եւ հարիւրաւորներ իր աղասէին դրան առվեւ, ա-ուսից տոժսի ներս ժաներու բյատվ: Բեժին ձակատը՝ երկու վերաառութիւններ — «Կեցցէ յադթապանծ Ս. Ս. Ռ. Միութիւնը» եւ Հայ փողարության առանահան հայենունը և

«Կերց է բաղարապան» Մ. Մ. Ռ. Միու Միունինչը» և «Հայ ժողովուրդը իր պատմական Հայրենիցը կր պատմական Հայրենիցը կր պատմական չարրենիցը կր պատմանիչ է հեմը պարդարուած Էր ապարարական Սինալինի է Մ. Պապետնի և հարուքիւնեանի մե - ծաղվեր նկարներով, եւ Հայկ - գինանչանով ու գործներով «Հանդեսին բացում էն առաք կարգաց - ռեցան անուները այն «բարեկաժ» Միուհեանց , որտեն «բարերուան» էին մասնակիրերու այս ապրեգացան անունե Նախագայանին և Նախագայանին և Նախագայանին և Նախագայանին է Նախագայանին և Նախագայինիրը առաջնորութենանի հատակ մը բացապեց օրուան աժոնի նչանակու հանագային և հերակացան անձնաւորուքինանը և երակագահ կերկալ օտարաձնաւորուքինանը և երակագահ կերկալ օտարաձնաւորուքինանը և երակագահի հերական առաջ Ֆրանոայի հերակարան հանաությունների և հայանար և հերակաութը Համասը։

համար:

Նուագախումքը հուագեց Ֆրանսայի , WՄիուքնեան եւ W- Հայաստանի քայլերգները։ Ամ էն
Ճէկը հնյած ատեն երկու երիտասարդուհիներ,
երաջանչնուր իր ապրային ապրայովը հայաւուտ
եր պարդերն իրներ երկրին դործիրը:
Առաջին իսաը արեւելաւ W- Արուժեան դեսպան Գ- Պոկոմայովի որ (առուելեն) հայն չնարչու

Առաջին խաղջը պրուեցաւ Խ Միութինած դեսպան Գ. Պոկամորովի որ (ռուսերեծ) ծախ չծարշաուղից Հայաստանի խորուրդայիացակած Շիրգ աարեդարձը։ Պարդեց Սիալինեած ազգ. ջաղաջակածուհիտած Հորբեր. Միութեած բաղկացուցիչ այդերուվահրած ներբեր Միութեած բաղկացուցիչ այդերուվահրած ներբեր Երեւհան բաղկացուցիչ այդերուվահրած հերարաչիսը իրենց երկրին վերերքը աձեծ մարդի մէջ, մասմաուրաբար Հայաստանու, իր
ձելակայինով, որ ինչեւ ձեւով ազդային, բայց խաղաջով ընկերվարական է, Արեւմուաջը կր դարմա
հերդաշական դարդկացուցեչ ադրերու այս
ծերդաշական դարդացման Համար։ Մերի Համար և Հիչեւ կայ առեի պարդ, այդ Սիալինի ազդ. բաղայականութեան առաջ երկու բասարակութեին հետում հեր գեռ այն
ձելակային հետում էր դեռ այն օրերեն։ (Այս ճառը
Հայելների թաղաքածեց Գ. Հինայեկնան)։
Հ. Ա. Մերե հետ այն օրերեն։ (Այս ճառը
Հայելների թաղաքածեց Գ. Հինայեկնան)։
Հ. Ա. Մերե հետ այն օրերեն։ (Այս ճառը
Հայելների թաղաքածեց Գ. Հինայեկնան)։
Հ. Ա. Մերե հետ այն օրերեն։ (Այս ճառը
Հայելների հարդանեց Գ. Հինայեկնան)։
Հ. Ա. Ա. Մերե հետ այն օրերեն։ (Այս ճառը
Հայելների հարդատերն երկրայ վերելոր
անահատվան, ճարտաթարուհատական, երկրարու
Հայաստենեն ումերային եւ դեղարուհատական ձիւ
դերուն մէն, դաղաստահան հերևով վերելըը
դործելն Համոլնասկաններուն վրայ չեն կարարենի որ
դրուն չայա հեռու էին իր ուղած ապաշորութիներով
որինը չատ հեռու էին իր ուղած ապաշորութիներ
դրուն չայա հեռու էին իր ուղած ապաշորութիներ
դրուն չայա հեռու էին իր ուղած ապաշորութիներ և
որինը իր մասներում վրայ չեն կայնում ընածաւանի
հերայի հեր հարաստութը հանգի մասին, երբ
սահանան այդ Նարաստութ հայած է ինդունի արեւ
սահանան Հայաստունի մասրադուր փոխած ձերի
սահանան Հայաստունի մասրադուր փոխած ժերի
սահանան Հայաստունի հարարութը դարմունի, որիե ու սովալլուկ Հարիւր Հաղարաւոր դադնականներ, արրեր, վիրատորներ եւ Հիւանդներ։

фраф. Մանուէլեան նոյնպես Фрийшврей па-

Փրոփ- Մանուելիան հուրակա ֆրանահրեն ող-բոյհի խոսքիր ուղղեց են Հայաստանի, եւ հղա-տարիտուքիւն ուուս ձեծ ժողովուրդին։ Շելաեց հրաւայի վերելըը մեր հայցեներին թուրբ մարզե -բու ձէջ, որ հրայում եր պատմատուհ աժեռուն։ Հախորդ բանախոսներ կարող։ պատուիրակ Արուսւադր արբ -- «Համատարած ար թեղ հանուր ա հերարանորի կր ներկայանող ձեր սիրելի հայրեւ հերին՝ Սով Հայաստանի տեսակատարումիերը ող-հուներու։ Հայ. Եկեղեցին հանուրյունյաւ ու վեպե ձեր ժողովուրդեն կողմել, այլեւ դիա-հատունցաւ բունելու Հայ. Եկեղելին ճանջցուհցու ոչ միայն ձեր ժողովուրդեն կողմել, այլևւ դժամ ասուեցյաւ ու միայն ձանաաշրակա 1945, մարտրեն երբ մարէչայ Սիալին ընդունեց Հայ. Եկեղեցյող գերադոյն պետը ,
(այն ատեն ակապատ) ։ Ձերբերական արբ. վեբաղարձաւ բոսեակորուած այիպիսի հոգեկան կոբովով որ կրցաւ երկու տարուան ձէն լուն հանել
Հայ. Եկեղեցինը բաղաքոացման դործը, բերկով
այս օրուան վիճակին»։ Յեստ յ Յուեց եկեղեցական իշխանունենանց որոշերհական ժատակուներին
Հայրենական պատերապանի հերական ժատակուներին
Հայրենական պատերապանին, ինչպես «Սասուեցի
Դաւին» Հրասայիներու Համպանակունիներ, Հերգիանիչ Համաադրեն Հրասարակությենը հետ բանին վերաբացման ծրադիրը եւ վերջապես 1945
Յունիսին կաթողիկոսական ընտրունիներ ըուրս

Pounted & brhemlin

Ուրրաթ, 29 Նոյեմրեր, դրական երեկոյ 10. Ուրրաքի 29 Նայեմրեր դրական երեկայ Ու-Հայաստանի Հնրդ տարեդարգին առքին, — «Ռուս մեծ ժաղավուրդը իր բարեկամական ձեռջը կար — կառեց հայ ժողովուրդին, Դամանների անարդ յուծը խորաակելու համար։ Այս առքիւ բներ Սեքային դրած է, Քէ հայ ժողովուրդը ազատ է Դաշնակներու լուծէն, որոնը միշտ իրենց յույսը սպասեն ստարենքներ և հարդայնացում էն առաջ դարեր ջարունակ, Հայաստան եւ հայ ժողովուր դր արևան ծովու մէջ էին, սովետական կարդերի հասատունում, այժմ նա 26 տարուայ այս կարձ ժամանական իչոցին անում է ու դարդանում, ամեն ժաղաքոր եր հայ հորան և և հարատան եւ ենք ժամանական իչոցին անում է ու դարդանում, ամեն ժաղաքոր է հեն և հասատանում են է։ Բանասանըն և և Ռուսասինան ահան են են է

մարզերի մէջ։

հրդում — «Հէ՛յ բան Հայրեսից ինչըան ակրուն ևս ... «Հե՛յ բան Հայրեսից ինչըան ակրուն ևս ... «Հե՛յ բան Հայրեսից ինչըան ակրուն ևս ... «Հե՛ս բան Հայրեսից ինչըան ակրուն ևս ... «Հե՛ս բանաստեղծութինեն անդում ծովի մէջ»։ (Մէկր այս բանաստեղծութինեն անդում մը)։

Կարտաստեն Աողումոն Տարօնարի է Հազար
Հեկու քող հերեն» և «Են անուշ Հայրաստան»ը.

ծանւ «Գարիր կուղան ու կանցին, իսկ դուն կր
«Հաս», «Տա դիսով ևև անպեր եկել անգկացիչ եւ
ուրիշ երգեր։ Տետոլ իրդունցան Սիրուհիս, Ալակեօզ աչիրդ, կոժիտասչև՝ Տույ, սույ, Երկիսեն, անկել երկ, չիսի դուն ևր
անել Հայն, Հավ, հով լինի, նար արի տուն արի,
շութիպար ։

լուրքարար ։
Ատրրբէջանի ռատիս կայանի հրդչախում բը հր.
դեց Թաթարեջանի ռու Հայերեչ ըանի մբ ժողովրդա կան երդեր և խոսնակը Ատրարատականի երդայրա դարժին առքիւ եւ լայտարարեց որ Հայաստանի առրեւդարժին առքիւ եւ լայտարարեց որ Հայ ժողովուրա
գայիրթապես աղատեցաւ «Իաչնակերի բռեակա ըուծէն»։
Ամփոփեց ԶԱՐՁԱՆԴ

zaman Pak par. hkphujugan ghirk pad: Re fleyen gang ujunka - « 2m; bhhak ghi 2mjunumuh
deli 2mj. bhhak ghi upunumuh dinh deli 2mjunumuh
deli 2mj. bhhak ghi upunumuh dinh deli 2mjunumuh
hir upunumuh humuh upun Bhah it bayak
di U - 2mjunumuh humuh upun Bhah it bayak
di unumhan pa dang in U Bunfin > 1

Unum hong mpik yau. France - URSS punphyutahuh U Bonfin it pan; punpunguh u - 4mi pinthi, na uhhungh iti khala 2dahah paphi pinquhhanghum bunghum ti khala 2dahah paphi pinquhhanghum bunghum ti khala 2dahah paphi pinquhhanghum bunghum pinghi pin dipunghi, qiringan Bhah
ha nanhanguh khi khala bayawamin
dhin punqhumi kamal ha nahayu. hum 2min Bhah
ha nanhayarigh; unquhon hunghi i 1917 inta
hin punqhumi kaman bhah pinumhan i honghum kaman ha upun kapundun
ha tahih unqhi 9 - 2 bhunjuhuh (humon tahu

տունինանց ապատունինան իրատուն դին ձանաբումը այս է իր ուժին աղրիւրը » .
Կարդը և կած էր - Հինայինանի (լիազօր ներդազնի) — «Ուզ հայունիւնը ածում է Ս. Հայաստանի 26րդ ատրեղարձը։ 26 տարի առաջ հաւ
ժողովուրը վերցներով կառավարունիան դեկը իր
ձեռըը, կրցաւ կարձ ժամանակի ընկացցում կառուցանել իր երկերը։ Հայրենական պատերարմի ընկերց հարարձ
դավուրը իր երկերը։ Հայրենական պատերարմի ընկերց հայում
դավուրըը իր տերը դրաւեց եւ իր հախնիջներուն՝
Դաշին Բեկի ու Վարդանի նման չանի, ուտայան
Հերաի տիտորա (120 հուլի) ». Արատաան հանա ան
Հերաի տիտորա (120 հուլի) ». Արատաան հանա և
հերաի տիտորա (120 հուլի) ». Արատաան հանա և
հերաի տիտորա (120 հուլի) ».
հերանա և հրահանարի հանա հաներուն
հերան կարդան չուսացին, պայրարիցան ֆուլիսի
դեմ ։ Երբեր չենչ մեռանար եր հայ հուլովուրդը
հերած կոլումին, եւ տրու արժանալ շատով կնուհերանը հրկրում ։ Հայ ժողովուրդը 26 տարուան
ժեջ կրցաւ կանդենի իր անահանաքիներ եւ հրաւիթեր ձեղ որ երքեաց եւ ժիտորի կառուցանեց ձեր երհերականը հերանար հերա արժանական Հայաստանի
կառավարութեան և մարէլալ Սնայինի ուղ
դաւած» Այս առինւ արտասանեց Յով- Շիրավի
ժել բահասանդծութերնի և անարելալ Սնայինի
ուղ
Նարապան փակունան եւ Հարասանի Միայինի
հուր հերանարի հերի հանարուան Սնայինի
հատարեր հանական եւ Հարասաանի կարարենան
հատարեր հերանանան էւ Հարասաանի կարարենան
հատարեր հերանար հերակար պիտի դրկուն
Հայաստանի կարավարութեան

Հայաստասի դառադարութագրել վերջ հուագա -Քանի նր վայրկեսն դադարել վերջ հուագա -խում րր բացաւ դեղաբուեստական թաժ ինը , ուր ի-րենց յաստուկ տապանդով վայլեցան Ֆիկին Ա. Սարդիսեան Տայրենաչունչ արտասանութեւամբ մր եւ Հայկանուչ Թորոսեան երկու երգերով , «Սիրու-հիս » եւ «Կովկասեան բաջեր»:

հա » և «կովկատևան գաշներ» -Հանդերնի ասերկել «Հայրենի երկիր», որ կր հորկարարել պատմական Հայաստանը, հին չատ հերկարարել պատմական Հայաստանը, հին չատ հունեան փառրի եւ անկասել չբջանները, ժեր վանրերը, պայասները, երկարեցիները ասերուան, բնաշիաորի և կարներ, լեռներ հայրենի, պետերուան, բաշկաորի և կարներ, լեռներ հայրենի, պետերու կարտու վեւանը իր բուսնարին որվորով փարիուն։ Վատերարան «Հայ գարարական» և բորկրուուն անկար խոսնիում ու ասեր դարերով, հրարուուն անկա-խոսերում ու ասեր դարերով, հրարուուն անկա-խոսերում ու ասեր դարերով, հրարուուն անկա-խոսերիում ու Պարսիկին, Արարին ևւ Թուրջին տա գերում ասել, հայրեր և հայիր վատիորվ արդիս.

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ Ա. սիւնակ)

ՕՐՈՒՄՆ ԳԵՐՔԵՐՐ

TSUL LINUOL br Co

Այս դրջի հեղինակը , կարս Միիքար, ատոա-պած որը մրն է գնարակած դատնուննեան եւ դար-հուրանքի կետևրթ, ինչպես կր դրե իր «Երկու խոստրին մեջ: Տանրուածները իրական դրուապ մին է Մեծ Երիոնի մեացորդաժէն։ Անտարակորը, չե-դինակի պատմած — առելի ձիշդ ապրած դրուադր գրտաքը պատոս — առուլը որը տակած գրա-ուր — վիպական բնոյթ ունի , րայց արդի ըմբոնումով վեպ կոչունկք և անոր բարդ պահանֆները դոհա ցնելէ չատ հեռու է։ Ի՞նչ փոյթ, սակայն, երբ հեցանլ, չատ շնուռ է։ Ի՞նչ փոյի սակայն, երբ հեղինակը, Թեև դեպնոկոտ դրջով, բայց հարուտո գրացումենորով, կանախած է ձեր առինու Հայոց աչխարհի, հայ ցեղի եւ իր թնաչիարի պաչտա - ժունքն ունի։ Եւ հոտ է երիտատարդ հեղինակի արգահունի ըսն Հարաստուդին՝ «Տանջուածինթուն րուն արժէջը:

արժեթը:
Ահա, Թե ինչպես իր հերկայացնե ինչպինքը
հայ ընքերցող հանրուժեան.— «Թուրջի մետ ծա.
ռայ, մարցեր արև հայ թարթատը, չնարչեր աժերիկեան
որթանոցներում եւ Եփրիսա դոլենի, վերաացաւ
պայանի լեղուս մայրնիի, ինչիաշխատուհիամի
հայանիցի եւ արրեցալ հայ դրականուժիամի
դեպես ինչում է Որջան պարզ եւ որջան Հակորդը
հատուհեան «հանում» դոցվութիլւամիչ է դրչատ մրայց ու որչատ Հոդույդ վ Հարցուցեչ մեր որբերայան, բրջրեցեչ ամոնց ծողին և պիտի դոմել այսպիսի խուսիքը դառնութիւններ և գրուասինը է Մեր այս տարարախատ սերուներ անդուր խոչատնդումներու և դրկանդներու միջին անցաւ վերապոելով փիմակին որ պես։ Արա Հասուն տարիքով է հանդրադառնայ միր երեկուան մռայլ օրերուն: Կարօ Միդի Թար կր պատոն է այնպիսի' վարակիչ

որութ օ արթաղ դը պատո չ արարի դարազը; դրացումով, ուր հայ անդօր շկարաւանները կ անդ-նին թարմած արդունչով...» ձեր ալջին առջեւեն, եւ աւերակները կը Հեկեկան մենուննեան տարսու

pour & whelp «Subfacubbly»ach:

ի՞նչ է նիսքը «Տանքուաններ»ուն։

Հայ տիպար ժայրիկ մը՝ Հուհար բուրոն, հաժատարան հարդերեն հրարգող ապատան, կր վեւրադառնայ կրկին իր հայրենն դիտրը հերուականի մը պես կր քափար հայրեկնային դիտրը հերուականի մէ մեկ եկեղեցի, դարոց, դերեղվանատուն, ծահան հայ տուներ, ավեն ինչ աւերակ հեռուր դաղան հերու ձեռուրի այսին ինչ աւերակ հեռուր դաղան ուած ու խողիաղուան են։ Բուն աերերը փոչիա այած, թուրգերի են հատած անոնց դարաւոր հովերուն վրայ է ձուհար բուրգնի ին հատած անոնը կարարը հովերուն վրայ է ձուհար բարարի հրար կր ժվկաաց։
Ինչին ալ ժեծահարուստ առն պաշակ, այսօր հեծ որը մին էրի հարան կարնի անակատակի այսօր հեծ

upp of it by burghth much dynamich proceed of party;

Vinght new dimined of it one of the sheep the hand a dimined of it of the sheep the hand of the sheep the hand of the sheep the hand of the sheep the mangene are thoughthe the sheep the rectangence of the sheep the mangene are thoughthe to the sheep the bearing of the sheet of the mangent of the sheet of the mangent of the sheet of the mangent of the sheet of the sheet of the mangent of the sheet of t H'npalapt upp dubuch Sp' Gonepath when

արաղ պատարարիս պատասիս արցալուս առջու արաղարությանը արատարարարա Մեծ Եղեունի րավեն անգած ոեւէ վերապրու Հայ, ո՞ւր ալ բլյայ եւ Երջանայատասնի որ անշենայի հայիս ապրումն ու խուսերը պետի ունենայի տես իր կեղեփիների թուրեն վերջ երը, կարճ ու անահենեւնի բառերով ի, բուրեն եր արևրդուքենան հարուքիւներ կարգերն վերջ երի, Գափոնանեան, Արայեան և «Գրիկենան եւ ուրիներ մեր առած ենն Հայ Գողորանարի ունեն վերջ իներ ու հայիսներ և բարչուրելի բրուարենով է հար և Արերարի արև արառնելի հերջ եր արատանունիները իր պարչուրելի բրուարենով է հար Արայեսն և ուրիներ մեր պարտանունիները եր պարչուրելի բրուարենով է հար Մերինար են առևրձերով է հար Մերինար են արարհորը, այսանայներում ենջ է հարարան է ձեր վերջը եւ առերակներում ենջ և հարան է ձեր հերջը եւ արերակներում է Հայուր արարնայան արահորար արահորան ու լեռներուն ուներիներում է փուրան և հարարան այսականական արարարանը այս չեր և արայան են և փորած և առևրարաներում եր է այսարահորան ու լեռներուն ային արահորան ու լեռներուն, իր կամարաւոր աղրիւբներում ու ձերիրուն

don, Sommy Abayash hay a sump to make aff har amy of the property of the sump the same of the sump the sum of the sum of

Unilbsuhuj puskraniphuli querquegululi helinhrliken

ԽՄԲ — ինչպես կը յիջուի, Մոսկուայեն արձակուած հրամանին վրայ, Հայաստանի մեջ ար
ինքնաքննադատութիւններ եւ գտումներ կը կա տարուին, գրական դեպարուհոասական ճակատին
վրայ եւ ուրիշ ասպարեզներու մեջ։ Վերջերս արտատակեր էինք երկու յօդուածներ՝ կերպարուհստի
ու գրականութեան մասին։ Ահաւատիկ տեսութիւն
մեր եւս «Սով - Հայաստանչի 1946 Սեպա. 21ի թի.
- էն, մեր հայերենով, այս անգամ թատերական
արուեստի թերութեանց մասին Համաժիուքենական կոժ ուներստական կուսակդունեան կերը, Գոքեների «Իրահատիկական հատ-

Հանաժիոշի Խոսիան գրու սուրրատորա, ուսադաց ցուքենած Աերը, Գայի հայեր 6 Հիրաժատի կական, հատու ըաններու խաղացանկին եւ անոր բարելաշման մի, բոցներու մասին» 1946 Օգոստ, 266 որողումը, փո րապիս և լայներին կե բացատրի այժեռական թա անբական արունասի ներկայ վիճակը իր դոլոր թեսանրական արունսաի ննդկայ վիծակը իր բոլոր Թև-թուքինչներով եւ արամերով եւ անոր գարդաց-ման ճամրան կը դժէ։ Կուսակցուժեան Կերը, Վո-միաքի Թէ՝ այս որոշումը, Թէ «Զվեզգա» ու «Լէ-նինկրատ» ամսադրերու եւ «Մեծ Կեանը» չարեր պատկերի մասին ընդունուած որոշումները, դա-գափարական առեղծագործական աչխատանշըի Հո լակապ ծրագիր մր կը ներկայցնեն։ այ ծրագրին ընորհիւ մեր արուհսան ու դրականունիեւնը, մաս ընորհիւ մեր արուհսան ու դրականունիեւնը, մաս նաւորապէս Թատերական արուհստը դաղափարա կան ժեծ be pupap dupuhuntebhuh sp uhmb

համեր։ Կառակցութեան Կեզը, Կոմիակի Օգոստ 26ի որողումը սովետ հայ Ֆատերգութեան ապրաժ դրութեան ալ կանգրադառնալ, ուստի ամրողջուժին անոր իր վերարերի։
Ի՞նչ մոսյած են ձեր Թատերադիրները Անոնդ մուացութեան առադած են ձեր Թատերադիրները Անոնդ մուացութեան և ձողովրդական ինութեի ու հյանակուհինչը Հատասան հայ հրեն գրութական հայարական հարդութական, արդորական կարդի հասարային հրորդական, հարդիաւ չարորդական կարդի հասարային հուտացութեան առւած է իսկապես ձեն դաղափարարանութեամ ուսեն դաղափարարանութեամ ուսեն դաղափարարանութեամ ուսեն դաղափարարանութեամ ուսեն դաղափարարանութեամ ուսեն դաղափարարանութեամ իսն

կը Նոււադէ, ժելաժաղձու կ'երդէ։ Կրակ կայ իր հոդինի ժէ՛լ։ Սիրահարած է իր տիրող աղկան՝ Սայիտային Գնորադեն պատանի մեծ է հղած։ Կր սերու կարն հորև հորև։ Գնորադեն գրև հայ պատանին կր հետուի սիրոյ հոդինուով ձէրաանցներուն դերկը։ Քոււրջ» աղկան սիրարորը չլ Թերը և խենու բնուրչ» աղկան սիրարորը չլ Թերը և խեր հեր հրանի հրանին դերկը։ Արևու Հարար հեր արդին իր ան հրարարի հրանին արդին թան է Թուրջ աղջին հրա հարարին հատ է Թուրջ աղջին հրա հարարին հատ է Թուրջ աղջին հրա հարարին հրանի հրանին հրանի հրանին հրանի հրանին հրանի հրանին հրանի հրանի հրանի հրանին հրանի հրանին հրանինակը տուն կր վերադառնայ իր ալերուն առջեն կր պարզուն անանինալ իրողունին հրանին հրանինալ հրանին հրանի

որ: «Այդ օրը նոր չարժումներ, նոր ձևւեր կր տեսներ աղկկան վրայ, կր լսեր տիսոր Հառաչանը. ներ ժենուքնան մեջ տուայտող Հեջ աղբիկչն ։ Մ.թ. Աստուած իմ, կիսեր, ազատել դիս այս Հա. րկմնոցկն . .

Umshow, Umshow, beaugh ungly, swis

Այս անակնկայը բաւական է, որ երկու դժ. բախա որբերը աւելի հղօր սիրով կապուին իրա ոււ : Ճուհար ջուրձե այ հորևպէս կը միիիքարուի եւ կ'րսէ՝ «Այլեւս կրնամ հանդիստ սրաով մեռ.

որը»։ Երկու Հայորդիները կ'որոշեն փախչիլ այդ Թուրգի տունէն եւ գալ Ռաբրերգի Աժերիկնան որ-րահոցը։ Իրենց փախուստը կր դիւբացնէ Հայու Հաց չատ կերած (եւ ո՛վ է կերած Հայուն հացր) րանոցը։ Իրհեց փախուսաը դր դր-լ-այուծ Հացը)
Հաց չատ կերած եւ ո՛վ չէ կերած Հայուծ Հացը)
Հաց չատ կերած եւ ո՛վ չէ կերած Հայուծ Հացը։
Երևրտ որ։ Սերկածայից փախուսար կր յանորի եւ
երկու սիրահար, դժրախա որրերը կր ահպաւորուին հարրերգի Աեհերիկանա որրանոցը։ Բայց,
տարարախա Մայիտան - Միրանոյչը կր կորացներ
կր դրեաներ հեր և անրուժեր հերանդունիներ
կր դրեաներ կրերը հերարիկ է հոդեյոյդ երգ ժըպար ծաղիկ է բացեր
Արդերին տակ է լացեր
Հոգիս դուրայան ըն հարին
Տասըն օր է հիրվեցեր.
«Տանկուածներ»ը կր կարդացուի ժեծ հետա-

Հայլա դարագատ ըս անդաս
«Տանրնուածներ»ը կր կարդացուի մեծ հետաբրբրուհետամբ։ Ունի տահուն ու պարդ լեղու, նկաբադրական հարադատ պատկերներ, բնայիսարհե
տար չունչ եւ հայրենարադժ սիրտ։
Թերուհինչներ չունի՝ ։ Անչուշա ։ Ո՞ր նորեկը
անվերի դործ է արտադրած ։ Հորերանորեն ան բնական է, որ Սայիսարհ, տասին օրեն չունը կե ինչ Հայուհի մեն է, ջանի որ դիտեր Գուրդեինի
հայ ըրալը։ Անակնկար պիտի չյունէր, այլ ձերգին ժամեր, որ Թրբական դեռնենին մէջ բախատակա
մեն է դատած։ Աման խերուհինչներ պար ՄիսիԲարի դործ էն ույինչ կր պախանրհեն, ջանի որ ևբիտասարդ հեղնակար յանու աշխատող եւ հայ
դրականութիւնը կերմօրէն սիրով մին է։ Ան, դետ
առելի լաւ դործեր տալու չունին ունի։

ևւ թարձր վարպետու Թևամր սովհաական մարդը, մասնուորապես նրիտասարդու Թևան կոմունիատարիա ինան գործին ծառակիա իրանարիա հրական դաստիրա իրանարու որանայի հրական դատահրած հատարիա հրական պարտությանն հրատարիան թումիասան հրատրարիան իրանարի լիապես է դիտական թումիասական հրատիրադիրներու առանձ հայատական թումիասական հրատիրադիներու առանձ հայատական թումիայալիների հրադակական դաստանական թուվանդակու հրենայ օրվապարային հեծ իրորու հրեմ (հիկելս) այնում է հրային դանորուածներու դպայումը, հիային դանորուածներու դպայումը, հրադի հրական հայանական թուվանդակու հրանական արուհսանի դանոնաչ (Լեինի) և իրարական արուհսանի ծայրայիս լետամ՝ արուհսանի հայանական արուհսանի ծայրայիս լետամ՝ այունեան չեռան հրանական արուհսանի հայանական արահանի հայանական արահանական արուհսանի հայանական արուհսանի հայանական արահանականական հարական հերանական հերանական հարագարան ժեծ Հարաուսրայիներիս չերարական իրապարատումինան և արվանան իրակեր կուսակարութինան ձև արաականիան կողմել իրենց արուան հանակարային անարակային անարական հերաական արահանակարութինան հերաարև արահանակարա հանականեր, թատերադին կործին կարական հերանական, որ արտահարադին և արահանակար արահանակարութին և արահանակարութին հերանակարաարության արևաներ, թատերադրեն հերանական արաականներ, հատերադրեն և արածներ արաականներ, հերաերական արահանակարության հերանանական արաատարության հերական հերանանական արաատարության հերական հերական հերանական հերանանական հերանական հերանանական հերանական հերա

Ի Հարկէ մեր Թատերադիրները ուլադրու -Թեան արժանի գործեր տուած են։ բայց այդ մա. սին չէ որ պիտի խոսինը, այլ այն աղաղակող Թե-րութիւններու մասին՝ որ տակաւին զոյութինն ու. նին եւ չեն յադժամարուած:

նին և չեն յազքամարուան , որ ժինչեւ այսօր աւ ժեր քատերավորհրդ այնոր երկերու քինին կր դատունի , որ ժինչեւ այսօր աւ ժեր քատերագիրհրդ չախող երկերու քինչին կր դատուին՝ նախ եւ առաջ «Քաք Նաղար», «Երկիր Հարենի» (Ն Դեժ իրննանի) , «Արա Գեղեցիի» (Ն Հարեանի) , փոքլոր եւ ձեռաւոր պատմուքիւնը նիւն ունեցող երկերը : Դ Դեժ իրննան եւ Ն Ջարեան արդիական թեռա առենցող քատերզուքին և ևն արդիական թեռա արդիական թեռա արդաման հարց ապատուն կուրա արձահեր ալ դրաժ են։ Բայց արուած Հարցը պատասերան կր պամանք — հեռաւոր անցնալի բեռայիան առենցող առատասութ անցնալի բեռային իսան կր պահանջէ. — Հեռաւոր անցիայի բժմային յանորկու պատճատր կր րացաորուի այն բանաի որ ոչ միայն յիշութծ հրկերում հեղինակները դրական տագանը ունին, այլ նաևւ մեր Թատերա - դիրներէն դրայի մէկ մասը չարում ակ դէպի անց-նալը հետաքրքրութիւն ցոյց կուսաս։ կր հետեւի ուրեմե Թէ պատմութիւնն ու փոքրոր հիշթ ունե-ցո Թատերդութեան մէջ խախտած է անցիայն ըն բունելու չափի դրացումը, դարդացման հետանկա-թը, լաւատեսութենան փոխարինած է դրայավարու Թինձը («փորագրացու»), իսկ դասանիներու առա-աութիւնը՝ այր խաղերում մէջ՝ պատմական դար-դացման այրոցնա) մեկնարանութիւնը վերակորների և և իր դործել է Հագորի հայինարենարինանինար ան կը պահանջե .--յաջողելու պատճառը են կը դարձել: Հեագորե արրեւափրութեան եւ հորազոյն Հայրենասիրութեան միջեւ դանոնդ բաժնող ընկերվարական բովանդակութիւնը նկատի

Վերջապես պատմական խագերու հերկայա -Բեհրուն մէջ («Սամուէլ», «Վարադդատ», արդանագրում մեջ՝ ««Սարագրու արդարա ցումենրում մեջ՝ ««Սարադատ» , «Գերդ Սարդանաունի», «Ռուդան») իրապայտու քիւնը տեղի տուսած է ածեղ վեպապաշտունիան։ Անցեալով տարուիլը նուագիցուց այն հետագրգ, Անցեալով տարուերը Նուապեցուց այն հետագրը ըունեւնը որ պետք է բլլար արդեսանունեան
հրատմանը: Փուներստունեւնը, կեսները լու
չնանչնայը, միացան յունականի արտա յուրուող
ձերբի պակտաունեւնը, ձետ իապերուն կեսները
հրատ կարձատեւ կը դարձնկին։ Այս կարդե ակ Նառու Բերուներմենրով կը տասապեր , ժամասուտարակուներն արունայի վարչունեան կողմե գետ
տարակուներն արունայի վարչուներն կումերուն
արաեն
պետ կողմե ապարատուած եւ Հայ դեաշրապես
հեշև
հուներուած իապերու
հուներում
հուներում
հուներում
հուներում
հատարական
հուներում
հուներուներում
հու

րուն թեման ամրողջուհնամբ արդիական էր։
Իրականուհիւնը ընդգրկող բրքանակները լայնցնելու փոխարբն, մեր քնատերական դրականու հիան մէջ նեւն կառուցանելու հնարբը «էիկրոտո»ը
հետն մէջ նեւն կառուցանելու հնարբը «էիկրոտ»ը
հետնելը «Անտառի հորթում», Գ. Սարևանի), հերժանացիներուն մետ դերի մեայն ու ազատերը
«Վրեծ», Ե. Ձարևանի) — հանդամանը մը, որ
դարձեալ խիսա կերպով կը սահմանականը իրականուհիան հանացումը:

hadan Abadi Sadawanedy :

Pumah pungan Abeli ya jushuh hada hinak dah hadah mahaman dipung he whan ha panah panah panah mahaman hadam ha sadam hadam h թերութըատութը» չ-չյա ոլ բրավառության թագը, իսեղմ ձահագումե Լժինդվեռ Թատերադիրը պետք խորաժուխ թլյաբ երևույԹեերու կապակրուԹիմ ձերուն, պատմառներուն ու հիմնաւորուժեկում ԱՈՒԻ - ԱՄՈՒԹԻԵՆՍԱՆ

(Մնացեալը յաջորդով)

thug hugur snyur Zunlyubuli daulanph hudur

« Հայրենիք»ի մեջ կր կարդանք....

« Հայրբերըը» և և գի կարդաս:
Հովտոնդեր ինի Armenian Quartelyի հրկրորդԲիւի թոյս տեսները. առքին, Ամերիկեսմ Հայկական Մյակութային Ընկերակցու Թիւնը կարժակերպած էր հաժակիր - բարհիսաժերու հառաջորք մը,
Նիւ Եորջի Մյա Ալիին պանդոնին 4էէ: - Ներկայ եին ժառ 30 հրաւրիակերը: Հառաջորքին հետ երի նաևւ երիտասարդ դրադետ Լեւոն Ձ. Սիւրմ էլեան եւ Նիւ Եոր Թայկվի դրարձնադրատական չապա բաժերքի չեոր-այի աշխատակից Օր. Նոեա Պա

լացիան ։
 Ձժակերջեներու սեղանեն ՝ երւրասիրաշելե եւ
ժահրժական դրոյցներու ժասեն յեսույ, Առինյասի ցուժեան ֆինանաական յանժնակում թե երդոք երուարը Սա-ակեան թացաարից հաւարութի երդու ապեր եւ չեչտեց, ժամաութապես, Հայ ժշակու բային արժ էրները օտար հասարակունքան ներկայացնելու անշաժելունիր արդ ժար, որուն
մուիրուած է Աժերիկան - Հայկական Այակու բային Ընկերակցութիւնը։ Ապա խոսքը տուսու է,
Սելակելիանին, որ Չերժ ծափերով ընդունունցաւ
ներկաներու կողմե։

Աելակենան հականական Հայկանան Այակու հերկաներու հորմե։

ներկաներու կողմ է։

Աիւրմելեան, դեղեցիկ հայերկնով մը, վեր հանեց հայ մյակոյներ, մեր արժ էջները ամերիկա, սիր արժ էջները ամերիկա, սիր արժ էջները ամերիկա, սիր հարուն հանցաներ, հրատարարումին հրի մասին, ան և հրա աներիկա հրատարարումին հրի մասին, ան և հրա մյակումի և հրա մյակումի արդանեց հայ ժուցակուրի մասին, որ լեիեսով մրայր, րայց մեծ մ ասարարության և հենր է Հայկական Ասանարին դանձեր առած է մարդվունիան։ Գծա, հատարարու հրա և հենր է Հայկական Ասանարին հրատարարու հյան և հրատակերու մասին և իստապարա աներ հիրարով այնակցիլ անար։ Աներ և հրատակերու հայաստակերու հենր և հրատակեր և հենր և հրատակարա անական և հրատական և հայաստակերու հայաստակերու հենր և հայաստակերու հայաստակերու հայաստակերու հայաստակերու հայաստակերու հայաստակերու հայաստական և հրատական և հայաստական հայաստակ

Միլովելիան ոչ միայն տաղանդաւոր դրայեն մըն է, այլևւ իր ճառով Հասատոնդ, որ ծաևւ իս-րապես կխարի հայունիերի և հիածալի կիրոլով կր տիրէ Հայիբեր հրդունի, ինչ որ Հաւաբորկի ա-տեծապետն ալ արձանադրեց դոՀունակունիամը:

aktimapladi mi mpidulmanih ya ya serikudini filimat pi Umu, impingamani, home michi ti Rhihmidgini Bhadi ahipi danah mpimumummangami Sagbi di diphambada i Biri Sagbi di Mahahmida di Mangaladiani di Mangaladiani di Ampandadiani di dibungaladiani di Mangaladiani di Ampandadiani di Mangaladiani di Ampandadiani di Ampandadiani di Ampandadiani di Mangaladiani di Ampandadiani di Mangaladiani di Ampandadiani pandadiani di Ampandadiani di Ampan

6 վահակնան միանուագ արամադրից 500 տո-յար, իրբեւ մշտական անդամ : Իրբեւ մշտական անդամ , Հ. Նորհան արամարլին հագար ապահ հիդ տարուայ ընքարրին վնարելի ,200 ամէն տա-

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

TUGLUSALPBUL OFE

ՎԱԼԱՆՍ, 25 Նոյեմ բեր — Կիրակի 24 Նոյեմ - բեր ժամը կի Վասանայի պողտապեր, կարում հայարակի 24 Նոյեմ բեր ժամը կի Վարանայի պողտապեր, կարդով անարայ կիրային , դար ին փասարժեր որոնց մեկ անպատրուած երև, Վարանաի Երբ Կունիը կի հումաի Կարույա հայարանայի հիշերը, Հ. գ. Գ. Վարանաի Նոր Սերումուի վար - Հուհիներ եւ ընկեր Միսադ Սիրդե, որուան բանախաց։ Կարդերը կը առաջանաց ընդեր նախոր հեր Սարդերանաի հայարանայի ծանակը հեռապապարը, ֆոն ա՝Սարա, առաջաղարդերակը ընկեր հանոր հեր Սարդերանաի առաջաղանայի ընդեր հանոր հեր Սարդերանաի։ Ժամը 3ին ձեր ինչնայարձերը կը ձահեն ֆոն ա՝Սարայի շուկան։ Ինչպես ավառը Մայիս 28 և առաջեր, բուկան։ Ինչպես ավառը Մայիս 28 և առաջեր, առաջաղ ձեր հայրենակարա հարանակիները, իունուած էին ժայիներու երկայներ, ու ան համարաց ձեր հայարենակարա հարանակիցները, իունուած էին ժայիներու հուկայներ, ու ան երարագ հեր հայունակի հերարուն Հայիներիներու և «այրենակիան» է և հայարերու և ձեծով արդակով, առաջերը և ձեծով արդակով, առաջերը և ձախ կորվոր դետեղուած էին ժան

րենքին այն և ձաև կողմը դնահղուստ էին ժան Ժառէսի եւ Լէոն Գլումի նկարները, իսկ կեդրոնը՝ Քրիստավորը։ Հանդէսին կր նախադաւեր ընկեր Գեղամ Սարդեան, որոշե բացման խոսջին վերջ , յոտնկայս երդունցաւ «Մչակ Բանուորը» :

յոտնկայս հրդունցու «Մյակ Բահուորը» ։
Հակառակ հասինա կարդագրունհան, դեղար-ուհստական բաժինն ալ լաւ էր։ Երդեց Օր։ Օհան-հան, արտասահեց ընկեր «Ս. Գատհան, Վայանսի Նոր Սերունդէն։ Նուադեց երիտասարդ Պ. ժամ -կուկան Գունակով, մեծերդեց Տ. Ձէջիմեան։ Գե-դեցիկ անակնկալներ բրին, ցույր եւ եղբայր Նա -դարհաններ, երդեցին Ժաժկոլնան եղբայրներ, ֆրանահրին Թե հայերքը մեկե ասելի ֆանԹԷդի -ներ հերկայացուց Տեկ. Ն. Շեհրկան։

Յետոլ սկսան սահուհիներու հայկական պա րերը առհմիկ տարագեհրով։ Շնորհաւորելի է դե կավար Տիկին Շէհիրլեանը, որ հակասակ համրու

թի, Վ. Կարապետեան՝ 500 տողար, Մ. Թրդեան - ձեան՝ 500 տողար Մ. Ջ. Թալձեան, Ս. Աւտոյ - հան, Յ. Թորիկեան 500տկան տարար, թորորն այ՝ հուր պատմանում, Ա. Շերակեան՝ 500 տողար, որորն այ՝ հուր պարմանում, Ա. Շերակեան՝ 500 տողար, 200 տողար, Մայիբեան՝ (Վլրութելի՝ 100 տողար, 500կան տարար «Դանոււադ» և Գածեքարձեան՝ 200 տողար, Խոլուհեան, Ա. Մինասեան, Յ. Խաչ - ժանանա (Հ. Ծերահետն, Ա. Ծարագահան, Հետկան տողար Վ. Տերանելիան, Տուր Վ. Պորոսեան, Տուր Ա. Ալի-խանեան, Ա. Վրացեան, Տուր Ա. Ալի-խանեան, Մ. Վրացեան, Իրասենը՝ 5150 տողար։ Ներկաներու առաջակության և Ալի-

իասնան և Մ. Վրացիան, Ընսաքերը՝ 3150 տորար։
Ներկաներու առաջարկով, տեղն ու տեղը
կապմունցաւ յանձնախումեր մը, որ դիտի չանա
նիւնապես ապահովել Ընկերակցունիւնը։ Յանձ
նախումերի ատենապետ ընտրունցաւ Հերի Նորհան
Հաւտրոյնը տենց մինչեւ ուլ դիչեր, մահր
մական Լերմ մինողորաի մը մէջ։

յոգծու Բետև, չորս անդամ խումերը բեմ հանեց ,
մեկը միշոր դերագանցող պարերով, իսքրական Թե մենապար։ Ի վերքոյ խոսը արուեցու տիկեր Մ. Մ Միլոգեխ, որ վառարանեց Դաչնակցու բնեն 56ամ-հակը, մոտուորապես կես ժամ հանդապետենով ունկորերները, Լերմ ծափերու մեջ։

Նախադահին փակման խօսըէն վերք, հանդեսը վերքացաւ «Ցառաջ նահատակչով: Ժողովուրդը դժուարաւ կը բաժնուէր սրահէն:— Քրիստափոր

ՖԻՍԱՆՍԱԿԱՆ ՀԿԱՏԱԿՈՒԹԻԻՆ տասցած են հետեւհալ հայեմակեցները (պայասծաթերք 17 հայեմբեր 1946) — Պարտիցպանեան Արայ կօշ կակար, ծծած 1916ին, Իրվերը, այժմ Պուտ Զուցովայանեան Արայեն, ծած 1916ին, Իրվերը, այժմ Պուտ Զուցովայա, ծծած 1916ին, Իրվերը, այժությակնան Թովատը, հայեն կուն։ Տերիցվեծնեան Թովատը, հայեն հետ 1909ին, Քերիս այժմ Գուատ։ Համեյերևան Արարերս, առեւադրական, ծծած 1909ին, Գերիս, այժմ Տիժօն։ Թարքիկան Արթերը, դեպծաւորը, ծծած 1912ին, Վերես, այժմ Մուս Արթերը, դեպծան 1912ին, հետև Արայենը Ար DPULUUHUL LAUSUANIPPIE mmgmd

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ «Երիտասարդ Գվարդիականներ» Հրատարակչականը որոչած է յույս ընծայիլ ըն դարձակ գործ մի՝ «Մեր Հայրննիցը», իրրև ան-սակ մր Հակրարվասակ: «Մարիէատա Շաւինիևան ստանձնած է դրել «Սովհատկան Հայաստան» Հա.

ԱԵՐՎԻՍ՝ ԻՆՉՎԻՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

ZUBAUAUT ZUCSC

(PULLUA PUBLIC HERRY HOUSEN PULLUA)

(ԹԱԼԱԹ ՓԱՇԱՅԻ ԱՆՏԻԳ ՆՕԳԵՐԵՆ)
19 Նոյեմրեր 1910 Թուակիր անդեկադրեր մր կը
յայանք ԵԷ՝ Հայերու թնակարքիչնը Թուրբիրու
Վետ եւ անոնդ կողջին, անկարքիչ և եւ ԵԷ բովանդակ Հայութեամ ձգտումը, պէտը է չոլայ ինչնա վարութիւնը։ Անոնթ, որ այս ուղղուքնամ բեն
ու ապանութեւննենը ակարենան դեսի ուրակար երեն
ու ապանութեններ այ պետի վերադրուին Թուր-

Հակառակ բոլոր այս կարդի Թչնաժական ջալ-լերուն, «ԻԹԹիհատ եւ Թէրաջջը» չարունակեց Հայերու հետ իր րանակցուԹիւնները, պարկեչտ

ողվով :

Նախնական չվումներ տեղի ուհեցան Դաչնակցական կոււակցունեան հետ ։ Դաչնակցականներու

նպատակն էր իրենց ծրադիրը նախ ենքարկել «Ին
քիչատ եւ Քէլագրը» հասանույնեան , ապա ն
քակահանական ժողովին մէջ միամագրար պաշապանել գայն , հիմնական կաղմակերգունեան օրկնջը պատ այն բարևորերերու Համա ։

Ժէծն Թուրջերը այդ ծրադրին բաղմակեր կէ
տերը հակասական դատն իրենց ակդրունըներուն

հետ ։ Երկար խորհրդակցունիւններ եւ վիճարա

Դուքինները կարելի և անկակել հանակեր և վիճարա

Քիչծները կարելի և անկակել էնտեւնալ կէտե
բեռւ ըրերը

րուն լուք :

Օսքանհան Կայսրութիւնը բաղկացած է թուրք,
արար քիւրտ, հայ, յոյն, պուլկար եւ սերպ ցեւ
դեղե եւ զանազան ազգութիւններել: ներէ հայկա
կան ծրագիրը ընդունուեր ու ինքնավարութիւն տրուէր Հայերուն, միւս ազգերն ալ նո՛յն ձևւով

քաղաքական ինքնավարութեան իրաւունքներ պի յան արևանային։ Իսկ այս իմաստով ներքին խլիտում մը, պիտի առաջացներ ընդհանուր դժգոհութիւն. ներ, ու պատճառ պիտի դառնար՝ կայսրութիսն. միութիան քայքայումին։ վեց հարիւր՝ տարուան կհանք ունեցող Օսք․ կայսրութիւնը կրնար դէպի կեանք ունեցող Օսմ կա ոչնչացում գահավիժիլ ։

դոյս րոպքըս է Հինասանա հուրական հրականին այ չէին գինիր իրենց առաջագրունեանց ու պահանջենյուն գինի իրենց առաջագրունեանց ու պահանջենյուն գինի իւ հայաստանակին ասկայն այսի վստահունիոն անուացանի ժեկայն իւ անակայն ընչ Միլա ունեին այն թղարը, Թե ի գերքող հատկայուրաննան դետնի կորտ սանգծուիլ, ու բառաջինային կործակցուներն հանակարանի հանակարանին անուահան համանակարանի հանակարանին անունին հանական հանակարանին անունին հանակարանին անունին հանակարանին հանակարանին հանակարանին անունին հանակարանին անունին հանական հանականին հարահանական հանականին հանական հանականին հանական հանականին հանական հանականին հա

ատորությունը ու բառաբորարիա գործությունը և կենթի վերջ՝, Հայերը փորձեցին իրենց սեփա-կան միջոցներով իրակահացնել իրենց սեփա-որ, բայց տեսան որ երկար ասեն պետի չկարենա, դիմանալ իրենց կուսակցու Թեւնը: Հետեւարաը, հանրնարիցին «ԻՄԲԻՀատ եւ ԹՀրաջըը» է հա վեւ թաշատասել իրենց բարեկամական յարաբերու

Մինչին Պալրանհան պատերաղժ Հայերը սեւէ ընդհանուր եւ իսկական ապատաքունքեան փորձ չրրին : Իրենց գործունէունինոն կը աժոմահափակ-ուհը կացմակերպչական աշխատանջներու ժէք։

Կառավարութեան եւ կուսակցութեան հետ իրենց յարարերութքիւնները կր չարունակուէին՝ պարզա պէս ապահովելու համար Ապտիւլ Համիտի չրջա-նին երկրէն փախչող Հայերու և իրենց կալուածհերուն վերադարձը:

հին երկրեն փախչող Հայերու և իրենց կարուաժանրում իերաւակարութիւնը այս խնդրին մէջ ևւս րար հացակաժութիւնն եւ ներողաժառաբեան ողի այս հայակաժութիւնն եւ ներողաժառաբեան ողի այս հայակաժութիւնն եւ ներողաժառաբեան ողի այս տեսի հայակաժութիւնը կարուաժներու հիրարարձու տեր չեն հայար պատան գրիագիծ վու Գարուա հային և հողային այս ինուրիը, այդ օրիային ուն միջնու որտեղ էր պանուկին այս ըրջաններում միջնու որտեղ էր պանուկին այս ըրջաններում միջնու հերարահան ուրարը հետութը իրևակիամենրում միջնու արտեղ էր պանուկին այս ըրջաններում հերարատիրենը հարարագրել որ հայար որ Ժելին Թուրբիրու դեմ գորաւայա հայարագրերներ բանութեանը պարտագրեց օրենքի կիրարկումը՝ Հայերը, սակայի, անրաւարությաւ ու բանակայութեւնները ևրկարեցան Կարուածային ինորիրենրուային հեռով ձոգեռուքը, կարու այս ձեւով ձոգեռուքը, կարու եր ձեւով ձոգեռուքը, կարու եր ձեւով ձոգեռուքը, և արու ձեւով ձոգեռութեան եր Հայերու կանարը անապա հովուքեան մէջ է, ինչ որ մղեց ներոպան իր ոււարաբենան պատարագրել հերարենական եր հերարակարացած էր ոչ միայի ներքիչնուն և հերարացի հերարացին նախուհիկայալ է հերարագրչ կուսակայութենինը Հարկայալ Երերնան հերարացի հերարագրչ կուսակայութենուն է հարարագրեն հեռարաբերինուն ավահակայալ հերարագրչ կուսակայութենուն է հարարագրունցու պատրաստել ներքին անակակ դուսացում պետի արաաք Ձեն Հայերուն և հերարագրում կուսի հայար Ձեն Հայերուն և են հերարակուն հերև հասարակ հերև հասարացում արտեր հայար Ձե Հայերուն և են հերարակես հերև հեռարագրում հերարենայում և են հերարաեն հերև հասարագրում հերարենայում և են հերարաեն հերև հասարագրում հայար հերարաներում է հերև հայարագրում հերարենայում և հերև հերարագրում հերև հերև հայարագրում հերարենայում և հերև հերարագրում հերարագրում հերար հերարագրում հերարի հայար հերարակ հերև հերև հերարագրում հերաի հերարագրում հերարարում և հերև հերարագրում հերաի հերարագրում հերարարան հերարագրում հերարագրում հերարագրում հերարարագրում հերարագրում հերարագր

be pt Upuphhpuch :

At sport of the hundrence bunkhupane blowing Ֆահմենաժողվեր որոշեց պատերապե՛ի վերք յանձ նախումը մը դրկել Փարիզ , Ֆրանսայի միջանտու. Ռեամբ գործադրելու Համար բարեկարգութեանց

(Tup.)

թիւն, Համիար իր կարմիր արհաւիրքով, դերու -

Չինաթափութիւն, միւլե-ռումը be nerhy pagapraber

Միացեալ Ադգերու քաղաքական յանձնաժողուփին չաբաթ օրուան նիասին մէջ, չանկան վիճաւ բանութիւններ տեղի ունեցան վինավութեան մայն։ Ա. Միութեան պատուիրակը առաջորկած էր օրենք քալու այակի չիւլեպետ ւուժեր, իրրեւ առաջին քայլ ապառագինութեանց կրճատման։ Բիրասական պատուտարանութեանց այս առաջորեր։ — Խ Միութենըն իրակ թեխ հեր առաջորեր։ — Խ Միութենըն իրակ թեխ հեր առաջորեր։ — Խ Միութենըն իրակ թեխ հերևական ուժի արտադրութիւնը և դործածութիւնը կրնուրա և արձադրապերութիւնը և դործածութիւնը կրնուրա և հանավուն արտադին համաւր են բայրողին համաւնակն են ատոր, իրրեւ մէկ մասը ապաոպինու - Բայց, չեն հասինար էի հուրես իրակ արդանան իրաստան ընդերակութ թարդի ժը։ Բայց, չեն հասինար էի հուրես էկ պա -

դան հարատակներու Համար ւ Ես բոլորովին Համա ամայն եմ աստր, իրբեւ մեկ մասր արտոսվինու համար են աստր է իրբեւ մեկ մասր արտոսվինու բեած դնատմա իրդ Հանուր ծրադրի մել հայալ են Հասկնար կիչանարա իրդ հանուր ծրադրի մել հարկա է հանկար անակնար անակնարանի հարկա է հարդանածային բնանի հանրկա կան արատերացմը հեւ դանորուածային բնանի հեծ գործիջներ հերանիջնումի արտանարնի հարդանումը հեռաձիր Հրետանինումի հարդանումը հեռաձիր Հրետանինում աշարդինայան ռումեը, ու մասրի երթեւ դենա մարդիկե հույանարութեւար արտարարիներու ու հարձարի հերանարի հեռանում արտանարիներու աշարդին հարանարութեւար արտարարարիներու հեշ հասանիանիչու այն մարանարիներու հեշ հասանիներու դեմ այլեւ Հրոր բանակներու հեշ հասանիներու հեմ հայարութեւանի այլեւման առանայանացներին հեմ արդանաս Հիշեական ուժեր անաձանանակումին հեն, այդ մաշարարեն թե անաձանանարութեանի այլերումի հեն հարարարարեց են արարարանիան դենանաժողութեանը դ Փասուարարարեց հեն արարարանիան հանար ծրագրում Հավորութեանը ընչնուի հերջի ասոցով, ենեն անար հարարեների հեն իրասուներ ուժել կարակնարարեն հեն իրասուներ ուժել կարակնարի հանակիրանումի հրանականարեր հեն հարարարական դեսարիայի հեն իրասուներ ուժել կարա հանաժողութեանի իրասուներ ուժել կարա հարարարի հեն հերականութեւնի հեն հարարարի հեններ հեն հերաան արտական այն իրանարի դեներ հեն հերաան այն հարարարութենին հեն հերանարար անարան հեռանի հետանիա աներան հետանար աներներ հետանար աներան իրանարար վերաներ հետ այն հետանար աներան այն հետանար աներան հետանար աներան հետանար անանանութեւնինը հետանար աներան այն հետանար աներան այն հետանար աներներ հետանար աներան այն հետանար աներան այն հետանար աներան այն հետանար աներան հետանար անանանանան հետանար անանանանարին հեն հետանար անանանար անանանանան հետանար աներան հետանար աներանար աներան հետանար աներանան անանանանան հետանար հետանանանան հետանանանան հետանանան հետանար աներանան անանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանանան հետանանան հետանանանան հետանանանան հետանանանանան հետանանան հետանանանանանան հետանանանան հետանանանանանանանանան հետանանանանան Suchtain »:

PHEN ITT SOTOH

կիցները պարտաւոր են հնարաւորութիւն ապ որ Գերժանիա իսարարութնում հարտարարուետում որ Գերժանիա իսարարութնում հարտարարուհատ մր տաստան։ «Մենը Գուդներ անարամաների խաղարարութնում որ Գուդներ անարահարդայիականութնում որեմ։ Մենը Էմուդներ անանակարդայիականութնում որեմ։ Մենը Էմուդները դար հակցիլիականութնում հայանակար արդարերներու մարձի, դերժան հավարարությերը արդարությերը առանությունիան արարարությերը կարարարությերն է արևարարությերը առանությունիան դարծարրին ատարարությերն առաքանակար է եւ պետք է վերքնապես ութողուի են։ ՄԻՈՒԹԵԱՆ 16 հանրապետությեւններին ԱՐՈՒԹԵԱՆ 16 հանրապետությեւններին հայարարությերն արարի կատարությերն արարի կատարությերն հայարարությերն հայարակաները։
ԹԻԶԱՍԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ցուցահանդեր է իրարությենանց դեսպան նուման ՄԷՆԵՎԵՆ հայարանությեր է իրարությեններ հարարարությերններ առաջին իր երերկայացներ հարարարությերններ, արանուներ , հարարարությեւներ և ևի ։ Երկրորդ մատր որ դոլերաւների է և արորի արդան արարարությեններ, արանուներ արորության հայար հարարությեններ և հայար հերարությեն հայար հարարության հարարությանին և ևի ։ Երկրորդ արության արաքին հայարներին և հայարիների և հարության արությանի հերարությանին և արությանին և անան իրաբերանին և արորի արդարունանը կարժարանի հայար ԱՍՈՒՈՒԱԵՍ Հարորության որաբերու համան անան իրարարիներ և արորության որաբերու հանան անան իրարարուն հարուն անան իր հերաարին հարան անան իրարարում հայան անան իրարարության հայան անան իրարարության հայան անան իրարերանի հարության հարության հայան հայան հայար հերարության իրարերության իրարերում անան անան իրարերան հայան անան իրարերություն հայան անան հերաի հարանան իրարերության հայան անան իրարերում անան իրարերում հայան անան իրարերության հայան հայան հայան հարության հարության հայան հա

ՀԱՆՐԱԳԵՏԱԿԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ Հակարարև և բեր երդաքրկրին արահիչը՝ Թիրսես, Ֆրիզաուրի դերմած առահահի առին, դասուհրով, ապատ ար հակաշած եր, համաձայի 1933, թեպե ծերման օ - բենցիծ որ հրատարակուհյաւ հիքեքրական իշխա, հուժեան հողվել։ Ֆրահսացիները ձերդական իշխա, պատարանեսը, իահաքի դուրս ելած առնել իրև պատրարեն հակագահում ար պաշտահան քրին, դի-անը ապով Քե արաս արժակումը կր Նրահակ Հա-ժակրակը հիքեքրական հրկանումինան : ԹԷ-ՀՄԱՆԵՆ իր հետարին Քե կառավարական գորջը դրաշեց ակար արժականանարութեր և արայեն հատած է Ատրպատականի սահմանագրութեր։ Թաւ թիկի անժերը թուռն չարձախոսինակի գործ կեպ-

հասած է Աարարատականի սահմանագրուկա։ Թաւ-բիրի անկերը թուռեւ դարահախումերի կո գործ է կեղ-ընդական կառավարու Բետն դէմ, եւ կր յայսարա-թէ Թէ Ատրպատականի ժողովուրդը գէնքով գիտի դատասիան է, ե՛թէ կառավարական դորջը հետ մանէ։ Իրանի ընդչ՝ սպայակոյան պետը իր ձայն հուցանէ Թէ 1-0000 Շանգվանինի Վե՛ և ձես ին պիտի կո ուրե Ատրպատականի Դեժոկրատներուն ունք

ՔՐՋԱՀԱՒԱՔՆԵՐԸ այլեւս պիտի լկրնան ու

Add:

RPSULLINUKURURU mythen uptup shiptum amelika be neepty his blip sunceth shaqiyi hud menethika be neepty his blip sunceth shaqiyi hud menethim be uptubuh his kund quanda tibhah i hughtu mpikamuh his bila bila his hughtu mpikamuh kunghli bila bila hiptup menethim be umpunghi be ganquela hiptupuh mpimb op te spungundah quandhanah ba ship umeliyah i kesi dapa binanshigan uqukuhanah ba ship umeliyah i kesi dapa binanship hi bila bila hiptup menethim be kesi dapan dipahanah hiptup hiptup menethim bila bila bina binah dapah dapah binanship menethim bila bila binah dapah dapah binah bina binah dapah dapah binah binah dapah dapah binah binah dapah dapah binah binah dapah binah binah binah dapah binah binah dapah dapah binah b

Robbe Useullubild Stephul courgoes of a danger of the state of the sta

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԵՆ Սեղբաջ Գայեսնեան կը փըն-առք իր մօրերրօր ադան, Գերոր Մելիառնեանը, որ 1924ի ատենները Սիրայի օրրանացեն Ֆրանսա անցած իր կարծուի։ Բեկի Ձարջանպայի երբենակ դեռքն է։ Լուբ ունեցողներքն կը խնդրուի հետեւ-եալ նասցերին գրել.—Ֆիջա Տուրդունի, D63, ա-թենջ, Յունաստան։

Ույադրութիւն կօչկակարներուն

Ունինը կաչքի վաճառատուն Crepin ևւ Tanneric: Ձեր բալոր դծուժներու Հաժար պիժեցքը 6 - Գ. Փա. փագեան վաճառատունը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է աժէն օր ժամը 8-12 եւ 14-18, դոց է աւրթաթ եւ չարաթ օրերը է Հարոր, դակցուժիւն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimerle DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13

Օր․ ՄԱՐԳՐԻՑ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ Պ․ ՆՇԱՆ ՄԻՒՃԷՐԻՑԵԱՆ Uningmo

Utip Kipnimi (Vmputji) 30 % - 1946

BAPGUSBSP

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնա_ ձիւդին դասակոսունիներ, այս հինդչարիի ժամը 8.30ին, Sociétés Svantesh G սրահը։ Դասակոս՝ Ա. Չօպանհան, նիշնը՝ Պատմ. Հայ Մատենադրու թեան (չար.): 2. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Պանեկը Քայանի

Հ. Ե. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Պանեկս Գալակի ժամահահերգին դատարատական ժողովը այր որդեցջաթի ժամը 8,30\1, սովորական ժողովը այր որդեցջաթի ժամը 8,30\1, սովորական ծաւացատեղին։
ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Ե. Գ. Ծըջ կաժիտեր ժողովի կր հրափել էր բրախ են Թականիայեն բու
փուժրերը հետեւեալ կարդով ։
Գրիստակոր , այս հինդւարի 5 Դեկտեմրեր ,
սովորական ծաւացատեղին ։
Վրաժեան եւ Ընկեր կարը, այս ուրրաք, 6
Գեկտեմբեր, սովորական ծաւացատեղին ։
Ակնունի , Համազապ և Իսարուլ , այս չարաժ
իրիկուն 7 Դեկտեմբեր , ժամը 7ին , սովորական
ծաւացատեղին ։

Հաւաջատեղին ։ Այս բոլոր ժողովներուն ներկայ պիտվ բլլա։ ընկեր Գ. Իվեքնան ։

ԳԻՆԵՍԵՂԱՆ — Ի նպաստ Ներդադնի Ֆոնաչն կապմակերպուած՝ Հայ Կանանց Միունեան Լիրայի եւ շրքանի մասնանիւրի կողմե, կիրակի 15 Գեկա ժամը 3 և 11: 34 Ave. de la Porte des Lilas, Porte des Lilas : Whundnemb junjumuph : anfo uphit! :

UTHERIZOSOF PERES ZUS GOLDALER BUANF UNDEUL



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT 136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre, brillantine parfumée ou non.

Փափաքողներուն նմոյշներ եւ Catalogue կը զրկուի։ Արտասահմանի համար հերկայացուցիչներ 4'nequeple :

ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPE. PLEAFP

Փարիզի Բժիշկ . համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնարուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայէնէք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնաբա _

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16) Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Ընդունելութեան ժամեր ամէն օր ժամը 3-5

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

GARO SARIAN

2111044444

Կը վերակաի իր ներկայացումները նոր նուա-դախումրով մը որ այնջան յաքողութիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorp մէջ։

Նուապախում բը արամադրելի է հարանիջևե -բու, Նրահառջիներու, իսին դջինրու եւ հանդէսհե-բու համար: Մասնաւոր դին : Դիմել՝ G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Tel. Gal. 67-61 ;

SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *էծաէ Ֆրիդապլ* (տաք եւ պաղ) *օնտիւլասիձ* ներկ, *տէջօլօրասիձ* եւ *միդ_աեսիլի*։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւրին 20 գեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24

Villeurbanne Tél. 68-74 V.

966 4 6P

Thus hugrhalf - 10 Zugunsuli

Մոսկուայի Իզվեստիայէն (20 Նոյ.).—

Մոսկուայի Իրվեստիայէն (20 ևոյ.).—
Հարիւբ հազարաւոր Հայեր Սժերիկայէն, Քահատայէն, ֆոահատյեն, Գուվարիայեն, Թուհահիայեն, Սուրիայեն, Լերահանեն, Իրանեն, Թուհահիայեն, Սուրիայեն, Լերահանեն, Իրանեն, Թուգեգիայեն, Յուհաստանեն հւայլ երկիրներ վահան,
են հ. Իրվահանունիանը հարդերով Բույլ տալ իրենց՝
վերադառնալ Հայրենիջ, Ֆ. Հայաստան։
Ա. Իշխանունիւնը դուսայում տաւած է այդ
հնդրանցին հւ մեծ վարկեր արաժարթած է հերդապքող Հայերու ահղաւորվան Համար։
Մօտ հիա ամիս առաջ «Բրանսիլվանիա» Նաւր հարձրդային ափերը Հանեց արտառանանեան
Հայերու առաջին իրարահանդեաները
թուր կանցի թանի մը տասնակ Հաղաբը
արտասանանահան հոր թարաջացները, կրոն
արտասանանահան հեր արատանակ Հաղաբը
արտասանանահան հեր արատանան Տերաորվան կոմիսիան Հայերու Մերահան են Տերաորվան կոմիուի Հայաստանի հերարական հերարարանիչ Հայաստանեն
հայուրական կոմիուի Հայաստանեն հերահերունիւն։ Զանոնը տեղաւորեցինը Հայաստաներ
դարականերուն, չրջանային կենգրոններուն և դեղուհերունիւն Հ Զերունը տեղաւորեցինը Հայաստանեց
արարարարունը, չրջանային կենգրոններուն և հայուսակայացում և Հեր «հայաստանը
Հայաստանը
Հայաստարութը, Երևւան ։

հետ առանուհե

Նիդրայիքողներու մօտաւորապես կեսը դիւղա-ցիներ եծ։ Մեծ Թիւ կր կաղմեն նաեւ բանուորնե-ըը — ձետադադործական, լինաբարուԹիւն, դեր-ձակ, կօրկակար։ Շատ են նաեւ արժեստաւորները։ Հայրենիչ վերադարձած են նաեւ լատ մը մտաւոwhilehop :

Ներդադքիած հայ դիւդացքներն ընդունուան են կոլիոգներու հաւասարագոր անդամ ։ Մեծներ այժմ Մաշխատին կոլիոդային դաշտերու մեջ, ա-նամապահական կայաններու, դարտեղներու եւ այգիներու մէջ։

ակարարու ու ը։
Ներդայի ողներու մէկ մասը Հայրեներ է եկեր կաղմակերպուաժ արտելհերով։ Օրինակ Կուլվա-ըիայքի եկած են մետադարործներու, կօչկակար ներու եւ դերձակներու արտելներ։ Անանը արժ Այսչնատին Երևւանի , Լենինականի , Ստեփանա be fujuqhah itg:

ւանի եւ Բայադիտի մէջ։

Իրանեն «այրենից է հկած փոխադրական
բանուորներու արտելը։ Անոնց իրենց ձետ բերած
եւ բեռնատար ինցնադարժեր, որոնց մեծ յանո
դուժեապե ի օդտադրծունը չինարարութեան մէջ։
Վերադարձող մաաւորականները եւանդոմ
քայիատին Հարասարհումի լինարարութեան մէջ։
Վերադարձող մաաւորականները եւանդոմ
քայիատին ձարասարութեւնն արդիւնարերական
քայրենական բերագահի Գիտուժեանը պայունի է
փորական Հայաստանի Գիտուժեանը Ապարուհեան
միային մէջ։ Ներգաղժողներու դպրոցական աա
թերի թոլոր դաւակները առանց բայառուժեան
մեջ։ Անոնց Թերգ այս տարի կո Հայաստեն
մեջ։ Անոնց Թերգ այս տարի կո Հայաստեն
մեջ։ Անոնց Թերգ այս տարի կո Հայանի վեջ Հայաստանին
ձեջ։ Անոնց Թերգ այս տարի կո Հայանի վեջ Հայաստենին
հեր առանան մամարդիսական գոյուցներու
մեջ կր ստանան մամարդիսական իրեռուժինն
Հայաստանան
հեր արտանան հեռանարիութեում են Հայաստա
հեր Հայաստան
հեր Հայաստանարիումի արդուհուսած են Հայաստա

մեն կո տասնամ մասնադրական կրիութիւն։ Մեծ Բիւով երիաստարգներ ընդունուած են Հայաստայե հանաուրական կրիութիւն։ Մեծ Բիւով երիաստարգներ ընդունուած են Հայաստայե հանարգանն ու բարձրագոյն դպրոցները։ Բորթը ներդակած Հայերը տեղաւորուած են իրենց յաստուկ բնակարաններուն մէք։ Արագ Թա-փով կը չնունը սեփական տուներ։ Ամեն մի ընտաներ կա առանայ հանարարաներ ։ Ամեն մի ընտաներ կա տասնայ հանարարական կանուն արդր ըսւրլի նպաստ, այդ հայաստանի համար։ Տուն լինել ուղողին կը արուհն չինարարական հեմեր և փոխադրական մինոյներ։ Այս տիրուն Երեւանի արտա հոդնում դայ կը բնույներ երեր Բադեր՝ ամեն մեկը երկու հարեր տուներ կը ինանար։ Արդադրութիուն աներու անդերու հանար տուներ կը ինանար։ Արդադրութիուն աներու հանար տուներ կը ինանար։ Արդադրենարերական հեմնարկու հանարին ու սովիողները։ հաստատութիւնները, կառավարական հաստատութիւնները, կոլնողներն ու սովիողները,

կոլիսորներն ու սովիոգրերը ։
Համախորհրդային Գերագոյն Սորհուրդի նախագահութեան Հովանժրեր 19ի հրաժանադրով արտասահմանեան բոլոր այն Հայերը, որ հայրե-ներ կր վերադատնան կառավարութեան կազմա - կերպած կարատնեներով, խորհրդային երկիրը մանելու վայրկեանեն կր համարուին Սորհրդային Իրկերվարական Հանրապետութիւններու Միուътатъта ирър и п

ԹԻՖԼԻՋԻ մէջ տեղի ունեցած համախորհրդա-յին մատրակի 18 վարդվաներու մրցումներուն Հայաստանի ախոյեսն Գասպարհան ու Ուկրայնա-ցի Արթեին Հաւսասարապես երկրորդ տեղե են րրո-հած սուս Ուջիմցեւէն վերջը։

ere orriv

դի։ Ո՛վ պիտի նշմարէը, որք հազարաւոր մասուվ, ներ սնտուկներու մեջ կովտուէին եւ դրկուէին սեւ ջուրհրոսն յատակը։ Արջը վիրաւոր էր եւ թարը չէր կրնար երկարել, մարտանաւերը հեզասահ , շնորհալի... շա՛տ չա՛տ իրենց տողանցքով ծափեր այիտի խլէին։ Կարժէր միանգամընդմիշտ փակել հաշիւը կետվուր Հայրոն։

annobn thu:

Այս հաշուհյարդարները սակայն հրրեմն դըժ . ուարամարսութեան կ'ենթարկեն մարդը ։Ցանկարծ ուարշատրութ թոսա գութարդոն մարդը չկանկարծ դրոցի Արարները տոն տեղ կիլյան եւ կոզոպ -տրւած ապրանքները ետ կ'ուզեն, ի՞նչ համարձա-կույթեւն, երբ իրանք էրն ներէ՝ տերը, տասը մի -լիանով կ'իչնեին 25 միլիաննօց երկրի մբ մէջ, կը ջարդելեն, կը զարնեին, կը կողոպտեին եւ հարցնող սինութը «Նա». ւնտորը չկար ։

ությունն», նոր թննուկ մրն ալ փաթթելով ա

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԵՆ ԷՐ Տեռագրեն ՔԷ Հորս անող-լիացի դինուորներ սպաննուհցան, իրենց՝ կառջր ականի մր պարհուած ըլլալով: Հրէական դադանի կոմիանչ այանի մր օր առաջ ադարարան էր կրեք պիտի լուծն», եԲԷ ՀայԹա հասած 4000 հրեալ դադիականները կիպուս աջաղիուն։ 275.000 ԽԵԼԱԳԱՐԵՐ ՍՉԱՆՆՈՒԱԾ ԱՆ պա-

Աի ՆՈՒԱԶԵ 14 ԹԵՐԹԵՐ Եւ Հանոլ ծահր պետ ար դադրին մինչեւ տարկոլուի, Նիս քական տար-նապի Հետեսանչավ : Անցնալ ամառ. ընտրութիւն» -ձերին անցիքապես վերքը, դադարիցա։ «Ֆուժ» Նա սիսնալ» օրաքերքը, որ համայնավարական դաղա-փարները երը տարածեր մատ երի ինդուով մր։ Ա-ուսեց բացառութեան թուրդ Բերքին այ ժենապես աղդուած են վերքին երկու աժիտներու ընթացրին։ Աշուժեն և տարագահան ծահրենում ատեսնում Թուղ թի եւ տպագրական ծախջերու յաւել քան եւ սպառուժի նուազման հետևւանքով: Առ նուազն արարումի նառապման հանուանգով: Աս նուապն 500,000 լինիկցողներ պակասծ են, ի՞նչ որ կր Հանակել Ձել այիսս 2-3 ձերեց են դենը, հրապես-ներ կր նուսատեն Սէ ամենչն աւհլի վճասուած են Համայնավար, Ժողովրդական և լինիկրվարական ծերքիերը, 50 առ Հարիբեր կորականելով չիրենց պարտել 200 աշ կրերեր և ապարական ծախգերու նոր յունղում մի կր սպառծայ դաղարման դատա-պարտել 200 ամ եր հերքեր : ԱԳԱՆԻՈՑ իներիթը լուծելու Համար, Մ. Նա-Հանդները բանաձեւ Ձի պատրաստած են, որուն Համաձայն Միացեալ Ադգերը պիտի հրաւիրեն գօր-Ֆրանգոն ձեր լիշանունիներ։ ԵՍԷ մերժէ, իրչ մը պիտի ռողուն Սասանույ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՄԻՇՏ ՆՈՑՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Արդ. ժողովը դումարուհցաւ հրէկ, ընտրելու համար նահարգը դեպ վոր - հանադամաները եւ վարլական պայտնատարերը, հյա հախադամերը եւ վարլական պայտնատարերը, հահարդական պայտնատարերը, հ. Վենաան Օրիս, ընկերվարական։ Դր Խուի Թե համարակալերը, հրան հրարակարան հրանակարականներն ալ թուե տան Գ. Մորիս Թորեյի, իրթեւ վարչապետ։ Այսօր, չորեջարքի, պետի կառապրուն ծերքեն որեն անդելենանց համանայն են Թորեյի Բերբերուան Թերքեն որեն անդելենանց համանայն ինիսի հրարարական հետ հրարարան հանակայի հարարարան հետ հրարարան համարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան համարարան համարարան համարարան հանարարան հարարարան հանարարան հանարարան համարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հարարարան հանարարան հարարարան հանարական արև հանարական արև հանարան հանարական հանարարան հանարարանիան ին հանարարանին հանարարանին ին հարարարան հանարարանի հանարարանինան ին հարարարան հանարարանին հանարարանին հանարարարանին հանարարանին հանարարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարան հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարանին հանարարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարարանին հանարան հա

25 գիտնը ի՞նչ կրոզմն մեր երբեմնի հաթեւանները, որ աջ - ձախ կը փչեն նորեն։
Հի՞ն հի՞ն օրերուն Յոյնն էր իրենց կուշտին վերքը։ Յետոյ Սերպը, Փուկարը եւն - Երբ ի վենակի էր, չվարաննցաւ «Մաքիոչ գտնանք։ Ես իր իր խոչոր թաթ մը տեսաւ գլխուն վրայ, համրուրեց գայն եւ շագատութիւն» պարգնեց թոլորին։ Կային սակայն ութիչներ,— Հայեր, Լրաբներ, Քիւրտեր, Հրեաննբ, նայնիակ Ձէրքեցը, Ղազը կամ նկանացին դրանք պարբերարար կ՝անհանգստա - ցնչին «Հիւանդ մարդը»։
Վիրթապես առոմնց հաշիւններն ալ իր տոմարաերումի ար և արաքարական հերում մեր անասին երանի արան արդին հայարական հայարեն «Հիւանդ մարդը»։
Վիրապել առոմնց հաշիւններն ալ իր տոմարաերում մեր ննտել մեկ. դի։ Ո՞վ պիտի նշմարեր, եթե հազարաւոր մանուկ, դի։ Ո՞վ պիտի նշմարեր, եթե հազարաւոր մանուկ, հիչ հիշ հազարաւոր մանուկ, հիչ հրական և դրկուէին աև ու

հաշիւը կհավուր Հայթւս։ Քիլյարը ջատ դժուսար չէր համոզել։ Երբ սիրտը նեղանար, կը հրաժայեր «Քիչ մը հայ ջարդել»,
ինչ որ ժաժանակ չահիլ կուտար։
Արաբին ալ հաշիւը կարելի եզաւ յանձնել Ճէմալ փաշային որ բաւական «թեթեւցուց գայն»։
Իսկ Հրեան , Յոյեն եւ մնացեպը առանց արիւնի, մի միայն դրաժատումը ու կալուածներով կար-

andig qibinia:

Արդարային կր հեռադրեն Սէ կառավարունիը.

հը մեծ ույադրունեամբ կր հետեւի Յունսստանի դէպերուն, մանաւանց որ ըմբոստներուն յարձա կումերը այժմ հասան են Մարիցա դետը, Բրջափան տահմանին վրայ։ Այս դէպերը կենսական կարևորունիւծ ունին Թուրջիայ համար, որովեն.

հան գորիս ինդեր հերևորային արևումական չորջակնին կապող երկաներուրնեան դերայ կիանական հուղեն կապող երկանուրեն կանցի յունական հուղեն դեպ չի չի իրայական կառավարունիւն դիայ (Կորիս էրին)։ Թրջական կառավարունիւն դիայն կարեսին հետև հարաներ հետի կարե հանական է ռաժան արևորներն կարեսին հետևանիուներն և հանական հուտենը հետևանիուներն և հանական որ հետևանիուներն և հանական հետևանիուներն և հատմանագրունը, վախնալով որ հետևանիուներն և հատմանագրունը, վախնալով որ հետևանիուներն և հատմանական հետևանիուներն և հատմանական հետևանիումեն և հատմեսներին և հատմանական հետևանիումեն և հատմանիումեն և հատմանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմես հետևանիումեն և հատմական հետևանիումեն և հատմական հետևանիումեն և հատմահետևանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հատմանիան հետևանիումեն և հատմանիում և հետևանիումեն և հատմանիումեն հետևանիումեն և հետևանիումեն և հետևանիումեն և հետևանիումեն և հետևանիումեն և հետևանիումեն և հետևանիումեն հետևանիումեն հետևանիումեն հետևանիումեն և հետևանիումեն հետևանիում հետևանիումեն հետևանիուն հետևանիունեն հետևանիունեն հետևան

լով Ձորրորդ Հանրապետութիւնը ։ Աորհուրդը եւ նախագահը , վերջնապես Հաստատե այս Ձորրորդ Հանրապետութիներ ։

Purthu be he neughliben

հրմենց դլիուն կպուտվարու Թիւն մր կազմելու պաուսաիածասանու հիմեր ։
Ընդերվարական արդ. խորհուրդը ժողով դումարկց երեկ, վերջնապես նշրելու համար իրենց
փիրզը։ Միս արդրս կուսակցու Թիւնները առ այժմ
հանգարա են եւ կր ապատեն ընդերիարականներու
որոյնան։ Ընդեանուր կարական բերենը կրմայ պար
որոյնան։ Ընդեանուր կարութերունեան հորմուրդե
բնացու բենան առելել։

** Փարիգիան չբջանի Արհատակցական Մի
ուքեանց սէնադերան, որ առելի քան մեկ միլիոն
անուրականան առներ, հրապարա իջնելով պաշտպանեց
համապատասիան բանուրիներու անալերուն։ Ու
որիշ Միունինիա և կր պայապանեն
համապատասիան բանուրիներու անալերուն։ Ու
որել Միունինիան այ և կր պայապանեն
հենանական կուսակցութեան ծրագիրը, իրթեւ
համապատասիան բանուրիներու անալերուն։ Ու
որել Միունիները վարչապետութեան համար։ Այս
հետաակցական Միութեւնները, դիտեւ աապով Թե
հրատունց լունին կարվակերպութեինը որապոր
հեր արաջական նպատակներնը, հոյնալե կր մե
հատակապատ արանան Միութեւները, դիտեւ ապող Թե
հրատունց լունին կարվակերպութեիները որապոր
հեր հատարարական արաժաներներ, հոյնալե կր մեդարել հերինանութական Միութեւները, հոյնալե կր մեհատակայական և հարարական Միութեւներու թայուրովին անարդարանայի հիրատութերները արածարար
հարերինան որ անային չի խոսին առնատեր կր մեհատակայնեները
հանարդարանայի հիրանաութեները, որանարար
հանարդարանայի Միութեւներու թայուրովին անարդարանայի հիրանա Միութեներիների ու թայուրովին անարդարանայի Միութեները
հանարարանան որ հերաարար Գուրաարան Միասիսինեն
հանարում իրենացութե հերաարարար Գուրաարան հանաարար Գուրանարութենանութեան հիրաարար Գուրանար հերանարար
հանարարար հերանար հերաարար հանարարան հարձութեն հարաարան հերանային հերանասին հորաարան հերանա
հորձուրը հերանայի հարաարանիներն չանուտ ին հարաարան հանաարատեր հերան հորձութեն և հարաարան չանարար հերանա հորձութեն իր հերանա հորաարան հերանայի հերան չանարար հերանար հերանա հորձուրը և և հարաարան հերան և հարմարան հերանը և հերաարան հերան ուրեն իր հարաարան հերան հերանար հերան հորաարան հերանարութենին իր հերանարութեն հերանար հերանա հերանար հերան հերանարութեն հերանարութեն հերանարութեն հերանարան հերանարան հերանարան հերանան հերանարութեն հերանան հերանան հերանան հերանան հերանան հերանան հեր

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ SUATUAL

ետիրեն դին) ։ Թրջական կառավարունիւեր կարեւուր ուժեր դրկան է ասածմանագրուի վախմապուհ կորտեւ Վարջապետ Բիձեպ Փէջէր , որ ընհական պորտ Բիձեպ Փէջէր , որ ընհական պորտ Բիձեպ Փէջէր , որ ընհական պորտ եր կարարեր Թրակիոյ մէջ, վերադարձին յայաարարեց Թէ հր այցերունիանը դժրաև , տարար դուղարիակայաւ Յունաստանի դեպքերակ ատարար դուղարիակայաւ Յունաստանի դեպքերակ հանակ ձեպու Թետոյ խոսելով Տարտանելի մասին , յայաարարեց Թէ որ և է փոփուսերեւ չիայ կարունիան ժէջ է Մեջին Մերևերի մէջ մեծ կարևուրունիան ֆէ ին Մեջին Մերևերի մէջ մեծ կարևորունիան ինչ ինիանային Թուրջիոլ արտաքին հախարարունիան այցերունիան Թեւրջիոլ արտաքին հախարարունիան այցերունիան Թեւրաիա հանաագորերի հարարական հախարարունիան այցերունիան Բեն Մերևերի մեջ մեծ կարեւորունիան այցերունիան Բեն Մերաիան համանաորութեան կուրերն հր յայարարան հեն Մուրիոյ ծրարկրը կրնայ բանունի այս այցեւ հեն Սուրիոյ ծրարկրը կրնային հեն հերարանակիան առանարիային հեռանագիոլ է Մերևան դարարնի է, Սուրիան հինչև հերա չինարանարի վերայան հեռանարիային հեռանարի վերայան հեռանարիային հեռանար վերը, Ցախ Հայփան, չնայ Արերանարիային հեռանար վերը, Ցախ Հայփան, չնայ Արերանարիային հեռանար վերը, Ցախ Հայփան, չնայ Արերանարիային հեռանարերիային հեռանարենի և հեռանարենին հեռանարենն հեռաստաննն հեռանարենն հեռանարուն և հեռաստաննն հեռանարեր և հերանարեն և հեռաստաննն հեռաստաննն հեռանարեն և հեռաստաննն հեռանարեն և հեռաստաննն հեռաստաննն հեռաստաննն հեռաստանն հեռանարեն և հեռաստաննն հեռաստանն հեռաստանն հեռաստանանն հեռաստանարիայն հեռանարեր և հեռաստանան հեռաստանան հեռաստանան հեռաստանան հեռաստանան հեռաստանան հեռաստանան հեռաստանարիա հեռաստանարիայան հեռաստանարի հեռաստանանան հեռաստանանի հեռաստանարիային հեռանարեր հեռաստանանի հեռաստանարիային հեռանարեր հեռանարիային հեռաստանանի հեռաստանանի հեռաստանարիային հեռանարեր հեռաստանանի հեռաստանանի հեռաստանանանի հեռաստանարիային հեռաստանարիային հեռաստանարի հեռաստանարի հեռաստանարի հեռանարի հեռանարի հեռաստանարի հեռանարի հեռա

անց :

Թուրը պատուրրակը, որ Իսժեն Ինեսներ
ժամատուր հերկարացուցիչն է, վիրադարժին Գէյ-րութ Հանդիպելով, պիտի գրադի հանւ դաղքես
փաներու և Թուրջիոլ լիրահանեան կարուածեւ
թու Հարցով: Մինւծոյի ատեն պիտի Չանալ առեւ-արակա՝ եւ անահասկան յարաբերութիւններ Հաս.
տատել Լիրանանի Հետ:

ST.Shiingilly, unabibil

16444441ACARUT SUSBUAR PARE Bruvoush ULL

Մեջ Նախորդ յողուածին մեջ րացարատծ կինջ
ԵՐ Ինչպես ամ բողջ 19րդ դարուն տիրապետող
անտեսական ազատումին կարիար տեղծ իր աե
տուցեած միջամաողական գործուներներնա մեջ անտանեատին անտեսական գործուներներներ աերել
հարնա միջամաողական գործուներներներ կարկան
դուեցաւ հետընած մեր կարեւոր մասը անցաւ հկանա
մեջ
1914—1986 դատերապեն ի դեր։ Արակել , ած Հատին անձնական Նախանեսնուներներ կարկան
դուեցաւ հետընած մեկ կարեւոր մասը անցաւ կառավարական պայածատառներու ձեռը։

Դիտել առւած էինջ հանւ որ այսպիսի ջազաակարական պայածատանակ կարգադրուցիւն, եւ
կրնար իր օդուտները ունենալ, վարերու հանական
պատահրավական ահանանաներներներ եւ բահակեն պարենատրումե են։ Սակայն, այս դեկա
վարուածչ տետեսուներների չեր կինար տետենան
հարուածչ տետեսուներների չեր կինար տետեկան
օրեն դործադրուիլ այնպեսի պետունեան մբ մեջ
որ ապատակարեն ակակայն հետական
Հարկ եր ուրենն որ, դեհադարայայեն և հար,
հետայնավար կամ ընկերվարական):

Հարկ եր ուրենն որ, դեհադարայայեն և հար,
հետայարունեան տեղ։ Արզ դենադարայեն և հար,
հետալարունեան տեղ։ Արզ դենադարայայեն և
հարարենանարունը կրանա փոխանացնան այս
դործողունիան տեղ։ Արզ դենադարայեն և
հարակարունեան անտեսունինան պատերայի
հարարարունիան անտեսունինըն և
հարակարունենն անտեսունինը կարական այս
դործողունինիր կատարարը չիաները
հարարարանենան այս
հետենանարունինան այն
հետենարարայա այս
դերերիներու, եւ մասնաշորնեն ինակայ և
դած դժումել իրթեւ փոջապորն չարից ենել լաև դե
հայանակերպուած վարդությունը և
հետարարայան այս չե պարադա
այս
հետենարարայեններն ինակայն
հարարայեններն և
հարարարայեն և
հարարայեններն
հարարայեններն
հարարայեններ
հարարայեններն
հարարայեններն
հարարայեններն
հարարայեններն
հարարայեններ
հարարայեն
հարարայենն
հարարայեններ
հարարայեններն
հարարայեններն
հարարայեններ
հարարայեն
հարարայեններն
հարարայեն
հարարայեններն
հարարայեն
հարարայեններն
հարարայեն
հարարայեններն
հարարայեն
հարարայեններն
հարարայեն
հարարայեն
հարարայեններներն
հարարայեն
հարարայեն
հարարայեն
հարարայեն
հարարայաներ
հարարայեն
հարարայան
հարարայան
հետես
հարարայան
հետես
հարարաներու
հարարայան
հարարայան
հարարայան
հարարան
հետես
հարարա

կումի կախ պատմառող թրկծաղգրաններու փո ա-խարեն :

Եւ եննրափոնի վախ կայ, որովհետեւ կառաւ կարութերեար չկրցաւ գիներու եւ օրավարձերու սա-կնրը պահել չափաւոր սահանաներու մէջ։ Մեկա -րող ապային անահաութերեար յանձանձել իր ծրա-դած դեկավարհայ անահաութեան համաձանի իր ծրա-դած դեկավարհայանահատչեան համաձան չերն, եւ մեր կողմէ, անգի տուսւ գործարանատերիրու՝ ու թոնը դեներու բարձրացում կը պահանջէին, եւ մետ կողմէ, աշխատաւորական սէնաիջաներուն։ (C. G. T.) օրտեր օրավարձբե յասելում կուղէին։ Ու անդամ մը որ կառակարութերնը սուջը գրաւ այս լարծուն դեանին վրայ, պահաներւմները յա Հորդեցին իրարու :

չորդային իրարու :

Դեկավարուած անտնառքիներ օգտակար կրընայ րլյալ միայն այն երկերներուն մեջ՝ որոնչ ուժեղ, հեղինակաշոր եւ հասաստուն կառավարու
Թիմներ ունին, փեղայես Ֆ. ՄիուԹիւն եւ հասեկին
Դերմանիա եւ Ռաայիա: Բայց, այնպիսի երկերնեւ
թու ժեջի հեղայա Ֆրահաա, ուր կառավարու Ռունին
հերը սախպուսծ են հետևուրս հանրային կարծի .

ձենը սախպուսծ են հետևուրս հանրային կարծի .

րու այլ, ընդպյա արասաս, ուր դառանդարութիւև, անրը ատիպուան եւ հահաեւիրու հահրային կարծի - գին, գործաարիրական եւ այկատասորական ինկն - գործագրել գայն։ Կարելի էէ դրական արդիւնդ ոպասի հանարան ու երկրներում, հարելի էէ դրական արդիւնդ ոպասի հանարան ակարելի չատարութիչ ակատարա - գետական որում հետ մր անահական կարդարութիւններն, և հայ դահանարա և գետական որում մր տալու, կամ դահավարութի կանական գույւն մր տալու, կամ դահավարութի կարարա անահաւ երկան, եւ կամ դեկավարութի մի կարգել է եւ ըստարն և միասարը ծրարի մի կարձել, եւ ըստ արա հանարան հետ իրասարը ծրարի մի կարձել, եւ իստ արան գործել է կերին ընտրական առանցին եւ կուտակայան հերիները համանակուն են իրական երկանութին հետ կառակային հերինի անարանան ին հերին անական և հետ կառակային հերինի անականան երկանութին հետ և համար հետ ին հարարական անարը հետ հետ հետ հետ և հետ

Undhamhui mushraniphuli quirquigitud halinhrliken

ձեռանեծ իրապարան է ցարուն, կենաարեր, աւնիլ իվրախ, առելի հայտնասեր։

Մեր քնատերագրունան մեկ կարելի է գտնեւ եւ սովետական մարդու յատկանիչը կրող կերպարերանան մէ կարելի է գտնեւ եւ սովետական մարդու յատկանիչը կրող կերպարերը, (Եարճեան), հուհա (Ա. Վապարեան), Ջոլիա (Ա. Վապարեան), Ջոլիա (Ա. Վապարեան), Ջոլիա (Առանեան), հուհակ (Վ. Վապարեան), Ջոլիա (Եարճեան), հուհակ (Վ. Վապարեան) է Սակայն առնել եւս կամ միակող մանի են, կամ գործունեունեանը սահմանականիչ Մահայն առնելինաասորական կարողունիւներ։ Բայց Մատերադիր Ա. Բարանդնանի «Կոռուածաղին», մաւսանը հանեւ «Հայ կենթ» խաղիրուն մէն ինչատերադիր Ա. Բարանդնանի «Կոռուածաղին», մաւ հանել ուս մարդութ վելանիա հարդող զգայի հիմ մարդուած է հույն յե ուսամաց հետևըի մէջ եւ այդ է պատաճառը, որ կունու չար հարանաց կեանքի մէջ եւ այդ է պատաճառը, որ կունուն կուրիս հետև քար փուխն եւ ողջերդունենին պաեւտի կր վերածէ գայն ու անարնուն ու անարնուն ու անարնուն ու անարնարն։
Մեր քատերդունեան դարդացման գլիասուդ ինակին է առանոր մասարիչ հարարունաական մարդու իկանին գայնենն կերը և անոր մասարիչ հարարայից հարարուները կանանակ հանելի վերաները և հեր հարարաները հանարարեն ուսերական հանարահերում են եր դեպարահերում են եր կարարեն ասարակունեան կարարահերում են իլ դեպա արածն ասարակունեն և հերաարաներում հեր կարարը և աներ կարարան հասարան անարում հանարարեն ասարակուն հասարան ապարան հասարակուները ինակ հանարում և հերաարան ապարահերում են դրասարին հանարարան ապարել ամեն ապատել ապահան արարու հեպարարը խուպույի կողմին ժամանակ չ այլ հարար կանան հասարի կարձել ապան համարը։ Բասարան այս իների կուման անար և հարարան հայանական այս խնդրի լուծման ենանարը, հասանար հանարը և անարը ի լուծման համարը։ Մասարան համան այս իների ի լուծման համարը։ Մասարի հասարան համարի համարը և արարի համանը հանարա և անարը ի առանարան համարը և արարաել արարանան այս իները ին անանար է արանանան և հերարանի համարը։ Մասարանին համարան համարը համանան հերարան համարան այր համանան համանան համարան համարին համարանին համարին համարին հա

րապեխ ժամահակ »։

Արդարևւ, պատմական այս խնդրի լուծման համար չ Բատահրադիրները պէտը է աջնական տե ըսրուած աշխատանը Բափեն իրենց հայ երկերուն վրայ, բյան վերջին ծաղր բարերներն, լեկուուն պետասխանատուռ Բեևան դեսակցութեամբ՝ ժողուդատասխանատուռ Բեևան դեսակցութեան ծան-ղեպ է Առանց այս հախապայմանին՝ Բատերադիրը մարդկային ծողի հարտարապետի բարձր դերը հատարուր և վիճակն չրյալ» Իսկ Ջերիաս, ու մայրենի իսրուհ վիճառորդ երկեր չատ են եղած ձեպ մա, որումբ՝ հեղու այս պատճառով՝ չծնած ձեպ մա, որումբ՝ հեղու այս պատճառով՝ չծնած ձեպ մա, որումբ՝ հեղու այս պատճառով՝

Մեր թատերգութեան մէկ ուրիչ արտար եւա ալէտը է որրադրութանա այդ ուրբը արևաը «Արաջոի ափին» (Ա. Վարդանեանի , «Հայրենիրի համար» (Հ. Վէյլէրհանի) ևւ ուրիչ երկերու մէջ կը գուհն Թեմանիր ևւ առաջարրու երկորու ոչ է կը պաշես խոստահար եւ առաջադրու Միմահեր, բայց ոչ կիականի ունեյ ու գաղավարդիր Այս կերպ երկերում «էջ Մեժան- գաղափարական ընգւանորացման» չենիկարիրութը, իսկ Մատերագիր հերը կը ժոռնան որ՝ Մեժան ինգնին ոչինչ կր նշանակէ, հնե անոր դազափարական ու դեղարուհա տական խոր լուծումը կր պակսի։ Նիւնն ու դա փարը ստորադնակա

դակարը ստորադիանատուստ են :
Շատ դեր բացառիաներ հետքը, մեր խատերական
արուհստին ժէք ժարդում ներջին գարդացում բ լտեսնուհը։ Սարի ժէք դործող անձին դիրը ժեւ այն եր փոստի կրիպատնանար խորանանատ հետն նախադահ էր դառնայ), տեղակայը՝ դնդապետելն, հայտորան էր դառնայ), տեղակայը՝ դնդապետելն, հայտորոնը ժեր օրերու ժարար որպէս վաս անձա-

Թղթադրաժներու չրջաբերութեան յաւելումը կա սեցնել եւ ֆրանքը իր ներկայ արժէջին մէջ ամ

Տարակոյս չկայ Թէ՝ անկեղծ են այս յայսա Տարակոյս չկայ Թէ՝ անկեղծ են այս յայսա բարու Թիւնները։ Բայց, րաւական չէ այս անկեղծու Թիւնը, Հարկ է որ այս - դիտաւորու Թիւնները
դործադրելու միքոցներուծ մասին այ Համաձայն
ըլյան իրարու Հետ այն կուսակցու Թիւնները՝ ո բոնջ վաղուան մեծամասնու Թիւնը պիտի կապենն
նոր Երիաի ժողովին մէջ Վը յուսանք Թէ անոնա
բայա անդամ ըմրոնած են երկրին անանական ըայգամանը, որ արանակը, հան գամանը, որ மீனிழை :

2r. parantus

TECTESSOFFE CUT OFF

ՄԱՐՄԵԼ — Սիրելի Յառաջ, Հ. Յ. Դ. «Վարդան» ԵՆ Բակոմիանին կապմակերպան հանդէա-իմնկութը անցաւ շատ ուրախ և խանդակառ մինորդար մեկ։ Դրուան հանդեա-իմնկութը անցաւ շատ ուրախ և խանդակառ մինորդար մեկ։ Նրուան հանդատեսան յայութարարից հանդեպ որ անունց մինդեւ դիրերուան II: Բայցում ի հանդատերությում, որուն ընկերացան ներկաները յուսնկայա։ Նախարահշ մասնաւորա - բար ծանդարար և հարակցունիան իրևը դիրառոր հանդապետիարին իր որունակայան հարարար հանդախարահեր հարարար հանդախարարինին դուսարինին և մանր - տանրի անորարարինան դիրայ լիանորարինին արար հանդատարի որունի որունինում դիրայ Ահանդարական արարական հարարար հանդարարինում հարարարինում արարարության հարարարինում հարարարինում հարարարության հարարարինում իրայ Ահանդարարինում հարարառոր մասառորականներ ևւ ալկատասորինի որոնց չաս Հարարակունեան հայարառության և որմունեցան համան հայրինըի հրիրունան Արա առեքին հարարինի հրանդան հարարարության հումունիան հարարարինունիան հետ հարարարինունիան հետ հարարարությաններինում հետ հարարարությաններին հետ հարարարինումինի հետ հարարարինումինին ին հարարարության հետ հարարարության հետարարության հետարարության հետ հարարարությունների հետան Արա առեքին հարարարություններին հետան Արա հետաիրը չաստակը։

յուսնկայա յարդել չորն ու հոր դու որու լավորի բրատակը։

Ապա տեղի ունեցաւ գեղարուհոսական բա
- հին, Օր. Մ. Մարտիրոսհան (Ջուքակ), Տիկ.

Մ. Սայատուբեան (հրդ), Օրիորդծեր Մ. Մկրտիչհանւ, Լ. Ցովհաննկանան եւ Միւզան (Պանեսյեն)
արտասանումինան անան և Միւզան (Պանեսյեն)
արտասանումինան արժանանալով ծափերը։
Առամին բանախոսն էր ընկ. Ե. Եղիապարհան,
որ իրեն դատուկ եւ հաների ոճով բացատրեց Հ. Յ.
Գանակիցունեան ծաղանա չարժանահինիա արպատին բանակիրացուց անոր ստանանուծ ժանրակիր պարտակիրացուց անոր ստանանուծ ժանրակիր պատականունեան ծառարակիր հայեն հերի և հարտարանան հանակունինը հատարի անչենը հանակունիներ 56 տարի անչենը հանակունիներ 56 տարի անչենը հանակունիներին հայեն հերի և Հաների ուներին հայենը հայենին հանակումիներ հարարակին ուրին հերի հուրինան է,

Երկրորդ հառը խոսեցաւ ընկ. Ա. Մկրտիչենան,
որ լայնորեն նկարադրեց 56 տարուան ընկացիներն,
որ լայնորեն նկարադրեց 56 տարուան ընկացինե

ատկանութիւն բներկայացուց - լահսաւ սովետ բարջային մարդու մատւոր եւ հոդեւոր վիճակը , որ յատկանուկան է մեր իրկրի մէջ, պետակու հոկայական մեջենային միլիոնուոր մասնիիկները

շակայական մեջենային փիլիոնաւոր մասնիկները կազմող մարդուն համար։ կուսակցութենը այժմ կը պահանջէ դարդա ցնել սովետ մարդուն հկարադերը՝ անոր հերոսա-կանութենը, հայրենիջին նուհրումը, իսկ մեր հերոպար ըմբանում ինրութերենն այն է եղեր որ կերպար ըմբանում ին վտարեր են անոր հկարագիրն ու ինջիստարութերենը։

Ծատերական արոշեսաի կարգ մը կարեւոր Հարցերու թւժման Համար աներանել է դրանական կրուծուի է Աք մեր անական միջ հորդուինիւմ դի միրմուծուի է Եք մեր դարաւթը ներ հորձական միացը եւ էէ կատերակրերը պարտասոր են խորդատեկ այն մոլունիւմը՝ Թէ մեր դարաւթքանի արտասակն կարգ մոլունիւմը՝ Բէ մեր դարաւթքանի արտասակն այն մոլունիւմը՝ Բէ մեր դարաւթքանի բողմանդակունիւնի չեր հայասական որջեղայանել։ Արիկա չի համարակիր Թէ դասական որջեղայաներ ներ մաարակառունիւմը մերի մասի համարա այնեւ հայասակառներ հեր անա արա այնեւս հրանակունիւն յունի։ Ոչ անս արագ այնեւա հրանակունիւն չունի։ Ոչ անս արագ այնեւս հրանակունիւն չունի։ Ոչ անս արագ այնեւս հրանակունիւն չունի։ Ոչ անս արագ արևունիւմ ծերը դարանակունի հերև կատարականի ունեսները հայասականումի հայասարակունիւմ հեր բասարականի ունեսներն հերև արաել ունեսներն է Համարա հերևանի օրեւնաներն հերև արաացուց մեր կեսնանը օրենաներն հերա մասի չունին, ու Վանցանաթ» (Վ. Վաղարբեանի ուրենները։ Այսպես, օրենակ, անկակս իր առաւել ունեմները։ Այսպես, օրենակ, անկակս իր առաւել ունեմները։ Այսպես, օրենակ հայասին համարա մասերը ական և Հերա դարանական մեջ գործեր դողունիան համարա մանդը պետք է Զորար այս հարարարաների հարարական և հարարացում հերական կապունին հետ, որովանապես կապուտն է հրականաների հետև բանանումեն հետ, որովանդակունին չունա ունեն անդամ վրեծ չյուծեր, և ին հասարակին համարանի համարաներին հետև արտանի համարական մենայանի հավարական հարարարին համարական հետարարին չարնական հարարարին հետև արտանի դարանին ուներանանի հայասանի հետ արանասական հետ արաարին հետև ինն համարական հետ արաարին հետև հետ առանցող համարարենն հեր կանանարանի հետև արանարարական հետ արաարին հետ արական հետ արահանարանին հետ արանարակին հայասական հետ արահանար հետ արաանար հետ արանարանի հետ առանացող և հայասանին հետ արական հետ արաանել հետ արական հետ արաանարանի հետ առանացող և հետ անաարանի հետ արանարանի հետ արանարանի հետ արանարանի հետ արանարաներ հետ առանացող հետ արանարանի հետ արանարանի հետ առանացող հետ արանարանի հետ առանացող հետ արանարանի հետ առանացող հետ արանարաներին հետ առանացող հետ արանարան հետ առանացող հետ արանարան հետ արանարանան հետ արանարանի հետ արանարանան հետ արանարան հետ արանարան հետ ա Թատերական արոշեստի կարգ մր կարեւոր Հարցերու լուծման համար անհրաժերտ է որ անոր մէջ նորունիոն մր ներմուծուի։ Թէ՝ մեր տեսական

ՍՈՒՐ . ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Դայծակցունեան կատարած անփոխարինելի ծա -ռայութիւմները։ Ան ստրուկ Հայր փրկեց կեղեւ ջունի եւ րուռութեսած լուծեն, սողվեցուց անոր ապրիլ ու ձեռներ դոպես մարդ : Իսչմակցութիւմն էր որ արտասանժանհան հանրային կարժիջն ու 5p որ արտասար հասասա հահրաքը պարտվոր ուրագրունիներ վրասլիից Հայորդ արտասագրու ա Թեան պայգարին վրայլ, իր կատարած աշխարհա-աստահ, խիղավո եւ անվեներ դասարրական ձեռ -նարկներով, որոնդ ի վերջոլ յանդվահ 1918 Մաշապելներով, որոշե ի վերջեր յանդերան 1918 Մայիս 28/- Հայաստանի Հանրապետունիան ծաստատումին, եւ, ինչու չէ՞ մինչեա Սեմաի հանդակաության
պատմական դաւչնադրին։ Մենա նոյնպես հպար տումինակը եւ ուրափուրինամբ կ՝ ողջուններ այ
մեծ փոփոխունիեւները որ կատաղունյան և Հայաստանի մէջ՝ Այսօր ուրախ է նաև։ Դաւջնակցուքիներ որ բացառնայի կպուսած դուները Հայիննիջին եւ ևա կը պահանջնուին ըոքսադրաւնալ հոդերը,
ինչպես ահինդերաա կը վրեցներ 25 տարին ի միա։
«առողը ժամ դառատուհ անհատ ձեծ ժաման, ծ

նելայես ահղենդետա կր վիշեցներ 25 տարիե ի վեր։
Կառորդ ժամ դադարի ընկացին հրական ընկերները պոկելի հասեղով, իսկ Նոր Սերունոյի
մատղաչ օրիորդները կրևնց ձեղանկուն չարժուձևշերով, նախապես պատրաստած սեղանկուն չարժուձևշերով, նախապես պատրաստած սեղանկուն չարժուձևբերով հայիային ձոխ և առատ ուտելիկներով եւ
խմ իչ ջեկրով Վեդահապետումիեսն պատրան ալ կրկին լանձնուհցա. ընկ. Սահակին, որ շատ կանու
նաւոր եւ պատրանուհեսաի վարեց այդ պարտականումիեւնը, տաջ եւ չէն արամադրուհին մր
ատեղծելով շուրքը։ Երգունցան կողակորական,
ռաղմական եւ ժողովրդական երդեր, Թե անհատապես և Սէ Հառաջարտը Երան սրաժիտ արտա
պես և Սէ Հառաջարտը Երան սրաժիտ արտա
արու Թևմեր, վարերերին գիուն արանիւներ, վարերերին մր պես եւ ՕԷ Հաւաքարար։ Եղան որոժիտ արտա -
յայառւնիւմներ, վայիլեցինը նորանոր գուարներ
երդի ԵԷ արտասանուհենան, ՐՀԵ, Հապելեանին
ալ իրեն յատուկ արտայայուներն, ՐՀԵ և Հապելեանին
ալ իրեն յատուկ արտայայունիսի ներով աշելցոց
ինենոյքին փայլը։ Շատ Հաների էր նաեւ աշաղ ընկեր Մ. Սակարհանին երդած «Մայր Արաջաի ափերով»։ Ներկանեցը նորապես յուղուան, իրբեցին «Յառաջ Նահատակ»ը։ Ընդիրը խոսը առներով,
բանի մի դրուայներ եւ տպաւորունիւններ լիչելե
կերը, չելտեց հետեւնալը, --Հես մեծ պարմանրով
եւ ուրախուժեատեր դիտում եմ որ արտառաշան
նում, Հայարաւոր փարսախներով հետու երկրից,
Դաչնակցունիւմը ըսպաջական եւ մյակունային
աշխատանըներից դատ, այսպիսի ուրախ եւ գյաշարի Հաշարունիւմը կարկակիրակու մի տեսակ
դպրոց է բաց արել սա իսկապես մի դնդիկ իբեւոյնել որ մարդու հրճատեր է պատճանում »։
Մեր բնկերվարական ըստեկանը, չատատանանում »։

րնեսից է մի սարդու երառասար է օգողաբացի Մեր ընկերվարական բարկկամը, քաղաքացի Մանդուրիէն, որ Շրջանային վարչութենան ընդ է-ջարտուղարն է, ուլ ատնե ընարու Թիւններին դատ-հարդի և ինած էր ժամանակցնուր երևրնով ժետևակ ժայն իր ընկերներու ողջոյնի եւ յարդանքի խոսսարը թր թովերներու ողջութը և դարդանքը խօս-գր։ Քաջալիրական խօստեր ուղղնել վերջ, չելտեց ԹԷ՝ երկու գոյր մեծ կազմակերպում ինչներու մեջ սերտ դործակցելու Համար, որոչած ենջ յառաջի-կայդարհան կազմակերպել ղեղարուեստական Հան-դես-ինջուց մը, Հայ եւ Փրանսացի արուեստաղետ-ներով »

Ընկեր Յովիկ ֆրանսերէն դեղեցիկ առոգա Նուժեամբ պարգեց Դաչնակցուժեան ծաղումը եւ ընկերվարական հանդաժանչը, անոր տերա յարա

րերու Թիւնը ֆրանսացի վեխերան ընկերվարական.
հերու հետ (Թուելով անունները) որոնց պաշապահեցին մեր դատը։ Յետոյ 56 բուսավառ ժոմերով բրապատում երորված հաւ մեր անուրդ ֆրունլով, կարճ ժամանակի մէի հատու բօրակելի դումարի մը՝ չնորհեւ Գ. Ն. Նիկորոսեանի արաժիտ
եւ վարդատ խապերուն, ես մասնաշուրապես ընկ։
Աիջաան փանոսեանին առատաձեռն մասնակաւ հեան։ Անուրդն ալ հետ առենարա ձեռնեն անուրդն արաժո նեւ վարախա խապերումե, հա մասնաւողաուցեր ընկ Աիջանա համաստանին առասատենում մասնակրը, -Թեան։ Անուրդն այ ինը յաշեցաւ, վերջին անդատ միանուսա, մեյարերվ 2500 հրապե հա։ Քինիրը ու-դեպ կրկին ածուդոր հանել, արդիւնչը ծուկրերը Համար հիանում հայ դերկի մը, որ կը խնաժուի հանաար հանախակումիւն կատարի և ույթիրական մասնահորդի ոչեկ։ Հինա վայրկանի մէջ 865 ծրանչ հաւաջունցաւ եւ յանձնունցաւ Ս. Անդրա-հիկ Կարապիտեանի եւ « Սերովիդ Աեհարհանի ւր Մինոլորաը այնչան տաջցած էր որ ժողո -Վուրդը չէր ուղիր թաժնուիլ։ հնարերի ու հրախ-ձանար վերակաած էին։ Հանդեպ վակել և առաջ հիս Կարարոր այնչան տաջցած էր որ ժողո -Վուրդը չէր ուղիր թաժնուիլ։ հնարերն ու հրախ-ձանթը վերակաած էին։ Հանդեպ վակել է առաջ թե հար հար արականի իրևոց գոյց տուած դուտա կալունիան ծանաբ՝ բարդական ին հիւնական։ «Գուջ ձեր ներկայունեսոքը ջատապատիկ աւեյի Հեր «Հեր ինչեն»։ Դուջ չեկաչ հու ձեր տես աչգերը տեսներ, այլ ձեր չարածը մասուպատիկ աւեյի

եր մեր նիևչեւ Դուր լեկար Հոս մեր սեւ այրերը տեսերը, այլ ձեր լարդածքը մասուցահերը, այն ըորդածքը մասուցահերը, այն ըորդ գունրուն որոեց՝ այս դեղեցեի օրուան խոր-Հուրդը քանդանական առաջան անդանակերներ ըրբալու մերի հետ, Հ.Յ.Դաչնակցունեան և հեծ ընտահիցներ ըրբալու արայն անդանական հետ, Հ.Յ.Դաչնակցունեան և հեծ ընտահիցներ ուղայուների եւ ուղային ասակ հենցել՝ Հայ ժողովուրդը, կեցել անոր Հայապատ դառակը, Հ. Յ.Դաչնակցուն այն հետուներաւ արահեն, անորական արայն անակ հետուներաւ արահեն, անորական արայն անակ հետուներաւ արահեն, անագահետ անել անական արայն հետուներաւ արահեն, անագահետ հետուներա առաջանիա առաջանիա հետուներաւ արահեն,

Ժողովուրդը ակամայ րաժնուհցաւ սրանկն, ախորժակը պանելով յառաջիկային։ եԹԱՆ

4A2 SUPOLSE USE ZUBECTUARSTORART

Պանդուիստ եւ Հայրենակրոտ Հայրենակիցնե՛ր, տարագրույնեան երևում տարուան ցուղը մայն - ցաւ այլեւա մեր ձեռընի մէջ։ Մայնգաւ ձ. մեր և. դէց սերունոր ժամանակի աւերիչ մանդաղովը։ Կր մայի միինի սերունոյն ալ, Հա՛նս, Հայրենիչոչ է դուրով։ Լուծուերս եւ անձնատանալու վրա չ կերջապես, մեր հորարողորը սերունոյը որ Հասակ կր նետէ, Սէնի, Դանուրի, Ամադուի, Մախիսիսիի եւ ենդասի ափերաւն վրայ։ Կեանչի Տարքիչ դլա-նը անինայ կը երևրում մեր եւ մեր առքեւ աե-դունոյե է կանգած էր վիչապե հորանուր և Ա-դունոլ անյասակ եւ անյալ։ Ի տես այս ցուսանատական ու սրամալուջ փ-րողունիան, Արևւեյցե՛ւ Մայր Հայրենիան, Արևւեյցե՛ս Մայր Հայրենիաց, դա-ասիլ Հոր դուները։ Պանդուիստ եւ Հայրենակրոտ Հայրենակիցնե՛ր,

տակի գարը թեռնրով օգմութեամ կը փութեալ, դա. «Իմ սիրելի դաւակունդա կը քափառին օտար աչիաթե, հա տ՞ւր դիմես, տ՞ւր փետուեմ, կր ծա. ռայեն այդա խոմարե, հկայջ որդեակջ իմ ձեր մօրն այցելուքեան»:

Այս՝, ակրևիր ու թանկազին մեսացորդաց, կը կանչէ ժեղ այն Հայրենկերը ուր կը հանդէին ժեր աննվան պապերու անիւնները, այն Հայրենկեր հեր աննվան պապերու անիւնները, այն Հայրենկեր ու կես ժիրերները ուր հեր որեն գեր ու կես ժիրերն աիրելիներու արևամր ուողուան դարաւոր ծիրանիի կոնդին ծոր ձիւրը ին ծանագույան դեսոր ընծանց ուրեր ունինը առանց որու կապատ հրուաների այն Հայրենկեր անատանց որու իսպառ կորսուած պիտի շայրենկեր առանց որու իսպառ կորսուած պիտի շայրենի ըս առանց որու իսպառ կորսուած պիտի նանիք։ Ու վերջապես այն Հայրենկեր որ առանց ժեղի անդահարումի անատա ու իրականի ձիրեն ակրտի հանաեր։ Ու ժերական արդելիներ բուրենան այնալ հետոն ու վորադրենան ու վորադրել և ձինիկ երկիր։ Անոնց որ անակարանակորութի և ձինիկ երկիր։ Անոնց որ անակարական արդելիներ ունին արձանագրական և հանիկ երկիր։ Անոնց որ անակարա, արաքակրիներ ունիա հերր հանաար։ Առաքին եւ դեղային երուն օ- ժանդակերու համար։ Առաքին եւ դեղային երուն օ- ժանդակերու հանիար ինիան հերը. Վարարանիան հերը. Վարարանակու հանարը և հանարակար դուսնար մբ։ Այդ դեղեցին օրինական դեղենան հար արդա և հանարան հողովին են անաարան ուղենան, (անս ցանկեր առանձին)։

Կույ կոններ ձարարան հողովին են հանարանականինան, (անս ցանկեր առանձին)։

Կույ կոններ ձարար Մասնանիայիուն, որ հետեւն ուր հերան հեր բարցեն և հանարանակի կարեւոր կորենակի չար Միութեան առոր անդամերին և կեր երում արդեն հեր հացցեն ին որպեր կարանակի կարեւոր առանարին դերեն հեր հատաներ և Հանաանակի Մարձնուն, որ ու արժանաւոր անդամերին և Հանաանակի Մարձնուն, որ ու արժանաւոր անդամերին և Հանաանիչ Մարձնուի, որ ու արժանաւոր անդաներն և Մարձնուի հերի արդենի հետեւնալ հասցենի և արդելին իր հունիա հանարեն անունը։ Ապրութիւն

th & grabs & Same Lews & Same & Seine)
52,, Gustave Courbet, Bagneux (Seine)

արչութիւն ՏԱՐՕՆ ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ ՀԱՅՐ - ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐՕՆ ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ ՀԱՑՐ՝ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Հանդանակութիւեր ի հարաստ հերդաղթի ֆծնային Առաջել Բայնուբեան Տ000 ֆրանը (իրկրողդանայացի), Լեւոն Տ00իկեան, Վարդան Աւհակահան Այլջատնեան, Արդայան Աստառուրեան, Կրրակոս Պետրոսհան, Տիդայան Միրիքադեան, Ֆիլիա Աստառուրեան, Միրիքար Աւևաիսեան, Պողոս Վարդավուհան, Միրայիվ ինոնանիսիան, Հուրապ Մուրաստեան Մ000ական ֆրանը, Սարդին 0 հահան, Սրոպ Մուրաստեան Մ000ական ֆրանը, Արչակ Դանիվերան, Գե Փումիոյեան Տ00ական ֆրանը, Արչակ Դանիվերան, Գե Փումիոյեան Տ00ական ֆրանը, Արչակ Դանիվերևան, 200 ֆրանը։ Գուժար 18,400 ֆրանը։

ՁԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՓՐԿԱԳԻՆԸ (պէտէլ) հացիւ Հաստատուած է Իջիունեն ԿԻ ԻՆԵՐԻՆԸ, (պրագ) - Հապա Հաստատուած է Իջիունգաւ Թուրջիայ ժէ՞է չիկատեւ որվ որ Խորադիր գիծուորհերուն մէջ վրվադին վը-Տարորհերը մեծ Բիւ մր կր կարկերի: ՏԱՍԸ ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՅ ԳԱՏԱՆԻ ՄԸ, Տահըլտ

ԱՑՆՊԷՍ՝ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

ZUBARARA ZUPSC

(፲፱፻ﻧ፰ ១ ተደረሀ ተልሀሪሀው ብዛታኒሀብ)

(ԹԱԼԵԱԲ «ԱՇԱՅԱ ԱՇՏԻԿ ՆՕԲԵՐԵՆ)

Ցանձնաժողովին մաս կավող ջանի մբ իսլամ
անդամենբը, այդ չրջանին հոքանդուլ կը դա նուեյն։ Լնեոնց հետ չփումենրու ձեռնարկուեցաւ.
Բացաորուհցաւ իրենց թե մասապահայի մոս կա աարուած դիմում մբ՝ կրնալ պատճառ դառնալ օարին արուհցաւ, Բե կառավարուքիւները և Այս
տար միջամառնիան։ Միշս կողմե, տարամոլ օԵրևն արուհցաւ, Բե կառավարուքիւները և Այս
տարև անհրաժերու վերա, Ցանձնախոս միրն մէկ մաար հիա։ Իսքանարուլ ու Համաձայնութինը դո ևար հիա։ Իսքանարուլ ու Համաձայնութինը դո —
արաու :

պատու Հայերու հետ հազատաուրը դետքի մե վրայ
նոր բանակցութիւեններու ծավաօրեակին, Հայերը
փորձեցին այս անդամ ալ տարրեր ձեւով օգտուիյ
Թուրջիոյ տկարութենեն՝ և հայարաբեր ձեւով օգտուիյ
Ցուրջիոյ տկարութենեն՝ և հայարաբեր ձեւով օգտուիյ
Ցեղեակ բլլալով որ Ռուսիա ինջնավար Հա -
յաստան մը պիտի հաստատե Թուրջիոյ ձեն, հայ
փուսակցութիւծները մեկ կողմ օրին իրենց թոլոր
տարակարծութիւծները մեկ կողմ օրին իրենց թոլոր
տարակայար կուսակցութիւնները ու միացան Հայոց Պատ -
թիարջարահին։ Այս ձեւով, Դաչնակ, Հեշակ եւ
տանկավար կուսակութիւնները հունարի դի գոտնային մեկ
հակատ։ Միս կողմեն Ս- իջենածնայ կանողեկոսին
եւ Նուսար փարայի հախարա ու թեամի կազմուն
և հուսար կայայի հախարա հունանար և
կան ինչնավար պետութիան մը կազմութիւնը
այահայինը հանար ։
ՀԱՅԵՐ ԻԴԵՉՍՍ ԳՈՐԾԻԳ ԴԱՐՁԱՆ

թե Ռուսերը կը գրզոեին Հայերը՝ զահոնը իրրեւ պրոպադանաի միջոց ծառայեցնելու համար Եւրո .. պայի մէջ։ 4 4.72 P.11-P 2.11:5%

« Պալջանհան պատհրազմի պայիքումը, բազա. ջական Հորիզոնը մԹաղնեց դարձևալ: Շատեր , Հայկական Հարցեն համար շատ հայաստաւոր կր ձկատես կարկեսնը։ Նեւ սակայն, ձիրդ չէ այս պարադան։ Զանագահ անձնաշորութիրններ ու ապատանա գայությանը ու ասպայու գրջը չչ այդարագան ահանատորաբար մեր կարմակիրորությունիւներ ու ժասնատորաբար մեր կարմակիրորությունիւներ ու ժասնատորաբար մեր կարմակիրորությունը, դանագան ձեռնաարիներու բեռած են Հարկական Հարաբարելուադությար հարաբարելուային հրարդարի հանու մեր դասության բործը առարտել կերը, «Հ) Արարդարապահարի որուսիա մերը կարոր հանուրայան հրարդարի հրարդարի հանու մեր դասության հրարդարի հանու մեր դասության հարարդարի հանունիրն ձեռ Հասաատուրի տարրեր կարությեննաց ձեռ Հասաատուրի ապրարի կարությունիայի գործարդրությենի ապահայի հարարիկարդությենանց դործարդրությենի ապահայի հրարդարիկարությենանց դործարդրությենի ապահայի հարարիկարությենանց դործարդրությենը ապահայի հարարիկարությենանց դործարդրությենը ապահայի հարարարի հրարդությենան հարարարությեննան հրարարությեննան հարարարությեննան հարարարությեննան հարարարությեննան հարարարության հարարարությեննան հարարարության հարարարությենն հարարարության հարարարությեննան հարարարության հրարարության հարարարության հարարարության հարարարություն հարարարության հարարդի հարդի հարարդի հարար

ուած կ'ըլլայ լոկ այս Հաստատումով ։

« Փարիզի մէջ՝ Փուանջարէ, Լոնտոնի մէջ՝ Սրբ խառուրա կրէյ, Փեննիսարուրկի մէջ՝ Սազա. Նով, եւ իրենց Պոլսոյ դեսպանները, կը յանձև ար կարեն փէ մեր է աանրերել, յուսադրերով մեդ՝ ար կարենի պիտի ըրկայի հինց բաղմանչը եւս ի

« Լոնսոսնի Հայեւանդլիական կոմիտեն, որուն ժաս կը կազվե ծանւ Պալքանեան Կոմիուեի ամեներ ականաւոր մեկ անդամը, տենրադին դարծուներու հեան մեն է, Ար կոմիտեն, վեց պետուներան Մեծերուն եւ Մ. Նահանդներու նախագահ Թաֆֆի

ուղղած է յուլագիրներ։ Անգլիոլ, Ֆրանսայի եւ Ռուսիոլ դեսպանները, Հրահանց ստացած են ի -թենց կտուավորուքի նեներեն՝ գրավորելու Հայկանո Հարցով։ Գիտի դիմեն նաեւ այլ պետուքեանց , որպքայի ենք եռ դեսկ չմասնակցին կամ ժիջա -ժուն չշրլան անոր վերաբանունիան։ Ամեն պարարայի, Լոնատնի դեսպանական ձեզային ձէջ ըողջութա իոր Հրդակցուքեան ծիւք գարձնել Հայկական

խարհրը :

« Ածհրաժելա է, ար ժողովուրդը բծաւ իրա րանցումի չմատնուի : Որովհնտեւ Անատողուի օսմաննան հարցը հկատի պիտի առնուի ներոպայի
տոմաննան հարցը հկատի արիաի առնուի ներոպայի
որոն մեջ՝ իծնապիտեր իրողուհիւնն այն է, որ այս
հարցի հետ հրարահիւն այն է, որ այս
հարցին թուրի ռեւ է տարակարծունիւն պորսքիւն
չունի Ռուսիոյ եւ Այզիոյ միջնւ : Ֆրանս կառավարունիւնը արոր սրաով ու հոդվով չահարը դիման են Փե
Թերապուրի Արա - Նախարարուքնան : Նախարաբա խոռուպատ է դրև Թուսո է դիմասի են Փե
Թերադրած է որ Հայերը պրոպաղանը կատարեն
հան և հետոնի եւ Փարիդի մէջ։ Այս պարական
հան և հետոնի եւ Փարիդի մէջ։ Այս պարական

« Ինչպես հաղորդած հեղ հահապես, Պատ-բնաբարահը աժգողիութհամբ եւ տառացի կեր-պով ընդուհած է ժեր բորոր պահանիները ։ Հիժա կ՛ումին մանրամասնօրէն տեղիկանալ մեր տեսա-կ՛ումին ում։ Ներկայիս գրաղած ենչ այս ինդուս-կւաներում։ Ներկայիս գրաղած ենչ այս ինդանու ու կր պատրաստենչ մեր ծրադրին հիմնական դծե-ըր պարունակող տեղիկագիր միջ։ « Փեներապուրկէն երկու Հայ պատուրիակներ, նկեր, Հայ չրքանակհերու հետ չվաւմներ ունենա-լ կերք, անչաժելու տեղիկունիւներ հաւաջեր ու մեկներ էին։ « Ինչպէս Հաղորդած հնը չախապէս,

(5)

Հիլիական ռուժբենայ անայու

ՀԱՊԱ ՄԱՆՐԷԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱ° ՁՄԸ

ՀԱԿԱ ՄԱՆՐԷԱԿԱՆ ԿԱՏԵՐԱ ՁՄԸ ...
Միացեալ Ադրեբա. Զաղաքական Ֆոեծնատե ...
դովին Բ.- օրուան հիսաին ՔԵԷ, բրիտական հետևանա ,
դովին Բ.- օրուան հիսաին ՔԵԷ, բրիտական
հերկայացուցելը հետևուհայ յայտարարութիւնն ըբաւ, ի պատասիան Գ. Վելինսկին որ օդենջելու
- օդատճառ վրայ արդելու Թէ հիւլեական
ռուժքը աժերեն սարսապեսի հի գերև է։ Քահղումի
շատ առելի ահաւտ դենջեր կան, որոնջ իրենց
ռուժնիրով լիրուած չեն այս Յահմատողոքին Վէ,
բայց անոնց գոյութիւնը անժանածողովին Վէ,
բայց անոնց գոյութիւնը անժանածողովին Վէ,
բայց անոնականների գորանի հետ ասալ այս այս հիրձար ժանրամասիութիւններ տալ, բայց այս ժիրգումի այնպիսի միջոցներու վրայ որ կրնան երկ
բարդական դետնի վրայ նետև չի ելեական ռուժ
բու Օրիակա, մանրդական դենջերը որոնջ աժ բուրիներ և, և արդար է որ շանգային կարի իրը չավեն առելի ծանրանայի հետ հետ արագային արժի իրը չապան Համակարիով Թիւ և որ եւ է տարագայ պատեբաղին ժեջը ...

հուտա է որջատ ար Վրոլչապատ տուար, որ վար-հր անձրաժերա կը դամե տպատարիուներանց ընդ է-կրծատումը եւ պատրաստ է անումներով միջելու բոլոր գէնտիրը, բայց ամեն թանե տում ոլևան գրել անձրաժեր է ականան ուսերը։

FILL UC SALAL

ዕ የ ዓ ኮ ብ ኮ ኒ ዓ ኒ ጉ ዮ በ ኲ ጮ ኮ ኡ ኒ CPAPA CPQ hobbish

Ծարաթ, 7 Դեկտ. կէսօրէ հաք ժամը 5ին Salle Chopin (Pleyel)

Same chopin (Freyer) Ցայտագրին մեջ՝ Գովոտոս Վարդապետ, Սայաթե-Նովա, Մեյի գետն, Սարդիսհան, B. Marcello, F. Du-rante, G. F. Haendel, H. Dupare, G. Fairé, Ch. Bordes, Brahms, P. Tchaikovsky & S. Rachmaninoff:

Կոմիջաս վարդապեցի ծներ **և**ան 75 millimly purpop dkg

Պատուոյ ծախագահունեամբ ԱՐՏԱԻԱԶԴ ԱՐՔ. ՄԻՒՐՄԷԵԱՆԻ, կանող. լիադօր: Կիրակի, 15 Դեկաներեր ժամը 17ին, Salle Ga-veaut մէջ, (45 rue La Botte):

« Brousuar Zuutpa »

Կազմակիրպուած Փարիսի Հայկական երդչակառուժրին կողմել դեկավարութնեսան լիևի ՊԱՐ ԹԵՒՆԱՆի
Ծայապորին մեջ պիտի դործադրուին վարդապետին մշակած դործերն 40 կատրծեր չեկոնթորի,
ձեներդի և դաչնակի համար չեպիսորօգ ապահովել առմանթը հետևեսալ հասցեներին — Հրահա
Սամուել, Սապոնեսեսի, 39 ուս Trevise, Բամպուլ և
մեան 9 ուս Jouy Rouve, Հ. Սարգիսեսան 26 Fbg.
St. Martin, Պարթեւնան 14 rue Petit, Paris (19): Հաձերդին օրը առմա պիտի չի ծախուի սրահը.

Innufrqueque trap te yearh deathra

Բարձր հովահաւորութեամր Փարիդի Համա լսարանի վերատեսուչ M. GUSTAVE ROUSSY, եւ հախաղահութեամբ MADAME BRUNSCHWIG,, Inspectrice de l'Académie de Paris, ի հպատո St. Hilaire du Touveth ապարիհարանի ֆրահատ ուսանողներու: Այս կիրակի 8 Դեկտ Սորպոնի Richelieu ամփիԹատրոնին ։ ւ սնաացի հա ագրար ռառաս արդրատրորին այլ Հայկա . կան րաժմին կր ժամանակցի ՀԱՅԿԱՈՒՇ ԹՈՐՈՍ ԵԱՆ և ՌԷԺին ՅովհաննԷսհան: Տոժսերու Հաժար դժմել Սորպոնի դոհապաններուն: Գիները 50,75 եւ 100 ֆրանը :

Unface Juliandh yarresimbighan

HOTEL CONTINENTALL gengupus them is sty.

Philm 21, wapuff afrike shope shafe 21 th style to man.

com, pupith sindubunapan fluid i Wasping to Lip
pushab bulphik haut commissire et ambasseur de

France, 4. HENRY PONSOT bis bulpunquin fluid plantif

Fernand Bouillon pp unfang hundrif kicostia' saib.

amundubu sanubunan hundrif unfatte mundrif

errand Southunan hundrif unfatte unions said. ւ email southout pp տաս բողջ դարդում ծեւ Հայաստակեր պարական հուրակաւոր խումերը Այժ մէծ ապահովել սեղամները, դիմեկով Գ. Նուպար Ձարֆենանի, Դ. rue de Pontheu, Ely. 33-66: Տումերոշ Համար՝ Գ. Պարկիրձնանի 52, rue Lafayette, Tai. 55-88 և. Գ. Վահ Է Գլիինիքիանի 24 rue Feydeau Cent. 48-51: Ամերինլեան անուրդ տեղի պիտի չունենայ։

Տօջք Վողոս Քիւչիւկհան և Հորո դասակները, Գ. Նուրհան Քիւչիւկհան, Տէր և Տիկին Նուապար Քիւչիւկհան և դասակը, Գ. Իաֆֆի և Լի. դարիա Քիւչիւկհան և։ դասակը, Գ. Իաֆֆի և Լի. դարիա Զիւչիւկհան և Տիկին Բաողաը Լաքինեան, Տէր և Տիկին Բաղարչ Լաքինեան, Տէր և Տիկին Գարուհիները, Այրի Տիկին Գարուհի Պարոնանան, Տէր և Տիկին Գա- դենադրեան և դասակները, Այրի Տիկին Հարուհի Պարոնանան, Տէր և Տիկին Գա- կենադրեան և դասակները, Այրի Տիկին Հար Ալ- բնեան ևւ բոլոր պարադաները խորհն պաշով կր ծանուցաններ իրենց արկնող, մօր, մեծ մօր, հարաքն և ազդականին ՏԵՐՔ - ԳՕՂՈՍ ՔիւՋիւկեներ (Ծնիա Ասողիկ Հեվաևիրնեան)

(Ծնեալ Աստղիկ ձեվահիրճեան)

դառնացեր մահը որ տեղի ուշենցաւ յանկարձական մահուամը Դեկտ - Լին , Շշտաբեկան հասակին մէջ ։ Ցուղարկաւորունիւմը պետի կատարուի այսօր չորևչյարնի առառւան ժամը Դին Ս - Յովհանի Մկրտիչ եկեղեցին (15 rue Jean Goujon) , յետ պա-

տաբապեր իր պիտի ամփոփուի Ահիկոի գերեղմա, հատումեր իր բնտանեկան դասքարանին մէջ։ Ծանօր ... Մասհաւոր մամարդ չառացողներնե կը ինդրուի հերկայա իրը այն հկատել։

ԿԸ ՓՆՏՈՒՈՒԻ Արջաւիր Ուզուհեան Ջիլէցի, 35 տարեկան, սափրիչ որ Մարսեյլ չաջարի գոր -ծարանը կ'աշխատեր հախապես։ Տեղեկացհել « Յառան » է։

ԴԻՄԱԴՐԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԻ թաջերէն 700 Ֆրան

ությունը անուրդ անուրդ արարեր արեր հայ հրաձր -
ապրեսեր արարեր բարար բարար բարար արարեր բարարանականու արարեր բարարանականում արևու արարեր բարարանաներ անակատ
արտ եր հայար և բարարատուրդեն թե մե էրը գրադետ
մրծ է, Ածառուէ Մարոս -
ԿՄԱԳՈՒ ՄՍՍԷ ԵՐՇԻԿ շինելով աեւ շուկան
կը ծասիչեին խոսումը մի շարադարործներ , Հունգարիայ
մեջ։ Ձերբակարունցան 80 Հոդի Մինյեւ Հիմա
մեջնանի և 12 Հոդի, համաձայի ՓԷլինայեն Հա -
գործըումի անոլինանց :

BUPGUSPSP

ԵԳԻՊՏԱՅԻ կոմիանի ընդմ ծողովը այս չա. բախ երևկոլ ժամը 830ին ընկերվարականներու արտնը, հարևոր օրակարգ։ Ցոլորե ներկայու -Երևոր անվորաներտ է։ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ «Բարկեն Միւնի»

խում բի ժողովը այսօր՝ չորնջչարնի, ընկերվա րականներու սրահը : Խիստ կարևոր օրակարգ : Հ. 6 . Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնա

Տիւդին դասախոսութիւնը, այս հիաչարիի ժամը 8.30ին, Sociétés Savantes և սրահը: Գասախոս՝ Ա. Չողանիան, երեթը՝ Պատմ , Հայ Մատենագրու

Թեան (չար.)։ Հ. Ց. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Պանեկօ Քաչանի

որվորանական, այս հրագարթի 3 հականական, տովորական ձաւաջատեղին։ Վռամնան եւ Ընկեր Կարս, այս ուրրախ , 6 Դեկտեմարեր, սովորական ծառաջատեղին։ Աինունի, Համազապես եւ Թաթուլ, այս չաբախ իրիկուն 7 Դեկտեմրեր, ժամը 7ին, սովորական

բրրվուն է բողմուսից «առաջատեղին ։ Այս բոլոր ժողովներուն ներկայ պիտի բլլա։ ընկեր Գ. Իվեքենան ։ Հ. 6 Ք. ԼիՈւնի «Վարանդեան» կոմիակին ընդՀ. ժողովր այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամր Հ.30ին Գրադարանի սրահը, 137 rue Paul Bert : Կա-

ΦԱՐԻՁԻ Ֆ. Կ. ԽՍ.ՁԻ թէյասեղանը *Դեկա*. 8ին կեսօրէ վերջ ժամբ 3ին Salle Voltaire, 21 rue

«ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ Լիոնկն Գ. Կեսվերմինեան վեցանսեալ « Յա-աաջ» կը ծուիրի Գ. Գալիանի (Անրժաս) եւ Գ. Քա-րապիլիգիանի (Մարոջ):

ԿԸ ՓՆՏՈՊԻՐ Սարգիս Տէր Թովմասհան, 1914ին ծնած, ինչպես նաևւ համանիրհան Մեր -տիչ, Հօրը անունը Մեսրոպ, Նորեցի։ Տիղեկացնել նառաքցի ։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԷՆ Սեդրաջ Գայեսնեան կր փրև-տու իր ժօրեդրոր ադան, Գէորդ Մելիտոնեանը, որ 1924ի ատենեկոր Միրայի ուրթանույեն Ֆրանսա անցած իր կարծուի։ Բնիկ Ձարչանպայի Էրիննիս դիոչքն է։ Լուր ունեցողներքն կր ինդրուի հետև. հայ հացքին դրել.—Ֆիջս Տուրղութի, D63, ա-Բենջ, Յունաստան։

ՇԱԿԻԼԵՆ Այրի Տիկին Սրրուշի Թումահանի մահուան առքիւ, անդույն Հ. 6 · Դ · «Արդուն - Մհան» խումբ ի Մհան» խումբը կր ծուերվ 500 ֆրանը, տեղույն Ֆր · Կապոյտ Խաչի մասհանիւրին եւ 500 ֆրանը տեղույն «Րաֆիի» Երիտ Մհումինան» (Երկիր Գ. - որդ Պորանան հում առիքով եւս 200 ֆրանը հումին դես որդ Պորանան հում առիքով եւս 200 ֆրանը հումիր հումինան առանանիւոլին ։

8ԱԻԱԿՑՈՒԹԻՒՆ - Վալանսի Հ. 8.7. Շրջ. կոմիտէն իր ցաւակցութիւնը կր յայտնէ Տէր եւ Տիկին ընկնը Բիւզանդ Պեղեանի, իրենց դաւկին՝ փորրիկն ՄԻՍԱՔի, դառնաղէտ մահուան առթիւ։

ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի ՍԷՆ Լուի վարչութիւխը չնորչակալութինամբ ստացած է Հաղար ֆրանը Սաչիկ Տէրպերեանէ (անդամ Նախկին Գատահնկան Միութեան), Դալնակցու թեան Օրուան առթիւ :

ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR

24, Bld. des Capucines, Paris (9) Tél. Opé. 66-10

Upomby he lymburby stumburen pundfilben, Step

be Brogto fo. Userbur (Jacques), trait priquage,

bergt, obmiremoths, styr-whipe, stumb, stu
bergten, thentefern und but whomby blueste stap
fle he stugtene custum

et auch whomby blueste stap
fle he stugtene custum

et auch whomby blueste stap-

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն ։

Ուշադrութի՜ւն կօշկակաrնbrուն

Ունինը կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր գնումներու Համար դիմեցքը 6 ․ Գ․ Փա. փազման վաճառատունը, 223, г. Tolbiac, Paria (13) Tel. Cob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8-12 եւ 4-18, գոց է ուրրաթ եւ շարաթ օրերը, Հաղոր, գակցունիւն métro: Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN L'AUGUSTION : L'AUG



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH — Fondé en 1925 — R. C. Seine 376.286

Dîrecteur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Tél.: GOB. 15-70 -- С. С. Р. Paris 16 8шр. 1000, бшийи. 500, Билийи. 500, фр., Цринии

Jendi 5 Décembre 1946 Հինգշարթի 5 Դեկտեմրեր

JC . SUCh - 18 Année Nº 4871- ban apoul phi 510 bulamaha, Q. Rellikelile ዓትጌ՝ 4 ቀ₽

IPhe Խонее

« TUCTUATOP LIINOL»

Այսպես ուրեմե, Հայաստանի խորհրդային իշխանունեան Հաստատումեն 26 տարի վերջև ալ,
մույն ստայող, դիմաինարկը եւ տմարրի վերջև ալ,
մույն ստայող, դիմաինարկը եւ տմարրի կորմասից ...
«Գաշականինի տարայությունը», Հիալմակ մաւ դիրիստներ», « ֆաշիստ Դաշհակներ »։ Շարեցեջ
ի՞նչ որ կիլմայ ձեր միացը, դրդուիլու Համար Հաևթային կարծերը։
Այրույա կարդացիջ ամեն գո ալ, «Ցառաջոի
Գչ օրուան ի՞րերն ե՞նչ, ինչ որ ենա՝ ը էն ՌատիոԵրևւանի խոսնակին բերկեն, 26թդ. տարերարձի
տոնակատարութենան առքիւլ Ուրիշ կողմիակի եւ
դարչիկ թակարանուհեներ այ՝ Փարիսի Հանդե

operate pronounce of modeling production of the plan of the production of the plan of the

ասանը 12 թե դատասարան տայու, այլ պարդապեց բանի մր նշմարաու Զիեւմներ լիեւքնիրնու համար : Մերի համար 1 Մերի համար հարեց հանելի չէ հին վեր բերգրարել։
Միր համար երթեց հանելի չէ հին վեր բերգրարել։
Միր համար արտելի կուսան, լուսասության արդունակերով 26 տարուսան խուժանավարունիրնը։ Տեսակ «Մ Լոսմարո, ալիջներու պատերապա սարջելով Հայաստաներ Արաստաներ և և ա

Հայաստանին Արտատաստան ։ Արդ , պատմուխիւնը կ՚ըսկ — Աննար , անանր , նղակտոր ժողովուրգ մը օր-Հաստական պայքար , տառական իմաստով՝ գոյա -մարա կը մղէր 1918ին , իրթեւ Հետեւանք անօրինակ

Հասական պայլար, տառական իմասատվ՝ գույամարտ կղ մերի 1916ի, իրրեւ Հետեւանջ անօրինակ
սարսայիները։

Այդ ծաղավուրդը լաքողեցաւ բոյն մր Հաստատել աւերակներու վրայ, ահատոր ջասոի մր ժեջ։
Անոր այորուան բարեկամը, հորհրդակուն
Ռուսաստան, զգեպի տուն» ջարուած, ամիոսի «ան էր Մոսկուայի մէջ։
«Անկանի քիկիչ աներկան որ բացուած էր արդ
իշխամի ուժերով, -- հերջին Քէ արտացին։
Ցետագինական եւ ծորահաստատ Հայնոցին միջեւ,
Քիտաի ուժերով, -- հերջին Քէ արտացին։
Գուսարինական ուժերդ իր անրապետելին կովկատի մէջ եւ լեռներեն անգին։ Այն աստիճան որ ,
Հայ բույլեւիիները կովապատատ, իր փախչելին
կոսատանեն եւ Ադրբելանեն, եւ ապաստան
կզ գանելին նրեւան «Գաւնաի հատրենանի»
Հովանաւորութեան տակ։ Ոչ միայն ապաստան ,
այլեւ պաշտն՝ դանագան հախարարութեանը մէջ և
հետալությունիան հարկեն ին խոս ապարեցին և
հետաւոր պայի մարդին ապաստան բուջին միջ
ապրեցին եւ պարտես են, ազերի խոսն ութութի և
հետու պայինայա և գարտեսիայան (1920 Մայիս) ու և
հետու պայինայա դժ բախա պատերազմ մբ (1920

յեսույ պայթեցաւ դժրարտ պատերազմ մր (1920 Սեպտեմբեր)։

«Մուսթաֆա Քէմալ եղբայրդ է գալիս»

ւհահցին այս մարդիկը, Թունառրիկով թանակը, կոտրհրդվ անոր բարոյական կորովը։ Մնացհալը դիտէջ։ Հանրապետութիրմը, ու

Մհադեալը գիտելը։ Հանրապետունիերը, ու ժապատ, Հարկադրունցաւ ատորագրել խայտառակ դաչնագիր մը։ Այն ուժը, որ կրնար իսականեւ
դայնադրին ստորագրունիւնը, ինք ստորագրու լսա աւելի խայտառան խուղթ մը, 1921 մարտ
16ին։ (Բարեհանեցէջ նորեն կարդալ բոլչեւիկ
Բորեանի պատմական գիրքը, ապուած Մոսիուա)։
Այդ դիրանունեան Հայաստանի առաքին հիրկարպոդցիչները իսկական դժորեր մը վերածե ցին Ու Հայաստանը, դանպուած ային աջաորներով,
կողութերն ըողուի մի գիրանուներով,
դարապուրին ըով դիրանունիան որ գորելունի որ գորերի հայաստանը որ գորելունի որ գորելունի հուրթերն որ գրի մայնը հասաւ մինչեւ Մոսիուա,
եւ Լենին Հայաստանը և գիրական արոր մի դորելին արար ի մայնը հասաւ մինչեւ Մոսիուա,

որ արտաքարի արդութի ժայքը հասատ քինչեւ Մոսկուա, եւ Լեմին հարկադրուհցաւ լիազօր մր դրկել(Միսա. Ֆիկեան), պատուիրերով որ Հայաստանը չլփոկենն Ռուսաստանի հետ

արդատ), պատուրբերդ որ Հայաստասը չշրործա Իրուտաստանի հետ։ Արդացեայ ԹովՀ Թումանեանը, որ Պոլիս ենած էր, ծ. Թադիանոտեանի հետ։ «Հոիջեարվեկը. Համար (մենջ Հոմ ունեինջ արդեն), իր պատմեր, —Օրժոնիիիի է, խորապես արդուսած հայ բոլրեւիի։ հերու և հեսարության իւներին է, խորապես արդանուծ է գահոնջ, դիտել տալով Եէ մուդամ են որ իրենջ Հայեր են եւ իրենց դիմացինների այ Հայեր են։ Նիր իշիջ միմաստանչ է, այդ իլխամուրեան օր խանհերը որասանց եւ Հրապարակաւ և որջունեին Բուրը ռասերաարդին յաղնահանակը Թոջը Արիոյ մեն հերբ ընչական բարակար առասարում էի հերբ ուների կան արահերը Հայասիարությեն յաղնահանար հուրը Հայասիարությեն յաղնահանար հուրը Արիոյ մեն հերբ ընչական բարանակը ուժասարու կիրնար, իսա օրաներով Մեվուի դաշնադրին դործադրությենը։ Թեև չիրուցան, բայց չազումակեն է։

WARFE AR CASUAL

Կատարհալ փորձանք՝ «որջն ու «զորջը։ Նոյն իսկ անոնց համար որ ոչ միայն հրապարսկաւ դաս առած, այլեւ մասնաւոր նամակներ ստացած հե։ Վերջին քանի մը շարաթներու ընթացքեն,

ւմութին քանի մեջ շարաթենրու ընթացքին, «Ցառաջոն այ փորձանքի հանդիպած էր։ Փորձերը կարդացումա տուեն, հրեք անգամ «որչը զինովի պես գլորած, դարձերը և զգոյ մեջ Մարարել և արձերը հանակորձենը (ազդյ մեջ Մարարել և հանակորձենը ազդյ մեջ Մարարել և հանակորձենը ազդյ մեջ Մարարել և հեն արձերը և հեն և հեն արձերը և հեն արձ լէն).... «... հրեկոյթին գոր տեղի ունեցաւ»

նոյեմբեր)

Պարզ՛է որ պիտի ըլլայ ՈՐ։ ՁԵմ գիտեր, աւելի շուտ կը սորվի՞ն, եթէ ը_ թէ «որ»ը ֆրանսերէն գան է, «զոր»ը՝ queն։

1. *Ցառա*ջը թերթ մթն է *որ* լոյս կը տեսնէ ա_

մեն օր:
2. Ցառաքը, գոր կր կարդամ ամեն օր, կր հրրատարակուի ծարիզի մեջ:
3. Շատ յաթող անցաւ մեր հանդեսը, գոր կագմակերպած էր Սանուհիներու Միութիւնը։
4. Երէկ հանդես մը սարքած էր Նոր Սիրունդի
X մասնանիւդը՝ որ ունի 50 անդամ, եւն .:

4. Անեսեսի հիասներ ու Այ հիասան այներ

աստակուղը որ ուսի 30 անդան , ուսո ։ ★ Աններելի սխալներ որ կը վխտան ամէն օր , ակ թէ ոտանաւոր.— *աձժեռ* (անմահ) . *անմար*

Կարծածեցէք ուրիչ ինչ բատ որ կ'ուզէք, բայց ոչ այդ երկուքը որոնք պարզապէս կը հայհոյեն քերականութեան դէմ ։

իսկ դուն, Երևւան, լսէ։ Ամեն օր կը կարդանք ձեր թերթերուն մէջ — «*իռել* կոչման համար» -«Իռել կոչման համար» -Ինչպես կը տեղանեք, վեց բառերեն երկուքը միայն հայերեն են։

Արդ, «Մատչ»ը անգլերէն matchն է, որ կր կարդացուի «Մէչ» եւ կը նշանակէ միցում ։ « Ծախմատ»ը նոյնպէս աւաղումն է անգլերէն

chess, checkmate րառերուն եւ գերմաներենի : Հայե cness, спесаты բ թեն կ-ըսներ՝ ծատրակ։ Ձեմպիոն — champion, տխորհան։ «Ռեսպուրլիզա»ն գիտեք աթղեն, — հանրա -

Ո՞ւր կ'ուզէք իջեցնել *ռեսպուրլիդակա*ն հայե րէնը, այս «ռեզորդային էրուդիցիայի չեմպիտ _ չեւքպիտ _

2000 ՄԵՄԵՐԸ կր շարուծակեն կարդի դնեւ հիդ պարսուած պետուβնանց դաշնադիրները։ Առիի օրուան հիսաին մէի որունցին որ հաալիս են առաջագահություն կերթի օրուան հիսաին մէի որունցին որ հաալիս եւ հուկարիա հրա հայտնություն վճարձեն Յուծաստանի եւ Եսելհույա հույ է հայտնություն վճարձի Յուծաստանի եւ Եսելհույա պուլկարակ. սահմանագրուկը է Թերթերը կր դրեն կատարել Պուլկարիոլ կողմեն և Թերթերը կր դրեն հրատարել Պուլկարիոլ կողմեն և Թերթերը կր դրեն Մել Մուրիով հետևեսալ իսացե արտաստանել է դրատարել հասեւակ իսացե արտաստանել է հրատարել հայտեր հարի հեջ առաջած ձերջ անդի մի մասին — «Ահին իր խմար դրած ձերջ անդի արտ հեջ անդի մի անդի հրատալ ամրողը դծին վթայ կրնած դրիչիլ նաև այս կետին մէջ -- Խորհրդային Բ. պատուիրակը, Վիլինսիի, այստարակային «օգորվի Վիլինակի, արտարարից հրապարակային ժողովի ժը մէջ Թէ Խ Միուքինսի պատրաստ է ոչ , լար-ձակմած ևս , գինավականում ինա գաչնագիրներ, ինչ պէս ևւ առևւտրական համաձայնունիններ կնդեւ

մնատիրական ազդերու 4km։ ՃԱՂԱՏՆԵՐՈՒ ԱԶՔԸ ԼՈՅՍ --- Վիօլա և նով մէկը որ տամևրուԹ տարիէ ի վեր փորձեր կր կատարէր ճաղատ դյուխներու վրայ մաց բուպնեւ կատարեր ճազատ դուլիներու վրայ մայ բուսցեն, տալու, յակողած է վերկապես իրվուրձերը կատա-բելագործել, ինչպես կր գրծեւ Թերβերը։ Ջունցե -բիացի եւ ամերիկացի երկու անձեր չեռրել այս դարմանում հի, տասե օրտում ընկացին «անող են» գի, դարմանում հի, տասե օրտում ընկացին «անող են» գի, Վերա արաքանի առաջարկներ կր առանայ իրաց առացեմ էր վերժէ որ եւ է վճարում, վերես ու 150 ԿՐԱՄ ՍԱՌԱԾ ՄԻՍ պիտի բաժչուկ հիչնւ ու չեւ Դեկտեմրեթ , Դեկտեմ բերի DA կարօնով, 100 կրամ խողեղեն ՄԻՍ արաք իրացեր այա կրամի արականի և առաջարկան հանում և կրամ չեւ Դեկտեմրեթ , Դեկտեմ բերի DA կարօնով, 100 կրամ խողեղեն ՄԻՍ արաքողի միան այա կրամի արական Հեռում և արանում և արագահ արագահ ԱՐԱՐԱՅԱՈՒ ԵՐԱՅԱՆԵՐԸ «առանան և առաջար

լնով պիտի ծախուի այսունետեւ։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՓՌԱՊԱՆՆԵՐԸ որոշեցին պործա... որույ Հուջակիլ վաղը, ՝ տորրաթ, ՝ նահանդապիտը մերժած այլալով որ ևւ է յասերում հացի դիներուն

4.500% OFFAI ህԱԽԱԳԱՀ **ԱԶԳ** ԺՈՂՈՎԻ

Երեջչարթի օր Ազգ. ժողովին նախագահ բնալ. Եցաւ Պ. Վէնսան Օրիոլ (ընկերվարական), մնալով 559 ջուէներու 284ը։ Վերքին պահուն րուհցաւ Գ. Վիասի Մրիոլ (ըրկրդարարալույ տատարալով 559 ջուկներու 284ը։ Վերքին պահուն համայնավարհերը իրթեւ Բեկնածու առաջարված ենն Գ. Մարսել Գալենը, որ լահեցաւ 170 ջուկ , այսինըն հիայն իրենց հրակրիաններում հայնը և Արժատականներն ալ Թեկնածու մը ունելին, Գ. Ա. Հեջաանդը Վառեն, որ սաացաւ 98 ջուկ։

Afromi Ophnih part warms the sagadamen. Africand Ophness, good warmed the danglingum-turbulge be reply surfaceness mapping: Une up-ghides superiord of the surfacential of 1 Tophnesses, play both modern thank surface (higher dang surface): Ung-dangling in the surface with the surface modern dangle for the surface with the surface of qualities, of higher higher with the surface of qualities, of higher my before no dangle be subject of qualities, of higher and before the surface of the surface of the surface of the surface of the surface plant of the surface of the surface of the surface of the lant possible to the surface of the surface of the surface of the although the surface of the

հարմրութիւմը լիովին գործաղթուի
Վեմսան Օբիոլ ժէկն էր այն 80 երևսփոխանգհերեն որոնց ժերժեցին ցուէարկել ժառեչայ ՓէՔենի լիազորութեան համար 1940 յունիսին։ Ձեառյ աժժկնայես սկսաւ դործել Գերժամենբում
գեմ, հարտաային Ֆրանսայի ժեր ուր գիրջ մր
գրեց գիժաղրական պայջարի մասին, ուրիչ ժըն
ալ Վիչիի կառավարուժեան դէմ:

որեց գիմադրական պարլատի ժամին, ուրիչ արտ տել՝ Վիչիի կառավարու Թան գէմ։

Իր հատին մէջ, Նուրընահր նակադահը լայտարարեց։
— «Մենք հրաչը չէ որ կը սպասենք, այլ բանուհիչ, ազաուտակայում հրիչը հուրընահր հարապահութիւն, և հորենակունիւն, այսուհական հարինակութիւն, այլ հեղինակութիւն, այլ հեղինակութիւն, այլ հեղինակութիւն, այսութեննի և ուղղամաութենն և և դործ կր դրուի ազգին հանուհով և ազգին համարութեւն արտ են արտարանինը ու ազանել հանուհով և ազարաել են և հրակայութեւն կրատարարար վերջ գատծ է և ինչ կարև ըլայս ։ Բարերախատարար վերջ գատծ է և ինչ կարև ըլայս ։ Բարերախատարար վերջ գատծ է և ինչ կարև ընչև իր արանումներու չանակայան և Ասաբնև թայց աջանչելի գործ դոր կրնալ գախ և Ասաբնև արտ ծողուկը կեն հանում արտելու հանութեն արտ հանութեն արտ անունց իրականացման համար։ և հենանալ դուրականացնան համար։ և հերկորը դիանայ ձջարարութեննը և առանարութեննեն և որ ապարանաւ որ դիատանը արև աներան չա արարակույս ևւ զգուանը կալանն չի և ին որ ապարակոյս և զգուանը արևում կը ընչեն »

Franti ylialer վարչապետութեան վասին

Վայլապանութատ Հայաստանայից հրագումնայից ահատրան մի դի պարզեր Արդ. - հողովը, մոր վար բռակրան մի դի պարզեր Արդ. - հողովը, մոր վար բռակութն հրարութեան առթիւ: Համայնավար Կորըհովիտեն վերջնապես վճռած էր Մորիս Թորէսի
թեկնածութերևնը։ Ընկերիայապետները։ Արդ. - հրեջաբրի
դերը դացառիկ հիսա մը դումարեց հորջաբրի
դերո, դեծապանութերևները կր հաստատեն թէ վեճաբանութիւները սա անապեր էրն համայնապերն ուրաբերնը որ անապեր էրն համայնապերն է արդ.
դերու դեռը ար անապեր էրն համայնապերն է
դերու դեռը. - արտուարարը, դե Մոյեչ Հաակարութեն
կացութեան ծանրակիր. հանայամանը։ Վենա թանութեանը ունագրութ հանայամանի հանարան
կացութեան ծանրակլիո. հանայամանիը։ Վենա թարան
կենա հանարականիա հանայամանի։ Հակարակար
հարար Մետո ծանրակլիո հանայամանի։ Հակարակիցա
Մորիս Թորէսի թեկնածութեանը չանակի չուրեզի թե

«ամա իսավարի մը ձգել միրահսայի վարչապիտու -քիևոր՝ կր Նրահակե տատրի մր յանձեր գործերու դեկավարութիւնը , իր կարծիջով , Համայհավարը ծերկայացուցիչն է Մոսկուայի «ուր կր թազմի ա. Ճեմե յետադիմական կառավարութիւնը ։ Վետջ է այնպես չարժինջ որ րահուռը դասակարդը յուսաmb Fallml »

րատ չըլլալ»:

Հօն - Վիիծի հրհափոխանն ալ թոշոն ձատ մր
հստեցաւ Համայնավարունեան դէմ։ Նախկին
վարչապետը, Գ. Կուէն, ընդհակառակն ներ իս սեցաւ, դետել տալով հե կարելի էչ աւելի երկաբանդել կառավարունեան կազմունինեց։ Յետու
երկարորեն րացառրեց նել Հահայնավար կուսակ ցունիևնը հետոլձեակ կը բարելքիւն եւ այժմ «աղդային եւ ժողովողավար» դարձած է։

դային եւ մոդովողավար» դարձած է։

Մորիս Թուրքեր ինարունիան դէմ իսօսեցաւ
նաեւ ներգին նահարարը « Ֆեիտեօ, բաղդատու.
Եիւն մը կատարերով էինքերական իշկամույնեան
Հատատանան եւ այն մերասիան մինեւ որ
Հատատանան եւ այն մերասիան մինեւ որ
Հատատանան եւ այն մերասիարում մինեւ որ
Հատատանան եւ այն մերասիարում մինեւ որ
Հարծ էր դել Ֆրանսայի Համայնավար կուսակյու.

Երևեր, իշխանումենան տիրանալու չամար ։

« Մետու ֆիլիինի կարծիքով, պրոացին նաիարարումինեն ու պետը չէ Համայնավարի մր
հարարումինենա, այն և և և և հանայնական հեներ անձ

Կ Ածտուկ Ֆիլիսիի կարծիջով, արտաջին հա-իսարարութիրեմն այ պետջ չէ համարծավարի մի յանձնել։ «Մենջ չենջ կրհար իլիսանութիեմը յանձ-նել անոնց որոնց Համար բոլոր միկոցները լաւ են։ Ըսդ-ակառակն, ընկերվարականները պետջ է փըր-կեն թարդյական այժէջները, ազատեն ժարդը, ա-պահովեն արդարութեան տիրապետութիեմը։ Հա-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

20.84 460.6FC መሰለርተብፅ ቴሎ LኮኖԱՆԱՆԻ ՄԻՋ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն *Յառաջ*ի)

(Hundiana papengen-Supumply supreplictin, unfompels of whiteling up qualitals, help's fungachhund of a unfomp pymy, packe whitend de his champegeneth for worth of the phinopoly: Ungample, for subundant proof of the form hundiands. րովորոդը: Ֆրդարու, թաջաստատարբուր սողը պա Հալաժական ու կոսորակուած աղզի մը Համա լաւագոյն ուժն ու առաջինունիւնն է մեր ազգա լաւագործ ուժե ու առաջինունքեն է մեր աղգա.

վեծ ըստատենչ եւ աւմաք։ Այս հաժողումում, պի
աննկուն պահելու համաք։ Այս հաժողումում, պի
անչանամ ներկայացնել համառու պատկերը Աու
թիոլ եւ Լիբանանի հայուննեան, թթ իր ջանակի ու

դասկին տեսակետներով ամէնէն կարեւորե է բո
վանդակ տարագիր հայունեան մէք։

վահղակ տարարիր հայունինան մէջ։

Ինչքան այլ քուրծինը բլյան Հայուն ալիատոս.

արրուֆեան եւ ստեղծադործերու անվչուկի կարու

դուֆերմերը, Սուրիոյեւ Լիրանանի հայունակ

մասին խոսան տահն՝ առաքին բառը որ դուրս կել
ին Սուրիոյ կամ Լիրանանի ամեն մեկ Հայու բլու
Թունչքե, չնոր հակարուֆենան եւ հրախատարարտու

Ֆեան դգացումն է հանդեպ Սուրիոյ եւ Լիրանանի

տեղայի ժողովուրդներուն եւ կառավարուֆերմեն

ուն, որոն, ա ևրան՝ դրկարաց Հիւրիսկայիցին տակայի ժողովուհրանարում ու դառավարաբերի Մեզ եւ կարելի «Դարաւորութիրչներ չնորձեցին, ազատ ու Հանգիստ ապրելու եւ դառավարաբերու

ապատ ու հասդրատ ապրոյու ու դարդատարու Իմ այս յոդուածիս հիւն պիտի չդաոնան այս հրկու դրացի, իրարմէ դրհնե անրաժան ջայր հր-կիրներու կհանջն ու վիճակը։

կրրներու կատար ու կրոնդով այներան այլագան, Տարրերով ու հրոնդով այներան այներան Հեռունիենննովով ու աւանդունիեններով այներան Հարուսա, եւ իր աշխարհացրական դիրջով այն -դան կարեւոր այս ցանաջանասը արժանե է որ Երեւն դառնայ առելի Հժուտ դրիչներու :

This quarting makely duran apply there is to having upond maked that have a spulpaly with howeft make, humbel howeft make, mught howeft make, mught howeft maked m

Atumuh pefuhu hu qirahind Atumu, Aton Petat, boghin Arnas, Pumpumanah, Uta maphan, Suru mama Punguagnan habi(*); Unumb ta Luphah t, bumuruph ba Lubt ht ne

Արֆայու .

Այս պուտ Հայաբնակ դիւղերն ալ արժանի են ժանաար ուսուննասիրուննամ մբ, ունին 400տարին աւնի հնունիւն :

Ես հաս միդիայն կրհամ յիչել ԹԷ «Ակալել Մուսայի եւ Գեսապի չրվանի Հայիրը, ործեր ՋԼյԲունի և Հանրի համան ունին իրենց տակայան արարառները, ժապած են պատրին եւ ժաղուր չարիր ործեր պատուն են հայ հողու թոլոր առաւ Հայիր , ործեր պահած են հայ հողու թոլոր առաւ Հայիր , ործեր պահած են հայ հողու թոլոր առաւ Հայիր , ործեր արևայի հետունի իրենհրում է :

Միւս բոլոր դեռրելն այ ործեր նոյնայես ունին
թենց արարատները , ապահա արանը նոյնայես ունին
անձից առաջին հանդիպողը դանունը պետի չկրնաւ գահագահ կարենին հանդիպողը դանունը պետի չկրնաւ գահագահ կարենին հանդիպողը դանունը պետի չկրնաւ կարարեն ին կարում է ըրա ։

լոգուով ։ Այս գիւգերուն մէջ դաւաքական խնդիրը, աև կասիած մեծ աւեր գործած է, եւ դեռ մինչնւ հի մա ալ իր չարունակուի, Թենւ մեծապես մեղ մացած ։

մացած է Աղբիլ 11-24» Երկունվեն վերը՝ մեր ազատա գրուան ընկորներում մեն մասը նկած ու հաստատուտն է անյա գրդ երկիրներում մէն։ Հոն են Այնքապցիները և Ուրֆացիները, Կիրիկեցները, Մերաստայիները եւ Անատորուի խորհրդի նկողները, Սերաստայիները եւ Անատորուի խորհրդի նկողները, Մերաստայիները եւ Անատորուի խորհրդի նկողները, Մերաստայիներ եւ Անատորուի խորհրդի նկողները, Մերաստայիհրդ հետու այնեն մէկը կր պահե իր թիապաւտորի
գիները ամեն մէկը կր պահե իր թիապաւտորի
գիներն են, որոնց Հայէսլի մէջ՝ կր պահեն
մինչեւ իսկ իրենց ուրոյի նկողներ՝ ու գարողը է
Ասկային ամէնի արձի Մերասիաստունիւնը և
Ասկային ամէնի արձի Մերասիաստունիւնը և
Սակայն ամէնի արձի Մերասիաստունիւնը և
արտին հատան են ու ամուսիացան,
տուն անդ հղան է բանանի հատան են ու անդանեն Սուրիուի եւ Արահանի հայուրենան աղունիան և
Արարին Ասորիա հասան են ու անուսիացան,

Ով որ Հլաշջի մասին դաղավար չունի, պէտջ Է Սութվա ու Լիբանան երթայ, տեսնելու մեր որ-բերուն Հրաշջը, տեսնելու Համար մեր աչջի լոյս

որը բելելիը, որը դեղապործը, որը վաճառականը, որը Թաղականը, եւ ժանաւանգ որը արհեստաւորերիր ծարը, որոնց ժատները վայրին ու երկանին, ոս երկին ու արձանին վրայ, ու կտաւին ու արաստահեն վրայ չեորեջ, որը տւ ժարդարիա կը բանին, եր ջանդակեն, գրաւերով աներուն հիացումը։ Իր ջառորդ դարու կհանջին ենք Սուրիոյ եւ Լիրանանիհայուները անաեսական ու կրթական գործերուն ժեր ջայլ առ ջայլ բարդաւանան է, եւ դժուարին պարվեր կորոների հեր հասան է։

Անինու Հենոն է և հեր հերանակին ու հրանական ու հինական հեր հասան է։

դորուրաւա այլ այլ ար կարած հիահալի բարժուն-գի վր հասած է։

Վիիքու Հիւկոն էր որ կարագակեր ամեն ա-հերնու Հիւկոն էր որ կարած է ասկեր։

Վրասի առնեւ,—«Թուրջը անցած է ասկեր։

Կրծամ ձեր հողին փառաւոր հպարտութեամբ ծը լեցնել, երը ձեզ կեցնեմ Մուրիոյ ահապատնե-թուն ձէջ ամեն ծաղիագարդ ու ծաղկած դիւղին առնեւ ու դոեմ «ասիկա Հայու դիւղ է, կամ հոս-կե Հայ անցած է…»։

Գան եւ հինղ տարիներու ընքացջին անա պատներու աւազեն ու արեւեր հարկում, ձերկ ու դարտասած հայունեան մեջէն, մեկ հատկ և ձեռը դկարկառնցաւ օտարին ի խնդիր պատաս հար կե ու հայ պատերը տարիներու անցաւ դաչ-անրեն, մայքերեն ու գործատուներեն։

Կանի բանկ հարասուն-հեր մայքերեն ու գործատուներեն։

Կանի արագող հայ ացիկիներու եւ կիներու հանուկ դիտած ու սագունի» չու Այս կարե ժամանակին ձէջ — պատիւ այս հա-անի կարգոր հայ արահարասանած Վարու-

դրաստ ու սաղմ ուր մը պես արտասանած Վաթու
«Այս կարն ժամանակին մէջ — պատիւ այս Հա
"Այս կարն ժամանակին մէջ — պատիւ այս Հա
"Ար կարն ժամանակին մէջ — պատիւ այս Հա
"Ար կարն հարաւ ու երցաւ կապմակիրպել իր

դական հործութդրերը, կրցաւ ծաղկեցնել իր հա
դական հործութդրերը, կրցաւ ծաղկեցնել իր եկե
դի հուն Վէյրութի ժէջ ։ Ամէնեն մեկուսացած

դիում անդամ ունեցաւ իր եկեղեցին ու դպրոցեր

Շինուեցան չատ հկեղեցիներ ու դպրոցեր, և

իրրեւ անմրցելի փառջ Հայութեանների լիասի կա
հուիիսատարան ըն հաշատակաց յուշարանումը,

որուն ապակիներուն մէջ չարութեաների կարաի կա
հան հուածը մեր վրայ կեցած կր դպայ ինչգինըը։

Ու միւս փառջը Արունիեր բարձունջին վրայ

Հայի հուժարանը, որ կանելիկ մը պես, փարո
որ մի այես կր կանդնի էրանանի մէկ բարձունջին

վրայ, եւ կեանց կուտայ իր շրջագատին։

Ու դեռ հետրին Հայասայի մի մի պես, փարո

որ մի այես կր կանդնի էրանանի մէկ բարձունջին

վրայ, եւ կեանց կուտայ իր շրջագանին։

Ու դեռ հետրինը հայասային Հայեսի նոր էր

որներ, դուջ պետի անցենը Հայեսի նոր հետր

և ծառայար, ու Այրութե եր հեղականին ջումին

Հայու ամենջն այ չիուսի են հայկական ջումին

ու հեկոնջն այլ չիուսի են հայկական ջումին

ու հեկոնջն այլ չիուսի են հայկական ջումին

ում են ամենջն այլ չիուսի են հայկական ջումին

ումեկոնջները …

bylaby/bbpp...

ետու է արև կարելի չէ չյիչել այն րաղմաքիւ ազգային Միունիեմները, որոնք կնանքի զարկերակենին են այդ դաղուններու Հայունեան։

- Ինչպես չիիչի Հ.Մ. Բ.Մ.ը որ մասնանիւդն -րու ցանց մը ունի, եւ որ իր մրցումներովն ու տողանցծներովը ոչ միայն օտաը ժողովուրդեն -րուն հիացումը գրաւած է այլնեւ իրոխոսներիված է հարուժեան եւ տորածիչը հայ ողիի կամգին, կևանջին ու չնորհներուն։

դտասրըս ու չուրչ-ուրուա։
Հ.-Մ.-Մ.-ի կողջին ի՞նչպես չիրել միւս
մարմնակրβակած միունիւններն ու խումրերը՝
«Հ.-Մ.-Մ.-չը, «Վապուր-բական»ը, «Արդանիկ»ը և
վերջիս հանւ «Բադրաժանան»ը, որուն որ ծուսող
արտապայարիչը հղած են ու տարածիչը «այ կեն-

տուսագություն։

Դեռ ունինը Հայ Օգն հայը իր Արծուիկներու փաղանդներով, Հ.Բ.Ը.Միութիւնը, Աղջատարը նաժները, Եկերիցանքը ձիհրանց Միութիւննքը,
որոնը աժնչեր այլ ուս կապմահերպուած՝ փառաբապես կատարած են կրենց դերերը կրթական եւ
բալեղործական ու չինարարական ժաղարհում ժչը։
Գնաբ է կրել դեռ Հ.Բ.Ե.Միութիւնը որ ժեծ
համապակառունեամը լծուած է մշակոյնի տարած-

կանողավառունինասեր լծուած է մանույնի տարածման դործին։
Կրհան հեջ գանց ընել Հայ «Գուսանած ու իր
բարմավաստան Բ. Կանասչնանը՝ Հայ «Գուսանած ու իր
բարմավաստան Բ. Կանասչնանը՝ Հայ «Գուսանած ու իր
բարմավաստան Բ. Կանասչնանը՝ Հայ «Գուսանած ու իր
հաներդծերով — որոնց Համար լենայից իր աչթնբու բոյսին վերջին բողծ անպամ — ցեցից ամրողջ
Սուբիան ու Լերանանիր, Հայ երգին «Հայահանա բարձունչի մի։
Ծանա բարձունչի մի։
Ծիշտապեսւկենան արժանի է նաևւ ալխատանջը Հ. Վերպերանանին, որ հոյեպես իր սարջած Հաձերպենայի ոչ Հուադ սատաբած է Հայ երգի տաբածման:
Սուռիու եւ Լերանանին Հաշաննական է

րասման:

Մուրիոյ եւ Լիրանանի Հայունիան կննառնակ
մէկ երակն այ իր մամուրն է։ Ուննցած ենջ թագմանիւ օրանչրինը ու դրական պարրեբանինինի,
որոնց գլխաւորները հղաձեն՝ ՀԱդրակ» «Ադրա ար», «Հարնան», «Ճողովուրդի Ջայն», «Արա
ըստ», «Նիրատ» ու վերջերս Հայեպի «Արևենը», ար», «Հարրսոր», «սող», - լու ըսսո», «Եփրատ» ու վերջերս Հայեպի «Արևուել»», ասենած աւ օրաթերթեր, իսկ դրական պարրերա. Թերթերեն աչջի կը գարնեն «Ակօս», «Նայիրի», «Հայ Գիր», «Գեպի Երկեր», «Ահի» եւ «Ծիածան», ևւն. եւ կաթողիկոսարանի «Հասկ»ը։

Orn'lit be hunggurnyakrp

(Նամակ Խմբագրութեան)

(Նամակ Խմբագրութեան)

ՄԱՐՍԵՑ — Ձարման այն կարգայի «ՑառաՀրի Նոյ- Աֆ Թրեիս եչէ, Հ. ԱԹԹարհանի ծամակը, ուր ի միջի այլող կը դրեր. Թէ ցարդ Հ. Մ. Ը.

Մ. ի ալիատան ընհերը լա. Է Նրիժանակ ին, բայց ու
հարատան ընհերը լա. Է Նրիժանակ ին, բայց ու
հարատարար այս ցանի մը տարիէ է վեր կարդ մր
ան «առներու և կազմակերպութիւններու ձևութը
գործեր գործած և անուդրակի։
հեյո՞ւ գանունիւնը ուհեցած չէ բանրու Թէ ոինչո՞ւ գանունիւնը ուհեցած չէ իրակու Թէ ոինչո՞ւ գանունիւնը ուհեցած չէ իրանրու Թէ ոհերը։ Արո՞նը ևն որ կայիատին արդունինած ևն Հ. Մ. Հ. Մ. Է Մ. Է և Որ կուսակցական վարիչներև ևն
որ պատասխանաստու դործ եր ստանձնել։ «
Եիկ ութել մը ըլար, ու դու համակը դրողը, այնԵիկ ութել մը ըլար, ու դու համակը դրողը, այն-

րթա ար հանայել առաջարային հար ուղմային տար հերը։ Որ-մը են հար կ՛արկատին հար ուղմային ան Հ.Մ. Բ.Մ. իմ։ Իր հրատացական վարիներն են որ պատասիանանեն։ Ե ԵԵԺ ուրվչ մր բյարը, այր համանը դրարը, այր հանանը դրարը, այր հանանը դրարը, այր հայանար դրարը հերար են հատաներներ։ Ե ԵԵԺ ուրվչ մր բյարը, այր համանը դրարը են հատաներներու (թր խաշարվ) պրատը քուրի մեջ մուկ որացողները, առանց մասիաներներու (թր խաշարվ) պրատը քուրի մեջ մուկ որացողները, առանց մասիաներներու (թր խաշարվ) պրատը քուրի մեջ մուկ որացողները, առանց մասիաներներ է Ա. Բ. Մ. ի չուրջ անցած դարձածները։

Միպրում ուղղ կազմակիարար երևններ են Հ.Մ. ձ. ի հովանաւորած Նորջը եւ Լ. հ. Բ. ը, որանց հատանայի հերև հերջի վերջ կարևորայի և արութ են հերջ հովանաւորած Նորջը եւ Լ. հ. Բ. ը, որանց հարանայի արատարրում է վերջ կարևորատերին կառեր հերև ի երբիներ է Հ.Մ. Հ.Մ. է Ա. Մ. է Մ. Ա. Ա. և հ. այլ թեղ հակառակ պահաներիներ կարևորարին կառեր հերև ի երբիներ է հերջ հարաանայաւ իր հովանաւորութեան առաջանային եր հերջիներ է հաներում կար հայաստացաւ եր հարանայութեան առաջանային է Ա. Մ. Մ. Մ. և հրարանայութենին տարի արատեցան է Մ. Մ. Մ. և հրարանայութեան առաջարկը (Արդ - ձակատի է հաներով արախանցաւ իր հողանաաւորութեան առաջարիների և հարդիների հերթի կար վար արարիների հերթի հարարայութեան առաջարայեթ կարարայութեան հայարային հարարայութեան հերթի հերթինի որան հերթի հերթինի արարանիների կարարարիների հերթի հեր

ՁԱԶՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

PLBUULTUR TOUTER ULS

ՄԱՐԱԷՑԼ, 27 Նոյ ՝ (Ցառաջ) — Հ. Հ. Օրուսան առթիռ Պոմոնի Ձաւարհան Եւթավ ՝ խուն
կադժակիրպած էր Թէրասերան մը ի պատիւ թեկ
- Դրիէկեսներ Նոյ - Հիքս, կիրակի երևկոյ ։ Սրահր
քիցուած էր երկանո հասարակու Թեամր։ Օրուած
հախարահ չարարարեց «Եւ Երկողոսեան երևիոյինը րայհատե յարարարեց «Մակ արևութոթով Լաևսի
հուհիներու ժամիակոր ինեանը, արա գրու ը ուդերձով մը պանծացուց Դաշնակչութնեան Օրուան
հատար յուրարեց հերկաները մեկ վայրինան
բանկաց արդաներ տուրթը ժատուցաներ դոլոր
անանց, որոնը դեն ի ձևոին պայգարելով ծամա
ապեսական չարուհեր հերաներնան
հուհիան արդաներ հերաներու չիշաատակունցան չարուհե հայինի իր ազատուցնեն ըսորո
անանց, որոնը դեն ի ձևոին պայգարելով ծամա
- Գեղարուհատական թածնի փալլը առերցոցին

անանց, որոնց դես ը սարա պրոյցարորության արտենց անում և արդեների ապատունեան ։

Գեղարուհստական բաժնի փայլը աւեյցուցին իրենց ժեներդներով հիկ. Արատուհ հ. Վարդանեւ հան եւ իր ջայրը, Օր. Սերբեկերյեան ։ Գ. Քարդանեւ հան եւ իր ջայրը, Օր. Սերբեկերյեան ։ Գ. Քարդանային կարդեն բանանալով ծափերու Բենակ արտասանեց ջանի մր արժանանալով ծափերու Բեկերներ Կ. Մու խաֆենան, Գր. Քենաիրեան և Մ. Դաւ իրեան արտասանցին հուրակ կառըւ հան իրակ առուր պատանի քիանի կառըւ հերա հան իրակ առուր պատանի քիանի կառըւ հերա հանաատի ժատուրականներ է։ Երջ. Կովվակի կողմ է խանատակ ժատուրականներ է։ Երջ. Կովվակի հայնակարութեան արժ չա և առնին կատարը։ Ցանուն կապորտ հայն տեղական, Մասնանի թինի թե հուրեր հատուրի հառափարի հերարինենան իրական իստեցաւ որուսանի և ու արևորիչ նառ մը, վաստարանելով Հ. Յ. Դաւ ակցուհիան գաղափարենըն ու չարատեւելու դադաները։ Միջանկեալ խոքրերդներն վերջ՝ լեներ հախադա և ու բեն Հրասիրերը և հորի կարութեն լարաների կարութեն և բեն կարանից ընկ Գ. Իրկեկեանը որ չեռչեա կարութեն և բեն կարանիր և հայնակում հրան կարութեն, իրևն կարութեն կարութեն, իրևն կարութեն հայասի կարութեն, իրևն կարութեն, իրևն կարութեն, իրևն կարութեն հայան կարութեն հայասին հայ

L.U.C.U.UHU'S UP

ԽՄԲ. __ Ստացած ենք նաեւ երկար նամակ մր

ԽՄԻ — Ստացած ենք նաև երկար նասակ մր . Լեւում ՙՙՄճացակամետել՝ որ եր խնդրվ։ Հորնես տուժներու չենթարկել զայն»։ Տեղի անձկութի ւներ հարևարդէ մեզ երկու տողով տալ իքաստր։ Նաքակը ուղղուած է Հ.Մ.Հ.Մ. ի Առժաժ ՙԿերո Վարչութծան նախագահ Պ. Գարթ Շահիեւ հանի եւ թողուներով երանի աւ հաղուներով երանա և կայման դէմ, կը դատապարտե,— 1. Անոր Հանակայի ընթացքը հանդէա մեր օրինաւոր կազմա և կերառւթծան ներկայացուցիչներուն — 2. Անոր քաղաքական գործեր հետապնդերը Հ.Մ.Ը.Մ.Ե.Մ.Ե.Ծ.Ծ.

աուկ ոճով մը վերլուծեց Դաչծակցունեան դէմ մղուած խաչակրունիւնը, անոր կենտունակունիււ ծր եւ յալատեւերու դարանիքը։ Ապա խոսըն ուղ -շեց նոր սերտւարին, յորդորելով ըլյալ հայրենա ուր, պարկելա եւ կարդապան բաղաքացիներ։ Մարկեց որ անոնջ ալ ապրին ոլալջարի կրկելան ՀՀ, րլյան առկում ու մանաւանը չմունան ու սի-բեն հայ կեզուն, որ կտակվուած է մեղի մեր նա-խաչայրերին։ Միջավարը կյանող է ևւ լարծուն, րատ.ա. դրերք ծ։ Օ Բրավարթը կլածող է եւ լարծում։ «
ձեր կեղում ունինը միա որպես գրած ։ Որջան լաւ
սորվի՞նք Հայոց պատժունիլեր, այնջան կապուտծ
սիտի դրած ը ձեր արգին եւ Հայրենիքի։ Ուրախունիներ այտնեց որ կեսույա հայունիները, կաբապես դիտակից իրինց կոյումին, կողջ կողջի կր
բայեն դամակայան հայունին ընտակից կորունին
այն ձեր հատարա է հայ կահանցի կազմակերպունիանց մէջ, հեյա. գրեց ներկաներուն գօրավիր, բլարկեր բոլրերուն, ահուց ծանր բեռը մասանը ինենիուցնելու համար Ներկաները հիշրասիրունցան ԹԼյով եւ կարկան. օր վատուրը գրողատրուսցատ բելող ու դարդատ գտքող: Գեպարուհատվահանական դանքից, բանակ վերը, խրախնահերը չարունակուհցաւ մինչեւ ուշ դիշեր։ Յանախ դաւաժենի առաջարկուհցան դանադան տեւ պանոր: Դաշմակգունեան, Նոր Սերուհզի եւ Կա-պոյտ Խաչի կենացը։ — Թղթակից

402 FOLOP RIGHT-BOOKS

ՄԱՐՍԷՑԼ — Միրելի հայլննակիցներ, Գերա, գոյծ պարտակածութեած մր առջեւ կր դածուինը։ Աժերիկայեն Գրիի Հայր - Միութեան կերը - Վարաբերիկայեն Գրիի Հայր - Միութեան կերը - Վարաբերիկայեն Գրիի Հայր - Միութեան կատարել, չժունալով հատեւ օգնու- Թիա համակի չթաւոր հայրննական կերմանածութ ու հույ- Միա համակի չթաւրը հայրննակիցներում Էրնանածութ ու արաբերեր է Արդայթե համար այարդ Կեղբ - Վարչութերեր Ներդայթե համար լրակացությած Է 7.500 տուրա - 1000 տուրա Սուրիոյ 17 հայրնակիցներու համապարհած արևին համար իր 17 հայրննակիցներու համապարհած արևին համար

«տոսար, թրես ձուսապարտագարտ քերի կիմացել իվ Ֆրահասյի ժեն Ներկագիի արձանագրուած ժեր «այրենակիցները պետք է դիմեն տեղույն Մասնա հույի Վարչութեանա, որուն միջոցալ ներդագիող ժեր «այրենակիցներու պարադան ուշադութեան պիտի յա Հնուի Ներգաղին Կեղը։ Մարժնին:

արտը լա. առուր ներգաղթեր գրդը։ Մարսերու Կեդրոնական Վարդուβեան թերադանրով ած. Հատ Քղեցիները Ներգաղթեր Համար Հանդանակու Զեան ծուքբենթը պետր է յաստվացնեն հատնանիււ դերու միջոցաւ։ Այս առթեւ Մարսեյլի Մասնա -ձիւղս այլ պետի կատարէ եր Հայրենասիրական պարտականուներենը։ Հասկացեր է որ Քղեցիները իրենց հուէրեերը Մասնաձիւդես ժիքոցաւ կատա. րեն : Տոնական օրերը կը մոտենան : Ըստ Թիւ 2 չը.

ջարհրակահին Գեկտ - 25ի օրը պիտի ըրլայ Քզե-ցիներու օր - այս առնիւ կավմակերպած ենջ բե-տանեկան իններք մր Մարսելի ժե՞չ՝ Փափաջելի է որ թոլոր հայրննակիցները ներկայ բլյան ։ Մարսելլի Մասնանիսյա ձեռնարկած է Ֆրան-սա բնակող բոլոր Քղեցիներու մարդահամարը կա-տարել։ ճառախ ուրիչ դարունենու - Քղեցիները ժեղժել տեղեկու թիւններ է հուրեն , դժ-րախասարար ժեր ձեռը բունենալով բոլորին ցանկը, ենջ կր-ցած պետք եղած գոհարավը առլը հարիզի, Լիո-հի, Սեհ թ-երիլներ, Մոնդելիքի, Վալանաի, Նիաի Երումայի Հեյար որ դիր դանուին Քղեցիներ, թող բարենանին իրևոց մարդանամարի ցանկերը Քող բարենանին իրևոց մարդանամարի ցանկերը Որդանի մեր նաոցէին, չմոռնալով նաև լիչել Թէ ՆերդաղԹի արձանագրուած են Թէ ոչ։

Uhm Phulin Gungth & .- K. Antikian, 29, rue Léon Bourgeois, Marseille, (B. du R.).

Վարչութիւն

ቀበዯዮ ዓህጊበՒԹԻ ՄԸ ՀՈԳԵՐԸ

ԹՈՒԼՈՆ — Մէկ տարուան անուլ ձևոնարկ -հերէ վերք, ստիպուած ենը Հրապարակ ի՞քնել ։ Վերքերս ժողովրդական Հահրացուերվ Հաս -տատեցինը ֆէ Հայրենակիցներու ստուար թիւ մր կը փափաքի որ Թուլոնի Հայ մատուոր բաց ձևար կիրակիները, ջաՀահայ ըլլայ կամ ոչ։ Ծռապլուխ յ մասարութ Հագասարում ինչիր նաև ընդունամ՝ ինադ մեր Հած ըլլալով մեր առաքարկը դիմեցինք կրձեսկան իչխանութենածց, Փարիդ եւ Մարսելյ ւ Սաացուած պատասիանները գտեպույիչ էին Հրատաջնույն, կ՝ ըսեն տեղւոյն Հոգարարձութեան կարդարդու « Վիրսեն տեղւոյն Հոգարարձութեան կարդարդու « հուի »։ բնավարիր գէն բնվու ապիսէ աւրքի փակ լոպե ապիռն արժաղ դն ճաշարա≀ վն տնագա կը մնայ մատուռը ։

ինդնցական սպատարիունեմ է դայն չորամարի ցին երիոտասարդումենա է Հակառան բազմանին դիմումենրում, ծառաքելու Համար, իրին կիզրո-Հատերի Հաւաջավայր, լսարան եւ դպրոց։ Ասով իսկ ամյունենա դատապարտեցին ահոնց դործու հեռնիներ

արդարացուն իրենց այս անրացատրելի բնքարգը տիրութիրն Այս Հայրենակիցները ինչո՞վ ակար արդարացուն իրենց այս անրացատրելի բնքարգը

ԱՅՆՊԵՍ՝ ԻՆՁՊԵՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑՐ

(ISTAGOS PASSU ABUSUA AUGINA)

(ԹԱԵԱԹ ՓԱՇԱՅ ԱՇՏԻԳ ՆՕԻԵՐԵՆ)
«Մեղի Տաղորդուան յուրիրու հաշաների՝
Վանի պարանայական ժեր կայմակերպունիներ
կը դարդանայ օրէ օր։ Այդ կայմակերպունիներ ,
հերբակերու վրայ ժեծ պարկունիներ և իր բահվակե ;
Նոյինեցի կուսակայը, մեպի հանդեպ փոխանել իր
վերաբերումը եւ կնույէ մահրմունիւն հասատանը։
«Քաղաքական հրեսնե անվախ, հարց անհատական պարապանունինան երևս մին ալ ունի,—
հեր որ մեծ կարևորդունիներ հրեկայացել մեդի
համար։ Կարդ մր յայրերու մէջ կայունիները պաո
գժուաբացած է։ Անհրաժելա եկն աշկա ունի ,—
ձանոր դեպի այդ վայրերը, փրկելու համար պար
Հրքահներու Հայունիւնը՝ իր դժողակ վիճակնե։
«Մես համանանիունին իր հրենակ

«Մեր մասնանիւղերէն կր խնդրենք կարեւո -թուննամեր նկատի ունենալ հետեւհալ կկտելը -«Լ.— 1913ի անդամներուն յատկացումները

արգալ Հ. Ան հատական նախաձեռնունին՝ երոշ ուժ տալ եւ ժեծ ներ Թափել այս ուղղունհամբ ։ — Դայնակցուննան ննկակայ բոլոր կատրոննե -բուն, ծուսպահանդքաներուն ու Կարմեր հայն կարմակերպուննանց հրահանա առայ՝ ձշգելով ի -բենց գործունքունենան ուղղունիւնն ու ասթողու -Օրենը ։

«3.— Ժողովրդական բոլոր խառերուն մէջ , ընտրանին մեզի հետ է։ Այս համոզումով՝ ամէն կարգի պրոպադանաի ուժ տալ եւ հաւաջոյթենի կազմակիրպել։ «4.— Մասնակցիլ «Հայրենիը» օրաթերթեր

կողմ է խաղմակերպուած Հանդանակու Թեան ։
«5.— Բոլոր Հաճայրի եւ Հանդիսու Թեանդ վայրերուն մեջ , նուիրաՀաւաթու Թիւններ կատարել»։
Այս կարեւող վաւհրանումին վերջաւորու
թեան կը Հայուեր Թե Արորդ հանձի Անասու լու Ռուս օգնական ուժեր պիտի դային, ենքե եր րևջ Հայերու կացու Թիւնդ կննուացեր ։
Պապր Այի (Բարձ, Դուոր), որ բարհնորողչական միջամա։ Թիւ և ու պատճառաւ փուս տուած էր Ռուսելիի ի հոգնչում մեծ մասը , ու պիտակ էր՝ Թիւսելիի ի հոգնչում մեծ մասը , ու պիտանանին տակ, ուրեց իր ականահուղ Թեանդի և թե անունին տակ, ուրեց իր նականունու Թեանդի կակ կատարիլ անհրաժեստ բարհնորով իսն կար և կարարի անհրաժեստ բարհանի չակ հուն ական գառանարարի հոններ Արնել . Նահանդներու «Հեր Արուսիա Արնել» «Հեր Արոսկացե մասնագետներու օժանդակու «Հեր Արոսկացե հանագետներ» -

արտանը։
Այս մարտատվով այլ, Արա- ծափարաբութիւերը
իր Լոնտոնի դեսպանին՝ Թէվֆիր փաջայի ՀրաՀանդ առւաւ ահՀրաժերտ դիմումները՝ կատարեւ
Բրիտանական կառավարութենան ձնադ որպեսդի
աներաժերտ թուով մասնադէտներ դրկէ

աներաժելու թուով համապետներ դրկե
Գրարի Այի լրջուն ու անդեղծ օրեն կողմնակից
Էր բարեկարգուցիուներու են սակայն, տահաւ
հասկնայի դարձաւ, թե Ռուսիոլ նպատակը գրա
բեկարդուցիուներու են սակայն, տահաւ
հասկնայի դարձաւ, թե Ռուսիոլ նպատակը գրա
բեկարդութինչներ» անսնել էէր, այլ ուղղակի
աղդեցութինան ենթեարկել Արևել է Նահանդները :
Այս ըրկան են իլխանուցիան գլունս իր դանունը է
հասկեր այդ դան լինչներ։ Աստակցութենան ընդհա
հուր բարառույարն էի : Մաժուա Շելիքի միայայի
հաւր բարառույարն էի : Մաժուա Շելիքի միայայի
հաստութեամբ, փուղենան անգերին ին այս արև
հաստութեամբ, փուղենան բնիացում Շինու Թևանը հա
բարար Հայաննան էֆ ի պան ժեղ հանդանը հա
կավար հայ դեմ բերու հետ ըվում ունեցանը ։ Բա
պատրեցի, թե կառակարը հիռնը անկարդութիննները, թե Ռուսիոյ ժիկաժառութիւնը՝ այս խընդ հետը, թե Ռուսիոյ ժիկաժառութիւնը՝ այս խընդ -

րին, ոչ ժիայն տեւէ չան չապանովեր Հայերուն , այլեւ պատճառ կրհայ դառնալ, որ Թուրջերու եւ Հայերու ժիջեւ գաղաջական դաշեր ու իսպելու " Թիւհիձր արժարժուին

Դիմեցի իրենց Հայրենասիրական դգացումենա ըուն եւ Բելադրեցի Հրաժարիլ Ռուսիոյ ժիջամաու. Բենչի։ Ասոր փոխացին՝ առաջարկեցի արդ գտոլե. Հրում մի և ևսու թերել կայմակել արում բանուն և թուգակը

ամբ։ Օւ ասկայ , այս յսա առանաբահակա՝ ու մահրմական առանարկը մեր ժունքյալ, ոյն առաջերուներան է հայարակը հետաներան և Պատրիարջարանը կրան և հարարարարանը հանագատարիան է Հայերը առարերը արդիւնը կիանիկալեն ռուսական միջա ժառաքեննի — Անոնը կիանիկալեն ռուսական միջա ժառաքեննի — Անոնը կիանիկալեն առևական միջա գրունեսն, ապա թացարակարը և անկախ պետուաքին մր չիմենկու Համար։

արուս որ որասորու հասար։ Աեկի վերջ 1913 ի Սեպահմ բերին Հայերու Հոջակեան կաղմակերպունեան կողմ է կայացած համագումարը յանդեցաւ որողումներու, որոներ անչեաի իր դարձեքին հայոց անկախունեան եւ ա-դատագրումեան ձղումները։

Մտորեւ կը ներկայացնենք Հնչակհան կուսակ ցութեան 17, 9, 1913 թուակիր ատենագրութիւնը «Հնչակետն կուսակցութեան Թուբթիոյ կացու-

թիրարը։
« Յուքա 10, 1908ին, հրր գինուսրական ա պատավ բուքեն է մր վերջ Սահմանադրութիւն հրո.
չակունցաւ Թուրգիոլ մէջ, երկրին մէջ ապրող
գահալան աարրեր, իրենց ազարին՝ արդանինչն
պատնվու նպատակով ուղեցին սահմանադրուβիւններ պատրատակ՝ իրենց համար: Հայերը
եւռ իրենց կարդին, հոյն մաահարութիւններն առաքողդուած էին։

(Tup.)

մայնավար կուսակցունիեւնր պետը հղածին, չափ հանրապետական չէ, երկիրը վարելու համար, բաւարար չափով միկադգայնական չէ խաղաղու -քիւնր ապահոկերու համար հետևւարար չի կրնար կառավարել Ֆրանսան »:

Pardulihas uliqahundarhahun grgutilitrneli anementa

Դեկտեմբեր 3ին Պ. Պ. Պրրծպ եւ Պէվին պայ - ժանագրունիւն մր ստողադրեցին, որով տնտեսա. պես իր ձուլուին Գերմաները սնովրական և ամե. թիկետն լթջանները։ Այս համաձայնունիրենը առա. հին այլը կը համարուի, ամրողջ Գերմանիդ արև տեսական միացման համար։ Այժե երկու ըրկաննե- բը պետի դործեն իրթեւ մէկ տնտեսական ժիու - հիւն։ Երեր տարի նրկու գինակիցները կէս առ կես պետի հոգան երկրին պարհնատրման եւ հար- արարագրժական վերակապմունիան ծակարկոր - Գրաւման առաջին տարին Անդլիա 80 միլիոն առ արերին ծախոսած է, Աժերիկան՝ 200 միլիոն առ արերին ծախոսած է, Աժերիկան՝ 200 միլիոն առ դեռներուն համաձային արար ընթացրին։ Մասնալետի մր հա - դեռներուն համաձային արար իրարագրում առեւորական կլիոն արարը 120 միլիոն սիներին արար արար հային համաձային համաձային արար արար հայինում համաձային հային արար արար հայինում 1950ին ։ Ցետոլ, 1951էն պետի 194թն, 10 միլիոն՝ 1950ին ։ Ցետոլ, 1951էն պետալ — Ասլիոլ արտացին հախարար արար արասասեսու

Ասլիոլ արտացին հախարար արասասեսում —

10 մելիան՝ 1950ին։ Ահաոլ, 1951են ականալ, 10 մելիան մերերներ՝ ևս Հր պետի մհայ։

հեղլիան մերւլեներ՝ ևս Հր պետի մհայ։

Անդլիոյ արտաջին նախարարը թացաարելով
Համաձայնունենա բարկրները, չերտեց հեչ ան
«աղդուան» է ուրեր ունեւ կառավարումեան դեժ
(Ֆրանսա ևւ Խորձրդային ՝ Միունիևն, որոնջ
առ այժժ Հակառակ են թեղ Հանուր ձուլման)։

Ար Գերժաներաունիւն մին էր այս միացումը։

Ար Գերժանիան թաժները, խնդերը կայ, ոչ ալ չաառանամունեն»։

Ոչ Գերժանիան թաժները, Թեղքը կայ, ոչ այլ չա-բակաժութիւե»։ Թերքերը կր դրեն Թէ այս համաձայնութեան մեորհը կակսելի պիտի ըլլայ պարհնատրումը 1550 դոչեն բարձրացնել 1800ի, ղարկ տալ Գերժանիու հոր ճարտամարուհատին պարզացման եւ ինչնա պահ դարձնել երկրին դոնէ մէկ մասը։ Անդլիա ձե Ամերիկա կ՝ուգեն որ միւս երկու դաչ՝ակիցներն ալ միահան։ Երեր տարուան համար երկու պետու-Թիւնները պիտի ծախան 250 միլիոն «Մերլին», հաւասարապես բաժձնելով իրենց միջեւ։

PULL OF SALAY

-- Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐՈՒԽԻ զործադրուլին առքիել, դատի դարուած էր հանրագործներու Մի-ունինած նախարահը, մեծ Լիսիս՝ Դատարանը յան-ցառոր հռչակեց հախագահը եւ իր 400,000 թան ցաւոր հռչակեց հախաղահը եւ իր 400,000 րաև ուորհերը, ավրաստանելով ԹԼ իասիսոած են օրէչ.

օր եւ հախատած դատական իչնանութիւնիս է օրէչ.

խաղահը ենվակայ է բանաարկուջիան ։ Մինչ այս
ժիմչ այն, դործաղութ կը չարուհակուի, չրատե թով իրկրին անահականական դործուհեր ուժիմութ։

ՊԱՍԻՆ կը հեռադրեն ԹՀ Թանին և Ռասվիր
Սերքերուն տեղեկութեւանը հանական ԱՄԿ Միա ին
ծանր հիւանդ է եւ իր վիճակը երթայով կը վատԲարանալ, հակատակ թե իչներու հետավի ։

200,000 ԻՏԱԼԱՅԻ ԲԱՆՈՒՈՐԵՐ պիմի դան
հրահուտ 1947ին ։ Չայժահագիրը առորադրուն ցաւ
տուի օր եւ իր տրաժաղը, աժիրը առորադրուն ցաւ

Ֆրանսյա, 1947 ին: Պայմանագիրը ստորագրունցաւ առջի օր եւ կը տրամադրէ ամիսը 17.000 բանուոր

ուսորել: ՌՈՒՍԵՐԸ ԿԸ ՏԵՂԱՒՈՐՈՒԻՆ Քոնսթանցայի MIRUET 4 (Հ. ԾԻԼԱՐՈՐՈՐԻ Ծուաբասարացին ինչ Հանանակի հանդեր և արդեսավատի քերքերու Հբա-տարակութեանց: Ռուս դինուորներու Թիւր կը Հաչունն 15,000, բաղաքացիները՝ 30,000 - Քաղա-գին ընակութեիւնը, որ 70,000 և իրած էր 50,000 ի-այժ մ բարձրացած է 100,000 ի։ (Մանրուժասնու [[իւնները յաջորդով) :

թիչ-Անկեն հասած վերջին լուրերը չատ ծանր կը ցուցնեն կացունիչը Ատրպատականի սահմա - նին վրայ։ Կառավարական դօրջը կանդ առած է, դիմապրունինան հանդիպած ըլլալով ևը վահայուհ բաղաջացիական որաերում Ատրպատականի կառավարունինչը վեռած է պահել իր ինջնավա - ոունելչու

ը ԱՎԱԼԻ անժնապահ ջոկատեն 11 հոգի այս «Եքերցին կը դատուին Անժեի ժեջ ։ Այս առթիւ Բերթերը կը դրեն թե նաևեկեն վարչապետը 11 Թոն դեր եւ ռազժանիւթ կը պահեր Շաթերրառի դղեակին ժեջ։

ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ ֆրանջի հարիւր եսց կեղծ Թղժադրամենը չրքարիրումեան հան-ուսած են վերջերը է եկոծարարհերկն երևջը ձևրսա-կարունցան ուրիչ կեղծ Թղժադրամենրով եւ պա ընհատոմակողմ:

ՍՈՒՐԻՈՑ Համալսարանին ուսուցիչները ՄՈՐՐԻՈՑ Համարսարանին ուսուցիւները են։

ստահոգիերը արուկցին, դասարում է ուրակի, րո դոգիլու Համար Մեծն Սուրիոյ ծրագրին դէմ Դարոցական ալակերոներն այ ցոյց մը կատարե ցին կառավարութեան կրթական հոր օգեղջին դէմ ։
Այս առջիլ խուսվութելունանը ծապեցան, ալակերա
մը սպանհունցաւ, անցողմեր եւ ոսականներ վերթաւորունցան է կերքոյ կառավարութերնը հա աուսու ուներո ume office:

BULGUSESP

69.00.80 կոմ կոմ կոմ է ընդեւ ժողովը այս չա-բան երևկոյ ժամը 8.30ին ընկերվաբականներու որանը կարձւոր օրակարգ։ Բոլորին ծերկայու գերծը անհրաժեր է։ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիրի ժաժնա. հիւմի անհրաժեր է։ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիրի ժաժնա. հիւմին հուսակոսունիւնը, այս հինդչարքի ժամը 8.30ին, Societies Savantes և սրանը ։ Դասանում է. Չօպանեան, չիւմը՝ Պատժ հայ Մատենագրու

20պանիսան, չինքի Պատժ Հայ Մատենապրու-քեան (չար):

ՄԱՐՍԵՅԼ — Հ. 6. Դ. Շրը՝ կոմիայի ժողո-վի կր հրաւկրե իր ջրջանի ենքակոմիայինրու
իրումրերը հետևեալ կարդով:

Քրիստայիոր, այս հիռչարքի 5 Դեկանմրիը,

սովորական հաւաջատեղին:

Վռամեան ու Բեկեր կար, այս ուրրաք, 6

Դեկանմրի, սովորական հաւաջատեղին:

Ակնունի, Համազամի եւ Թարուլ, այս չարանի
քրիկուն 7 Դեկանմրեր, ժամը 7եր, սովորական
Հայաստենը. որատեղին

ա<u>տ</u>ատանգին։ Այս բոլոր ժողովիներուն ներկայ պիտի բ<u>լլա</u>։ Եր Գ. Իփեքիան : «Վարտնդեան» կոմիակին Հ. Ժ. Գ. ԼԻՈնի - «Վարտնդեան» կոմիակին Հ. ժողոքը այս կիրակի կէսօրէ վերը՝ ժամր ին Գրաղարանի որաշը, 137 rue Paul Bert: Կարեսոր օրակարդ ։

րեսոր օրակարգ։

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ - Հ. 8 . Դ. Անաօջ են Թակո ժիտէի իրել . ժողովը՝ այս բարախ ժամբ 20ին,
սովորական Հաւաբատեղին։

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ - Ֆր Կապոյա հայի բեզ .
ժողովը՝ յառաջիկայ երկուլարին 9 Դեկա ժամր
15ին ընկերուն Վարսենի Ջերիանին ընակա -

րածը։ Ուհրա կարևոր օրակարդ։ Նոյն Միուժեան Սանուշերներու ընդե - ժողո վր՝ յատանիկայ երկու չարքի 9 Դեկտեմբեր, ժա մը 20ին Հայ մատուռի սրահին մէջ. Ուիստ կարև

ruh ohmhmha :

ՓԱՐԻՉԻ Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ թէյասեղանը *Դեկա* . *Ցին ,կէսօրէ վերջ ժամը 3ին* Salle Voltaire, 21 rue Odéon ։ *Ի պատի*շ ԸՆԿԵՐՈՒՀԻ ՌՈՒԲԻՆԱՅԻ ։

ԿԸ ΦՆՏՌՈՒԻ Սարդիս Տեր Թովմասնան, 1914ին ծնած, ինչպես նաև Խանանիրեան Մեր -տիչ, Հօրը անումը Մեսրոպ, Նորջցի։ Տեղեկացնել Ցառանցի ։

ՍԱՐԳԻՍ ՅԱԿՈՐԵԱՆ կր փնտոէ Արաժ Գետ բոսեան (Իդմիրցի), կինը Ալիս, լուր տալ Mt Tuhdarian, 76 rue d'Argemont, Épinay sur Siene, Seine:

« 8U.0-U.2 » 4.1 7.015-1-157-157-

Մարսէյլէն Գ. Միերան Նագայեան Կազաեզի առնիւ վեցամսհայ «Յառան» կը նուիրէ իր եզրօ-որ, Գառնիկ Նագայեանի, Ամերիկա։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ այս կիր - առաւստ Փարիդի Հայու հկեղեցին , նորող հանդուցեալ Գ. ԳՐԻԳՈՐ ՁԱՔՐ ԵԱՆի հողւոյն (Ճեռած Նրվերի մէջ, Նիկվո) ։

~~~ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Արջաւիր Ուզունեան Հիլեցի, 35 տարևկան, տափրիչ որ Մարսեյլ շաջարի գնը, ծարանը կ'աշխատեր հախապես: Տեղեկացնել « Յառան »ի։

ՄԱՐՍԷՑԼԷՆ Պ. Բարունակ Չիլնհան ընկեր Լեւմն Ղարիպեանի (Գահիրէ) մահուան առիքի փո իան ծաղկեպոսկի 500 ֆրանը կր հուիրէ Պէյրումի Հայ Ճեմարանին, հոլիպես 500 ֆր. Ջիկին Վ Ճոնոհանի մահուան առքին։ Ստանալ Ցառաջեն։ 

APPAUL .- 28 Verstalphipp' «Shappe he Shaրահակերում է Արդարարը՝ «օրդրիս և օրդ-րահակերում վերհադրով թոգուտիս մեջ կարգու Միշրտե Պասրբանիան ոչ Թէ Գաթաձետն, Սանտր-ին Յակոր, ոչ Թէ Սանթիրնի, Հ. Յ. Դարհակցու -Բեան երկրորդական բարձրագոյե վարժարանը կր կոչուէր «Ցառաջրիժական վարժարան» :

ՄԵԾ ՆՈՐ ԳԻՐՎԻ Հայր. Միուքեան խնվոյքին առքիև, Պիսէքրէն Պ. Լեսոն Յովչաններսեան 4 Հա. բիւր Փրանգ կը նուիրէ Ժանքերյիի Հայկական դպ-րոցին։

ՄԱՐՍԷՅԼ ՔԱՂԱՔԻ ՆԵՐԳԱՂԹԻ արձանա գրութիւմները սկսած են 67 rue Longues des Capuգլու-ը արաստ ու 1 the Longues des Cappu-cins, ուժեր որ կաօրե առաք ժամը 10/5 12, և և երև կոները 5—7.30, իսկ կիրակի առաշուտերը 9—12: Անալայման միասին ընրել՝ ևրկու օրինակ ինդնա-կենսադրունինն չատ մաջուր դրուած։

4UPAL . QUSAFFPUAL LPAGE UFR

100 մ. 100 հերակ Արտաւարդ արջ հան -դեսատոր պասուերակ Արտաւարդ արջ հան -դեսատոր պասարագ պետի մաստոցանէ այս կերա. կի Լերեկ Ս Աստուահանակն մաստուհեմ մէջ 69 rue Louis Blanc, հայրապետական օրհեուքիեւները հա

#### Տարկկան պարանանդես

Փարիզի Հայկական հրգչախումբի , 8 ունուար 26/6, Judy 45% 12, HOTEL CONTINENTAL/ upus. Shores deg:

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ «P-Eft9ht»

5, Rue Bergère, Paris (9)
Métro: Bonne Nouvelle — Tél. PRO. 20 - 65
Métro: Bonne Nouvelle — Tél. PRO. 20 - 65
Moqau Գույումենքան (Հանանիսա) որում անց
հայ Յումեւարին կազմակիրպած արհուհրեան ցերև,
կոյթր այնքան մեծ յաջողութիւն գտաւ, այս ան,
գամ կր հրասրիր իր բարևկամ Իւ համակիրները
ԻՐ ՃԱՇԱՐԱՆԸ, ուր պիտի գտնեն կէսօր թէ իրիկում ամէն տեսակ համադամ ուտերիքներ, ընտիրօրի ձոխ աղանհրենքերով, ինչպեւ նաեւ հրաջալի
արհւհրեան եւ հայկական նուագ, մասնակրութեանը Պ. Հայեն և՝ հուրուուհի ու ապուհինքնու թեամբ Պ. Հայկի եւ երգչուհի եւ պարուհիներու։ Բաց է ամէն օր :

#### UTHTULASH PEUTS TAS JULIAN BUARF URPEUL



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon France, Fondée . en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre, brillantine parfumée ou non ·

Фшфшfողներուն նաпյշներ եւ Catalogue կը ղրկուի: Արտասահմանի համար ներկայացուցիչներ

#### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն քն*աք*. *Ֆրիզապլ* (տաք եւ պաղ) օնտիւլասիօն ներկ, տքջօւթսանիշն եւ *միզ...ա...կլի*։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարկւթին 20 գեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Villeurbanne Tél 68-74 V

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

## GARO SARIAN

2116444241

Կր վերսկսի իր հերկայացումները նոր նուա-գախումերով մի որ այնչան յաջողութիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorp մէջ։

Tremque uned per mound un pless to the supersty did -par, hymbuns, gibt par, subjections to the subject be-par, Sudup: Tundunen after the best G. Sarian, 35 rue Bayen, Paris (17): Tel. Gal. 67-61;

#### ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPA. PLEAR

Փարիզի Բժիշկ . համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնարուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայէնէք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնարա \_

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16) Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Ընդունելութեան ժամեր ամեն օր ժամը 3-5

## Ուշադrութի՞ւն կօշկակա**r**ներուն

Ուինեց կաչիի վաճառատուն Creim b. Tannerie: Ձեր բոլոր դնումներու ծամար դիմեցէց 6 Գ. Փա. փավանանան վաճառատունը , 223, т. Tolbiac, Paris (13) Toldiac, Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8-12 եւ 14-18, դոց է աւրթաթ եւ շարոր, օրևրը է Հարոր, դակցունիւն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damerme - 13



#### LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

## HARATCH - Fondé en 1925 - R. C. Seine 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mds. 500, bauds. 500, pp., Upmus. 10 Sog.

Vendredi 6 Décembre 1946 Ուրբաթ 6 Դեկտեմբեր

ԺԸ - ՏԱՐԻ - 18° Année Nº 4872-Նոր շրջան թիւ 511

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮቴ 4 ቀድ

#### ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

## «UURQUPPUSTOP»

Գոց եղած իսսպներու իսամեինադաննին։ մէջ, Երեւանը աւելի քան 25 տարիէ ի վեր անդադար կը հորովէ տիուր բառ մը, «մաւդերիսա»: Եւ ա-նոր հահեչն՝ «ֆաչիստ»ը։ Արասատմմանի Թու-Թակներն ար դէմ կը բռնեն, առանց հա - առաջ անու

թավարը այլ դեջ որ իրասա, առաց ար - առուջ հայիրու :

«Մաւդքրթը սիրական դենքն էր հրեկուան ֆե-տայիններուն: Օրենայ «ասար կրականոց»ը, որ աեսպողի կը մատներ արիւնարրու Թենամին։ Աղատարրութենան պայքար էր և Հաղարաւոր-ներ լեռ ու ձոր բարձրացած, անտասներ և. ան -դունգներ ճեղջած են, փարհրով անոր լանվաճաւ և հոսեն։

որերաբար աղջատ աւ դրարորդ ասօր բառատա որել կրակիրը ուր մտաք 1920ի ձժեռը, ձեր կրո-նակն ունենալով 11րդ կարմեր անակը, այդ ափ մը հողը կը պարտիր ժատչերին եւ՝ մնացեային։ Ուրի- խոսքով, այն քաջերուն որ գործածեցին գայն տարիներ ու տարիներ Հոգ հասնելու համար

գայն տարիներ ու տարիներ, Հոդ Հասներու Համաբ։
Անչուլտ գայն չայասար դործածողներ այլ և դան, ինչպես կր պատնամի ամեն ժողովուրդի մեջ։
Եղան Հասարան բախատաներիքներ եւ խաչագող հեր, որոնը չարիչներ բործեցին, ապաւինած
հոր մաւղերին։
Բայց, մատասուր պարադաներ ընդ հակացեն։
եւ «մաւդերիա» կոչել ամրողջ մարտական ան դունեց մը, անենուեր ուացնիկներու արիարանը
գրունեց մը, անենուեր ուացնիկներու արիարանը
գրուներիչ — կը հրանակել Հորեկան Չուսաուն,
Բինե։ Լրթութիրև» հուն բառով՝ անրարոյակա հուներիչ

թրևս։ Լրրութրևս։ Իուս թառով առջարդապա հունիև»։
Երևանի խոսնակը և միևմները պարզապես
անարդորչ կարկարեկելով ժողովուրդին բոլուր
խոսելի կարմաստ կամասործերու թանակը։
Այ՛ն պարարայի միչ դետին «մաշարիրիս»»
այնջան չարիչ չէ դարծած անձար բազմունիանց
պիտուն դրան չեկիսաթը։
«Դալմակների լին տակ» չէր որ իրարունցան,
բանապարակի «Հրունցան, արձրունցան »
անար դեմինը Ամրող սերուծը մր պետականը
ապաննեցին կամ բանար բարութանը
«Հրայնակների լին անարունցան » արևատարունցան, «մարդուներ »
անատոր դեմինը «Արող սերուծը մր պետականը
ապաննեցին կամ բանար այնարուները
«Դալմակ մաւրերիստներ» չէին որ չարաչար
ապաննեցին կամ բանալ անան չերով մերցուցին
Արասի անահինանը Անանա չերով մերցուցին
Արասի անահինանը Անանա չեր հարրելեանը »
Երիչ Ձարենցը և դեռ ուրիչներ որանց անունեն գուն վիշատակունիւն անդամ ապաուռ կը պատնառը :

Ու մինչ «բարեկամներ» ձայն - ծպառւն չեն Հաներ, «Թչնաժի» Դաշնակցականներն են որ կր Հարցնեն, եւ միչտ ալ պիտի Հարցնեն, առանց որ

ծանցման ան բրա ալ արար հարցան. Ա. Հ կապ ունենալու.
Եւ Հ կապ ունենալու.
Եւ Հ կապ ունենալու.
ցր, Ակակ Բափունցը, Ալագանը, Գուրդեն Մահա րին, Մկրտիչ Արժ չա, Սիժոն Յակորհանը, Գ.
Վանամրիցին, Սուրիաթնեանը, Տիրրան Ձաւևծը, Գ.
Վարագանեանը, Դրաստամատ Տէր Սիժոնհա-

գր. Վարդահետևը, Դրաստամատ Տէր Սիժոհոտու հը, հշայի, հշայի։ Քեր հե Աշոտ ՅովՀանհիսեանը, Արամայիս Երդնեկանը, Գորսո Մակինդհանը, Արամայիս Սաթօ Համբարժումեանը (Հանկին վարիչներ և վարչապետներ) եւ հուր լարջին միւս գեժքոր։ Քեր հե այն աղագը, Տարոնեի, Վասպուրա կանեն կան անապատեն փրկուան բեկորներ, ո-ըոնը ծաղկեցան խորհրդային արևին արևին արև հուրիւն դարեցին, բայց յանկած լուս Թեան պա-հունիւն մրակցին, բայց յանկած լուս Թեան դա-ապարիս հրական

ծունիր, և մլակեցին, բայց յանված լոունեան դատապարտուհցան։

Ո՞ղծ են բոլորն ալ։ Այն ատեն, ո՞ր օրուան կր ապասեն, Հայրննիչ վերադարժնելու համար բանահրակի կարարարժնելու համար բանահրակի կարարարժնելու համար բանահրակի հարարարժնելու համար բանակի ապասեն, Հայրննիչ արանակը։ Ի՞նչ աշկի փառարունի արաքարժիր բանակը։ Ի՞նչ աշկի փառարություն ին հրակարժ արացաշոր էին...

Ո՞վ կուղեջ իապես արար այնարհրատ եւ «Ծա - շիսա» Հոլովելով կարճ այիջներու վրալ, այնարն կարճ արացահրատ եւ «Ծա - շիսա» Հոլովելով կարճ այիջներու վրալ, այնարնարությեն և արարարաների հետ արարահի կարձ պատմունինինը ու այնարների և արարաաների հետ արարաների հետ արար

## Thrownpp ke ally ultipline snyurh մանգանակութիւնը

ԽՄԲ.— Նիւ Եռրքէն ստացանք Բարեգործա կանի Կեդր Վարչութեան վերչին զեկոյցը (Ձ Նոյ․), որմէ կը քաղենք հետժւեալ տեղեկութիսն

ները —
ՄԻՆՉԵՒ ՀԻՄԱ ԳԱՑԱԾ ԵՆ 50—58,000 ՀՈԳԻ ՄԻՆՁԵԻ ՀԻՄԱ ԳԱՅԱԾ ԵՆ 50-58.000 ՀՈԳԻ Շերդարքը ամԷծ օր հրաշալի երևույթներ կո պարզէ, դատելով այն անօրինակ հանույթներ կո պարզէ, դատելով այն անօրինակ հանդավառու - Քենեն գոր ներդարքույներ ստեղծած են եւ Հա- յաստանի սահմանձերուն մէջ, ուր կը դանեն հղ- բայրական որժ սիրայիր ընդուներութեւն, պնտա- կան բրանակներն, փնչպես եւ ժողովուրդի ամէն խանթերն։ Մինչեւ այսօր աւնի բած 50,000 հայտե նակիցներ Տուն վերադարժած են, եւ բանաստեղծ Սիտալ, որ նոր-վերադարժած են, եւ բանաստեղծ Սիտալ, որ նոր-վերադարժած այրեւ առեց Թեր 58,000 հարժարարժայութելուը կր դենագայան է։ Մեծադուն ժասը ձերդարժած է Պարսկաս - ատնեն եւ Սուրիայէն, չուրք 15,000 հոս Գալթան

տանին եւ Սուրիային, լուրը 10,000 հաս Վալգատ հան երկիրներն . Սակայն եւ այնպես շատ աւհլի մեծ քիր մր կր կազմեն անոնը որ ժեկնումի արդանչանին կր սպա-ձեն անորել, մասնաւորայան նումաստանի եւ Սուրիոյ մէն։ Հարց է թե կարելի պիտի ըլլա՞ւ դեք անոնց մէկ փորց մասը եւս փոխաղրել, երր ձժեռը արդէն դղալի կ՛րնէ հղանակին անպատե Հութինձերը ։

Հուքինոները՝

Ֆի իր Մափիր չէ կորսնցուցած ներդադիր,
որ յառաքիկայ գարհան չատ աշելի մեծ Համենմաառեքեամբ պետի չաթունակուհ, մէկ մէլիոն առրաիր Համադային Հանգաներութի հանագային հանարակութիւմի եւծ իր Թափրընաւ չէ կորսնցուցած ։ Ընդհակառակն վարելի է 
գաել Բէ սգանչելի որեւորումենամբ մբ յառաջ կրապրուի ած ոչ միայն Միացեալ Համադարութի ու ու 
դլիաւորաբար Գալիֆորհիոյ Հ. Նիւ. Ինկլիաի 
Ջբմանակին ձէջ, որբ աշերի գահ 20000 առրաց ադամումում է արող , այրեւ Հարաւ Ասերբեանա

ձեծ ուր Վուենոս Այրեսին հանարի որ իր ծանուպատովուած է գարդ , այրն . Հարաւ Աներիկայը «

«Էք, ուր Պուբեսա Այրելսեն հետագիր մը կը ժահու.
ցաներ Թե արդեն 90.000 տոլար հանդահակուած է,
ինչպես նաեւ Սուրիոյ, Յունաստանի, Վիպրոսի ,
Եդիպտոսի եւ Ֆրանսայի մէջ, ուր այդ ուղղու .
Թեամբ հախապատրաստական աչխատան ծերը
լրացած ըլլալով, դործի ձեռնարկուած է դոտ .

լրացած բլլարով, դործի ձեռնարկուած է դօտե տինդ ։
Մինչեւ այսօր Ներդադթի Հանդ Վեդր - Յանձնախուժ թը ստացած է 239,908 տորար, օրուն
55,620 տորարը ածհատահեր են 42,88 տորարը
Հարրենակցականներ է Եթէ այս գուժարին վրա։
տեղինենը խոստումեները 10 թե տորա (32,095ր
Հայրենակցականներ է հեղ անազան վայրեր է ինչպես նեւ Դեկրիա, Հարաս Աժերիկա, Շիջակօ ,
հանասա են և, ծանուցուածները, 164,500 տորար ,
Համադուժար կրլայ 465,823 տորար :
Աժե՛ որս տենենը որ ժե՛ ժերիոն տորարար պետի դորանայ ժերեւ տարեցլուն, եւ անհաշանա կան չէ որ աժենուսան ջույց արուսած հատական չ
Հորք և ծոյենակ դերակատարութ :
Օրուան ոլսկանն (Հրանախոսը) է «Արտադաղթին ևւ բոնաղարին և անեն և անեն Հայ ժոր և հին և անեն և
Հայ պետք է դժեչ Հայ ժոր և թե՛ դր բենանին վոր հել Հ

## Ռուսերը կը sեղաւորուին Pulupuligraph The

Անգլ. թերթ մր կր գրէ.— Սեւ Ծովու հրրեմեի բարդաւան հաւահանդիս. ՔոսԹանցա, այժմ բացարձակ ռուսական դի. մադիծ է ստացած ։ Հազարաւոր ռուս ընտանիջ ներ՝ իրենց բարեկամներով , խանութքներով , դրպ րոցներով եւ մարդանթի սրահներով հոն հաստատ

ուսած են ։

Արդարեւ դժուաթ ԹԷ դանուի ուրիչ քաղաք մը՝ 
Եւթապայի դղաւման չրջաններուն մէջ, ուր բաղ - 
դատարար այդչան մեծ Թիւ մր կարմեն կիները, 
դատարար այդչան մեծ Թիւ մր կարմեն կիները, 
դատարերները տեղաւորուած են ոչ միայն չապային 
մէջ, այլեւ Սեւ Ծովու հիւսիսային եւ հարաւային 
աներում և հետանում

մեջ, ային։ Սեւ Օոդրու թյուրացրը ափերուն երկայնքը: Դժուար է ձորել դինուորներուն Թիւը, բայց բացաբին գորանոցները կրնան լայնօրէն 15,000 Հու դի տեղաւորել։ Ռուս բայաբայիներու Թիւը 3000 կը հայունե։ Գացաբային բնակչունիննը այս կող-մերը Թափիլ սկսաւ անցհալ դարնան։ Վերջերս Ռուսերը 2500 տուներ դրաւեցին։ Քոնսիանցայի

#### LUCQUADSUAUL SUALUAL

## wartq dhunti 259 fack zwatgue

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

մեն իւրաջանդիւր աուն ռուս ընտանիք մր ունի ։ Այժմ ի . Միուժեան պատկանող Գեսարապիայեն ևւ Օտեսայեն ալ ընտանիքներ իր հասերն։ Գատնկումեն առանայան հայտնության ու Օտեսայեն ալ ընտանիքնայեն վեր 30.000 ընտի շուժեն և Նուհեցող այս բաղաքը, հիան մաս 100000 իր հայուն, որոնց 50 առ հարիւրը ռուս քաղաքա ցիներ ու զինուորներ։ Որ ևւ է ժամանակ փողոցիներ ընտև են Սովետ քաղաքացիներով, մինչ Ռումանացիները դուրս ելեկե կր խուսափինեւ ծուկուրքը և դուրսի են Սովետ արագացայիներով, մինչ Ռումանացիները դուրս ելեկե կր խուսափինեւ ծուկուրքը և դուրսի հետանիներ և ուրաբին այն երայան են Ռունասը անդի առան և Գ. Քունասիա այն հերայան է Գ. Ջունասը անդի առան է Գ. Քունասը անդի առան է Գ. Ջունասը անդի առան և գ. Վուրին բարի ձարուի, չնորհեռ ռուսական գինաղարդարի պայհաններուն համանարում ապրանջին, ջան Օտեսայի ձէչ։ Երկրորդ պատճառը որ անվի դե մաններուն համաձայն թեթերուած ապրանջին, բան Օտեսայի մԷկ: Երկրորդ պատճատր որ աւնի դե -բակրի է, — այն է Թէ Սովէտները իրենց յա — սաւն նրթանց մբ հաստասեր կրմտադրեն Սեւ Ծա-վու ափերում վրայ, Ռումանիան կորմիդվ ծովէն։ Քոնսթանցա Պղսէն միայն 200 մղոն հեռաւո. րութիւն ունի, ծովու նամրով եւ աւելի մօտ է

րութրու ուսու, օովու սասրով ու ասույն անարուանելի։
Ասիկա հեռաւոր ծրագիր մը կրնայ նկատուրը և այստան մեծ Թեւով ընտանի ընկրու կրնումը ուժ կուտայ այս կարծերին Ասեյին, Ռուսերը իրներ բացիծ կր պայտարարեն Թէ՝ Սովետները հայնունանի այստանի այստան այստան հեռան մր պետ կերածեր հեռան մր պետ կերածեր հեռանանյան եւ հարևւան շրջանները, ինչպես Մորտակիդ հանրապետում ինչը։

Քաղաքին ուտելիքը պայմանարում է կր ծեն իչեր 1936 արժեջով, այժմու դրամեն հայ ըննե իչեր 1936 արժեջով, այժմու դրամեն հայ ըննե իչեր 1936 արժերում այմմա դրապեն հայ ըննե իչեր 1936 արժերում ինսավորն Աովետագինարի հետ արժերումին ուտելինը հայանանայն Մովետագինարի հետ կարմանանում Ասիաանանի հարաժառեն և տարատակարությաններ և հետուակար արաժառեն իրասանումին ուտելին եւ շուրայակ կր բաժեռեն և ապորա անեն օր ուտերիս եւ շուրայակ կր բաժեռեն և ապորա համանար հայանական արաժառեն և հետուրիչները ժետումին կան ժուստակ որակներ և գրևն, վրան կարժեր աստող մի։ Ուտուցիչները ժոսանաւորադար բերուսած են և Միուժեններ։

## ረሀሪካ ካዕሀኒቶር UNICHAS OF LAPOLULUA ULD

(Մասնաւոր թղթակցութիւն *6առաջ*ի)

(թ. եւ վերջին մաս)

Bu չատ համառօտակի Թուեցի այս ամէնը, ոչ են հատ Հաստատատանի խումայի այս տաքեր, ոչ եր իրկեւ հերթող այր ույլ գոյց տարեւ Հանար այր այլեացած է Մուրիոյ եւ Լիւ բանատեր Հայունիան մեջի, ջատես Հինդ առարուան ընհացանի և եւ ասիկա, հասը չեր , ույլ իրապես ու երահատուրեն կատարուան աշխատանը, վեր ամեն

Անչույտ, Հարց պիտի տրուի նել այդ դաղուք.
հերուն մեկ կհանցը տահած է միայի դուլա՝ լ նութի պես, ու չե՞ ունեցած երբեց պղտորունինը . .
Ճիչու է, կար ու կու, ու տահանոյ հրեւույններ . .
Ճիչա է, կղած են հաեւ այդ աժենը, ու երթնժնրատ բուսն ու չատ աղեղ լեւ տակաի, տասեց
աղենչ կա դավականցեն կատարուած այնատահջին
արժեցեն։

արժ էջին։
Պայքարը կնածջի՛ յառաքդիժուժեհան հիմեա և
կան երեւոյժներին ժեկն է։ Մեր էր որ, այդ պայբարը ժնար դաղավարական դետնի ու բարժունի
վայ, արհամառուժենան, դիասկրուժենան ու հերոդամառուժենան, դիասկրուժենան ու հերոդամառուժենան ասեմաններուն ժեկ, ու ծառայեր
ժիայի արդային կետնչքի բարժըացման։
Ես համաձայն էժ այն ժտածուժին՝ իկ այդպիսի տրեղ երեւոյժներ բորը աղդերն այ ունին։
Մեր, հաղար անդամ հաղար արդայուսան ու
առուպած ազդը պետք է օդտուեր իր փորձառուբուն խորհուրը, հարի էր որ Հրաչըին համաղոր
ժարթուժենամը վր տանէր ժեղ ժեր արդային վեսաբրութատոր այլ տասեր սող մեր ադդային դի-տակցուհետն, եւ առաջնորդեր մեդ վերանանուտ նուիրումե, ներողամաութենան լոյսին բայասանով բեցուած, ջանի որ բոլոր անձատներնն ու անձա-տական չաձերկն ու տենչերկն վեր կան ու եր մը-նան Ադդև ու Հայրեները՝ արեւու լոյսին պէս ա-մենուն Համար անկարը։

Գիտեմ , որ ներկայ օրերուն ամ էն Հայու ոիր-ու հոգին կլանուած են Ներդադնի խնդրով ,

տը» ու հոգիս կրածուած են Երդադրթի բաղչում, ու ամեն մարդ եր փանվացի փոմակ աներ ազդեւ ցութիրենը ցոյր դաղութենրու մեն՝ անձնական համադումովս, ոչ մեկ երկրի մեկ՝ այնujtu unent hepmind satisfied ing upubpp, anguit Unephaj be hopminishi dig:

Ելիկարպան կոշակ մր սեղմելու պէս Սու-ըիսյեւ Լիբանանի բոլոր Հայութիւնը, առանց մեկ Հատիկ բացառութեան, վառուած էր Հայրենի, դատնարս, կարօտէն, ու բովանդակ Հայութիւնը պատարաստ էր մեկնելու:

պատրաստ էր ժեկնուրու:

Աւ դացին այս տարր ժիժ իայն Սուրիային ու Լիրանանին ըսւրկ ցան հաղար հոգի։ Չգտիկ նիւ ժը չէր այս, չանի ժը աժառայ բնինացցին։

Հայրենին ին ինրագառնա՛լ... Համապրային ործ վեր էր այս և համադրային արային արայութիւնը ժաղանդակ հայութիւնը ժաղանդակ հայութիւնը ժաղանդարձուան ժէն ժատանում ժիայն հարի էր որ ունենաար այր էր ժեսի համատում ժիայն եր արային արային արային համար օրերուն Մին էր որ ներկայացած էր, եւ որ դարերու ունեացինային արային ժիայն։

Օրը ներկայանային հեր արայն ժիայն։

Օրը ներկայացաւ էնե տակայն, հողեպես ժենը Հայունենը դարարատում էինը։

Ուրկե ո՛ւր ու չես դիտեր ինչայես, յանկարծ

Ուրկէ ո՛ւր ու չես ղիտեր ինչպէս , յանկարծ Հէյթանը նորէն դլունը ցցեց , ու յառաջ նկաւ եր կու Հոսանը՝ Յառաջդիմականներ եւ «Ցետադիմա

գատուր»:

«Ու խահալծևերու եւ «ուրացողծևերու պատ ա
«Ու խեւն էր որ եր կրկնուէր նորք»։

Ու իրբեւ հետևւածը պատաւնցաւ անրադժակեն հայրենից դահայու համար «լետադիմականհերը» պարտաւոր էին «դրուանըով հրաժարիի ի
թենց պատվանած «աղդադաւ» Միուքիւններէն ու

կուսակցութնենն

Լայնատետու Թիւնը, դարհացականու Թիւնը, դի-տանցու Թիւնը տեղի տուած էին կիրթին, որ կր

տիրապետէր սանձարձակ, չնորհիւ «յառաջդիմա. ԱՆՀԵՏԱՑՈՂ ԴԷՄՔԵՐ

ակրապետեր սահմարժակ, չծորհիւ Հյասակրիմականերում»:

հոլոր դիասողութիւմներու միաց բանին մէկ բան էր միայն — Շերդադրի ծուերական դործը խիստ ծանր է, տարե է կարմակերպել զայն ազգունիւ որ թե՛ զայաղները բել վեասում ու թե՛ մի աւելի հանրերա տարեններու ծե՛ մեկներն եւ թե՛ հայուրենի հանրերա տարեններու ծե՛ մեկներն եւ թե՛ հայուրենից օտարենրու այջին փուլ դարձալով ժեծաժեծ վեասենրու չենքարվուն։
Երկու երդմերը իրար չկրցան հասկետլ երրեջ։
Աւ ժողովուրդեն մէջ ստեղծունցաւ ջատ, դոր և ծունայան փարկարեկիչ կունենի ու արարգներ։
Ի հարվել հարարարերիչ կունական ու արարգներ։
Ի հարվել հետաուողը եղաս մայն՝ ինչը ժողուրդը։ Մեկնողենրը ենթարկունցան ել մայաները, որոնչ այս եղ օրերուն չեն կրնար դործադրելները հանասանդ որ առանց ատոր այ դործադրելներն հասած է ծայրայեղ վեծակի մը, եւ երբորը՝ ինչը Հայրենիջը, որ մրրկաւ իրմէ բաժե իր արարարական դասանի անում եր արարարական դասանի անում հանարանի ու և արարականութենը։ Հայրենիջը պետջ ուներ միական ու ժերանական հարարականութենը։ Հայրենիջը պետջ ուներ միական ու ժերանական արտակեր առեւանի արաւ Պետջ էր ըյրար այս խարականութենը։ Հայրենիջը պետջ ուներ միական ու ժերանական արտակեր առեւան ու արել հանարանի արտակեր առեւան ու արել հանարանի և արև հենական այուժեսան մը, որ թեւթեւիչ կու արևիսի առեւան իր արարականութենը։ Հայրենիչը Հայրենիչը է Հայրենիչը իրարարական վերելըին։

«Մեն հատեն ու ժենսեւ հակ ամենեն չետաուհ -

նակ-կունակի առւած աջներ Հայրննիջի լինարա րական վերելջին։
Մեկ հատիկ ու ժինչնւ իսկ աժենչն գյնտագիժականչ ժեկուն հայրննիջ ժառաջը փրկուժիւն ժշներ և օրծնուժիւն ժշը։
Հասած էր ժեր պատժուժեւան գերագոյն ժաժահանձ, աժեն անձատական փոջը ու դժուժ հաչիւ ու չան, եւ անձնչ ահել պետել հղթայրական
սերն ու Լուսաւորչի կանվեղին ըսթը, եւ սերուկի
ժանական « անգարության հրեկա գերկի Երկիր, դեպի՝
ժենափառ ա. ժարդադրող Մասի՛ալ-ւհեն ենն հայաստորով Մասի՛ալ-ւհեն հեն հայաստորով Մասի՛ալ-ւ-

դեռ հարտարուու մե արրադորում Մասի ար....

Դակ ենք դեռ պիտի շարուծակեն գրիժ մել —
«Անցաւ ձեր օրը, մեր օրե է այսօր, ձեր խերը պիտի անիծենք, ձենք պիտի երիանք, դուբ պիտի
երքաջ, այն ատեն պիտի անցեր գերաղոյն պաեր ու պիտի մղկտայ հորեն Մատիսը, ու պիտի
մղկտան հորեն անոր դաւակերը։
Հա՛րե է, Հարե է դիտնալ, որ միասնականուԹեան մէջն է ձեր փոխուհինը, ու Հարբենիքը
մինչեւ իսկ ձեռջերը կարուած մարդու մը պէտջա
ունե

Ujo unponint ne phun pipete mpaping spim t Uniphusto ne thombunto pout summ sang thinkyub dusphilips ar maliju optimifin sop to be spin be thombunto sout summ sang thum pupet be thombunto sty dumbarud be ab-thum pupet for annothing.

Դեռ Ներպայի սկիդրև հեր։ Դեռ կարելի է չատ րան դարմանել ու փրկել․ մեծ է դործը, դժ. ուարութիւնները չատ։

Անդղակի հրեւոյք են այս անիուսափելի դժուարունինչները, իրի՛ւ նիկ միայն չուտ անցնէ. ի՛ւ Իրի՛ւ նիկ կարևնայինը անյապաղ ընահատել մեր պատմունինան դերագոյի պահը։

սեր պատմութեան դերագոյե պահը։
Ահա՛ ջանի մր համատո դծերով պատկերը
Սուրիոյ եւ Լիրանանի հայուժեան, որ իր բոլոր
ԹերուԹիւններովը միասին, իր կետևջովը, իր չինաբարական աշխատանչովը, իր վերելովը, իր
աղգային որևոլը որորդ դարքայիային միջ առանձին տեղ մր ունի եւ առանձին արժեջ մր, ու
կը ներկայացե մէկ մանրակարը նախկին Պոլոո,
հայուժեան։

Հայ ընտանեկան յարկին, Հայ զպրոցին, ևւ (- եկեղեցիի նուիրական ջաղցրուβիւնները կրնանը գտնել։

«ու դրոսաց դուու»։ Ու «ո՛և է դարձեալ, որ ժենց իրնանը չնչել «այրենի հուներեն հերդ ինկարոյը «ովը։ Ու կ'առնենը ձա՛յնը շաշնդավաղ Եփրատոչին ու Եփրատին պէս աշնդավաղ ժեր աւանդունքիւն.

ԿԱՐԳ ՄԸ ՇԱՐԱԿԱՆՆԵՐ երդապնակներու վր այ առած է Նիւ ֆորջի Ս․ Խաչ եկեղեցին։ Եկե չայ առան չ նրա չարդար (Հ. այս չակայալիս (այև Վգյույ հրդչախումիր, ղեկավարումեկամբ Եելաքո Ներաբահանի երգած է Եկմայիանի, Կոմիասի վարդապիսի եւ Լեսծ Զիլիներիանի բացմաձայի պատարազի երգեցողութիւծներն և հորհուրդ մեծ Եւ սքանչելի, Աստուսծածին Անհարանացնալ, Զան, նառելի լուսոյ մայր, Մարոքին Տէրունակյան եւ աքանչիլի, Աստասածածին Անհարանացիալ Զան-նատիի լուսոյ մայր, Մարդին Տէրունական, Ուուրս, Ուուրս, Առքեն Հայր նարին Տէրունական, Ուուրս, Առքեն Հայր Մուրս, Ուուրս, Առքեն Հայր Մուրս, Ուուրս, Ուո

## Orhnry Urinfuh Urungkuns

կ. Պոլտոյ եւ Փարիզի հայ իզական դասու չատ արժէջաւոր դէմ ջերէև մէկն ալ իր յաւիտենական հանդիստը դատւ, յառաքացնալ տարիշի մէն։

«Հիչա է որ ազգային ոեսէ մարզի մէջ իրեն ասպարեց ընտրած գործիչ պէտք է մանչնալ՝ իր ասկած մամանակին եւ իր դործունեուիկան մի. Զավայրի մէջ. Ողրացիաւ Օրիորդ Արապիան մանուէր դործունեունիւնը իր րովանդակ արդիւ նաւորունիան մէջ միսաւ որմեն կես դար առաջ, աներ մենեւի հաւորութեան մէջ սկսաւ դրենի կէս դար առաջ, տեւնց մինչեւ իր հեռանալը Պոլսեր ու Փարիլ հաստատուիլ իրեններով, եւ Գաար-իրւյը հարարա, իր ծառայուներան գալտի, երկար տարիներ։ Բարեկեցիկ ընտանիջի դուսար, իր. Արապեան իր հղարոր եւ գոյրերուն հատ լատ կանունին ժամատ, դեց տւսեալ, կրթառուեր, լուրք ու ծառայասեր Հայունի թուրր առաջինունիները եւ ժառայասեր Հայունի թուրր առաջինունիները եւ ժառայասեր հարարական բանի ձիրջերով, իր դիուլիներան, եան փարժարարը ընտրեց իր անձնունը ծառայուներան փարժարարը ընտրեց իր անձնունը ծառայունական և ընտրարանը կր հանարակ իր երբ 1900 թուրականեր առաջիրն իր կուրականեր արժարարար գիտրերի և Պոլսոյազը, որոր վարժարանից իր հանարարարար կր հանարարարի կր հանարարարարի կր հանարարանի հայուրանի հանարարարի հանարարարի հանարարարի կր հանարիասիար կր հանարարարարի կր հանարիասիար կր հանարիասիարար հուսարիարարի հուսարիարարի հուսարարի հուսարար հիշորի և և 1900 թուսարար հանարար հիշորի և և 1900 թուսարար հանարիան հանարար հուսարիակարի և 1900 թուսարար հանարար հիշորի և 1900 թուսարար հանարար հուսարիարությելների և 1900 թուսարար հանարար հուսարի հուսարիարության հանարար հուսարիարությունը հուսար հուսարի հուսարիարության հուսարության հուսարիարության հուսարության հուսարիարության հուսարության հուսարարության հուսարության հուսարության հուսարության հուսարության հուսարարության հուսարության հուսարության

ազգ. բոլոր վարժարանները և առաջնակարդը։

1900ական Թուականներուն Գատը. - Գիւոր և օ
Խազաւոր նկեղնցին Թաղականունին ին խագին
Արաժեան վարժարանի հռղաբարձունին ին ստանեւ
հած էն դիւղին ամենն կարգառուն դեմբերը, տրոնց նեւժական դերբեն աշերի իրենց աղատիանան
կան ողնի դիրենը ընտրած էր այդ պատասխանաաու պայածներուն ու բախասւոր էր բաղժահա աու պայասծներուն ու բախատւող էր բաղմաչաւ Թաղը։ Ողգլացեալ Արիկ Ունենանի ուժին ու ազգ դահրական բարձր Հմայբին տանկ կը դործեին Թա-դահան ու Հողաբարձուներ ու պէտը է չուրջ կէս դար ետ երԹալ, դիտնայու Համար Թէ Թրջահին ձահը բռծափայու Թեան այդ չրջանին ապգահիա կան արպիսի բարձր դղացումներովաողորուած էին Թաղին ժողողականները։ Թաղին՝ ձկեղեցին Հա սուխարեր մեծ կալուածներ չունէր, րայց բորոր Թաղեցիները վստահուխեպմը կուտային կամ՝ կր ծաղեցիլենրը վստատուծերայն կուստային ված կր հումիչին, վամում դեռույիվ էր ենկոկցինչ, որպրոցին ու աղջատներում ժատակարարութիւմը, ու Արաժ. Հայաստաներում ժատակարարութիւմը ու Արաժ. Արածն, ունել «Դորրոյի կրխասել ու ուսուժական Հայաստածունինան վազմին մեն, ողրացնալ, նչան - արտարաարձութինան կապմին մեկ ուղրացիալ ևրան Թորոսհանի արդիւնաշոր տեսչութեան տարինն - ըսև է դերակատար դեմբ էր Արայ Արապիան և ըսև է հայերական գրարարի Վարլութեան դլիաւոր բծնիչներեն մեկը՝ որ միջազդային համրաւ եր վայեր մայրաբաղարին մեկ և և եր ամիս տոսի ցաււալի արկած մր անցուցած ըլրալով չերցաւ ծերկայ ըսլլալ իր սերելի բրոջ Բաղման։ Գրենչ ամեր ուղիարոց կ այցներ, դասերուն ներկայ կ՝ ըլրար ու փաւփած եր ուսեալ և դասարհարակուած Հայ սերունում աստաստան է պատրաստել։

Աղջկանց վարժարանն ալ ուներ իր Տիկնանց խնաժակալուԹիւնը՝ որուն հոգին էր Օր․ Արաթո Արապեան։ Աւելի ջան ջառասուն տարիներ վերջ՝ Արապիան։ Աւնիր գան գառատուն տարիներ վերը՝
ինձի համար չատ գծուստ է հերիայացնել ոգրացհայը իր հռանդուն դործուն չութեան վեջ։ Ան իր
ամրողջ սիրան ու միարը դրած էր աղջիանց բաժինի վրայ Հո՞և էր, այնգան անձնուծը իր դործուր
ինի վրայ Հո՞և էր, այնգան անձնուծը իր դործուր
ինի վրայ Հո՞և եր, այնգան անձնուծը իր դործուր
ինցներով, դոլոցին ժէջ՝ գոր իր առնդ չափ կր
տիրել։ Օր - Արապեան պոլոցին ու տեսչունին էր,
ոլ այ վարժունիներեն մեկը, բայց չա՛տ առելին
էր անոնցնել, դոլոցին ուղղակի վարիչ ուժե էր, kp managat; quipayph mappanga quipa; ame sir, quambandy: Wa quanumpahihapata atti be kp, mhaqua pahihi del, humi a dicumphana bhais apadeb atti an dibapangt a phajapada adaphana humi atti ang adah hanga ang magamph dabaphana humi atti hanga maga hapabana humi ang atti dibapana humi ang atti hanga adah ang hanga magamah humi hanga hanga hanga hanga magamah maghihi hanga di kangand hip madah pangamah adah pikamana hanga dibapa magamah adah hibu atti dibana hanga ha կոմի կր շապունայն ի աղջատիկ աղկինները ու տաւ ընկան ըոլոր Հանդեմներուն աշխատանչի մեծա -գոյն րաժ ինը կր ստանձներ, առանց յուղծութեան։ ԵԹԷ Հայ ապղը Աժերիկացիներու կաժ Սջանտի -նաւհան ժողովուրդներու նան օտար միսիոնարու-Թեան բաժ ին մի ունենար, անյաւարներեր, առա -ջինի, բարի եւ բարեսէը, ես կը կարծեմ օր նան Հրաւկրի մը առակին հերկայացողը Հանդուրիայը գրաւց բրատարրո հարդարացողը կանգուցարա պիտի բլլար։ Բայց առանց ատուր ալ ան ինսինի կատարին՝ արդապանպանման իր սրբագան պար -տականութեներ, ու լիովին, յոժարութենանը, ա. ուսից հրանչրի, իր պարդասեր համեստ կենցաղու վը, մարրելով հաւատացնալ կրձնաւորունիի միր կեանջը, առանց վանջի, առանց ջօրի, իր համայն-ջին մեջի։

Գատր-Գիւդի հին սերունդը հրախտագիտու արեր ու արևեր արգեն։

Արտաքը արևեր իրեց հիշա արրարկայի որ իր պար-աակամունիրերը լիովիքը կատարած ըրյալու գոնու-մակունիավել է իր բաժմուն անա իր սիրելի նգրոր-մեն ու սիրելի արգեն։

ԱՐՑԱՒԱԶԴ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

#### ՆԱՄԱԿՆԵՐ «ՅԱՌԱՋ»Ի

## «Unfushli wurudalinkup»

Այս խողադրով «Յառաջ»ի Նոյեմրեր 22ի Թի-եին մեջ մեծ դարժանչում կարդացի Գ- հիլայի եր-դիծականը, որ չատ հինցած ու ժաչած յանկերգ մը ըլլալով, ուշադրունիւն իսկ պիտի չգրաւեր, հին դուղադիպած չըլյար ընդհանուրին կողմե դեահատուած բարևսիրական ձեռնարկի մը հա

խօրհակին :

buphulib:

Juniust filty futy witzeren, or liquil bigali tambe filts of flee engladele perfect fund by the filty engladele perfect fund by the filty engladele perfect fund by the filty englade fund for filty englade futy englade futy englade futy englade futy englade futy englade and englade futy englade englade ակած է վեր է անչույտ, որ Լիլայի ինչպես

արձեր կակապող չարական հորու հրել որոնը հածուկ ծրառւմե է հահրու Ահած հարր պղտուրել էրջ որ ինչինի կիստ դատապարտելի է։
Հեմ փափաթիր հունակա, որ մեր սիրելի կիլանո Հետուեն ցաև դայ կավ դուր աներ սիրելի կիլանո Հետուեն ցաև դայ կավ դուր աներ սիրելի կիլանո հետուեն ցաև դայ կավ դուր անար տասարի, ժը-տածելով, հե աղջատին դամանակեն՝ բաղուա դեպի մր ատքիւ։ Ուսաի, ի խաղաղութիւն մոտաց կր փունասին բաժար հաւաջուած դրանի տիսա հանար հանար առածելու դայանի համար հարար հանար հայ արդած հայ հարար հարար հանար հանաի հայ հայ հանար հանար

of Sungh so wind unpure upon pool of \$15 or short support of the s

#### ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

SAFEBER BUNGSFE ACKE APSE FEUGIE

Հալէտի «Արևսելթ»ը չատ վրդովիչ լուր մր կր Հարորդէ հերդադնի համար արձահարգուած հայ-րենակիցներու մասին, որ անդամ մր նւս կր հաս-տատ Ներգադնի Ասնձնախումբերում տնավարի ու անկուհեմ զործեչ հրամանի։ Հայեր մինչնեւ նոր Տարի Հայաստան երկարու յոլով, տեղացիներու ծախած են վրճեր տուներն ու կարուածները, փո-հանում հասարը ան և ռոտնե ու արձառ այանձույն

շարիած են փրհնց տուներն ու կարուացները, փո-ծախած են փրհնց տուներն ու կարուացները, փո-իսանցումը կատարուած եւ դրամն ալ դանձուած է Ներբաղնի 6 անձնախում բերուն կողմ է։ Արդ, Նոր Տարին անա կը մոտենայ եւ այդ հայրւի ակիցները սակալում են դեռ ատեն մրժնաւ քրենց տեղերը։ Անչույտ իրենց տուները պարպե-լու հեռանկարը ծանր մաահոգունենան մր կը մատ-նէ դիրենց եւ չատ դետկանօրին իրար են անցած ։ Այս ծահրակիր հարցին առնիւ, որ երց յու-սախարուիի հետևրու պատճառ պիտի դառնայի չ վե-թեւնկցծի իսկապուրներնը դիման է պարտանական բրահակինիրու, կացունեան մասին ստոյգ տեղեւ կուներններ ստանալու համար։ Հայեպի կառավարիչին յայրապարութենան համաձայն է ջանի մր բարան առաջ ցանչ աւնի երկին անակուսի առաջ արահարույանում և անաձայն է ջանի մր բարան առաջ ջանչ աւնի երկին անախոսան տուներու Նոր տերերու յանձնու մը յեսաակուն է մեջ այդ ուղվութենան ձար բա

շարարող պատասիան տալուծ, պատասիանած է հաւտերարիչը և ին դատասիանը ստացած է հաւտե Ոստիկանունիան Տնօրէնչև, որ յայանել վերջի իր րարհացական արամադրուհիւնները Հայերուն հանդեպ, դայասպարած է Թէ՝ որջան այ բարի բլայնարատակը, պետուհիան ծրագան այ բարի բլայնարատակը, արտուհեն իր պատանեան օրեւթին դեմ եւ օրեւթեն դուրս չի կրնար դործել։ «Այտուհանդեր», չարուհակած է, պարտականութենն տուի Ապահովունիան պաշտնեաներէս մէկուն , որ հաւաջե արհրսակոր հորձե համաձայնունիան դրարդիրը առաջանական էր արուն հետ փորձէ համաձայնունիան որ թերկ։ Օրեւթը չատ ստակ է եւ որոշ. տուները կայապակա ժուքիւնը կրնալ լուծել այս ցաւոտ ինդքիրը»։ Այս առաջեն արեր, և արում հետ իրունել այս ցաւոտ ինդքիրը»։

Այս առեխիչ կարուաժոնրու առուծարի (Բ.ա. փու) տնօրերն ալ հաստատելով իր դայտոնակու հերուն յայտարարութիւնները, ընհադատած է հերդացիի յահմիախումբերուն առած այս ազորի իր գայլը, րատ որոշա անաեն պայտոնական մար ա միաներ չեն եւ իրաւունք չունին տուներու առու

ծախով զբաղծլու։ ՆԵՐԳԱՂԹԸ ԵԹՈՎՊԻԱՅԷՆ Եգիպասակ Ներգայիկ կերբ, Կոմիակին Թե-լադրութեևամբ եւ Աղաքիորդին դեկավարութեևանր Առևս Ապեպայի մէջ կարմուտի է հերգային կեր միտէ մր, հետևետլ անդամերով — Գ. Գ. Գ. որս ՔէՀետետի, Վաշատ փորարհան, Յակոր Նալ-պանտետն, Արչակ Խաչատուրեան, Արսեն Անեն –

ԿԻԼԻԿԻՈՑ Գարեսին կախողիկոսի յորելևանը տոնուած է Կիպրոսի Ազդ․ իլխանունինանց կողմէ, Հոկտեմրեր 27ին։ Այս առնիւ դոյացած է 1500 ամել և ոսկի, որ պիտի յասիացուի Անքի «Հակութակի ար պիտի յասիացուի Անքի «Հակութային աշխատանջներուն։ Յոյս կայ այս զումարը հատի 2500 սթերլինի։ U. Poplant

ԱԱԵՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ՄԱՐՍԵՑԼ.— Թալահովաի (Բալուի) Վերադիանաին Միութնան Ֆրանաայի Շրջանի և Պատղմ «Ժողովը տեղի ահեցաւ մեծ խանդավատութնամի Հոյ 10-11 Bar du Globe դարանին մէջ. Զացի Կարտանի Մասնահերդեն, իրենց լիարը ներկայացութիւներով եւ հարժերով եւ հարժերով անունայան այսերնահերով եւ հարժերով հարտանի Մասնահերդերու հերկայացուցի չները (Մարտելյ, Գոմուի, Աեև Առ, Վալանս, Լիոն, Վելեն)։ Ֆեդական հարցերու կարդին, «Կողովը հանաատր ուշադրութենամի դրարեցաւ հետևւայ հեմնատր ուշադրութենամի դրարեցաւ հետևւայ հեմնատր ուշադրութենամի դրարեցաւ հետևւայ հեմնատր հանարերով»,— 1. Ներդային, 2. Վերարինութերոն, 3. Կապմակերպչական և 4. Ադրայանիութերն, 3. Կապմակերպչական և 4. Ադրայանիութերն, 3. Կապմակերպչական և 4. Ադրայանիութերն, 3. Կապմակերպչական և հետքաւ հետև հորարը հերջայներով դարայական և Հետքաւ հետև հետի հետարանիութերնի, 4. Հայաստանիր հետ անակցութեւնները արամադրել եւ Հայաստան հետի դենային հետարարի հետարարինութեան հետ հետարարինում անարող հետաիայան հետարի հետարարինութեան հեմ Հայաստան հետարարինութեան հեմ Հայաստան հետարարինութեան հեմ Հայաստան հետարարարինութեան հեմ Հայաստան հետարարարինութեան հեմ Հայաստան հետարարարինութեան հեմ Հայաստան հետարարարարինութեան հեմ Հայասիայինութեան հեմ Հայասիայինութեան հեմ Հայասիայինութեան հետարարարինութեան հետարարարինութեան հետարարարինութեան հետարարինութեան հետարարարինութեան հետարարինութեան հետարարին հետարարինութեան հետարա

դալայն, հրամայուծ խաղարկունիամեր յաղնեցին Ռոժանի պատանիներում 7-2:

«Ցետող դայտ հյան Հ. Մ. Ը. Մ. ի Ա. խում բր իր բաւաղոյն կացժով խաղայու համար Ռոժանի Ա. խում բի դեմ ։ Ֆումիոլի կարմով խաղայու համար Ռոժանի Ա. խումորին դեմ ։ Ֆումիոլի կարման հանարին և Ռոժանի հասարար համարի հոմանի հումունի հարդար սկսաւ Ռոժանի բարձակողակա ւնով բայց ձեր ժիշնարա և արարարկունին արաց հրատարին։ Առաջին կիսակապես հերացալ Հ. Մ. Ը. Մ. ի բաղժուհեամեր 2-0 ։ Տասը վայրկեան դարենամեր չարարենաներ 2-0 ։ Տասը վայրկեան դարենան դարենան բարարեն հերի արար հերացալ Հ. Մ. Ը. Մ. բ. դեղեցին շփատծերով սկսաւ յառաջականը, սիրակար հրատարի և բարարարար Հանալ, արթապետերով դարտն եւ բարորարար արահայան հերարա Հ. Մ. Ը. Մ. բ. դեղեցին շփատծերով սկսաւ յառա համար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հարարարար հերարարար Հ. Մ. Ը. Մ. բ. դեղեցին աներ արարարարար հերարարար Հ. Մ. Հ. Մ. Հ. Մ. Հ. Մ. ի արարարարար հերարարար Հ. Մ. Հ. Մ. Հ. Մ. ի արարարարար հերարարար Հ. Մ. Հ. Մ. Հ. Մ. ի արարարարար հերարարարար հերարարարարին հերարարարարիները հանար հերարարարան և Պալենան մերարարարին հերարարարին հերարարարարին հերարարարին հերարարարին հերարարարարին հերարարարին հերարարարին հերարարարին հերարարարին հերարարիները հոմանի հայ ժաղարիիները տար դեհեր հերարարիների հերարարենը Ռոժանի հայ ժաղարիիները։ Սարահանի հայ ժաղարիիները։

ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

առ այրերքին Միքիիին Յառաքիկայ ամառ, Օգոստոս ամառան ըն Բացջին, Ֆրանսայի մեջ անդի կունենայ այիար-ւի բորը Սկաուտներու Միջազգային «Համրարը (Ճեմպորի):

(ՃԼժպորի):
Հայ Արինհրու Միուքինչը, ինչպես անցևալին
ժէջ՝ Հրաւիրուած է ժամեակցնյու ճամրարին պաչաշնապես: Մասնակցողներն են Միուքինան Փարիգի եւ Մարգեյի ըրջանները Ֆրոնապեհ Արիսանորինց եւ Գահիրեի `ջրջանները՝ Եղիպաոսեն,
Պրիւթսելի եւ Աւվիսի շրջանները՝ Եղիպաոսեն,
Հայ Արինհրու Միուքիներ, հրդեւ գուտ սկաուտական կապմակնդպուքինը, որ ճանչցուած է
Սկաուտական Միջազային Դրասննեակեն, իա
դորուած է ներկայացներու հայ սկաուտութքինը եւ
կապմակի պերո Հայկական պատութիանը հետն

կազմակել պելու մասնակցութիւնը ։

մասնակցութիւնը։
Այս առիիւ, իրչ ի'ընսեր ըսլոր Հայ պատա-Եիներուն, սկաուտներուն եւ խուժբերուն, որոնը Հայ Արիներու Միութենչի դուրս իր դանուին, մահի մեր պարերուն ՎԷ, վարկերու Համար Էս Արիներու Միութեան արուան առաւերութիւնները սկաուտական միջազդային ընսանիցին մէջ։ Ի դիմաց Հայ Արիներու Միութեան Գործարի հորհուրդի, Ընդհ. Քարստողար՝ Ն. Պօյանեան

#### **ԻՏԱԼՈՒՀԻՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾՈՒՆԻՈՒԹԻՒՆԸ**

Իտալացի կնով ջաղաջական դիմադիծը հեր -կայացնող երկու կազմակերպու Թիմծներ կան այ -սօր Իտալինյ մէջ: — Իստալացի կիներու ընկերակ-ցությունը (U.D. I.) եւ իստալացի կիներու կեղոներ

Առաջինը ազդային կազմակերպութիւն մրն է, «Հաականը ազգային կապմ ակնրպութիւն մրև է չչ ձևւականօրին հիմեուան՝ բորթը քաղաքական և է չչ ջաղաքական հոսանքներու վրայ, րայց գլխաւոր գորչ» ու հակակչուորը կրներկայանանալիատուս ո բական կուսակցութինները, ժամնումին Գրիստոն -մայնավարձերը։ Երկրորդը հիմնովին Գրիստոն -նայ Դեմոկրատ կազմակերպութինն մրն է, առա. նայ Իսմոդրատ կապմակորպութիրես մբն-է, առա. Էինին հակատակորդ։ Իր դվրատոր Նպատանի Հարբերուն մէջ առևի կամողիկ կիներ, օգներու Համար Գրիստոնեայ Դեմոկրատ Կոլսակայ նիև Եւ աշխատիլ անոր և հպատո բարոզուժիւններ նպաստ ջարողութիւններ \

եւ այկատրիլ ահար ի ապաստ դարողությունը կատարի լ կատարի լ իրդու կազմակերպունիրներին ալ պայքարի թիւմներում առնի և և օրչնադրական ընտրու... թիւմներում առնի և և կիներում ալ ընտրելու եւ բնարուելու իրաւունչըլ կր պահանվեն ։ Դապլացի կիներու ընկերակյունինոր կար-ժունցաւ երկու տարի առաջ, այսօր չատ ազդեցիկ է ևւ ուժեց է հարարաւոր անդամ ունի, դլիաւու – ատաստ ասհարասուր անդամ «Հի է Հաւտարական 

Միւյնո 1946 Սեպտո Ս. D. հին անդրաժներում։
Երեւթ60.2006 էր հասատ: Զանապան ուրիչ դար ծերու կարդին, անոնդ կովերու յնասուկ՝ դոմեր
ձարեցին, անոնդ կանը դատկապես բայիսկու հա.
ժար հիւանդմերուն եւ ժանուկներուն։ Յնառի
դործադաններ հիմնեցին, ջաքակրեցին մետաչ սահիւս դղեսամերու գործը եւև։

ժատին։ Հաւանական է օր ջառաքնեւ գահլիճ մր կազմուի։
★ Թերքները կր դրեն ԵԷ՝ ընկերվարական եւ ընտերհրաններն կին մր յուղումեն կույտը երբ ու կամայ ջուէ կուայը Որդիս Թորեզի համար, հաժանայն կուապեցութնեսն հրահանդին։
Երժանայն կուսակցութնեսն հրահանդին։
Երժանական կուսակցութնեսն հրահանդին։
Երժանական իրուակցութնեսն հրահանագին այրութիւնը նեժ մաանողութերն և բարանանագեւ կաղին, ջասն օր ժնացած է, ջուէարկելու համար 1941թ տուային և ուսանակին երժապույթը և Երժաական հախարարին և հարձիրութերնեւ հարտարանը եւ հասապես կուներներներին կատարանը եւ հասապարակըն և կուսացությել և հրապույթը այլապես աղբայիս ակտուի ծաղի ։

Uninpul 4 pliquelit undurhlitud drught

մարդկույնիան առկեւ»։

Մորթնով իր յայսարարուննամբ կ'ընդունի որ հիւյլական ռումիլեն դատ, օրէնջէ դուրս հրուսին հանու ուրիլ ջանդիչ դենջեր։ Յնատլ, կր հուսին հանու ուրիլ ջանդիչ դենջեր։ Յնատլ, կր հայաստին հուսինարունիան առերապարին հուսիսարարին հանաստեր և մինս հայն ըրան դինաքնակում հերը պետջ է մինս հայն ըրան դինաքնակունենոր պետջ և մինս հայն ըրան դինաքնակուն հարցին մէջ ապա հույիսը հանար բանանությերնիչ»։

Անուհանար ձևաց առնունիլիչ վիջոցներուն արդիւնսաօրունիանը»։

դիմաստրուցինակը»։ Արդիական պատուհրավմ ալ դոհումակութինա յայանեց Խ. Միութենան դիջումներուն համար։ Վիճարանութիմները կը չարումակուինվուկադարձ րաբնացակամութեամբ։

PULL UL SALAL

Մ. ՆԱՀԱԵԳՆԵՐՈՒ Հանջադործներու դործադրուին առվեր վեհակային նախագամը Հանրական հարարանը Հանրական հարագամը Հանրական հարարական հարարանին հարարան հարարական հարարանին հարարան հարարական հարարանին հարարան հարարանին հարարանին

50 an supper hydraunte to had neighbore hold thy:

90000 on USAUU uphore annound presence;

showper supper humanday press that, 19476 sudure s summe heath off demonstrate humanday

again uphore gipus 1947 istemperante uphatoment of

best this by shown the best humanday upon

good substantial of the summer of the summer uphore

popper and substantial strength of the summer uphore

the proper unamas for:

the summer summer for the summer such as the summer s

ФЩՐԻԶՐ 40.000 ԳՐՀԱՀԱՐԱԳԵՐԵՐԸ իրառում բ տարցան չարումակիրու իրենց արձնաոր, ջանի որ Թե պիտանի հեղՁեր կր հաւաքնն եւ Թե տուրջ կր վճարհն ։ «Մենջ ամէն օր 300 Թոն հին Թուրքնը, 200 Թոն ջուրջ , 150 Թոն ոսկար, 250 Թոն եղկաթեր, 100 Թոն ապակիկ կարմեր կր ժողվենը, եւ միլիո-հաւոր բանուորներ պէտը ունին արս նիւթերուն» ։

BUPSHSHSD

ԵԳԻՊՏԱՑԻ կոմիաքի բնուն . ժողովը այս չա-արեք երկոյ ժամը 8,30ին ընդկովարականներու սրանը, կարևութ օրակարը : Ռոլորին ներկայու -Բինդը անհրաժելու է : ՄԱՐՍԵՅ . — Հ. Յ. Դ. Շըջ կոմիաքն ժողո. Վի կը Վրասկրե իր Հրջանի ենքակոմիաններու

пърры**В**, 6

ՄԱՐՍԵՅՆ — Հ. Ե. Դ. Շթբ. կոմերան ժողը.
վի կր Հրասիրե իր բրջանի են Թակոմ իանչներու
խում բերը հետեւեավ կարդեվ ։
Վրասնքան եւ Ըսկեր կայու, այս ուրրաթ , 6
Դեկտեմ բեր, սովորական հաւաջատեղին ։
Ակնումի, Համազասպ եւ Թաթուլ, այս չաբաթ
իրիկուն 7 Դեկտեմ բեր, ժամը 7ին , սովորական աջատեղին ։

«առաջատեղին ։ Այս թոյրը ժողովներուն ներկայ պիտի բլյա։ ընկեր Գ. Իվիւքիսան ։ Հ. Յ. Դ. ԼԻՈՆԻ «Վարանդեան» կոմիտեին ընդեւ ժողովբ այս կերակի կեսօրէ վերը՝ ժամր Հ.30ին Գրադարանի սրահը, 137 rue Paul Bert ։ Կա-

րուոր օրակարդ ։

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ ... Հ. В. Դ. Մնաօջ հեքակո ժիտեի ընդւ. ժողովը՝ այս բարաթ ժամը 20ին,
սովորական Հաւաջատեղին ։

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ ... Ֆր. Կապոյա Խուքի ընդւ.
ժողովը՝ առաքիկայ հրկոււաթֆի 9 Դեկտ. ժամը 15ին ընկերուհի Վարսենիկ Ձերիանին ընակա ...

որա ըստըը։.... հարտում և աջջջը։ ըստը ըստը ըստը և արանը։ Որևոր հրարևոր օրակարդ։ ընդե ծողո. Հոյն Միութեևան Սահուհիհերու ընդե ծողո. վր՝ յառաջիկալ կովուլարնի 9 Դեկահանրեր, ժա մի 20ին Հայ մաստուռի սրահին մեջ։ Որստ կարև-

ար չորի հայ հասատուհը որաշրա և ՀՀ։ արտա կար-որ օրակարգ ։

Վիին ... Ֆր. Բանակի Հայ Ռազմիկներու Մի-ունիան ընդհ. Ժողովը՝ այս կիրակի՝ առաւստ, ժամը 9 ին հայ երիտասարդաց գործ ին միջ, 18 Quai Anatole France: Կարեւոր օրակարդ։ Վարչա-կան ընտրութիւն։ Ներկաներու Թիւբ մեծանաս ութիւն պիտի համարուի ։

HUPAL . AUSARPPUAL LPATA TES rose it. - rossiiri tori, վորո - 0 կա Կաքել , արտուհրակ Արտունալը արգ - հահ -դիտուոր պատարագ այնոր մատուցան է այս կիրա-կի Լիռի Ս Ատուանահիմ մատուգան է 69 ru Louis Blanc, Հարապետական օրհունիրենները հա

> Studies of Www.thip the Théâtre de la Rue d'Alger

15 Դեկտ - Կերակի դիչեր, - ծամր 21քե Հովանաւորութեամր հաթող - լիազօր պատուիրակ ԱՐՏԱՒԱԶԻ արք ՍԵՒՐՄԷՆՍԵՒ: «Արմենիա» երկանո հրգչակում արին կողմէ , ղեկավարութեամր վ. ՍԱՐԳՍԵՆԵՐ:

Յայտարիրը ամրոզքովին կազմուած է ԿՈ-ՄԻՏԱՍ ՎԱՐՆԱՊԵՏի եկեղիցական Թէ աչխար Հիկ գործերէն , իր ծննդևան 75ամեակին առԹիւ

Դրգ դորսությա՝ , թր ժատարա իրելեր առաքա չի ծախուրթ ։ Կանուրիչ ապահովել դիմելով Գ. Գ. Յ. Մարաբեանի՝ 3, Bid. Th. Thurner, Tel. L. 09.02 և Արժերի՝ 3) rue St. Sovornin, Tel. 5. (7.683, U. U.-բունեանի՝ 2 rue des Petits St. Jean ևւ երդ չախումերի

ԱՐՄԵՆԱԿ ՏԱԶԱՂԵԱՆ այտու կը տեղեկացին իր բարեկամենրուն, որ իր տիվուց ևիդայի ժօր եւ հորվոր այս ՍՆԻԱ ԵՒ ՅՈՎ ՀԱՆՆԵՍ ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԵՒ ԵՐԻՈՒ (Վարեահահած ԵՒՐԻՈՒ) Վարեահանած ԵՒՐԻՈՒ (Վարեահանած ԵՒՐԻՈՒ) Վարաց Մ- Յովհանական հերարի ունենայ Հարաց Մ- Յովհանականի հերարացում էջ, (15 rue Jean Goujon)՝, այս կիրակի, ծ Դեկա- պատարաղի արարողու բենել վերը։

**Ռ. ԱՍԼԱՆԵԱՆ ԵՒ Ձ. 90**ՏՈՍԵԱՆ Կը կազմակերպեն ԵՐԿՐՈՐԴ ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՆ Garimamp 18ph, Salle d'lénah sty: Umbpudmabne Bիւնները յաջորդով :

ՊԻՅԱՆՔՈՒՐԷՆ Այրի Տիկին Զարուհի Համ բարձումեան եւ պարադահերը իրենց խորին չնոր-հաքարութիւնը իր յայտնեն ամեն անտեց որոնց ան ձամը, ծաղկեպսակով եւ դիրով իրենց ցառակցաւ թիւնը յայտնեցնն ՄԿՐՏԻՉ ՀԱՄՐԱՐՉՈՒՄԵԱՆի դառնաղէտ մահուտն առքիւ:

AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NA ԴՌՆԱՊԱՆ \_ ԴՌՆԱՊԱՆՈՒՀԻՆԵՐԸ պարտա

ԴԵՆԱԿԱՆ - ԴԵՆԱԿԱՆՈՒՀԻՆԵՐԸ պարտա - որ ինե դառուհերը դոցերու եւ առներ Մարտու Ու արկանունին ինեց հատաւ հակարդ հրաժանը։ Արկանեին իր հեռագրեն Թէ թուռն կորևներ տեղի կունենան Մակեդուհրայեն մի չև Վելեւ Վելար - հետ, թոքրոստներուն եւ կառավարական գորջին միջեւ։ Յունաստան ուղղակի վիամրաստաներ իր դրա - հիան, իրորեւ ժեղապից - 38 ըմրոստներ ապան, հուտե են առքի օր ։

Le Gérant : L. KRIKORIAN : hageinerle DER-AGOPIAN, 17 Res Demanus - 13º

фиород 3. 4. WUD թելասեղանը Դեկա. 8ft ,4tuopt վերջ ժամը 3ft Salle Voltaire, 21 rue Odéon : P պատիշ ընկերոր Հի ՌոբբինԱՑԻ :

Ֆ.ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ժամաձիւդին տարհկան պարահանդէրը՝ Յունուար 25ին, չարաԹ հրհկոյ Քոլիգէի սրահին մէջ ։

## <del>Կուլիջաս վարդապե</del>ցի ծննդևան 75 ավեակը Փաrիզի Վեջ

A Summing Willings Uky

Պատուոց Նախապահութնամբ ԱՐՏԱՒԱԶԴ

ԱՐԳ. ՍԻԻՐՄԼԵԱՆԻ, կաթող լիապօր։
Կրթակի, 15 Դեկտոնվութ ժամը 17ին, Salle Gaveauh «ՀԷ, (45 ւա La Boctie)։
«ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՀԱՄԵՐԳ»

Կադմակերպուած Փարիգի Հայկական-երդ չախուժթեծ կողմէ դիկավարույնեամբ ԱՐԱ ՊԱՐԳԵՒԵԱՆԻ

Յայտագրին մէջ պիտի դործադրուին վարդապետին մշակած գործերեն ԳՕ կտողծեր, համ բերդրի,
ձեներդի եւ դարմակի համար։ Նախութը ապահո Վել տումաերը հետեւնալ հասցերեն Երախութը ապահո Վել տումաերը հետեւնալ հասցերեն ԱՐԱ
Հրահա

Սաժուել, Սապոիձենան , 39 ւա Trevise, հաս պուր Հետես 9 ւա Jouy Rouve, Հ. Սարդիանա 261 Fbg.
St. Martin, Պարքեւնան 14 rue Petit, Paris (19): Հա
ձերգին օրբ տոմա պիտի չի ծախուհ սրանը : Հա
ձերգին օրբ տոմա պիտի չի ծախուհ սրանը : Համերգին օրը առմա պիտի չի ծախուի սրահը

#### Ժողովբդական ևոցի be upurh hauthra

Բարձր հովահաւորութեամը Փարիդի Համա յապրանի վիրատեսուչ M. GUSTAVE ROUSSYի եւ ավատղահութեամբ MADAME BRUNSCHWIGի, Inspectrice de l'Académie de Paris, ի Նպաստ St. Hilaire Inspectnice de l'Académie de Paris, ի հպաստ St. Hilaire du Touveth ապացինարանի ֆրանսացի և. օտար ուսանողներու: Այս կիրակի 3 Դեկա, ժամը 2,30ին Սորպոնի Richelieu տանիի թատրոնին, մէջ։ Հայկա կան բաժենն կր մասնակցին ՀԱՅԱՆՈՒՇ ԹՈՐՈՍ-ԵԱՆ և. Ռեժին Յուկիանելինան։ Տոմսերու համար դիմել Սորպոնի դունապաններուն։ Գիեկոր 50, 75 և. 100 ֆրանը:

#### Surhhuli ymrududinku

Փարիզի Հայկական հրգչախումբի , *Յունուար* 26 ph, dudy 45 12, HOTEL CONTINENTAL pupus-Elpnin Sty:

**ԵՐԱՒԱԳԷՏ** 

#### Պ. ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆ

կը յայտարարե որ ըստ առաջնոյի կ'ընդունի իր յարդելի յանախորդները աժ էն օր ժամը 9էն 10 եւ 6էն 7, իր Cabinetին ժէջ, 21 rue Pierre Sémard Paris (9) (anciennement Rue Baudin, métro Cadet կաժ Poissonière) և կամ ժամադրունկամը iTél.Tru. 29-39 (Բացի չարան կեսօրէ վերջ եւ կիրակի օրերեն):

# TAM-TAM

BAR RESTAURANT

(Տնօրեն Դ ԿՐԷԿՈՒՍԵՐԻ)
28, rue St. Séverin, Paris (V)
Métro: St. Michel
Հայկական, արհւհղհան եւ հւրապական ընտիր
ճար։ Աղանդերներու նոխ զանազանութիւծ։ Արև ւհլհան առացնակարգ նուագախումը։ Կերգե փաթիգի ծանօթ արուեսաագիտուհի եւ երգչուհի
Mme. SONIA KARAKACHE: Նախընտրելի է նախապէս գրաւել սեղանը ։

#### **MEUBLES MODERNES**

60. Bd. DE LA BLANCARDE, MARSEILLE

Բացուած է Վ. ՔԻՒՓԷԼԵԱՆի կահ \_ կարա\_ րացուստ է է, թութալայութը վարագիրերու մեծ գանառատունը։ Միստ մեստու չելի դիներով կը ծախուին, նեղանոցի ար - գիական ոճով բոլոր տեսակի կարասիներ ։ Կիր ծախուին հայաստներ, բազմոցներ, թիկնամերունի նաեւ աթեոմներ, բազմոցներ, թիկնաժոռներ, կաչիէ եւ Թաւիչէ ։

Այս ծանուցումով ներկայացողին մասնա-

## Ույադրութի՜ւն կօչկակա**rներուն**

Ունինը կաչիի վաճառատուն Crepia և Tannerie: Ձեր բարդ գծումներու Հաժար դիմեցքը 8 - Գ. ծա. փազիան վաճառատունը , 223, τ. Toldiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է աժչի օր ժամը 8-12 և 14-18, դոց է ուրրաթ եւ չաբաթ օրերը։ Հաղար, գակցութիւն՝ métro : Toldiac, Place d'Italie, Glacière:

ornabra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925 - R. C. Seine 376,286

Directeur-Proprietaire: SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13-)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 1000, 6ամս. 500, կռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ.

Samedi 7 Décembre 1946 Tupup 7 7bhunbufpbp

JC . SUPh - 18 Année Nº 4873 bap apauliphi 512

bulamahn' &. Ifbilitebile.

ዓትኔ՝ 4 ዕክ

#### UPC POURC

#### FART «BILCHUS» TUCK

Քանի մը նչմարտութիւններ եւս, փակելու Համաբ անձանոյ էի մը որ բացունցա։ Համասակ մեր կամգին։ Դրրեւ Հետևւան բաշտոնական բե-բաններէ արձակուած լուսանջներու։ Լոեր հեջ առակին օրեն,— հրրեջ միաջ չու-երնը Հին վերջեր ջրջրելու կամ հոր ներջեր րա-

երոր ։ Մարու : Ատոր Համար ալ, մէկ հիմնական ուղեդիծ,— ոչ մէկ պատասխան, դանադան պիտակներու տակ արձակուած առւտերու, ըսունեանց եւ բանսար -

արեսանի իստնակը ուրիչ բատ մըն ալ տանե ցուցան էր հոդեմրեր 29ի Հրջակաւուր գրոյցին
ժեչ.— «Ֆաչիստ Գաչնակները»: Հրջակաւուր գրոյցին
ժեչ.— «Ֆաչիստ Գաչնակները»: Խորեր տոնակատարու
Ենան բառը կր հեչքի Փարիսի տոնակատարու
Ենան առիքեւ սարբուած չարժաներորի հեջի։
Աղբին, Ազրբեջանի ժեչ, Ռատիս - Բադուն կր
կապելք հոր և կատարից։ Անյուշյա եւ Ռատրս Բրիլիսին (Թիֆինս)։ Ու ձայնը կարձագանդեր
ամրողջ և Միութեան ժեչ, ժիչևե Մոսիրուա։
հեր և Հայաստանը փրկուած ֆաչիստ հեր
ապատուած ըրթո ցապահա, այնդիակա ինչպես եթե
ապատուած ըրթո ցապահա, այնդիական կան ա
ձերիկան աշխարութեան արարենան բուծեն։
Արդես այստան արարեական ունչեն։
Արդես այստան արարեական ունչեն։

Ծրբեն այսըան ասիակահ եռիեղնունենան Հա սած չէր կուսակցակահ, Հասուանակահ ատեղու . Թեան կիրջը, առաջնորդութեամբ Հոկայական ու Ժի մբ որ կը տիրապետէ աշխարհի մէկ վեցերորդ մասին :

մասին իրական և որակալունիւն, որ ոլինչ ու և հրապակարական։ Քառասուն և լի, ու ույինչ ու և իր դարակարական։ Քառասուն և լի, ու ույինչ ու այն դարակարական։ Քառասուն և լի, ու ու ու հրատան ու այն հրատան և մարդին արտել և հրատան ու «Կոմարարական իրա, Վերմ և հրատան ու «Կոմարարական իրա, Վերմ և հրատանցությունը ու թենական հրատանական հրատանական և հրատանական հրատանակա

առ ահրտած են իրենց դասը, օր Հադիւ ԲԷ կր
տարդերնի իրարմե։

Աշխարձ ապրանցաւ իր Հիմերեն։ Երկու պա
հեր տապայնից վեր ի վայր բշիջին ամեն բան։ Գա
հեր տապայնցան եւ ժողովուրդներ կործանիցան ։
Բնիած, կործանած ապրեր յարութիւն առին։ Եւ
տակայն, արձեսիան ապրեր յարութիւն առին։ Եւ
տակայն, արձեսիան ացիալ դեմեմիատ տղան դամոլութիւնը մհաց անստոսն ։ Մնաց տարն ի
հառջեսն վայտելով իր իսկ սարջած յնդամը
հառջեսն պահանչներուն ։
Եւ թեր իր հոսեցաւ ժիշիւ Ատլանահանի և
հաղարականի ափերուն վրայ։ Աժե ուր որ հայկաված Համրանը մբ անձկութիամը կր հեւայ, ի
հեղիչ հայթենիչի ։
Ու տեսանը ծերդաղթի պատուխրակներ, ո
թունց հաղեր իրենչ համարձկան է «Բիամիչ
Հոչակել Դաչակցութիւն» հանրանցած «Բիամիչ
Հոչակել Դաչակցութիւն» համարձկան «Բիամիս
Հոչակել Դաչակցութիւն» համարձկան է հեղեցին,
վարդան Մամիկոնեան , Դաւիթ ԲԷկ էչ Իրարսյել
Վարդան Մամիկոնեան , Դաւիթ ԲԷկ էչ Իրարսյել
Հորական հայիս իրենչի և համարական արդան կարդան Մամիկոնեան , Դաւիթ ԲԷկ էչ Իրարսյել
Հորական պայարա։

անայնանն:

իսկ երբ կարգը հկաւ այդ պայջարի յաքորդա. կան չրքաններուն եւ Հ. 6. Դաչնակցուններ

րանց երբեց արամադրութիւև իունքին դակլը անու ապրան լեկը ու ։ Այն աստիճան որ , ժարդիկ ներդաղինն անպաժ տարնուրենամբ ։ Անոնց ժամասոր հարցարաններ ու հարցա բներչներ պատրասանցին , երեւան հանելու համար հայրենակարտ հայորդիներու ջաղաջական անց -եպի ու ներկան ։ ԱՏ. - Ինչեն տետին իսնատներուրեն հայտե

հայի ու հերկան ։
Ահոնց մինչևւ դետին իոմապշեցուցին Հայրեհիցին տարադիր դաւափները։ Տրորեցին, արիչնեցին անոնց սիբար։ Թուհաւորեցին անոնց շորին։
Որամ ցաներին Հոր և պաւհի միջև։
«Ֆաչի՞ստ»: Փհառնցէր անոնց մէջ որ այս
արջերը ստեղծեցին ու և արևի միջև։
«Ֆաչի՞ստ»: Փհառնցէր անոնց մէջ որ այս
արջերը ստեղծեցին որ և չր ջաջալերեն, ծաղրա հղարի մերաժերով յեղափոխուհնամ տարրական
դիտերիցները:

## 014 0116

## Unitrh un unphi

Գարծած սկիզրծ էր։ Մէկ ծրար պարէծ դրկեր էին ինժի Աժերիկայէն, ատկե չանի մր չարան առաջ՝ Բարհգործակածը համակով մր կր տեղեկացներ Քէ հնժի արամադրուած է գումար մը, իրթեւ 
ծուէր։ Սորեկայա որ ծրարհ ալ Նա խ աղբիւրին էր։ ԵՐ Հայաստահանեցի, պատմառծ այն է որ 
հա ունի ին սկզրումանիր, որոնդ ձեա կծաղին ընտ 
բատահիջ կաղմած, Հանրապետութիւն Հիմնած։ 
Արդ, իմ հանրապետութեանս մէն՝ ամեն մարդ չի 
կրմար ծուկը դրկել ամեն մարդու, — օրենջ պատչամութեան։

...

Ոզոդը Թող Հպարտութիւն Համարի, կամ ու-բել բած ... կր թաւէ որ ես Հայա կապրեմ եմ սկզբունը ազբարիկնիուս Հետ։ Դիւգացինինը Հատ կը վախնան պարտական մեալէ, դիանալով որ պարտը՝ կր բունարարէ կոյս Հոդիները,... եւ ես դիւգացի եմ.;

դեւդացի հմ. .

Ատոր Համար՝ Ղղայիութիւհո, ընկերներա Ատոր Համար՝ Ղղայիութիւհո, ընկերներա աստիճան, հրբ ծրարը Հասաւ, — «« և այի որ իրաշունը կուտայ ինչգիներն էն չուեր դրկելու իրեն անձանութի անձև ծր է կորորուհեն որ դրկելու իրեն անձանութի անձև ծր է կորորուհեն որ դրկելու իրեն անձանութի անձև ծր արա « չ որի կուտաա այդ մահրմութիւհը որ որա» « չ որի կուտաա այդ մահրմութիւհը չորիութի անձան թեր և մարդևային, արաց դրկորութիւհ մր ուշես, — հման ծուերները կր որարան արաատում է ժես — իր և մարդևային, արաց դրկորութիւհ մր ուշես, — անան ծունրերը կր որարան հարանա այն անձև ուսած և այսանը՝ Հայասիա կուտծեր, դայան կազմանան եւ անուն չինած (և այսանը՝ Հայասիա, իրար կուտիատուս կենան այսանը՝ Հայասիակ իրար իրար իրար հանակում այսանը՝ հարարակի մարդանակին այսենելում ան արդանարինը չուքի ենչ կլա մաս և այսանը չուքի ենչ կլա մաս և այսանը չուքի ենչ կլա մաս և այսանը չուքի ենչ կլա մաս և այսան ևը արթառանանը և այսասան և արթառան եր թենւ, ե՛ս այլ կը սաբսասան և այսարի առաև եր թենւ, ե՛ս այլ կը սաբսասան և այսար հայասին այսաների և այսարան և այսար հայասին այսաների և այսարան և այսարանան և այսարան և այսար և այսարան և այսարան և այսարան և այսարան և այսարան և

որոսը չուցի մէջ կը մեան։

Ապրի տունկ մը ԹԼեւ, ե՛ս ալ կը սարսուամ
անչուչտ գուրգուրանցին եւ համակրանցին, հրը
հեռաւոր ընկեր մր կը լիչէ բեղ, ձեռքի ինձորը կր
կիսէ ու կը դրկէ բեղի, կ՝ ուղէ որ ածուչ ընս հրոց հրն, պատրանցը տարով որ բազմած էջ կողջ կողթի՛ն ծոր սեղանին վրայ։ Բայց այդ ահուչ, այդ
անժումակի, այդ հողջին սարսումիցող եււէրեսին
կ՝ընկերանան համակներու, որոնց տակը կր ահսհես սաորադրու Բիւնը սիրած անձիդ։

Աս օրևուս, օրևուն համական ժ- Հասար և

նես ստորադրությեւնը սիրած անձիդ :

Այս օրերուս, օրենակ, նաժակ մը հասաւ հեռաւոր Արջեննքինայեն — ժեր ընտանակնեն՝ թնկերներ են որ կը դրեն թե ինամուած ծրար մըն են չիշ,
ներ եւ դրեր Յառաթի Շայերուն, օրպեսյի անուշ
ընհեր իրենց հառաջի Շայերուն, օրպեսյի անուշ
ընհեր իրենց հառաջի Շայերուն, օրպեսյի անուշ
ընհեր կանց հետ և Հայադրութեի Հե, չաղջջիներ,
ույադրութե՛ Հծ, ծամակին մեջ չեն մուցած ասել
ցնել կարեւոր տող մը, — կը խնդրեն որ չվիրատր
ուներ, ուղեցինը, կ՝րանն, ձեղ անանկ մեր սեղահին վրայ։ ե՛ Հ, այս մեկ տողը նուերներուն ամելհեծ գաղցրն է արդեն է ի՞նչպես վիրատորունաներ
չեն բաղցրն է արդեն է ի՞նչպես վիրատորուի իրացել
ընհերենի, մենը մեր աղ ու Հայը ուղեր իրացել
նատ խոնարագ իսկերներ էին, որ պատևրադմին
մէջ՝ Վայանսէն ձեղի, եւ մենը կ՝րնդունինը
չինուտիցով իրբեւ արգայական պարդես, աստ րած կը հասցների մեզի, եւ մենը կիրդունինը հրճուանցով իրրեւ արջայական պարդեւ, աստ -ռաժային ընժայ։ Գլիտային (Արհորհա) եւ Լաքեա, դիային (Սուրիա) կարօտի ապոլումով մը մեզ միայիսող ընկերներ ամեն բան կիրերին ու մինոց կը դոմեին բան մր հասցնելու, համար մեզի, պատեւ բաղմի տաժանելի օրևրուն, բայց մենջ գիտեինը, որ մեր ընկերներն երև անոնը։

որ աշր ըսկորոսը» էրս ասուց։
Պարենի ծրարը, որ ինսի դրկուած էր դարհան սկիդրը, հաժակի չէր ընկերահար վեծածգի ա ...
հայս ին Հարդ միայի, ... Ռուբեֆ Պերպելիանեն։ Այդու հեյայ ին Հարդ միա է Բարեդործականեն։ Ես չեմ կրնար պարտական մեալ Բարեդործականեն։ Ես չեմ կրնար պարտական մեալ Բարեդործականեն։ ըսի ։ (Բարեդործականի համա գործուներութեան ժասին պիտի դրեմ առանձին) ։

Արդեալներն էր, որ Հայրենին էն իմացանը ին Ռուրեն Գրակրեան կր պատկանի մեր ընտանիրին։ Եւ ինչպես մեկը որ իր չնանչցած ու կորուած արևնակից իր գանե, որ խորակ արաղութարանրով ու գեցի ծանցնանալ ընկեր Ռուրեն Գերպերնանի հետևոն՝

կեսութին ։ Ձեղի հետ կը ծա"ւշթացնեն իր կեանջը՝ յա -2"pqud

#### ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ **ՏԱԳՆԱՊՐ**

Դ. օրուան պարտութենքն վերք, համայնա -վար կուսակցութենքը ետ առա։ Մորիս Թորքվի Մեկնածութենի եւ որունց չմասնակցել - և և է կառավարութեան ար կր կացմուն ծողովրդական Շարժումի (M. R. P.) ղեկավարութեանը:

Շարժումի (M. R. P.) դեկավարուն ժողոգրդական Ծարժումի (M. R. P.) դեկավարունիամբ։ 

մէջ, ժիշոլորալ այնչան տաքրած էր որ, կարելի ձէջ, ժիշոլորալ այնչան տաքրած էր որ, կարելի ձէջ եղրակացուժեան ժը լանդի։ Դորելի հրաժա-բումէծ վերջ Թեկծածու եր ժատ ժիայն ծերկայ Վարչավար, ժոռո ժիտոս Սակաին համա յնակայ ձերը եւ ընկերվարականները որոչեցին չուէ չաա անոր Թեկծածու Թեան։ Ժիստական գիրջ թռնած էր հանեւ ձախակողմեան իսկապեցուժիւնը (արժատա կաննձր եւն.)։ Ար խմբակցուժիւնը կուղք որ ագ-գային գայերն մր կարվաւի պահայան Հոսանայնեան Հայաստակցուժեանը, որպէսցի կարձնայ վատահու Բինն հեղջնչել երկրին, այս ծանր կարուժեան էի Հայաստակարուժեան է արակարի հունակցու Բեանց ձեռնայահուժիւնը ծանր ապատորուժիւն դործեց ավողը և իրկրին և չէչ հարգորոչ է որ ոնւէ համացաղարեւ ինան։ 

Հայաստակարուժեան , 

Հայաստակարուժերում , 

Հայաստակարուժեան , 

Հայաստակարուժերում , 

Հայաստակարուժերում , 

Հայաստակարուժայաստակորուժեան , 

Հայաստակարուժան , 

Հայաստակարուժեան , 

Հայաստակարուժեան , 

Հայաստակարուժեան , 

Հայաստակարուժեան , 

Հայաստակարուժեան , 

Հայաստակարուժերում , 

Հայաստակարուժերի և 

Հայաստակարուժերում , 

Հայաստակարուժերում , 

Հայաստակարութերում , 

Հայաստակարութերում , 

Հայաստակարութերում , 

Հայաստակարուժերում ,

բանարնունիան։ 

հոդղովը բացուած ան եւ ըրդըն անահանական վե
լակարնունիան։ 

հոդղովը բացուած ատեն, ծողովրդական Շար
հունին հերկայացութիչը յայաարարեց Զէ իր կու
անցութիւնը կը դնէ Գ. Գիտոյի Զեկնածուβիւնը։ 

Գործը արդային է։ Վչոց է դուհոդուβիւններ ըւ
հեղ, արդար բայիումով։ Աուհան գործողուβիւններ ըւ
հեր, արդար բայիումով։ Աուհան արածողուβիւն որ
հեր։ Հավակչիու կատարել միայն անհրաժերնու արա
բարածերու միջ։ Այս դործերը եւ ուրիչներ կա
բարածերու միջ։ Այս դործերը եւ ուրիչներ կա
բարական համերական հեղինակու Զիւն, հայնա
հեջ. — կառավարական հեղինակութիւնը, հայնա
հեջ. — կառավարական հեղինակութիւնը ըրև
հեր։ Հատարանելու համար ուրիչ հրաշը երե ոչ դու
բարանելու համար չկայ ուրիչ հրաշը երե ոչ դու
հարութիւն ամենում կորդե։ Երևմոացույթը կրծաւ

հաւտաարակչուռել միայն ապարային եւ դինուո
հարածալ ուտեսաներէ, կայժեն եւ կարդ մի նե
րածալ ուտեսաներէ, կայժեն եւ կարդ մի նե
թածալ ուտեսաներէ, կայժեն եւ կարդ մի նե
թածալ ուտեսաներէ, կարդ մր վայլութեանց և

հոյնիան հախարարութեանց Էրևունուի չեր արկային

կարութիւուուի չեր «

Տատեսական անասակետով , 

Տատեսական անասակետով ,

Դարարելուուի այնայի բերունում չեր արկային

կարուր իրարելելե»:

Պասչսասաներեն կուրդ մր մայուր հարարարութեան ու 

հարուր իրարելելե»:

#### Ausdupwlibrli wr

## in faliunusmhl

Մոսկուայի անքեկը առքի օր յարձակեցաւ սովետ պատմադէտներուն վրայ, մեղադրելով ժէ « կարևադրաքինչ կեն տար» Մ. Նամահրեկու , Արևելեան եւ Արևահան ադրերու արդի պատ -ժուքեան։ Ֆոսհակը յիչերվ սովետական պարրե, բաքերըն մբ, «Մյակոյն եւ Կեանչըի մէկ դող ուածը, կը յայտարարէր

արանիրին մը, «Մրակոյին և հիտաչան ձևի լոգուտծը, կը լայսարարեր.

— « հորշերային պատմագիրներուն պարտա
— « հորշերային պատմագիրներուն պարտա
հանաշիրենն է լիովին երևան Հանել լհաագիմա
հան անդային հարդապետունիւնները»։ Յորուա
ծաղիրը կր պատմանի որ ցարական եւ հերկայ

հուտեր վարչաձեւի բարդատունիան կարգուտարը։

«Վարգ մր պատմարաններ կը փերանին արարաննն ու

վը դեղեցկացնեն ցարական արտարանին չայսարածիներին ին եր հերևայարած հերևայարած հուտարատունիան չայսարածունիունը եւ երբեմն կը հերամանա ցոյց

տալ Սովետական եւ հրանն կը հերամանա ցոյց

տալ Սովետական եւ հրաններ իշրայինեւ հետ հեր

հաւրենանիրութեան միջեւ։ Նկատելի պարտարուս

ժաչ եր որ ատեն մ այն ի վեր, մեր կար վարագատ

ժաչ հանաբան էր հերական Վարդապետուն հան չ

Հարտանինեան եւ արտեսան էր արականա էր պատ

մադետները վնասակար տեսակետներ կը պաշտպա

ձադետները վնասակար տեսակետներ կը պաշտպա

ձադետները վնասակար տեսակետներ կը պատ

սոր հանալինենները — ժուտարունեան և արանատ հեն ին արտանան ան

Հիարտունինենները — ժուտարունեան և արասա

հեր վարջոց վիվալումները և Թերութեւնները

դեմական դործունեութեւնները և Մերութեւնները

դեմական դործունեաւթերենները

հերարարանի հետնեւ որ Հարարանն աև

ապետը։ Որումենանի իր հանապան աև աստակար հանա արանանակար արանանակար արանանան աեսակար արանանակ արանան տեսակարութեան ու ևր խեղաթերել այնուալ կար
հարտարութեան արանակե իր աստանական դե 
տութենը պետք է քիղարձակե իր աստնանը, ասեր

հարտարութեան բենականակե իր աստնանը, ասեր

հարտարութեան իր հետակարի արաժանանը, ասեր

հարտարութեան բերեն ընծացիակ իր հարտանանը, ասեր

հարտարութեան էր հրապանակե իր աստնանան, ասեր

հարտարութերը «Հարագացան իր հարտանանը հետութինաց և Արտեսանանը և հետութերինը և Արտեսանանի հարտարին հարտարութեն արաժանանի և Արտեսենանը, հաեր

հարտարութեան արաժանակեր իր աստանանան հետութերին արագացան հարտարինան արաժանանը և հետի արաժանանան հետութերն արաժանանան հարտարին արաժանան հետութերն արաժանանի հարտարին արաժանանան հետութեն արաժանան հետութերին արաժանանան հարտարան հետութերին արաժանան հետութերն ար

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդակ Գ. էջ)

ՀԱՆԴԻԳՈՒՄ ՕՇԱԿԱՆԻ ՀԵՏ

#### UPPARFE bh ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

եր խոսինը Սփիւուքի մասին եր ճչաննը անոր դեք գր կանդ կատնենը բանաստեղծութեան վրայ, եր դրադինը ատանձին դեմ բերով, բանաստեղծնե-բով, դիտուղ հերկայացուցիչներով: Յետոլ, վեպով ու պատմուսոծ գով, յետոյ գն-նադատութեամբ .

ստրատությոստը, որ Կուտամ վերքին դրուկը, անոր Համար, որ կ'ընդդրկք ան, դրենք, ամբողջ գրականութիւնը, մեր դրականութեան ողին, տագնապը, վերելքը եւ

ձեր գրակածու Թեան ողքե, տապետարը, վերելըը եւ նաեւ ... վայրեչներ:

Օլակած չատ որեւորուտծ էէ, ինչպես այս տու
Օլակած չատ որեւորուտծ էէ, ինչպես այս տու
հանւ ... վայրեն մի ունի ամեն դրականունեան մէն, ինականունեան մէն, ինականունեան մէն, ինականունեան մէն, ինապետ մերական հայարած բլալով բիանորատ մարին աստիճանական ծուաղումը մեր խորումը լայրայի հայարած արդան ըլալով իրհանութիւններու արխում արդան ըլալով իրհանութիւններու արտան ըլալով իրհանութիւններու արտումը կարական ծարատակներու առոջուն իները, ինական արատակներու առոջուն արձագանական հայարակիչին ընդոսա նունեան, դեր ըսելու, այրեներ, այսնելին՝ դերասա նունեան, դեր ըսելու, այսնելին արձագանակ պատնույու արուսած չրահանդերուն արձագանալ արահայա, եր հորձեն Թե ծամանակաւոր՝ աղկաջ

ուրասան դրասակրարում և համանակաւոր աղկար, մրն է աս, որ կր հարրուածէ իչխանապետական եր-կիրներու ժողովուրդները եւ կը կաչկանդէ մոցի ապատ Թուրջը, պերադոյն հուանումը՝ դոր ձևոց բերած ըլլայ մարդկութիւնը, դարհրու իր պայ-

բերած ըրլայ սարդվութրւոր, դարորու իր այայգարով։
Հայ գրականութիւնը, ինչպէս հայ Միաքը,
առհասարակ, հպարտ Էին այս ապատութնամեր ։
Հայոց նորագոյի պատմութիւնը ապատութնամեր ։
Հայոց նորագոյի պատմութիւնը ապատութնամե ու
ապատաւրութնան պատմութիւնն մին է։ Հայ յենգարի իրագոյի կորա ապատութնան նաև այս հեղգանիանը չեն ու ապատութնան նաև այս հեղգեն չարժումին, իրը արդիւնը, հանւ, մեր մաագեն չարժումին, իրը արդիւնը, հանւ, մեր մաագեն չարժումին, իրը արդիւնը, հանւի մեջև Ահար ձրանան, հերինանակես ինչեն Սիանանին օր Վահանա, հերինանակեն մինչեն Ահարոնան, հերինանակեն մինչեն Սիանանին օր Վադեն չատնրը անոնցնել։
Այս օրերուն, տեսին չան հերին, անհրաժելու
հայունիր անոնցնել։
Այս օրերուն, տեսին չան հերին, անհրաժելու
հայունինականութենան ենչ, ուր իոր ու հորաջամակ
նելու համար իրենը չուցին տակ։ Օրը ուխուգը կե
հայունի անակ իր գրեն, գջինապատունին են մահաւանու, դինչ հա

Smg mh

դառնալու համար: 
դրահայու համար ու 
դրահայու համար անդարատութնիւնը, այսօր, չատնրու 
համար անդարատութնիւն դարձած ըլալով, երկար կը խօսներ Օչականի հետ — գոհերեծ մեկը 
յանուն դրականութնան ու հայրենանորեր հեան 
տայուած այն հայակորութնան, որ կ'արչաւե դեռ 
հայ դրականութնան անդաստանին մեկ, այնան 
տեստութնան կնան անդաստանին մեկ, այնան 
տեստութնան համ և 
դրական հայ իրակորութնան, ի կերջու, ամփոփելու 
համար մեր խօսակցութները, ի՞նչ կը խորհես ներ 
դնհարատութնան մասին։ Ի՞նչ դեր կորվորան մեկ 
համար մեր դրական մասին։ Ի՞նչ դեր կորվորանա 
հանոր, մեր դրական մասին։ Ի՞նչ դեր կորվորանա 
հանոր, մեր դրական հանարենան ապոցման մեկ 
Օշական — Մեր դնհարատութներու մեկ։ 
Հանդեսներու մեկ հորսծ թնհարատութներ 
Հանդեսներու 
Հանդեսներու 
Հանդեսների 
Հանդեսի 
Հանդեսների 
Հանդեսների 
Հանդեսի 
Հանդեսի

ասժ է կ արդիլէ գայեւ
Մեւս կողմե, պակասը դրջին ու դրական
բարժման (ործեց ջիմադրատունիւնայ կը անուցանեն)
առօգնայ նկարագրով դրականունիւն մր, ջինա
գրության են անցնալով դրականունիւն մր, ջինա
գրության են անցնալով դրականունիւն մր, ջինա
ուրիչներ՝ մանստա ձեին միայն գովերու կամ պարբիչներ՝ մանստա ձեին միայն գովերու կամ պարբիչներ՝ մանստա ձեին միայն գովերու կամ պարբիչներ՝ մանստա ձեին միայն գովերու կամ պարբերն (Ա. Ծառուկիան) ։ Փարկոլ ամենե տաջն է
արդի ջիմադրատունիան մր դադափարով (բաղգաարդով Սուրիոլ եւ Ամերիկայի) ։ Աներիկայի միահին կանդիտանալ, իր հիրդ յասակարուցան դրաբիան ատոր պետքը չրդար, ան ստեղծումի քնակա
ձէլ է, ուր չեն դարդիր ջիմադրատունեամ է։
Այենեն ատ ջենադատան Մերկարոսը անդի կանդիպատան ինարաականունեան կորրում է՝ եգած, եւ Հիմա այլ ի կրնար դրական միարը առաջե
ուրդի , տրուսած ըլլալով առօգհայեն յաղքահա

ուստ ըլլորը։

— Կր սիայիս, Եպիպտոս այն չէ, ինչպէս որ 
էր հրկու տասնաժետկ առաջ, ժինչեւ իսկ տաս - 
նաժետկ ժր առաջ, Հասած է հրիաստարդունիւն 
ժը, որ ունի րայի հետապրզջունիւմ եւ երեւութական անտարրերութնան ժը տակ, ըստ Հրակոյքը , 
կը վարչայ եւ կարակցի ժեր ժատուորական ար 
ժուժին։ Եկատի առ որ Երիպաոսը բաղդատարար

THE SHRENGER

## Funtilik growli

Արաջախ վերին Հովիաը կր բաժմուի երկու ժարի Հարաւը Թէցժան՝ որ Արածանիի դետակից-ներին հետուս եւ Տուրյա դետակներու Հովիանիան հետուն կր կապել Մարդային։ Հիշերերը՝ Բատևն, որս Արաջա կր ստանայ բապմանիս, դետաւ կիցներ, ընդ որս Մուրց, որուն մէկ նիւյը՝ Գուռւնի դետ կր ծեր Արժայնադրերչի, միշա նիւղը կր կոյուի Նապի դետ։

հետ գետ վը օսի Արժարակրութը, որ և հետև կրարատի արևմահան ծայրագաւատն է հահեւնալ հետևորը — Փալանուք Էրապատուած՝ հետեւնալ հետևորը — Փալանուք չերապաուած՝ հետեւնալ հետևորը է Իրենլի, 
Հիւնցեար Տեւգի, Աղ Մեդրե (Մեծրաց հու) Քօբութ՝ Աերակ Սօդրևու Զիարեք Ալատաղ, ՍՍաչ, Բարբեող, Ջաջժաջ, Գարանալ, Թօփ տաղ, 
Սաջայֆուժյան։ Ասկէ դատ, Աղմապօհնուխ՝ Խոսբովերանի ժօտ ծաղկաւետ եւ Ջրաբեր լեռ մը։
Հրմեար՝ Ձօպան Քեշփրիւի հիւսիալ, ունի արթաոպան ծառեր, ուր ուհաի կերթան։ կեննելու
Աւհիկե երեց ժամ հեռու, ծծունու կուռայ վատկի 
մը, որ վայրի պառուղներու անտառէ մը անդներով 
կր Թափի Երատի։ Ծիրանի լեռ Հասանդայի մօտ Հահիւր Արդոր, Արտող և Տէլիպապայի մօտ Հահիւր Արդոր, Արտող և Տէլիպապայի մօտ Հահիւր Արդոր, Մեուարարոնունեան արմաս 
եալ կարին և Սորիկ։ Դուարարոնունեանի արմաս 
եալ կարինը են հետիսային կուները ևւ Ակէմ տող։ 
հեռանարինին կարեւոր են Գարկափազարի կիրճը Կարմիչարու գիւղի արևմուտը։ Տէվէ պոյնու 
որ կառանիորդե Էրդրում։ Գարա Տէրպես, Բագդուն կայն։

դրուն լայի։
Բասեն ուներ 4500 թռ. գլմ. տարածութիւն եւ
45,000 ընտկիչ: 1914ին Ռուսերը փրկերին Բասենի
22,000 Հայերը։ Միս ընտկիչներն են ԿԲերաեր,
Թուրգեր, ՀԷրգեկներ են: Այս բրանի Հաղորդակցութեում օդակ մին է, ուր իրար կը կարևն հե ցութեան օղակ մբն է տևեալ ճամբաները —

տեւնալ ճամքրաները —

Ա. - Պայադրտ — Հասան Գալէ — Էրդրում —

Տրադիդոն թրամերերի ուղին, որ պատմական Արտասյատ — Սատար արցունի ճանապարհ է։ Բ

«Էօրդինչքորի արևելնչին երկու համրայ դէպի
հարդ, մին Գարաուրդանի ես միւսը Գարադուրան
պարհելով։ Գ — Հասանդալէ—Սնուս—Մուլ ուղին։
Կարասանները Բասննի երկարութիւնը և երև չի
նել այնչըի միկոլնչ կը կարև։ Այս պաշատը հրնաւ մասի կր բաժնուն —

Ա. Նորայա դրթը բասար ուրուն հետ և հունու

և ՀՏ հունում այն տանականութ

6. Ասկայա Վորիս բանչու <del>10 տվ</del>ոս -բ.չ---Եւ 25 մերոն լայն տափարակ դաչու մել հիւսիսը փորրիկ անտառներ։

ան 22 արա լայն անավարավ գավա ար, հրարական գիրական անարաները։

8. Ստարին Բասնն օժ տուած լիունամովիոններ ով, գարիով, գարալով, գերական արրի ևւ մենդ անդ ասիր անատաներով դեպի հիւսիս մարրի ևւ մենդ անդ անդ արան, բնունայեն է Մարինիերին հրարատուրի արտա և Հարաստուրի արտա արարայի մե հարարատուրի արտա անարայեի մետ կայ հանածունը։ Նոյն վայրին, 20 արա քերանայի և Ջուինի մետ կան քերաքուկներ։

Դրհասեր աւանենին են — Հասանկալե, Վերին Բասենի կեդրոնը մետա իր Միրանի լերան վրայ կարաքոր աւանենին են — Հասանայի կերան կերան կարարարի հրանանի կերուներ մետ արարայրի մր ձեղունը երջիորներով ժատուան է Արիւան կարարել և Արիւան կորարի արաժառան է Արիւան կորարի արաժառան է Արիւան կորարի արաժառանի մերներներ և Արիւան կորարի արաժել հերանասական ուրասատոկը մրն է, իսկ Հասան Տետել ու Բաղաացին մետ կան հանանական աշկենանուական ուրասատոկության անհեններ։ ճահիճներ:

գրե մոտ դաս ռատրուսոր։ Քեփոիրեքեոյ (Վաղաբշատան) չինուած Վա դարը Բագաւորք, մոտը Ձողան Քեփորիոսի՝ չին ուած Հայ Հովիւի մը Հնարքով, իսկ կարաւակա, տունը Այիչան իրատաքը կը նոյնացնք Բոլորապա,

Հերթեւ՝ հարաւր Փօթօգլու լեռնահովիար, եր Հերթեւ՝ Հարաւր Փօքօդրու լեսնամովիար, եր-կու ժամ երկայնութենամբ, սարաստին ի ցուրա, ուր մինչեւ Մայիս կր ձիւնչ: Աւնկկ ունի թեոր, մօտր Ջրամար մը եւ վայրի վարդի Թուփ մր, ուրկա այա՝ ձօտը ուխաստեղի։ Դու եւ Որդորո։ Գարկա-վագար լեւներու ձօտ, Խոսթովերան՝ Բոցիկ սեւ ապառաժուտ լերան վայալ։ Սորպահան եւ Ուիսքի։ Իսկ Սաորին Բասնեի մէջ Սորասան, Ջեւին (Ծու-մինա կամ Յուստիանոպոլիս), Աղաբ դեւզ, Ար-

այլ գաղուβներու, աւնլի չատ կը կարգայ եւ կր սպասե Սփիւութի շանդեմներն ու դիրջերը։ Ձափա նիլ մին ալ աս է։ Ուրիչ գաղուβներ կը դոշանան իրենց իրենցվով ։ Օշական — Այս', թայց Փարհոս եւ «են

րոսը բրոսցուլ : Օշական — Այո՛, բայց Փարիդը իր միջավայ. ովը աթիմիւլան է ։ Եդիպտոս ուհի ջնհադատներ Գ․ Մ․ը, Բ․ Թ․ը), բայց Հաղար ձիւդերով ցըը.

ուս և և ահոնջ :

— Աունջ և ուրիլներ ալ, Եղիպաոսի մեջ ,

- Աունջ և ուրիլներ ալ, Եղիպաոսի մեջ ,

կ իմեն իրենց կարելին , ջիք կը դրեն, րայց կր

հորքին Եե կը պահեն իրենց անկախութիւնը և

«հարատութիւնը կը տանին րուն իսկ իր ի

հասարն: 9. The PARTIE.

(Manghalle Imempany)

առըսդ եւ Սալջորա՝ Խանի Չայի եւ Երասիկ դե\_

ապրար եւ Սալջորա՝ Խանի Չայի եւ Օրասիի դետարատեսորդին վրայ։
Վանհան թեւնուացրեց դանուած են Հասանդաւ
էն Ս. Ս. Խաչ ինս. Նույն լերան վրայ կան խոյա կերպ դերեցվաններ։
Ոկոժի կը կրե կերաական ձարտասանութեան
աստուծու անունը (Ալիչան): Բասնեի ծորապոսկ
ները կրակ վառելով վրայեն կը ցատկեն, ծուին
այս կան այն կողմը Հակիլը, ծրան է Հարոնը հեղջ
ծաւորութեան։
Գրիտաոր հախարապութիլեններն էին Որդունից,
բաներցեջ, Արեղեանջ, Գարեղեանջ և Հասնունից,
դանց կուտային 250ի մոտ գինուոր։
Պատական դէպքերն նրանասոր են — Քսե
ծողինի անցը, Գոմետիանասի պարտութիւնը Արտաչել է, Գոմեյնայի և Կորդուրիի արջաւանինը է,
եր Իչխու դիով) Ներսեն Վարսիիի պարտութիւնը
եր չերար հերացի վրայի մետ (ըստ Ալիչանայնը Արյանի և Վայե Մամիկանի արգետանինը
Վաչե Մամիկոնին: Մարզպանական բրանական
վաչե Մամիկոնիներ։ Մարզանական Միչանի հունար
այների վրայ։ Իսկ Բոլորակահակը Միչրան Վայա

Backung:
Արարական շրջանին Արդուանին արջաւած է
հասեն: Ապա ծախ Սմրատ Բարրատունի եւ յհաու
Դային Կուրապաղատ ծուանեցին Բասենը։ Մել ձուջենբը Դուի մօտ յաղթեցին Ցունաց, աւերեցին
Բլուրը եւ Ակոմին։
Վրաց Դաւիք Թաղաւորը ասպատակած եւ
Ջաջայե ու Իվանէ զօրավարենըը ծուանոծ են Բա-

Ջաջարդ ու իվանկ զօրավարհիրը նուանած են Բա
«Արյարային եւ Մոնկոլներուն յաջորդած են
Գարաարոյունյուները, որոնա ձեռջին Թիմուրլին
Գարաարոյունյուները, որոնա ձեռջին Թիմուրլին
Գարաարոյունյուները, որոնա ձեռջին Թիմուրլին
առած է Անհիր, որ դետոյ անցած է Գարապորուն
ու Ասպահանի ձեռջը։

Ծահ Դամայիլի օրով Պարսիկ՝ երը գրուած են
Բառներ։ Օսմանդիները Եավույի արդաւին եւ Հիւ

«Լին Վելիայելի կորմե Զումասի արդաւին եւ Հիւ

«Լին Վելիայելի համանի օրով, ծաւաների հատ

հերջ, Սիւկլիան Գահունիի օրով, ծաւաների հայաներ

և Սիայիաի ժօտ (Սեսիլայի հայանիի՝ հարա

հերջին Վրաց։ Ծահ Թահմար, Ծահ Արրաս

թամանայ Ղուլի խոսի աւիրեցին հասներ։ Արրաս

թամական Ղուլի իսի աերիային հասներ։ Արրաս

համանայ Ղուլի խոսի աերիային հասներ։ Արրաս

համանային հերաին իրի հայան անական հասանությանը (1854-55) հուսերը մասան հա

ձեւ 1877ին Լօրիս Մեյիջով Ձուինի առջեւ չերը

Հայա կարելի Մուրեկար փաչայի, իր ծամանի

ծածելելու համար իվա հրկա խոսատարի արձեւ այացնել

հայան կերան չանամ Ձել Արանատարի արձեւ կար

հայան կերան չանամ Ձել Վերանատարի արձեւ կարև

հայան են Տելելությանի առծեւ յազիեցին Թուր

ջերուն։ Եր Տելերորային հայասարի եր հրարա Port Sung:

Հայդուկային կռիւներին նշանաւոր են Սերո-րի կոիւը Դալի Քարայի եւ Մւորվերանի միջնւ, եւ Սահի հերոսական մահը Արփաչայի Հարը։ 1914 Նոյեմբերին Ռուսերը մասն Բասեն, բայց

1914 Նոյեմ բերքի Ռուսերը մտան թասեն, բայց ՔԼօփրիւբքոյի առջեւ սպրառուելով, բայուհայան ։ Ապա յասակացան մինչեւ Խո-Արտոսդ-Աոդասանը Բերաակացի Արարարանի հետ հետուհեր հարարահանը Բերատան պարձակողականին Հակազդելու Համար ժինչեւ ՔԷօփրիւբքոյ յասակացան, Թուրբերը սա-հայն յանդանեն ։ 1916 Բուծուսարին Ռուսերը միրական արև հետ մեր Բասնեն ։ 1916 Բուծուսարին Ռուսերը միրակարարձան Իտ-Տէլի Գապա գծին վրայ ։ Ապա Տէլիչէլի, Քջնու - տի, Գանուի չաղի և Աղաբ Գեղի կոիսներն կերը, առի չասանդալն, ՔԷօփրիւբքոյի և բովանդակ Բասներ, ու Հասան Տէլիկայիսւ և Գարկափազա-թիացին ու հասան Տէլիկայիսւ և Գարկափազա-թիանին

ph waghe:

րի առջև։ Հայ Կամաւորներու Դ. գունդը 1914ի Նոյեմընրին առաւ Իսօր եւ Էջրէջը, Դեկտեմ դերին էրաչանդ առացաւ ծաւմանիկ, սունում ենդրեց քրջավան ուժերը, որոնը իրա մոած Լին եւ ապա Նորիման։ Դոկ Է. դունդը 1914 Նոյեմ բերին ստանձեց
Դարա Տէրպենտի պաշտպանունիւնը, Թուրբերուն
հուղովերանի մոա։ Սարդգանըյի յարձակողակահին ատեն, երեջ օր միաց Բասենի Բաշ դիւրը եւ
յեսանդեց իր ծանանիլ, գաղքականները պաշտպուս
դատենը երեջ օր անան հանարականները
պաշտպուս

հուսական գրաշման չբջանին Բասենի Հայերը ռոնեին անդական միլիս, եւ աղգային վարչունիւն օր համայնական այիատասելով իր վարքը երկերը։ 1917ին Բասեն անցաշ Հայոց ձևորը, 1916ին բրգ րումի հայկական ուժերը Բասենի վրայով անցան Ոտևնմտղիչ: հուրն

ԱՐՏԱՒԱԶԴ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

#### HSHRH5.R

ԱՍՏՂԵՐՈՒՆ ՏԱԿ (բերթուածչեր), 286 մե -ծաղիր էջ։ Տալ. Գահիրէ, 1942, դին 35 եղիպա. դահեկան ։

դատեղան ։ #ԱՐՁՈՒՆՔՆ Ի ՎԵՐ («Երթուածներ), հրդի Հորհակեր, 180ξ ։ Տա. Դահրք, 1946 ։ Գին 50 Երկատ «Հասենա» է Հասցե — Journal Houssaper, B. P. 868, Le Caire (Egypte) ։

## Anusnykli Phethu

Paris-Pressch Եղբակիցը կը դրդ. — կովկասի ևւ Ռոստովի միջեւ կայ Հողամաս մր որ 1942ին և հայ Հողամաս մր որ 1942ին և Ռոստովի միջեւ կայ Հողամաս մր որ 1942ին այն հայարձակմած հերադիաւհայա։ Գերմածերում իրդ - մե, բայց այնջան չուտ Հասաւ ազատապրումը որ պատերակից անկարնութ են։ Բուտ Ռոստովը դր պատերակին չորս անդամ տեր փոխեց, ժամաւորայան մեծ վասներ իրերը և չատ մը Հիջեր դրհեն բանդունցան, մանաւանը երկրադործական մեջենանի դրհերը և չատ մը ուրիչ դործարաններ վետատարանը և չատ մը ուրիչ դործարաններ վետատերանի և չատ մը ուրիչ դործարաններ վետատեր այն կողմը Տոն դետին որ պայե կը բաժեն Էնադանը հարուսատ տախաստանենը հերադարանը են չատ մի ուրիչ դործարաններ հերադարանը են չատ մի ուրիչ դործարաններ հերադարանը մի կունագուհի հերո համար եր դործեր հարարանը մի հերադարանը մի հերադարանը մի հերադարանը մի հերադարանը մի հերադարանը մի հերադարանը հարարանի հարարարանի հարարարանի չարարի մի մեծ կր պատ։ Շուհան անարարատանը հերակինում հարարարանը առանի հերարարանը ուրի և հերահարարանը որ անասի հերարարանի հարարարանի հերահարարանը որ անարակի հերածում եր հերա արդար և այիս հերաարաներ և դաժ անընում 30,000 դործարանը, որ անարակի հերածում է հերահաներու կողմել այժմ անընում 30,000 դործաւնունիան հերանա աներակում եր հերաարարանին հորենը հորենի և ասանաս հեսարում հարարա հորեն կարանին հարանանին և հերաարում հերանաս անարանին։

Ռուսիոյ մէջ դատ զգայի է գործիջներու եւ փոխագրունեան միջոցներու պակասը։ Այս բանր ծուստոնի Ռուստովի կայաբանին մէջ, որ Խ ՄԻ-ուրենան երկաթուղիներու ցանցին ամէնէն կարեւ Հործերն է ներկայիս այդ առերակներուն մէջէն Տամրորդի ջանի մը լողեկառջեր միայն (Կերնեւ Հեկեն)

ւնկեն։

Ռոստովի դլիսուոր երկրաչափը ինձի բացատ-բեց գաղաքին վերայինունեան ծրադիրը, աչխա-հատեց մր որ գատ տարիքն պիտի վերքածայ: Այն-պես մր պիտի բլյայ որ ճարտարարունատական քաղբ իր մաղունի ընդունարաններով եւ բեռուն-բարձ մեջենաներով Տոկ երկայերին պիտի հաս-տատուի, իսկ բնակունեան քաղը հաշահանգիս տեն ձեռու պիտի բլյայ եւ բնոլարձակ պարտեղ-ներ, քաւորոներ եւ չարժանկարձեր եւնւ պիտի չինուիս։

չրաուրը:

«Կեւ ժողովուրդը 400,000 և աւելի չէ, այսինչն 2/3ը պատերազմեն առաջուտն իր քիրին,
սակայի ընակարանի խիստ մեծ տաղնապ կը տիրե
Ռոտոսի մեջ:

Ռուսասին մեջ։ Հարաժետ ծրագրիծ մեջ յողուած մր կայ որ բաղաքներու դարդացմած համար սահմած մր կայ որ բաղաքներու դարդացմած համար սահմած մր կր հարաստեսի, այնպես որ Ռուսասովի բնակչունեան Թիրը դիսի դանցի 650.000 թ. Տու դեսաին վրայ խիսա մեծ են փոխար բու Մեած միջոցները շողիով կամ դամից մեջենա հերով հատերը անդադար կր րանին : Իսկ դեսաին միւս կողմը, մեր ակեսարիները կր կամ չեն ընդարենակ բանի արդար, մեր ակեսարիները կր կամ չեն ընդար-ճակ բանիարածողներում, որոնը բեակչունեան կանականեն ամ բողջ պաուղը ևւ բանվարեղենը:

THEFTI WELLS AND THE STATE OF T

#### **ԳՐԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆ**

Ձգրեմ ըսի, հարե՛ւ չեղաւ: Անցեալ դիչեր գաւցեր էինը տեսհերո - Սէինեանի հարժանկարին գանի էինը տեսհերո - Սեինեանի հարժանկարին չեր Ջորե Հայանինի Սարսափենթը որ անդամ քրն Այս առնիւ տեղը էն՝ իրել կրկին իր աղդին նաև անդահան ու առաապահը իրելիչին Ա. Ա. Հարոնեանի աղաղակը ,արձակուած ի խորոց՝ արան-ու և Այս առնիւ հարարը և արարա հակարան հարարայարութ ամեր որգից, Յող ող այիարգ Հայուն կարորայ հակատանիչը - Գոլերի է ժապաւենին հերկայացումը ամեր ուր ոչ հայ պաղուն կար։ Մանառանոր ձեր նորա հարա ակարանար և հերապաւենին հերկայացումը ամեր այս արարեն կար։ Մանառանոր ձեր նարա հարա հարաչուրը որ սիրահար է եւրոպական նորև լուկ ժապաւեններուն, որարարարակարինը հերարակարարութ արդ արդատակիները հերարական նորև համար իր ազգին պատանունեան ամենե նղերա - Համար իր ազգին պատմունեան ամենե նղերա - Ներկայացներու է հանան ամենե նղերա - Ներկայացներու է հանան ասանուլի և ժո-

կան չրքանը։

Ներկայացներու է հաեւ՝ օտար ժաժուլի եւ ժողովուրդի առքեւ, ապացուցահելու հաժար Թէ ա հոմջ Հեջեա Թներ չեն այլ օր ցերնկով եւ ՀՕրդ
դարու ըաղաջակրք ունեան Թոյլաուու Բեամբ
սարջուած այրեւի իրախճանջներ անոնց կողմէ,
որոնջ այսօր ֆեպ դլիարկի փոխած ուրթաթը կերլակի վերածան են, առանց դրունները տնոնը կոր
այր ժապաւնը թատ Պ. Սեթեանի յայսարաթու Բեան, սափայի հեջ յաքողեր է կոկին երեւան Հահել եւ Հանրութեան հերկայացնել:

նել եւ Հանրուβեած հերկայացնել ։

Գալով միւս ժապաւհնին որ կը ներկայացներ
Զօրավար Անդրանիկի յուլարմանի բացժան արտ բողուβիւնջ որ կատարունցաւ անցնայ տարի չյաւ
էր ու տպաւորել ։ Բայց , կանա առունենջ պա՝ մա
եւ Հարցենեք Բէ ի՞նչոցես կիլլայ որ ճառանոս և
ներու կարդեն դութս մարսած է «Ցառաքի խրժբագիրն ու իր Հառին իկչատանրումը ...
Արդեօջ ժապաւհ՞նն այ ժողական աղդեցու Ցեամբ ո՛ր է բալած այդ նկարը կամ այդ վայրկանին արկածի մի «անդիպանէ ։

« Սեխենան անչուլա դիտել իր գործերի
դագաների հեւ եթե ուղե կրնայ րուսարանել մեջ։

դադանիջություն աշունքը դրադ իր գործիջին դադանիցի ու եβք ուղք կրնայ կուսարանել եր նոկ եβք լոք դժուսար յք նդրակացունեան գալ եւ դակող իրականունեան . . . դակող իրականունեան . . .

Uptunji te Braumriji Orfijia teplini uji zgin znatimagni, ne udži op Unatpremji Shi Orfiji lini dilite hippitelihi te nep šudpopajbop ip grabiti šuz, vudpoj, sugenemi upparliki, biz-nje punjihje upuć dp. Bug andopadjub znat-tunend šudpopajboj divini Klaradnewe. Bota-njih potry turimi stranjih zuvutop ip Duru-ijih potry turimiz mupudarlibuda i Udži tunim-prini, neme teplumumujarlibuda i Udži tunim-jud, semilji te kurimiti.

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՆԱՌԵՆ

#### 2.1125.11480K@hits. 000

ՊՈՌՏՕ — Մենը այ տոնեցինը այս տարի Դալ-նակցութեան օրբ, Սրևոնի Երիտասարդ ընկերվա-րականներու սրահին մէջ, չրջապատուած իանդա-վառ եւ տաջուկ մինոլորառվ մբ.

Ակեր Տոհերհանի բացման հոսպեն վերը «Մրակ բանուոր»ը թնորաց արտենն մեր։ Յետ մեր հրանաարդուհինութի հրաատարուհինութի կարգեն հերև հրանաարուհինութի հրատարուհինութի հրատահուհինութի հրանաարուհինութի հրատահուհինութի հրանակարութիւն ալ Դեղաբուհատական բաժինեն վերը՝ խոսպ առ Bburn.

ընկեր Ա. Քենաիրհան, դանձացնելով Դալմակ -ցութեան Օրը։ Ընկերը շելանյով հերդադին կա. թեւորութիւնը ըսաւ.— «Եր ցանկային» որ Խ Հա դատանի կառակարութիննը դամմալ Ամենայի Հայոց կառավարութինն դամանը անենայի Հայոց կառավարութինն եւ Հայրենիչ տաներ ար. Հարդ կառավարութիւն եւ Հայրենիը տաներ ար-տասահմանի ամրողի Հայունիւնը, այն, ատեն մի-այն կատարուած իրյլայ մեր Հարիւր Հայարաւոր համատակներու ցանկունիւնը։ Մեր Հայրենիջի իւ-բաջանվուր վայրը տուղուած է անոնց արինով, վե. մենը չենջ որ այս մեռական օրերուն պիտի հառ. -սակինը մեր պարտականութնեմի։ Մեր էին անոնց որ այսօրՀայրենիցի անունով կը պարծենա ամբոխավարութեամբ, իրենց անդականութեւնը նկատելով դայն»։

Հանդէսը լրացած էր, բայց ժողովուրդը չէր ուպեր բաժնոշիլ սրահեն եւ իր տաքուկ մենոլոր տէն ( -- Բերդակցի

#### b. PUPUSBULL BEPUSULTEUE

Տաղանդաւոր երդիչը, որ մեծ համրաւ հանած է Իտալիոյ մէջ, երդանանդէս մը պիտի տայ Սայ Կավոյի մէջ յունուար 15ին ։

Փարիզահայ գաղութը չէ մոռցած անցհայ րուան իր մեծ յաքողութիւնները կեթե Լիրիթի եւ Օտերեի մէջ, ուր Փափազեան ` ներկայացուց, Upmimit mourenametingpoid findauras foundati de Sten Ungment «Ragh Dente Back fit ste, metwարույան արժանարդ արաշան երև արդայաց հերև արադար மீக்கழ்க்றம் முக்கையாளங்குற்க :

Երկու մեծ երգիլներ, Արման Թողաթլեան Whe Unpet Vapprofultion oftenuth it 12 be het մանուէլ Փափաղեան Իտալիոյ մեծադոյն օփերա յին մէջ, կը մնան հայ ժաղովուրդին երկու որարծանանկոր

կը խնդրուի հանդէս կազմակերպողներէն նկաաի ունենալ այս Թուականը, անհանոյ իսպաձև .. ւումներու առիթ չտալու համար։

ԱՅՆՊԷՍ՝ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

## ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

#### (PULLUP PUBLIC RASID ABUSTA PULLINA)

ծոծց առքեւ։ Որոշ է այլեւս, Թէ ժողովուրդը ան. կարող է կառավարութեւն մբ հասաստել։ Իրթիւ հատ եւ Թերաքեն կուսակցութեւննը, որ ներկայիս իր ձեռը կր պահէ երկրին իլիահունիւնը, ունե վասանութեւն չի ներլիներ բարեկարդութեւններ իրադործերու։ Արս կուսակցութեւնը կուղե հաշա տարին ձեռը միրո Թուրջ պիլլաքրակին եւ ար տարրա ստալ սրդա թուղը պրդվուդապիտ եւ ար. գելը հանդիսանալ բարեչքնուան կառավարուժեան մր կազմութեան։ Միւս կողմէ, ֆեեւ երևուժա -պէս եր հպատակն էր պահապան տարրեր միացնել ու հերդաչնակել, խորըով սակայի՝ կր հետամաէր ճվել դահանը ու այդ արդութիւհները պահել տեւ ւական ճնշումի տակ ։

Դակով կառավարուβետն, իր ձեռը գտնուող դերակչիս դասակարդին միջոցաւ կը ձգտի բնա Էծջել Հաբստուβիւնը եւ առ այդ կը Հետապեդե մասնաւող բաղաքականութիւն մր, առանց ամենաւ դոյգն ներողամառեկետն։ Յոտակ կը դասնայ օրե դույկն ներոպամառւնենան։ Աստակ կը դառնայ օրէ, որ այս ահիմայ Հայտենանուտ.
Հայունիններ կը մատնուի տակաւ փոչիանալու վջտանոյին եւ ի վիճակի չրյլար իր սեփական սկողդոււ չներուն իսկ ծառայիլու է Հայերթ այն նոստատ համոդումին յանգան են, Ե՛ դամոկենան
սուրչն միանդան ընդմիլու փովունուն եւ բոլոր վրտատանանիրը Հեռացնելու համար, անշրաժելու չ
վճռականունիան ու յանդգնունիանը չարժիլ

այրեւս » :

Հեյակետև կուսակցուβիւնը պատգամաւորա.

կան հօքեներորդ ժողովին մէջ, ի ժիտական ջուէով , միամայնուβենամը որողում աւած է՛գաժարիր

այրեւս օրիմական ճամարաներէ «միրցներէ ու

ազգային բաղմանջները իրականացնելու աւաջա

դրուβեսամը՝ ապարայի ճմար որդեդրել ապօրինը

նաժանձիչ դ մինչ այդ կուսակցական բուռե պայ .

բար տանելով :

---

**ՕՐԻՆԱԿԱՆ ՃԱՄԲԵՆ ԱՊՕՐԻՆԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐ** 

Հնչակեան կուսակցութեան եօթներորդ պատ... գամաւորական ժողովի որոշումները:

« Է. Պատգամաւրական Ժողովի կայացումէն առաջ, Թուրգիոյ մէջ եւ Թուրգիայեն դուրս գրա-ծուող մեր րոլոր կազմակերպունքեւնները կենսա ծակ եւ դործոն դարձնելու որողում արուած էր։

«Ներկայ կացութեան եւ պայմաններու տակ, Հնչակեան Կուսակցութեան Պատգամաշորական եօթներորդ ժողովը տուած է հետեւևալ որոչում-

«1.- Լուծարքի ենթեարկել Հնչակեան կուսակ. ցութեան Թուրջիոյ կազմակերպութեան Վերին Մարմինը, որ ոչ միայն ի վիճակի չէ վստանու Թիւն ներչնչելու Օսմանհան Կայսրութեան սան մաններուն մէջ գտնուող Հնչակեան կոմիտէնե ըուն, այլեւ պատրաստուած չի Թուիր գործելու՝

Համաձայի կուսակրութեած հերկայ սկզբուհընե ըուն ու ստեղծուած հորադոյն պայմանձերուն։ ըուն ու ստեղծուած հորադոյն պայմանձերունական Վարչական Մարսինոչ հետ այսու կոչել «Թուր -ջիոյ Վարչական Մարսին»;

«3.— Նկատելով որ Թուրջիոյ Վարչական ոժինը բաղկացած պիտի ըլյայ Օոժանեան Մարժերը բաղկացած պիտի ըլլայ Օտմահետև Կայսրունիան մեջ դոմոուտ դանադան կոմիտենե րու կողմէ նշանակուած ներկայացուցիչներէ , կազմուած Մարմինը որոչ լիազօրութիւններ պիտի ունենայ, պայմանաւ սակայն որ՝ իր որոչումները ալիաի ունենալ, պայմանաւ սակայն որ՝ իր որո \_ ցումիներ ննվնարկուին միչա՝ Կեղոնիվաւերա \_ ցումին, PILLE IT C SOLDA

արք ՀՐԳԱՅԻՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 10 րդ տարեղարգին առնիւ (5 Դեկա ) Մոսկուայի անβելը յայտորայից եւ տասն անդամ կրկնեց Բեյ տոր հանասան անդամ կրկնեց Բեյ տրոր հանասան անդամ կրկնեց Բեյ տրոր հանասան հանասան հանասան հանասան հարանային հանասար հրա հարաներին հանասար հանասար հրա հանասար հանասար հրա հանակար չե անդարային հանասար հային ընտանա ժողովուրդները պարտունեան հասաներին ընտաներ հրատանա ժողովուրդները պարտունեան հասար հերին Բեյանին, ինտանին, ինտորի աշխատանա ժոշը։

ՄԻ ՆԱՀԱԱԴԵՍԻՈՒ գործադրուրը ենք տասը օր ալ չարունակուի, անդործներուն Բիռը հրկու գնիունին այինի արձին արև հանարի անցիւ և ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԵՆ իր հեռադրեն Թէ ռումը մր պայինար հանարի անցիւ և ՀԱԿԱՍՀԵՄԻ մասին բարառին Թէ որով անդիայի այանի հանարում միայի հանարում հետորինը է հորա հերիայի հանարի անցիւ և ՀԱԿԱՍՏԱԾԻ մասին բացառնի ժողով մը սարթուած է Լոծաոնի մէջ։ Հերիկներու պատուի գրակ է Նեքորու, որ 300 միրիոն Հերիկները ապատուի Հարակու հերաանինի։ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

կայացին, Իսլաժներու պատուիրակը՝ Ճրուաս (Հարիեր միլիոն)։
ԱՆԴՑՈՐԴԱՆԱԵՍ Ապաուլյան քաղաւուր Անդրեր միլիոն)։
ԱՆԴՑՈՐԴԱՆԱԵՍ Ապաուլյան քաղաւուր Անդարա պիտի այցելէ մօտերա, խորհրդակցելու Համար Թոււրջիայ վարիչներուն մետ։
ԱԻՍՏԻՈԹ խորհրդարանը որողում մը ջուէ-արկեց, որուն Համաձայն կառավարութիւնը պիտի ստիպուի արտաջին վարկեր պահանջել յառաջիկաւ տարի, ենէ դրասժան չորս պետունին չիները պետեն իրենց դրասժան ծախախորու բանակին վրայ։ 1947ի դրասժան խոնհիր պետեն Հինաանիչների անուն արևու Հենի տանրչինի առաջին և Անդրային արևու Հինա 30 առ Հարիւր էր, որուն կարհեռը ժաստ Ռուսերը կառներն։

աւհլի մեծ փոխատուու Թիւն մբ թնեն։

ΦՈՒՌԵՐՈՒ բանոաբները ժողով մբ դումարնԱՎ դարձեյն մերժել դիչնարին արխատանջը։

ԱՆԳԱՐԱՅԵՆ կը Հարորդեն ԲԼ Աղդ. «Մեծ ժուդոլին դրուած օրինադծ ի մբ համաձայն , ցարդհիմնուած բանուորական բոլոր «Հնախանչն», ցարդհրմուն ու Թեան մեր Է պետի արտեւ Իւ երքերս երկհիմեն մեծ Բափով մեծուխաներ եւ աշխատարատական միու Բիւններ հեմուած էին Ասոնդիոիսարեն
պիտի Հիմնուին բանուոր եւ աշխատարե Հայթայհետը ձեռ Բիւննեի։ Օտար պետու Բեանց Հայասակհետը ձեռ Բիւննեի։ Օտար պետու Բեանց Հայասակհետը ձեռ Բրևան արտ միու Թեանդ համահուղ եւ արահուր հետը ձեռ Արնար այս միու հիմները խոսնուոր եւ արահուր Հայթային անդամակցի։ Միու կումեր արահուոր եւ արահուր եւ արև

դոս է։

140 ՏԱՐԻԷ Ի ՎԵՐ 5000 սբերբին տարեքաչակ կը արտեր լորտ Նէյսրնի ընտանիջին , Թրաֆալկաթե յադժանակին առթեւ : Երեսի - ժողովը - ԷՀ Զեց
այս Թոչակը , հակառակ ընդդիմադիրներու որոնջ
կը մեղադրդեին թե կառավարութիւնը դմում հա Հիշներ կ՛րնե :

ՄԻԿ ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔԻ Թղթադրան դողցուն. ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՒ ՖԻԱՆՔԻ Երգնադրան դողջուն.

այս կառախումրի մր ձէ որ Թգինադրան դասյուսակներ կը փոխադրէր։ Երկու դողևը նանակ
մր ձերի էին, որը կրոնն — «Մենջ հանկա գա դալացիներ ենջ։ Պարկելա ալխատանջը փոր չի

կլտացներ։ Կրնանը ճորտեր բլլոլ, բայց
«Անականիս թոգատարական պայուսակները պիտի

վերադարձներ, թայց դրանին պետը ուշինչ, ուակլու հանար , բանի որ միայն հարուսաները կըրհան լաւ «առել այս օրիրուն»:

2606ԱԿԱԼՈՒԵՅԱՆ 12 Հոգի որոնք ոսկիի և։ «ասը դրամենրու առևաուրով կը դրադէին ։ Ոս-արկանու Թիւնը դրաւնց 6.172.000 ֆրանջի ոսկի և։ դրամ ։

046 (ԱՅ) ժշտակալ Հիւլանացներին մեկուն մեկ հանաներ հարակարունցան ջատն ցնծունիներ որոն չ իր Հարունակերին իրենց արճետար, հակառակ հաներատաններու փակման։ Ձերբակալունցաւ նաեւ հաստատաներու փակման։ Ձերբակալունցաւ նաեւ հաստատաներու վարիչը, որ 200 ֆրանջ կը գանձեր իւրաբանչիոչեն:

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻ Սարգիս Տէր Թովմասեան, 1914ին ծնած, ինչպէս նաև Խահամիրեան Մկր -աիչ, Հօրը անունը Մեսրոպ, Նորջցի։ Տեղեկացնել

35 տարական, սավորիչ որ Մարսելը չարարի դոր -ծարանը կ՝աչիատեր հախապեր չարարի դոր -ծարանը կ՝աչիատեր հախապես։ Տեղեկացնել « 6առավ »ի։

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprérente DEZ RGOPIAN, 17 Rue Damegues - 13'

#### RONZHISHED

ԵԳԻՑԱՑԻ կոմ խաճ է ընդ է. Ժողովը այս արան երևնոյ ժամը 8,30 % ընկերվարականներու որան երևնոյ փաներվարականներու արանը, կարեւոր օրակարը։ Բոլորին ներկայու է եննա անձերաենը է։ 8. Դ. Շրջ. կոմ խաչն ժողու վե կր Հրաևիր է իր շրջանի են Թակոմ իայեներու խոսնակարը է հետևնալ կարգով ։
Ակնունի, Համագասաս եւ Թաթուլ, այս չարան երկաւ և Դեկաներեր, ժամը Շին, սովորական Հայաստարերին ։

ក្រុម នៃ ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត

`առաջատնվին :
Այս կոլոր ժողովենրուն ենրկայ պիտի բլլա։
ընկեր Գ. Իսիէքեան :
«Վարանդեան» կերկույին մանր ընդեր Գ. Իսիեքեան :
«Վարանդեան» կովորդեր ընդեւ ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամր Հ30ին Գրադարանի պահը, 137 ուս Paul Bert Կա-

2.30/ին Գրադարահի որահը, 137 rue Paul Bert: Կա-րևոր օրակարդ ։ Վիկե — Ֆր. Բանսակի Հայ Ռազմիկննրու Մի-ուքիան ընդՀ. ժողովը՝ այս կիրակի առաշոտ, ժամը Գին Հայ հրիտասարդաց սրահին մեջ , 18 Quai Anatole France: Կարևոր օրակարդ։ Վարչա -կան ընտրութիւն։ Ներկաննյու Թիւը մեծամաս -նու Թիւն պետի համարուի ։

#### 6 P 9 P A P & 4 & 7 P A P P P P P P. Crops Cranpobook

Շարաթ, 7 Դեկտ. կէսօրէ ետք ժամը 5ին Salle Chopin (Pleyel)

Bujinmqphū utrė Կորհուսու Վարգապետ, Սայաթ Նովա, Մեկիջեան, Սարգիսան, Ֆ. Marcello, F. Du-rante, G. F. Haendel, H. Duparc, G. Fauré, Ch. Bordes, Brahms, P. Tchaikovsky & S. Rachmaninoff:

#### Tulinehlihrne Orn

Կը տոնե Ֆր. Կապորտ Խաչի չրջ. վարչունին. հը իր բոլոր ժամանքույերուն հետ ժիասին, Յուն, ար 21, չարան օր ժամը 3.30—6, Societes Sa vantesի ժեծ սրահի մեջ

#### Sudding Umruhylh alle Théâtre de la Rue d'Alger

Théâre de la Rue d'Alger

15 Դեկա կիրակի դիջեր, ծամը 21ին Հավանադրութեամը կաթող լիացոց պատուիրակ ԱՐՏԱՒԱԶԴ արք - ՍԵՒՐՄԵՍԱԵՒ: «ԱրՄԵՍԱՆԵ «Արանադրութեամը ԱՄԵՒՄԵՍԵՆ» գեկավանադրութեանը ԱՄԵԴԵՍԵՆԵ «Արանադիրը ամբողջովին կապմուտին կողմե , ձեյտադիրը ամբողջովին կապմուտի է աշխաթ - հիկ դործերքն , իր ծնեղեան 15 ամեանինն առջիւ։ Ծանցարիչ իր ծեղերին իր հիկ հատ հիւ։ Ծանցարիչ և հայարակին որ հիչեն տամա է հայարակին հատ հիւ։ Ծանցարիչ ի հինակին արանակին հատ հիւ։ Ծանցարիչ ի հինակին արանակին առանակին հատ հիւ։ Մաներ — Համերդին օրը հիչեն տամա Հինականին Արագահակին դիներով Գ. Գ. և Արաքերի՝ 39, Աս հե. Thurang երևերի՝ 39, Աս հե. Thurang երևերի՝ 39, Աս հե. Thurang երև հերով գահանակին հեռանակին հեռանակին Հիշանանին Հասանակին հեռանակին հեռանակին հեռանակին աներահանակին անագահանակին հեռանակին հեռանակին անագահանակին անագահան անդամներուն ։

ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵ ԿՈՅԹԸ, Կիրակի 9 մարտ, կէսօրէ վերը, ժամ Հ.30ին, Salle de la Chimie: Նկատի առևել այս Թուա

SEP OF SPAPE LOND SEPULOUS names 

THAPLE 2. 6. T. «Upgne Phuh» be bop Ub. ՍԱՎՐՄԻ Հ. Ե. Ի. «Արդյութատա» ա. փոր ժա-թունոյի «Անդրանիկ» խոսքայի ընկերը ընկերուհինե. բբ իրենց խորին ցաւակցութիւեր չիլ յայտնեն, ըն-րարահերում, իրենց ձոր՝ այրի հիկին ՍԲԲՈՒ Հի ԹՈՒՄԱՑԵԱՆի ժահուտն առքին:

ՄԱՐՍԷՑԼԷՆ Տիկին Մաննիկ Մանուկեան հւ 00.0050 է Միրիա Մանորկ Մանուրաա ու գրարականից Հարաականից Հարգակայութներն եր դայաններ բոլոր անձանց որոնք իրենց ցաւակցութքիւնը յայանեցին անձանը, դայանեցին և հային անձանությել և Հարկակապահով եւ ի մասնաւորել և հային, իրեն ամուսնույն եւ Հար ՍԱՍՈՒՆ Մին Մին ԱՄՈՒՄԱՍ (Գիթվոսի Թեզուա դիւղացի) արկանաւն հանասան առ Ու It is were must be

## Ուշադրութի՜ւն կօշկակաrնbras

Ունինը կային վաճառատուն Crejin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր դծումենրու Համար դինմեցքը 8 Գ. Փա., փազման վաճառատունը, 223, r. Tobiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամեն օր ժամը 8—12 եւ 14—18, դոց է ուրթաթ ու շարաթ օրևրը։ Հաղորը, դակցութնեն՝ métro: Tobiac, Place d'Italie, Glacière:

*ՓԱՐԻՁԻ Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ* թէյասեղանը *Դեկա* . 8ին կեսօրե վերջ ժամը 3ին Salle Voltaire, 21 rue Odéon: Ի պատիւ ԸնԿԵՐՈՒՀԻ ՌՈՒԲԻՆԱՅԻ :

## Ժողովոդական երգի եւ պարի *սիջազգային համե*բգ

Բարձր Հովանաւորունեամը Փարիդի Համա լսալանի վերատեսուչ M. GUSTAVE ROUSSYի եւ նախագահունեամը MADAME BRUNSCHWIGի, Inspectrice de l'Académie de Paris, ի նպաստ St. Hilaire Inspectrice de l'Académie de Paris, ի հարասա St. Hilaire du Touvelh արագինարարի ֆրահարարի եւ առաջութացի եւ օտար ուսածողծերու. Այս կերակի 8 Դեկտ ժամը 2.30ին Արդարե Richelieu ամերի ֆրադարութեի մեջ և Հայկա կան բաժերին կր մասնակցին ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ԹՈՐՈՍ-ԵԱՆ եւ ՌԷԺին Յովհաններանան: Տոմսերու Համար դեժիմ Սորդարեի վերադար հրանապահերում։ Գիհերը 50, 75 հւ 100 ֆրանը ։ ի նպասա մոսացի եւ օտար Նեհա ժամը 2.30ին

#### Pushruhulinku

ՖՐԱՆՍ․ Կ․ ԽԱՉԻ Սէվրանի - ժամաներդին կողմէ ի նպաստ դարոցին , կիրակի 8 Դևկտ․ կէս․ օրէ վերէ ժամը 2.30էն մինչնեւ 12 Լիվրի Կառկանի օրել վերջ ժամը 2.30էն մինչնեւ 12 Լիվրի կառկանի գաղաքապահապատիին արաչին միջ, առաջին անդամ բլյալով Ֆրանսայի միջ կր հերկայացուի Սուրին Պարթեւեանի «ԱՆՄԱՀ ԲՈՑԵ» արգային կետևրի, 3 արար, հերկայացուան տեղական ուժելով, դե - կավարութեամբ Պ. Բ. Հապերական «ժերթու Դուր - հածել Մուտը 50 ֆրանը — Հաղորդակցութեան միջոց.— Eglise Pantinę'ն առեն 147 թեւ օքօպեւս և իչնել Mairie de Livry - Gargan:

Տօնական օրերու համար նուէր մի ԿԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՅՐԵՐՈՒ մի փնտոէք

համար Հոր մինրը մր ամէն տեսակ ներքին հերմակեղէններոշ պիտի զանէր

#### DANY LUZURUSONTE

8bi. Rue Falguière, Paris (15) Métro Pasteur *կամ Մանդիարևաս* Տէր Եւ Տնօրէն Պ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՈՒԶՈՒՆԵԱՆ

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ \*10-615.01%

S, Rue Bergère, Paris (9)

Métro: Bonne Nouvelle — Tél. PRO. 20 - 65

Պօդոս Գույումնետն (Հանանիստ) որում անց
հայ ճունուարին կազմակերպած արեւհրեան ցերբ,
կոյթը այնքան մեծ յաչողութիւն գտաւ, այս ան.
գամ կբ հրաւիրե իր բարեկան եւ համակիրները
Իր ՀԱՇԱՐԱՆԸ, ուր պիտի գտնեն կեսօր թե իրեկուն ամեն տեսակ համադան ուսելիքներ, ընտիր
գուծ ասեն տեսակ համադան ուսելիքներ, ընտիր
գործ արև հայ հայարական նուսագ, մասնակցու
թեասի Պ. Հայկի եւ հրգչուհի եւ պարուհինհրու:
Բաց է ամեծ օր ։ Fung & mil bis of

#### ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPA PLEAPP

Փարիզի Բժիշկ. համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայէնէք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնարա <u>.</u>

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16) Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Ընդունելութեան ժամեր ամեն օր ժամը 3.5

#### UUNICUZISINAPEUUS ZUS ANCOUPUU SEARE URABLUL



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème ... brillantine poudre, parfumée ou non .

Фикриппация денения в Catalogue կը դրկուի : Արտասան մահի համար հերկայացուցի չենք ป้าเมเษยโน : เป็นเมเษยโน :



## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EM EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)

Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mds. 500, bamile. 500, \$p., Upinus, 10 Sol

Dimanche 8 Décembre 1946 Կիրակի 8 Դեկտեմբեր

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ ԺԸ · ՏԱՐԻ -- 18° Année № 4874\_Նոր շրջան թիւ 513

ዓትኄ՝ 4 ዕ¤

TUPE PULLED

#### ALFBPAHRENKE

Կարելին կը փորձենք, վաւերական տեղեկու. ններ հաւաջելու համար Սովետահայ Գրողնե թիւններ Հաւաքիլու Համար Սովետահայ Գրողներու Բ. Համագումարի մասին, որ տեղի ունեցաւ Coppeniet 152:

Երեւանոր սչ է։ Արտասաւմահեն այ Հրաւիրուած էին խումբ Կատրիաիր դրագետ դանաստեղծներ եւ Հասարակ Որագրողներ, որոնց իրենց տպաւորունիրնները կը Հրատարակեն Հետգենաէ։

հրատարակին հետպենաց:

Քոլոր շրադրաբանումիւմներին եւ դովասանական տաղիրեն առելի, մեղ կը հետաքրքրեն՝ այն
հում հիշենքը, որ հրատարակունցան Երեւանի
Թերթերում ժեշ՝ համադումարին փակումեն վերԼր։ Այդ Նիւթերեն մէկն է այն դեկուցումը դոր
կարդայիր է Եդ. Թովեչնան, ներկայացներու համար «Արտասահմանի ժամանակակից դրականու -

մար շերաստա Ի՞նչ գոշարձեր ի՞նչ գոշարձեր՝ սկիզրէն ժին-չեւ վերքը, Թէ իրրեւ պատկեր եւ Թէ իրրեւ դրա-կան տեսունիւն։ `` տասցելով Արտասաշժանի

դամ անսունինը վարդվով Արտասահյուն Հեկուցածողը՝ պարզելով Արտասահյան Հայ գրականունինան Հեռանկարները, կր յանցի տարրական Հրմարտունիան մը,— այդ գրականու Բիներգկարուած է Հայրենի հողից եւ ժողոքրգիցը։ Օւ ապա վճիռ մր

արարական արարարարան է Հայրենի հոդից և աղայիրիցչ։ Եւ ապա վճիս մր.

— «Ժիտակով դեմոկրատական դրականու ...

Թեած ծուածումենրը, պետք է ծրել, որ իր ընդհանութարական հուածումենրը, պետք է ծրել, որ իր ընդհանրերը հուր դրական է հրել, որ իր ընդհանր հուր դրական և եր ընդհանր վերահանի աստործած արունատի մակարդակին։ Ռելալիզմի եւ ժողովը դայնումեան չ անկարդակին։ Ռելալիզմի եւ ժողովը դայնումեան չ անկարդակին և հարարահանանի հայ դրականումեան չ արդադարումը։

Այս ոչնիչ։ Շետրելակալ բլյանք որ վերկապականի հետ բարվարարումը։

Այս ոչնիչ։ Շետրելակալ բլյանք որ վերկապակարի հետ բարվարարումը»։

Այս ոչնիչ։ Շետրելակալ բլյանք որ վերկապակեր հետ բարվարարումը դասենացի մր հատեր, անրականը։

Այս ոչնել։ Ենտրելական ինչում անարահատը։ Մինչեւ անդատ քրջեւ անդատ ընհելանը։

Այս ոչնանը։

Ես մանաւանոր իրեւ անդատ իրեւ տիպար ցուցնելով գանումը։

Երուխանը։ Եւ ժանաւանը դնահատել անտեց արուհատը։ Միչեւ անդամ իրքեւ տիպաը ցուցնեւով անտնեսը։ Այլապես շարայացունց» վճիս մը.
— «Վիրոյիչնավ արտաները արտայայտուեց են նաև լեզուի մեջ եթէ 1915 թուից առաջ Արևւատուայի ինու էր, ապա գաղութահայ գրականութեան ժամանակակից լեզուն զգալի չափով իջիլ է անախկին աստիճանից, տարբեր լեզուների փրան անդեզ, անգլերէն) ուժեղ ազդիցութեան ժերքոյ կորցեր է ազգային լիզուի կենատնակությունը եւ հայքի, իսկ երբեմն նոյն իսկ անհասկնարի դար.
- ձել ավորական ընթեցացին»։

- Ի՞նչ կը ձետեւի այս վճիռներէն։
- Անկուցանողը րան չէ կարդացծ Արտա առժանի 25 տարուան դրական արտադրութիւն և

հերբեւ:
2. Կարդւացած է, բայց չէ հասկցած :
3. Կարդւացած է միայն ոչինչ է պիտող գործեր,
ամեն բանել առաջ օգիրջաւորում» փնտունյով :
Դժուար է ուրիչ հղրակացունեան յանգիլ,
այս որջան առէտ և ուրեջան ամբաբաուսան յայսա ատումեկան տոժես:

այս որջան աղջ իր հղնչան ամբարատւան յայսա - 
բարուն հան առնիւ .

Արաբակի յհային դիւղի վարժապհան անդամ , 
պիտի վարտներ ստորադրհյ այս տողերուն տակ :

Բոլող դիրջարդ ու ժերքերը դունի՞ն ձեռջի 
տակ , 
բարուն Սյաստում այն արաբան հուրա իր 
հրարան Հուրա հարտերը բունի՞ն ձեռջի 
տակ , 
բարդատելու Համար իրէիրը դունի՞ն ձեռջի 
տակ , 
բարդատելու Համար իրէիրում Որլսոյ իւ 
արարում Սյաստում հայ դրական վարուցանը :

Հողեի կարուած ըլյալով Հանդերձ , 
արտա 
ասհմանի տարագիր երիտասարդունիւնը 25 տար 
ռամ երեւ Էինիորում ենչ արունատ իւ 
կարութակի չջեղունիան մր, որ ամենին 
առաջ պիտի ծափահարույի երէկուան հահատաններ 
թուն կողմե :

Արաբա այսջան Հասուն, Տկուն, Հայաշուն և 
հուրը, իերդաչնակ բարձրունիան մր հասուն է 
հուրը, իերդաչնակ բարձրունիան մի հասան 
Հարաբարաարարագրունիան մէջ անդամ , 
Արաբա այսթում այնագնարունիան մի հասան 
Հարաբարակարունիան այն արակինը , 
առան իրինան իրի , 

այստունանից, 
այլ կը դերարանց է 
հարաբան իրինը , 

ատանի արաակ արահուրաարը 
Հարակարակարության արակինը , 

ատան և 
հանաների իրանան կանանարակին հանանան 
հանաների իրանակին իրանակա 
հանաների իրանակին իրանակության 
հանանանության արահուրաակը Դարևական 
համանուրը :

Դերակարագարը մասուն և աստան այսորուտ 
հանանուրը :

Դերակարացար մասուն և 
հանանան արար առացար ա

Դժբախտաբար մարդիկ այստեղ ալ ջազաջա Ֆունիւն կը խաղան : Այնպէս որ անօգուտ է փինիլ :

#### Պայոսնական լայոարարութիւն ՆԵՐԳԱՂՔԻ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

ԿԵԴՐ. ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ

Երևւանի Ներգարքի դլխաւոր կոմկանի եւ Ն.
Ս. Օծութիւն Աժեծայն Հայոց Հայրապետին յաառւկ պայասնադիրներու հիման վրայ եւ Հ. Բ. Հ.
Միութեան նախաներութեան կարմուտ եւ Երպայթի հանդանակութեան կերը - Ֆածմաժողովա
կուդայ հրապարակաւ գիկությանի հետևեսալը.

۱) Բացուած է Ֆրանսայի ժէջ Ներդարքի հա
ապարի հանդանակութեան կեր և
ապարի հանդանակութեան կեր և
ապարի հասարակութեան հետևեսալը.

«Ապգային հանդամակութերևն» —

1) Բացուած է Ֆրասադր « էլ արդաղը»
արդային «անդահականին»
2) Ամեն Հայ անխանր բարոյապես պարտաւոր
է իր հիւքական կարողումիան առոււելադոյն չա փովը ժամահակցել այս «անդահակունիան ։
3) Հանդահակունիւնը պիտի կատարուի ամենուրեք Հ. Բ. Ը. Միունիան անդական ժամանանիւ
դին դիաուրունիամը, իսկ եմե այդ ժամանանիւ
դին դիաուրունիամը, իսկ եմե այդ ժամանանիւ
հուրե և չունի, ներդայնի անդական կոմիտէներու հախանունունիամի կաղմուտծ Հանդանակիչ
«Հետևումերու հարանե

ներու հախանետնութնեսով կաղմուտծ Հանդանակիչ
յանձնախում բերու կողմե;

4) Այս տեղական յանձնախում բերու անդամ ակցութնեան պետք է Հրասիրուին ազգային, Հայրե
ակցական, արհատակցական և այլ բարենար
տակ մարմ իններու հերկայացուցիչներ, ինչպես
նաև Հերկիակաւոր անձնաւորութիւններ, ինչպես
նաև Հերկիակաւոր անձնաւորութիւններ, Համանա
հերկիակաւոր անձնաուրութինարի և իննարկուին
կնդը, յանձնահողովիս վասերացման եւ Համարատու պետի դյանձնաիութի նարդ կարմուան և,
առ ակաի դյան անոր չնարդ կարմուան և,
առ ակաի դյան անոր չնարդ կարմուան և,
առ ենահարայան անակարութի արև արդարարականար
առ ակար դյան անոր չնարդ կարմուան և,
առ առ ակարմունելի չանդանակիչ յանձնա
կում բերիչ կը խնորութանի ինարայացույն վախ

8) Հանգանավուտծ գուժարները պիտի դրր -կուին Յանձնաժողովիս, ժաս կապմելու համար մէկ միլիոն տոլարի հանգանակունեան որ բաց -ուտծ է Հ. Բ. Լ. Միութնան Նիւ Եորջի Կեղբ -

վարչութեան կողմէ։

9) Նախընտրելի է որ հանդանակուած մեծ 9 հախընտրելի է որ հանդանակուած ժեծ եւ հաւաջական գուհարիերը դրվուին խանը Մորկանի, Banque Morgan, 14 Place Vendöme, Paris, Union Gené-rale Arménienne de Bienfaisanceh հաչիսին, կամ քնա-րեդործականի վերոդրեալ անուսան II Square Alboni, chèque barrénվ. իսկ փորբ դումարները նդնասա — րական մահասաջարտով մր դրկել արկրակալ Գ. հետննեանի անունին՝ Mr. G. Khandjan, 11 Square Al-

bont, tars:

Ներգարիի այս համարդային հանդանակունիւն ընտրասահմանի կարդ մր դաղութներուն մեջ արդեր լրայան եւ այրուր ըստնարու վրայ բըլարվ գտանական համանակը նկած է ու Ֆիրեսարիանի իրացանչիւ Հայ առանի հրադարութնեան եւ բայառութնեան, կա ապրի եր պարարը հանդեպ իր հայտնարական գրայթներում, լիուլի արդարացնելով մեր աիրելի կառավարութնեան, Վեհ - Հայրապետին Հայաստահի հի հրայթրեկալ ժողովուրդին եւ համայի ազգիհղունի է իրայ դրուած ակնկալունիւները։

1 ունաս հեռուտանե Հանաստեռունեան կեր

ի դիմաց ներդարքի Հանդանակումիան կեղ-ըմական Յանմնաժողովի հախադահ՝ Արտաւազդ արք․, սահնապետ՝ Ե. Պարկիրնեսն, ատենա դարի Ա. Չաքիրան, բանձապետ՝ Վ. Ֆրէնկիան։ Փարիզ, 29 Նոյեմրեր, 1946

BINCUUSUCԻ կառավարուխիրնը 36 է է բաղ-կացած տեղեկարկը մր յանձևց Միացեալ Աղրև-րու ընդ- ծողովեն, դանգտաներվ թէ իուսերեր կր ժարդուին եւ կր կազմակերպուին դրացի երկիրնե-րուն ժէ եւ Յուհաստան կր դրվուին ։ Կառավարու Թիւնր իապարուխեան շամար վատմո մր կր չկա-տէ այս պարադան — Կոիւները կր չարունակուին Մակիդոնիոյ եւ Թրակիոյ ժէ է Հերասաները օդր հանոցին կամուրք մը՝ Գիլջիսի մօտ ։ 300 հոդիոց հրոսախումը մր յարմակեցաւ Գայարիթայի վրա, (Մակիրոս) — Կր հերջուին այն դուրերը Թէ ամե-րիկնան գինուոր պիտի դրվուի Յուհաստան ։ Անգլ-ղօրչն ալ պիտի չժիջաման ։ BMԻՆԱՍՏԱՆԻ կառավարու Թիմեր 36 էջէ

#### I N'I ANSHAUQUE TAP AUZLIZE

Արհափ. ժողովին Եջ. օրուան նրապեւ մէջ, Գիաոյի Թեկնածունիւնն այ թուրն ինկաւ ժողոդրդական Շարժման թեկնածուն, որ աժամանական ու տր արև հարաւ Հադոդրդական Շարժման թեկնածուն, որ աժամանական ու տր արև հարաւան եր, այսինք 10 ձարն պակաս օրինական հեծամանանութենեն (310): Մորիս Թորեդ, որ նոյնպես պարտուեցաւ, ահած էր 259 ջուե։
Եջ. օր ջուվարկողներու Թիև էրն01: ժոռժ
Գրոյի Բեկնածութենան դեմ ապիտակ ջուէ առւած 
եր 37 հրևափոխաններ։ Ուրիչ Թեկնածու եր՝
Քլոոդիուս Փրիի, տասարած էր 12 ջուէ ։
Հարմանայի չէ այս արդիւնքը, ջանի որ հա
հայնավարձերը, ընկերվարակաները եւ ձախա 
կողմանայի չէ այս արդիւնքը, ջանի որ հա
հայնավարձերը, չջներվարակաները եւ ձախա 
կողմանայի է այս արդիւնքը, ծուէ չտալ։
Այս կացութեան առջեւ, հրևաի, ժողովին հա
հարաաչը, Չ Վէմասն Օրիոլ Բախահանարին եր Հա
ուղղեց բոլոր հոսանաներուն, որպեսի կոչ մի 
ուղղեց բոլոր հոսանաներուն, որպեսը կունայա կարձերապետի և հայ մի գունեւ օր առաջ կարձեր ու այս 
հար կարաացերին արև արար հունական եւ իր մի բոլոր կուսակցութենեն եր։ Դա հոր 
վարչապետին ընտղութեները հասանութեան և իր որ 
հարաացերի հայասանութեան և իր հայ 
հար կորաակարները հարարաներուն հետ։ Դան հոր 
հայ 
հար հարաանարին ընտղութերնը հետ։ Ին հայ հոր 
հար կարաակարները հարարականերին և իր «
հանարուն» իրագրիներիս արտ իրև իրա հայասի որ 
ու Համայնավարծները արդի հարա կուգիս և իրև 
հանարունի արժատականերին և հետ։ Ին հայաս 
հանարունի արժատականերին՝ Ֆելիքա Կունե 
հետանար և համարանի արժատականերին հետ և իր 
հուներնեն համար 
հանարանիներ արև հարականարի հետ իր արև 
հանարանի կատականութեն են աներածան 
հերև հանաի որներ իր աների կառավարութենան դեկը։ (Իրևերն արևիս և Վոր 
հարտակարութենան դեկը։ Միկերսիաի արևիսի արևիսի 
հարտակարուի հանարութենան 
հարտաակարութենան ուները առան իրա ին այս 
հարտակարութենան ուներ։ Միկերսիան արևիսի 
հարտակարութենան ուներ։ Միկերսիա ումենան 
հուներն հանաի ուները առան իրա կորութեց 
հարտակարութենան ուների առանոյի արևիս առանականակուն 
հանարութենան ուները և հարտակաները հանականանում 
հարտակաները և հետ հանաի հանարութենան 
հարտակարութենան իր արևիսը և հանաի 
հարտականանարում 
հարտական արդես և հարտանական 
հարտանարութենան 
հարտանարում և հետ հանաի և հանաի և

րակցիլ որ եւ է

անալ արտարութը Է Նոր կառավարութիրերը կազանուած չըչլալով հանդերձ, երևսկովանները երեսական յանձնաժու գով մը ընտրեցին, որպեսդի անժիչնայել ադոծի ձնունարկել եւ նախահայիւ մր կարմե 1947ի առաջին

ձեռնարիկ եւ նախահայիւ մր կազմ է 1941 ի առաքին հրեջ ամիձակուն համար։

Երբ կառավարութքիւնը պիտի պայտոնա վարկ մինչնւ յունուար, մինչնւ հանրապետուժիան
նախապահին ընտրութքիւնը։ Եքկ նոր վարչապետը
ընդիրվարական ըլլալ, կարգ մը գիքումենը պիտի
պահանկեն միւս հոսանընհրեն, մասնաւորապես անահոտկան դետնի վրայ, համաձայն իրենց հըն դամեալ ծրադրին

## -Untwill, Zunfi whi, n'ir bli hu, yusnihruhlibry»

Շարունակելով իր ծանօն քիչատակները «Հռան ռուրիչեն»ի մեք, նախկին օան խորհրդարանի նախագահ և արտացին նախարար Հայի Մեննել կար ելիայան հրագահում ու արտացին նախարար Հայի Մեննել կար ելիերակարի դայնադրով, Ռուսերը մեսի ձգան ելին երևը նահանգները, րայց վրացիանին ու Հայերը, որոնց դրասան էլին ռուսական հրա ու Հայերը, որոնց հրա հեն ու հենջ տաթ»։ Ռայ բեր ձեր անաև հինարու վերարերեաւ ռապմանի լենրը, ըսին մերի ու Հեյս տեղերը ձերն են, չենջ տաթ»։ Ռայ տեր ձեր անաև դրանակարական պատուրիակ Պանում դացի, դինուորական պատուրիակ Պանում դացի, դինուորական պատուրիակ Պանում դացի, դինուորական պատուրիակիայ հրաև հետաարականի հուրեակի հուրեակի հուրեակում ևա ուրծակցելով, դանոգե անակցում էրացիների ու Հայերը։ Բաշ նակցումինեները ըստական տեղերն ինուրեակում կարակիների, որովհետեւ ցանը իրարմե թաժոն Վրացիներս ու Հայրոր բաշ հակցուքին հերթ ըստական տեսքային, որով հետ ինվեր Փալա դեղ. Հայիտ պեյի հետ դիներ էր Արալբալաբի հոլամենբը, եւ կը կոուէին Վրա -ցիներուն դէմ, մեզի միանալու հսյատակով Կու ղէին հանու ընդաբնակել Կարսի սահմանը, Աղևը -սանդրապուի արիրապետելու համանը, անուն

սանդրապալի տիրապետելու Համար։ Հայաստեհան բանակցութիլենները կը չարու - Հայաստեհետն բանակցութիլենները կը չարու - Հակուէին։ Երբ մեր բանակը կորևի բռնուեցաւ Հա-յերը հանահաւտը զօրագունակը ունէին։ Անդրանիկ փարային Հրաժանին տակ։ Պատերազմի չուրորդ-որը, Վեհիպ Փայա բաւու — Ես Կարա կերգիս Շադուպ Շէվջի Փաչա հեռամայնեց, հեղը մեա -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

Փրոֆ. Վահան Արծ բունիի գիրջի ջննադա տունենեն անժիմապես հաջը, իրրեւ շարունակուքիրն այն պայքարին՝ գոր կր վարհա յամուն արժեջներու վիրագարին՝ գոր կր վարհա յամուն արժեջներու վիրագարհանատունեան կան մեր բանաար
ժեջներու վերամորողու Բեան, մոադրիր էի նոյն
կրիութին վրայ դանր հանւ Փրոֆ։ Անաունանի երկու դործերը։
«Հարիննջի» ո՛ չցանկու Թիւն ունիմ, ո՛չ այ
սիրա։ Ին հարասակա է Թոլլ չաալ, որ բոներցողը,
հրա ար շարջին ժե՞ն՝ վերապմահատունեան նոյն
փորձերը կատարեմ գրական արժեջներու վրայ
հւտ, կարծե քե՛ չժայջ է որ կր ծախեմ - ապաուղապայա ընհադատունեան աժան ւկարապետ
հարականը։ Գիտական դործերու այս ընհադատու
քիւնը ապացույց մոպիտի կաղմե քե՛ գրական պորժերու ջինադատունինը եւա պիտ ունենայ ուր
հորձրանատուարկայական մասչապայի ուրենայի ար
հորձրակատատունինը եւա կորի ունենայի
հորձրան առարկայական մասչապը՝ Հայաստանի
բառով, եւ ծորձրան պայժատ ժենում կուտան ար
Եւ ապայն, ուժանը ինծի դիտել կուտան ար-

այանիր վրաերեն է առող բուրը ըր ու ու արանագույնի և հետ գրեւ վեր, դաղափարապալա ալացցով մի, դէպի մեսաւորական անկորն երի ժառանորուն հանագույն վեր հատաներ և Արդ անասին արև ժառանորուն հանագին արանագույն հանագին արաժ ու նիան ալիատաւորը, ուսի չուղի, սահարաժ և կարը և ներկայացները. Համար Սիկուոցի դրական կարմուն հանագրել Սատրերի Ցառաջը, որ դրական անկարանի մը (pépnière) դեր կատարեց օրուսն էր հեւասպատ ալիատաների եր հասարեր ուր արանահանագրերուն կողջին։ Ատոր համար՝ այս եւ հժան օրուածները, այստեղ։

Յետույ գալով առարկու Թեանց միւս էջին, ինծի կը Թուի Բէ, այս օրերուս, հիւանդարին դիւբազգածութիւն մը ստեղծուհը է մեր մէջ, — չեմ
ուզեր բացատիւ պատնառը առ այժմ, — այնչան
որ կը սիրենց Թաւչային իւղեր ջսել մեր քիրե բուն։ Ժամանակեն, Յովհ. Թումանեան խիստ եւ
անգութ գնծադատութեան մը ենթարկեց Անատեաեր մէկ գործը, բայց ոչ ոչ պուսց՝ ՀԷրիա՝ թ ։
Վասնդի, Հայուն ջիղերը Նուաց հիւանդ էին այն
ոժանեն։

Ուրիլ իկա մը ևւս . Իրևնց անունն ու . մակա.
Խունը անոխալ գրելու . վագժութենեն և իսկ գուրի
մարդիկ , դեւրին օրապահի վա ապահուկեսն և իսկ գուրի
մար օրուան արհեսաովը ,— որ է Դաչնակրականը
Հայաստանի իշնամի ցույց տալ՝ որպեսը , գործի
վրայ հրեւայու եւ առատ վճարուհրա: Համաբ,
սարման է որ հաւա՝ ը սրուան՝ երբ երևւանի մէջ
ապրոց Հասաշորականի մը այիասույնիան ժասին մէջ
ապրոց Հասաշորականի մը այիասույնիան ժասին ակոր
մը։ Օրինակ , վա՛լ էր փրկեր՝ երկ և ատորա
մը։ Օրինակ , վա՛լ էր փրկեր՝ երկ և ատորա
մր։ Օրինակ , Հայկական Կապը կարույնի ակոր արտանին հասին։
Հայկական Կապը Արտութը այի չենալատաւրի չեն արտական մը Անառեանի
դործին ժատին։ Հայկական Կապը Ալիա դարոցին Reply 44 in de ben : Popling wheelth me գործին մասին։ Հայկական Պատը Ալիի դպրոցին այդ բրջանաւարաները, սակայն, ախասուր վայել- գով մը կը հրձային երը, երևային մին կրդ դրանական մեջ դպրոցին մարդարանի մը անձրան դունապանը երք յա յատուրարը եր հայերին ինդուն իսանարուած, դուսացած եւ անձումի բան մի արգագած է Սիիուգի մեջ, ինչ անարժեց եւ անսապանդ արարածներ են արդի հայ պրագետները արասատեմներ են արդի հայ գրագետները արասատանահի մեջ չ Ան խորջեր են Հանա հարձային արասանան հանարարարութեր հայերական արաստարարութեան մի հեղինակա Ուևեւ և հանարարարութեան մի հեղինակա Ուևեւ և հեղինական հեղինական հեղինական հեր հեղինական հեղինակա գրագչանորը արտասատան որ ձգ։ Ձեն խողջեր ինչ Ճամա յա խարարարունեան որ ձերինակը։ Սիկեւութի տագածգծերուն Հանդէպ կր կրկնէ այն լրբունիւ Եր, գոր ժամանակին կատարած են իր վարժապետ, Ները Հանդէպ Վարում անի՝ Հերասնու նրգևրը ևր Նողին փառջի օրերուն, դայն Հասկցողի ձեւեր առ

#### ԳԻՐՔ ՄԸ ՉՈՐ ՊԷՏՔ է ԳՈՎԵԼ Ակադեմական 8 Մանանդետն

ԽՄԲ --- Երեւանի թերթերեն , մեր հայերենով Յակոր Մանանդետև՝ ծնած է Ախալցիա 1873ին։ Սկղթնական կրթունիւնը ստացած է Թիֆ 1873/են: Ակդրնակյան կրթութիրնը տասցած է Թիֆլիզի նժմաբանին ժէջ, իսկ թարձրադոյն կրթու βիւնը՝ հախ հնայի (հերժանիա) ժէջ, ուր 1897ին
աւաթակյան հայաստանի կրթու հայաստելով համալսարանը, կր ստանայ փիլիտո փայութենան վարդապնարի աստնան, ապա հի
հերապուրիի համալսարանի արևնդագիտական
աստերի եւ վերջապես Դորպատի իրաւապիտական
աստերի եւ վերջապես Դորպատի 1905-ին։
«ամալսարանի ժէջ, գոր կաշարտէ 1905-ին։
«ամալսարանին ժէջ, գոր կաշարնել 1905-ին։
հիմ ժէջ դասախան դեր դրականութենան ու փիլի տոկայութենան, ինչպես համա դերմաներն եւ հափիլե և կորմակրու Այնուհնաև։ Մահանդեան աշհասատ է Թիֆլիզի նեմարանին ժէջ՝ իրրևո ուսուչիչ եւ Բապուի ժէջ՝ իրրես հրդուհալ հասատար ժատատ է

Այս աչխատանջներուն գուղընքաց, ան եր . բեմն կը հրատարակէր իր լեզուաբանական հետա . գօտուքիւնները ։

գտունիիւնները և 1921-ին կարրել գտունիւների և 1921-ին Հայադիտուինան կեղջոն դարձաև Ե1921-ին Հայադիտուինան կեղջոն դուջ հրաւիրուե,
ցաւ Մանածրվան իրթեւ դասաիսա եւ միաժամա հան նրաւ՝ առաքին անտում ու պատմադրական 
հանալարանի օգնական դասանաց։ Ներ դարանա
սկսաւ անոր ստեղծ ագործական ալհատանջը։ Լեղսարանական հեղ հարցերեն անցաւ հին երկի է 
անանակարանան Հայաստանի ընկերային կարգի եւ 
անանական հասատանի ընկերային կարգի եւ 
անանական հայաստանի ընկերային կարգի եւ 
անանական հարատարի ընկերային կարգի եւ 
անանական հեղ արատանի ընկերային հարարութին և 
հերև ձեր որ հրատարականայան 1922-ին հետագուն 
հերև ձեր որ հրատարակունայան 1922-ին հետագում 
հերև ձեր որ հրատարակունայան 1922-ին հետագում 
հերև ձեր որ հրատական արչաւան չների ժամանակաժիքոցում »։
Հայաստանի 11—13-րդ դարհրու պատմունեան

ձերքացում»; 1—13րդ դարերու պատմու Թեան վերարերեալ այդ դասախոսու Թիւններուն մէջ, ա-ռաքին անդամ կինդ հանրացուհ Հայաստանի պատ-ժու Թեան այդ չրվանին տակայի «ռաումեսայի -ուած պատմու Թիւներ։ Ատկեց վերջ դրած է չարը ժը այկատար Թիւնեին, նուկուած հախարարարանու Հայաստանի տնահասկան կետնութիւ ու ընկերային

րբելով այսօր, այսինըն բառասույթը տարի հանք սելով այսօր, այսիերն բառատո՞ւն տարի հարը ։ Ձեմ խոսիր դեռ արտատահանանում հայերբե հրաչը լեզուին մասին, որուն ճարտարապետական երբա-հեւս կառուցուածըին դաղանիջները հասկնագու համար բառական չէ կարդալ դիալեկտիկա կամ Էկոնոմիկա։

Իմ ցաւս այն է որ , հերսինձերը հասկնան կամ

ԱՀա մեր ըննադատութեանց նպատակը ։ Դալով այի առարկունիան նել փոսարաու Երւրը - կասնարկունիւն կր պատմառել, կուղեի դետել տալ նախ նել սկալ Հաոկցուան է, հեր մեջ, ընհադատունիւնը, մոաւորական մերենային այդ-Suprege:

(Vamsburg jugnpand)

Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

տաղայ աշխատութիւններուն մէջ, 8 · Մանանգնան երևւան եկաւ որպես պատմարան մը, որ արդչն կր դանու պատմարան մը, որ արդչն կր դանուի պատմանա շմատերիայիզմեյն դիրդե - թու վրայ՝ Հին եւ Միջնադարհան Հայաստանի տետեսանան կանաչի առանեն Հարգերու ուսում - նանկրութեան արդիւնչը Հանդիսացաւ «Հայաստանի առեւտուրի եւ քաղաքների մասին, կապ տանի առեւտուրի եւ քաղաքների մասին, կապ հետ անունով հենադրութիւնը։ Այդ աշխատութին հետ անունով հենադրութիւնը։ Այդ աշխատութիւնը ու հարդ անունով հետադրութիւնը։ Այդ աշխատութիւնը ու արդ անուն հատ արդ ունով հետադրութիւնը։ Այդ աշխատու ուր հիւնուր եր դրդ անուն հայաստանի հետ իրային հայաստանի իրային երկրեներուն տետեսական կապերուպատների իրերը։ Ի հիրքոլ, հակարարական Հարաստանի իրերային կարդուսարցի հարցերումը հանդիսացաւ անոր գլիաւոր աշխատութիւնը։ Հին Հայաստանում (Արջակունիների և անարդամենին ին չապատանան է հանդիսացաւ անոր գլիաւոր աշխատութիւնը՝ հետ բանակաչ բիացունին ին եւ հասական պատմարը թեննին ին առանու է ոչ միայն հարարկաութեան կոյն սովենապան պատմարքութեան կիչ

ապատապատ պատա արբութատա ուջը։

6. Մամասնդեանի չիչեալ երկատերութ ին Հայասինչպես Նաեւ «Գյեռայենրը եւ չափերը «են Հայաստանում», «Հին Հայաստանի դլիաւոր ծանապարհհերթ» (կորաւած Գեֆինասիսան Նանաւոր բարակաի
հետ), «Երեւանը որպես Պոմպեոսի ճանապարհգետի Անդրկովատ», «Հասարական» կարդա
ժինչ՝ Արջակունեան Հայաստանում» եւ կարդ մր
ուրեր աշխատութեւններ, համաշիսարհային հոչակ
տանուներին տեղա չուսի ործեցին անոր չուրջ ։ Նայելով խոսակցին՝ Յ. Մանանդեան ժպահլով

4' put

Գրան:

- Իրրեւ պատմարան, ես կր դտնուիմ չափա - գանց բարենպաստ պայմաններու մեջ: Հայկական հնապիրները, որոնց ինդակի ձեռագիրները, որոնց ինդակի ձեռագիրները, որոնց ինդարն հերական հայտանարարանին մեջ անագառ հերեն կահանարարանին մեջ անագառ հերեն կահանարարանին մեջ անագառ հերեն կա հայտանարարան Հայաստանի պատմութնեան հարերնան կարեւորա գոյն աղրիւրերներն մեկը կր հանդիսանան։ Գատառուվ գուրս նկաւ, ինձի առնի թունց առւաւ. Ես որուցաքը, ուրեն արևանան արևան հարերների դեռ կինամ շարժել դրկա, հեւսև Հայոց ամբողջ ըննական պատմութինը, հեւնել Հայոց ամբողջ ըննական պատմութիները, հարտակ ունենարակ ցոյց տալ այնարնին, նեչ ինչուրին հերառունին, անձնունին, անձնունին անանան հայտան աշխատանը ինչունակ են նրած մեր անման նախա հայտիր հետարան աշխատանը ինչունակ են նրած մեր անման նախա հարտանան արարաւանման, մշակոյնի, արունատի հաղվեցն հարարանակին հարաբանումի ինչին ընկրի արևանական բարդանից հարաանակ իրնչի ընկրի արևանական արարաւանման, մշակոյնի, արունատի նարտ չեմ հորու չ

8 Մանանդեանի «Հայոց պատմութեան գննական տեսութեւնը» պիտե ընդդրել Հայոց ամող գական տեսութեւնը» պիտե ընդդրել Հայոց ամող գական պատմութեւնը ամենահեն չրջանեն հայ ցեղարանութեան կավաւորումեն՝ մինչնւ առնուդաև կան դրամալիի հաստատումը Հայաստանի մեն, նրդ դարի և նրդ դարի և և պիտի ամանուհեր անոր աւելի ջան լիսուն գրական հետազոտութեւն հերու կարեսորադոյն եղլակացութեւները։ Առաջին հատորը որ կր թովանդակե Հայոց պատմութեւնը՝ հայ ցեղաբանութեան կարմարու ծումեն մինչնւ Արակունանաց հարսաարա իւնչի արդեն թոյս է տեսան Հայարանութեան կարմարու ծումեն մինչնւ Արառանան Հայարանութեան կարմարու չունեն արդեն թոյս է տեսան Հայարեութար իր թովանդակե Արջակունեանց հարառանեննեն մինչնւ Սեյնուջներու տիրապետութեան չրջանը (առաջին դարու կեսեն մինչնւ Ալոր դարու առաջին կեսը)։ B . Մանանդեանի «Հայոց պատմութեան ջննա.

« Այս ւթքահին վերարերեալ կան Հարուսա ծա.
Հիւթեր՝ մեր պատսերներում Թողած Հարուսա ծա.
ռանդուժիւնը, նիւքական մշակոյնի աշադին մնա.
գրոյներ, արձանապրուժիւները, ուսումոասիրու Բիւններ և Այդ չրվանին կը պատկանին նաևեւ իմ
աչխատուժիւններուս գլխաւոր մասը»:

աշխատու Բիւծենրու ա գլխաւոր մասը»:
Ադրպետով երկրորդ Հատորը բովանդակող
հիւներու շարայուն երկրորդ Հատորը թովանդակող
հիւներու շարայուն երկրորդ Հատորը հիւր իսկ Մահանդևանի կողմէ, բազմանիւ տարիներու ընկացգին։ «Այդ պատճառով ալ, կը յարէ ակարիմականա, ես առ այժմ կը Թողում երկրորդ Հատորին այկատանդենքը եւ կանցնին երրորդ հատորին, որ
ոկտո իմկորդել Հայոց պատմունենան ամենանին,
ոչ - ուսումիասիրուած սակայն ուշադրաւ շրջանհերեն մերն։ Սայաստանի եւ ձանկաստանի արևակաձինչնեւ Պարսկաստանի եւ ձանկաստանի արևակաութիւններու չրջանը — Ջաջարիաներու որըանր
առաքիւներու չրջանը — Ջաջարիաներու որըանր
առաքիւներու չրջանը — Զաջարիաներու որըանր
առաքիւներու չրջանը — Զաջարիաներու որըանր
առաքիւներու արաժ Հայաստանի Հորին վրայ
կանդուն կը մնան Հայ մշակոյնի բաղմանիւ կո բողներ :

կանդուն կը մեան Հայ մ ջակոյնի բազմանը և կո-հողներ։
«Մեծ է Հայոց պատմունիլնա,— կ'րսէ բազ-մակատասկ պատմաբանը,— գայն անդողնու-հրամը դրելը մէկ մարզու ուժերիչն վեր է։ Ես Հանդիատ իմ այն յույսով, որ իմ աչակերտներն ու փոխանորդները կ'աւալունի այբ գործը, ծունրա-կան, անիոնն և յուրսոնւ աշխատանունի ու այժ ա հի Հայ Հերթաական պատմունեսան »։

Դիանականին այբծրը կր փային տենդագին Հրծուանջով, ան կարծես նել կր տեսնէ իր ժողո-վուրդի առեկ փառաւոր պատրանուն և պատմունիւ-նը նոր ժամանակալը կոնին, որուն առակին բաղա-բայիներն մէկն է ինչը։

BALL. LUQUEBUL

AUPSIL DIANG

#### 11 11. 4 9. 11 4

ՄԱԿԳՄԿ

Հաներո՞ւի է խորթադիրա։ Կրնադ այնպէս նկատել։ Սակայն լուծողին վարձատրութինն չկայ։
Վերի վեց տառերով կարմուած անիմատո րադնատել», ամգողծ արդերը ինդ դիդո դիմատո մր
հայ։ Մարդկուհեան երջանիութիննը կերտող ,
«լիարգել դրականի վերածելով՝ ժարդկութիւնն այ
հրեսակներու փոխակնրած ելով՝ ժարդկութիւնն այ
հրեսակներու փոխակնրարվ ձեռնարի վեծ է ան։
«ՄԱԿԳՄԿ» կր նյանակե նրեր, Միացնալ Աղդիու Գրիա «Դիտա — Մշակութային կաղմակեր պուրեն»

Ի՞նչ երկար իսաց, ի՞նչ անժտապունիննը, որ նոբոյքի կարդ անցած է հիմա և օր մր մել այիսի
պատե Էինով դրութենն տողիկէ, «ուղրադրութեան
միձաւանչեն ևւ մամուլն այ Բուղքի սովահարու
ժիմե։ Վարդապես մեր ըսների համ դրեկարարան
միձաւանչեն ևս մամուլն այ Բուղքի և ովահարու
թենն և մամուլն այ Բուղքի և ովահարու
հենչ Վարդապես մեր ըսների համ դրեկաի այգահբուն մեղարաակա մեր և ուրուան աղոքվե»
իրեւ հարդապես մեծ և արուան արներ ըսեր
այթերու մեծութեւնով տատերէ, որոնա մեր թուղքու
այթերու մեծութեւնով տատերէ, որոնա մեր այթեւ
այթերու մեծութեւնով տատերէ, որոնա մեր խաչեւ
այթերու մեծութեւնով տատերէ, որոնա մեր այթեւ
հարդ այս տորոյեին համանայն փոխանակ իրա
այտերի կր մային և արուանայն փոխանակ իրակար - բարակ դրերս «դրաժանայն փոխանակ իրակար հած, «պիակ դրենը» «ԳՎՕԵ»։
Աեր հարդացու իր հակարարին և արաանայն
պիտի մեկնարան այն էն և հանանայն
պիտի մեկնարան կարև անանը։
Մայն կարծեն նինքն առանոն ՄԱԿԳՄԿ հաանի հարդատեր և արասանութեւնն ու ան
ուրենան նակատակիաը արժատանայն կարևունըն ու ան
ութերին «և ակատակար արժատատերն իւնը դես
առան էն էն Անուա ու դրապետ զար
«Ասեինու» նեկեն և Անուա ու դրապետ զար
«Ասեինու» նեկեր և Անուա ու դրադես իւնը դե
առասին են էն։

«Ասեինուտ ձեկեր» և Անուա ու դրադես իրենը դե
առան են են։

անկե կուդայ՝ ...

Ուրեժն բոլոր դիւանադետներն ու դինապաշտները անդրագետեն՝ ը են ... Քա՛ւ լիցի ։.
Արդա՛ փ ժիայն . Շարունակեն ը եր ծակու
Թեհն աշխատարահի ընհերցումը ...
Այդ կապմակերպութիւնը շահդնակ պիսև պատ
և ժողովաւկողները՝ աշխատեր անգուդարձեն, իրբեւ Թե պետք եղանեն աշելի տեղեակ լոլլային ահանջ։ Աւ աստնը իրադորնելու Հաժար, պետք է և
դիս գնծվել - Թեժեւթին իրկիրները, սահաններո
կոլուած նախապաշարումը ։ Անչույտ, անհադրե \_

LULTHANKU OCUHULE 268

#### UPPHIL th for 4USIN WING

Օրական — Հայ գծնապատութիւնը, ընդշան թական իմաստով, մենջ ունեցած չենջ երբեջ ։
Քենապատութիւնը, ընդշան բական իմաստով, մենջ ունեցած չենջ երբեջ ։
Քենապատութիւնը չհաս գարծած է ունաց՝ շանա
խանգակներու, փաքսիոններու ձեռջը դործիջ, այս
կամ այծ հարտածելու : Էր պակսի լայն միաջը,
որ վեր բլար խմբակներն եւ շխորդերի որոջը ։
Հայ հանւ մեծ աղէտ մբ, որ և Հայաստանի փրոծրահրահրան հարակովը պարտարրուած է ձեցի ։
Այդ աղէտը ներոպայի մէջ ու կայ ւ Դասակասը
շահայապատի փրոֆակօրբ իրևնց սոկինաթիզմը,
շահայապատի փրոֆակօրբ իրևնց սոկինաթիզմը,
գարացած վարդապատուհիչերը ունին։ Արևելահայեջուն մէջ, մասնասորաբար, իր յառուկ նկարադիբը ունի, որոշև դէմ վարչարիր եմ միչտ ատիկա՝ դրուածըին նիւնը պատնի է Հիմա աւհյան
է ընկերարահական ձետագորումի է Հիմա առևցը ։
Այծ Հասարակունիւնը, որ Օրականի Համապար կիրը ուն մանա գործերը պիտի կարդայ, կանահեց ։

ույս ծասարայութը բարը, որ Ծաղարը դայ, ի անանա գործերը պիտի կարդույ, ի անան գործերը պիտի կարդույ, ի անանա գործութ ։

— Մեր ջենապատու թիւնը ծանա է մեր գրա - կանութեան ։ Աւտաց բարձր, այսինչն՝ իտրունկ գրականութեան ։ Աւտաց բարձր, այսինչն՝ իտրունկ գրականութեան ։ առանող գրական գործերու, դեպարունս տական մեծ ստեղծագործութեան հանիլ։ Մեծ դրողներու ձևա կր ծաղկեր ձեն արձարիութեան հանիլ։ Մեծ դրողներու ձևա կր ծաղկեր ձեն գերապահ գորունելութեան գաւյաը՝ գրական արտադրութերուն է։ Բայց, կարևի է ջընհարատական արտադրութերուն է։ Բայց, կարևի է ջընհարատական հետջը արինցնել եւ ազգակ գարծեն գայի գեղարունստական մեծ գործերու։ Ձմու և անչ, որ ձեր գրականութերեւ իր տառատի առանչ, որ ձեր գրական գերակ գործեր է։ Բնհադատութեւնը էի՞ կրնար բան մը ընել այս ուղղութեամի ։

Օջական — Այս', կրհայ դարդահայ ան եւ դար-դացման սատարել դրականունեան։ Ասոր համար, հախ՝ բոլոր լուրի հահղեմներուն մէի՝ մեայուն սիշնակ մել պետը է յասիայն եր հացական չար-ման, առաւելագոյն չափով ձեր ինացական չար-ժումին։ Բայց միչա մէջաղդային բաժինով մը։ Ծաւալին հարցը էական է հաս, դրական հանդերն մը հուսապարդի 1) Տրդր պիտի առնէ ան։

ար ծեռապարդը ի 1) շրգը պրար առաջ աս։

— Ձե՞ ջ խորշեր ի հե կը յունեցել ։ Գանիներ ավիաի հետաջրջունի ջննադատունետում , որ ոբու դարդացում , մրակոյն կը պահանչ է հանկերցող
հատարակունեն է, առապես ճարակունու համար։
Օշական — Ո՛ Հ, մի գրաղիջ բժուներով , մեծ
մատով գրողներ, որոնց իրենց խեղճ գրուանգին
ուն տեղ կերան ճարել : Հանդեր մի ամ ենան տաջրջրական մասը այդ բաժինը հետաջրջրական
կան) ։ Կայ հանւ այդ բաժինը հետաջրջրական
դարձենրու պարուրան : Արդրեպետ ին իր հերթ կեր րուս տող դրաստ ասրը։
տաքրջրական մասը այդ բաժինն է (ջննադատա կան): Կայ նաևւ այդ բաժինը հետաջրջրական
դարձնելու պարագան։ Անորիական քներները կէս
որևակ, կամ ժեկ սիւնակ դատում ունին։ Իրաւ
դիրջերուն վրայ կարևի է երկար գրևլ,իսկ սովորականներուն վրայ կարն :

րականներուն վրայ՝ կարն:

հետոլ, «անդերներուն մէն, պետը է Հին դէմ» 
մեր էարութի ենթեարկում։ Արդ դեմբը կրնար դրոդի 
մեր էարութի ենթեարկում։ Արդ դեմբը կրնար դրոդի 
մեր էարութի ենթեարկում։ Արդ դեմբը կրնար դրոդի 
մեր դործիչի մեր, ենկովապետի ուր կամ ըրադրոդի 
մեր դործիչի մեր, ենկովապետի այդ դեմբին կերարագույանը հենում է, թարմացումն է՝ այս տերունդին 
դրայնութնան մէջ։ Մերմիուր ուր Ֆրանալու ուներ 
պար դաժինը հեշույն և իրվիւ ար անը Մենար 
հեմ»։ Ասիկա ծառայի ալ ինդիր է։ Հանդես մեր 
տանուսաի 100 է դակու է «անիայ, որակակ ըրադրապետին տեղ ուսումնասիրականը տեղ դրաւէ ։
Հարկ է հան ապատական դեմբեր տայ։ 
19րդ դարերեչ , (օրինակ, Ո. Բերրերեանի Սրկա, 
դարերաւ չէմերնը և ման փորձ մին է, նեն չատա
անունին և ունի)։

— Այդ ըստծևերը լայն ժամանակով պայմա -Նաւոր են։ Ցետոյ, կայ թուն իսկ ուսումնասիրու -Թիւմներու ինորիրը։ Ասոնեջ կը Հնտաջրջրեն Թև-րեւս մտաւորական չրջանակենրը, բայց չարժում

նիքներում Համար չէ այս որոլումը։ Ուրբե՞լ։ ՅՋըն ջել գրաքննութիւնը»։ Ի՞նչ առելորդ, օովծումին սա ակներկ դարում մէջ։ «Պատրաստել միակերպ դապագրքեր»։ Խեղիրը վարժապետուննան սաՀ մաններէն ներս մտաւ:

մաններն՝ ներս մաաւ։
Կան ուրի, բաւական Հոգեդմայլ ծրադիրներ։
«Թուսթանական տարրայուծարան հիմներ՝ Մայր-Աթեւելքի մեջ»: Աս այ կերևութ, իրենց գրաժի Հայիս գրկացող յրգհացածներու բողերը եւ միջեն այսօր Թուրջին արուած փոխատուուցներներիու այսօր Թուրջին արուած փոխատուուցներներիու

այսօր Թուրջին արուած փոխատուութինծներու դումարները տարրայուծերւ Համար Է դործե յազ-մարտարի վայրը Անդարան Է փործեմ։ Աստծե Աստծը բողոքն ալ խո՞սը են։ Ո՛յ, բարեկաներ ։ Արդեն դործի սկսած են ։ ՄԱԿԳՈՐԻ Յունաստանի դպրոցներուն շորևած է թուղթ, գրիչ, մասիս, ալ դրկա՞ծ է, Այդ մասին ոչ մէկ տեղենր, անիննունիսն ունինը մինչնւ դրիս մամուրին յանձնունիս վայրկեանը։ Օգտակար ձեռնարկներ են այս կազմակերպու.

Թիւծները։ Գոնե դաւական Թիւով անձեր գործի վրայ կը գանույին ։ Դրնեց օրապահինը կ՝ապահո-վեն ։ Երկիրներ կը տեսնեն ։ Երկախույիները, հիւրանոցները եւ . . . երը կը հարաայենն Դերու նագետներ կը հասնին՝ երկիրներու - ասոքանեն հրա ընդարձակերու համար։ հոգովուրդներն ալելու բակաման եւ հացի տեղ - ձրի յուսադրութիւնով հետունեն ։

UBLAFA PLANFA AC AUSTRI PLRETA

## ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԲ

(PULLUP PUBUR USBR USBR COPERE)

(ԹԱԱՍԱԻ ՓԱՇԱԱԻ ԱՆՏԻՊ ՆՕԻԵՐԵՆ)

«4,— Ներկայիս գոլունիւն ունեցող թոլոր
մասնանիւպերը պիտի պահեն իրենց դորունիւնը,
բայց ծորեր եւս պիտի լծուին գործոն աշխատանո
քի համաձայն Կերբոնի հրահանդներուն ։ Գիտու
ակսի դարանի դործունելունիւն Ապօրեն միջոցնեւ
բու դործադրութենամբ՝ Կերբոնը պիտի ձգտի կադձել չոր պահիաբներ ու լծել պայրարի։
5.— Անհրաժելու է հնուց պատրաստուած
ներքին կանոնադրութեւնները բարևմրոնին չա
մաձայն ներկայ պայմաններուն։ Ծարդ ի դորգրուող քաղաքական եւ տնանական բոլոր
պորաբրումենան պիտի բրուին Կոմիայի անդ
գրծաքրումեան պիտի բրուին Կոմիայել և արմե
վերքերս բանաձևուած սկգունչներ եւ պիտիքնագիուլ եւ տեւականօրեն այր ուղղունեան բ

*ርъጉՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԱՍՆԱՒՈՐ* ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

« Անկախ Հայաստան .— Հելակետե կուսակ — ցունիւեր իր բոլոր կարելիունիւները ի սպաս պրտի գնե բարեկարգական այն ալիստանջնե — դասնա որժա ձեռնարկելու պատրաստական ունիւն յաստան է Օսմանեան Պետունիենը, Արնւելեան Նահակնիրու մէջ։ Կուսակունիեն «հազորուա է միւս կողմէ, որ առաքաղրուած բարեկարդու — հրանագումը անկան Հայաստին ին է կենսական է Հաստասումը անկան Հայաստին ին ը, առանց ո բուն հայ ժողովուլուը տեւական կերպով պիտի

ապրի ազգային անապահովութեան մէջ եւ որեւէ արտաջին վտահգի ղէմ պիտի չկարենայ պաշտպա-նել իր գոյութեւնը ։ «Այս նպատակով, կուսակցութիւնը որոշած է աշխատիլ Հայաստանի անկախութեան համար ու պատանի է իր տեսակէտը՝ ամէն տեղ»։

պատապահել իր տեսակետը՝ ամեն տեղ»: Հայերը պատմական ոչ մեկ երկ ունեին ի - բենց այս տեսակետը պատարահերու Համարը Օս - մահետև պետուհերեր՝ Հայերըն շգրունց Արևւեր ետն Նահարձները։ Դով Հայերը, Օսմահանան պետուհերերը՝ Հայերըն շգրունց Արևւեր ետն Նահանականը։ Դով Հայերը, Օսմանան հայարուհետն հաստատումեն մինչնեւ այսօր, ձեռէ երկ դործ շրջին՝ իրևնց սահմաններու եւ անկակութեան տահատնութում Հեք ու ցարդ վայկեցեր հայրենակցական հասարակաց օրերներու պարապա - նունիանան աժամաններում Հեք ու ցարդ վայկեցեր հայրենակցական հասարակաց օրերներու պարապա - նունիենն ու օժանականինում հեք։ Մայի այն շրջենակներն, ուր սահմանակեց էին Քիւրահրու հետ, իազար ու անուրը կանան ասարական հայարան ՝ կառավա - բուժիննը այդ դօտիներում մէջ չյանունցան է կառավա - բուժիննը այդ դօտիներում մէջ չյանունցան է կառավա - բուժիննը այդ դօտիներում մէջ չյանունցան է կառավա որեն ջներու գործագրութիւնը

օրբայացրու դորօսադրութրութ ։
Անսատորուի եւ որորդ մասնականերում մեջ , մին.
չեւ Պոլիս, հայ տարրը, բազգատմամբ այլ տղ գուքնածց, միչտ աւհլի բարօր ու ապահով կնանը
ապրեցաւ : Հայունիւանը միչտ օդտուհցաւ հայունիւ
նիջի բարիջներեն ու մասնակից հղաւ անոր ուբախունքիւններում ։ Տայց, միչտ այլ գերծ «հայ անոր տառապանջներեն եւ հեռու՝ անոր վիչտե «են»:

Երկրին ուրախունիւնները նել ցաշերը առին-ներ դարձան միչա պատենապաշտական ելոյննեւ թու։ Հայրննիցի փրկուննան կամ ապահովունեան ժամար մղուած կոկոներնն եւ ոչ մեկուն մասնակ-ցեցան, ու չնափեցին հոյնիսկ կանիը մր արիւն։ Շարունակեցին իրենց առեւտուրն ու չանարեր դու

լոր դործերը, խաղաղութեան Թէ պատերազմի ժա. մանակ, ու ապրեցան չջեղաչութ, ու. փարթամ

Pepte ջնորգակալու թիւն կամ հրախտիջ ամսնում բարիջներում, հիմա ալ կ'ուղէին՝ Թրջ. մահամոլներու ստուար մեծամասնուԹիւնը — Թրբ. ջուԹիւնը — վտարել Արեւնլեան Նահամոլներէն ու ջութիւնը — վտարել Արեւելեան Նահանդն կորզել Օսմաննան Կայսրութնան հողերէն ரீழ :

Պատմութիւնը որևւէ ատեն չէ արձանագրած Պատմունիւնը որևւէ ատև է արձանագրած այսան ձևծ ապերանաւութունիան և Ռուսևուիոժան պատհրազմի սկզբնաւութունիան այս էր տրամաւ պատհրազմի սկզբնաւութունիան այս էր տրամաւ գրունիւնը Հայկորուն։ Ընդհանուր պատհրազմը, սակայն, իափսանց անոնց յոյսերը՝ չուտով իրա - կանացնելու հայկական ինչնավարունիներ։ Այս անդամ, իրենց յոյս կապած էին պատերազմի վախմանին ու կուզենն որ յաղմիանակեր Ռուսիա։ Այս ուղղունեամբ չէին հմայիր ոնւէ ձիղ ու աչխատանը։ Սաորևւ արուած փաստանը։ Սաորևւ արուած փաստանը։ Ասուինութեւ ուղջերը, առասան անիացում հերայուն և հարաժան չանանում հերայունիան և հերայունի և հարաժան չանանում հերայունիան և հերայունի և հարաժան չանանում հերայունիան և հերայունիան և հարաժան չանանում հերայունիան և հարաժան չանանում հերայունիան և հարաժան չանանում հերայունիան հարաժան չանանում հերայունիան հերայունին հերայունին հերայունին հերայունին հերայունին հերային հերային հերայունին հերայունին հերայունիան հերայունին արացալայա հերալով էր պարզեն Հայերու որոշում Ները՝ այս իմաստով ։ ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵՄՆ ԿՈՂՄԷ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ՈՒՂԱՐԿՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿԸ

«Օսժանեան կառավարութերն», ռեպտեսի չու 1914(\*)
21, 1914ին դորապարժ Հոլակեց, Նոյն օրը, Պոլսոյ
Դայնակցութենան կեղումին մեջ արտակարգ դործունեուժեն մեր աչթե կող պաներ, Ղեկավար դեղձևունեուժեն մեր աչթե կող պաներ, Ղեկավար դեղձևու հորով դումարնել վերջ, ծածիպակը Հրա
Հորմունեութերնը կոր համառնիութերուն։ Նոյն
Գաժավար և Վերանասնեալ (Վերակայժետ՝ ըձև կ՝ ուղե, Ա. Ա.) կուսակցութեանց կեղորձեն
դուն ժեջ։
(8) «9n/hu... 1914(\*)

(\*) Դաշնակցութիւնը 1914ին կազմակերպու \_ թիւն ունէ\*ը Դամասկոսի մէջ։ Ա․ Ա․

ւրն ստեղծեր։ Եմ րաղմանըս՝ գծնադատութեան միջ, ձեր անմիջական անցնայի դրական արգոււ - մին ու դայն դնվավարող դեմ գերուվերաբատարրու մրն է անումակ հանասարակ այն դրողները, հես կր հետա- գրբեն մասնաւդրական այն դրողները, հեչույն 200 թապ , Ջարդարնան, Վարուժան, Սիամանին եւն., որոնց կապուան են Սիիւութեն եւ անոր հու դեպանունեան եւ դաղափաթական հոսանցներուն։ Նական — Ես բրած եմ այդ դործը։ Քու պա Վանին դիա կրած է, չեմ կարծեր ար ուրիլ մր աւելին ընկ։

— Մի համէգ դուոլ։ Ջեր բրածը շատ լաւ է եւ հանապին, բայց դուռը չեր բանան էւ դարական է հանական է հանական է հեմ կարծեր առան էւ հանապին, բայց դուռը չեր բրածը շատ լաւ է եւ հանապին, դայց դուռը 50—60 էջերու միջ առան է, դիրքի համար, ուսումասիրունիան արժեցով։

տուած էջ, դիրջի համար, ուտումեասերունեան արձէտվ։
Օշական.— Ձեժ փակեր, բայց աւեկ ավփոփ դրուածջենը կրծան չգոհացել։ Մշակեչել լային ու երորունին հաշակը։
- Համաձայն եմ, դրովենու ըսրին ու երորունին հաշակը։
հետ հարկ է աայ ողեն, դրովենու չուներ, որով-հետև կր խորհիմ ին անուն իր հար գործերու դուներ, իրենց գործերու աներ հրակածական հեր և և իրենց անձից շահեկան մեր օրերուն համար:

4. ՄիիԹԱՐԵԱՆ

9. IThe PHILIDIA.

- Վերջացաւ, հերիֆենրը ցրունցան, ըստու, Հայերը 5000 մեռնալ տունը են։

Օր մին ալ Իսվեանաղուլէն ստացայ Վետհւհա։

ծածկագիրը - Գետ տես Վրաստանի վարչապետ
կեկելկորին, մեր միջեւ բաժան բաժան ընհեց Հայերը։ Վառավարունեան այս/առաջարկը Հաղորդե,
կան և արև արև և եւ ոս պատասխանը տոր - Պէյ
Լֆեֆաի, ռուսական եւ օսժանեան ահարին կար«Աեծենաի, ուսական եւ օսժանեան ահարին կար«Աեծենա» հուսա դան ենես առ Հեռենիան ԼֆԷՏաի, ռուսական եւ օսժահետև ահագին կայս-րութենոները չկրցան գլուիս ելկել այդ «Հերիֆծև» դուն ձետ, ժեր փոջզիկ Վրաստա՞հն է որ պիտի Շակատի այդ փորձահչներուն դէմ ։ Ահոնջ հարիւ -դին 60 ժեծաժատնութիւն են Թիֆլիդի ժէէ» ։

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

«ՈՐՍԵՐՈՒ ԽՈՐ ՀՈՒՐԳԻՆ վերջին հիստին ժՀՀ ըննուհցաւ ֆրանսական ծրադրիը՝ հատու - ցումենրու ժասին, որ կր արաժադրէ հահետա դումարները, - Պուկարիա աիտի վճարէ Եռւկո - արային, որ կր արաժադրէ հահետա դումարները, -- Պուկարիա աիտի վճարէ Եռւկո - կրն։ Իտայիա պիտի վճարէ Եռւկոսյաւիո՝ 125 ժիլիոն, Ռուհաստանի՝ 105 ժիլիոն, Խ Միուբեաև 100 ժիլիոն, Երեպիսիոլ՝ 25 ժիլիոն աղլաբ և Մորւ-Բաև արևին, Երեպիսիոլ՝ 25 ժիլիոն աղլաբ և Մորւ-Բաև արևին եր Միաբեաև առարաբ և արաժայի հարաժայի հարարարհերը ժերժեցին այս առաքարիը, դիտել առալով Ձէ Փարիդի խոր - հրատարարի չեր բարողի և Մ հրատարի չեր բարունած հոյիկել հինա առայի հասարդ հատուցումը։

յի վրայ ։ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ 310 ան դամեներեն 200ր պիտի ընտրուին այս կիրակի, 85 Հագար պատուիրակներու կողմե որոնք ընտրուն ցան Նոյենդեր 24ին։ ԱՀԱՐԵԿՋԱԿԱ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒ ՄԸ և-

աստ տրար երը Հերու ԱՀՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ ՄԸ հրեւան հանուած է Իստալիոյ մէկ ինչպես կը ծահուցանէ հերջին դործերու ծախարարութիւհը ։
Ջեկոյցին համաձայն կազմակերպութիւհը, որ կր
կոչուի «Տրույքա», կը բաղկածար հաղար անդամ
հերե և իր Հրամանները կր աստանար խորհրդային
իշխանութիւծներիչն։ Ջեկոյցը կիում ծաևւ Բէ ի
հարկին պետի միջամակին 280.000 կուսակիչներ,
դինուած՝ համայնավարձերու կողմե։ Հումի հա
մայնավար Թերքը հրատարակելով ոստիկանու
Բենա ըրջաքարականը, կը ծաղը կայն։
ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆԻ կառավարութիւնը ազարարա
թեց թրանի վարչապետին՝ Ղաված Սալինաներ որ
հեկ լարունակ հրոր ըր դրել, պատերագրայա
թուքիւն գեռադրուած է Թերան և հաղորդուսուն
բենանրերն հանուայի անվելներուն միջոցաւ ։
Ջեկոյցը կրաէ Թեվայրագութիւններ դործուած են
Ջենանի դրաւման ատեն է Հեւս Իրանի գորջին

2. Մ. С. Մ. Ի ՄՍԻՍԷՅԼԻ ժասնածիւդի հարընտեր վարչութեւնը ընդատում երթեսոր առժաժ.
այ կեղբ, վարչութեւնը ընդատում երթեսորվ առժաժ.
այ կեղբ, վարչութեւնա ուղղած հրաշերեւ,
պատգե ժողովի ժասին, կը բայտարարէ ԲԷ ԼԳ
Ինկա, չարաթ իրիկուն ժամին, կը բայտարարէ ԲԷ ԼԳ
Ինկա, չարաթ իրիկուն ժամին չեղջ ԲԵ հանաին արև ժաղովի հաղորդուի թուցելիվով) ընտրեւա,
ժամար իր պատասանառուրձերը, սկատի ունենարա
այս ընպ՝ ժողովին բայտանի կարևորութեւնը,
ժամաների արև բայասրեկ կարևորութեւնը,
ժամար իր արև թոլոր անդամակուն երկա բուքել.
Ինր անհրաժելա է։ Անդաժավճարին վերկեն հասաանան չենարող անդամերը պետ։ Արկանունին այս
ընդեւ ժողովին ժամանակրութեւնի արև անուր է հատուրեւն այս
արևը հուրին երի անդամակրութեւնի երևաշունին է հասարութեւն և իրա առաջին, ժամանաների անդաժակրի փեսա
Սիս իրեկունը 7 Bid. Athènes, Bar du Globeի որահը՝
ամեր իրիկունը ժամը Դեծ 9։ Մինչեն Դենա։ Սի իրիհունը թաղոր անդամակորհերը այիս կրնան ժատ
հակցի վերուրելալ ընդհ. ժողովին, ընտրելու եւ
ընտրունլու իրաւունըով:—, (Դիւան) Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ՄԱՐՍԷԵԼԻ մասնանիւզի նոր

գրամանատարն ալ իր կարգին դայտարարհց դրասման դործողունիանները պիտի դարանակ -ուին Ընդ: Վրրաչարժ յայտարարունյա։ Ատրպա-տականի մէջ: Այս տոնին, բրատարակուած յայ-տարարունին մր կրաէ Թէ ապետ է հայարայան այն իրանցի գինուորները եւ ոստիկանները որ կր թոհարարեն մեր Հոդը։ Եղբայրասպան պատերաղ-մը սկսած էչ։ ԿԻՆԵՐՈՒ ԱՐԳԵԼԱՐԱՆԻՆ, Ռավենակրուրի (Գերմանիա) հատոնն առեւ

դրուհաբարին անց - ուրցը։ Արգայրասպան պատերագ
ևր հայտն էր։

ԱՐԵԵՐՈՒ ԱՐԳԵԼԱՐԱՆԻՆ, Ռավել ծապրուցի

Արելանիա) Զարդեն առնիւ, անայ։ ատեսած արտասեր

ակսաւ դատել 12 Գորմաններ , Դերժանուհենի եւ

որուիցերիացի կին մը։ Բոլորն ալ անսեց ձևացան։

Արդլիացի դատասիացը այսարարայից 9½ արդելա
բանին մէջ եղած մարդկային կորուսաց ծաւրագար

բանին մէջ եղած մարդկային կորուսաց հաւտասար

բանին մէջ եղած մարդկային կորուսաց հաւտասար

բանին մէջ հղած մարդկային կորուսաց հաւտասար

բանին մէջ հղած մարդկային կորուսաց հաւտասար

բանին մէջ հղած մարդկային աստիճանի մր հասած են

այդ հահային կորեակին մէջ (Չերլինէի 50 մրոն

ձեռու), որ կարանաւորներում հարրերին տարիորի

արրուած պիտի ըլլաց մէկ տարուսա մէջ, թայց

պարունակ նորենկին իր հասանին աներ հարրերին բանար

հարանակութեւ այց երրեց 12.0006 կարանաւորնեւ

թու 1945ին, իսկ ատեն մի մինչեւ 40.000 դաշնակից

կիներ կը պարունակել։ Հիմլեց անդամ մը այցեւ

կով դանպատեր է 9է կարանաւորներում ծրակար

հեր 3000—7000 կր հաշատեն

մեր կարականութեւ են հարականար

հեր հարանարանի է 9է կարանաւորներ

հար մինչեր հարականը, որ Լոնասի հրաևանիուներ

հարակութեւն դեմ, ջան իր տեսակնաները Գերժանիո

այցելութեան դեմ, ջան որ տակային կորութել այագա

դրուած դեսի անաական հարցը։ Գարիսի իր թերակու հերը, մերժերու հայն ուրցը։ Գարիսի իեր թերա այցելութեան դեմ, ջան որ տակային իր իր իր իր ան

հերը, մերժերու համար Դաչնակիցներուն պա

հանինի հերներ հանինի անդամ ընարունիչներում ուրջութեր

հերը, մերժերու համար Դաչնակիցներուն դեսի

դայ լուլիսիս, րող ծրասում է պատասաստանատուտականի։ Հիի ԼԼԱՍԱ ՈՒԺի դանձնաժողովին ձել, Մ. Նահանգներու պատուիթակը բանաձեւ ձը առա - ջարինց, միջադգային հսնողութնան համար։ Այս առախեւ բացատրեց թե կարեր չէ միակողմանի գեւ հանարձերերն կատարել, սահակեսու ումերնի դարանեն հելևական ռումերն դարանել գու «Են հեր միոչունեն» դործակցութներ, եթե հործ կու հիակ միակ մեանչ։ Մենց հործութները, եթե հործ իրկ մինակ մեանչ։ Մենց Հոկողութնան ազդուժական հրակի մեանչ։ Մենց Հոկողութնան ազդուհանը հունին և ատակել պակաս աան չենց ընտութեան առախերը, առանահակ ինորեց, դանաձեւթ ուսումիասիրու համար։ ԱՆՎԵՐՀԵՐԻԿ դանակարանենը, որ սերասած էին Լոնաոնի մեջ Հահարդած կը համանակ հունին ՀՀԻԿի դանակարանենը, որ սերասած էին Լոնաոնի մեջ Հահարդած կը համանուն էն հունունի մեջ Հահարդած կը համանակ հունունի մեջ Հահարդած կը համանուն կարծիչներ կը դայան է և

Կոմիջաս վաrnապեցի ծննդ**եա**ն 75 willialy Qurhah vkg

TOMMINUTE PUTTING UNY

Quinners in impunganine phunda in UPSUNUTE

UPS. UPPPUPEUUD, handdar, phundar

Thomby, 15 Telpakapapa sunda 17ft, Salle Gaveauf 12ft, (45 rue La Boëtie):

EMPOLUSUP LUUDPP »

Tungsuhh pungand sunpapa sunyuhuhuh kepapuhandake handa papabapa sunyuhuhuh kepapuhanda seki handa sapabapat sunyuhuhuh sungan dibabapah sandunda sapabapah dibabapah sunyuhuh sunda sapabapah sundan pungabapah sunyuhan dibabapah sandunda sapabapah sungabapah sunyuhan dibabapah sandunda sandunda sungabapah sunyuhan dibabapah sunyuhuh sunda sandunda sandu 8010008080

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ.-- Ֆր. Կապոյա հյաչի - ընդ է. Ժողովը՝ յառաջիկայ երկուշաբԹի 9 Դեկա. Ժամր 15ին ընկերոշէի Վարսենիկ Ձէջիհանին ընակա -

րանը : Ոիսոս կարևոր օրակարը և չջջրուսիս բանակա -հոյն Միութեան Սանուհիներու ընդհ. ծողո-վը՝ յառաջիկայ երվուլարքի 9 Դեկաներեր, ժա. մր 20ին հայ մասուռի սրահին մէջ։ Ոիսոս կարևrule olimpania :

Հ. Ե. «ԱՐԾԻՒ» են Թակոմիայի (Պանեն Քաչան) իրնկոյթ պարահանդեսը 21 Դեկա. չա -րաթ հրեկոյեն մինչեւ առաւստ : Bourg la Reineh Salle Municipaleի մէջ: Բանախոսութիւն, երդ, Նուսալ, արտասանութիւն, եւբոպական պարհը ճազով: հւայլն։ Մանրամասնութիւնները յետա

80ՔԹ-90ՂՈՍ ՔԻԻՉԻԿԵՍՆ եւ դաւակները, ինչպես եւ բոլար աղգականները իրենց խորին բնորեանարուները, ինչպես եւ բոլար աղգականները հրենց խորին բոլոր անոնց ուրոնց անձանը, ծաղկեպսակով կամ համակով իւրենց ցաւակցութիւեր այրանեցին ողրացհայ ԶԿԻՆ 80ՔԹ-90ՂՈՍ ՔԻԻՉԻԻԿԵՍՆի մանուան առթիւ:

Փրկեցեք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով

#### **DOLINE ALCALINE**

ակռայ փաքրող հանրածանօթ փոշին։ Чьприйшивар, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

## Udhawhurhenr hwugh du

LANSOF BELLFABULT

Այնատանոցը բացուած է ևւ կը առանձև չէն. ջի նորոգութնան և դետերումներու ամեն կարգի աշխատանց վարդահաներու ձեռջով: Նորոդութեն այրատանց վարդահաներու ձեռջով: Նորոդութեն այոցրջներու, արդութեներու եւ կարկ վառաբու ներու ։ Բաղնեսնենակի եւ խուսմոցի՝ նորոդու -քիւն ևւ ապակիներու դետոկում: Դիժևի՝ Entreprise Genérale Etablissement LODER, 25 Route de Villejuif, L'Hay-les-Roses, հեռամայի Ita, 38.36: Autobus 186:

## Ույ**ա**դrութի՜ւն կօչկակա**rնեrուն**

Ունինը կաչիի վաճառատուն Crepin և Tannerie: Ձեր բոլոր դնումներու Համար դիմեցքը 6 · Գ. Փա., փազման վաճառատունը , 223, r. Toblac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8—12 և 14—18, դոց է ուրրաթ եւ շարաթ օրերը : Հայորը, դակցունիոն՝ métro : Toblac, Place d'Italie, Glacière:

#### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *էծաէ*-*ֆրիզապլ* (տաք եւ պաղ) *օնտիւլասիոն* ներկ, *տէջօլորասիո*ն եւ *միզ...ա.ե.վել*ք։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւրին 20 գեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Villeurbanne Tél. 68-74 V.

#### ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ GARO SARIAN

Կը վերսկսի իր հերկայացումները նոր Նուա-գախումկով մր որ այնջան յաքողունիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorp մէջ։

երուադախումերը արաժադրելի է հարանիքնե -րու, Երահառուներու, ինկերքերեր եւ հանդէսնե-րու համար: Մասհաւոր դեն ։ Դիժել՝ G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Tel. Gal. 67-61 ;

Le Gérant : L. KRIKORIAN



OPERAPA

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

#### HARATCH - Fendé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63
Sup. 1000, Gunte. 500, handte. 500, hpp., thornwe. 10 Seq.

Mardi 10 Décembre 1946 Երեքշաբթի 10 Դեկտեմբեր

ԺՐ . ՏՈՐԻ - 18º Année Nº 4875\_Նոր շրջան թիւ 514

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮቴት 4 ወp

#### ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

## · ዓትር ላይ ላውብለትን»

Ո՛րջան անգիր եւ պերնախոս ժանրաժասնու.
Երեններ՝ Հայիլ պեյի յուլերուն ժէջ։
Տակաւին այգի առջեւ բունինը յուլերուն աժբողջունիներ։ Բայց, հիր, որ կերևույ ձետոլձետել,
պետի ծառայե լուսարանելու դանազան դեպքեր։
Օսժ. խորերդարանի նախկին նախարանը աշեւ
լի դգոյը կերևույ ցան չանաատան Թալանը, տր
վեր և վայր լրջած է աժէն բան, ընարեր Հեցնանհերով.

իր պատմելու ձեւը ջիչ մր Թրջավարի է, ան Համապատասիան՝ պետական մարդու մը։ Բայց եւ այնպէս, որոչ նչմարտուԹիւններ կը յայտնուին

եւ այնպես, որոշ ձևնարաունիւններ կը յայտնուին այդ բատանոսունեանց կարգեն ։
Այսպես՝ այհ հատատածը որ երեւցաւ կիրակի օրուան «ճառանի» մէն։

Օսմ կայսրունեան երրևմեփ արտաքի ծա - խարարը նախ կը հաստահ երկու պատմական իրարունեններ, որոնք անդամ մը հւս կը բուսաբանեն 1918/ հայերական հեղական դեպանու — «Ադրբեջանի Թուրքերուն հետ գործակցելով, յալութեյանի իրարուն բանական դեպար անեւ գին, որովհետև, ենվեր փաչա գնդ. Հայիտ պեյի հետ գինաձ էր Ակարգայան իրարանած գինական արաները, մեծ գինակար անհական իրարուների հետ գինաձ էր Ակարգայան իրարաները, մեծ միանայու նպատակով է Կուզէին նաև, ընդարակեր և արաներ կարսի սահանար, Ալիե հանարարակի տիրապետելու համար չ

հասնար »։

Արդարեւ, Աղերիներն ու Վրացիները չարու նակ գաւնլով Հայերու կոնակեն, կարոն այ Թուբբերուն յանձնած էին դաղանակեն, երբ հայկական 
գօրըը գայի կը պաշտպաներ հերոսաբար, յանում 
կովկասնակ իլիաժութնեանց Հայիլ Մենքել յետող կը պատեք է «Հաստանկ 
պատերայի ժր» սկսաւ Հայերուն ևւ Թուբջերուն 
հինեւ, մինչ հայտուքեան թանակցութիւնները կր 
արումականուն ին:

միջիւ՝, միջչ Հաշտունեան րահակցունիշհները կր շարաշհակուէին։
— «. Պատհրազոքին չորրորդ օրը Վէհիպ փաշա հուտակոնեց՝ հեղը մնացին է։ Հինգերորդ օրը վերադարձաւ, շատ օրային էր, շփոթած։— «Ամա՛ն, Հայիլ պէլ, ըսաւ ինծի, օ՞ւր են սա հայ պատուիրակները, վերջացնենք եւ հաշտութիսն կնքենք։ «Հերինթեները գէշ կը կոտին, ձեռքս մի-այն 12,000 հոգի տոնիմ, հտեւս ընաւ պահհստեղ ուժ չունիմ։ Մէհսքար երր նահանց մը կատարէ, մեր շունչը երգրում կատնենք» «Ջինքը հանգստագույնը հւ րսի.— Փաշաս, այս վիճակով եթէ Հայերուն դեմը ելիս, հաշտութիւն չոլլար։ Գնա լուացուէ հւ հանգչեչ

րում առած ...

Խոստովածութիւն մի եւս ...

— Օր մի Իսքահորույեն ստացայ հետեւհայ 
ծածկարիրը ... Գմա տես Վրաստանի վարչապետ 
Էկեչվորին, մեր միջեւ րաժան ... բաժան ընհեն 
Հայիրթե ... 

Անրարդ փաստ մր եւս Մէ ինչ ոճրապարտ դա
ևել կորձար Բրջական դիւանադինութիւնը, ե
րար ձևիրւ Համար երկու Հայեւան ժողովուրդ ... 
հերը, Դժրախատրար ժեծ մասով յաջողկած այդ 
Հրէլային դասերը, ամինչն առաջ Հայոստածերով 
ժինունար Հայոստանը:

#### ՎԱՀԱՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Անցեալ չարթու ընթերցող մը կը հաղարդեր Եք Վահան Յարութիւնեան մեռած ՝ Քոմոթինի Քջ (Կիւլմիւլձինա)։ Ձհաւատացի<sub>ւմ,՝</sub> սպասելով

(հրերություն»)։ Աստատարը է։ Դարահրակիունիևանց ։ Դարախստարար ձիչդ է գոյժը, ինչպես կր տատէ Անկերի «Աղատ Օրը», մույեմրեր 14ի

"Իժրակատարար նիչը է գործը, հիշայես կր 
ես 11 թիեւհրով ։

Ողրացհալը հղրային էր գրապետ - բանատ 
տեղծ Արտայես Ապարութիւնատի (Մալկարացի Կա
թօ), որ չարաչար ապահետահցաւ Հայային Սար
տորձ Արտայես հարութիւնատի (Մալկարացի Կա
թօ), որ չարաչար ապահետահցաւ Հայային Սար
տորական 
տուպարով, կալիատակցեր դանապան թերթերու 
հարդերու Հայակացանց գրութիւները կրը
հարդեր չէր տիրեր չատ հրեւալ։ Բայց, տարին 

թու ընկացցին հրատարակած գրութիւնները կրը
հան ձէի - հրվու Հատարակած գրութիւնները կրը
հան ձէր - հրվու Հատարակած գրութիւնները կրը
հան ձեր - հրվու Հատարակած գրութիւնները կրը
հան հեր - հրվու հարատար հացեն։

Վարպետ ժեղուարոյծ էր, ևւ վերջին արտա
գաղթեր հր հր հեն ար Թունաստան իր հասատա 

«արործական հախարարութեան կողմ է։ Խորապես 

թիկնուած էր վերջին տարիներուն, ևւ անդամե 

հեռ կր խոսներ քի մասնե, հաշան ժրև ալ տա
Ինու իր խոսներ քի մասնե, հաշան ժրև ալ տա
ուլով իր արականութենեն։ Սերունալ ժըն է որ կր

ապառի հաղական իր գրեն մեզի նոյ 28 թուսկա —

Հայեպեն կր գրեն մեզի Նոյ. 28 թուակա և ևով -- Վերքին պահում Դամասկոսեն հեռաքի մի կը գուժէ կախող փոխանորդ Եփրեմ արջ. Տոհ -ժունիի վախնանումը: Մանրամասնունիւնները յաջորդով :

## Amentin wheh grunkhli Urlahjhwli limiwliglibrp

ՐԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԴԱԾՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

իթ թիհատականներու արտաքին նախարար Հալիլ Մենթէշ, վը շարունակէ իր յուշերը հրատա. րակի՞լ Պոլսոյ «Ճումհուրիէթ»ին մէջ։ Ահաւասիկ հատուած մը ևս.—

ոստրուստ որ ուս-«Ռուսիս» բարհորդումենիու խնդիրը ձևոջ առած էր իրին հախարան՝ Արևեինան Նահանդ -ձևրու դրաշման։ Այդ Եպատակին կը ձգտեր հանւ Ռուսիոյ պատրասան Բարհեորողումենրու Ծրա-

գիրը։

դիրը։

կան Մրադիրը, վեց հահանդներու խսլաժ բնակչու
հան Մրադիրը, վեց հահանդներու խսլաժ բնակչու
հիւնը — որ ընդհանուր բնակչու հեւան 15 առ հա
դիուքն աւեւի էր — հիմեարիուած դիա բլաբու հաւա

հրդարահ. Նիատոնում թրակչու հեւան 16 առ հա
դիութանանու հեան, ինչ որ ամեն բահե առաջ

ընդվում պիտի պատճառեր իրաժ իրակչու հեան։

Արդարև, Նիատոնոլմ որ Դոլաժ հերև ու Հայերը հա
շատարու հեան էիման վրայ պետական պատանհա
հեր, ոստերականեր, ուսուիկան դիեւորիեր և ու Հայարը հա
ատաւորներ պիտի ունենային, կասկած չկայ թե

գրիաուհեա ընդե հերասակային և իրևեր կրոն գ արտայաց ընդե հուսակային և իրևեր կրոն Արդապա
գրիաուհեա էնչ պետակայան հերև այերը Արդայա
հանենրում էէ պետակայան հերև այերը Արդայա
կային ձեռջին մեջ պետակար հերև հայերը Արդայա
կային ձեռջին մեջ արտի աշխատութի և այստա փոջ
թանասնում թերև կարմող Հայերու արտակապութի

հերա դարապայի, ուժորատութիան պիտի հարկադրեր

կայան բնակչութիւնը։

Այդ պարապայի, ուժորատութիան պիտի չարկադրեր

հերգ պրարադային, ըմբոստուքիներ դսպելու պատրուակով քեուսիա իր բանակները պիտի մացը-ներ Արևւհյեան Նահանգները։ «Հոս եմ, հոս իլ մեամ» պիտի ըսեր, եւ անգամ մին ալ պիտի չեն ռանաթ, ու այդպեսով իրականացած պիտի ըլլար Օսմ. Վայսրութենան բաժանումը եւ վերջնական

ԲԱՆԱԿ8ՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԴԱՇՆԱԿ8ՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

Մերս միջոցին Հայինը սիալ մամբեն հո դարձ.
Այս միջոցին Հայինը սիալ մամբեն հո դարձ.
Նևյու Նպատակով, Թայետք պեյի հետ բաղժաժիս.
բանակցունիւններ կատարեցինը Դայնակցունիան
գիկավարներուն հետ Հայաննան և Ձօւրոպ էֆինաիներու տուներում մէջ դումարեցինը բազմա.

ֆիկարիհրդու տունակոում ժեք կումարիցինը բազմեա Քիւ ժողողներ, որանց իր մասնակիչի և Սարումեան (Ակնունի), Շահրիկնան, Վարդդես, Վանայ երևու փոխան Վահան, եւ Փասարժանեան Եֆեխարները։ Հայերուն բանել — «Այս ձեռնարկը ուսուս-կան Մակարդ մին է։ Ո՛չ դուջ եւ ոչ այ ժենջ իյ-նանը անոր մեջ։ Ռուսիա որևւէ ատեն չուղեր որ Միջերիրականի ճաժրուն վրայ ստեղծուի մինագ-գային օժանդակու Մեան կոթնած Հայաստան մը։

## Հանբապետության burantrybli nüsrniphibu

Կիրակի օր տեղի ունեցաւ Նոր Սահմանադրու..

Կիրակի օր տեղի ունեցաւ Նոր Սահմանագրութեւակ ակատահառած Բ. Ժողովին՝ Հանրապես առաջնան հեղբուրդն ընտրութեւնը։ Այս անդամ բարականները։ Այս անդամ այցանկին դրունր կր գրանուին ժողովրդականները։ (Ա.R. P.) եւ համայնայիայները։ Հանրապետւինան հեղբհուրդը պիտի բաղկա հայ 315 անդամեները։ (Հանրապետւինան հեղբհուրդը պիտի բաղկա հեղբեն ծեր ժողովրդական հեղին հեր ծողովրդական հեր (1) համայնակար 37ը թնկերվարական, 25ը հախակողմետն կարակա 37 թնկերվարական, 25ը հախակողմետն կարակ 37 թնկերվարական, 25ը հախակողմետն կարակ 20 հայնեն է ինչ որ Նոյ - 24ին։ Այսպես հողովրդական. Նոյեն է ինչ որ Նոյ - 24ին։ Այսպես հողովրդական. Նոյեն է ինչ որ Նոյ - 24ին։ Այսպես հողովրդական. Նոյեն է ինչ որ Նոյ - 24ին։ Այսպես հողովրդական. Նոյեը ահան են 309 առ. հարիւր, (Նոյ - 24ին։ 26 առ. հարիւր ին 11.6 առ. Հարիւր (9.9) են» և Ջախականը կարակաները ինչ հոյ հայասին հեր հանանարի հեր հեր արառան է հայասին կարականին հու հարիւր էր։ Արև նահանուն հայասարին արառան կուսակցութիւնի, հարեւ 4.2 առ. հարիւր էր։ Արև նահանուն հայասարին հայասական հեր հայասերի հեր հայասական հեր արառան է հայասական հեր հայասական հեր հայասական հեր չորս ահերու ժողովիցա կանները՝ հոյնակես։ Տակարին հայասակաները անան հեր չորս ահերու մորսենի կարուն Ադւ Հարասականեր անարաեն հայասականեր անարաեն հայասակաները հեռիր կը պականի է հերուն անդամեի ասակաները չանան հեր չորս ահերում արևին կար կրնա։ Հանրապետութեւննը կարական հերում արդեր կար կրնա։ հերա արդեց բաններն արդեն կորնի հարարականութեան կրայ և հեղարովը ասիս հերև հորուն արդեց արարականութեան կրայ և հեղարարա անհեր արդեց արդեց արդեն կուրի հեղար հերա՝ հերա հորում և հորում արդեց արարականութենան հորում արդեց արարականութենան հորում հեղարականութենան հորում արդեց արդեց հարարական հեղարական հեղար հեղար և հորում արդեց արդեց հարարականութենան հարարաներ հեղար հեղարական հեղարարականութենան հարարաներ արդեց հեղարական հեղարական

ձեծ աղդեցութեւն գործել երկրին արդաջականութեան վրայ ։

\* Արզ. Ժողովը այսօր պետի փորձէ նոր ժարդ հրգ. Ժողովը այսօր պետի փորձէ նոր ժարդ արարութեւնը։ Առջեղակցութեւն հրերը կը պարունաժուհեր կուսակցապետներու հետր կը պարունաժուհեր կուսակցապետներու հետր հրապարտութեան նախադած ին ընարութե ինչը պետի կատարութե Եռնուար 1616. Վերայլի ժեշը ուր սրեսի գումարութե Եռնուար 1616. Վերայլի ժեշը ուր սրեսի հրատարութե հրարութեր ինչը հրապես հայարարը, հրավեւ Շուման, այսօր բառուկ արձնաժութեւնը, իր ահղեկարերը, որ կը բաղանական կացութեւնը, եր տեղեկարերը, որ կը բանանարարե ինչը ակար հերկայացեն երկ - թեն հրատար 9 գլուհանից, հետատառրապես և առաները «Ձարապանց շատ արասանանաները ունինը և արտագրութերնի անրաւական է ։ Հրաշջի չենչ կրնար սպասել։ Վետական պայունենաները հանարակ հետական պայունենաները հանարական չու Հրաշջի չենչ կրար սպասել։ Վետական պայունենաները հանարակութե էր 1936ի, այժմ հատած է 25 առ Հարիւթ էն 1920ին, այժմ 46 առարիւթ ևն» ։

#### Larutrp ytargungunghti

## khaa nuesimahribra

*ՆՈՐ ՕՐԱԿԱՐԳԸ՝ ԳԵՐՄԱՆԻԱ* 

ՆՈՐ ՕՐԱԿԱՐԳԸ՝ ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Չորսերու Խորհուրդը աւելի ջան մէկ տարի 
ջաւջջիչէ փերջ՝ Դեկտեմդեր հին լրացուց հոտ - 
կիոչ է Հունգարիոչ Գեփտեմդեր հին լրացուց հոտ - 
հինչահատ իր գախադիրհերում ջենութիւնը ։ Այժմ 
ձամրած բացուած է անհնանեծ Հարցին, Դերմա- 
հիղ Հաւտուբենան դաւնարիու փերջին արարութենաական 
Համարս Իաչնագիրներու փերջիւ արարութենաական 
Համար։ Դաչնագիրներու փերջիւ արարատութենա 
հայտար է Դաչնագիրներու փերջիւ արարատութենա 
հրվուշարթե ի փառ իրեր չիսային մէց, հարուներո 
հրվուշարթե ի փառ դերմանային Հարցին չինու 
հիմեր Վրասե ին Է բունարին Հայաստակու 
հրվուարթե ի տեսաւ պերմանային Հարցին չինու 
հիմեր։ Վրասե ին էի տեսարապրել իսա- 
հիմեր։ Վրասե ին էի տեսարապրել իսա- 
Հեյցուցին, որուն համաձայի ունե արա 
Հեյցուցին, որունել չինուրենի գաչնակար 
հիտուարկու բառանացան 
Հի հայտանան ակարուները և 
հիտուար 
հայտարելը այս կետին դեմ է, բայց չետույ տեսի 
հատաւելու 
հիտուա արաժապորութերները և 
հրտուա արա 
հիտուային 
հուրուարի 
հայտարա 
հիտուար 
հիտուար արա 
հիտուար 
հայտարա 
հիտուար 
հիտուարին, 
հուրուար 
հայտարա 
հայտուա 
հիտուար 
հայտարա 
հայտարա 
հիտուար 
հայտարա 
հայտուա 
հրտուար 
հայտուա 
հրտուարին 
հարտուա 
հրտուար 
հայտուա 
հրտուար 
հայտուա 
հայտուա 
հրտուար 
հայտուա 
հրտուար 
հայտուա 
հրտուար 
հայտուար 
հայտուա 
հայտուար 
հայտուա 
հայտուա 
հայտուար 
հայտուանարուար 
հայտուանար 
հայտուար 
հայտուանարութ 
հայտուանարու 
հայտուար 
հայտուա 
հայտուանար 
հայտուար 
հայտուա 
հայտուար 
հայտուա 
հայտուար 
հայտուար 
հայտուանարութ 
հայտուա 
հայտուա

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

Եկէ՛ջ հրաժարահցէջ, եւ ձեռջ ձեռջի տալով ձեռ հարկենջ բարենորողումներուն»։ Կարելի լեղաւ սակայն համողել այս երազա

Վարելի չեղաւ ծակայն տասող է պալածերը:

Թուսահայ Մալումեան (Ակնունի) իրիստ ու Լիմ եւ դարդացած ածձ մբ բլլալով հանդերձ ինչ- գինչը չէր կայած ապատել երագարարտունենել, որ դատերան վր կապե՛ էր ցեղին։ Այս ածձը, օր մբ հանունալ պատասխանը աուսու ինձի — «Հալիլ, անդամ մբ ստեղծեմ, այլեւս Ռուսիսյ ցարէն ան- դամ չեմ վախնարծ:

ՋԴ.ՋԵՍԱԿԱՆ ԱՍՈՒՐԻՍ

## **ՖՐԱՆՔԸ Ի՞ՆՉՊԷՍ ԿՐՆԱՑ** RUPHIFFL

Ֆրանջին խնդիրը, ըսած էինջ, անժիկապես լուծուելից ինդիրներէն մէկն է։ Չնատկան երքատ-ցոյցին Հաւտաարակչուսեինութ, դիներու եւ Թոլակ-ձերու ապել, արտացին վաճառականութեան բար-ուղումը, ամէնչն ալ ֆրանսական դրամ ի արժէջին

ապրու սապը, ապետացա դարաասատական դրասն արժեչին հետ կապուած են ։

«ձիյու եր որ այս արժեչը Յունուարի պայտо .

մական սակին վրայ հասատա կր մնայ. «Էկ տուտարար այս արժեչը հարած ապետ և «Հեկ տուտարար անասականոր է «Էեկ աների հայտնա և «Ֆրանա է» «Էկ տուտարար անասականոր է «Էեկ աների հայտնա է» «Էեկ աների հայտնարի է» հայտնարան այս արժեչը հայտնա է» հետանարար չ Պայտօնական ուների և «Հեկ արձային արտեչը և ինչա հարարար «Գարտծարան» և անւ բուկային ենտ պուպա-հետարար, ստեղծուած է անւ բուկայ ժը՝ ուր օտապ դրաժենիը և իրերեն կերնանս, թայց, դրենե հերա կր բարժերանան և անարարաները անահանանան և արաժանան և անարարաները անականան են ար կարևի է և իրերենի և իրենար անականան են ար կարևի է և արաժանարաները անականան են ար կարևի է և արաժանարաները անար հարաժանական և անարաբառնարաներ առնենը։ Նայն Թրանարի հայտեր հարաժեր հերանար արաժեր է» «Երչ «Զեն, տուրաց կարժեր հերարաները առնենը։ Նայն Թրանարի հենաի հարաքարաները առնենը։ Նայն Թրանարի հենար արաժեր հայտնարաներ առները հարտեր հայտնարան արահարարաները առները ասերերի հայտնարան հարաքարանում արանարարան արահարարան հայտնարան հայտարարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարան հայտնարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարան և անարաշան հայտնարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարան հայտնարան հայտնարան և անարանարան հայտնարան հայտնարան հայանարան հայտնարան հայտնարան հայտնարան հայտնարան հայտնարան հայտնարան հայտնարան հայտնարան հայտնարարան հայտնարան հայտնարարան հայտնարան հայտնարարան հայտնարարանն հայտնարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարարանն հայտնարարանն հայտնարարանն հայտնարարաններ հայտնարարանն հայտնարարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարարան հայտնարան հայտնարարան հայտնարան հայտնա

կանիչ ակատվ փոփապով կը արուչքի։ Աստեմ մր

կ մեր, հետաբրու Նոյերսկ, տեղակած երմասարեան գանուն երարու Նոյերսկ, տեղակած երմասարական է հատանակարիան հերթերը կր հրատարակեն անտանակար է երմայան հեղարութեն արևութեան պատճառը սա է թերեւս որ կ՝ուղեն հողովուրդեն անուղակե հանդանել են՝ «՛րջան ծանրակրեռ է կացութեւնը, եւ կամ ա՛րջան թայրոր է հրանակար կր նսկատե ծանկեղ գան։

Տեսակարով կր նսկատե ծանկեղ գան։

Տեսակարով է դր կր դարժանուի, այլ հերջան այրար է հրանական հարուսածով մր։ Աստ ուսեցի արահային արահարութեր հանուրդան հարուսածում մր։ Արտ ուսեցի արահային արահարութեր հարուրդել և համանարութեր հրանակար հրանական հարուսածով մր։ Աստ ուսեցի պարանական հրանածուկ, այլ հերջը ծածկելով էէ որ կը դարժանուի, այլ հերջը ծածկելով էէ որ կը դարժանուի, այլ հերջը հրանաի հրանան հրանածուկ հրանալ հրանական հրանածում հրանական առատեղ կան հուաալ արիոլ հետելին հրանակար առատեղ կար հուաալ հրակ հրանակար արաւնակար հրանակար հրանատանակար հրանար հինրը այս է, այց դուները լուծերու արևրիները հինրին։

հետրերը լուծերու դերդին միքոցը այս է, այց դորներն արկարուները կանալ ինի հրանակարուներն ըրաժ հրանահարակին ուներա արաատական հինրին և հրանակար հրանա

#### SHIFF UC AND SESP & SMILEL

(Բ. եւ վերջին մաս)

Քնհադատունինը և կան՝ դորս տո՛ւն պէտը է ղրկել ոնտես և կան՝ դորս տուն դերբ է արեր անունը է հրարարության և հայ և հարարության և հայ հիարը հասեր և հարարին և հայ հիարը հասեր և հարարության հասարի և հարարության հայ հետուանը ցոյց կուտայ ինչ հայ միարը հասեր է հախարի և ո՛չ մէկ ժողովուրդ կհարի և ո՛չ մէկ ժողովուրդ և հարար բանարության և հարարության և հարարության

ե պառակներ այ կան՝ պորս առևն պէտը է գրկեյ ընդհերը։
Ոժանը այս կը ժեղադրեն ըննադատութեան այն եղանակը՝ որ արջասպ կը դործածէ, ցաւցնող ու եկնդել ծկարպորեն ըննադատութեան ին ընդհերուս ակնարկելով՝ յանաիս կ՝ ըսեն իչ պարադարեր հենադատութեան կուներուս ակչարատութեւն երաբարոյ են առօրեայ յարարերու երանակողական և երա մը եւ անչանդուրժողու - թերևն թէ եղարարոյ են առօրեայ յարարերու երանակողում էջ, այս մա առորեայի հուներուս մէջ, այս հանակողան ու բերևն և անչանուս մեջ և անչանուս անձայինուս մեջ և անչան առանակում հերանարում մէջ։

Ո՞մ և ստոնեցուսնա հեմ և հանակում ու ասաներ

Մինդիսերուս մէջ, թայց կատղած դրջիս արջա ւանջներուն մէջ։

Ո՞վ է արդեցուցեր, չեմ դիտեր, որ դրադէար ձեւնթն առնե անուշ Հրամցծող սպասնակին,
որ դրադէտ մէջ։ Ո՞վ է Թերդարիր, չեմ դիտեր,
որ դրադէտը ձեւնթն առնէ անուշ Հրամցծող սպասնակին,
որ դրադէտը ձեւնթն առնէ առնե առած օրծու
Եիև կարդացող տէրտէջին, դիսերու մէջ։ Վերջապէս, ո՞վ է ժորդունեան առածիորդեր դրադէտը, որ իր դերը չփոնէ չատ յանախողութեր դրադետը, որ եր դերը չփոնէ չատ յանախողութե՝ գնուր
ու ժատեղութենինն ունեցող ասպարելի մարդու
վարժունեան հետ։ Ես կրսեմ — վա՛լ անոր որ
վարժունեան հետ։ Ես կրսեմ է դուր, դրովենաև
իր նախորարեմ դպարարակած հուանչի դրադէ
ար, ու թուր սիդավոխունիւն իր կերուկ, որովենաև
վար նախորարեմ դարարանել ծարրիսնցիները դուրա
կրդանարուներն կի փոսուկ իր հետ արոր ծանար
վորականունիւն իր փոսուկ իր հետ կունայ
այրեն, դյուն փոսապ ընկեն, իր ձեռնի անհուն
— իր նախորարում չեղափորական է այրեն և Թինուն, որ
պարինարի Միային և Թինունի իր հենի Մե՛ն է այն
առուղական ք այրեն և Թինունինը ունենանինը ուներ
ար, որ
պարինարը քնամի չունին, ո՛չ այն ախանար
վարարարութերներնը, միսին հետ, որը
հետ կի դարարելունինին ին հայցենն առ
օրնայ յարարելունիւնները, միսին հետ, որը կր
առելին բուրները կանունիր հետունինը
Ո՛ւ հա անեն օր ին մէջն իր լաեմ հայերունինը
ուները դարա իրարու հունենան հայար անհիր հունենը
հետումի ուները անունինը ուներ

մեջ լողացող հոդքը.

Ոսկի մր առելի չահող մարզու ի՞նչ ուրա.

խունիւն է այդ. այսօր բարեկամ մրն ալ Հահեցար, բարեկամ մր աշելի՛...

Լոք՝ Շգծաշոր...

Հե տարիս այսոր ինիկիս վազը,

- Լոք, նգնասար...

- Ջեռը մր աւելի արետի Թշենվեա վաղը, 
հրճաւէ՝ եւ որե՝ ձեռջերը...

- Կը հախատեսի՝ ո, լեռչայի...

- Մաչհակառակեւ, դաշան, իր դպամ ընդժէ, 
փողորհերչեւ փայլուն առարկաներ ժողվող ժուրա...

ջիիներու հանու, օրինաս՝ է, որուսակե՝ բարե 
ժողիտ հաւաջել, դո՛ւն, ամենայն Հայոց ...

ժողիտ հաւաջել, դո՛ւն, ամենայն Հայոց ...

առա

ի°ևչ Հարկ այս բիրտ տրամախօսութիւնը եր. կարելու, սակայն, - բառաքիկային առիք պիտի ունենամ մարդկային երկուունեան այդ Հարցին փիլիսոփայական վերթուծումով եւս դրադիլու, պատկերագարդեալ դրական ու պատմական վկա

ույր ժարզիկ։ Դժուտր է անոնց Վպչիլ, առանց ՃառՏներու բանակներ յարուցանելու։

անը մարդիկ։ Դեռուար է անոնց գույիլ, առանց գերուներու բանակինը յարուցաներու։

Էր տեսնուի ուրեմն որ նոր կառավարութիւնը անձուն դեռուարութենանց առիււ պետի դոմուի։

Կուսակցութեիւններու ներկայ փոխադարձ յաթարեւ որութիւնները նկատի առնելով, հաւանական չէ որ բուքիւնները նկատի առնելով, հաւանական չէ որ գավուն ու անանագրութերննեւ որով որ կարգ կանու անվերապան որամադրութերննեւ որով որ կարգ կանում գծե երկրեն ելմատված վիճարի և անձուն անձել ան անհանական արանական չենաել կեն մեջ։

Աս մենակա հունու նաևունելու ձեռում և հանանա

կին մեջ։
Այս վիճակը հրվու Հակոտնհայ ձևւհրեն մեջ կովը կան միււսովը կրնայ բարւոջիլ.— կան Հաւ ւարապաշտ դահյին մը, համայծավար սկղրունը. Նիրով, որ կոքներ այիաստաւոր եւ փորը բարջենի դատակարդերում գիայ վիջի տայալ համար բոլոր չահադետներում եւ ապեցուցիչ հարստում թեններ դիրան դատահարդերում իրայ հիրում, եւ կան կառավարութեններ դիրան դատականունիան ավարունաները, հելով առաւեւ բայնա մի արահանական ապատականունիան սկղրունըները, հելով առաւեւ բայնա միջ որ վերադառնայ դէպի անանսական ապատականունիան սկղրունիները, հելով առաւեւ առաջարանարութեաները հերում եւ վարկի միծ հասատատունիւններուն վրայ, եւ այսպեսով, վտաա հունին ներներները ամեն կարդի դրամատերե ընդեն հերջերելու ամեն կարդի դրամատերե ընդեն

Ոչ մեկ հիմնական լուծում սպասելու է այլևո երկու երեն կամ Հորս կուսակցութիւմներ է այդոս
երկու երեն կամ Հորս կուսակցութիւմներ էն աղկացած եւ խատև կոչուած դամլիններին որոնդ
մեկ հակամարտ սկդրունաներ , մեկնոսներ իրարու
կը բախին չարունակ, եւ որոնդ անդամները կասկածով կը վերաբերուին իրարու հանդեպ։
ՀՐ. Ե. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

gue philiakand: Ujuan mjagudog dhujh, pt gidus յունիլենսերով։ Այսօր այսչանը հիայն, ին հենա-դատունիներ գերագանցապես հուհրական յատ դատունիներ գերագանցապես հուհրական յատ հունիւն մին է, որդ կր մյակնի ին մէջությ ոչ մի-այն անոր վերագնահատունիան հենարկելու հւ մար օտար գելներ ու որոներ, դրդի թեկնիներ եւ հին մյակներ, այլ եւ ինացինչու Ալնոյես որ երբ ինձի չատ եր Մեկադրեն հանորուխողունինի ան ուն են յաժ եմը դովելու չաղաջականունիւն, որեկն ու հենանոսին հետ համ հրայիութիւն կամ օրուան հրահատորհերուն ային և էն մէջով խոսարհելու վարժութիւն, այն սկպունչով ին որջան բատ հայար չատ, յանր նոյերան չատ հետոչնետը կամը չատ, յանր նոյերան ասպարելը այիկան տիրական է դարձեր, որ կուղե իր ասանդունին հերը պարտադրել դրական ասպարելին, — wilsse-ment de l'esprit litteraire կ անուաներին արպագահ

ment de l'esprit littéraire h'mborambl h'e mja պարապան հրանաացի գրողծերը վերքերա։ Ձե՞ որ ուհինը արդեն դրագետնել, որոնջ չկորոնցներու համար իրևնց դահերը կան ժողովր-դականուհիւենը,—հիրա հոր հոգիսականուհիրեն այն են տապրական (alittéraire) պրականուհիւեն մր մյակել, — ապաղաշած գրականուհիւեն ծախու կան վարձկան գրականուհիւե դրահանուհիւն արտ որ կ'ուղեջ։

որ կուղել»։

Զայց լահցել»,— առեջ ինձեք ինչ որ կուղել»։

Ջեղի՝ ժողովորականութիւնը եւ իլխանութեանց 
sacrop, ո՛վ Էրվրայ գրողներ։ Մեկ րան միայն տիւ 
ար պահեն ինձի,— ընհարատութեանա կաիրջը ։

Քնհարատեր մարդը,— ըակել Անտուծույ չինած 
այդ մեջննան, ծորողել դայն եւ վերսաին չինել։ 
Այդ մարդը Թող ըլրայ Համայնավարը, խաչնակ — գանարն 
եւ Կուղեն մեալ րարեկան կամ բենան չեկան։ 
է։ Կուղեն մեալ որուհեսաի մեջ, ըստ արդարութեան 
ևս Համարտութեան Եկրադրանցին, Ինչը իայթ Հեըիպեր, ինձի բաւական է համակրանքը այն երիասատրդ դանորում ին, որու մեջ աշխատեր մեր 
ասանոր հիա տարի։

ատաներ իրդ տարի։
Եւ վերջապես, տպացոյց օր ե՛ս ալ դիտեմ՝
հրճուիլ ի տես յաջող դործի մը, հիացումէս Թր-Թար ի տես կատարհալ աչխատութենա՝ մը, այս.
ի՞նչն Թէ դիտեմ՝ զարձել եւ փայփայել, այրև եւ պահծացնել, յաջորդով պետի հերկայացնեն՝ Գիրք մը գոր պետք է գովել։ «ՀՍՕՀՈՒՆԵ

Ծ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

## Theulywli wuntipu

Մարդկային դործարանները օժառւած են ինջծապարապանութեան միջոցներով, Եթե այդ մի
դցները պակային, մարդը բռատվ պիտե մանանար, բարջ մր նախատիպ սերժերու, մանդեներու
եւ ժանրերու հայապահանական բարժականեր էն, որոնց
կը վիստան ամեծ տեղ եւ ամեծ ժամանակ։
Արտացին Բյնասի հինրուն դեմ դործարաննե
ընդե հայնապարապահութեան դլեմ դործարաննե
անդի հայնապարապահութեան դրեմ արդծարաննե
հորեր, որ անանցաների պատուար մը կր
հայակ մորեր, որ անանցաների պատուար մը կր
հայակ հետեր են ավերուն մեծամանութեան է
հարկե կետեր են ավերուն մեծամանութեան իստե հետև
հորեր հայակայան հետև
հորեր հայակայան արից կար հայակ հայակ
հորեր հայակայան հետ հետև
հորեր հետ այնակայան հետ հետև
հորեր հայակ
հորեր հետ այնակայան ին հետանանութեան
հորայան մեջ հայացարակ
հորավ հետ որան հետ հետ այան հետի
հորավ հր որ մանդեները անցերն, պայարը
հր հարան հետ հայակ հետ հետ այաստանին
հորավ հր որ մանդեները անցերն, պայարը
հր հարան հայակ բրիններ արատանին
հորավ հր որ հանդեները անցերն, պայարը
հր հարան հետ որ հեր կարդ մր բիիներ յարձա
հում ինր այնոր հայակայն դործարանակի չորինուտծուհեան մր մեջ կարդ մր բիիներ յարձա
հում ինր այներ հարանի այնատուհենն այն այներ այնանան այուներն անար դոր
հրան աներն բարակի այնատուհենն և անար դոթերական հետ հետի այականի անասաուհենն և հայակեր այանանան հայաններ
հայան աներն հայակին անարանուհեն անար հետ ակ դոր
հրանին հետիներու հետիայարուհենն և արտան և
հայան աներն հայակներ և առանոր դասան է
հայանան հայանարուներու հետ անան կար կու առ
հայական արտասարի կում մր վեր է
հորական բարանակու հետ և հետևարով գո

հորական բարարումերու հետևանայավ գո

հորական արանանում հետևանայան հետ

մեռնելու կատաղի կռիւէ մր վերջ :

Տեղական բորրոջումներու հետևւանքով դո տանագրութիր: ջրիաւոչի սաշղարակակին թւ անսերք նենաք արա հանապես դես այս հաջանությ բուրակայի հաճանակա գար հաճար դես իրթիս հանագրությ բուրակայի հանակայան առայուրաց բը, սակայի հաճանակայուն, հանակայան հանակայան այս չուրակայան այս չուրակայան այս Հոյանակայան հանակայան այս չուրակայան այս չուրական այս չուրակայան այս չուրակայան այս չուրակայան այս չուրակայան այս չուրակայան այս չուրակայան այս չուրական այս չուրակա

. Մախըքներուն դէմ մղուած այս անդուլ ու ան. դադար պայքարներուն չնորհիւ է որ մարդը կրնա։ պահել իր առողջուժիւնը ։

նրը գառողջունինոր ։

Երբ գարծարած մր չափին աշևկի աշխատի, իր յողմի։ Երբ յողմունինոր չարունակուի, ծեղու βիւն ու ցաւ կր պատճառել այր գործարածիծ, միհեմոր ատեմ տեսակ մբ փոփոխունինա տասի չոր
թերք ածոր յօրինուածունինան մէն։ Ձափաղանց,
որմունիան ձետեւանչով մարմինի մասծիկները
կը վճասունի, եւ այդ մաչած նիւները վնատակար
պիտի, բլլային, ենէ արիւնը դահոնը չփոխադրեր
հրիկանուններում կան ուրիչ արտաքորական
դործարանհերուն մէն։

Արվասը ատենե ի վեր կր կրարծուեր թե կարդ 
թերե հրակած ներներու հրայունիւներ առամ կր 
թերե յունուներս հետունիս։ Երաւ է որ ինչ ին։ 
Բեռւներ դժատհաւողապես կանհային Երևուն վեր 
հրայուներա հրան եւ «Արանհրում մեջ առաւելա 
պես ֆիդի ջական ձիդի հետեւածքով քան թե հանւ 
դիսաի մեջ։ Հաստատուած է ծաևւ Թէ ժարդանի 
հրամաւնի արկան եւ «Արանհրում մեջ հարդանի 
հրամար ալջալակերպ պահեստի ներներով, որոնե 
կեղացացնեն Թիուներուն արդեցությեւներով, որոնե 
կարդեց որոնենի հուներուն հրային հրավա 
հարդեց հրացան հերերեր ինչպես հորմանե 
հարդեց հայանակայի հիների, ինչպես հորմանե հա 
կարդեն դումունիան դեմ է Արկե դատ, արհան չբրՀարհրունեան հանդարումիներ դիասոր ադրակհերը կր կարկեն դումունիան այան կիչնակին 
հարդերակի Թենեւ արագային հինակին 
հայան հեներակայի մը հետադարին վիճակին 
հայան հետեւ արևան և մերաներուն մեջ անում կանհային Թեուև ջանակունեան «Արվա 
հայեն հերեւ ջանակունեան «Արևա 
հայեն հերեւ չանակունեան ատեն 
հայեն հերեւ չանակունեան ատեն 
հայեն հերեւ չանակունեան ատեն 
հայեն հերեւ կանակունեան ատեն 
հայեն հերեւ կանակուներում 
հերե արևան և մերաներուն մեջ անում կանհայեն հերեւ կանակուները 
հայեն հերեւ կանակում ինակի 
հերե 
հայեն հերեւ հայեն 
հայեն հերեւ և 
հայեն հետասանին և 
հայեն հետեր 
հայեն հետես 
հայեն 
հայեն

թւչ «ասարասի սէջ, նոգնունիան աստեն ումի վատ-նումին կը մասնակցին բոլոր գործարանները, ժամաաւորապես ինչառունիան եւ արձան թվարե-բունիան գործարանները։ Վերոյիչեայ Հակագրկչունիւները կը յայտ -նույին ծանւ Հողևկան կնանցի մէջ։ Ձակաբանց յոգնած անձիր հրրեմն առանց պատճառի ամենա-նչին բաններիչ կազգույն, սինչդեռ Հանդիան վարժուած առողջ մարզիկ թնաւ կարեւորունիւն կեն տար անումը Հետուջ հրրեմն կր մասնուին բար-կունիան խողայի, և հրր անգամ մի հանարարեն կութեամ։ ծապայի, եւ երբ անդամ մր հանդարաին, իրենը ալ կ'անդրադառնան Թէ հղածը՝ առօրեայ կեանըի սովորական նեղութիւններ են :

2. Shealth

#### LPUSON UPONGUSE

Արոշեստապէտ...գրադիտուհի Մաննիկ Պէրպէր. հան, որ պատհրապմի ամրողջ չրջանը Աղեջսանտ. բիա անցուցած է, եւ որ ներկայիս կը պատրաստ... ուի Հայաստան մեկնելու, վերջերս, դրական բե-պուն դործունէութիւն մը ունեցած է։ Ստապանը իր պատմուած ջներու Նոր Հատորը,

«26 дшили 8 пш ј»:

«Հենանոս Տղայ»։

Ասոնայն դատ, ֆրանսերկեր Թարդմանած է արձակ բանաստեղծումինեներու եր երկրորդ հատորը, «Արևոտ Հայեսներու եր երկրորդ հատորը, «Արևոտ Հայեսներու որուն Եղիպասակ մէջ հրատարակումեն վերջ, որն ամենալայանի Թարդ-մահերջ, ծրացն ծախ Կուհաինա, դար՝ աշևայնի Թարդմանած է։ Այս հատորը լոյս տեսաւ անդեաս Մալիսին, ծարդմանիչին մէկ երկար յառավարանով, ուր կը խոսի նաև։ Հայ մեծ բանաստեղծներուն վբայ, մէջերումեներ թենլով։ Գիրջը Բերմ Երրումեներ թենլով։ Գիրջը հետո Որայուներութեև պատն է յուն մասուրական ըրկա հակերում մէջ եւ Աթենրի դապիանի քերիներում մէջ եւ Աթենրի դակային մասիներում։ Մերի կուսին հայեսին մասիներ Մերի կուսին հայեսնի հատին մասինե։ Մերի կր հաղորդեն Սէ փարիրհան հրատարակչական դրուսուդ դը բուսրը շայ դորուդը ստարու այր եր Շադուրդեն Թէ փարիրիան Հրատարակական առեւ մը կը հորձի տաել Մածեիկ Պէրպերեանի բանաստեղծական եւ վիպական դործերուն ֆրան-սերէն Մարդմանու Միւնը:

#### LUB SPRANT VE TAP SPERE

BUBUR

Մոսկուայքը կը հաղորդեն իք իաթար աղջիկ «ը, Կաղիա Սաջիուլինա, դիտուիքեան վարդապե-տութեան թեկիածու, կարևոր յաջողունիւն ժը ձևոր ձգած է Փավյովի Չրային դրութեան թուժման Վարդապետութեան վրայ։

Կադիա իսր եւ երկարատեւ բեարերութեան Համար իր փորձերը սկսաւ 1943ին : Փավյովի վար-ձերը բարուհակեց կասուհերու եւ դորտերու վրայ, վատահանայու համար հեծ բունը կրնա՞լ արտերա վերստանալու վնասուած չարժական եւ դղացական գործունկու Թիւնը ։

Փրոֆ. Հասրաթեանի հոկողութեան տակ Օր Փրոֆ. Հասրաթենանի Հակողույենան ասկ Սբ. Սաջիուլինա և ուրիլ Հետախուղիլ պալտոնակից իրենց փորձերը սկսան հիւանդանոցներու մէջ այ կատարել։ Բերէկներու առվորական հանդարան - ցուցիք դեղերը ի դուր անցած չեն մեզվելու այն մար իզային պատեսնին միասումէն յուսած եկած անդաժներու ոսարսակելի ցոււերը։ Հիւանդները շաբաժներով կանոնաւոր ջուն ընացած չէին և այն «Հենաքենին հայն մը կամ իրենց մարմեկն հպում մը դիրենց կը տասաղիցեր։

մը դիրենց կը տառաղեցներ։
Հասրաքենանի եւ բնարում բնարևաններու ուսումնասիրունեսն և ընտրուած բնարևիներու չնորվու
Հիւանդները իրա բունի մէկ մասն։
այսպեսի
շրարն կեղորմական գրունեան վրայ իր առողվաշրարնել երի ընտրում չէին՝ հող բուն վերու
շրարնել ի վեր ընտրում չէին՝ հող բուն մասն ու
երբ արքնցան իրենց ցաւհրը անցած էին։

11.

Uth mountain off purmantin net րուժուած են այսպես ։

#### «UCOPP USAP UL FURL»

Դերժած Ազատ Դեժոկրատ կուսակցութեած պայտոծաթերթը՝ Տէո Մորկրը (Առաւոտ) վր գած. գատի թէ արեւժահած Դերժանիոյ կայածերուհ մէջ դառուող չատ մը տարադիրներ ասպերակածու

մեկ դահուտ չատ մը տարագիրներ ասպիջականու-Ահան իրաւունդները կը բռնարարեն եւ կը պա-հանկ որպեպի աշխատին ամեն կերպով ճուտ -դեցնել «անօքի ապրի մը բեռը»:

Թերքին համաձայն տարագիրներեն չատեր Դերժանիա ընթուած են բռնատարեալ բանուոր -հետու ծրագրիծ չիման դիայ : Ահոնը չիմա հր վայննան իրենց բերիրները վերադահալ չուն արե-բող ջաղաջական պայմաններուն հետևանչով ։ Բայց չատեր այլ ին այս տարրն է պատաս-իահատուն արևւմահան Գերմանիդ չատ մը ոնիր-հարուն։

«Եթէ այս մարդիկը Նացիներու բռնի աշխա.

ատեղի ազարին դոներն իսկ ըրլան, որոնց չատեւ թուն ծրմարտունեան չենը հաշատար, կը չարու-մակի Ռուսերին պարտղանուան Թերքիր, իրենց ներկայ գողունեան, ժարդատղանունիան եւ սեւ չուկայի ոճիրները չեն արդարանար։ Այս կերպ ոճ բապարա դէպջերը — գանադան կայաններու մէջ տեղի ունեցած — ապասոանի իրաւունջին դէմ ակներեւ բռնարարումներ են եւ անոնց Հեղինակ-ները իրենք իրենց պարտաղրած անագուրկ վիճա կին եւ ոնրապարտ ժոլուԹեանց Համար դԹուԹիւն գրս ու ոնդապարա մոլութեանց համար դրութիւանց հեւ հերոզամառանիւն այկտք չէ խնդրին։ Անոնցմէ չատեր Թերևա իրական պատնառներ ունին մեսա-լու երրևւ հետևանք քաղաքական դեղջիուն այն միաներն է պատուհն այն միաներեն որոնդ Գերմանիա մեալու միակ ծպատակը ոնրապարտ Գերժանիա մնայու միակ նպատակը ոնրապարտ Հաշը կը կաղժէ»։

ԻՐԱՔԻ ՆՈՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ Նուրի Սայիա փա. ւրս (1644 - 1644 - 1644) արև արկա դաշ չա յայտարարեց ԵԷ իր երկիրը կը կարօաի արև տեսական, ընկերային եւ կրքնական լայն բարենու ըոգումներու։ «Միայն այս թարենորողումներով Արևանը խափանել ջանի մբ համայնավար տարրեւ բու աճումը »։ Ելևւմտական նախարարն ալ յայրու առուս ց չ կուսապարա չարարար այ յայ-ատրարեց իկ ոքանը կը չափարայակին ձախերու գոյունիւնց եւ կհուցեն որ անոնը զուրս ձգուին երեսփ- ժողովեն «Են ծայրագոյն կամ չափաւոր ձախերու հրեսփ- ժողովին մէջ մաներուն Հակա-ռակ չեմ , ենկ իսորուհի, որով հետեւ ժողովուր-դին մէկ հատանը պետի հերկայացնեն չենբ գերը-նար արդիլել որ անոնը իրենց դաղափարներն ու ուրրչերեն ահատվայարը

ՎԻՆՆԱՅԵՆ կը Հաղորդեն Թէ ռուս դրաւման Հրամահատարունիւնը որոյած է դադրեցնել իր ջրջանի ռահատեղէններուն առաջումը Աստորիու միա յրջանները, մասնաւորարար Վիէննա։ Այս յանկարմական որոչումը ուտելիքի մեծ տագնապ մը ստեղծած է , Կր կարծուն Թէ Աւսորիա րաւա-կանաչափ ուտելիջ ունի, պահելու Համար 1550 որդը մինչիւ յառաջիկայ դարուն, ռակայն բաշ խումը լաւ չի կատարուիր։ Ռուսական չրջանր երկրին ամենասեաթուստ հողադործական ժամև է ունի կարձևոր ջանակուժեամը ցորննի պաչար, դետմականձոր, կայն եւ լարար, մինչդեռ Վիքիմադի եւ արևոքանան ըլքաններու պաշարը նուագ է ։ Ռուսական այս որոշումը կը Հակասեր Ձորսերու Համաձայնուննան։ Վերքին պաշուն ոռուսական Հարուրակել կանի և ուրիչ արչերացրչու ուսոլինիր։ Հերադարաատես իրեր է ապացանրաց է՝ աս այեղ րու առաջումը մեկա որոշումին պատճառները դեռ այտնի չեն, բայց աւստրիական շրջանակները այնօ կարծիջն ունին Թէ Ռուսերը դժղու մնացած են արրել նատ վիջարկի դէն ին ժարստել ատրեղարարի դան շատիա անարարի հարարաբան հետուրանը հայանարար չե աստան դախասել և նուն ստանու ժամ -Հասնրան անակար հայաստես հետուրեն անարարարար հայանը հետուրեր և չ Արուսանն հետուրեն հայան հետուրեր և չ Արուսանն հետուրեն և

ԱՅՆՊԷՍ՝ ԻՆՋՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

## ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

(ԹԱԼԵԱԹ ՓԱՇԱՑԻ ԱՆՏԻՊ ՆՕԹԵՐԵՆ)

« Արևւնլնան Նահանգներու բարեկարգութեան Համար գործակցող այս կուսակայութ հայուղայությունը « Համար գործակցող այս կուսակայունինձները, Հի-մա այ աւելի սերա կապերով կայիսասեին, ադրա։ չինը միունիներ ամրապմորնու եւ գորացնելու «Երբ Ռուսերն ամանին սոմանեան սահմանեւ

արը թուահրե անցելի օստանանան ասեմաններ թը, աներաժեշտ է դորութիւն ուննցող բոլոր մի-Ջոցներով՝ ապստամբութիւններ կազմակերպեր երկրին բոլոր կողմերը։ Այս կերպով՝ Օստանեան բանակը պետի մեայ երկու կրակի մէջաերգ։ «Պայասնական բոլոր Հասաստունեւ»:

րահասիր պիտի մնայ երկու կրակի միջակաչ «Պայտնական բոլորը «աստատում ինչները օ-որը պիտի «անույն» կառավարութիննը պիտի դրաւ-ուր ներակն ու պարձակում պիտի դարծուի դերժանո Հարորդակրուժեան դիներուն եւ փոխադրուժեանը վրայ։ Երր Օսմ - բանակը լառաքանայ , Հայ դին -տարրերը որիան դեն հիմեց վաշտերը ու դինչգերով ժիտակն պիտի դեն հիմեց վաշտերը ու դինչգերով ժիտակն պիտի անցնին Ռուսերու կողմը։

#### ብኑ**Շ**ԱԳՐԱՒ 80ԴՈՒԱԾ ՄԸ --

Պատերապվեն առաջ Բաղուի մեջ Հրատարակ «Հատարակեր ծ. 1 Սեպտեմ դեր 1914ի Թիւին մեջ, կր
Հրատարակեր հետեւնալ օրուսածը .
«Վենասիսա է վայրերաններու առջեւ .— Ինչ որ
Կանցնի մեր չուրջ ու մեր սաժմահներուն մոտիկ,
կարժե տր դրաւե մեր ուչադրութիւնը։ Ոչ միայ կենասիսն կարևարութիւն չային Հայիսը Համար
կենասիսն կարևարութիւն կր ներկայացնեն ներկայ դեպքին ու իրադարժութիւններ։ Դարերե
ի վեր դեղութեան չոքնահորու տակ ապրող ժողոփուրդ մը որուն նունրական ձգտումներն ու իաչ-

ները կ'ուղէին բնաջնքել, ոտքի կանդնած է այսօր ու կը պահանջէ՝ որ լուծում դանէ Հայկ. Հարցը։

« Հայերը այդ դերագոյն ծաստակին համար հրայջներ դործեցին ու մասծաւորարայ այս դարու վերջին ջառորդին, վնռականուկեսանը եւ աներորանելի կամ ջով պայքարիցան, հերոսա -կան դրուագներ աւեյցնելով պատմունենան վրայ։

«Աներաժելտ է այլևւս վերք տալ Օսմանեան ԿայսրուԹեան սաեմաններուն մէջ ապրող Հայերու Կայարութեամե ասեւասարուտ «5; ապրող դարեր տաւուսայանչներուն» եւ ուսեն լայս ինդերը՝ առին տալու համար որ առաջինի ժողովուրդ մի փրկուի դարերու հանուսարդանում հանուն ու աշխատու Թեան լծուի իր կենսունակ տարրերուն չնորհի։

արևան լծուր իր կախառևակ անալրողուն ինողուր և արար «Հեւրողակի մեծ անգր Վերլինեի խողուրդատո -ոլինչ ըրին մերի Համար, Գերլինի խողուրդատո -դովեն վերը՝ Անարարունեան ւրքանին, Օսմանեան կառավարունեան հանարեպ ների և անադորու չա -դաչականուներան են արդեղակներ - Իսկ այսօր , փոքորիկ մը տակնուվրայ կը դարձնչ աշխարհը ու կը մղէ բալոր ապերը, տրաքայի դորսնեան ա-պահով խարիսիներ դանեն իրենց Համար: Շերա -և Հատուսանունենան են առատոնեն արառան յին հարցը պատմութեան մէջ բոլորովին տարբեր յրս հարցը պատա ություս և չչ քարդրույին անարրեկ բնույին ու ասարողունինս ստացած է այսօր: Երբ ձեծ ու փոջը ազդերու ճակատադերն է ինոլու առարկայ, պիտի քնանա՝ եր ժեծջ։ Հայերը ջանի ձի դարերու անցեային կր սեւնուն։ Եւ սակայն, ձեր պատմունեսան որևէ չբջանին, այսջան կենսա, հան մաստեսնեսան ու «Ա. «Ա.» ոնը պատասաբատութա, առջիւ չէինք գանուան ։ Մեր Նախնիքըները յաքողեցան ոչնչացումէ փրկել Հայ ժողովուրդը ու պաչապանել մինչեւ այսօր։ Սսիա յեն փրքան փոքորիկներու Թէ յարձակումենրու յու կրթատ գորուրդուրը է հութեունը դուգեն պատարաների նույ արարաքարիք ունիներ, ա-տուն չնորնիս, Թեևւ Հածու վուջը», այլ աժենեն տարաքակիրն երկիրներին մեկն ենջ այսօր : Հան չա պայալի դաշար ու ժեկուամաւնջ ժեղի ապատող անյոյս Տակատապրին նետ : Մեր սերուն-

գը հետեւևալ հարցումը կ ուղղէ մեդի. «Գրաի չունենա» նչ մեր դաղափարական մեծունեած հանական արժենքը մը։ «Աղկեսը կոլական հանական հանական հարցենքը մը։ «Աղկեսը կոլականունին, սահմաններու փոփորունիւնի օրակարգի վրայ է, ամեն ազդ իր հանակատացերը իր ձեռ գերով և ը ձել է հայ ժողը - վուրդի ու մանաւածը հայ ձերիակարարունինած գերարը ին նարատակը պետչ է բայ կարարայանի մեր հանալան ու ապագայ տերուներներու համար պատրաստել աշևի փալլուն, անկալկանը հետնը: կեան,ը

կհանը։
«19րդ դարու Հայունիրներ փորձեց յաղնահարել բոլոր դժուարունիրները Վանեն - Պոլիս,
Ջեյնունեն - Սամոսե, Երեւանեն Շիրադ, եւ երթինն Վարաբալ, եւ փորձեց առերծել ծոր կուրատան մը։ Հիմա, այդ ժողովուրդն է որ կր դրահուի դժմ յանրկան կենապեսի ներիրներու։ Ի
վիճակի ենչ Հետևւերու 19րդ դարու ընկացցին
ընդարձակուող ու մենցող պետունիւներու օրի հակեն և արդուլու «Սերդ» արտունիւներու օրի հակեն և արդուլու» վարը միւս օր, ասհանանիար
վրայ հոր դեպքեր կրնան պատանիլ ու ՀամաիարՀային պատերադմի իրադարձունները կրնան
արձարանի մը ունենալ Հայաստանի Հորիորնեն բուն վրայ :
«18ւս այու հաստականումերը կենան առծեւ է որ

«Ահա այդ հաւտնականութեան առջեւ է որ պատրաստ պէտը է ըլլայ հաղովուրդը և աչ ժողովուրդը և աչ ծով տւ գործունէութեամի այետք է դիժապրաւէ բոլով դեպնոր։ Տարդ հայ ժողովուրդի սահմանակուկան պարտականութեւնը, ու պարծունցու ծամանակը չէ՝ որ հայ կոմիտենիրու և կազմակորպեսնակը չէ՝ որ հայ կոմիտենիրու և կազմակորպեսների իրենց ազգային պարտականութեւնը կա տարելու համար, — երր չատ ուչ էէ տակաւին։ « ԱՀա այդ Հաւտնականութեան առջեւ է

(Tun.)

տալիայեն՝ Ալպանիայ Համար: Գողացած Համա ձայնուննամը, Դատալիա Եուկոսյաւիոյ պիտի վճաբէ 125 միլիոն աուղար, Յունաստանի՝ 105 միլիոն,
Ալպանիոյ՝ 5 միլիոն։ Համադրումար՝ 235 միլիոն,
աղար, կամ 35 միլիոն առնիլ ջան ինչ որ սահմանուտծ էր Փարիդի մէջ, անդապ։ Հոմանիների ինչին։
Ծուկարիա Յունաստանի պիտի Վմարէ 35 միլիոն։
Եռւկոսպաւիսյ՝ 25 միլիոն, Համադրումար 70 մի Լիոն, կամ 50 միլիոն պակաս ջան Փարիդի ժողո վին որոշյածը։

լիուն, կամ 50 միլիոն պակաս բան Ջարրդը տոլու մին տրոլածը։
Արևոնաև պետունքեւնները տեղի տալով այս Հարցին մէջ, յարողեցան իրենց պաշանիները արժեցների, գետնի մի գ վայլ ։ Թշևամի երկիրը արժեցներ ուսերի, գետնի մի գ վայլ ։ Թշևամի երկիրները ու ու մեջ Գա Հատրերը Համար Փարիդ է տղովը որողած էր 15 առ. Հարիւր Հատուցում վնարել։ Մորթնով կ'առաջարկեր մի այն 31 33, ժողովը որողնց 62 33 առ Հարիւր նետոլ, Արդիա եւ Մ. Նահանդները փոխարկնուժիչների փոխարկնուրին արան հումասերի արանան հումասերի արանան հումասին արանան հումասերի արանան հումասերի հետանը հանարկան հումասերի հետևութեան ծախուտած են։

#### RHILD ITC SOTON

127 ՀՈԳԻ ՈՂՋ ՈՂՋ ՎԱՌԵՑԱՆ, Հեղծամահ եղան կամ վար ցատկերով բախվախունցած, իրրես Հետեւանը ԱՐ Նահախորհիրու Արիքախունցած, իրրես Հետեւանը ԱՐ Նահախորհիրու Արիքախութապարին Ուարձրած հեր հանանը Արարձրած հեր ծաղած մեծ Հրդեհի մել։ Շախ հերանոցին մէք ծաղած մեծ Հրդեհի մել։ Շախ հերանոցին մէ ծաղած մեծ Հրդեհի Արձախարարել անաստանձեր Վերբութայանը Արարձախանի 1 Հարդեկ անաստանձեր գարորունյան ժամանատրարակի անաստանձեր գարորունյան համանատրարակի անաստանձեր գարորունյան հերանութահի ժունակութահի անաստանձեր գարուներա մեկ մենասնատերեն հերանի Արարձրակի անենանեն հրդեն և այս ամերենանն. Վանդունի անենանեն հրարձ և այս ամերենան և պատմունեան մեկ։ Շերբութակիրելի և մեկանակիրը կրկերուական ձերեր Բափերինան, պատմունեան մեկ։ Հայաստերը Հայաստել Հրդեները հրատական ձերեր Բափեր խունագրուներն, որ անակի հենարանի հրարա հրարդ հետաւեցաւ, երեքն այս ձեռան։ ձերաակերի անահեր հեժերարոր լարիկ արարձրանան հեժերարոր այսիկ այստանակի հեժերերոր յարիկ աստանակին հեժերարոր այսիկ այստանակին հեժերարոր այսիկ այստաների հատարիները հանաի հեժերարության իր այստաներ հետարարինանի։ Վերատարին հետանի հետարարիանին հետարարինանի։ Վերատարինարուն Թեւբ հարևորը կացներ։ 5000 ՅՈՒՑԱՐԱՐԵՐԵՐ, մեծ մասով կին, Հուն

րիւրը կանցնի ։ 5000 8ՈՒ8ԱՐԱՐՆԵՐ, մեծ մասով կին, Հուն 5000 8/1/8 ԱՐԱՐՆԵՐ, «Եծ մասով կին, Հում... գրորը հրուրդարահին վրայ յարձակեցան շարան օր, խորդարահին վրայ յարձակեցան շարան օր, խորդակեցն շարան օր, խորդակեցն ոլիասութ դուռները եւ հերա մասն իրայր կոխասերով, դողողձելու Համար հայ երե, պետահախձորի եւ արկուի տապիսային դեկ, հերա կորտարուեցան, երբ, ամրութա ներա խուժաց, իրինակ դուռները խորդապես է հերջ՝ Պատարածիքը չէի կրծար դապել մասնաւ որապես էինար որանց հայանարը չէի կրծար այսեր մասնաւ որապես էինար որանց հայան երև անուսաների եւ անդադար կրծարենը, որոշ նյանախորձերի է եղև օրը, 15—20,000 հանարարոծերի գործադուլ նույնարը, 15—20,000 հանարարուսաի արուսարի որուների արարուսաի արութարուլ երև հանարարութաի արութարուլ երև հանարարութաի արութարուլ երև ինուսի մասիարութաի արութարուլ երկիրը 500,000

ՓԷլքային 30 մորն նեռու, ըողոցելու համար ապրոստեր արգեհան դեմ - Հունդարիոյ ելմուական հասարագրայի այրապարեց Ձե երկերը 500.000 մարդեային երրուսա ունեցած է, երբիր 500.000 մարդեային երրուսա ունեցած է, երբիր հայնական եր հրական հրարագրայության հրական արդար հրարական հրարացուց օրինագրի մր որ կր արաժարդի արդայնական բոլոր հարասարադրության հրական որ հրա հարասարադրության հրական որ հրարագրայության հրարագրայուն հրարագրայության հրարագրայության հրարագրայության հրարագրայության հրարագրայության հրարագրայության հրարահական հրարարական հրարահական եր հրարահայության հրարահական հրարահայության հրարահական հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայուն այս ասասակացության է ասարհայության հրարահայության հրարահայուն հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարատության հրարահայության հրարատության հրարատության հրարատության հրարահայության հրարատության հրարատության հրարատության հրարատության հրարատության հրարատության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայում հրարատության հրարահայուն հրարատության հրարատության հրարահայուն հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայության հրարահայուն հրարահայում հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայում հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայում հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայում հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահայուն հրարահա

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ հանջագործներու գործա.

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Հանդադործներու գործա-դուր, որ կր տեւէր 17 օրէ ի վեր վերքացաւ սէն-տեքայի նախագահին հրանանով, եւ աշխատան ը հերբ վերական երէկ։ Այս հրաժանով, պայմանա ժամ արուած է ժինչեւ մայրա 31, րանակոր հիմն-ձերբ պետւնակերս համար «Համրոդծերս երկեւ ւնկի եւ ադրանջներու փոխադրունեան մասին հաստատում բոլոր կրճատումերը ինչունցան։ ՕՓԵՍԱՅԻ հախկին երգրուհինը և ձեռքեն կոպել, 56 տարեկան, ցկեանս իրաւացվումեներ պատապարտունցաւ Օրլեսնի դատական ատեսնին կողմէ, ամրաստանուած բլաթով իք իր դմակը լախ բացած էր դերման բաժատոնիան արահատանանային։ թու առինւ, որոնը Հանոլթով կը Հանդատանարն

. Zwilling Wurukjih ilkg

Théâtre de la Rue d'Alger

15 Դեկա - կերակի դելեր, ժամբ 21քն Հովանաւորութեամբ կաթող լիազօր պառուհրակ ԱՐՏԱԻԱԶԴ արք - ՍԻՐՐԵԼԱՆԵՐ «ԱՄԱՄԵՍա» երկանու երգչախումերն կողմէ , գեկավարութեամբ Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԵ

ղեկավարուβետմբ վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ։
Յայտարիքը ամրողջովին կազմուտծ է ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԳԱԳԵՏի եկերկյական ԲԼ աշխար Հիկ բործերկն , իր ծենորետմ Մյամեակին առցնու
Մանօր — Հասերդին օրը կելն առոմ և ի
Հակառիր։ Կանուրևն ապանովիլ դեմելով Գ. Գ. ԵԱրմեյի՝ 39, rue St. Savourin, Tél. C. 50.83, U. Ար
Հայենի 2 rue des Petis St. Jean, Հայագորութի
հի՝ 15 rue Longue des Capucins, Tél. C. 05.78 ես

Մունեանի՝ 2 rue des Petits St. Jea նի՝ 15 rue Longue des Capucins, երգչախում բի անդամներուն։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՍՈՒՁԱՆԱԻ՞ ՄԸ՝ (հախապես գերժանական) կորտուհցաւ Թուրոեի առգեւ, 1200 մենքը խորունեսամբ, 23 հաւադներով։ Բազժանիւ փորձեր կառաբուեցան չետւթը դաներու Համար,

գարտա բատարուացան ծանցի դանարու հանար, րայց ահոգուու է ԱՌԱՆՑ ՀԱՑԻ միաց տուրրաթ առ-տու, իրթեւ հանուածը 800 փռապահներու գործա-գուլին։ Նահանդապետը հրամայած էր բանուրունը, ույց գործագուլի կազմակերպեր եւ բանուորները, բայց գործագուլի կազմակերպեսները դերերանց պատուիրած էին փակել խանությերը, արևցել որ առաուն աանարերուհերը հաց դրանի չաա մր փուռերու մէջ։ Մինւնոյ և ատեն փոսապաներու նա-ևատան ձերանայան հայուսերան հասական հետածությունը 

աշխատանջը վերսկսաւ իրկիրունը։

ՄԻՍԼԻՆԻ առողջական վիճակի մասին վրղըվիչ դրոյցներ լթվան կինեն։ ատնել մր ի վեր։
Կրտուի Թե հուրեն Սույի գացած է։ Լոնաոնի հոր ըհղային դեսպանատան ձէի հիրկայացուցիչը յայտարարեց Բե տարահանան ձէի հորկայացուցիչը յայտարարեց Բե տարահանար չատ առողջ է, Թե այդ
ըուրերը ընտուն են Անդարայեն եւմ. Լոնաոնի Թերիքերը կը դրեն Թե ՍԺային վերջապես պիտի գաշուն 1 ամիունը։ Ամենին հասանական յաքրորը կր
հետարուն Մուրքով։ Այք խոսուի հանու հուրակաւոր
հերիայի եւ Մայեչ գորին բանան»։

«Ոնս SCONIT «ԻԵՐՆԵՐԱԻ և առմանուն» առ

ՓՈԽ ՏՐՈՒԱԾ ԳԵՐԻՆԵՐՈՒ արձակումը պա-հանկած է ամերիկեան կառավարութիւնը, դիր մր ուղղելով Ֆրանաայի։ Այժմ 75.000 դերման դերի-ներ կան Ֆրանաայի եք 5.0000, Ա. Նահանգ -ներուն կողմէ յանձնուած։ Ֆրանաական կառավա-բութիւնը շուրիր մէկ աարիքն առաջ յանձնել դա-տներ, վախնադրվ որ եր խանպարուն երկրին վե-բալինութեան աւխատանջները։ ԵՐԻՉՏՈՍԻ դաւքինը Հրաժարեցաւ, անհամա-հանութեան հան աւխատանջները։ բութեան հան աւխատանջները։ կանութեան հան աշխատանջները։ կանութերևններ ծաղան ըլլորով անձայ- կառավա-արնութերևններ ծաղան ըլլորով անձայ- հառավա-հանութերևններ ծաղան արձականուն անանա կանական և Միութեան անկակցութերևը ապահո -վել, առելի նպաստաշոր պայմաններ առանալու հանութ :

համար ։

PPILIP բանակը Ատրպատական մտած է ար դէի, համաձայն Մոսկուայի անքելին։ Կառավաբուքիւնը դետաձրեց երևսի, ընարուծիւնները ոբոնց անդի պիտի անձեռային Դիկտո հիւ, կանոնաուր բանակի պալապանուքենան տակ։ Նոր հեռագրի մի համաձայի, Արորպատականի արդ - ուժ երը
տո մրած են կառավարական բանակը։ Մազանաաբանի նահանդինել է 148 ընդդինադիրներ դատունայա դինութական առանանի չը տոնեւ Դատապարտեալներուն մէջ մահապարտներ այ կան։
ՄՍԱՆԻՈՑ ՈՒԴԻՐՋ ար էն գիներով, Միացեա։
Աղանութառուն լանձակարունը որունց չանձա-

ՄԿԱՆԻՍՅ ՄԵՐԻՐԷ Հարբե ցասորդ, և թացատ Աղգերու դառուկ դահեմասիսումիր որողեց յանձնա. թարել թոլոր անդամեհրուն որ մերժեն ընդունիյ Սպանիայեն դրկուած ուտեսաները, մինչեւ որ Հասաստուր թե անունչ ան-րաժմչա չեն սպանիացի ժողովուրդեն Համար:

«ՈՐԵՍԱՍՏԱՆԻ կացութեան մասին վարչապե.
«Ին Վետ վիճարանած ատեն , Ուույինկնինի Հեյլևնական դեսպանը դետին իրեալով յանկարծամա հղաւ, Նի. հորջի մեջ --Վուիւնից իր արկարծամակուրն ընդաստերում եւ կառավարակած դօրջին

ունւ.

UPJULAPE 4.000.000 9412 PU44166 4p 

կիցներում որուլանալ։
ՇԱՔԱԻ ԲԱՇԽՈՒՄ կր սկսի այսօր, 10
Դեկտեմ բեր Հետեւեալ չափերով — E I ջիլօ 500,
11, 12 եւ 13 մեկ ջիլօ, M եւ C 500 կրամ, V 750
կրամ, Դեկտեմբեր Թիւ 9 եւ 10 կարգենորվ — E
Առուլիդենի (confiture) ջիլօն 60 ֆրանջեն արիաի
բարձրանալ 96 ֆրանջի։
ԱԽԵԼԻ ՔԱՆ 200 ԳԵՐՄԱՆ ԳԻՏՆԱԿԱՆԵՐ

կ՝ աչխատին Մ - Նահանդներու օդանաւային բանա կի հաստատումինանը մեք։ Այս - դիանականներեն մեկն է Վերնըր Պրաուն , V2ի գլխաւոր շեղինակը, որ աժերիկեան՝ Հպատակ հղաւ ։

լուսսոստութիւ ՄՀ

ՀՈՐԿՍԵՐԵԵՈՐԻՐԻՆ ԱՀ Դաչնակցութեան Օրուան Մարսելյի աշմակա-աաթութեան կազմակերպիչները վերջին պահուն մեպք է ինդրեր էին հրատարակուած ազգէն վեր -ցնել Զուժակահար Գ. Ֆիլիփ Աղապարհան ա նունը :

նուհը։ Այս տուֆիւ Գ. Ֆ. Աղաղաբետ» կը իմերի Հրդել թէ՝ ոչ հաստացած, ոչ այ մերժած է Խուտ. պետ տուպարի մեր ըրած է իրեն։

B01-6US68P

2.6.7. Նոր Սերտարի Պանեկօ Բայանի գա-ասխասական ժողովը այս չորեջլարքի։ Սովորա -կան Հաւաջատեղին ։ 2.6.7. «ԱՄԵՐԻ» են Թակոմիակի (Պանեկօ Բայան) երեկոյի պարահանդեսը 21 Դեկա - չա -թան իրեկոյին ժիշիլե առաշատ։ Bourg la Remo-Salle Municipaleի մի է։ Բանախասանինն, երդ հուսար, արտասանունինն, եր բողական պարա Հայում է, եպյին ։ Մանրաժասնունինները չհաա -

դային:

"ԱՄՍԱՅԼ — Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Գօմոնի «Բրիստակոր» խումբին ընդհանուր ժողովը
այս հիալարնի Դեկտ. 12, տովորական հաւարատեղին: Կարեւոր օրակարդ:

«ԱՄԻԶԻ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի մասնանի։

- ի դասախոսութիւնը, այս հիալարին ժամը

830թ. Տօւնեն Savantes և սրաբ Բ. Դասախոս

ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԻՈՒՆԻ: Նիւթ՝ Հայրինիքի գաղա \_
արահը:

հոյն օրերը 8էև 9 հայերջեի դասեր և մոյն

Տիկին Վերժին ԹԷվէջելնան , Օր · Յասմիկ ԹԷ-վէջէլնան , Տիկին Ծաշեղ Գեարասնան , Օր · Ժաջ-լին Պետրոսնան և բոլոր պարազաները խորին պաշով կը ծածուգանեն գառնաղէտ մահը իրևնց ա-մուսնոյն, հոր ևւ մեծ Հոր

ԻՍՐԱՑԷԼ ԹԷՎԷՔԷԼԵԱՆի

(Բնիկ Շապին Գարահիսարցի)

(Բնկի Շապին Գարտհիսարգի)
որ տեղի ունեցա։ Դեխ հա. ձին. իր բնակարանին
ժեջ, յետ երկար Հիւանդութեան։ Շեան։
Ճալարկաւորութեւնը տեղի պիտի ունենա։
Վարը, չորեջար. II Դեկա. ժամը I Վծին եւ մարժենը պիտի աժփոփուի Պիսեթենը հերեկանատուեր։ Հաւագուիլ իր բնակարանը, 65 Bld. Kellerman, métro Porte d'Italie:
Մասնասու մահաս տասարութերին իս հինո

Մասնաւոր մահագո չատացողներեն կը խնդ -րուի ներկայս համարել իրր այդ ։ CAFE DES SPORTS

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Ուշադրութի՜ւն կօշկակարներուն

Achira turifi duammunati Crepin be Tannerie: 2kp pappa dinerikhane tundun philagta 6 % duammunati Crepin be 18 % duammunati Crepin dinerie: 18 % duammunati p. 223, r. Tolbiac, Paris Crepin Tel. Gob. 64-54; Rung & until ap duammunati Rung & 12 ke 14-18, qua & auppup br 2mpup pappa 2mga-2mga-2fiket métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacière:

#### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *էծտէ*. *Ֆրիզապլ* (տաք եւ պաղ) *շնտիւլասիշն* ներկ, *տէջօլօրսակոն* եւ *միզ...աեւկլի* ։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւրին 20 զեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24

Villeurbanne

Tél. 68-74 V.

#### ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ GARO SARIAN

21110444444

Կը վերոկսի իր ներկայացումները նոր նուա-դախումրով մը որ այնչան յաքորութիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ Հիմա Hotel Windsorp մէք։

Նուապանում բը արամագրելի է Հարահիրևե -բու, Խյանաուցենրու, ինչուցենրու և Հանդեններու և Հանդեններու հայանայ։ Մասնաւոր դեն : Դիմել՝ G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Tél. Gal. 67-61 ;

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimento DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 12º

# BUIFUS

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 - R. C. Seine 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70

Sup. 1000, 6mar. 500, banada. 300, \$p., Upman. 10 Soq

Mercredi 11 Décembre 1946 2npbf2mpph 11 7bhun խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

016 016

ՄԻՐ ԽՈՍՔՐ

#### UPCS U.St. Oh QUIDE

ԺԸ · ՏԱՐԻ — 18° Année № 4876-Նոր շրջան թիւ 515

Մեջ որ տեղի կ՝ ունենայ մեր աչջերուն առջեւ, այս երկրին մէջ եւ այլուր, աիսոսնորանն է հին կարդերու վրուպան ։ Տեղ մր հանրարտ հղարքիում կամ ջարնչըր Զում, ուրիլ անդեր իրանրությիւն։ Երբենն արինչըն և առնարարտ հղարարիությիւն։ Երբենն արինչան եւ առնա, բայց ընդհանրարդ։ Արժեցնելով ուսանում՝ օրինական միջոցներով։ Արժեցնելով, պարտարրերով ձնայն բաղմացծը։
Մետասին երկրու տարի է որ ծանր ջղանգու և Մետասին երկրու այլ թուրանում, բոլոր հուտենում և առնար համար համանարդ այլ առառել հեր համանրան երկրին այլ թուրանի նումեր հաղեր հարասակուան, թոլոր հուտեմին հեր ասաղարդ հետունցան, իրենց կատուն ծրադիրներով եւ նրանախօս բերով ։ Ամենեն ինաա բանին այն անականի հանար հարասարդ և հենեն ինաա բանին այն արածներ արածներ իրակադրունիան նոր հանար արածներ արդեն անականին հրագարություն և հեներ արդեն անականին իրակարությում։ Ամեներ հարարունիանից արածներ արդեն արաժու և հեներ արդեն փըրական անակատին դանապան քեսերը արդեն փըրակուր կանում անասարի արևում իրական ակատին դանապան քեսերը արդեն փըրակուր կանոր»։

Ֆրանսուա Մորիաը, ծանօթ գրագկար — դի-Ֆրահասուա Մորիաց, ծահոքի դրապետը — դի.

հարդական — հրապարակառ շարյիրը կանուսանի
հայհակարվար և բրակար և բրակար և հանահայհակարվարի չառակներ այ բիշելով: Համարհայհալ կուսակերը, հատարակել և և այսպես ամեն
օր, հոսանցի հոսանց եւ Թերթել Թերթե։ Քաղացել
բաղաց եւ բանել թեմ։ Ուրպես ահսանց վերջին
բաղաց եւ բանել թեմ։ Ուրպես ահսանց վերջին
հայտանական հումակար և հայակար հայակար հայակար հայակար հումակար հումակ

Այս բանավեճերն ալ կը հաստատեն Թէ իսկա. պէս խոր Տեղջեր թացուած են երկրին ջաղաջական ընկերային եւ տետեսական ճակատներուն՝ վբայ պես խոր ձեղջեր բացուած են երկրին ջազաջական, ընկերային եւ տետեսական ծակատներում ու վջայ։ Ուրի խոսարվ, այլեւս կարնի էն դարունակեր նորն կարգ ուսարցը, Բիածոյ դադափարներով եւ ջա- բացած մինասներով: Մանասանով, որ հերոպայի կեսեն աւևին դարձած է յեղափոխական, ինչ որ ջերջ էր երկկ, այսօր դարձած է իրականունիը։ Ֆիին հերոպայեն մինչեւ Պարջանները: հերոպայեն մինչեւ Պարջանները։ Հատումը դիրջեն հերջենարար ենկան նոր ուժերու ձեռը, դեն ու դահան երապահած երապարորի գիրջեր մեջենարար ենկան նոր ուժերու ձեռը, դեն ու դահան եւ ըսպահան երապահաները։ Մինչ արևանահան եւ երապան ձարտարարոր ծունեսնց, մեծ Հարատունեանց ազդա խացումը կը կրտարի աստիճանաբար, դառւլանարով ցրն ունենանց, մեծ Հարատունեանց ազդա խացումը դունենի, իրասնաց նուկուրական երկրնանուր ապարաարում իր յարտարարէ մեկ նիսակ մեջ։ Ծայրարկումի ինները մեկ երկ դենքով, կրտարարան արդեն անժիքարին կուսարից աշ- իրասանարեն անժիքարի կուսարեն արդարունիան դարուները է Արմատապես Էմրունցան բաղմաներ և առանձայնործներ։ Համարանալունը դարձաւ իրանարծութ օ բենջ։ ձամորան այն բացունցաւ խոնարում դարձել և հան և հարարում ին թափը կր տարուն առնել և ևն և հան և հերարում ին թատի կի թարի կր տարուն առնել և ևն և հարարում ին թատի կի թարի կր տարուն առնել և ևն և հարարում ին թատի կի թարի կր տարուն առնել և ևն և հարարում ին թատի կր կրա արունատին և հերև և հարարում ին թատի կրարի կր տարուն առնել և ևն և ևն և հարարում ին թատի կր աար

րանս առինւ ևւմ. : որ չարժումին քիակը կը տարբերի երկիրէ երկիր : Ատոր համար է որ Ֆրանսան
ալ , ի թեկ իրդակովաական բայց աւելի կիրք , հուն
անանան իր հարել հարել է , որ չեկ , ինչպես Անգելնան) : Փորձելով օրինական բայց աւելի կիրք , հուն
ելնան) : Փորձելով օրինական բայթը միջոցները , բարորաբերներն, դարափաբական պայցար , բուէ :
Ի՞նչ կը տեսնենը, երկու տարումն իսնորումնեթեն եւ լարը մը բնարունիւների վերկը :

հեյ որ հահարարական տարմակակ իր կոչենը ,

ւր ար վա տասանանը, երկրու տարուան խանորումեն.

թեծ եւ բարը վ ը իրադրուֆիւմների վարքը։

Ինչ որ ծափարարական տասծապ կը կոչներ,
հեկ երհան է գաղատկարներու ընդհարժան։ Ուրեչ
խաօցով, ձախ հասանըներու ծառավան։ Ուրեչ
հասցով, ձախ հասանըներու ծառավան։
Պատերապվեծ առավ, կարելի էր դահլիճներ
հարձել առանց ինիերիարականներու եւ հանաքան
պահերայներու։ Այսօր ամենեն պահպահողականն այ
դիայերու։ Այսօր ամենեն պահպահողականն այ
դիայերու արիու Հասանըները, այսինըն յարանան
պահղուանները։

Միրա ամի ու ձախը, ինչպես ամեն անդ։ Ամեն
հեմ կախում ունի անոնց կանաստութեննենն եւ փոխադարձ դինումներեն։
Այդ փորձե է որ կը կատարուի այժմ, նոր դահլիճին կապմուժենան առժիւ։

Տարևայի ինան առժիւ։

Տարևայի ինան առժիւ։

Սարանան կառավարութեան մր կապմուժենամբ։ Սահատն կառավարութեան առժիւ։

Մարան կառով արև չոր կրար կարի կան կարը ,
հատն կառավարութեան մր կապմուժենամբ։ Սաժայնավար և «Հորվորական կը հաշասարակչոեն
հրար Ակդ, ծողովին մեն ։

Շ.

ԳԻՆ՝ 4 Փր

ԿՈՄԻՏԱՍԻ 75ԱՄԵԱԿԸ

Որքան կը յիշեմ,առաջին անգամն է որ քանի մը տեղ միեսնոյն ատեն հանդէսներ կր կազմակեր պուին մեծ վարդապետին ծննդեան կամ մահուան

այուին մեծ վարդապետին ծննդհան կամ մահուան տոնակատարութեան առթիւ: ձիշդ է ար ամէն տարի հոգնեսննիստներ կր հարտարութեն առացի հոգնեսննիստներ կր հարտարութեն։ ձիշդ է որ տոնուհցաւ հանդիսաւորապես 60 ամեակը թայց համագարթային ձեւ չէ տրուած այդ յարգանքի արտայայտութեանց։ Մէկը հոն մեկր այսօր, միւոր վաղը, քիչ մը պատահականութեանց մնա \_ ցած եւ ջատ մին ար դէպքերու դասաւորման, մեր կամէին անկախ։

կամքեն անկախ։

Պետք է սակայն որ հետգինուի ան ստանայ ագգային տոնակատարութեան մր ձեւը։ Օր մր յասկացուհ անոր , շերգի օթ» եթե կուզեք, որուն փատատշեր անկապետ՝ վարդապետվեն տոնն է ինքնին։
Չէ՝ որ ան է մեր շեղավորոպեան հրգին հայթը,
ան է գոյն, հարազատութիւն եւ համ դրած մեր
հրգի հանահիւսութեան մեր։
Այս ուղղութեամբ ահա առաջին քայլը։ Փաիկա ուղղութեամբ ահա առաջին քայլը։ Փաիկ եւ Մարուէյլ միասին կը տոնեն այս կիրակի
75ամոսկը կոմիսատի ։

թից եւ Մարսելը մրասրո դը ստաս այս հրթուրդ Մասնանի հանհատաի ։

Հանդեսին (Մարսելը) մեկուն դիկավարը վարդան Սարգիսհանն է, վարդապիտին տաղանդաւոր այանիսութ, որ իր թժախնդաւթիանդ աշխատանքի յամաս կամքավ, դիկավարի կարգ մի իստութիւն։ հերով իր լիչեցնե մեր վարպետը ։

Միւսինը (Փարիզ) Արա Պարթեւհան իր տուրքը կը բերէ ահա, մեր աննման երգիչին , հետգեհաե, թրծառելով անոր հայկական շունչով, անոր գեղջուկ հրգերուն հմայքով եւ իր եւրպական վար տարոները արաժածարության արաժանակով և Մարսելը թէ ժարիզ հավ ժաղավուրդը չի մոռնար իր աննման նասիանար և միջու, թարմ է հուրականան անործարության անար անանական հայանան անարանիսով որ անանահայինի դաշանիան անարանիսով իր «Սօնա հարթներով անոր «Շիմալ ջան լաթին բանչը զինքը եր տանին հայլունի դաշանրը պետիս չան անար նարանիրով թարոտոցը կրարեցնե թոլորը մեր շուրջարիրու իրոշուով արտուով ։

#### 50761 ጀበዓት ጀህፅዮቴኒትቶ ՎեՐԱԴԱՐՁԱՆ

Մոսկուայքն կը շաղորդեն Է մինչեւ Նոյեմ թեր 20 Հայաստան հերղադարոները Միչեն 50.761: Ներդադ Թողներուն Հարիւրին 40էծ աւերի Հաստատուած են բաղացներու մէջ: Երեւանի մէջ՝ ասելի ջան տասը Հաղար Հոգի։

ՄԻԱՆԻ օգածաւհրը անվածայի ըր ձրակոնեն Ատրպատական գիովորը, հեշաքա հրարատական գիովորը, հեշաքա հրարարութե հարդորե Թաւրերի անքներ։ Բապմանքի։ տուներ գանդուած են, ինկ մարդվային կորուստներն կատարական օգանաւհրը ամեն օր նեռիչծներ կրատական ծրարարուհրը ամեն օր նեռիչծներ կրատական ծրարարուհրը ամեն օր նեռիչծներ կրատարական ծրարարարու և հետարատականի ուրեր չրուժանակորում ու կարգապետը նոր յայտարարու գենամը մը կարգարարե նել կարաական դուրեր մեջ Հանիրու համար նրեայ բոլոր նաևանականիրուն մէջ Հանիրու համար նրեայի ուրեր նաևան անակուներուն մէջ Հանիրու համար նրեայի չուրեր արինւն նաևանց վորայ։ «հատակա» թունիները չուրեր արինւն նաևանց կորը «հատակա» հուներային ապա հովուներները և երկրին անվափունիւնը՝ վտան գուսած են։

275.000 ՀՈԳԻ ԲՆԱՋՆՋՈՒԱԾ ԵՆ Չեխոսլով։ 2/2.000 ՀՈԿԻ ԲԵՍԱԿԵՎՈՒՐԵՐ ԵՆ ԷԵխուորավա. 

գիոյ 4½, իրդես «առերոր դերաններ», ինչպես 
կրսէ 23 գերման թժիչկներու դէժ րացուած դա - 

տին ամբաստանապերը։ Դատը տեղի կիռնենայ 

ներընադերկի 4½: Ընդւհ. դատախաղծ է աժերիկա- 

ցի մը որ ժանրաժատնօլեն հկարագ բեցջաւերորդեւ 

բաններու» բեաքիջումը (անրուժելի հիւանդներ , 

ծել ապուրներ, անհարներ, այլասերածներ 

ևւն-): Միայն Ձեխոսորովացիոյ դուերուն նիւր և- 

գած է 2/5.000 հուք , հաժաժայի - պաչասնական 

տեղենատ ուն :

դած է 275.000 հոդի, համաձայն պաշտոնական տեղեկադրին ։ ԵԳԻՑՈՍԻ նոր դահլիճին կազմունիւնը յանձ նուհցաւ նորրասի փաչայի ։ Սրաջի փաչա հրաժարհցաւ անոր համար որ Անդլիա լրեղունիր Սուտանը Երվարտոն կցիու պահանը։ Աստանի Երվարտոն կցիու պահանը։ Աստանի Եսվարտոն կցիու պահանը։ Աստանուներ են ևր ապատանան գործաղույ հռչակել և եթե իրենց պահանգեր ընդարանունը և ԱՍԱՌՈՅ ՀԵՏ դեսանագիտական յարաբերու թիւնհերը իրերու հրատականական յարաբերու թիւնհերը իրերու հրատանական արանական և ԱՍԱՌՈՅ ՀԵՏ դեսանագիտական առաջարկաւած էր Միացնալ Ադդերու Քաղաքական Յանձնաժողովին ։ Ռամաձել ժերժունցու ժերժունցու 20 է դէժ 20 ձայնով ։

Lurymykambuli te testsululi sugliumn

Արդ. ժողովը դումարուհցաւ երէկ, դրարկլու հանար վարչապետին ընտրուննամի։ Ինչպես յայուն է, Պ. Գ. Գորերի եւ Պիտորի դարտունեւ ծեր հինչ, Արդ. ժողովի նա Պիտորի դարտունեւ ծեր հինչ, Արդ. ժողովին նախաղանը, Պ. Վենատե Օրիոլ խործ գրակցունի իւններ կի կատարե, բոլոր կուսակցապետներուն եւ ուրիչ ականաւոր անձերու հետ, հիչ մր դանունայուն ամվար նրկն առաջանը նիան գրարարեր կով հարարանը նիանի հրանանին առաջանունի ու հետ անոր և հարարանը հիանի հրանանին ու հետ անոր և հարարանը հանաի հրանանին ու հետ անոր և հարարանուհիանա հահատանեն ու հետ անոր և հարարանուհիանա հահատանեն ու հետ անորն հարարանուհիանա հահատանեն ու հետ անորն հարարանուհիանան հահատաներ ու հետ անորն հարարանուհիանան հահատանեն ու հետ անորն հարարանուհիան հահատանեն ու հետ անորն հարարանուհիան հահատանեն ու հետ անորն հարարանուհիան հահատանեն ու հետ անորն հարարանի հանարան հանարանուհիան հահատանեն ու հետ անորն հարարանի հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հանարանուհիանուհիան հանարանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հարարանուհիան հանարանուհիան հանարան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարան հանարանուհիան հանարանուհիանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հարարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհի հանարանուհիան հանարանուհիան հանարանուհի հանարանո կուսակցապետներում եւ ուրիչ ականաւոր անձևըու հետ, ելց մր դունելու համար։ Երէկ առատոհանարանը հետաի հրաւհրմը պար հորովի իրժ հանարանը հանաի հրաւհրմը պար հորովի իրժ հանարանը հանաի հատերում և անոնց հարոր գերով իր իստակցունիւնները, առաջարկեց որ ևբաղջանչեւրե իր պատասխանատուունիւնը ստակահե հոր դահյեննի կազմունիան համար։ Նակրը
հայուսու Ֆեիուհրդի (հերջին հանարար), Ալէջհատւսու Ֆեիուհրդի (հերջին հանարարար), Ալէջհանար վարհի, իվոն Տելպոսի եւ Ռոպեո Շուժանի հետ։ Երկու միջոցներ կը հանատանարական 
հետ։ Երկու միջոցներ կը հանատանարար
հետև ընդում այիացրեր և հավեր Շուհանար գարևը բուներու համար, —1. Նոր փառավարու
հետև իրկու միջոցներ կը հանատանարան
համարութեան է համար Հայաստանը հետև 
հավեր և իրկու ձեռին ալ լատ մր դժուարունիւնը
այնջան փափուկ է որ կարևը է աւելի երկար
տի բլային, այլապես այսօրուան պիտի մեար
կառավարումիան կարմունիւնը
հետ այս մինչ այս միջոցներ կը
հետի ԱՀԶԱՏՈՒԹԻՈւ ԿԵՐԻՍԱՎ

ԴԷՊԻ ԱՂՔԱՏՈՒԹԲԻՆ ԿԵՐԹԱՆՔ
Միծչ այս մինչ այն, երկրին տետեսական եւ
հվմաական վճանգ իստը մտանոգունինը կր պատունատէ։ Երվաական ծախարարը իր տեղեկագրին մէջ
չատ մոայլ գոյներով կր նկարարը՝ հայունադեր անգրարայունի հետուր
այնպիսի Թուանյաներ կր պարունակէ որ հրա
այակաի Թուանյաներ կր պարունակէ որ հրա
տարակուսին չեն մինչև այսօր է նախարարը կա
տարակուսին, այնպես այրունին եւ արմա
տարանուսի չեն մինչև այսօր է նախարարի կա
տական բարձնադողում, այրավա կարձի չէ նա
տական բարձնադուրում է այրակա կարձի չէ նա
ձայն, դնդւհանուր հկամուսին կէսը կառավարու
ձայն, դնդւհանուր հկամուսին կէսը կառավարու
ծանը կր կորեն երվաացոյին վրալ, առանայ գարի

խատեսնը հետեւանջները։ Տեղնկաարին՝ Համա անայն, որնունասը հկամուտերն կերը կառավարու հիմեր կր ծախակ։ Գետական ծպատոները ասո ծանր կր կլոեն հրժատական ծպատոները ասո ծանր կր կլոեն հրժատական ծպատոները ասո ծանր կր կլոեն հրժատական ծպատոները ասոտակատեն են ծորհատական հրացի պահատակատակի հարկեր ասունի պատասանանեն ծորհատար, դանկարի դես դեր ու արտասանանեն ծորհատար, դանկարի դես դեր դորհեր վերջատներ հատարար, հրժատ հրժար ապառին ժեր արտապրութեան կատարնալ կարո - գութիւնը վերադանել առաջ, դանկարի դեմ դեր հախարարը այս առնել իրջեն օրինակ ցոյց հուսայ Անոլիան, որ կրցաւ ապահապը բուծեւ իրևա հրմատուժերով եւ իննայորութիններով։ Եր անդիկագրին համանալի, Ֆրանասյի երվաս ցոյցը կր ներկայարին 600 ժիլիսու Ֆրանց գուժայ հր ունուիկագրին հականար, հուր հրհար ծախարարական կրին ապրումներին ապրումներին հայտանակ հայտականայի հրժավ հույարարական հրարարակարութիններին տարույան հակապույց գրեթե շուկեր անդակարան անած են։ Գարորակարական ժուրակին հանրակին հակատարություններ հանրակարական հուտանին եւ ելջին բացը 310 ժիլիսու ֆրանց է ժեշն ըլլալով Հարիսը ժիլիսուի դումար մը, իրրեւ ժուրակարի հուտարարարութիւնը 17.2 առ Հարիսը է թիներ հարարարարարութիւնը 17.2 առ Հարիսը է է թիներ այսօր կա առ կես պակա է ութարարա հրարարան հրարային և անշատական հարարեր է հրաարարաեր հրարարն է ու անշատական հարարը հրարարարարեն անահարհեր ըլլային և արտարարութիւնը 17.2 առ Հարիսը է է գիներ հարարարարեններ հետ անասակային և արտակարին հարարարեններ հարարարարենների հարարարարենների հարարարարարեն հայտակարին և արտակարութիւնը 17.2 առ հարիսը է եր կատակարարու հետ հրանական հարարարարեններ հրարարարարարենների հրարարարարարարարութիներ հարարարարութենան հրարարարարարարարարութենան հրարարարարարարութենան հրարարարարութենան հարարարարութենան հետ արտակարին հարարարութենան հրարարարարութենան հրարարարութենան հրարարարութենան հրարարութենան հրարարարութենան հրարարարութենան հրարարութենան հրարարութենան

Unjupny linkli yn uhrdk

Միացնալ Արգերու ըսդւ - ժողույին իչ - օրուան հրարն մէջ, վերական վենարանունիւնները դին-ուրական ուժերու մասին է Գ. Մոլոնով ինօսը առորական ուժերու մասին է Գ. Մոլոնով ինօսը առանունիւն յայտնեց որ Մեպա Արդերու անդան վենարունիւները յայտնեց որ Միաց Արդերու անդան վահառանիւները յայտնեց իրենց արտա աահմանանան ուժերուն նիւր, րայց առաջարին ծիջերունի այդ ռուժերուն եւ երկրին մէջ եղած զօրջին ինդիրները։ Յետոյ բացատրեց Ձէ կարել է կատարեա լարարարաց մը կարվել թուն երարականի չի կատարեա լարարարաց մի կարվել իչ կատարեա չերարարան առաջանի հետ արձանարուած չըլյան հանւ դենջերը։ Երակացնելով ձերժեց անդրեւաների ինան թա համեւր որ կը արամադր չաւցակարից ծանւ բարականիով, ձերժեց անդրեւաների կետծը թա համեւր որ կը արամադր չերերով անդամ մբ եւա կը հասկցեչ Ձէ Անդլեւասջասները պարտաւոր են և։ Միուքիներ իր այս դիրչով անդամ մբ եւա կը հասկաներ իչ Անդլեւասջասները արարտաւոր են կը հասկան ուժեր չարուների կարգրը եւ ժամառանդ է իւական ռումեր գաղաները, այլազես կարելի չէ իստիլ դենաքանահումերի վարերի է հանարանու ուժեր չերերիա չարունակութեւնի կարդայի չերերում արանչ վենարանու

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### በ'ሉዮ ቴ'ሎዮውሀይ ውበՒՐՔԻԱ

Մ. Նահանդներու՝ մինչեւ Ձինաստան եւ Արե. . Մ. Նահանդներու՝ մինչեւ Զինաստան եւ Արեւ ևինան Միջիկրավան տարասածուկու ձգտումին դիմաց, Խ. Միութեան Նեղուդներու եւ արձւելնան հահանդներու մասին ներկայացուցած պահանդնե ըր կ՝երեւին չատ չափաւոր եւ արգար ւնրր Անդլիա չի կրնար հանդուրժել որ Սուհգի ջրանցջին հե - ռումի հակ մայող մը ըլլալ, չատ բնական պիտի ըլլալ որ Խ. Միութիլեն ա՛յ ջանալ՝ Պաթումին հարա ըր հիա, քիլակե՛ր հեռու հասաստուն Թուրջե - ըր հեռացնել:

րը շատացան։ Հարկանայի է ուրեմն որ այսջան արամարա. Հարկանայի է ուրեմն որ այսջան արամարա. Նական պաշտնիջենը, որոնց տասծապատիկը կ՛ի. թարործեն Աեղմիւսաջառնները իրենց չահերուն ի պատապանունինեն, վիՏարանունինեան հիւն ըրթայ եւ Հիամունիւններ ցոյց արունն։ Որովհետեւ իներիր կուդայ իր դանոր անունասական Հակամարաունիւն եւ ժրցակցունինան ջան ջաղաջ. Թշնամունիան։

եւ մրցակցութծամ չան չաղաջ. Թշնամուծիան։ ԵԲԷ Մերդեուարունները, մասնաւորաբար Մ- Նահանդները — չանի որ այլեւս Անդլիոյ թաժին ինված է վայլուն երկրորդի մը դերը միայն — կր փորժեն դօրավոր է հանդներ Թուրջիոյ, պատճառը Թուրջիոյ պերը չէ։ Վաղը այս միեւնոյն Մ- Նար. ծանդները, երբ անանձներ որ եւ Միութիեւը ուսերայանը առաւնյութերմներ ձրած է իրենց, կրհան ուղղութերն փոխել եւ համամերա ըլկա կողորդա-ինչ փոխել եւ համամերա ըլկալ խորհրդային պահանդներուն։

յին պաշտոնջներում։
Անելնեսաբառնները կը Չանան ապահովել եւ
իրենց ապետրուԹեանը տակ պահել Միխաբեաթի ես
հարաւային Իրանի ջարիւղի դալտերը ։ Ասիկա՝
գիրնել պիտի բերք խորհրդ. սահմաններու անժի.
Հական ժօտը ը փոխարդն եւ Միութիւնը կ պետ
հանչ հայկական բարձրաւանդակին դոնէ ժէկ ժաոր չիրնեւ ապահովուԹեան դոտի իր իսկ ջարիւղի
ուտահետուն երուն

դայանրուն։

Խադիրը իր իսկունիանը մէջ, ուրեմն կր դառհայ աւհի անահապետ սակարկունիան մր չուրջ։

Խ. Միունիւնը՝ անահական ասկարկունիան մր չուրջ։

Խ. Միունիւնը՝ անահական դետնի կրայ կր ներկայանայ դողմե ըստ վտանդաւու մրցուր մի։
Նահանդներու համար, որոնց արտադրական կադելիունիւնները հասած են դրեյն քրենց ծայրադոյն սահմանին, մինչդեռ Խ. Միունիենը տակաեն ունի անսահման կարելերը հիւնները Մրկու հեարտադրակնը մե արդեն կանդին- անահական կերջ մե արդեն կանդինը։

«անակ վերջ մե արդեն կանդին անահակեր։

«անակունիան»

արտադրութեան մէջ — Մ. Նամանդիկրը։ Հսկաներու այս մրցակցութեան մէջ Թուրջիան «թյու» ման է պարզապես։ Մինչեւ Աինպեի լուջի 
մամբ՝ Խ. Միուհիենն էր որ այդ «կիրծերը յասաջ 
կը մդէր, այժմ Անդլեւսաջաններն և որ կ՝ուդևն 
դործածել։ Թուրջերը իրենց կատարած դերին 
կ՛ուդևն տալ կարևւորութեւն մը չասիկ դուրս։ Եւ 
հուրևն առալ կարևւորութեւն մը չասիկ դուրս։ Եւ 
հուրևն առալ կարևւորութեւն մի և Միու հետն պաշանջենքը կը վտանդեն իրենց անվախուհետն ապաշանջենքը կը վտանդեն իրենց անվախուհետնա ապաշանջենքը կը վտանդեն իրենց անվախուհետնա հետի «կրիծ» իրենց իրենց, Թուրջերը չատ լաւ 
դիտնես հեշկիծ» իրենց իրենց և անկատումը և իրե 
հատեն հեշկիծ» և հեր է որ կր կատական և հեր 
հատանին իրենց հայարան հանանակ մր անկատումը ևրև 
հեր կատակին իրենց կարծեցը չանկարել հեր 
1918էն ասորեն Թուրջիա կորսեցուց իր կայորու 
հետև կեսը, բայց իր անկախուհիւնը մեաց աև 
հետը 
հետը հետը 
հետը հետը 
հետը հետը 
հետը հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը 
հետը

դարս։

հատ մը կր վրիպի Թուրը վարիչներու ուշադրութենեն,— ժողովուրդի մը անկախունիւնը այս
օր սերահրօրեն կապուած է իր անտեսական վիճակին անկախութեան։

Լողանի հաշտութեան ժողովին էր, երբ լորտ
Քըրդինը ստիպուած տեղի կուտար ժերջական պահանենրում, եւ կ՝ըսէր— Ձեր այս բոլոր յաները ետ պիտի առնենը,
երը մեր դուսները ձեռը առներ փոխառուժեան
համար,

համար։

Աբաթեւրը՝ որ հասկցած էր այս ՏոմարոուԹիւծը, հրդեջ չուղնց արտացին փոփառութիւն կնգել։ Արգարեւ, ի՞նչ փոյե ու հետալ ընդարձակ
գել։ Արգարեւ, ի՞նչ փոյե ու հետալ ընդարձակ
առեմաններով երկեր ժը, երբ ան անանասակա ուբիւչն կախում պետի ունենայ եւ օտարին ջմահահուցներեն պետա անգին ծող վարկեր ստամայու
հուցներեն պետ հայեր արանալով։
Արսօրուան Թուրգերդ վարիչները չեն ահաներ
այս Տոմարոութիւնը, իրենց Դաւամակուներու
այս հուները փր խառարձի անույն արանակառերուն
ժուրերը կր խառարձի անույն արանալուհեր ևր արատարձի, անունց արան հրաշանակունիուն
ժուրերը կր խառարձի անույն արան կուսերը։ Արդ
հուրերը կր խառարձի անույն իր կուտան օգահայեր հուրերը վարաարձի, անունց արան օգահայեր արան։ Բայց պետի գայ օր ժը, ուր գիտի
ստիպուին վճարել այդ ապրանջներուն շայնու
թունալուն հույն պետի գայ օր ժը, ուր գիտի
ստիպուին վճարել այդ ապրանջներուն շայնու
Թուրգիա կր պահ այսօր ժը, ուր գիտի
ստիպուին վճարել այդ ապրանջներուն շայնութ
Թուրգիա կր պահ և այսօր ժել ին միլին անհասկան
հուրերը կր պահային երկին անահասկան
թուն և պարումին եւ վերելին համար։ Այս դինուսը
հերը պատրասուն ին և վերելին համար իր կուրաարձի հերեր
ժերը պատրասուն ին ուսեն՝ հոր փոխառուհիչներ
թուն և պարութիուն ասարանը հերերիա հոր պետի
հերի փոխանուհիս հանարան հերիանութ Աթաթիւրը՝ որ հասկցած էր այս Տչմարտու

սորը պատրաստես կտուսեն մոր փոխաստենիւնեն, թու եւ պարտընթու դառու թանալով : Հարիերաութ «Իւրկա եւ ինչպե՞ս պիտի վճարէ : Արսօր Թրջաս-պաս Թղեսաբրամբ ինկած է 100 դրույր, 90 աստ Միմի եւ երկիրը կը միրձուի օրէ օր անտեսական

## Zuntra hozhlih Armyurulhti drug

*ԽՄԲ* .... Կամփոփենք *Շիրակ* պարգերականի 1916 ատեններն է որ առաջին անդամ երկո

ւորներ կոչկակարուներան ասպարերը կը մոչեր։
1924—25 դրամական աննակորներաց տաղնաորը յունը որոնատերերու մենամասնուներները ջրեց
հրապարակեն, եւ ատեն մի մեր կոչկակար դործաարինին ալ փողոցը մնացին, ֆրանսական կոլիկի դործարանները փակ դանելով իրենց առջեւ ։
Ֆրանսական եւ ժասնաւորաբար յուն դործարանհերու մեջ, հայ դործաւորը, թեջ անդամ հաւասար կը նկատուեր Ֆրանսարկ կամ յուն դործաւորհերուն դունա հաւապարանանացում արդինարի
հերուն դեսաար արդին անդարաներա
հայ գործաւորին կը պարոագրուեին, դործի
նուայունիան ժամանակ, առաքին անպամ հայ արհասարունիան ժամանակ, առաքին անպամ հայ արհասարունին համարութին կը կորար հական

ջը մեծ դեր խաղաց Հայ կօչկակար գործաւորնե.

ևւ հրմասկած ածերնւակայելի քաստի մր մէջ։ Ա-հա հրմակած վաահրջ իր ածկախուքեած։
Եւ Թուրջիա ստիպուտծ է ապրիլ օրէ օր դար-դացող եւ ա՛լ աշելի գորացող Խ. Միուքեած քամե է հիր։ Ուշ կամ կահուի, մէկ ապրիլ օրե օր դար-րիչե, օր մր պիտի գայ ուր Աեդլեւսաքանները պիտի կարձե հոտոլ առարներու եւ սիքերլիներու ակերը եւ պիտի պահան կեր հրենց առած դրամեն-րուծ իրադարձուկը։ Ահա այն ատեն է որ Խ. Միուքիրեն այլ իր հաշերը պիտի հերկայացնել։ Եւ ձիրա ա՛լ օնահրահայու ձօտ մեկուն ատեն դրան և ձիրա ա՛լ օնահրահայու ձետ ձեսահայինը և գոր ձր ի փաս խեղծ գիրծոչին։ Այժմեն՝ Արդեւսագ ուները կր գունեն իրաչիաւորունիւններ։ Անդլիս արևեր հրանեն իրաչիաւորունիւններ։ Անկերսա ուները կի պահան հարաչիաւորունիւններ։ Անդլիս արևերը կատեն հրաչիաստունի հետ և Անդլիս արևերը առանն եր և վեր Իրդերի չուք կր պառնան, կր պատրաստուն և հոր հուներ կարիներ մր հաստատել իրենց համար եւ արդեն գեպի Ասակա չել չել կր ահգած և արդեն

րասիրութ մը շատատան իրենց տաւար եւ արդչեւ գեպի Ստալիա եր Լի կր նային։

Թուրջերը ինչ որ կր կրնային։

Թուրջերը ինչ որ կր կարծեն ապատել ժեր ձեռջով, կուտած Անդիւսաբաննիրում վետ ձեռջով, կուտած Անդիւսաբաննիրում վետ ձեռջով, կուտած Անդիւսաբանի հրանցաբան է իր ջաղաջական չարժումներում ապատունիւնը։ Անդիւսաբանի հետում կուտած Անդարային են որ տուն կուտած Անդարային։ ԵԲԵ այաօր ած ուղծ նոյինով Հաակացողութիւած դալ իր Հակար գրացիին՝ ծ Միու Բեած Հետրիկի Հապատունինի հանարանիրիկիան ջայլ մի առևնչ։

Նախ ջան կարաի եւ Արտանանի Անդրեապան արտծու Նախ ջան կարաի եւ Արտանանի համանդներ նուն իրենց քրական արերթուն «հերադարերուկը» Թուրջիա կորմեցնելու վրայ է իր անհրակարերուկի Թուրջիա կորմեցնելու վրայ է իր անհրակարերուկի հեռակացիները առած մի ունելի Հայաստան է որ կի դործադրել իւ Միունիւնը։

Ելե հանանակ առևնչի դործ կր տեսծեն ջան ուժք եւ դրդոււքիւնը» կարծեջ այդ առածն է որ կի դործութիւն ըստ անհարդ և Միունիւնը։

Ելե կան կանուն ակակ դայ օր մը, ուր Թուրջիա, այժմ ըրած անհարձաբեր եր Արունիային հեր արարաստան, պիտի փոռւի գետին, իրիս պատրաստ որս՝ ծախ իր թարնկամներուն և ապա եր դրացիներուն և

րու արձեստակցակած եւ առևւտղակած աղատա -գրութիւնը փունհացնելու ժտահոգունեան ժէջ։
1926 ե. Հագիւ աստնեակ մը գործատեր կր
դանենը Փարիսի ժէջ։ այս Թուսականէն սկսնում
ժինչեւ 1935 տարեկան ժոտաւորապես կոյնի հաս-ար որ հայ գործատեր (շատեստրական արժատ-գրութեան» ժիւ իր ստանար (registre de comerce):
1935 է վերջ «Փաւլեն» օրենչորվ արգիլուն -ցաւ կոյնին նոր հանունիներու եւ նոր գործարած-

Smanmmuneage:

1935 և դերք, «Փուլենի օրենջ»ով արդվղուհ ըրա կոչիկի նոր համուոներերու եւ նոր պործարած. 
հերու Հաստատումը։

1952 կր հերկալացինի այսօր կոչիկի դործա արդիարան արդիարը առ Հասարակ Ֆրանսայի եւ ժամաաշրա տերհրը առ Հասարակ Ֆրանսայի եւ ժամաաշրա տերհրը առ Հասարակ Ֆրանսայի եւ ժամաաշրա տերհր իր արդի բրնանի ժեջ է ,

4 հարիգի բրնանի ժեջ է ,

4 հարիգի բրնանի ժեջ հայարացրեր ժատառը հերև ու ինչը դործայի երարայան իրար 1939 եւ լարաքանար արև ինչը դործայի հարարագրեր ժատաւորա տեր հեծ ինչ դեռ 40ի ժատ փորր դործարանար և հարից հերարաանի իրարագրեր հարարահիր ու թանցե իւրարանչիւրին արտադրութիւնը լարա հայար հերար 1938 եւ 1940 տարիներու ժիշնի 150 գույրի կրծայ Հատնիլ ։

4 արդիգի բրնանի 1938 եւ 1940 տարիներու ժիշնի հարաադրութիւնը 600,000 գույրի կր հաժերը, 50 դիլիա հարարարարենի և իրարադրահերու հերարաագրութիւնը է հարարաագրութիւնը է արաջակարա անդ ժջ կր դրոււ է փարկատար այարաժենրով, չատ անդամ, ժերարակարանի ժեջ առաջնակարա անդամ կր կորարենի արդիանարի յարդաժենի արոշատապետի ժեր արդինանի ժեջ է առաջանար արդիանի հարարահակիրները յարդած են արոշատապետի ժերարական եւ անչն տեղ, 4 հանարական հուարական ուղղաժառական հարարահին հարարահանի հերարատերի հերարատերանի հանաշրա առաջինութիւնը կորարենի հրակա հես հերաես ժեջ հարարարակին կրայ հանարահ եւ անչն տեղ, 4 հարարահայիները հարարարակին կրայ հանարահ եւ անչն տեղ, 4 հարարահանի հերարա հանարահանի հերարատեսիներ հանարահեն հես հանարան հես հանարի հերարարարակի հերարաարակի հերարատեսի հերահանարի հարարակի չեր անարաարակի հերարատարարակի հերարատեսիների կարիկի չարարարա գործածանած են հանակար և արդեն հերա հանարի հերա տասը տարիել են կիր, ա. հերա հարարած հերարատարան հերաի հերարած հերարատարարակի հերը հարարան հերա հանարի հարարակի հերարակի հերար հարարա հերի հերի հերի հարարահանի հերարակի հերարահանար, որոշնեան հերաինան հերարահանին են ատաարա արարան հերա հերի հերի հերարահանին հերարա առաջին հարարահին են ասարահանի հերարահանին հերարահանին հերարահանին հերարատարան հերարահանին հերարահանին հերարատարանին հերարահանին հերարահանին հերարահանին հերարահանին հերարահանին հերարահանին հերարահանին հերարահանին հերարահանի հերարահանի հերարահանի հերարահանի հերարահանի հերարահա նակիցներու Համար, որոնը Փարիզանայունեան չենած գեղեցիկ վարկը չարաչար դործածած են։ Սակայն եւ այնպես, մօտ տասը տարի ել վեր, աշնոնջ այ Հասկայն եւ այնպես, մօտ տասը տարի ել վեր, աշնոնջ այ Հասկայն եր արրել եւ բարդաւանի :
Աերոր չէ յիլն որ, ջատիրքնա, տարուան մէն, Հայիւ հինչ մանկունիւն պատանած է փաւթիսանայ կօլկակարիներում մէն, Գանի մի գործարունենը միայ կուներ միայուն արունան հեն արտուատունենը միային արտուատուիներ միային արտուատուիներ միային արտուատուիներ միային արտուատուիներ միայի արտուատոր կերպով Հայուն արագարունեան հենարվաշած են, առանց մեկուն առաքան հետուատուներ արաժանակութեան են արագարութեան հետուատուատութեան հետուատուներ արաժանակութեան հետուատուատութեան հետուատութեան հետուատութեան հետուատութեան հետուատուատութեան հետուատութեան հետութեան հետ

առաններ միայն պատուասոր կերպով հաշունյարպարութեան են արարուան եւ առանց «Եկուն տու

մի վճաս պատճառերու :

Կերբոմական Ֆրանսան, Լիոնի չթքան, որուն

մասին չատ մր մանրամասնու Միւննի չթքան, որուն

մասին չատ մր մանրամասնու Միւննի չի կ պակսին

ինծի, դրեք հարիզի չթքանին չայի կարևող ար
տարրութեւն ումի : Հարաւային չթքանր, Բենւ ո
բակով ցած, բայց գանակով ծարիզի արտարդու
թեւնը դելու վրայ է :

Երևջ չքաններու արտադրութելներ 1930 ին մօ
տասորապես 2 միլիոն դոյզի կը համեր տարեկան, 
ինչ օր Ֆրանսայի քիունաւր արտադրութեանի 

ինչ օր Ֆրանսայի քիունաւր արտադրութեանի 

դրեք է հեղ առ հարիւրը կը ներկայացնել : Այս 

թեւևին մէջ չենջ հայուն հարիւր և անդիայացնել : Այս 

թեւևին մէջ չենջ հայունը ավարևի հանդի չափու 

դրայն երբենն նոր իօչիկ ալ և չենն։ 

Արդար ըլայու համար, պետց է ընդունինը որ 

ձեծ դովեստի արժանի են մեր բաղմաթեւ հայ կոչ 

կակար դործաւորիները, որոնը իրինց դերադաս ա

բառունենանոր եւ հարարիկութեան։ «Արարաս ա
գաղութեամի չեռա հանարարիկութեան և մեծապես հայաս 

հար արտարութեանը, հայ գոյծաարիութեան։ 

Ֆանաի, արժ անապատաւութեան ը պացում 

հղուած, անուծջ, հայ գոյծաարիութ կան 

հոր արտագրութեան 

հեր արտարութենին ին հեր իրեն 

հար արտարութենանը անակի, որոսի հետն 

դուած և հայ տուներա 

հար արտադրութեան։ 

ԱՄԻԳԻՍ ՏԷՕԳՍԷմենեն 

ԱՐԳԻՍ ՏԷՕԳՍԷմենեն 

ԱՐԳԻՍ Արգին են 

հեր հարասա

10 . ՄԻՈՒԹԵԱՆ երը երքաացոյցին մեջ մասնաուրարաը լատ երախաներ ունեցող մայրերու
հղաստենրու գանակ պետի առենայու մայրերու
հղաստենրու գանակ պետի առենայու մայրերու
հղաստերեան քերը գանի մբ տարիէն երկու հաբեւք իելիոնի պիտի բարձրանայ :
արև իելիոնի պիտի բարձրանայ ։
արև իելիոնի պետի բարձրանայ ։
արև իելիոնի պետի բարձրանայ ուրակուցերի դերբեն անպաս տորան չապաստին գու մարն էր երիու միլիոն հարերը հուրաբանչերին,
ուտի ծղաստան էր 400 թուրբի իւրաբանչերին ուսած ծղաստան էր 400 թուրբի ծրապարանական առենի ունեցողներուն արտունեն առերի հունեցողներուն արտուան հղատանական մեծ հարերը թուրբի է հրատարարական արև է որ Սորհրդա
դուրենան առենի ունեցողներութեան համատ մարուան
հետական ծիշեն հարերը թուրբի է հրատարարակի մետ
թենական ծրագրի դութապրուքեան համար մարդհետական ծերենան առենի հետ կորհրդակի մետ
թենական ծրագրի դութապրուքեան համար մարդհետական ծրագրի դութապրուքեան համար մարդհետական ծրագրի հետ հետև համար մարդհետական ծրագրի հուրարակութեան համար մարդհետական ծրագրի հուրանա համարակութեան
առուղի հատարար հետև համար հարդհայեն համարական համարակութեան առուղի հատաւրարար և Միուքինան իրեջ դասեն

ատույ ըրաս։ Մրութիւնը երեր դասէն Շատ հատմարար Ֆ. Միութիւնը երեր դասէն գտու դամակէն աւելի մեծ Բիւով գտտակարդեր արձակէ, որպեսզի կարենան ժամակցիլ Հեզաժ -եալ ծրադրին գործադրութեան։

#### JURUNSILY.

ՆՈՐ ԱՐԱԲԿԻՐԸ, որ այժ ժ ունի 20,000 բնա. կիչ, հիմնուած է 1925ին։ Իր արտելը հիսուածե. դենի եւ կարի բաժանժուն գներին դատ , ունի ժեւ գենալի ժառեր պատրաստող եւ հորողող արևու ասեաց է Կարտարգե աժասկան ժոտ 900 հաղար առան արժե ում ասեսանետեն է։ Մոտ ատճենն ար տանոց, Կարտարրել ամսական մօտ 900 Հադար թուրքի արժեջով բամպակեղեն, Մօտ ատենչն պի, տի արտադրե նաև մետաբրև գործուածջենը վեր-տելին մէջ կալիատին 470 բանուոյներ, որոնց 55ը նոր ներդաղքողներ, Ունի առանձին ակումբ, դրադարան, մանկապարտեղ ևւ մանկամսուր՝ մօտ 120 երախաներու Համար,

Աւտնին դլիասող պողոտան կ՝ հղերեն դուլայ ջուրով առուակներ։ Բոլոր տուները չբջապատ -ուած են այգիներով ու պարտէվներով։

ունես են արդրանրով ու պարտուգրերով Ունի իրկու միքնակարդ վարժադան, մէկ դի-չիրային միքնակարդ վարժադան բանաւորներու համար, երեց մանկապարտեղ, մէկ մանկամառը, երկու դրադայան եւ հիրևա ակումել, ուր տեղիկայա-ցումենը լերևանչեն եկոր խոսքերու կողմ է 1945ի դրջերուն ջանակն էր 1960, որոնց 4500 դուրս ար-ուան է կարդայու համար:

ուսած է կարդայու հարար։

Մանկապարտերը ուժը 10 հրախայ , 3—6 տաթեկան է Հաստատուսած է հասարակածային հիւանդուննանց բուժակայան մբ, ընդ հ. բուժարան մբժտատմեարոժական և դեղարանի մատերով։ 191ին հիմհուսած է մայլանոց մբ : Այս բոլոր հիմհարկունի և հիմրը կր սպասարկեն ամսական հարերը , 191հեր։ Ուժի նաեւ բողիքը մբ և ջան օգեականհեր։ Ուժի նաեւ բողիքը մբ .

Հեւմեն հեռն հան և բողիքը մբ .

Հեւմեն հեռն հան Հայաստան հեծ

Վերքին ամիահերուն այնտեղ տեղաւորուած Խ Սուրիա-Լիրահանի Պալգահներէն եւ Իրանէն հեր-դաղքող 180 ընտանիչներ։

Պատհրապիի ըչ Սարցին Նոր Արարկիրն ալ տը-ւած է բացմանին, գինուորներ, ինչպես եւ պատա-պարած 300 ընտանիցներ, որմեր նկած էին գրաւ հալ լրվաններին։ Այս տարուան վերջը Երեւանի հանարակառջը պիտի հասնի Արարկիր։

hop analy shine as anti- formaly profile to the first the first place to the first place the f

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ աժերիկնած շրջանիծ Հրաժանա-ապրութնան ապատական խորհրդականը, Դոպորց Սըդֆի ձայնատիրու ծառ մր ուղղերով դերժան ժողովուրդին, «Ահժարիկացիներուն» հկացումը յայանեց այն աջանչերի ձիրերուն համար զոր ի դործ կր զմեն ժողովորապետութինեն հաստատելու համարծ — Անդլ. կառավարութիներ ժերժեց Ֆր-բանաայի թողոցը, դերժան ընկերվարական պե - տին՝ Շուժանրթի այցերութեան ժասին։ Հարցը փակուտծ կր համարուի ։

LUUUSTBC «BURUS»

#### FUPBZUZBBER USAPUAPBL

իրջի ակես: Նորեն- «դրիոսլո" փոխարան և կունթար վր

Կ'լոեջ- «Ափաս'ա, փոխանակ Միուքեան վե-բելքին աշխատերը, գուջ այ սկսաջ ժուլումի, յաները երգել, միջեւ որ Մասնանուդիս ընդեւ ժողովը եկաւ վեբք տալ ձեր գործունք ուցեսն»: ձիշո այդ ընդեր ժողովին փափաքին ընդառաջ հրթապով, երգեցի ու թե ժուլումը, այլ միութեան երգը։ Ինչօրինջա յանցաշոր չեժ հկատեր, ու -բախ եմ ձիուքին։ երգելուս համար, ի շահ Հ.Մ. 0. Մ.ի.

Հեռու չեմ երենցմէ, իմ Միութենես, միչա պատրաստ եմ, երբ վերջ դրուի Հ.Մ.-Ը.Մ.-ի ան. վայել վերջին նորաձևութեան, ըսկ րտաներուն *հան, բախ ըստւներուն* : ՀՐԱՆԴ ԱԹԹԱՐԵԱՆ

**ዓ**ሀኒበኮዎት <mark>ዓሀኒበኮ</mark>ዎ .

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ կառավարութիներ մէկ միլիոն լնվայի նպաստ յատկացուցած ըլլարդ հայկական զպրոցներուն դրաժնուած է հետեւհալ համեմասու-թեամը...

րևնց անչարժ ու չարժուն կալուածները։ ԱՐԱԲ - ՓՈՒՆԱՐԻ (Սուրիա) Հայ կնանջն այ փոթորկած է, չեորՀիւ հերդադթի յանձնախումրե-

ԱՆԳԼԻՈն Բ. ՊԱՏԵՐԱՁՄԲՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻԻՆԸ գրերու դործը յանձնուտծ է Քերպրինի Թրիելթի բարձր վարժարանի դասախոս Մ. Պըն լրրի, դործ մը որ մինչնեւ իր մանը կրնայ տեսել։ Մինչեւ պատարի Հոկանականի հայաստեսի վարտան համար անարան այն հայաստան համար անուրան համար անարում համար անուրան համար ան բարձրական մետրում, յեսույ մինչեւ դործեր լրանալ բարձրական մետոնավ հար մինչեւ դործեր կրանալ բարձրական մետոնավ հար մինչեւ հան հեծ պատերապահի արածառան էր գոր - Մրթ անարանի արածառան է Արաթ անրա հան արածար եւ արժ արածար անարան համար եւ հար անարան հայաստան հայաստան համար եւ հայաստանի արածան համարան հայաստերումի հայաստերական արաժան հետ արժեց հասանական արաժեր արածական հարար եւ հայաստերումին արածան հայաստերումի հայաստերումի հայաստերումի հայաստերումի հայաստերումի հայաստերումին հայաստերումի հայաստերումի հայաստերումին հայաստերումի հայաստերումին հայաստերումին հայաստերումի հայաստերում հայաստերումի հայաստերում հայաստերումի հայաստերում հայաստերումի հայաստերումի հա

ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ (Bright be funchy) . դրեց՝ Արտաւաղդ արթ. ապ. Պեյրա B., 1946 ։

ԱՑՆՊԷՍ՝ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

## ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

(ԹԱԼԼԱԹ ՓԱՇԱՑԻ ԱՆՏԻՊ ՆՕԹԵՐԷՆ)

e Հայի՛ր, մեր հերոս ծախնի ջներու հոդեները մերի կր ծային այսօր։ Գիտի կարհնա՞նք թմերձել մեր դատին կենսական նյանակութիւեր։ Գիտի կա-թենա՞նչ պայքարիլ չատ աւելի դժնդակ կեանջի պայմաններու դեմ Պիտի ուղեն նք վահել ամ էն տիսոր հասանականութիւն»։

Նոյն Թերթին մէջ, Սարայեվոյի մահափոր ձէն վերջ՝ Հնչակեան կուսակցութեան կողմէ հրա արակուած յայտարարութիւնը.

ձէն վերը՝ Հեչակեան կուսակցութնան կողմ է հրա«Ցաւրոսեահներու դադաթնեն ու Հայաստաւ
և ամեծեն ծեռաւ օր անկիւծներին՝ Հեչակեան կուապարալութեւնը հրապարակ կիչնե վերսային օգտուելու բաղաքական պայանաներին ու արևան մէջ իներգիլու համար Օսմանեան մենաարիրութելներ։ Սպատամարուքեան եւ պայքարի դանցն է որ կր հեչն գինել վերինան եւ պայքարի դանցն է որ կր հեչն գինել՝ փերջեն քանահամ հենաարիու ինչնար, գինելի հրաա Հեջակեան հուսակցուԵրենը՝ փերջեն քանահային կարել, դիպանըն ու
տեւական հայաժահուրդը, որ ցաւր, դպանըն որ 
տեւական հայաժանենինը տակ ապրեցաւ, կա
տեւական հայաժանեն բերու տակ ապրեցաւ, կա
տեւական հայաժանենինը կարելի բարողական եւ
Նիւթական իր բոլոր փարելիու հիւները գորաջարժի պետի են Սարկել, յեղափոխութեան թուր և
ձեռին։ Ադգերու գոյութեան համար մրուղ արայատերի հեջել ինչն գինար ձեռնածալ հատիլ։
Դրրեւ դենակեր ռուս բանակներուն, պետի կրո բունել Հայաստանի կիլիկից, կովկասի և Աարը-

պէյնանի մէք։ Հայրենասիրական ու պատմական մեր բոլոր պարտականութքիւններուն հաւատարիմ կը մնանը։

կը մետեղ։ «Բոլոր այն հերոսները, արոնք պատրաստ են իրենց կետնչն ու բազուկը ի սպաս դներու հայրեւնիքը կրկութեան, դանհրաժելու է որ օժանդակեն այս պայքարին բարոյական ու նիւթեական իրենց բոլոր կարիլութերններով։ Ահերաժերա եւ այս զոհաղութերններն ու արորումները, որպեսգի վաղը կարենանք հարաժաղութեններն ու արորումները, որպեսգի վաղը կարենանք հարաժաղովին՝ ու կարենանք պահանչել ժետ կեանքի ու քաղաքաղի հետև բացարձակ արաութերեւը։ Այս մանրով հետև բացարծակ արաութերեւը։ Այս մանրով հետև բարաքանի ու արատարան գերև այն բացարանոր հանար գետերով արիւն հուտերան վարիքը, որուն համար գետերով արիւն հուտերան։ Թող ծարի պատերագի արջաղար և այրելուկան տական հանաքար հետանար գետերով արիւն հուտերաւ հանար արարութեր և արերարու հետ արարութեր և արերարութեր արարութեր և արերեր և արարութեր և արարութեր արարութեր և արարութեր արարութեր և արարութեր իւնի ու արարութեր և արարութեր և արարութեր և ար

«Յառա՛ք, ընկերնե՛ր։ Գործի գլուխ ։ Մեր ժահով խեղդենը Հայաստանի սպառնացող մահ ուտն վտանգը։ Որպէսզի ան ապրի յաւիտենապէս։

Սոցիալ - Գեմոկրատ Հնչակեան կեդը. կոմիտէ

**Փարիզ** , 1914

ծարիզ, 1914
Արդ փասախուդիները կառավարութնեան ձևոջ անցան, երբ պօրաչարծ կը հռչակուեր։ Կառավաւտրերները որոշեց ապասել դէպքերու դարդացնան եւ յնորակոխականները կաներու նպատակները կան դիտաւորութնեւները կաներիլու հեմ, փորձ չրրաւ։ Ո՛ս ժեկ չարժում կան ձևոնարի։ Միայն որոշեց փոխադարձ միջոցներ ձևոջ առնել՝ ծածուկ ։ Աս տակայն, Դաշնակ կուսավցութնեան ականարորութ դեմքնրեն չատերու, ու մասնաւորաբար իրգրում և իսնափոխանը արևական Վարդեսի տեղեկացուցի, թէ կառավարութներն ծանոն է բուտերայութներն չատերի և Արդեսի ծանոն է բուտերայութներն չատերի և Արդեսի հանորակում և Միչարում հակամի -

ջոցներու պիտի դիմէ, եթէ երբեջ յեղափոխական ծրագիրներու գործագրութեան լծուին Հայերը։

Նպատակա էր այդ կերպով պարդ դայորը։ Եվ կառավարութիւծը բուն չէ, տեղևակ է բոլոր «հարամասնութեևանց ուն չէ, տեղևակ է բոլոր փորձութիւն է ձեռծարկել Հակապետական տեւէ բայլի, որ կրծայ խեղդուիլ իր սաղժծային վիճա -կին մէի։

Միտ ոչ է։ Հոչակուհցաւ Ձօրաչարժը, դերջի տակ առծուող Հայերու ժէկ ժասը փախաւ արտասահ -ժահ, ուրիչ ժաս ժը դերջերով անցաւ Մեսաողուր խորհրը։ Ու հոյհիսկ պատաշեցան որոշ լախում։ հեր՝ կարդ ժը լբիաններու ժէի։

հեր՝ կարդ մը չրիածներու մէջ։

Ծող-6 հրամահատար՝ Էժմեր փաչա Հարդց
Պատրիարգը հասերհի իր մետ եւ ւեւտեց Թէ Հայերու ուներացը ռուղակի Մշնաժական բնոյթ ևւ
հարաբեր ուներ։ Այնպիսի օրերու մէջ, երբ պեհարաբեր ուներ։ Այնպիսի օրերու մէջ, երբ պեհերբ կր վանչի կուստոյու եւ այդ վերերը ի ուրդեն Թուրբ բնակուրենան, մահուստ, աշերերը ի ուրդեն Թուրբ բնակուրենան, մահուստ, աշերերի հուրդեն Մարդե բնակուրենան, մահուստ, աշերերի հերբ փ
եւ Բայանի պատճառ Հանդիանալով։ Խորդեց ,
ուրեն և թայան դատեսու հանար օրինալանցինը։ ԷԵղեր փայա Հրդեց միաժամանակ Բէ՝ Թուրբ
հրաժանատարուներինը կարուն եւ իրևա միրցներ
լու պետի դեմե, երբ Հայերու լարձակումերը
լու պետի դեմե, երբ Հայերու լարձակումերը
լու պետի բույել հատանար

Պատրիարգր Էնվեր փաչայի նկատողութեան րու գործն են, խոստացաւ, միաժամանակ, Թելա դանձենց այն պարտական, որ գործուող բուրոր ո Տիրները ինդափոխական կազմակերպունիրենն գու գործն են, խոստացաւ, միաժամանակ, Թելա րու օրինակին եւ լարունակէ Հաւատարին՝ մես պետութեան չ

... (Tmp.)

Թիւնները յետաանդուեցան ևւ մինորորաց կր մնայ միրա անորոշ ։
\*Ապրաբական յանմատեղողմը հորքի գնեց գիշ
հանավումինան իներիրը ։ Այս առնիր անդլ , պատուիրանը և չանց Բէ անգրաժելա է նախ հաւա գական ապահովումիւն մասին ։ «Ադրերը չեն կրհար
դիրանալ Բէ կրհան՝ հրմատել իրենց գինալ ուժեւ
որը, գորչակ վատաէ հեն ապահունենան ունիցակը
ատանալու, համաձայն Մ · Ա · կ -ի գաշինգին 43-րը
շրուանին» և Այս յօղուանինիր և ապահովումիան
հորհուրդին արամադրումերը Ապահովումինան
հորհուրդին արամադրումենան տակ դենն իրենց
դինեալ ուժեւ անորան արդեր Մանդաբենքիր ան

#### PULL UE SAZAL

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը հեռագրեն թէ Պ․ Տէքանա "«
զով, արտաքին նախարարութեան օգնականք, կա.
դեռող տեսակցութիւն մը ունեցաւ թրքական նոր
դեռագան հետ։

րասայան հետո։ Հրեն ԱԹՆԱԲ — Պոլայ «Թասայիր» 
ԹԻԶԱԿԱՆ ԷՐԵԱԹՆԱԲ — Պոլայ «Թասայիր» 
ԹԻԶԱԿԱՆ Վահահանաւաւսա ըուրերու համաձայի, Լաքացնոյ բրջածին մէջ տեղի ունեցած գլագլուհրո կր դածուի Թուրջերու այստեր Թչնասի 
թայի հանի արև թարությու այստեր Թչնասի 
թայի հանի Հրահա որ ինչուն և Դրջարիունաթի կարգ մը դիսորում մէջ Թուրջերու հանդեպ 
բածուհիւներ և գործ կր դեն։ Հրանային հրաժ 
ամեն չարից և դործ կր դեն։ Թուրջերու հանդեպ 
այստես Ֆեհրու միջոցին, Լաթաջիայ մէջ խիստ մի. 
Հրցներ ձեռը առեռւած են եւ ուսաիկանական ուժեՀրցներ ձեռը առեռւած են եւ ուսաիկանական ուժերը ջառապատկուած ։ Կացութիւնը օրէ օր աշելի

կը վատթարանայ ։ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ (Բ․ Ժո ՀԱՆՐԱԳՏԵՐԻԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԵՐ (Բ. Ժո. դով) ծերակոյաի չեծրին մեջ պիտե տեղաւորուի
Դեկտեմ բեր Հինչ Այս չարքու Ազգ. Խորհուրդո
պիտի ընտրե 50 անդամենը, համաձայն իշրաջանո
վիշը հոսանցի կարնութութեան։ Դապքավա լարագահո
անդամենրով կր լրածայ ամբողջ կաղմը, 315 հով։
Աթեն հին կր չեռադրեն իկ ընթոստ հրոսը
խում թեր յարձակեցան Վրեվ Հայի չընտին, գեւ գերուն վրայ։ Ըմբոստները սկսած են գործել նաեւ
մայրաջաղացին մեջ Առվի օր ձեռնառում թեր հետո
ունանի և հոսի ապատեսաւ անապան հագարեսի

ան եւ կրակ բացուեցաւ զանագան Թաղերու

312 ՀԱԿԱՅ ՆԱԻ ՄԸ, «Լորկորեն», ռայակի սիջմանական «Եւ բողա», դարակիրում ի ու Պարու բանունցու հերաքչուր դարնուն հով «Երադե» «որե հերջունորիցաւ. Այս արկածը ծանր կորուու որ կր կարվ Ֆրանաայի առեւարական հաշատորմին Համար։ Մասնագետներ կը բուսան վորկել նաւը ։ Հանրօրուա ինունեանց նախարարը յալտարարն Զե հորորունիւնները մոտ մեկ տարի պիտի տեւնն։ ՄԱԶԻՆԻ ՄԷՋ առան դույնը անի հարեն ին իրենր կրարնա Ադրերուն եւ Ֆրանաայի դեմ։ Թերքերը կրան ԵԼ Ջր. Ֆրանջը անձամը միջամանը, մի-հետոի ատեն Հասկրծելով որ Միացեալ Ադրերը ի-

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ --- Թրջանայ Դատի պաչապան յանձնախումբի ժամանանիսը, փողովի կդ հրաւիրէ իր յանձնախումբի 21 անդամերը այս չուհչաթ-թի ժամը 20ին նկեղեցւոյ սրանը։ Կարևոր օրա

#### Unfrast heliauth quarminalinkun

HOTEL CONTINENTAL ի չջեղարան հերուն մեջ։ Դեկտ. 21, չարաք դիչեր ժամը 21 էն մինչեւ առա. com, բարձր հովանաւորումիամը՝ Սուրիոյ եւ Լե. բանակի հաս comissaire et ambasselen france. Գ. HENRY PONSOT եւ հարապահումինանումին հանաարանումինանը հումակին հաև հարապահումինամը France, Պ. HENRY PONSOL եւ Նախագան ունիսով Գ. «RULI» UPPUR-BULL» է Ընտրի շուագարիան գ Fernand Bouillon իր ամ բողջ կաղմով եւ Costia՝ Հուև գարական Հոլակաւոր խումբը։ Այժժ էն ապահովնի ու հարաները, դիմերով Գ. Նուգար Հարդֆենանի, 7, rue de Ponthieu , Ely. 23-66: Ցոմսերու Համար՝ Պ. Վարկիչնեանի 52, rue Lafayette, Tai. 55-88 եւ Պ. Վաւէ Ձիլինկիրեանի 24 rue Feydeau Cent. 48-51: Ամերիկեան անուրդ տեղի պիտի չունենայ:

## bramhwlinku Lhnlih dkg TALFUL SEP 968FAUGUL

(ፈኮበጌኮ ዐቀԵቦԱՑԷՆ)

(Inflor OptiPlast)

15 Prhymhip phy hipwift smaly 2.30 fb, 
Umy Brudot (Salle Rameau) shib apart fit stift;
Snibulpur, aphibyr 50, 75 h. 100 Apartig:
γράθι 6 St.fphytikothub 6 Cours Lafayette
Updibiumų Uthurbub. 205 rue Duguesclin, ψξάδιωδ
tapangė 45 rue de Bonnel, 9- Βέχμαδιωδ 50 rue
Dunoir, Πετριδιάμου 34 rue Dunoir, Bell: 15 rue de la
République, 8ξυβή ζωσίωμ Βοβο Ψωρο:

## Zundarq Uuruknh utg

Théâtre de la Rue d'Alger

15 Դեկտ Վիրակի դիչիր, ժամը 21ին Հովանաւորութեամբ կաթող լիազօր պատուիրակ ԱՐՏԱՒԱՉԻ արե ՍԵՒՐՄԷՍԱԵՒ: «Արժենիա» երբեռեռ հրդչախումերին կողմէ, ղևկավարութեամբ վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԵ։

հա տատ հու օրվառավեն Կարույան է, են

դեկավարունիսոնը վ. ՍԱՐԳՎՍԵԱՆի։

Ծայտարիրը ամրողքովին կարմուտծ է ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՑԵՑԻ եկերերական Թէ աշխաթ հիկ գործերէն, իր ծծնորեան Մծաժեակին առվեր։
Ծանթ — Հաժերթին օրը կիչեն տում հակուրը։ Կանուլիսէն ապահովել դիմելով Գ. «. Ե
Մայացեանի՝ 3, Bld. Th. Thumer, Tel. L. 09,02. В.
Արսելիւ՝ 39, rue St. Savourin, Tel. G. 76,83, y. Ա.
Բունեանի՝ 2 rue des Petits St. Jean, Հացագործեաւ
հի՝ 15 rue Longue des Capucins, Tél. C. 05-78 ես երդչախում բի անդամներուն :

## Կոմիջաս վարդապիջի ծննդևան 75 millimly omrhap dkg

Authungt Putting Uhg

Quinning undurant pland up UPSUPULT

UPF-UPP-VIPICITION, haufing, shouper;

4 hpudh, 15 4 hhaufin har dant 17 hr, Salle Gaveau \$45, (45 rue La Boëte);

4 myd uhhinguness of un phyt aughuhur hip quahanid
phr hands, ghhaud upperfessions uPU APP bir birligh

Buranughth at guhum qurothense uPU APP bir birligh

Buranughth at guhum qurothetha dunnyih phoph haf hip har anothetha tamban qurothetha dunnyih tamban qurothetha tamban tamban

#### Umlinehlihrne Orn

Կը տոնկ Ֆր. Կապոյտ Խաչի չրք. վարչութիւ. Կը իր բոլոր ժամնանիւդերուն հետ միտսին, Յուն. ուտր Հին, հինդշարնի օր ժամը 3,30-6, Sociétés Sa-vantesի d եծ որահին ժե՞ք։

#### \$P - 4 - ከԱՁԻ ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ Մ -ՃԻԻՂԻՆ Surhladi yurudadiqkup

Strate in the state of the stat

ՐՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԿՈՅԻ Համարդեցիական Մի-ութեան Մարսեյլի մասնահիշկեն կողմե, 14 Դեկտ Հաբաթ հրեկոյ ժամը հեր մեկսիւ լոյս, Հ. Ա. Բ. Միութեանս սրահին մեջ, 67 rue Longue des Capu-cins, հայկական եւ եւրոպական պարեր, երդեր եւ դանադան Հաճելի անակնկարեր։ Պիտի պարուկիս Քղեցիներու Հանրածանօթ, «Օրօրու շուր», «Արա տղայ» եւ «Տալտալայ» չուրջվպարերը։ Մուտջը ա-պատ է։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ Լեհիհակահի դիսդերկե, Մկրտիչ Սիժոհով կը փհառչ իր ժեծ որդին Յովհանձկա
Մկրտիչհաև Սիժոհով, որժէ 4 տարին բուր չունի
հղարրը Վաճ Մկրտիչհան Սիժոհով, որորդա
Հայաստահծհած եւ Լեհիհակահի Սիր դաւստաժառի բնակիչ։ Ցեղեկացինի « Յառաք »ի։ փհառո գը կր խոսատահայ 100 տոլար հուեր Տշղրիա ահղև
կունիչև առողքի ։

ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ Կրթական Մարժեող դարո ցական Հանդէսը Դեկա 15 կիրակի օր ժամբ 2.30. ին դրասանի ջաղաջապետաբանի սրահին մէջ, դե կավարութենամբ ուտուցյուհի Օր. Ռ. Տայիանի Հաղորդակութենա հիմոց — առենի Porte O'l léansth 187 թիւ օքեսպիութ , եւ իջնել Mairie de Ca-chan, կամ մէթթոդի Arcueul - Cachanh կայարանը :

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ՀԱՅՐ . ՄԻՈՒԹԵԱՆ թելասեղանը՝ կրրակի 22 Դեկտ կեսօրե վերջ, ժամը 230քն, Salle Saulnierի ժեջ, 7 rue Saulnier , métro Cadet: Բոլոր Հայրենակիցները սիրով կր

ՄԱՐՍԷՅԼ - Տէր եւ Տիկին Քրիստափոր եւ 

ՁԵՐ ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒ ԿԱՂԱՆԴԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐԸ HOUR ULBELLL

#### **ՍԱՍՈՒՆԻ ՃԱՇԱՐԱՆԸ**

որ 24 հ. 31 Դեկտես՝ թեր դիչերծերուն Համար կադ-ժակերպած է Հաճելի ՌԷՎԵյոններ ճոխ տշտելիջ -ներով եւ խմիչջներով ։

RONZUSESP

Հ. Յ. Դ. «Եգիպտացի» կոմիտէին ընգՀ. Ժո. դովը՝ այս ուրբաժ ժամը 6,30ին, սոփորական Հա. Հաջատեղին։ Խիստ կարեւոր օրակարգ։ *Բոլորի*ն

Հանրահայրը» . Իրեսել գայա այր օրավարգ. Դոլորըա Ներվայունքիւնը անձրաժերա է։ Հ. 6 . Դ. Ձաւարեան կոմիտէի ընդՀ. ժողովը՝ այս ուրրան երեկոյ ժամը 8.30ին, ծանօն Հաւա

թատեղին ։ ՊԱՆԵԼՕ - ՔԱՇԱՆԻ «Արծիւ» ենթակոմիայն

ՊԱԵԵՒՕ - ՔԱՇԱՆԻ «Արծիւ» հնքակոմիան 
ՊԱԵԵՒՕ - ՔԱՇԱՆԻ «Արծիւ» հնքակոմիան, 
ընդհ. ծողովի կլ հրաւիրք հոջող ընկերները , այս 
2. 6. Դ. Նոր Սերունոյի Պանենջ Քաչանի դաւ 
այստանարնողին այս չորեջաթնի։ Սովորա - 
կած հաւաջատնողին այս չորեջաթնի։ Սովորա - 
մուհի «Ջերիատակող» հաւնգին ընդհանուր ժողովը 
այս հեռաջատնորի հայա չորեջաթնի։ Նարարնի Դուրաարութի Դեկա . 12, սովորական հաւաջատանըն Վարեսոր օրակարդ։ 
ՔԱՐՍԵՆ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի մասնանիւ 
հարանոր օրակարդ։ 
ՔԱՐՍԵՆ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի մասնանիւ 
հարանութիւներ , այս հինչաթնի ժամի 
Զային, Տայաննեն Տարաեսը և արահաց ։ Դասահանու 
ՇԱԻԱՐԵՐ Նիւթ Հայրենիքի դասեր 
Նոյն օրերը 866 9 Հայերնին դասեր 
հոյն որերը 866 9 Հայերնին դասեր 
հոյն

դարը։ Նոյս օրողը, օջ պրանը ։ ՀԱՑ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ընկերու Թեան բաղժաթիւ անդամեհրու պահանին վրալ, նոր վարչունիւնը հարկադրուսած է ընդե, ծողովը նկատի հրաւիրել, ջննկու համար նդած ժեղադրանջները, ժողովը տեղի պիտի ունենայ այս չաբաթ օր, կէսօրէ վերջ ժամը 56, ՍԹիւաիս Ալէմչահի մէջ, 19a rue Cau-

#### COMMERCANTS

Pour constituer les statuts de votre société redigez vos actes d'achat, vos contrats de Gérance toutes for malités.

## P. H. A. RIQUEAU

gradué en droit - Conseil Juridique,

41 Rue du Muy, Marseille

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐ — Ձեր կազմած ընկերու. Բեաև կանոնագիրը յօրինելու, ձեր կալուածական գնումներու եւ ժծրանսի պայմանագիրներու եւ ա. «Հե կարգի թռողքներու իսիապրունեան՝ Համար զիմեցէջ վերի Հասցէին :

South and and the second second

համար Հոր միևրը մր ամէն տեսակ ներջին Տերմակեղէններու պիտի զանէջ

# DANY LUZURUSANTE

8bi. Rue Falguière, Paris (15) Métro Pasteur 4 ամ Մոնդիարևաս Տէր եւ Տնօրէն Գ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՈՒԶՈՒՆԵԱՆ

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ «P-FLEAPE»

5, Rue Bergere, Paris (9) Métro: Bonne Nouvelle — Tél. PRO. 20 - 65

տասը։ հասա հասանա — 14. PRO. 20-65
Պօդոս Գույումնեանն (քանոնիստ) որում անց
հալ Յունուարին կազմակերպած արհւհրեան ցերև.
կոյթը այնքան մեծ յաջողութիւն գտու, այս ան.
գամ կր հրաւիրե իր բարեկամ եւ համակիրներդ
ԻՐ ՃԱՇԱՐԱՆԸ, ուր պիտի գտնմեն կեսօր թե իրիկուն ամեն տեսակ համադամ ուտելիքներ, ընտիր
օդի նոխ աղանդերներով, ինչպես նաեւ հրաչայի
արհւհլեան եւ հայկական նուագ, մասնակցութ
թեամի Պ. Հայկի եւ հրգչուհի եւ պարուհիներու:
Բայգ համեծ օր: Fung & milto op

#### ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR

24. Bld. des Capucines, Paris (9) Tel. Opé. 66-10

Արանց եւ կանանց ժասնաւոր բաժ իններ, 3էր

եւ Տեօրէն Բ. Անէ ժետև (Jacques), էնտեֆրիդապլ,

հերկ, օնտելարհոն, վիգ-ան-ելի, ժաստե, ժա

- հիւբիւռ, փէտիջիւռ եւ աժ էջ տեսակ ինաժ գ ժոր
նի եւ ժադիրու Հաժար :

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն ։ THE PERSON NAMED OF THE PE

## Ուշադրութի՜ւն կօչկակարներուն

Ուհինը կաչիի վաճառատուն Crepin և Tannerie: Ձեր բոլոր գծումներու համար դիմեցք, 6 - Գ. Փա. փազման վաճառատունը, 223, г. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8-12 և. 14-18, գոց է ուրրաթ եւ շարաթ օրերը է Հարդր-դակցունիւն՝ métro: Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13º



E PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 - R. C. Soine 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
fél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8. 1000, 6mds. 500, hamits. 300, \$p., Upinus. 10 Soi

Jedi 12 Décembre 1946 Հինգշարթի 12 Դեկտեմրեր

&C . SUPP - 18" Année N 4877. unp 202mi phi 16

արդեաժին, <u>Ը․ ՈւիՈՄ</u> ԳԲՐՐ

ዓትህ 4 ቀደ

ሆኮቦ ԽበበՔቦ

### THAL WPAULA PARILIES

Tongth hamb be unpled upbednesset upb chies Landium Bendnummish be cheming hym the holy Landium Bendnummish be cheming hym the heabhpach be summer the personal be gungapaghapat the beautiful be judiciple gungapaghapat upbednumph be judiciple gungapaghapat upbednumph be judiciple gungapaghapat upbednumph be judiciple gungapat upbednumph be judiciple gungapat uppednumph bengnumph bengnumpuh bunganumph bengnumph ben

Օորսորու ձևուբով ...
Միայի վարլական կարդուսարցի, Հանրապե ...
առւթեան եւ միապետութեան յաւիտենական վենբ
Հէ որ նակատներ բացած է ժողովուրդի դլիսուն։
փա՛ն նաեւ ընկերային եւ անանսական դասակար,
գային շարժառիթենը, ինչպէս եւ արտացին դրի

դրունիլոներ։

Խնդիրը այն է որ այս կսկծայի պառակոումը և համատարած նյուսուտերենը և դամատարած նյուսուտերենը և դամատարած նյուսուտերենը կր դանեն երկրին երակները։ Իսկ մեր յուն բարեկանները փոխանան միացիալ նակատ կարժելու, իրար կր րգկանն ։

Միայե յայտնի կամ ծածուկ նրապայի այս եղերական ։

Արայե ու վոր այլ ըլլայ պատականում է չատ հիանակ հիճակեր, ու վոր այլ ըլլայ պատականում է չատ աւելի մուն հեռանկար մը կր պարզուի, հրեառանի հարարարանեն մի վերը։

Մինչ եր կարժումեր թե նաւնրի եւ Թէ հրան երարարան են, տոնանան բանակունիլներն կրը ու արանակունիլներն և հրան հրանակունիր և հրանակունին և հրանակում և հրանակունին և հրանակում և հրանակունին և հրանակում և հրան

ատատանի մր մէջ։
Այս անակնիալ արչաշանցին չարժառիիններն այ չատ բարդ են։ Այս անակնիալ արչաշանցին չարժառիիններն այ չատ բարդ են։ Արով Հակելու Համար երենաի այ չատ բարդ հեր կողմ Հակելու Համար երենաի արհանր գրկուի ամէն կողմ Հակելու Համար երենաի արտորաբենանց որ մանօգն են արևելիան երկիրներու կարդուսարգին, դիանն Ձէ ինչ կը նշանակէ այսարհի կողարդունին հերակայաններ կ արդեն հրանի հիանրային եւ Հայասային էր արդարանի նիանրային եւ Հայասային ին չի արդարանի հիանրային եւ Արովային ին ու Նահանրներ կան որ պիտի ողվունեն կաշակարա դեմ հանր երենց ինչնավարունիան դեմ։ Արոզատականի հանրապատանն, վաանը Հայասատանն, վաանը հանրարան հիանրարակն կարարատան հիանրարանի հիանրարանին հիանրարանին հիանրարատական հունիային հետարարան հիանի հանրարատական հանրարատական հանրարատական հանրարատանն, վաանը հանրարատական հիանի հիանր հետարարան հիանին հիանրարատանն, վաանը հանրարատական հետարարան հիանին հիանրարանին համարարան հիանին հիանրարանին համարարան հիանին հետևանին հատարանի հետևանին հիանին հիանին հիանին հիանին հիանին հիանին հիանին հիանին հիանին համարարանին հետևանին հիանին հիանին

Հայաստանի։

Միունինանը պիտի կրունինանը պիտի կղուհանայ ա

«Արլույա և Միունինանը պիտի կղուհանայ ա

«Արիկիան դիտորի դիրջ բունիլով ։ Իսկ Մեորզատ.

«Արիկիան դիտորի դիրջ բունիլով ։ Իսկ Մեորզատ.

«Արիկիան դիտորի դիրջ բունիլով ։ Իսկ Մեորզատ.

«Արիկիան հե անիատում , կրնան վերագննել ի

«Արա արաննորութի և հե հիքին նամրաց հիշ լուննուի։

«Արա հուսապատանը, իրանն ալ կր կարձան տորորուները» ։

«Արլու և Պարսիկինըն ալ երկար ճամրայի րարև

«Արլու է, Պարսիկինըն ալ երկար ճամրայի կրու

«Արլու է, Պարսիկինըն ալ երկար ճամրայի կրու

«Արլու է, Մորչեն խաներու ընհացին։ Բայց,

պիսիրային - տեսահասական կարդուսարգը չատ այ

փոխուսան չէ։ Նորչեն խաներու, ցեղախում բերրու,

Հողատեր - կարուսանատերինիրու առանձնալնունութը է

հայ դասերն են որ կղ տիրապետնել ծավարին օր ու

արեւ չեն անասն աշխատատեր՝ հարձարային 
հայ դասերն են որ կոր տիրայնանը գիւղային։

«Արախատեր՝ երկու հողովութըներուն այ, պիտի

սարեկին որ կարն տեսեր իրենց տաժանելե եր

կունը։

OPE OFFE

ԱՑՍ ԿԻՐԱԿԻ...

կրկին պիտի հաւաքուխնք հոս փարիզի և հո՛ն կենդանացնել

Եօթանասուն հինգ տարիներ անցած են այն օրէն, երբ կեանքի եկաւ Սողմոնենց Սողմոնը՝ փոքրաթիւ համեստ հայ հեռաւոր գաղութի մը ծո

գուլիաթիւ ձաստան հավ ործաշոր պաղութի մի ծու գր՝ Գեւծթահիոյ մեջ։ Ոչ հովիւներ եւ աչ մոզհի հկան գայն շնոր-հարութը եւ իր ամենափիսիի փելնա հօրաքոյրը աչքալուսեցին անոր ծնունդը եւ շրջապատեցին ա, նոր փայտհայ համեստ օրօրոցը։

Դիպուսա մեր և որրութծան հանգամանքը զինք նետեցին Էջմիածին՝ Քրիստոսի կրոնքը սեր-տելու վադրասիտանալով թեմի մբ առաջնուր ըլլալու, ժամին մէջ քարոզ խօսելու եւ տարին քա. ըլլալու, ժամին մէջ քարոզ խօսհլու եւ տարին քս նի մը անգամ հանդիսաւոր պատարագ մատուցա fikini hudup :

Այսպէս կ′երեւակայէին , անշուշտ , գականներն ու հայրենակիցները : Մինչեւ իր աղ վերջն ալ. Քէօթահիացին լիգուկն բաց չթողուց «Սող-անո վարդապետոր։ Սե. Կուտինացիին (Քէօթա. հիա) Սողմանն էր։ Բառական մը շիրին անել». ««Թներ ձգած էր իր քաղքին մէջ իր չարանձի խա. aband:

Գնաց, Թիւրքին (թրքերէն երգ) շրթներուն եւ օր մը, իրը կոմիտաս Վարդապետ, կարօտը սրը տին վերադարձաւ իրեններուն մօտ, հայ հրգը գո ռացնելու՝ թրքախօս քաղաքին՝ Քէօթահիդյ մ Որաշին համեսաբեն կազմած խումրով մր տեղական տարրերէն կազմած խումրով մր տեղական տարրեթեն կազմած խումբով մբ՝ իր մկրտուած Ս Թորոս հկհղերայ ընդարձակ թակը։ «Լս՛, ՛թ՛, որ՛ ուժ Աիկոնայ ընդարձակ թակը։ Ի՛նչ զարմանահրաջ հրհամրբ։ Սիկիանոս Մարբե դրայւ—» Ի՛նչ զարմանահրաջ հրհամրբ։ Սիկիանոս Մուր։ Քեշ. թահիան ուր։ Կառութ մը կը նետեր հայրենի լհունե՝ մայրենի լհունե՝ մայրենի լհունե՝ մայրենի կերան տակ կորակցու ցած հայութեան հոգիին միջեւ։ Եւ մենք, չիս այլարիկ ռկսանք հայ երգր հնչեցնել այդ թրքական եւ թրքախօս քաղաքին դաջահրում, պարտեգներում, հարսանեկան եւ բն. տանկիան հնցուցներու միասին հարանեկան եւ բն. տանկիան հնցուցներու միասին

տանեկան խնջոյքներու միջոցին.

տանեկան խնջոյքներու միջոցին...

Ալխ, ինչ պոռալի յուշիր ունիմ այդ օրերէն։

հրապես Հայոց քրիստանեութեան դարձի հրեւոյթ
մր։ Գեշթակիոյ հայութեան՝ հայրենի հրգի՝ ութեռն եւ հայախստութեան դարձն էր որ տեղի ունե
ցաւ այդ տարիներում՝ իր լուստորիչ - զաւկին
Սուկոնիկին - կամիտասի միջոցաւ։
Այս կիրակի, աշխարհի գեղարու ծատ իրակին
Սուկոնիկին - կամիտասի միջոցաւ։
Այս կիրակի, աշխարհի գեղարու ծատ իրակունի
վապրուն Սարզիսհանի ճարաներուն տակ պիտի դեվավարուին ու պետի հնչեն Քեշթահեացի որ Սուսունի
հայ հոգիները, հայացնելով նու սիռունդի հագագները եւ կամիջելով Հայաստանը ափիւռքի հետ Հոգիկան հայրենիքով մա մթնոլորտելու տարագիր
հայութեւնն։

վա՛՛յ որահէն դուրս մնացողնհրուն ։ Հայ հո-գհկան հաղորդութենէ զրկուած մեղաւորներ ախտի րլլան անոնք ։

**ԿԱՐՕ ՈՒՇԱԳԼԵԱՆ** 

ԿԻՆԵՐՈՒ ԳԺՈՒԳԻՆ՝ Ռավենապրուցի արդև.

լալատի դահիմերուն դատավարութինիրից բարունակուն կահրահանարան դւս Արատանարանինին կեն են Արատանարանինին կեն են հրատանարանինին կեն եր Ֆոն Շգերի ժարհայաւ Գր. օր։ Արատանարանինին կեն եր, Ֆոն Շգերի ժարհայաւ Գր. օր։ Արատանահարիը կրաեթե 16 կալանաառինիան թիներով։ Հոլանաադի կեն եր գայաներ 150 դունը թիներով։ Հոլանաադի կեն եր արևեր թե կարատարի կեն եր արևեր արևեր օր կը ծեներ կալանաառինինիանինի հրատարի կեն եր բարունին կր ժերկացներ կեններ, Հասկնարուն աև արևեր որդեն կունանանի ուրորդին կը ժերկացներ կեններ, Հասկնարու Հասար թեր հարատանիարան են իրևաց ընդանինիարան ժեն իրևաց ընդանինիարան ժեն իրևաց ընդանինիարան ժեն իրևաց ընդանինիարան ժեն իրևաց իրևաց իրևաց իրևաց իրևաց իրևաց ուրորդին կարատարկուտն է վարատարի , առանց լոյսի, եւ պատասակառան է վարարաբ, առանց լոյսի, եւ պատասակարութիւնն ալ կը չարունակուի։ Այրաստանարներեն ՏՏ ժը ևրրորդ յարկեն վար նետուռելով անձնասապան հղաււ E-0. No Commission of Branch accommon a

### . UBUOF TASH FIREARING THE LUCQUARSE

Unga éngnéfik Az. opnemb bhung énghe mung dupphimb miethy: Suhuchb émduduphnéfieb ga-ngud eppying qubuqub énnuhgèhpar éffike, bng duppunganhi phunganéhhop phunganéhan myaoparah (bz.): 9. 4 Lumb Ophn; Unga énga-tis.

հայաս Հոլլուրը, դասարությունը հատաձարուհցաւ արաօրուան (հր.)։ Գ. Վետան Օրիոլ, Ազդ. ժողու արաօրուան (հր.)։ Գ. Վետան Օրիոլ, Ազդ. ժողու դին նախապանը, ավեծ նախապան է միջաց կր փորձէ, ելգի մր չանդերա ակատրանը, ավեն նախապան է որպեսզի կարև նախապանության համար։ Արդեմ միջնորդի դեր մրն է որ կր հատասար և Տարեապանի ընդանացին, վարջապետու Բենան համար։ Արդեմ միջնորդի դեր մրն է որ կր հատարար է Տարեապանի ըսժումեր դերաարները. հաւ մար, ծուապադր և ծրապեր մին ալ առաջարկան է որտում դիտասար կենտերծ են — առաջարար և ծրագեր ձեռը առնակ, ելմ տացոյցը է հառասարակչունյու եւ Ֆրանջը փորհրու համար և Արդեմ հարարար միջան առաջարար հայարար միջան հարարար հայարար միջան առաջարար հայարար միջան հարարար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար վուկարծորու հետ, ամրապեդում ֆրանցեւռուս վի.
հանցաբենած եւ լրացույկի դարիների կեջի Արա լիոյ եւ Մ. Նահանգծերուն հետ, ուժ տալ Միաց-եա Աղգերու հաղմակերպունեած, կրճատել ապա-տակինուները, պահպանել Գերժանիոյ դինուու-լակած գրառումը, միքաղդայնացնել Ռուրի չըբ -չանը ևե.:

քանը հեն».

Թերքները կը դրեն քել ընդՀանրապես բալոր 
Հոսանցներն այ Համաձայն են այս նրադրին» բայց 
Վիների կը մեսան Հեսանանայն են այս նրադրին» բայց 
Վիների կը մեսան Հեսանանայ կերանրը — Սարի չրկահին Համար Հեկ մատր կ հատարարին հրամատրի իրև 
գաղագականապես և։ անանսապես ուղիներ կը 
գտնանան հիայն անահատական միացումով։ Հուննոսի չրկանին Համար այ երկու տարրեր անակերնունեան 
կան — 1. Վահեր Դերժանիոր գերի իրանանանիան 
ասել մեկապարակացներըն հերագար 
Հուննունիան ոտակ , միջագրարից, գերիշխանուներայի ոտակ , միջագրայիային հույս հարուս Հուրաս ոտրես դասքին որ կապանը այս ծրագրին Հիման միջայ, դայց կարեկ չէ հղած Համաձայինի։ Ձա -խակողմեան Թերթերը կը դրեն Թէ այս ածշամա

խափողմեան Թերթերը կը գրեն թե այս տեհամա-ձայնութեան դլիասոր պատասխանատում ժողո -վորական Շարժումե է, գիչ վրճ այն այն ձախակողմ-եսն խմբակայութենը (արժատականներ են»)։ Ծրեկ հոր փորձ մր կատարունցաւ, փոխանց -մար, հուտարարուն ծրադրով մը հուրդնա ալ գիչ չատ կր Համաձան խեն որ եւ է ծրարի ալ գիչ այց ոչ վարչապետական թեկնաժուի մասին։ Ա-այսօր:

Urhelimit hucheller

Usrymsmywlip the

ԹԷհրանէն կը հեռագրեն Գ<sub>2</sub>․ օրուան թուակա

Թերանեն կր հեռագրեն Գջ օրուան թուակա.

հով — կայս - արահակեն աջ օրամասերը այս գել եր կոռեկով յառան կր հատան դեպե հիանս Աորապատականի Միանե արաջան հետի հիանական հետրակատականի Միանե արաջան 60 մորն դեպի ներս է Արթապատականի Միանե արաջան 10 մորն դեպի ներս է Արթապատականի հանագրերը համան անդնկութեանց համանական հայարան հանանական հայարան հանանական հարարական որուցը դրուն հրամանատարան գորը հրաման որուցա սահմանատարն է գոր - Ռազմատա (Րամադան) անակնկալ յարձականեր կատարեն Զեծանանի, Ղաֆլածանատարն է գոր - Ռազմատա (Րամադան) անակնկալ յարձականեր կատարեն Զեծանանի, Ղաֆլածանատարն է գոր - Ռազմատա (Րամադան) անակնկալ յարձականեր կատարեն Զեծանանի, Ղաֆլածաետերի կիրճեն ընակալ բլուրներեն եւ գլիսաոր դեպի տերի անարն Անավիս դիմադրութեւին ակար էր և Ասորատականի դաւապանները արաչեցան դեպի առենչ գորատար դիրեր դասապանները արաչեցան դեպի հրապարութերն արագատականի արայապանները անադարհանցին 120 ոռաջ բարձարականի արադատաները անադայն հետան ի դիսանը հուաներ կորմեր և իրենի բարանին հիրձեր և դիմար իրենի արանիր հուաներ հրագատականի արադահան են Միանեի արևելենին և արանարական հրագատականի կարութեան են Միանեի արևելենին և արանարական օգանասերը հրաձիր անանակեն արանարական օգանասերը հրաձիր աները ներ արան են իրենց գերնիրներ կարութեն հետաներ հրագատականի հատարական օգանասերը հրաձին հետանակին կարդական հարակարական օգանասերը հրաձին հետացան հետանակին կարութեան են իրենց գերնի հետանակին հրաշիկ հետանի հայան են իրենց գերնի հետանակին հրաշիկ հետանակին հրաշիկ հայա հայանակին հրաշիկ հետանակին հրաշիկի հրաշի հետանակին հրաշիկի հետանակին հրաշիկի հրաշին հետանակին հրաշիկի հրաշիկի հետանակին հրաշիկի հետանակին հրաշիկի հրաշին հետանակին հրաշիկի հրաշին հետանակին հետանակին հրաշիկի հետանակին հրաշիկի հետանակին հրաշիկի հրաշին հետանակին հրաշիկի հետանակին հրաշիկի հրաշին հետանակին հրաշին հետանակին հրաշիկի հետանակին հրաշին հետանակին հրաշիկի հետանակին հրաշին հետանակին հրաշին հետանակին հրաշին հետանակին հրաշին հետանակին հրաշիկին հետանակին հրաշին հետանահանանակին հրաշին հանանահանակին հրաշին հետանակին հրաշին հետանակ

(Լուրերու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)

#### ባቢጊቴህያኮቴሮ በቦበጉ

(Քիչ մր պատմութիւն)

ԱրժմէուԹիւն մըն է պաղնատինետն Հարցը։
ԱնժմէուԹիւն մը սակայն, որ առելի ջան 30 դաբերու պատկառելի հնուԹիւն մը ունի։
Հետաջրջրական է ասկաս, բայց իրողուԹիւն։
Արդարեւ հատառողաց դիրքին մէջ կր կարդանջ հետեւեալ իմաստոմ (Դատ գլ. ԺԱ. 15-26)
— Ցերքայէ Ամմշնացիներուն պատղամաւոր դբ-

- իրջույթ առուն դրև գուսովունսեն (միոնայիքա-

— Իսրայէլ այս երկիրներում մէջ 300 տարիէ ի վեր հաստատուհը է եւ դո՞ւն ես, որ Եհովայի ընտրած ժողովուրդին դէմ կը համարձակիս սուր

գտնա իր համապատասխանեին այժմու գրահապատ մարտիդցներուն։

Իսրայելի Թագաւորութիւն հռչակելի վերջ, 
թաւական ուժեղ պետականութիւն հռչակելի վերջ, 
թաւական ուժեղ պետականութիւն հռչակելի վերջ, 
թաւական ուժեղ պետականութիւն մր ստողծուն ցաւ, տեղացիները այլեւս չերցան ըմրոսանակ եւ 
գորվատու դարձան, հեև հերա աստրանալ իւ 
գրելարուը (այժմ Օրուսադեմ) ընտրեց իւրզ մայրաջաղաջ, անոր լեռնային անատիկ դիրջին համար 
գրերջը որոշ ատաւերութիսն ան բուներ եւ կր կապձեր (ու ցարդ է) անքույին անատիկ դիրջին համար 
ձեր (ու ցարդ է) անքույին անատիկ որուներն ակուսի 
հեր Սողոմոնի Թաղաւորութիւննը երկույի 
բաժմունցաւ, թնականարար արջայական ուժն ու 
համասեն այ նանմացաւ, որով երբեմեի հարկատուն 
համասեն այ նանմացաւ, որով երբեմեի հարկատուն 
հանարուն այ նանմացաւ, որով երբեմեի հարկատունհանարուն այ նանմացաւ, որով երբեմեի հարկատունհանարուն իր Թուև, իք անունչ ձեռջ կը մեկհեյին դրացի հզորհերս և ևը թնելարդեին յարձակիլ Սորայելի վրայ — կործանել Հրէասոանը՝ վեբականայելու համար Քանանը։ Եւ հղորը կուդար 
առաքի կուտար նրուսադեմն ու իր առնարը, աառանց բան ոք արտում կուտակալ ուժեղ ամբողջունին 
ույն կեն ևացենը։

Ու այալն ու արտումը փոխն ի փոխ ինվաւ 
Ասորիներու եւ Վարսիկներուն, Եգիպացիներուն 
ու Մակիզմացիներուն եւ վերջապես Հռում գալարտին և, որ այս անանարին բարձան կարունին ապի 
Այցներով երկրին աղգային թաղակցութեան—
Այտիներու և դրանաի այանաիս կարուն , արձա

«ուրելի կրունկեն տակ։

Անցնելով երկրին ազդային րաղակցութեան—
յայտնե է, որ այս յանտիակի դարձած յարձա իսեցին հարձատերութեանները զգայացել ով անոր
հայեցին հարձատեր հանակումիան կաղմել, վատերի
հարաբելացիները, ծայրայերորեն պահպանողական
եւ ազդայիական, բուսեցին տեղացին յունել իրենց
«էի եւ «ինակ մնացին — հետևանցը՝ իրրեւ երկըին տեղիերը Ռորայէլացիներն ինս, որ յարձակուժ
կը կլեին, անոնչ էին, որ կը պատերայժենի ու կ
կարդուեյն։
Հրվատանի արդայական տունը կործանողը

Հրվաստանի արջայական տունը կործանողը ընականաբար պիտի դերեվարեր անոր Համակիր տարրը — Հրեաները, որոնց ցրունցան աշխարհի տունե կողմեր

տարրը — Հրևանհրը, որոնց ջրունցան աշխարհը տանեն կողմը։ Այս ակամայ դերևվարումներուն եւ կամովին ցրուռումներուն արդի՞ ւնջը — դացին Հրեաները ևւ մեացին Քանանացիները։ Արձանուր անունով Քանանացի կոչուած այս այլազդիները, որոնց ըստ Ս Դիլորին 8—10 այլադան անումներով արդեր կամ գիրի կր ներկայացուին (ինչպես Քետացի, Ամժօնացի, Անժօրնացի, նեարացի, փերևայացի, փերևայացի, փերևայացի, փետացի, կուսայի, հետայի, կուսայի, հետայի, կուսայի հետայի, հետարի կացին գիրավում դեն այլնի, յետապային իսլան կրժին հաջո կապով մին այլ միացած՝ այսօր կը ներկայանան իրբեւ արարական մեծ այլ մի, որ անառարկելի կերպով ինչու

### Tuglinggniphuli Orn Through the

ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ արարդյան արդար արար արարարդան արդարդյան արդարդ

11.

ԽՄԲ.— Պէյրութի «Ազդակ» շարաթաթերթէն կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւնները, Դաշնակ\_ ցութեան Օրուան տօնակատարութեան մասին.—

Կիրակի, Նոյ. 17ին առաւշտեան ժամը 10ին, Ռոջոիի չջեղ որաքին մէջ անդի ունեցաւ Հ. 6 Դայնակցունեան հիմնագրունեան 56րդ տարե -դարձի աշնակատարունիւնը։

գարձի աժակատարութիւնը։

Ժամը 8½ սկսած, հրկսեռ բազմութիւն մր
խուռներամ սկսած էր հոսեր դէպի հանդիստվայբը , գաղագի որոր չրջաններէն։ Կարձ ժամանակուան ընկացգին որահի աթուները եւ միջանցվեւբը չգարուած էին արդչն։ Վարդարիր յանձնախումբը հարկադրուած էր դուները փակել՝ խուժումի
առաջջը առնելու համար։ Նոր հասարձերը ստիպուած տեղ կը դրաւերն Ռոբսիի մայթներուն վրայ,
հետգետէ տարածուելով մինչեւ Պուրձի հրապաասես

արկը։ Անհղարադրելի էր ժողովուրդի խանդավա «
««Ահիարադրելի էր ժողովուրդի խանդավա «
««Ահիարադրելի էր ատեն կարգապահունեան րարձըր ոքի մր ի թայա կը բերքը։ Անոնց որ դախար 
««Երեւնը, որ ուրի ատեն կարգապահունեան բարձըր ոքի մր ի թայա կը բերքը։ Անոնց որ դախար 
««Ենած ըր դուրսը կը մեային, հաւտաար երկիւդածութնամբ հետեւնցած խարտադրեն, որ մաս «
հաւոր բարձրախաններով կը ձայինա հանությունհետու հետեւնցած բերաւ հան, որու ընկացքին 
հետակայեն ծովախութը հաշխակցունեան հերահարը 
հարարածքի տուրգը Դաչնակցունեան հերաներու 
հեռար է սովորական բառնուրը հերաարակի և հերանանը 
պատանի Այ ժերունի, որ վարակած էր ներկաները, 
պատանի Այ ժերունի, երիսասարը Թէ ափահաս 
Այդ պանգ անձնապես ապրողծերը միայն անինչեր 
հեռ հերչնող տպատորունին մի կը տանին իրենց 
հետ, Դաչնակցունեան դապակարով ու որիով տոգորուն ։

գտրուն։ - Վարդեսին ներկայ եղան Լիրանանի ներբերադանի նախագահ, նախկին փոխ վարչապետ երեսփոխան Ն. Վ. Հապիպ պէյ Ապի Ծահյա։ Վարչահած ըլլալով իր կողմէ դրկած էր վարչապետու հետն դիսանացին Ապրում այի Արարին պէյ Սոյհ,
հետ հրանագիտ անդյան այի Արարին, հարկին
վարչապետներ Բիստո պէյ Սոյհ, նախկին պեյ Սոյհ,
եւ Ապտուլյա պէյ ծաֆի, նախկին արտացին ծանախ
խարար հիանովուխան Հանրի պէյ Ֆարտան, հանակին
ներջին նախադար երևակուխան Վետի պէյ Նաքել,
ձախկին արտաջին հախարար հրեակուխան Համիտ
պէյ Ֆրանժին, իրեսակուխան Հերա հերա
պէյ Ֆրանժին, երևակուխանում Մասնուկ
հիւանի պետ Հալիմ պէյ Լահուտ, իմիր Նուհատ
Արսյան, Նէհատինակում արեր հարարան, հարարը, Ֆալանժները թերհ արերհայան
ժողեֆ պէյ Շատրը, Հարալել Քավելին պետ Նա

հի պէյ Թապեր , յայանի լրադրող և «Տիւնեա»

ηριορρ γρ η απικό μο μερίο ματά πέρερ 30—35 ημερίο ρέ μ βρε δε το μισος 80—85 και το πρέερ κοικέρει ε βλοκό εξο δο δο και το μερίο με με θε το και τ

յու համար։ Առանց օգրիչ պետութեեան մր դործիք դառնա.

լու, առանց կանկապես մաջերու եւ կեղծիջի, 
արդեօք արար ու էրեայ ազդերն այ կրծայի՞ն հաարտանաց հանի մր պատրաստել, իրար հասինա, 
եւ ատեղծի է հրա կատրաստել, իրար հասինա, 
եւ ատեղծի է հրա կարուստ եւ բարդառան հայրե.

հից մը, միացնելով մէկուն դրամադրուկը միւսին 
պրտաստեցին եւ մէկուն մեռներեցութեւնը միւսին 
դործակցութեան հետ։ 
հետատանա եւա ատեւնա Հրևայ որոշ ծան

դործակցու Բետա Հետ։
Ներպադքեով եւրաջանչիւր Հրեայ որոշ ծան -րունեսակ ոսկե կը փոխադրեն Պարեստին, ու տեւ դացե Արարբ, կը խորհիմ, կրնայ օգտուել այդ Հարստունենչի, օգտուելով ՝ Եմանապէտ Հրեայի դործի մարդու արժէջներէն, պայմանաւ օր Հրեան ալ լայն խորհի:

Խ · Ն · ՀԱԼԱՃԵԱՆ

Popp whoph Pthip uts itsay be neply ma

երքի առողեն ԵԷֆիջ պեյ Վէնպի և ուրիչ ագ Մեիտ Արոյան որ ընդակայան նախարար ինքը Մեիտ Արոյան որ ընհական արոյան դրա գրա արև մր օրե ի հեր Հապահան կրայ մաս հրապա հետիսիան եր Բրատ պեյ Սոյեն որ ար հրական հերորան որ ընհական պաոյանը որ անձաև հետորով ինորան որ ըստ իր լայանը որ անձաև հետոր դրուքիան որ ըստ հրակարի կրայ նիրենա հետոր հետորան ար ըստ իր լայանը որ անձաև հետորան հետորան եր հրակայանիր իր Հիրմ չնորձաւո -ընհանար և ար հետորանի իր հրակայանի որ հետորան հետորան հայանար հետորան հանարար հրա-հետորան հետորան հետորան հանարար և հրա հետորան հետորան հետորան հանարար և հրա հետորան հետորան հետորան հանարար և հրա հետորան հետորան հետորան հարարար և հրա հետորան հետորան հետորան հանարար և հրա հետորան հետորան հետորան հանարար և հրա հետորան հետորան հետորան հանարար և հրա հետորան հետորան հետորան հետորան հետորար և հրա հետորան հետ

ը թիւմները։

Աւկցիներ ծանւ որ ներջին ծախարար երևսփիան Սաիպ պեյ Սյամ, որ գինդ օրէ ի վեր Պադետին կը դանուի, ժինինել առաջ Դաչնակցու թան ներկայացուցիները չերժ արտայայաւ 
βուներով չնորհատորեց եւ ցաւ լայանել վերջ
չպեսի կրնայ ներժայ պանուիլ ջաղաջեն թացվայերուն պատճառաւ, ողջորներ դրկեց մեր
բերիներուն։
Բոյրո ռատժատահետև է

ցերայիրում արաստանան հարապահը՝ ընկեր Արումուգ որ գրուսանան գրույներում և հուրաբանան հերթերը ընդունունցան հուրաբանան է Արարարայուսան էր Լիարմանիան գրույները և Հայաբենի արձուիկները կ՝առեյցը, արարարանան էր Լիարմանիան գրույներում և Դաշնակցունեան մեծա. գրույները հուրաբանան և հայաբերի արձուիկները կ՝առեյցը, արև հերարանիան գրույներում և Դաշնակցունեան մեծա. գրույներ և հայաբերի արև հերարայուները և հուրարարան և Դաշնակցուն արև հերարարան և հայաբերի և հուրարան և հայաբերի և հուրարարան և հայաբերի և հուրարարան և հայաբերի և հուրարարան և հերարարան և հերարան և հերարարան և հերարարան և հերարարան և հերարան և հերարարան և հերարան և հերարարան և հերարան և հերարարան և հերարարարան և հերարարան և հերարարարան և հերարարան և հերարարարան և հերարարան և հերարան և հերարան և հերարարան և հերարան և հերարարան և հերարարարան և հերարարան և հե

դրբ գիտանյանով։

Ժամը 10ին, օրուան նախապահը՝ ընկեր Ար-չսկ Յովհանելանան հանդեսը բացուած յայոարա-բեց։ Գ. Հ. Ապելի գեկավարութեամբ նուագա իրոմրը հեյկցուց Լիրանաձի ազգային բայկերգը, հար հոյն պահուն պատասին վրակ կերևուր ևի-բանանի գրօչը։ Այնուհետեւ մուադունցաւ «Մշակ րն։ գոմսվունմեն հատրիան իրքնակմոներ ին ջա-երքուն - գ. . թանրակձութքրոր մուրաւսև մերրոյնա-հարրումներ ու անո արմեոց անառասեր վերոյն հարուներ

որ « «ողողուրդը յուսապար բալայալութո որ ծառարիը հանարիը հախագածը խոսքը ուղղոկող հանդիսա հանձերուն», թայցած հակերն ճառի մր մեջ , յայ- «անդծած կուսակցութիւնը 56 տարին ի մեր դու դունինն ուծի։ Ածող աշխատանցները բազմապան եծ — պետական, քաղաքական, դրական, երթա- հան, մշակութակին, եւ այս բոլոր աշխատանջեն- բան մեջ Հ. Յ. Դաշնակցութիներ եղած է հայ ժո- դովուրդին համար հուհրական կուսակցութիւն մբ, որպես հայապատ պասանը անող։ Ներկայիս պժ- «ապ է անչուշա անաչառորե պատկերացնել քա- գարական արագահ մեծ կազմակերացնել քա- գարական արագահ մեծ կազմակերարինիս ան որ հինը, որ ապապատ կարնութ հանորան ունի են հայ ևնչուշա, չապաքական իրաշակը ները հումի են հայ ևնչուշա, չապաքական իրաշակը և կար հայ ևնչուշա, չապաքական իրաշակը և ինները հայ ևնչուշա, չապաքական իրաշակայի դործունի են հույինաց հեռանկարով։ 
«Մեջ կուսակցութիան դայիք գործուներ և «Մենը կուսակցութնան դայիք գործուներ և

ասցաղու Հե որ դ ապրու, այլ ապագայ գործու կունիանաց հեռանկարով:

«Մեր կուսակցունիան դայիք գործունչու 
«Մեր կուսակցունիան դայիք գործունչու 

հետն գլնաւոր նպատակն է Հայոց Հորքուս աժբողջացումը։ Ժողովուրդ մր առանց Հայրենիցի չի 
կրնար իր դոյունիւնը յարատեւ դարձնել։

Հ 6 Դալնակցունեան դեպատանու դարձնել։

Հայոց Հողերու ամբողջացումը խոստացունցաւ 
Հիլորհետն սահմանձրով։ Գէա է այդ Հողերը 

ամբողջացուին նաեւ ալխարծագրական եւ արդագրական առահանձինչով և հարար սահմանարծումով։ 
Գայի այդ, Դալնակցութեան երկրորը հարատանե 

իրականացնել Հայժողովուրդի ամփոփումը Հայոց 

Հոլերուն վրայ դ Գատմուրքեան երկրորը հարատան 

բեայն երկրարտահան դալաի կուրծջին վրայ վենչ 

կարի հիրարտահան դալաի կուրծջին վրայ վենչ 

և։ Միուքենան անծարթածիր ապրածուներնի վենչ 

Այրեւնիչնին դուսը Արարդի անատարենը 

Այրեւնիչնին դուսը Արարդի Այր տարարիչներ իրայու 

Հայրեսիչնին դուսը Արարդի Այր տարարիչներ իրայու 

հետրիսըն և ուրա և Արարդի Արա տարարիչներ իրայու 

հետրիսըն և գուրա և Արարի Այր տարարիչներ իրա 

հետրորը կետ ժը ևւս կ՝ուզիմ յանձնել ձեր

թեան իր շորկրուծ վրայ համախմիումը պէտը է 
հրագործուհ։

«Երբորը կէտ մը ևւս կ'ուդիմ յանձնել ձեր 
ուշարութեան։ Այդերու գոյուհիւնը կ'ասրածու 
թերեններով։ Հ. « Դայնակցութեիւնը կ'ասրածու 
թերեններով։ Հ. « Դայնակցութեիւնը ծնատակորած։ 
Հ ձեր ծողովուրդի ապատ կամ ջիարտայայաող պետու 
թերեններով։ Հ. « Դայնակցութեիւնը ծնատակորած։ 
Հ ձեր ծողովուրդի ապատ եւ անկան։ 
Քաղաբական կուսակցութեիւն որ ձերտ առաջ 
կը հայի։ Մենջ անցած ենչ շատ ծանր ժամանակաչ քաների Հ Վերելաները հայուր 
հեր Վերելաները Հայոց ժողովուրդի պարձանցե 
հեր։ Վերելաները Հայոց ժողովուրդի պարձանցե 
կը կապեն և։ Վարելաները Հայոց ժողովուրդի պարձանցե 
կա կապեն և։ Վարելաները հայու առաջանին 
հարդի մր համար։ Մենջ առած ենջ բազմաթեր 
դուհարդ կոնծերու նման կամ ունեցոցի ժողոդուհր ապատագույենան համարուծ վրայե Այսօր 
հերարանի տոնե է՝ բանանգու, աջառրի ևւ պայգարի դալանորում էէ ինող վեր համատակներում։ 
Յարդենջ անոնց դիլատակը։ 
Ընկեր Ց Երժաններան համարուացի 
արտասանած , ժողովուրդը ինջնարերարար 
առջե 
հերաներու , իշատակը 
կատ և ըստ ու ինջնաժվանի կարգեց , ծաշատան 
հերաներու , դերատակ 
հերաներու , դերատակը 
հերաներու , ու ու ինջնաժվանի կարգեց , ծաշատան 
հերաներու , ու ու ինջնաժվանի կարգեց , ծաշատան 
հերաներու , դերատակը 
հերաներու , ու ու ինջնաժվանի կարգեց , ծաշատան 
հերաներու , ու ու և հայասիան 
հերաներու , ու ու ինչնաժվանի իրարաց 
հերաներու , ու ու ինչնաժվանի իրարացեց , ծաշատան 
հերաներու , ու ու ինչնաժվանի 
հերաներու , ու ինչնաժանան 
հերաներու , այս իստակի 
հերաներու , ու ու ինչնաժվանի 
հերաներու , ու ու ինչնաժվանի 
հերաներու , հերանանան 
հերաներու , ու ու ինչնաժանան 
հերաներու , ու այս 
հերանանում 
հերանարում 
հերանար

#### LUTUALDO «BUBILO»D

### Պաջասիլանին պաշասիլանը

«Յառաքջի 6 Դեկտ» Միւին մէջ կարդացի 9։ Աղճառաակրի պատասխանը իմ «Աղջատին պարտ» «անդեր»ը կերանագիր առաքարկիս (22 Նոյ»։

Պ. Աղճառաակրը, «Հինացի» ու մայած» իր դառներ դիտողունիւնա, երբ կիսեի նիչ՝ աղճատին համար պարտեսան պարտեսանուհին ծախառաննեւ Ահապա եր արենիանան և համար պետք է խնային և կարևի հահաներ հասոյթը արանադրել նպառակին։ Ահապա և ընդենանար երանարին անատակել։ Ահապա և ընդենանար երաներան հայաստեր հանատեսի նիչն ձր ընել աղջատին օգնելու բարեսիրական նպա հասևու

եր որ կը ներարդեի ամեն տարի Հանդանակունիրեն որ ընհրարդեր ամերու րարհակրական նպա տակով։

Ձեմ կարծեր եւ չեմ կրծար երեւակայել Հայթեծակից մը, որ յամառի ըսել, նել չես պետց է 
դուարձանամ, ուտեմ իսևեմ այդ Հարդեսնե, որդեր պետական տան ուտեմ իսևեմ այդ հարդեսնե, որդեր պակաս չեն կարծեմ, Հուս Փարիդ է, աշխարհեր դարակա չեն կարծեմ, Հուս Փարիդ է, աշխարհեր դրոսարածը։
Իսկ, յարդելի Ադրաստաները հեր կր կարծե
նել հարարկել Ադրաստաների հեր կր կարծե
նել հարարկել Ադրաստաների հեր արև գետ միա
հեր չեն արարկել Ադրաստաների հեր արև գետ միա
հեր չեն արարկել Ադրաստաների հեր արարհեր չեն անունց չարակամ երկրուներն կր
արարուն չե հանական կր արայեն, անոր արցունջը
ցամ չեմենը ամեն Հայու պարտականունինեն է։
Ձեմ կրնար եղեւակայել սրուն է արարականի այեր
Հայ մը, որ յանդունի մերծել իր կր կոչնել դեմող եւ
արայուն հա չայորան Հաւաջող արդայիներ մը,
թաելով՝ «Ես չայորարը հաւաջող արդայիներ մը,
թաելով՝ «Ես չայորարը և հաւաջող արդայիներ մը,
թաելով՝ «Ես չայորարը և հաւաջող արդայիներ հր

#### USUBULF

ԲԱՆԲԵՐ, Հոգեւոր ամսաԹերԹ Ֆրանսայի առետ եկերդեցւոյ։ Թիւ 4—7 (րացառիկ) եւ 8—10։ Հասցէ՝ 7, Rue Papère, Marseille.

## Lugh Thupky yn ywsith

0սմ խորհրդարանի երբեմնի նախագահը, Հալիլ Մէնթէշ (հալիլ պէյ) շաբունակելով իր յուջերը, կը պատմէ․

յույսրը, դր պատաւԳիչեր քը պուրկար դեսպանատան մէջ տրը ուտծ ճաչկերո քի մը ընթացքին , հանդիպեցայ
ոշու դեսպան պատմա արը կիրսի , որ ըստ.
— Հայիլ պէյ, ինչո՞ւ այդ աստիճան խիստ
վերաբերում ի՞սեննաց բարենորողումներու
ինդրին մէջ։ Ցաղաբականունիսան մէջ այդ ա
տիճան իստունիւնը օգտակար չէ, ջիչ մր ճկունունեւս աևուն է մի չեր ու

ինարին մեջ է հաղաքականունիան մեջ այդ աս տիճան իստունիւմը օգտակար չէ, ջիչ մր ճկուունիւն պետջ է։
— «Կր ժոռնաց ին է և Հայ հումաց ին լեզափո խական կուտակառելիւմը օգտակար չէ և ընկան Հանիտել հայինը գնրադատունիւնը։ Կուղենը Ինչևհանւ հայինիրի կականները՝ վերատանալու համար
ժեր անկախումիւնը։ Բետւ չենջ հանդուրժեր ծոր
ժերի անկախումիւնը։ Բետւ չենջ հանդուրժեր ծոր
ժերի անկախումիւնը։ Բետւ չենջ հանդուրժեր ծոր
հայինը կորական իւ հերդ է որ դուջ բատ գօրառոր
էջ, կինաց ձեր երկիրը արդանի, բայց պիտի կրոուինք մինչեւ վերջին փավվույաը և բնաւ հոր
ժայինը կարարումի են և հուրը հեկած է իրենց
ծրագիրը, Ռուսերը այս անդաժ ընկումը կինչեր կարարումի են և հուրը ինկած է իրենց
ծրագիրը, Ռուսերը այս անդաժ ընկումը կինչեր կարարումին եւ հուրը ինկած է իրենց
ծրագիրը, Ռուսերը այս անդաժ ընկումը այնասացան Հայինի Արարերը Մինչերի հարահարը աղաստական ընկումի ընբատարան Հայինի Մույա Սելինի դեկավարում
հերը, որոեց 15 դեկավարները Պինչիսի հուսական Հիւաստոսարանը կարարաներին չեն չեր չարունակելին ինսուլ օտար պետութիւներուն
և հուսերուն»։ webpuths.

#### <u> የሀረበኮ</u> የሀረበኮ

ՈՒՍՈՒՅԻՉ ԹՈՎՄԱՍ ՊՕՑԱՃԵՄՆԻ յիսհամետերը ասհուած է Սերաերկի մեջ։ Այս առիքը, Տարեր խոսած են Վ. Բագրեւանդնան, Ճվիունի գծեր։ որ կարդացած է ծածւ Այժ Նջեր առաջնորդեր ծնոր։ որ կարդացած է ծածւ Այժ Նջեր առաջնորդեր ծնոր։ Հաւորական դիրը, Հայ կաքույին Հասարակունեան Հովերը Յ. վրդ. Գոյուհեան։ Գեղծիկի ուղերծ մին է կարդացած Ա. Մուջաստեան, ՎելալԷՆինան վարձարանի ըրանաշարաներուն կողմէ։ Բոլոր Շառարածները գհանաստան են յորելևանին բաղմամ հայ արծուհեռաքիներ կրական ասպարելին մէջ։ Ամերեն վերջը հրաած է բորելևանին բաղմամ «Պարարաքը» այսանած իր ժանդեպ ցոյց արուած այս մեծարահերը այանած իր ժանդեպ ցոյց արուած այս մեծարահերի ցոյցին առվել։ Թովմաս Պոյանեան ծնած է 1875, խորձիկը մեջ։ Երկորդական ուսումը ստացած է Թուլույի ՈՒՍՈՒՑԻՉ ԹՈՎՄԱՍ ՊՕՑԱՃԵԱՆԻ յիսնաժ.

Թովմաս Պօլանհան ծնած է 1875, Նօտեմիչի մեջ: Երկրորդական ուսումը ստացած է Թուլուդի եւ Փարիդի դոր վարժապետանոցներուն մէջ, ուր դրկուած էր ուսումելու ազգային իշխանունների ներքական օժանդակունեամը։ Իղմերի Մեսրոպեան վարժարանին տեսչունեւ են մեջ՝ բացած է իր սեփական վարժարանին տեսչունեւ կար և լետոչ Պօլանհան դրը շարունակած է մինչեւ Իղմերի 1922ի աղէտը։ 1930ին կը Հրա - հիուի Փարիդ իրրեւ տնօրէն կիւլյաղի կիւլունել

ետև բարիրարներու կողմէ հիմեուած հասատա -տունեան մէջ դր պալտոնավարէ մինչեւ 1936 ։ Կոլումով տիպար դաստիարակ մը հղած է չ Պոլաձեան ուսուցյական գործունէունեան գուղըն-բաց վարած է հանրային պատասխանատու պալ տուները Հակառան իր յառանցացի տարիրին , — ռանցը կր կազմէ Սելանիկի աղղային իշխանու -

ԻՐԱՒԱԲԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ԿԸ ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒԻՆ

ԻՐԱՒԱԶԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ԿԸ ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒՐՆ Ա

Միութեսա դատական ծաթարարը վերջերա 
բնադատեց Մոսկուայի փաստարանները որայես ոչ բաւականաւլափ հատաարանները որայես ոչ բաւականաւլափ հեռում միջազդային եւ ներգին օրիծադրութեան։ Հաստատութեւններու մեջ 
որիշուե չեն աշխատիր, դարրոյներուն մեջ օրինադիտական դաստիարակութեւնը կը պակսի, չատ 
ապօտ դաղափար մը ունին այդ մասին - իրինց 
միակ նպատանն է չատ այցեղին ստանալ ։ 
Այս բննադատութենանց իրրեւ հետեւանը, հաակատական լայն բարենարողման մը ձեռնարկած 
է ամթողք իւ Արութեան մեջ : Ծրաղջիրը կը ծա 
իստանա :

իսատես է ... - Իրաւադիտուβեան ուսանողները տւևլ - - ցնել, 1947ին հասցներով 2500ի, 2.— 1947ին հու 1949ին վեց նոր իրաւադիտական համարարաններ հիմեկ 3.— 1941 իուներեն տասի հոր ծրադիրներ պատրաստել այս համարարաններուն համար, մասնաւորարար Ու սահմահադրունի իւնը եւ դահագահ ուսումեսաիրութիւնները դիրացնող բասա գրջեր հրատարակել։ 4.— Ստնդծել լրացուցիչ դասինացցներ իրաւարևունեան դասանասնե - բու, դասաաորերիուները հերագահուներում դասանասնե - բու, դասաաորերիուներ և իրաւադետներուն համար ։

LPUSAN UPANGUSH

#### PETAL F. PROBLET

ԹԵՆՈՐ Է. ՓԱՍԱԶԵԱՆ

ՄԻԼԱՆ.— Պոլոնիայի դապացային համրաւա
ւող քաադորնին մէջ մեծ յանողութնամգ հրդեյէ

վերջ Մոցարդի «Քողի Ֆան Թութքեչ» Բեծողի

մասը, յայստի հրդեյ գ. Է. Փակագնամ պարուն յանողուն անոր, յայստի հրդեյ գ. Է. Փակագնամ փայրուն

յանողուցեւն մբ եւս ապահովեց Միլանույի Testro

della Basilicaի մէջ, հրդերով Սպարլաքթեն, Պո
հունչինեն, Հասաէն, Պաիւեր, Շուպերթեն, Պրահմսեն եւ Հայրովարելը Երեւատար դարով նաւ

եւ տասար բաղմուցենան հուրարանում Գ. Փակագնան

երդեց նաև Հայրավան եւ պուլվարական դեղջկա
կան երդեր։ Իր ծուապահանողեց փակեց մեծ համո
պակառունիւն յարուցանելով իր անձին չուրք, հր
պելով Պիդեի «Pēcheurs de perles»ի հլանաւոր «Ro
manza»

manzab:

9. Լ. Փափադեան 1947 Յունուարին պիտի այցել Փարիզ, Լիոն եւ Մարսիլիա, սարցելով ջանի մր նուազահանգուհայի Քարսելոնայի մր նուազահանգեր հեռագահանգի Փարուարին Պարսելոնայի «Լիլէո» Յատրոնին մէջ անգաժ մր հւս ի յայտ պիտի գայ «Քողի ֆան Թուք ԹԷԷի մէջ։ Տեղական Թերթեկու հրաժչոական ջննադատները Համակ բրանքի տողեր ծուերինցին մեր աբուհատապետին։
Նուագահանգերը արժանավայել կերպով կարմա կերպած էր տիկին Maria Castelloti - Mgrian.— Ա. Ս

UBLAFA. FFBAFA AC ARRAPE PLOSE

## ZUBAUAUT ZUPSC

(PULLUP PUBLIC PASSE ANALLY)

Այդ Թելադրութիւծները, սակայն, տեւէ օ - գուտ չունեցան, որով հետեւ Հայ Յեղափոխական Կուսակցութիւնները, չատ կանուիչե տեղեկացուցած էին Պատրիարգարանին, Քի ինչ պիտի բլատ իրնեց դիրջը, երբ Թուրջիա պատերաղմ յայսոա - բարեր Թուսիող դէմ։
Անմիջապես որ ծագեցաւ պատերաղմը, սկսան ապատամ բութիւնները՝ Մուրի, Պիիքլիաի եւ Վանի ժէջ։ Բոլորն այ Հայերու կողմէ կայմակիղարւած:

ՀԱՑԵՐՈՒ ԱՔՍՈՐԸ

Այս անցուդարձերը հարկադրեցին Ընդհ. բա. ծակատեղին՝ պատրաստելու «Հայկական Աջուր» ի օրինադին մը, եւ յղելու Նախարարայց ներհուր - դին։ Ես այլ օրեչերինի բացարձակացել ՎՐԱ էի։ Ոստիկան գորջերը՝ ամրողջովին, իսկ ոստիկանա կան աշերը՝ մեծ մասով, դահափախ ծառայունիան կայուած էին, ու անոնց պայտականունիիւնը լահե ծուստ էի ջարպապան ուժերու ւնըր այս պայման հերուն ասակ աջող եր կայմակերպուհը, անխու - ասակել պիտի բլլային չատ արկղ ու անպատեհ ի-րադարձունիկւննի և ու գեպքից և Միևանի ունենալով ամ էն կարգի անպատեհ էի թեւններ եւ ապաղայ գծուարունիւներ, բովան դակ ուժովա հակառակերայ հման օրեչեի միր դող ծագրունինան ու յանողեցայ չատ ուշ դարձադրու-Այս անցուդարձերը հարկադրեցին Ընդհ. բա

emthurlypmp ur imfudpant sma urs dangmubur

Թեան գնել տալ գայն։ Քիչ ժամանակ վերը, Վան գրաւուհցաւ Ռուսե. ըու կամ աւելի նիչը՝ հայ կամաւորական գունդե.

րու կողմէ։ Աւնլի վերք տեղեկացանը, Թէ հրոսա կային այդ խումբերու հրամանատարուԹիւնը (ղե կավարուԹիւնը) ստանձնած են Օսմանեան։ Ազգ կամարում ինչեր՝ ստանձնած են Օսմանետ՝ Ազգ-ժողովի հրկու հրեսփոխանները, — Փաստրվա — Տետն եւ Փասիազեան։ Վահի ընտվումենեն ցան — ցառ մարրիկ, որոնջ կրցեր էին փրկել իրնեց կեանջը, կր պատժելին ԵԼ Հայերը կր պայաներ բոլոր անանջ՝ որոնջ էին փահած այդ նահանգեն։ Կիներու պատունի դեն յարմակում կր դորելի երիտասարդ Թուրջ կիներ եւ աղջիկներ կր լեցելին առւներու մէջ՝ իրջեւ հանրակին պործանելու հա-մար։ Վաներ հախարարությանըն հարահաներու հա-արը երաներ հանահաներու վրայ՝ Հայերը դեղացի-ար հան պատած էին։ րի կրակ բացած էին։

րի կրակ բացած էին։
Վանի այս դեպքերուն դուղահեռ, ներջին ապրստամրունիւնները կր գարդանային արադ քափով։ Զինուորական կարդ մր գումարստակներ, ոբոնը դրկուեր էին իրենց դօրաբանայիներուն միահայու Համար, սպահնուած էին հոյնպես Հայ ապրստամրներու կողմէ։ Հրամանասարուցնեսնց
կողմէ իրեչ, բանակատակ դրվուամ անդկարը
ներու Համաման, իր բաժնիսը դեմ ձեռնարկուած
էր յարձակման եւ ջարդերու։ Զաղափներու դիւփրու եւ յետին անկիւններու մէջ իսկ, անինայ կր
պատնուէին այր, կին, ձեր ու մանուկ։ Այս բարբարոտութներները յատ դէ անդրաբանում եւ կա բարբարոտութներները, որ դէ անդակարարձում ուներում եւ
անակլուցնանց վրայ ։

համակներու վերնն Հրաժանասատրուցները,

դարձունին և լայն անդրադարձումներ կ ունենար Օսմ . Կառավարունիան դէմ ։ Կասկած չկար , հե Ռուսնիու կողջին կոսւող Հայերու Հայերդա հակել ունել թուռն վերաբերում , պաոճառ ու պատրուակ պի-տի Հանդիսանար մեղ դամելու անարդանքի սիւ -

նին։

Այս խնդերն չուրք տեղի ունեցող բուռն վիճաբանունիւններու ընքացջին, իմ ընկերներեր չա տեղ գիս մեղադրեցին որպես «անդգայ» եւ անհաուտաարին և Արդարեւ, բանակը չատ վտանչակացուննան մատնուտծ էր։ Բանակը ի վիճակի էր
անձրաժ հրա միրդցինրու դիմելու, առանց հողինակ էր
որենաի մատնուտ էր
կը կրուներ օրենջը։ Ուրեմն, առելորդ էր առելի
հրկար վիճարակել ու ժղժակ :
188100 — Ուս օրեն ու ամահեր և որասատ

ձեռը։

ակալ Թահսին պել, հարդրումէն։ Էրդրում կու.

ակալ Թահսին պել, հարդրում և նրջին հախարա
ոււնեան, Թէ համակակրումի միկրդին, Հայերու

և։ Գիւրաերու յարձակման են Մարիուած է։ Հրա
ձայնցի հեռադրով, որ անժինարկուած ին Հրա
հերարիւ, րահակի կոպահակումի գործողները։

Արգարեւ, րահակի կոպահակումի կուր անուր արձի կոպահակում

գործի լծունցաւ, ևւ անոնջ որ ձեռը անցած՝ գրն
դակահարունցան անմ ինապես ։

Հաժակակումի ատեն ըն ձեռը անցած՝ գրն
արձան անցան ումի հարդին և Ուրֆայի մէն։

Այս դէ պերու մասին հետևակ մանրաժանակի մէն։

Այս դէ պերու մասին հետևակ մանրաժամանու 
հիւնները արուած էին .

(Մար.)

գային ամրակոծութեամբ։ Մարդկային կորուստ հերու մատին լուր չկայ տակառին, բայց կր կարծուի Ձեր թաղդատաբար Ձեկնեւ են, ջանի որ երկու
հուկ Ձեր աղդատաբար Ձեկնեւ են, ջանի որ երկու
հրականին այ ծանր դենցեր դործածած չեն տակա,
հիս կառավարական գորգը չատ մբ հրացածներ եւ
դնդայիրներ դրաւած է։ Կր կարծուի Ձէ տուկի
հեծ աւար որ և ձեռը դրաի ձգ երբ յառացանա
հեր դայն ամեկեն ենց դիաի ձգ երբ յառացանա
հեր դայն ամեկեն ենց կետի որայա եւ դայրային
Թեդահօ Թեհր Հաստատած դլիաւոր նանրուհվթայ։
Հահարոր ֆերայելի և Ասուպատականի դեմու կ
տաներուն վարիչը, ձայնատիկու հրա մբ ուղղեում Ատրպատականի բեմուի կերը և կառավարուհիան
ալբաւանցին դէմ։ Այս առնիւ յայանց Ձէ կառավարական օգանաւերը կը ումրակոծեն ջրտական
դիունը։

դարարան օդասաւորը գը տորագուծու Հրատարութիւնից, հարդիութիւ կիրեր իր դանուրի Միանկեն հինդանունի կիրանուրին դատակարական պորանանոր իր հարդիրն, հետևունով երկանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանուրինն, հարդիսանի հարդիսանի է ձարարարայեն ուրակարի, իրաեր եր իր հարաանին է ձարարարեն հարդարանուրիննան ուժերուն դեպի Միանկ յառաջան հար Հրահայունի հարդիսանուրինն ուրակարին Հորաանահայան հարդիսանուրինն Հորաբական հարարարեն հարդիսանուրիննար հրա աստիսաները որ իր դիմադրեն է Հորաբական հարդիսանուրինները չ։ Հիմաս որ կորեները սկսած նու չապարական Հրահարարանում հեր իրակարենները չ։ Հիմաս որ կորեները սկսած նու չապարական որև իրանի հարդիս հեր հարարական հենակարան հեր Միանիանուրինների հեր հերական թենանինիան հեր Արտարանանությանի հենակրատեն հետևորակի օրնե Աարարաականի Դենակրատեն հետևորակի օրնե Աարարաականի Դենակրատեն հետևորանի որև հարարաականի Դենակրատեն հետևորան էի կուրին իրական հետևորան իրանի իրակիր մը կը նկսանեն այս հարարական և հերարին իրակիր մը կը նկսանեն այս հարարական հետևորային իրակիր մը կը նկսանեն այս հարարան հետևորը հետևորական հետևորակիր մին կատաներական հետևորայան հետևոր հետևորական հետևորան է հետարին իրակում հետևորան հետևորան հետևորան հետևորան հետևորական հետևորան հետևորան հետևորական հետևորան հետևորան հետևորական հետևորան հետևորան հետևորան հետևորական հետևորան հետևորական հետևորան հետևորան հետևորական հետևորան հետևորան հետևորական հետևորական հետևորան հետևորական հետևորական

րուս է գուստուկ «ՀՀ առ այժմ վերապան են և հեր-ցին ինդիր մր կր նկատեն այս ծոր դեպքը։ Բաժ ձետեւին, իմանարու Համար Թէ Խ Միունիեւնը որ-ցան խորատուղուած է Միջին Արևւելքի դործն -ըուն «ՀՀ»:

րուն ձեն՝:

Թաւրիզի անքենը նոր ղեկոլցով մը լայտարա.

թեց βէ վարչապետը «ծառան է ամերիկետն աչ իարձակարունեսն որ կ՝ ուցէ դարքավայրի մը վեւդանել իրարծը։ Աորդատականի կառավարութենուն
տնհակորներ ։ Աորդատականի կառավարութենուն
տնհակորներց բարենորողումներ հասատանց ի
քնաս Ղավաս Սայքանեի եւ իր ընկերակիցներն այն
այես աւսատականերէ որոնց անչուր ազդին ներ կայացուցիլները չեն, այլապես զորգ պիտի չդրկեն Աորդատական արիշաներունիան եւ հա դիւղացիներ »:

#### \*ILL OC SALAY

ԱԹԷՆՔԷՆ կը հեռադրեն Թէ արիւնալի կռիւ մր (ԹԻՆԻՆ-ի կը հեռադրհե ԹԷ արիւհամի դրու որ տեղի ունեցրու պուլկարական ասաք անահայուրերին վրայ, տեսելով ունք ժամ ։ Սելանիկ - Տէտէ Աղան հրկաԹուլին յարձակում կրեց 150 - ըմբոստերու փողմէ ։ Հեռադիրը կ՝րոէ Թէ յարձակողներում ժէջ կը դանուէին 20 կիներ որոնը սպանձեցին երկու պալտոնհաներ եւ վեց ոստիկան դինուորներ, դայց Հրպան 20 կանակաւոր այիծուորներու։ Ձեռնա պայասնեաներ եւ վեց ուսոիկան գինուորներ, բայց ջլպան 20 կանձվառը գինուորներու։ Ձեռնա -ուռեր եր պայքեցաւ Աթերելի եկ արձարանին մեց վեկ հուրի մեռաւ, հինդ հոդի վիրաւորունցած։ Թիրերոսի հեկ Պերարների վրակի արունցաւ այն մի մեկ թերթին խոքրադրատունը եւ դրայաց մր պայննուեցաւ։ Պայասնական արրիւրե կը հայար դեն Սե 600—1000 հոդինոց հրոսանումը մը կր դործ պուլիարական սահմանին վրայ, առատ պենը կուռանից առանալով։ ՖԻՍՆՍԱՅԻ ՆԱՅԻ ԿՈՒՍԱՅՈՒ ԹԵՍՆ հրմա-հու Ֆոեսնեսի Մետաեւ ումասնաւող ուսաներ.

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԱՑԻ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԵՄՆ Հիմծա-դիրը, Քրիսβիան ՄՀսաժ, որ ժասնոււթը դրասնեւ հակ մը դացած էր դրաշքան ատեն և դանարան քինքներ կը հրատարակէր, մահուսն դատապար -տունցաւ առքի օր, իրթեւ մատծկ: Դատավարու-թիան ատեն րատ ԵԶ Է Կուղէր ՓՀՅՀի անդր անց-նիլ, դայց ժառէչայը ժերժեց։ 200,000 ԳԵՐՄԱ ԴԵՐԻՆԵՐ պիտի արձակուին Մ. Միութեան կողմէ, Ծնունոլի առքիւ։ Անգլիսյ մէջ աղ դերիները ալիսի հերթնվայունն աուներու մէջ, նոյն տոնեն առիջով։ ՖԻՍՆՔԵՒԿՅՈՒՍ դաչնագրին Ք. տարևորը Հին առքիւ, վարչապետը չնոր Հաւրադական հեռա-գիր մը ուղղեց ՍԹայինի։ ՄԱՀՈՒՍՆ ԴԱՏԱՊԱԻՑՈՒՍ ԱՍՀ ԱկՀվիներու պետերեծ Սային Մ. ուրչիտ եւ իր երկու փոխա-

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՑՈՒԵՑԱՆ Այեկքիներու պետերեն Սայժոն Մուրջիտ եւ իր երկու փոխա- հորդները, Սուրջիդ պատերադժական ատճանին կողմել։ Երենը այլ ավաստանուտն են չատ մի ունիրներով եւ դաւանանուժետակ (իրթեւ լրանան հերներով եւ դաւանանուժետակ (իրթեւ լրանան հերանատինը վերաժունցաւ 15 տարուան Բիապարտուժիան, իսկ 18 Հողի դատապարտուհցան մեկեն ժինչեւ Հինդ տարի բանատրիուժիան։ Անպարտ արժակունցան 31 ամրաստահետևինը: Անպարտ

ՖՐ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՁԻ Իսիի մասնանիւդը չնոր-այութեամբ ստացած է 500 ֆրանջ փոխան Հակալու թեսակը ստացած է 500 ֆրանը փոխա ծաղկեպսակի Գ. ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆԻ ժաժ ուտի սութիւ ։

### 2nru Whotern Unulyneaugh alke

Չորսերու Խորքուրդը որուից դերժանական դաշնարբին առավին բննունիւնը կատարիլ Մոսկուարի մէի Մարտ 10ին ։ Մինւնոյն ատեն պիտի գննուրի և առաքիս Գ. Մոլուհնուրի հայաստարի բնուրի արև հայասարիլ Գ. Գործորի թե տմէն դեղունիւն պիտի ընձարաւի տարիս Գ. Մոլուհրուի թե թե թերարարին հայաստարիս հայաստարիս հայաստարիս հայաստարիս հայաստարիս հայաստարին հայաստարիս հայաստարին հայ ուհցաւ Մոսկուայի մէջ, օտար մամույր բաւարար Հափով հերկայացում էրը, այնպէս որ կարկի Լեղաւ լրե, տեղեկունիւններ հարդորել արտասան-մանի ժողովուրդներուն։ Գ. ՄորդԹով անմիչնա -պէս պատասահանեց Թէ Խ ՄորդԹումը ուրակոււ-Մհամբ ալհար ողջունէ ամերիկեան անդլիական եւ Փրանսական մամույի ներկայացուցիչները։ Յետոյ աւելցուց Քէ Հակառակ բնակարանի դժուսորու-Սեանց, կարելին պիտի փորձուի ամէն յարմարու-Թիւն ընծակելու Համար։

թիւն ընծայիրը. «ամար։
Այս «աւսատիչներուն վրայ, ոչ անդլիական ,
օչ ալ ֆրանսափան պատուհրակները որ եւ է ա ռարկունիւն ըրին։ Թերները կր դրեն են հարդում չիպու խորգույին դրայնուն քնան մասին։
Մինչեւ մարտ 10 դանագան խորգորակրու քինձներ պետի կատարուհի, եւ պիտի լառեն Գերմանիոյ սահմանակից պետունեանց կարձերները։
Ֆրանսա կուղե որ միանդամ ընդ միչա լուծուի
Աստի հատեն հետևոր Ֆրանսա կ'ուզէ որ միա Սարի շրջանին խնդերը։

## 2 11. IT b P 9.

# TUPULBLE IFLA

#### Théâtre de la Rue d'Alger

15 Դեկտ - Կիրակի դիչնր, ծամր 21թե Հովանաւդրութեամր կաթող - լիազօր պատուիրակ ԱՐՏԱՒԱԶԴ արժ . ԽԻՒՐՄԷԵՍՆի: «Արժենիա» երկանու երգչախում թին կողմէ , ղեկավարութեամբ Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի:

դեկավարուβետմբ վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի։
Յայտարկրը ամերողջովին կարժուած է ԿՈ.
ՄԻՏԱՍ ՎԱՐԳԱՅԵՏԻ ենկակական ին <u>արիստը -</u>
Հիկ դործերբն , իր ծծնորևան շրանական առ ԹիշւՄանեթ — Հասներդին օրը կիչնն առոմա չի
ծախուհը։ Կանուինի ապահովել դեմելով Պ. Պ. Յ.
Մարաքեահի՝ 3 Bid. Th. Thurner, Tel. Ł. 0.90.2 Ե.
Արսքեր՝ 39, rue St. Savournin, Tel. C. 16. Արս ԱրՈւհետեի՝ 2 True des Petits St. Jean, Հացագորոնաին՝ եր՝ 15 rue Longue des Capucins, երդչախումբի անդամենրուն։

### Unflusulationally your who din king

HOTEL CONTINENTALE չջերաթաժներուն մէջ, Դեկա․ 21, շարան գիլեր ժամը 21էն մինչեւ առաւշտ, բարան գիլեր ժամը 21էն մինչեւ առաւշտ, բարան գիլեր ժամը 21էն մինչեւ առաւշտ, բարձր հովանաւորունիամբ՝ Սուրիոյ եւ Լիբանակի նախակին haut commissiare et ambassdeu Grance, Պ. HENRY PONSOT եւ Նախադանունիևամբ Պ. ՔԱՌՈՕ ՍԻՐԱՔԵԱՆԻ։ Ընտիր հուապախումը Fernand Bouillon իր ամբողջ կացմով եւ Costia՝ հունապախումը հարարական հուսակառը խումբը Այժմեն տպահորևեր ակարմեները, դիմելով Պ. Նուսաբը Հարդֆենանի, 7, rue de Ponthieu , Ely 23-66: Ցոմսերու համար՝ Գարվերնեանի 52, rue Lafayette, Tai. 5-88 եւ Պ. Վահե Ձիլինվերիանի 24 rue Feydeau Cent. 48-51։ Ամերիիկիան անուրդ անդի դիսիս չունենայ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ Լեծինականի գիոդերեն, Մկր-արչ Սիժոնով կը վենտոէ իր ժեծ որդին Յովհաննես Մկրտիլհան Սիժոնով, որժէ 4 տարիէ լուբ բունի հղարրը Վահէ Միրտելհան Սիժոնով, որդին աչ Հայաստանձնած եւ Լենինականի Որդ- գաւասա-ժամի ընակիչ։ Տեղիկացնել «Յառաջ» ի բառուս-գը կլ խոսանալ 100 տոլար նուեր ձրգրիա ահղե-կունիւն առողին ։

#### ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPP. FLEDEP

· Փարիզի Քժիշկ · համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայէնէք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնարա ..

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16)

Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Ընդունելութեան ժամեր ամէն օր ժամը 3.5 Bhallshsp

Վիել ... Հ. 8. Դ. «Մեի» կոմիակի բնոչ. ժղովը այս կիրակի ժամը 8.30ին, «Մուրատ» ա - կոմրին մեջ։ Հ. 8. Դ. «Եդիպաացի» կոմիակին ընդչ. ժու զվը՝ այս ուրրան ժամը 8.30ին, սովորական չա-ուրատեղին։ հիստ կարևուր օրակարգ։ Քոլորին

արտագրու արտա գարարը օրակարգ։ Բոլորի նրվայունիներ անձրաժելու է։ Հ. Ց. Դ. Ջաւարհան կոմիտեր ընդեւ ժողովը՝ ար ուրրան երևկոլ ժամը 6.30իւ, ծանօն հաւա տանոնի։

ունըին : ունըին : ՄԱՐՍԵՑԼ -- Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Պo մինի «Քրիստափոր» խումրին ընդհանուր ժողով արս հինդչարինի Դեկտ 12, սովորական հաւաջա տեղին։ Կարեւոր օրակարդ։

ակա չերաքչարերը բաղաք որ արդրության ակրին։ Կարևոր օրակարը Արրուհրվ հասնանիլ-դլ դասախօսութիւնը դար հինդլարեի ժամը 800h, Societés Savantesի G սրահը։ Դասախօս ՇՈՒՈՐԾ ՆՈՐԳՈՒՆՈւ Երեթ՝ Հայրենիք դասա փարը։ Նոյն օրերը 8էն 9 հայերենի դասեր Հոյն

ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ բնկերու Թհան բազմաթիւ 2005 ԳՐՄԱԼԵՍԵՍՄԻ ընդերու թենան բապմանին, տեղամեն բու պաշտանին վրայ, ենող վարջութերենը շարկադրուած է ընդե, ժողովը հիսաի հրաւիրել, փենրու համար հղած մեղադրանչները։ Ժողովը տեղի պիտի ունենայ այս չարաք օր կեսօրէ վերջ ժամը 5ին, ՍԹիւաիս Ալեմչահի մէջ, 19a rue Cau-

nartin:

RUPP ՀԱՅԳԻ Հայր Միութիան վարջութիւնը ընդծ. ժողովի կը հրաւիրէ իր բոլոր հայրենակիցները այս կիրակի առառու ժամը Գիև, 221 rue
Belleville (Chartonի որճարանը), ժէքիր՝ Փլաս այ ձէթ։ Օրակարդ՝ 1.— Ընդհանուր հայունառուու Թիւն։ 2.— Նոր վարչութիան ընտրութքիւն։

COMMERCANTS

Pour constituer les statuts de votre société-rediger actes d'achat, vos contrats de gérance-toutes for

### PH. A. RIQUEAU

gradué en droit - Conseil Juridique,

it - Consen Juneau, 41 Rue du Muy, Marseille Tél. D. 43-54

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆԵՐ -- Ձեր կազմած ընկերու-Սեան կանոնադիրը յորիներու, ձեր կայուածական գծուժերու եւ ծերակել պայմանագիրներու եւ ա. Հեր կարդի քուղժերու իմրադրուժեան Համար դիմեցէջ վերի հասցերն :

#### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն քնաք. Քրիդապլ (տաք եւ պաղ) շնաքւլասիշն ներկ, աքջութասիշն եւ ժիղ..ա.ե.փլի ։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւրին 20 գեղջ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Villeurbanne Tél. 68-74 V

#### UTHFUZASALPHUTS ZUS AAPTUPUT BUANE UNIO-BUT



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT

136 rue Boileau, Lvon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème brillantine poudre, parfumée ou non.

Փափաքողներուն նմոյչներ եւ Catalogue կը դրկուի։ Արտասահմանի համար ներկայացուցիչներ կ'ուղուին ։

### Ուշադrութի՜ւն կօչկակաrնե**rուն**

Ուինը կաչիի վաճառատուն Crepin և։ Tannerie: Ձեր բոլոր դծումենիու Համար դիմեցքը 8 - Գ. Փա., փազման վաճառատունը , 223, τ. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8—12 և։ 14—18, գաց է ուրրաթ և շարաթ օրևոր է Հաղոր, դակցունիւն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Տար. 1000, 6ամս. 500, իռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ.

Vendredi 13 Décembre 1946 Ուրբաթ 13 Դեկտեմբեր

ԺԸ . ՏՈՐԻ - 18 Année Nº 4878\_Նոր շրջան թ-իւ 517

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትъ' 4 ቀ₽

### արթը բրութը «ԵՐԳ ՀԻՒՍԵՑԷՔ ԱՌԱՆՑԵՐԳԻ\_.»

Խորերդանայ բանաստեղծներքն Սարժքն կը նկարադրք ժանաժերձ բանաստեղծի մր վերջին վայրկինանները երկու տուն տասնաւորի մէն : հաստեղծին շուրքը, Սոր լուոնիւն։ Այնայի նոր, «որ լսում էր Թէ հորատունկ վարդը ի՞նչպես էր

Երկրի տէրերը անհամբեր կր սպասեն բա .. Նաստեղծի կտակին։ «Բայց նա աչքերն անխօս

hwhba»:

Ու կր տանին կր Թաղձն։ Յետոյ, դերեղժանկն տուն վերադարձան ատեն, Հանդուցեալի բարձին տակեն կր դանեն «մի Թուդք», վրան այազես ձե -տարրուած մի կատև»

« Երգ սիրեցէէ կնաներց, գինուց, ավէն բանց աւհլի.— Երգ և միակ րալասանը անովեդա. խոր ցամերի,—Երգ հիսանցէք, առանց երգի վիջան աշխարձր կաների և հետև Մի

Արայքա համա մեր կեանջը։ Մանաւանդ օտար ափերու վրալ, ուր խորք, խոքալուր արժում մը կը ապառնալ խեղդել տկարին, անձարին ձայնը։ Մրդ, մրմուն իւ մեղերի, պետկելու Համա

ապառնայի խեղբեր տեսարին, անձարին ձայնը։

Ե՛րդ, որժումի եւ ժեղերի, սիտիելու համար
ձեր հիչտերը։

Ե՛րդ, որժումի եւ ժեղերի, սիտիելու համար
ձեր տառապաներ, բողղջը կամ բնոլվումը աչ խարհե տեսիրաւու նեանց դչմ։ Կամ փառաբանելու
համար իռիւն ու յաղնականիչ։
Երդ որգաձայն, սպարու համար ռազմիկը որ
ինկաւ դչն ի ձեռին, ի խնդիր արդարունեան։
Ա սկարնացինի, հայրենիչի և ապատունին, հայրենիչի
և ապատունեան, արդից և դեղեցիունեան, պայբարի եւ ստեղծադործունեան։ Երդեր մայրենիչի
և ապատունեան, հիշարն և դեղեցիունեան, պայբարի եւ ստեղծադործունեան։ Երդեր մայրենի,
աչիարչի բարոր եղանակներով, — խոլանը, մյըչ
ժունի, ցառում, ծիծապ, փոքորիկ, ծասի կան
քակրին։

Թախին :
Այս ժողովուրդը ունսի բոլոր տնսակնեցն այ ես դեռ կ՝ունենայ, հիմա օր ցիրութան բազմու Թիւնննը իրար կը գտնեն հայրենի հողին վրայ։
խարհր կ՝աւերի»:
Հիւանցել, դո՛ւջ, բանաստեղծներ, որ ներջընՀում կը փնառել օտար պողոսաներու վրայ։ Հիւսեցել, եւ Թող ձեր հունի այ ցնծայ, ալխուժա
հայ, գարութե, դերանան կողաժամ ցամ ձերու։
Նե ահատակ կորե հրդահանակ ժաղաքակ այն ձերու։
- Եւ ահատակ կորե իրահանդես մեկ օրուսա մեջ - այս կիրակի։ հետջինը՝ ծարկոլ, երկորորը՝ Մարսելլ, երբորդը՝ Լիոն։ Առաջին երկուգը՝ հաժերը, երկու վարպետնեու կարմած երդբախումերով։ Երբորդը մեներդ, հախաձեռնուԹետմի արեսան հապատի հարահան հարահան հարահան հատարես հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահանիայի հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահան հարահանի հարահան հարահան հարահանի հարահանի հարահանի հարահանի հարահանի հարահակը կուսի Միջին Ֆրանսայի
արևակը։

ձև որ իրասամը կրհայ կոչուիլ Միջին Ֆրանսայի սոխակը։
Երվու Համերդները սարջուած են Վարդապետին ծներձան 15 տոնակին առնիւ։ Ուրձնա, ած պամ որ եւս պիտի պանծայեն առնիւ։ Ուրձնա, ած պամ որ եւս ակտի պանծայեն անող։ Բանկարի պատակը, որ մինչեւ այսօր այ կը պահէ իր Թարմույնիւնը, իսորունիւնը, հժայքը։
Ո՞ւր իքած պիտի բլլար մեր հողին, մեր բարդական կորովը օտարունիան մէն, առանց այդ ձրգերուն,— այն թուրս իրաքրեւն որ կը պատին ձեղի ծետ , աշխարհ։ Անունց մեր խոսարունիան մէն, առանց այդ ձեղի ծետ , աշխարհը հայարուն որ կը պատին ձեղի ծետ , աշխարհը հայարուն այի կանում չեր և հետնաց հերարարուրի մինչն և հրակարում ձէն Անունը իրաբաներում ձէն Անունը հետաբանչիութ իսսպեն ու արարում ձէն Անունը հետաբանչիութ իսսպեն արարուրի մարի կանիլ և անուն ու իս կանում հետար և հանար։ Այդ վարկեն ու վայնչը, ցիրուցան բազաու ընանաց հունական առողիունեան և յարաահու և հետնաց հունան»։ Այդ վարկեն ու վայնչը, ցիրուցան բազաու երանաց հունանար։ Այդ վարկեն ու վայնչը, ցիրուցան բազաու հետնաց հունանար։ Այդ վարկեն ու վայնչը, ցիրուցան բազարու հետնաց հունանար։ Այդ վարկեն և կարտականունիւն կը դենն բորըին վրայ ,—

Արտարան հայարահան հետական հետնանում իրև հայարատեսու —

նետեւ պահանկը մեկ պարտականունիրեն կը դնեն բոլորին վրայ,— Սրտանց քաջակերել ամեն ձեռնարկ որ կր կազ. մակերպուի, վառ պահելու, տարածելու, րազմա, պատկելու համար Հայկական Երգը։ Թոքլ Հատեր որ մեկ բար իսկ փրնի հայրենի բեսարեն, կան ձայներ ծիւրին, մարին Մուլու— նետար, ամեւ դունեսաեր, անտարրելունիամ ը։ Անձեր որ հրդելով մեռան երեկ, այդ հրդերը մերի ձգեցին տարրելու համար։

OFE OFFT

ՌՈՒԲԵՆ ՊԵՐՊԵՐԾԱՆ

Սհպտհմրհը 16ին, կը գրէ Հ*այրենիը*, Փրա վիտէնսի մէջ մեռաւ ընկեր Ռուրէն Պէրպերհան։ Այս այն Դաշնակցականն է, որուն կողմէ ծրարներ ղրկուած էին Փարիզի հայ գրողներուն ու մոսու-րականներուն, պատերազմը հազիւ վերջացած։ Ծնած է Էտիրնէ 1966ին։ Նախնական կրթու

Ծնած է Էտիրնէ 1866ին։ Նախնական կրթու թիւմը քաղաքին ազգ վարժարանին մեջ։ ճհտոր յ
և տնոեք ժողուդ հերակրետան վարժարանին մեջ։ ճհտոր յ
կաւարտե, յեռող կ՝ամուսնանայ Օր. Զարուհի
հեյլիքնհանի հետ ու կանցին Երիերև ։ 1896ին Ամերիկա հասած է արդեն, ուր կը հիմնե կիտուածագործութեան տում մը։
Առաջին օրեն Գաշնակցական, ընտանիքին ու
զաւակներուն ապագան ապահովելե հուծը՝ կաշ,
խատի օգտակար հանդիսանա իր գագափարակեց
ընկերներուն ։ Հայ եկեղեց է հետ կա մշակոյթ, — առ
ևտ իս մաստանիութենը ։ Ու հետ և այ մշակոյթ, — առ
ևտ իս մաստանիութենը ։ Ու հետ և այ մշակոյթ, — առ

ըսգործորում։ Հայ ցկղոցցը ու ռայ մշակգրթ — ա. հա իր վարդապիտութիւնը ։ Ու Թէյրութի նեժարա. նին կը նուիրէ կարհութ գումարձեր , վերջին ան -գամ մրն այ մահուրնէ առաջ՝ հազար տոլար , ինչ. պես համեստ գումար մը Փրավիտենսի Վարդա. նանց եկեղեցիին, Հ. 3 - Դ. Քրիստավոր կոմիտեին ու Ամերիկայի Կապոյտ հաչին ։

ու Ամերիկայի նապոյու հային ։
Յատկանջական պարագայ մը,— զգալով որ
մահը իր դռներն է հասած , (ութ սուն տարձկան էր
արդեն), ու շուտով պիտի բաժմայի իր սիրած կուակցութ համան ժողովներեն, Քրիստափոր կոմիունի
կը վճարէ յառաչիկայ տասը տարիներու կուսակցական անդամառուրքը, բրպեսզի սակաւին տասը
տարի «ներկայ» յայստաբարուի ժողովներու մեջ,
հրբ իր անունը կանչուի ։

"Ընկեր վրացեան կը գրէ թէ վերջերս իր տրամադրութեան տակ դրած էր 500 տոլար , որպեսզի
պարէնի ծրարներ դրկուին կարօտ մտաւորական.
հետու — արա այս ծուսաներն են առ ծասի հասան

պարենի ծրարներ դրկուին կարօտ մտաւորական.
ներու ... ահա այդ ծրարներն են որ ծարիզ հառան 
"անակնկալ ձեւով, անցծաց գարնած։
Ահաւասիկ պայծառ դեմքը այս ազնուահոգի 
ընկերը որ իր միջոցներով, առանց այմուկի, օգնութեան կը հասներ հայ մտաւորականներում։
Իր այս արտառուչ ժեսթը ինծի կը թելադրե խօայի մտաւորականներու օգնութեան հարցին մասին, 
(յացորդով), ինչպես եւ ըսհը ... Ազնել ընկեր , 
հայ նկարագիրները պրտորած են եխմակ, մշուջին 
մուջեն ահա կը տեսնեմ մարդիկ որ կը շարժին յետին միտքերով եւ յետին հաշիւնք մաքրութերա 
պատճառ մը չէ որ մենք կրարնցնենք մաքրութերա 
կորութեան եւ անդծութեան ամէն յոյս եւ լիջատակ։ Նայ հոսանք մը, որ մշուջին մեչեն կը պոսա, 
«ներկաչ» և Այդ՝ քու «ակը է, որ մշուջին մեչեն կը պոսա, 
«ներկաչ» և Այդ՝ քու «ակը է, որ անույին մեչեն կը պոսա, 
«ներկաչ» և Այդ՝ քու «ակը է, որ ում մենք եւ և կը 
«ներկաչ» և Այդ՝ քու «ակը է, որ անում մենք եւ և կը

«ներկայ»։ Այդ՝ քու ձայնդ է, որուն մենք եւս կը պատասխանենք՝ «մերկա՛յ»։ Որպեսզի Ձայնը — Գաղափարին՝ զոր ա՜յնքան սիրեցիր — թրթռայ եւ արձագանգէ յաւիտենու \_ ահրեցիր — թեան մեջ։ นานอ

ላሁምበጊ - **ባ**ሁያበትትየሀዛር ቀበን SC ሪቴዮትትት ሆኔՋ

Փան ար Շերիւի — Շարախ, 7 Դեկտեմբերին ջաղաջա հասաւ կախող պատուհրակ Արտաւազդ արջ , ընկերակցութնասեր Լիոնի Դիւտ ջենյ -ի եւ վարլուժեման անդամենբեն Գ. Գ. Սորդանոնանի եւ Թաչէոսեանի : Պատուհրակը, երդեցողութնասեր դարաց դասի եւ ամբողջ ժողովուրդով առաջնող- բենանց ընկացջին Արտաւաղդ արջ . Հավորդեց կախողիկոսին օրենութիւնները եւ որդողոեց ըլալ Հանդեպայես, թե՛ իրարու եւ Սէ Ֆրանսացիներու Հանդեպ և արինեջ Հայրենիջն ու եկեղեցին : Բայի Հանդեպ և արդելուն անած էր մանւ տեղութ ապոսա մաղթելու հկած էր հահւ տեղւոյս բաղա

բույր օևն իքոշեք վերչ տաասարնաին 

ԿՈՄԻՏԱՍԵԱՆ ՀԱՄԵՐԳ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ Մարսէյլի «Արժենիա» երդչախումեր կլ խնդրէ մեզմէ շրել Թէ այս կիրակի օրուան չա մերդս իր ձեռարվե է, սարցուան կամիսապ վար դապիտի ծննդիան 75անհակին առթիւ, եւ ոչ Թէ իրթեւ առանգին : ուի առանձին :

### 600 4UP2U96866 L'USPAR POPRE

Ազգ. ժողովը երէկ նորկե դրադինյան առը գ.-չապետին ընտրունեամը. իներիր մը որ հրատապ հանգամանը ստացած է ։ «Ֆրանջը չապանը», կր գրեն ներքերը ամէն օր։ Գ. Վետան Օրիոլ հա Հանես և հրջները ամեն օր։ Գ. Վետան Օրիոլ հրա

գտես աներականը ստացած է ։ «Ֆրան ըր չապատեր», կր գրեն ներները ամէծ օր։ Գ. Վէծսան Օրեոլ երէկ աստու այ լարումակեց իր խորհրդակցութիւնը, մեծամասնութիւն մը ապահովելու եւ Թեկծածու մր դահերու հանար։ Այս առարեւ ամեկծ աւելի եր խստուեր հետևու թեկծածուծութու. մասին «Վէծսած Օրեոլ, Ռամատիէ, Լեոծ գլում, Մուքե (ընկերվարական), Ռուկո համար։ Լեոծ գլում, Մուքե (ընկերվարական), Ռուկո համար։ Այեծ գլում ան (ժողովրդական), իրեծ կան Իսիս Տէլասս (արմատական)։ Համականակարերի թեկենածում գ շրածակել որ արարական եւ ժողովրդավարիներուն այնալիսի թեկենածում գ շրածակել որ արարական եւ ժողովրդավար ծերալ հենրվարական մը, աներ որ Մեկծածուն բլայ ընկերվարական մի արարուրական եւ ժողովրդավար ծերալ ենկերվարական մի, ասնի որ Մորիս Թորէց գին համարական հենրա հետ վրայ հիմեուած կառակարութիւն մը, եւ ոչ թէ մասնագեներ հարտերականան դահիճ մը։ Իսկ ժողովրդական Շարժումը (MR.P.) իրքեւ երկ հարտերական հարժումը հարտերական հարտերական հարարարը, հոպես Շուման, հաւատապի թե ան պետի կրնայ ուրալ ծոր ժուսնչառէ մը, հարմար ակենիածու հրակար հերիր կը դրեն թէ արմասական հարարարը, հոպես Շուման, հաւատաարի թե անատականենը հայտրակարին եր հարտերիը կարաակարութենան հարարարը, հոպես Շարժերի կը դրեն թէ արմասակարութենան հարարարը, հոպես հերային հերարարիը, առանց չենրեն հախանութենան որ արանահան հերաահանան հերարանան իր արևերու գործունելութեան հրատերին արտարարը։ հոր վարաական հերանանած հերաննեն մե առատման և հեննանած հերաննեն մե առատման և հեննանածութենն մե տասանունեւ հեննանածումեն մես մաստանանեն հեմ մես մես հատաման և հեննանածումեն մե մես մես հորաստանան հեմեն մես մես հատաման հետ հեննանածունեն մեն մես հատաման հեմ հեմ մեն մես հատատանած հեննա հեմ մեն մեն հետ հատաման հեմեն հեմ մես հատատանան հեմեն մես մաստանան հեմեն մեն մես հատատանան հեմեն մեն մես հատատանան հեմեն մեն մես հատատանան հեմեն մես մաստանան հեմեն հեմ մեն մես հատատանան հեմեն մեն մես հատատանան հեմեն հեմեն մես հեմեն հե

հասատայնութեստ որ յասգորու ։

Նոր վարչապետին գլիտուոր գործը պիտի ըլլայ վատահելի մեծաժատնութքիւն մը ապահովեյ
առժամետյ կամ տեսական ծրագրի վա վատին ։
Հանրապետութեստն նախագահը Թեկնածու .
Թեան մասին այլ միաձայնութքիւն չէ դոյացած ։
Ժողովրդականները հասատարին կը մեան դօր ար
մոլի , հակառակ գահապան Թիւրիմացութեանց։
Երիօ և Վէնսան Օրիոլ եւս Թեկնածու կը հա

ժարութը ։ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԿՐՆԱՐՆ ԲԱՆԻԼ

ժարուհը :

«ՈՐՐԱՐԱՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԿՐՆԱՐՆ ԲԱՆԻԱ

Հանրաժուհի տարմասրը այնքան ստասկացած 
որ կառավարութիւեր Հարիադրունցաւ ստիղո դական կով մո ուղղել Մ . Նահանդներուն, այլապետն կով մո ուղղել Մ . Նահանդներուն, այլապետն կով մո ուղղել Մ . Նահանդներուն, այլապետ չատ մր դործարաններ պիտի փակուին։ Ուրիչ

խառայի հետարարարը բանուորներ անդուրծենան
պիտի դատապարաույն։ Ադր տեսանսունենն փարարին ներկայացութիչը առիչ որ չապունանս
անդկեր քիւններ հաղորդեր այս մասին։ Հակասակ

ԱՆԵՆարդ բեներու Հերոսական Տիդերուն, ածուրի

1.350.000 Թոն պակաս եղած է Հոկանմրեր, Նոյեոբեր ամիանելու եւ Դեկանվրերի առային չար հուան համարը Հակասարոծները 20.000 Թոն ա
ելի պատարրած են երեջ ամառան բննացրեն,

այլ ներաժառաներ այսկան են 1.560.000 Թոն

Սովորական ատեն ալ Ֆրանսա մեծապես կակաում

ունէր հերածումներիչ, ո՞ւր կչ միայ այսօր, երե

երկիրը ահագմի դժուարութեանց մասծում կակում

ռներ հերածումներիչ, ո՞ւր կչ միայ այսօր, երե

հարձեւաի գատարանան կան հրահաայի օրծութեան է,

իրբեւ հետեւանը պատերացի աւերներու Մասհաղարերը պատասիանելով ֆրանսայի օրծութեանի

հոլիչ 200.000 Թոն պետին Դեկու 15% ակակալ

Հութ 15% ականութեանի արինին Դեկու 15% ականութեութես արտենի արին Դեկու 15% ականալ

Հայութերը պատասիաների արինի Դեկու 15% ականալ

Հութ 4 դործարաններ պիտի փակուին կան ականութեան 

Հայութեան այստարաններ ական փակուին կան ականու 

Հայութեան այութեանին ական ական 

Այսութեան այութեան 

Հայութեան այութեան 

Հայութեան այութեան 

Հայութեան 

Հայութեան

կոչին, 200.000 թե որիկեն Դեկտ 15էն ակահայ, շատ մր դործարաններ պիտի փակուին կամ պիտի դանդակինն իրինց արտադրութիւնիս է Առծուատի 2—3 ամիս պետը է անդնե, մինդեւ որ կառավա - բութիւնը կարենայ վերակազմել անուկի մինդերը Այս տարեսային առժիւ. Ալիսստանցի Դաշ - նակցութիւներ կոչ մր ուղղիցԱնգլիոյ Արճեստան-ցական Միութեանց Համադրունարին, որպես հիններ կառավարութեան վրայ, աւելի մեծ ցանա-կութեանց Համադանելու համար Ռուգի արտադրութենենի էրրեւ Ֆրանսայի բաժ ինը։ ԱՅԻ ԽՆԻԻՐՆ ԱԼ մոահոդութեիւն կա պատ ՀԱՅԻ ԽՆԻՐԻՐՆ ԱԼ մոահոդութերն աստաստու

ՀԱՅԻ իր Դի ԻՐ ԱԼ մոահոդուհիւն կր պատ-հարք, Մ. Նահանդներու արժարկըն պաշտնատու-հը 371.000 Թուն ցողծեն տահանած Է Գերժանիոյ ֆրանսական որ խոնքը, 191.000 Թոն այ՝ հիա ևեր-թիկքի համարդ, համադրումաթ 56.000 Թոն այ՝ հիա ևեր-թիկքի համարդ, համադրումաթ 56.000 Թոն այ արհեջն ներածելի ջանակումինան մէկ երրորդը կավ ցիչ մի տուելի։ Արդ, Ֆրանսա պահանջնած էր 1.500.00 Թոն, 480.000 «Հայր երկրին, 540.000 հուս Ափ-բիկքի, 480.000 Գերժանիոյ ֆրանսական որիանին համար, ձինչնեւ որ հունեց։ Արժանդեր պայոս -համար, ձինչնեւ որ հունեց։ Արժան իր պայոս հատարանը ձերժան է որեւէ բաժին յատիպմել թուն Ֆրանսայի, որով 900.000 Թոն գործն կը պակա չի բուրիչ տեղէ ցորեն չճարուի, վախ կայ որ հա-ցի թաժ հեղափը կրճասուն ։

PEST. 10PL TEST USAFUSFAFFE, Purply մէջ, Իտալիոյ, Հունգարիոյ, Ռումանիոյ, Պուլ կարիոյ եւ Ֆինլանտայի հաշտութեան գաշնագիր

ները : Հիթլեր ԵՒ ՊՈՐՄԱՆ ՈՂՋ ԵՆ, եԹԷ Հիթելեր եր ՊՈՐԱՆ ՈՂՋ ԵՆ, ԵԹԷ Հաւա ասանջ լուէտական «Աֆբեռականին» հարթեւ, որ գարժանագան պատմունիւները կը պատժէ — իրբեւ ԵԷ Հինքերի օգնականը (Պորման) 1946 ապ. իրի 13—146 անապեցունիւն վա ուներեր է Շահաի ժեշի, անի մի անապեցունիւն վա ուներեր է Շահաի ժեշի, անի մի նացի վարիչներու հետ, դետող Հին-երի Հաա Պալարիողժեշի, եւ Հիմա ինչի ալ Հա - բաւային Աժերիկա կը դամուն։ «Հինա տարիեն պետի վերապատմանը եւ աշխատ կարի դարմաւ HY. 2 h SILROY THUFF BP

### Sharuli Umilhumamilimli

Գեյրունեն առջի օր առացուտծ մահարդ մր կը դուժեր մահը Տիդրան Մավիսադալնանի։ Հա -կառան անապատերի չրյարուծ, գործը՝ խորապես ջինենց դիս, վասն դի ժամահաւդրապես Գեյրուսին ու ընդհանրապես Սուրիոլ և Լիբանանի հայու -Բիւեր, յանձին ողրացեալին, կը կողանցներ իր ամենեն սկրելի, պատկառելի ու մանասանդ արժե-ջաւոր մեկ անդամը:

ատոր մեկ տեղանը։

Հանդուցիայը տուելի չան մեկ տարին ի վեր
անդիդի կը ծառակեր Աիրջե ը գոյացած եր մեկ
Թոջին վրայ, կրակ իս բժիղեները, բայց ես կր կարծեն որ վերջը Թոջին վրայ էլ ու կերջ իս արկին արա
ծեն որ վերջը Թոջին վրայ էլ ու կերջ իս արկին արա
հրայ էր ու դուացած այն սեւ мոտուն , լուրջ
հրայ էր ու դուացած այն սեւ мոտուն ը ու կու
հրա եր դեպանա պատանի որ հարի արաուա մը հր
հրա հրատանանինը տարի աստանի հոր
հրա հր դեպանա պատանի որ հարի արաուա մը
հրարանից տարի աստանի հրար ել ու
հրարականի հայա
հրարական հայա
հրարական հրարական արդենջ արկածի մը
հրարականի տարի արա
հին հրարույին ձև արա
հրարական կրար է հրարական հրարա
հիսա հեխ իսուուին ձէ գնաց ասկունրուիլ իր անծետարին վիրաը, հարանան հրարական բեկ արա
ցենլով հան՝ որ տակաւ պիտի մեծնարի վրաը հրարա
հիսարականա՝ ձեկ իսու տրուած իր արվ արցունցհերովը։ Ու այսպես մետաւ հրար տարած կարիր վերջ
հայրենիչինի հրարին վրայ իսարուած կարիր վերջ
հայրենիչինի հրարին վրայ հրարած կարիր վերջ
հայրենիչինի հրարին վրայ հրարած կարիր վերջ
հայրենիչինի հրարին վրայ հրարած կարիր վերջ
հայրենիչինի հրարին վրայ հայարած կարիր վերջ
հայրենիչինի հրարին վրայ հայարած կարիր վերջ
որ ու հղարա է համարանան այդ դատապարտ
հայ հրարա հրարի հրարաի հրարա հրարի հրարա,
հրարա հրարա և ու դոյա ու դոյա դատապար ատունը ին արա
հայ ու հղարա և հրարահանր և դատարա
տում ի դարա և ու դոյա գրու
տարինի և իրանին վրայ հայարած կարիր վերջ
որ ու հղարա է հրարա ու հրարա հրար կար
արահանրի և իրանանի հրար և հրարա իր արա
հայ հրարա արա
հայ հրարա անդանի հրարա հրարաարը
հրարա արա հրարա առև հրարա
տում ի հրարա հրարաարու հրարա
ուրթ ու հրարա առև հրարա
ունր ու հղարա իր հրարականի որ դար
արահանրի որ հրարական իր հրարական կանարարական կա
ությալատու և ու որական համաարի հրարաարու իրա
ու արա
հրարական հրարական հրարահանի իր դարին հրարական հրարա
ության հրարականի հրարահանի հրարահանի հրարա
ության հրարականի հրարահանի հրարահանի հրարահանի որ
ու ակարունիան հրարահանի հրարահ

### Turlinggniphuli Orn Thirniph uke

ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՄՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ ԱՐԱԲ ԵՐԵՒԵԼԻՆԵՐՈՒ

ԸՆԿԵՐ ԱՐԱՄ ՍԱՀԱԿԵԱՆ -- Առաջին բանախոս էր կուսակցութեան ներկայացուցիչ՝ ընկ. Արամ Սահակետն։ Ստորեւ կը ներկայացնենը իր ճառի

գլխատոր մասերը ...
«Մեծ հերոսությեւծ ահերաժելտ է եւ երկար ժամածակ՝ պատկերացնելու համար Հ. Ե.
Դայնակցությեսն 56 տարիներու գործունեունիւբ, : պարկի է գգալ փոայն հայնակցությեւնը, սակայն ոչ պատկերացնել։

Քամաս Զաքիպա կ՚ըսէր. «Հայր առոյգ է,
առողջ, թայց մեռած է աներ հոգին. արդեօծ հ՚րդ
պիտի գարթնի նրա հոգին» ։ Թահաստեղծը եթե Shramhuh nafih menmununanafitan ham nampumanafitan ham mempingang san dangalarapih sto athanahan pangangunga, san dangalarapih sto athanahan panganang san panganahan dangan baga panganahan napulahan san panganahan san panganahan san panganahan pangan pan

Ած որ չումի հեծունինած եւ անկախունիան զգա-ցումը, դատապատուած է լուծունրու -Դայնակցունիւնը այս հիմնական դիտակցու-βեան բերելէ վերք հայ ժողովուրդը, ապահով է այլևու ապատրի մասին։ Մացնալը ժանանում է և հերևը է։ Աղդերու աղատադրոնիան պայքարին մէք ժամանակը արժէջ չունի։ Հայ ժողովուրը, կը բաւէ որ Դայնակարինիւնը կանդուն է եւ կր բայք կողջ կողջի չնգի հետ։ Հայնադուն է եւ կր

մեջ ժամանակը արժեջ լունի։ Հայ ժողովուրա, կը թառե որ Դալիակորա-նիւնը կահղում է եւ կր բայել կողջ կողջի ձեղի հետ։
Հակառակ 56 տարիներում, Հ. В. ԴայիակցուԹիւնը տակաշին նրիտասարդ է։ Այսօր մեր չարբերը 95%ով երիտասարդներ էկը բողվածան։ Ե
րիտասարդունիւմ էր Նրանակե ուժ, դունոլունիւն, որ իտասարդունիւմ էր Նրանակե ուժ, դունոլունիւնը, որ Նրանակե ուժ էր գուրջ։
Դայիակցունիւմը հրարին մեջ կարմիր կարգիչ 
հեմ պայջարելէ վերջ, Սփիւուջի մեջ կարմիր կարգիչ 
հեմ պայջարելէ վերջ, Սփիւուջի մեջ ակտնի պայբայեր հաեւ այլասերման ճերմակ Ղարդին դեմ
հունիջան դժուսարին ու դունոլունիւմ պահանանուր 
դուն վերջ հետակին հետ հետ հետարութիւնը, փակաչեչ ձեր 
անակցունիւնը վայելող հասատասութիւնները, որև
բայուն դիմառին ու դուրականունիւնը տար հրկիրներու 
ունել ին հետ կարակող հասաապաներ Հա
յուն դիմառինն ու գոյունինը տասը հրկիրներու 
ունել հետ կարակորը Արաթներունիւնը տարարութեւ 
ունել հետ կապուրին կուրականունիւնը տարարութեւ 
հետ հետանակունիւնը տարարութեւն 
հետ կապուրենի արաչակցունիւնը տարարութեւ 
հետ հասաներ հետ հետ հետեր հետ կարար 
հետ հետ հետունեւ հետ հետես հետ հետես հասահանութեւն 
հետ հետ հետունեւ հետ հետես հետ հասահանութեւնը կուրայ դա
հետ հետ հետունեւ հետ հետես հետես հետ հետես հետուներ հետ հետուներ հետ հետուներ առանակութեւնը արանակուներ հետ հետես հետուներ հետ հետուներ հետ հետուներ հետ հետես հետ հետես հետուներ հետ հետուներ հետես հետուներ հետես հետուներ հետ հետես հետես հետուներ հետես հետես հետուներ հետես հետև հետուներ հետես հետե

հեց մեր դաղու Թին դոլու Թինը։ Արար եւ Հայ ժող պովուրդները, օրոնդ բարեկանուհիմեր կուգայ դա-բերչե, պիտի ապրին իրար հետ, իրենց բարձր Հահոյնով եւ եղրայրական դրացումով։ Այս Հանդիսաւոր պահում, Դալնակցութիրներ կրկին կուգայ ջերկ ու ի՞րսչ — «Հայ ժողովուրդ. Դալնակցութիւնդ ուժեղ է աւելի գան երբերերչ։ Այս արրագան օրը, ժենջ լենջ ուղեր դրաղիլ ժեր

Այս արդագած օրը, մենջ չենջ ուղեր գրաղիլ մեր հերա վահա Թոլակներուն վրալ դպալի յաւնյում- հեր ընն պետջ էր, հիւնական միջոցներ կր պայեւկի ու մորընայիր վարչուժիւմը կանը և ձևարությին հարարին հարարանին արձական մեջ տուաւ 42 հաղար լեր. ոսկի պատ կառնի դումար մեջ տուաւ 42 հաղար լեր. ոսկի պատ կառնի դումար մեջ հանուն աղջատաց պետական խութի հարարանի հարարանինինի ու հարարանի հարարանինի հարարանի հարարանինի հարարանինի հարարանինի հարարանինի հարարանի հարարանի

ցուցած էէր դեռ։ Բայց պիտի ժնայ բարի ու ազդասէր Հայու ի յիչատակը։ Հանդիստ իր աղնիւ հողիին, հանգիս իր ցաւստանք ոսկորհերուն։

USULVIST USE.

Հակառակորդինթով։ Ձեր այս խուռներաժ ներկա, յունիչներ փաստն է Դաշնակցունեան վայելան վստահունինան ու Հմայլին: Դաշնակցունիսը խոստանայ չարումակել պայգարը՝ ի իներիր Հայկ-Դատի իրադորժման, կուրծը տալ Հայուսաններուն ու վաշան ըրկայ գեղի, մինչնւ վերքնական յայնու

ետկ»։ ԸնԿԵՐ ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ... Երկրորդ բանա

Դատի իրադրվածան, վուրջը ասվ հարունածաղթյան ու վահան ըլայ բեղի, ծինչեւ վարքականան յաղթահանութ։

ՔՆԱԵՐ ԱԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ — Երկրորդ բանա խստն էր ջնեւ հարս Սասունի, որ իրեն դատուհ արև արերական ութեամ էր հար Սասունի, որ իրեն դատուհ արև արերական ութեամ էր հար հար արահաները ողեւս որ հր հերջինից եւ ծողովորական պատենրներով հերկաթացուց Դաչնակցութեան կորովը եւ անոր «ծերն հորժուրդը» Անտատին կորովը եւ անոր ուժեն հորժուրդը Անտատին կորովը եւ անոր ուժեն հորժուրդը կարիեանե ի վեր կնապրեմ հեռաւոր դացուց հայ Մեր հին դրապետ ըսնաստութի հերջին հերջին արդան առան դեսարինեն կեր անանչ դերջեն չեր են համար որորած առան դեսարինեն իր անունե, որոնը կր հաւարութեն իր ռուրջ Արտանանանանի ժէկ իսութին իր հարարականական կր դիտե առանց կենանը, ու եր հետարականի մեջ կրոշե «ժողովուրը» դարձառ ծով, կիտրա դարձառ ծով դերար դարձառ ծով հետարուան ծով հետարեն հետա արտան ծով արդաս պարձառ ծով հետարուան ծով հետարուան ծով հետարուան ծովուն ըսելու ջանի մը խոսջ՝ Դաչնակցուունեն ծն աարուան զգրդացին կետնչեն վերջ՝ Ին դեմա ջան հատ գրուն վերա հետարուն հետարուան ուրերականի հետևան հարարական հետ դրդապինի կետնչեն վերջ՝ Ին դեմա ջան հատ գրուն վերա հետարուն հերոսական հարարական հետարունի հետարուն իր չեր հանարական հետարուն հետաան հետաարան հետաարունին հետարուն հետարուն հետարական հետարունին հետարունի հետևան հետաարունին հետևան հետաարունին հետարունին հետևանին հետևան հետաարունին հետևան հետաարունին հետևան հետևան հետևանին հետևան հետևան հետևանին հետևան հետևան հետևան հետևան հետևան հետևան հետևանին հետևան հետևանին հետևացան հետևանական հետևանին հետևանին հետևանին հետևան հետևանին հետևանին հետևանին հետևանին հետևանին հետևարին հետևանական հետևան հետևարին հետևան հետևան հետ հետարինին հետ ուրակարան հետ հետևան հետևանին հետևան հ

Մեր ժողովուրդը իր դատին ու երազին շար**ջ** անմահ է։

աստան է։
Հրաժարիլ չկայ։ Մենք կ՛րսենք՝ բազուկ պէտք
ըլայ, պատղաստ ենք բազուկ գործածելու, խելը
պէտց ըլլայ՝ իելք գործածելու։ Մենք անհորտակելի բաղուկ ենք, երբ մեր դէմ Թյնամի Հգօր ուժեր կան։ Մեր բաղուկը Թոյլ է ներքին կիանքի
մէն։ Մենք անդնորունակ ենք ձեռը վեղցենը։ Հայ
ժողովուրդէ տկար տարրիորւն վրայ։ Սակայն
մեր օձիքը ըսնած են, երբ մենք կ՛րսենք. «Հրաժարիմք ի սատանայէ»։
Հայ ժողովուրդի ամերողմ միացն ու ույրը ահ-

շարրս ը ի սատածայիչ ։
Հայ ժողովուրդի ամ բողջ միտըն ու ուլըը պիդարձենը Հայ Հողերու ազատադրունեան դատին։
Հայոց Հարցը մեր պատիւն է ու հպատակը։ Ով որ
կրծայ ընքնանալ այս ճամրին՝ Թող գայ ժեղի հետ։
Ով որ հայ ժողովուրդի դատը չի կրծար բուծել,
տեղ չունի ասպարէդին ժէջ։

ատը չուտը ատգարույցը «չչ։ Հայ ժողովուրդի ճրագը ակետը է վատ մեայ, ապագած պէտը է վհրաժեխ ու պայժատահայ։ Այս է հրագը բոլորիս՝ Հայաստահէն գուրս Մէ Հայրե-նիրին մէջ։

նիջին մէջ։
Կուդիս ձեպի յիչեցնել մեր ժողովրդական
դիուդիս ձեպի հերասերյեն Առիսծ Մհերի օրիծա.
իր։ Ան զաւակ չէր ունենար եւ իր խնդրեր Աս աուծմե որ իրեն ժառանդ մը պարդել։ Աւ ևարարեր
դիչապի իրեւցաւ օր մը իրեն եւ դաս- «Գրոր
ունենաս մանչ մը, սակայն անոր ծնած օրն իսկ
դուն եւ կինդ պիտի մահանաջ»։ Առիւծ Մհեր ու

### Unrunth Thomag hundryn

Unrunth Vegueq husberge between the property and the pulled of mark of the distance of the property and the ոնելով Հայերուն։

Յայտադիրը մոխ էր եւ այլազան : իւրաջան Հիւր ազգ մասնաւոր հոգածուԹհամբ ուղած էր ձերկայանալ ազդային տարագով , նուագով եւ հր-

գերով :

« Ուսկսալաւիան իր ընտրած երդերը երեց չրըջաններու բաժնած էր, հախապատերապժետն, որ
կարտայայու ըվ բուտուժիրեր անարդարուժեան
դեմ՝ Օրկրորդ, աղդային պատերադմի երդերը ու
բոնց յադժուժիներ կը փառաբանեն, երրորդ վե
բայինուժեան երդերը եւ մարաջակա Թիժոյի Հե-

բայինունեան երդերը եւ մարաջակտ Թիֆոյի հերոսապատումը։
Հունդարական ժողովրդական պարերը պացեց
Փարիդի «Հունդարական Անվախունեան՝ Շարժմա Ֆալիդրի կումիցը»։
Ռումանականը ռումանական եւ հարարական Հունդարական 
ծումանականը ռումանական ծուադախումից
Sava Neaguի առաջնորդունեանը վերակայունեան 
երդերկի խումբ ո՞ր դարմակի ընկերակցունեան 
երդերկի խումբ ո՞ր դարմակի ընկերակցունեան 
երդերկայացներ Մեծն Բրիտանիան։ Իսկ բազմամ արունատով երդեց Ձուկիցերիացիներու Harmonie
Suise հրդչախումբը։ Ֆրանսան որ կր ներկայա-

րախունեամբ ընդունեց առաքարկը և։ Դաւինի ծնաժ օրը իր կնով հետ աչքերը փակեց երքանրու վեհան, որով ճանա հրատան ճրարը վատ այնով հետա։ Հրագր վատ ժնայ Հարագակին ու հետա։ Հրագր վատ ժնայ Հարագակին ու հետա վատին արագրված հետանինը։ Հայունեան ճրարը վատ պահերու պատրաարվ, դիացի հայ հորվուրդ, հետ հետա արարատանեց ձեր կեանչը տայու։ Միայն են է բականակայ հայ ունենան հրազը, ձեր հորկու ապատրապարումովը։

դատանդրուայոլ»։

Յետոց ծախագահը բեմ հրաւիրեց Գ. Ղուկատ
Ամասեստեր, որ սջանչելի առոգանութնեամբ արա -բերեն ուղերի մի կարդաց, որուն հայերեն Թարդ-մահութիւնը կր ներկայացենք, ամբողքութնեամբ. (Մնացեալը յաջորդով)

ց<sup>ի</sup>քր Janine de Waleyne*ը, իսիստ արտաչայտիչ չար-*Ժուժեսերով երգեց Աղդատհան, Փարիդեան, Փուր Հոյնի եւ Լիժուգքնի Ժողովրդական հրդերքն։ Իսկ Bretagne, Amzer da Zonth groupe folklorique, *տիկի* 

relating i inited as some groupe rollifordae, in pluping apperent in the property of inited in Unimbengh independence upon the ini-tum mentamba duntunt m Nana de Herrerab տան րբերքայանութնաւ բեմավ թւ մանրեր։ Հա հրա ուսարիարար գունվեւմարար անանրեր։ Հա

տան հերկայացուեցաւ երդով եւ դաչծակով։
Երբ կարգը եկաւ հայկականին, «ամակրելի
հախարանունի յայատարանց անտւապել Հայաս.
տանը», եւ բեմենվոայ նկաւ հայկական «իրուն
տարավով եր Հայկանում Թորոսնան, բուռն ծափեւ
թու ձէջ՝ Գ. Գարեղմի նուարկց Թառեն երայ, տո
ահա քր աղջենը, Ռեժեն, այս տարուան Երաժը տահացին առաջին ժջցանակաւորը։ Թեթեւուոն, եւ
Թեթային շարժումներով՝ երիաասարդ պարուհին
անդամ ձը եւս հասասանց Թե դիան Թեսերու,
դրունչներու, գլիու բարժումներով արտապահուր,
որևերնարու, գլիու բարժումներով արտապահուր,
որևերնարու արտեւմին որու հիւնչները։ Սրահը կր դոուսը ծափերու ձէջ որոնց անդի տալով՝ կրկնեց

\$ · 4 · ከሀደኮ ቀሀቦኮደኮ ሆ · ፊኮኮጊኮኒ ԹԼՑԱՍԵՂԱՆԸ

Ֆ. 4. MU21 ՓԱՐԻՋԻ Մ. «ԵՐԻՂԻՆ ԹԷՑԱՍԵՂԱՆԸ Կիրակի կեսօրէ վերջ Սայ ՎօլԲերի Քեջ Լերջ Արա կարարեր իրդուներութիրեն որ ապրուտաներ իրդուներութիրեն որ ապրուտաներ իրդուներութիրեն որ ապրուտաներ բինարի բնկերուհիները եւ Համակիր բազմութիւն մր բլքապատան էին անդանները, որոնց կր ծախապահութիւն մր բլքապատան էին անդանները, որոնց կր ծախապահուհին, Տիկին Տ. Սերծենիլենան բարի դալուստի չանի մր յարդալիր բառերով բացաւ Հանդէրը, որուն ծարատակն էր յեղարհոսական այի մր յարդալիր բառերով բացաւ Հանդէրը, որուն ծարատակն էր յեղարհոսական այի մր չինի բնարահոսական այի հար մի չինի մին այի այի առարի դարահոսական և իր չեղարհոսական և հար հանարական և դարի և հանարական և դարի և դարի և դարի և հանարական և դարի և դարի և և դարի և հանարատան և հանարատան և հանարատան և հանարատան և հանարատան և հանարատան և հանարարան և դարիը ակսան և են և երևորատան և հանարատան և հանարարան և հանարարարարարարան և հանարարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարարան և հանարարան և հանարարան և հանարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարարան և հանարան և հանարան և հանարարան և հանարարան և հանարան և հանարան և հանարան և

աստա ղողոչ։ Թատը եւ դափը սկսած . էին մինոլորտը խանդավառել։ Նախադահէն վերք, որ ներկայա . գուց Տիկին Ռուբինայի յեղափոխական եւ Հանրա.

համարավատել: Նախապահեն վերք, որ չերկայա ցուց Տիկին Ռուբենայի յեղափոխական եւ հանրացուց յուց Տիկին Ռուբենայի յեղափոխան եւ հանրային կերպով: Նոր Սերունդի ներակայացուցիչները յասիչաակունեամեր կումարունդի ներակայացուցիչները յասիչաակունեամեր կումարունդի արկածայի կեանցին, ժամափորձէն, բանանե ու աջարդեն հայանական, Պուլեարիային Պոլիս, անշել հարձետել խուս արտանցաւ Ներկայ հիւրե բուն, որոեց կարդեն Տիկիններ Շ Միսացեանի (յահուն, որոեց կարդեն Տիկիններ Շ Միսացեանի (յահուն, որոեց կարդեն Տիկիններ Շ Միսացեանի (յահուն, հրակայան հիւրեարի Մանքոսեանի, հուրեարիանի, Պ. Պ. Շ Միսացեանի Հ Աղարեկեանի, Տ Ոսկերեանի Մարանեանի, Մ Մակարեանի հերաահանի (Հ Աղարեկեանի, Տ Ոսկերեանի ( կարծակ Մարանեանի Պ. Պ Մարանենի Մարանեանի, Գ Նարանենի, Կ Արայենի հանի ( կարծակ Մարանենանի, Պ Մարանենի հերեն ապատաների կարծակ Մարանենանի, Պ Մարանենի հանի հարի կարացահի հիրենարի կարծակ Մարանենանի, որոեց տաց խոստեւորումիչներ, ժամանասուրաբար ժելարդի արակ իրենց երիաասարդ ապրիենին ծուրեն հորեն ապատերն կապուսծ յիչատակներ։ Սերենին հարատահիներ հանինեան հերջինակությեն Օշենինեան հերջինակարումին յաստաների հուրինա Օշենինանեան հորհակարումին յաստաների հուրինա Օշենինան հորինակարումին ին հայաներին ուրուին

LILITIESTAP PRIVATESTA

PPAPAULANAPAUL TE AUSUUNULE

արահանդը պիտի մնամ docaux religieuxs եւ ոչ մեկ ասհեն ուրիչ նպառակի պիտի չկրնան ծառայիլ։ Ակծասգիուած շածիցատ արտել» կրականիծ մեջ մատրան պահարանն է, որ պէտց է հիդիցիին, որ չի կրծար օրեւե ժիունեսն կերորհատանար ըլատ զատարապահաունեան վերոլիրեալ արդելջով եւ ոչ ալ, իրքեւ սուրը տեղ, ժածկամարդ պարոններու եւ օրիորդչերու հաւաջատեղի ։
Հ.— Մատուոր կր բացուի տարիներէ ի վեր եւ որարա կարելի է՝ ամէծ ամիս։ Աի բացունցաւ Նորն իսկ ոմրասիմունի օրիուն, երբ չատերը դեւոքար պահունին կր հետանա երև դեռայան հունինա կարելի է՝ ասելծ ամիս։ Աի բացունցաւ Նորն իսկ ոմրասիման օրիուն, երբ չատերը դեւոքորը պահուած էին։ Բացժան օրերէն դուրս չուրարարենունինա իսկոյն դուացում կուտայ ծողովուրդին հունինա իսկոյն դուացում կուտայ ծողովուրդին հունիսը պետարարանին։ Պատարապի օրերը հագիւ 30 հասատացհայներ կուղան։ Առանց ջահանայի, 1-2 հողի։

ձուքի։ 3.— Ձեղի գրող անձը (5 Իեկաւ) հրրեջ էջր հուրի։ հետաքրգրուած, 15 տարիք ի վեր Թէ, «եր կր դանուի Թույոնի ժատուռը։ Հիմա, փառատնելու ինեւի բոնուած, հնվովայանրութիւն վր դարուի հետ հետաարգան հրատած հետ հնվովայանը ու թեռ հետաարգան հայաստանի հետ հետաարարան հետ հետաարարան հետ հետաարարան հետ հետաարարան հետ հուրին հուրին հետաարարան հետ հայաստանի հետ դարարան հետ հայաստան հայաստան հայաստան հետաարարան հետ հայաստան հայաստան հետաարարան հետ հայաստան հետ հետաարարան հետ հետ հետաարարան հետ հետաարարան հետաարարարարարարարարարարան հետաարարան հետաարարան հետաարարարարան հետաարարան հետաարարարան հետաարարան հետաարան հետաարարան հետաարարան հետաարան հետա

գութիւն

հրած այա Չերա ընդունելու նեան Համար եւ 
քր կարգին փառարանեց ընդհանրապես Հայ կինր պարզին փառարանեց ընդհանրապես Հայ կինր պարզին փառարանեց ընդհանրապես Հայ կիհետո անենուեր ու զոհարերոցիր ընկերորնեն .
Մնկեր Հ. ՕՀայանինան եւս խոսոր ուղղեց ժատհատորարար Համադաղունային ժեծ կազմակեր պունեան Հայոլիան հետ Միունեան , որուն դահապան ձեռրերը, այնի տեղ ուր Հայ համահարարունեան ,
և կուր դարջերով .

և կուռ դարջերով .

Քիչերուան ժինչեւ առարա տեւող այս Մեյսաե դանը որ ոչ մէկ ծրաբրուած ղեղարուհատական 
բաժ անանակցունինան ինչեւ արար արար հեյսաի 
գանանակցունինան ինդուր այսարունական 
ժատակցունինան ուներ, դարձառ Հոմարիտ վայելը ժր ըսոր 
հերկաներուն Համար, որոնչ չղացան բերել իրնոց 
ժատակցունինան ինդում և Օրիորմեր Գավուկ իրնոց 
հատուր հերևան բանան եւ Օրիորդեն Գավուկ հրապա 
հերանիտանիան բանան եւ Օրիորդեն Գավուկ հրանա 
հերուանդնան չինչեն հետան եւ Օրիորդեն Գավոկ հրանա 
հերուանդնան չարունակեցեն իրենց կորերով 
Տիկիներ Թանանան Աստարակունիներ ։

ՇՈՐՈՒՆ ԹՂԹԱՍԱՅ

UBLAFA, PLANFA AC AUSTRI FLOTA

## ZUSHUHUT ZUPSC

(ԹԱԼԼԱԹ ՓԱՇԱՑԻ ԱՆՏԻՊ ՆՕԹԵՐԼՆ)

(ԹԱԼԼԱՌ ՓԱՇԱՅԻ ԱՆՏԻՉ ՆՕԹԵՐԷՆ)

— Ապատամ բական չաբժումը հախ սկատւ ՋէյԹուհի մէջ՝ Ջօրաչարժի հռչակումով, Հայերն այ 
հաւաջարար ապատամ բուժանուրով չայերն այ 
հաւաջարար ապատամ բուժանուրով հարարած էին , 
Հեյին ուղեր տուրջ վճարև և բնորլիմ այած էին դոբահաւայումի բորը հրամահեհրուն ։
Հայհրը չէին բաւականացած սակայն այսջահով ։ Ածոնջ յարձակում կը դործէին նաևս բոլոր 
այն հայամենրումիցալ, տրոնջ գինուտրագրուժեսան 
համար կը դիմէին դեն - մասնաճելորերը, ու կր 
պատնեին դահանային տակ, կազմակերպած էջ 
ՀՀԼՅունի կողափոխական չարժումքը ։
Դրենց հարտասկի էր դինալ ուժերով 
պայապանել ջաղաջենըը։ Անյուշա, այս կարելիու 
ինչեր չարան եւ Կառլուվունրով ու մարթիմներով 
(ատրճանակ եւ հրացան) ինոնի իկան ։ Այդահո 
վրայ եւ դինուորական փոխարբուժեանց արևելը 
հանդիսանալու փորձեր բրեն՝ հաղորդակցունեան 
դինաւոր հան բանական իրին՝ հաղորդակցունեան 
դիրաւոր համ բանարները ։ Այուհրու 
ՀԱՍՏԱՏՈՒԱՐ ԴԻԳԵՐ (\*)

#### *ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԴԷԳՔԵՐ* (\*)

**20**4пишпи 14/6, 1914, доршушрер 4азшин. ..

(\*) Հարկ կա՞յ նշրհրու թէ հետազայ մանրա. մասնութիւններու մեջ թբքարարոյ վերագրումներ իրենց գյուխն առած կ<sup>հ</sup>երթան։ Խորագիրներէն մինչեւ վերթին կէտը վր թարգմանենք հաւատարմ. օրէն բնագրէն: Ա. Ա.

մեն գանի մը օր վերջ, Էնաերունի հսլամենրը յար-մակումի են թարկուած էին։ Հայերը չէին բաւա. կացած կողոպանյով զանոնը, այլապանած էին բաւա. հոնց մեծամածուն ինոր։ Նոյն օրը, ապատանած բը յարձակած էին ոստիկան դօրաց սպաներու վրայ (ժանտարվորի) եւ Մարայի «Գերմանիկ) ձամրուն վրայ, Պելանիը գիւոլին մէջ, պայմանը ին բաղմանիւ հայամանը։ Երկարատեւ հաապըն -գումենրի եւ փառառուջներէ վերջ, հրոսակներին 65ը ձերբակայունցան, հրենց վրային գանունցան ռումերի , ուժանակ, մարնին եւայլ գերձի։

ուսերեր, ուժանակ, մարթիա տարլ դգորոր.

Միջոց մր անորորութիւն արիրեց։ (Երբ կ՛րսէ
«անորորութիւն» արիրեց», բանլ կ՛ռուի։ մենա կր
ջարդէնա, կր ապաններնա, կր խուլասերերնա, և և և և
կր թանապարդերա, իսկ հայարարի արաժանրերեր և և և և
հարորդ տարուան (1915) Յունուարին, ա.
պատամրական չարժումի ընկեր քափ ստացաւ ւեյս
անդամ, բարձակումներու Թիրախ կր Հանոլիսա հային ուղղակի Օսժաննան ախտական պայասնեահեղու և, ուսանկաւ արացաց Հրավանատարինեա հային ուղղակի Օսժանհան պիտական պայտօննա-ներու եւ ռատիկան դօրաց՝ գրաժանատուիները։ Այինունի բնակարանները եւ պայտоնատուհները։ Այինունի ժեշի Հերակեան կուսակրունեան պետ Ձարրթօգ-լու Փանոսի՝ (Ձարրթեան Կետթո՞ս, Ա.Ա.) հա-խաղանունեան տակ ժողով մը դումարուան կուր կատ, սպաննել արդա պայտօներներ, դանորե վերա, սպաններ արդա պայտօներներ, դանորե հեռառրական արդը կազմածներն ու հեռադրայնեւ հեռառրական արդը, կազմածներն ու հեռադրայնեւ հեռառրատուներու մեյ կա բնակերն, դժուսար էր հեռառուն առներու մեյ կա բնակերն դժուսար էր հեռառուներու մեյ կա ընակերն դժուսար էր հերչը ծամանակին դարձի լծունը։ Ահա Ոէ ինչու, դաւաղունիներն երևան ելաւ դործադրունին ա-ուսի չ

1915 իրնքացջին Ջեյքունի Հայհրը իմացեր է-ին՝ Թե Մարաչեն ռազմանիւն պիտի դրկուի Ջեյ -Բուն, սարկան դօրջի հրամանատարունեան։ Դաւր բան մահր էնն՝ արդել «անդեսանալու համա այն առաջումին, ու դրաւելու համար ռազմա.

մերրդը, դայց փոխադրութիւնը կատարուած էր տարրեր ճամրով, ու Հայերը ի գուր սպասած էին իրնեց քակարդին մէջ։ Ասօր փոխարէն, յարձա. փում որվերած էին 17 հարէ բարկացեալ սատիար զորջերու խումիր մը վրայ։ 6 հարի մետգույեր եւ Հ հարի վիրաւորեր էին։ Միւս կողմէ, ջածուկով Չէյթուն - Մարաչ հեռադրաքեկերը, աիրական դիրդ սահղծած էին իրնեց համար՝ այս ճամրուն վրայ։

ալ, գինտողադրուն մէջ, կ'ենքարկուի Հայերու յարձակումին ու կր սպաննուի։ Ցաքորդ առաւօտ ալ, գինտողադրունրու Համար գին. - մասնաճիւդ գիժող իսլաժ ժբ կը սպաննուի նոքն ձևւով, նոքն

արդող դողոց, 
արդու և բանանարում հայարական հրանանան ապրո 
արդումի հայարական հայարական հայարական 
արդումիան արդումիան ապրո 
արդումիան արդումիան արդումիան 
արդումիան արդումիան արդումիան արդումիան 
արդումիան արդումիան արդումիան արդումիան 
արդումիան արդումիան 
արդումիան արդումիան արդումիան 
արդումիան արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան 
արդումիան մը, ու միւսնհրուհ ոլ կր սպառծան՝ դեջանով Ձէ ոչ միայն դիրևնը, այլեւ իրևնց բնաանիքները պի տի մաջրագործեն, ենք տեղի չտան։ Սպառծալիջի 

### Usrausahad adidlesner byan

Ածքայանեն կր հեռագրեն թե կառավարական արդը Թաւրիդ ժատու Հորեզյաթին օր։ Ջրոյցի ժր համագաներում պետը, Փելակարի հուրապատանած է։ Նորե հեռագրին հայապատանած է։ Նորե հեռագրին հայակարեն հայակարեն և անդիպած և անդարատականի հրաժե հեռագրում հերահարարարան հրաժե հետարում հեռագրում հերահարարարան հրաժե համարարական գործ հետարում հերահարարարան հրաժե հետարում հետարում հայակարական գործ Միանե հատաւ, կայարանի կրանում հետար, կայարանի կրանում հետարում հետարում համառանար կամուրին հրաժե համարական հայական անարարութերնը անդի ռուժերա հետարում հայարական հայարեն հետարութերն հետարարական թերարարութերն հետարարական հետարարական հետարում հայարական հետարարական հայարական հայուրին հետարութերն հայուրին հետարութեր թարձուն գներուն թոլու կերևարարութեր հարարարական հայուրեն հետարութեր հետանանարական հայուրին հետարութեր հետաանական հայուրին հետաանի հետարութեր հետաանական հայուրին հետարական հայուրին հետաանին կանութեր հետաանին հայուրին հետաանին հայուրին հայունին հայունին իրնեց հայուրին հուրական հայուրին հետարական հայունին հայուրին հայունին հայունին

autoblo Autouth Կրիքական Մարմեայ դպրո-ցական հանդեսը Դեկա 15 կիրակի օր ժամբ 2,30-ին, Գալանի ապագապետաբանի սրահին մեջ, դեւ կավարու Բենամբ ուսուցչուհի Օր. Բ. Տալնանի։ Հաղորդակցութեան միջոց — ատենլ Porte d'Or-leants 187 ֆիս օրսպեսը դ եւ իջեն Mairie de Ca-chan, կամ մէ Բրսոտվ Arcueil - Cachanh կայարանը։

100° ու է. 1488 ՈՒԴՐԱԿ Արտաւաղդ արջ. Սիւր. ՃԷհան կիրակի օր պիտի բարոզէ Մարսէյլ-Փրա -տոլի մայր եկեղեցիին մէԸ։

*ԲԱԺԱՆՈՐԳՆԵՐ ԿԱՆ* որոնք պարտք ունին եր\_

կար ատհնէ ի վեր։ Կը խնդրենք մասնաւոր նամակի չսպասել եւ հաշիւները փակել մինչեւ տարեզյուխ ։

*ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ* 

### milhsuu yurnuuutsh dilinkuli 75 milliouth furhah ilkg

Պատուոյ Նախապահութիամբ ԱՐՏԱԻԱԶԴ ԱՐԳ. ՍԻՒՐՄԼԵՍԱՆԻ, կանող- լիազօր։ Կիրակի, 15 Դեկունդիր ժամը 17քե, Salle Ga-veauh մէջ, (45 rus La Boëtie):

veauh մ է չ, (4) rue La Boette):

«ՌԵԱՏԱԿԻ ՀԱՄԵՐԳ»
Կազմակերպուած Փարիդի Հայկական-երդ չախումթին կողմ է դեկակարու Թեամբ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի
Յայտադրին մ է ջ պիտի դործադրուին վարդապետին մյական դործ նրչի 40 կաորներ, իա բերդ է,
մեննորդի ևւ դաշնակի համար; կախորօջ ապահո մեհնդրդի եւ դայշնակի համար, նախօրօր ապատ ո վել տոմեմերը հետեւնալ Հասցենինին — Հրանտ Սաժուքլ, Սապօծնեսն, 39 ru Trévise, Բաժպուց -ձեան 9 rue Jouy Rouve, Հ. Սարգիսհան 261 Fbg. St. Martin, Պարժեւնան 14 rue Petit, Paris (19): Հա-ժերդին օրը տոմս պիտի չի ծախուի սրահը:

### 240614 VULTUEBLE UER

#### Théâtre de la Rue d'Alger

15 Դեկտ․ Կիրակի գիչեր, ժամը 21քն Հովանաւորութեամը կաթող․ լիազօր պատուիրակ ԱՐՏԱՒԱԶԴ արք․ ՍԻՒՐՄԷԵԱՆի։

ԱՐՏԱՒԱԶԴ արք . ՍԻՒՐՄԷԵՍՆԵՐ:
«Արմենիա» բրկանու հրդչախումերին կողմ է ,
դեկամիարութնանց Վ. ՍԱՐԳՍԵՆԵՐ:
Յայտադիրը ամբողջովին կապմուտծ է ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԳԱԳԵՏԻ հերկաական թե աշխար Հիկ դործերին , իր ծծմորան Դեաքեակին առժիւ։
Ծանօր — Համերդին օրը կիչեն տոմա չի
ծախուիր ։ Կամուրեչ ապահողվել դիմելով Գ. Գ. Յ.
Մարաջիանի՝ 3, Bid. Th. Thurner, Tel. L. 99.02 ։ ԵԱրմերի՝ 39, rue St. Savournin, Tel. G. 76.83, Մ. ԱրԹունհանի՝ 2 rue des Petis St. Jean, Հայասրուն չի
15 rue Longue des Capucins, Tél. C. 05-78 հե
հրդչախումի տեղամիերուն ։

### brawhwlinku Lhnlih ukg THE THE SEP 968FAULUE

(ፈኮበጌኮ ዐቀԵՐԱՅԷՆ)

15 9-Εφωνά μερ, Εφωνέρ σωση 2.30 βε ,

Uωμ βεωσο ( Salle Rameau) στο πρωτήρε στές:

Sωσωκραι φένδερς 50, 75 δε 100 Φρωνέρ :

Τράθε δε 3 εξεβραξεδιών ο 69 Cours Latayette

Uρσωνίμα ( Ελεπάων ) 205 του Dugueschin, τέρδεδων δημωγέρ 45 του de Bonnel, 9- Δεξεματέων 50 του Dunoir, Πεσωλεδιών 34 του Dunoir, Βέαl: 15 του de la

République, 8ξεβρί ζωσωμ διοβο Ψωρο:

« ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ» ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ e UULANVIGHTAN OPE'S ԿՐԸՆՈՂԵՐ ՄԷՋ
Նախաձեոծութնամբ Կապոյա Խաչի , 1 Յունուտը ժամը 345 կես դիլնը, Expositionի արահին
մէջ։ Յիսունէ աւնլի մանուկներ ընմին վրայ, մեն
պատրաստութնամբ։ Կարանդի ծառ եւ կարանդ
պատրա Կա Հրաւիրումի դարուβին րոլոր հրա
խանհրը։ Եւրոպական պար, Հանկի անակնկալ հեր, ձոխ պիւֆէ։ Մուտջը ազատ է։

#### *ኒበቦ ዓኮቦዩ ሆር*

Տարեդ խուն որս կե անան Վազդեն Անդրեաս հանի Սկաուտին Առաջնորդը։ Սկաուտ Ազգ. պետ
Գ. Ցակորեանի յառաջարանով։ Այս դրգին Ա. հայաստանի ամբուդի, դատնիսպարդ և հայաստանի ամբուդիսկան քարաքսովը, կր պարու հակե դիտերինի ամեն անհատի և հանատանդ .
«ՄԷՆ հայ ընտանիչ պետը է ունենայ հատ մր
անկե իր հին իկ հոր սերունդներուհանար.

ԱՄԷՆ ՀՄ Բ. Մ.-ի արտասաժանեան մարկինե դր, հայ դարոցները, երիա «իեռ ֆիւնները», օրի -

րը, Հայ դպրոցները, երիա միունիւները, օրի -նակ մը նախ ստանալուհամար պէտը է դիմեն V. Andreassian, 5 rue des Sables, Viroflay (S.etO.)

France :

#### Zwlinku soliwdun

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻ  ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱԿԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԲԻՆ Հովահաւորուհիամը Հ. Ե. Գ. Մարտեյլի Շրջ. Կոժհանը Հ. Ե. Գ. Մարտեյլի Շրջ. Կոժհանը Հ. Ե. Գ. Մարտեյլի Հրջ. Կոժհանը հանակարարատ Պուլ. Օտտոյի Վոտժերա Ենքակոժիանի եւ ժամանակցութեաժ և Երջ Սկրուերի «Սատիսեան» խուժ բի։ Կր խոսի բներ Կ. ԻԹԻՔԵԱՆ Արա կիրակի առաւօտ , (15 Դեկա.) ժամը Գիև, Salle եւթառունսովոր 45 ջ. 230 Chemin de la Madrague, Bld. Oddo, տոնել Բիշ 70 Հանրակառքը։ Մաւտքը ապատ է։

#### RHEGHSESP

ծերկայունիւմը անհղաժելա է։ Հ. 6 . Դ. Ձաւարհան կոմիաէի ընդեւ ժողովը՝ այս ուրբան հրհկոյ ժամը 8.30ին, ծանօն էաւա

այս ուրրան հրեկոլ ժամը 8.30քն, ծանօք Հաւա - բառեղքն։ ԿԻՐՆՈՉ. — Հ. 8 - Դ. Եօքնեղբայրեան են - Թակոմետքի ընդՀ - ժողովը՝ այս չարաք ժամը 8.30քն։ Կարեւոր օրակարդ ։ ՍԼՕԼԷՕԶԻ ՎԵՐԱՇԻՆԱՅԸ իր վերակազմու - Յանա առքիւ իր արդչ իշատենիան ինչեղչ մը, որուն աիրով կը Հրաւիրունի փարիդնան բջնակի բոլոր ՍԷօլԷօգբեները եւ բարեկամենքը։ Գեղար-ունստական բաժին, Հայկական եւ արևեկան Շուաղ, այս կիրակի վեսօրէ յեսող ժամը Հին, Ա-գատին արաշ վ - rue do la Defense, Issy les Moulineaux

#### COMMERCANTS

Pour constituer les statuts de votre société-rediger actes d'achat, vos contrats de gérance-toutes for-

### PH. A. RIQUEAU

gradué en droit - Conseil Juridique,

41 Rue du Muy, Marseille Tél. D. 43-54

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆԵՐ --- Ձեր կաղմած ընկերու. Թեան կանոնագիրը յօրիներու, ձեր կարուածական գնումներու եւ Ժերանսի պայմանագիրներու եւ ա մէն կարգի Թուդքերու, հմրագրուԹեան համար գիմեցէջ վերի հասցէին :

#### **ԻՐԱՒԱԳԵՏ**

### Պ. ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆ

կը յայստարարէ որ ըստ առաքայի կլնպուհի իր յարդելի յանախորդները ամէն օր ժամը 9էև 10 եւ 6էն 7, իր Cabinetին մէջ, 21 rue Pierre Sémard Paris (9) (anciennement Rue Baudin, métro Cadet կամ Poissonière) և կամ ժամադրուննամը 1761.Tru. 29-39 (Բացի չարան կեսօրէ վերջ եւ կիրակի օրերչն):

### MEUBLES MODERNES

60, Bd. DE LA BLANCARDE, MARSEILLE

Բացուած է Վ. ՔԻՒՓԷԼԵԱՆի կահ .. կարա-սիներու մեծ վաճառատումը։ Որստ մատ-չելի դիներով կը ծախույն, նենասենսեպի, ճաբաղանի, խոսնանոցի, հիւրանոցի ար դիական ոճով բոլոր տեսակի կարասիներ է կր ծախույին հաեւ անուներ, բարվոցներ, Միկնանուներ, կալիկ եւ Մաւիչէ ։ Այս ծանուցումով ներկայացողին մասնա-

ւոր զեղչ։

# TAM-TAM

#### BAR RESTAURANT (Տնօրեն Պ. ԿՐԵԿՈՒԱՌ)

rue St. Séverin, Paris (V) Métro: St. Michel Métro: St. Michel
Հայկական, արեւելեան եւ եւրադական ընտեր
ճաշ : Աղանդերներու ճոխ զանազանութիւն: Արե ւելեան առացնակարգ նուազախումը : Միրգէ ծաթիգի ծանօթ արուհստագիտուհի եւ երգչուհիհան SONIA KARAKACHE : Նախընտրելի է նախապէս գրաւել սեղանը ։

## Ուշադրութի՜ւն կօչկակարներուն

Ունինը կաչիի վաճառատուն Crepin և Tannerie: Ձեր բոլոր դնումներու Հաժար դիմեցքը 6 · Գ. Փա., փազման վաճառատունը 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է աժէն օր ժամը 8-12 և 14-18, դոց է ուրրաթ եւ չարաթ օրերը : Հարոր, դակցունիւն՝ méto: Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN



orna-bra-

MAD POLING

LE PREMIER QUOTIMEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 - R. C. Seine 376,286

Drecteur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Dameame — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 1000, 6ամս. 500, ֆռամս. 500, ֆր., Արտաս. 10 Տօլ

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Samedi 14 Décembre 1946 Շարաթ- 14 Դեկտեմբեր

9-bu 4 dp

#### OPP OPPL

ՆՈՐԱՆՇԱՆ ԵՐԵՒՈՑԹՆԵՐ

&C · 8U.0 h - 18 Année Nº 4879 tap 2pqui p. pt. 518

Շոնդալից դէպքերու ժխորին մէջ, յանախ կր իրողութիև ծատ մը մամր լուրեր։ Այլապես չահեկան մոռցուին չատ մը մամր լուրեր։ Այլապես չահեկան արդանի մեր հետարան հուրես մեջ , յանախ

կրողութիւեններ որոնը նոր հոդերանութիւն մր կր ժատնեն։ Թունծը ջանի մր պարագաներ. — Գունծը ջանի հրական լոյանին հրաժանա ուրայութեւնը անդանա չարթեու մասնաւոր լայատ - բարութեւամբ մր կր քեկադրեր բանակին, որ սահրութեւամբ չկարուին Գերմաներութեւան յուղոր կր կարդար, իրիեւ լաւարութն միջոցը գանունը դեպի ժողութիան, առաջուրայանու է հետ հետութեւակ չերմ գարագաւ իրեւ կրաս և հատանարայանը և ուսակցութեան պարերը, Շումանրը, Լոնսուն հրավարակաւ , Թերժերու միջոցաւ կա ժողութերեւն դատալ Այս առինել կրցաւ իր տեսակիլութեւն կարարակաւ , Թերժերու միջոցաւ կա ժողութերեւն դատարակաւ , Թերժերու միջոցաւ կա ժողութերեւն ըս հանութելեն պատճառեց Փարիզի մեջ ի Թերժերը սկասն արաներն են որ կր կոլնուին։ Կառավարութելենն ալ պարմանալով, յանձնարարեց Լոնսոնի դեսպահին ին որ կր կր կոլնուին։ Կառավարութելեն ալ պարմանալով, յանձնարարեց է ոնառակարութելեն ալ պարմանալով, յանձնարարեց է հաղատացուց դան հրատակարը և անութելան ալ կարանարութելեն հարարարին և ին թողութային երերն է անդատացուց դան կարանարութելեն այն արանարի և հետուի անութելան այն արանարին և հետուս աստասութելենը և հարարարին իր հրակար հետի չեր որ, այն կարակար հայալ կարև չապ յո կերանաստասութելենը հարա դիասարիասական անանահայալունինը կարարարեր կայար հարարարեր հարարարեր հարահարարարեր հերայի բարութերներ և հետուս հանանանան հանանանան հանանանում և հունես և հետ հանանանան անանանան հանանանում և հունես և հետ հանանանան անանանան հանանանանում և հունես և հունես և հանանանան հանանանան հետ հանանանական հանանան հետ հանանան հանանան հանանան հետ հանահարաանանան հետուն հանանանան հետուն հանանանան հանանանում և հունեն և հետ հանահանանան հետուն հանանանան հետուն հանանանան հետ հետ հանանանան հետուն հանանանան հետուն հանանանան հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն հանանանան հետուն հանանանան հանանան հետուն հ

Այս անցուդարձէն անսիջապես վերջն էր որ։ պատհրապմական հափարարը կը յայտարարդերի եր որ։ արտահրապմական հարճեր են եր Անդլիացիները կջբ - հան Մուշերի առնիւ , ներաակրել դերժան դերի հերը (անոնը որ բարի վարջուրարը ունեցած են)։ Դեռ առևիր առնացական դերջ որ անեցած ենի։ Դեռ առևիր առնացական դերջ որ անեցած ենի ուր անջան աաջ ու պաղ օրեր տեսաւ դերժան ժողովուրդը։ Շրջանին մեջ ուր անջան աաջ ու պաղ օրեր տեսաւ դերժան ժողովուրդը։
Շրջանին հեջ հուր անրջան աաջ ու պաղ օրեր տեսալ դերժան ժողովուրդը։
Շրջանին հեջ հուր անրջան աաջ ու պաղ օրեր տեսաւ դերժան ժեր հեր հետևորի ին հանրիկացի վենուորները սպա - հերը եւ պաշտնաները կրևան ամուսնանավ հերը հանաձրեն եր հեր չեն չանակեր են արշանաները կրևան հեռունենը։ Արև չեն չանակեր են արջանեն չթիա- հեն այլ երբ որ իրենց պարտշեր վերջանալ։ Իրենց հարաերը Աներիկա պիտի դլկուին կառավարու - Թեան ծախջով ։

նին, այլ իրբ որ իրննց պայասնը վերջանայ ։ Որննց գարանրը Ահերիկա պիտի գրկուին կառավարու - Թհան ծախչով ։

Թհան ծախչով ։

Այս արատնութիւնը գարմանք պատճառնանց ահոր համար որ, դեռ անցնալ մայիսին, դօրավարը վճռապես կը յայտարարեր .

— « Թոյլ պիտի չարուի որ դրաւման բածակի գինուորները ամուսնանան հերժանուհիներու ծնա, ջանի ևս գինուորական հրամահատար ևմ կամ ցորակ չէ ստորագրուած հայտութեան դայնարիր» ։

Արրիչ գարմանալի կէտ մը հւտ, — անցնալ ահորակրի չեն ևս հրանուտինան հրամանարի հետ ու անանայն այների գրանանան հրամանարի անհրարարի մի հետ հրանայարինին Մի այդ մի հիրարիկ մը Մ . Նահանդները կրմայ երքալ հրանանին ծախչով ։ Մինչդեռ հիմա կառավարութիւնն է որ կր ստանձնել այդ ծախչը, — 600չն 1000 տոլար ։

Կարդ մը Թերքինի կի կարժեն Թէ այդ փոփոխութիւնին է հար Անոնը ու դանոր հովիւներու Թետարութինանց ։ Անոնը ու դարջը անդի տուած էր դառն դժպոտերի միան չ։ Անոն անարի տուած էր դառն դժպոտութինան ։

Ասևի իրացնկներ ջաղաջական հնար հկատուժներ ։

Ասևի իրացնկներ ջաղաջական հկատուժներ

Աւեյի իրազիկներ ջաղաջական նկատումներ կր տեսնեն այս բարհացականութեւմն մեց: Տարակոյս չկայ թէ Ձորս Մենսիչն իւրաջան. չիւրթ գահագան ձեւեր կր փորձէ, սիրաչանելու համար դերման ժողովուրդը։ Տնսակ մի միջակ - ցունիւն ալ այս: Անդլիւսաջոն գրարհացակամութեանչ աստրի.

Տանոլ հետարասի գրարհացապատութ հասոր-Տանոր չափիվու Հասվար, կր բաւել կոսել ինէ տակաւրին անցիալ սեպահմ բերին 65 տոլաբ տուդանքի՝ կր դատապարտուհը ամերիկացի դինուորը, հիքչ ժահրդմանար ֆերժանուհիներու հետ Ջօր Վեյզբե Հաուրր ի վերքոլ տրաօնեց սիրաբանութիւնը, դայց տյ ամուսնութիւնը։ Թէեւ անպակաս էին դաղանի — «Հեռ (Ա.Հ. անույնուն)

այ առեւանություրը։ թերև ասպակար էիս դապահի պատիներ (կրծական) Դեռ չլիչեցինք թե Աժերիկացիները պահան -գած են որ Ֆրանսա հետոքեան արձակե իր «փոխ տուսաց 50000 դերան գերիներ, որոնք Ֆրան-ասն կը վերաչինեն ուրիչ 250,000 բակառակեցներու

« ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐ»Ը

Նուիրական օր մրն ալ այս։ Մանուկներու օրուան մայրն է Ֆր. Կապոյտ հաչը, 1935ւն ապեն։ — Այս ո՞րքան տոն ու հանդէս, պիտի ըսէր, մեր «չէզոք» Հայբ։ Ձէզոք ոչ միայն քաղաքական գետնի վրայ, այլեւ ամեն հայկական ձեռնարկի

ոսադեպ։ Ամրող աշխարհ կր դողայ իր մանուկներուն վրայ, իրրեւ ապազայ սերունդ, իսկ մենք տասն անգամ աւելի պէտք է գուրգուրանք այս օտար ա փերում վրայ, արթնցնելով մեր տղոց ազգային գեւ տակցութիւնը։

ապցությունը. Այս վերջին մտահոգութեամբ է որ հայ կնոջ մեծագոյն կազմակերպութիւնը հիմը դրաւ Մա նուկներու Տօնին, տարիներ առաջ, վստահ թէ այ լասերման դեմ պայքարի լաւագոյն

մեկն ալ այս է։

մեկն ալ այս է։

Արդարհւ հայ մանուկը շատ աղօտ գաղափար ունի իր գեղին հաւաքական ուժի կամ արժեքի մաւսին։ Ան շատ լաւ գիտե թէ Ֆրանսան մեծ է, հարուստ է եւ ամէն բան ունի գինքը գոհացնիու հայտւրա է հանկար։ Եւ ևր կարծ է իր պատասան մեծ արժեն արժեն արժեն արժեն արժեն եւ հարարաջառեն մինչեւ շարժա անկար։ Եւ ևր կարծ է իր պատմանած ժողովուրդը խեղն գաղթականն է, գուրկ ամեն արժեքե։

հոնե տարին անգամ մեր պետք է բանոր ցոյց արկ որ ցեղին հաւաքական հնարաւորութիւնները։ Ինձեր արդին հասաքական հնարաւորութիւնները։ հայտանական հարարարութուրաները արանկացին թան մին է տնար համար, գուղղուրաներ արանկացին թան մին է տնար համար, գուղղուրաներ արանկացին թան մին է տնար համար, գուղղուրաներ հարանակի թան մին է տնար համար, գուղղուրաներ արհեմ արտեն հարարածով մեր նովի տղան պիտի փոփան արհեմ, արմուկի հարուստով մեր նովի տղան պիտի փոփան իր և արանակեր է անար և անարաներեն։

— Տեսա՞ր, «մեր Հայերն» ալ գիտեն հանդես

փոփոսդ ֆր ականցին, անջուշտ ճրոմնաերեն։
— Տեսա՞ր, «մեր Հայերն» այ գիտեն հանդես
տալ։ Ո՛րքան մարդ կար։ Ի՞նչ լաւ երգիցին, պա.
րեցին, ի՞նչ արուոր բաներ տուին մեզի։ Դիտե՞ո,
առցի օր ես ուրիչ տեղ մեն ալ հանդեսի գացի. ա.
սանկ աղուոր չէր, ես ա՛լ հինգշաբթի օրերը փաքորոնատեր ակարի չերթամ, Հայերուն դպրոցը ակար
հրթամ, դուն ալ եկուր, հա՞։

### Brustunish da' Կունիցաս վարդապեչի վասին

Մեր պրտակից բարեկաժուհին, հիկին Odette
Միջայիկանու «Յառամիչին տեղեկանություն որ Գոժիտաս վարդապետի ծներկանո Ծեաժետիր պիտի տոնռեի աժել տեղ, պարտը սեպեր է յորուան մը ձոձել, անոր կորհոպլի եւ Dauphine Libéré թերթին
մէջ (II Դեկտեմբեր)։
Յորուանը, որուն պլուկոլ կ երեւայ վարդապետին երիտասարդութեան լուսանկարը, կարդ մր
կենսադրական տեղեկութիւնների վերը, կը չաբունակի

բունակէ.

« Իր ամարդը կործին մէջ կր սարստայ հրանանին հերջին խորունսի կհանոր։ Կոմիտասա միջա կ՝արտասայաք, ծույնիսկ մտերմութնան նղանակին մրայ, իր Հայանական եւ արսորական ժուպեսութիւնները, տատապանջները։ Կարելի է ըսևյ հայ վարական եր հայ վարական հրանարութիւնները, տատապանջները։ Կարելի է ըսևյան այսպական երաժարութիւնները հարի թերականիցները հայ վարական և հայ հրաժարութիւան մեջի։ Ան իր հային ձգեց լուսագեղ հետջ մի որ պիտի չժարի »:

ԵԳԻԳՏՈՍԻ ուսանողները վերակաան ցոյցերը, այս անդամ նոր վարչապետին՝ Նոջրասի փաջայի դեմ, երեց մեն ջաղաջներու մեկ։ Նոր վարչապես ար շարկագրուած է կա՛ժ տերի տալ անդրկական պաշանջեն, որ կը քելադրէ անիատում և անկախու քիւն Սուսանի, եւ կամ տասը տարի եւս չետա - ձգել այր ինդիրը։ Յույցերը տեղի ունեցան Սաիու քի, Գաշիրէի եւ Թանվայի մեկ։ էլ Ագշարի հաթի, Դա-իրեի և թասարայի ոչը: չլ նվչարը տուժ մարսարահին ուսանողները զասագուլ հուրակելով , փորձեցին դապաս իննել։ Այս առքին, գարկունեցին ուսաիկանները, ոլոժա սահարուհյան կրակ բանալ։ Ուրիչ վարժարանի մր ուսանողները կրակի տուին վահ.-կարոսիները, յետոլ յարձակեցան խանուքի \_ ներու վրայ :

### TEAS, OTHER THEPSUADS UPULLUSTAN PHUU P

Վերջապես կարելի հղաւ լուծել Նախարարա -կան տադեապը, որ ժեծ ժտահոգունեան ժատետծ էր երկիրը, Թէ հերջին եւ Թէ արտաջին տեսա -

ւրան տապետալը, ար ժեծ ժատեւուգութեան ժատեսծ է բերերը, թե ձերգին եւ հե արտաքին տեսա վետով։
Հինդչարքի տատու, Արդ. ժողովին դանապան եր հրկրը, թե ձերգին եւ հե արտաքին տեսա վետով։
Հինդչարքի տատու, Արդ. ժողովին կանապան հարակուհեն իր հայա ժողովի ժեչ և ժողովեն կերուջը, Գ. Վենսան Օրիոլ, Արդ. ժողովին նախապանել հերուջը, Գ. Վենսան Օրիոլ, Արդ. ժողովին նախապանել հերուջը, Գ. Վենսան Օրիոլ, Արդ. ժողովին նախապանել հերուջը, Գ. Վենսան Երիոլ, Արդ. ժողովին նախապանել հերության որևեցառ տապետայի ըսենու համար, հետեւեալ յայապրորութիւնն ըրաւ ժամուլի ներակայացութիչներուն.
— Գ. Էսուսա Իրիօ նախ բացատրեց Բե Գ. Ռոպես Շուժանի Բեկնածութիւնը առալարկելով հախափողմեան խմբակարութիւնը կատի ունի ել ժատկան ջաղաչականումիան մի ուկակարութիւն չը։ ժողովորական Շարժումի արտուրարարեցին Բե Ռոպես Շուժանի քեկնածութիւնը կատ ունի և արտաքին արտասանածիլով Հարցումի մե, յայաարաբեցին Բե Ռոպես Շուժանի քեկնածութիւնը ին կանակարութիւն ին առաջարկել այն ապաժանով որ թոլոր խմբակցուհին հետական հայարակարակ հայարակարակ հայարակարութիւնը համանան ըլլան։ Գ. Վենսան Օրիութիւնը համանան ըլլան։ Գ. Վենսան Օրիութության ակարակ հետարութիւն հետ վարական չի հետարակել հետարական հետարական չի հետարակել հետարակել հետարակել հետարակել հետարական հետարակել հետարակել հետարակել հետարակել հետարակել հետարակել հետարակել հետարակել հետարակել հետարական հետարակել հետարական հետարակել հետարական հետարակել հետարակել հետարակել հետարակու համար։
Այս խորհրդական Համար։ Հետարական հերակուն հայական հետար հետարան հետարական հերակարական հետարան հետարական հետարան հետարական հետարականին հետարական հետարական հետարական հայական համար հետարականեր համարական հետարական հետարան հետարական հետարան հետարական հետարան հետարական հետարան հ

աղջուց անդում և թաւր, նշրատության դունադ ցունիանը գրունիանը կոս այն Հանուր Հաւանունինեն դերքն էր որ դումարունցաւ Ադը, ժողովը, իրիկուան դեմ, բուեարիելու Համար Լեոն Գյումի քենիանունին. Նա հուրակարենին հրատնին հերագանչիւր հնդիայացուցիչ կը յայտներ իր հոստնին հերագանչիւր հնդիայացուցիչ կը յայտներ իր հոստնին հանակաները, հար դաշինի դործունի ունենան ծրադրի մա հին։ Բոլորի ալ ամեծ բանձ առաջ իր դիրերնելի հրատահանին արահանինի վերահատանի մանույի ազատութին վերահատատան մանույի ազատութիւնը կրարահանինի կերահատատան մանույի ազատութիւնը (հերան գատասարի առանց արաժույնեան եւծ.)։ Առաջին անդամ խոսը առաւ Լը Թրուքեր, յանուն ընկերական հուսակարունիան հած.)։ Առաջին անդամի խոսը առաւ Լը Թրուքեր, յանուն ընկերական կուսակարունինին»։ Ժաջ ձիւայու (համայիակարահանի հուսակարինինին»։ Վիճարահումիւնինենը։ Հինակարահանինինենը։

ՉԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ նորէն անհամա

ՋԻՆԱԹՍՓՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ Նորբես անհամա - 
ձաքիութիւն ծապեցաւ Միացքալ Արդերու ժողովին 
Վիջ։ Աորգերու հրապատուիրակը Արդերու ժողովին 
Վիջ։ Աորգերու հրապատուիրակը Արդերու հղական 
կան րանաձեւ մը որ կր ձգահը հայտեցնել անդլեւսաջան եւ խորգերդային անսակչաները։ ԵՍՀ Վիոկին պահան ելց մր չանուի, սպատագինութնակ 
կրճատման ծրագիրը պիտի յեսաձգուի։ 
ԱՏՐՍԱՏԱԿԱՆ բնակարա Արուակցութնան 
կերը, կառավարական գորջին Թաւրիդ ժամանումի։ 
վերքը, յայանելով ԵԷ Հիուրեն որ եղեսիւ ընտղութիւնները կատարունը կարելի եղածին չափ չուտ, 
որպեցի կատարունը Արդեահը հանագրական 
հերա պահանջած 
են որ Ատրպատականը հերա 
հերա կառականը 
հերա կառակութական հավատարիը Վեռա, 
իորգարահանին հեր որ Ատրպատականը հետ 
հերա Կարական 
հերա կառակող 
հերա հերու Մեջանանի 
հետունիան 
հերա Սարդատականը հետունիան 
հերա Սարդատականը հետումիան 
հերա Արդեան իրենը տեսած 
հետունիա 
հետունիա իրեն 
հետունիան հետումիան 
հետունիան 
հետութեն 
հետութ

ԱԾՈՒԽԻ ՏԱԳՆԱԳԻՆ հետեւանքով, նախա րական խողքուրդը որոշեց կազի դործածունիներ կրծատել Քիւնր կրծատել դեկտեմ բեր 15էն սկսեալ, կառակում բեր թու երբեւներ դեղում հուրը հուրը հուրը հուրը հուրը հուրը հետ հետում հարտ 27, վերջապես կրծատել Հանրային եւ առևւարա կան ըստավառութիւնը։ Մինւնոյն ատեն հրեցեն միջեւ տասը օր գիրի փակուին դործաբանները։ Ածուխի բացծ է 1.600.000 Թոն։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### 15.9 CH 26805.4

ԽՄԲ.— *Յուսարհը* հետևւհալ խորհրդածու " թիւնները կինե այս խորագրով խմբագրականի մը մեջ, ակնարկ մը նհահիչ վերջ Հայկ. Գատի ներ-կայ վիճակեն վրայ (16 Խոյ-)։

կայ վիճակին վրայ (16 խոլ-)։

« Ֆարօրենակ, իրծանց բսել ածնակորնիաց
 ժիուքինի մը դարացած էր Հայել Խոսունի չուրը,
 Հայրենիցեն ժինդեւ Սեիևուը։ Ոչ միայի Դատին չուրը,
 Հայրենիցեն ժինդեւ Սեիևուը։ Ոչ միայի Դատին,
 այլեւ դան իրականացնելու ժինդներուն դուրը,
 Հայաստանը՝ բոլոր Հայեստանին առկարգառուան
 շորերու ժիացում Հայաստանին ահարգառուան
 հարեր պատմունի ան միջ նորուքին էր այտ
 ձիուքինից այանան միջ նորուքին էր այտ
 ձիուքինից այանան միանականունիան այտ երևույիը, դործնական դետենականունիան այտ երևույիը, դործնական դետենական դետենական և

Անցեալին մէջ ճանչցած էինք նման միութիւն

Արդիային սկբ ծաև չցած քիսը նման միութիւև Ֆր, ծիչտ է, բայց գուտ պապահարին բուրը։ թենիքի ու Հայունիան դազափարին բուրը։ Պատի՛ Դայչակցունիան , որ դրոշակիրն և գած էր այս միունիան։ մէկ ծայրնների և մէկ ժողովուրդի դազափարականին։ Որ գիտցած էր Էրկել սահմանները, տեղական ծայրննասիրունիւն

ծիքը ասեղաները, տեղական ծայրուասբություն հերը, հայրեիքը դարածելով համագրային։ Ջեքած էր դասանանցները, հայուժիքւնր դա-տելով ամէն բանչ վեր։ Ջեքած էր «ռուսահայ» ու «Բրջահայ» Հասկադողունիւնները, հայուժեան դադավարը պանծացնելով։

գաղափարը պահծացեւերով։

Դարափարական այս ժիութիւնն էր, որ այս
անդամ նոր պայժաններու ժէի, կանդրադառնար
Հայ կհանցին եւ Հայկ Դատին, բովանդակ հաւ
յութիւնը համակակրելով ժեր պերադուն նուիրականութիան, Հայրեներին ու Դատին, բուրչ վեր՝
վարդապետական, կուսակցական, չրքանային, դասակարգային հասկացողութիւններին և
հորթը մէկ էին եւ միացեալ, ինչպէս ժեր
Հայրեների ու ժեր Դատը,
ակս ժերորորին ժէք է որ, յանկարծ, կրնան,
բսել անակիկայորեն բացունյան Հայրեների դրոները, կա մեր համաչիներին վեր հայուների,
աւևիլ գան գոլ համաչիներին հեր հարուի
«ևիս ժերո գոլ համաչիների միջ հայուներին,
աւևիլ անա թառորդ դարէ ի վեր։ Առաջին պա Հանջներեն հան. Դավակցութեան, ժինչևւ իսկ
պայցարի օրերուն։

արայքարի օրերուր:

դարելի՝ էր ուրիչ կհրպով մաածել։ Կարելի՝ հանադրհել որ մայր մը կրհար իր զաւակներկն կ մասը ներս առնել եւ ուրիչներու առջեւ փա-

կեյ դուները։ Չունեինը այս փորձառութիւնը, բայց ունե

Հայրենադրարվը ոչ միայն չնդաւ բոլորին Հա մար, այլ եւ յատկապես առին մը դարձաւ դառ մի, խարջաննան, տեւի ու ճերմակի։ Ոչ միայն միունիան կոչ մբ չեղաւ, այլեւ նդու — ի՞նչ ող-բերդունիսն — անմիունինան, պառակտումի աղ-

Ашбий Упевуше першупей, брыбырпей, бы.

մակերպում... Հայրենիրչե՞ն էր պահանքը, չուղեցինը հաւա-

տալ։ Բայց անվեց էր վերադարձի հրաւէրը։

թի՛ւն։

Ու այսօր անսերութեւն է, խաղականութեւն աւ «Են աումէ ներս, ամեն լրվանէ ու համայնութեւն աւ «Են աումէ ներս ամեն առանայնութեւն հերս։

Հայր՝ եր հայրեներին մեն, անդոււս ։ Բայց, ույլանը դդաստ ու իմաստուն ։ Ու բոլոր Հայերը կրծան եւ ոչ ալ մեկ անդամեն կրնան տեղափոխարել Անոնը, որ պետի կրհան հայրեները պառնայ, ուժ մր պետի կարակ հայրեները պառնայ, ուժ մր պետի կարակ արդեն բաց արդեր համանային ու բայցայունն ծախ հրժապետ, ապա իրբ համանրեր մր անդամ ։

Ամեն Հայ արժել մին է, թամ ի ու թանայուննարա այս տարիներուն ։ Ուշո՛ւ առերակ տեսնել ուղին հերա կունակը , բարութավե ու երբ հաւաջարակ ձեր կունակը , բարութավե ու երբ հաւաջարակ ձեր կունակը , կունակը, չարութակ ու երբ հաւաջարակ ձեր կունակը , կունակը, կունակը չարութեն իրին համար, ան մր պետի դառնան հայրեներին համար, կունակ ուրեն կունակ հերակարարար, չահ մր պետի կարարան հայրեներին համար, կորենց պոլային կերպարան հայրեներին համար, կորենց պրաւան գրրուան գրուսին և հրենը գրաւան գրրուներին

«Հայ Դատը, որ չէ լուծուտծ դեռ, չան մը ջի կրծար ուծենալ չայքայուած Համարեփերե եւ պա-ռակտուծ դապքութիւծներէն։ Ձգոլչ ժողովուրդ է Հայր եւ արևենը զգատաութեան հրասէր՝ չչփոֆելու հա-

### Punlimhan phuli Orn Thirniph the

ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ICILII% ԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ ԱՐԱՔ ԵՐԵՒԵԼԻՆԵՐՈՒ

(9. br abpehl dun)

(Գ. հւ վերջին մաս)

ԱՐԱԹԵՐԵՆ ՈՒՂԵՐՁԸ.— Այսօր կջ ածնուի Հիմնադրունեան 56րդ աարեղարձը Դայնակցու - Ենան, որ ինչպես դիտել, ժողովրդավար կու - սակցունին մին է ու կր հաշատայ ազդերու հաւտասրանեն հանած է հղճե, կրծայի, հասըն այստունինան մեծ ու ժարդվային Նրանարաններում վրա է. Խաղաղ ու երջանիկ աշխարհ գե վե կարելի կշըլալ ստեղծեւ երբ թոլոր ազդերը ըլլան ապատ, անվահ ու ժարդերութիանը առաջնորդուի ապատուհեան իահարայան Անոր հպատանի հղտերութիանը առաջնորդուի ապատուհեան իահարայան Անոր հպատահի հղարձ է ձեռը բերել Հայաստանի բույա գերը փոչը ու հեմնուած այն սկզբունըն վրայ, թե բոլոր փոչը ու հեմուած այն սկզբունըն վրայ, թե բոլոր փոչը ու հեշուած աղարերը պիտի տիրանան իրևնց ապատուհեան և անվախուհեան ի հետ արան կաներ հրան իրևնց ապատուհեան և անվախուհեան ի հետ ուժարակ պայքարևերու ։ Յանուն այդ հուիրական սկզբունընն :- Դայնակցուներն իր 56 տարուան գործու

Դայնակցութիւնը իր 56 տարուան դործու Դայնակցութիւնը իր 56 տարուան դործու հեուքեան ընկացրին, աուած է հացարատոր դո հեր, կահագաներու գիպոյ դանանիու ժէջ ու
կոսեր պալու Այսօր ժենջ հաւաջուած ծեղջ ժեր
յարգանցի տուրջը տարու ժեր այդ բոլոր նահա տակենրու դիսատակին, որոեջ ինկած են իրենց
ժողովուրդեն համար, որոնա ինկած են արդարուβեան համար, տառապած եւ հեյուած ազդերու տդատագրութնան համար հեր արդուն ազդերու հե անորո հետևանի ուժնագրեն, ժեր կուսակհե անորո հետևանի ուժնագրեն, ժեր կուսակ-

գրատագրութծան չաժար։

Իր ամրողի կհանջի ընքացջին, մեր կուսակցունիւնը չէ ունեցած ուղիչ գինակից, բացի դրացի ճնչուած ու անիրառուած ժողովուրդներնն, ոջոնց եղրայրական ձեռջ երկարած է միջա, միասհաբար եւ փոխադարձ օգնութեամբ չետաակականհամար իրառունջն ու արդարութիննը, ազատու 
հենչի «անութեան»

համար իրառունքը ու արդարութքինքը, ազատու -քիրնի ու անվախութքին չատեր, որոնք համա -անկուած են, ու ոմանք որ դեռ կ՝աղրին, իր ժա-մահակնի, բլրա Գոլույդ չըլայ հերոպական մայ-բաջադաքներու մէջ, միչտ խորհրդակից ունեցած են արաբական երկիրներու ազատասեր վարիչները ու անոնց հետ եղբայրացած, ծրադրած երկու ժողովուրդներու ազատութքիւնը:

ժողովուրդներու ազատունինը։
Կոմիակա այսօր ինչգինչը ևրջանիկ ու հպարա
կը դդայ այն իրողունիսակը, որ իր կուսակցու βեան տարեղարձի կը տոնե իր անկախուհեան արարաած, ապատ Լիրանակի մարրագրությեն ան եր՝
բարձր ծերկայունեամբը երկրի մեծ ու արժանաուղ պատակիրումի որոնց կը արանանչ ձեր Հնորհակալունինալ իրենց ներկայունիան համար։
Ինչգինչը երկանիկ ու հասըա կը դգայ, որ
այսօր, իր անցական հունիասան այս տոնակա տարունիան, առինը կունինայ անդամ գր եւո
հասարական չի տուինը կունինայ անդամ գր եւո
հասարական չի հանու, Թե պատրասա է իր բորոր

Հրապարակաւ չեչուելու , Թէ պատրաստ է իր բոլոր կարելիուԹիւմներու սահմանին մէջ ծառայելու մեր այս նոր հայրենիջին , դեղեցիկ Լիրանանի

դարդքութերւտորդ աստաստրի մէջ ծառակրու մեր այս ծոր հայրեկերի, դեղեցիկ Լիբանասի կատարեալ անվախունեան ու բարդաւանումին։ Վատահ եղէե, որ Լիբանանի հայ ժողովուրդը պնտի դիտնայ արժանի ըլլալ այն ջերմ դուրդու բանջին ու հոդածունեան, որում տուարկայ կ իրևն դինջը Լիբանանի աղեիւ ժողովուրդն ու իմաստուն

ւներությե՛ Լիրանանի ազնուասիրա ժողովուրդը ։ «Է՝ մեր մեծ ու իմաստուն նախագահը Շէյի 95 չարա խուրին ։

ԸՆԿ․ Մ․ ՏԷՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ․ — Երրորդ թա Նախօսն էր Լիբանանի երհոփ․ ժողովի անդաժ ըն կեր Մովսէս Տէր Գալուստեան։ ԱՀաւասիկ իր ճա

ունն ամվողանը...

հ գուր չէ որ Դաչնակցութնան կաղմութիւնը

հ ժանցուան է Վահարնի ծնունդին ։

Ինչ էր հայ իրականութները Դաչնակցու

թեան հիմնադրութներն առաջ ։ Հայոց այրարհա
դարձած էր ահաւոր տանվարան , ողողուած արիւ

նով եւ արցունցով ։ Հայ ժողովուրդը ամէնին ան
գութ եւ վայրադ որենակարահիշանրու ձանկերու մա

ձէջ կը չարչարուեր , իր ըվտուեր ու եր ջարդուեր՝

ոլիարային Համակերպուբնեանը ։ Օտարհերու մա

այ անունը դարձած էր հոմանիչ վարկարահ եւ

ապրուիր է Մեռած էր դարերէ ի վեր հայուն ուժ

մար հայրենասիրուԹիւնը ամբոխային տրամա գրուԹիւններու հետ։

գրունիլմոնցու հետ։
Հայրենիչին հետ եւ հայրենիջին համար,
բայց ոգիով մէկ ու ալխատանջով ու զոհաբերու
Հայրենիչը պետջ ունի իր բոլոր դաւակեն .
բուն, ներաը ըլլան անոնջ ի՞է գուրսը:

Հայրենադարձը գօրունեան աղդակ դարձնենը, ՛չ նէ պառակտումի, այսինչն՝ ազգային ակարու

. 3. Մտածենչը Վայրենիջի մասին, գորացնենչ Հայց չմոռնանք Վայութիւնը, Վզօր պահենջ պայն,

ու ջաքութեան աստուած Վահադնը։ Ան յարութեւն առաւ 56 տարի առաջ, այս պե-դամ Հ. 6. Գայնակցութեւն անուծով: ձիջը է, Դայնակութենեն առաջ ե Ան լարունիւն առաւ 56 տարի առաք, այս պետաս Հ. 6. Դայնակցունիւն անունով։ Ճիջը, է Դայնակցունիւն անունով։ Ճիջը, է Դայնակցունինն առամ իր լառներվ ։ Ճիջը, է հայնակցունինն առամ իր լառնակի նրեւույթներ կանչեր, բայց այդ թոյորը մասնակի հրեւույթներ չնր, նրկունչի ձջուշներ, նախանչանները մեն դայիքիչ. Հայ ապատադրական բարժման մարննուցունը, ապատաչնեան իսկական մեսիան հղաւ ինչ- Գուսալու հարաքինրում հեր կարարարոր շունքին առակ, Հայու հրափերուն մէջ կրկին ակատ բոցափառի Հայու հարաքինրու արինչը ։ Անոր գերալարոր շունքին առակ, Հայու հրափերուն մէջ կրկին ակատ բոցափառի չարև նախարձրվումի եւ աղատարրունիան իա թույնինի ընդվումի եւ աղատարրունիան իա թույնինի ընդվումի եւ աղատարրունիան իա թույնինի ընդվումի եւ աղատարրունիան իա բույնին ընդականարը։ Ներջերունցան ու նաարհարձրվումներու ծերկու այա գույնունիան արարդի նականն արդին արարհելիաններու համագիտութ հանդեր և արդերանա ու հիմասիներու կրահաց նոր հայոււ հանդարանը ու հրացում կարտադրակին ակոր բարև կանունը և հայուսանին և հարարակարումին և և արուաներու իշատանին և արարար կողումին։ Արտուան հանդեպը լարականը տուրը մին է լանուն Հայաստանի ապատաղութեան ինկած հե արտեներու իշատանին։ Ով որ Հայու անարաա արևն կերարում հանդեպը արանումին իրատանի հուրաներու հանդարան արարարայատութեւն իրատակի հարնել և կարուան հանդերուն ուն է, իր կրնար այսօր ձեզի հետ չիսոնարում են և և առաջիլունան ձասնել է արնական Դատին մին համաարին և հայաստանին հանանա և առաջիլունիան ձասին։ Հայիսանին Դատին միան անանել և առաջիլունիան ձասատանին է առանանն երևան երա

ռաջնվուննեան մասին։
Դաչնակցուններնն է Հայկական Դատին միակ
անդաշախնորի դարտականը եւ Հայ իաքային միակ
անդաշախնորը, արդասանը ծահակիրը, Բոլոր վը
ատնորներու ընկացքին, բոլոր հայ աչքերն ու լոյա
երը իրեն կ՝ուղղունի, իրեն կ՝ապահենն, իրեն
կր կառչին։ Ի դուր կր փորձեն Դայնակցուննակ
կր կառչին։ Ի դուր կր փորձեն Դայնակցուննան
հերս։ Կարելիկ իր ապատարան Հայաստանին
ներս։ Կարելիկ է արդիլիլ Դայնակցունեան ֆիրիբական մուտոը, բայց ոչ մեկ ուժ կրնայ արդիլի։
հերս։ Ոչ մեկ ուժ, ոչ մեկ մինոց կրծայ սարսել
հայնակցունինին ուրադի հայ ժողովուրդի հոդին
հերս։ Ոչ մեկ ուժ, ոչ մեկ մինոց կրծայ սարսել
կր անանի Հայ ժողովուրգի առողջ ընարդուն կարական հուրարութիան հայ ժողովուրգի առողջ ինարակում և
այայնառ դիտակցունեանանը։

պայծատ դիտակցունիևանը:

Դաչնակցունիւնը պիտի մնայ ամուր և։ անւ սասան, բոլոր փոնծորիկներուն առնիւ՝ իրադործևըու համար հայունիևան արդար դատին ամբողջական բուծունը։ Ան կանդնած պիտի մնայ պատելչին վրայ՝ հպարտ ու անվեհեր, մինչեւ որ Սեվոր
դաչնագրով Հայաստանի սամեաններէն ոչ միկ և
ինի հող չմնայ օտուր արդապետունինան տակ մինւչեւ որ իրականանայ հայ ազգի անտեղիտալի ի -

## Thynightrni hulinhrn. he Pourthue

Մոսկուայի վերջին ծանուցադրին առնիւ, տեղական ներն մր իր դրգ գրե,—
Նեղուցներուն վրայ Թուրջ վեհապետունիւնը իր սկսի եւ կր տեւէ 13565 ի վեր անհասիան։ Ակդրձերը Սույնանները դատական կօրաւոր էին ապահովելու համար այս դերիչիանունիւնը իրնեց անձնական միջոցներով, չետոյ սակայն անձնական միջոցներով, չետոյ սակայն անձի այսի ուրաները տվարացաւ Պոլսոյ ղեկա վարևերը պահպաներու համար իրևնց դերակչուու ժիշնը այս չրանին ձէջ, սկսան օգոագործել Ռուսերուն եւ արևւմանան աղդերուն հակոտնեայ չաւ երբ չառասարակունյու այս ջապարականունիւ իր չարունակեր Քե՛ալ Ահանիրը է հասաարականունիւ իր չարունակեր Քե՛ալ Ահանիրը չի տոր յա չորմեն հանդեպ, հայար դանունյան ռուսական դործոնին հանդեպ, հակառակորդ ուժերու խաղը փոխարրերով Գերժանանը հերաանում միջեւ։ Գերժաներո կորաակուն ին հանդունը ներկային դորս դորս հերով անունը մերկային դորսարումով, անունը մերկային դորսը դորս հեր

արարագրելով Գերժանիոյ եւ Ծրառջիւերքիաննա կան հակարգունեան միջեւ։ Գերժանիոյ խորաա-կուռնով, անոնջ ներկայիս իրենց յուսը դրած են անդիւսարաոն պայապանունեան վրայ, դիժա ա գրասելու Համար ռուսական պատմերնում։ Ուս-աի երը խորհրդային կառավարունեան ծանուցա-դիրները արծարծվցին այս հնդիրը, Անդարայի ձէջ րացէ ի բաց ակնակեցին 1939ի անդլեւֆրան. Հունքրըական երրհակ համաձայնունեան, որով իւրաջանիրը աորադրող կուտվարունիւմ պար-տաւոր էր օգնել միւս կողմերուն, Միջերկրական ձէջ վեճ ձր ծադիւս պարադային։ Թեևւ անհաշանական պարադայ մին է, բայց առային ակնարկով ժարդ էր տարուի մատծելու Թէ Խ. Միունիւնը իր ծարաակին հասնելու հա ժար ուրիշ միքոց չունի, բայց ենէ բոնի ուժը, որովհետեւ Թուրջիա ակց կարի չատ դրան ատան արակարած կուսակցունիւն մի, Տելելու համար կառավարունիան վրալ, որպեսլի ան բարհրենիս կարավարենիա։ Նորեսի փորջաժամանութինանը եր հանակերը։ Նորենակ իրակ արաժանանունինները կարակարունիան վրալ, որպեսլի ան բարեկոներ չին կրնար անոր վրալ ազդել։ Այդ ժառին Թուր-ջիա Թերևու աշխարհի ժես վր չունի է Միու Թելու աշխարհի ժես վր չունի է

#### 20.80.080.7

ՄԵՏԱՂԱԳՈՐԾՈՒԹԻԻՆԸ մեծ դարկ պիտի այ մեր երկրին մէջ։

ատատայ ար արդրեր մչկ։

Փայտե կարկան հերու (տեղվիաև) տեղ պիտի
քինուին մետարէ կարկաններ, տարեկան նինչ Հաթիւթ Հատ։ Գիտի արտադրուին նաեւ դեւդատնտեւ
արևան դործիչներ դեսորով բարձող դեսքարակներ
(թիւրային), ճնչիներ, ինչնաչարժ մեձինաներ եւ
նեծանիւներու անկատ կտորիներ, տեղանի եւ պատի ժամացոյցներ, բարձր ձրգրտուինամբ աշխատող փոքր մեջենաներ եւն։

110.11.11.11.11.

ատղ փոջը սնջանարը հետ է ՀԱՅԿԱԿԱ պործերու յատկանիլնիկի մկիս Վիլապը, որուն կարհիկ է հանդիպիլ Հայաստան, հին դորդերում մկջ՝ կարմիր, կանանց եւ բաց կա պոյա գոյներով։ Այժմ մեր դորդագործները կ՛աչ իատին հին դորդերու ազգային գարդարանջներ, Վերարտադրել, առանց կարուհրու արդիականու Սենկի։

թառըս։

ԽՈՐ ՀՐՎԱՅԻՆ ԹԱՏՐՈՆԻ պատմու Թետև Հա մամ խուժեհական համադրում արին տուժիւ, որ բացունցաւ Մոսիուայի մէջ, Նոլ. ՀՀին, խորհրդային
ժողովուրդներու Թատերական արունստի պատ
ժուժեան մասին դեկուցում մր կարդաց Գ. Դոյեան : Հայ Թատրոնի պատմուժենեն դուսարներ
կարդացունցան եւ բնուժեան հեթարիունցան վ.
Թերգիթայիանի կողմ : Գիտական դեկուցում մր
կարդաց Գոյեան—«Հայ Թատրոնի 2000 ամեակը» :

կարդաց Գոյեան—«Հայ քնաարոնի 2000 ամեակր»։ ՄԻԵՒԱՆ, 22 Նոյ. (Իզվեստիա) — Մայրա - բաղաքի մոտաորականունիան ու չադրունիւնն այս օր դրառուած է «Մեսանիկիան» պետական դրադա. բանի 25 ամեակով: 1921ին դրադարանն ունչը 40 ձալար գիրը, այսօր՝ երկու միլիոն։ Գրադարանի նենք ձեն կան բացառիկ գիրջեր, ինչպես 1512ին Վենե-արկի մեն տարած «Պարդատոմար», առաքին հայ յերեն ջարտեսը եւ այլն։ Մինչեւ այսօր հրատա-բակուած հայերեն դիրջերու 60 %ը կայ այնանց:

Գիրջիրու հաշաջումը կը չաթունակուի փոխանա-կումենամբ արտասամմանի հետ ։ Ներգադքող Հա-յերը բաղմանի է Բանվադնա գրջեր են նուիցած Պետական Գրադարանին ։

ԿՐԲԱԿԱՆ Նախարարութիւնն ու կուսակցու Թեաև կապմակիրպութիւնները ժողովուրդին կրր ժական մակարդակը թարձրացնելու Նպատակու կարմակերպած են երկրին բոլոր մասերուն՝ մէջ զանազան երեթերու վրայ՝ դասախոսութիրններ։ Ութ ամսուան ընթացջին կատարուած են 1500էն աւելի դասախօսութիւններ, երկու հարիւր ուսու առելի դասախասաւ Թիւններ, երկա։ Հարիսը ուտո։ դիչ, դիւդատնահա, տիլիվ դասախասներու կողմեյ յիսուն երկա նիւթերու բուրջ։ Դասախասաւ Թիւննե-րուն եկվայ հղած են ասաննակ Հայարաւոր աչ – խասաւորմեր։ Դասախասներու «Էմ իր դամուլին ակարիմականներ՝ Վ. Համրարժումեան, Երկա - գարհան, Ղափանցեան, փորմիւմիօրներ՝ Ա. Վա - բիական, Խ. Միրիմաննան, Գ. Սեռակ, Բատիկեան և ուսեմեն և ու ուրիչներ։

ու ուրրչոսը։
Հակատակ այս բոլորին սակայն, «գիտա - լու-սաւորական դրուածջը տակաւին չի ապահովեր Հաժ հեր։ Գոժիտեի որոշումներու բրիւ իրագոր -ձւմը եւ գաղափարական աշխատանչի արդի պա -հանըներու, Հաղաժակի չաղաջական ու տնտեսա-կան ինդիրներու կատարուժը», ինչպես գիտել կու սայ «Ս Հայաստան»։

Սակայն դործելու այն միջոցը, որուն կը վա-տահի Խ . Աիուժիւնը, խոնարհեցնելու համար իր հակառակորդը՝ այն լարուած վիճակն է ուր կ՝ապ-րի այսօրուան Թուրջիան — մէկ միլիոն զինուոր ղէնքի տակ, ճարտարարունստ մը չարժման մէջ զրուած աղգային պայապանուժնան համար, դինորուած ապրայրո պայապահութնամ համար, գին.
ուորական ելեւժուտը ժը որ կը հերկայացներ
դողջ հկամուտին մէկ երրորդը, հաղորդակցու Թեան համրաներ՝ կրճատուած երթեւեկով, քրային համրաները ականուած. «հա այս դժուարուհիւններն են, որ, Աղահաներու կարծիջով, իւկերչույ պիտի խորտակեն Թրջական անհաչոութիւնը։
Ասոնցվել վեր կայ հաեւ ամենորեայ չլամարտ մը, ատուցել վոր դայ հանւ ամուսերնայ բյահարն մեջ, որում մասին հետեւհայ օրինակը բաւական հիչա դատարարն ըն իրուաս : Մուներերի բաւական հիչա դատարարն իրուաս : Մուներերի իրունային Արժանային, հետումերներ մինչեւ 1946 Օգոսա հետ դերերը պայմանաժամ ուներ, ինդուցիներու հարչաձնելին վերագինունիւնիր պատաներու հա - մար, այրագե տայմանադիրը մեջենադար պետի բարունակուներ։ Մոսկուա ըռեց ժինչեւ վերջին վայրկեանը եւ Թուրջերը կը խայտային արդեն, եներ տարուան Հանդիստի մր հեռանկարին առ -ջնու, որու ընքացրին տիրող գոյավիճակը պիտի պահուէր, հրը ռումրի մը պէս պայքնցաւ այն լուրը Քէ խորհրդային ներկայացուցիչը պայտս -նապէս ինսրած էր պայմանագրին վերաբննու -

Պաղ ջուրի լոգանքի այս վիճակին ենքեար -կուած որևւէ ժողովուրդ, րացի Թուրցեն, խոր-տակուած պիտի բլար։ Բայց նակինն հիւանդ -ժարգը տողջ է եւ գիտէ Թէ Անգլնւսարաններու յանր կր պաճանջէ ուժգնորէն զորավիղ Հանդիսա-նալ իրն»:

առը լրասում Մինչ այս մինչ այն, պարազաները կը Հար-կադրեն Մեծն Բրիտանիան ձետների երկու տար-րեր ջաղաջականութեններու Արկարտոսի և Թուր-ջիոյ իր յաբարերութեանց մէջ։ Մինչ ուժ կուտոսյ Թուրջիոյ մերժել Նեղուցներու պայապանութեներ արձենլու Հետվուի իր դրացիներուն հետ, միա կողմէ ընդ-ակատակն Շերում կը բանեցել Երկա-տոսի վրայ, որպեսցի այս վերջինը իրեն յանձնե Սուեղի Ըրանցջին պայապանութերնը

#### 2750111560

ԱՈՒՏՈՆ, 9 Գեկու — Երկու օր առաջ միայն ձեռըս հասաւ, ընդ այլս, օրաներներ 29 Նոյ-ի Բիւը, ուր Գ. Յովհ. Ձարցգեան կոնդայեց քոյնակ. Զարաբեան կոնդայեց քոյնակ. 22-ին սարգուած հանդեսին։ Ձանց ընհրով կարդ մը անելան վրիայակներ (Օր. Գ. Խայատուրեանի ա. հունը «Ֆարուքիւն» չէ, այլ Արտաչէս . Տիկ. Ս. «Նորի» չէ, այլ Նորըիս, ևեն ևեն.) հարկ կը դդամ ընկ հետևեալ Ճառումեիրը.—

րանլ ծատևհայ ձյառուժոհրը...

1 — Մեր ճառին հիւթը գիջմիածինի Կաթոդիկոսութիւնը փառարանել» չէր, (տրյափ ալ ինջնին դծահատելի հիւթ մբ ըլլլայ) այլ՝ Աթոռի փոփոխութեան պատմականը ընել, եւ այդ- առքիւ
վեր հահվ իկժհաժինի կատարած կենսական դերը
ձեր աղդային կհանջին ժէջ։

սար աղգային կոսանքին մեչ:

2 — Սաոդե է որ մեր մարջեն անցաւ Հրաւիրեր
ծանոցի երդյուհի Հայկանուր Թորոսեանը, բայց
ժամանակի կարճութեան պատճառով միայն կա բելի իմրաւ մեր մասարդութեւիր իրականացիչ
Հետեւարար հիմեովին սիապ է դայն վերադրել եգանի մի ջոնիում, որանք որպես ին Հարդեյք եդան են, առարկելով Թէ 150 ոսկի ծախը պիտի ըլ-

այ»:
3 — «Դիտողութետև» մէջ բոլորովին սիայ Հասկցած է անգլիացի հիերկեցականին (որ «եպիսկոպոս մբ» չէ) մէկ ակնարկը։ Ան երբեջ էրաս.
Ք գերարանչեւը հկեղմեց մէջին հայուով չարաբական 5000 թուրլի հկամուտ ունի հաւասացեալներէծ», այլ թէ՝ ինչ, կիրակի մբ, հերկայ հղած
է Ռուսիոյ մէջ (ոչ ի Հայաստան) հեկոկակակն արարողութեան մբ, ուր օրուան նուիրահաւաջութիւնը՝ ներկայ հաւասացեալներէն՝ յանդած է
5000 տուուեւ

5000 parpipes

իրերը՝ հերկայ Հաւատացեալներին՝ յանդած 5
5000 թուրլիի։

4 — ՍիայՀասկցուած է նաեւ Հանդէսի վերՏաւորութեան դայսաարարութիւնա։ Երբեր չեժ բաած Թէ հիմիածինը եւ կանողիկողը հեկանցական մը վերջին բառը առանց յարդական տիադուսի
հան մը վերջին բառը առանց յարդական տիադուսի
հան մը վերջին բառը առանց յարդական տերադուն
հան իր հրործածեր) ավերդը թոլար գրած են այրաատւմանի վրայ, առանց արտասահմանի Հայու
թիւլ Պ. Քիւրջենանը ջանի մը օրբն համակով ձեդի պիտի դիմէչ։ Յայտաբարութեանա այդ մասը
հղած էր հետեւեալ ձեւով — «Ս. Իչքիածին պետր
ուհի արտասահմանի Հայութեան ավոր մասի
հայու իր անտեսութերնը աւելի ամուր Հինդերու
վրայ դծերու, եւ մասնաւորապես՝ Գէորգեան ձեմարանի մէջ սաներ պահերս համար։ -Որպեպի
Լոհաոնի Հայեսը հետ կատարնից ձեր պարտակա
հութեներ Հանդեպ Ա էջինիածնի, կապմուած է
հանդանակիչ Յանձախումի մը, ծեր դիկաուղուՍեամի եւ անդամակցութեամը՝ դաղութէս Ա էջժիած ինդացած երկու պատգամաւօրեկու, Տոջնժիանին բանինի եւ Պ. Ս. Քերջենանի։ Ցարժար աանեին դիմում պիտի ըլլայ ձեր այս մասին։

HBLAFU PLANFA AC AUSTRE PLOTE

## 21184114115 21178P

(PULLUP PULUB ULSPA COPERTY)

ում սպաննած էր։

յամ ապատած էր։

Ջէյինունի մէլ, ապատամրունիան դեկավար
դէմ գիրեւ Մեյջոն անունով Հայ մր, ձերրակայու
թենչի ձիրն իրբ հարցացննունցաւ, այտնեց թե՛։

թուր կրապրան էր ամենուրեց, որ Մեպլիացնները
հացէնաէրուն ցամաջ հրած են։ Այս կերպով, ամեն
դժուաբունիւն էր յարուցանէ օրմանանան կառագարութեան դեժ, միաժամանակ Հրահանդ ապատանութուն ուրակայի չարունակեն ապատան բու
թենչնու

երեմը:

Դարձհալ Մելբոնի խոստովանուն հանց համա-հարձանում Մելբոնի խոստովանուն հանցերեն չա-տեր, Օսանոնանկառավարունիան բարկերները վա-յելած մարզիկ էին։ Կառավարունինը, այս կեր-պով, ձեռը կ՝անցըներ ապատաններուն պատկա-նող պայա- կնիքներ, փոստանուղներ, դենը եւ

բաղմանիւ այլ ապացույցներ, որոնք իր հասաա այլին հաղարաւոր Հայերու ժեղապկցունիւնը ։
Հրակնան եւ այլ հայ կուսակցունիւններ, ըմբոսաութեան կարուներ հասատատած չին Պինիւսի, իրդրումի, Մաժուրբ իլւադիզի, Տիարպերի
լի Սվագի, Տրապիորի, Անագարի եւՎանի մի չի
Տակաւին պատերազմը չսկսած, այդ կեղթոնները կացմակերպուած չին արդեն ամեն կերպով ,
ու պատրրատուած չին, ըստ հրահանի ի չծուկու
դործոն այիստոսում։

#### 4 11 6 11 6 11 6 2

Երբ պատերազմը հոչակունցաւ, ռուս բանակ-հերը՝ հայ կամաւորներու օժանդակունինամը, յար-ձակման անցան։ Վանայ հայ բնակյունենակ այց ցունիւնը փոխունցաւ յանկարծ: Բաղմանիւ Հա-յեր, կազմակերպունինւներ եւ յարձակման միու-ժիւններ ստեղծեցին՝ Ի՞քեւ բաւական ժամանակի կը կարսաչը այս դործը:

կը կարօտեր այս դործը ։
Վերին Հայ կապմակերպունիիւններն նկած Հրա«Արին Հայ կապմակերպունիիւններն նկած ՀրաՀանպներու Համաձայն, անհրաժելա էր Համրերել
մեծ իահեմունիսամբ, մինչնւ որ ռուս գործը մուտ
դործէր Վան, ու կարելիունիւններ ատեղծուկին
միամապոր դործերու Կանիահաս ձևւէ դինդործողունիւն, առին կրնար ստեղծել թեղումակա
թահարու Վետք էր նկատի ունենալ նաեւ, որ ձիւնածած և Համբաները արգելը պիտի հանդիանային
առա բանակ հավարատանիապացումին։ Համա
ձայն ռուս ապաներու հետ դոյացած Համանակնուհերա, հետա դայացած Համանակնուհերա, հրայագ հետև Հայաստանին, հրայաց հետև Հայաստանին, հրայաց հետև հուս ուժերուն
այն բոպենն, հրայաց վերջինները մաած ըլլային
գործապեր՝ Վան

Բոլոր այս ժանրամասնութեանց անտեղեակ կարդ մր դեռրացի Հայեր, Գտար Իսժայիլը (դա-տաւոր) եւ ջանի մր ոստիկան դենսուրներ սպան \_ նած եւ Հեռադրաթելերը կարած էին։

### **ԱՐԻՒՆՈՏ ԿՌԻՒՆԵՐ ԵՒ ՋԱՐԴ**

1915ին, Թիմար գիւզին մէջ, մինչ ոստիկան զինուորներու խումբ մը գրազած էր գիւզին ոչ -իարները համրուրվ, հագարի մոտ դիննալ Հայեր պորձակում կը գործեն չեւ ռատիկան գինուորները, եւ իրենց Հրամանատարը, Սիւլէյման էֆէնաի, կը

հեւ իրենց հրաժանատարը, Սիւլէյժան ԷֆԷնաի, կе սպանույն։
Ինչնապայապանութեան նպատակով, հրկու Ինչնապայապանութեան նպատակով, հրկու հայաք դիւղերը և միջ դանուող Հայեր, հայարնակ դիւղերը և միջ դանուող Հայեր, հայարնակ դիւղերը և փոխարդուհը ու եր սիսին հղափոխութեան պատրաստուիլ։ Մինչ երիտատարդ Հայեր կր հրատական կենչ հրեար, ուրիչներ կր հրատեն կենսական կենչի, հանդի դանի և նատական ժինչ, հեռագրական հարդրակցութեան տեւէ միջու է հայաք հրատակար հրատրած հին հեռադրական հարդրակարութեան հինակ հայաքարան հինակ հարահերի դրահրած հինա հարահանի դրարական հանդարարում էին հեռադրաժերերը։ Աստավարչատումները սպանձուած։ Գիւշերու ժէջ իսլամ ընակչութիւնը հառաբարար կր սպանձութ, իր կարդեն։ Լուս առնելով որ մատանի Հաւտաուրի, Թիժուրի և Կատելի ապատամրական չարժումը ինդ հուրի և Կատելի ապատամրական չարժումը ինդ հարահրանի միական թունեն օգնական ընականութեան կարակ կուրարի և հրատրածի մբ և հուրարական կր հարադրային կոտորածի մբ և ուսարկանական դրաականացները։ Միաս կողմէ, ձեռնադրած էր անականութեան դրութեայ գինուած էին ավատական արդի և հրատրած հայարական կարարական կարեր արդիական հրենչ արդրարը այ գինուած էին աժենչնար արդիական դերջերով։ Միայեւ ժահարային կարառույնը և այս գինուած էին արդառայաներն իրենը դերական ուս բորերական հրանարում էն և այնարում հայարում հայարանարունը և այլ պայասնական չե չանրը «անդուած էին» և այնարանարունը, ին հայարան արդեր կակ տրուած ։

(Tup.)

FILL TE SALAL

ԱՈՍԿՈՒԱՅՆ կր հեռադրեն ԵԼ ծնունայները այս տարի անդյած են 55 տա հարիւը։

1/11/16/16/16 ԹՈՒՂԹԻ տագնասրը այն ան աստակացած է Իստաբիոյ ժէջ որ դերդոնական աստակացած է Իստաբիոյ ժէջ որ դերդոնական եւ հարաւային քրգաններու Բերբենաը դիման դարելի անի իր դարաբեն։

UNRRAD իր դարաբեն։

UNRRAD իր դարաբեն։

UNRRAD իր դարձուներաիներ պիտի դապրե ցրև Գեկտեմբեր 31 ին համաձայի Մեկրեսացան, ներու որոշման։ Դեկտեմբեր 11 ին, կայժակեր դաբերենիր միջ հորարի հեր 11 հեր կայժակեր դաբերենիր նրա հեր հարարի հեր 11 հեր կայժակեր որաբենաին որ եւ հերքին անգ հողով ժը դումարել 1947 ապրիլին դարց Մեդլիա եւ Մ համանային իր դեպես կարուները հերունը ատարակերի դարակեր հարարի հերուները հերունը ատարակեր կարարի հերունի հերունը հերունը հերունը հերունը հերունը հերունը հերունը հերունը հերունի հերունը հերունը հերունը հերունի հերու

արվ մոր։ ԽIFSՈՒՄՆԵՐԸ կը չարունակունի։ Ածգլիո։ աշխատաւորական կուսակցուննան մեն Զասատուի Հոգինոց նոր կումեր մր մասնաւորապես կը բողոք արտացին հախարար՝ Վեկինի վարած ջաղաջակա-

հոդինոց նոր խումբ որ ժասնաւորապես դր բողությարատրին հախարար՝ Ակինի վարած բաղաքակաւ հուժհան դեմ ։
ԱԹԷՆՔՆ կր հեռադրեն ՔԷ հրոսապետ Սուբատ Քոնտուլիս, որուն ձերբակալու Թեան հայար Հժ ժերիոն արախմե խոստացած էր կառավարու իրեւնը, որական հայար ընդհարումի մի պահուն։
ՄԱՐՍԷՑԼԻ բանուորներու ժիռեքինը դողծը վար դեն 400 Թոն սուրճ, մինչեւ որ ժողովուրդը սասնայ նորեմիրեր խան ինը։
ՆՈՐ ԿԻՐԵՆԵՐ ծաղեցան անդլիացի դինուորերը և հաատական հայար հերուն և հաատարին հիրունինը հարարան անդլիացի դինուորերը և հարաքան հերունին հաատարեն ԹԷ 150 անդլիացի դինուորերը հրունիան իրական հերահարձեն հերունիան անդրում հետուած պահ Բապարին հունցան, 15 հոպի վիրաւորունցան և խանումին հետարանին հերաւարունան։ Փայարման դիճակ հրատարակունիան արայն Արայ Ձորա հոգի ապան հեռապան և հանումին հետարեն հետարանին հետարեն անդլիացի չէջ։ Իտալա ցինները կը պահանինին հետայեն անդլ, դորջը, իսի համակիցները կը ժատածեն վերատին դրաւնել բաշարը

դամը։

(ՄԻԼԻԱՌ 702 ՄԻԼԻՈՆԻ հոր Թղիադրաժ

թրկարիրութիան Հանուտն է վերքին չարթուտն ընթացցին — Նորեն կը Հարցուն այն լուրերը ԹԼ

թանչը այնոր արժեցորվուն ։

ՐՆԵՐՎԱՐԱԿԱՆԵՐԸ Եւ ՀԱՄԱԾԱՎԱՐԵԵՐԸ

աստանության առաջության և և Հայաստանի հեմ է գա-գատակություն որ ինչակային Մարսելիի մէջ, գա-գատակուական ընտրությանանը առիքու։ Գիար ընտ-ըութեւ 17 ընկերվաբականներ, 42 համայնավարձեր և. 4 արժաստականներ

ՖՐ. 44.9088 ԽԱԶԻ Շավիլի Մ. հիւղի վար աr - Կայու Մայա Մայալիի Մարերի վար բանիներ իր խորին բառակցունիներ կր յաստե իր անդամուհիներէն Տիկիններ Ս - Տէր Գալուստ-հան, Թ - Սաղանէլնանի, Արժենուհի Թումանանի եւ իրենց պարադաներուն իրենց մոր եւ ազդակա-երն ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՍՐԲՈՒՀԻ ԹՈՒՄԱԵՍՆի մահ -HENE WILFIEL

ՍԷՆԵ ԷԵՐԷՆ — Միջայքիրան, Խաչատուր - 
ևան, Տէյիրժէնեան, Մանուկեան, Սարդիսեան 
ընտանիցները իրենց խորին չնորհակարութիւնը իր 
այստենն Կապույտ Խաչի, Սանուհիներու Միու - 
Ենան եւ բոլոր անոնց, որոնց անձաքբ, ծաղկե - 
պոտիով հեռագրով եւ ծամակով իրենց ցաւակայութիւնը դայանեցին այրի տիկին ՇԱՀՀԱՏ ԷԵՐԵՐԵՇԵՍԵՒ (ծենալ Սամուկիան, Մազնիաոցի) դառնաղվա մահուտև առնել։

ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐ ԿԱՆ որոնք պարտք ունին եր\_

կար ատննէ ի վեր։ Կը խնդրենք մասնաւոր նամակի չոպասել եւ հաշիւները փակել մինչեւ տարեգլուխ ։

JIIPONKOBKI.

### andhsmu durnmuhsh dilinkuli 75 millionly our high alkg

Պատուոյ Նախապահութիամբ ԱՐՏԱՒԱԶԴ ԱՐԳ. ՄԻԻՐՄԵԵԱՆԻ, կաթող, լիապօր: Կրրակի, 15 Դեկտեմբեր ժամբ 17ին, Salle Gaveauf ժՀՀ, (45 rue La Boëtie):
Կորակի, 15 Դեկտեմբեր ժամբ 17ին, Salle Gaveauf ժՀՀ, (45 rue La Boëtie):
Կարմակերպուած Փարիդի ՀայկակաԻրբ դախումերին դովե, դիկավարութնամբ ԱՐԱ ՊԱՐԳԵԵԵԱՆԻ Թայտագրին մէն պիտի դուծադրուին վարդա պետին մշակած գործերի 40 կուրինը, իսմբերդի փերակի հանար Հայաստությեն արակի համար։ Նախօրօջ ապահուժին արժանակի համար։ Նախօրօջ ապահուժին արժանակի համար։ Նախօրօջ ապահուժին արժանակի համար։ Նախորօջ ապահուժին արժանահերը հետևւհայ հասցեներին — Հրանա Սամուելի, Սապոմենեան, 39 rue Treivie. թեակարութ հետև 9 rue Jouy Rouve, Հ Սարդիսեան 261 Fbg. St. Martin, Վարքեւնան 14 rue Petit, Paris (19): Հաժերդին օրթ տոմս ակողն չի ծախուն սրամը ։

### 2 11 11 11 11 11 TUPULBLE ULA

մերգին օրը տոմս պիտի չի ծախուի սրահը

Théâtre de la Rue d'Alger

15 Դեկտ. Կիրակի գիչեր, ժամը 21թե Հովանաւորութեամր կաթող. լիազօր պատուիրակ ԱՐՏԱՒԱԶԴ արք. ՍԵՒՐՄԷԵՍՆԵՒ: «Արսենիա» երկանո երդչախումերեւ կողմէ, ղեկավարութեամբ Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ:

ղեկավարու Թևամբ վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ։
Յայտագիրը ամիորդովուն կարժուած՝ է ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԳԱՍԵՏԻ ենկությական թե աշխար Հիկ գործերչեւ , իր ծենդեան 75 ամեակին առցնեւ։
Ծանոթ.— Համերդեն օրը կիչնեւ առոմա չի
ծախուհը։ Կանուրևեն ապահովել դիմելով Պ. Պ. Ե.
Արմեյե՝ 39, rue St. Savournin, Tel. C. 50.83, U. Արβուհեանի՝ 2 rue des Petis St. Jean, Հայագործերնանի։
Ֆի՛ 15 rue Longue des Capucins, Tél. C. 05.78 հե երգչախումբի անդամենրուն:

### braudulinku Lhnlih dke TOUR SEP 958FAULUE

(Thurh Oobpubly)

15 βεθματός μέρ, βεβαυθή δασός 230βδ , Umi βεωσός (Salle Rameau) Δέδ ωρωξβό Δέξ: δαθακραι ηθόθης 30, 75 ks. 100 βραυδρ: Γρόθη 6 - δεξρηθέρδαμω 69 Cours Lafayette Upθέδιωψ Usbonbub 205 rue Duguesclin, ψέκδιωδ δημαγρέξιος 45 rue de Bonnel, 4- Δεξημείων 50 rue Dunoir, βισμείδιωδ 34 rue Dunoir, Béal: 15 rue de la République, δέμβρ εωδωμ Δοβο θασρο:

00 - ՍԻՐՈՒՀԻ ԻՆՃԷԵՍՆԵՐ ժամուած առնիւ փոխան ծաղկեպատիի 1000 ֆրանը կը ծուրրէ Տիկ -Գարդուհի Սէրձաննան , Ֆր - Կ - Խաչի չրջ - վար -չուննան : Ստանալ «ճառաջչե»

ՖՐ․ Կ․ ԽԱՉԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄԱՍՆԱ ـ ՖիեՂին երեկոյի - պարահանդեսը, 11 Յունուար ջարան երեկոյ, 7 rue Saulnier: Մանրամատնու -Անսեները յանորդով :

3. 4. WU.21 LIMELUUUUUAPRIL . 40 mobil «ITULANALEPAN OP»P

12 Յունուար, Կիրակի հրհկոյհան ժամը 8ին , Սայ Ֆրանսուա Քոփէի սրահը, 8 rue Victorien Sardou ։

BP. 4. BUSP TOUTTH TUUTUSPASE SU. 01: 4: 1012: 400 101: 0 ԱՄ ՍԱՅ ՄԻՆ ՄԵ ԲԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆՐ-ԻՍԱ 24 Դեկտ - ժամը ԳԷԿ մինչ չեւ լոյս, դպրոցի նորակառույց արահին մէջ։ Գև-գարուհատական Շոխ բաժին, աիրում անակեկալ \_ ներ եւ ընտեր Տազ։

ՄԱՐՍԷՑԼ. — Ֆ. Կապոյա Խայի Պօժոնի մաս-հաճիւրը Դայնակցութնան Օրուան առթել. Հետր -Հակարութնամբ ստացած է հետևանալ ծուքինա-- Գ. Պօգոս Պօգոսնանէ, Վազգեն Սոմուննանէ, և Հրահա Փասարժանեանէ 1000-ական ֆրանջ, իսկ Պ. Թովմաս Թովմասնանէ 1500 ֆրանջ :

ՄԱՐՍԷՅԼ - Պօմոնի մանկապարտերի րարժունքինոր իր երկրորդ եւ վեջքին կոչը կողոչ ըսրը անանց որ կ'ուգին իրենց Թեկնաժունինար դնել՝ ոկարիչ - ժանկապարտիպանունունիան պայասնին Համար։ Պայժանաժան — քինյեւ 21 Դեկտ ։ Հասցչ — 8 Allée du Puits, Beaumont: ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ

Հրկսկանարը հետևինՍՈՒԻԻՆ Հայանասորութնամբ Հ. Յ. Դ. Մարսեյլի Շրջ. Կովհանաւորութնամբ Հ. Յ. Դ. Մարսեյլի Շրջ. Կովհանի, կապմակերպուած Պուլ. Օտտոյի Վոասհան են թակոմ իտեր եւ մասնակցութնամբ Նոր Սերունդի «Խատիսեան» խոսմբի: Կր խոսի ընկեր Դ. ԻԺԷՔՍԱՆ Այս կիրակի առաւշա, (15 Դեկա-) ժամը 9ին, Salle Internationaleի մէջ, 230 Chemin de la Madrague, Bld. Oddo, առնել թիւ 70 հանրակառջը։ Մուտջը ազատ է ։

RHEZHSBSP

UUPULBL - 2 · B · T · «bap Uhpartug», Utuf

UMPh81.— 2. 8. 9. chon Uhancha, Uth6 Whh for hunts hind phi 2. quanuhunne hind c'um hafancaph fhe phant dung hin quanuhunne hind c'um hafancaph fhe fhant dung hin quan hunts phi fu UMU UMBhBB i Uhall Quan the UMBB fhe dung fhe hunts hunt hind quant dung ha quant dung du quant dung du quant dung du quant dung thi quant dung hunts quant dung the quant dung matha quant dung the quant dung hunts quant qua

#### COMMERCANTS

Pour constituer les statuts de votre société-rediger actes d'achat, vos contrats de gérance-toutes for-

### PH. A. RIQUEAU

gradué en droit - Conseil Juridique,

oit - Consent Jurious, 41 Rue du Muy, Marseille Tél. D. 43-54

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆԵՐ -- Ձեր կազմած ընկերու-Թեաև կանոնադիրը յօրինելու, ձեր կալուածական գծումներու եւ ժերակա պայժանագիրներու եւ ա-մեր կարգի Թուդքեիու, հմիադրուքեան համար դիմեցէջ վերի հասցէին :

#### ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPP. FILDER

Փորիզի Բժիշկ. համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայենեք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնաբա \_

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16)

Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Canrabinipbus dudbp mitta op dudp 3-5

#### とはきちはちはし えばさばしばし «P.Ereape

5, Rue Bergère, Paris (9) Métro: Bonne Nouvelle - Tél. PRO. 20 - 65

mero: հասարան (քանանիստ) որում անց հալ Յունուարին կազմակերպած արևւհրեան ցերեւ կոյթը այնքան մեծ յաթողութիւն գտու, այս ան, գտե վետ իր հարարութիւն գտու, այս ան, գտե կոյթը այնքան մեծ յաթողութիւն գտու, այս ան, գտե կոյթը այնքան իւ համակիրները թե ձևՇԱՐԱՆԸ, ուր պիտի գտնեն կէսօր թէ իթեւ կուն ամեն տեսակ համադամ ուտելիքներ, ընտիր օրի ձևև աղանակերներով, ինչպես նաեւ հրաջալի արևւհրեան եւ հայկական նուագ, մասնակցու. թեամի Պ. Հայկի եւ հրգչուհի եւ պարուհիներու: քար է անեն ու չ Fung & will be of t

#### ANTONIN

COIFFEUR - PARFUMEUR

24. Bid. des Capucines, Paris (9) Tél. Opé. 66-10

Upundy be hudundy dundument pundfilden, 8kg
be Stockt F. Useddum (Jacques), thankyrhymung,
beph, odunkeunden, dhy-unk-hiph, dunum, dur
herpen, hemplen ke undth mhamb phunde dnpph be dundhyae Candup;

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն : 

## Ուշադրութի՜ւն կօշկակարներուն

Arbirs furth dusannumner Crepin be Tannerie:
2hp paring about then a said up aphiloging 8.4. Our, hindring dusannumners, 223, r. Toldiac, Paris (13)
Tel. Gob. 64-54: Fung & wolft op body 8-12 said 14-18, pang f uripump be yupump ophym; Lungap, a which of the said weter of the consideration of the consi

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimerio DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 12



OFTIPAPIA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMEMEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13')
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70

Sup. 1000, 6mda. 500, Inaudu. 300, Sp., Uponua. 10 Sol Dimanche 15 Décembre 1946 Կիրակի 15 Դեկտեմբեր

d. SU.Pp - 18 Année Nº 4880 unp 2pgmb ph 519 ամրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ 9-h%' 4 dp

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

#### PP2 UL UNDLP ZUUBUS

Ամեն անգամ որ գրիչ կը չարժենջ, խօսելու Համար Է Հայաստանի դրական դեղարուհստա -կան կետնջի մասին, կր փորձենջ դրական կողմեեն հիարք՝ արարորքով շատ ղն վեկանուդրթե ։ «Րար

րը դիտել, անահանրով չատ մը վրկպումներ։ «Լաւ Եւ սակայն, ավեծ օր իրար կը Հրմլակեն մէ-կը միւսեն վրդովել այլանդակունիններ։ Հայն չնանի՝ պիտի նյանակել մերսակից Հանդիանայ։ Ուրիլ խոսքով՝ նուիրադորձել ար-տառոց պաղափարհեր, նախապայարումներ, դա -ռեր ու խոսքեր, որոնչ հանանը են անձորու-Թեան, ծուլունիան, ադիտունիան։ Մենջ անձուն կանարպատանչով կ՝արվանա -Մենջ անձուն կանարպատանչով կ՝արվանա -հանաի ու հորունիան, արևումիան ։ Ու միլա այն ու այն անձուն կանակության և՝ այն անգաժ բան այսիկու։

ոսնոքրկու:

րանու սորվելու։
Մենք սակարկունեան չենք դենր այս Հայրե-նասիրական պարտականունեւնը։
Բայց, տարրական տրամարանունիներ կը պա-Հանչէ որ իրենք այ ջիլ մը լայն բանան իրենց աչքնրը, ջիչ մը յողմունիւն կրեն լրքօրին Հե տեսելու Համար Հայկական Արտասահմանի ստեղ-

անոնյու համար Հայկական Արտասահմանի ստեղ-ծաղործական ծիղերուն։ Թինւ արմատակիլ եւ ցիրուցան, հարիւրաւոր տարիներու վաստան ունիներ ժենը։ Միայի վերջին հարիւր յիսուն տարիներու, եւ ամենավերջին՝ տարադրունեան 25 տարիներու պատկառելի ծուանումերը պիտի կրնային բարե-ւի կեցնել ամեչն ինչնամաւան պատկարենականը։ Թող պատին ոչ իրենը, ոչ ալ իրենց ինչնակոչ

ւի կեցծել ամէնչն ինջնանաւան ակադեմ ականը։

Թող այաւին ոչ իրենջ, ոչ այ իրենց ինջնակոչ

ուղեկրծերն ու բարեկամենը, երբ այնջան կոդովումով կը խօտինջ այս մասին։

Ոչ կուսակցական ինդիր ունինջ այստեղ, ոչ

հատուածական, ոչ այլ ջարաջական։ Մեր այստեղ, ոչ

հատուածական, ոչ այլ ջարաջական։ Մեր այստեղ, ոչ

հատուրդունիւնը, — փոխադարձ ճանաչում, ըրացենլու, պորացենլու, Շոխացենլու ճանար շում,

կական Մշակոյքը։

կական Մշակոյքը,

կամ Արաջակ եւ Հրազդանի լուսապայծառ չուրե
հատ Արաջակ եւ Հրազդանի լուսապայծառ և այրե
հատունչ ափերէն, այդ չի նշանակեր Թէ անապա
այեն եկեր ենջ և Սառուցեալ ովկիանոս կերքանջ։

Ջեր բաւնր ջանի մը դիրջ Թղանալել, այի մր

«բարելոյած առասապերի ուսում ականներ պատել,

հիւրակիր կոծ հաշատապերի ուսում ականներ պատել,

հիւրակիր և, և ապա յիմար-իմաստուն վերիներ

Այդ բոլորը ի վերքոլ կը ծառայեն պարզապէս Կեղծիջը եւ միքակավարութիենը զարդացնելու, միջակէն այ վար իջեցնելով դիր, լեզու եւ դրա

կանունիլն:

Մեր ժե՛չ, կուսակցունիան մը կեղը, կոմիաչՆերը չեն որ ուղեդիծ կր պարտադրեն գրականուβետն եւ արուհատի համար։ Եւ երբ կր խօսինը, 
օրինակ, կմրուի խանարումեկու մասին, ԴալՆակցականներու ձեղջերն ալ չենը ժիտեր։

Ինչո՞ւ այս դառև խործրդածունիլները։
Անցեալ կիրակի, ակնարի վր հետևոլով Հայասաանի Գրողնելու համադումարի վրայ, որ անչեր
Ակարո Հե՛չ Հոկա , Լիչեր էինը նր. Թովչեանի
գնկուցումը՝ «Արտասահմանան ծամանակակից
հայ դրականունինան ծասին»։ Եւ յայաներ էինը
հայ վերակի, որուն ակապես ախութ դաղափորի մր
Վերուներ, որուն ընակակել ախութ դաղափորի մր Սեպու Հիջո գոյո գեկուցումը՝ «Արտասահմահետ» ժամահահող գր ժայ դրականութեան մասին»: Եւ յայտներ էինչ վճիռներ, որոնչ իսկապես տիուր դաղափոր մր կազմել կուսային գեկուցանողին հմաութենան, դա-տողութեան եւ ճարակին վրայ։ Անաւասիկ ապացոյց մր եւս, հոյնչան պատ-

հետուսում «Անհրաժեշտ է նշել որ յատկապես պատ —
«Անհրաժեշտ է նշել որ յատկապես պատ կերուսում շատ աւելի ցայտուն կերպով է արտայայտուել ճացիոնալիստական գաղափորախօսութիւնը։
Իւ բուրժուական ռէակցիոն պատմագրութիան աուսատաւոր սկզրունքները ։ Ազգայնական գրողները
- հայտորակի լի. հւ թուրժուական ռէակցիոն պատմագրույթեան ա, թատաւր սկզրունքները։ Ազգայնական գրողները (Շանթ, Ահարոնեան, Օչական, Համաստեղ) ե-դէալականացնում են պատմական անցհալը, այն դարձնում մարդկային գոյութեան բացարձակ չա-մանիչ՝ ձխահրվ ապագալի որեւէ հեռանկար» : Հարցուցէջ Բէ կարդացե՞ր են։ Ամենագէտ դրադառեր համար խեղկատակու-թեւն է Կ. Ջարեանի վերջին վէպն ալ, «Նաւը լե-ուն ժամա, հա

րալու է 1. Հայաստոր վորքըս կչպիս այլ «Հաևը լա-բան վրայի վրա է 25 տարի սպասել, մինչնեւ որ բա-բեծանեցան կարդայ ու վրատարանել Ռաֆֆիին, 1/ի -ամանվեծ, Վարուժանը, Սեւակը, Ձօհրապի եւն։ Պայմա՞ն է որ երկրորը, ՀՏամեակ մբ դպա-տենը, որպեսկը բարեհանին մնացեալն ալ ճան չնայ ու դծահատել...

» · ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

### bry ynneligh daughli

կոռ′ւնկ Հայոց, մոխիր կար քո թեւերին՝ Երբ չուեցիր, Թրջուած էր քո աչքը Հայոց արցունքներից,

ր չունցիր, Ասիր «Չե՛ւն գայ էլ Հայաստան, մա՛հ է այնտեղ, Աւհ՛ր, աւա՛ր»

Մեր երկրի պէս աւեր րոյնդ կարի թողիր Ու չունցիր։

Ու չուհցիր, ուր գնացիր Հայոց վշտից,
Դու դուրս չհկար ,
Ամեն ջրում, ամեն հողում մի տարագիր
Հայի տեսար,
Ականջ դոիր մեկի հարցին, մեկին թողիր
Ես աշխարհում նրանց նման՝ քո ընի պես
Բոյն չտեսար:

նկար տեսար Հայաստանում ժայռի վրայ Վարդ է բացուել,

phind reprint traffit, and dang fich save <u> Է կանաչիլ</u> .

եւ նախանձից Մասիսն այնքան թեքուել է, որ Արազն անցնէ,

Ծուխ է հլնում ամէն տնից ու ամէն հաւք Բոյն է դարձել։

նկար մեզ մոտ, քո թեւերին՝ պանդուխտների

Վի'չտը բերիր, Նրանց կարօ'տն հայրենիքի ու դարերի Ի'ղձը բերիր ,

Եկար նորոգ րոյնդ, գտար ու չւո'ւմ ես Բախտից հարրած,

Որ ժա՛մ առաջ փրկես մահից, բերե՛ս հեռուից Քո ձագերին։

Գնա՛, կռո՛ւնկ, Հայոց դաշտից ծի՛լ տար կտցիդ Պանդուխտներին,

Արարատի ձի՛ւն տար թեւիդ, ջո'ւր Արաքսից, Պանդուխտներին,

Ականջիդ մեջ՝ մեր ե՛րգն ուրախ, աչքերիդ մեջ՝ Մեր լո՛յսը նոր ,

Մի բուո հո'ղ տար՝ ոտքիդ կպած՝ մեր տարագիր Պանդուխտներին :

Կմա՛, շրջի՛ր երկրէ - երկիր ու ե՛տ դարձիր՝ Բարո՛վ դառնաս , Երամիդ եՒմո՝ եղբայրների՛ մեր տարագիր՝ Բարո՛վ դառնադ , Դարձիր այնպե՛ս որ ո՛չ մի տեղ ,ո՛չ մի պանդուխտ Գեզ չապասի՛ ,

ես քեզ դարի՛ր կռունկ չասի ու չլացի՛, Բարով դառնաս։ Գերբե

## Նագադրի մանգանակութիւնը

Հ. Բ. Ը. Միութեան դիւանէն մեզ կը հաղոր դեն թե հով է Մորութեաս դրչասյա սող վր ռավոր-դեն թե հով է Մույինուրի հեղադրիք համարահակիչ դենենախումերը չեորհակալունինամբ ստացած եւ տեմեքնապես հողութա հեղադրվին է համարահակունիլու ֆրանց, ի հայաստ հեղադրվին է համարահակունիլու հեղ է չարունակում օրինակելի նավում է են և Հեն առ. ««Ան ապատ հեղափունի»

հե եր չարումակուի օրիմակելի խավող ։
Լիոնի մէն այդ առքիլ արուաց Թէյասեղանի մի, որուն հախարածած է Արտաւագր արը», 730 «հգար ֆրանցի արժահարութիւն մը կատարուած է և հայաստ հերգաղքին։
Կիմանանը Թէ Ֆրանսահայ գաղութին հան գոհակութիւնը արդէն հասած է հուկես միլիոն

ֆրամբի։ ՆԵՐԳԱՂԲԻ ՇՐՋԱՆԱՑՐՆ ԵՒ ՏԵՂԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԽՄԲ — ՆԵրգաղթի Կեպը Կոմիտէն կը հա

զորդէ... Քողծերու ձևւաւորուստծ դործերը որոնց չատերուն 4էչ են Թականերու ծենդետև օրծ առ ամիաց հրչ-ոստե ձեն : Այդպեսի դործերը լրիւ չեն կրնար դուած չեն ։ Այդարիսի գործերը լրիւ չեն կրծար նկարուիլ եւ ետ կը վերադարձուին ։ Իւրադանչիւրը ներգաղԹոգի , հարցադաննել ։

THE AUGUST OF THE PROPERTY

հրակա հաղորդած էինց հրեկ, Արը ժողովր 515 մայիով հոդ վար լապետ ընտրից Գ. Լերի Կրունը, որ ար ծանր պայանը լանձն արում մեր որ պար բակա ընտրից Գ. Լերի Կրունը, որ արդ ծանր պայանը լանձն արում մեր որ արդ ծանր պայանը լանձն արում մեր որ արդ ծանր պայանը լանձնա արում հիանը իր հիմիաժուհիւնը դրաւ վերքին պահուն, անա կրկա մեր արդերում է նրը Գ. Վեր ան Օրիս պայանապես անձնաց վարրապետա կան իրաշատուհիւնները, լանում Արդ ծողովի, Գ. Վերմ Գրում հրանապես կացուհիւնները հերկայա արդեր հետև կարահապես հերեւա կասակարութ»։ հետաատեր կարահապես հետրում արձուհիւնը և հետա հրաշատուհի կորահապես հերեւա կասահարաւթ»։ հետաատեր կարահապես հերեւա կասահարարութ։ հետաատեր կարահապես հերեւա կասահարարութ։ հետաարության արձուհիւնը և Հայասի հետաարություն հետ կարա և անարահատեր հետևար հետաարուհիւնի է 310 գույ և հետաարուհիւնի հետաարուհիւնի կարարացարությեններում հետ ակարով հաահարական հետաարուհիւնի կարարացարությեններում հետ ակարով հաատարարական արաականակարև ընդիմանա արդարարն հետաարությենն ուղեր խարարական ուրեր հարարական ու արդարական ուրեր հետաարությենն ուղեր հարարական և ժողով որարի հայաստորական և ժողով որարակար ուժերը։ Մորիա արհանրության են արաջակունիան կարայի ուր վար վարակարի ունկնորության այս կերն կարով, նում հայա կերն կարով, նում հայա կարի և հիացին կարոն և հայա հայաստան և հուրի հայան այս կարական արաանանը և հայանի վարով, նում հայաց հայաստանն և հուրի հայան այս կերի կարով, նում կարական ունկնորության այս հեր հետ կարով, նում կարով հայաստանն և հետաանան և հետ արդանան անակարան այս հետաանան և հետա

ատն և։

«Այրն Կլում լիտոլ լսեց արժատական կուսակցութեան (խոխո), ինչպես եւ ժողովրդական եւ
սակցութեան (խոխո), ինչպես եւ ժողովրդական եւ
պահարահարական հոսանըներու ներկայացուցիչնեոլ։ Իրագեկներ կր կարծեն Թե հող դահյինը կարժուտծ պետի ըլրայ մինչեւ երեջարաբին, ենի ու
առնին կանուն։ Նոր վարչապետին ծրադիրն է ջառաքեւ կառավարուժիւմ մր կաղմել մասնակցու Բեամի ըմեկերվարականներու, հուա արժատականներու - Թե
ժողովրդականներու եւ արժատականներու - Թե
ժողովրդականերու ին առնէ նաև։ ապետոր հոսան են երկայացուցիչներ առնէ նաև։ ապետոր հոսան բենորն և Ուրոր Հուանըներն այ ըսւէ տունն

ong negregation of the control of the state of the state of the state of the control of the cont ամակիրը պրակ վտուեր, Ֆրոստաս պրտը է սորպա-յանոս մեհացնալ Տակատով: Ժողովը ծափահարակ հախկին վարչապետը, երբ դիտել կուտար βվ պե-տունիկւներ կան (Անդլիա եւ Մ. Նահանդենը) «ու թոնը աւելի տրամադիր են հերելու հախայարձակին ջան օղներու գուկն»։ Յետոյ ույադրուկեան յան և հեց ֆրանսական դաղքավայրերու ծանր կացու-«եւ եւ.»

թիւտը։ Լիոնի ջաղաջապետը գրջրեց հաեւ մամուլի ազատունինա՝ ինդիրը, պահանջելով վերահաստա-տել Նախկին իրասումեջները,— ամէծ Ֆրահասցի կրհայ գրել եւ հրատարակի լինչ որ կուզէ, առաջ նախապես արտոնունին» խնդրելու կառավարու ՀԱՆԱՆ

հեր հաստատեց (վճարովի արմակուրդ եւև)։ 1940/հ արդերափակուհրով դատի չայունցաւ Վի \_ 
ւիի կառավարուհիանի վողմէ։ 1945/հ ազատհայաւ 
Հայեր կառավարուհիանի վողմէ։ 1945/հ ազատհայաւ 
Հայեր կառավարուհիանի վորմել։ 1945/հ ազատհայաւ 
հաշտիկցին դրվուհցաւ իրքեւ արտակարդ դեսպան 
եւ չաքողիցաւ մեծ վարկեր ապահովել։

† Երեկ դրած էինչ քեք դանազան իրճատում - 
հեր ավարի կատարուին, իրդեւ հետևանչ ածուկով 
տարխակին։ Թերենրի կը դրեն Ձե՛ Հումն ալ բաժ- 
հեչափի պետի վերածուի Փարիդի մէջ, նկատելով 
որ կարևի չէ նորոպել մաշած խողովակները։

paid dom afine t adamptan aparad apan adam didahan ampla, adhan be apa, kht bor)had he highed blood facefibeach of t be qualaha aga dipanathap, sanhanan t an aparand again dipanathap, sanhanan adhang facefibeach dom; to himpaka dip hadhathaph dianah akhin achin an ampunam, amarand himpake han tan highwaphe ha to pagarate dipanah akhin tan highwaphe ha to pagarate dipananah dipanah akhin tan highwaphe himpaka an angan dipananaha dipanah dhan angan hili hagan kan

### ourhah zuguahsuhuli Ուսու վնասիրութիանց Կեդրոն

Unughi Համալիարգային պատերազմեն վերը, Փարիդի մեջ կազմուած էր Հայարիտական Ընկեւ բուքիւն մը, Sociét des Eudes Améniennes անոււ նով, Նպատանն էր Հայկական մշակոյին ծանո -Բացնել Եւրոպացիներուն։

հով, Նպատանն էր հայկական մչակոյին ծածո - Բայնել նւրոպացիներուն: 
Քնիերու Բիւեր Հիմնեց պարրերաթերք մր, 
Revue des Etudes Arméniennes, որուն մէջ Հայոց 
պատմու Բիանի դարականութենան և սկարարուհատին 
մասին ըսւջ ուսումեսահրումիանն և սկարարուհատին 
մասին ըսւջ ուսումեսահրումիանն և սկարարուհատին 
Շաու Տիլ, վարչութենան անդամերին իչինեց ձիջապային հանապան էր յայանի թիւդանդայետ ԱԲուան Մէյենն, հայագետ Ֆոքտոքրից Մաջլերը, 
Ֆերորիան Հէրոլաը և Գարրիկ, Մէյենն։ Ասոնց 
կողջին պարրելացին թինն աշխատակցեցան նաևւ 
ուրել պատմադետներ ու դիանականեր, ինչպես 
Ճումեն, հերար, Մաթորեր, Երերերոյին, 
Թեւար Հերենինիան Հ. Փուտորարո, որ Պեմոն, Քլենան Հիւար, Մաթորեր, Երերերինան ևն։ 
Հայարեն Արժնեան Սագրդեան, Դաւիթ Բեկ, Տոջն. 
Թորսոմեան, Բասժարիան Հ. Գերարդինան ևն։ 
Հայարեն Արժնեան Մագրդեան, Դաւիթ Բեկ, Տոջն. 
Թորսոմեան, հասժայիան, Հ. Գերայինան ևն։ 
Հայարուհանեց իր Մագրդեան Դաւին ինչեն. 
1933 լարուհանեց իր Մագրդեան առան 
Հայարուհանեց իր Մարութիւնի առանց ինչեն. 
1933 լարուհանեց իր դոյութիւնի առանց ինչեն 
հակարիս դիառարար Հայարանին իր արվացած 22 պրակների 
հեղատատանած Հրատարակութնեանց չարջին կը 
պատկային :

պատկանի ։

պատկանի։

Թեան անդամներնե չատեր ժեռան վերջին 15 տաթեան անդամներնե չատեր ժեռան վերջին 15 տաթենան անդամներնե չատեր ժեռան վերջին 15 տաթեներու ընժացջեն։ Revueh վերջին Թեւթ խմրապընց երիաստարդ Հայադետ Միչել Ժոմվալ, որժեւ
ժերեւ Հայաստան ճամբորդութիւն ժըն այ կատարեց եւ որ վր խոստանար արժանաւոր յաքործը ըլլու Ֆրետւքիք Մաջլերի։ Կարմատեւ Հեւանդունը ըլլու Ֆրետւքին Մաջլերի։ Կարմատեւ Հեւանդունը այս
են ժը վերջ, այս խոստոնալից դիտնականն այ անդարձ բաժանանարա ժեղմ է։ Ասոր ժահով Հայադիտական Մեկերուժիւնն այ իր ժահականացուն երեցն
Այնուհետեւ այլեւս ոչ ոչ խոսեցաւ ու խորՀեցաւ այդ Մեկերուժիւնն մասին։ Եւ սական Հ

ուցյու այրը Հորդորությանի մասին։ Աւ ստելայի հայ Ժողովուրդի չաղաչակրիժունիւնն ու դրականա Թիւհր օտարին նանչցնելու համար անդնահատելի ծառայունինանի կրնար մասուցանել անչիկա պա-կային եւ որժանի չէր այդորիսն անդիառումյակ վախճանի մը։

գրույս եւ արտասը էջը արդայիսի ասպատեւնակ վերջացու և Հայ ժողովուրդը աւելի առ երգես գրեր Հիմա որ համաչիարհային ի պատհրացվը վերջացու և և Հայ ժողովուրդը աւելի առև երգես գրերա գրերա ու եր հարկացին, ուրակային ու են երիկացին, ուրակային երհրա ընկերակցունիւններ կազմունցան՝ հախկին Հայադիտական Էնիկորեանի հատասերան հայատակները իրագործելու համար վեռայինը և երե երդակային հայատակները իրագործելու համար վեռայինը և երե երդակ այան այիսկային է հարարային եր հերարային եր հարարային եր հարարային իր հարարային իր հարարային եր հարարային եր հարարային իր հարարային իր հարարային է հարարային էր հարարային են հարարային հարարային հարարային և հարարային հեր հեր հեր հարարային հեր հարարային հեր հարարային հարարային հեր հեր հեր հարարային հեր հարարային հեր հեր հեր հեր հեր հերային հայարային հեր հերիկունի ակսհայ հարարին հեր հերևիր հերևիր հերևիր հերևին սկսհայ հարարին հերևիր հերևիր հերևիր հերևիր հերևիր հերևիր հերևիրի հերևիր հե

սրրարգը օչիւշևույանաս։

Փարիդի մէջ հւս այս տարուան յունիսէն սկսհայ
հախապատրաստական ժողովներ անդի ունեցան՝
վերակենդանացնելու Համար հանդուդնալ Հայա դիտական Ընկերուքիներ, Այս վերջերին կարիչնեւ
իր մեռած ըրկարվ, չի դիտցուիր ժէ ի՞նչ եղած են
իր դիսանանուղները։ Կարևլի չէ հղած արևւչ

Հեռուսումե

հետր դանել։

գետը դանել։
 Երկաթ գիճարանութիւններէ վերը, յարմար
 Երկաթուհցաւ Նորակադմ բնկերակցութիւնը չկապես
 Société de Etudes Arméniennesh գետ, դանի որ որ
 Ճէկ անդեկութիւն կարհլի հրած է ճաթել անոր
 Արկենթութեան ծրագիրը շատ սագմանասկան էր
 գլխառոր դործե էր հրատարակութիւնը իր պար արկաթերինին, որ անգի շրջառակի մր մէջ միայն
 ապառում ուներ։ Երբենն այ դասախոսութիւններ
 կրտարչեր՝ արդողին պատահական ձևով։
 Հանադուհա։ Ֆոե ահանումիաներուիսը և

գրտարբեր բոլորությա պատասապաս աստղ։
Հանդուցնալ Ֆրկաերիը Մաջկերի այանիրա հերեծ Գ. Ֆրկաերի Ֆեյտեն է որ հախաձեռնու Բիննը ստանձներ կազմելու հոր ընկերութիւներ,
դործադրելով իր ուսուցյին կատեր։ Միչել ծակ հարի ժամեն դերը՝, Մաջիքը յանձնարարած էր Ֆեյտեին վերակենուանայնել Հայապետական Ընկերու

եւ

Philin

Նոր ընդերուկան են համա հանաներ է Centre d'Etudes Arméniennes de Paris (Փարիրդի Հայասրիատական Ու-նուաքիասիրությանի Կերբուն) դապանում և հետւ ին 1901 թորի դեր համաժարն Մրապիի համանաա դերը եւ վարդունեան անդանները հասաները հա

քը դորնք ամբողջունեամը ֆրահսերէն լեզուով որեսի խմրադրուի։ 
Արդերատ է որեւէ դասախսսունքեն կաժ 
յօղուած, որ չաղաչակած կամ դասահական դեր «
Շակածունքեան» դուս երիայ բանա։

Քնկերակցունեան տեղամակցելու կր հրաւիրուին բոլոր Հայերը անիանը, չաջարերելու համար 
այս մեծապես ազորդուա ձեռնարիը եւ աստարելու անոր ծախչիրուհ, որոնչ կարեւոր դումարի 
ժջ իր յանդին ներկայ պայժանձերում ժէն։ Պարբերաժերքի կորաչանչիւր պրակի ապագունին արիահործի իրոս չաչ չեւ և 
հատեն ապաեսև 250

պիտի արժէ չուրը 120,000 Փրանը։

Պարդ անդամենրը կր վճարեն տարեկան 250
Ֆրանը, ծուկրատու անդամենրը՝ 1000 եւ բարեըար անդամենրը 5000 Ֆրանը։
Ընկերակցունեսն առաքին ձեռնարկը պիտի
ըլլայ իր նախագահին՝ Արրայ Լուի Մարիեսի կողժէ դասախստունին և որ Հայ Մչակոյնի ժատի,
Սալ որ Ժերկրանիի հէն, Հի Դեկա- երկուպանի
օր ժամը 3ին։ Այս առաքին դասախստունիան բն.
Թացջին Ընկերակցունիան վարիք Գ. Ֆելտի միս.
բառանածունիւներ պիտի տայ իրևնց ծրագրին առանածունիւներ ակտի

առաքարլու Բեանց մասին: Պարրերաբար ուրիչ դասախօսու Բիչեմսեր անդի պիտի ունենաև Հայ մչակոյնի եւ պատմունեան մասին՝ մասնագետ անձնաւորու Բեանց կողմէ: Այժմէն պատրաստունիւններ կր տեսնունի պարրերաքնընի առաջին նիւր լոյս ընձայերը. Համար 1947ի առաջին ամիսներու ըննացրին;

համար 194/ի առաջին անիանկոււ բնիացրին,

Դերաջանցիւա, Հայու վրայ պարտականութքիչն կը ծանրանայ օժանդակել այս նորակացն Ընկն բանցութքան, անդամ արձանագրունյան անոր են,
ապանի կանոր հրատարակութքիւնները ֆրանստ կան բրամանիներու մեջ, լաւագոյնա ճանցիներու 
Համար հայ ապղը մեպ հիւրընկալող երկրի ժոկու 
վուրդին:

1011-2 IIII101-14

ՀՐԱՆՏ\_ՄԱՄՈՒԵԼ

#### HSHBHY.A

ԼԵԻՈՆ ՇԱՆԹԻ ԵՐԿԵՐԸ, Երկրորդ Հատախ , դերարուհատական պրութիւմանը 1896—1904 (ԿԵՆ-Ժին, Գարձ, Գերառանուհին, Սաի Մարգը, Ու-թիլի համար, Համրուն վրայ)։ Քչքրութ, տար Հայ Հեմարանը՝ 1946, «Ածագիս Հատուս մո 38 էջ , Հաի պապրութնամբ , Գինը՝ Խոքը տուր ուներ։ ԱԿԵՏԵՍՑ ԵՐԳԵՐ (ՎՀայ), գրեց՝ Վ. Վա-արևան, Վերութ, 1946, 345 ՀՀ , դեն 10 ա. դեն Հան ԹԳԵՈՒԹԵՍՀ ԵՐԻՈՒԹԵՍՀ, "համենա

ajüpphpmBhpp, f. dauph Bhe F. Zahn. 1946: Zungk A. R. S. Quarterly, 212 Stuart St. Beton, Mass, (U. S. A.):

appracode the emaflywindy of the specific property of the superscription of the control of the superscription արուսան հերջ եւ ջերականական աջանչելի հկունոււ հրեմ հր։ Այսուհանդերձ դուար է պատրասան հրեմ հր։ Այսուհանդերձ դծուար է պատրասան հայերձ հր աւսարանական աշխատուհիներ ու ու բովհանեւ դաւատ կա ատրերին բուսա կան անուսանակարուհիները, այնջան որ շուաբովհանւ դաւատ կաւտո կր տարերին թուսա կան անուսանակարուհիներ հրարա իր հրարա հրիչանի 
բուհեան փորձերու հեղճանինը, այնջան որ շուաբուհեան փորձերու հեղճանակները, հան Ալիչանի 
համակը Ջոջն Ֆ. Արիհինանի ուղղմալ, Թեարկել 
1914, եւ Նորայր հիւդանդացիի խոստովանուհին 
Է Ակրանի դործեն հուիրած եր ջենական աշխատ 
համական հրեջ հիշիցներ ,— առաջինը աստուկաութեան 
հուա են հրեջ հիշիցներ, — առաջինը 
ատուց և հրեջ հիշիցներ, — արութեր առաջարական 
Հ ուրայալ, սահայն և հողովրդական հղատուս և հրեջ հիշիցներ, — արու թեղանութեան կարու 
հերտուներները կախում ուներ բուսական հղաբուն այնողուհեննը կախում ուներ բուսական հղաբուն այնողուհեննը կախում ուներ բուսական հղաբուն այնողուհենները կախում ուներ բուսական հղաբուն այնողուհենները կածում և հողովրդական հղաբուն այնողուհենները կածումի և հողովրդական հղաբուն այնողուհենները կածումի և հողովրդական հղաբուն այնողուհենները կածումի և հողովրդական հղաբուներում հղատարութեւն և համարական ին և ևրորական 
հրարաններու մել, մասնաւորաբար ճյունու Համար 
հրարաններու մել, մասնաւորաբար նյունու Հ ամար 
հրարանարում հրարա հրարական են և ևրորական 
հրարանարիները, հրարական կրատակուած եր և ևրարական 
հրարանարին հուրացի հրարական հրարաական հրարարական 
հրարանարին հուրացիր հրարական հրարական 
հրարանարին հրարական արանական արև իներ 
թումա հրարական անայանը 
հրարանարին հրարական հրարարական 
հրարանարին հրարական անունը հրարական 
հրարանարին հրարական անունը հրարական 
հրարանարին հրարական հուրանան իր արասիսները կարատաս 
համան հրարանանանարութենան հրարարանանարին հրարանարին արանանանարին հրարանի հրարանանարին հրարանանարին այր հրարանանարին արանարին հրարանի հրարանարին հրարանանարին հրարանարին հրարանարին հրարանարին հրարանարին հրարանարին հրարանարի հրարանարին հ

Այսումանորերձ չփոթնութենչ՝ դուրս ելլելու ուրիչ միջոց չկայ այրեւս,— եւ այդ ձեւն է տր կր փորձեն, հերկայիս, Հայաստանի մէջ։

Հայաստանի դիտհականիերը վերջերս բծուած հի հիմնական աշխատանցի մը, ... երևւան հանել եւ հիմնական աշխատանցի մը, ... երևւան հանել եւ հնշով են Հրևլ ըրուսաշխարհը (flore), դիտական ձևւով Տշրել րոյսերուն անունները։ Այդ նպատակով՝ պատնրացնին սկիդրը պատրաստեցին ևա ... յաստանի րուսական քարտեսը, 1941ին՝ Արարատուն կով՝ պատերապին ակերբը պատրաստեցին Հայաստանի թուսական քարտելա, 1941 ին՝ Արաբատհան և Քոչարնան Հրատարակեցին Բոււական ըստարան եր հարելայի հարարահան և Քոչարնան Հրատարակեցին Բոււական ըստարան ժը, Փրոֆ- Թումաննան լոյս թեծայեց Արագածի մշակության Հիջումաննան լոյս թեծայեց Արագածի մշակության Հիջումաննան լոյս թեծայեց Արագածի մշակության է Արագարական հանանացան չանի մը գրջույններ պատերապիչն աշատը, բազմանքիւ ուտումնասիրու միևներ Հրատաարարակար արագարանը որակորու միային վարաբարակարում հանալին գրար հորում հարելայան հանալին արագարան հատարի որակար հարաբարական առաջարին արագահ հարագարանը հատարանան հանարի որակար հանական հասարարական հարաբարական հանարի հարագատան հանարին որական հանարի հարագատան հանարին արաժան հինանան Հիջունան հանարին արաժան հինանան Հիջունան հանարարան հարագահ Սերեսինինեան, Հարապահան արաժան հինանան հանարարատան է Հայաստանի ուսացած է Երևասի հանարանական հարավատութը կարունակ դիտական արջառախումերի իր որին հանարարանը հետումիասարինը և Հարաբանակ ընտական արջառախումեր իր որին հանարին ուսացանը և Սանարինար Հայաստան և Սանարինան հանարինայի ուսացնական արաժան արաժան արաստան և Սանարինան հանարինան հայաստան և Սանարինան հանարինային հանարինային հանարինային հայաստանին հանարինաց հանարինան հանարինային հանարանային հանարանային հանարինային հանարանային հանարանային հանարանային հանար հանարանային հանարանային հանարանային հանարանարին հանարանային հան

դաստուները ուսաստության մը պաուղն է Ալեգ-ասիրը Արարստոնանի եւ Ռուգան Կարագետնանի ու «Եված աշիջը, Հայաստանի թրային եւ առափնայ բոլուրը», Հայաստանի թրային եւ առ ռափնայ բոլաերը։ Աշտատին այդ դիրձ է որ պիտի հերկայացեն, տուր «ԷՀ ցոյց տալով աչ-պիտի հերկայացեն, տուր «ԷՀ ցոյց տալով աչ-արատանջի մեխոտ մը՝ դովեստի արժահի ։ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

## Anjung haghdurp ..

Պարապ տեղ իրար անցած են Թուրջերը։ Ի՞նչ պէտք ունին հայ հայտնելու՝ երենց պատիւն ...այ վրայ տալով : Հայունիւնը ինչպինջհայածելու մէջ ժամատչեն է :

գրայ տալող է Հայուբիրար իրագրուց արաշորու ո էջ ժառապետ է։

Պոլսահայ լրադրութիրար իրագրուց խաղացիի ։

Վերջերս երդիծայիները իր պատ է փրակ հատանարեւ ի հրակ հատանարույի ժեշ է Հայերբե ատահրով։

«Երդիծակած» թառը հոմանի է ժասարակ բարեւտակիր մի առայիլու ահերջերողը, «Երդիծական» յողուածեր ից կը չարարդե հրապարակաւ Մեր ժեշ դրակածութեան աժենադիրն հիւմի է այն է հիա գրակածութեան աժեշ իրևի ծուրի երդի եր այն է հիա առող դրութեան են առող ժրհ ալ աղաւատ երի կան առորարդեր հրապարանի ու հանաքի իր անունը կան ստորարդութեւնը որ կամանա հերին իր անունը կան ստորարդութեւնի և առող ժրհ ալ աղաւաղում ֆրանսերքն որ խառնես, հերին իր անունը կան ստորարդութեւնը որ կամուն արևին առաջանի վերանական ու Սարոնանաի ու Սարոնանաի ու Սարոնանաի և Արևրան արասա է այլ ինարութեւնը որ հղայարան արասանը հունիկ կուդան, վատ խածներով։ Արկրան արանան իր արևին իր արևար իրումի և Արկրոր թան է ժաղացեր հիար արևար իրումի արահիրը։ Արաարդուծերու է, լատիհաձեւ չէ ակարեր հուրջ արևրիը։ Ահան եւ դիսանագիտական է մինւնոյն ատանը։ Արաարդուները։ Արանագիտական է մինւնոյն ատանը։ Արաարդիչ արարան անույլու անույն անար և արևրանագիտական է մինւնոյն ատան։

սին կարդանը..

որն կարդանը.
«Կնիկ ըսուածը, չրջեկին գլխուն պելա է տրուած ,
վիճտան մերհամեր չունի, կ'ելլայ Թեփե՛Թ։
Դիշերը տիլե՛ շիչ չունիս րահաթ ,
Հայաք՝ պաշալըժ , չե՛ջ Պէյօդրունա .
Անաթաժամասըն լաֆ էլ օդրունա ։
Տաշա չէ անցած խագրիսին հարան 
հուրքում դուտնայ պիտիլինաս նասորան ։
հասըտաս չըդտրժ պետե՛լե՛ հօլա ։
Պայլոլարարարան չուրա՛ր , լիւբս , ջօլթուկ , լօնա 
Պայլոլարարալու՛լ դավայլը գծա ։
Զապե՛լու, հոգիս , պիտ՝առնեմ պալջօն ։
...Ուգածը կինե՛ կնիկ խըսժըսին ...
Աստանարարան հուրու տակել պա չափուն և և

Արտափազարի Թուրջը ասկէ լաւ Հայերէն գի-աէ։ Սակայն այս արանիտ գրութեման մէԶէն Հայև-

ակ։ Սակայի այս սրաժիտ գրութիան մէջ ին հայերենի հոտ ալ կուդայ։
Լա՛չ ահանակ, այս դրութիան մէջ ո՛ր յեզուն
է աիրապետութ։ Հայերերի մէջ թուրդերե՞ն են
խառներ են թուրդերենի մէջ անդերեն.
Ասկէ աւհրի մեջ կուղեն մեր Տաճիկ վաթանտաչները։ Թրիատութիւնն ու հաժա՞զրկը պակ մին։ Ժամանակի խնդիր։
Վերի դրութեան տակ, իսկապորութիւնն ա դան դրութեան տակ իսկարդութիւնն այս արև մերարապան հիւսուած գին ատորադրիչը։ Արպապան հիւսուած գին ատորադրիչը։
Ֆերալեն ատամուրադ դուրս կուղայ այս սրա ժիտ տողերը կարդալով ,
Գաղթաչիարհի մէջ, կան տակաշին Ըսկուկ

#### Հայասջան

Քանի<sup>\*</sup> տարի, են տակաւին, օտար աստղեր պիտի Ո՞րքան ատեն, դեռ ես այսպէս խորթ արեւի պիտի Ու դեռ երկա-ի ախքաջեմ ես՝ երբ լուսնակին գտըժենութրաը՝ տահ աշխահթի ափբևուց վևա։ Հեևո շատվեր ա

Արեւիդ տա՛ք, լուսնիդ անո՛յշ, մո՛յլ աստղերուդ .. կարօ′տն ունիմ Դալարագեղ երկինքիդ պարզ՝ ինչպէս ովկէան կարօ′տն ունիմ ։ Լեռներուն քու, արքենի, վէս, դաղձի բոյրով -կարօ՞տն ունիմ։ Իմ կարօտը՞ս,-- ո՛չ, կարօտ էէ, «կարօտախտ» է չժ՛րմ Հայաստան։

Կարօտն ունիմ, քու դաշտերու երկար հասկով ցորեաններուն։ Կարօտն ունիմ, քու բերքառատ, արեւարո՛յր այ\_ գինհրուն ։ գինհրուն ։ Կարօ′տն ունիմ, նաշխուն կուրծքով ու կագկըր -նուն կաքուրներուն , Որոնց ձայնը սըրտիս մէջ միշտ կ՝արձագանգի ի՛մ Հայաստան

Աղբիւըներըդ, վըտակներըդ \_ սըրտիս մէջեն միշտ Գետերըդ գոռ, բազում \_ բազում \_ հոգւոյս մեջեն միչտ կը վա Քու տիրագեղ ծավակներըդ ալիք \_ ալիք ծա Մասիսն հրպարտ, մէջն աչնրուս… ինձ կր սպասէ կհա՞նք Հայաստան ։

Ա՛լ հերիք է, կարօտենի՛ս, դո՛ւն կանչէ զիս, տո՛ւն ծաղկած Usbpnen ake, hanombaha dung pa տո″ւն կաչէ Քուրայ կուրծքիս հուրը շուտով պիտի հանգի տո՞ւն կանչէ Դալար ձայնովդ տո՛ւն կանչէ զիս, դո՛ւն կանչէ զիս մա՛յր Հայաստան։ Ն. ՇԻՆԱԿԱՆ

կամ Պիստոս տուտուներ, միւսիւ Կարպիս կամ Ինդոս ազաներ որ խուրպան կ՚ըլլան այս լեզուին։ — Էֆէնաիմ, դազերա ըսածդ ասանկ կ՚ըլլայ։ քարոս ապատեր որ խուլովում է բլած այս կպուրեւ

— Էմի հոտիս, դազիշիչ արանդ առանկ է իլյայ։
Մարդ կարդայ հէ սահկ սիրադ կը փէրահայ չ
Ստամարլի Հոտ գալու է՝ Հոսի դազերահայ չ
Վրաբար եր Հոտի։ Պած չես Հասի արագարը, Ջէթին մէ,
Վիզ բածեր են ՀՀՀ/ դիտի կաղևութ, ո՞ւր ձս "ձեռաժ
ես ել քուս ինք Վեզարիոր դիայ։ Ջէջնէի շուրին
պես զուլով էին դրածները,

4. 9hSAh2

#### 20.80.080.7

### bryrupudi Uhrub nji Shqi wblu G

Թեհրանի «Նովոստի Դնես» թերթը կը գրէ.---

Դուրսէն Երևւան հկող մեկը կը զարմացնեն բազմայարկ առեները, որոնք կառույցուած են բաղձերանը, առաւելապես վարդագոյն տումիկ։ Ակա.
մայ փափաջ մրկը ծագի, իմանարու Համար Եկ
ո՞ւրկեց է ձեռը բերուած այս գարը և որո՞ւց են
գտեր այս ուրան, ժայիսհան առաւոտուան ծմած

րարը։ Երկրաբանական Թանդարանին մեն սրահին մեջ, ինատելում դասատրուած են այս հետդարհան երկրի չարերում եւ հանդերում Թանկարժեր ժո-ղովածուները։

արկից գարորուա տա տարարուա թատգարուց գ Փորբ աշիտատանոցինվել, սեղանին մօտ՝ գի-տական երկրական աշիտատանրի վրայ հական է Բանդարանին վարիչը՝ երկրաբանական գիտու -Բիևններու Երեկնածու Միրանոլչ Ծիգրանձան։ Քսանեւհին տարի առավ, Հայաստանի մէջ խորհրդային իրաշակարդը հասատաունքն կերջ նորհրդային իրաշակարդը հասատաունքն կերջ ար, երիասարդ արժիկ մբ, Աիեջասնդրապան (արդի Լեննական), համրայ իլաւ դէպի Մոսկուա և մտաւ համալսարանին երկրաբանական հիսոր ։ 1925ին համալսարանին երկրաբանական հիսոր չ բանացի կառուցվան կորը։ Բուսե Բավար Միրանոլ վե-բանացի կառուցվան կորը։ Բուսե Բավար և հերն երկրատարը Հայաստանի գաղացներն ու դիս-գիրը Վառուցունինորուն համար անհրաժելտ էր դիմացի փոռուցունինորուն համար անհրաժելտ էր դիմացիուն և աժան չինանիսին

ջրանայցի կառուցման վրայ։ Բուռն Թամիով կաձերն երիատասրդ Հայաստանի ջարայաների ու գիւդնրը։ Կառուցումներուն համար անհրաժեր էր
դնրը։ Կառուցումներուն համար անհրաժեր
Հայաստանի լինարարական ջարի բնապա
Ֆը. Թեժևւ, րարմերայար, դիմացիուն, ամե տուՖը. Թեժևւ, րարմերայար, դիմացիուն, ամե տուան մրակման յարժար։

Սիրանույ Տերրաննանին իր պատկանի ենինականի եւ Գետաւյայի տուժի նոր բնապահանաներու յայանարութումը։ Ջերժչե, տենդեն ու աշβչն աառապելով դիչերերով բաց դայանարահետոներ տակ մեարով հանրական այաստարան կետ
անձիներ տակ մեարով, անիկա կը յարտնարեն
Հարգ վր ադրիորեր, և բուր կա չայնային կետադած կոնային այն դերերում, որոնը անդեային
հեծ կոր բասականակային հարդ առուցներեն տաուակներու Հուրերով։ Ջուրի սակաւույնենեն տաուակներու Հուրերով։ Աների ինրանույն և Արաժ
այուս և Հուրերուան է ԱրաԱրաղում ու Հուրեսանայարակերալ (Ծնինա) եւ յակնհայուն և Հուրես և Հո

Մոսկուայի Փապրուդիի (մենքրո) կայարանը — Սվերդլովհան Հրապարակը — լիհուած է Արամ-գալու դիւղի հղրիգծագարակիրպ (միկա) և, յակեւ, Թադո դե և։ Դաւայուի սեւ մարմարէ, որոնց յայա. Նարերման վրալ չատ է աչիստած Ս «Տիդրանհան»։ Երևւանի համալսարանին երկրաթանական Շիւ-գը այցելող պատանիներունւ աղջիկներուայցերուն ատիեւ, ան կը բանալ Հերանային աշխարձ մեջ բարերու, որոնջ կը հանդին իրենց հանդապետու-Թեան հողաչերտերուն մէջ։ Մօտ ջասն սարի է, մանկավարժական աշխա-ատնջ կը կատարէ անիկա, ոլլալով ճանւ ուսուց-լապետու Թեևն Թեկնածու։ Երկրաբանական Թան-

ԱՑՆՊԷՍ՝ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

## ZILBUILTILTI ZILPSP

(PULLUA PUBUSH URSHA LOPELE)

ստրը շարրերի մոտ ապստամբներ, վածի ամ-րացնալ դիրջերը բարուջանդ դարձուցած էին ձևո-ծառում հրեղով : Մինչեւ ապրիլ տեսեց այս ապս-տամբական չարձումը։ Դսկ ապրիլի կէսին, 400ա-կած Հոդիկ բաղկացնալ Հայկական վայտեր սկսան Բուրջ Հոդիրու մէջ առաջանալ ռուսկան ««Ժերու կողջին»: to Br supperfusion unununtable, durch und-

Բախումներու ընթացջին գտնունցան դրօչակ. Ներ, որոնց վրալ դրուած էին հետեւնալ տողերը. «Անկախ Հայաստան», «Վրէժ», եւայլն։

#### *ԻՁՄԻԹ ԵՒ ԱՏԱՓԱՁԱՐ*

ԻԶՄԻԹ ԵՒ ԱՏԱՓԱԶԱՐ

Մինչ Ռուսերը կը ուհրականերն Հերակլիան, Հայերը բնուսան երն լրանսական եւ Թշնաժական այլ գործուներւ Թինչներու, ի նպատո Ռուսերուն։ Արկրին մեջ ամեն կարգի բրգութինն կր կատակարներ անիլական, որ մինչ այդ եքը յուսար այդարը հինչը, որ մինչ այդ եքը յուսար այդարը հինչը, որ մինչ այդ եքը յուսար այհարդ մահելակաւ ընհացն մը, Հարկարբունցաւ բննունեան ձեռնարկելու։ Այս ջննունեանը ըն - Բացցին Ատափազարի մեջ երևում երան հայարաւոր ձեռնաուտեցին, այար մասարատուների, այարին կուար այունական թեր բնատահեր և այլ պենջներու պատրատուներն երան հայարա-հիններ, ասաիկան դօրաց հաժապանանի հետն դոր - ծիչներ։ Փնառասերներ ապրատուներն մինչնւ հայնի ըն արանակին, ու այստեղ եւ Հարիւրաւոր ձեռնա ուռեր եւ գնչներ վերանուներան պետներ հետն հերակարուած պետներ խոստովանեցան Զինչնւ ձերրակարուած պետներ խոստովանեցան Ձէ այս դենջերով շարժման պիտի անդներն այն վայր-

կետնին, երը ռուս դօրքը հատել ի Սաքարիա։ Առային քայլով, գինհալ հայ բնակչունիներ խռովուին քայլով, գինհալ հայ բնակչունիներ խռովուին եմներ պետի ստեղծել՝ օտահանանա բանակի բագոյական կորովն ու ոլիմադրական ուժը խորտակելու համար։ Այս ծրադիրը հախաստեսուած է ի
Սահամանարդունիան յայնորդով օրիուն։ Պուլսայի
նման, իդնին եւ շրջակայքը եւ ժամաւորարար
Պարոկրակ (Պահյենիչ) ապատամարական շարժումի
կեղթոն պետի հանդիսանային։
Ապատամբական բարժումի դեկավարձերը, երբ
հացան ին պետունինն ու գին իշխանունին և 
հերջ անդեկունին ունին թոլոր այս ծրադիրնե չեն, հրատակային խումերն պուրսկցին ու գրկարի
պանոնը նարովայի շրջանները։ Անսի վերջ, իզ հինի ուժերը եւս միանալով այս հրապանինիուն ,
հեռնարկած էին իսչաները։ Հաւաջական ապա
հունենան : կետնին, երբ ռուս գօրջը հասնէր Սաջարիա։ Առա.

ባበኮቦሀሀሪት ሆኒዳ Իզմինի չարժումներէն ջիչ վերջ, ծայր տուին Իզաքինի դարժումներին դիկ վերկ, մայր տուին Պուրսայի ապստան րական չարժումները։ Այս պատճառով այլ, օսժանեան բանակի դիննալ ուժե-րուն մեծ մասը՝ Հարկարըարար պահունցան այդ ջրնանի մեկ։ Յետ հուրարիունիանիներու, Հարա-րաւոր գինը, հրացան, ձեռնառումը եւ անտուկներու թով ուժանակ գաժումեցան։ Ձեռը անցան փաստատ — Բուղներ, որոնց կը հաստատերն, նել ապստամ -բական չարժումը դործն կը կարմակիրպուտծ ու-ժերու։ Գը հաստատունը, միաժամահակ, թե հայ մասուրականունիւնն եւ նկեղեցականներ եւս մաս ևր կազմեն, նարահրականական հայականներ եւս մաս ևր կազմեն, նարահրականական հայականնար հետանա կը կազմեին յեղափոխական կազմակերպունեանը։ USULUBP UZZ

ԱՏԱՆԱՅԻ ՄԻՏ Ատանայի մեջ ամեր ինչ կազմակերպուած էր մանրամասե Հայիւներով։ Մեր ծադեցաւ պատե -բայմ է, միածամանակ սկսաւ հերջին ապատանուտ հոկ բին է։ Ատահա եւ չբնակայքը կը դանուելին Սու -բիսյ եւ Իրաջի դծին վրայ - ու այսպատճառու հոկ բիսյ եւ Իրաջի դծին վրայ - ու այսպատճառու հոկ արև և արևուներ և արևուներություններ և արևուների հարձաև լրաեսական գործուներ ւթեան կեղբոմներ՝

Հայհրու համար: Համաձայնականները հայատոր մին ի նպատո դործուները հետն սկսան, ապա միուցան Բլնաժի ուժերուն և
Իրենցվե չատերը ձևրբակալունցան ու յանձ հունցան պատերապմական ատեսաններու։ Ենտ խուգարելու հետն և գիտուուըներու, դանունցան ու
ձարանակ ռաղմանիւմ, դենք, ուժանակ, դրոլակներ և առ առունանի։ չրև թւ այլ ատանիարթև ։

ሀሀሀሀሀበሪት ԵՒ ԻՉՄԻՐԻ ՄԷՋ ....

իզմիրի խուղարկութեանց ընթացքին չատ ժեծ ջանակուհենան բայայնուցիկ դունուեցաւ։ Սամասեր ապստամրուհենան դեկավարութեւնը ստանձնած էր ձոյնինչն անդւոյն կոմիտեն եւ իզմիրի ներկայա - ցուցիչը։ Հայ ներկրկին մեկ ընտունցան անձաչ - ուելի ջանակուհենամր դենջ, ռազմանիւթ, ուս ա կառներով ուժանակ եւ այլ առարկաներ։ በՒՐՖԱՅԻ ՄԻՋ ....

ՈՒՐՖԱՅԻ ՄԷՁ.—
Ինչպես պետու Մեան դանադան «Հասերուն» , 
հոյնայես եւ Ուրֆայի մէջ, ապստավորու Միւնները 
սկսան այն չբրանին, երբ կը ծագեր պատերապվու 
Հայերու դարտականու Միւն էր հոս եւս արդերչ 
դանայես եւ հարական բանակներու դինուորական 
դործողու Մեանց, եւ փակել անոնց հահանին համ 
բան իրբ ռուս բանակները սկսէին հետապուին 
բան հրդ ռուս բանակները սկսէին հետապուին 
բուրջ ուժերը։ Օսմանեան իրիանու Միւններու 
դէմ այս ապստամրու Միւնս, լուրջ դժուարու Միւնսներու պիտի մատներ պետու Միւնսը։ Յեղափոխա 
կան դործիչներինցունը էին Ուրժա եւ Հայերը կր 
պատրաստերն ծրագրուած ապատամրու Մեան կրեն կրական 
գործիչների գրգյեն կրի դորձից հանաձայն Վանը 
դես և իրենին գրգյենի դորձից հանաձայն Վանը 
դրաւսուած էր ռուսական «Հերու կողմէ, եւ Ռու
սիլը շուտով կը հատնելին Հայերսւ օգնու Մեան՝ բուր 
հանահանանանակներուն ժէջ, ուր ապստամաս 
հանահանակենի 
հանահանակենիրուն ժէջ, ուր ապստամաս 
հանահանակենի 
հանահանակենիրուն ժէջ, ուր ապստամաս 
հանահանակենիրուն ժէջ, ուր ապստամաս 
հանահանակենիրուն ժէջ, ուր ապստամաս 
հանահանակենիրուն 
հայեր 
հանահանակենիրուն 
հանակենի 
հանահանակենիրուն 
հայեր 
հանահանակենիրուն 
հերա 
հանական 
հանահանակենիրուն 
հայերության 
հանահանակենիրուն 
հայերության 
հանակենիրուն 
հերա 
հանակենիրուն 
հերա 
հանակենի 
հանակենին 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենիրուն 
հերա 
հանակենի 
հանակենին 
հանակենի 
հանակենիրուն 
հերա 
հանակենին 
հանակենիրուն 
հերա 
հանակենի 
հանակենիրուն 
հերա 
հանակենին 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենիրուն 
հանակենի 
հանակեն 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հանակենի 
հ ծայր տուած էր։

(Tup.)

դարանի կարմակերպիչներէն մէկը հանդիսանա դարանի կարմակերպես մէջ։

Արուհստապետ արտաշանինը հին վարդականացնել

բայն դանդուաններուն մէջ։

Արուհստապետ արտաշանինը հին վարդահանա

ծելով իապողի ողկոյդի, որպես երդ հնչոլ հայկա
կան դանդակի մեւ դարդարելով պարատները, հատ
բոնները, աշխատանոյները, դարձ արդաները և արտանները և

բոնները, աշխատանոյները, դարձ արդաները և

և ողեւորուած աչիստաներ հերդեն ազատաները հատ
հեր հեր ՄԻ մէջ հրատարակուած է վրացի բա
հաստեղծ Ն. Բարադայվերիի բանաստեղծ ունեանց

հաստեղծ Սուրեն Աւլևան։ Դիրջը իմիապորած է ու
սուցչապետ և Ալևան։ Դիրջը իմիապորած է ու-

### Գեովանական դայնագիրը be nerhy Juliyhrlibr

Գերժանական հարցին առվելու, որ պիտի ջրն-նուի Մարտ (Կին , Մոսկուայի ժէ?, Միացնալ Ադ-դերու ֆրանսական պատունրակը նշանակայից հատ ձր իստեցաւ Նեւ Եորգի ժէջ։ Ադրարարեց եկ կեղ-րոնացեալ Գերժանիա ժը կամ 80—90 տարի է կեղ-դան պայժաները եթե վերահասատաունը, հետե-ուներ պիտի ըլյայ հոր պատերազմ ժը։ Ուստի յայրաբարեց ի՞է երբ դերժանական դաչնալիրը իս դադրուի, միասնաս Լուսալես պիտի ըշղգըս ա-ապ որ Դաչնակրգները դօրեղապես կայնական գորունակեր րարագրութ, Դայնանա գուսացը ոլոմի ընդդրմա.

այլ որ Դայնանիայիները զօրհղապես կարվակնա.

պուած կեդրոնական կարբուսարջ մը հաստատեն

Գերժանիոլ ժէք։ Յեսող առաջարկեց որ Դերժա 
հեռյ սահմանակից փոջը ազգերն ալ մասնակցին

ասակցունիանց ։

Մոսկուայի խոր է դաժ գույին առաջ, Ձորս

#### FULL UE SALAL

ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆԵՆ (Իրան) Հասած վերջին լուբերու Համաձայն, վառավարական դօրջը կստօրեծ 
կը հետավարել բեղջինադրիները։ Հծր. Հայենի 
ձերյակայից երեջ հետաեր, երկուջը այր, մեջի 
կնչ, որոնջ ամբաստանուսծ են ին չաղանի անինչ 
կնչ, որոնջ ամբաստանուսծ են ին չաղանի անինչ 
հեր, ռայմահիչին։ Մեծ ջահակչինապե Հրացան 
հեր, ռայմահիչին։ Մեծ ծահալիցի հեր։ Թիշերանի 
անալիանի հեր որոնուսծ են Թաւրվոյն հեյ։ Թիշերանի 
անալիների բանուսի են Թարարիցի հեջ։ Թիշերանի 
անալիների կանաստառումը երկրեն բոլոր մա 
բերում հեջ՝ կայանահակ միչ և Միացեա Արդերուն 
Համաթ :— Հիշմանի ինչ կը դրչ իչ Ատրաստակա 
հեր գրաւունեն կերջ ապմանի բանուրիներ ձեր 
բակալուած եւ դատի յանձնուած են , բոլոր ձա 
խակորների և հեր արարժանելում , կը չարունակեն կուրը, Պաչարժան վիճակ յայտարարուեցաւ 
հաշիների հեջ։ 
ՈՈՒԱՍՏԱՆԻ ԴԷՊՔԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻԻ, Ղուկա-ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆԷՆ (Իրան) հասած վերջին լու

ուրիզի մէջ։ ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԴԷՊՔԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻՒ, Պուլկա 60 ՌՆԱՍՏԱՆԻ ԳԻԳՐԻՈՒՆ ԱՌԲԻԻ, Պուկաս
դիոյ արտաջին ծափարարը հերջեց այն լուրերը

Ք հրսաախումին ամարդունյով հայնասա երկրը

Էր դրկուին, խուդիութիկոններ յարուցաներու հա

մար։ Այս առժիւ րատու Ք 1945ի, 6ունաստան
նար։ Այս առժիւ բատ Ք 1945ի, 6ունաստանի

ջագաջացիական կոիւներուն առնեւ 10.000 փա 
իստակառեւի որ ուլիայիա ապատանեցան -ԱԺՀ»
Ք հետադրեն ՄԷ Բ արդարանակը յաքորեցաւ

նա առնել իրկը առամեր Լարիսայի ըշխանին ՀԷՐ

Կուները կը շարունակուհի Ողիսպոս իրան ՀԷՐ

Կուները Ալ արույնակուհի Ողիսպոս իրան ՀԷՐ

Կուները ԱՄ արտարան և Արանինի արևանահան կողմը։

ՊՈՍՈՑ Բրջական, յունական եւ ալուկարա 
կան ըրահանիներ կը հեղջեն այն դրույցները ԹԷ

1500 Պուլկարներ եւ Սերպեր ազաորուած են

Թուրջիային :

1500 ժուրցաբուց։
ՄՈՒՐԻՈՑ Յերթները կը մերժեն որ եւ է դորհակցութիւն հասատանի Թուրջիոլ հետ, Միջին Աբեւելթի մէ, «Մենջ կ՝ ուղենջ պահել մեր կառը
հալ անկախութիւնը», կ՝ բաէ կարևոր բերթ մը։
ՀՆԻԿՍՍՏԱԻ ՄԱՐ ԿՍՅՈՒԹԻՐՆԸ ուրաՀՆԻԿՍՍՏԱԻ ՄԱՐ ԿՍՅՈՒԹԻՆԸ ուրա-

ՀԿԿԱՍԱԱԴ ԾԱԵՐ ԿԱՅՈՒՔԻՐՆԸ - ույա - պրութեան յածձնելով երեախ ժողովին մէջ, Ձրը, չիլ ադպարարեց Թէ հետեւանչը պիտի ըլլայ չա - դաջացիական պատերապմ , ջանի որ Հերիկները եւ Իսլամենրը իրար չեն Հասկնար :-- Միացեալ Ազ - դերու Հեղիկ պատուիրակը նառ մր խոսելով , լայ-տարարեց Թէ յաջորդ պատերազմը պիտի պայնի

Արեւելթի մէջ, եթէ ցեղային իսորութիւն հաս -

Արևելջի մէջ, եթէ դեղային խարութիլեն հաս -տատուի կամ դադիային պետութիրեները յամա-ռին աժուր պաշեր իրևեց ստացուտծ ջները։ ՀԵՐԻԱԿԱԼՈՒԵՅԱԻ Փարերի առաքին դեղման կառավարիքը, դօր- Շխուլսիակը, Գերմանիոյ միամասկան իրիանութենան կողմե։ Ջօրավարը կը դետուսեր երկար ատենել ի վեր , իրիեւ պատե-ըպոյի ոճրագործ, ջանի որ իր Հրաժանով կառար-ունցան պատանդեհրու առաջին գծողականարու -ժենենեու ի

մուերը։ ՄԻԱՅԵԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ ընդեն ժողովը 6ի դեմ 34 մայնով թուէարկեց բանաձեւ մը, որուն հա մաձայն ետ պիտի կանչուին Մատրիտի դեսպան

34 ձայիով ջուկարիկց րահաձև։ Ար, որուն հա ժամայն հա պիտի կանչուհն Մատրիաի դեպանո հեպար հականուհն այլ բանաձեւ Հայ «ուքարկեց , որով կը պախարակել տաար հիքա առաջիկութ ձերջի, որով կը պախարակել տաար հիքա առաջիկութ ձերջին դորով հրի պախարակել տաար հինա հատարանութիւնը գոր. Ֆրանջուի։ ԳԵՍԱՆ ԹԵՍԵՐԵՄԻՍ արտասկարութիւնը կըրարունակուի նիւրրմակրկի մէջ։ Լեծ ջամանայ ձգ. Միխարովակի, որ թահատարվուած էր Տախ տաւր մէջ, 1700 կարանուորներու հետ, վկարեց Թէ 900 ջահանաներ ժեռան անօքուքենել եր հուրաներ որումեներ է։ 1942 Հոկա. Ֆի Ֆիերք Միխարովակին կը հետեն երկու ձենթ խորութենամբ աւապանի մի վել ուր աստուցիա կարունել համա և հարաներ մեջի հուրան հրարունել հետ հետաներ մեջի հետեն երկու ձենթ խորութենամբ աւապանի մի հեջի հետեն երկու ձենթի խորութենամբ և հուրաներներներն և հարաներներներներն հետեն հետաուցիակ քուրեն, որումերներն և թեներա երկաթեր և ին համակին եւ երկու չարաք մետացի է Հրահարուներին կուներներն հետենին այս գիրապիացի չի հետեն հետ այս գիրապիած հիտ արևերակարի եր ուների հետենին այսիրը հուրին հետենին այսիրը հուրին հետենին այսիրը հուրին հետենին այսիրը հետենին հարաներին կուներներ հետենին հարաներին, ֆրանակարին իր հետենին հետենին արտակարին, ֆրանակին հիտենեն և որին հետենին հուրին հետենին հարանակին, ֆրանաբին փոխարին իրեն հետենին հետենին արտանակին, ֆրանաբին փոխարին ուրիչ որում հետաին են հետենին հետենին արտակարին, ֆրանաբին փոխարին ուրիչ որում հետենին արտանակին, ֆրանաբին փոխարին ուրիչ որում հետենին արտանական ին իրանաբին իրենա առառութը հետերի ին իրանաբին իներար հետենը հետենին հետենին հետենին արտանակին, ֆրանաբին փոխարին իրեն առառութը հետերին իրենար հետենը հետենին հ

*ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐ ԿԱՆ* որոնք պարտք ունին հր\_

կար առոննէ ի վեր։ Կը խնդրենք մասնաւոր նամակի չսպասել եւ հաշիւները փակել մինչեւ տարեզլուխ :

411121111211111

ROBBUSESP

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի «Վարդդվա» խումերի ընկերական ժողովը, 17 Դեկ. տեմերեր երևջչարնի իրիկուն ժամը Ցին, սովորա-

U.O. 00 US4 F

Կը խմորուի օր առաջ դրկել ժողովներու այդդերը։ «Յառաջ»ի Թաղամասին մէջ հլեկարական Հուսանչը չի բանի ուրրան եւ չարան, այնպես որ Եչ- եւ ուրրան համարերը նարատակի չեն ծառայերը։ Նոյնպես ԹղԹակցունիունները ։

#### BAR DÉGUSTATION OLYMPE

Spécialités Helléniques 15 rue de la Grange - Batelière, Paris (9) Արհենլնան խմիչջներ առատ աղանդերով նե Suifnel Sur;

#### UUNKUUINSNKPEUUS ZUS ANTOUPUU **8840F ՄՈԹԵԱՆ**



JAC-MOT 136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre. brillantine parfumée ou non.

Fabrique de Parfu-

merie et cosmetique

Փափաքողներուն նմոյշներ եւ Catalogue կը ղրկուի: Արտասու Կուզուին ւ ւհմունի համար Ներկայացուցիչներ

## Ույադrութի՜ւն կօչկակաrն**և**rուն

Ունինը կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր դնումեներու Համար դիժեցքը 6 - Գ. Փա., փազման վաճառատունը, 223, г. Tebliac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8-12 եւ 14-18, գաց է ուլրաթ եւ շարաթ օրերը է Հադար, դակցութքեն՝ métro : Telbiac, Place d'Italie, Glacière:

ФՈՔՐԻԿՆ Բ. ԲԱՆԻԿԵԱՆի դառնազէտ մահ ուսմս առքիւ փոխան ծաղկեպսակի 200 ֆրանը կր նուիրէ Պ. Լեւոն Գույումնեան Ֆ. Կ. Խաչի Իսիի ղարժանատան : Ստանալ «Вառաջ»կն :

#### COMMERÇANTS

Pour constituer les statuts de votre société-rediger actes d'achat, vos contrats de gérance-toutes for-

### PH. A. RIQUEAU

gradué en droit - Conseil Juridique,

oit - Consen Jaroun, 41 Rue du Muy, Marseille Tél. D. 43-54

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆԵՐ --- Ձեր կազմած ընկերու-Յետև կանոնադիրը յօրինելու, ձեր կալուածական գծումներու եւ ժերակի պայմանագիրհերու եւ ա-մեր կարթի ֆուոլֆերու իսրադրուֆեան համար դիմեցէջ վերի հասցերն ։

**Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները զործածելով** 

#### **DOLINE ALCALINE**

ակռայ փաքրող հանրածանօթ փոշին: կեդրոնատեղի , 47 Rue Lafayette, Paris (9)

### Udalimywrtenr hwngh up

ւու Հեր ՖելերձեԱՆԻ

Uzhumundang puganud 5 bi ha umuhdik 25...
gh hapanik bimb ki qhankanid bipai ud 5h hupap uzhumund dunuh ki qhankanid bipai ud 5h hupap uzhumund quunuhundani dingari i unpanik bid unqoqedibani, unpanikhani ki hunfi dunumund bipai i Puntubuhdhulik ki kai unfudagh hanunun filib ki unumuhhibani qhanbanid i Phidh' Entreprise Generale Etablissement LODER, 25 Route de Villejuif, L'Hay-les-Roses, shaudanja Ita. 38.36: Autobus 186:

*ՀԱՄՈՎ ՀՈՏՈՎ ՃԱ°Շ ՄԸ* , ՓԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՄԷՋ — ԴԻՄԵՑԷՔ

BUCUPUS LILU 24 Rue St. Lazare

### TAM-TAM BAR RESTAURANT

(Տնօրեն Պ. ԿՐԷԿՈՒԱՌ)

28, rue St. Séverin, Paris (V)

Métro: St. Michel Tél. Odé. 34-83 metro: M. michel Tél. Odé. 34-83 Հայկական դարեւհրիան իւ հորոպական քանդիր ճաջ: Աղանդերներու նոխ զանազանութիւն: Արե — ւհրեան առաջնակարգ նուագախումը: Արիգէ Փաթիսի ծանօթ արուհոսագիտուհի և հրգչուհի Mme. SONIA KARAKCHE: Նախընտրելի է նախա-ահու տարեւ արասի ար պէս գրաւել սեղանը ։

Տօնական օրերու համար նուէր մի փնտոէք ԿԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՅՐԵՐՈՒ Համար Հոխ միերը մր աժէն տեսակ ներքին Տերմակեղէններու պիտի գտնէը

### DANY LUZURUSONTE

8bi. Rue Falguière, Paris (15) Métro Pasteur *կամ Մոնփարհաս* Տէր Եւ Տնօրէն Պ․ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՈՒՋՈՒՆԵԱՆ

### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *էծաէ*-*ֆբիզապլ* (տաք եւ պաղ) *օնտիւլասի*օն ներկ, *տէջօլօրասիշն* եւ *միդ.ան.փլի*։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւթին 20 գեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Villeurbanne

Tél. 68-74 V.

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

## GARO SARIAN

211- 1- 11. 4 11. 2 11. 1

եր վերսկսի իր հերկայացումները նոր Նուա-դախումիով մը որ այնջան յաքողուժիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorh մէջ:

Նուաղավումքը արաժագրելի է Հարոնիչնե -րու, հրամաուջներու, ինիջոչներու և Հանգէմե-րու Հաժար։ Մասնաուր դեն : Դիժել՝ G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Têl. Gal. 67-61 ;

Lo Gérant : L. KRIKORIAN Imprimerio DER-AGGPIAN, 17 Rue Damesme - 13º



14 POLLED BE FOR

LE PREMIER QUOTIDISM-ARMINISM EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 ----

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tel.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mdu. 500, pamdu. 300, pp., Upmun. 10 Sog

Mardi 17 Décembre 1946 Երեքշարթի 17 Դեկտեմբեր

JC . SUPP - Année Nº 4881 - Unp appul phr 520 bulpunghp' & . Uhlilabill

ዓትኒት 4 ዕቀ

### «Bunuesh unvorneuli when

Տողաչար մեքենայի անակնկալ խանդարման հետեւասքով, «*ճառա*չ»ի ներկայ թիւը լոյս կը տեսնէ սովորականէն շատ ուշ։

### Hardwihng wignip Uliqihny yrui

Անդլիոյ երևսի - ժողովին մէջ վարչապետ Ենլի առաջին անդամն ըլլարով պարդեց Անդլիոյ վրա յարձակերը - Երբրիլ ջանիցս մերտեր է այդ մասին խոսիչ ի որին ապատումուն - Արբրիլ այանիցս մերտե է այդ մասին խոսիչ ի որիրն ապահոմու Բիևոր չիանդարելու նկատումով : Վարչապետը յայտնեց Թէ 1940 Սեպա - Հիին Գերմանները ՀԵ դօրարաժին պատորաստան էին հատրաստին Անդլիոյ դէմ , բայց ընաւ չէին փորձան տանած են հ

ող որ ընթը ։ 1940 Օմասաստեր մրեղար մերսշաերինով եր

ցամաց երին

1940 Օգոստոսին դերման դինուորներով յե

1940 Օգոստոսին դերման դինուորներով յե

1940 Օգոստոսին դերման հաւտանակրտները կր

Հասնեին, բայց որ եւ է փոստ չկայ որ Հաստատե

Է այր նաւակները դորառակի կրավարում էին

Արդ հաւակները դորառակի կրավարում էին

Արդ հաւակները դորարահունի կրավարում է հովե

Լակ ծով իչած նաշակները ընդպեսան

Ֆարոր վեց չաբացներու վիղայեն Գորևուն կողմէ

Աս մարնունի մինեւ ամրողծ ծովակարան իրկայն

ու հարնունի մինեւ ամրողծ ծովակարան իրկայն

ու դեպներ կր Հաստունին իայ, դեղման դինուորնեւ

ու դեպներ կր Հաստունին Մեկ ամառան ըն
Սացքին 36 դիակներ Հաստունին։ Մեկ ամառան ըն
Սացքին 36 դիակներ Հարառան իեները հիմնուած են

դերման դերիներին դրառատան դեպեր հիմնուած են

դերման դերիներին դրառանի իներից հիմնուան են

դերման հիմներ և հարարատան 1940 Յուլես

Հա դերներու Հայացնես մինչեր Անդլիոյ վրայ յար

Հավահան ծրային պարաստունին եր Հիմեր Անդլիոյ

Հայած Այն Հիմեր Անդլիա արդառելու իր ծրադի

որ վերջնապես Սեկատողումեան չէ առնուած

Հարապան Արային այդ ատեն հուսիոյ կորը վերջ

այած Այն Հայասիս իր կարծէ, որ ատկեց վերջ այս

ծրայիրը ուղջ նկատողումենան չէ առնուած

հարևակ հիմեն հայարահան հուսիոյ կորը վեր

Աարջասիսը իր կարծել, որ ատկեր կոր կար

հար Հարասիս իր կարծել որ ատկեր հուրանի

հար Հիմեր Ֆրանսակ հունուա այա
հարարիրը ուղջ նկատողումենան չէ առնուած

հարասիս ինական կումեր կումիս իր սկս 1940 Յուլիսի

հար Հիմեր Ֆրանսակ հանկան արածուածին

հար Հիմեր Ֆրանսակ հիմեր իր սկս 1940 Յուլիսի

հար Հիմեր Ֆրանսակ հանկան արածուածին

հար Հիմեր Ֆրանսակ հանկան արածությունի

հար Հիմեր Ֆրանսակ հիմեն հար ընդաներու պատ
հարտապես հիմեն Հիմերի կունում հարանակու

ո ակիաի նևան ։

ատու պրոր բլլար:

Ցուլիս 16ին Հիթլեր կր հրահանդեր—
«Քանի որ հակառակ գինուսորական յուսահատ վի.
Հակեն, Անգլիա պարտուհյու նչաններ ցոյց չի
տար, տրոլեցի ցամաջումի դործողութիւն մր
պատրաստեր եւ ի հարկին դործողութիւն վայի
պատրաստութիւնները մինչնւ Օղոստոսի կեսր ակար է լրանան» ։

Պարզ է Թէ, չարունակեց վարչապետը, դեր -ման սպայարոյորկ ըմբունէր այս դործողութեան դժուարութիւնը։ Այստեսակ ձեռնարկի մը Համար դեռ որեւէ ծրադիր չէր պատրաստուած ։ Գերման օդային ուժին մէկ մասը ուրիչ տեղեր

Դերժան օդային ուժին մեկ մասը ուրիչ տեղեր ցրուած էր, իսկ արչաւանքի համար անհրաժեչա տորները Դերժանիային, Հոլանաային կան ձել ժերայեն րերժանանային համար անհրաժեչա տորները Դերժանիային, հոլանաային կան ձել ժերայեն րերուած ծառակներն եւ դնաանաւնուն կր բաղկանար։ Ջինուորները Ջրային յարձակման մր համար պետք հորարարը չէին տեսած, ոչ այս պարակութը այսպիսի անաղվոր ժամակարնութեան գի փորձառուժի հենա ուներ։ Դերժան իսի փորձառուժի հենա ուներ կերքն հրամա հերը ընդհանանար հովակին փերքին վերքն հրամա հերը ընդհանարի դերժամանարի հերայական հերը ընդհանարի արձական հեր արարարային արդայական ծառատորող անենակերքին ծառաղը պիտի կոուեր ծաւ այիոն գոհեւ աժենակերքին ծառաղը պիտի կոուեր

նասեն մինչիւ աժենավերջին նաւազը պիտի կռուեր
ու պիտի զոհուեր ։
 Կեզոինկ իր օգային ուժի յաքողուննան վրա։
Կեղոինկ իր օգային ուժի յաքողուննան վրա։
Կատելարն և յարձակումիային ու պատրասունիս։
Սակայն նուային վերին հրամանատարունիւնը, կերներ դիտել տուած է օդատորհիրկի գերնե
տուն անդաւարար եւ անոր ուժ րերու չատ փողը
ոլյալու պարադան, որով պիտի կիրնար արդիել
անդլիական ժարասնասերու կողմե յարձակման
անտենիասարումի

որը, որոշև հոկատակը սիտի ըլլար փճացնել անդլ. արարին արարումը 1365 օգույին լազմակումով արտաին արարումը 1365 օգույին լազմակումով արդլակա։ սարասանը սիտի ըլլար փճացնել անդլ.

ողային ուժը՝ օգին «ԷԼ Թէ գամաջին վրայ, ջան «Ել ծաւահանդիստները, հաղորդակցուԹիւնները, դանաւային դործարանձերն ու Լոնտոնի պարէնի

օդամաւայրս դորգարատու «Թերահոգները : Ընդհահուր ծրագրին համաձայն նրկու րա -նակներ ընդամենը քսանը ինդ - պօրարաժիններէ րաղկացած , ցամաք պիտի երլեխ Ֆօքսիժօնի կող -

սորչ» ։
Առայիի չորս օրուան ընքացքին տասը դօրա-րաժիններ ցամաք սիտի ելլեին, կարմերու համար կամիքադրուհայ։ Ուն օրկերը յասութիաղացում մը տեղի պիտի ունենաք դէպի տուաքին նչանակետը, — գիծ մր որ Թէյմսի դեռարերանէն եւ Լոնաոնի Հիւաիսային բլուրներէն մինչեւ Փորքամուն կներ

կարի ։ Պիտի աշխատէին Լոնտոնը արևւմուտ չէն կ րել, կարելի հղածին չափ թուտ։ Օդրնկէց՝ գին ուռըները (փառաչիւթիստ) միայն Տօվրրի դրաւ ման Համար պիտի գործածուէին։ Ի Հարկին եր րորդ բանակ մը պիտի դրաւէր Լիմ Բինիս ծովա.

իտրչը։ 85տագային Հաղորդուած Հրամաններէն 45տ Հասկարեր, որ Հիթլեր եր խուսափեր վճռական որորումէ մր։ Օգոստոս 16ի Հրամանագրով մր ո 

արոցին մեջ Հախորդեցաւ,— չկրցաւ փճացնել Անդ-լիոյ օդային ուժը:

Յետոյ վարքապետը անդրադառնալով հերջին
տնցուղարձինըաս.—Ընդ-անդրավե այն հաւտաքր
կը տիրեր ի՞ք, դերժանական արբաւանքը մօտալուտ
քի ծովեգիրըներեն հանուած գերժան դինուորնե-ըու հերջ հաւատքը մաստմը հիմնուած էր հարաւա-յին ծովեգիրըներեն հանուած գերժան դինուորնե-ըու դիաիներուն վրայ եւ մաստմը ալ 1940 Սեպ -տանրեն իր ի՞ն ընդէ, բանակատեղիչն ենրջին ուժե-ըուն դրվուած գյարձակումը անժիկական» ազդա -հյանին վրայ : նչանին վրայ

Ü.ju

1.— Օսքանայի եւ Հավուի նաւահանդիսանն -ում միջեւ դետանաւհրուն եւ փորջ նաւերում չար-ժումները մտազուա յարձակման գի հաւանակա -նումիւնքը կր ներկայացնեն։ 2.— Ահաքերատաեն մինչեւ Պրեսքի կարևուր օղային ուժերը տուելցած էին Նորվեկիայէն այն տեղերը փոխադրուած 160 հատ երկար հեռատ -դուքիամի ռաքագիզ օրատորմիրներով։ Փա տր Քալեի չթջաններուն մէջ առաղո տերաժիղներ գև -տեղուած էին, հաւանարար Անդլիսյ դէմ գու-ծածուհրա համար: արևեկնան եղերջը նաւակով միցամաց երկրու հիջոցին ձերրակայուսած չորս

3.— Հիւակաային արևեկնան հղերջը նաւակով գրցանաչ երբեւա միջոցին ձերբակարուած չորս Գերգնանային հերբակարուած չորս Գերգնանայիններ խոստովանած չին հրենց լրոնս ըրարը և բասն էին Թէ Հրահանը ունեին որ և Համանակ Աջանրա, Դիկաուիչ — Լոմոսոն — Բետին ըրաններուն մէջ անդլիական դինուորական շարժումիները տեղեկային «Հիւակա — արևեկնան ձույերը հերարա հայաստանութ էին ծովային յարան այաժանները շատ հայաստառող էին ծովային յարան համար ման համար։ Նամար հայաստառութ էին ծովային յարան ման համար։ Նամար հայաստահատինութիունիայի հայաստահատ համարահատերենինի համար։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՀԱՄԵՐԳԸ, որ տեղի ունեցաւ չա. բաթ օր, ՎԱՐԴԱՆ ՍԱՐԳԽՍԵՄՆԻ ղեկավարու . Թետմը, ձոյնասիիւռով պիտի Հաղորդուի այսօր երեջչարթի, ժամբ 21.30ին թեամ բ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ընակչութեան Թիւն է 64.786.106, «Մաձայն 1946 Հոկ. 29ի ժարդահաժարին Համանայն 1946 Հոդ. 294 Հարդահանային (36,300,000 կին եւ 28,600,000 այր)։ Բոնի Գերմա, նիա տարուած օտարականներուն Թիւը կը Հաշուեն 1.125,000:

### TOP AUXLESTE 40 20 AFFISE

9 . Լերև Պլուժ չարաթ, կիրակի ևւ երկուչարթի ահընդմատ հողջերակցուհիւմներ կատարեց ,
որ դամինի կավուհեման համար։ ԱժՀիծ ժեծ
դժուարութիւնը կը հերկայացնելին համար հայարարեւ
ժողովորական կուտակցութեանց անաակետները։
Առայինինթը հակառակցութեանց անաակետները։
հատկութի համա, եւ կուղեն հահապանողականներու
ժամակցութեան, եւ կուղեն հահապես դեսանալ փորձակ
պարչապետի ծրադիգը ։ Միւսհերի ուղ կառայար կեն ազդային ժիութեան դաշկին ժը կապժել բոլոր
Հոսակցերիս պարապայի ժեց դ Վեր Պրուժ այսօր,
հընջարքի աղդ - ժողովին պիտի հերկայացն է իր
կառայարութերւնը, որում անդապեսների ապարի
կառայարութերւն հրանակայան հեր հրանարը կա
պահե իր ժման Գ Պրում անդապես է, արտացի
հարապար Գ Պրոս, հերջիծ հանարարար Դիներվարլապետ էր ժման Գ Պ Իրորել և է, արտացի
հարական ժը (հաշանարար հորեն Գ Տեփուն)։
հանի ժը հարարարարի հորեի Գ Տեփուն)։ 9. Հէոն Պլում չարաթ, կիրակի եւ երկուչար.

### 54 U. QADE 4E PHUSULUE hrawster umanughtinesheltikin

Միացեալ Արդերու ընդւ «ժողովը Դեկտեմբեր 14ի նիսոնե մէի միամայիունիամբ բամաձեւ մր ցուհարկեց քաղանում և այն գերերու մասին որ սահանահուած են պանդուանան ու այն գերերու մասին որ սահանահուած են դանդուանաւ ինի անորումներու մասին որ սահանահուած են դանդուանաւին արև մասրանելը գուհարկունցաւ 54 տարերու մասին որ սահանելը գուհարկունցու 54 տարերու մասին հրարունի, բանակենը և մարտանաւիր կունիամի կոնատանելի գուհարկունիներ ու մասրանաւնը ինչնարապատությանինը և մարտանաւնը նաև Միուժենան, Մ. Նա հանակական և Անգլիոյ պատութրակենը հաւանունին արտած էին դիչնարին հիտոի մը մէն։ « Փոլովենան և Անգլիոյ պատութրակենը հասանունին արտած էին դիչնարին հիտոի մը մէն։ « Փոլովենան արտանան էին դիչնարան հանարական բանատայի և Ֆրասնայի պատուրակեն բուն ձառերչն մերք վիճարանութիւնները որ եւ հասարակունինն ունին բանաձելին դեմ Վատասիա դահը յայսարակեց — Սպառաղինունինակը դորունուած է հարովը ծափերով ջնարունեցաւ այս յայսարարութիւնը։ « Աս բունանակ միրումերով չափորով ջնդունեցաւ այս յայսարալութիւնը։ Աս ունանան հենանան աստական արարութիւնը։

սորեան կղզիներ ։

աորման կղզիներ ։

Ընդե՛ ծողովը սպառագինունեանց կրձատման

բանաձևեր բուէարկելէ վերջ, յանձնեց Ապահովու.

Բեան նործուրդին, որ մանրամասն ծրադիր մր պի
ակ մյակէ։ Այս ծրադիրը լիատ լախուի բննուի նոր

ժողովի մր մէջ եւ պիտի բանձևե իւրաբանչիւր

ազգի որպես գի վասերայնէ :

ծոսում ու մաս և հան 35 մասնաս որում և և

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ վարչապետը, Պ. Տիմ' լրագրական ասույիսի մը առնիւ յայտարա արեւմանա՝ Թրակիան կննական կարեւ ունի Պուլկարիո՝ համար եւ Ֆէ սեղան/ տի պահուի մինչեւ որ ղրական լուծ-ւ

### SAUKALANDAPATATE ZUBUUSULEV

IL.

*ԵՄԲ* .... Ծանօթ բանաստեղծ Արսեն Երկաթ, աստ — սասօր րատասանց արմեր միկաթ, որ նոյնակա Հայաստան հրաւիրուած էր, գրողնեւ թու համագումարին սաթիւ, իր տպաւորութիւն և ները կարդացած է Գահիրեի Նաշասարդ Ակումևրին մէջ։ Կամփոփենք էական մասերը։

որ հոյուպուասան է Գահիրեի Նաւասարը Արումարին մեջ բնանիայեն է հանիրեի Նաւասարը Արումարին մեջ ընդմանրապես ընհատ ին մեջ բնանիայեն է հայանիայան է Գահիրեի Նաւասարը Արումարին մեջ ընդմանրապես ընհատ բան մեր որ կորվե քույեր ներ է։ Ամենային հրապես բան մեր որ կորվե քույեր ներ է։ Ամենային հրապես բան մեր որ կորվե քույեր են հրապրական է Մանաւահորներ հետի մատոնել կուսույ եք մեր դեղը դեղ բանարային և այերուն դերարերումը հերդարքումիան, իր կատությեր հանրերումա հրապանային և առերի մատուհրունիան, իր կատությեր հանրերում այնումային հրապես բանարային հրապանային հրապես հրապես հրապես հրապես հրատայում հրատակումիան հրատակումին հանրերում հրատակումին հրատակումի հրատակումին հրատ

### Thr glinhli Jurdwylisn

Դիւղացիը, մեծ ու արտիկ, Թոփալ Ասատուբ կր կանչէին պատուական Հայ ժարդը, դեղին ու տւցեչը։ Բարնկերը, հրդանովական եւ պայաստեր կր կանչէի հարակերը, հրդանովական եւ պայաստեր կրանչ։ Դեղին չարդրդի մին էր՝ շատ սիրուած բաւակը ին արկել գատե հարաքել հարարանին հրար արդեն այն հրարարանին հրար արեր հարարանին հրար հարարանին հրար հայան եր ունեց կերպով Հայև Հայ դեւղացիին հեջև ասոր Համար ալ, բոլորն ալ հրակի հրարի հայանի հրար Համար ալ, բոլորն ալ հրացի հրար Հասարական հրար հասարարանին հեջև ասոր Համար ալ, բոլորն ալ հրացի հրար Հասարական հրարի հարարական հրարի կուրացին հրարի հարարական հրարի կում և հրարի հրարականին ուրերն արարական հրարի հրարարական հրարին արարականին մեր որ դեռներ արարական հրարին դուրենին արիր հստան դեղմ ալ կը բանատատորունը ուսացիչով մը։

Ի՞նչ իր արդենիչեր մեզի այդ դառատարակ Ա

ատարորուի ուսուցիչով մը։

Ի՞նչ կր տորվացներ մեպի այդ դաւառացի Ա
ատաուրը, որպես տեսուցիչ մեր ծաղկոցին Այժժ կր

հերլիյան և օգտուելով յուլերուս Թարժումինեն,

հերլիյան և օգտուելով յուլերուս Թարժումինեն,

հեռութին կր յանձնան երախատայետի հասաս հուեր

աղայի բաղմար, յե արդելիներուն՝ Հայերբեն հրուբ

աղայի բաղմար, յե արդելիներուն՝ Հայերբեն հրուբ

գատրի հական երգ կ պրով անդերանիչունի պարային յեւ
ու յակին մէի կարգով չարուան, կր Թերգիներ հեղար

«Աղատ Աստուած»ը, «Ձէյ թուերիներ» եւ Հայոց

մեծասապանը, որբերբունի «Աեւ իաւարը»։

Այս կարգի երգեր տան, մեր հրաւրայի։ Շատ

ապարայ յուսի եւ հրասինական արօրով եւ

ապարայ յուսի եւ հրասինական արօրով եւ

հիսնական անհեր երգեր անդուհի հերալիարեր։

«Արտո անհեր երգերի տան, մեր իասարեր

«Իւրչի աչակերաը պարտ էր որորի հանւ և
հերեցական փոխասացունիւնը, չարական և այլն,

հետանական օրկունւ, ժամառութապես

Աստին իարդացի հարուաներ իրենց պատակերում

կարդացի կուսային, որ հրարին տակի մեր պատակերում

Այս բարակարայի հարուաներ իրենց պատակեր և

կարդացի կուսային, որորինի տակի մե կանարային կատարին, դեղին տակի մեր կանարեր

«Արտոնականի կուսային», դեղին տակի մե կանարին կ

ձնարիլով։ Այս բառայրը, ըստը։ ուղը ար դասարող ար հրա Արա արևատահեց իր շատհատ պայտոնեն, Հայ ադրուն աւելի գրած» մը սորվեցնելու մտահուրունիամբ եր տառապեր։ Ահ դարտակա ի եւ ուներ ջաղցրանուլ մայեւ այնպես որ յանախ կիրակի առաւստները եկնոներ կրապակա դի եր ընդուեր ըրքակայ գիւրացիներով։ Անտեջ կուդային ձոր վարժապմածին ձայեր լակրն, ծերադիր ադոնենրու եւ ինչո՞ւ չէ, ուրնադրունյու ծուրակ Աստաուրը իր բնակած գիւրեր մեր հրար իրա ուրակած գիւրեր մեր հրար արտաները կրարարատուերի պահ ընդունելու չան արտի արտի և արարատուրի մեր հրար հրարարատուերի արարատինոր կր պատրաստուերի արև դեղացիչ, ըստ իրնեց րարի սովորութեսու չէնե Բողուր որ վար-

րեւոտ առաւշոտ մին էր. արեւը հեռաւոր Մասիսին կատարը հաղիւ Թէ տեսանելի կր դարձնէր ազօտա-լոյս ճաճանչով մը։ Ինձի այնպես կր Թուեր Թէ ժամանած էի օտար երկիր մը որոշե կախարգա կան դուռները պիտի բացուեին չուսում իմ կարօ -տիս։ Ես պիտի դանվի հայրներեր, դարերով սիրուած իրրեւ հրագ եւ գաղափար, այսօր Հռչակ -ուած իրրեւ յաղքանակ, իրրեւ արդարունեան անուրանալի իրաւունք :

ուտը իրրեւ լազքեահակ, իրրեւ արդարունեան ահուրսծայի կրաւունը :

Ճանրու փոկրերիա ամերըն ալ Հայեր էին, 
հրր մեկնեցանը Թինիլիսեն։ Անոնայն բաժծունյով 
հայ intourist պահորհրես և արդեն գիչ վերջը ա «անձնացած էի սեհակա։ Պատրչատ հրայ , այնաքուջ չելերի առաւստետն դով օրը։ Այլեւս մեկն չե 
համանային հրարը վարդեն՝ Արովհանի փողոցեն 
համականին։ Կր դիանի երիաստարը այրինհրու ևւ 
որաներու հաշերը տրածը արարդինայի փորձայենը 
համանուրւ անույ ստա ասանաջ անոնայան արարդ 
հայտերներ էին անակասկած ։ Կարտալ ունեի 
հատնուրւ անույ կար ասանաջ անոնայան արա 
հարար հրարու համար։ Այլեւս արարարար 
հարար հրարու համար։ Այլեւս արարդ 
հարար արարդ 
հարար ուների արար իրանայեն ինարինայանի 
հարար 
հարար արարդիներ 
հարարիար և բոլիսիար էին եւ իմացունեան 
մինենը ի ըստեղեն ալխարել էր բնակելներ 
հարարարակներիալ կարձած էր Արովհանը, 
հանանայի այցերս անոր արտայող յաւհրժային 
հարարարարարդիներիալ կարձած էր Արովհանը, 
հանանայի այցերս անոր արտայութ յաւներն 
հարարարարարդիներիա է արարայութ յաւներն 
հարարարարարդիներիա իրանան էր արակար 
հանանայի արարարութ 
հարարանին հայար 
հարարարարարդիներիա հանանայն կար ։ Անոմանայի 
դունային հարարարարդին 
հարարարարդիներ 
հերջին արարիա հանանակարիարութ 
հարենայի հարարի և արարիա 
հանաների արևելի որաղիլ։ Աառնունայանութ 
դունային 
հարենայի հարարին հայարիա 
հարենայի հարարիա 
հանաանակար 
հարենայի հարարիա 
հանաանակար 
հարենայի հարարիա 
հանանակար 
հարենայի 
հարենայ

UPUEL - BPHUP

ժապետին վրայ «Թող» իքնէ, կր յարդէին ու կր 
հիւրասիրէին յանաև դեղջկական նոխ սեղանով։ 
հիւրն Մուիսքարը, կիրնե, ծախասկան դեպացիներում փոփաս է ը որ վարժապիական չաւ հա 
յին, որավճետեւ ան էր միայն որ զաբ իպմերուն 
համակ կր դրեր, շատորութեան իաստ կիները 
րել կուսար. ան էր որ Թուրջ կաւ վարութեան 
հնկայացունիքը արևրսագիրը կր ի բադրեր։ Գեգացիները այնչան գտե էին որ չարաթի ժէկ տուն 
գայն կր հերասիրեր եւ ձուսակողով կր պահեր այս 
հրատասրը, ուտեւկիչը

դայն եր հուրասիրեր եւ ծուափողվ կը պահեր այս դայն կը հիւրասիրեր և ծուափողով կը պահեր այս դայն կը հիւրասիրեր հեցինը արևար ժապաւկեր, Երգևորեր ժաղաւկեր, Երգևորեր հետևորարեն այս փախտական դրածնեւրուն, իր չատ մր ապղակիցներուն նման, ան եւա հեթականալ գայն գտան ապաննուած դիւղին ճամերուն միրայ վայրագօրեն ըշտառւած։
Սիրերի ուսուցի՝ Հյիլասակեր կը մնայ, վերապրող այակերախը հոդւոն մինչ Այսօր այս մեռաքենան մին արևիցին հոդակորեր հետո՛ս, լիրատակոր հարցերին հոդակորեր հետո՛ս, լիրատակեր նարմացնելու հիղևա՝ կը խատնեմ ափ մայ հին օրիրը պեղմիկական, ուր ինրարհորհանական հունել և երկու կունե արցեր, ապրիրու հա

CARILII SILL

#### ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏ

(Քաղուած խորհ. թերթերեն)

Երաժչաագետերու միութեան ընդ է ժողո վին մէջ որ գումարունցաւ Հոկտնմրնին կնդչեւ ժողո վին մէջ որ գումարունցաւ Հոկտնմրնին կնդչերը,
գնկուցում առած է Արուհատի գործերու վարչու
թեան պետ Ձ. Վարդաննան, հրաժչապելաներու
գործերու մասին, թուած է մանրամասնորէն դեռ
գործերու մասին, թուած է մանրամասնորէն դեռ
գորչունն ունեցող Բերութերուները, այդ կալուածին մէջ։

դոյունիրեն ունեցող խնդունիրեւները, այդ կարհա հիմ ե՛՛՛։
Մատ դեկուցարերին, վերջին տարիներա ժեր հարդ դե հրաժչապոյչտները տուած են դեղարուես-տի տեսակչտով ցած, դաղափարագուրկ ստեղծա-դործունիրեներ։ Ատո՞ց կարդեն էր պատկանին Արվադեանի «Ձա՛ն Երեւանը», «Ձիստիլչչիկչը եւ ուրիչներ։ Նաևւ հրաժչատույնոներ Ա. Ֆեր-Ղեւոնդ-հանի, Ֆ. Մարտիրանաևնի, Ֆ. Սանփանհանի դոր-ծերուծ ե՛՛չ հղած Թերութիևմենբը։ Ածո՞ւջ ջենա-դատուած ե՛ն այն թանով՝ հանւ որ, Հավա-ցանա տարծ ժամահակակից ողնատված կանչը։ Ձերուջարերը հոսած բեռունիան մէջ հղած ճերու հեմանականին և։ ընհարատունեան մէջ հղած ճերու հիմներու և սիայներու ժաման։ Միայնարիր հոսած է հանւ երաժչատալի-տունեան եւ ընհարատունեան մէջ հղած ճերու հիմներու եւ սիայներու ժաման այս առած են փոշժ Ք. Քուչնարնան, որ կանդ առած է Համ. Կենակո-մի պատժական գուղանակուն առանակութնան վրա «Արելուն ուղեցույն օրվերան առած հան փոշժ «Արելուն ուղեցույն օրվեսական հրաժչատալեան կար-լուն ուղեցույն օրվեսական հրաժչատալեաներու Երաժչատայելն և Աղայհան խոսած է հրաժչ-

աշխատանջին Համար Մ. Աղայիան խոսած է հրաժչտական ջինադատութեւնը ուներ ուներակու հու 
հրաժչատականութեւնը ուներ ուներակու հու 
հրաժչատականութեւնը արև ընդացնելու Հարցերու մաայի։ Գրոֆ Կ. Սարային ընդդան է միր հրաժչտադեաներին չատերան, մասնաւորաբար հրիտաարդներում հրաժչատական դիտանաւորաբար հրիտաարդներում հրաժչատական դիտանարդարութերիան արթաութեան ու տեսական լետամացութեան պարադան, որ մեծ անդրադարժում կ՝ունենայ անոնց
առեղծարդութեական աչխատանչի որակին վրայ։
Ա. Այվադեան ինդիանարատաւթեան որևով,
արատարան է իր դեկավարան պետական մաս հրապաիումեյին չետապայ թենքիչները։ Արդահան
Մ. Մապմանեան Հրապարան է դրած՝ մանկական
Մ. Մապմանեան Հրապարան է դրած՝ մանկական
հինար եւ ինչնարինարատութեան են Բարկած՝ 
հրակական
հինար եւ ինչնարինարատութեան են Բարկած՝ 
հրակար չեւ 
հունաստուն և հիմարատուն են նաեւ հրաժչ

և Այս առած եւ ջինադատան են նաեւ հրաժչ

քիրերը եւ ինչնարծմարատուբերան ներարկած իր կարգ, մի դործերուն համար։ Մոսջ առած եւ ջինադատած են նաևւ երաժչ. տաղչաներ Գ. Երիադարհան, Գապարհան, Տ. Տէր Մարտիրոսհան, Ձաջարհան, Գ. Վարժապետ-հան եւ ուրիչներ։ Ժողովը առած է համապատաս. իան թանանեւ, սահղծերու համար աթայքիներ արա բաւրքանին արժամավայել երաժ չտական լաւա -ում և ուսերծ հա

գար Հայերու ծոր տուհերու չինունեան է հեր գորի գործեր։ ԱԶԳ. ՏԵՏՍՈՒԵԵԱՆ Նախարարունիւնը գաղթող Հայերու ծոր տուհերու չինունեան է հեր գաղթող Հայերու հոր տուհերու չինունեան էա

մար։ 
ՃԱՐՏԱՐԱՐՈՒԵՍՏԸ ժեծ զարկ պիտի ստա Նայ։ Ձգախկժի (թառւքու) արտագրունիւնը պետի 
բառապատկուի։ Սոտայինը՝ պիտի կրկնապատ 
կուհ։ Լեծինականի հետուածոկնի դործարանները 
պիտի ընդարձակուին, ինչպես եւ պահածոյի, ու 
տեղիցի եւ խսիչքի գործարանները։ Շաթարի պոր- 
ծարանը գրեն ավորվացած է իսի այիւհինիու- 
ժի գործարանի չինուինան սկսուած է։ 
ԱԵԳՐԱՎՏՆԵՐՈՒ քիւը 1939ին ընակչու Թեած 74%ը կր կապեչը։ Յոյս կայ որ 1950ին անգրադիտունիեւնը ըսլորովին վերնայ. Նոյն չըջա-

նին գոյունքիւն պիտի ունենան 1178 դպրոցներ , 295,000 արտերանի ուժ

000 աչակերաներով։ ԵՐԵՒԱՆ—ՍԵՒԱՆ—ԱՂՍՏԱՖԱ երկաԹուդին որ գերման դերիներու միջոցով հասած Սեւան, ըաւական յառաջ տարուած է։

ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԵՄՆ Կեդը. Կոմիտեի Գ. ջար. տուղար եւ Կեդը. Բիելոսի անդամ ընտրուած է Ա. Քոլինհան, իսկ Շ. Առուլանհան՝ Կերը. Վո. միտեի պայտնելուԹեանց ջարառղար։

որտեր պայուսերերներ բարսուղար։

ՆԵՐԿԱՀԹՈՂՆԵՐՈՒ Համար մասնաւոր դրոյցհեր ու դասախոսութ հենհեր կր կատարուին կերովականի չըջանին մէջ, Հարիւր տասնուհերո դասահատասանի արդիշնարիութենան, դիւդատանան սուժեան, մյակոյքի, տնահառմինան, սովետ ջադալացիի իրաւունչներն ու պարտականուհիւներ,
ըր ևւն։ Ցանախ տեղի կիռնենան հերկայացումներ
եւ չարժապատերներ։

«Ս. ՀԱՑԱՍՏԱՆ» կը քննադատէ ղահազան «Ս ՀԱՅԱՍՏԱ» կր ընհադատէ դահադան հախարարութ իրեններու, մասնաւորարար արդիւ - հարերութիան մախարարութնան դաշտոնաներու թերարգութնան մախարարութնան դաշտոնաներու թերարգութներ դեկտոկարներու ժեկ մասը անտեղեակ է արտադրական ձեռնարկ- հերուն եւ դործը կը կատարուի դրասեննակային ժիրոչներով եւ էր դիտեր Բի ինչ էր կատարութերիսև եւ կորարարաներում ժէի , իրեն ուղղուած դրութիւև հերուն ընհարց էէ տրուած ժամանակին։ Այդ պատճառով կարի, կոչիկի եւ նման գործարանենը ու արտադրութիւները հեղանակայ ծրագրին մահատահատին համենատ չեն արտատրըն հետերանայ ծրագրին մահատահատին համենատ չեն արտատրըն և

#### *ԲՆԱԿԱՐԱՆԻ ՎԱՐՁՔԵՐԸ*

Նոր օրքերի համաձայն որ Յունուար 1450 ոկսնալ ի զօրու պետի պլալ, ընտկարանի վարձբեւ թը պիտի ասերծան եւ Արզային Շինունենան Հիմնա գրաժ մը պիտի ստեղծուն։

Այս օրենցով, 1914 են առաջ շինուած աունե -բուն՝ տարեկան վարձրը պիտի բլյայ 2000 ֆր. իւ թացածիչիւ անհակի համար։ 1914 են չիրը չին ռածներուն համար աւնչի բարձր դին մբ, հաշա-ծարար 2500 ֆր. տարեկան, եթե այդջան չի վճար-ուիր արդեն:

ուրը արդչ։

Այս փոփոխունիլոնները դոհ պիաի չձգէ սե փականատէրերը, որոնցվել չատեր էր դանդատին
ԹԼ 1914ն առաջ լինուան տուներուն վարձգերը
այիացին անհանպատաւոր դինո կարելի է նկաանը։ ԹԼ ապրուսաի արանում որուժեան և ուրի։
Էական ապրունիկու հետ թաղատակով վարձգեբը չատ գիչ են :

րը չատ գիլ են ։

Փարիդը առանձին իր բնակչունքեան արդիա կան բնակարան ապահովելու համար 400.000 սենհակի պետքն ունի - այս սեննակները - չինուհղու պարագային տարկիան 30,000 - ուրիչ - սենեաի հերու այետքը պիտի դղացուի, անգնակելի դարձան Հենջերը փոխարինելու համար ։

Քնակարանի դրամագլուիր կկան է, որովհետեւ դործառնուժիւններն չեն վճարուիր ։ Սեփա-

կանատերերը կ'ըսեն թե 1914են առաջ չինուած պաստադրութը կրածն իչ 1914չն առաջ չինուած առաջ առժամ-աույներու վարձակայիները կրատարուածայս առժամ-նայ դիֆումեները իրքեւ իրենց իրաւունչիները կր Համարին։ Միւս կողմէ վարձակայները կր պա -տասիրանեն որ ընակարանի նկամուտները միստ կարգ մի շանոլործ գրամատերծներու գործառ -ծութիւններիչն պակաս չեն։

հուժիրեմենը կապաս դու։
Ֆրանսայի մէջ վարձակալուժեան Հակակչիոր
1914քն սկսաւ եւ անկեց ի վեր կը չարուհակուի ։
1925քն աշխատանբ ժափուհաս ֆրանջի արժե գրկումէծ պաշտպանել սեփականատերերը։ Աե տարային կառավարուժիւնը տարեկան յասերուհի ։
աստքանան կառավարուժիւնը տարեկան յասերուհի ։
աստեանաչափ մբ Հաստատեց, որ երկար բտեւեց:

աստրչասարդը և դասատաց, որ որդար բասագ Տանաերհրուն ակետի Թերաբրուի որ վեց աեն-նակնոց յարկարաժինները երկու յարկի վերած -ունի երաբանչիւթին ժէն երեց սեննակ, դործո -դուհիւմ որ որ մասնապետներու կարծիրով, առև-չի աժան պիտի կատարուի։

#### **ዓ**ԱጊበՒԹԷ **ዓ**ԱጊበՒԹ

ՎԵՆԵՏԻԿԷՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ վարդապետներ էն Հ. Վայհակ Վէտիկ. 
Հ. Կարապետ Աժատուհի եւ Հ. Հժայհակ Վէտիկ. 
հան Լիրանան եւ Մուրիա դացած են, նոր հիմերը. 
վրայ ռները. համար իրենց վարժարանները։ Ե - 
դիպաոսեն անցած ատեն, «Յուսարեր»ի խժրադրատուհը այցելելով, այտներ են Թէ կը խորհի յառաքիկայ տարի վերադանալ Վենետիկի Մուրատ - 
Ռափակայելիան վարժարանը։ Ծրադրած են նաևւ Ադեջատնդրիոյ եւ Հալէպի իրենց նախակրԹարան - 
հերուն լաւապոր աշակերտերը դրել Վենետիկ 
կամ Փարիզ, բարձրագոյն դատըն Թացգի հետեւեուռ համար ը,

. ՆԵՐԱՂԹ.— Սուտանի մէջ ալ կազմուած է ներդաղքի յանձնախում բ մը, ենքակայ Եղիպտոսի Կեղը․ յանձնախում բին ։

Կերը , ամենավառմերի :
««««« առավառայան է իրեն» ինը իր դրե ին է և գերսանդրիս ի կուսակայութինչի մինչեւ Նայեմրեր
27, 20 Հապարի չափ ինորադիր ստացած է արեւ
թու կողմե, որոնը կուսեմ միջինապես Հայաստան
Հաստատուիլ : Ներջին նախարացութիւնը Հայաստան
Հաստատուիլ : Ներջին նախարացութիւնը Հայաստան
գած է ին կորսու Վարաստակութիւն ունեցող Հայեւ
ըր երե Հայաստան ժեկնին, կր կողանցեն իրենց այատակութիւնը ։

#### USU.BU.LF

BALPAOL, Hungstwilly be unstructing Uchurh Մարդիսնան, դլխաւոր բառերու հայացու-մով ևւ պատկերներով։ Տայ Երուսադեմ , 1946։ Գին՝ 10 պարհատ դահեկան կամ մէկ տուր-ասիր։ Հասցե — Levon Keshishian, P. O. Box 246 , Jerusalem (Palestine):

ԱԿՕՍ, դրական - դիտական պարբերադիրը, Թիւ ԺԵ - Հրատ - Հայ Ճենարանի Շրջ Միու -Ժեան - Չեյրութ - 1946 ւ Հասցե - Collège Arménien, 127 Wadi Abou Djémil, Beyrouth (Liban):

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒԲԻՆ ստացած են Հե. ահենալ Հայերը (Պայտոնաքերք 8 Դեկա։ 1946).— Արժապահհահ Պեարոս, պայտոնհայ, ծնաժ Սվադ 1910ին, այժմ Լա Թունչ։ Արփիարհան Նու-պար-Մովոկս, ուսողուքնան ուսուցիչ, ծնած Պո-լիս 1913ին, այժմ Նէօչի սիսո ԱԼն։ Արպլահեան Արա-Արչակ, ուսանող զերաստնութեան,ծնած 1922ին Պոլիս, այժմ Նկօյի սիւռ Սէն։ Աթանասհան Գրիկոր, հողագործ ըստուոր, ծնած 1910ին հար. րերդ , այժմ Մարսէյլ ։ Պօտուչեան Կարօ , բանուոր, ում 1923/ին Ֆիրիսի (Պուիարիա), այժմ Փալի. յոն Սու Պուտ։ Տալաջիւմիչեան Սարդիս, չարժա-վար, ծնած 1919ին Անդարա, այժմ Մարսքիլ։ Մուժենան Հրանա, բանուրդ, ծնած 1909ին հետր-բերդ, այժմ Մարսեյլ։ Մուրատեան Շահնազար, րերը, այժմ Մարսէլլ։ Մուրատեան Շահնազար, ջարժավար, ծնած 1914ի հնարբերը, այժմ Մար-βիկ։ Ներպեսհան Անդրանիկ, կօշկակար, ծնան 1916ին Սիվբիհիասը, այժմ Մարսէլլ։ Օհաննան Օհան, կօշկակար, ծնած 1915ին Պերկամա, այժմ Մարսէլլ։ Գոսպիգնան ման, դերձակ, ծնած Սիյ-ին Անդարա, այժմ Օպրիա։ Սաաթենան Արման, ժամադործ, ծնած 1902ին Տիալալէրիր, այժմ Փա-լից։ Սաւտալիան Անդրանիկ, բրջում դահառորը, ծնած 1909ին, Սեվենեկ, այժմ Կուավանչ։ Ձողան, հեան Համրարվում, բանուռը, ծնած 1920ին Սրձևան Հասկարգնում, րանուոր, ծնած 1920ին Արվաղ, այժմ Մարդելլ։ Թէջենան Փասգալ, դեր ձակ, ծնած 1905ին Արդարա, այժմ Արժանիեց, ւ
Թերդեան Հայկ տանետրական, ծնած 1914ին Պրուսա, այժմ Մարդել, ԹեՀժեան Թուգնաներ, որաորել, ծնած 1905ին Գանկերի, կինը՝ Այվաղ Հերանոյլ, ծնած 1906ին Գանկերի, կինը՝ Այվաղ Հերանոյլ, ծնած 1906ին Գանկերի, կինը՝ Արվադ Հերանոյլ, երարկան Կարապետ, այժմ Մարգելլ։ Արդարհան Կարապետ, արժուոր, ծնած
1907ին Կեմերէկ, կինը՝ Տեժկինեան Աիրան, ծնած
1907ին Կեմերէկ, այժմ ՎիԷն, Էֆիենան Պատթիկ, կօչկակար, ծնած Մոդատ 1910ին, կինը՝
Գայուստնան Մառի, ծնած Մոդատ 1916ին, այժմ
Լինը Լինի այժմ ւալուսաստան մառը, ժատ մղղատ 1906 այժ Լիտն Ղաղարհան Մերտիչ վեշկակար, ծնած 1908-ին Սիվրիջիսար, կիհը՝ ժամերդեան Էֆքիկ, ծը-նած 1913ին Պալրգեսիր, այժժ Մարսելյ։ Կենտե -քգիան Կրէկուստ, րանուոր, ծնած 1906ին Ատա-նա, կինը՝ Գեորդեան Աղաւնի, ծնած 1913ին Մեդ-րէ-Խարրերդ, այժժ Կիշնիսն։ Գապատայհան Հայ-

թէ հարրերը, այժմ Կիւհիսեւ Գապատայետն Հայկադուն, րանուոր, ծնած 1909ին Օրտու, կենը՝
Սամուն իան Գրնունի, ծնած Իղժից 1909ին, այժով Կառեւ հիան Գրնունի, ծնած Իղժից 1909ին, այժով Կառեւ հիան Գրնունի, ծնած Իղժից 1909ին, այուոր, ծնած 1907ին Սվադ, կենը՝ Սարսույնան
Մարիաժ՝ ծնած 1903ին Սվադ, այժմ Փոնիի հաւ
դատուր ժովեց, բանուոր, ծնած 1904ին Էրպել, պոժմ
Մարսել՝ Դերիերան Ցարունիւն, բանուոր, ծնած
1904ին հոդղատ, պաւակները՝ Փասջալ Մանուն,
ծնած 1934ին, Սեն Մոռ եւ ժան-ծողեֆ, ծնած
1940ին, Սեն Մոռ ես ժան-ծողեֆ, ծնած
1940ին, Սեն Մոռ ես ժան-ծողեֆ, ծնած
1940ին, Սեն Մոռ ես ժան-հողեֆ, ծնած
1940ին, Սեն Մոռ ես ժան-հողեֆ, ծնած
1940ին, Սեն Մոռ ես ժան-հողեֆ, ծնած
1940ին, Սեն Արաբան, հետ 189ին Մեր
հան Սինուն, առեւարական, ծնած 189ին Մեր
հան Արմուն, առեւարական, ծնած 189ին Մեր
հան Սերեիս, առեւարական, ծնած 189ին Մեր (Tup.)

## ԱՅՆՊԷՍ՝ ԻՆՁՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

## ZUBHUHUT ZUPSE

(ԹԱԼԷԱԹ ՓԱՇԱՅԻ ԱՆՏԻՉ ՆՕԹԵՐԷՆ)

Իրրեւ Թէ հեռադրական տեղեկատուուԹիւններ Հասած էին ճակտէն եւ ոեսէ կասկածի չէր կրնար առարկայ դառնալ Թուրբերու մշտալուտ պարտու

Թիւմել ։

500 ընտանիչ կը հայուռուեր ։ Ռոլոր տուները չաբայեն կին հորևը և դետևավոր սենեակհար ։ Անդավորհական կոմ հորևը և դետևավոր սենեակհար ։ Անդավորհական կոմ հորևը և դետևավոր սենեակհար ։ Անդավորհական կոմ իուն որոշած էր իւբակապմակերպուտծ գործին մէն ։ Ըմրոսաները նկատի առած էին ծաև կոուի շրջանի հանակարեր
հրաժերա անհղեղեներու և պարեր արացեր պետջերը ։
Հրաժերա անհղեղեներու և պատվարունիւնը պետջեր
անի առած էր 1894 ծառանունութիրը և օրի ծաժանակա
ծապած էր Քիրմուլի ապատամրունիւնը և 6—19
Օգոսա տարածուտծ էր Ուրֆայի ծահական

ժեջ ։ Երբ Բրբժուլի ապստաժրութիիւնը սկսաւ, կա-ռավարութիւնը դինուտրական եւ ոստիկան դօրաց ուժեր դրկեց՝ դակոււ համաք ապստաժրհերը։ Բայց անօրէհները սպանեցին այդ դինուորներն են ժեծ մասը։ Կառավարութիննը նոր ուժեր դրկեց, հկատելով որ բաւականաչափ ուժ չկար Ուրֆայի «Էր ։ Միչեւ որ այդ օգնական դինուորները հա-սան Հայկոր կալաժ բնակչուհիներ են թարերը անրուր չարբարանչներու եւ սպանեցին չատերը։ Գողոցներու մէջ պատելչունը հասաատուած չին։ Երբ օգնական դունդերը հասաև, հրաժանատարը

Հրաւիրեց կառավարութենան հաւատարիմ Հայնիը՝ լջելու ջաղաջը։ Եւ տակայն, ոչ մեկ Հայ լջեց ու հեռացաւ ջաղաջէն։ Այս իրողութեան առջեւ, թուրբ հրամանատարը հայկազրուհցաւ գկրպելը հրամանատարը հայկազրուհցաւ գկրպել հրաման բոլոր պատնելները, որոնջ Հայհու կողմե պատրաս առած էին, կոռու համար։

ՄԵԼ Ուրֆայի ապտոտմաւնիննը խորսակա հերգում արանց հրավորհական այստեղ կարմա հերգուամ հրավորհական չարժումը՝ լաւաղոյն ձեռով կարմակիս իր ու հերգուամ ապատամասիրեց, իր տեսնեց որ այստեղ կարմա հերգուամ հերավորհական չարժումը՝ լաւաղոյն ձեռով կարմակիսը է հրանարում ապատամասիան երդիներուն իր 18 հրա է հերգ իր անաև, որ այս կեղ բոնին մեջ՝ Ռուահրու, Ֆրանսացիներու եւ Անդրարին հեր հերգումը հերգունին հեր հերգում հանար թերում հերգուտարած է Դետնափոր հերումիներու և սեննակներու մեջ անհամար թերով դենջ ու ռազմանիւն էնցուած էր, 9—10 շարանի համար բառարար չանակար հերավոր համար բառարար չանական առաջերը և հերևարուած էր, ու Հայհըը օտար դեսպանատուներու և հիշատասարաներուն հերատասարաներու անվերապահ օժանդակունինը կց վայնելին : օժանդակութիւնը կը վայնլէին ։

օժանդակունիւնը կր վայելքին:

Մեհրիկացի ժիսիոնարներ, ինչպես օրինակ
ժիսիոնար հեղի, դգնստեղքններ եւ դրօյակներ կր
նուիեր Հայեուն եւ ոեւէ օգնութիւն չէր դյանար։
Սպահով, թե պիտի յաքողին անապաժան, որ ժոդութեանց ձեռնարկելու եւ ապատաժառծ՝ դործու
դութեանց ձեռնարկելու եւ ապատաժառելիան դործ
պարզելու։ Միսիոնար Լեդլի, որ Թուն խենց
ու
անձնասպան եղաւ Հետապային, Հայերու ապրս աաժութենան պատճառրկը նկատել լոկ իր դրդուսթեւններն ու լամայերութերեները, ու դիանի կու
ապ, թե ածոնը իրենց կաժ զով պիտի չձեռնար կեին հման հոել չարժումի։
ԳԱՐԱՀՍՈՍԻՐԻ ՄԻՋ։ PUPUZPUULP UTER ..

100 մուսներ մ Էջ.-Տրապիրուի և Էրդրումի նահանդներուն սահ մանակից Գաբահրապը Սվաղի Հայկական կոմի . տեներուն համար կը հանդիսանար դործուներ Թեան դլիաւոր կեդրոն մը։ Հ. 8 . Դաչնակցունիլ.

հը իրրեւ ուսուցիչ եւ կրօնական, իր անդաժներչն լատեր կ'ուղարկեր այս լրքանակները՝ ապատան – բունքան ները կը դրք ապատամրութիւնե, ըսել կ՛ուցե իրկակորութիւնե, Ա.Ա. պապակարը տարա-ծելու եւ Հայ բնակչունիներ էր վերջ՝, Հայերը ակոչի յայսարարութիւններչեւ վերջ՝, Հայերը լելանցին իրնեց արթեուներւթիւնը այստնա։ Սի -փոնի (ՀԱ.Ա.) անում կդիրական մր սկսաւ նա-ձանա ուսու անեկնակնա ունի և և ասաստանու Հանդի բոլոր անկիւնները չրջիլ եւ ապստամբու .. Թեան մղել Հայերը։

Յումիս 2-15, 1915, հրա ձեռնարկուհցաւ Հայ Թագերու խուղարկունեան, փնսուտուք կատարող ոստիկաններու մեծ մասը սպաներշեցաւ ։ Միաժա. ոստիկաններու մեծ մեայր ապաննունցաւ կրդվան.
մահակ, հեռադրական բոլոր Թելերը կարելով,
խորսեցաւ կապը Գարագետարի եւ այլ ծահանգեն բու միջեւ։ Իսլաս բնակչուժերեր, բանի մը օթ,
դիչեր ցերկկ, են Թարկունցաւ դեն բերու եւ ռում բերու կրակին։ Ի վերքոյ, Հայերը հարադրուե ցած Գարագետարի բերգը ապաստանիլ՝ երենց դեւ
կավար դեմ բերով, Հոն պալապանողական կոուկ։
Սեծաբանակ դեն ը ու պարեն ամ բարուած էր բերդեն մէջ։

դրեն մեջ :
Իրնեց անտարիկ այս դիրջեն, Հայևրը կրակի
տահն ջապաջին մեծ մասը : Հայևրը հարևը տաւն
փրկել կարելի նղաւ : Ի վերքոյ, Թուրջ օժանդակ
ուժերը հասան եւ բերգը պայարեցին : Հայերը
ջանեւնին, օր պայարաստողական փոև ոքվեյին։
Բերդին մէջ կոռուղ ուժերու մէկ մասը, մօտ 300
հար, յախողակաւ ձեղջիլ Թուրջ պայարման օդաւ
կը ու փախչիլ, եւ սակայի միւաները իրենց կեներուն ու դաւակներուն հետ չրանձնունցան։
Այս ապատամբունիան իրեացքին, 2 սպայ եւ
Այս կապատամբունիան իրեացքին, 2 սպայ եւ
Հայի բեակչունենեն նրակայան հարարան արարաչու
ցի բնակչունենեն նրակայան հուրջի իրև ջաղաջու
գրի իրեակչունենեն նրակայան հուրջի հարարարան չորի վերաւորունցան (Ծար.)

### unr nkufter Usrumsuluch ike

Թերանեն կր հեռագրեն Դեկու 14թուակա ...

Ում ... Ջօր Քետաքրբի Ատրպատականի Դեմ ոկ ...

բատ Հրամահատարը , ար պատասկանի Դեմ ոկ ...

դենս Հերբակարեկայինի անցնալ տարուան Հաբ ...

դենս ձերբակարուհցաւ Թաւբիդի մեջ : Քետագիրի 
հեղապերի 
հեղապարս եւ Հարդը ...

հարակարուաց եւ Հարդը :

Երբ կառավարական գործ հարափորդ ծախարութի 
հար և հարար հուրի կարուակեցին ձախակորմ 
հան և առասեր Թետուի կուրաակեցին ձախակողմ 
հան և առասակ Բետուի կուրաակեցին ծախակողմ 
հան և առասակ Բետուի կուրաակեցին ծախակողմ 
հան և առասակ Բետուի կուրաակոցին Հարափորհիւ հետուի գույցեր կատարեցին Հարափորհիւ հետուի և ձեր Շահը արարակիներով : Դե 
ժորատ կուսակցութեան գրասենեակները՝ նոկո 
դուրենան ասակ են Հենինալ բայաբացիներ կր յարՀարիա ասակ հետուի հետուի հրահերու վրայ։ Երբ 
կառավարական բանակը Թաւրիգեն 40 Վործ հեռու 
էր , ժողովուրդեն Գետանայունցաւ դադրեցինի կա
կա և վերահաստատել բարեկարդունիւներ։ Հարա
կան հանրուն վերայ, իրթեւ հատար։ Քանի մե օր
ուսի անհանորարուներին կար, իրու հարարին տաս

թե չուր վարակարուան ըլլալու հեռ, բարեկարդու 
հիշեր վերա, որուս ուրիայի տաս

« Հոգի սպաննուած ըլլալու հեռ, բարեկարդու 
հիշեր վերա, որուս ուրիայի տաս

որը հոգի սպաննուած ըլլալու

Թինոր վերահաստատուհայա։

Թինոր վերահաստատուհայա։

Վ «Ումանիքի» կը դրե ԲԵ կառավարական 
դօրքը դժուարաւ կը յառաքանայ եւ ԲԷ ժողովրըդավար ուժերը կը դիմադրին տակաւին։ Նոյն աղրիւրին համաժայն, դիմադրողինը ամրադատ 
թիւրին համաժայն, դիմադրողինը ամրադատ 
հետանակին հրամանատորը կը ոպառնակին կռիւը։

հետանակին հրամանատորը կը ոպառնակի Թաւրատ մը տուներու մէջ և։ իր չարունակին կովուր։
Իրանի րանակին հրամանատրը կր ոպառնայ որվարահրձել Թնդանօցներով եւ հրասայլերով։ Բաւթիդի մէջ թանասարդուած է Մոհամմետ Բերիա,
դեմովասա վարիչին օրմականը, ինչպես և։ Ղատիթի, ծախկին առեւտրական նախարարը։ «Թուտե՛»
կուսակցութեան եւ արհեստականան են կառակարու
Բեան հրամահանիշը վակուած են վառակարու
Բեան հրամահով և Այդ եղկու կազմակերպունինակու
դործուներութերնը արդիլուած է ամարը Բրանգ
ործուներութերնը արդիլուած է ամարը Բրանգ
հրանգ հրանգ հրանգ հրանգ հրանգ հրանգ

#### \*ULD UL SALAL

ՍՊԱՆԻՈն ՄԷՋ խոր յուղում պատճառեց Միացհայ Աղգերու այն որոյումը որուն համա -ձայն ետ պիտի կանչուին Մատրիտի դեսպանները, իրբեւ բողոզ դոր Ֆրանչայի կառավարութնեստ դեմ։ Դամլիմը Ցուկես ժամ նիստ գումարեց չա ոն ի,նոք եք հայտագրբն «աշտրոն դախնրելան դն ին հան օհ թբ Դարտականունիչը, դն \_ շետատևտիրն մ որ կքաչ ին բանաձեռը Հատաւոր մակությանը մա կարմե արդերը սեկտեսիր 9քի եւ Սինչ կր յարար բարէ Սի առելիւ յիչելով սպանիացի ժողովուր -գին արդերը սեկտեսիր 9քի եւ 10քիչ կր յարա-բարէ Սէ անուց այրեւս առելորը կր դարձենն որ եւ է բացատրուβիւն կառավարուβեան կողմէ։ ՖՐԱՍՍՅԻ ԳԵՐՍԱՆ ԳԵՐԻՆԵՐՈՒ կացու -

Թեան ժասին ծանրակլիռ տեղեկագիր մբ յահե .

Հուտա է ամերիկեան հրամահատարութենան, կո՛ յահե .

Հուտա է ամերիկեան հրամահատարութենան կողմ է Այդ .

750,000 գերինիրուն աշելի ցան 600,000 Ամերիկա, ցիներուն կողմ է աշելուա և եւ Ֆրանսայի փոր արուսա՝ բլայում , Մ. Նահանգներու կառավարութերները իներիկա պատասիանատու կը նկատե աշերի քացրիերը պատասիանատու կը նկատե աշետի կացութեան համար։ Տերեկագրին համա անար։ Տերեկագրին համա աշերի կարութեան աշխատիլ այս ժեր .

Հուտարակեց որով կույ թե կարդ մբ Թերքեր այս ժեր .

Հրատարակեց որով կույ թե կարդ մբ Թերքեր և իներակերած են տեղեկագիրը .

Արաանի հախարաարութիւնը անաիջապես դեկույ մբ Հրատարակեց որով կույ թե կարդ մբ Թերքեր և հարաարած եւ 450,000 աշխատաներ հարաաներ հարաանի հե 450,000 աշխատաներ առարանից իր արանադրուսած են դերեներում եր հարաաներ հարաաներ իներներիրը կույթիւնի գոլը բարձրացած է 2000, հանրանա առաթեր, թե ամիար 60 հիանդենը ինեցերկիրը կույրերներ և 20,000 հիանդենը ինեցերկիրը կույրերներ և 20,000 հիրևեր .

ՉՈՒՍ ՄԵԾԵՐ իրենց աշխատանըները վեր Զացուցած ըրալով, Անդիո, և Մեռենեան եւ Ֆերանասի հերկարացուցերները ժեկնեցան Նիւ հորդեր արաանակարութենան եր հարաարացուցերները ժերերացրեն կաղմակերարութենան կարաարական հարաարականակարարականականիրու ինեց հողում կարաերացուց կաղմակերականիրի Հայուսաալ (23,26,80,000 թրանց) 1946ի, եւ 27,740,000 տորա (23,26,80,000 թրանց) 1946ի, եւ 27,740,000 տորա (23,26,80,000 թրանց) 1946ի, եւ 27,740,000 տորա (947ի համար ։ Թհան մասին ծանրակչիս տեղեկադիր մբ յւ նուած է ամերիկեան հրամանատարութեան, Uh

« ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ» ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ «ՄԱՆՈՒԳՆԵՐՈՒ ՕՐԷ» «ՐՀՆՈՎԸ ՄԷՋ Ե Նախանհանուներան ի հատրո հատքի վ Ցուև-ուար ժամը 3էն կես գիչեր, Expositionի որանին մէջ Ցիսունէ աւհի մանուկներ բեմքն վրայ, մեծ պատրաստուկնամբ։ Կադանդի ծառ և. կադանդ պատրա էր կրահրունն դարունին ըսօր հրա -խանհըը։ Եւրոպական պար Հանկի անակնկալ -ներ, Տոխ պիշֆէ։ Մուտքը աղատ է։

3. 4. WUSP LEASE VUUSUAPERE 40 mont

«ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐ»Ը 12 Յունուար, Կիրակի երեկոյեան ժամը 8ին , Սայ Ֆրանսուա Քոփեի սրահը, 8 rue Victorien Sardou ;

RUJULAPALOP 40% apadf maparf milhi bp.

կար ատենէ ի վեր։ Կը խնդրենք մասնաւոր նամակի չսպասել եւ հաշիւները փակել մինչեւ տարեգլուխ

411.C201-P-1-12

RHABUSUST

2. 8. 7. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիդի ժամա հիագին դասախասունիւնը այս էնրդարարի ժամը 8.30/և Sociétés Savantes, իր խոսի ընկեր ՊԵՏՐՈՍ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ: Հայերքեկ դասերը 8էն 9 հոյե օրը։ Հ. Ե. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Պանել է Վալանի

մասնանիւղին դասախօսական ժողովը այս թեջչարնի, սովորական հաւաջատեղին։

րուջարթը, առլորապաս առաջատույրը։ Ծառով կ՝ իմահանջ ԲԷ Գ. Արոտ Ֆրբեկհան դրժ բախառում ինդեմ ունեցացն է կորակնիկու իր կրար որդին, Շահան, որ գոհ դացան է արկանի մը (կա գի Թունասորում) եղերական պարադաներու մէի

9. Ալոտ Ֆրենկեան, Տեր եւ Տիկին Կողոս Ֆրենկեան եւ դաւակները, Տեր եւ Տիկին Կուրհան Ֆրենկեան եւ դաւակները, Գեր եւ Տիկին Կուրհան Ֆրենկեան եւ դաւակները, Գ. Ժիրայր Ֆրենկեան չ Տեր եւ Տիկին Կարապետ Ֆրենկեան հւղաւակները, Գ. Պենսն Տերիսկեան հայասակները, Գ. Պենսն Տերիսկեան հետան եւ դաւակները, Գ. Պենսն Տերիսկեա հետան եւ դաւակները, Գ. Պենսն Եւ դոլոր պարադաները արակ խորուն կակիծով կը ժանուցանեն արկաժայի ժանը ԱՍԱՄ ՖՐԷՍԿԵՍԻ

իրհեց զաւկին, հղթո, Հօրեղթո, հղթորորդւոյն, գարժիկին եւ ազգականին, որ տեղի ունեցաւ, 14 Դեկտենբեր, լաբան, իր բնակարանին մէջ, (28 rue Leconte de Lisle) 21 տարեկան հասակին

the Leconic de Lisses 21 տարոպաս «ասարը» -Յուղարկաւորութիւնիը պիտի կատարուի չո ընդչարնի 18 Դեկտ - ժամը 2,30ին, Փարիզի Հա յոց եկեղեցին։ Մարժինը պիտի աժվուիուի ՓՀր լա Շերի դերեղվահատունը, իր ընտանեկան դամրա-րանին մէջ։

Մասնաւոր մահագդ չստացողներեն կը խնդ ـ րուի ներկայս իրը այն նկատել ։

#### Zudinku soliwdum

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ Կապմակերպուտծ ՖՐ Կ. ԽԱԶԻ ՏՎՍԻՆԻ մաս-ծաճիւզի կողմէ, մասնակցունեամբ Ադղ. վար -ժարածի կրնական մարմերե, 29 Դեկա - կիրակի կերօրէ վերջ, ձամը Հիր, Հ. 6. Դ. Տան մեջ ։ Երդ, արտասանունիւն, պարեր ևւն .

### Աղքաջախնասկի պառամանդևոր

HOTEL CONTINENTAL և չջիդարան ներուն մեջ է Դնկտ . 21 , չարախ դիչեր ժամը 21 էն մինչեւ առա. ւօտ , բարձր նովանաւորունիամը՝ Սուրիսյ եւ Լի-բանայի խանինի hau tommissire et ambasde u-terance, Գ. HENRY PONSOT և և նախադանունինամբ France, Պ. HENRY PONSOT և Հակապահութերամբ Գ. ՔԱՄԻՍ ՄԻՍԱԳԵՍԱՆԵՐ: Ընտիր Խուապահութերամբ Fernand Bouillon իր ամրողջ կազմով հանշեւմ Հունապարական Հույակառոր խումերը Այժմեն ապահական հույակառոր խումերը Այժմեն ապահական հույակառոր և Նուպար Հայաբենանի, 7, rue de Ponthieu , Ely. 23-66: Տոմահրու Համար՝ Պ. Պարկիրձևանի 52, rue Lafayette, Tai. 55-88 և. Պ. Վահ Է Ֆիլինկիրհանի 24 rue Feydeau Cent. 48-51: Ամերիիկիան անուրդ տեղի պիտի չունենայ։

LORD SERVE

### «Injudiurs Orignja»p (1947)

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ - ՇԱԲԱԲԱԿԱՆ պրօքով : Դի.
Ճել՝ M.B.Dserikian, 13 rue dse Dominicaines, Marseille
Հրատ Հ - Յ - Դ - ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ
ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Շուտ ապահովեցէջ ձեր օրացոյցը։ Գին 75 ֆր. ։ Շրջաններուն համար դիմել հետեւեայ

Sungthbpach. 340. Ch. de St. Julien. 9. Upud

HUPSUL -- Lufte Buter Phrontuk, Cité Rave Biver - Gardanne ԿՐԸՆՈՊԼԸ -- Ընկեր Ս. Սիալհան, 17 rue He-

. Ն՝ ընկեր Մ. Մուրատեան, 130 Rue Lafayette ։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ՝ ընկեր Մանուկեան, 49 rue

rome cadet:

ՄԷՆ ՇԱՄՈՆ ... ընկեր Աղօհան, 11 rue Marc
Seguin, St. Martin en Coailleux (Loire):

Միւս շրջաններուն համար կ'իմացնենը յառա

Se. 4. BUSE TOUTH BUULUSEETE, SIL ՈՒՆԵՐ ԳԱՐԱՎԱՆԻԵՍԸ 24 Դեկա - ժամը ԳԷև մին, Հեւ լոլս , դպրոցի նորակառոյց սրահին մէջ ։ Գե. դարուհատական նոխ դաժին , սիթուն անակնկալ ներ եւ ընտիր ճազ։

#### COMMERÇANTS

Pour constituer les statuts de votre société-rediger actes d'achat, vos contrats de gérance-toutes formalités ...

### PH. A. RIQUEAU

gradué en droit - Conseil Juridique,

41 Rue du Muy, Marseille Tél. D. 43-54

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆԵՐ — Ձեր կազմած ընկերու. Թեան կանոնարիրը յորքնելու, ձեր կալուածական դեռումներու եւ Ժերանսի պայմանադիրներու եւ ա-մեր կարգի քեռութեկու, հսկրաբրութեան Համար դիմեցէջ վերի Հասցելն :

Տօնական օրերու համար նուէր մի փնտոէք ԿԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՅՐԵՐՈՒ համար Տոխ մեերը մր ամէն տեսակ ներքին Տերմակեղէններու պիտի դոնէք

### DANY LUZUPUSINGE

8bi. Rue Falguière, Paris (15) Mêtro Pasteur կամ Մոնդիարհաս Տէր Իւ Տնօրէն Պ․ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՈՒՋՈՒՆԵԱՆ

#### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր ապասարկութիւն *էծտէ*-*ֆրիդապլ* (տաք եւ պաղ) *օնտիւլասի*օն ներկ, *տէջօլօրասի*օն եւ ժ*իղ.ան.վլի*։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւրին 20 գեղջ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Villeurbanne Tál. 68-74 V.

### ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPA PLEAR

Փարիզի Բժիշկ - համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայէնէք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնաբա \_

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16)

Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Canalibrary bull duriby with on durin 3-5

BAR DEGUSTATION

#### OLYMPE

Spécialités Helléniques 15 rue de la Grange - Batelière, Paris (9) Արհենլհան խնիչջներ առատ աղանդերով հե Sudnet Suz 1

#### UUNKGUZNSNKABBUUS ZUS ANPOUPUU BUARR UNIA-bUY



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre. brillantine parfumée ou non .

Փափաքողներուն նմոյշներ եւ Catalogue կը զբկուի: Արտասանժանի համար ներկայացուցիչներ Gardurps :

### Ուշադrութի՜ւն կօշկակա**rնևrուն**

Ուհինը կային վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր բոլոր դետւմենրու համար դիմեցքը 8 - Գ. Փա. փագիան վաճառատունը, 223, τ. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8-12 են 14-18, դոց է ուրրաթ եւ շարաթ օրերը։ Հաղորը, դակցունքիւն՝ métro: Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN Impainserle DER-AGOPIAE, 17 Rue Damesme -- 12\*



AR PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fandé en 1925 --Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mdu. 500, bamdu. 500, \$p., Upmun. 10 Sol. Mercredi 18 Décembre 1946 2npbf2mpph 18 7bhm

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ ԺԸ - ՏԱՐԻ -- 18º Année Nº 4882-Նոր շրջան թար 521

ዓትъ' 4 **Φ**ኮ

# 26 LABORE LUCY OUABOTHL

Միացեալ Ադդերու ընդՀ. ժողովը իր Հատաջրջանը փակնց արան օր, 14 Դեկտեմբեր, 54 օր
տեւնչ վեթիչ Աանոթգ հատարջանը պետի բացուի
1947 Սեպտեմ բերին։
Այդ ժողովեն թիչ առաջ, իր աշխատան ջները
վերջացուցած էր Ձորսերու Խորմուրդը։
Մեկտւ ժողովեն թիչ առաջ, իր աշխատան ջները
ցած աշխատարի, բառաստես այստարարութիւններ։
9. Սկաթ, բեղծ. ժողովիի նախաղամբ, իր փակձան հառին ենք իչնարեց թիչ ամենի կարևուր աշհատանցի եղաւ սպառադինունիանց կարճառման ուդուրովը։ Այս առիկւ ողջունեց «աշխարհ առաջին
խորձրդապանը» եւ խոսը ժողովականերուն ուղդիլով , յայստարարեց
— « Միկ դինաթափութիւնը իրականածայ,
դուջ հոր դարարության մր բացած պիտի ըլլաջ աչխարի հատանել ՀՀ աղդերու ներկայացուցիչները
վերջին պահուն ջունարկային Մի դինաթափութիանբանային
իրանածայիչ - ահա բուն հարցը։
Արդարեւ, 34 աղդերու ներկայացուցիչները
վերջին արահուն ջունարկեցին աշխարայուցիչները
վերջին արահուն ջունարկեցին աշխարայուցիչները
վերջին արահուն ջունարկեցին աշխարայութիանի
բանանեւը, միամայինութիաստ ընարի իրան Ֆորիում արահուն ջունարի իրան ՀՀ հորունարին արահուն արահում արահուն արահունարին
հուր իրանեներում։
Տանական օրեր ևն, և անչուստ այս Ծուսերան

հերը երարժ է րաժառեցած փոխադարձ բարուսող
βուքերեւ հերևերով:

Տօնական օրեր են , եւ անշուլա այս Ծմունդին
«Փառջ ի բարձունածը լատ աւելի բարձր պիտի
Եկել Նիւ Երդջե իրեխասրայ շերերերու կաժար Եկրին։ Մանաւտեր որ, Մ. Նահանդները փոտը մր
ենդին։ Մանաւտեր որ, Մ. Նահանդները փոտը մր
եւս չահերան, — Միացեալ Արդերու կազմակեր պունեան կեդրոնը պիտի հաստատուի ամերիկեան
հորի վրայ , Նիւ Երդջ ։

Ջեծանցախուքեան, բուն բառով՝ ապառացի։
Հունեանց կրճատժան այս հոր բանաձեւը աւելի
արախատուր պիտի ըլլա՝ չան այն որ լժան 15 տուտի դրաղեցությալ լուսահորի Արդաժորովը։
Պատժունիւեր կրով իչ ինտիակուսակ ծրադիրներ եւ ռոլորովում առաջադրությեններ պահ ուս կր մեսն Ժրեւնի արարարեն իւներ արահ
Հեր, բանաձեւ մշակերը և համասական մեր,
պատուիրակունի միտը կորև այնչան արևան 
Հեր, բանաձեւ մշակերը և համար անատարեն
հիրոց ինտասարկեր , բանակ և դիսադիև բոլոր դինալ ուժերը , բանակ հաշտադորի
հրական միրոց ինտասարկեր և արհանական ինրոց և առաջանական հարարական և կրոց կառաջակին անգործերը, առելի
գործնական , կառաջարկեր և առեզոնակինը, առելի
Հրաստանել է լափաւորելով չանակներու Թիութ ինոր
Արդաստում , լափաւորելով չանակներու Թիութ ինտ ամադիծը եւհ

Մինչ բողջողուն առաքադրութիւններ գրի կ'առ-նուեին թուղթորութինն եւ սահման կը ճանչնար ոչ ալ արամադիծ:

Այն ատեն ալ, ժեծերկն իւրաջանչիւրը իր դարանիցն ուներ, ինչպես այսօր։ Եւ ո՛վ որ աւելի կանուխ արժնցաւ դեն ի ձնուն, ժինչեւ ակուսները դինուած, դլուին առաւ դնաց:

դինսուած , դլուին առաւ դնաց ։ Համասած չալուին առաւ դնաց ։ Համասած չատոնց հարնուած էր երկրորդ Այհարտանական հարարան հանարաին համար, բանուն ձինծոական ուս - բաժունեան», Հարապան հասակրունեան» կամ «Հատրորակցունեան» պատմունեւն է։ Այսօր աշելի՝ բարծեչան է հեռանարը ։ Այսօր աշելի՝ բարծեչան է հեռանարը ։ Այսօր աշելի՝ բարծեչան է հեռանարը ։ Այս հարցունին այստասախանը ոչ իսն Երեջ Մեծերը կրնան տալ։ Անոնց, եւ ուրիչ երկու Հրակայանն ուժերուձեռըն է աշխարհի ճակատարի — բան և այս արիելուալ, աշերնալ աշխարհին ձևի առաջարիելուալ, աշերնալ աշխարհին հեջ և Արցեր արա արարակելուալ, աշերնալ աշխարհին հեջ և Արցեր արագականը և չինիային, տես հասանան եւ աշխար Հագրական ։ Պալարներ որ կրնան պայնիլ մեկ օր-բեն ձևուր և Եկե դարժան լրակուն կավ արիենու Թինձր պակսի։

016 0176

LEU MARIL AUTUUSDAD...

Երբ դպրոցական էինք, մեզի համար

արդ դպրոցապատ չրաչ, մոցը համար չատ գրնուար կիրեւար «ռատահատր» դրելը։
«Շարադրութեատ դասը» կը հասկնայինչ ար.
ձակին համար։ Սիպելը միայն ախորժակ կը դրը,
դույր հրրենն, հրր իր դասերուն կը կարդար չատ
յանող Թագմածութիւնենը ֆրանսացի բանաս .
անդծների: Դուրհան էն, Մեծարենցեն դոց կ չ. րրևսւ» տարր, տրժաստրրի հանգուրծրևս ՎևաԴ թէկրծ Հիրևսկ ու Դափոտակունրողեր կյանատոտ -աջնորվությեւ բանատրությանը և հանահարեր և հանատոտ

հերուծ ատեն, անժասաւույթ բարտուաջարու դրայ Թառելով կած դարձած է անկէ ի վեր, էեմ հատ-կցած. առտուն կանուխ հլլողը չափածոյ դրակա-ծութեան վրայ կը բարձակի, աժան հացերու վրայ վարդ անօրեին հման։ Օր հոր, դիրջ հոր։ Ի՞նչ խորադիրներ, ի՞նչ նկարուն էջեր։ Օրբեմեն չորս առղ Տերմակ էջի մր

Nach'p, utph'p, whitzh'p whomedown be wir.

առու ը, այրա ը, առաջը ը աստապատմ եւ աշ-բողանորակ որ րոլորն այլ այսպես ակսած եւ Սկրկիլ, այու, բայց ի՞նչ մասը մորուերը ձերմ կամ -ձեր գիտեմ որ տարին առնուսայն երեց գիրջ կը հուրիրին հայ դրականուրենան, բորս առում յաքող ո-տանաշորի համար միայի։

հուհրեն ձայ դրականունեան, չորս տուն յավող ոատմաշորի ձավար դեպմե։
Ո՞վ կր կարդայ, կր Հարցնես հրբեմն։ Նուէր
դրկուածներն իսկ չեն նրվեատուհը, վասած եմ ,
դրկուածներն իսկ չեն նրվեատուհը, վասած եմ ,
դրկուածներն իսկ չես նրվեատուհը, վասած եմ կողո՛ր, ուր վտակ վր կայ կարկայուն, արեւմուտը մր
դրդայալ, ծով ու երկինչ կապարուտակ։
Ուժի, ժամանակի եւ նիւքական միջոցներու
մակում չէ՝ անունց մեծ մատը։
Ի՞նչ բաւ հուրց մեծ մատը։
Ի՞նչ բաւ հուրց մեծ մատը։
Հարկա պուսը կեր տային մեր։
Հարկոր բանաստեղծչն, աւելի ճիւր հլայա ը
սել ոսանաւոր գրողեն ունասնը կր քարիր, րայց
սել ուսանաւոր գրողեն առ նաշարի ունասնը հար
յուն արժել իր դառնայ ի վերքոյ
Վարումար հկորումա ընողը իր ոսանաւոր
չներուն տային չափերը և յանդերուն կլութեն։
Անոր մացի հորիսին այնարև լայն էր, իր տեսիչըը
այնայան հաժանարի այնարև լայն էր, իր տեսիչըը
այնայան հաժամար հայան լայն էր, իր տեսիչըն ու իս արձ հորի ունեն արինի և չանդերուն կլույնըչնեն պիտի
ծորչը անոր ամէն մէկ տողչն։

ԳԵՐՄԱՆ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ փուսակցութեան ԳԵՐՄԱՆ ԵՐԵՐԻՎԱՐԱԿԱՆ փուսակցութեսան հայիսպատ ը, Տոցի - Շումակսթը, որ վերջերս Լոմւտոն էրաւհրուած էր, վերադարձին մեծ խանդաւ - վառունիսայի խոսեցաւ իր այցելունիսան մասին, չելանորի մեջ չատ այի համաժամիունիան մի դանականի Մերգիոյ այնատաւորական խուսակցունիան հայ էր կարծիչով, դէպքերու ընկացքը դէպի ընկերվարունիւն պիտի առաջորդէ Գերժանիան — Պերգինի առնատրահական նարկակոպոսն այլ Լոնւտոն Հայաստուցեցաւ:

ում հրաշիրունցաւ ։ 150.000 ՀՈԳԻ ՍՈՎԱՀԱՐՈՒԹԵԱՆ դատա 150,000 ՀՈԳԻ ՍՈՎԱՀԱՐՈՒԹԵՍԱ դատապար.

տուած եծ Ռումանիդ չեք, Կաժամայի ամեյինեան եւ ռումանական տեղեկագիրներու, Վերքին հինդ 
Հաբաβենթու ընթացքին ժարդ գլուխ չաբաքակայի , Կարայն 
Հագիւ կես հայ բաժեռուած է Պրալյայի , Կարայն 
Հայիս կե ձէջ Առ ծուարի տասը հազար քերծ ցորեն 
պետք է, սովահարձերը կերակրելու համար ժինչեւ 
հոր հունեց ։

ԱՄԵՆԱՒՈՐՄԱՆ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՆՆԵՐ պի
տեսանին 1941ին Համանան հանատար ծատեն

ըինը պական այնով դատ, դաթը ու մինք տապատարը պիտի չարունակուի։

ՆՈՐ ԿՐՃԱՏՈՒՄՆԵՐՈՒ որոշումին առքիլ, կայի ընկերունիւնը դիանը կուռաց ին կրճատումը որ արդան կր դործադրուն երեր չարուցն է կկր։
Գարով հրվաքուղիներուն, հրքնեւնկի կրճատումը պիտի ըլայ 10 և ույթե 20 առ հարիլը, յունուար 65 և մինեւ մասում Հայաստան ԱԳՈՐԱԿԱՆԵՐԻ 5000ը միռած ևն, 30.000 ԱԳՈՐԱԿԱՆԵՐԻ 5000ը միռած ևն, հայաստան և հետ են այներ հունու

30,000 ԱԳՈՈՐԱԿԱՆԵՐԻ 5000թ ժեռած են, Ֆրահատ իրենց վերադարձէն ի վեր, ինչպես կը հա-զորդէ ընկերակցութեան տեղեկարիրը։ «ԱԼԷՎԻՆԵՐՈՒ ԱՍՏՈՒԱՐԵ», Սիւյէյման Մուրչիտ, դեկտեմրեր 16ին կախուեցաւ Դամասկու տի մէջ, իր երկու մեղապիցներուն հետ, իրթեւ դործակալ Ֆրանսացի։

SAC PURLING UVFALLALITE CUADILUIUNUS

Arhy aur shur suglimyp midlini imdur

ծիկին Աստու Վրիչ օ։
Ընկերվարական կուսակցուննան վարիչ մար Ուներվարական կուսակցուննան վարիչ մար մինը և խորհրդարածական խմբակցունիւնը միաւ
ձայնուննարի հասանունիւն յայանան էին որ Լէտն
Պրում կապե միատարը, ընկերվարական դանչին
մը «երկերը վորկելու Համար այն փորատարեր վեորատ դապուց որատարը, արդորվարադաս դաս, թե Ճը, ձերկերը փրկելու համար այն երստադեր վե ճակեն ուր կրդտնուն»։ Այս առնիս, քուեարկուած րահաձեւը դոս կը յայտնե Թե թուն իսկ ժողովը, գատիտունիան բարիջին համար, շմարիտ հան, ըասկառականները պիտի համարնունի ծոր կաուտվարունեան չուրջը

LEAR ALANDE EUBUSPAREPRICHE

հով որուն կապմունիհան համար ոչ խորչնրոս կա տեսներ, ոչ է այներվատեսներ, ոչ է այներվա կապմուս կարակարունինեց։ Արշեւջա տեսներ, ոչ է այներվա իրակարում արակարունինեց։ Արշեւջա հրաժան հանակարունինեց եր որ կառավարունինեց հրաշետ հրաժան հանակար հեր։ Ես ընտրեցի այս նրկրորդ միջոց։ Արշեւջա հրաժան հանակար հեր։ Ես ընտրեցի այս հրակարում հոսանցի մր որ հրաժան հանակար հեր։ Հորավան կարում հրատար հեր։ Հորավար հրաժան հրաժարուան եմ 575 թունեներով։ Բայց, ենք միա հեր. հրաժան իրավար հրարակար հրավար հարարելի, ենք չրաժարչեր հայար հրաժարուան եմ 575 թունեներով։ Բայց, ենք միա միջոցն ընտրչեր, ենք չրաժարչեր հրաժարչեր իրևը արդորիը, դուջ այ հարը կարույեն արդորիը, դուջ այ հարը կարույեն հրաժարչեր հրաժարձեն հրաժար կրար հրարակար հր

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### brdsukuli hugnephelin Bruliumh uto

Երքտական ծախարարութիւնը հրատարակեց գիրջապես ամրողջական հայաքերում։ Մեծածաւայ բնորհ. հայաքերում։ Մեծածաւայ բնորհ. հատութենան բնորհ. հատութենան բնորհ. հատութենան բնորհ. հատութենան արթեւ հրապատար մբ՝ ինը բնորարձակ դրուիներով եւ բաղ ժաղծեալ պատկերներով է արդա ժաղծեալ պատկերներով է հայարարեր հայարարեր արտարարարեր հայարարեր հայար

մաստանը — փարատած է, այնպես ար կարելի է այլիւս որոշ դարակար կարմել կարուք հետ մա - սին, որ — հարկ է ըսել — չատ հեռու է փայլուն բլաէ։
 Բազգատութիւն մը ընելով առաջին եւ երկ բրդը թնոչանուր պատերապմեկու հակարիան ծաև բերդը թնոչանուր պատերապմեկու հակարիակ հետակն ձետ, իր ահանենը որ պետութիան ծախ բերը 1913ի հաժանաուհիամը 130 անդամ, եւ 
 1936ի համեմատուհիամը 130 անդամ, եւ 
 30 հիրևառ ֆր. 1913ին, 82 միլիառ 1938ին, եւ 
 30 տ 650 միլիառ 1946ին), երր ազգային թնոչե 
 40 տ 650 միլիառ 1946ին, իր արաքային թնոչե 
 40 տ 650 միլիառ 1946ին, կր անաենը որ պետալին 
 50 տ 650 միլիառ 1946ին, կր անաենը որ պետալին 
 50 տ 650 միլիառ 1946ին, կր անաենը որ պետալին 
 50 տ 650 միլիառ 1946ին, կր անաենը որ պետալին 
 50 տ արարը այս հարատուհեան 30 տո հարիւրը կր 
 41 տու հարիւր սիայի հղած է 1913ին։ 
 50 տ հարիւր միայի հղած է 1913ին։ 
 50 տ հարիւր միայի հղած է 1913ին։ 
 50 տ հարիւր իր այս հիճակը, անար համար մա 50 տարեւրակին ապատատար հարան 
 50 տա հարիւրը կր կազմէ միայն, մինչդեռ 
 50 տարեւրան 
 51 տա հարիւրը կր կազմէ միայն, մինչդեռ 
 50 տարեւրան 
 51 տարեւրը և արանկան և արածառ 
 50 տարեւրան 
 50 տարեւրը 
 50 տարեւրի արանարը այսօր ծանաև 
 50 տարենը 
 50 տարեւրը կր կարուրակինաը 
 50 տարեւրը 
 50 տարեւրի իրած է որ ֆրան 
 50 տարենը արաակարդ առելման արածառ 
 50 տարենրութ 
 50 տարեւրի իրայը։ Հայիւ հղած է որ ֆրան 
 50 տարենրութի 
 50 տարեր 
 50 տարենրութի 
 50 տարենին 
 50 տարեսին 
 50 տարենրութի 
 50 տարենրութի 
 50 տարենրութի 
 50 տարենրութի 
 50 տարենրութի 
 50 տարենրութի 
 50 տարենին 
 50 տարենրութի 
 50 տարենին 
 50 տարեսին 
 50 տարենին 
 50 տարենին 
 50 տարենին 
 50 տարենին 
 50 տարեսինին 
 50 տարենին 
 50 տարենինին 
 50 տարենին 
 50 տարենին 
 50 տարենին 
 50 տարենի

ասեն մը՝ երբ ախտումիւեր մեծ պատերազմի մր կր պատրատումը։

Ծախջերու յաւելման դլիտուոր պատճառևերկն մեկն այ մպատանը (սահջայնու) բաշխնրու դրու բիւնն է Տենա այ մպատանը (սահջայնու) բաշխնրու դրու բիւնն է Տետանապնաի կոչածած հարատները՝ որոն հարատանից որոնը հարատակի միջու պահել է, 74 միլիտու ֆրանջի հասած են։ 1945 ն. այստար 180 միլիտուի ոլեաի հասելին, ապահո վարար են միլիտուի արեսի հասել պահապատ հարար հայար դանունիայի կիմաացոյցիուն բացարունիայի համաացոյցիուն հայարատարի հայար դանումիայի համաացոյցիուն հայարատարի հայար դանութանար 1946 նարութերու Ընկերունեան յատ կացուցած է 31 միլիտունի արա կարդադրութիւնեն բուլ 1946 նար կարդապրունի հայար հայար հայար դանունին այ պետի յատիացութի հարեն 10 միլիտունիա հայար հայարի 18 միլիտունիա հայար հարարարութիւններ հայարացի Օքոսիւաներու եւ Արքարի կիներուհեն արուած է ազգայնացուած մեկնելիառը։ Դակ Մէ ո՛րջան արուած է ազգայնացուած մեկնելիառը։ Դակ Մէ ո՛րջան արուած է ազգայնացուած մեկնելիառը։ Իսկ Մէ ո՛րջան արուած է ազգայնացուած մեկնելիառը։ Եսև անութիներուն կութիւններ չկան ուղանետեւ այս ձեռնարիներուն արարաարան չեն դար դաները կան ուղանետեւ այս ձեռնարիներուն արուական են են հանարի հարարակինը կեր դար հանար և հանարի և հանար և հանարի կուրաանան է։ Բայց չածոնց բացը դոցելու հայար կարանական հայեւ հանար ույները, պետական ելժաացույցին բացը դոցելու հայար հարաատական են հարարական են են արարական ուրան հարաատանը չար կար հարարանանը չար արան հետումենի (1½ միլիտու 1994ին, 6 միլիտու այսիներ արանակիլ արենին մեծ հարատաները դակերս հարկել արեկներ հեծ հար հանար հանարաները ընկեր անդեն հարկեր հայես հանար հանար ուրաների հարարաները հարար հարարակիլ արենին հանարին հայեսի հանար հանարանին իր հարարակին կարի արանակիլ արանական հայեսի հանարի հանար հանարութեն հետ մի ձեռ հարկեր հայար հանարի հարարաների կար հարին հայար հանարի հարարակին կուսանին հայարանանան հետում հայարանարը հանարի հարարանան հայանին հայարանան հայարանան հայարանարութեն հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայանան հայանան հայարանան հայանան հայանան հայարանան հայանանան հայանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայարանան հայանան հ

պիտի ըրջայ հիմնական բարնկարդութնան մր ձնու-նարկել։
Մակայն, ամէնեն մեծ բնոր ընկերային կոչ-ուած ծախչնին են, այսինչըն, անոնչը՝ որ կր արը, ուն ծախչնիութի դրենք բոլոր պատակարգերայու ամեն կարդի վասնդներու դեմ ապահովելու հա մար դահոնչ (արկած, հետաիրութինի, անդործու-թիւն, ծերութիւն, ևնւ)։ Այս մախչնրուն դու-մարը՝ որ 48 միլիոն էր միայի 1913ին, 33 միլիա-ոի հասած է 1946ին սկատի ամենորվ փոջաջաւ նակ առուաուրի դիները, անոնչը 15½ անդամ աւեր-ցած են։ Ասիկա ամենեն մեծ յունիումն է հրմաա-

### STILLAPOR PARTIE SUBUUSULET.

ρ.

Երևւան հասած առումին օրս ժամանակեն և և ժիջոցեն դուրս իրականացած եղելունվեւն մր նդաւ ինծի։ Երբ իրկերներ կիրներ, կր հարցեկի ես հեժի Բե իրա՛ւ արդեսը արրած էի միայն օրուան ժը ահետումին հրա՛ւ արդեսը հեժի հրա՛ հարձարութիւնը։ Ինձի կր հուեր Թե երկար ժամանակե ի վեր եկած էի հոն եւ Թե այս կա խաղարական տպաւորութիւներ սկսած էր փողուց դրումուի իմ մեջի։ Ոչ մեկ ատևն, ոչ մեկ ուրե ւորուժենան արադրացումը։ Հրաչագեղ Վենետիկն իսկ՝ ուր հասած էի առա ւշա մե, արալոյսին, չէր գիս ապաւորած այս հետարի և հետին իսկ՝ ուր հասած էի առա և հետաին հայարացումը։

Հրայապեդ Վրասարդա թող ու 

ւշտ մը, արչալոյսին, չեր դիս տպաւորած այս 
կերպով:

Մեկ օրը թաւեց որ ես այլեւս հաղորդուսած 
Ալայի հայրենի երկրին։ Բաւական նդաւ կարձա
տեւ պաոյտ եր Արովհան փողոցին մեկ ծայրեն 
փեւթը, ծառերուծ տակ, որ ավերդարայան 
դրայի հոգես այն ավել թաներում, որոնց 
հայրեները կը ստեղծեն։ Արդեօց, կ՛րսեի, ման 
կութիւնա անցուցան եմ այստե՛ղ, սա տուներեն 
վեկուծ մեկ չե՛՛ ծնամ, եւ ինչ որ իրթեւ հորու 
ցելանույլ սարցրութեամբ, որ և ինչ որ իրթեւ հորու 
ցելանույլ սարցրութեամբ, որ և հանակուն 
եւ յանրուայի որվունի, կիարարև ինչեր անս 
հետուր հարարութե ծարկորնը, ինչեր ինչ և ինչերի 
հետուր հուսաւրդ որևրը հորուրարութեն 
հիւնույի ուսաւոր դարանիչը կախարութեամբ իրականութեամբ Արտեց հորուրարութեան 
հրանայի հետուր և իրենց ապասուհի որ 
հրանային և իրենց ուրախուր ինչեր ապասուհի որ 
հրանային չունեցան 
հուսարի արարութեան արդես ապասուհի որ 
հրանային չունեցան 
հուսարի արարութեան արդես արասումին 
հրանային չունեցան 
հուսարի արարութեան արդես 
հետուր չունեցաւ հրակը։ Հարիւ տասը օր հղան 
հետուր և իրենց ուրախուր ինչեր ապասումի որ 
հրանայի անկորնչելի դեղեցկութեամբ 
հրատակա 
աստեն և իրենց հուսարութեան հորիս հանակ Հայաս 
աստեն և հրանայի կորսութեան 
հետուր և հրատակա 
հորիսչելի դեղեցկութեամբ 
հետուր 
հարձայիս արտենի արևին 
հաստուր 
հատակա 
աստեները։ 
հարձայիս արևիսի 
հետուր 
հարձայիս 
հետուր 
հետուր

Տրդատայ տախտէն վերադարձիս, կառուց \_ ծ Քրիստոսէ հաջ 60 Թուականին, կր մրմնչէի

կարծես ինջնարհրաբար. Կախարդանքով լեցուր աչքերդ

դարսան ընդադրադրարար.

Կախարդական ով լեցուր աչքերդ

Կառոյցներեն աննահակերտ,

Եւ թող հեյե ձայնը պատգան,

Եր դեպի քեզ կիրջեւ տախտեն

Ադրօր մը պես արեւադեմ։

Ե՛ Հայոց Բաղաւորը Հարտաբաղքաներ

Էր անոնց Հայ ող Բաղաւորը Հարտաբաղքաներ

Էր անոնց Հայ ող ին, Հայ Հանձարը ընտրույդ դի
ձերը։ Շորատայ ապետաին հրասարեց իր այեներուն

Վրայ կը տեսեներ Հայոց այգիներու որժատուներ

կարծես ասեղենարդ ըն հակ երրատալ այգեներիը

կարծես ասեղենարդում են,

արեւոտ օր մը։ Ո՛ չե՛ օրած արոր այցեներեր

հերուն, որ մը մի Արայ այս չերատակարանձերանի դիտողին հոդնի ի տես այս չերատակարանձերանի դիտողին հոդնի անա այս չերատակարանձերանի դիտողին հոդնի և դես այները որ ծեռներ

առւած է անոնց։ Ստեղծական ողին ինչքան հեծ

ցոյցի բոլոր դլուխներուն մեն ։

Մեր դարուն յատկանիչն է պետունեան պարտոններուն չարունակական ընդարձակումը ինչ որ պաշտոնեաներու ինչ որ հան ձեւագնեան է հար հետ է 1914 հր ձեւագնեան երու թեու է համ երու դումարն է և դեր հետ ձերին 1350.000 ւեժ սականներու դումարն էր մեկ ձերիառ 15 ձերին 1350.000 և և մասկաններու դումարն էր մեկ ձերիառ 15 ձերիան 1936ին և մոտ 150 մերիառ 1946ին ։ Գետունեան ընդագարի հրական հանաարան հրական հետ այս դումարնե իուն ունեցած Համենաատունիւնը մեծ է (Հիկիչ, փոխանակ 24,2%ի) - բայց չ իրական դեռը եռա տրան ունեցած Համենաատունիւն վեծ է առաջի չականատում հանաարան հում չակառակ հակառակ անոր որ պայան հանաև հերու ամ սականները ապրուռուտի որ պայաժանաներու ամ սականները ապրուռուտի արունենան Համենատունեան բանցած չեն տական հանաև հանաարան համենատունեան գան հանաատունեան համենատունեան բանցած չեն տականե

տապաշրո։ ԱմԷծը այս չէ։ Պետութեան ելժտական բեռը Հետոչհետէ աւհլի ծանրացած է օֆիա բառւտծ աև. Վախ Հաստատութերւներու պատճառով, որոնց գրաժապէս կ'օրնէ կառավարութերեր եւ ահոնց ելորամատիլ և իսրել կառավարութիւեր եւ անունց ելմատցոյցերուն բացը կր դոցէ պետական Գոնելել։
1933 և 1936, փորժ եղաւ ասոնց Թիւր պականցնեւ
լու. բայց չյանրդեցաւ։ Ընդհակառակել անունջ
բարվացան 1944 և 1946, նօրեր գարասարար
ուհստական եւ առեւարական Հաստալ Շարտարար
ուհստական եւ առեւարական Հաստատութիւներ,
առանց Հայունիու դեռ ստեղծուան խառե անուն
առանց Հայունիու դեռ ստեղծուան խառե անուն
առանց հայունիու դեռ ատեղծուն արև իր ինչպես
աղլենան թեկրութիւնները՝ որոնց ամենչ ալ բեռ
են պետութեան ինչ եւ որոնց մասին այ- ինչպես
աղլայհացուած ձեռևարկներու մասին — ընցապկան նախարարութեան Հայունկչիոր որոշ տեղե կութիւններ չի տար։

կան Նախարարութնաս արգ կութիրմոնը չի տար։ Երկրորդ յօրուածով մը, պիտի բննենք Հա աոյթներու գլուինները, եւ պիտի տանք եղրակա պութիւնը երհատկան թնոչ Վիճակին եւ կատար-ուելիք րարենորողումներուն մասին։ ՀԻ Ն ԹՈՈՍԵԱՆ

ՎՐԻՊԱԿ — Մեր ճախորդ յօդուածին մէջ (թ. էջ, Ա. սիւնակ, ստող 53) ոսկիին՝ պետք է ըլլայ՝

եւ խորուհի պէտը է բլլայ մեր հախահայրերուն ժօտ, որ իրակահացուցած են յաւհրժական գաղա-փարի մը այս «ոյակայա տեսիլոր։ Ռայց մեր ցե-դր տուած է միչա, դարհրու թեխացրին, լուսա-ւոր եւ անժիտելի ապացոյցը ի՞է կրևալ չղիայել մուր եւ կիանրին անհավերա ադրիւրծերը ժայն-

մա-ը եւ կհանջին աժհետվորտ ադրի-ըները ժայթ-ջեցնել տիեղերջին սրտեն։ Ինծի համար անմոռանալի պիտի մեան այն ժամերը դորս անցուցի Գաունիի մէջ։ Գեղարդեն մեր վերադարժին մեծջ դոտնը նայր արդեն պատ-րատա ծառերու հովանիին տակ, իրիկուան մտու Հայաստանի ոսկեխունի այդիներու դինին եւ ջո-

Հայաստանի ոսկեխունի այդիներու դինին եւ ջունեսիը։
Հայաստանի խաղողծ ու դեղջը մեզի կր սպատերի հորարկներու հետ։ Ես վաղուց արդչեն, իժ
պատանութներ ի վեր, չէի վայնած արջան
հերժ ջաղցութեւն։ Ոչ միայն ամ ին ինչ համեա
հրարականութեւն։ Ոչ միայն ամ ին ինչ համեա
հրայացնութեւն։ Ոչ միայն ամ ին ինչ համեա
հրայացնութեւն։ Ոչ միայն ամ ին ինչ համեա
հրարարած էին դեղջկական սեղանը, հղրայրական
տրասին կարօսում որ ից միանային իմ ձեռջե
բուս։ Ոչինչ կր մնար անհարդութ ոչինչ կր մնար
տուների մէջ։ Ուշասոր եւ դեղեցիկ կաժար մի
ին հանր հերայութակի հասարի հերա հրարարական
որանը ինչին կուսաւոր եւ դեղեցիկ կաժար մի
հրարարարանի հերա հրարարարառներու համարարակութանի իրելին, եւ մասածումները ոչ մէկ դար
հռածցի հետեւեչին արտաարարանութեու համարայիկե
դանին չուրց են Հայոց աշխարհի բանաստեղծնեւ
Հրաչեայ Յովհաննիսեանը, ահա Սոզոնոն Տարսեցին,
Հրաչեայ Յովհաննիսեանը, ահա Սոզոնոն Տարսեցին,
Հրաչեայ Յովհաննիսեանը, ահա միջա հանդական
պես դիկուած Սոելիան Ջորեանը։ Մենց կր դրանուհեց հան դար դարեր առաջ մեր Տրդատ հա
դանակը անորհետա դեղեցիումիաները, դերջա
որտակութի հետանինան դեղեցին իր որաեց հետանական
կարդի, մանկյակի եւ մեդեսիկի կախարգանիեւ
բան կարը, հանդարեն կոնները կորեր որաեց հետաար
հերը։

դող գր պատարորա էր կր տիրէ այնպիսի իաւ չնոր։ «Հերը։ «Հերին մէ, կր տիրէ այնպիսի իաւ գարունիւն մը որ պիտի բակիր Եէ բազմաձայն ու մենալառաչ ժիորներով, դէն ու դրանի բարհրմերով ծանրարեւն է կարծես և հաղաղուհեն մի դարտասան։ Արարատին ուղղուան իր մէկ ոսանալորը։ Հերաբեայ Քոչարը մեր Թաւարարունիւն որուն հետութը անչէն արանումին, հիմարական հաղորդել ուրակումիւն որուն հետութը անչէն արանումին, հիմարական հաղորդել ուրակումին որուն հետութը անչէն արանումին, հիմարական հաղորդել ուրակումին և որուն հետութը անչէն արանումին, հետութը հետութ

«Միջու անուշ լինի...

Կր հոսի «ոսկեվաց» դինին, Արարատի քոնեա,
կր կր պապղայ արևելի արահե կանկկած արևելի
պես, եւ խորտիկի ծոր ապասարկունին։ Արրլայ։
Ի՞մչ համեղ է լաշաչ հացը։ Բած մր կայ, անվու
իարինելի րած մր դոր կարկի է գանել օտար կոկերի տակ ւ Հայրենի հողեն ու ջարեն կր բարձրա.
Հայ դղլինիչ Յարմունիւն մր։ Ծառեղեն կանգիու
Հայ դղլինիչ Յարմունիւն մր։ Ծառեղեն կանգիու
Հի ոռենչող լոյսը եւ յանկարծ լեռենդուն կատար կր
կր հայանին կարծա հրատի եւ իր առագանին կանգրուն հրատան հրատար հրատեն եւ հեր ուրահին տակ կարտանոլն կորհոր է Հայոց Արջան իր
ապիտեն եւ եկեր կանգինը է ձեր ոլիմացը։ Ձրահին տակ կարտանար կուրծշը կուռի կոհակի
նման եւ աչջերուն մէջ ահատման տեսկլջի մր
կորհորդը կը պայծառանայ։
ԱՐՍԷՆ-ԵՐԱՍԹ

(Մնացեալը յաջորդով)

ԱՐՍԷՆ-ԵՐԿԱԹ

#### Curdulilur

Քանի փառատշնեն վերք կրցանց Փարիզի մէջ 
տեսնել դրե Ձէ այն բոլոր ժապաւենները որոնց 
պրժանացան միջազգային ատեանին բնահատու 
Թեան, իրենց բեմադրային ատեանին բնահատու 
հրենց բեմադրային ատեանին բնահատու 
հր հրանատարեն որ 1. Bataille du Rail, 
որ տենչեն յամրոն էր իր տեսակի լարժանկարնեւ 
որ տենչեն յամրոն էր իր տեսակի լարժանկարնեւ 
դրուն մէջ։ Դժուաց է իրական դառն կեսնչէ այա 
հուած պատմութիւն մը ցոյց տայ՝ պահերով տնոր 
կրիութիւնը եւ պարզութիւնը, առանց խաքարկլու 
տեղը բարդական եւ ժարդեպեին հայասակը։ La 
Symphonie Pastoralen, որ նոյիսայեն ծարցանակի արժ 
ժանացաւ շնորհիւ տիկ. Michele Morganի կապքա 
հար բարդական եւ հարդեպեին հայասակը։ La 
հարտեր ին ծախանց իր 
հանացաւ շնորհիւ տիկ. Michele Morganի կապքա 
հարտ 
հարտ իր կր ապասերինը տեսնել դայն չարժա 
հարտ է դարասատուին վրայ։ Պատմեկ հիւտուամբը ա 
շերորդ է, ժանաւանօր գրական անսակետով, Վաթելի է դարծ մը ժեռցինի երեց բառով, անկարեկ 
հերու Հողեկան եւ բարոլական կեանջը, տառա 
պառնիերը։ Շարժանկարի տեսակետով որ «է հերոսհերու Հողեկան եւ բարոլական կեանջը, տառա 
պառնիերը։ Շարժանկարի տեսակետով որ և է հարապառնինը։ Շարժանկենի անկարեւոր մասր օպատժու 
Թիւնն է (րայց ան տեսար արար է ոլյայ փճացնեւ 
«և Համաս հատաև հարար արար իրայեց հայաս անասան հատաև հարար հարար հարաժան անասանի հեր և կարե 
հարու Հարեսին և անարորերիայի չի կարե 
« պաուներ «ՀՀ ասենչ» ապարուոր մասը պատասը Թիւմին (րայլ ան տեսար պետք չե դրայ փճացնեւ ըս։ Համար ժապաւնին ավորդքունինչի է հարեւ ուրը այս գործին մեջ երեցին եւ կոյր երիաստար-դունիին դերերն են։ Պ. Պանրառ, Հավառակ

photo diffuturibith anima kilki:

bentumingerind production of the continue o

Ութանին

### Phaulpuli unnerhu

Դեր ծովակալ եւ ծահոնք բեշհոակողդ Բիչըրտ Պրլաի Հրամանին տակ 4000 Հոգիկ բաղկացած ա. Ճերիկնան աշատախումբ մը վերջերս «Ֆեկնեցա Հարաւային բեռեռ, ժամակցութհամբ 8 համերու, մուսերու, մեծաջանակ պալարով եւ դիտական Sapa կազմածներով

Արչաւախումբին նպատակն է փորձեր կատա. իր արասարում թրո սպատամի է փորձեր կատաւ թեյ, հաստատելու համար կահ ու կազմածի և մարդոց դիմադրական ուժը բեսեռայիներկերներու մէ՛, պատրաստել այխարհադրական բարաքուն , եւ ուսումնասիրե, տեղին օդերեսու Թարանական պայմանները, մադնիսականու Թիւնը եւ բեւեռային նաւարկու Թիւնը ;

«հարադեսներու պատրաստուներն մասնաւո -բապես դժուարին ու իննուտ աշխատանը մրն է, որով էհանւ Հարաւային թեւնոի մաս կապմող Հողա. մասին տարածուներներ 15. մերիոն ջառակուսի ջե-բոմենը է, այսինչի՝ Միաբնալ Նահանդներուն եւ ներոպայի միացնալ տարածուներնը (մէջը չըլա-ում հումեւ):

ըտլ առարատ, .
Մինչին այսօր այդ ընդարձակ հողամասին մէկ 
տատներորդ մասր միայն խուղարկուած է : Հան ադին թարեկատեսումիւնը չատ իկոտ է, արունին 
միկին բարձխատեսումիւնը չատ իկոտ է, արունին 
միկին բարձխատեսումիւնը մաստիճան է, ինչ 
ցուրտ եղանակին 67 դէրոյեն վար (սանվիկրատ) ։
Հակեն արադույնիւնը հրդեմի ժամական 160 դիլոմինիրի կը հասի :

Հարաւային բեւեռի հողամասին միջին բար-

Speckhalp 1800 at Pote metal to has his am գաթեմը 4000 մեթրչն աւևլիրարձր են, բեւեռային բաթձրաւանդակը 3000 մեթրչ կրչասնի, իսկ սա-ռուցապատ Հողին Թանձրութիւնը 300 մեթրի է

արապատ եղրի Թանձրութիիւնը 300 մենքոր։ Երկրարաններ կր կարծեն Թէ հարաւային բե-ւնոի ներգնահողը մեծ ջանակութեամբ զանազան հանջեր կր պարունակէ, մասնաւորապէս՝ իւրա -նիոմ :

🛊 Ծնչառութիւնը մեջենական պործող « Արասան արագրայան արգրագրութինան արգրողադրերինան եր է, որաշև չնորելի արաւրսի հարուր օգո կը Թա-փանցի քողջերում ժէջ, ժիևւնոյն ատեն դուրս վա-նաև արևան ժէջ։

ծանս արիան մեջ։

Բեականոն չնչառութեան գործողութերնը ան կան չ մեր կամ չէ .- այս վերքինը կրնալ չանի մր
հրվալորհան անձեր այդ մեջինական չարժումը,
ապար ի կայ տեւական, խորունի ու աներաժումը,
այհաց մը՝ ծորուկու համար առանց դաղարի
հեշուանինի պաշարը, որ ան-րաժելա է գործարանային թոլոր է հւոռւածներուն կենսական գործուներութեան չավար
հեշուածներուն կենսական գործուներութեան չավար

ԲՆականան վիճակի մեջ, չնչառութնեան կանո-նաւոր կչռոյթը ինջնավար ու անդիտակից նրևոյթ մըն է, որ կը կատարուի առանց դժուարին քանջի։ Մեր վերջերուն այս անդրադրում Հովահարունիս. Նր դործողունինչ մին է, որուն չի միջամահր մեր կամգը, որ իրթեջ չղատրերներ մեր միաջը և բա-ռական իմաստով չարդիրեր մեր ցունը։

ունարա իր աստուղ չարգրերը ուղ արագու Միչառուինան րումի հարտակը քերնիը հովա. հարել չէ, այլ գանոնք օգտագործել, հիւառածնեւ թուն մէջ մացնելու համար անհրաժելա Թիուա -ծերը, որ արևամ մէքոցաւ եր փոխադրուի բոլոր դործարաններուն մէջ։

գործարամենրուն ժեն։
Շելառական կլույթը, ժեկ վայրկնանի ժեջ
կատարուած չելառութերեր կը կանոնաւորէ երկատարուած չելառութերեր կը կանոնաւորէ երկատակարուկ կնդրոնական շրային գրութենաժը,
իեսը՝ հիմական հատուն որ կանում ունի արհետ ջինիական բաղարութենեն, «Ջային են արհամա ջինիական բաղարութենեն», Ջղային են կու
հատուր պատճառեները կը փոխեն արևան բաղարուԾենչն, «

ծրո չրջող արիւծը իր մէջ պարուծակե բծած-խայիծ կազի անկանոն բանակունիւն մր և Թնուա. ծինի անբաշարար բանակունիւն մը, չզային կեզ-րոնեն անժիջական Հրաման մը կ'արձակուի չնչա -ռական կերթոնին, արապացնելու համար շնչառու. Թեան կչուղքը:

երբ պատասական կամ բուժական արդելը մր գոյութիրն ունեսայ թիրին ըմբանին, նշավորհին եւ փայուղներուն ժէն, եւ ասով օրին ապատ Բա-փանցումը դժուարանալ Հասներու Հասնար Բոջն -թուն, անկէ առաջ կուդան դժուարանը ուրել ուրիչ Բոջային հիւանդութիւններ :

4 · SEPAU4P

Wonth Willengarebut swdwe, Winchast եւ կաղանդի դպրոցական արձակուրդները երկու օր առաջ պիտի սկսին ։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ստացած են Հե. անշեալ Հայերը (ՊաշտօնաԹերԹ 8 Դեկտ․ 1946).—

«ԵՐԱՆՍԱԿԱՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ տաացած են հետևու Հայերը (Պաշասնաներն 8 Դեկա։ 1946)—
Մատիլեան Սեդրակ, կօչկ. ծնած 1904ին Ֆերմիհ, կենը՝ Պօյածօղլու. Մարիամ, ծնած 1914ին
Պանրա, այժմ Փարիդ։ Մատիլեան Սեհնգերվմ,
դամուտ, ծմած 1909ին Անդարա, այժմ Սաիկա 1909ին
Հարաբերա, ծմած 1909ին Անդարա, այժմ Սարիդ 1
հապարենեան Հրանա, սափրիչ, ծմած 1909ին Արարդա, ծնած
1915ին Անդարա, այժմ Պահեսիչ։ Ձօպանհան 8աթուցինի, թանուոր, ծմած 1909ին Սերարդ, հետ՝
Կուրինու Թասունեան Արալյա, ծնած
1915ին Անդարա, այժմ Պահեսիչ։ Ձօպանհան 8աթուցինի, բանուոր, ծմած 1909ին Սերարդ, կենը՝
Կոնան Մարիաս, ծնած 1907ին Արդարա, այժմ Փարիդ։
Կոնան 1907ին, Պոլիս, կենը՝ Հարունան
Հորքանա, ծնած 1915ին Արդարա, այժմ Փարիդ։
Երդաննան Ժօրժ, բանուոր, ծմած 1920ին Պիլենի,
այժմ Գանիչ։ Զարանական կան հանան Մառի, ծնած
1908ին, կենը՝ Տեսիդնեան Մառի, ծնած
1908ին, կենը՝ Տեսիդնեան Մառի, ծնած
1908ին, հենր՝ Տեսիդնեան Մառի, ծնած
1908ին, հենր՝ Տեսիդնեան Մառի, ծնած
1915ին Մարիդա, այժմ Այել-իեն, Պառաբեան
Հրանակ, ծծած 1907ին Պարաիդակ, այժմ Փարիդ։
Գարիալ Այել Այել-իեն, Պառաբեան
Հրանակ, ծծած 1907ին Պարաիդակ, այժմ Փարիդ։
Գարիալ Այել Արդենին, Թարաբեան
Հրանա, ծնած 1907ին Պարաիդակ, այժմ Մարի,
Մարանիա, այժմ Այել-իենին, Պառաբեան
Հրանա, իշկակար, ծնած 1909ին Գոնա, այժմ
Հրանա, ծնած 1906ին Իրկեր, այժմ Ակեիննան
Հրանա, ծնած 1906ին Իրկեր, այժմ Ակեիննան
Հրանա, ծնած 1906ին Իրկեր, այժմ Ակեիննան կարունեան
Հայեսնան Իրկեր Արդենան Արդերա, այժմ Կողել հասանան
Հայեսնանի Գորդու Արդենան Բաֆնի, կեկարա
հան Թորգու դերձակ, ծնած 1912ին Գոլիս,
այժմ Գորիդ։ Զերաբելինին Իրկեր, այժմ
Կողել Բրջջեսելիան Իրկեր, արժմ Սուսիսա,
համ Սորուիլ Արդենան Բաֆնի, ինենան
Հայեսնան Արդենա Իրկերի Կուրաբենան
Հայեսնան, Երեկան, անան 1912ին Գորաբելի
Վարայի հարաբել Մերտենան Արդենա, ծնած 1906ին Կորաբելի Արդենան
Հայեսնան Արդենա, Երեկար, դեռա 1918ին Գոլիս,
այժմ Մարաելը Մարաելը։ Նարաքինան Արդենան
Հայեսնան 1912ին Կորաբելը Արդարիա, այժմ Մարաելի, հետա 1918ին հանան
1907ին Գորաբելը Արդենան Միրոան Արդենան Արդենան

UCTALU FRANÇU 4C AUSUBY PLOTA

## ZHBURUR CHESP

(ԹԱԼԼԱԹ ՓԱՇԱՑԻ ԱՆՏԻՊ ՆՕԹԵՐԼՆ) BAQUUSP (AUTUSTORE) RFS .-

Մօտաւորապէս վաքսուծ գիծեալ Հայեր, Պո-դացիածի յրֆանին Ձարմաք գիւղի վրայ յարձա կում դործեցին։ Զացմանի Հայեր ալ Անդարայի «օտրի Եգծայի ահտառներուծ մէ՝ պանուլուած ժառիկ նգնայի անտասներուն մէն այահուրատն , 
ու մտաւուրապես 300 հոգի բաղկացնալ գիհետը 
ուժեր դրված էին Ձոլագ Այի գիւոր, ուր եւս գետին գոած էր ապատամրական չարժումբ։ Երգկաութ հում - Գույու գիւյլն երեց հարիւրէ անդեցհրաակներ (հայրուկներ, ըսել կ'ուղէ, Ա. Ա.), 
այդ բրջաններու բոլոր դիւյկոր կրակի առւած էին 
Անայաների 15/6, 19/5 արժանգում գործած 
էին գինուորական, ոստիկան զօրաց եւ ոստիկա 
նակած ձեր ուժերուն վրայ ։

Ձաժբողեաիր դեւրին մէջ, հարիւրի մշտ Հա-

սապաս ուց ուտորուա դրա։ Հարքերգերի մոտ Հա-Հարքերգերիր դեռերին մէջ, հարիերի մոտ Հա-մեր, փողոցներու եւ առաներու մէջ կոուի քնումերեր պատրաստած էին։ Օրերով կորեմ դեցին այդ պատ Ֆէջներուն համեւ ծածկուած։ Ի վերքող, հարկա -Վրունցան խույս տալ դէպի Քրդոլքասվա։

Francy way way wand paging ranging way in Faring  $\mu_0$  was way wand pading by morally beauth from the first agree of broughter, the paging by the paring which the part of  $\xi_1^{\mu}$ : (Fine fine  $\xi_1^{\mu}$ ) is the first paring with the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring which the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  and  $\xi_2^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  and  $\xi_2^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_2^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$  is the paring  $\xi_1^{\mu}$  in the paring  $\xi_1^{\mu}$ 

Արարի հախաձեռնուβիւնը պատճառ դարձաւ որ կատարհայ ձերքին պատերազմի մր գործը ստա ծան Հայկական կոիւները։ Բուռն կռիւներ սկսան եւ Թուրջերու մէջ Հաժողում դարձաւ այլիստ այն

իրողութիւնը, Թէ Հայհրու նպատակն է՝ Ռուսերու օժանդակութեան յնցած, ոչնչացնել Թուրբ բնակ -չութիննը։ Միաժամանակ, Թուրբ ժողովուրդի թնախնչունը պիտի դիւրացներ Հաչուհյարդաթը Ռուրբ պետութեան։

Երբ աջողը սկսա։ Անատորուի զանազան նա Հանդներուն ժէջ, Պոլսահայուննան ժէջ ծայր տուաւ անօրինակ յուղում ժը եւ Յեղափոխական թոլոր կժիտէները սկսան տենդադին դործունեու -նեան :

Հայ Ցեղափոխական Կազմակերպութիւններու «—) օտրագրուատրաս հատրապորարդություններու կերբուական երկանունիրենը, որ կը դանունք, Պոլ-սոյ մէջ, բացառիկ կարերեունիրեններու աեր էր ։ Միաժամանակ, Պոլիս կերբանն էր դինուորական բոլոր դործողունիւններուն։

**ማ**በፈሀትሪ ዓብሪኮԱ ԵՒ ԱՑՀՈՒՐ-

Պլոոյ պաչարժան վիճակի հրամահատարու -Թիւնը, ամէն կարգի ապատամբական կաժ դիմա-դրական չարժումի առաջջն առնելու համար մայորապատ չաթծումի առաքջն առնելու համար ժայ-բանարարի մեկ, հրատանը առատ ձերբակայի եւ Պոլադ սահժաններեն դուրս հանել բոլոր այն հրատարարեն չափով ու ձեւով վատնալն Նեղուցնե-րու ապահովունիներ :

Ոստիկանունեան Տեօրենը անակիրապես տեղ -նակ պահեր դիս այս որոշումին։ Ձերբակալելի հայ վտանգաւոր դեմբերու մեկ մասը Գովկասանայեր երեւ։ Բոլորը մեկանը՝ մեկ գիլիսումու ընհացան ատնունցան իրենց տուներեն եւ դրկունցան Գոնիա։

Հետադային ստուղունցու, իէ այդ ժարդիկը Գոնիա տաներու պարտականունինն ունեցող տատի, կան դինուորներ սպարման են Հայկասկածելիները՝ երբ Հրահանդ արուած էր իրենց Անդարայի Պա տերազմական Ատեանը առաջնորդել գանոնը, դատ ուհլու համար։ Երբ հաստատուհցաւ, թէ յանցա

ւոր են ոստիկ գինուաբները, բոլործ ալ ծանր պա-տիժենը։ Եւ Տոյնիսկ մահուան դատապարտուն -ցան լ (Թուրջ Արդարադատունիան այս դովելի Հարժուձեւր իրողունինեն է () ամուլա, ու մենջ ալ կր ծափահարհեջ գիրենջ..., Ա. Ա.);

Վարդադես (Վարդդես ըսել կ'ուղե, Ա. Ա.) ԵֆԵնորին Թերադրեցի բացմիցս, ծույերսի երեժա. կան օժանդակութիւն խոստացայ, որպեսզի Թողու Պոլիսը եւ Հեռածայ, իր կինը ես տեղեակ է այս արկողությունը հայարական հայարակ չուժեց հեռա-ծալ։ Հետագային միայն ասուգունցաւ, որ Պոլտոյ փուսակցական կաղմակերպութնան մաս կը կազ

Պատերազմական Ատեանի որոշումին Պատերազմական Ատետնի որոչումին վրայ, Տիարաբերիրի աջաղականները վերադարձան Պո-լիս։ Միջամանցի պատկան իլխանութնանց մոտ , օրպեսի աջաղի կարաւաններուն չիատնուհուն այլ-ևւս անանց։ Ջինուորական իլխանութիլնները, սա-կայն, անգիչող մնացին, ու ճամբայ Հանեցին գի-ըննը :

Աւելի վերջ տեղեկացանը, թէ ԱՀմէտ եւ Հալի, անունով երկու դատարկապորաներու յաբձակման ենթարկուած ու սպաննուած են ։ Պատերազմ . Ատ.. նանը մահուան դատապարտեց յարձակման հեղի նակները (Ու, անչուչա, արդարութիւնը դատւ իր unbyg .... , U. . U.) :

(Gun.)

USILBILLA

UNP brabe, paganta phe, unchanced h. Հայաստանի 26թդ տարեղարձին ։ Պատկերազարդ դին 20 ֆրանը։ Ցպ. 8. Թիւթապետն, Փարիդ ,

այս տրոչունը առաջարկեցի իմ կուսակցուննանա եւ ան Հաւանունիւն յայանեց միամայն է Այդ որո-բումը ուրիչ իմասա չունի ենի ոչ ձեր ծառայնըու կամ ըր եւ անսահման անձնուիրունինւնը Ֆրանսայի ժողովուրդին և ֆրանսական հանրապետունեան» ։ Ի՞ն2 ԳՐՍԵՆ ՄԻՍԵՐԸ

ժողովուդըին և ֆրանսական Հանրապետուլենան» :

ԻՆՁ ԿՐՍԵՆ ՄԻՒՄԵԵՐԸ

«Եւմանինիչ» կր գրչ ՄԷ Տամայնավար կու ...

«ակումանինչ» կր գրչ ՄԷ Տամայնավար կու ...

«ակումանինչ» կր գրչ ՄԷ Տամայնավար կու ...

«ակութենանինչ» անարին դինրումենի կատարեց, պա
ևարարունիւծենիչ» «Էկև ատանալու այար

ապարապանութեւմա, ապար

ապարութեւմենիչ» «Էկև ատանալու այար

այա, իրրեւ Հետեւան» «Եղովրդական Շարծումի

(M. R. P.) եւ Հականիդվենան խմրակցութեան մէկ

«ատուածին ընդգինուհին» և Լոն գանալութեան մէկ

«ատուածինը ինդգինուհին» և Լոն գանալութեան ձեր

երև Կրում 48 ժամասան մէջ հինդ անարան

հորերդակցած էր Թորեգի և ժապ Ֆիւջլոյի հետ,

ելջ մբ դանելու Համար։ Արդարեւ, ծողովորական
հերը եւ արմատականները Համամանալն էլի որ Հա
ձայնավարի մը յանձնուի աղդ, պալտպանութեան 

ակարարարութեւնը ։

Լիան Գյում վասահ էր ՄԷ Ադդ, ժողովը Հա

անութեւն մը առքել. — «Մենջ վճուտ ենջ ում տա

Լեյան Գրումի դայինին» ։ Միւս Մոռիսը, Շուման,

Հանար, չատ «Արի դայաստութ են կառանալու ...

«Եմ գրացումենը» նպատաւոր են կառավար ...

«Են գրացումենը» նպատաւոր են կառավար «

հան Վրասնար, չատ «անակրալի» մարդում հա

### pnnynephilitar Usrumsulpulih dkg

ԹԷհրանկն կը հեռագրեն ԲԷ կառավարութիւնր հրաժայեց ժայրաջաղաջ գրկել Ատրպատականի 
կուսակալը, Ճավիտ եւ հահահրային խորհուրդեն 
հատակալը հարարա է Արջել Ֆիրթե Թաւհրարագահը՝ Սապուբեպորի։ Աթել Ֆիրթե Թաւբիզի Թգինակեցը կը գրէ ԲԷ կառավարական զօրջը 
գեզացիրի իրակ թացաւ, պարտպանկու Հաժար 
հրեջ դենակրատներ, իրբ անոնջ բանա կը փոխադրուէին քաղաջապետարանկե։ Հեռարիրը կիր
հարուէին քաղաջապետարանկեւ և հետ հայանա By adming fingalight unachity both hugah

սէ Թէ ոժանը փորձեցին սպաննել երևջ կալանաւ ւորենրը:

Թէհլանի պատերաղժական նախարարութիլներ
ոչ կր ձերգե, ոչ ալ կր հաստատել այն րուրերը Թէ
տեսի քան 100 ռուս պաղԹականներ սպաննուած են
Ատրապատկանի մէջ, վերջին երևց օրերու ընթացգին, ոստիկաններու եւ դինտորհերու վողմէ։ «ԱԵԷջ Թերեր կորդ ԵԷ Արտելաիլի մէջ գառատունեւ
աւեյի դնովոկաններու եւ դինտուրենրու և արրևէ առատունեւ
աւեյի դնովոկաններու եւ դինտուրենրու արրևէ անատունեւ
աւեյի դնովոկաններու եւ դինտուրենան և պարևորեն
համանայի վառավարական դօրգը դունած է երկու
միլիան դեպ (15.00 սթերլին) դոր դենոկրաննեներուն վարիչը՝ Փէջավելի իր փորձէ «Սորան
Ռուսիա տանիլ։ Իր կառըր ցերին մէջ խրած
ըլшով, լգուած էր կես նաժրան։

Ֆ «Սումանեն» հիմանա - Թէ հաշուտաու

գլալով, լբուած էր կէս նամբան։

¬ « Եր-մանիքիչ» իկանաս թել հարիւրաւոր
բաղաջացիներ ձերրակալուած են Թաւբիսի մէջ ,

իկ կառավարական դօրջը դրաւած է Մահասար,
բայց ուրի բավանիւ թեւ ջաղաջենը դեռ կո դիժա,
դրնն։ Թիշայե կուսուկումիւնը կուր այսուրարունիւն
մի շրատարակեց, որով կորե ին պիտի չմածուր
չի հրեայի չնարունեսանց, «ջանի որ ամէծ ապաուսունենը հասագույն է առանի որ ամէծ ապա-

ցր այնտաց, ըստրութատոսց, «գրար որ տույա արա «ԻՀրանին իր հեռադրեն Թէ կառավարական գործը յուսում իր հարաղ գեպի կեղթոնական Քիւր-արիստան։ Նոյն ադրիերին համաձայն, Ղադր Մուարստաս է ներ արթըչոր» Համեքա եւ ուրիչ ջիւրտ դեղապետներ անձհատուր եղած են կառավարական գօրջին, Միանդապի «Էջ, Թաւրիզէն 70 ջիրոնենը դէպի հարաւ։

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ պիտի հրո

ՀՆԴԻԱՍՏԱՆ ՀԱՆՐԱԳԵՏՈՒԹԻԻՆ պիտի Հրուակել բանի մը օրեն, համահաման իր վարիններեն Ներարև այսարարութեան» Վերջին պահուն դերեն հարարան հայաստարութեան» Վերջին պահուն հատարիր մը կը ծառայան իքե Արգ- ժողովը համահայն էրեր այդ յայսարարութեւնն ըլլայ առանց Իսրահետրու մասնակցունիան ու ԶՈՐՍ ԺԱՄ ՍՈՒԳ պետի պահուն այսօր, չրութուարանի այահում առևաստանի մէն, իրրև որ գույն ինացնալ Ադգերուն դէմ «որ անանաած է Ցոյներու աղդային պահան իները» Յոյցը կազմահերայան է Համահերիննական խորհուրդը, պատահերայան էրեն, նոյն ինական երինենի արդինկի արդինկի արերենի հարահերային հարարինին արահերայան է հանահերևերը ժաղոր հենական երինենի հուրեն հարարինին հարարին հարարինին հարարինին հարարինին հարարինին հարարինին հարարինին հարարան հարարինին հարարինին հարարինին հարարանին հարարինին հարարինին հարարինին հարարան հարարանին հարարան հարարինին հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարանան հարարան հարարան

գորդակցունիև» պիտի դադրի և. քաղաքացիները տունը պիտի ծնան, նկնղեցիներու դանդակները պիտի գողանչներ, դուշները կես պիտի պարդուհն են»։ Ձոր Մժուց, Հարաւ Ափրիկել վարչապե տուր որ ԱՍԷՆ «հարկաների հարչական ար, որ ԱՍԷՆ «հարկաների հեն» հերևել տուր լայ-տարարեց նէ «որիտանական կայարունիևնը երբևջ պիտի էջչ Եռևաստանը »։
ԱՆՍՈՎՈՐ ՅՈՒՐՏ ՄԸ կրտիրէ ամրողջ եւրոպայի մէջ Մուսևստանը »։
ԱՆՍՈՎՈՐ ՅՈՒՐՏ ՄԸ կրտիրէ ամրողջ եւրոպայի մէջ Արաևստանը հարձարարեց եր հերև է հերևարանը և հարարանի հերևարան հերևարան հերևարան և հրանաստեր հերևարարարանին հերևուրը ուրոկայի որ ժաղորդ դունունը անորը դաժնուն ժողոկորընը որ ժաղորդ էրուի 350 քինս ածունը պաժնուն ժողոկորընը և

ժողովուրդին։

ՄԱՐՍԵՑ ԼԸ համայնավար բազաբապետ մր
այիտի ուծենայ, առային անդամ բլլալով։ Կիրակի
օր տեղի ուծեցան բազաբապետական խորհուրդին
ընտրութիւնները, հետևոնալ արդիւնքով.— 42
համայնավար, 17 ընկերվարական, 4 արժատա
կան ենն ։ Այս ձախ հոսան ընդր ձակատ կաղմեր
էին Ժողովորական Շարժում ին դէմ։
ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԴԵՄ դսպուլական միջոցներ

- գրագատ լարտում քն դեմ։
ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԴԵՄ դաղողական մեջոցներ։
ձեռը առևելու բրքանը լրացած է չիրսեն Մ - Նա ձանդներու պայասնական չրիանակերում մէջ ։
Այս քաստում Հրաշանընկը արուսած են դինուդրական իլիանուժեան չ, պատուիրելով որ դինուոր ները չատեն Գերանակերը, այլ օգեն վերաբինելու
իրնաց առերիայ եռեկոր, իրենց աւերեալ երկիրը :

Գ. Աշոտ Ֆրբեկնաև, Տեր ևւ Տիկին Գողոս Ֆրբեկնան ևւ դաւակները, Գեր եւ Տիկին Նուրճան Ֆրբեկնան ևւ դաւակները, Գ. Ժիրայր Ֆրբեկնան չեր եւ Տիկին Կարապետ Ֆրբեկնան , Տեր ևւ Տիկին Կարապետ Ֆրբեկնան , Տիկին Միրանի Ֆրբեկնան , Տիկին Միրանի Ֆրբեկնան ևւ դաւակները, Գ. Գենոն Տերկրմեն - Տեան ևւ դաւակները, ինչպես մոտև Մինասնան, Մարևան, Փափարկան ընտանիչինըը ևւ դուրը պարարաները դուրի կողունկ կոկիծով կը ծանուցանեն առնածան հան և

#### THAILT BEFFFEILTH

իրհեց զաւկին, հղթոր, Հորեղբոր, հղթորորդւոյն, գարժիկին եւ ազգակահին, որ տեղի ունեցաւ, 14 Դեկահերեր, չաբան, իր բնակարահին մեջ (28 rue Leconte de Lisle) 21 տարիկան Հասակին։

normone of LMEP 21 տարմիան հասակին։ Յուգյագնությունիւնը պիտի կատարուն չո -րեղչարնի 18 Դեկտ - ժամը Հ3Օին, Փարիդի Հա -դաց եկեղեցին։ Մարժենը պիտի աժվուփուի Փէր լա Շելի դերեղվահատունը, իր ընտանեկան դամրա-րանին մէջ:

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կը խնդ . ի ներկայս իրը այն նկատել ։ րուի ներկայս իրը այն

SUPOL SALPALEBULL Zusp. Vine Philip ցաւով իր տեղեկացին Սէ Հայրենակից MIPE ՓՈՍԲՕՄԱՆ որ ինչնաչարժ կարկածով մի Փինինի Հիւանդանոցը փոխաղջուտն էր ձեսան է պործո-ղունեան պահուն, իր նախն ձգելով կինը և. հիա

Տէր և Տիկին Լունվիկ Քաչըջէմաննան իրնեց խորին չնորշակալունիիւնը կը յայտնեն բոլոր ա ծոնց որոնջ անձակու դրով կամ - ծաղկնալակով ցառակցունին: յայտնեցին իրևնցակրեցնալայանին՝ վաղամեռիկ ԷԼՄԱՍ ՔԱՇԼՔԵՄԱՆԵԱՆի կակծայի

ույլ ատուրը Վետ Ծանու Իսնաների կոկծայի ժամուսած առնիև (19 տարիկած)։ Մասնասոր չնորճակալունիած Սէօլեզցի երի. տասարը թժիչկ Գ-Լեւոն Ձատիկեանի որ անձնուի, բարար ինչանեց գայի ։

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ ւս չու ու աստան արժունք հարևչ ԱՆԵՒՍ
Կազմակերպուած Հ. 6. Դ. Պանհեր Քաչանի
«Արծիւ» հեթականիակի կողմե, այս չաբան հրե.
կոյ ժամը 6.30\մ մինչեւ առաւօտ, Bourg la Reineh
selle Municipaleի մեծ, մեհիր Ligne de Sceaux, հո
օթնալիւս 188 թիւը փորթ Օրլեանեն առնել եւ իր
նել Գրա Քոնաորսե :

ՎԱԼԱՆՍ — Ֆր. Հայ Կապյա Խաչի աշնածառ Հանդէս, «Մանուկներու Օրթուան առքիւ, 21 Դեկ. տեմրեր, չարախ երեկոլ, ընկեր Յակոր Կոչկակար, հանի կառատան մէջ։ Մաերամասնութիւնենը ահգ. enje dpinj :

#### Zudinku soliwdum

TURNING THAN STANDS TO THE TOTAL TO THE TOTA

Կազմակերպուած ՖՐ · Կ · ԽԱՁԻ ՏԷՍԻՆի մաս ծանիում կորպել մասնակցուն և 1900-ն օրջությ մա ծանիումի կրթական մարդերի, 29 Դեկտ. - կերակ Էսօրէ վերք, ժամը Հին, Հ. 6 - 8 ան մեջ Երդ. արտատանուներն, պարեր ենն.: կա. կիրակի . Տան մեջ ։

ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ՊՕՄՈՒԻ ՄԱՄՆԱՀԻԻՎԻՆ ՏԱ ՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ 24 Դեկա։ Ժամը 9է» մին, Հեւ լոյս, դպրոցի նորակառոյց սրահին մէջ։ Գե. դարուհասական Հոխ բաժին, աիրուն անակեկալ pali pr hymith good:

8.015.US488

2.8. Գ. ԵՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիդի մասիա -Տիւդին դասախասութիւնը այս հինդլարիի ժամը Ց-30ին Societes Savantes, իր խարի թիվեր ԳԵՏՐՈՍ ԵՂԻԱՏԱՐԵԱՆ Հայերինի դասերը 8էթ 9 հոր օրբ։ Հ.8. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Պանեն «Բալանի մասնանիոյին դասախասական ժաղաքը այս էր բեղջարիկ, առվորական Հաւացատեղին։

ՄԱՐՍԷՑԼ .- 3. Հ. Կապոյո Խաչի Գուլ. Օտտույի մասնամիւդը ժողույի կը հրաւիրէ իր բոլոր ընկերուհիները այս ուրբան կէս օրէ վերջ, ժամը Հին, սովորական հաւաջատեղին։ Կարեւոր օրա

խարդ ։ Հ.Ց.Դ. ՁԱՐԱՐԵՄՆ կոմիտեր ընդեւ ժողովը այս ուրրաք իրիկուն ժամը 830ին, Խրիմեան դրպ

ԻՍԻԻ «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ»ի հրեկոյթ-պարո ոչեր՝ այս դարաթ, Հ. Դեկտ. հիմիալեստ ժամբ 830ին «Արստոի սրանին մեջ, Գեղարուհստական բաժինը ղեկավարութեամբ հեկը ՄԱՀԱԿ 6ՈՎ ՀԱՆԵՍՍԱՒ է Կը Հովանաւորե Հ. 6. Դ. Նո Սևրունոլի Կեղը, վարչութիւնը։ Մուտզը 50 ֆր

« VULINEALBERNE OFE» AFELITALE VER «ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ» ԿՐԸՆՈՎՐ ՄԷՋ Նախանանուն ընհամը Կապորտ Խաչի , 1 Ցունուտո ժամը 3էն կես դիչեր, Expositionի որագիր 
մեջ: Ցիսունե աւելի մանուկներ ընմին մրայ, մեծպատրաստունիամը։ Կապանդի ծառ և կադանդպապա։ Կը Հրասիրունի դադունին դուրը հրա խաները։ Եւրոսպանա պար, Հանեյի անակնկալ հեր, Տոխ պիոֆէ։ Մուտորը ապատ է։

3. 4. hU.21 LANCE UUUUUAPPLE 4p mout «UULANGUAN OF»C

12 Յունուար, Կիրակի հրեկոյհան ժամը 8ին , Սար Ֆրանսուա Քոփէի սրաեր, 8 rue Victorien Sardou :

P. 4. WULP PUP LE WALLPLASP WULULU. ՃԻՒՂԻՆ երեկոյթ - պարահանդէսը, 11 8ունուար չարաթ երեկոյ, 7 rue Saulnier: Մանրամատնու չարան հրեկոյ, 7 rue Թիւնները յաջորդով ։

9. ԹՈՒՐԻԿԵԱՆԻ, «ԵΦΡԱՏԵՄՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ» կամ «Քդի եւ բրջակայ գաւատերը» պատմունին» այնարագրուծին և դիրջը, որուն առաքին հատորը բուտով լոյս պետի առանել այժմէծ արժանադրություն ամար պետի արժ 200 ֆրանթ, իսկ աայքենթուն — Արևահ դինել հետև հայ հասին հետև հայ հայ իներ հետև հայ հային հետև հայ հասին հետև հայ հասին հետև հայ հասին հ. Tourikan, 133 Bld. de la Libération. Mareille. K. Antiguian, 29 rue Leon Bourgeois, Marseille. Kopan 46 Ch de Chateau Gombert St. Jerôme. Marseille. K. Julian, 36 Bld. Louis Fourner. La Rosiere. Marseille. G. Djerobian, 524 Chemin de Mazarque, St. Anne Marseille. H. Papazian, 71 Ave. Montreuil Fontenay (Seine). M. Emirkahian, 28 rue du Levant, Vincennes (Seine). Գրբերթու առաջժան ծախչը դնողին վրայ է։ Հրատարակիչ մարժեր հերկայացուցիչ՝ 8. Փա. փազիան է 4. PARPHEULD, «BOPUSEUL LUBUUSUE»

#### UUNFERTUSUF BERTS THE SULFACE BUANG UNIO-bUL



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Grème poudre, brillantine parfumée ou non-

Փափաքողներուն նմոյլներ եւ Catalogue կը դրկուի։ Արտասահմանի համար ներկայացուցիչներ Gregorph :

### Ուշադrութի՞ւն կօշկակաւն**ևrուն**

Ուեինը կային վաճառատուն Crejin եւ Tamerie: Ձեր բոլոր դեռւմենրու Համար դիմեցքը 8 - Գ. Փա. փազման գանարան վաճառատունը , 223, τ. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8 - 12 հեւ 14-18, գոց է ուրթաթ հե շարաթ օրերը։ Համար գանութիւն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italio, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimerio DER-AGGPIAN, 17 Rue Dansons - 17



OF ST. Gallery of Contract

LE PREMIER QUOTIDINE ARMENICH EN RUROPE

HARATCH Fondé en 1925 —

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mds. 500, bauds. 300, \$p., Upmus. 10 80g. Jendi 19 Décembre 1946 Հինիշարթի 19 Դեկտեմբեր

ԺԸ · ՏԱՐԻ — 18° Année № 4883. Նոր շրջան թվու 522

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵՈՆ

4hb' 4 pp

### Ursulary Juusnepheliliter Purther uke

Պոլսէն կը հեռագրեն Գշ․ օրուան թուականով .

Պալաքն կր հեռապրեն Գջ․ օրուան թուականով.

— Կառավարութիւեր այսօր արդիլեց Բահուսրին.

թու եւ Գիւյացիները, որել այսօր արդիլեց Բահուսրին.

Եր հարաք Հիկերվարական կուսակցութիւեր և բնուրջ Ընկերվարական կուսակցութիւ.

Եր։ Պայասնական ղեկոյցը կիտե Թե երկուջն այ համարհակարհերու ղեկավարութիան տահ երեն Միհւնորն ասհե ածարոշ ժամանակավ իսականուն,

ցան ումի Երերթեր Մեկաարալի հո Պոլոսյ միջ եւ արդիլունցան համարհական հանարալի հե Պոլոսյ միջ եւ արդիլունցան համարաական ինակարալի թիւնրվեր ին և արդիլունցան համարհական ինակիր օրենըները։

Վերոյիլեայ կուսակցութիւնները։

Վերոյիլեայ կուսակցութիւնները։

Արոյակրեայ հասակարական բարողութիւնները։

Վերոյակրեայ հուսակցութիւնները

Արոյակրեային համարուտ ին բարկան և և օր կարորական համարակարուտ է գահուն համարակին հայարական կիտականուտ արահուրակիանը և հայարական կիտական առատաթութի հիսախապին և արասահաներիան հահանակին հրատահիր և հրատակին արդիչ կիրեւ պուլկարական ևւ բունական կառնակոր մեջ հինրեւ պուլկարական ևւ բունական աստանանարու միութիւնը ևւ բանուսական ասկումեր և արևերու միութիւնը ևւ բանուսական ասկումերը։

կիոց ժեջ, ժինչեւ պուլիարական եւ թունական աանժահապրուիննըը Լուծուած են հանւ Սերտի - գանհրու ժիռունիւմ իրը Լուծուած են հանւ Սերտի - գանհրու ժիռունիւմ եւ բանուորական ակումերը ։ Սափահրու ժիռները ապարածներըիակունցան - Լաատահրահան ադրիշրէ կր հաղորդեն ներ կա-ռավարութեան այս գործողութեւնը փոքր ժարթա-դործում վրճ է եւ կրհայ ադրարարութեւն դր կաց-ձել հիռովաբարական բաժումերրու դեմ » ։ Դիտելի է օր այս գործողութեւնը կր զուդարկակ Իրանի հավարույեւն իր ուժերում այնուժացման եւ ուղել ղէպքերու ։ Գոլաց ժեջ կը կարծեն իչ-թոււրքիա կույք օգտուել խորհրդային մերումին և ուղել ղէպքերու ։ Գոլաց ժեջ կը կարծեն իչ-թոււրքիա Արուրեյա գանի որ ափանալին մերումին և հայտւնցան Թուրքիս թե Միացնալ Ազակուս կադ-ժակորութենան ժեջ . Ար առանիկայ գործողութեան կարական դերութենը Հայասարի պայասնական աներելիչ և ամայրութենան ժեջ . Ար առանի հետուեցաւ դինուորական ակերդցուժ այն հը Անդարայի պայասնական աներելին չամայրա - ապական ջարողութերեր և հրատարակութերենի և Հրատարակութենան են պարորման չընանել չեր չամարա Հրապիսը հրատերա այսարանան չընանել հրատարա հուսծ Ռուղենրը։ Ջինուորական իչնանութերենը ամեր հրատասութեւն ունի խափաննը և թուրբ բըու հուսծ Ռուղենրը։ Ջինուորական իչնանութերենը ապահովուցենան կամ հանգային անդորըութեան տապահովուցենան կամ հանգային անորրութեան հանար և հանգային անորրութեան հանարը հուսիան հանգային անորրութեան հանար և հանգային անորրութեան հանար։ Հանաին հետև կամ հանգային անորրութեան հանարութեան անորական հանդորըութեան հանդութեան անորական հանդորըութեան հանդորարանական հանդութել և արժում անորին անորութել և հանդորարարան անորութել իրանական հանդորարան հետ հանդական հանդարարան անորութել և արժում և հանդարարան անում անորութեւն արտեսութեւն անորութել և հանդորարան անում անում անում անում անորունան հետարան անում անում անում և հանդութեն անում անում անում անում անորութեն անորութել հանդույն անում անում անում անում անութել և հանդում և հարտես և հանական անում և հետ հարտել և հանդում և արտեսին արտել և հանդում և հարտել հանդում և արտել և հանդական և հարտել անում և հարտել և և ավանարան և արտել Հաժար: ՀԱՅԵՐԷՆ ԹԵՐԹ ՄԸՆ ԱԼ ԽԱՓԱՆՈՒԱԾ

4.0601-ին ԻՐՈՐԻ ԱԼ ինկի ԱՈՒԱԻ Այս խոստունի և հետ իրկե գրակ մր օր առաջ, վար-ջապետը, Բեճեպ Փեգեր հեռադրական կոչ մր ռողղած էր Պոլսոյ ուսանող երուն , յորդորելվ հանդարտ կենալ եւ չկատարել այնպիսի ցոյցեր «որոնջ ուրախունիւն պիտի պատճառեն միայն խուսվարարներու»,

հարվարարհերու»։ Վլար պատասան Թերքերի են Անորու ժամանակով հասիանուած Թերքերի են Մենորերա, Մէս, Կիոմ, Ֆիկին, Տոսթ պարրերականները եւ Նոր Օր լրագիրը։ Բոլորն ալ ամրատտանուած են Թէ արգերուած երկու ջաղաջական 
հուսակցուժենանց եւ անուց «ույեկնց «ոսանքներ» և անուց «ույեկնց «ոսանքներ» և անուց «ույեկնց «ոսանքներ» և արդուներն մեն 
հարրն, որս ամեր արարաքան դատապարուներա այն ամբաստանուժենան թե ք ի ըօդուածներեն մեն 
կզ դրդեր ջանորել երկրին ջաղաջական եւ դատա 
հան կարդուսարջը։ Նոյեպես կորս ամիս պարարաժ
հան դատապարտունցաւ «Գեօլիւջ Տորու» չարա 
հանի հարդուարուենաւ «Գեօլիւջ Տորու» չարա 
հանիարին, դորովչետնեւ շիր յետարիմական գա 
դափարձերը վնասակար կը համարուէին ապահ 
Վերքին լուրի մը համաձայն, Գչ. դիչեր

գրույ բոլոր ձադրագիպնետն կազմակերպունինչ հերը եւ Հրատարակունիերները։ ★ ԱԲԷՆըեն կը հեռագրեն Մէ անոլ։ Նաւա -բաժին մր Սելանիկ պիտի հասնի այսօր։ Մօտերս Բրջական հաւտրաժին մը եւս կը սպասուհ չոյննա\_ ւաճանգիստը ։

### OPE OFFE

ՍՈՐՎԻԼ ԵՒ ՍՈՐՎԵՑՆԵԼ

Դրջույն մր՝ «Ֆուբայոլ», 46 մեծադրիր էջ « մայուր ապադրույնեամբ եւ դծագրեալ ։ Կողջին վրայ՝ անծանոն ածուն մը, ««Թարդա մաւնց եւ ամփուկա Ասախանի ածուն մը, ««Թարդա մաւնց եւ ամփուկա Ասախանի ածուներ՝ Տայ՝ Ե-բուսայեմ, 1946։ Որջան այ ածծանոթե, այս պարոնը կրնայ ժու գովրդական դեմ գ մը դառնալ նոր սերունոյին մէջ, այս ասատարանիսի

այս հատրարինով ։ Ամ մատրերի ինդուով մր կր բացատրել գծգա -խաղի դուհագած ձեռերծ ու կածոծները ։ Գատկեր -եր այլ գծած է, նորաշտաներու եւ անվացժերու

Դու ամենեն կարիւորը՝ պարաց սեպած է Հա քերենի Թարգմահել չարց մը անդլերեն բառեր , որոնց մինչիւ այսօր այլ թերել բերան կը չբքին, չհորհը ձեր մարդական Միութհանց անձորու

Թետև ։

Թետև ։

Այդ օրերե առաջ, րաւական յաջող փորձեր կատարուեցան Պոլտոյ մեջ։
Այդ օրերեն կր մեան, նշանակետ (կօլ), վերջապան, կիսախար նեն, բառերը։

Ձեմ դիտեր, ձոր դրջոյելն ձեղինակը պրպըաս՝ ձ է հին փորձերը, Թէ բոլորովին նոր ձեռնարկ
մբն է որ կր կատարէ։
Ամ էն պարաբայի մէջ, Տիչդ 39 անդլերեն մասնագիտակա բառերու Հայերենը նշանական է մենյաջողութնամբ։

Քանի մբ ամույներ.

Goal-line — բերբարին, Half-way-line կիսա
Goal-line — բերբարին, Half-way-line

rmap an manguage... Goal-line = phրդադին, Half-way-line կիսա. դին, offside - ժեկուսի, penalty-հատուցում, linesman-սահմանապահ, goal-post - phրդի ձող

incuman—musturumque, or income to saya punchipa berugia; berugia; berugia; berugia; ante funchipa ante funchipa de funchipa de funcional de funcional de funcional de funcional de funcional de funcional fun

## Vurukjih hudbran udiphind

Եհ ջլաբնի իրիկուն ժամ ը 21.30ին Մարսկյին աննելը հաղորդեց «Արժենիա» երդ լախուժրին կիրակի օրուան համերդին դլիաւոր մասերը, դեկարակի օրուան համերդին դլիաւոր մասերը, դեկարակի օրուան անդեր է Վարդան Սարդսնանի։ Նաև լրահրանակի հրվու հեկոնական երդեր, մեկը՝ պատարավի հղանակիներնի որոնց մասին խոսնակը բա ցատրունիւներն հրուաալ «Յետոյ հարդումերկիութը դեկներաժշտադերն իր որոն դեկունիւներ ապոմ հրդարը եւ անդեկունիւներ ապոմ հրդարը եւ անդեկունիւներ ապոմ հրդարը և անդեկունիւներ ապոմ հրդարը և անդեկունիւներ ապոմ (Ձիգ տու քարի ը և անդեկունիւներով (Ձիգ տու քարի և ը և անդեր դուրապի, լուսնակին անույ) հեն Դժրախտարար մակարոյծ ալիջներ երբերներ կը կանակարեին կը կանակարեներ ապյծառու -

թիրմը։
Ինչպես ծախորդ անդամ, աննելի այս ժեռհարկն ալ յաքողցուցած էր Գ. Արոտ Մայացնան ։
Բանող էր ծանւ Փարիսիցին հկարադրութեան՝
Էր սպասենց ժեր թոգեւացին հայալ անցած է։
Բանող էր ծանւ Փարիսի Հայկ. Երդլախումբին հաներդը՝ կերակի օր, դեկավարութեամբ Գ.
Արայ Գարֆեւհանի։ Սալ Կավոն լնցուած էր ամ բողջութեամբ ։

blb4spu4ur Znuurff rop sugrug ve bibis I Will Landler han Surella Te for aluft, amamphy graphs tamboning of a mamph graphs tamboning of the flugged first metalt advances of the flugged first metalt advanced metalged to the consideration of the conside

### Ellybrigurugud mudihda dusmineppeli zwiligiar 2h như 544 duyland

ող՝ պահպահողական հրեափորհան մը: այս որ կր Հինդերութը առժամեայ դահլինն է այս որ կր կապմունինածասայի մէջ, պատապրունեննե իկեր։ Հարաստանած կէջ, ապատարունեննե իկեր։ Հարջապետը իր յայտարարունենած մէջ մասուտությունը և իրնատարության և հեր հատարարակչան ինատարարինան ինարհանց իչ կառատարակչան ինատարարին հահարության և անանարի հարիներուն հանաձայի, առնուայն 190 միլիառ ֆրանը պետը է ինապել ներկայ հարահայնենի ու հրանական և հարիներուն համաձայի, առնուայն 190 միլիառ ֆրանը պետը է ինապել ներկայն հարահատարեն ին հոր իլմաական ևա խաղարը, Անտուն ֆիլիկ, ընդհանարապես պետը հետանր իր հարարին հարարարարը, Անտուն ֆիլիկ, ընդհանարապես պետրության հարարարության հայարատան ինարողապետ նրաարիներուն է կարձոներ կան նէ աշելի ինասունեն և և արարարության կանանի իր հարարային մէջ։ Ենժտական հախարարության և արարարության կարձությանն իր դերեր ցերկ կանարարության և և և հարատարեն հանար է և և հարատարեր անարը հուրդը ժուղով դումարին և և և հարապետարեր անարը հուրդը ժուղով դումարին և եր կարական և և և հարատարեր և հարակուտն և իր արարայներիան իր դորություն և և և հարահարարությենն և գրավարար և ենել հարապետությեան կորհության ուրայներում երինեւ այն ատեն չարկ պետի բյայ հրկու ժողով ներուն ընտությեն և հեր արասայան երիներուն ընտությեան կորության կորուն ինարիներ և թարասայան երիսան հարարար և ենել հարատարեր կարար բրայակուտն հորուներուն չունան կորուներուն ընտության արևարերուայում հորուն չունակ կարակ բրայ հրկու ժողով երուն հրանակ է առջուն կորության իր բուսայահե

ՀՀՀՀՀՀ այն իւմեւ այն ատնել, Հարկ պիտի բոլյալ հրվու գողովեր բումե չինութեմամ եներարկել, են որ կր հրվատակել բառմե չինային համասին արագրու չինութեմամ եներարկել, են որ կր հրմատկել բառջելի մինչեւ փետրուար և Լետ Գրումի կառավարութիւնը կր յուսայ տեւ ել մինչեւ չունուտրի երկրորը կամ երրորը չա - բաժը, — մինչեւ որ բետրուի Հանրապետութեան հարապետ ի հակապետ Հենայարութեան կարժութիւնը։ Այդ առաքիւ անւրույա պիտե սկոն կուսակցական Հակաժարտու - Թիւնները եւ երեչ Հաժապետակարներն ու ժողովը դականները առելի Հայասարար դերգ մը չունենը իւ անւրապարու Հանրարար հանակարութեան կարարար դերգ մը չունենը եւ երեչ Հաժապիտակարներն ու ժողովը դականները և արկեն ին առատալարը ինկաւ աև չուկային մէջ, չերուկւ նոր դաւշինին խանած վաստուհութեան Արագես Գրեպուայ մինչեւ կեսը այնային հանաձան մր կրեց որ տեսծուած չեր երեջ չարաժել երեր հեջարին ին հեր որ տեսծուած չեր հրեջ չարաժել երեր հեջարի հեր հեր Հայաստան չեր հերես չուկային հանաձան մր կրեց որ տեսծուած չեր հերեջ չարաժել են Հարցը միչա ան չուկայի մասին էն դար հեր հերես չուկայի մասին է օրինական դինը կան միսլ անույ 120։

### Luryunukshli papsururnephelilihrn

Արև Գրում կարդարով կառավարութեան յայ-աարարութեւնը, չեչտեց ԹԷ իր գլխաւոր հուր արկաի ըլլա «ստիպողական օպնութելեն մր տացեն երկրին Շիշդ այն պահուն ուր դժառային կացու Թիւն մր կը ակառնայ վտանպաւոր դառնալ, եր

արդերս արդը արտ պատուն ուր պետուային կացու
βլեւն մի կր ապատհայ վտահղաւար դատնալ, եր կարաձրուհրով »։

— « Հումորուβիւմւեր պիտի պատանջուին երկ
դեն» Մենք պատրաստ են է իր առջեւ ստանձներըւ

մեր անօրինութեանց պատասխանատուութերնը,

գիտնարով Հանդերից որ ժողովորականութենական կարկանան իրեական է

հիանիքը պիտի չանցեծն արա արտահիանիուած գոնողու
հիւնները պիտի չանցեծն ան բաղար հեմներ, ջրև
հեն որ կր նչանակ իրեա հետ հույութեանց, կարդ
հան ար կր նչանակ իրեա հետ ուրութեանց, կարդ
հան ար արտահութեան արա հետ հրական արդեւր
հան ար արտահութեան իր ուրութեան է բաժնուհն

կատարհալ արդարարութեան իր անձեն, ինարդերով ա

հանց որանչանար արդարութեան է ինարկան արդերուհար արտահրար անհեն իսարդակութեւնը

հանց որանչանակ արդարութեան իսարդակութեւնը

հանց որանչանար արդարութեան իսարդակութեւնը

հանց որանչանար արդարութեան իսարդակութեւնը

հանց որանչան արարական է արարահանց ուրութեւը

հանց հանցիչան իր արդարութեւն արդեն ապես է ասարութեւը

հանցիրու հեր կական կանար դիւրացնելու եւ ապ
դեն կարորի հեր արարա հեր գորութեւն է հետարութեւի հեր կարան հանր դիրարութեւն է հետաան 

հեր արտ իրան հեր չեկու անոր։ Մենջ իր հեր հարարակուն իր հեր կարարակու ասարային իր հեր կարարակու արարութեւն իր արարակու հեր իսարահութեւ անհերը հեր հեր արարութեւը հանակուն հեր արարար հեր հեր իրարարակուն իւ թե իր իրարարարութեւն իւ արարարակուն իր հեր ինարարան հեր է իր կարականասին 

հեր որ արտան և հեր որը հեր հեր հերի կարնար 

հե արտարի հարարար հետ արարին հեր իրերի կրհար 

հե արտարի հարարարական արրիչ հեր արարին և արարին հեր հեր իրերը կրհար 

հե արտարին բարարականաւհետն մասին այստահանան 

հե որ արտան չե ժինչեւ հերաս հարիս հարարանան որ իրա իրանական արարիչ հեր իսարին արտարարական արարութենան իր արդար հեր արարին հարարին հեր իսարին արարահանան իր արդարարական արարիչ հեր 

հարարին բարարականաւհետն մասին արահանան 

հերարին արտանին արարարականաւհետն մասին այստահանան 

հարարին արարաբացին ասարինան իր հերաինան արարինանան իր արդարական արարիչ հեր 

հերարին արարականան հարորութեանան արարարանանան իրանարա 

հերարին արարանանին հարորում հերանանան հարորական արարանանան իրանանանան 

հարորանան արդարանան արարանանանա մը դոր տեսած չէ մինչեւ շրատ։ Արտաջին ջաղաջականութեսան մասին այ խօ.

(Լուբերու չարումակութիւմը կարդալ Դ. էջ)

### SAUTHURALOUNDERS 20.80.080.7FT

(Գ. եւ վերջին մաս)

Պարդ նայեր կամ բենքրիջեիր չէին անոնջ ո-րոնց մասնակից եղայ Հայաստանի մէջ։ Անոնջ մինոցներ էին կարձես ստեղծելու հղրարրական «Թնոլորաի մր մէլեն հայրենի գաղցուժետմը քացնաւուն այհարձ միս համակներուն մէջ Հայոց այդիներուն դենին չէր միայն որ կը չողլողար կա-իարդոցիչի, այլ անդուլակելի կրակներու ջերմու -քենչ կազմուտն ոսկին։ Այս էր պատճառը անչույտ որ երկարատեւ

ինանչ է կազմուտն ոսկին:
Այս էր պատճառը անչուշտ ար երկարատեւ
ժամերը կը սամեին եւ մենը տակաւին կաղեցած
չինչ ըլլար, եւ դինովուքիրերը տատուածային ուրախունիերեն էր սիրտերը արծարծող:
«Ջուարինոց»ը տեսալ, Թորամանետնի քան-

դարանը։
Ալունը ոսկեքրած էր արդեն այն դեղուղէ։
Նացնյալարժ բարախները, որոնց Երնւանեն Էրժիածին առնող հիանայի ճամրան կիսնրեն երկա։
Հարքերով և Այնանային հանդիան կիսնրեն երկար
շարջերով։ Այնանային հանդիան երկար ձանրացաւ սրաիս մէջ, այլ Զուաբքնայի աւև բակներէն ապաւորունցայ ցաւատան զգացումով։
Մեր ցեղը ստեղծեր ու կերտեր է միջա ստեղծեր է անխոնչ դարերու ընկայցին եւ դարդարած
է երկիրը կի հողենը դիսած չաւհրժունիամբ, իսկ
քնամին փորձեր է ջանդել, հեղդել արևան մէջ
մեր արտակենան արևենի բոցը։ Այսօր հարատեր
հետմը կր հուլենը որ յաղմանակը մերն էնդած։
Արտ արտերիանը, կը տեսնենը այս յաղմանակին ապարոյցը ։

Իսկ հայ *Թատրոնը մա*նաշանդ կը նհրկայա

որոնը օրձնու թեան իսօսը ունեին սոսն Հարկանիջին Համար:

Իսկ Հայ թատրոնը մամաւանը կր հիդկայաթեւ, իր դերասանններու ապրանդում, իր թեմադրութեամբ եւ Հաղուսաներու ընդունեսանը, հարանձելի երեւոյն մբ։ Օլինրայի թատրոնը լաւադունձերու բարջին կր պատկանը ազրու իրեան դերդային
Միունեան մէջ, ոչ Լրրեւ չէնը, այլ իբբեւ դեղաբուհատ, իբրեւ կաղմ։
Ու չադրութեան արժանի է մանաւանդ Լէնի հավանի պետական ծրամանից Թատրոնը ուներանան հերիայացունին արժանի է մանաւանդ Լէնի հավանի պետական ծրամանից Թատրոնը անդագույան է իրաարանունը, և Հարևանի
«Արա Գեղեցիերի ՝ ձերկայացման։ Թատհրակը
«բուան է րանատիծումիանար Հարևնինի, ոճատանկան, կնոջ , որդվական եւ մայրական սիրոյ
մասին այնպիսի կողմինի և ավուաքուն, և թաջեր
վան ձան որ և Հարևանր ստեղծում է հրապես դասական երկ մբ «Արա Գեղեցիկթոմ ։
Ամեն արունանան։ Մշակութեային թողոր մարզե
ում մէջ այաօր մենչ իր հերկայացնենը հախանձելի երեւոյն մբ։ Հայ պետութելուն անակարդակը մասինունի կունձելի երեւոյն մբ։ Հայ պետութելուն աներ աներների կունձելի երերոյն մբ։ Հայ պետութելուն արտանապ ձեր
հերևիր և ուսերանան մեկին է որ անկա իրեն իր
կանչէ իր հեռաւոր դաւակները։ Եւ ասկեպ առաջին
դեպքն է որ անդի կունենայ Բարրաստունունը անձեր երկիրը։ Լոյսին եր այներ գրարար հեր
հեր կուները կուներ հեր արտարական Հարանիս իրեն իր
կանչէ իր հեռաւոր դաւակները։ Եւ ասկեպ առաջին
դեպքն է որ անդի և հարարական հարարուն
եւ Հավատակ անէն տանչանըի, ամեն վտամար
հեն դարդարան են հեր այի արտրուի հեր արտրոր
հեր կորոր իսաարի հեր և կուպուրի ին արարերին
եւ Հավատակ անէն տանչանըի, ամեն վտամակ
հեն դարդարան են հեր այի արարերին հրարի հեր
հեր դարոր իսաարի հեր և այա անանան գե
ուներ իսրում արինինի իրև արևութի կրայ ի
հեր հարարի կրայի են առայան հարարանը իներ արուս արինիր հեր իրասարի հեր իր ուսարի հեր իր ուսարի կրայ ,
հեր հարարան հորիը։
Արժե ծապեր Արաթատեսին վրայ ,

## Zwihrkli yn unryhli junlibrni elke

Apountyeffth Zugleparu shim miduniturghi surtheft haminul ify unipopility flep?, wis distant for sulpopility flep?, wis distant for sulpopility flep?, wis distant for sulpopility in unparactal part of the sulpopility in unparactal for uniformation of the sulpopility in unipopility of uniformation of the sulpopility in unipopility in the sulpopility is sulpopility in the sulpopility in the sulpopility in the sulpopility in the sulpopility in unipopility in unipopility, unipopility in unipopility i դ իտէ ։

- கோளால் புயமாடி யுப சிவ்த நோது. ஒராடி Zu" 1 50:

— Անջուչա, կը ձայնէ ընկերներէն մին, ջա-նի որ հայերէն կը խոսինչ։

ար որ դայրը, որը թոսորոց։

Անդուսալ ուրախութեամբ, ձեռջի տաջ ձեղ ժումեներով կառաջնորդէ ժեղ դէսի որաէ: — Բոլորդ ալ սառեր էջ, ժօտեցէջ քերժոցին, որ լաւ
ժը տաջնացչ. — Աւծջիի ենջ, կաղաղակէ ուրիչ
ժը։ Կէս ժամ վերջ Հայու կարօսով տանվուող եւ
բիտասարդը Տոխ հախանաչ ժը կը բերէ՝ տաջ եւ
ու և եւ են. հասատ հասատ արևերը, տ մը տարծաց։ — Աւծֆի հեց, կ'ազաղակէ ուրիչ մը ւ կ՛տ ժամ վեր Հայու կարօսով տածրուղը են հահանան վեր Հայու կարօսով տածրուղը են հայանանայ վեր ը հեր տաց եւ առատ կան, երջիկ, կարաց, իւղոտ պահիր, առուհրել հու հարվատծ հայ «Այ ար արողժակով ռոտելե վերջ ար արտրը, կր հետաքրգրուինը իր կևանքով։ Լիոն կր թեակեի, կրոչ դ ֆիդիքական ընդհանուր տկարունեան մը պատճառով ունայ տուկայան արաջանան մր պատճառով տուկա ունայ թուլիսին այս կողմերը դալ օգավուխու ենայ թուլիսին այս կողմերը դալ օգավուխու ու բանակարության ընդարով, կարելի քեր մեկ ամիսեն աւնդի մեալ, բայց պանդուկայան, որ անհան և երենակարու վերջական հուանինաւ ու հերանական արածինաւ հուանական ու անանական առանիներ առամեամ, մասամբ օգենյով իրենց հուանոցին դործերում։ Դրենց անդմահատելի մարդասիրու 3000 ֆրանրա այլ ամատահան կարեն է նատ գոհ եմ վիճակեր, միայն իք Հայերու կարօտեն կատատական։ Ձեր դայր մեն ամոպ։ Ասական 61 կուներ և երենար առաջած էր երը տեսանք որ ժամը 12 կր դարեկեր առաջած էր երը տեսանք որ ժամը 12 կր դարելեր առաջած էր երը տեսանը որ ժամը 12 կր դարելեր առաջած էր երը տեսանը որ ժամը 12 կր դարելերը առաջած էր երը տեսանը որ ժամը 12 կր դարելեր առաջած էր երը տեսանը որ ժամը 12 կր դարելերը և արդան առատորեն կան արուհայեր կարան հանրան առատորեն հայեր կարը դարձաց դեր արերեր հայար կարեն առանել հայեր կարուն և արևան հարանանարի և և հրանի առան գիրան և հարան աստեղ և Մեհեումի պահութե կարուն և արուհայեր կարան և հարել և արութեր և հարարներ հանրա հասաքին հանրե կարի և ժանա և առաջան եր հարել հանրանան և հարահայեն հանրես և հարարնեսի և և հարարին և հանրա

կատրջին հանոկն։ 
Քանի մր գիողիր անցնելէ վերջ, ամեն տեղ 
պատուրի փոքր գնումներ կատարելով եւ մանա 
տասը Հայ վճատելով, վերջապես իրիկուան ժամա 
հին կր հասնինք գիողակ մի, որ բարձրաբերծ կե 
հերու ստորոթար, անատեր գիրգի մր վրայ կր նմահերու ստորոթար, անատեր գիրգի մր վրայ կր նմահերու ստորոթար, անատեր գիրգի մր վրայ կր նմահերու ստորոթար, մի ծր ծինելոյգը։ Շուները կր

սկսին հաջել մեր դալուստը ողջունելով։ Ձմեռ 
հային դեսիցիունիւններով խորհրդաւոր անատ
բամ մր կր պարզուի մեր ամեւ Արդենը այստեղ 
այ Հայ կա՞յ, կրոէ բների մր հերմաբով 
կր մանենը գիողին ենչ հեղմաբով 
հու պատերու երկայելին աձեւ ու նախնական 
ծուռ պատերու երկայելին աձեւ ու նախնականա 
ուռ եւ ։ Քունի մի բայլ այ դեն պոլուր 
ուռ եւ ։ Քունի մի արդյա՝ դեն արդեւը 
ծուռ պատերը երկայելին աձեւ ու նախնական 
հունի գիումին բեր արդյա՝ դեն արդեւը 6-7 տարե 
կր նրմարներ երեր աղջեսի՝ եր արդեւ 
հունի արհեր իր հայասին և 
կա՝ ։ Ջուր խմելու փափացով կը յառաջանանը գէ
ոլի աղթեւը

որ տոր ւր։

— Փայլակ, կ՝ըսէ ջովի ընկերս, սա սեւուլիկ
աղջիկներուն նայէ, ձէւր Հայու կր նմանին ,
Փոջապոյել յանկարծ դլուիսը բարձրացնելով, ա.
ծուլիկ եւ անժեղ ժաիտով մր կր ձայեէ — Այո՛,
պարոն Հայ հե՛։ — Եկուր սա բաղջրիկ չրենրդանդամ մը համրուրենջ, ըսելով վրան կը նետ —
ուինչ։ Կր խոսի այնչան չաղջրույեն, մարուր եւ

«անամում» ու բարուրա այստա այստանանջով իրա։ ուրեց։ Գր խոսը այդջան քաղցրողքը, սարութ աւ արաժարածորե, որ որորս այ պարժանքով իրաւ-րու կը ծայինը։ Ժոջրիկը ժանվական Ձերժ խան-դավառուհետժը ժր կը ծանցքացնէ ժեղ իր քայրը եւ Ֆրանսացի ընկերուչնի։
— Անունդ Է՞նչ է։ — Գերձուհի, իսկ քոյրի-

Vunghe t dbp Zujunmubp, dbp without

Մարդեր է մեր Հայաստանը, մեր տոքերուն Հայրեները է ան հղարտ եւ ան յոգողու երկրեւ դեն դիմաց, մարդերութեան դիմաց, Թյնաներն դիմաց, որովենանու դիան որ իր բանաստանդծները ողար կերգեն, տերը եւ Շանարտու թեների դինարեն ։ Որովենանեւ դիտե, որ իր չան դակադործները Որով հետև դիան որ իր կանարակելի վահան , որ իր կանարակելի վերուն որ իր կանարակելի վահան , որ իր կանարակելի վահան է ու տրիր դեմ...

UPULL BOYUM

կինը՝ Արուսհակ։ — Ո'վ աորվեցուց բեղի այդջահ ցու Հայերքի խոսել։ — Մայբիկա։ Մաարքին ար ժինչեւ Հարիւթ համբել, օրերուն անումոները եւ ուրիչ չատ Հայերքի թառեր դետք, մեր խոսածը կր ռակիալ, կիաք ժատհանդելով օտար ընկերուհի որ կր սկսի Հայերքի թառերով խոսիլ եւ Համբել։ — Դաբոց կերթա՛՛ջ այստնը ։ Այո՛, պարոն , ասումը դաջոց և կերթա՛ռը, այս երբ ժայրեր չատ դրամ չահի եւ մեծ ջաղաց բնակինը, Հայ-կական վարժարան պիտի երթանը։

դապատ դարսարատ արող ուրջուցը։
Արտասութը կը հորդէ մեղ ահաներով Թէ հրա կու փորթիկենքը Թշուտութիան մէջ Հասակ նեւ տած, ապագայի վարդարդի յոյսնրով օրօրուած Հայ դպրոցը կերադեն: — Ուս իր բնակեր, աղ-Լնիս։ — Դիմացի պղտիկ տոսեր, ԵԹէ կը Հանիը,

ԵՐ - ԳՈՋՈՒՆԵԱՆ

ዓԱጊበՒԹԻ ԳԱՂՈՒԹ

#### TPSA by ILCOMPUS

Վերքերս Ֆրէդնոյի (Քալիֆորնիա) մէջ բոյո տեսած է Մինրան Աքտերիանի բանաստեղծական մէկ նատորը, անդլերքն լեղուով՝ «Պառող տերեւ ներու տակ» (Fruit under Leaves):

հերու տափ» (Frui under Leaves):
Հեղինակը բերկ Մարդուանցի, յանակաժ է աժերիկնան Սեաβոլիա բոլենը։ Ոատուածքով բահասանործ ադրուան է ժասնառորարար Դուրեանէ
եւ Ոէլիկնացիան է, իր պատանեկունեան օրև գուն։ Նահակրքարանի ալակերտունեան իրնեան օրև գուն։ Նահակրքարանի ալակերտունեան իրնեաց գին իսկ ո՛լ միայի կարտագրէ - բեարերդական 
դողարիկ բանաստեղծունիւներ, այլեւ անոնց կր 
ոքրին է պատուան համասերների և գեր այնքան 
կբ բոցավառե, որ իր միքոցներով կը կացնէ ժո դովորական դրատում վր, որսէ ձրի կողունի նա 
արական իւր ինքերցասեր տարրերը։ Կր հրատարակն Ակդասարդ անունով Թերին ժը, դիտուոր 
հարասան հայ բններցասեր տարրերը և գրբանարունի հայ բններցանի հայ հերանոր և Հայերները, անկել կատ 
թերվ օտարանուն իարութեր առարբերը եւ Օրջական 
անձունի բառերն ու ասունիւները։
Թուրք կառակարունիւնը մլակունային այս

ահճոռնի բառևրն ու ասութիւնները։

Թուրգ կառավարութիւնը մշակութային այս երդինի արա երդինի արա երդինի արա երդինի արա երդինի արա երդինի արև դինչը կր բանասարկե։ Բանաճե արձակունին վերջ, անչների բաներվ մինսորոպ , եր Բավառի արանարան եր դիրներ, Ամերիկա, Ֆրահսա, Սապանա, Թաալիա, Երիպաոս, ուր կր ձետեւի դասախատութիւններու և Իր գրական ապակոր առաջին անդամ դայու հունկաւ Ս. Պարվեևեանի «Հոսան բեիննել լոյս ահասծ «Հեւ ի ձեռ խորադրով ձամրու հոնիկունի հեռ խորադրավ ձանրու հոնիկունի և Հեռ խորադրով ձանրու հունիերուն հեջ Պոլոս «Շահիշին», Երևպաոսի «Յաւաթերչին նշվերների» և հեջ կոպաոսի «Յաւաթերչին նշվերների հեջ կուսորակութի անասարերչին նշվերների հեջ կուսորակութի անասարերչին նշվերների անիչ Ապա այրձրդարար ըսլա տեսած են Հեռ Լերքիրը, ահրասին առձահին հիրու Հասագահոյ մի «Վերբեր»ը, ահրասին առձահին հիրունիաը, արասիային առձահին հիրու Հասագահոյ մի «Վերբեր»ը, 

#### วๆกายนุนน 2นนายุบ

¶ԱՆԵԷՕ-ՔԱՇԱՆ --- Կր Թական Մարժնոյ գրպ. ԿԱՇՍԵՕ-ՔԱՇԱՆ — Էլ քական Մարժեոց դրալ-բոցական Հանդեպո տեղի ունեցաւ կ[րակի (15 Դեկտեմ բեր) կեսօրէ վերք Քալանի բաղաքությունի Օր, Բ. Ծալիանի է Զացի տեղական Հասարակու Բեներ, ֆարիզեք այ Հայրենակիցներ եկած է[նչ՝ Գ Սեդրակ Գարակի օգնան բանալով Հանդեպո, դպրո-գը հետեցակ գահան գոնան բանալով Հանդեպո, դպրո-գը հետեցակ հարա պարտեցի մը եւ չելուեց ի՞ք այժմ՝ Հարաքը մեկ անդամ դասաւանդուքնեամբ, Հայ է որ կը դարրները։

Աղիիկենթէ կաղմուած հրդչախումրը, ուր կա. քին վեց տարեկանէն մինչեւ[Տտարեկանը, հրդեցին «Մարսեյնէդոր եւ «Ծաղկի Արատ ին Վարբենիջո, որ ունինրուհեցաւ յոսնկայս «Շետոլ սկսա. ար -տասանութիւններու բաժ ինը։ Տղայ Թէ աղջիկ ի-

**ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ** 

#### 

ՎիԷՆ (Burms) ... Կեմերեկցի Հրանդ Բարու հան , բան դինուոր մր նոյ . 30ին ամուսնացաւ buthuit, pul albarap de baj. 0թ. Արաջոի Մարզարհանի հետ։ Այս տոթիւ չ չնորհաշորական հեռադիրներ հասած էին, եւ չնորնատրական ծուսագիրնող շատան էր գ, --- գ, բաքարար իր կոուի Գերմաններուն դէմ՝ նետոյ կը Հաւաջէ իր մեռած ընկերներուն դիակենքը եւ կը Թաղէ: Այս պարադան եւ ուրիչ ջաջադործութինն քաղք : Այս պարադահ եւ ուրիչ ջաքաղործութիւես ենր քիրմապես իր դեահատուին հրաժահատարու-βեան կողմվ, որ ճարուհակեանի կուտայ պատե-րաղժական չջանչան (Արժառեւի), ժամհաւոր յի շատակութիւեն գր արձանադրելով պայասնաներ-թին մեջ նրահատկան Ֆերթերն այլ ոգվեստենը իր հրաժարարակեն։ Հայ գինուորը հինդ տարի դերի ձեալ եկջի կր ստահայ աստիճանի բարձրացում, սերժամ չեփ էր, կր պառնայ առև իւսամ, իստո՝ առոժիւտան - չեփ էր, կր դառնայ առև իւսամ, իստո՝ ծառայք, 15 տարուան շրջանը լրացեկու համար։ Հատանենան հատարձակուն ըստանելու համար։

Հարսանեկան խրախճանքի պահուն, առատա ձեռն Հունբներ նպան Երիտ Միութեան — Հադաջ Ֆրանչ Կարավոս Մուրգարնան, Մալտիրոս Տշնաւ պետեան, Արմենակ Արդարնան Միութեան դաև. պետեսան, Արժենակ Արդարեան (Միութեան գտև-ձապաշի դերուրենկ Բարոշեանկան, Ղազարոս (Մարսեյլեն), Թորոս (Գոֆորել), 500ական ֆր., Արտաք Գիուիսանեան 100 ֆր.: Նուերներ հղան նաև ձեր Մանակ Մեսրոպ դպլոցին։ Կեժերեկցի Եր-ուտեղ Ջերւելվ ապարհան նուիրեց 3000 դպրոցին եւ իստապաւ ժեկ տարի չարունակ աժեն աժիս 500 ֆրան արաժադրելենի 500, Կիւլի Տշնապետեան 200 ֆր.: Գպրոցին վարչութիւնը որ կր բաղկանայ երիտատարդներե (Մարոեյնինը որ կր բաղկանան երիտատարդներե (Արտաք Գիւլիսանեան, Արացե Հարիպեան, Օր. Մարի Շաթավեան, Օր. Սաթեւ-Ակ Թորոսեան) այս առժիւ իր խորին չնորհակաւ բութիւնը կր յայսաե բուրը սուրենակիցներուն ։ ը ընդերը կը դայանի բոլոր հայրնակիցներուն ։ «Դուբ ժեղ կրքնկրիը, ժենք ալ ծոր տերունդը պիտի կրքենը, դպրոց՝ և դուռները բաց են բոլորին առ. Հեւ» — Սահակ Անդրահան

րար կը դերադանցերն, իրենց առողանու Զետմը։ Երգչախումըը հորեց Հայկական խմբական հրդեր մեծ յաքողո Ռետմը։ Հայկական տարադենըով պարերը, դեկավարու Զետմը Տերեն Ս. Թորոսեա-ել, Հասարակու Ռեան թուռե ծափերը իրեցին։

հրահ նուերենը դարոցին, համադումաը 31 Հազար ֆրանջ։ Մուտջեն այ 5000 ֆրանջ դոյա - գալար ֆրանջ։ Մուտջեն այ 5000 ֆրանջ դոյա - գալար դու հանարում հայարանութինը և որարանութինը և արատեսութինը և հայարակը արևողութիւն կը մադ-թենջ դարոցին։— Թղբակից

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ստացած են Հե-տեւհալ Հայերը (ՊաշտոնաԲերք 8 Դեկտ․ 1946).—

ՖՐԱՍՍԿԱՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ առացած են հետաեւհալ Հայերը (Պայածանիերի 8 Դեկա. 1946).—
Աայանեան Կարապետ դանուոր ծնած 1906ին կինը՝ Գոնդեան Թագուշի, ծնած 1913ին Քեցագիա հարույան արդեր դան ւոր, ծնած 1910ին հարրերը, այժմ Մերբեցլ հերա, ինա ման հարրեր հերաիր հերարիա, հետ 1911ին, Քեսինալ իրահուոր, ծնած 1911-ին Կեսաբլա, կեւ Մարսուահան Սրրուհի, ծնած 1911-ին Կեսաբլա, կեւ Մարսուահան Սրրուհի, ծնած 1911-ին Կեսաբլա, հետ 1905-ին Պոլու, այժմ Պուրել հետ Աարուեի, ծնած 1905ին Պոլու, այժմ Պուրել հետ 1915-ին Պոլու, այժմ Պուրել հետ հարև Զարուեի, ծնած 1905-ին Պոլու, այժմ Պուրել հետ հարևը Արադել հետ Արադել հետ հարևը Արադել հետ հարևը Արադել հետ հարևը հետ հետ հարևը հետ հարևը հետ հարևը հետ հարևը հետ հարևը հետ հարևը հետ հե

ԱՆԳԼ. ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ անդամ Ն. Պրայթ՝ ԱԵԳԼ - ՍՈՐ-ԱՐԻԵՐԵՐԵՐ անդամ Ե. Վրայի «Մանչերները կարտիլիեր մեջ դրամ - յողուածով մը ջերմ ասղելով էր նկարագրել ձերդագիսդեն -րուն դասն սիրայիր ընդուներունինոր Հայաստանի մեջ։ «Հայաստան ի կառավարուներն» կր չիս մեջ, ամենեն դժուարը բնակարան ձարևլու խնդիրը apap cumis

ԱԵՆՊԷՍ՝ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ

## ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑՐ

(PULLUP PUBLIC PARTURE PUBLICA)

**Կ**ሀ.ቡԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՄԻՋԱՄՏԷ(\*)

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻԻՆԸ ԿԸ ՄԻՋԱՄՏԷՐ»

Պաշտօնական փաստանութներու եւ իրենց
բնարական չրկանակերգեն վերադարձող երևսկոխաններու վկայութնեանց համաձայն՝ ատուգուած
է Թէ կարդ մր անկակը ու անդարոյական մարզիկի
(Թուրջեր), ուղած են անձնական չահանորու Բեանր թէ ցինակնարական ողիով դործել, ու
պունալ հերկակը դազմանիւ «հիրներու» Էնդհանուր կուսակալներ և բաղաքացականներ, յանցանցը
բնուցուցած կամ վերադրած են թիւրտ բնակչուհեան։ Միսակուաներու հորձե արուած՝ վկահեան։ Միսակուաներու հորձե արուած՝ վեսգիչերներ անդան միացի։
«Արաստան հերադես միացարիչ էին։ Բաղմանիս
գիչերներ անդան միացի։

գրջարետը անարուն մեսացի։ 
Քաղարային իլիանունիուն հրահանդև Զի՝ անաքիջապես միջոցներ ձեռը առնել, վերջ տա.
Մի համար անոպայ մարդոց խժորեւնիլեններուն:
Մի հա կողմե, իներդեցի դին։ Երեխանունիլեններուն:
անձիջական կերպով դին։ ուժեր դրկել ուր որ
պետը է, պայուպաներու Համար գաղաջացի անաեղ
թեակչունինան ինչըը, կետնըն ու պատվուր

(\*) Թալէաթի այս յուշագրութիւնները, ա՛յս դարդալ, տեսներու համար թէ ի՛նչ պերիսերեսուի կարդալ, տեսներու համար թէ ի՛նչ պերիսերեսուի հաստովանութիւններ կան այս 18-20 տովորուն մէջ :Թնքը,Թալէաթ,երր այս «խոստովանութիւնը» կ՛ընէ, կարկի է հետևեցնել, թէ ինչքա՛ն աեղի ա. հաւոր էր իրողութիւնը եւ որքա՞ն մեծ՝ ԹՈՒՐՔ ՈՃԻՐԸ: Ա.Ա.

Դիժեցի, վճռականօրէն, իրաւասու իլիսնեու թիւհեկրուև, եւ Վճռաբեկ Ատեանի, Պետական Խոբհուրդի եւ Պատժական Սահաններու հակաւ դահերին բաղվացած որս Քենվ, Ձանձնակուժ բեր դրկեցի Անատոլու։ Այս յանձնակում դերգը, հրկեր բացմանիւ հահանդներուն մէջ կախակայն -ցին կուսակայներ եւ պետական պայտօհետւեր -հոլոր այն փաստանությերն և պայտօհետւեր -Քերր, որսեր Թոգագիայինում Այն անժանության

քերը, որ հրատահերութերի ու վասերաքիութ, թերը, որ հրա ի թերահրվարի հրա մեջ անվողիուհայան այդ չրջանին, այժմ կը մետա հարձը, Դրան մեջ է Հլաս բունադայներ, բլլայ ապստամրական Հարժում հերու ընկադրին, Հայերը չատ մեծ քերու դոմ տուին։ Հարկ է խոստովանիլ այս պարազան :

«Ըսթերցողը ուլադրութիւն կ՝ընէ անչույա, ու թալէաց կը դործածէ «ԽՈՍՏՈՎԱՆԻԼ» րառը, ան Թայելան կր գործածէ մի ՈՍՏՈՎՈՆԻԼ» րատր, ած.

շուջա հասատահյու համար ԹԷ րուհագաղԹի եւ

յեղափոխական չարժումենրու չինանի, Թուրբը
աղամարդու ոգեով ԹԷ միջորներով չայալբարեցատ
ապամարդու ոգեով ԹԷ միջորներով չայալբարեցատ
ատաններով գործեց, կուտորելով մէկ միլիոն անձեղներ, կիներ ու աղաջ։ Իւջը, Դամ ճապետը,
լուռ կ՝ա՝ ցեր այսանդ այդ մանրամասնուհակա,
վրայէն, ջիչ անդին տարրեր դոյենրով պարձերու
համար տական թորոր փշաջաղիչ մանրաժասնուհուները։
Թիսնները։ Ա.Ա.):

በኩቦ ኮውውኮረԱՏ 8ሀ.Ի 4ር 29ሀይ...

Պէտը է առևլցնել, սակայն, որ Արևելևան Նահանդներու կոլաք ընտկչութքիւնն ալ մեր հայ հայրենակիցներուն պատճառաւ նոյնջան մեծ կոparumbbyar kuffmy hackyme:

րուստոներու են թարկունցաւ։
Վանի, Գիթիլաի, Մուլի եւ Էրդրումի դրաւ
ման թն թացին, իսլան ժողովուրդի աստապանջն
ու գուրումը անձկարադրելի դարձան վայրար ու
ոնիրները անդի կունենային այնջան վայրար ու
անմարդկային պայմաններու տակ, որ չաղաչային
բետակչուն իւնը կջ ծակորմադրեր ձերկ փախչիվ ասու

հերջեն ու դառնալ գաղքական։ Նոյնինջն Ռուսերը կը հաստատեն այս պարագան։ Այս կերպով աստապող ու ժեռնող միւսիւլվան բեակչունեան թեւը կր յանգի 600.000 ։

Հայ կուսակցունիւնները կուրն իրննց դատին ինասատ ծառայիցնել թոլոր այս անցուդարժները՝ Դէպջերու պատասիանատուունիւնը բեռ հալ Օսսենաև կա անակարունեան վրայ։ Մինչդեռ, որդ կր պարզունի այստեղ հենցած են այն ձեւով, որդվ կր պարզունի այստեղ հենցած են այն ձեւով, որդվ կր արարունիան և հեն գինուորական ժիջոց ձրն էր միայն Հայերու դաղքը (աջսորը, Ա. Ա.)։ Կարգ մը անիևրին ու անոպայ մարդոց պատճառաւ ժիսանի դարձաւ ագերտ ժը հերան եր հենաին ու անոպայ մարդոց պատճառաւ գել վերան, որ արար չէ այլ անցուդարձերու պատասանան առուունիւնը մի արարել լով «Դեներ հատ Թերաջջը»ին ու անոր կարգոր անդամերուն, որտեն ու և հոր կարգոր անդամենրուն, որտեն ու հակ կապ ունեցած են Հայերու գաղքին հետ

ձետ .

Դիթի Հատ Բերաջըը կուսակցունիան անդամհերը լատ կը ցաւին Հայերու Հանդեպ ցոյց արը ուսած վերաբերումին Համար, աւ պատմունինեն
իսկ վկայ է, նել անտեց միչտ ըրկն իրենց կարելին,
տրեկն ըլալու Համար կառավարունեան բայլին։
հարդ մր չարավորհեր՝ Հրապարակեցին ծունչնակ
այն անձենին ժերաջը, նել Թուրջերը Գերմանեն,
բուև դրդումով է օր առին «Հայերը ընանչներու»
բայլու Այս կերպով, անոնց փորձեցին անպատուհը
այլու Այս կերպով, անոնց փորձեցին անպատուհը
այլու կարդի Հետեւ դերման կառավարունին և
այդ կարդի դեպջերու առնիւ, յանաև այույացիը
հեռ ոյնց Օսման ևան կառավարունիան, որպեպի
հեր որուն ցաւալի պատանարհերուն։ Այդ բոլոր
վառերանեու իները ցարդ ի պահ կը միան Պապր U. p. d. f. 2. (Tun.)

տելով, Գ. Լէոն Պրում լայսարարեց Թէ «Ֆրանտան այսօր դարձած է բոլոր աշխարհե հեջ ցբրուտծ ժողովուրդներու ընդարձակ դաշնակցու
Թեան մեր կեդրարձը Մարդեպին բայարձակ դաշնակցու
Թեան մերկայ վեճակեւ մէջ, որ մէկ մեծ ինորից
կինայ կատարարայան լուծուել ապարին, միչնւ
տեղամ կայսերական շրջանակի մէջ։ Ալիարհե մեր
տահանել երկունչով մի անհուն Միուխիւն մր
դառնալու վրայ է, եւ ակաուջիանց, ժողովուրդներու, մարդոց լարանուն համերալիութեան մէջ
կ հայանալ խաղարհեն հետ հերարձ հանարար մենչ մեր
արարայի հետ արարձ կարարհեն համերալիութեան մէջ
Հետեւաբար մենչ մեր ամբողջ եռանդով եւ հաւատոցով պիտի այակցինչ պատարաղմեն ծնած միՍարդային կազմակերպութեանց որոնչ մեր ներաժ
վերջաւորութեն մին են ձեղի համար հունուով եւ հակից պետութենանց հետ պիտի փետուննչ ամբենին ա
պահով միջոցները արդիչերու համար Դեսմանիդ
եւ մասնաութապես Ռուրի եւ Հենհոսի մէջ պատեբաղմական հարտարարարահատի մր վերակայվու
բաղմական հարտարարարուհատի մր վերակայվու
հերը եւ ածուկա որ կեստական անդրակում է։
Այս աստարած Արանաայի կապերու
Մարի շրջանը անուհատարան ծրանաայի կապերու
Աստարած։
Այս աստաարարութենեն մեր ծրու կապերու
Աստարարաը սելով , Գ. Լէոն Գլում յայտարարեց Թէ «Ֆրան-

Այս լայտարարութենկն վերջը, վարչապետը ուրիչ րացատրագրութեներ վերջը, վարչապետը, ուրիչ րացատրութեւներ ալ տուաւ, որոեջ չատ լաւ տպաւոթութեւներ գործեցին Վիճարահուժեանց ատեն, աղի-լեղի իսօստիր վորհանակուեցան հա -վայիավար եւ ժողովրդական հերկայացուցիչնե -րուն միջեւ:

Միջաղդային մաժույը ընդհանրապէս նպաս -տաւոր կ'արտայայտուի նոր դահլինի մասին, ըն-դուննըով հանդնրձ որ կարձ պիտի տեւէ։

#### FULL UL SALAY

400 ԱՆՑԱԳԻՐՆԵՐ ԳՈՂՑՈՒԱԾ ԵՆ դերժանա

400 ԱՆՑԱԳԻՐԵԵՐ ԳՈՂՑՈՒԱԾ ԵՆ դերժանական գործերու վարքութեան գրասենեակեր եւ մարտ 1500—2000 ֆրասերե Բազմա Եարուսած են հատ 1500—2000 ֆրասերե Բազմա Մես ձերրակարութերձներ կատարուեցան։ ՄԱՍՏԻԿ ՑՈՒՐՏԸ կը չարուհակուի ամրողջ Եւրոպարի ձէջ, ձեծ աշերիսի գործերով ։ Փարիսի ձէջ ձերապարի ձէջ ձերակարի ձէջ ձերակարի ձէջ ձերակարի ձէջ ձերակարի հեն կար 10-12 ասարճան ։ Մերթերը կը դրեն էջ ձիմա տեղացած է Նիսի եւ Քանի ձէջ անդամ ւկի պերեր կ Հերասարին Հեջ անդամ ւկի պերեր կ Հերասարին Հեջ անդամ ւկի պերեր կ Հերասարին հեն արանակար ձեջ արարին ասուրակար հեն ֆիրենան երենիրում են կ արանակար մեջ արուներ հենաապատանած եւ Առի օր ցուրաբե մեկը հետադրան էջ, ուրիչներ հետակարան գիրակարունե գան։ Մասնագետեր կ՝ ընհեն թե ցուրաը մոյն ասատերութեանը հետակարին հետակարիս հարարիս չարարին չարարին չարարին չարարիս չարա

րաթը։ ԹԷՀՐԱՆԵՆ կը հեռադրեն թէ կառավարական թթէմ Անկե կր հեռադրեն ին կառավարական գործը Աստարա մտաւ (կասպից ծովուն վրայ, ձիչը հարաւը Սովհատվան Ատրբեջանի)։ Կր նչանակի ին իրանի բանակը խորձրդային տահանագրերին հասած է։ Թաւրիվը անինի կր ծածուցահի կի կարան դորհրիատ վարիչներ ձերբակայուած են և նոյն աղբիւրին հասնաձեն և նոյն աղբիւրին հասնաձեն և նոյն աղբիւրին հասնաձեն և հոյն աղբիւրին հասնաձեն հոյն առաջանին և հոյն առաջան հոյն և հոյն առաջան հոյն և հոյն առաջան հոյն և հոյն առաջան հոյն և հոյն և հոյն առաջան հոյն և հոյն ան և Նոյն ապրիլըին համաձայն ձորբակարուտ ա Հաեւ այն ապահերը որժեջ Ատրրատականի բաշա-կին միացած էին անցհայ տարի, եւ Թուրջիա մա-ծել կ հուղեին, բայց Թրջական իշխանուԹինձները մերժեցին անցապիր տայ Երևսվ - ընտրուԹինձները Հորվե չետաձգուհցան

Հ. Բ. Ա. ԱՐՈՒԹԵԱՆ Երրապայի Կինդը Վար-բութինչը կը Հաղորդէ վերակայմունինչը Փարիդի տեղական մասնաժողովին եւ ընտրունիւնը անոր դիւանին հետևւնալ կաղմով — Պ. Պ. Ա. Կե՛վբ՛կ (պատուղ մաիադահ.) Ոսկերբերնում Մահուի Մա-տենապետ), Պէղադնան Օննիկ (փոխ ատենապետ), Մոստիրիան Վահրամ (ատենադայիր), Անդրահիվ-հան Տօգն Վահէ (փոխ ատենադարի), Պալըգ -հեան Պետրոս (դահմապետ), Փամպուդնեսան Պա-բեր, Ունինման Մրուանդ, Նալպանանաև Մահրա, Իսինենան Մա-դեր, Իսինենան Մրուանդ, Նալպանանաև Մա-իրի հիգեան Գեղամ, Պալեան Հրանա, Պահրի Գրի-դոր, և Քեղապմենան Մայիկ (խորհրդականներ):

Պ. Ա. Առաջելիան խորունկ ցաւով կը ծանու-ցանք մահը 2 տիրելի եղբայրներուն ՍՏՕՓԱՆ եւ ԳՐԻԳՈՐ ԱՌԱԲԵԼԵԱՆԻ, որտեցմէ Ստեփանը հայ-րենական պատերային հերոսարար ինկած է պատ-ող դաչաի վրայ 1944/ն, եւ քրոջը ՄԱԴԹԱՆԻՆԷ ԱՌԱԲԵԼԵԱՆԻ մահայած Գրասնուսարի մէջ։ Հա-դեհանդսահանա պատան պահ կատարուն այս կեւ բակի օր Փարիդի Հայոց եկեղեցին յետ պատա-բարի։ Կը հրաւիրուին իրևնց յիլաստակը յաչողո-անոր:

աները :

"ՄԱՐՍԷՅԼ — Կոչկակարիներու սէնաիջան կադմուներական է, Կաղանդի առքին նունրի բայնում,
որ տեղի կարի ռենենա ի հերև հունրի բայնում,
որ տեղի կարի ռենենա ի հերև հունրի բայնում,
ջել Բոլոր Հայ կոչվակար արիստաւորները, տ
բոնե կը փափացին ծունրներ ստանալ իրներ դա
շակներուն Համար մինչեւ 12 տարեկանը, Յող դես
մեն սենաիցայի վարդւքենան, 23 Bd. Charles-Né
delec. Արձանագրութեան Համար դիմեր Գ -Սարդես
Վարպետեանի, Հինալացնի պահոց ժամեց 656 7,
իսն շաբան օրները 3—7;

### Գեղաrnihusvilyadi երևկոյթ պարանանդես

Amquanthinamamo 2. 6. h. Quintio Panjuhh «Uhoha» hipminathath haqdi, min zunmid tah. «Un dude 8.30ξω αβρίμε υπικευν. Bours la Reined salle Municipale, αξο, άθρο Ligne de Sceaux, de saue Municipale միծ, մինքըս Ligne de Sceaux, եւ օրնայիւա 188 թիւը փորք Օրլէանկն առևել եւ իջ-նել Փլաս Քոնտորսել, -եր հավապանի ընկեր ԼԵԻՈՆ ՑՕՆԻԿԵԱՆ։ Կերգեն Ասարիկ Առաջելիան ևւ Մատլին Անեք -հան։ Արտասանութքիւններ։ Վը հուտղի Թառիսյու Գարիգին։ Վը պարեն հան և Արտասանութքիւններ։

երը հունուց է «աղատ թաղուգը»։ «ը պարբես Նոր Աերունդի աղջիկները հայկական տարագով ։ Հուխ եւ մատչերի պիշնիք, ֆրանսական Շաղ եւև. ։ Տուխերը ապահովել նախորոշ Պահենոյի ընկերներ բջեւ Ջերմութիեւը ապահովուած է։

Ֆ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ Շրջ. Վարչութիիւնը չնոր. ալութինամբ ստացած է, աշնական օրերու ա. Հակայունիանը ստացած է, աշևական օրերու ա. ռիթով, 10.000 (տասը հազար) ֆրանջի նուքը մը ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆԵՐԷ:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՆԿԱՐԻՉ Քարդուի (Գ. Ձուլումhub) տարիկան եկարաձանդերը, որ բացցունցաւ հանի տարիկան եկարաձանդերը, որ բացցունցաւ Դեկտեմբեր 61%, պիտի տեւէ մինչեւ Դեկտեմբեր 21. Յուցարրուած եհ 46 եկարներ որոնց ժասին դովեստով կր խակի մահապետներ եր Galerie Drou-ant - David, 52 rue du Faubourg St. Honoré

ՄԱՐՍԷՅԼԷՆ Գ. Բ. Չիլձեան 500ական ֆր. կը նուիրէ Ֆ. Կ. Խաչին եւ Դպրոցասերի, փոխան ծաղկեպսակի Օր. ՍԻՐՈՒՀԻ ԻՆՃԷԵԱՆի մահուան առթիւ: Սաանալ «Ցառաք»էն։

098ԱԿԱՐ ԿԱՂԱՆԴՉԷՔ ՄԸ

09-8ԱԿԱՐ ԿԱՂԱՆԻՁԷԿ ՄԸ
ԱՐԱԵԱՆԻ, անդաստան ազգային եւ միջազ
գային մշակոյթե։ հեմ բարգեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔ
ԵԱՆ Ա. Հատոր (216 էջ) 100 ֆրահջ, Բ. Հատոր
(256 էջ) 150 ֆր., Գ. Հատոր (160 էջ) 100 ֆր Երեջը միասին՝ 300 ֆրահջ, միջեն «Ֆոււաթ 31,
Սակաւաթիւ օրինակներ մնացած են «ՀԱՅԿԱՇԷՆ»/
Ա. հ. Բ. Հատորհերեն (երկուջը միասին 80 ֆր.)։

LPQU be upublus sugulbuller freis հարարայի կիչատակը ։
Հարարակային հեր արդանակը հերութերի հերութեր հերութերի հերութեր հերութեր հերութեր հերութեր հերութեր հերութեր հերութեր հերութեր հերութեր

ՎԱԼԱՆՍ - Ֆր. Հայ Կապյո Խաչի տոնած ու Հանդես, «Մանուկներու Օր» ուտե առեքեւ, 21 Դեկտեմրեր, չարաթ երևկոյ, ընկեր Յակոր Կօչկակար-հանի կառատան մէջ, Պիտի խօսի Տիկին Շինիկ. ՃԵԱՆ - ՓԱՓԱՋԵԱՆ: Մանրամասնութիւնները Stilly - 41141 արմեսի դնան։

#### Zulinku soliwdun

VULANALBEAR OFANUL UARPH ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ Կադմահիրպուած ՖՐ. Գ. ԽԱԶՍԻ ՏԵՍԻՆԻ ժաս. Նաճիւղի կողմէ, մասնակցունհամը Ադդ. վաթ. «արանի կրքական մարմեին ,29 Դեկտ. և կիրակի Վեսօրէ վերջ, մասի 2 Լիս, Հ. Յ. Դ. Տան. մէջ ։ Երբ, արտասանունիւն, պարեր եւն.։

ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ՊՕՄՈՆԻ ՄԱՄՆԱՃԻՐՎԻՆ ՏԱ. ՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ 24 Դեկա . Ժամը 95» մին. Հեւ լոյս , դպրոցի Նորակառոյց տրահին մեջ։ Գե. դարուհստական Ճոխ րաժին, սիրուն անակեկալ bbp be plumpp Sun

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՀԱՑ ԶՈՀԵՐՈՒ ԵՒՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ

This problem is a substitute of the substitute

ՄԱԼԱԹԻՈՅ Կրթ. Ըսկ. Մարսէյլի Մասնանիւ ղի ընդն. անդաժական ժողովը՝ այս կիրակի կէս օրէ վերք ժամը 3ին, Bar du Globe (7 Bd. d'Athènes) ի օրգ կերը շատը չթե , ու ու ուսու (r on a rancorp ուսուութիւն, 2.— Նոր վարչու թեան ընտրութիւն ։

AUPSTRAUD

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիդի մասնա . ճիւղքի դասախոսութիւնը այս հիալարթի ժամը 8.30ին Sociétés Savantes, իր խոսի ընկեր ԳԵՏՐՈՍ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ: Հայերէնի դասերը 8էն 9 հոյն օրը։

ՄԱՐՍԷԵԼ -- 3 . Հ . Կապոյա Խաչի Պուլ . Օտ. տոյի մասնանիւղը ժողովի կը հրաւիրէ իր բոլոր ընկերուհիները այս ուրբան կէս օրէ վերք, ժամե ին, սովորական հաւաջատեղին։ Կարևւոր օրա

կարդ ։ Հ.8.Դ. ՀԱԻԱՐԵԱՆ կոմիակի ընդև ժողովը այս ուրրան իրիկուն ժամը 8.30ին, Արիմեան դրպ-

րոցը ։

PUPP «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ» ի երեկ» յե պարահան-դերը՝ այս չարտել Հ1 Դեկտ երեկ» յետն ժամը 8.30ին «Արսա» ի որահին մեջի Գեղարուեստական թահինը դեկապարը հետոք ընկեր ՍԱՀԱԿ ԹՈՎ -ՀԱՆՆԵՍԵԱՆԻ Գը հովահատոլե Հ. Ե. Գ. Նոր Սերուհրի Կեղը «Վաբութերենը։ Մուտոը 5 ֆը, ։ Հ. Ե. Գ. ՎԱՐԳԱՆ ԵՒ թակումունքը երեն հանա դովը՝ այս կիրակի ժամը 3ին, Սարսելի ծանոց հաւտապատեղին «Ջոլոր ընկերներու ներկայունիրնոր ան հրաժեղա է։

2. 6. 7. VAL UBLANTA Duplah Suntim նիւղի պարանցիկ ցերեկոյթը՝ այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3—8։ Մանրաժառնութիւնները յա " Subulut 1

#### ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՆԵՐԳԱՂԹԻ ՄԱՍԻՆ

Այս ուրրան , ժամը 20,30ին Չիսեքերի մեջ, Գ. Ցովհաններհանի որամբ 13 rue Curie, Պիսեքերը, Կը հրամբ հիր ի հանների և յարակից չրը. Ձաները և հասարակունիւնը անիարի ։ Կը խոսի Դ. ԴԱՒԻԹԵԱՆ ։

PEBUUTLUL YUQUUATPANTUR SPILIII 2000 VIVONES BILLED USS & Tumphip (Fundation of the Country of the

#### **ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ** SOPP. PLEPEP

Փարիզի Բժիշկ . համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայէնէք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնարա \_

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16) Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Ընդունելութեան ժամեր ամեն օր ժամը 3.5

### ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԳԵԱՆՑ ՀԱՅ ԳՈՐԾԱՐԱՆ BUANF UNITED & CT



Fabrique de Parfumerie et cosmetique JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en

1938 , Eau de Colo one, parfums Crème brillantine poudre.

Փափաքողներուն նմոյլներ եւ Catalogue կը դրկուի: համար ներկայացուցիչներ Արտասահմանի 4'nequelite :

## Ուշադrութի՜ւն կօչկակաrն**եrուն**

Ուևինը կային վաճառատուն Crepin և։ Tannerie: Ձեր բոլոր դետումենրու համար դիմեցքը 8 - Գ. - ծա. փազման դանատատունը , 223, г. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8—12 ևռ 14—18, դոց է աւրրաթ եւ շարոթ. դակաւ Հարոթ. դակաւ բեն՝ աétro : Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimeria DER-AGOPIAE. 17 Ess Darregos \_ 12

Orner to Fred

LE PREMIER QUOYIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

9-1-12" 4 6n

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) :: GOB. 15-70 -- C. C. P. Paris 1678-63 Tel.: GOB. 15-70

Sup. 1000, 6mile. 300, hamile. 300, pp., Harase. 10 Sec Vendredi 20 Décembre 1946 Alppup 20 Abhunhafphp

&C . SUPb - 18º Année Nº 4884\_bap 2pgwa phi 523 խմրագիր՝ Շ. ՄիՍԱՔԵԱՆ

#### **ሆ** ው የተመሰቀር

#### bill sinder urbrothe orla

րսեարքը գն սևսոր նուսաեարունիւթի դրահարա ։ «Մարդություր գավ գն, Երժանիչ դրահանա ։

կարօտի : Արդարեւ

թաղասըն ար որուա լուսարասություն և կորասի և կորա-կը կարտաի ւ անակնկալ մրն էր հրանի կնդը-կառավարուհետև դինուողական գործողուկիչնը Սեողապատականի դէժ, որ տեսակ մը ինցնավարու-Բինն կը վայնէր 1945 Դեկանմբնային ի վեր։ Այս առնիւ համաձայիունիւմ մրն այլ գույացած էր կնդը- կառավարութեսան եւ ինչնավար թրջանին միջեւ, որ կը վայնէ հարևւսն պետութեսան եւ Միութեան համակրանչը։ Ցէդանի պալաշնական գնկոյցը կիրեց Ձէ գորամասեր պիտի դվուրն ամեն կողմ, ապահո-վելու համար երևսի. բնարունիւնները։ Սեութերը այն է որ Սարպատականի դէմ կա-ապրուան գործողունիւնը համարունցաւ կատար-ևալ հարարա անչ , տեղի տալով ու միայն բնոչնի-մարիրենանը։ Իսկ միւս երկու ժրարկիչներ արարարանանը և Ա ցին լանլ, «ներջին խնդվեր» համարելով անցուդար. Հր։ Լոութիւն մը որ չատ պերճախօս է։

ցրա լունլ, «արջեր խուրեր» Հասնարելով անցաշրար-ձր։ Լուունիում այն որ շատ ակերնախօս է։

Արայես կամ այն պես, Աարդաստականը կոր-որացող եր իւ բնավարութերնը, եւ այժ և կերր-կապետիային և որ այնաի վարէ երևաի, ընտրու-հիշները չեսը հոր արչերը վարէ երևաի, ընտրու-հիշները չեսը հոր չերգորան որ կայները և անար։

Ինչպես էր Հաստատես օրուան լուրերը, ի-բանան բանակ։ Հայրե հետւրից մոտն վելա։ Գե-ուկորենան տարրերը դարձան անրադժանը է հետա հակորմեան տարրերը դարձան անրադժանը է «Եխ-բակալուած են արդէի, ուրիչներ այ փախած «էեր-ընի լուրե մր Համաձայն, դարդական երև աստասապեր գեստասապուր և հատած և Ատրպատանան ի գատասակութ պատաներ մր Համաձայն, դարդական երև ընթերը և հատելու, պատաներ և կրակի տարը Համար։

Այսրած իրևա վարուների հարերը և խոստելու, պատանունինան արտանաշել Հարևան պետու Սալիած իրևա վարունինը կը դպուշանայ հոր բանանունինանը, որուն Համաձայն քարիւան գետութունի և այնաունինան, հինար արտարա-բունիւնը, որուն Համաձայն քարիւան հենար հորակուրութ հերուն Այլ իրակի արդելին և Միունիան, հինար հանարագրա-հերում Հեն կառավարուների և հերութունաց -

րուհիչուներ հենո։
Այս առքիս, Թէ դինուորական իչիանունիւներ
եւ Թէ կառավարական Յեղ Թերը բացէ ի բաց կր
յայսարարեն Բիկասիանուան խուսակցունիւներն
ու Թերիներ կի դոմուներին աժայ իավարևերու տիրապետունեան տակ :

րասկատութուստ ուսը ։
Կը Ռուկ Մէ այստեղ ալ որոչ դեր կատարած են արտաքին հերջիչումներ ։ Հախակողմեան Հոսան են երու դէմ ստերոխա ... վարական գոյց մբ տեղի ունեցաւ անցեալ տարի, Դեկա․ 4ին, նախաձեռնութենամբ Թուրջ ուսանող ներու։ Այն ատեն Մոսկուա Հրապարակաւ ուղղա.

սերու։ Այն ատեն Մոսկուա հրապարակաւ ուղղա-կի ամբաստանեց Անդարան , բայց կառավարու -ֆինոր ժնրքը ձգեց ուսանողներուն վրայ , ծույնովու պատի խոստանարով : Այս անդամ ինչն է որ արժատական միջոցներ ձեռը կ՝առնէ, ուշենով, իափանելով, փակնրով կապմակերպունիւն Ձէ ըարորունիւն, կը մշտնակա հյ կռնակը աշելի տարած և կավ հսկապես մակո ոյն կորակալարակի մէջ, այս նոր հոկ այկապո տենի միազգային դաղանիչներու հետ, որոն ը ան-քականցեր և արանական հասարակ մահկանացունե -բու համար.

րու Համար ։

Անդարա վերջերո աւեկի պաղարիւն կ՝երեւայ 
Նեղուցներու եւ Հարեւելեան ծահանդներուծ մա սին դրուան պահանչներուն Հանդեպ ։ Թերեւա աորդ համար որ հիմայես Փարիսի խորհրդանողա վին, ծողմակա Մ հացևալ Արդերու Նիւ Օորդի ընդհժողովին մէջ, ոչ ոչ ձուս հայեցաւ իրեն։
Ար Հայաստեղծերոն այ մէկ պարտականու Բիւնւ կը Թելադրեն մեղի — Գործել անվհատ, մեր
պահանչները հասապնոյակա ապետումենամ չ եւ
Հանդերում համար և Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում համար և 
Հանդերում հայասի և 
Հանդերում հայասի և 
Հանդերում հայասի և 
Հանդերում հայասի 
Հանդերում հայաստական 
Հանդեր 
Հան

### OFE OFFE

#### ትህካ «ՎԵՀԱՓԱԴՌ»Ը · · ·

Ընթերդուածս և Հրջակ» է որ և Քալիֆորնիա.
— « Ասկէ վերք մեր եկեղեցական անուտեց 
դիչատակունեաս տունիւ անոնց անուններուն առջեն պետի ջրենն Գերայնորհ, Գերապատիւ Հոգելնորհ եւ Արժանապատիւ մակրիրները, գանոնջ 
նկատելով անուղից եւ առերթը։ Որովհետեւ այդմակզիրները համամայն են աշխարբ Արովհետեւ այդտրուսծ Մեծայարդ, Մեծապատիւ, Ազմուայուջ 
եւայի մակրդիրներուն։ (Վ Հղկա), 
առեր բարի լոյս։ «Ազատամարուի եւ «Հակատար արի արել և անունց հետ «բաաց 
գեպի մակրդիները» և անունց 
եւայի մակրդիները։ Ես անոնց հետ «բացաց 
գեպի մակրդիները» և անոնց հետ «բացաց 
գեպի մակրդիները» և անոնց հետ «բացաց» 
գեպենական 
Այն աստիճան թու սահոտատաներ և «բացաց» 
Այն աստիճան թու սահոտատաներ և «առայու» 
Այն աստիճան թու սահոտատաներ և արասա

Այն աստինան որ, բարհպաշտներ կը գայթակ. :ին, հրբ կ'ըսէինք — «. Գօղոս Նուպար կամ «. որրիէլ Նորատունկհան։

ոտրիել այստոնակիրը այս կտրուկ որոշումը տա. լով հանդերձ, կէս ճամրան կը մնայ։ — Հայրափոխի հիշատակունիան համար ըն. դունուած սովորունիւն է որ ինչատակուն ած որպէս Վեհափառ Հայրապետ կամ Ն. Ս. 0 Թեան»։ Obme ..

Մենք այդ «Վհհափառ»ին վրայ հւս խաչ քա ջած հնք եւ պիտի ուզէինք որ Ամենայն Հայոց կա թողիկոսը ինք մասնաւոր կոնդակով մը արգիվէր անոր գործածութիւնը։ Ինչո՞ւ այսքան կտրուկ։

Վաղը կը բացատրեմ ։ 411.21.

### bligunpp bahusnuh dhe

Le Monde կը գրէ Թէ Եգիպտոսի Հայերուն հերգադԹի արժահագրութեանց պայժահաժամբ լրացաւ Դեկտեմբեր 15ին ւ Հայինեից վերադառ -մայու համարդ դեռում կատարած են 13,000 Հայեր այսինչն Եգիպտոսի հայ գաղութին դրեԹէ երկու Philudula

4/11-14-10 ՄԻԼԻՈՐ ՉՈՂԵՐ ՄԵՐԱԾ ԵՆ Առուջ - Վիցի դժանայի Մերադարանի մեջ, համամայի Մերադարարի համարապահին ուտուցյապիտներն Ռոաբեր Լե - Վիր, որ վեկարուցնան կանրուամ էր Ներադարել Լե - Վիր, որ վեկարուցնան կանրուամ էր Ներադարել և հարարակիչ ուտուցյապիտներն Դրադեր Լե - Վիր, որ վեկարուցնան էր ապատասանին առջեւ Վկան դերունե էր ապատասան, բայց ձորչեւ ձերբակայունքով արդեւ լափակուած էր Սուջվիցի մեջ 1943 Սեպահներվե դրադես արաել ականանայի, այս վերջին արդեւարակին մեջ կը դածուէին կապարձակ աննանիները և կրպատներ կը դածուէին կապարձակ աննաններներ որ դարժաներ, եւ պարրերաբար իր ջննածներնե 80-90 առ հարիու դատուներն արդես այլեւա - Հին Վերադատնար ։ 1943-ի վերջը Դերժանձերը հարիուն երէ - ասաարդներ առին տարին, բոլորն այլ ջանատույն եւ 20-25 ատրեկան «Քան ժուր որ կերջը ահուկի այրուցջներ դորացան էին հենաարայիներուն արդրերուն Վրայ, որովենանե Գ - հառապայիներուն արդրերուն Վրայ, որովենանե Գ - հառապայիներուն արդրերուն Վրայ, որովենան Գ - հառապայիներ առին արդերիուն վերային դուները և Արևին արտած էին, ամարադերունին իր հարաբերը և հենաներ Վելա արորագային բանարի կերարև արդեն հեռան կումեր Վիյնա մարդուլ էին նաևներ Վերայ Վերի ժերա Սուջ-Վիրի ժերը 4በኩላትህ ሆኮԼኮበጌ ደበኋቴቦ ሆቴቡዴው ቴኒ ሁጠል ի մէք»։ ՑՈՒՐՏԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ Նոյն սաստկու

BNIPS ԱՐ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ Ես իս աստակու — Թեամբ ւ իլեկտրական բեկերութիւնը կր գաժ գա. ար Թէ երկուլաբնի օրը, երբ սկսաւ ցուրաը գ. ան թեր սպառումը բարժրացած է 75 միլիոն թիլո — վաճ ժամի, կամ երև ջ միլիոն աւելի բարդատելով հախորդ Բչ օրուած ձետ ։ Միայն Փարիղի «Եջ սպառումը աւելի եղած է 880,000 գիլովաց ժամ ։ ԱՀա Թէ ինթու եր վակարու իս հասան թը հողաի կրնատուի ։ Բայց ե՞նչուն ավակու ու արտեսն, ջանի որ ածուին այ գժուար կր նարոլի. . ԻՏԱԼԻՈՑ վարջապետը ժայնասկիլու կոչ մր ուղղեց նափոլիի բանուորներուն, որպեսի դատ — հացեն հարականը ու ևր արագութուա.

ոնայոց ծապրոլթը թատաշարագրութ արգչայը դապ-դեպ են դործաղուլը, ար կր ջկատէ պարենաւորու. «Եր։ Բաղվանիւ իանուններ աւարի արուած են Նակուլիի ևւ ուրիչ ջաղաջներու մէջ, Գորժաղուլր Հետեւանջ է ապրուստի սղունեան եւ Հացի պա.

ԱՆԳԼԻՈն արհեստակցական Միութեանց Ազգ. Խորմուրդը արոշեց պահանքել կառավարու Եենեն որ անոքիքապես խոլ: , յարայան բուքերննակա Սորմուրդ անոքիքայի կառավարութնեսան Հետ:

#### <u> ጉًً ፈር ትብየውት ሀሳሀሀት</u>

### 50,000 uhsululi ymzsoliliter W/18/1 glignifile

Այինթվարական դահլինը հռանդով դործի փարած է, դայքան տանելու համար խացույնան ան իրա գրծի մր որ հետալներ հրագահայ Դ. օր հանարած եր որ հետալներ հրագահայ Դ. օր հանարարական խորհուրդը հրիջս անդած հրապական խորհուրդը հրիջս անդած ծրապահումի հարական որ հատանելի կր դառնայ Դիսա դուժույին չախարարական խորհուրդը հրիջս անդած հրամի հրա բաժանարել չակարայան հարին հրա կրա կրա հետային ընդես 1947 յուլիս 1 կերկայ արձերը հարարական հարասարական հրա տատառանութեան հետարական հատ ատատութեանը հրա հարարականիրու հարձակարու հետանար հրաժատարական հարարականիրու հարձակարու հետավարութեան համար հրատապարականիրու հարարականիրու հարարական հարարականիրու հարձակարու հետաակարութերան տարակարական հարարական կան դարարականիան ուր հարարական հարարական հարարարահենան հետաարարահենան հարարարահենան հարարարահենան հետավարութեւնը հարարարահենան հարարարահենան հարարարահենան հարարարահենան հետակարարահենան հետակարարահենան հետակարարահան հարարարահենան հետակարարահենան հարարարահենան հարարարահենան հարարարահենան հարարարահենան հետաարարին հարարարահենան հարարարահենան հարարարահենան հետակար հարարարահերու հետակարարական հարարարահերու հետակար հրարարական պատասարահերու հետարարարահերու հետարարարահերու հետարարարական հարարարական հարարարարական հարան հարաի հրարարարարական հարան հարան հարարարական հարան հարարարական հարան հարարարական հարարարարական հարան հարարարարական հարարարական հարան հարարարարարահերու հարարարահերու հարարարարական հարան հարան հարարարական հարան հարարարարական հարարարական հարարարարական հարարարական հարարարարարահերի հետարարարական հարարարարական հարարարարարարահերի հարարարահերի հարարարահերի հարարարարահերու հարարարահերի հարարարարական հարարարարահերի հարարարարահերի հարարարահերի հարարարարան հարարարարահերի հարարարահերի հարարարահերի հարարարահերի հարարարարահերի հարարարահերի հարարարահերի հարարարահերի հարարարահերի հարարարահե

մաս, րայց ոււ է նախարար պիտի շրրնայ րր աստնական կարծիչները յայանել։

Այս կարդադրուծեան ուրիչ մեկ պատճառն այ
այն է որ հոր դահլիճին մեջ տեղեկատու հախա
այն է որ հոր դահլիճին մեջ տեղեկատու հախա
այն է որ հոր դահլիճին անջ տեղեկատու մարնա
ու բաժնուած է երեց հախարարուժեանց միջեւ)։
Նոր դահլիճին ամենեն հիմական դործը պիան ըրլայ հաւասարակուն լուսարդայի իւ օրուսն երկրորդ հիսաին մէջ, հախարարական խողոհուր, դունց դործադրուհետակ կարնի պետի ըլայ հաւասարակուն լ 1947ի առաջին հուամեների հարարարակուն ընտակուր ընհերը էր որանց դործադրուհետաի կարնին լիարանա
դրեն ինչել 50,000 պետական պայտօններ, դեղչեր
ատուրայեր, ժամեառարական արայածներ, հարարական հախարերը, անցնել կարդ մի
ատուրցեր, ժամեառարակեն ասերարանական, ճար
ատուրցեր, ժամեառարական ասերարանական, ճար
ատուրցեր, ժամեառարական արարանա դործառնու
թեևան հաները, եւ ակատ միջոցենց ձեռը առնել, եթեւան հաները։ Միեւնոյն ատեն միջոցենց ձեռը առնել, եթեւան հաները։ Միեւնոյն ատեն միջոցենը հարարակուառնունի, փունացենը, հաներ հաներական պատուները։

Միեւնոյն ատեն միջոցենը հետ կանել, եթեւան հաները։ Միեւնոյն ատեն միջոցենը ձեռը առնել, եթեւան հայա հաները հաները ականի հաները աները։
«Այն հայի կանի և Այն իւն հետածուած հաներա
հումի հայան հայն և հաներ առանաները։

Ծիսուն հարար վարչական պայասները։

ծունի համար սահմանուած գումարները։

Ցրառն հազար վարչական պայտօններու ջրնՑրառն հազար վարչական պայտօններու ջրնՑրառնով, պիտի արժակուին չատ մր առժամնայ 
պաշտօննաներ որոն առժապուհ են կերջին վեց 
տասիներու ընհացրին։ Ջին ուտրական ծակաքերու 
Ջին հատրական ծապաներու 
Ջին հեղով եւ կարդ մբ պետական ծապատներու 
Ջին հեղով եւ կարդ մբ պետական ծապատներու 
Ջիւանով կը յուսան հարիւր միլիառ Ֆրանը իննաՋիլ Առժամնայ պետական պալաօնեաներու Թիւր 
ՀՕԳ,000 էր 1941 ին, իսկ այա տարի յունիսին 
բարձրապած էր 349,000; 
Մինչ կառավարութիւնը կը ճղմի հաշատարաՎլոեյ պետական երմացրոյը եւ փոկել ֆրանջը, 
ձոր ամակսի կը կուռանուն է Արիատանյան 
Արապես , աշխատավարութիւնը կունվան պահանիներ 
Արապես , աշխատավարութի չաշելման պահանիներ 
Արադեն ծողեն է Ալիատան ի Դաչնակցութիւնը 
առաջին քայլ մր առած է արդեն , պահանիներ 
Ցունուտը էն վերահասապահան Միութիանի 
ձառաքին քայլ մի առան է արդեն , պահանինով 
Ցունուտը էն փերահասապատել հաւաջական պայ 
«ձառաքին քայլ մի առան է արդեն , արահանիայ եւ 
գործատելները Արժեսաակայան Միութիանայ և 
գործատելները Արժեն

այս առաքարկը, գորչատակցական և բությասը հե գործատերհրդը է գորչափ պետութիւնը ինջն է որ առաւնլագոյն դիներ կը սահմանէ ապրանջներու

Նախարարական ծախջերը կրճատելու համար,

Նախարաբական ծախջերը կրճատելու Համար, 
հատավարունիւնը պիտի որոչէ իւրաջանչիւր ծախարարի աչխատակիցներում, (հչակս եւ տրամաթերը կը դրեւ ին հախուր կրուտում, հիչակս եւ տրամաթերը կը դրեւ ին հախուրդ կառավարունիանց մէծ 
հախարարիներ հայտ են որոնց առելի ջան հարեւը 
պաչտոնեւմներ, ունեցած են իրենց արամադրու հետա տակ։ Այս դետնին կրայ մասնասորապես կը 
չենադատուէր արտադրունեանց հախարարը, Պ. Մարսէ, Գօ (Համայնակայ)։

— հատավարունենան դրխաւոր Հոդերեն մէկն 
այ Հեղկային է խմոլիրն է։ Կացունիւնը այնցան 
հատավարունիանը դրխաւոր Հոդերեն 
հերկի ըսդերու Համաձայի, Թիևանային իրենի 
հերկին ըսդերու Համաձայի, Թիևանարին ին Սայիսնի հերկի 
հերկին ըսդերու Համաձայի, Թիևանունիերի 
հերկին իրենի իր 
հիրանայի դինուորների հերկի հերկին 
հերկին իրենի իր 
հրանայի դինուորներ այն 
հերկին իրենի իր 
հրանայի հերև հերկին 
հերկին իրենի իրենի հերկին 
հերկին իրենի իրենի հերկին 
հերկին իրենի իրենի հերկին 
հերկին իրենի հերկին 
հեր

(Լաւրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՈՈՒՐԻՈԶԻՆ

### Luglinggniphuli orn tel 3 0 puin

ՀԱԱԿ — Դեկտերերի կլրակին պատմա կան օր մր եղաւ Հայկսի, ու մասնառորարար նորհիդի համար, ուր Ջաւարհան Ակում ըմե մեջ, տեւ
դիունեցան գոյդ հմաադղային հանդիսունիւններ,
— առաւստուն Հ. 8. Դաշնակցուննան Օրուան
աշնակատարունիւնը եւ երկնդյեան Հայ Օդնու
հիան Սայեր ընտանեկան իրանանաջը։
Երկու հանդէտերն այլ աւելի ըսկիրական եր
հրաանական գոյն ուներն։ Հակատակ ատոր, տա
կայն, հաղարատը այպերիանի հունուն էր սրահրա փորձ ընտանելու այն երկատարութիւն։ Սըբանը կը բորդեր, խնողառան էին հանուրակը եւ լրՀակա փողոցները։ Տաւ իրևերա ին կատողատն էին։
Հարկ հղաւ դրա գիտիս ունունի կանուան էին։
Հարկ հրաւ դրայ հիարում էին հանուրակը հունունի
առները դրայներ, հեռական ուրուցներ կանուան էին։
Հարկ հղաւ դրայ հիարում ին պատարաներ

դիրներ առիք ունեցան հետները առաստանում ինանց:

Եհանց և Դաշնակցութեան Օրուան հանդիտու թիւններուն կը նախադահեր ընկ և Միհրան Հերաբդեան, որ պայաւ հանդեսը, հետևւհայ խոսաքրով«Հաւաջուած ենը տոներու Դաւշնակցութեան Օրդ 
իրչելու ժեր խուսակցութեան 56 տարիներու դործուներութերել, յարդելու յիրատակը հապարաւոր 
նահատակ դուծիչ երու, ապա նորոդելու մեր ուերորը: Դաշնակցութելեր հարագատ դաւակե հայ 
հողովուրդին ծնած է ա. որ ծողճել ծառապերու 
համար դինչ ծնող ձողովուրդին եկ խորար դիմադրած է թոլոր դրկան բենրուհ - դիմած է մահուան, 
ժպտուն ու երքանիկ։ Հարց տրուն դուցե թե ինչու ամեն տարի երդ առինաժեր չ ըրևատենայ 
հերարին ամեն Կիրակի կը կրկել քիսած հայահակարերնը պետի կրկնեն ամել քիասանայի 
հերարինը արևով երիներ այստում հայ ժողովուրդին 
ծառահանը, արար անող Հաշատոյ Հանդանակը 
ծիչա այդ ձեւով, Դաշնակցական ժարդը և Դալհականը, ու այիաի տորարառեան տարիկերու արջծութեան, ու այիաի տորարառեան տարիկերու արջծութեան, ու այիաի տորարան Ուիսաը» 
հեմ բարձրարաւ ապա օրուան բանախաս ընկ 
հետ և հարուն և որ 
հեմ բարձրարաւ ապա օրուան բանախաս ընկ 
հետ և հարուն և հայ ժողովուրդին

ծառայելու իրենց սրրազան Ուիսոր»։ Ռեմ բարձրաբաւ ապա օրուան բանակոս ընկ. Կարս Սասուհի, — Հայ փուսակցութ Լև մեկրու ծառառներ, «Հայ փուսակցութ Լև մեկրու ծառառներ, «Հայ փուսակցութ Լև մեկրու ծառառներ, «Հայ փորակութի կեսակրե մեկ, կր հաւ մապատասխանը Հել-ով Օհանի չորս դաւակներու ծառառներ, — Հեւհղակորթիկ, Կար Քուռիկ, ծևան Վարգը եւ Սասում գի Դաւին է Վեր Լինս, իր ծերև դեան օրն իսկ, ըստ առանդուննան, փիրեց իր խանձարուրի կապանցները ու հետուեցաւ կեան - գին։ Հայիւ ծնան, դործուներունեան ապատեր կինն է հետունարունեան արչաւախումբը, ապա մակիրոնց Կուիունեան արչաւախումբը արական եւ հերոական դործ հրու բանցացրել Հ Ֆ Դաչնակությունիանը դարձան է կորիղը հայ կհանգի բողո ցուժիմեր դարձած է կորիղը հայ կհանգի բողո

Վերոսական դործիրու լաջորդական դրաւադներ է Անդնող 56 տարինհրու ընթացրին, Հ. 8. Դաչնակող ընտարինհրու ընթացրին, Հ. 8. Դաչնակությունինող դուժիննց դարժան է հորկող հայ կհանդի թողոր չարժումերում։ Առէ՛ջ վերջին 60 տարինհրու մեր պատմունիւնը, իր րաղմագոյն երևաներով, ու աճեն տեղ պետի դանչը Հ. 8. Դ. ի հղոր դունչը»։ Ընդ Կ. Սասուն իրնբայնեց այս դարակարը, դէպրեր, դէմեր ու դուծեր յիչիով, ու հասաւ ժինչեւ մեր օրերը, երը Հ. 8. Դաչնակցունիւնը բնուած է, իր բոլոր կարելիունիրով, Հակ-Դատի լուծման է Ընդդնելով կարելիունիրով, Հայ 4. Դատի լուծման է Ընդդնելով ինչ մեր նպատակը երաժ և և և Հայ 4. Դատը, իրինւ դուղատեռ ու ամբողացրել աշխատանը մետանան և Հայ 4. Դատը, իրինւ դուղատեռ ու ամբողացրել աշխատանը մետանան և Հայ 4. Դատը և իրինւ դուղատեռ ու ու ամբողացրել հայ հարար հանրերանան և Մուլնաններու դէմ , եղբակացուց ան հանարարար ալևան չեն փողոց՝ կուռելու համար իր հակատակորիներան դէմ» է հորանը կունիս

անն «Ենանւարաը ալրար չլշու փորդը դուռորու համար իր հակառանորդեկում եր դեմ»։

Երկրորդ բանականորդուհրուն դրեն Արտույ անդրապարձաւ Հ. 6. Դ. մարտական իրժես դրծութնած, ու շեջանց, թե անոր 56 տարին հրանութնած, ու շեջանց, թե անոր 56 տարին հրանանութ անփոփուած է բունուցնած և աորիու հետև գրծ ծառանորու , իր ձառուն ին մեջ։ Հանուք որ փանձը կրկին օրուան ծախապահը, թեկ. Մ. Հերարանան, ին թրուծերով ընկեր բառնե ինադարան հարայր և Հոյր եւջ ընական գրական գրելու և հատարակաց դատի մի ծառատերիա հարավանութների և հարարանան, հարարուած ծատարակաց դատի մի ծառատերիա մեջ և հարարուած ծառատերիա դատութներ և առարուհաց գրահ մի ծառատերիա փողոցներուծ մէջ։ Ու հարարասած իրիաստարրենը մեկ ներան վեր հեռարարատեր ինակաց փողոցներուծ մէջ։ Ու հարարաստ իրիանար հեռարարարինը մեկ ներան վերանորութներն իր և հեռարարանան, որ համառատակ կատաներացուց Հայ Օգնութնան հարկաներնին մէջ կրենական հարարականուների հեռարարականուների հեր արժանարութներն կրայ մասնաւորարարը։ Արժուրիներու հաղ ժակերարութներն մէջ կրերական ու առաղարականական դեսներայուներում իր առանայի չուրերարութները օրէ օր կ ուռանանայի չուրերարութները օրէ օր կ ուռանանայն արան Սուրիայանան Մուրիայիա

### Osur frugrnyh dy fiks

Լիոնի մեջ հրատարակուտը ֆրանսական մեծ օրաններնի մը հրիտասարը նդնակիրը, շատոնց ի վեր ծանօն եւ մտերին էր հեծի։ Աւ դախապես ցոյց կուտար նել տա Հեր տիրն բայերը, տակար ինձ հետ ումեկյան իր լարագերունիվուներու թե - քացջին, հետգնետք, արագրեց մեր ժողովուրդի հանդեպ կապման իր տիալ կարծիչները եւ արնքն-ցուց շատ քերմ հատարգրունիւն մեր։ Ամեսնես առան և մատանորվում, ան հատ և

ցուց լատ քերն հատարգարութիւն մեր։
Անիաներ առամի ին առամիարկով, ան հրաւիր-ունցաւ Ֆուրվիէրի կախողիկէին մէջ մատուցուած հայկ. պատարայի արարողութիւններում, չետո, Ֆրանասյի համար մեռած տեղացի եւ հայ գեր «ռորներու իրչատակին ծաւիրուած այդ պատարա. դի նակաձեռնութիւնը ստանձնող Հայ Մարտիկնե. բու Միութիւնը դիմ օր հրաւիրած էր նաեւ Դպրաց դատուն ի պատիւ արուած Թէյասնդանին։

Երկու օր վերջ, իանդավառ արամադրու -Յհամը ինձի եկաւ, եւ հերս մանելով բսաւ -- Այսօրպիտի օգնէջ ինձի, ժամանակին ձեղ

- Արտրակատի օգներ ինձի, ժամանակին ձեղ 
հանդեպ ընրածացի կատարած ախալ արտարարարա 
թիռծներուս մեղջող ցառելու համար։ Օ՛, հիանալի, 
հիանալի տպաշորութիւններ ունեցայ։ Չետը է 
դօրուածաշարը մի ստորադրեմ ձեղի ծուռ ծայող 
մերիններուծ աչջերը Բիներու համար։ 
Հատ մի տեղեկութիւներ։ Սիասին կատարեցինջ 
կարդ մը Բարդմանութիւններ, որոնջ բողոն այ 
կի պայուսակը լեցուց, եւ մեկիումի ատեղ, իստատցաւ թողուաց և մեկիումի անի իստՀատակա կողուայի և մեկիումի անին, իստատցաւ թողուայի և մեկիումի անին, հանարերիկ, կարդար 
ինծի, ու ապա արձենել վերջ, հանարերիկ, կարդար 
Հատանենել մասնույին և հունարասանուն ես հետա

սարդականին ձետ։
Վերջերս Թղքակցին սպաւոր ընտանիքին չար
այցելունիւն մը տալու առնիւ համգիպնցայ
ծրաւսացի լրագրողի մր, որուն ձետ ծաւօքնածայե
վել ջր մեր խոսակցուկնան կապր հասաւ Հայն բուս ու մտանը համեստ վիճարածուննատ
արակողին յարուցած այն կետերը՝ որոնց առջեւ
վարածումի շածությած այն կետերը՝ որոնց առջեւ
վարածումի շածուծը ցոյց տուի։

Ահա Թե ինչ պատմեց.

Action affe makemplin mappe from

— Մարդ երբ իր ուղած կողմէն նայելու եւ տեսնելու ցանկունեան մէջ կրթոտ է, լաճախ սր.

խալ դատումենը կ՝ընկ: Ֆրանսան մջակոյնի հրակր մին է։ Մացի եւ արունատի կարող ուժ ունես ցող դեմգերը, ի՛նչ ցերի ալ պատկանին, ամենենն գրու դեմգերը, ի՛նչ ցերի ալ պատկանին, ամենենն կաւարսի գնածառանչը ֆրանսացի ժողովուրակրի մէջ կը դամեն։ Նահար, հերեցեր, որ հերկայացնեն պարապայ մը, Երերևա չատ ծանցն ձեղի։ Սարիլա վենար հրոսահանի կարապարն է։ Այդ ձայ արդիր մասնահար ուսում մը ստանարարև և։ Այդ ձայ արդիր մասնակար ուսում մը ստանարարև իր հերան չենար հիանի հերանարի արդիր մասնակար հիանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերան հերանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերանարի հերաներին ձայնի գեղութիւնն է, որուն կր միացին հերրայիակ հրդերս հիս հատերի ու աշ միացին եներդայիակ հրդերը, իր հոտևին ու աչ խուժութիւնը, Այդջանով մենջ դայն դնահատե ցնեց ու մեր Օփերային մեջ րարձրացուցինց ժինենւ «Լացմեջի դերը խաղարը, աստիճանին։ Ձեն փարձեր, Օկ դուջ ձիր այդ արբւետաաերը ջան իրերը, համար դուն ժեղի չակ բան մր ըրկց կաժ
հուղեց թեկ։ -- Վր խոսատանում ուրկ առիքով մը
ժերային տեսակցել ու շարունակել մեր այս բարեկամական խասակցութիւնը ։ Ես ներձորեն պետարան տերակ տերակ հեր և երելի մեջ ապրող ստար
ժողովուրդներու ընտիր կողմերը։

4. խ.

ՆԱՄԱԿՆԵՐ «ՅԱՌԱՋ»Ի

### Zmnedhli amnedn

«Յառաջջի Նոյեմբերի 27ի Համարին մեջ կար-դայի Գ. Ջիβունիի ճյուումը «Հով» բառի իմաս-տրևչորպիսին ես Համարում եմ սիալ եւ այսու կուղենայի ճյուն իր այր սիալ «Տշտումի»։

hanghimph Eymbl for myn uhung «Eymando»:

» Զիβուհին կարծում է որ Աւ- Դոտ Հակատհի «Հո՛վ արէջ, սարհր քահ, Հո՛վ արէջ, իմ դար,
դին դարժան արէջ --- դարժուածջին մէջ հով
հրորսա --- այս դէպջում --- այիտ Հասկանալ ո՛ւ քիէ
հրթեւ՝ ջանի, Հողմ, դեկիևու, այլ իրրեւ՝ չուջ,
սաուհր, Հովանի, հելակա «ուհին» դարարարով՝
Հովասուն, ամակումականի, Հովանաւող, Հովանայան
այլի, որ ամենջն ալ չուջի, սաուհրի հետ կապ ուհին», ուրանն, այլտարջին մէջ պիտի քինչը ո՛ր
ժչ «soutilez une brise», այլ «Ol Montagnes! couvrezmoi de votre ombre», կամ միայի «Ombragez-moi»։

moi de votre ombres, hund stimpt combragez-mois; in the plant of a methy munga at a second side of the methy munga at the second side of the methy because the hard to present the plant of the munty, and down munty, it is mungas that a phen multiple munty to purply of the plant to a had minus a plant of the plant of միւս հովակայն բառերը իրենց խորջում ուղղա. 
կի կան անուղղակի ոլպենը ու պահում են անխանը՝ բան առուղղակի ոլպենը ու պահում են անհերը կան իմասար առենցող հով բառերը, որոնց
ամեչած է որ չայլ ինչ են ուղղում ասել, ենել ոչ
ատուհը—հով—պալ տեղ, թուը—հով—պալ
տեղ եւ, անտաարակոյս, Գ. Չինունին, իր
ժեկծուննան հիման վրալ, ակոսի չկարողանար
հովացաւթը փոխարինը՝ «սիրտա ստունը
դարձաշի, կան Ձե՛ «սիրտա կուպաւ», գանի որ
կը դառնար անվաստ ու անհասկնալի:

ye quantup wofdunun ne wotamuhamife in bli «tad duant munt, and duant muha bli wach muha duant for the tad the procession of the tad duant muha the duant munt, the offers of the words would be also with variety of the duant of the tad duant with the duant of the muntation of the multiple which works have been supported by the muntation of the duant the duant of the d րքը բարձրասում հով ու դով լիուները, սառետրակ աղթիւրները ջովը, այնանդ, այն պաղ ու չինչ, գներիշուաքով, հովուդով օգի մեչ, սաուեր ու չուջ որոներու կամ ըդժարու համար. մարդիկ ձապո են պնում, շդեղջ են դետում ո՛չ թէ հով չուջ, դով-ատուեր դանելու համար, այլ հով դով պաղ օգ չնւ չելու, տապից թարժանալու, հովանալու համար։ րը այդ հով ու զով սարերում, հովաձարո համար։ Են տարերը միայն այդ հարող են տալիրենց ու սաուե-տվ ու գովն են ուղղում եւ երբեց չուցն ու սաուե-ը այդ հով ու զով սարերում։

Ա. ՎԱՉԵԱՆՑ

ԱԹԷՆՔԷՆ հասած թուրերու համաձայն, կոիւ-հերը կը չաթունակուին ինոներու մէջ, Պուլկարիոյ եւ Թուրջիսյ սահման երուն վրայ, եւ կրակե արուած է դեպ մը, Օրժացեօյ, Թերբերը կրակե ԹԷ 20 թմրոստեր սպանեռւած, չատեր այ վիրա-շորուած կամ գերի բանուած են 14 ժամ ձիւներուն մեջ կտումը վիրը:

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ԾՈՎԻՆԱՐԻ ԵՐԳԱՀԱՆԴԻՍԸ

this - P't quarifum is quaring hime -Phen - Uth minings of high lines of and, one, in white in Aliche Utherlymina, and one to him butterns, but high they wind, and one to him butterns, but high they approach, built ծամերուն, հայ հրգը հնչեց դղրդագին, հայրե ... Խաչունչ, դեղջկական ու սիլային իր հոդերոյց լա...

ասակ այ ձրոչու մ իլբորդապատ, եպք օր ու հայե ժասներում, հայ եպբ հայել հարունել, դեղջիական ու սել այիս էր հարդեցում ընտարական հայել հարարական հայել հարարական հայել հարարական հայել հարարական հարարական հրատական հայանական հայանատական հարարական հրատական հարարականի անուպահայանի հանատական երանական հրատական հարարականի անուպահ հայանապատի հրահատան հրատարական հարարահան հրատարական հարարահահարին բայան հրատարական հարարահատական հրատարական հրատարական հրատարան հրատարան հեջ հայ հրարի։

Գրենք բայոր մեր հանարկաններու դեղարահատական մասերում մէջ ներ լասի ձեջ հայ հրարահարան հրատարան հրարարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրարարան հրատարակ հետև հրատարան հրատարակ հարարան հրատարակ հրատարակ հետև հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրարարան հրարարան հրարարան հրատարան հրա

**Ցանու**ն անկողմնակալութեան պիտի անուն անկողմնակարուննան պիտի ուղջի մասնանչի որ Ծովինար, հաւասարար Օիերայի մեջ իր ստանձնած դերելուն ընտին դ'ր պատրաս տուրքիան պատնաստ որիչ մո փորձ իներեւի հայ երդերուն թուն հայկական չունչէն։ Լրկյով դասա կանը, պետր է հայ նրդին համար պուն օհիրայի պանուները եւ իռ ժայքին կառելի հայանի՝ չափ տայ կարօտի, միսանարձութեան եւ դղայիութեան հերևանակ դրույնը արացնող արխար։ Այս փուրբ դիտողութենիա հուշուտ պիտի չվիրաւորե իր դիւրաղդածու թիւնը։

About Sto Beaptunbuli

USUBITY.

ՀԷՔԵԱԹՆԵՐ եւ ԱՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ (անդա եր դիրջ մեծերի եւ փոջրերի Համար), դրեց Խուղիֆէր (Պետշոս Տէր Յովակիմեան։ Տպ. ԹՀՀ բան, 1946։ Գին 30 ռիալ։ ՖՐ- ԿԱԳՈՅՏ ԽԱԶԸ ՍԷՎՐԱՆԻ ՄԷՋ

ՍԷՎՈւԱՆ --- Ֆր. Կապյա Խաչի Սէվբանի մաս. ՄԷՎՈՒՄՆ — Ֆր. Կապրա Մարք ՄԷՎրանի ժատա Հանրերի Հվ մասիս գեհան Ա. աա լեղարձր առծունեւ ցառ 8 Դեկտեմ բերքեն, մեծ յաքողուն համր Լիվրը Կարիանի քաղաքապետալաւի ընդալձակ դրաչնե մէլ՝ ՄԷՎրանի, Գարիղմե, այուսույմուշերին Հորս Հարեւք առելի Հայրենակիցերը հկած էին պատուհ եւ թաքալերի երվ մեր ժամաձիութ որ շատ համեստ միջոցներով սկսաւ կազմուիլ մէկ տարի

առաք ։
Հանոքերին բացումը կատարունցաւ դպրոցա կան աջակնրաններու կողմել ֆրանսական եւ աղգաքին քայլներիներու կողմել ֆրանսական եւ աղգաքին քայլներիներով , Գ. Բ. Հապեչնանի բացման 
ինացեն վելք, վարչութքետն ատենապորուհչ ԵիկԱ. Գեուկան պալրեց մէկ տարուան բարդական 
եւ հելքական դործում ութիւնը։ Ֆետոյ հնդևադարունցու Աուրին Պարինեանը «Աման» րոցը», 
որուն դերակատարձերն էին բայի Բ. Հապեչնան է, 
բոլոլը տեղական որժեր, Տիկ- Մ. Գեուկան, Ա. 
Հուրասան, Օբ. Ա. Կալայնեան, Օ. Գ. Վ. և Հ. 
Քեուկանան, Օր. Ա. Անաունեան , Օ. Արգեւն և։ 
Աանունեան տորես ինան չանան և Ու Արտունան , Օ. Արգեւն և։ 
Անաունեան ինան հումես որ Ա. Անաունեան և Մ. Թուրան և Անաունեան և 
Անաունեան ինան հումես հումես հումես և 
հետեն համենի ը Ա. Անաունեան և Մ. Արտունան «Մուժում որ «Առանան» և 
հետեն համենի ը Ա. Անաունեան և Մինան և Ար

յաստասութը։ Թատհրական բաժինչն վերջ սկսան եւրոպա -կան պարհրը մինչնւ կէս դիչեր ։ Ժողովուրդը մեկ հեցաւ գու տպաւորուβնամբ ։ Ընդե - մուտք դոյա. ցաւ 73.663 ֆրանջ ։

ացաւ դուծ ծղամբ, արև արել արև արել և եր իրա Բելա-ար դետի լարկողանիան առքել և եր իրա Բելա-սեղանիեր ապրունայան մին 12 Դեկանանրեր, հիմա-պրտել եր հարցության արև հարարագրերում, իսկ ժիստը 15 Դեկանմիրեր կի, ակի կեսօրվ վել ը Ուկե-բուն ինչուս միջեւ, որով ամենչին այ քանա չեխ թնայած հանդեսին յավողունեան համար։ Այս եր-կու Թելասականներ առեղի ունեցամ մասնանիան ատենապետուհի հերևին Վ. Ցովհաններանի ասա ձել, որ միչա ակրայածար կը արամադրուն մաս հանդեսին։ Պ. Մ. Սիսծան հոյնայն օգտակար և դած է միչա միայնեսն իր Սերմ վերաբերումով։ Վարչութեւմը չեղբհակարունեանի ասացան է հաղատ ֆրանջի հուեր մր Պ. Պապիկեանել հան-դեսն արարութեան առքել. — Ներիկայ վե

LEPAULPA UPQULUSPAAPALLEPE

Depart of the Control of the Control

**ԱՅՆՊԷՍ՝ ԻՆՋՊԷՍ ԿԸ ՊԱՏՄԵՆ ԻՐԵՆՔ** 

## ZILBUILL ZILEBE

(JITTO PARTY ABREAU ANTINA)

ԵԹԷ անկողմնակալ դատաբան մը հաստատ ուի, պիտի կարևնամ պնդիլ, առանց պարապահեւըւ անրույա կատարուան ոճիրները.— Թէ դեպդր։ Lepsius իր դրգին մէ կր դրէ, Թէ Կոմս--հետ իմ կառակցութեամա ընկացին՝ հատևուս-հատ իմ հասապարութեաման անմացին՝ հատևուս-հատ իմ հասակցութեաման անման և -

- « bBէ Գերմանիա մեր տեղբ բլլար, `ևոյն ahrud which smuttes:

Պելնիջացիներու բռնադաղիքը չէր սկսած դեռ։ Չեն և և

Պելնիջացիներու սուսաղաղվեր չեր սկսած դեռ։ Ձեն լիչեր այր օրինակ իսսը մր ըսած ըլլար։ Ուկ Պելնիջացիներու եւ Հայերու բուսաղավները բազդատել իրարու հետ, դուսըննաց դծով, բորուրդեն սիալ պիտ ըլլար։ Պելնիջա պատերապմի երի գինա գրույն հայարակաները բանակիցները իրաշումը ունեին հայարապաներու ի դենց հայարականերու ի դենց հայարական երը։ Գալով Հայերուն, տետեց Օսման հետ բաղատել եր միայի։ Եթե պետք է Հայերուն հետ բաղատել են միայի։ Եթե դերը հետ իրա ըրլալ միայն Արիայի որ իրահանացիները հերը։ Որա ըրլալ միայն Արիայի դրարահացիները։ Արեւ Արեւելեան Փրուսիոյ են հետ, դրունը դերնան հաշանինի օրերան կա սաաններն գինուորները ու կը դերացներն Թլնասի ուժերու պատանիաները և արագահում իրանական հետ ընտեր հետ հաներեն արատացիակացումը։ Դարձնալ իչնանը չիչնի իրանացիները և կայի արախոս ինական հաներեն գինուորներու այնակումը արանացիներու այնակումը հետ անական հաներեն հետուրներու և գրայի, որունց նավատ իր ժեկչ կին Պոսուհրու Համագ և

ԸնդՀանրապէս կր տիրէ այն համոզումը, Թէ Հարգերու հեղինակները անպատիժ մեացած են ։ Ճիրդ է Թէ կարգ մը յանցապարտեր կրցած են խուսափիլ արդարուժեան ԹաԹէն, բայց ատոնք ուսանություն արև և հավարագրել վ Հակենդու Աև -պատաականատու իրենց արարջներուն։ Գարով Օսժան հան կառավալութեան, պետք է խոստովա -երի թե կարդ մր Պատհրարժ Ատեսներ բարժած եծ անձնական նկատումներով։ Ասօր փոխարեն, սակայն, կառավարութիւնը տուած էր որուրու մը, որով պատասխանատու նկատուած կարգ մր դէմ ջեր՝ տեւական հետապնդումի և հսկողութնեան առարկայ կը դառնային պատերազմէ վերջ

ալձանապրելու եւ Հայերու կողմ է Իսլամենրու առարկայ դարձան ականական կողորական և Հայերոր արև ակաները, որ այնպէս՝ ինչպես սեղի ունեցան անոնք։ (Սաու թեան ընչացքին։ Պատմնցի րոլոր եղելութիւննեւ ին գոյց տուի ասանի անոնց անոնք։ (Սաու թափումը ինս է Ա.Ա.)։ Հյմարտումիւհեսը առարվայ վը դառաայիս պատութագն կոչը։ վրայ ի գործ դրուած գուլումեները արդարօրէն խոստովանելու կարդը՝ մեր Թջնանիներումն է հի. մա։ Բայմանիւ հրատարայի նիւներու մէի կրը իսոց երդան է ապրադրունեան։ բուրջ, Հայես կողմէ գործուած ոչ մէկ լարիք լիչատակուած է։ Արս իրողութենել և կլհամեջ երկու հղրակացութեան դանդիլ..... կամ իրաումեջ կր արուի Հայիլուն՝ որ. պետքի անոնջ սպանեն Իսլաքսերը (այսինի ար-դար կր հկատեն Հայիլու միքացրը), եւ կան կ'ալդարացնեն կուսակցականներու կողմել ջաղա...

քական չահերու Հայաստակով գործուած ոճիրհերը։ Ձինադաբարէն վերք, Ժէծն Թուրքերու Հան-դէպ իրհեց վերաբերումն ու ընժացքը ցոյց տուաւ՝ թե Համաձայնականները Լիօք անկերծ չէին ժակա Հանդեպ Մայիայի մէն՝ աջարականի կնանջ ապ-գոգ Թուրց դեմ դեր և արտուսան Հայերու

տարադրութեան դէմ ջուէարկող, այլ Նաևւ Հայե-րու տառապանջներուն առթիւ արցունք Թափող մարդիկ էին։

Միւս կողմէ, Լոեսոնի Թէ Փալիդի մէջ մեծ յաբգանգով ընդունուհցաւ Հայ «Ջօրավար» ..., որ Հարիւր Հաղարաւոր Իսլամներու մէկ մասը եր ձեռջերով իսկ սպանհոծ էր:

ԵԵԿ Ազվացիներն ու Ֆրանսացիները իրա-պես ներողամիա աչջով եղիտելին Հայկական իրժ-դժունինւները, պիտի էՀանդուրժերն՝ արիւնոտ ձեռջերը սեղժելու աբարջին ...

Այստեղ կառարտի «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՅԸ» խուրագրծող Դ․ գրուխը գրքին (էջ 43—77), ու կը սկսի Ե․ գրուխը՝ «ԻՈՒՍԱԿԱՆ ՓԱՍՅԱԹՈՒՂԹԵՐ» (էջ 78—118), որ․․․ փաստական յաւելուածն է նախորդ գլուխին:

Կը թարգմանեմ նաեւ այդ բաժինը, մի՛շտ հա. ւատարիմ ընագրին։

PLAND b. *ቡብՒህԱԿԱՆ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐ* (\*)

երդրում և Երդնկայի ըրքաներն դաղքի օ-ընթուն, Հայերու կողմ է հեղամերու վրայ ի գործ գրուած չարչարանջներն ու գործուած ոնիրները ընն է երենց բարևկամերուն ու գինակիցներուն բերելը.

(\*) Այս պաշտօնական փաստաթուղթերը արտա\_ գրուած հն հատորէ մը, գոր կառավարութիւնը հրատարակած էր թուրքորէնով և փրանսերէնով չ ծրանս տպագրութիւնը միայն ուներ, հետևւա բար կը թարգմանեմ այդ հատորեն: Հեպիշակն

attended of the day

### primipuli alufrugnronulno

Պոլսեն կը հեռագրեն իշ. օրուան թուականով.

— Հայջի խորհրդարահական խմբակցունիև որ ըստնատես իր հարկցունիև հրա ան ճիստ դումարելով, հաւահունին կը կարմել, վեց ժամ ճիստ դումարերով, հաւահունին և լայանեց կարդ ատարակունիանց հա հրա ապրակունիանց հա հրա ապրակունիանց հա հրա ապրակունիանց ու հրա ապրակունիանց դրա հետ հա հուներով, Հայա ապրակայարմար դրան պատրման վիճակը եւ քիրասակայարմար դրան ապատակայարների հատարակումիան հուներով, հա

ինչպես հաղորդած երնք հրեկ, դինուսրական

թիւմները

Ինչպես հաղորդած էինք երկ, դինուարական իրկամունիան հրաժանով բուծուեցած թուրք ընկերվարական հւ այեւթացիական կազմա հերագիանին կազմա հերագրայիական կազմա հերագրայիական կազմա հերագրայիական կազմա հերագրայիական կազմա հերագրայիական կարարին այլ թշմամական ցույքեր կառավորուեցած երկու ձախակորվիհան թերքերու դէմ, որոնց ապարանները բանդունցան, բայց այս անդամուան կառավարական անօրինունիներն ռանախարությեւնը համարակարական հերաբարական հարակարական հերաբարակարական թերաբարակարական հերաբարակարական հրակարական հրավակերպունիներն ու թերքերը։

Անդարայէն կը հեռադրնն թէ հետապես դումները եւ խուդարկունիներնը չարումակուն այան կարդ մի գաշտապետ ծերայանիրու մասնա շարապես Իրվերի, Ջոնկուլոացի եւ Պալույնիանը է Պատույ մէջ ձերբակալուած 60 կասկածելի հերեն իր արձակունցան հրայիասորունիանը, հերական իր արաարարի թէ կառավարունիներ ամեն բանե առաջ ուղեց պատունի այն համարակարությենը ու կասկածելի և համարարարին իր կառավարունինը ամեն բանե առաջ ուղեց պատունի այն համարարությեն իր հետակարերը որ կասկածելի կը համարարությեն իր հետ համար հրայիալունիներ ամեն թանե առաջ ուղեց պատունի և համար հրայիալունիներ ամեն թանե անանայիավարությենն և համար հրայիալունինը հրդեւ համանը հրային համարակարությենն են համարական են համարական հերակարության համար հրային համարական հերասատանի և հերաժանից հրորերային համարակարությենն և հերաժանի համար հրայիային համարական հերահայան հայաստանական չենը հանարական հերաժանից հրարության համարակարության համարական հերաժանից հրարության համարակարության հերաժանի համարակարության հերաժանի հերահարարարական հերահարական հերահարարական հերահարարարարարական հերահարարական հերահարարարարական հերահարարական հերահարարարարական հարագրային համարարարարան հերահարարական հերահարարական հերահարարական հերահարարարարական հերահարարական հերահարարարական հերահարարարական հերահարարարարական հերահարարարական հերահարարական հերահարարարական հերահարարական հերահարարական հերահարարական հերահարարական հերահարարարարան հերահարարարական հերահարարարան հերահարարական հերահարարական հերահարարական հերահարարական հերահարական հերահարանական հերահարան հերական հերահարարական հերահարան հերահարարական հերահարան հերահարան հե

### **Կացութիւնը Աsry**աsականի մեջ

\* ՔԱՐԻՒՂ ՊԻՏԻ ՏԱՆ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ
ԹԷհանեն կը հեռագրեն Լոնսոսի թերթերուն.
— Կառավալումին եր մոտերա պետի ջնել Խ. Միուլժեան քարիւթի ժեռաչոր հեր տալու խնդիրը, ,
ինչպես լայաարարեց վարչապետը , Ղավան ՍալԹանլ, առեցծերվ. — «Հաժաձայի խորհրդը»,
Թանլ, առեցծերվ. — «Հաժաձայի խորհրդը»,
Թանլ, առեցծերվ. — «Հաժաձայի խորհրդային
Կառավարութեան Նես կառարուած խոսակցութեան հան կառավարութեան հեր արացնեն խորհրդ
Քենան առաջարկը պիտի հերկալացնեն իրթեր դարային Մանրաժամումութիւները հորան չենը ,
այլ դլիառոր խնդիրը վճռուտծ է եւ խորհրդա
Մենանարութեան հայաժաները և խորարատական
Մենանարութեան կարիս արուրեն հիշաիսային Իբանի հինդ նահարևերուն մէջ, — Ատրաբատական,
Վալյասիսոյին հորահան և հարասանի համասը ։ Վալյասիսոյին եւ խորհրդային դեսաային
Քիչնու փոխանակուած համակինում համաձայն ,
բալիւցի հանակուած համակինում համաձայն ,
բալիւցի հանակուն համակինում համաձայն ,

միլնւ փոխանակուած նամակներուն համանայն գարիւդի հանցերը չահագործող ընկրունեան բարևոր հայարերուցնեան բաժներույներունեան հանարակության հայարարի հայարարարի հայարարի հայարի հայարարի հայարի հայարի հայարարի հայարի հայարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայա

դարջանայ որոց ամիում։
Վարջապետը յայապարհեց նաև։ Բէ իր կազ մած Դեժոկրատ կուսակցունիեւնը կր զօրանայ ամեն օր, իսկ ձախակողմնան Թիւտեն կուսակցուβիննը «Հայուգեայ էր տախարահայ։ Ինչ կր վերաբերի Ատրպատականի դեժոկրատ կուսակցուրերի Աարպատականի՝ դեմոկրատ կուսակցու Թեան, կարծեմ այդպիսի կազմակերպութիւն՝ մր դոյութիւն չունի այլեւս։ Իրանի դեմոկրատ կու ւակցութիւնը անոր տեղը պիտի բռնէ չատ չան .

ցած »։
Վերջին րուրերու Համաձայն , կեղը , կառավա.
բութեւնը պայտուհետներ պիտի դրկե Ատրպատա կան , վարելու համար այդ ընդարձակ լրջանը , ա.
եր որ այժն տապարան է անոր ինչիօրեն վարելու
թերնը ։ Սպայակոյաին դեկոյցը կ՝րով թե վերջին
վեց կարեւոր այդաներն ալ դրաւուստ են Ատոը պատական ի մեջ, եւ այժմ ամրողողեցին կառավա.
բական իլիանութեան տակ է նախկին ինչի օրեն
հատանը ,

դրական իլիամուն հան տակ է հայնվին ինչը օրէն հանանդը։

\* Թաւրիդեն կր հաղորդեն ին Զօր Հայենի՝ պահակնր սահեն մանած է իող հրյալիկ հիւպատ - ասրանին ին հիւանական եր հող հրյալին հետաան հարարական հիւանահանար։ Նոյն աղբրերին հանահանային եւ օդային պիծերու դրատապանունեան հանար։ Նոյն աղբրերին հանահանայի տասվեն ինի մեներանոց մի երևւան հանադրանան հիմի մեներանոց մի երևւան հանականական ապատ կառընդով եւ ռունրերով։ Դպրոցա - կանները հրապարական դանակորեն դեմ ուրադարական դատարիր իրեն դեմուրատներու հրատարական դատարիր իրեն անանույաներ հեմանադրածութի արդին Արհեստանցական Միութեանց դատարանին ին մասնաւրան կարձակուն հեմանակարան հանարական հիմիան հիմիան հիմիան հեմիանական հեմիանակարան հանարական հետաականինը հեմանակարան հանարական հետաականինը հետաականերու հետաականերին հայաստան կարձահանուտն կարձաներին հետաականերին հայաստան կարձանական հայաստան կարձանականին հետաականերին հայաստանինը հետաականերութեան հետաականերին հայաստան համանական հետաականերութեան հետաականերին հայաստանին հետաական հայաստանին հետաականերին հայաստանին հետաականերին հայաստանին հետաական հետաական հայաստանին հետաականերին հետաականերին հայաստանին հետաական հետաանին հայաստանին հետաականերին հայաստանին հետաանին հետաանական հետաանին հետաանին հետաանին հետաանին հետաանին հետաանին հետաանական հետաանական հետաանին հետաանական հետաանին հետաանին հետաանական հետաանական հետաանական հետաանական հետաան հետաան հետաանական հետաանա

#### Phyurnzhusuliuli

## երեկոյթ պարանանուն

Կապմակիրպուտծ Հ. Յ., Դ. Վաններ Բայան գեկորիա հե Բակոմիայի կողմե, այս չաբաց հրե. իր ժամը 830% մինչեւ առաւշտո, Bourg la Reiney salle Municipale մեր մերը և առաւշտո, Bourg la Reiney հե հետումիա 188 թիւթ փորթ Օրլեանեն առևել եւ իջեն հետում հետումի

արոսկրու են բուրչ և Անիա Անիան ՏՕՆԻԿԵԱՆ: Կը հախագահե ընկեր ԼԵԻՈՆ ՏՕՆԻԿԵԱՆ: Կերգեն Աստղիկ Առաջելհան եւ Մատլեծ Անեժ -

գն բաւանք Նուրոս Ժահրձիը։ ուր։ Ուսասարու հրարու Ժահրձիը։

համու Արտամաստութ բուսարու Եր հուապե Բառիստո Գարիոզին։ Եր պարձե Նոր Սերումոլի ազքիկները Հայկական տարադով ։ Հովս եւ ժատվելի այիմիք, ֆրահոական ճաղ եւն.։ Տովսերը ապահովել հախօրօր Պանենոյի ընկերներ Է՛չ Հերմունին ապահովուտն է։

## ¿wjwahswhuli htenrathle

#### nugneda

Փարիզի Հայագիտական Ուռումնասիրու -Բետեց կեդրոնի բացումը տեղի կ՝ունենայ այս եր-փուրարի ի 33 Դեկտեմբեր, ժամը 15 Salle de Géo-graphie, 184 Bld. St. Germain: Բացման խոսը՝ Հայե grapine, 104 Did. 3t. Germain: гладовод роспу «Дизук-ptel " — Frederic Feychlip կողմ է լրիր « չարսրաւողարո և վարքել) ։ Հայկական մյանոյին հասին դաստիս տութիւն ֆրասնակել հերուով, վեր « Հ. Louis Ma. rish կաղմ է, հախապան, « այիրեխի հարևիին տոսու-դել Institut Catholique է։ Սրահին Ջերմուիիւնը ա \_ պահովուսծ է։ Մուտջը ազատ է։

ԼԱԹԱԶԻԱՅԷՆ Փարիդ ժամանող Գ. Գետրոս Ձպուջնետևէ կր խնդրուի հատցէն տեղեկացնել Գ. Ե. Վահեսետեի 13 rue Darmoy , St. Etienne (Loire):

#### «BUቡԱՋ» 4ር ՆՈՒԻՐԵՆ

Մարսեյլեն Տիկին Հ. Նարայետեւ Կաղանդի առիքիւ վեց տմաուս՝ «Յառաք» կր նուիրէ իր ըն. կերումիին՝ Տիկին նսինը Գավաֆեանի Ամերիկա։

LULULU .- Sp. Zus 4mignin Wash mornisma «Նուևս» - «Մահուվեներու Օր»ուան տաքիս, 21 Գեկ-տահգետ, «Մահուվեներու Օր»ուան տաքիս, 21 Գեկ-տեմբեր, շարաթ երեկոյ, ընկեր Ցակոր Կօչկակար-հանի կառատան մէջ։ Գետի խօսի ՏԻԿԻՆ, ՇԻՆԻՆ, «ԵՍԵՆ - ԳԱԹԱԶԵԱՆ։ Մաևրաժասևութիրենները տեղւոյն վրայ։

### Zudinku solimbun

UULANGERAN OFANDE UAPPIN 

### Wwiinzhührnz Orp

Կը տոնէ Ֆր. Կապոյա Սաջի չբջ. վարջունիւ հը իր բոլոր ժամհանիւդերուն հետ ժիասին, Յուն. ուջություն չին , Հինդչարնի օր ժամը 3.30-6, Sociétés Sa-vantesի ժեծ սրահի ժէջ՝

#### ՖՐ․Կ․ԽԱԶԻ ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ Մ․ՏԻՒՂԻՆ Surbladi ujuruminlinkun

Տեղի կ'ունենայ , լարաք երեկոյ , 28 Դեկտ. ժամը ձէծ մինչեւ լոյս , 51 rue de Clichy, métro Trinité — Pl. Clichy : Գեղարուհետաական նոքս բաժին, նաց եւ պի.Ֆէ : Սիահին ջերմութ իւնը սպահովուս» է :

րլլալով , հատուցում պահանքուած է ածոնց ընտա ծիջննրուն համար ։ ԵԹԷ գոհացում՝ չտրուի Միացեալ Ալգնրուն պիտի դիմին ։

#### FULL UE SALAY

ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԽՌՈՎՈՒԹԵԱՆՑ ԱՌԹԻՒ, IF. Նաքան գիներու պատուն կումի առաքարկեց Ապաքո վումնեան Սորքուրդին յանձնակումբ մր դրկել, գիներու համար կացունիւմ ը յունական սաժմանա դրունին երկու կողմերը։ Եուկոսլաւիս յաստուի րուկը երրորդ ամգամ ըլլալով յայանորեց թե Յուհաստանի ամբամ ըլլալով յայատրես են Հուհաստանի ամբամ ըլլալով յայատրես եւ թե վարչապրա Օարասիտ Ապատպուրերան Աներիկիան պատուիրակը պնդեց որ ջննիչ բան -նախումրը ճանրայ ելլէ յունուոր 15էր առաջ ըրվ իէ Պալջանսերու կացունիրներ էրա վարակա

լով իչ դալըասուորու դացություր շրու դասակաս որ է »: ԴԻԳՑՈՍԻ Հոր վարչապետը , Նուրրասի փաչա յայսարարեց Բէ Միացեալ Ադրերս Վազմակեր -պունեան պետի դիմե, ենէ Անպլիա ժերձէ հանչ, հայ իրենց իրասանչենըը Մուսանի վրայ։ Անդլ-կառավաբունինոր վեռան է տեղի յապ. Սուսանի ժոպրվուրային մարկյան արացեց իր ճականագիրը:

#### CONTRACTOR

իՍԻԻ «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ» ի հրեկոյի պարաժան. դեսը՝ այս չարան չ2: Դեկտ երեկոյեան ժամը 8.30ին «Արտա» ի որայեն մեջ։ Գեղարուհատական բաժինը դեկավարունետմը ընկեր ՍԱՅՍԿ ՅՈՎ -ՀԱՆԵՍԵՍԵՒ Կը հովանաւորե Հ. 8 Դ - Նոր Սերունդի Կեղը Վարլունիւնը։ Մուտըը 50 ֆր-։

Հ. 6. Դ. ՎԱՐԿԱՆ են Թակոմ իայի բնաչ. Ժա. ը՝ այս կիրակի Ժամը 3ին, Սարսէլի՝ ծանօԹ արատեղին է Բոլոր ընկերներու ներկայուԹիւնը

mpspmdbym f:

OP . ՍԹԷԼԼԱ ԿԻՒՄԻԻՇԵԱՆի դասախոս թիւհրը ճրաժչաուժետա ժամին, չայժտարատեն բով, այսօր, ուրրան, ժամի 20/6, Պերքից Սաուլ, Պուլովար Եե գ՝ Ինալիեն (Փարամուն Սինեմային գեղը), Մուտրը աղատ է։

ՏՐԱՊԻՋՈՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Թեյասեղանը՝ կիրակի 22 Դեկա կեսօրե վերջ, ժամբ 2.30/ն, Salle Saulnierի ժեջ, 7 rue Saulnier, métro Cadet: Բոլոր Հայրենակիցները սիրով կր Lawebone his .

2. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնա Տիւղի պարանցիկ ցերեկոյթը՝ այս կիրակի կէսօ վերջ ժամը 3—8։ Մանրամասնութիւնները յա

<u> Թ</u>ԼՑԱՍԵՂԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ՖՐԱՆՍԱ Proceedings held the description or the beautiful the state of the st

9. U. Unwebitum bureacht gunnt the dubanguht duse 2 upplie barmigebeach USBAR he
Appial Underblichte, amogut fundembr sujghand unwebrugth is beraumpur plymb t quaengaret drug 1944/2, he george UUAPARTHE
UIARTICHT dusumpur trummerst upp the
george dusumpur debugge, and upplied
george trumping debugger, juic
multiper of American platety for
multiper trumping trumping between the
multiper of American platety for
multiper trumping the policy for
multiper trumping trumping trumping
multiper trumping trumping
multiper trumping trumping
multiper trumping trumping
multiper t

ԱՅՐԻ Տիկին Կ. Սարաֆեան եւ դառակը կր ծանուցահեն Թէ յառաքիկայ կիրակի 22 Դեկտ-ին յետ պատարառի Հոդենանդստեան պայտոն պետե կատարում ծորոգ Հանդուցեալ Գ. ԿԱՐԱԳԵՑ ՍԱ-ՐԱՖԵԱՆի Հոգւոյն, Փարիղի Հայոց եկեղեցիին ժէջ։ Կը Հրաշիրուին իր յիջատակը յարդողները։

WULL GOVALL VUULUAPPLE SU. 01- 4. 10 ԱԶԻ ԿՕՍ ՈԵՐ ՄԵՍ ԵՆԵՐԻՎԻՆ ԾԵՒ ԲԵԿԱՆ ԳԱՐԱՀԱՆԻԷՍԸ 24 Դեկա. Ժամը 9 Էն մին... Հեւ լոյս, դպրոցի նորակառույց սրահին մէք։ Գե. դարուհստական նոխ բաժին, սիրուն անակնկալ... րրի թե նրախև ջամ։

### UUNKTUZNSNKOLUUS ZUS ANTOUPUU BUANE UNIO-bus.



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT 136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre, brillantine parfumée ou non .

Փափաքողներուն նմոյշներ եւ Catalogue կը դրկուի։ Արտասահմանի համար ներկայացուցիչներ

### Ուշադrութի՜ւն կօշկակաrնbraւն

nebbe hught dusumumate Crem be Tannerie; 2bp pagn givestibane and up philosoft 9. 4. on the hughest description of the continuous pagns and pagns and pagns of the continuous pagns of the continuous pagns and pagns of the continuous pagns of the c

L. KRIKORIAN imprimerie DRR-AGOPIAM, 17 Rue Damoune - 13º



OPERABLE

LE PREMIER QUOYIDIEM ARMENIEM EM EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire: SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63
Sup. 1000, 6m/m. 500, pr.m.fu. 300, \$p., [Lpormo. 10 & on

Samedi 21 Décembre 1946 Tunpup 21 Phymbulphp

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ գր. 8110h - 18º Année Nº 4885\_Նոր շրջան թիւ 524

9.5% 4 do

THE MOUSE

#### BULLINGT PHILL UL

Բառին գուն իմաստով յանդդեռւթիեն մին է որ կր փորձեն Ֆրանսայի ընկերվարականները, ստանձնելով կառավարութեան պատասխանա տուութիւնը, չափազանց տագնապալի կացութեան

մը մէջ ։

Ֆրաստան երբեջ այսպիսի ճգնաժամի մեջ մատհուած չէր ապատադրունենեն ի վեր։ Երկու տաուած մէջ, հինդերորդ կառավարունենեն է որ կը
կազմուի, ճակատերու համար անձնարին դժուաբունեանց դէմ ։

Կրտեն նէ միայն հինդ Հարքուան Համար է
Կրտեն նէ միայն հինդ շարքուան Համար է
Կրտեն ին միայն հինդ շարքուան Համար է
Արականակուների դինչ կը պականցնէ դոր
ծին ծանրունեւնը ույննչ կը պականցնէ դոր
ծին ծանրունենեն և հականձուհենան յան դորունենեն ։

դպծութնեւն :

Մեր ընկկրվարական բարնկամները իրենց դիժացե ուհին ոչ միայն ահաւոր Թենուկ մը, բացաբական, տնտեսական, ելմոտկան եւ ընկկրային ,
այլ եւ երկու հակամարտ եւ աւնյի գորաւոր հո
սանցներ։ Եւ արտացին ճակատ մը չատ պրտոր ։
Դրենջ երթորը կուսակցութնեւն և Աղդ « ժոդոյին մեջ 1, 101 երեսաի հանձերով, մինչդեռ հա
ժամավարևերը կը համինն 169 հոդի (ուղենկիցնեթով՝ 182), իսև ժողովրդականները՝ 163 (ուղե
կիցներով՝ 172): Նոյեմրեր Հժի ընտրութնանց ատեն բեկիրվարականները՝ 153 մայն
Հ963300 գուճ (16.7 առ հարիւց), համա դեսակարհերը եւ իրնց ուղեկիցները՝ 5,350,490 (29.6 առ հարիւր), իսկ ժողովրդականները՝ 4,795,410 (26.6
առ հարիւր), իսկ ժողովրդականները՝ 4,795,410 (26.6

«արվութ), իսկ ժողովրդականները՝ 4.795.410 (26.6 առ հարվոր) .

Խնչպես Լեռն Գյում ինչըն այլ բելունց, իր ձայՀատաիկուռ մատին մեջ Նարանյան թան մին է հրա
կառավարութիւն ով Արդանյան թան մին է հրա
հայ անութիւ հատանչի մի Արդանյան իսն մին է հրա
հայ անութիւ հատանչի մի ող «ազվու հարիութ երես հրա, այս համանչին գորովին մեկ վակարորդը ։

Արգ, այս համաքին գրիաուոր գեմջը 575 ջուն
ատացաւ 583 ջուերարկողներու վրայ, հոր կառա հարութիւնը կազմելու համար, հսկ երբ Արդ - ծու
դովին ենրկայացաւ դահ լենին ցանկով եւ աւանդական արարարութեամի, հինն ցանկով եւ աւանդական արարարարութեամի, ու համար, հակ երբ Արդ - ծու
դովին ենրկայացաւ դահ լենին ցանկով եւ աւանդական արարարարութեամի, ու ին երբ Արդ - ծու
դովին ենրկայացաւ դահ լենին անիրուն չահեցաւ Հի դեմ 544 ձայնով հասանան օրենչայի համարակարներուն կ՝ իյ
հար վարդապետութինւնը, թայց մերժունցաւ Թո
դելի թեկնաժութինւնը, Թետու հորովորական
Շարժումը հերիայացուց իր թեկնածուն, - ժոռու
Գիտօ, որ Նայես ձախողիցաւ Այս երիրու Հուսերիները արևան լարուած են
բարտու դեմ, որ դժուսոլ է հաիասանսել թեկ՝ ինչգես պիտի կոնան գործակցիլ, առաջիկային։
Հետրական պայարին ատևն, ժողովրդական
Շահագրերը կ՝աւհաճին Թե երբ յաջողին, դահլին
ժող պիտի կարժեն առանց Թորելի, և Հաժայնակարհետի ալ, իրնեց կարգին կը ժաղքելին դահլին՝ Միր վարդական առանց Արդերի կան հունաա, հողեն այա պատանանի որ հետուի յան հունաա, հողեն այա պատանանին որ հետուի յան -

առանց M. R. P. ին

Ծրդ վարչապետութիւնը Լէոն Պլումի յանձ

Նունցաւ, ծողեն այս պահանքը դրին, րայց յեսու

դիջումներ կատարեցին, պայմանաւ որ իրենց

յանձնուի երեց Հիմեական հախարարութիչներեն 

ձէլը Մերջին, պատերապմական, արտաթին) ։

Թերթները կը դրեն Քէ ոչ միայն Լէոն Պլում,

այլեւ իտ էոիս ընդունած էին այս պայմանը,

բայց ժողովրդական Շաթժումը վճռապես մեր 
ձերը Ուրն իկան :

Այս ձախողանաչեն վերջն էր որ Լէոն Պլում

գլուն հանձ դի անդուրե ձեռնարիը, — կառա

գլուն հանձի դի անդորուդի ձեռնարիը, — կառա

գլուն հանձի դի անդորոյութին հերիանայան անուտանայան 

հարա հանձի իր անդուցի ձեռնարիը, — կառա

գլուն հանձի դի անդորուդի ձեռնարինը, — կառա

դարութիւն մը՝ ամբողջովին ընկերվարական ան -գլուր հանձը իր յանրողջովին ընկերվարական ան -

Pul upppered, If no Alned win who ջորեցաւ բոլորի սրաին խօսիլ, վկայութնամ կաև Հերով անձման Ժոռէսը, որ հետևւհայ ձևւով՝ կր սահմանէր հանրապետութիւնը՝, քառասում տարի

\_ « Հանրապետութիւնը հաստատել՝ կը նշա. յայտարարել թէ միփոնաւոր մարդիկ պիտի երնան հայտեցնել ազատութիսնը ու օրենքեր, թե պիտի գիտնան պայքարիլ առանց իրար բզկտելու, թե իրենց պառակտումները պիտի չյանզին մինչեւ քաղաքացիական պատերազմի քրոնիկ մոլեգնու

անուղել կերոյն հարաաստր փանորն ։ ը. Վանուրար ետերիադրբեն իտերչածեր փասժո Հրեդատքո տետի գավիչերը օև գրև երկրե

### ore orra

#### ሆቴኒኖ «ԹԱԳԱՒՈՐԱԿԱՆ » ՁԵՆՔ

Ձեմ դիտեր ո'ր դարուն ակատծ են «Վեհավատո» կուել մեր կաթողիկոսները։
Կը թուր թե մարդիկ ուղած են Ամենայն Հայա կարդիկուները։
Կը թուր թե մարդիկ ուղած են Ամենայն Հայա կարդուկութեր հեշ խանութիւն, մեր ջաղաջական անվախութեան եւ բաղաքարութերն հայա ըորելեն ի վեր։ Մեր ժողովուրդն ալ, որ առաջ բանաւու ծա հայա որանարութեան այա բանարութեան է արևումաս ծա այութերի հեր։ Մեր ժողովուրդն ալ, որ առաջ բանառութերն հայա բաժառանում են այրաբանական չկանութերներ առել են և և ինչ 1860 իՍահանանադրութեամբ և ասեւ են հայու իսկ այաօր ունինչ ժանարակար հայրեւներ հեր չաղաջական իլխանութենամբ։
Երե թողարացական իլխանութենամբ։
Երե թողարացական իլխանութենամբ։
Երե թողարացական իլիանութենամբ և աւնեւի հեր չաղաջական իլիանութենամբ։

կաթողիկոսին ։

իչխանութիւնը իշխանութիւն է, ինչպես այ ւջըստեռեթիւոց իշխատեսեթիւն է, ինչպէս այ կոչուի։ Եւ անկախ՝ հկհղհցիչն։ Մնաց որ, Կիլիկիոյ կաթեողիկոսն ալ «Վեհա.

ստաց որ, պրիպրող կախողուգուա ալ «դ փառ» կր հոչեն։ Քուր տեսնուստծ է որ ժողովուրդ մը և «Վենափառ»ներ կամ «Վենափառունինանի» ննեայ միևմոդն ատեն։ Մէկը Հայրենիջին belone \$52.

միւսը դուրսը ։ Մեր ժողովուրդը ի թնե «պրոլետար» եւ «դե.

մոկրատ» ըլլալով , բնազդարար կը խրտչի շողչո-ղուն տիտղուննիչն : Թուրջերն անգամ հասարակ «պայ»ի մր վե գուն տիտղոսներն։ Թուրբնիր անդամ հասարակ «պայ»ի մը վե բածեցին նրբեմնի միւշիրը, փաշան, պեյը, եփեն տին եւ մնացնալը։ Եկեղեցական տիտղո՞ս կը պակսի մեր կանո-ղիկոսներուն համար։

### Ubb 9482U4U24 UC 4ACA4USC

Գրոֆ. Լաներվեն, որ ատենէ մր ի վեր ծանր հրանա էր, մետաւ չորեցչարին դիլեր։ Այս մատու հում ֆրանան էր, մետաւ չորեցչարին դիլեր։ Այս մատուն արձագարին դիլեր։ Այս մատուն հատա չորեցչարին դիլեր։ Այս մատուն համար, որ համանրան էր այն հայն իր ռվատական է մատունեսամբ, ու այն համար իր հանանր իր հետար իր հետար իր հետար էր հատարին և համար արձ ու ունել չարունակելու համար։ Դատերժեկ տարեկանին Վարժապետանոց մանելով, առային հանդիսացաւ եւ անժիշնակեր պայտոնի հրուներով, 1909ին ֆինո հիշտիկ խորգրեց, հրունենի թով, 1909ին ֆինո հիշտիկ խորգրեց, հրունանանին բաժարանին և թիմիադետու հանար։ Դետ աստիճանարաթ յառաց դետաք հետաիր արձրութե և հրուների և հարարանին էր հետար աստիճանարաթ յառաց դետաք հանդիադետու հանդի հանդիս իր արդատաների։ Միեւնոյի ատեն կը չարու հանդի գնունինի ալիջները» եւ ուրիչ դիտական հրեւութենինի։ 1934ին մատու Գիտունեանց Ակարեւ հրանութեանը կարակին։ Գրաւման չին կարև հիտարարանիանց կորակին հրաւմանութեան գրակարինին արձանինին արձանինինին արուներին փեսան հետարարառանիանը կարակին։ Գրաւման ընակարութեն հրաարարանին կեր արդիկը, հրարան իր արդիկը, հրարան հետարարանին հետարանունին կերան և Հանարանում իր հետարարանին հետարանունին կերան և Հանարանին ին հետականինը կարում և հարարարանին ին հետարանում կերնարակին հետարանում կերարարին կորան և բունարին փեսան և Հանարանալ հետակաները և Հանարանայան հրանկ դինքը և Հանարանայան հրանա հասանարանական հետանարանական հասանարանական հասանարանական համան եր համարանական հանարանական հետանարանական հետանարանական հետաարանական հետաարանական հետաանարանական հետաարանական հետարանական հետաարանան հետաարանական հետաարանական հետաարան հետաարանական հետաարանական հետաարան հետաարան հետաարան հետաարանական հետաարան հետաարան հետաարանական հետաարան հետաարանական հետաարանական հետաարանական հետաարան հետաարանական հետաարանական հետաարանական հետաարան հետաարան հետաարան հետաարան հետաարան հետաարան հետաարան հետաարանական հետաարանական հետաարան հետաարան հետաարանական հետաարան հետաարանական հետաարան հետաարան հետաարան հետաարան

Հոգեցան փրկել գինչը եւ Ջուեյերիա փակայեն Հանգուցիայը անդաժ էր հաժայնավար կա սակցութեանն, ինչպես եւ Հայկական Դատի Ֆր րանսացի Բարնկաժներու Կոժիտէին։ Յուղարկա ւորունիւնը պիտի կատարուի այսօր, չարան ,ժա-մր 13.30ին։ Ժամադրավայր՝ Քոլեժ տր Ֆրանս։

ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱԻ դեղադործ մր որ «սիւլ-ֆան ար սուածի անդ գրրբան ող սուած ծախաժ էր յանախործերու, իրրեւ մաջրողական։ Առա-ջին առնիլ, մեռած էին հինդ հոդի։ Երէկ հրկու

ժեռան ։ ՍԱՑԻ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ Հուլի հետ մետած
ԻՏԱԼԱՅԻ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ Մանդոնքի ապահնուտծ էր 1925ին, Մուսոլինիի հրաժանում ։
Մարդասպանը, Տիւժինի ձերբակալուած բլլալով, այժմ կը դատուի Հոոմի մերբակալուած բլլալով, այժմ կը դատուի Հոոմի Մեր հարները բռերայից ժահարաժատում, Ֆիւնհից կը հրատարակեն ունիայից պատաստանեն եւ դործադրունեան մասին։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ խորհրդաժողովին առնիել, որ պիտի պումարուի 1947 Մարտեն, Թերքները կր դրեն Բե պիտի Հրաւիրուին նաեւ դերման մաս և հաղետերը Օրակարդի գլխաւոր հիւնը գերժանաւ կան հեպերն է։

կան ինալիրն է։

### THE AUGUSTANT ANTOBEC

Ընկնրվարական դահլինը կր չարունակի գիջև-րը ցերնկիւ խառւել, քենքեւցնելու համար երկրին բայմացան հոդերը ւ Երմաական ծրադիրները պատ-գատո են արդեն եւ Արդ. ժողովը վեց օր անընդ... հատ նիստ պիտի դումարի, գննելու համար դա գտոս և արդեր եւ և Արդ. Ժողովը վեց օր արևուրգ գտոս և արդեր եւ Արդ. Ժողովը վեց օր արևուրգ Հատ հիստ ակտի դումարկ, ջինկու Համար դա Հաեց։ Ֆրանջ հատին Հորեն գորյներ դրկած ըլ լալով, ելժտական հախարարութիրեր հերջեց դա հոնջ։ Այս առնիւ կարժէ քրև Մեհույիսկնրեր, հրատրե եւ Փարիրկ հեք հրատարակուած դեկոցի մր Համաձայի, Միջադգային Դրամեիրու Հասատա առեքիւեր իր գործողութիւեւնիցը պիտի սիսի 1947 Մարտ 1քե, եւ Հրատարակութնան տուած է իր բե-դուհած սակերը։ Ֆրաեյի սակը կը ժհայ անվու գուհած սակերը։ Ֆրաեյի սակը կը ժհայ անվու հարց է եւ Ֆրահայի իանցել այնայի հերջին Հարց է եւ Ֆրահայի կաժգել կախում ունի անոր հերջական եք բարոլական վիճակը։ Ուրջի խոս գով , անհրաժեշտ է վերջ տալ ըսերսաւհերուն ևւ վերահաստահի չերջին վատանութիւն։ « Արդ հորձև է որ եր կատարի կառավարութքիւ-հը, հինչեղի ատեն կարելի ին այողութիւնները եւ կանատուները կատարելով ։

կրճատումները կատարելով :

\*\* Նոր ծա խարարեկոր տեղաշորուած են արդէն եւ այխատան թե թաժանումներ կատարած իրենց դեւաններում մէն։ Տեղնկատու ծախարարութենր դեւաններում օէն ընդհկատու ծախարարուծերը յանձեռւած են վարչապետութեան ընդէջարտուղային, Գ. Այպեռ Կարիքի։ Ոչ որ յանձե
փառել պարենաւորման վարչութերը Կրտուի թե
կարելի չըլլայով յարդել տալ միսի, դեսոնախնձորի
եւ ընդեղենի մասին հաստատուած կանոնները,
կառավարութեւեր իր խորհր ապատ ձգել կարդ վ
ուտեսաներու վաճառումը:

ուտհատերու վաճառումը ։

• Հերկայինի տարնույին առժիւ, Թերժերը
կը դրեն հե իներիրը հետգհամ դարժային պատերապե մր հանդաման գր կառնել։ Գուրժային պատեիարարը, «Ի Մուժե, որ Հերկային պիտ երժայյայն ըն նուրժեն մր այնտի կառար է հինչ երկեր հերու մէջ։ Ար առժիւ օգնուկային արգ դրիերու
հարց մրն այլ կը ծաղի։ ԸնդՀ- սպայակոյաը 10.000
կը հայունքը անհրաժելու գորջին թիւր, դեռ դանի
մի օր առայ։ Կայուժինը ծանրայան ըլլալով,
այժմ կը կորուին 30.000 գինուոր դրկել։

### Unr durpulunniphilitikr Usrywswywih uko

- Ռատիս - Մոսկու կը յայտարարէ Թէ «աւա - գակներ» Հակախորհրդային տարրերու դորումով յարժական են ոււս քաղաքացիներու եւ Թաւրիզի խորհրդային հասարագրացիներու եւ Թաւրիզի խորհրդային հասատումենում ցրայ ԱՄ Թերլ այս առժիւ կը յիչէ վարչապետ Ղավամ Սալժանեի եւ Ատրայատականի վարիչներուն միջեւ փոխանակ ի ուած հեռադրիմերը որոնց համամայի Թաւրիվ կո ծանուցաներ Թէ օրեւէ դիմադրութեւն պետի չըլայ կառավարական գործին դեմ է Վարչապետութայարարարած էր Թէ իր դինուորները պետի չար դեն դարել կարարութելներ և ազատութելներ։ ԱՆ Թերլ դենուի կուսայ թե՛ հակառակ այս հաւատիրծե ըրուն, կառավարական գործ թր Թաւրիզ եւ տուրիչ հայարտուա Ատրպատական դեմութային մասի տուաւ Ատրպատական դեմութային մասի առանի դարատարուծենակը մասի հայար տուաւ Ատրպատականի դեմութային հարախատարուծենի դեմ «Գիր Հայենի հրամանատարուծեն» էր արախներ ջանի մեջ օրէ ի վեր կը ձերրակային հարախերուոր մարդիկ եւ կը դեղակահատարեն տեղն ու տեղը » ne whyp > :

## Pnerthny abriba suganun

Պոլսեն կը հեռագրեն Թէ հետապնդումները կր շարումակուկն մասնակողմեան հոսակրներու դեմ ո ԿառավարուԹիւնը մօտերս օրինագին մր պիտի հերկայացել Սորհրդարաեին, բանուորական կազ-մակերպումեանց մտոին։ Իր նպատանի է պետոի-անիեր առանումենան անհանական հետև անագրվութերը, ։ Ծաղորհերութ huramhane Aparta

ազգերութենեն ։

— Վերջերս յուղումնասից վիճարանութելեն հեր տեղի ուհեցան Թուրջիոյ Արդ «ժողովին մեջ ,
երկու դեմոկրատ (ընդդիմադիր)եր հոսիոխաններու
մասին։ Վեց ժամ վիճարանել վերի, մենամաս նութենամբ որողունցաւ Ջիկ այդ երկու երևսիու
իաներումը ընպուրիներ։ Մեկը, Ջեջի Որվա վրր
մեղադրուեր Բե խոյս տուածել անվախութեան պատերացվեն, միւտը Ապտիշբաշժան Միւնիա, «
համատանանուն» է Բե չահատութցի կարևոր մագասևնեցումի որ ին ար կատարած և կառավարութենան պաասևնեցումի և և և »։ heli . :

ուսուսում Է հայարդեպին առնիւ, Թուրք ինրիները կր գրեն Թէ դեմոկրատ երևովոիանները պիտի քաշ ուրն Արդ. Ժողովէն է Կուսակցութնան, ինչ է գովը պիտի գումարուի տարնգլիուն և օրակարդի ուլը դրասը իմարիրը պիտի բլլայ այս հարցը։ Միշս կողմէ ինջնաջննադատութնեան հոսանց մը սկսած է Հայլ կուսակցութնեան մէք, որ միեւնոյն ասեն ևս սաստահանե ես աայստու ընժանատաներուն կը սաստկացնէ իր պայջարը դեմոկրատներուն դէմ։ Ընդդիմադիր ԹերԹ մր կը դրէ — «Կառա վարական կուսակցուԹիւնը, ար առասելուԹիւն

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. Էր)

## Porirouing umuliniphila

(Dundmin papulgniphil Gunugh)

(Մասարութ թորակցութիու նառաջի)
Քանի մբ անիս առաջ կջ հաղորդչի, ԹՀ Ահդաբայի մէջ , 1945 Հովանմբերնի և վեր անդի
կուհենայ մահուածապատ դատավարութին՝ մբ,
եւ Թէ, իաղեր կլ սարգուին, դուհին եւ տնրագործին արարջը ջողարկելու համար։
գաւոնքին հերջին միայի, «հեռուչի» ծայն գալին անօր մբ մահրանիսուն բողաարկելու իրը
գալին անօր մբ մահիսան է այս արիւնու իրը
Հոյցին տակ, եւ Թէ շանհրանիսը, ֆորիս ուրիու
հոյորը ու ոնրագործները, փրկելու համար բուրբ
արդարութիան պատիւնը։
«հետուցեն մինար հայանարինում բուրա

ջորքեր տատը, ու թջ ճառալուսնան և այներ հայար թուրբ արդարութեան պատրեւթ, փրիկու համար թուրբ արդարութեան պատրեւթ մարդարութեան կարորներ մարդարութեան հայարանարութեան հայարանարութեան հայարանարութեան հայարանարութեան հայարանարութեան հյարարածին մեջ կր տարանուհ Անդարայի հրիտասարդ ու ածուածի թերիչներիչ մեկը, Նելեր Նաճի։ Ոճրադործը չե տանար հայարանարութեան կր մերկայանայ Բելիա Մերնանի համ և թր ձերկույանայ Բելիա հայարանարութեան կր մերկայանայ Բելիա հայարան հանարարութեան կր մերկայանայ Բելիա հերկայանայ Բելիա հայարանարութեան կր մերկայանայ Բելիա հերկայանայ հերկայանայ Բելիա հերկայանայ հերկայանայ հերկայանայ հերկայանայ հերկայանայ հերկայանայի հերաարարահայան արարարանային ինչ ապանուն է թժիլկը, որով հանաւ այս հերկերը «ելեր ուղած դիրնարի խոստումեներու» հրանուած, ու արուած կրկնակի խոստումեներու։ Բելիա Մերնանի հրապատա Ատեսանար դրեներ հերբ ճուրան արարարարա ուղին հանարաանուհային հերբ ճուրակար հերաարայի որուրակին անապատեր հերաարայի որուրանարութեան հերբ ճուրակարութեան հայարակարութեան հարարարարութեան հայարակարութեան հայարակարութեան հայարակարութեան հայարակար հայարակար հերաարակարութեան հայարակարութեան հայարակարութեան հայարաբան հրարարարութեան հայարաբան հրարարարութեան հայարաբան հրարարարել հայարան է Հայուներ արդարեր այն հայարաբեր հրարարարեր հայարարութեան հայարարութեան ին հարարարի հրարանարութեան հրարարարութեան հայարարութեան հայարարութեան հայարարարութեան հայարարութեան հայարարարութեան հայարարարութեան հայարարարութեան հայարարութեր հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակար հայարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարակարութերին հրարարարութերին հրարարարութերին որութերին հրարարարութերին հրարարարութերին հրարարարութերին հրարարութերին հրարարարութերին հրարարարութերին հրարարարութերին հրարարարութերին հրարարութերին հրարարութերին հրարարութերին հրարարարութերին հրարարութերին հր

այն ասգաս պոլուր գտար պատրոսարու դասարա արջու։

 թանից դուրա հկաւ, որ ու դագործը Իլելևու Մերճանը էւ։ Մեր հասարակ ժահկածացուի հասատունեանը, ու ու դերծուց արջուած ժահրաժածոււ հասատունեանը, ու ու դերծուց արջուած ժահրաժածոււ հրեւներու վրայ հիմեուերով, ժենը, հեղորդ ա ուտրիայ ժեր թեղակարուհան ուել (հառաջ) որուտոս 1946) կեղբակարելինը՝ թել ներագործը պարտաս 1946 կերարևը հրեւներան է հիայն հրեր որ, թերևու, առելութիւն ունեցած է ժիայն հրեր հրեր հուրական ժանրաժանուն հետաի հեղարա Ասհանր լահրած է, արդարև, հույն հաժուդատ Ասհանր լահրած է, արդահանութիւները աւապահել է հատարարև բաժանութիւն ալ լուներ ուղական հետեւ հասատանում է Հայակի Օրպայի հանրատանան այլ ժարժիներ, աժել ծևու եր հարարի Դատախարարութիւնը, Ոստիկ ծևուռան հայար այլ յարդեցան։ Այսօր, փաստառան հետա հարարարության է ժաշտատ հրանիչ արդեր հետա կուրենը, ու ունրա գործը դատապարաւսած է ժաշտատ և հարա հարարարությանը աւ հիր հանրարարության և հարի հարարարության է հարարարությանը աւ հիր հանրարարության և հարի հարրեն է կրցած գուծեր, սակայն, իր սեղի և հարարարարությունը աւ հիր հարի և հրանի հարարարության և հարի հարարարությունը աւ հիր հանրարա հարարարությունը աւ հիր հանրարարությունը աւ հիր հարարա հարարա հարարա հարարարարությունը աւ հիր հանրա հարարարարությունը աւ հիր հանրա հարարարությունը աւ հիր հարարարությունը և հարարարարությունը աւ հիր հարարարությունը աւ հիր հարարարությունը և հարարարարությունը և հարարարարությունը և հարարարությունը և հարարարարությունը և հարարարությունը և հարարարությունը և հար

տեղը։ Ահա թե ինչոււ

Ա.— Թե ինջո՞ւ։

Ա.— Երևւակայեցեք դատավճիռ մը, որ մա.
հադատիծ սահմանելով հանդերձ ոնրագործին
չի կրնար նշրել՝ թէ ԻՆՁՈՒ ԿՈՐԾՈՒԱՆ Է ՈՃԻ ՐԸ։ Արդարեւ, 16—11—1946 հանապարտուներ
արաշումը կը նշրէ րառ առ րառ, Բէ «մարդաս արանութիւնը գործուած է կանխամտածութեամը ,
րայց կարիկի չէ հղած ստուգել, թէ ինչո՞ւ Հաշմէթ
Օրպայ սպաննած է Տօքթ․ Նեշեթ Նանին»։

Օրապա պրաննած է Տօքթ. Նեշեր Նանին»։

— Դատարանը րազմաքիւ փաստեր և մանբաժամասնութիւններ ուներ, տաուգելու համար - թե
քնչ էր մարդապանութնան պատճառը։ Այն օրեբուն, երդ Անդարայի Ոնրադատ Ատևանին վճերու
քը բեռեր, ու դատավարութիւնը - քր փոխա գրուեր Պորու, թերքները կուտային հետեւնայ
գլուները» ։ ) Հայոնք օրադ պեսպանասան մր
ժէջ տեսնուած է կասկածերի կացութնան մր ժէջ՝
Տօքթ. Նեշեթ Նանի կողմէ ՀՀ Տօքթ. Նեշեթ Նանի, որ օտար դեսպանաստեներու թժ էկ ժրճ է Նանի, որ օտար դեսպանաստեներու թժ էկ ժրճ է Նանի, որ օտար դեսպանաստեներու թժ էկ ժրճ է Նաքր կասկածը պատժած է դանարաններու ։ 3 Հայոնք
Օրպայ համակով մր սպառնացան է թերչին, ու
երց տեսպան է որ ան չէլ չարունակէ իր զորացածը»
փուհամին և թի չներու, տարանած է դարն իր պատ

#### 211.811.11.811.7.

#### Markii Vargeh Vungabu li

ԽՄԲ,— Երևանի թերթերէն, մեր հայերէնով.—
Խորհրդահայ դրակահունեան դրակահունեան դրակահունեան դրակահունեան դրակահունեան դրակահունեան դրահունեան ծանօն դեմբորեն է հնորեն Սարդանա Սարդանա հայերականուները դրանական ու վասկահուներ անուների հարարական եւ մասկավարժ , աստիուներները և հե մասիսակարուներին Շուրին Հեջ Ալեռնային Ղարարապ) , աղջատ դեռյացի դրոցը է հարձայուն է հարարացի հարարացի հարարացի հերև հերև հրատի Հեջ 1917 Մայիսին վաւարադ պատմառիիլիոս «Վայասիսի բանական անուների հարարակ հարարական արժիրիա հարարական արժիրիա հարարական արժիրիա հարարական արժիրիա հարարական արժիրի հրատարական արժիրի հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հայերեն հարարական հարարական

մեջ: 1911 Մայիսին կ'աւտրամ պատմադիրիու -փայական ծամայացահի պատմական բանինը, ա.-ռաջին կարդի վկայականով։ Լենինկրտաի մեջ,ու.. սան ողական տարիներուն, միաժամանակ իր մաս.-Նակցի Արեւերնան Համայասրանի պատախոսու. -Բիւններուն, ունկնդրելով ակադեմական Մառի ն. Ավախվչուելիի դասախոսունեանց: Մառի մոտ կթ ոսնդի մնանան քրմուր։

աղաքի բարար լեղուն։

1918քին դինքը կրկինկը ահահենք Զագուի մեջ,

այս անդամ իրրեւ ուսուցիչ, եւ տեղուդի Համարապրանին արնելիան ճիւլի ուսանող, ուր կր սորվի ատրակճանանան եւ արարական լեղուները։ 1931ին կր տեղակտիսուի Երևուն, ուր կր առայի իր

դիտական, կազմակերպական, դրացննադատական,

մանկավարժական դործուներութիւնը։

18 Վարդանան սկսած է դրել 1922քն։ Առաջին

անգամ դրական ասպարեղ է ինած «Լ. Աթարիկ
հանի արձգրիան» ջենարատական ընդւածով ճե
աագային բաղմանի ը օրուածներ, ուսուննասի

Հայ դասական և Համանակիչը դրութիւներ է ծուհրանի

Հայ դասական և Համանակակիչը գրողներուն

(Թարիարիական, Ա. Դասանական ձան է, Գրած է

բան, Հօրեան, Ա. Իսահական ձան է, Գրած է

գրական յօրուածեն է, Հիկին և Ոլեկանովը կոր
արութիւներ քար տեսարետոնդի օհրեկը» է ««Սևաշետի երևահուրոստիոր խօսծե, Էտերրա «Որոշետի երևանությունը չուները» Հերարող կձեւբագրի Հորերը» Հիլիաբումի հան

կան պատերապեն օրերին»:

— Իր ուտումնասիրունինչներուն, դրական, ֆ.
հարատական յողուածներուն եւ դասակասունինչ.
հեղում ժէջ աննեռընց փայրուն կնրեւան այդ իր
արավակողման կարատապետունինչնու դարձր մյակողմը հայ, եւրապական, տուսական դրականունինան իմ արատահերում ժէջ ունեցան բայի
դիտելիջները, դեղարուհատական երկի ըմրումունի
Հուրբ հայակը, դարծ ձևեր որոնց լայի ծնարաւոունիւն կիրծային իրեն, արաղովի և եւ հիրա կուր
վեր հայարումունի հետ հրապերումին և հայարակա

Բաղմապիսի, դազմատիպ հե Սարդսեանի կա տարած աչիստանջները ՝ Չատրաստան է Գույեա-նի, Աղայեսն ի Թումանեանի ստեղծապութժունքեր հերուն թեագրերը եւ կացմած - մեկհունիկոներ ա Մմրագրած է եւ յառաջարաններ գրած՝ բազմա-

մանատան մէջ։

ատատաս աչչ։ Այս ուղղութեամբ ոչ մեկ քննութիւն կամ հար ցապնդում կատարուհցաւ։ Վ*կաները հւա*, Հակա -ռակ կողմնակի Տնչումնհրու (մամուլին կողմէ) տուսի կողուսույր ձոյուս արու (աստույրս դողոչ) --բիծ բունինիր ըսել Աերաբայի իուսա կալ Նեվգատ Թանտաղած, որ չատ թան դիտեր, անձնասպած և-գաւ (Շատեր կիսեն՝ ապահեռեցաւ) -Իւրո՞ւ այս Թերագումը, կան ձիգը, ՄԱՐ ՀԱՍՎԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳԱՏՃԱՌԸ «ՁԿԱՐԵՆԱԼ» ՍՏՈՒ-

Այս մասին ցարդ կատարած փնտուտուջներս
յանդած են հետևւնալ ձվուսներուն.
Ա.— Ոճերր կապ ունի լրտեսական գործոււ
նչունեան մը հետ, օրուն հեղինակներն են Սպայանոյաի Նախագահ Քեաղիմ Օրպայի ղաւակր
Հայժեի Օրպայ և աւելի բարձրաստիճան անձի
մը պաւակը՝ ուսանող։

Հայուներ Օրդայս և, առևյի բարձրասարձան անձի մը պատանը՝ ուսանող։

6.— Ամրաստան հայները իրենց Հայրերուն անձնական Բղքածրարներին բաղաջական եւ դին-փաստանիումիներ կր որամարբեր և Անդարայի տասոր գեսպանատան մր։ Տօջի՝ Նիչեն Սանի դափո-տաւոր օր մը դիրենք տեսած բլալող նոյն դեսպա-հատան Հէ, կասկածած ու խոսած է ծանոնիներու։

Ու , ծածոն մակարանան ու նիւմներու Հարջը՝ յան-ան է մառուսատան ու հեմներու Հարջը՝ յան-

At, dande and and and a continue to the continue to the and a danger and and a continue to the angular and a continue and a continue to the continue t

րուն դապետագույաը գրույ մաարագրյա համա -շանչներ ունենալ ։ Շատ հաւանական է, որ Վնռարեկը այժմ թե է նաեւ Հայժեր Օրագայի մահավերութ, ու երքն -գիրը կապեն - փակեն ծանր բանաարկութեամբ ։ արության - փակեն ծանր րատարաստուի այս իս Թուրջ Արդաթութիւնը կր պատրաստուի այս իս

քիռ դիրցերու եւ ծողավածուներու և Անոր անժիրական Հակողուհնամբ կր կատարուին Արովեանի ան հայանական Հակողուհնամբ կր կատարուին Արովեանը հանցական հակարհանի և հայանական հրատարակաւթիւնները: Ան հուանդուն կր մասնական իր հողուդանական բատարակաւթիւնները: Ան հուանդուն կր մասնական իր հողուդան բարականութնան պատմութնան արաժութնան արաժութնան արաժութնան արաժութնան արաժութնան կարտութիւններուն Այժ ան կա ձար գրատկանութնան արաժութնան կարավանութնան կարտութիւններուն Այժ ան հարաք գրատկանութնան կարավերն է Ա. հատորի հարահարանական Ա. եւ Հատորներու հայանական արաժանական անականար հետաւրական և հար Հատարներու անժիջական դնկավարը։ Հայար և միա հատարի խուրական գործուներութնական անարական արաժերու հայանական արաժանական արաժանական հարարանի անորնեն հրած ժամանակ հրարարանի անորնեն հրած ժամանակ հրարարատութ ծունրական ձեռադրերը, հատականերու Հարիւբ նաղարատոր ծունրական ձեռադրերը, հատականերու Հայարան հետարան և արաժարացան է համարաբան է արաժանական անարը կրարան հետարանինը Համար, կապմակնոպես կարգ մր արչաւանջներ և Արաբան հետարան հետարան հետարանի արաժեն հիտարանի ան հրարական և արաժարայան է համարաբանի արաժենական պատարապանան Հայական արաժիներուն հետարանում և հարաքին ան հրարա հայարանան հետանական հուրիներ մի հրարանակ հրարական հետարանի չարականում հետարան չարական հանաական հայարանակ հրարական հետարան չարականում հետարար հետան անարաանակ հրարականութնան և արաժանական բարանաներ հետարական հանական հարարանինը հետարան հետաանակներ հրարականութնան հայարատանութնան և անականութնան ան ժամարական արաժանութնան հայարանան իր արժանանի իր հուարանի իր արժանութնան և Սարդանան իր արժանության ին հարարան իրանական արաժանութնան և արարանան իրականութնան իրականութնան իրարական արաժանութնան իրարատանութնան իրարական արաժանութնան և Սարդանան իրականութնան ին ան արարանութնան հայարանութնան հայարանութնան իրականութնան ին Սարդանանիրը արժանութնան և արարանութնան իրական արարանութնան և արարանութնան և արարանութնան իրականութնան իրականութնան իրականութնան և արարանութնան իրականութնան և արաժանութնան և արաժանութնան և արաժանութնան և արաժանութնան հայարանութնան և արաժանութնան և արաժանութնան և արաժանութնան և արաժանութնան և արաժանանութնա Phr. appghen. br. dagedubuckippar Bloop with h.

**ՑՈՎՀ** - ՂԱԶԱՐԵԱՆ

### p'liyyku yp gnrobli

աՄԴ — Ստորեւ կ ամիրոիենք Սուրիահայ ՕգՈութեան հայի գործուներ։ թեան տեղեկագիրը —
կազմակերպական — վերքին երկու տարուան
չրքահել Օգե. հայոր գառուած է հակատեսայ երկու կացուքեանց առքեւ. Ա — Սուրիոյ մէջ տաեցծուած չառաչական կացունեներ ցրուած են եւ Հոկեր թուներն է ար բացմաքիւ տեղափոխութիւններ
տեղի ունեցած են դեպի Լիրահան։ Բ — Հակա —
ոակ այս կացունեան, չաղաչենու մասնաներեր
չր ստացած են եր դեպի Արահան։ Ռ — Հակա —
հան այս կացունեան, չաղաչենու մասնաներել
չր ստացած են եր դիմումենը, դոցելով ժեկնող-

ռակ այս կացուβնան, ջաղաջներու ժասնանիւդերը առացած են հոր դիժումներ, դոցելով ժեկնոդներ առացած են հոր դիժումներ, դոցելով ժեկնոդներ մերով դրացած բացը։

Բացի Օդն. Սայի ժատնանիւդերեն, Արծուիկհերու կազմակերպունիւնն ալ բոլոր այն վայրեգահ մէջ ուր ժասնանիւդեր դողուβիսն ուներ արձանագրած է Թուական բաշելում և Գրերին մէջ
սահովծուած անահատկան տաղմապայի կացունիււհր Յենւ որու կաշկանդումներու հենարկած է
սահանիւդին դործունունիւնը, սահայհ եւբա գանիւր մասնանիւդ ինչ իր մէջ հերկայացուցած
է կենսումակ եւ համարդում ինչակ։

Ծևորները մասնանիւդ ինչ իր մէջ հերկայացուցած
է կենսումակ եւ համարդում վեծուկ նաև է։

Ծևորները մասնանիւր ինչ հայի ինչակ։

Ծևորները մասնանիւր Արծուկնունիւնը և հարդապահական դաստարակունեան են
իրենց դաւակները Օգծ. Սայի ինչակ նարաարկրը
երկու ժասով կիրադործուի, Հորեկան և հարաարագուհիս և Արծուկներու արարին եւ հարկերական Ա-— Արծուկներու խոր
հրանց հետ էնակ հինրու կատարական ծանշնեւ.

հինենրով, ընկերացած տեպացական ծանշնեւ.
հինենրով, ընկերացած տեպացական ծանշնեւ.
հինենրով, ընկերացած տեպացական ծանշնեւ.
հինենրով, ընկերացան տեպարական ծանշնեւ.
հինենրով, ընկերացան տեպարական ծանշնեւ.
հինենրուն էների հետա և անար, եւ
վարժեցներու բանակումի
հրեր Արտուինին անադրեր հետև համար, եւ
վարժեցներու բանակումի ալիստանանիները և հարիներում և արաականում և իրեսանանում հետաին հետաք իրեսանան հետար հետաքան հետար հարաապահումի և հանաար և հանաար հետև համար, եւ
արտալենանը և հարականում և արատաներն և համար կարութեններ և հանաանըն դես
արդացումենը կանութեն համանավ է Վարժասանից դա

դանցջը, արցում չներ խլելով աչջերկ ։

Կորական — Պատերապմի հետեւանրով դպ բացներու պետուճեւ հուտորած է ։ Վարժարամները
ցարդ յանողած են երենց պիտոնեն հայ հասաարակունց ենթը - Իլիան ունեանց եւ այլ կապմակեր պունեանց կլբնական հասասան եւ այլ կապմակեր ուներ Բարեսարծականի յասոկացումները, որոնք կր
արունե անի Բարեսարծականի յասոկացումները, որոնք կր
արուն անկան Ազդ - Իլիանունիչներին, Սուբիոլ չբջանին մէջ կր մնան միայի ֆրանա իլիահունեանց յասոկացումը եւ Օգն - Սաչինը։ Բայց
Սուրիոլ մէջ սահործուած կացունեամը անցեավ
գարոցական տարեշրջանեն ի վեր ֆրանսական
նպատում պատկան ապերջիանեն ի վեր ֆրանսական

վարութիսեց առելի առատաներն ոժանդագերը <u>ՍՍՐԷՆ ԶՈՐԷՆ</u> Թեամը մը փոխարինած է պայն, իւրացանչիւթ վարժարանի յատկացնելով նկատելի դուժարներ,

վարծարասը յաստրացուլու, Երրևս կրվական մարսա։ Ասկէ դատ Պատգմ . Ժողովն ալ որոչած է իր եկամուտներուն 50%ը յատկացեն կլենական գոր-

հկաժուտներուն 50% թր ատկացւել կլ քական դորհին ։

Շրք Վարչութիւեր 944-45 դարոցական չրջահին Հայերի քենքի ապե վարժարաններում յատհին Հայերի քենքի ապե վարժարաններում յատհարդան 3600 սու ունի, իսկ ներկայ 1945-46
տարեչրջանին՝ 5000 ս. ունի։ Ասուցժ կատ օժանդական է այլադան դարոցներու, ինչպես նաև
հանդութիայի հարցի հեղեր հատատաութեան», որ
դրկուած դրաթցի կեղբունի, Ֆանումարջայի հետ
դրարարադերութենի եւ Հայերու դարիկան Գանի հական
Բնկերութեան հայաստներն, դիմում կատարած
Երել Վարջուքնան, օժանդակութեն ինչուրով ։
Ծանօքաց Հայաստուրան ինչորորահիսարդան ծառաւ
դուքին հասուդան է մեր ժողովուրդնն ջատորդ
դայել հեր, ստացած է 500 ս. ունին յատակացում
ձր։ Ար կերպութ հեր հայաստեր է հայաստերում է ծանա տարեչընեն հանահարան է 500 ս.
Հայեր կար հարարան է 500 ս.
Հայերի հայաստեր հայաստեր հայաստեր որ
հայակա կար հայաստեր հայան մեծ մասաժբ
հայակա կար հայաստեր հումերինում չատերայուն
Հայեպ ապարայի մասնաների կարնանայումը որ
հայակա պատկարեն առացած դումարներուն չերքիս։
Հայեպ ապատանի գումար մը կր ներկայացել։
Հայեպ ապատան հանա բանարահարա կարանան հար
հայակայի պատանարեր հայաստերի կումար մը կր ներկայացել է
հայակայան, ի հայաստակաթեսինը պատունակող
դատարարանը, ինչպես եւ կեսօրուան ճայն հայ
տատրութիւն չանա թեռ մին հայա մասնանորերիան համար հումերութիւն հայան հանանար իր
հայաստերի դունարի հայեներ ընեներ հանաշանութիւն
համար, որ ուրիչ օժանարակունիչներ ընեներ ըներու հասար
Մելատեր, Քերապի , Գարատուբթանի և Արա

բառորունինեն բունի։

Մէյատներ Քեսապի Գարատուդյանի և Անաւ ջից Սուետիոլ, Արաբ Փուհարի, Դամասկոսի , Գամիջլիի, Հումսի մասնահերդերը միասին յասկաս գրդայան են 10.000 ս. սակիի չասի գումաց՝ մեր, 1944-1945 եւ 1945-1946 տարելիջաններուն։ Սուրիոլ Օգեւ Սարբ գեպի հայ ինդուն սէր արբերջնելու Համար կազմակերպան է մրջումներ։ Ասել դատ ուսուցիչ բանասոնցի Արսեն Անոյ-և պատրաստել առւած է Հայոց Պատմունիան դասագիրը չերկու Հատորով։

դրասարիը, հրկաւ հատորով։

Առողջապահական.— Գամրչլիի շրջանը մահ - Հատեսնդի րոյն բլալով, Օգծ. Խաչը թինքնի իր պահատես հանարաւոր քունիրիվենի իւ անկուլ. հեր հարած է առաւհղապես չթաւոր հիւանորներում։

հեր հարած է առաւհղապես չթաւոր հիւանորներում։

« Երկր որդ նվատելի հիւանդութ հիւան որ մտամուրիչ բլալու աստիման էր առայածառիչ. Մարդին հետ Ամայի Ադր. Թեշկական և Մարդին են և հուանարանի մահանակարծուրդ փափաջած են բուժարանին ապահակարծուրդ փափաջած են բուժարանին ապահարժուրդ փափաջած են բուժարանին ապատարանը արահեր դարահեր պարդիակելու բաշարար սրահեր և քիշ կառուցումը պիտի արժե 10,000 տորար եւ ահա Մուրիոյ Օգծ. հային չսնարհությաց մահականին անահանանին արահանարի անահանանին արահանանին հարահանանին արժե հային հայանահանանինը։ Մեյտանի մասնաների այրի դարմանաստան մէջ անցեալ տարի դարմանուտծ են 500 աչթի հիշ ւանդութենին վարակուտծներ։

QUICH QUOU BY IF USTE

Դաղափար մը տալու համար հար սհբունդին, հին օրերու անդածչեն ու դարձածչեն, արդառենչ պահ մը մեր յուշերը, հայինջ ինչեր գրուած կան։ Իր կաչառակերութեամբ համաւասող Պահրի

լի ը կայառավոր ուրջատրը - տարաւատոր գաւրը փարան, որ Չետրիաններու փլերտ ընտանիցեր և կարժիր տույթնաև և Հաժիտի անձնապան գունդին պետ տիրանույակ Մուսա պեյի հորեղրայրն եր Չոլայ բազմացեղ Ձաղին՝ Բերայի կառավարիկ

Կոյնույ բաղաացող բատոր Կ Հարրեն է ապեւ պաշտոնապետրած, կեղծարար-հերու ընկերութեան մր ժեշ մաս ու մաս ամենարը խմացուհրով , պաշտոնան կ կոլրայ եւ Գոնիա կ՝աջ-աղրուի ... իրրեւ կուռակալ: Այս առժին, փորջավասեու Թեանցհոգեւոր պե -ահւթ , ըստ ավորութեան, կը փուքան բառի դա-ըուսա մազքել փաշային։ Նախ նունաց մետրոպուս

Հաստատած է կառավարական հւայլ րարհսկրա կան Հիմնարկու Թեանց Հետ եւ իր յանձնարարու Թեանր Հայ Հիշանդեր առանց այլեւայլի կ՛րն դունուին Հիշանդանը հետ արև այլեւայլի կ՛րն դունուին Հիշանդանում այլեւայլի կ՛րն դի դուրծունէու Թիւնը այնչան դշահատական եղա.
հակով արձարանդ դատծ է կառավարական ընա հակով արձարանդատում այն այսպարական իրա այր այսպար
թու Թիւն, Պարենասորման Սպասարկու Թեւնը չանի
հայ հայ հունում և հայաստակու Թեւնը չանի 

Տոցն Իննենիկիան հարարհամական դեր կր կա-տարե չատ անդամ հոգարով դեղօրաբը։ Պատապարան — Այս հաստատունիւնը կր դանուի Հալեպ չաղաքի մասնանիւզի հակողու — Թեան տակ չեռ կր պատոպարուին 48 պորիկներ, ընդհանրապես որևեր, տեսակ մը մասիպորան։ Մայրեր որ անործունիան մասնուներով իրեն դաւակներուն հետ միասին անօնի պիտի մնային,

bylan on dung by hupan Zuring Anugengall Երկու որ վեսի երը կարգը Հայոց Առաքեորդին կուչայ, արդեի իմացած ըլլայով վաւային խաղը, վատահ իր տալիք պատասխանին աղարանքը կը դիմի ու ըստ սովորականին չավուսած հետուած հոտուլատուցեր վերք, ան այ իր կալդին կ՝առաջ հորդուի դէպի պատուհանը։ — Ըսկը տեսնեմ վասիադ էֆենտի, ի՞նչ կեն-դանի է սա վարը արածողը...։

Հայոց առաջչորդը՝ որպեսդի հոյն ծուղակը չիյնայ, ժպտելով կը պատասխանէ — Կը չնորհա-ւորեմ փաշա, սջանչելի հորβ մըն է ատ, սիրուն , պարարտ

պարտարո ...,
— Վա՛լ, կ'ըսէ փաղտա, կեղծասորութիւնն ալ
չափ մը ունի, ասիկա գիս անարդել է, պղտիկ ալծը, փաղաքին պատկահելուն շամար շործ է դոկլ,
ծաղրե՛ կ'ուվէջ կոր գիս։ Շատ լաւ, չառասունեւ
ուն ժամուտն մէջ Հարզ դրա,
ինչեր, ենէ այդջանով դոպուի խնդիրը, փառջ

ասուէջ չ․․․։ Առաջորդը շոշարած կը ժեկնի դրաժը ճարե-

երբ կարգը կուգայ Հրէից խախամին, ան այ իր կարգին իմացած ըլալով Յոյն եւ Հայ ազգա-պետերուն վիճակած պատհեր, խորամանկութիւն մր էր խորգի։

— Է՛, հախամ ԼֆԼնաի, ըսէջ տեսնեմ, դուջ

արսոււրուա գրուպաս պատրուց, բուրասապուրը, ան իր խորգի։

— ի՞, հախատ է ֆենարի, ըսեջ տեսնեմ, դուջ ի՞նչ անում պիտի տաջ ստ վարը պարտերը պրածող անասունին։

Խախամ է ֆենարի ակնարկ մը նետելէ վերը 
պատուհանեն, հրվերո չեւտով մր կրպատաստանեն։

— Փալա է ֆենարի, այդ կենդանին ոչ այծ է, 
եւ ոչ այ հորժ, տարկա հետումոյ պատուհան է 
եւ ու այ հորժ, տարկա հետումոյ պատուհան է 
եւ այունի այ հաղար ոսի է։

Եւ ծոցեն տոպրակը հանելով կը յանձնել 
կատապերություննան այս փաչան իր առակին յանողությեւնը գուսծ էր արդեն ուներ կենդա 
կաչառը էր, ի՞նչ կարևությունիւն ուներ կենդա 
ելին, այծ էր Թե հորժ էր, րասական էր ոսկեն դար 
գրոլուր ը որդեր։

պատապարանի դոյութեան չնորեր աշխատերու Հնարաւորութերեն կը ստանան, քնչին վճարումով մր պատապարտեին։ Հաստատութերեր դարձած է տնասկ մր ուկտասների դար ծառաքիութերայի արդան հանասկ մր ուկտասների դոր ծողովուրդը կր յիչն ուրան կան տիսու արդերով ւնաւիրատուութերի հեն հերը կարելի կր դարձան 48 պարհիննրու պարենաւուրուժն ու ինամ ջը։
Աշտրուան մաջ կարօտ դարոցականներու : 1944-45 դպրոցական ասարելթանին մասնաների փորչութերերի դինուրուժն կը ստանայ Հայկական վարժարանեն որ հեռուց իվեր չատ ույին եւ ընդունակ ճան չցուած աչակերուներ ասաինանարար կր կորմոցեն իրենց այդ յասկութերներ եւ ֆիդիչա պես կլ ծիւրի, անոնցվե մէ կր որ նուարած է, իոստովանան է թե ձե անի կ հեր պատասան է հարական հանակ ան ձե անի հեր ասան հերուն։ Ու այսրնայ աչակերուներուն որական դե թե մեկ ճար չպատարա չեւ Հայեպի վարչութերնը ամինանուն է հերուն այսօր պատապարան աղոց հետ միասին 52 չջաւոր դպրոցականներուն։ Ու

## ZUBAUAUT ZUPBE

(PULLUA PUCUE HISTER AULLUA)

*ውበ*Ւ**ቦՔ** ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ՀԱՆԴԷՊ ԳՈՐԾՈՒԱԾ ՁՈՒԼՈՒՄՆԵՐԸ

Գնդապետ Թվերասիլեպով հետեւհալ Նօβերը կ'արձահագրէ իրգրում ի շրջահին մէջ Հայերու կողմ է Թուրբերու հանդէպրործուած գուրումներու մասին .....Ռուսական հեղափոխում հան Թուականկն մինչեւ իրդրումի ազատագրումը օսմանետն թա Հակի կողմ է փետրուար 27, 1918).—

«Եներապա չատոնց ծանոն էր Հայկսրու եմ Թուրջերու նչհամունինան։ Եւ սակայն ուրջ կ՝ են-Մաղրէր, որ այդ նչհամունիւնը կը յանդի ընդ -հանուր պատերազմի չրջանին սաստկուննան ։

« Բոլորին ծանոն է, որ Հայերը չէին հան -դուրժեր Թուրջերուն ու միչա դոհի դիրջին վրայ խաղայով իրենց դերը, թովանդակ աշխարհ իր հերջեչէի այն համողումը՝ Թէ իրենց կրոնին ու մշակոյին պատճառաւ կենվարկուէին ամենա, ծաևր Հալածանջներու ։

« Ռուտերը, որո՞ւջ բոլոր հերոպական ապղերէն-առելի չփում ունեցած են Հայերուն հետ, թոլորո -վին տարրեր համողում գոլացուցած են այս ժա-պակուրդի Հայակային ինք բարորականի մասին և ծոնց Տանչցուած են որպես անկուլա, Նիշնապայա եւ ի վիաս ուրիչերու ապրող ժողովուրը մի։ հեռու դիւղացիծ աղպակի Հայերու հուրին հա-դիանցած էր։

« Ռուս դինուորներու րերներ բաղմանին ան գամենը լսած եմ հետեւեայ խոսքերը .

«Թուրջերը լաւ կարդադրեցին հայներ ա ա Հայերուն, րայց չյանորնքան արժատապես բնաքել սահոնը վեր գանոնը Այաջ է հունան հակ չորցել անոնը վերքին Հայե անդամ սպաննելով»:

«Զինուորական մարդի վրայ անդի միայն արժատանն չեր Հայերու կացունիւնը, Ռուս բանակ հերու մէջ Հայերու կացունիւնը, Ռուս բանակ հերու մէջ Հայերու կացունիւնը, Ռուս բանակ հերու մէջ Հայերու կացունիւնի ռուս ան հերու արժ իրա հանակ առևան վենագրակ արտ հերուորը անչ են անդա առևան վենագրական գորարանիններուն մէջ մինչեւ հարի արդահարարարը, թայլացն կան հանակ արդատարարը հայերացները բաղդատել բանարին հետ , բայց , դրժբանասաբար, թայլացն կան ձահար հետ չեր չերն արդանիւթիան անունն ու Թուականը չեն ընթ դունան ու հուսարար և հետունը կան Հրատարակունիան անունն ու հուսար կան Հրատարան հետունի անունն ու հուսարին հետունի կան հերութիան անունն ու հուսարին հերուր վերակար հերունիան հետունի հետունի անուննան հետունի հետունի հետունիան հետունի հետունի հետունիան հետունի հետունիան հետունի հետունիան հետունի հետունի հետունիան հետունի հետունի հետունիան հետունի հետունիան հետունիան հետունի հետունիան հետունիան հետունի հետունիան հետ առ առ բառ, պարլապէս Հաւատարին մնա ամար Թարդմանիչի դերիս, Ա. Ա.)։ Միչտ ախընտրեն ծառայել ճակատէն Հեռու. դծել 2, mlur «աստա թաղարմանիչը դեղքը» Ա. Ա.)։ Միչա դր Մախլելարին ծառայել նակատեն ծնուռ դծծրու Վրայ։ Բանակէն փախող դատալիջներու մեծա «մասնութեւյն իր կադվեն միջա, ու յանակատեր է՝ որ վիրասորեն իրենչ դիրենչ՝ կոուի դիծ չմեկ հերու համար (0°, տահղվական երեւակայու -թիւն. Ա.)։

արժ անձական ապատրութիւններս, այս ժա-դովուրդեն, իրդչումի դրատումեն մինչեւ Թուրդե-դովուրդեն ապատագրումը (երկու տարի), չատ աե ենի անձապատ հղան՝ ջան այն, որ իմացած եր։ Հայ ժողովուրդը, իրեն վերադրասած բարկաներեն ատ անի քարադործ ժողովուրդ մին եր»։

1916թ, երբ ռուս բամակրերը այս դրուերին եր-գրումը, ոչ մեկ Հայու արտոնուստծ եր մտահնայ գաղացին կամ արուարձաններուն։ Մինչեւ այն օ-թը, ուր Առաքին, դօրաբանակի հրամանատարու Թիներ կորուման ուժերու Հրամահատարու Թիներ) կը մասը Ֆօր - Գատիլինի մեռը, հայկական ոչ մեկ

միութիւն պարտականութեան կոչուեցաւ Էրզրու -մի կամ շրջաններուն մէջ։

զան ըրջաստորուն մեջը՝ «Աս արտնառաւ, հրր բոլոր այտ հարարդութեան պատճառալը դարձան, Հա. յհրը խուսեցին իրդրում ու չրջանները, ու սկսան բալանի եւ սպանութեան ու չրջանները, ու սկսան բոլոր արդերուն մէջ։ Ռուսերու դրաման չրջանին, բոլոր արս պուլումենրը անդի կունենային մունին մէջ, դողունի։

«1917» Հայ Յեղափոխական կուսակցութիւեր — որ առաւհրավեր գիհուորենը կազմուած էր գջեր փհառելու պապուակով ընդմահուր խուդար կուժեած մը ձեռմարկեց Այս փհառառուջները ոչ ունեկ օրինական էիմ ունեին եւ ոչ ալ օրինական ձեւ։ Պալդ Թալանի մր պատկերը կր պարզուեր ա մենուրեջ։ Մեծ խստուԹիւն ցոյց կը արուեր ջա որագրության հանդարարում այդ դր արուջը բա - զաբացի հանդերութքան ձահրելա։ Այս ըրջանին, ա. «Էչեն առելի կատաղի դործիչները դարձած էին այն գինուդրևերը, որոնք Թինանիին առջևւ աժերևն աւելի վախկատներ հղած էին։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՈՃԻՐՆԵՐԸ --

«Օր մր ձիով կ՝անցնչի քաղաքի փողոցներչն, երը տեսալ ռուս գինուորներու խումբ մր, ար կր գտնուչը Հայու մը հրաժահին տակ ու րանա կ՝ա. ռաջնորդչը երկու Թուրք ծերունիներ ։

«Հայ զինուորը սարսափելի դայրացած էր ու խարաղանով մը վայրագօրէն կը հարուածէր խեղ-ները։ Ի դուր ջանացի համողել դիրենը, որպէսդի աւելի մարդկային վերարերում՝ ուննեան իեղջ ենքանասուննոց՝ երուն Հանդէպ։ Ոմ րակի առաջ՝ Եորդունիւնը կամ գլխաւորուβեւնը ատանձնող Հայ դինուորը առաջ ան ցաւ ու խարագանով այառ նալէ վերջ ինձի, բարկացոտ շելաով մը յարեց

ունի Ազգ. ժողովին մեջ, վարժուհը է այլնւո Լզայնօրեն մերժել ընդիմադիրերուն բոլոր առա. Լարկների ու պահանները, առանց նոյնիսկ ջննու-թեան ենթարկելու գանութ։ Ընդդիմադիր հրես -փոխան մին ալ կը լայասրաբե - «Գյան փոկներ աղգը մասնաւոր խմբակի մը տիրապետութեննեն» (կ՝ակնարկե Հալջին):

#### KILLY ILE SUTUA

ԱԱՐՍԵԼ ԶԱՇԵՆ Աղդ. ժողովի արտաջին դործերու յանձնաժողովին նախապահ ընտրուհ

ցառ. ։
ԵԼԵԷՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԸ Լոհատեի ժեջ ալ կրբ-ճատուհցաւ 10 տու հարիսը, եւ պիտի չարուհակ-ուհ, ցոլչափ տեւք ենրկայ ցուրաը։ Ֆրահատկա մեջ ապատումը առքի օր հասած էր ահետ իրչ Թաց գահակի մբ, — 80 միլիս ֆիլովաք ժամ ։ ՈՍԿԻԻ ԵՒ ՕՏԱՐ ԳՐԱՄՆԵՐՈՒ առուծախի

արաստի մբ, — 80 միլիոն դիլովայի ժամ ։
ՈՍիիի ԵՒ OSUP ԴՐԱՄԵՐՈՒՈ առուծախի
ամբաստանութեամբ, ծոր ձերբակալութիւններ
կատարունցանփարդի մէջ։ Մէնբ կին մրն է որ աձիսը 10 միլիոն ֆրանգի գործառնութիւններ կր
կատարեր Դաւհրեի դործակալին ձևա։ Երկու միդիոն ֆր- գոնունցաւ իր առանց մեջ։ Մեջ և դիս մոն է որ
89 Հոդի դրուած են Հարցացներ դատասորի
արամադրութեան տակ, իսկ 12ը ձերբակալուած ։
ԱԹԵՆԵՆ կր հեռադրեն 9է մինչեւ հիմա միայն 375 ըմբոսաներ որուրմ են օգտունը լիելեւ
հերումեն եւ անձնաստուր հրած և Թուասուր իր
աստոնկ ցուրույն, անօթումեներ և Թոջատապեն
ապղունյով թարմանիչ, անօթումեներ և Թոջատապեն
ադրույի չինչեւ հիմա միարամանը չեւ Միլանիել և արաստանը արդունով չարավացնել ու ընթումեն և Թոջատապեն
ակիլութեւն և Միլանիել և օրտուներ թեռն Մակնդոհիմը լիանին և Թուուցինիեր ցրունցին, ծանու
ցանելով Մէ հերժան պայմանաժամը պիտի երկա ցանելով Մեջ հերժան այայմանաժամը պիտի երկա ցունով թոււրոյեն դիսների փորհը մինչեւ դեկանան այայմանանանը ակորի երկա ցունով թոււրոյեն դեսան հիրում երկրորը ընթեր
օրինադիծը ։

« UULANALBEAN OFE» 4FELAGLE ULS 

Ֆ. Կ. ከሀደት ԼԻՈՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԸ կը տօնէ «ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐ»Ը

12 Յունուար, Կիրակի հրհկոյհան ժամը 8/ն , Սաւ Ֆրանսուա Քօփէի սրահը, 8 rue Victorien Sardou

ՖՐ․ Կ․ ԽԱԶԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ ՄԱՄՆԱ 2011 16 երեկոյն - պարահանդեսը, 11 6 ունուար , արան երեկոյ, 7 rue Saulnier : Մանրամասնու չարաթ երեկոյ, 7 rue թիւնները յաջորդով ։

**ግሀՏԵՐԱԶՄԻ ՀԱՑ ԶՈՀԵՐՈՒ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ** 

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՀԱՑ ՀԱՆՅՐԱԻ ԵՐԵՍԽԱԿԵՐԱՆԵ,
Աներաժեչտ է կապմել պատերապմեն հայ ժո դոփուրդի տուած դուհերուն ցանկը, ինվալիտի մէջ
ուրիչ այդներու յիչատակարաններուն կողջինպիտի
կանդնի նաեւ Հայ դուհերու յիչատակարանը, որու
վրայ պիտի փորադրուին բոլոր ինկած եւ մեռած
նայ դինուորներուն անունները։

ճայ գլծուորներում անունները։
Ներկայիս կը դիժներ բոլոր դուներու ընտա Ներկայիս կը դիժներ բոլոր դուներու ընտա Ներկայիս կը դիժներ բոլոր դուներուն, ինորներուն, ինորներուն են ծանօթներուն, ինորներով որ օր առաջ բարենանին պատասխանել 
ձևտեւնայ Հարցարանին եւ դայն դրկել՝ Association 
des A. C. Arménions, 31 rue St. Lazare, Paris (9) հասացերն — Ձույնե՝ 1 ամուներ 2. Հականուներ, 3 թույներավայրը, 4 Ծնեղական թուականը, 5 Ձորաժապը, 6 Մահուան տեղը, 7 Ն Մահուան պատճառը, 8 Մահուան տեղը, 7 Մահուան պատճառը, 8 Մահուան թուականը, — Վարչութիւն Հայ 
Նախկին Ռազմիկներւ Միութեան

#### UUNKTUZNSNKAFUUS ZUS ANTOUPUU BULLE PAPEUL



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT 136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gue, parfums Crème pondre, brillantine parfumée ou non

dimhufandhpad dingibh եւ Catalogue կը դրկուի։ Արտասանեահի համար հեպետյացուցիահեր Է'ուզույին

### Thmurnihusuhuli երեկոյթ պարահանդես

Amadauhtpunemb 2. 6. 7. Quibbo Ruymih Կապմակերպուած Հ. Յ. Դ. Վանեն Գայանե «Արծիւ» են Բակոժիայի կողվե, այա չարան իրեւ կոյ ժամը 6.30% մինչեւ առաւտա, Bourg la Reineb salle Municipaleի մէծ, մենքու հայաս de Sceaux, եւ օգնալիւս 188 քիւր փորք Օրլեանչե առնել եւ իք-նել Փլաս Գոնաորսե, Կր հախադան Լուաբերիան եւ Մատլեն Անչե -հան։ Արտասանունիւներ։ Կր պարեն երա Արտասանունիւներ։ Կր պարեն հոս Ահոսակի Թակուտ Գարեզին: Կր պարեն հոս Ահոսակի անեկներու հայկական բացրացով :

եր հուտոք Թահրաո Գարեգին։ եր պարեն, Նոր Սերունդի աղջիկները հայկական տարագով ։ Ճոխ եւ մատչելի պիսֆե, ֆրանսական ճաղ նւեւ ։ Տոմահրը ապահովել հակարոց Պահեցի թեկերնե բէն։ Ջերմութիրեր ապահովուած է ։

### zwjwghswhuli hkyrnihli pwgnidp

Փարիսի Հայապետական Ուտումնասիրու - Թեանց կեղթոնի բացումը տեղի կ՚ունենայ այս եր-կուլաթքի 23 Դեկտեմբեր, ժամը 15 Sale de Geg-graphe, 184 Bld. St. German: Բացման խոսք Հայե-բեն՝ 4 - Frederic Feyditի կողմե (ընդք. գարտուգար եւ վարիչ): Հայկական մշակոքիի մասին դասաստուաս եւ վարիչ): Հայկական մշակոքիի մասին դասաստուս ուների կողմե, հախապահ, Հայերֆի հասինկին ուտու-ցիլ Institut Catholiqueի և Սրահի ֆիմութիւնը ա-պահովուած Է։ Մուտգը ապատ Է։

ԱԹԱԳԻԱՅԷՆ Փարից ժամանող Գ. Պետրոս Չպուջնեանէ կր խնդըսուի հասցէն տեղեկացնել Գ. Ե. Վանեսհանի 13 rue Darmoy , St. Etienne (Loire):

#### Zudinku solimdun

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ Կազմակերպուած ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ՏԷՍԻՆԻ մաս\_ ծանիորի կորմե, մասնակցունիամբ Աղջ. ժարանի կրթական մարմերն, 29 Դեկտ. կէսօրէ վերջ, ժամը Հին, Հ. 6. Դ. Տան Երգ., արտասանունիոն, պարեր եւև. չառ կիրակի Տան մէջ ։

### Umlinehlihrne Orn

Կր տոնե Ֆր. Կապոյա Խաչի չրջ. վարչուժիւ. Եր իր բոլոր ժամեանիւդերուն ձետ ժիասին, Յուն. ուտր շին, Հինդչարքի օր ժամը 3.30-6, Sociétés Sa-vantesh ժեծ արահին ժչջ։

#### 345 44 WAY OF STAND OF STANDER OF STANDERS Surleyad uparado lighup

Տեղի կ ունենայ , չարաթ երեկոյ, 28 Դեկա - ժաժը 8էծ մինչիւ լոյս , 51 rue de Clichy, métro Trinité — Pl. Clichy, Գեղարուհստական նոխ դաժի և Տար արևֆէ : Սրահին ջերվութիւնը ապսհովուած է :

#### Unformationally gurranically bup

HOTEL CONTINENTALE չջեղարաններում մեջ չ.
Դեկտ 21, չարայն դերեր ժամը 21 և մեծչեւ առաւշտո, բարձր հովանաւորումեամը Աուրիոյ եւ ենդառան արարձր հովանաւորումեամը՝ Աուրիոյ եւ ենդառան արակինի had commissiare et ambassdeu de 
France, Պ. HENRY PONSOT եւ Նախադանումիամը Պ. ՔԱՌԼՕ ՍԻՍԱՔԵԱՆԻ և Հախադանումիամը «ԶԱՐԼՕ ՍԻՍԱՔԵԱՆԻ և Հարադանումի առաղախումի գուտադանա հոչակաւոր խաշմրը Արժմեն ապահողեր դակաները, դեմելով Գ. Նուպար Հարդֆենանի, Դ., rue de Ponthieu , Ely 23-66 ։ Ճոմահրու համար՝ Գ. Վաւկր հետևի 52, rue Lafayette, Tai. 55-88 և. Պ. Վաւկր հետևի 52, rue Lafayette, Tai. 55-88 և. Պ. Վաւկ Ձիլինկիրհահի 24 rue Feydeau Cent. 48-51 ։
Ամերիկիան անուրդ տեղի պիտի չունենայ ։

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ Երիտասարդաց Մի-տւնեան Փարիսի ժասնանիւդը իր առաքին երիտա, սարդական հանդիպումը (suprise partie) պիտի ու-նենայ 25 Դեկտեմբերիի, ժամը 3ին 64 rue de Grenelle:

9. ՕՐԻՕ ՊԱՊԻԿԵԱՆ կը Նուիրկ 500 ֆրան բ Կ. Խաչին եւ 500 ֆրան բ Ֆ. Կապոյա Խաչին ։Ստանալ «Вառաջ» էն

U4284 SP4PE VULLUV UQUSBUE, Ժանքեր հան (մօր անուհը կրքատ, հօր անուհը՝ Յա-կոր) կը վմասուէ հորևդրայրը՝ Աղևջատնուր Ժաժ -կոլևանը, որ 1920ին Մարսգլին անցած է Պելնե-ջա։ Տերևկացնել Տելին Արասնանի, Bid. de Valon, Impasse Deux (Borèle), St. Antoine, Marseille:

098U4UP 4UZUL7264 ሆደ ՕԳՏԱՅԱՐ ԿԱՂԱՐԻԿԻՐ ՄԷ ԱՐԱՐԱՆԱ, անդառան ազգային եւ միջագ -գային մշակոյթի։ Խմբագրեց՝ ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱՔ -ԵՍՆ։ Ա. հատոր (216 էջ) 100 ֆրանը, Բ. հատոր (256 էջ) 150 ֆր., Գ. հատոր (160 էջ) 100 ֆր։ Երեջը միասին՝ 300 ֆրանը, մինչնեւ Յուհուար 31։ Սակուաթիւ որինակներ մնացած են «ՀԱՅԿԱՇԵՆ» Ա. հ. Я. հատորհերէն (երկտեցը՝ միասին 60 ֆի.)։ RALLISHSP

իՍիի «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ»ի երեկոյի պարաշան. դէսը՝ այս չարաթ , 21 Դեկտ. երեկոյեան ժամբ 8.30ին «Արտա»ի սրաշին մէք։ Գեղարուհստական բաժինը դեկավարութեամբ ընկեր ՍԱՀԱԿ ՅՈՎ. ՀԱՆՆԷՍԵԱՆի։ Կը Հովանաւորէ Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի կեղբ. վարլութիւնը։ Մուտքը 50 ֆր. .

Հ. Յ. Դ. ՎԱՐԴԱՆ են Թակոմ իակի բնոր հ. ժա. ը՝ այս կիրակի ժամը 3ին, Սարսելի ծանօԹ աջատեղին։ Բոլոր ընկերներու ներկայութիրնը and p

misnuth, m & r

**ባኒሀላ ሆር ሀ.ባበኑ**ቦ

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ.— Կապորտ հայի ժամանիւդը Եւ ՍահուՀիներու Միութիլնը, , ժիամնաբար «Մա-հունինթու Օբծուսի առֆիւ Հինդ հազար ֆրան բ Վը նուիրին Կլյութի «Գակ մը ապութ» ձեռնար-կին , «Շառաչ»ի միջոցով։

« ՑԱՌԱՋ » ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ Մարսէյլէծ Պ․ Վահրամ Պապիկհան մեկ տա ըհկան «Ցառաջ» կը նուիրէ իր աներհօր՝ Պ․ Պար-սամնանի, Վալանս

Այրի Տիկին Եղիսարեն Փոստոյեան եւ իր կնեղ գաւակները, Գ. Գ. Արչակ եւ Գրիգոր Գա-ըուստեաններ կը ծանուցանեն արկածայի մահը, իրենց աժուսեցն եւ ֆեռայրին, Գ. ԽՈՐԷՆ ՓՈՍՏՈՑԵԱՆի

Յուղարկաւորոշինչը պիտի կատարուի այս-օր, չարան ժամբ Հին իրենը ընտկարանին մէջ , 45 Bld. Massenn, Paris (13): Թաղումը պիտի կա -տարուի Thiaisի դերիպմանատունը ։

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ՀԱՑՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ թեյասեղանը՝ կերակի 22 Դեկա- կեսօրէ վերջ, ժամբ 2.30ին, Salle Saulnierի մէջ, 7 rue Saulnier métro Cadet: Բոլոր Հայրենակիցները սիրով կր Spuichmelis :

PEBUUTTUL YULUVAFFANKUT BRULUU. - բեցանում և Վաշանասում արևանա - ՀԱՑ ԿԱԿՈՈՏ ԽԱԶԻ Սեչ Բ Մարկորի (Մարսելլ) մասնանիայի կողմել ի պատիւ իր ջույր միութիեն Ներուն, այս կիրակի կերորէ վերջ ժամը մին, Ըստ-pagne Ripert, Bar de la Fraicheurի հերջժասորանը ։

ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ՊՕՄՈՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ՏԱ-ԲԵՒԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ 24 Դեկա. Ժամը ՉԷՆ մին. Հեւ լոյա, դպրոցի նորակառոյց սրահին մէջ։ Գե. դարուհսապետն Տոխ՝ բաժին, սիրուն անակծկալ րրե թւ նրակն ջան։

### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն քնաք-ֆրիղապլ (տաք եւ պաղ) օնտիւլասիշն ներկ, տքջօլրասիշն եւ ժղ...ա...կլք։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւթին 20 զեղջ

24, Place Hôtel de Poste, 24

T41 68-74 V Villeurbanne

ՁԵՐ ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒ ԿԱՂԱՆԴԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐԸ 4Prile Uracrail

#### ՍԱՍՈՒՆԻ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

որ 24 եւ 31 Դեկտեմբեր գիլերներուն համար կազ-մակերպած է հանելի ՌԷվԷյոններ նոխ ուտելիր ներով եւ խմիչջներով ։

#### TAM-TAM BAR RESTAURANT

(Տնօրեն Պ. ԿՐԷԿՈՒԱՌ) 28, rue St. Séverin, Paris (V)

Métro: St. Michel Tél. 046. 34-83 Հայկական, արհւհլհան եւ հւրոպական ընտիր մաջ: Ադանդերներու նոխ զանազանութիւն։ Արե – ւհլհան առաջնակարգ նուագախումը։ Կ'երգէ Փարիզի ծանօթ արուհստագիտուհի եւ հրդչուհի Mme. SONIA KARAKACHE: Նախընտրելի է նախա

## Ուշադrութինն կօշկակաrնbras

Ուծինը կայիի վաճառատուն Crepin ևւ Tannerie: Ձեր բոլոր գծուժներու Հաժար դիժեցքը 6 Գ. Գ. Գա, փազման վաճառատունը, 223, r. Toldiac, Paris (13) Tél, Gob. 64-54: Բաց է աժվե օր ժամը 8—12 հու 14—18, գոց է ուրրաթ ևւ շարաթ օրերը ։ Հացոր, դակցութինն աétro : Toldiac, Place d'Italie, Glacière:

Le Gérant : L. KRIKORIAN



10 10 15 per to 95 polo

LE PREBIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rae Damesme — PARIS (13)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Pans 1678-63

5mp. 1900, 6mdu. 500, baudu. 500, \$p., Herrian. 10 Sag

Dimanche 22 Décembre 1946 Uppulife 22 Abhubulphp

ԺԸ - ՏԱՐԻ — 18° Année N 4886 - Նոր շրջան թիւ 525 խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱԳՍԱՆ

ዓትቴ' 4 ዕክ

Ձանդակ ադրիշըներն հազար ակերից

ԱՀա Հայրենի երկինքը լագուր Եւ Արագածը վեհ ու ոպիտակ, Կարստո պահած նայում եմ անզուոպ Ձջնաղ Շիրակին՝ փռուած ոտջիս տակ։

Եւ մէկիկ - մէկիկ ծեկած լանքերին Հատին, Այրիվածը եւ Սուրր Յով-աններ -Յաւերժ արցերգ վանքերը մեր հին Կորրուկ են ինկում դարերով աղդպես։

Մինչեւ Ախուբեան փունլ են անդ աստ Գարնան ծիծաղվ չէներն Հնամեայ, Ձերմ Հիւբընկարդ խրճինները պարզ Եւ Հիւղերը դեռ Քսենոֆոնեան ։

Shabard be builed amente tuluzari 3 մարուն ան ժասից բարար իր արացիող, Նորից պասիրիտ բոլրն եմ ընկուշինում — Հարազատ են ինձ արսա, արա ու ձոր։

#### ՆԵՐԳԱՂԹԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԷՆԵՐՈՒՆ

Ներգադթի կեդի. կոմիտեն կը հաղորդե.....

ծերում կրայ գրույան ցիրուցան որբեր կը հար -ցնեն թէ ի՛նչպես պիտի կրնան լրիւ թզբածրար կացնել, նրդելով ծննդեսն տարին, ամիսը եւ օրը, քանի որ ուեւ թուղթ կամ արձանագրութիւն ունե-ցած չեն, ջարդերու շրջանին:

«հատասի դուն»
Ուրիչ ձեռագիր մի կր ծածուցան է Թէ հրհափընտրութի ձեները պիտի սկսին Դեկտներիր 22ին,
ԵԹԷ պատրաստութիւեները ըրացած բլյած «
Ֆի ԹԷ հրանեկը, հետագրեն ԵԲ Շանը ինչ իր
ձեռըով համակ մի գրած է վարչապես Ղավան
ՍալՅանել, պարտոնապես Հարժատուրելով գավան
որ գրարի լաֆում դաստ Ատրպատականի և «
հրական եներիա» չունի հանագրելու գործ

Chrulplu

Շուբջո ցողաթուրմ փորլիսը արձադահգ՝ Վաղուց կարօտած Մաւթայն է հորից, Որոնդ հրգերիս չինջ արձադահգն էր

Տեի ժենքիշրից, վամսեմրար քարքով։ Հագրեմ բր ասուղ արոշ քանքաքում սանիո Տարգամ ամենշերուն սահան ամունք

Շռայլութեան մէջ բոյր ու հրանդի Շիրակն է խայտում չջեղ ու չէնչող , Ձգում եմ տաջուկ հեւջը մեծ վայջի, Դէպի ապառնի լոյսերն յաւհրժող ։

Ողջո՛յն Հայրենի հրկիր իմ, Շիրա՛կ, Քեպմով եմ ապրել՝ ջեղնից ժիչտ Հեռու , Ինձ էլ դիրկը առ, մայր էմ խանոլական — Հերիջ է Հեծեմ այս խորն ափերում, ։ *ԳՈՐԵԱՆ* 

Ներգադրի կեդի. համիտեն կը հայուրդ։

հը խորքեն ծերգադրն ըշխանային եւ տեղական մեր բաղաք մարմիներին, որ փունացնեն նիւ
Հ ըրկարհրականով արտան ցուցմունանիրու իրականացումը։ Պատրասատուան Թրմածրականիրը, իբինց համապատասիան ցուցակներով, պետք է անյապատ ուղարդերունի վերդուկա գրասնենակը։
Որ եւ է յապապում կոչայ Հայիսանակի մեծ
բաղրունինինիս առեղծել մեր աշխաստանինիսիուն
մէծ եւ ծայի հետևանին հետ և արաստունինիսուն
մէծ եւ ծայի հետևանինի ունենալ ներպարքող հերու մեկեումի կարգին հետ կապուած խորիս հերու մեկեումի կարգին հետ կապուած խորիս հերում իրայի

600 ሆቴቡቴԱԼ ԹԱՒՐԻԶԻ ՄԷՋ ?

Հակասական լուրեր կր շրջին Ատրպատական է կացունեան մասին, Թրջական աններին համա ձայն, Իրանի կառավարունիանը բորդշած է Խ. Միունեան, դահատուրդ են ինչ ինչնավարունեան փախատական կուսակնչները հերա առնուած են։ Իսկ Մոսկուայի դործակալունիւնը կը ծանուցան է նէ ծանր դեպջիդ պատաստ են Աորդատաւկանի մէն, կառավարական դորջին ժամանումին հերիս արդիւրին համաձայն, 600 հոդի ապանծուսծ, 300 հոդի հերբակայուսած են Թաււրիկն են եւ խորհրդային հպատակներն անդամ կր հերակարումի ունի անդրական հերիսուակներն անդամ կր հերակարությունը ինչներակարությեն անդամ կր հերակարությունը ինչներակարությունը ինչներակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հերակարության հերակարության հերակարության հերակարության հերակարությունը հետակարությունը հերակարությունը հերակարությունը հետակարությունը հետակարությունը հերակարությունը հետակարությունը հետ

<u> ጉህረርኮልኮኒ ሀቡሀ ይኮኒ ረበዓ</u>ቴՐር

Unga - Ingulg Dz - op dig handnend dig genegmpilog 1947 panama si ha hanmanggha manofit bple mithabana duhepapa, his na did mingungaficia da ha hand i duha palamahan hanmaha parebana sandup: Usa dupihpana quadupa ha kamah 11 diphan Spanahi, lisa andhi maha na kamah 11 diphan Spanahi, lisa andhi maha na kama maha munda (meganalika), mamba unca difampunan dikulig:

Lank ana Sudu hundura haramban dikuli han-

որ բառուղղությա ու «ողորդըակոր ու բանու դի Այնատանքի հախարարը՝ Գ. Մայեր ե վարդակա Այու Գլում ուհինդրուβիան դիրանը, որ կրինց հերկայացուց Հարկային արևումեւ գրունի ծրամի հերևայացուց Հարկային արևունի Գրույն-կան պայմահայիրհերու, գրուքինիոլ Այու Գրույ հայասին որ և իւ երեց վերահաստատել հաւացա-կան պայմահայիրհերու, գրուքինիոլ Այու Գրույ հայա այս ասոր առաջ միեւհոյն արևունի մեջ գրա-դան եր այս անորիրներով, իր կատարեալ հաւա-բասակարդեն և խուսապալու դոհացում տալ բանուոր դասակարդեն, Ֆետոյ խոսակցում հայ բանուր հայա արտածակարում համար Վարդապետը խոս-ապատ ուսումիասիրել այս փափոսի խորիրը, որ կինա գրուրանի որ դեռարութինանց հերիր կինա գրուն հայար հայարանական ինչ հայն կրնատումենը և ինավորութիւննար կատա-բանի կրնատումենը և ինավորութիւներ կատա-հանի կրնատումենը և ինավորութիւներ կատա-հին կրնատումենը և ինավորութինուն համար կատում հիմուցության հայար հետաիր հայարական կատա-

շարը կրճատումեր և խնայրդունիւներ կառա-թել հիմասորդը հաւասարակուհը. Համար։ հայտակատը լոեց հաեւ Հողադործակա Դալ-հավարության արատուիրակները, որոեր եր ույա-դրբւթենան արատուիրակները, որոեր արադագայան խնչքիրներ։ Նոյեպքս ունկնորությեան թեղունայաւ գործատուիրեր որոեր հոսաապան անակցիլ, հոր կառավարութենան դործը դիոլացենը։ Համար։

ung gingkt - ghibrar purblened

սաստանան ծավատրար Գ. Անտուկ Ֆիլիսի հր 
ծրադիրը պարդեց Աղը «ծողովի հղմատական յանձ ծածողովիծ առվեւ։ Ապրուստի հերկայ դիներով ,
1947ի ջադաջային եւ դինուդրական ծավարկում ուսուցը 
530 միլիսու ու Ուրեմե 130 միլիսու բաց ծառաքի ու 
դումարը պետի ըլլայ 660 միլիսու իսկ մուսուցը 
530 միլիսու ու Ուրեմե 130 միլիսու բաց տասար 
աշուհրա պատանանաներու նոր դասաւորումը, որ 
անչուրս պետի ըլլայ 660 միլիսու բաց տասարի 
արելու ակաի հերանե 130 միլիսու բաց ,
առանի 
հարաբար կր պետաները հերը դասաւորումի դա 
առանին 
հրվու ավարևի և ուրին կրնատումներ կաատրիլ, ինչպես արած են ուրին կրնատումներ կաատրիլ, ինչպես արած հեր և ուրին կրնատումներ կաատրիլ, ինչպես արած հեր և արդեն ։
Նախարարը միներ ակաի աւհրան հաղորդեց Թե 
կարդ մր դիներ ակաի աւհրան հերկար և արածագայում և հերկան և արորդեց 
հարտե 1500 ֆրանթիւ 1694 նիլիսու Թրանջի 
բաց մր ձգած է վեր ինչ միցաժակի որ հրա պիտի 
ծախուհ 1500 ֆրանթիւ 1694 նիլիսու Դուր պիտի 
ծախուհ 1500 ֆրանթիւ 1694 նիլիսու Դուր պիտի 
հարտեսին եր հրաշին արացը պիտի ըլլայ 1 Հիրիսու 
դիլիսու կազնե բացը 
հարտ բանակար կաներ 
արանակար աներինին եր վեր։ 1945 հերկայ դիները պաՀեն և ելեկտրականութինան արացը պիտի ըլլայ 1 Հիրիսու 
հետևատրար տոժասկին դինը արաի բարձրանայ 5 
հրանչի և ժենրոյին բացը արտի ըլլայ 5 ժիլիսու 
հետևատրար տոժասկին դինը արաի բարձրանայ 5 
հրանչի և հետաարի հարագահանայ հետաար 
հրանչը «ուրեմն մասնակադրույնի դինե հետաար 
հասափարուրանակար աներական հետաար 
հասավարուրանակարութինան իր հետաար 
հասափարուրենան արահարույնի և հետաար 
հասակարութինան իր թունասինին կրավ 
հարարանար հանարութին արատական օրենջի, Հա 

ատոցում ճարտարադութիան արանաարին և իր հարաական կար 
հարաբան հարաբար հետ իր հերին արա հայ 
հարաբանին արարութինան կեր հարակա կար 
հարարութինան իր Արա «Հիոնաը կար 
հարարական օրենջի և ար 
հարարանար և հարարութինան արև 
հարարութինան արացուցի հերին ար իս 
հայ և կերնին բուժերու համանանը ին հերա ար հաս 
Հիրութանին արագույցի հարարութինան իր և և 
Հիրութանին արացուցի հերի արև 
հայ հարաբանին հարարութինան իր և և արագումին իր 
հայ հարաբերին հարարութանան ին և հարաբերինան իր 
հայ հայաբերին ար 
հայաբանանան հերի հերի արագումին արագումին և 
հայ

լու հասար ։ ՀՆԴԿԱՉԻՆԻ ԽՆԴԻՐԸ հետզհետէ կր ծանրա -։ Վեռջին յուրերու համաձայն, - ահղացիները ((arbbur ծանուցափութիւցն կանձավ ৮․ բձ)
բան, գիրիահանոց չը շարոնի դէն, շիրձ վանկերոց,
բան, գիրչից նունգնու շատորճն ը։
ՀՈւժմոշենն, արևելե, շրամւրոց, մի ջարևա
բան, գիրչից նունգնու չուպուցանը, Limportuid

upp house

### ZUBUPISANOPICE

Մարժէ Հրապարակաւ չնորհաւորել անոնջ որ վերակացմած են Փարիդի Հայադիտական Կեդրո-նը, նոր հիմերու վրայ ։

ծը, ծող շիժերու վրայ ։ Անցեալ կիրակի ալհատակից մը մամ րամաս. Նորեն կը պալգեր հորակացմենիրունեահառաջա-դրունիևծները ։ Վաղը, երկուլարնի, տեղի պլար տեհենայ կեղթուին բացումը եւ այդ առիիւ լրա-ցուցիչ տեսիկունիւմներ պիտի ստանալ օրուան բանարիօսներեն , երկուըն ալ ֆրանսացի բարե -

դրուր արտեւ պիտի տանգ ամենե անձածը ժողջու վուրդնելուն։

Ար հանչնաի հրայց չեն նանչնար մեզ։ Աւելի
հիչը՝ իր հանչնաի իրբեւ հալածական չարդութե
ժողովուրդ մը, արժանի կարեկցունիան։
Շատնորում մէջ, պարզ մեղջութեան։
Շատնորում մէջ, պարզ մեղջութեան։
Շատնորում մէջ, պարզ մեղջութեան։
Ճեր անասելի տառապանչները։ Սակաւանիւ եր կը լսեն
մեղ անասելի տառապանչները։ Սակաւանիւ են աւ
նունը որ կովգոստուման ջատմենի անադարու հետև դեմ , ջաղաչական չատմենի անադարու հետև այսիրապես Համական կարեկցունիւնը չեն որ պիտի փրկեն մեպ,
այլ մեր մերջիկ արժեշները:
Ի՞նչ կարժենջ ժենչ՝ ժարվային պատմու
հետևը թեծայան ենջ աղային են միջագային մրակոլեին ենի մեծ արժանկցներ ունեցած ենջ անգհային, արտ ար ընդունակ ենջ ունեցած ենջ անգհային, արտ ար ընդունակ ենջ հույն տաղանորով
գործերունին չանակարը դերազանցելն է
արձենը ենի չանակարը դերազանցելն չա

արդագրու արդ, ոչ ասցապը արտղաացալու ... Այդ արժեչների է որ պիտի ծանօքացիք Փա-րիսի Հայապիտական Կեղբոնը, ինչպես կլո՛է ու .. որչ ծոր ճասաստութիւն մր Ատրահահանի անդին, «Հայ - Ամերիկիան Մլակոլթի Միութիւն» ա

արուհով ։ Մի պիտի Հրատարակէ ֆրանսերէն պարրերա-Ան պիտի Հրատարակէ ֆրանսերէն պարրերա-

առնով ։

Ան պիտի Հրատարակէ ֆրանսնրէն պարրերական մր — ինչպես կ՝րնե միուր՝ անդլերէն։ Գիտի
տարբե բանախասունիւններ եւ դասակասունիւն
հեր Մեկ իսաչով՝ պիտի ծառայե Հայկական
Մշակոյնին։
Այս աշխատանջին ծանրունիւնը հասիալու
համար, կր բաւէ իլել իէ ինչկե աշադաջական
նակարին վրալ, նոյնպես այս ասպարերին մէջ
դահապան խոսացան են մեր ստարթարկկաները։
Մատի վրայ կորան հավորուիլ անոնք որ զիչ
ատ ծանան են հայ ժողովուրդի պատմունիան ,
անոր մշակոյնին եւ այսօրուան վերելին, սեփա
կան հայրանինը և հայ հեմ եր մեջ շատ է պական հետը անոնց որ կր սիրեն սերաել, պալար անոնց հեմ այս հետաի հեջ այս հանար
հետն արևութարել եւ մշակել Հայարիտու
հետն արևութարել եւ մշակել Հայարիտու
հերևականի կիայ , այլեւ հոր ուժեր հայնել ին այս
հակարին վրայ, այլեւ հոր ուժեր հասցել :
Հայարատահի միայ հեր մշակին խորատարունը որ
Հայերեն կր սուղին, մեր մշակունը սերանուր հայտ
Հայաստանի ինչ կ սուրինի, մեր մշակին հարարութ իւն
մր կը մատուայն էն Հրահատիրունեան ինչևանու
հերբը «Որջան այ հետու բլանելն հայրեւիչեն, մի Հոյերեր են պակսիր Արաասահանի մէն եւռ, կը
բանելը չեւ պակսիր Արաասահանի մէն եւռ, կը
բանելը չ

րասէ որ մարդիկ վարժուին պրպանլու, աջնելու , բրանիու ,

Phonulub muzup, elabind Zasjunkaneftbitis

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԸԱԿՈՑԹԸ

ենքեւ — կիլիկիոյ կաթողիկոսին կարգադրու.

թեամբ, Հայկական Մշակոյթի Օր հռչակուած է Հոկահարի անկար Աշարութի մեջ, Նայ. 24իմ, այսա հետարիան Մջակոյթի Արա Հայաստութիան։ Օր տուան գլխաւոր բանայան անկարան Արակիս Արաբեան։ Օր տուան գլխաւոր բանայան անկարաւոր հեջ առանան Ե՛ հին է մեր մ շակոյնքը, շատ հիմ. Մեր ահառեջ Ք. Ա. հրդ դարեն կը իշտուի բայց ատկե առաջուտերիչից ժիչա առելի հեռումն էր տաւել ձեռումն կան հայաստան հեջ հիմ է մեր մ շակոյնքը, շատ հիմ. Մեր ահառեջ Ք. Ա. հրդ դարեն կը իշտուի, բայց ատկե առաջուտերիչից ժիչա առելի հեռումն էր տաւել ձեռումի կան հայաստան հեջ մեր մ շակոյնքը, եր հատարտումիչիչից ժիչա առելի հեռումն էր տաւել ձեռումի կան հայաստեն հեջ ծարումն ու մշակոյնքը։ Երևանի մօտ հատեկ դեռումի կանութիան դեպունի առերակունի առարան հրարան անրական հերարատան հերարատան հերարատաներանիչին ին հերարարան արև հերարատան է հայաստում հերարական չուրորը դարի սկարին։ Երևանի չինչն առելի հիմ է Ոսանաբ կարածներ հերարան արաբեն հերարատնել հերև հերարատական եւ ուրենն չատ առելի հիմ եւ հերանահայան։ Բայց չենքի ունը հոտական հեր հարարած է արդ չենքը, որուց Արտաչատին, որ կապրեց Ներանի հայաստեսի հերարարան հերարարան հերարարան հայաստան հերարարան հերարարան հերարարան հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարան հերարարեն հերարարեն հերարարան հերա

Այսպիտով մեր մշակոյներ չատ հին է եւ բնա-րոյս - իր հնունիւնը պատկառանջ է աշղում եւ իր բնածին հանդամանջը՝ հպարտունիւն ։ Քանի՞ րը բոտծը» շանդանանքը՝ Հարրաուքիլեւ Քանի՝ ատաննակ դարիսը ապրած եւ տոեղծագործած եր իթը ազգ եւ ժողովուրդ եւ կանջ ու կը նայինջ դարիրուն, երբ ազգեր, որո՞ց Հետ ապրած ու ո-րո՞ց դէմ որուսած ենջ — Ասորհասան, Բաբերն — լջացած են առյաւէա...

բոնց դեժ ողուրած հեց — փաղրոստաս, բանցում են արևաւելա...

Ընդամակ է ժշակույնի գաղափարը. ան կ՝ ինդարին ազդի ժար թովահրակ կենցաղը, ածոր հիղաոււ կարց և Մեր հիսա ու կարց մասանի հկարարըը.

ւած է, թայց յի հետապօտուած համեժատակած դիտաձեւով, Մլակոյնի կ՛ ինդորիկ ազդի ծր ոգեկած ատեղծագործութիւեր. այս ժարգէծ բաւական հիւն ամրարուած է. առակերու, առաժերու, որ որ ակարիդեռ այետց է լրացուի, որովեն .

աեւ Մեծ Երևուց ենծագես հարրուածելով որ դորովեն .

աեւ Մեծ Երևուց ենծապես հարրուածելու, որ որ հարարութ ակարութերուած բեն արդահրարութերուած գուրովեն .

հեն տեղահան բենլով եւ փլացնելով ձեր ժողովուրդի մեծադուն պողուհեսանը չարրենակցական ձեր ժողոձին, որ եւ կր կատարեն։ Վեհափառը, որ հայ 
Հայութերի հեծ հետայատողներին մին է, իր կարծեմ Անժիլիասի մին արդարական նահարայանի 
Հին տարապի հետարորեների արև հետայան ին հետայան 
Հին տարակ հետացորեների հիր իր եւ հկար, ինչպես հանւ ձեր հի ձեռադործները։ Դարաւոր հետարական հետարորեն հետաւնեն և հեն հարածութեն հե առա

ժիլու։ Մեր Հլակոլներ էնծ է, բայց իր Հետապատու Ֆեոն աղբիւոր Հանեմատարար նոր է. ժեր գիրը գունուսն է հրդ դարուն, իսկ դրականունքիներ

of pulpagement to U. Same of the quark and congress in quote to apply purpless to duple quant the game and the same of the state of the յելով այդ դարաւոր ժառանդունեան վելեն ժենջ կարող են ը ասել - ոչենչ մարդկային ծուատ հղատատ հղատ են կեր դայց ամեն մարդկային մաստատ դպացած եւ կամեցած ենջ մերուին, մեղ յաստուն կերպով։ Մեկ է նիսուն եւ իր ուսմունքը, բայց ուրոյն է Հայոց եկերեցին։ Օտար ուսմունքի այս հայացումը նոր երևույն է ևրոշական կակ է Մեահիայի հրանց հերանա դարառունենայն դպատուրնենայն Վերանական այս հայացումի այս հայաստուրնենայն Վերանական այս հայաստուրնենայն Վերանական համար հայաստուրնենայն Անահիար մայրան է ամենայն դպատուրնեանց։ Մեկ է դրե դաղափարը — բայց ուրոյն է ձեր դերը։ Մեր երաժյունիներ չեն է եւ յաստուկ է ձեղ - եր հիմեց հատևում է ժեղծ հա ուրոյը է այդ դրրը։ Անր նրատարայութիւեր երն է Եռ յասում է հար, իր հրատարայի է ձեր ձահրատարապետ Եռ յասում է հար, իր հրատարայի է ձեր ձարտարապետ հրարչութիւեր, իր յասուակագիծ եւ կառուցում ուրայի է ձեր ինդուն, կղզիկացած, անրևիր, թեեւ Հեղեւա-ըապետ հրարադիրը հրատահեկան կնարակ ինրայա հուրադական հրարադրայի հե ձեր ֆիրվարական հետրադրեր եւ ձերքա-պես ուրայի են ձեր ֆիրվարական տեղապես ուրայի հե ձերքա-արապետ են հարադիրը։ Այսպիսով ձեր մշակոյթը պատկած եկարադիրը։ Այսպիսով ձեր մշակոյթը պատկառելի է իր հեռութեամը եւ արժելաւուր իր հրձութեամար, իրը մեր յաստուկ բար ձարդերութեան ատուերի վրայ։ Մեր մշակոյթի ուրայե գծերի եր, որ ձեր կա տարարերին տատրելե եւ ձեղ հայ կր պա-հեն։ Մեր աղգայիս երեւկ կառյած է ոչ թե այի աս հունիւն է, որ պարային է եւ ինչնատիպ։ Այդ ուրայ-հունիւնն է, որ պետց է խոսարկային առաջապանինը անոր ձեւ երբ առիքը և հարապես հերակայինը այն է, որ պետց է խոսաքով պահարականենը ու լահեցիներ կետև չի դեռվ։

որ ոչ ու առինը ծերկայանայ՝ պայտպաններ ժեր կնանչի պետվ։
Որջան եւ ցանկալի լիներ, որ հայութիւնը ապրեր համակումեր իր հոդի վրայ, բայց պայժանների թերումով ժենը պետը է ունենանչ երկու հայութիւն – դուրսի եւ ներաի։ Երկումն այ են քակայ են ժեծ ադրեցուժնանը։ Չետը չէ խորջեր ադրեր հանձնանի Արդեցութիներ ժակարրի է Չերարկի այլ հանարել ամեն ադրեցուժիներ։ Ու թե կապեր, այլ համարրել։ Բայց դօրառորն է, որ կարող և հարաել ամեն ադրայուների երև ժանարրել։ Մեր հը հետևորը է ժիայն։ Մեր հը հետր հայուր համարրել։ անդօրը հետևորը է ժիայն։ Մեր հը հետ իրած են պորսեր հայած երկորվ բաղժապան այլեւ անարենը, անարած են ինչանային։ Արդեր հայասի են ինչանայի։ Մենր հը հետր հոյած են դուսինը գորառոր և հետաիս։ Մենր և հետի հեջ նիայի հայուր հետևուներ։ հոյան մշակոյնի

Դրսի եւ հերսի Հայութիւնը հոքն մչակոյթի ժառանդնելն են եւ նոքն անցեալի զաւակները. պատմական օրէն լինելով ժառանդակից՝ գործնա պատմական օրբես լիևելով ժառանդակից՝ դեղծեա -պես եւ հերկայիս պետքե ինեն ղործակից եւ հա ասնարար պահեն ու չահեցեն հանուր ժառան -դութիւեր։ Հայրենիքի դերը պետք է ինեն պահեր ցութեան դէմ՝ կրելով բայց եւ մարսելով այն։ դրան Հայունիան պարտականութիւնե է ծպատահյ ձերա Հայունիան ապարտականութիւնե է ծպատահյ ձերա Հայունիան հածուրանան որարումին՝ փո իսանցելով հերո՝ արեւմանան ազգեցութինւնները, որ կրած ու մարսած է ինջ։

#### U.C.A.b.U.S.P. L.C.U.S.A.P.

ՏԻՐԱՆԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆԳԵՍԸ - Առաքին անդա. ամր չէ որ Տիրան (Սիշանեան) փուտայ Նկաբանան գետ մբ փարիզի մեջ։ 1943/նը իր երկրորդն էր երբ գերութենէ վերադարձին ցուցադրեց իր 54 Նկարի երբ Libraire de la Chausée d'Antinի արաշին մեծ ... Apagithen Librairie de la Chaussée d'Antinh monés he tê 9. hp mya âng gargunqunaßband (na mahgh agh-ush nibitus) Calerie Bosch dig 5, 53, rue de la Boëtie Pablum 21 kb afrijale Britanium 6). Shemb Cusumb t îne chaupenium b dig, hp mushyahut napannistik in ench afrik 1, mb quamb f hp nighti Asr unungund k nanz bilununqip, nine fahyunpunibum (art plastique) did qupe hig funqunji Uju gargunqinishika Ga-pungund f Conjudununqui bilungbib b bapekermad be-lungund f Conjudununqui bilungbib b bapekermad be-

# Thef un gar what to gardly

Հայաստանի ջրային եւ առափնհայ բոյսերը աչիսատութները տորուած է 1941ին, Երևւան է եւ գինավերին են Ալեգամոր Արարստանան և Երևւան է եւ գինավերին են Ալեգամոր Արարստանան և Խուգան Սարապահանան։ Երևնց այս գործը, գոր կ՝անուտ. հեն որոշիչ, այսինք բուսանանաչական փորձ (i-dentification des plantes), առափինն է իր ահսակին մէն՝ Հայերեն իրդուով է Դունը և Հորուկ Հայաստանի բոլակում հրակարը, Հայերեն դրական անունը և ժողովորական հոմաւնը և հրակարը Հայերն դրական անունը և ժողովորական հոմաւնը և հրակարը հայերն դրական անունը և համապատասիսա կատիներները, հենա հայաստանան առափորութիւնները և համապատանանան հոմարական հոմարական հոմաւնը և Հայեսանան հենա դրական անունանան հենա ապատրաստան առաժեռութեան ձեն։ Գորութիւնան հետանական համարական հանակաները ու մասիս առաժանականան են դիրքին ծառաւլը, դրակնետեւ Հորապարին չին և տեսակենը չայն և խումարիրը է արևիների հարարին ծատարորնութիչ, այլն և հումարիները, «անահան ենար հարարին հատարորները», «անանը ծաղկող բոյսնը», «անանի ծաղկող հարարանած ենթույսերը եւ Միները որ, Հորուին արարարանը», «անանը ծառակոր և Միների որ, Հորունեան և խոսարոյանը», է Հորունեան և հարարոյանը», է Հորունեանան ապարոյանը», է հարարարանը», է հարարոյանը», ինչպես և երաստորանը և Միները որ, Հորունեանան ապարոյանը», և առաջին հարարոյանը», և հարարարանը։ Եւ առաջին հարարոյանը», ինչպեր և արտարոյանը», ինչպեր և երաստում են հարարոյանը», ինչպեր և և առաջին հորում են խոսարոյանը», ինչպերի և և առաջին փորձը տուսած են Գրաբոյանըից և իչարեր և և առաջին փորձը տուսած են Գրաբոյանըից և իչարեր և և առաջին փորձը տուսած են Գրաբոյանըից և իչարի և և արտինած են հարարոյանըից», ինչպեր և և արտարոյանըն և և հարարոյանիրը և և արտարանած և հարարորանում և և խոսարություն և և հարարորանին և և հարարորանից և հարարորան և հարարորան և հարարորան հարարորանից հարարորան և հարարորան հարարոր է հարարորան հարարորան

ատրրերւում են խոստարոյանընց», ինչպես եւ «Հրարոյանրը»,
Եւ առային փորձը տուսած են Զրարոյանրով,
Ենել առային փորձը տուսած են Ջրարոյանրով,
Ենել առային կորձը համար որ «Հիշդին ժայարիայի դեժ
պետ ուսանորներուն եւ դիւդասանուն նրուն։
Իւրաբանչերը թոյս հերկայացում է ոչ մի.
այն իր ճյարիա եւ դիտական նկարադրուժետուր,
այն իր ճյարիա եւ դիտական նկարադրուժետուր,

յերէր հուսարկար հասանուն գեւ գրասվ չայերէր ահարար հարանուն գեւ գրաս, հատևյրերէր է ա ամեր ումապիրակը : ամեր ին օրենա ու հնատանող անակաչների արս ին օրենա ու հնատանող անակաչներ

Դիրջին փերքը դիտական տարագներու բացատրական բառայությ մր։ Ցետույ լատիւներնել հարերներ հառասական բառայությաց մր։ Ցետույ լատիւներնել հարերներ հառասական բառայությաց մր։ Ցետու հայերներ ռուանրեն բուսական բառայությաց մր։ Արդու ին այն արագահան բառացությաց մր։ Արդու ին այն արագահան բառացության ու Արդու ին արագահան բառայությաց մր։ Արդու ին արագահան բարացության հարու հարաատարի հերջը հարագերու ժամանակը հատարական բարարաւ բարարու ժամանակ։ Արարահական բառարաւ բարունական այնայաց իրապել արժելին հանաարոր բարունական այնայաց իրապել արժելին հանաարու բարունական այնայաց իրապել արժելին։ Երեջ չարունական այն հերջարունեն արև արաք հարարական առարաց ժըն է այս, փորջ բայց իրապել որովելիւ։ Երեջ չարունական ապրոլելիան հարական և հերջարուներին արևարական են հերջարուներին հարարական հարարայց հերջարութեանց հաղորդեր հերջու Օրինակ, բառարերջի մեծ հերջարութեանց հաղորդեր հերջու Օրինակ, բառարերջի մեծ հերջարութեանց հաղորդեր հերջու Օրինակ, արադարերին հերջարութեանց հաղարաց դրերու հատոր աժեր հերջականերուն հարարական առարաց ժըն է որեկ Հարայաներ» մի հերջարութեանց հարարաց հարարաց դրերու հատորը աներականարած արդարծ թիվ գրեր հատորը աներականայանը արձային երկել հերջարութեանի արարական արարաց հերջարութեան հերջարութեան հերջարութեան հերջարութեան արդարի բանանարութեան հերջարութեան հերջարութեն հերջարութեան հերջարութեն հերջարութեն հերջարութեն հերջարութեն հերջարութեն հերջուն հերջարութեն հերջարութեն հերջարարութեն հերջուն արաթեն հերջեն հերջարանել իները արաբանել հերջարարութեն հերջուն չարաարաներ իներն հերջարանել իները արաբանել հերջանարի հերջուն հերջուն հերջարանել հերջարանել հերջարան հերջարան հերջարան հերջարան հերջարան հերջուն հերջարան հերջանի հերջարան հերջեն հերջանակ հերջարան հերջաները հերջարան հերջեն հերջարաներ հերջանակ հերջանակ հերջանակ հերջանակ հերջարան հերջան հերջանակ հերջանակ հերջանակ հերջանակ հերջանակութեն հերջանակ հերջանակում հերջան հերջանակ հերջանակ հերջանակ հերջանակ հեր

Հայաստակ այս առ բաղություսադում և ասունը, հերում, դործը արժանի է գնահատում քեան և դու վհատի։ Ի՞նչ պիտի ըսէիք, եթք կարգ մր «մաս-հապետրհերու կամ «ինաև իրենարներու նման՝ ձեղի Հրամցներն «Հայաստանի ռևսպուրրիկայում, ակվարիումային բոյսերի վեգետատիվ կեսմեջի մասին մի մոնոգրաֆիա»։

աստախանանան արա գործեր»։

Այս փուրրիկ աշխատանան մետանուն իր լուրջ խաքատ գերութեան և դիտական մաանողութեամբ, դույ կողութ ին դուրթեան արա իր մաանութեան արա իր մաան արև դույթեան արա իր մաան արև դույթեան հայուրեն հարութեան հաւարհեն իրան և դույթեան հայուրեն հարութեան հայուրեն հարութեան հայուրեն իրան հետաիր բե հայուրեն հրայիս բեռանանի և որ արա բեռանանան և հայուրան արև հայուրեն հրայրատես և հայուրեն հրայրան հայուրեն հրայրան հայուրեն հրայրան հայուրեն հրայրան հայուրեն հրայրան հետ հայուրեն հրայիս հետանանի և հայուրեն հրայիս հետանանի և հայուրեն հրայիս հետանանի և հայուրեն հրայիս հետանանի և հայուրեն հրայիս հետանան հետանան հետ հայուրեն հրայիս հետանան հետանանան հետանանան հետանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանանան հետանանան հետանան **ሪ. ህ**ዉሶትበՒንኮ

# Wignelin Annanch

ԵՐԵ ՀԵԶ Հուցած , Գերմանիոյ կայորը Վիլ-ՀԵՐՀ , հանի ՎիրՀերմ անունով , գլուին ար ֆելավ ծպառւած՝ Պոլիս այցելած է , կղսուեր ժամանա կին:

կին։

Դիւանապետները, արտանունիւն ունին բոլոր 
դուրներով ծպառնելու՝ իսլամական աշխարհը, աւնլի շուտ Թուրջը սիրալանելու, անվե գծանատունլու և դայի գուտրնացնելու համար։ Դիւանագետի բարնկներան ապրքելով։

Սակայն, այա Թուրջը առանց վարձատրուհետն չի ժարհը իսկ։ Չետը է դրամ տայ հերոպացի կնավուրը որպեսշի Թուրջը խնդայ, դուարնանայ՝ տեսը ժամառանիւններով։

Վիլնելմին աշկերտը, Հիթլերն այ ապասի -Նած է իսլամական փաթթոցին ։

մաս , բոլասապաս դարթյոցը։
Ան, Իրագի ըվոսա ԲաչիուԱլիի մարդոց հետ
Հիճազ ապաստահած է «ուխտաւոր Մուհամմէտ
Հիթվեր» պիտակով ծպտուած ։ Բայիտ-Ալին պայման դրած է անոր հոլամանալ... կը դրեր անցած
տարի, 25 Հոկտեմբերին Գահիրիի «Բալար» ներԲը։ Արտապրուած տեղիս ֆրանսերէն ԹերԹէ մը։

Խը։ Արտադրուած տեղիս ֆրանսերկն ԹերԹ, մը։ Ես մինչնւ այսօր պահնցի այդ լուրը, հերըընտրերի այսօր պահնցի այդ լուրը, հերըընտրերի այստաառրերը վորումելու համար։ Բայց այսօր, երը կրկի չշուկներ կան որ Գեժաներո ին ու այսօր, երը կրկին չշուկներ կան որ Գեժաներո ին ու այսօր, երը կրկին չշուկներ կան որ Գեժաներո ին ու այսօր հեր հեր այսօրնա կուրե տարե հրարարունաը գերժանական դաղքնավայր մը դարձեր քակու համար, հրապարակ իր գեժան վերի կուրը։ Հասատայու և չհասատայու այստահեմ վերի դուրը։ Հասատայու և չհասատան այդ գրոյցին Գրիատոսի մահի հերի այստեր կունենային իրեն հետ եւ հրահանակ հանդրարում կունենային իրեն հետ եւ հրահանակ կանականաև Անոր, մահուրեկ տարին փոնդի հենը։ հարտերի հրարը եւ հասատացի դահականաև Անոր, մահուրեկ տարիներ հորը եւ հասատացի դաշակության և հարութի կարության հետ ին հրահանային հիմի հետ եւ հրահանակ հանդիականաև Անոր, մահուրեկ տարիներ հաղըը եւ հասատացի դաշուլու

Ուրեմե, Հիքլէր, որ Նացիներուն առաջնալն է, գանի որ անոր անումով կերդնուն եւ կր բարե. «Են իրար, և ջանի որ ան այ ունի իր կեռաքեւ խարաները, ինյո՞ւ ողջ յրլյայ և չիրևայ իր հ

Ամէն պարազայի մէջ, «դէպջերը» ի նպաստ իրեն կ'աչիսարին։ Դաչնակիցները մէկ եւ միաց. եպ Գիրմանիա՝ կերտելու որողում տուած են՝ «սնցուկը մոոցուկչի օրէնջին Համաձայն։

Առայժմ իրրեւ սկզբնաւորութիւն, Գերմանիա ֈեն հարսեցուներ պիտի ` ներածուին Ամերիկա , ծախչն ալ ամերիկեան կառավարութիան երտը:

արաստության արդասակարության արա արանագած էին Սոներիկա հարս երթարու բախորհծ, Թէեւ բո-բորովին տարրեր սակարկութեւնով մեծուծը ոչ մի-այե ճամբու ծախոր իրենը պիտի վճարէին, այլև-երկար սակարկութերեններէ վերկ, աժիրայի մր հարստութեան հաւասար դրամ պիտի ապահովեին

#### Lukuli Burnephelikuli

bՄԲ. Մեր ողրացեալ բարեկամին մտերիմ<sub>-</sub> աստանում և արտանական արևարում և տորվանին Արեն ՄԻ Նիբակահան (ատաննարոյժ), որ տարի նհրով միապնն ապրած է Քսամթիի մէջ, հետևւհա տողներութիւնները կը հաղորդէ անօր վերջին տագ նապներու մասին ...

հազարու մասին.

Ինջնօգնուննեան զաւակն էր ինջն ալ։ կանունաւոր հախակրեարան մր անդամ չէր աւարտած, և սական, իր մայրներ լեղուն դատ որով զրական դողարիկ չեր արտարերած է, խորապես կր արտարեր չեր արտանի իր մայրներ և հրդեն հարաական դողարիկ չեր արտարերած է, խորապես կր հարաական դողարիկ չեր արտարերած է, խորապես կր հարաական դողարերևններու այլ արժանացած չեր։

Իրջաշայերու մէջ իւթը է որ առաջին դիտական հանդարութի հաներու մեջ իւթն է որ առաջին դիտական հանդարութի հաներու մեջ իւթն է որ առաջին դիտական մերատրութի հարա է իրա չե դողակայրին՝ Մալկարայի մէջ է որ ակսած է դիտական ընկերայումերու արտարան հարա է դիտական ընկերայուներու հարա և ասինա պարզապես իր դեղապարտ հուրինի յաղունա հարա էր և հարաարանան հարաարանան հերերու մէջ Մարդաստեսիան հարաարանան իր բասական հերերու մեջ Մարդաստեսիան հերարութեան ուշարդութիներ դրաւեց և իրթ մասնադետ հերև կապարին՝ պայուծի կրունայաւ հերև կապարութեան ուշարդութիւնը հրակիր դրասան հերուարուծութիւնը մինչև Գուլկարիոյդորաւումը։ Իրբնու դայինական Տունաստան դայէ վերջ, իր կրանեց դրաւ տաստական իր հումարանակ չարց մը։ Մայկարայի հայունիայա կրունայան իր հումարանի հերանիր չարանի չար և հայութիանան հումաստան դայե կերջ, իր կրանեց դրաւ աստասարանը հորկար չարց մը։ Մալկարայի հայունիայա կրունիայի հերունի չարաներ դրասանի հայունիայի հերունի հայունիայի չարանի չարան հայունիայի չարանի չարան հորաանիչներ և հայունիայի չարանի չարանի չարանի չարանիչ հերունի չարանի չարանի չարանի չարանի չուսանիչներ և հայունիայի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանի չարանի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանի չարանում չարանիչներ և հայունիայի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանիչներ և հայունիայի չարանի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանին չարանի չարանի չարանի չարանի չարանիչներ և հայունիայի չարանի չուսանի չորանի չարանի չարանի չորանի չարանի չարանի չարանի չորանի չարանի չորանի չարանի չ

կետները հղա. տառապանդի երկար լարը մր։

Մալկարայի հայութեևան յայտնի բնատնիքիեւ
թեն էր։ Տունւ, տեղ, հարսաուժեւն լգած՝ եր հետո
ուեր Յունաստան, դրեժե փենացած վիճակի մեջ։
Քսան թիի մեջ հիմենց նոր դործ մը։ Սակայն,
բանի մր տարի վերջ մախողեցաւ եւ Հարկադրուեւ
ցաւ հայուելարդարի են թարկել ամեն հեչ։ Երթ
անդին ուրելներ փոջը հատուցուներով կը պետ
արտերի երենց պարոցը, ինչը՝ ամեն ավերջիների,
թան անդան վճարհց իր պահանջատերերուն։ Շատ
պարկերս եր։

Ցետոյ կորոնցուց իր միակ զաւակը, այն իսե.
Ցետոյ կորոնցուց կր միակ զաւակը, այն իսե.
լացի եւ խոստմեայից Պերծը, որ ձերկայիս պիտի
ըլլար եր ընտանեջին հեցուկը։ (Գը Թողու 90տարե.
կան մայր մը, հաեւ բոյրն ու կինը)։
Այս հարուածը սոսկայի եր։ Աւրիչ մեկր պի.
տի յուսահատեր, սակայն հոր կորովով դործի
լծունցաւ։ 60 տարիջը անցուցած էր արդէն, երբ

Միացհալ Նահանգներու կառավարութենան dom՝ Էլիղ-Այլէնաի ջաւարանին էարչարան ջներն այ իբր

Who, bot Zuiben abuilmithe sugadnepathe ՄԻ, նին Հայիրս դիտեայիսը «ողողուրդար Հարդիլու, արևան լոգարանենը սարջելու եւ փու-ռերու մէջ անժեղենը խորովելու աբհեսաները, մենջ ալ ժարդու կարդ կ'անցնէլնջ, մեր խաթրե ալ հկատի կ'առնուէր ջաղաջակերն ադդերու, եւ ժանաւանդ Ձորս Մեծերուն կողմէ։ 4. ԳԵՏՈՒՇ

pap digremant abert aber in Burbante, ima-

երը ժեղուարույծ դեւղկ դիւղ կր Թափասեր, կաղժակերպելու Համար իր սերած գործը։
Պատելադմի տալիներուն ստիպուած հղաւ
Фիվիջակած ծանր աշխատանը հերջ տուած էր իր պարըւ։ Բրակիդ դղաւումը վերջ տուած էր իր պարունին եւ եր Հարկարդարար կրհարադիկը հիր սերակայան հեղուածոցի աշխատանըները։ Միակ ուբախունիներ այն էր՝ որ Հեծելաներով էր կատա բեր հեռաւոր դելոկրու եր ճամրորդունիւներ եւ
օր մին այն Պուլկաբերը դրաւեցին դայն է Ստիպուած էր առանա հարարակարդերը դրաւնցին դայն։ Ստիպուած եր առանարում արտանարդեր հարարակութական հարարակութական արտանան հարարակութական հանարարակութակար հուտանանը կատանառ նղաւ որ սրուծունի շարահայանատան ձեկներով էր անարարել էր, որ դես
հայաստան ձեկներով եր ժամաար։ Կամգի հեծելով հարարակութեր հայաստան ձեկներով եր ժամանար։ Կամգի հեծ ռուժով տարաւ բոլորը, ձեծույս ուներ որ բոլորովին պիտի առողջանար եւ
Հայաստան ձեկնելով եր ժամանագեր հետուանիս

հայաստան ձեկնելով եր ժամանագեր հետուանիս

հայարեն հայաստան ձեկնելով եր ժամանար։ Աստարեր հետուան հայարեն հայական հայաստարեն եր

հայարահանարին արահարարակին կատարանիսի հայարարութիւներ

տարունցաւ:

Իր միակ փափաջն էր իր մեծ եղբոր ամբողջական գործը հրատաբակուած տեսնել Նաևւ կուգեր լայն չափով դրականումեան ծուերուել, տակայն, նիվնական հոգերը չէին Թողուր որ մտամփուփումի ժամեր ունենար... Հայ մտաշորականի
նոյն գերախա ճակատագիրը մեր դաղութներուն
մեն, գերախա ճակատագիրը մեր դաղութներուն

աչը: Ֆրանսացի Հեղինակի մը մեղուարուծական երկարաչունչ մէկ գործը Հայացուցած է, որ սա Արան կը մեայ ձեռագիր վի՜նակի մէջ, իր գրական յօղուածները ցրուած են ղանադան հայաβերթերու

Ունէր թափանցող միտը մը եւ դիտէր խորա.

ՏՈՔԹ - Մ - ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ

USU.BULL

ՔԵՐԹՈՒԱՐՆԵՐ առւսերէն անաստեղծութեւն եր , Տիկին Մար Բա Դաւթեաներ , Հայերէն Թարգաժամու հետութեանի , Հայերէն Թարգաժամու հետաքը , Թէհրան, 1946 ։
FRUIT UNDER LEAVES (Չաուդ տերեւներու տակ) ։ Գրեց Mihran H. Azhderian , (անգլերէն թա հաստեղծութեւներ) ։ Հասցէ 1806 Arthur Ave. Fresno, Cal. (U. S. A.):

UBLAFU PLAAFA AC ARRAPA PLPPLA

# ZHBURUHNY ZUPBP

(PULLUP PUZUEP ULSPA COPERLE)

- «Կր յանդուհի՞ է պալապանել մարդիկ, ո - 
րոնք արևան մէէ իսեղղեցին մեզծ։ Ուրիչ Հայեր 
հւտ հաւաքուեցան իր չուրքը եւ անչուլա, իրա - 
ւունց տուհի իրենս Այդ օրերուն, ռուս դինուոր - 
ձեր իրենց սպաները կը ծներկի ու եր սպանուներ 
հոքնիակ Կացութեւնը լուրք էր։ Բարեդահատարար 
ձիչը այդ վայրկեանին պահակ չթեար ռուս դին 
տուրներու ուրի խոքերակ մր միկամանց ու բամա 
փոխունցաւ յանկարծ։ Հայերը սպոտեցան ու ռուս 
դինուտրենըը, առանց խստութեան, ծերունիները 
առան և տարքին։

«Հակատաները» վրայ գտնուող տուս ղենուտը.

Դերու ցրումը ճականն հանւ գտնուտը կայերդրու

ձի ըրանն երուն մէջ բանակած Հայերու գործու 
ձեռանձան դետին տականին դարձևայ։ Վատնա կու

հարանձար հուրե Թուրգ պետացինե, որ պետի են.

Բարկուկը անժարդկային վերարերումի։ Հայ

պետասանի և դեկավարութիւնը, ապանովունին կուտային իշ և երարարանին ու դեկավարութիւնը, ապանովունիւն կուտային թե տեւէ ապորեն ընթացցի մէջ ական hacemph of abet unquite ethunge it ham equinate in a major ethunge it ham equinate in a major equinate equina

անկախուննան դատարաններու պիտի կանձնուին բորոր անոնը, որոնք բարրարոս կերպով կը վերա բերին Թուրջերու Հանդէպ ։

րերիի Թուրջերու Հանդէպ ։
«Առելի ուշ հրեւան եկաւ, Թէ բոլոր այս երեւոյβենթը թվ խարվածը և ռազմավարուԹիւն էին,
եւ Թէ չարիչը ույ չէր դարձեպ ։ ՔաղաքավարուԹիւնն
կարմակերպուհիւններու «էջ պարտականուԹիւնն
ստանձնող Թուրջերը, դիշերային պահակուԹեւն
սկսան չղառնալ։ Մրբ հարցում կ'ուղղուէր անոնց
ձակատարվորի մասին, պատասիանի կ'րլյաթ
ապիանիլ ռումելեն ՝ Դաչտերու եւ արտերու «էջ
առիայ է Անպահութեան ատեանները, անուները,
կրնեց մորժէն վարևալով, չէին համարձակեր պաախժ ատեմանի յանրապարուհերում ոիժ սահմահել յանցապարտներուն ։

«Թայան» ու ոնիրները սկսան բազմապատ -կուիլ։ Յունուարի եւ Փետրուարի միջևւ, իրգրու-մի ամենին ավեուական դեմբերին Հանի Չեջիր է-ֆենտի սպանձունցաւ իր տան մեջ։ Ատոր վրայ, Ձօր. Օտիչելիձէ Հրաման առւաւ 3 օրուսան բն -Թացջին դունել ոնբագործը։ Բոլոր փնառաուջնե ըր ապարդիւն մնացին սակայն։

Հայկական ուժերու հրաժանատարհերը, այդ ուժերուն մէջ տիրով բացարձակ անկարդապանո թեան պատճառաւ, ընդե . երաժանատարին կողմէ ղատժուհցան ։

Հրաժահատարը դիժեց հայ երեւելիներուն եւ բացատրեց Հայելու կողմէ դործուած բորոր վայ-րագունինեն երը։ Արդարեւ, ինչպես կը Մուելինը գիչ անդին, հայ հրոսակները վայրենիօրէն յարգրը ատրչու, տայ որմատվուրը վայրունցեն կար-ձակում կը դործեյին իսլամ բեակչունեան վրաց հե արանրը դրկաւող Թուրջերը կը ապաններն է Մինչ-դեսու երեն կուղեկն ակրող դերջ տասնալ ջազացին մեջ, ան-րաժելա եր որ արժանի ըլլային ասոր է Գործուան բարերը այլ ջան ժեծ եր, որ կապաստա-տորեր Հայերամ անտանը։

Հրամանատարը բացատրեց միաժամանակ, թէ պատերազմը տակաւին չէր վերջացած եւ Հայտու թեան խորհրդաժողովը տակաշին այր հողամասե բը լջած չէր Հայերուն։ Անհրաժելա էր, ուրեմե, ոն ղիրք տեմ տանանունարբը իները օնիլատաղաւս։ -Թիւնը եւ ուրիչներու իրաւում գևերուն Վանդեպ յարդանջը։ Առանց այս բոլորին, ոչ ոք ազատու .. Թեան իրաւունք պիտի ուղէր տալ Հայերուն։

Հայկական գունուհրու հրաժանատարութիկներ դիտել տուաւ, Թէ շատ սահժանափակ Թիւով Հա-յերու կողմէ գործուած ոճիրները ոեւէ չափով չեն կրնար արատատրել Հայերու պատիւբ, և Թէարա մարանող ոեւէ Հայ, այդ դէպքերը պիտի նկատէր Թուրջիջու անձայուհյի աներներուհ դեմ ժամասի վրիժառունինն մը։ Այսու Հանդերձ, առելցուցին անոնչ, անեն նիա պիտի փորժուկ առաքչն առնեւ լու Համար նման դէպչերու, եւ Թէ չատ ժատ ւ Հախակէն կիրարկութեան պիտի դրուին կարդ ժր միջոցառումներ՝ արդարութեան հիման վրայ պաչապանելու համար դոլորին իրաւունջը ։

Կրկմակի այս հաւասարերներին ու խոստումնե րէն վերը, սակայն , իմացանը Թէ Օրդնկայի Թուր. ջերը՝ կը սպաննուին Հայերու կողմէ ։ Հրոսակնե րու գործը չէին այլեւս այս Ղարդերը, արոնք կապ հակերպուած էին ջաղաջին բժիչկին եւ բանակին ձևա կապ ունեցող ժարդոց կողժել։ Այս կոտորած ներու ժասին ինչ որ տեսներ հոս, պատժուած են նոյն ինջն Ընդ-Հ. Հրաժանատար Օտիլելինեի կող-մէ, իր ընդնով իսկ։ Ոնիրներու ևւ Հարդերու Հե. africule Zugbpar winchibhpy Szaje zajewimena. which thinking begin marriable this.

(20) : - - (garli - )

ելեւ Նայհագես ձևատմայից չէր րահեր ։ Կրսուի Մէ 30.000 տեղացի գիհուորներ կը համակակունի Հատնույն դեր հրանականրուին Հատնույն դուրջը ։ Գաղաքը մեկուսացուած է արդեն և ծանր դեպքիրու կր ապատուի ։ Ուրիչ դրոյցի մի համաձայի, գոր. ար Լաթը Թասինյի ընդհ. Հրամահատեր այիսի հրանակուի Հեղկային ֆրամական բանակեն ։ Թունչնեն իրանական հանդրապետութեան հեղիայացուցիչը ծանրապես վիրասորուած է։

#### FULL UP SALAY

ՀԱՆՔԱԾՈՒԵՒ ԱՐՏԱԴՐՈՒԵԱՆ գալ կ տա - ըս Համար, ֆրանսական կառավարունիներ որը չեց ցառնյուածական ուտեստ րաժենք դնրման Հան-արադրծերը հերարուն եւ ժողովուրդներ, ձնրան ընկաց - գին, Մինւնոյն ատեն չատ մի մաջապիծ կայաստ հաներ պիտի գրկունի, որպեսի հակողունին կատարեն եւ ուտեսաը Գերմաներա չփակացուն կամ սեւ չուկայաց ծակողունին և հահուրական եւ ուտեսաը Գերմաներա չփակացուն կամ սեւ չուկայաց ծակորուն եւ ԽՈՎՈՒԹԻՒՆԵՐԸ

գործաների լների եր հետև իրեն եր գրարուհակուն և ավորդ հաալիոյ ժեղ հրրեւ հետ հետած առեսած հեղունիան եւ դիներու աղու արեսած է հերունայի հեղունիան եւ դիներու աղու արեսած է Սեւ Ծեռուն գնր պիտի անցրնել հաապար հանձեր կրառման դատասարատուած են է դուծա դուլներու հետևանքով։ Սուքի օր նոր խուռվու ժերևներ ծանգայի հեղունային հրապես ժել։ Ֆիորենցայի մեկ կիները ջարկածեցին բաց չուկան եւ տապալեցին դեղացիներուն ուտեսաի կառջե որ հատավարունինը կող չու դառավարունինը կող մեր հուրադարիներուն ուտեսաի կառջե արանհերուն, որպեսի դուրեցի խանուն ուտեսան արևան հետում ու որպես իասաներուն, որպեսի դուրեցնեն դիներու յա անումուն հետուն ուտեսուն հետուն ուտեսուն հետուն հ

The street of th «Ուև ՄԻՐՈՏՈՐԻ ՎԱՏՐԻԱՐՆ, Ն արար -Ճոս Ե. Գրապարութենան մասուռում» ըլբալով, Ջուիցերիա պետի երթայ Դեկտեմ բեր 30/և՝ ԵԹԷ դարման չգտեչ, պետի Հլաժարի, Տասներորդ դա-բեր ի վեր, երբ հերժուած տեղի ուեեցաւ Հռոմի եկեղեցիին եւ Բիւդանդիոնի միկեւ, առային ան -դամ է որ Օրքոսողըս պատրիարը մը կը հեռանայ Պոլսոյ Աթողեն :

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ պրազիլեան դեսպանատան 10-111-111-115 պրադրինան դեսպանասան 6-պրտուղարը ճաշարանն մի դուրս անունվով, փու դոց հետուհցաւ եւ ձիւնակոյաի մը վրայ ինկաւ ուշաբափ։ Պրարիլիոյ դեսպանը խիստ բողոշարիր մի ուղղեց և ենք դունարում չստանալ, յարացն -բութեւնները պիտի խորուին։

QUSTULUT USCUPACETOR demails

ԳԱՏԵՍԱԶՄԻ ՈՒ ՈՒՍԵՐՈՒ դատավա - 
դուβեան մասին հրատարակուած պայտոմական 
տեղեկադրի մբ համաձայն, մինչնւ հիմա 24,365 
ամրատահեայների դատուած են Ֆրանաայի, Նորվեկերյ, Մեպվայ, Ձենոսյավացիոյ, Լեհաստանեւ 
եւ Մ. Նառանարերում մէջ։ Մահուսակային ին, 16,413, 
իակ 6520 Հոգի անապարտ արձանումուն են ԱԳՅՀ Հոգի, բանտարևունինան՝ 16,413, 
իակ 6520 Հոգի անապարտ արձանումուն են ։

ՄԻԱՅԵՍԼ ԱԶԳԵՐՈՒ Ապահովունիանին ՈրդՀուրգը որունց քնել յանձնախումը մր դրվեն Ուհաստան, աահահատրունի դեպքերը դենելու հաժար, ինչպես առաքարկած էր Մ. Մահանգներու 
պատուհրակը, հերդերդային առաքարկը Մեդեու հաժար, ինչպես առաքարկած էր Մ. Մահանգներու 
պատուհրակը, հերդերդային առաջարկը Մահրժուև - 
ցաւ - Անդիոյ արտաջին նախարարը Լոնաոն 
վերադառնալով, յայտարարեց Թե երբեգ այսզան 
վատան եղած չէր Միացնալ Ադրերու յակրունիան 
ժատին։ Բայց խոստովահեցաւ՝ Բե մեծ փորձը պեայն, դերժան ական Հարցին ըննութեան ատեն ։ 
ԲՈԼՈՐ ԵՐԿԻՐՆԵՈՒ ՖՈՒՆԵՐԵՐՈՒ ՈՒՈՒԵՐԻՆԵՈՒ և բադաջական բանոտարկեայներուն չեղ է հերում չեղո-

դաբական բանոարկեպներուն դեղ - հերում չնոր-հերու համար երդ մր ուղղած էր Անդլես կաքույե պայուծա երերքը։ Այս կոչին ժայհակցելած հուջա-կաւոր պրագետը՝ Գերերլա Շօ, երկու ծածօն և -կերեցականներ եւ ուղել հրեւքիներ։ 31 ՇԱՐԺԱՆԿԱՐՆԵՐ երեւած հահունացած Հիք-

31 ՇԱՐԺԱՆԿԱՐՆԵՐ հրիշամ Հանուհցան Հիք-Լերի հր. Եւա Պրաունի ժահրժական կհանցի ժասին, Գերժանիդ ամերի Լերա հրջանին ՀԷՀ, Պատիկանը թա դունաւոր են հր. հր ներկայացնեն դարժանագատ գուարնութիւններ Փերիսքեչ կատենի մէջ, ժերկան, բաւ որանցներ աւագաններու ժէջ կամ Էրվեժներու բու տակ, տիրաստնել պատյաներ հւն»։ ԱՐԵՒԵԼԱՄԵ ՓՐՈՒՄԻԱՆ Խ. Մուսքեան կոց-ուստ գլյալով, դերժանական անունները փորհուն անունալ անուներով — Կային կրատ (ՔՀԵՒիկս-այերն), Առժիկասան (ԹԷսիին), Պրաստինացների ա պերկ), Առժիկասան (ԹԷսիին), Պրաստինացների ա

լանա):

800-0000 ԱՄԵՍ Նա նրուսակցութնան։ Գիրքոնի

«Հաստանեւրը կոչ մը ուղղից կղերին, երևսկովատեւ

հերուն եւ աշկատաւորներուն, թեկադրելով որ

«Հաստանանի խաչակրութնեւն մի ակարելով եր

«Հաստանակար կններու ընկերացի ու թեմն այլ թու

լադիր մը ուղղեց Դամասկինուա արջ չի, ինորելով

ոլուին անցեր հաշտութեան եւ ազդին փոխու

հետուակին հայտութեան եւ ազդին փոխու

հետութարութեան մը ։

հետուակին հետուա անձան Թրումին եր ծա

ԵՒՐՈՑԱՅԻ ՏԱՐԱԳԻՐԵՐՈՒ ԵԵՐԳԱԼԻՐ Եռայան ԲՀ առագր Հասկադ Արտագահ Բրուաքը կր ծաւ-Շույան ԲՀ առա մր լոդենասեր պիտե ալամա -դրունեւ Ար, ապագարիրները, որանց մէջ բաշվա -Բին Հրեաներ կան, անդարկը առացած են արդեն և Ջրասած արտանույենան չեղբել, այս տարբ 39.000 ապարագերներ Մ - Նահանգները գացած արտի ըլ — այրեր, բայց երականին ժեջ, մինչեւ 1946 հակա. Հի նիան 1957 հատանի մի ապարութը :

FUJUENTALOF AUL apailf mapers suchi bp.

կար ատենէ ի վեր։ Կը խնդրենք մասնաւոր նամակի չսպասել եւ կը խնդրենք մասսաւոր ... հաչիւները փակել մինչեւ տարեզլուխ : ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

# im u pham'i mii hharnlihli

#### pugnt /n

Փարիսի Հայասիտական Աստանաաիթու — Phung կերրոնի բացումը տեղի կ'ունննայ այս եր-կուչարքի 23 Դեկա. ծամը 15ք», Sale de Gog-graphie, 184 Bld. St. Germain: Բացման խոսը՝ Հայու թեն՝ 4. Frederic Feydit իրդվե (ընդ է. բարասարար և վարքի չ. Հայկական մի շակո թեխ մատի հ դատարա տուքինա ֆրանսերեն կողուտվ, վեր. Հ. Louis Ma-ունչի կողմե, հանրաբան Հայանիկեն հատես ցիջ Institut Catholiqueի միանի իրանի իրանա պատովուտծ է։ Մուտգը ապատ է։

#### LORU SHIIILA

ձշմարտասքօղ ծիծաղներ անունով, ՎԱՐԴԱՆ ԵՂԻՇԷԵԱՆԻ հոր հատորը, որ Ատափազարի հայ ինչվատիպ հանունի և երգիծական պատժուսծ ջներ կր պարունակք է ԱՄԷ Աստախա - գարցի պետք է օրինակ մը ունենալ այս դիրջեն ։ 200 էջ 150 ֆրահջ : Դիմել՝ ԳՐԱՏՈՒՆ ԳԱՐ - ՄԱՄԵԱՆ, 46 , Rue Richer, Paris (9) , ինչպէս նանորոր դրավաճառներուն ։

2 · 8 · Դ · ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ Երիտասարգաց Միունեսի Փարիզի ժամանանիւթը իր տասիին հրվատա ատրգական Հանդիպոսնը (surprise Party) պիտի ու հնայ 25 Դեկտեմընթին, ժամը 3ին 84 rue de Grenelle:

U4284 SP4PE VULTUV UQUSBUE, «Veroir State u utrusu uzusuut. Statu Ժամերդիան (մոր անուեր իչմաս, Հոր անումը՝ Յա-կոր) կը փնտուէ Հորեդրայրը՝ Աղեջսանդր ժամ -կոլեանը, որ 1926ի Մարսելիչի անցած է Պերճի, ջա։ Տերեկացնել Տելեին Արասնակի, Bil. de Valon, Impasse Deux (Borèle), St. Antoine, Marseille:

BP . 4 . BUSP TOUTTH UUUTUZPHIFT SU-ՖԻ Գ անжր գնունը և Անենադրութը ձև ԲԵԿԱՆ ԳԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ 24 Դեկտ - ժամը Գյև մին. Հեւ լոյս, դպրոցի հորակառոյց սրահին մեջ ։ Գև գարուհստական նոխ րաժին, սիրուն անակնկալ րթև թե հրակն ըրում 1

#### **0984446 4424112944 ሆ**ይ

09-ՏԱՍԱՐ ԿԱՂԱՆԻՁԷԳ ՄԷ
ԱՐԱԾԱՆԻ, անդաստան ազգային եւ միջազ գային մշակոյթի։ Խմ բագրեց՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱԳ ԵԱՆ Ա. Հատոր (216 էջ) 100 ֆրահը, Բ. Հատոր
(256 էջ) 150 ֆր. Գ. Հատոր (160 էջ) 100 ֆր. Ե Երեջը միասին՝ 300 ֆրահը, միչեն, Թուծուադ 1 Սակաւաթիւ օրինակներ մնացած են «ՀԱՑԿԱՇԷԵ»ի
Ա. հ. Բ. Հատորհերէի (երկուջը միասին 80 ֆր.)։

3. 4. WULD LIMED VUULUAPARE 4p mobile

12 Յումուար, Կիրակի երեկոյեան ժամը 8ին , Սայ Ֆրանսուա Քոփէի որանը, 8 rue Victorien Sardou ։

Alph Zuge . Միրիեն են Մարսեյլի մասնա. Տիւղի ընտանչկան երեկոյնը այս չորեջչարնի կեսօրէ վերջ ծամբ 3էւ 10, 20 rue Puits de Chavanne, հախկին հաշադենրու գօրանոցի (rue d'Aixի գով), առանին դարկի սրանը ։ Գեղարուհատական ճոխ դաժին, մասնակցունիամը «Նոր Սերունդ»ի Ա իուն իա, սաստակցությաստ բ. «Նոր Մարուող»։ Մ-Լուի մասնանիւդի եւ կարող ուժերու , Հայկական եւ եւթոպական պարեր Մ- ՁՀորէջձնանի նուապա խումրի կողմէ, Ճոխ պիւֆէ։ Մուտջը ազատ է։

**ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳՐԻ հառաջածող մը,** 1923-1940, ընդամենը 189 դերը, ծախու է 12.000 ֆր. ի (100 տոլար)։ Գիմել «Յառաջին կամ D. TCHTOU-NY, 13 rue Caumartin, Paris (9):

4U.17-U.81-8

**ԶԷՅԹՈՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ** Գ. ՏԵՕՎԼԵԹԻ, ՀԱՏՈՐ Բ., ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

#### hellblighs. Պ. ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵՍՆ

hp justimation to no normalization to the justimation to the justimation of the justimation of the first the justimation of the first the justimation of the first the justimation of t

#### MEUBLES MODERNES

#### 60, Bd. DE LA BLANCARDE, MARSEILLE

Բացուան է վ. ՔԻՒԹԼԵԱՆի կահ - կարաւ արհերու մեծ վաճառատումը։ Միստ մատու չելի դենրով կը ծախուհը, ծնջասեհետկի, ճարագրահի, խուհանորի, հիւրահոցի ար դիական ոճով բոլոր անսակի կարասիներ է կը ծախուհի նաեւ ախուհեր, սարվոցեր, Բիկնաթոռներ, կալիէ եւ Բաւիչէ :

Այս ծանուցումով ներկայացողին մասնարոր գրոչ։

#### 260 ชนกคนาค 64 4แวแนวค 46666666C 402UF ULBELL

#### ՍԱՍՈՒՆԻ ՀԱՇԱՐԱՆԸ

31 rue d'Alexandrie

Tél. GUT. 92-65

որ 24 ևւ 31 Դեկտեմ բեր դիչերներուն համար կազ-ժակերպած է հանելի ՌԷՎԷյոններ նոխ ուտելից -ներով եւ խմիչջներով ։

#### ሁኔታያንያ ተለከማሪያ · ቤተለ

Կաքերդիկոսական ծուիրակ՝ Արտաւարդ արջ։
Սիւրմ Լատի Նախաղահունեան ը կարժուած դանձ .
Նախումեր մր տատնձած է , հովանաւորութիներ «այկական ունեծը եր հարտարան հեծ գիրե և երվեին որ տեղի պիտի ունենայ յունուաթ 26ի կիւրակի օրը Sale Gavauի մէջ 4 . Օնեին գերքի հետ և Անայիս հարտարան հարտարարան ու արանձախումերի դիւանը կի կարմեն 4 . Պ. Վալջննան, վար Նախաւ դահ Թօսունեան՝ դանձապահ եւ Օր. Սրապեան թարարուութի Smhmurdah :

#### **ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ** SOPP. PLEPEP

Փարիզի Բժիշկ. համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայենեք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնաբա ..

# նական ընկերութեան

### 61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16)

Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Ընդունելութեան ժամեր ամէն օր ժամը 3-5

# Udaluhurtenr hungt un

#### LANSER BELERZBULL

Ալհատատանոցը բացուած է ևւ կը ստանանել չէն. գի հորոգութնան եւ գնահղումներու ամեն կարդի աշխատանը վարականերու ձեռցով։ Նորոդուներեւ արդանատանը վարականերու ձեռցով։ Նորոդուներեւ հերու « Թադինանենակի եւ խուհանոցի հորոգու թիւն եւ ապակիներու դետոկում։ Դիմեն՝ Entreprise Genérale Etablissement LODER, 25 Rout de Villejuif, L'Hay-les-Roses, հեռամայն Ita. 38-36: Autobus 186:

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով DOLINE ALCALINE

ակռայ մաքրող հանրածանօթ փոշին։

# цьприбшивар, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

# Ուշադրութի՛ւն կօշկակարն**երուն**

Achthe with further dustance of the Tannerio: 2kp paper product them. Conduc philosoft 8. 4. 4m. Market dustance of the Colonie, Paris 13. 7cl. Cob. 64-54; Paug. & welfs of these Paris 8--12 de. 14-18, que y autyment of the Colonie, Paris 12 de. 14-18, que y autyment of the Colonie, Place d'Italie, Clacidre: autyment of the Colonie, Place d'Italie, Clacidre:

#### ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

# GARO SARIAN

2111444241

եր վերսկսի իր ծերկայացումները նար հաւա-գախում բով մը որ այնչան յաքողունիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorp մէջ։

Trumumbritge mendungelif t suppohjabb -pae, Sombunsabhans, babb gabbans be subativita-pae sudun; Umubunsap afbb : Thath' G. Sarian , 33 rue Bayen, Paris (17): Tel. Gal. 67-61;

Le Génent : L. KRIKORIAN

Deprintab DER-ACCITAB, 17 Etc Depicates - 17



OFCIPBER

# LE PREMIER QUOTIDIES ARMENEN EN EUROPE

### HARATCH - Fordé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH, MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C/P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mdu. 500, hamdu. 300, pp., 'Upomu. 10 80 Mardi 24 Décembre 1946 bpbf2mpph 24 hbhmbuphp

ԺԸ - ՏԱՐԻ — 18º Année № 4887 - Նոր շրջան թիւ 526 - Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱ∳ԵԱՆ

ዓትኒ՝ 4 ቀ።

**ቤ**ቃሴ POՈሌნ

#### TABL TAPP PULLER

Երրորդ ահղամ ըլլալով կը գրգրենք Հարց մը, որ սերա կապ ում,ի Միջին եւ Մոտաւոր Արևեկքի մեր դաղուներում հետ : Եւ հորէն անդիեւապատն Բերքներն են որ կը պարզեն ահոր դանադան ծալ -

բուրբուրս ու որ կը պարդուս առոր պատապաս ծալ -փորը և լոպես, ամերրերած երեւթ, եր պատանք քեչ Թուրջիա լրջոբեր արդծի ձեռևարկած է, Համա -ձայծուրերև նր կերելու Համար արարական պե -պուրեսանց Հետ ։

պրու Մեևանց հետ 

Գործակալու Թիւնը այս մասին արդպրում ներ 
կրատարելով Լուսասեր Բրջական չրջանակներուն 
մէջ, այն նղակացու Մետն յանդեր է Բէ ծրագիրը 
կրայ մասիագիւ իրեն Սուրիա եւ միւս արարական 
պետու Թիւնները փայման դենն վերադարաձել Ա 
լեջասնարչ Բի սաև նարը (հայ անունով՝ Հահայ) 
Անդարա որդրույին հայնուսը անար ոչ միայն արժահապատուր Բեան Սուրիայ համար ոչ միայն արժահապատուր Մենսիա Սուրիայ համար ոչ միայն արժահապատուր Մենսին Արանացին փերատարումի ։

Գաղանկը չէ Բէ Թուրջերը ի՞նչպես աիրացան 
անոր, օգտուելով Ֆրանսայի ակարու Թենեն 
հայնուր օգտուելով Ֆրանսայի ակարու Թենեն 
հայար դիսիայումին Դայնակին կրուն , բայց 
լման չորս աարի անոնց բերն ինսիացին, ինչպես 
ուրիչ պարաահերու մեջ ։

Այս Թանկային պատառը հանդիստ մարսատ 
հայա

ձարար այլար գործիչին "թարակրցություտ, թայր վան կորս տարի անոնց գծին խնորացին, ինկաչա ուրիչ պարադաներու մեջ։ Այս Բանկարին պատար հանդիստ մարսաժ ըլլալով, Ազարա այլեւս ջուրեր որ եւ է հասը լսել այդ մասին։ Շաա չատ էր բարենանի դեւրու-թեւններ ինծայից հարեւան պետուհեսանի դեւրու-թեւններ ինծայից հարեւան պետուհեսանի դեւրու-բան հարձուան պիտի բլլայ Թուրջեւաբարեկաը՝ համաձայնունի այնից այս խնորիրը մեկրի դե և համ-համաձայնուսն պիտի բլլայ Թուրջեւաբարակեաը՝ համաձայնուսն պիտի բլլայ Թուրջեւաբարարակեա հայներս հասար։ Դեռ ևոր Անդրյորդանաներ գետին որ, վերջելս եռանդուն ճիրջեր կը հայներ, դետին ջաճելա համար։ Դեռ ևոր Անդրյորդանաներ կե բնուն ամար։ Դեռ ևոր Անդրյորդանաներ կե կարուլյան թագաւորը ։ Ապտուլյան թագաւորը ։ Ապտուլյան թագաւորը ։ Ապտուլյան թագաւորը ։ Արդնանած է հրաւերը։ Թուրջերը այս առերև անոր բարենսաւնենան պիտի դիմեն, որպեպի հայներ կուրիան և Արարական Դայնակցունիս -ևը, միանդամ ընդ միրա հրաժարելու համար Սան-նագին և հեհասուհ Արաական ծրադիրը ։

հունչ կր Թելադրէ Բրջական ծրադիրը ։ Սերտ համաձայնուԹիւն եւ գործակրուԹիւն-ոչ Թէ դինակցուԹիւն — հաստատել Թուրջիոյ,

Մ հեր առամանայիութիւն եւ գործակցութիւն և Մերա ասանակարութիւն — հաստատել Թուրջիոյ իւ Սուրիոյ իւ իրա իւ Անդարոային Արարութիւն և Անդարոային իւ Անդարորային իւ Սուրիոյ իրագրութիւն իրաշարհային իւ Անդարորային իւ Անդարորային իւ Անդարորային իւ Անդարիային ակատ և Մերաթեան դեմ ինչպես պատերային ակատ և Մերաթեան դեմ ինչպես պատերային ակատ և Մերաթեան դեմ ինչպես պատերային ակ հայնել իւ այս ակ դամուած ձեռնաթ և Ամերիկեան արդծակարութեան արդանակարութեան արդանակարութեան արդանակարութեան արդանակարութեան արդանակարութեան արդան արտեսաթ և Մոսկուայի դեմ ուղղուած չէ։
Մուրակարութիւն արդանական ժամակարութերևն արդանակարութերևն արդանակարութերևն արդանակարութերև արդանակարութերևար Մերեն Արթեւկայի հոլաական ժամակարութերևար Մերեն Արթեւկայի հոլաակարութերև հարարակարութերևար արդական ճերուհը հորարարութերև արդարութերև արդանակարութերև արդանակարութերև արդարութերև հարարութերև արդարութերև արդարութերի արդարութերայութերի արդարութեր արդարութերութերայութերի արդարութեր և արդարութերի արդարութեր և արդարութերի արդարութեր և արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութեր և արդարութերի արդարութեր և արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութեր արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութերի արդարութեր և արդարութերի արդարութերի արդարութեր և ար

### 0 6 6 0 6 6 7

#### SILE OF OUR

Խորագիր մր դողցայ «Յառաք» էն , ոչ թէ ա. նոր աշխատակցի. գլխում հկած շտաք կամ պաղ» դչպքի մը համար, այլ իսկապես ոտ դարհուրելի պաղին առնիւ, որ մէկ չաբանէ ի վեր չլատեր է աղ*էր հար* տահեր տո ՀՀ Հեն ան

ասք և բան։ Վաղ էր արդէհ բարոյական չրջապատը։ Վա դեր հե բարեկամ ունիւնները։ Վաղեր են չատ մր մահրմունիւններ։ Վաղ են դործերը։ Զացի շամ-դէեններու «հիս», «ապրուկ», «խամդավառ» են եւն։ միջնոլորտէն, չատ դաներ պաղած են ատևել

նւծ. «Թրոլորտեր, շատ դասեր պաղած առատուց որ ի վեր։ Ասիկա չէր դաւհր, առ ջեղի դերոյեն վար 10-12 աստիճան ցուրտ որ դոր ոչ մեկ հանդեսի քերոմունիւն կրնայ հայեցնել։ Ժամանակին սրտառուչ կոչեր կր հարացներն ունին, երբ այսպիսի ձենուներ կր ծահրացներն դաղմահուսուն և կարստ ընտանի չներու վիճակը։ Հիմա դերտերն ալ պաղած են եւ դար կուսան , օգնունիւնը կրնեն երբ պարը կամ չամփանետն տաջցնել գիրներ։

Մեծ ածունսի պարութի չաթումակուի մի -

ատաջին դիրևեր:

Մինչ ածուխի պայքարը կր չարումակուի մի ջազդային հակատի վրայ, հաղարաւոր բեռանիը.
հեր գրկուած են անոր --- սեւ երևսքն անդամ :
հակային ի՞նչ տավահավեր այս չարայուց պագին հրեսքն։ Երան ի՛ անոնց այս կարևի բլար դարգույն երևսքն։ Երան ի՛ անոնց այ կարևի բլար դարգույներու տաց վիճարանութիևներով։ Պայածաու
կան ի՞նչ յասեղաներու ոստեսանանիցը, տակայն
հակարանութին հարցերու հրատապ հանագուժ
հակարանութիան հուրական հայուն հակարան հակարանումանիցը,
հակարան օրակարգի հարցերու հրատապ համատես

ժամ ջին է Մառեր են ձեռջերը սա խեղճ բախուոբին , Մե գենան ըմբոստացեր է եւ Հանդիստ նստած՝ լի

pm. be uhumbun. 45%.

Tupip m. be per m. be p

### Shybhniphillubr

# Հայասջան գացողնեrու մասին

«Սովհոտական Հայաստան» ամատրքի 1946 Օ. դոստոս – Սեպտեմ բերք ԹիւՀե կը քաղծեն Հետևս-եալ տեղեկու Թիւեները ——
Իրանեմ Օգոստոս | Լես մինչեւ Սեպտ - 15 հեր-դարքած են 2760 բետաներ, բաղկացած - 15.114 տեմ է Պուվկարիայեն ' 795 թետաներ, 3211 տեմ -Ռումանիայեն՝ 317 ընտանիք, 1367 տեմ - Սուրիա Երանաստանչ ՝ 815 թետաներ, 1567 տեմ - Մորաժեր Հիրանամչե՝ 206 բետաներ՝ 1029 տեմ - Մորաժեր 7300 բետաներ, 34,000 տեմ : Քուրտ հերատիաներ տեղատորուտի են թա

7300 բետանիը, 34,000 անձ ։ Քոլոր ենրդայի հերջային և Բոլոր ենրդայինով երր տեղաւորուան են ըագրաները եւ դեւդիրոր «12 կրինց համար դատ - կացուան բեակայան հերջային հանար ուղելով իրենց սեփական բեակայաններն ունենալ, առած հեն հողեր եւ կառավարունեան հերքական լայն օժանդակունենա չերբնել հենաարկած են բեա - կարանեն իրու կառուցվան։
Այս ենրդայինողեներն անուն որ այիստաների արհրական է Այս ենրդայինորերն անունը որ այիստաների արդեն մայիստաներ այստաներ չաղացներուն ու չրքաներուն մէջ հայաստաներ չաղացներուն ուր արհերադրեր մասներուն մէջ հարևա

րական եւն.։

ԽՄԲ.— Ներգաղթը շարունակուհցաւ մինչեւ հարտում այնպես որ վերի թիւերը պակասաւոր հե։ Վերադարձողներուն թիւը ջառոնց անցած է 50,000ը, ինչպես հաղորդեց ՄոսկուայիՓրավտան:

### **! ው**ቦሀኒሀሀውኮ ኒቴዮ<del>ዮ</del>ኮኒ ረበዓ<u></u>ቴዮር

Աղջ. Ժողովը ձեւ ի Հեւ կը գծեծ երժատերհե հարարարին ծրադիրը, որ խիստ ինայողությւն . Ներ եւ կրճատումեր կր խնլադրէ նախարարը, Գ Անտու Ֆիլիսի, այս առքիւ ազդարարեց 6է 50 Հազար պետական պարտոնեսներու արձակումը պարզապես սկզբնաւորությեմ մբն է։ Գարհետության հարարարությեմն հարարարության Հետ, իսկ անդեսաության հարարարության Հետ, իսկ անդեկատու հանարարություններ՝ վարբապետական տուտւ Բե հետ է ևախարարության առաքիւ դիտեւ տուտւ Բե Ֆրանսան չատ հա մեացած է ելժապես տուտերության հարարարության արարենորովան տուտերել հանարական արարենորովան տասակերության հարարենորովան տասակերության հարարարության հարարենորովան տասակերության հարարենորովան տասակերության անորի հանար տեղի ուշ

բարձես ըրաված տեսակելաով ։

Բաւական տար վիճարաևուβի մեներ տեղի ու հեցած ծրադրեւ ջուրքը, մահաւանդ օր անոր դորե ծադրունիւիր և ըրագրեւ ջուրքը, մահաւանդ օր անոր դորե ծադրունիւիր պատճառ ախակ ըլլայ գիներու յաւեղան, ինչպես դրած էինչ կիրակի օր։ ԱժՀեն տուր դետողութիւերի ըրաւ Համա խակա ինդկայացնելիչ, ժաց Տիւթլօ, մինւնդն ատեն Հարկայացրերիչ, ժաց Տիւթլօ, մինւնդն ատեն Հարկայացնելին, ժաստերով Հաստատուհի 25 Հարարատութ աև տական պայուսենահեր նպատակի չեն ծառայեր ին սրանարահետներ նարտանելին հետութե կանարահետում է Հաստատուած ակյապիր հետու տուրջեն դանարահետեն է ... 57 ֆրանց եւն և Վիճարանութնեանց ընկացին երևած հետու ուրջեն առնի բաժապացիներ նոր դործեր, իսահուհներ բանալ և առեւտուր ընկ կուղեն, բայց շած չեն ին մարչ կան գրեն արհետար հանարը հեներու Հավար։ Արգ ժողծեր բանալ, օգտակար բաներ կան դողծարաներ բանալ, օգտակար բաներ չեներու հեպու և արև և արև և արև և արև հաստանոցներ կան որվեսարաներ բանալ, օգտակար բաներ չեներու հեպու և արև և արև և արև և արև և արև և արև հաստանոցներ կան ուրեն արև ին և արև հետուներ և արև և և արև և

Հապար։
Աղա Ժողովը երէկ լրացուց 1947ի առանին հուտմանակի ծախահայիսին դննունիսնը։
Այտօր, երնդրարին, պլաի կատարուի Հանրապեատունիևան հեղբերը կացումը։ Այս երրորդ ժողովը պիտի բաղվածայ 315 անդամեհրդ, բայց
բնարուած կամ նյանակուած են միայն 272ը։ Իր
դումարունով իր սկսի Դ. հահրապետունիան
սակմանադրունիան դործադրունիենը։ Գիտի հասապան անակուն հերարակումի անասան առանակուն հերարակումի հերարակումի հերարակումի հերարակումի հերարակումի հերարակումի հերարանին որոշմ վերջին հիսոց տեղի ունեցաւ
1940 Մայիս 20ին։
Հահրապետունիակ նահասակին հետոունինն

Հանրապետութեան նախագահին ընտրութիւնը պիտի կատարուի յունուար 16ին, երկու ժողով -ներուն համագումար նիստին մէջ ։

#### Arhelimph Inheller

# Sliphushah all 9

Sեղական Թերթերը վրդուկիչ մանրամասնու 
Pիւններ կր հրատարակեն Հորկայինի մասին, ուր

phi կները հրատարակեն Հորկայինի մասին, ուր

phi կները հրատարակեն Հորկայինի մասին, ուր

phi կները հրանսա
կան գուցին դեմ մեն մասով Ստար Լեգեուի դին
ուղուներ) Դիաւոր կոկւը կր մղուն Աննամի Հա
հոյ քաղաքին մէջ։ Մայրաքաղաքին դիաւոր պո
դոստաները աննանայիլ դարձած են պատնելներով դերքին հետայիրներու ինչպես եւ

ձայի, հրացաններով Վերջին հետայիրներու հայներ կր

լաուին ամէն կողմ եւ երկինքը կարմրած է հրկիդ
հայ առաներու բոցերէն։ Ֆրանսական դութը և հայ

հայ առաներու բոցերչն։ Ֆրանսական դութը և հայ

հայտանականի կոկու այս կորսեցուցած է պանակա
կատներու վրայ, բայց կորսեցուցած է պանակա
որչ ևոյն դեպո կր Հատրորել հրա չապակոյ 
որչ մոյ ևնչպես կր Հատրորել հրա չապակու գորջ

հայակնը դեմ, ետ առած է Հանոյի հիանայան դանութակ

կրակնի դեմ, ետ առած է Հանոյի հիանայան դան

հատ էն կերջականակ առաւանական արատութը յան 
կաթե բորչականում իրեց չարան առաու է պատորը յան

կաթե բորչականում իրեց չարան առաու է պատորնը

կաթե բորչականում իրեց չարան առաուն եր աստարկ

կորներե կերջ, որոնը ծանր կորուսաներ պատ

Թուլան ի մէջ ֆրանսական պահակարօրդը՝ յան-կարծ բարձակում կրեց յասրժ առողու Կատարի հորևերի վերջ, որոնչ ծանր կորուսաներ պատ -ճառեցին երկու կողմերուն ալ, Ֆրանսացիները կրցան պահը օգտակայանը եւ մարջել ըշքականները Հաղորդակցումի ենները խողուտծ են դանադահ դարանիրու միջնու Սենամի մայրաչաղացին մէջ ֆրանսական հպատակները խաչառոցներու մէջ ա-պաստանած են է Ֆայտնի էչ Ե՛ տեղացիներու մէջ ա-դան գինուսը ունին հարարական կառակարու Բեան հետ կեջուած համաձայնութնամբ միան հասագ արտույի հունեամ, բայց հր կառծուն տասը հազար կրճան ուհենալ, բայց կը կարծո Թէ չատ առելի է ։

Հեռադիր մր կ'ըսէ Թէ Ֆրանսացիները դրա . են կառավարական չէնքը ևւ Թէ նախադանը Sombout Es

դեպիային նախարարը, Գ. Մունի, օդանաւ ւով պիտի մեկներ բարան օր, բայց նանձր մչույի մը ձետեւան որվ ատիպուեցաւ կիրակի օր նավ բայ ելքել: Ազգ. «հողովին մեկ հարցումներ հղան Հնդ-կայինի կացունեան մասին, բայց ծախարարը ինդրեց երկու բաբան այստել, օրպեսյի կարձնայ բայտաբարեց է ոչ Ֆրանսայի պատմական իրա-ունեցներն պիտի Հրամարին, ոք ալ բունունեան ոլ-տի դիմեն և Նախարարը կ՝ուղե Նանգին ալ հան-դիպիլ, խորերդակցելու համար Ջինաստանի նա-հագահին՝ Հանելույ Ձերի ձետ : գույը շատ ծանր կբ ցուցել կացուներնը, հաս -կական հորգերական հարծիջներ կը յայտ դիտիլ, հորգերակցնու համար հիաստան մա ովտոր հարութական կարծիջներ կը յայտ ովտոր հարութականը կուղջ հանչին կա

(Lacebean imparisation-beile habital 4. ft)

#### 20.0000000

# orhsmumrn grnyliter

UNUTUALARA

(Vundaung pogendearphil abunugh)
Pophen hughendear, It sult nough, to judghe be behandear, It sult nough, to judghe be behandear, It subdeard be repended the mediate of the sultandear between the subdeard between the sultandear between the subdeard between the sultandear be the sultandear between the subdeard between the sultandear between the subdeard between the sultandear between the subdeard between the sultandeard between the subdeard betwee

եւ անպատասխանատու, թուռն կնրպով ջենազա.
տած են Կուսակցութիւեր՝ անոր տնավարի դոր ծունկութինան պատճառով ։
Շաշևկան բաներ վրանն։
Չելիկնաչէն ներկայացուցիչ մը, իզգեթ Գայբան, խօսը առնելով Նոյնմբեր Մի Համադումարի
ընթացջին, Հնահոհալ արտունջները ներկայացու

Պելիկնայեն ենրկայացուցիչ մր, հղաքի Պայրեան, իսօսց առենով Նոյեմինը 17/ համադուակայացած է։

— « Երրեն չեմ կրնար հասատալ, թէ օրուան իշխանցեխ, հետեւնալ արտուներները հերկայացուցած է։

— « Երրեն չեմ կրնար հասատալ, թէ օրուան իշխանութծան աեր հուսակցությեւն անհայտական հարսաութենեն աեկ առաքիդ թե անհայտական հարսաութենեն աեկ պետք է վստահի իր մեռքի ուժին հր բարոյական առաքինութիւններուն։ Իրենց անձնական բարելերուն։ Հրեց ձրուտ, այլ վնաս կր պատճառեն կուսակցութեան միջոց ծառայեցնողներ։ Հրեց գրուտ, այլ վնաս կր պատճառեն կուսակցութեան։ Իրենց համար փայլուն դիրք եւ աթոռապահովելե միջո Հայք մէջ, այսալիսները և հանրայեն հումիայի արդենարը։ Ե՛ս ար եթէ 500,000 ուկի կարենան հրերերը։ Ե՛ս ար եթէ 500,000 ուկի կարենան հրերերը։ Ե՛ս ար եթէ 50,000 ուկի կարենան իշացանի պատութիւնները։ Ե՛ս ար եթէ 50,000 ուկի կարենան իշացանի պատութիւնները։ Ե՛ս ար եթէ 50,000 ուկի կարենան համար հանրայանն հուս հետանայ, եւ կրնայ պատաւհելի որ հանրարենայուն արանակարդացրան, եւ խիդնա հանրարակներու Վերաք չէ երրեք մունալ, թե հանրարակներու արանակարարան և իրենա հարարացրան եւ իրենակու հարարացրեն աշերի՝ մունալ, թե հանրայաներու ուղղուած է պացջը։ Աժորով չեն երկան արև չ։ Թաաքիր, 18 հայ 1946)։

«Արան է է թե որո՛ւ ուղղուած է պացջը։ Աժորով չատ տարի չախինի հարարակա Սերանօրը։ Արաքին եւ երկաական դործավար ծուսա Աղրալիչն են եւ երկաական դործավար ծուսա Աղրալիչն եւ երկաական դործավար ծուսա Աղրալիչն հերև մեր օրերու չեռիշարային հասատառաներների արդանութեները։ Առաքիայի արանարարեն հեր արան հարարարեն հանրարային հասատարաները։ Առաքիայի հերևարարացրել և հանրային հետատունիների արանարային հասատարաները և հանրայի երև հարարաները։ Առաքութենան արանարու իրեները հարարարեն և հարարաները հանրարարանութենին իրենակուներու հերաարարեն հերարարաներու և հարարաներու և հարարաներու և հարարաներու հարարաներու հարարաներու հարարաներու հարարաներու հարարաներու հարարաներու հարարաներու հարարաներու հարարանարութենն հարարաներու հարարաներու

գուտծը ։ Իմ ինկ մնիսի համագումարին մեջ , «հաս

\* Էժքինչօնիւի Հաժագուժային ժէջ, ՀՀաւատանոր»
կուսակցական ժր կր Հայի այս դղայուն կէտին։

— Սս կր հաւստոամ, թէ կուսակցութիւնը դաւսանանք սին է։ Բայց ի՞նչ ցաւ՝ որ մեցի համար հասարակ գարում արդմած է այսօր։ Ընդդիմադիրները կորո՛վ կր դնեն իրենց աշխատանքներում մէջ, դինչ մենք՝ կր տապանին անտաուգութեան եւ հաակրական ճղճիմ պայքարներու մէջ։ Երկրին կացութիւնը, իր բովանդակ իսեղնութեամի մեջ հորի արձեր եր հասարի է շջապիմի ցաւը։ Շողջողոն բառերը չեն բառեր փրկելու կացութիւնը։ Առասակցութիւնը են բառեր փրկելու կացութիւնը։ Լասակցութիւնը արձեր արձեր և հարարական արձեր և հարարակացնեն»։ (Թասաքիր չ ՀՀ Նորժ։ 1946)։
Ահա՛ հեւ հրրորը ժը, որ կ'ամբողջացեն ուրբեր

Անա՛ և երթորդ մը, որ կ'ամբոզջացել ողրեր -գութեան չրջադիծը. - - Գիւղացին քաղաք կը վազէ՝ խոսին եւ ա. ըօրը ձգամ : Թեչո՞ւ: Որովհետև, ո՛չ միացն գոր. ծիք չենք տար, այլեւ պատճառ կը հանդիսանանք,

(Քապրուած խորվիդային թերթերեն)

1941թ ակկզմակըը, կրբ հոր էր ապրուած իմ «Մեաւհիա» վեպը, որ 1366ի ըրս տեսած «Չգրը - ուած օրենը» գրոր իրկրորդ վերամ շակուած օրա- տարակունիւած էր, Վր պատարատուեր ապարու- Թեահ բաւձևա առաջաներուա ժողովածոն է Սետաւ Հայինա պատեսան բերական արևատանակներում մաալ կարակունի ըսս - հային չարրերը և և բորական արևատանակներում մաալ կարակունի րա - հակի չարրերը և բորականարհերու մասնակիցացի, ուր ականատես եղայ չատ մը բաներու, հանդիպեցացի, ուր ականատես եղայ չատ մը բաներու, հանդիպեցացիատ ուրադարակունիած են տահղծագործ աշխա - Այժմ վերադածած են տահղծագործ աշխա - առաջի։ Հրատարակունիած են տահղծագործ աշխա - տանըի։ Հրատարակունիած և հանդիանած »Հայը հե

րու մասին։

Հայրենական պատերազմի թոցերուն մէլ ծնաւ իմ միւս երկի, նոր վեպի նիւնի։ Ես այդ երկր անուտներ եմ Հեկարատ»։ Անոր առանձին երբ ուսայները ուղեղին մէջ սազմնաւորունցան պատերազմի առաքին իսի օրեթուն, երբ եղրայրներս, Հարապատներս ու դոչի ընկերներս Տավոււ եր արևի դեպի ռավանակատ վերքն այ ես հետևև ցայ անոնց ։ Այդ վեպին էները դրած եմ կորամատ ներու, չորեկառրերու մէջ, դինուորենրում հետ անաստ գացած միջոցիս եւ կամ դաչսային հիշահարանան էն և Հեր արանաներներում էն։

Առա ուրա առանձին եներու պատարարան հետ

ձակատ դացած միջոցիս եւ կամ դաչաային հի անդանոցներու միջ.

Այդ բոլոր առանձին էջերը, ապաւորութիւն ները սկսայ կարգի դծել 1945 Մայիս ՉԷծ սկսնալ է,
երբ որոսային յայինանակի ողիաններ։ Այժմ
բոլոր եռանդով նուիրուած են այդ վերկ այիսաանձիներում։ Վէպը պիտի պատկերայի է այ միաայլ այիստողմերուն գործերը։ Համայիարհարարի
հիվորդ պատերավել, ինչպես ամերող այիստրհային
հիվորդ պատերավել, ինչպես անդող այիստրհ
ժողովուլորներում։ Հայնարի հայարարութի
հիանչին միջ՝ աննակորնաց իրադարձութիւն էր։
Շրջան միջ եր այդ , երր մեր ծողովուրդի պոյութեան խնդիրը դրուան էր պատմութեան նարին
մէջ։ Սարդոց հուրին կորուն բնանր ու բարի
այլումենրով։ Իմ նորստակ և տալ մեր ժողո վուրդի այդ չը չանի կետևը էին աված դա ուրո վուրդի այդ չը չանի կետևը էին ական այստիկը։

արադրի այդ չը խանի կհանջի շիմեական պատկերը։

որ սատկին իր հզմերը՝ անօթութենէ։ Ոչխարներու հոտի պես՝ հզմեր, Անգարա եւ հաջանայում աշխատում ձեռքերե, միւս կողմե քաղաքները կր խուժեն։ Մեկ հոսվել արտերը կր պարադուն աշխատում ձեռքերե, միւս կողմե քաղաքները կր խուրսում անոքսին, անտեսական եւ ընհրակին ամրող կարգուսարք մը տակնուվրայ կ՛ըլայ։ Ընկերե՛ր, բանանք մեր աչքերը, ու չօրօրուինք շույորուն նախադատութ իւմներով է ժողուրդի հարց կուտայ՝ թե քանի՝ դրույի իջաւ հացին քիլօն։ Գահաւմեմ կր աւրանք. ժամը 126 եթ։ (Թատվեր, 18 հոչք. 1946)։

Ի՞նչ բանի կր պարտինը ինչնարատապարտութնան այս չջեղ ցուցադրունիւեր։ Կ՛նհԹարրենջ, Բէ վել՝ ին ջանի մր ավումներուն ունքացին կեղրունը որ դառնայած է դնումներուն ունքացին կեղրունայած է հույունիան ունքարիններ։ Ատաւնալի ու Հանայի (Իաչնադրուն) մէջ, խուռներավ Դեմոկրատներու կողմել այցաւն ինչև խուռներամ Դեմոկրատներու կողմել այց հայ հայ հույուներ մեկի հանդիպակաց կորեչ ու բենատիր և արահան դեպի հանդիպակաց կորեչ ու ժենատիր բանանի կլանական չատ աշիկ մերվ է … կառավաւրութեան կը մեալ, ուրենն, անուարդելը Թոյլ բռնել, կեցնել պաչը՝ «12և վրայ » ---«

# Andhamuhma hmulhra Vuruknh uke

ՄԱՍԱՅԼ (Bunna). -- Դիւբին լիդաւ համբայ բանալ խուռներաժ ժողովուրդեն ժեկեն որ նկած եր լեցեկու հարկին իտալական ընդարձակ Թատրոնը, որաենն պարունակուննան կրկնապատին քիւով։ Անդաժ ձև հաշ հասատունցաւ Թի ժողովուրդը հանաստանան։ Թի ժողովուրդը իսկապես ծարասի է ժայլոենի հրգին եւ դիոն պատունան։ Երբ դեկավար ժը կրցած է վասահունիեն հերջեն, ժողովուրդը ժիչա խանդավառ է անոր անձին եւ Եկ վարած հումերնել անձենի առեկ հերաւուրանը հարդեպ և Արաաստերի հրանարի առաջին ապաորն առանականին հերջենը, ժողովուրդը հերա իսանենին առեկ հերաւան այն առեն, հեր իր գանուի տաս կառեն Թերավարձ խումերն ող ղունը։ Այս հղատաային ապաւորութիւնս։

φωτήν βάκρων μησ βοιτάρη ός ηγοιός: Այս հημιωνουβήν μέξις και η γελεί υποχεί με με το βέξις και η γελεί υπος η εξιακόν το βεξιακόν το βεξιακόν με διακόν η διακόν η

Այս հղաւ իմ երկրորդ տպաւորութիւնը:
Ֆրանսական ռատիսի երդչախումերն դեկավարը
ութատ ուժեւորուած Լեինուայ մեր ժողովրդական
երդերով եւ որ ներկայ եղեր է «Արժենիա»ի վեր Լին դոյդ փորձերուն, կլաեր թե լատ աւեկ արհու
եր խումեր այդ փորձերում ժէի և և հաներդի պաՀուն ելմարուած volumeh տկարութիւնը կամ ջանի
որ անցջերու ժէի երեւան եկած Հաւասարակչոու
Թան պակասը կր վերարգեր թեմին հսկայական
տարածութեան, թատրոնի յատուկ իր կառութուանջով անհարատ՝ պետակարանի օգնութեան։
Արժահարաինութ ար եղինակաւոր կարծրեր դուսենան
Արժահարաինու արև երկիակաւոր կարծրեր դուսենը
աներ Արտութը պատուուի դուր հետև չի կառակարան
հետև թե խուժեր պատուուի դուր հետև չին չաաներ Ձե խուժեր արտուուի դուր հետև չին չաաներ Ձե խուժեր արտուուի դուր և հետ չին արժանացաւ
խանրավառ ծափերու

Կարևոր տեղ մը տրուած էր եկեղեցական երա. ժրչտունեան։ Անտիպ կտորհեր յաքողապես կապ-տած իրարու միջանիկայ մեներգևերու չզենայով։ Երկարաչունչ ամբողքունեան մը տպաւորունիւնը

ԵԹԷ հրկու խոսցով ըսհմ «Արարատ» վէալի նիւթը, ան Հայ ժողովուրդի բոլորահուքը մեամակցունիւ, Ի՞ր է Հայրենական մեն պատերապեն, "մեացածը ընթենցողը իծջը կ՝իմամայ, երբ Հրատարակուի վէտլը, որ կը յուսան վերջը։

տուրի ասուծը, Ինչայիս Ոսելուայի է Գանն բծրը ու ըսեց չարցը կր յանդեր Դաւնի սաղժոսերդունիւն. ներնե, հոյակապ ու սասանեցող է Աինուց թին է հոյակա Արօրմելի տարերը որոնը գուդուան է և արաարագե՝ դաղուած չանի մը կաորներու հետ, միչտ մեներդներով խառնուան , Օր Մ-Մին մենան պրտարրա էր իր վկապեսն Հայնի ձերկ ու վճիա կերկունիւնով .

ժիջա ժեծերգներով խառնուած , Օր Մ Սիմոնեան որտագրաւ էր իր վկարկան ձայ ին ժերկ ու վճիտ դիրվորան իւռով ,

Երկիսդած լուութեան ժեք ունկնորուած, ծուրադարա էր իր վկարական ձայ ին ժերկ ու վճիտ բարդաբ եւ ժեծավայելու է հոգևոր երբերու թուրած խոր տպաշորութիւնը տատինանաբար սկսաւ տարձա խոր տպաշորութիւնը տատինանաբար սկսաւ տարձա խոր տպաշորութիւնը տատինանաբար սկսաւ տարձա խոր դուր վեր հայենա է հայան հայան հայան երբերու թե դարես հերգերը, որուն վարառուերու ծանանակ չէին ունեւցան ապահովաբար։ Դով մեացիակ թուրս կտորեւ ըր կրկնունցան թուռն ծարիրով։ Շիրտակիլի էին Տիկ Չ Սուրիսնի ժեներգները, բառական տար եւ հրեղ մայնում եւ ժուժկալ արունատով մը արտարաստած, եր իսկան Օր Լ Հ Հարագործնան, հանաի մեներ մեկու ու Օր Ա Սա Հականա, հուրա եւ ծաւայուն ասիրան մը, ինչ հավատան ինչպես մաեւ Գ Համրարձեսներ մական հանացն մր ջիչ մբ չիկնուտ, Օր Ա Սա Հական, հուրա եւ ծաւայուն ասիրան մը, ինչ հավատան ինչպես մաեւ Գ Հ ամրարձեսնեան, հույնան հանաի մեկու հուրան անահուրծի մեներգի բաժինը, չեր կրնար անուրան անահուրծի մեներգի բաժինը, չեր կրնար անուրան անահուրծ հեներգի բաժինը, չեր կրնար անուրան անահուրծ մեներգի թաժինը, չեր կրնար անդրատան էր ժուրանար հանական հանական հունական անույն հերարան անական հանական հունական անուր հերարան հերարան հերարական ուսակ իր մերարական ուսան բանարանի հերարան հերարական հերարավ հուրական հերարական հերարական հերարական հերարական հերարանան անուրան հերարան հերարան հերարական հերարանական հերարարանը չեն իրենց արատակ արաչ արարառենինը և արդարանական հերարան ան հենարանականի հերարար արի չիներու հարաշինության անկին հերարան արի չիներու արատանի հերարարանը չեն հերենը արանարանի հերարարանը չեն հերենը արարան երի հերարարանը հերարարան իներ հարաարարանի հերարարանի հերարարանի հերարարանը չեն հերենը արարանի հերարա արդարանի հերարարանը չեն հրանարանի չեն հարանի հերարանան հերարարանի հերարարանի հերարանի չեն հերենը արարաներն հերարան հերարան հերանի հերարանի չեն հերենը հերա արարաներն հերանի չեն որ անարաներն հերարան հերանի հերարան հերարանի չեն որ արանաներն հերա արարաներն հերա անարաներն հերարանի չեն ու արաքանի չեն իրանա հերաներ հերա հերան հերարան հերարանան հերարան հերարանի հերարանի չեն ու

պահուն խոսը առաւ բեժէն եւ օրենեց ժողովուրդն ու երդիչները։
Կարվաներական տեսակէտով վարիչ անդաժները անվորձներ չեն, բայց կր խորհին թե այս
առաջին համերդը առիթ մր տուաւ անուց վերագնահատելու իրենց փորձառութիւնը։ Միեւնոյն
ատեն բլարով երդիչներ, չատ էին յոդնած, երբհրեւցան արևին վրայ։ Ուրահալի է որ իրենց հոհական վարժունչով կրցան առաջըն առնել որ եւ է
ժիջարեպի եւ կարգը պահպանել արաէն՝ ներս ,
ուր ժողովուրդն ալ պահայ անել իր կարեր հոր
հր լե նոստանալից է «Արժենիած» եւ արժանի չերժ
չերու

*ዓ*ሀኒ*ጠ*ኑ*թ*ኒ የሀኒ*ጠ*ኑ*թ* 

ԿԻԼԻԿՈՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԻՋ

ցաւ ընդեանուր խուկավառուննան մէջ : ցաւ ընդեանուն հանագահում հանասակության հուներում հուներում

ԿԱՊՈՑ ՄԻ ՂՐԿԵՔ ՊՈԼԻՍ

«Հայրներծի կ ար տեղեկածան թ Սէ Պոլիս դրը -կուսած ընտանեկան ծրաբները մաջսային վարչու-Բետն կողմէ ջննունեսան կ՝ հնարարկուին ։ Այդ վար-ջունեան ջինվուպեսը ծակած է արդը պահանոլի, հե վերչն այ կարմիր ժոմով մը կնչան է, ծակերը պո-ջելու համար ։ Տուները օդ առած ըլյալով, պա-հածոները անդործած հիր դարժած են ։ Ռայց և այնպես այդ աւրուած աուսերուն համար ջասն ուսի մաջս պահանիշում է ։ Նմանապես պար Հանդերենիչնի համար ջիսին տասը ոսկի մաջս կը պահան չեն, որպես նետաը-սած և Այս պայման իրու տակ լաւար ընթներ ան են ար վերադարձեն դանունը ։ Նամակագիրը կը յանձնարարէ Ամերիկայի ծանօններուն ծրար շղրել հուրջիա։

չդրկել Թուրջիա։

ՊՈԼՍՈՑ ԿԱՏՐ ԵԵՂԱԿԱՀ Ասլահեան արց դր-լուին առեր կ'երքնալ, իրեն հեցուկ ուեննալով խումբ մր խաման[կնիր Ան ինչևալյուխ աուրց մր Հասաստան է գանչելերիա ահունով, իւրաջան. մր հաստաստած է գրավչէլերիս ամում ով , հերագան
լիւր Թաղ , խողհուրդի վրայ , հակառակ ամունց

դահդատներուն ։ Տեղապահը յախողած է սակայի

կարդ մը միաժիտներ համողներ և , կուրկը որոչ

դահարևեր , որոնչ հատարուած էին և կեղելին,

դում և դալոցներում յատկացունյու համար կանի;

կանիլ , Տեղապահը « դանչէլերիա եծ անունով

դամ ձած դրամենրում համար որ եւ է ընկալագիր

է ուղած տալ , հակառակ բազմանիւ դամում հե
ուն և Աիւրագանչերը պատարայի համար որ հանունով

լուն և Աիւրագանչերը պատարայի համար 20
ոսկի ժամուց եւ այդան ալ ինչհաշարժի վարձգ

կր պահանի ու և ըս ստանայ աղջատվ կ նարիրի։

30.000.000 թե

ՖԻԷՉՆՈՅԻ ժեր վաղոնքի ընկերներին Անհաիս Թիեֆինգնհան մնում է նոյ. 18ին։ Թաղումը կա-տարում է նոյ. 21ին։ Ողբացնալ ընկերը « Աս-պարել »ի Հրենադիրներին էր։ ԱՅՆԻԱԳՑԻՆԵՐՈՒ Հայր. Միութեան Ամերի.

կայի Կեդը. վարչութիւնը, սրտագին կոչ մր ուղ-

դակայի իր հայրենակիցներուն եւ բոլոր ժամւանիւ-դերուն, կր նելադրկ ուժ տալ ներգայնի հանգա. հակուննան դործին, վերքին պատգմ. ժողովին բուկարկուած բառասուն հայար տոլարը ամրող. հայնելու համար։ Այդ հպատակով Միունիւնը, որպեր կանիապետը, Բարևզործականի Սժերի կա. յի կեղորնին յանձնած է տասը հաղար տոլար։

յք գորութ Մինչեւ հիմա Հալէպէն դէպի Հայաստան ներ դաղքած են մոտ հոքը հայիւր Այնթապցիներ։

դաղջած հե մոտ հոնը Հարիւր Այ Թապցեն հր. դաղջած հե մոտ հոնը Հարիւր Այ Թապցեն հր. ՎԵՆԵՑԻԿ Ս ՎԱԶԱՐԻ փածգի տպարահեն Հր.
բապարան երած է 258 մեծադրի Էջերով դեղեցիկ
Հատոր մը Վերաբատ », որուն հեղիւակ է ձե դուէ մասիելածծի ւ Կողջը Նկարուած է Հայաստահի դեղատան ար դունառուր Նկարուի Հատորը կը
սկսի հեղինակին ուղղուած երերւ իտալերէ՝ Համակելով, մի Վենեակիկ կարտիւալ Փ խացցայի
հողմէ է Հեղինակը հատարերէ յատարարանի գործ են
մունելով, մի Վենեաինի կարտիւն և արաարարանի
մեջ, դովջը կո հեռե Միրի հարևաներու վանդին
կարան տողծոց 57 տուն կարկացած եր մին է
խատկելե կարում , որուն կը յանրորեն անոր
նարգմանութիւները դոչնե մեջ դետեղում իրլոր Թարգմանութիւները դոչնե մեջ դետեղուած
են իրենց սեկական տուսելով:

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

8ԻՐՈՒՑԱՆ ՀԱՑԾՐ

ԱՎԷՅՐՈՆ, 16 Դեկտ . (Ցառաջ) ... Մեր գիւղլն ժեջ կան 16 Հայ բետանիջներ . Աղղային կետնջե գրկուան նեջ 10 ժեկ կավակերպութեւն - ո՛չ կու ապցական, ոչ Հային հակականեր որ դ վերաբենաց իրբե հետևանջ Հայիրէն դասընժացքի Հրդու- Թևան, եր անրուերը ժեն ժատով Հայիրէն բառ ժը չէ դևտիս հեռ այժակուրդի օրերը ժան կուղայ չեռ ու ձոր կամ փողոցները ։

Այրևրն ամենջն ալ դործաւոր են , մեծ մասն այ ածխահանջը կ'աչիատի ։ Մեկ ընտանիք գուլպայի ասրբասենով ին հետանի։

Գաղութեր կը բաղկանայ 64 անձերէ, որոնք ու. Նին 20 մանչ եւ 16 աղջիկ զաւակներ։

Ուն ինը նաև որրուհի մր, Օր. Խաչստուրհան, որ ֆրանս. մայրանոց կը մնայ։

Ներգադթի հանդա: ակութեան համաթ որ եւ է ձեռնարկ չէ կատարուած, որովհետեւ դուրսէն ոչ մէկ հերկայացուցիչ է նկած այստեղ։

U. U.imqbma

USUBILLA

*ՀՈՂՈՎԱԾՈՒ ԵՐԿԵՐԻ* , Ա. ԱՀարոնհանի , Հա. որ 4. ԻՏԱԼԻԱՅՈՒՄ, ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԷՍՔԻԶՆԵՐ. Տպ. « Հայրենիջ »ի, Պոսթեըն, 1946: Շջեղ տպա\_ գրութեամբ։ Ամբողջ չարջը պիտի Ելլայ տասը Smmnps

UBLAFA, FLEAFA AT AUSUPL FLOTA

# ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

(PULLUP PUBLIC ULBER AULLUA)

ՀԱՑ ՀՐՈՍԱԿՆԵՐՈՒ ՁՈՒԼՈՒՄՆԵՐԸ

Երդեկայէն դէպի Էրզրում ջաչուող բոլոր Հայ-կան ուժերը, բնակ: Ջած էին բոլոր Թուրջ դիւղևրը եւ Թուրջ բնակչուժիւնը։

(") Piten upwel 25 sumifulling, ng Lingbyn's his

գար ու լախունենում . Ու անդուսա բարկանիան ։ Ու անդուսա բարկունեան ։ Ու անդուսա բարկունեար ժ է «Հայերը , կիներն այ մէջն ըլյալով բարգարու ու վատ ժուղովութը դեմ ներ ։ Հեր ըլյալով բարգարու ու վատ ժուղովուրդ մեն ներ ։ Երր գինուորականի մը մասկրի անգաժ փչաջաղող այս վայրագունեանց առին։ երիտասարդ արդիններ կը ինդան անժարդկային որանորի դեմ անդան անժարդկային գրենին արդին արևակային, Թե ինչ եզրա կացունեան կարելի է յանդել Հայերու ցեղային ուսունակ ընհեռնց մասին ։

(21)

վերագրուին գունագեղ այս պատմութիւնները ։ Քիչ վերջ, շատ աւհլի աղիողորմ հեքիաթներ պի-տի կարդաք։ Թուրքը գիտցած է իր պատմութիւնը ու սեփական «նիրենրը «Հայհըու» անունով ներ. կայացնել ։ Ա.Ա.

կցնելով ՅԷ ի վերջով հարմ պիտի բլլավ մինչնե 250,000 գինուոր գրկել, այդ հեռաւոր դացնա վայրը պահերո համար, իսկ մախակողմեան Թեր Թերբ եւ մասնաւորապես «Իւման ինչեն տաելի լաgapa pr gmanment

# Unately terhuguerd Zauhalih ake

1500 **ሆቴ**ቡቴ**ԱԼ** , 10.000 ՎԻՐԱԻՈՐ

Շարախ օր ահոեյի երկրաբարժ մը սարոեց Այսախ օր ահոեյի երկրաբարժ մը սարոեց վեց կարեւոր դագարծեր Ճափոսի հարսապին ա-փերում վրայ է Ֆցումենրը արումակունցան կես՝ ժամուսեր բեպհասումենրով, միելեւ և ժամ է Մի-եմեոյի առանեծ ծովային հսկայական արկրներ խու-ժեցիս ցամարին վրայ, մինչեւ երեց - չորս ձենք րարձրունեամբ ։

Առամին րուրերուն հաժաձայն, ժեռած են ա -ռելի քան 1500 հոգի, որոնց մէջ անդլիացի դեն -ռորենը այ կան։ Վրբառորհիրուն Թիւլ տաաց հա-պար է Կանգնը։ Փլած և 2414 առուծը, իսկ 11.000 ՀՏԱբոր ալ ծաերապես վնասուսծ, Կան հայար դարը դասցիլ ու բաս ոս ու ու ու ու ու ու ու ու դար կոստի չենարտ ար տահրապես վնասուան դ հատև հարար բատկրչեսը աւտպասարտ կր մեսան ւ Շարբեր ընկ ու չեն և ոչ կ եր դանուեր նաև չերուիմա արատար հր արար հետ ու հերուիմա արատար հր հետ ու հետ եր հարար ու ունի 100.000 բանարը չ հարտես է իրեց հետ չար ու ունի 100.000 բանարը չ հետ հետ չե աւնին չած հարար իրեց հետ հետ են հետ չե աւնին չած հատար վերարարաներ եր հարարարաներ հեր մեսատան դ վատած է, իսկ ամերութ են և Գիույ հր ժատակ հետը արարարաներ անարը արևար ընտերա առախիլ նարուծ ւնատեր հետը արևար հետ չեր հետ առախ հետ արած չ առաժ ըրալով ։ Ծառեր արժա տախիլ նարած , հառակենից ցանաց և հատատ են և առագետներու հարա ծերայ է հետաւան են արարագետ հետ արած չեն արտարան արևարա գեհեն արտաորն էր, րայց հետեւանցը արևանա այներաւ, որով հետեւանը արևանա այներաւ.

ப்வழ்கிழ் விரிப்ரிப் கிக்க வருக்கு வக்கும் வடிக்கும். 1923ին, երբ Թոցիոյի 3)5ը ջանդունցաւ երկրա -Հարժեն, 98,000 թեակի չներ մեռան եւ 103,000 հոգի վիրաւորուեցան ։

#### KULD IFE SOLDY

ՄԻԱՑՍԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ Հիւլէական ուժի յանձ -ճաժողովը Օի դէմ 10 ձայնով քուէարկեց Մ · Նա -հանդեհրու ծրադիրը՝ Հակողութնան ժասին։ Սոր-հրդային պատուիրակը, Կրոմիքօ, յայսարարեց Իէ կը քայուի յանձնաժողովէն, հիր հերժունցաւ իր առաչարկը, որ կը Թելադրեր յետաձղել ամե -

իր առաչարկը, որ կը ենկադրքը յնտանդել անն բիկնած բրակիրը :
ՁԵԽՈՍԱԱԿԱԳՈՑ պատհրազմական ծախա
բարունիւնը մասնաւոր Հրահան դ մը ուղղեց բա
հակի եւ օդատորվերի բոլոր սպաներուն, պատուիթելով որ չմահրմահան շուաբերու հետ, իսկ անք,
մերձեցումը ահխուսափելի դառնայ , հաղորդեն իւբենց բոլոր խոսակցունիւնները է ը կարծուհ [65
հրամանը կը դերաբերի արեւմահատ պետուբենանց
հատանանիրուն :

հրաժահը կը վերաբերի արևմահան պետումիեսնեց Հպատակերերուն ։

ԱԲԵՆԵԷՆ կը Հեռագրեն ԲԷ արեւելեան Մահրդանիր մեջ բառանցան երկու խորՀրդային օդաւջուներ և Սերել փոխադրունցան, բնեւունիան համար։ Կայանաւորենը կրան ԹԷ իրնեց ուղղու - թիւնը կորակուցան էն, բայց յունական ԹԵրքեւը կր արախոցան հեր հար հրար հրանական ԹԵրքեւը կր արահե ԹԷ խորհրդային սաւսանակի հետապատումիւներ իր կատարեր մատ հրեց ծամե իներ երեց դորական հրար արարական հրար հրար վարական հրար հրար հրար հարցափենն երկու տրա վարակար դոր Վոհա-որային Ռուհաստան դեսաց, կառավա բուժեսն հեղինակույներնը որ օրացենը։ Հանար բուժեսն հեղինակույներնը որ օրացենը։ Հայաստան հրար հրարական հրարական իրևեր կո հաղորդե ԲԷ սաւնուտի 40 դրկուսաները ապահունակում հեր հետ հերունի հետ հերում հեջ։ ԱԼԿԱՆԵՍ ՎԵ Ջեագից հետ աներութենել և դր հետ առայան հետ արական հարարական հետ առավարութենել և Ջեարուսանան հետում հերույներն հեր հետ հետում հետ հետ հետ հետ աներում հեջ հետում անել հետում անահիրայան հետ արահետ հետում հետում անակինական հարարանան հետում անակինական դարձողութեան պետեն հետում անակինական դարձողութեան պետեն հետում անակինական դարձողութեան պետ աներ հետում անակինական դարտական հետում հետում անակինական դարձողութեան պետեն հետում անակինական դարձողութեան հետում անակինական դարձողութեան հետում աներ հետում անակինական դարձողութեան չես առանային հետում հետում հետում հետում անակում հետում անակինակում հետում հետ

ՍԹԱԼԻՆԻ ծներեան 67րդ տարեդարձին առ

կունեսան ։

ՍԹԱԼԻՆԿԻԱՏԻ մեկ հրրորդը վերաչինուած է և ամրողջ ընտանիջներ և որ թեակարաններու մեն իր տեղաւորուն օրական 40 ։ Մոսկարաններու մեն իր տեղաւորուն օրական 40 ։ Մոսկարայեն ին 400,000 գառ . մենքը տարածունեամդ տուներ և 1,000,300 ալ պետի լինուին բառաքիկամ գնեղ տարիներու թե թացցին։ Արդեն դործածուած 600,000 գառ . մենք , ըր հուսաստը է 60,000 սենսեսնի ։

ՄԵԾ ԳԻՏՆԱԿԱՆ եւ բեղաախոխատված Փոչ ԼանԵրգելի ապր. բուղարկաությունիւնը վատարուհ այու ջարայն օր Ներ կայ եր կառավարութեան բա այու ջարայն օր Ներ կայ եր կառավարութեան բույ լոր տեղաաները եւ բազմանիւ պայասծական հեր-կայացույթեւեր։ Յահում ֆրանսական դերուշնեան բու հատանանական որ խոսակցութեան՝ Գ Ժոուժ Գու հետ, իսկ կառավարութեան կողմե՝ Արական հետ, իսկ կառավարութեան կողմե՝ Արական հետիոլեր , օր ժամաւորապես դեղակայաց բանարարի ըն գիտուհի առաքելութեւեր, դաստիալակի պաչաս եր եւ ժաղարու պարտականութեւնը» և Զիուորա -կան պատիւենը կերց դարաց Գոլծ ախ Ֆրան -ուն փոխարդունցաւ հեռ այլ կր գիրեգահատ հեր «Եսևարդունա արարականութեւնը» և Հիար Ֆրան -ուն փոխարդունա արարականութեւնը» և Հիար Ֆրան -ուն փոխարդունալու հեռ այլ կր գիրեգահատար հեր «Եսևան ինե» 100.000 կը հաշուհ բողարկա -ութենուն իներ և TOO 91-86 UAU be say mish open has to Lowb.

արդարութ բրալ։

ԱՏՐԱՏԱԱՆԻ դէպընդուն տութիւ, գիւանա դիտական չրջանակներու մէջ կը կարծեն թէ Մոսկուտ բողոգադիր մը պիտի ներկայացնէ, մաձա ասնդ որ թերբենը էլ արդեն թէ յարձակումներ և
տարուած են նաեւ խորգորյեն Հաստատութեւանց

ւրայ ։ Հայ Հարաս Սանան ՄԻՍ արեսի բաժառեր Դեկ, տեմբերի DD կառածավ, 100 կրամ հոդեղքե DP կա թանով :— Ցաւելուածական ձիափոտ պիտի չրաժ

ՄԵՐԻՈՅԻ բարաքական առմանքը 15 ֆրառ - գեն 30 պետի րարձրամայ եւ այսուհանեւ պետջ է գործածուի ժամ բ 9էն առաջ , ժեկնում ի ատեն ։ ԹՈՒՄՈՒԶ «Տեսβութ» կուսակցուβեան Խա-իապահը , Հապիպ Պուրիկյա, որ Աժերիիա մր գտնուհ, յայսարարեց ֆրանւական Թերքի մր ԷՐ ընակց ին Քէ հաւտաարի մր «Իայ համարարա, կան ծրադրեն ։ «Մինչեւ 1945 Հոկտեմ բեր հենջ պատրաստ էինջ համաձայնունիան դերջեր ակար մրահայայի հետ , ուպաքայիտական դերջեր ակար 

9. Աշոտ Ֆրէնկեան եւ զաւակները՝ Տէր Տիկին Պօդոս Ֆրէեկնան եւ գաւակութը չջ։ Տիկին Պօդոս Ֆրէեկնան եւ գաւակները, \$! Տիկին Նուրፋան Ֆրէնկնան եւ գաւակները, Գ թայր Ֆրէնկնան, Լնչպես նաև։ Ֆրէնկնան, Մ եան , Փափագեան, ՏէյիրժԷենեան եւ Մինա եան , Մոլբը Մինասեան րիա արդական է Հերիսենան եւ Մինասնան իրևից ընտանիջները, եւ բոյորը պարապանիրը իրևից ընուրեակալունիկներ իր լայանեն բոլոր անոնց ու ցունիւն յայաների իրևից սիրեցնա, գաւկին, եղ -ըն ԱՀԱՆ Ա. ՖԻԷՍԵՍԱի

կոկծալի մահուան առԹիւ։

*ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐ ԿԱՆ* որոնք պարտք ունին հր\_

կար ատենէ ի վեր։ Կը խնդրենք մասնաւոր նամակի չսպասել եւ հաշիւները փակել մինչեւ տարեգլուխ : ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

2. 6. 7. CAP UBPARES before any The ունեսն Փարիդի ժամնանիւդը էր առաջին հրիտա-աարդական հանդիպումը (suppise Party) պիտի ու հննայ 25 Դեկտեմրերին, ժամը 3ին 84 rue de

3. 4. NUAP LEAVE TUULUAPER 40 mobt «UULANGEPAN OF»E

12 Ցումուաբ, Կիրակի երեկոյհան ժամը ձին , Մայ Ֆրանսուա Քոփէի որահը , 8 rue Victorien Sardou ։

30. 4. WULL GOVITTH VUUTURPHING SUար - - անու Կան հայ և անանարդ ըրև ծև. ԻնկԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ 24 Դեկա - ժամի թէն միչ, չեւ լոյս, դարոցի հորակառոյը սրահին մէջ։ Գե զարուհատական Տոնս բաժին, սիրուն անակնկալ ներ եւ ընտիր ճաղ

400-80 — Str եւ Տիկին Մ - Յակորհան եւ պաւակը խործունկ կակիով՝ ցառակցութեւն կր պայունեն իրենց անժոռանալի հայրենակցին՝ Գ ԽՈՐԷՆ ԳՈՍՏՈՅՕԱՆի - պատմապետ եւ անակնվալ

ውኖ፡ ካ · ክህደት ባሀገሪትን የሀሪሀነት ሆ · ፊትትጊትኒ Տաբևկան պաբառ շնդեսը

Տեղի կ'ուհենայ, չարաթ երեկոյ, 28 Դեկա։ ժամը 8Էծ մինչեւ բոյո, 51 rue de Clichy, métro Trinité — Pl. Clichy: Գեղարուեստապետն եռին բաժ ին, ձար եւ պիոֆէ։ Սրահին ջերվութիւնը ապահվուած է :

#### brquindinku

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆԻ (Մարսեյլի Օփհրայեն) 2 Փետրուար, կիրակի կեսօրէ վերջ Սալ Կա. վոյի մեջ՝ եր ենդգրուի չիալաձևու ։

Ս. ՍՏԵՓԱՆՆՈՍԻ տանին տոնիս։ Դեկտեմբեր 25ին Դլ. օր տեղի պիտի ունենա Մ. Պատարադ, Փարիդի Հայոց եկեղծցող մէջ եւ պիտի կատար ուն հորենադրահան պայասն Երկոմիդվող վաս -տակաոր առաջնորդ Ստեփահնոս արջ. Յովակիմ-եսնե միաստենն.

ΦΠΡΑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ Կրβական Մարժինը չեորհակալուβհամը ստացած է, Պ.Շահան Ֆրէեկ-հանի մահուտն առքիւ փոխան ծաղկեպտակի հե տաեւհայ նուերները — Գ. Գ. հաժե դարատայիան, Վահէ Թոսուհետն 2000ական, Մարտիկ Գլրպեր հանի ժահուտն առնիև փոխան ծաղկեպատի հետևան խուքրները. - Գ. Գ. անի Թադրատրկան, Վահե Թոսուհետն 2000ական, Մարտիկ Գերպեր հան, Ռուսույն Փափադիան, Գարւթ Միրալիան, Բիես Սադրծան, Հ. Այրալեկան, Գառնիկ Գարւթ Ֆրարսի հանականի հինասին հետ ծրանի ֆրանը, Հայրբեան եւ Եղ. Խրարրիան միասին 1000 ֆրանը, Գերումեան եւ Մուրարրիան միասին 1000 ֆրանը, Գերումեան եւ Մուրարրիան միասին 100 ական ֆրանը, Լեւոն Մոնեիառ 200 ֆրանը։ (ԿՅիՀ)

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ԵՐԱԺՇՏԱՍԵՐՆԵՐՈՒՆ

ՄԱՐՍԵՅԵՐ ԵՐԱՅՐԵՏԱԾԵՐԵՅՐՈՐԵ ԱՐՄԵՍՍԱ հրկահե հրգախումիը «աստատան է աշվահեցի դործնական դասընքացը « քը, Պ. Վ. ՍԱՐԳՍՍԱՆի առաջնորդութեամբ, 26 Դեկտոնե -թեր , Հինը պարքի օրեն պետալ, իրիկուան ժամը 6,45½, Salle Macenodh 4½: Դասերուն Հետեւիլ փափաջողները կը հրաշիրուին արձանագրուիլ նոյն օրը, ժամը 6.15էն 6.45:

**ՁԵՐ ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒ ԿԱՂԱՆԴԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐԸ** 4PTUR ULBELLEL

#### ሀயሀበՒՆԻ ፈሀኛሀግሀነ ሮ

31 rue d'Alexandrie Tél. GUT. 92-65

որ 24 եւ 31 Դեկտեմ բեր դիչերներուն համար կազ ժակերպած է հանելի ՌԷՎԷյոններ նոխ ուտելից -ներով եւ իսքիչջներով ։

# Ույադrութի՜ւն կօչկակաrն**ե**rու**ն**

Ունինը կալիի վաճառատուն Crepin եւ Tanneries Ձեր բոլոր դնումներու Համար դիժեցքը 8 - Գ. Փա. փազիան վաճառատունը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8-12 և։ 14-18. դոց է ուրրաթ եւ շարաթ օրերը է Հաղարը, Հանդունեն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italie. Glacière

#### UUNKTUZASAKOEUUS ZUS AARTURAU BUANE WALLBUR



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème \_ brillantine poudre, parfumée ou non-

Փափաքողներուն նմոյշներ եւ Catalogue կը զրկուի ։ Արտասահմանի համար ներկայացուցիչներ

#### SALON GHAMBERIAN :

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *Լետէ*- *Ֆրիզապլ* (տաք եւ պաղ) *«հաիւլասիս*ն ներկ, *աչ ջուրասիս*ն եւ ժ*իզ...աեսիլի*։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւրին 20 գեղչ

24, Piace Hôtel de Poste, 24 Villeurbanne

Tél. 68-74 V.

Lo Gérant : L. KRIKORIAN

OPC GABO GA

LE PREMIER QUOTEMEN ARMEMEN RU SURGPE

HARATCH - fondé an 1925 - R. C. Seine 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13')
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63
Smp. 1009, 6mdu. 300, bamdu. 300, spp., llpnmu. 10 8q

Mercredi 25 Décembre 1946 2npbf2mpph 25 7-bhun

JC . SUCh ... 18 Année Nº 4888 bup 2pgurli phi 527 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ 9-hb' 4 0a

#### True Ponde

#### « CULT PHUS 29 b8 EF Ub2»

Ուրեսք, Թուրգիա կը չարունակէ չոյել արա րական աշխարհը, վհացնալ ճակատ հաստատելու
համար հաւահական Թշհամիներու դէմ։
Ի՞նչ կր խորդին Սուրիա և Լիրահան, այս
չողողուն ծրագրին հանգեպ, որ կը ձգար համակաքել նախկին Օսժ. կայարութենչը աժհուտն
երկիրներն ու ժողովուրդենրը։
Ինչպես նդիպաոսի, նորկայն կիրանանի մո
Սուրիս մեջ պարհի Բիե մի չեն կապմեր չէզւ ջուβեան կուսակիցները, Թրչական ծրագիրներուն
հանգեպ։ Եւ լաճախ կը կարդանը ինեց մամուլին
ձէջ,— «Եր բնորին» Թուրգերչն հանգիանում
հայչ և կիչասևոր է Թուրգերչն հանդերա ձգեր

ալ կ՝արծարծուի ։

Դայց եւ այ՛լաս, պետք չէ խարուիլ երեւոյթհերեն։ Մածաւանդ Արևւելքի մէջ։

Մուրիա եւ Լիրանան վերկերը առեւարական
Համաձայնունիւներ կնդներն Թուրջիոյ հետ, ծեւ
չատ դոհ կ՝երևւան արդիւնջին։ Նոյն սերա կապեբր իրացի եւ Արդյորդանանի հետ։

Միւս կողմե, Թուրջիա վելա կառյած կր մեայ
Ստատապատի դայինջին, դոր ստորադրան են Իբաջ, իրան եւ Աֆրանիստան։ Եւ այժմ կր փողձե
ապահովում հետ չոր գտուներ հատատան իր ան «
ժիշական սահմաներուն վրայ, միյտ աչջի առջեւ
ռենեալով ն « Միունեան պատանչները։
Նյանակութ պարաղայ մո, պա առջեւ

ուններալով ն Միունեան պահանչերը։ ունիւ ա Նահակալից պարագայ մր, այս այնիւ ։ «Փրամատա» Մարնուայի կուսակցական պաչ-«արայահրական արտրինակ գործունեւն ինչությիսը «արայահրական տարօրինակ գործունեւն ինչությիսը և մերլուծելով մախակողմիան տարրերու գեն բացուած պայջարը — լուծում թիկերվարական կուսակցունեսնը և խականում ուն լրարիրենրու — ըրան կուսար ինչ ակորձեր կոլյան պա մասնա գեւուր գործունելուների տարածելու մինչեն հա-բեւած երկիրներ »։ Աւնյորը է ապատանը նե նե տանա

Աւելորդ է բացատրել Թէ Թրջական այս մուն խաղերուն մէջ այ իրար կր խաչաձեւն և Միու հետն եւ Մեծն Բրիտանիոյ ազդեցունեան այս -գարները, — մոցակցունիւն գաղաքական եւ տրե -

գարծները, — մրջակցունինն բաղաքական եւ արն տեսական ։

Թողո՞ւնք այդ «հեծ գաղանիքները», եւ ամ փոփուին գ ձեր հոգերուն վրայ ։

Հայկական պատվառելի բաղմունինն ձր կր
Հայկական պատվառելի բաղմունինւն ձր կր
Հայկական պատվառելի բարձերնեն։ Այդ բացմուβեան հիմնական ուզեցինն հորժերուն։ Այդ բացմուβեան հիմնական ուզեցինն փորժերուն։

Լման ջասնունինը հարրձերուն։

Լման ջասնունինը հարրձերուն։

Այն այսօր երե Հայաստան կր վերադառնայ
մաս - մաս , իր հոքն կր ձգ անգնահատելի հա բատունիններ, — ամրողջ դիւզեր, արհեսաներ հարտարագուն եր հեներ։

Անչույա պանդուան մր այնուկ անարական եւ չ միայն
արքուն կենալ, այլեւ արքուն պահան է ոչ միայն
արքուն կենալ, այլեւ արքուն պահե չ ոչ միայն
արքուն կենալ, այլեւ արքուն պահե չ ոչ միայն
արքուն կենալ, այլեւ արքուն պահե չ ոչ միայն
արքուն կենալ, այլեւ արքուն պահե և անպացիննդեն պատան և փոկարար բանանանութ, — «Հանդիսա
ձղեցեց ներ»։

Մեր աբար կաժ արարախօս բարեկաժ երը արդեն դաստ են փրկարար բանաժեւը,— «Հանգիստ ժուհրել» են գր, ... «Հանգիստ ժուհրել» են գր, ... այս փափուկ գրեն է հեր, ար փարտակեր հարձել են գր, այս փափուկ օրեւ թե փորձելին ժողորեցնել ծեղ, այս փափուկ օրեւ բուն ուր ամեն ինչ պղտոր է ։ Հունինը հարտաներ տալու է հույեն չապաոր է ։ Հունինը հարտեն եր հույեն չապարը և ույաբուհիւն էրա տալու է հույեն չապարակ տարերու վրայ։ Ճիրը այն ները հերահարի հանդարութեր և իրա հերարային հարձայույն վիճակ ժր կը ներկարային Սուբիաւ իրանանի հում գաղութեր, իրաեւ հետևանը թերիաը ժաղապես ինում գաղութեր, իրաեւ հետևանը թերիաը ժաղապես դաղութեր, երակ հերարարի հերարարին իրա հերարարին ինուն այս արդանեն իրանանին աներարարի հերարարին արժանակեն հանձատեն արդ իրանանին անհատեն արդեն կրարդողներ, այլեւ ժում որսարու Համալ, ի վեաս իրենց հորսենի հում որսարու Համալ, ի վեաս իրենց հորսենի հանձատարին անհատարեն հանձատեն արդ չիան իրենեն հում որսարու Համալ, ի վեաս իրենց հորսենի հանձատեն արդ չիան իրենեն հում որսարու Համալ, ի վեաս իրենց հորսենի հանձատեն արդ չիանականի առաջիներ հերահարան առաջին և հատես առաջունի և հատես առաջութեն և հատես առաջուն և հատես առաջուն և հատես առաջուն և հատես առաջում և հատես առաջուն հատես առաջում հետևան առաջում և հատես առաջում հատես առաջում և հատես և հա

Ամեն ահղ ալ, մեր հիմնական աւղղունիինը որիտի րլայ ամրասիդել կապերը արաբ հողո վուրդին հետ , հարβեդով աժին նիւրիմայունիւն։

### OFE OFFT

### LPR20°C% III ΦΩ108 Þ2R4 ...

Ծուրիա - Լիրանանի ներգաղթի լիազօրը, Պ. Գառնիկ Նազարհան, վերադարձին իր տպաւորու-թիւնները հրատարակած է «Սովետական Հայաս

րիւնները երառարակած է «Սովհոտական Հայաստան» ամաագրին մէջ (1946 Օգոստ-Սհպտեսերիս)։

Գէշ - ապէկ նկարագրութիւններէ վերջ, ՊՈրագօրը հետևւնաց տորհրը կր սահեցնեւ

— «Հայ ճատարակունիւնը շատ իրհատ եւ
սուր վերաբերժունչով է պատասխանտոմ ոէակ ցիոն տարրերի Շակասովետական եւ հույթեներին։
Վերքերս Օրական ամուհոմ մի դասիակ հարար
հիրերս Օրական ամուահոմ է հրապարակարհոս ,
Դալնակցական ամսադրում Հանդես եկաւ Հակա պուտծ էր Սուվհատկան ամսադրում Հանդես եկաւ Հակա դուտծ էր Սուվհատկան Հայաստանի դրականու դուտծ էր Սուվհատկան Հայաստանի դրականունեանը և Աասիան համահետի դեմ և Առ ստուսահոն սով-ասական յողո-ածով, ործ ամրողջովին ուղ-գուտծ էջ Սովեսապետ՝ Հարաստանի զբականու ինան, գրական դործիչների դէմ։ Այդ յողո-ածր դայրոյն առաքայրեց հայկական ամրողջ դարո-հում։ Ժողովներում և մամուլում Հայերը սիս-անմապնդիների դեմ, առեսանում Հայերը սիս-անակցիոների դեմ, առեսաներվ հրան էլական, դաւանան եւ հայ ժողովրդի ինասի, հայարեր բերգեմ Օշական դարարակչ երդիների, դահան-ջելով հեռացեկ երան հայկական դպրոցների դա-աստուհ պարտնվեց»։ ոտասուի տաշաօրին»։ Տրևով զրառնաշրին»։

Ամրողջ պատմութիւնը այնքան պերճախօս է որ, աւելորդ կը սեպենք որ եւ է խորհրդածու

Օշական, *էչակա*ն, «Մի դաշնակ թափթփուկ»... Շարունակեցէք, շարունակեցէք մինչեւ որ բա<sub>-</sub> արանի բոլոր ածականները իրենց ամօթէն կար

### Ինչպես կր թունաւունն

Պղլադ Մոն Փոստա թերթին թղթակիցը հետ տեսեալ քնարեր հէքաթր կը պատմէ Դեկտ 10 թուականով, իրրեւ էրած այստի միսիթարանք — « Թուրջեւտուրիական սահմածապլինի վրայ պատյան պատեւն դիւդի մը հանդնակցայ, ահ սակցնայա դեւղացիներուն հետ, որոնք ըսին. - Հիմա հացել 700 հոգե կայ դեւղին մէջ ծահաս այնտ 4000 հոգի կար է Հոս ապրող 3000 Հայերբ կարաւած առ կարաւած նում գատանիարած են հերգայնքներ որոմչհաձև քուսիա գացողները դէչ նամակերին ին հան ամեր հեջ չէ Այստերին մահանած Մուրիա թե հան ամեր հեջ չէ չէ Այստերին մահան Սուրիոյ թոլոր Հայերն այ այլեւս հոս կայած են Ռուսիա հրթալէ ։ Գիւղին մէջ տասած ատեն հեր այլեւս հոս կայած են Ռուսիա հրթալէ ։

Դիլորն մեջ պատած ատենս հինդ տարեկան հայ տղիկ մը աղճատ Թուրբերէնով մը ըսաւ ինծի. — Ես պոլչեւիկ եմ ։

Բայց մայրը կը ջանար զայն տարճամոզել »:

ԱԼՊԱՆԻԱ պատասխանելով Անգլիոյ վերջնա ԱԿԱՆԻԱ, պատասրասույ Առգլիոյ դորչագ գրին, կր մերժ է ատաւգում տալ վեասուած հրեջ մարտահաշերուն համար, Անգլիտ Միացհայ Ազգե, թու Ապահովութեան Խորհուրդին պիտի դիմէ։ ԻՄԱՆի Շահը ծանրապես հիւակույան է 39.5 աստիճան Սիրմութեամր, ինչպես կր հազոր -դեն Թեկրանի

պետ ԹԷգրան Էն էր հեռադրեն ԹԷ ոստիկանութիր... Եր լրահսական ցանց մր երևւան հանեց , որ տեղե. կութիւնչեր կը հաղորդեր դրացի երկրի մը , Պուլ. կալիոյ դինուդական չաժումեներու մասին: ՄԱՐԻ ՇՐՋԱՆԸ ահահապվես Ֆրանսայի կա... անու

ԱՐԻ ՇՐՋԱՆԸ տետհասակես Ֆրանսայի կապելու առաջին բայլր առնուած է արդեր, ինչպես այալու առաջին բայլր առնուած է արդեր, ինչպես այալտաբարից գոր. ՔՀԵՒիկ, ածմանր Սարդարուցին երթայով, Հայար երկու Հարար երկու ֆրանսացի պաշտնեաներ մաւջարի հարարակալ մասին միջեւ ։ Այս կարգաղութինը պարմանց պատճառեց Մ և և Գերմանիում արտմանց պատճառեց Մ և և հարարարութիւն գրդենանիու աժերիկեան ըրբարի միջ «Ֆրանսա բոլորովին միակողմանի գործողութիւն մի կատարած է, առանց դաւնակից վերառուգիչ յանմաժողովին դիմելու»։ Թերքերը կը դրեն Թե Արդիա հասնամի է հղած կարդա դրութինան է

ԼԱՏԻՆԱԿԱՆ ԾՆՈՒՆԴԻ առթիւ Նաժակատաւն. Eben be hemuliber had peculid, «Cunulat pos Impa contings pays by while requisit on

AUSPLANCE STARRED AFT

# Lurywyksp dwlir yn gslik *կացութիւնը*

Հարկայինի կոիւներ քրական պատերազմի եր հանգամած չի կոիւներ քրական պատերազմի եր հանգամած արձատարած են համաձայն վերջին լուրերու Արգարես, կացունիւնը այնքան ծանրայցած են դանածայն վերջին լուրերու Արգարես, կացունիան այնքան ծանրայցած են դար վերջ տարային առիեւ, դան մր ընդհատերի հրակայան այնքանի այնքան այնքան այնքան այնքան այնքան այնքանի այնքան այնքանի այնքան այնքանի այնքան այնքանի այնքանի այնքան այնքանի այնքան այնքանի այնքանի այնքանի այնքանի այնքանի հարարան այնքանան այնքանիան այնքանի հրակեղայի են տուրաքի նարարան այնքանի այնքանի հրակեղայի են տուրաքի հրակայան այնքանի այնքանի հրակեղայի են տուրանի հարարարան հրակատան է Անաանայի իրանր հայարանի հրականի հրակատանի հրակատանի հրականի հրակ international Brownson plate para history be employed the grand plate of the grand plate ենան վարիլ սկզրումը հերը, Այրեւս անցած է ծաւնահան վարիլ սկզրումը հերը, Այրեւս անցած է ծաւնահար գարծային չին դրուննան (ծափեր ձա հանակը գարծային չին դրուննան (ծափեր ձա հանակը գարծային չին դրուննան (ծափեր ձա ձելի դադքային տաացուած բր իր ապատակին կա ձարի հայնար այն օրը ուր զաղքային ժողովուրդը կրնալ կառավարել ինայինչը։ Այս տարծապը անցրնելի վերը, ժեր ապատակ արիս ժետայ վեռևումը դր. — ու ժամանաւոր լածած դուացնել, ու չայ հա առևել մեր յանձնա ու ու թիւները, պետը է հասատահար ապատ Վիչն հայանիրը, պետը է հասատահար ապատ Վիչն համանարը, արած է հասատահար ապատ Վիչն համ որ (Աննամ) Ֆրանսական Միունեան լրջա հին մէջ։ Բայց, աժ չն թանէ առաջ պետը է փերա հայանատել խաղարությեւները է հերջ երե բարժ աստատել խաղարությեւները է հերջ երե բարժ արատ արատարարությեւները արա մեր հերջ երե բարժ արատ արատահան մեկ որդին կր կուռե Հնոկայինի մէջ։ Երեւակայան է հակ կայան հեղ պարարի են ֆրանսացի արայ հեր հեր հրու գարակացուց — «Կո վատահերը ձերի։ ձերի կր յանեն հեղ պարարը չեր եր հարցակար կոր հարաարի հակարան հուրակար արև ին արանակար աներ արատարին հակալ արանան ուր կիսար արանակալ անարակալ անարարարան է արանակալ անարարարան է արա արանան հեր արատարել հարաարարարան հեր արատարել հարուրակար անհի հարաարել հարուրական արատարել հարուրան եր յարաարարեն հերա առաջին իր հարդակալ արատարել հարուրան է ու պետի չինայի հուրի չիները արացան հերա արա ին ին և պա տասիան ին եր կարար անհի են արա առար ըստ այն ին չոր այս բենեն և արա կատատարել հերա արա բենեն եր այս հերևու հերինը հուրի չիներ արա եւ երան ու որ կատար և երան ու որ կատար և երան ու որ կատար հերևու հերինը հերա չինին առաջնեւ աչեն կուրերա արանը և հայա ու այն ին չոր եւ էրան ու որ կատը չու եր ան ու որ կատը հերևու հերին իրինը հայանան հերևու հերինը հերև իրա երի չինին առաջնեւ աչեն կուրերա արանը անիրնեւ հերի չին չի առաջնեւ աչեն կուրերը առարի հայանին ու որ հերևում արա հերևու հերի չինին արա չու եր այն ու որ կատար ուս հերա արա հերան այն ու արանան հերա արանան հեր արանան հերա արանան հերա հերան հերան հերա հերան հերա հերան հերանան հերա հերան հերան հերան հերան հերա հերան հե

\* Lapthe jaspapas Sududuje, պ Վորջին յուրերու Համաձայն, պաչարման վիճակ յայսարարուած է Թոնգինի եւ հեսիսային Անաժի ժեջ: Միևնոյն ատեն ձայնասիիւռ կոչ մր ուղղուած Լիննանահեհարն. Ածնանի մեջ։ Միեւնոյն ատև ձայնասիկու կոչ մր ուղղուան ԼԱՏանցիներուն, որպեսզի անձնատուր ըլլան։ «Ով որ կր բոժուի առանց համադրկատի եւ գեն ի ձևորն, պիտի դնդակահարուի։ Գիտի խու.. գտվուհն այն տուները որ սպիտակ դրոշ չևն պարզեր։ Յարձակման պիտի ենժարկուի՝ արևե տուն ուրկէ գնդակ կ'արձակուի՝ Ֆրանսացիներու

Ֆրահսական ծանր հրետահին եւ օգանաւերը Ֆրահսական մէջ դրոշած են Հնդկայինի գլիատոր վերթուննիում մէջ։ Օգանաւնրը կը փորձեն աչըն Հացնել անդացիներու Մնդանօնքները արոնը իրենց

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

*ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ* 

# bLUSHAUL AUSOLOPPILE 3045UUBP 012

Երքասկան ծսկարագուննան հրատարակած Հարասարակած հիրգ ժեր հանուրգ յողուանի և ե՞ք ծակարերու բարանած ենին գին հանուրգ յողուանի և ե՞ք ծակարերու բարանատեր կական արտակարգ յոււնյունը, որուն պատճառը կարան արտենուրգ հրատարակարգ յոււնյունը, որուն պատճառը հրատարուած շատլունի կած ըլալը չէ միայի ու հատարուած շատլունը նշևները: և արդեր առելի միդերարական չէ ւկր այ հետեւանը, է հարկային թաղարականունիա։ Վաստանունիան չենանար օրենջներ տուրբերու բանիարական անժանար օրենջներ տուրբերու բանիային հատարակունը անակար հանունանար օրենջներ տուրբերու առան չափով չրարվորացան։ Անունք ծառայերին ա ոռունյացն ժողովուրդին առևարական դողծերը խոսակարել ու հանուրական որդիները անկարել ու հանուրական դողծերը խոսակարել ու հանուրական դողծերը խոսակարել ու հանուրական դողծերը խոսակարել ու հանուրական դողծերը խոսակարերը և Երքասկան հուխարալութեան հրատարակած

ռաւնլապես ժողովուրդին առուարադա.

Տույ ջերը արդար կերպով ալ չրայիունցան .

1938չ՝ ի վեր, ժողովուրդին կարդ մը դասակար դերը չափել աւնի ծանրարնունեցան, մինչ ուդեր չատակարդեր կարատաւորունցան։ Են աակա,
ոչ ինչ անոր Համար որ կառավարունցեն ընտակա,
ոչ ինչ անոր Համար որ կառավարունին ընտ հաստատանա ձախորդ եղանակին պատմառով:
Հետեւնալ բաղզատական ցուցակր մեզի դա ոստատ ի դի իշտալ այս մասին:

| Z-1-1-5 7                  | 2     |          |
|----------------------------|-------|----------|
|                            | 1938  | 1946     |
| · 1                        | Դլիան | ifpplant |
| Promishing in openingaling | 1215  | 29000    |
| Umlimp. be Super. yushift  | 3100  | 22000    |
| As-menung . machint        | 252   | 2000     |
| <b>Արկրագոծական չահերէ</b> | 35    | 2000     |
| Հողային տուրջևը            | 1318  | 3000     |
| U. d b Bury Blipt          | 5799  | 9500     |
|                            |       |          |
| <u>Ը</u> նդեւ դումար       | 11719 | 67500    |

Ընդ հ. դումար 11719 67500
Այս պատակերին մեջ աչքի դարծող երեց դլիաւողր ան հաւտաարութիւններ, չասերս. համար ահարդարութիւններ կը տետ.ուին, 1. Թույակներկ
ևւ օգտվարձերի առնուտոն առուրջը 1936 թ. հրվ.
և օգտվարձերի առնուտոն առուրջը 1936 թ. հրվ.
հատ դեն հիրուն մետ Սոււկն առ հար երբ իր կարձեր, 1946ին, 43 առ հար երի թավ ձրայան է այս
հայի առ հարեւթ կը հեղկայացներ 1946ին կրած
հերադրատական և հուարկես առ հարիւթ կը հեղկայացներն 1946ին կրած
հերադրատարար երին յանչում մեր, հատած ըրարտվ միայի 32,5 առ հարեւթ համահատութիեան Աւարդարութիւնը
Աւարդարութիւնը չատ առելի ակ թակ է հրկա դործական ձեռնալի երե առնուած առուրջնյուն
հատեր, որոնց 1938ի չներ հանուած առուրջնյուն
հատերը հային են Հ. Հ. առ հարեւթ հանութիւներ ու 3 առ
հարիւթի նուաատրութիւն չի հիմայի 14 հիմա առ հաթեր հղած են։ Հ. Հ. առ հարեւթի բանինարու 3 առ հաթեր հղած են։ Հ. Հ. առ հարեւթի բանինարու 3 առ հաթեր հղած են։ Հ. Հ. առ հարեւթի բանինարու հ

Քաղաջային Ձինուորական 412.981.880.377 173.289.508.266 585.271.388.643 372.552.492.000 Հասոյթ-

213.718.896.643

ենք տովորական հրժատացույց! այտ րացին վո-րայ տոեղցեներ «յաստիից հրժատացույց»հրու բացր (10 միլիառ), պուտոական հրժատացույց» ում ը (61 մելիառ) և Վետական Գանձին բեռը (152միլիառ), կունենաեր 869 միլիառի Հակայ պումար մր, գոր Հայթայններու Հարկին տաև կը դահուի կառավա -

# bernumh slishunhuli alhauhn

beleph de mombure Phuis purquemsdule affem. ւոր ազդակը կը կազմէ էր ճարտաբարուհսաը, ո-րուն յառաջոլմունենան համար անհրաժեշտ նիւ րուհ պատաքը մուջենան համար անհրաժերտ նիշերներ են ածուկը, գարիշոր և երեկարակատ եշ ժը։ Այս շոսկի եիւթթերու գլխասող արտադրիչ -երի ու սպատակները կը հանդիսա ան Ամերիկա, և Միութիւերը, Անգլիա և կարգ մր ուրիչ փորբ երկիրեր, որոնց արտադրութիւնները ուղղակի թե ամուղղակի կապուտծ են լիջևալ պետութիւն

Բարիւդի ամենամեծ ընկերութիւններէն է « Ի. Քարիւդի աժեհաժեծ բնկնրութքիւն եր է Եր-րաք Փէքրօլիրմ Գրժմին ծև, որ կց չահաղուցեչ Իրացի բեղարժակ դաչանի հե կարգ ժը տերիչ հաւնից՝ Մլջի Արևեւբի ժեջ։ Հինկրուհեսու ար-աադրութքիան 23,75 առ հարիւթը կր ստանայ ալտադրութքան 23,75 առ հարիւթը կր ստանայ ալտատ Մ. Նահանոյեր եր, Հորանաա) և հիակորդ բանատ Մ. Նահանոյեր եր, Հորանաա) և հիակորդ բանատ Մ. Նահանոյեր եր, Հորանաա) և հիակորդ բանա Մ. Նահանոյեր եր, Հորանաա) և հիակորդ բանա Մ. Նահանոյեր եր, Հորանաան և հի կր ստահայ Հիդ առ հարիւրը։ Մչկ տարուան գին կո ստահայ Հիդ առ հարիւրը։ Մչկ տարուան ընթացջին ինկերութնան դրամադրուից հռապատ կուտծ է։ Մինչեւ 1948 երկու ծառաքուղիներ հա պետած չ։ Մրոջեւ 1940 երկան հասթուդրներ մուս պիտի հաստասունի, որոնց արտադրումիներ պի-տի համի 12 միլիոն վեռի է Կատարուած Հայինեն, թու համաձայի Միջին Ալևնեցի Հաս վահորհերու արտադրումիներ ամրողի ալիարեի հաս Մականեն -տին ջատասուն առ հարկուրը կր կաղմեն է մերանա հերկայիս այս հորեղջեն կը ստահայ իրեջ միլիոն հերկայիս այս հորեղջեն կը ստահայ իրեջ միլիոն

արտ ։ Հայաստանութի հուագոււ բրահայան հարտակի հեր ամերեն արտութի հուագու թենե ատաարգ երկիրը եւ Միունիւն է արժմ ։ Ցօւ ի աւապաշ ը Ուկրաւիոյ մեն որ եւ երկրի ա - ժունի քանակունենան մեկ երթորդը կարտաղրեր, պատերայմակունենան մեկ երթորդը կարտաղրեր, արտերայմակուն արտում հարուն հետեւան, ով 6.5 առ հայ իսը հուադում մը կրած էր 1945ին։ Թենւ անհա արխատանը տարթումն եւ արդա քանով արտ - դած են արտաարունիւնը առև ային իրայց դժուտը ին կարև ամ հեղանայի ծրագ ով հախատանուտն ան արտարրութիւնը բանակուն հատարարութիւնը անարդում են արտարրութիւնը անարդում են ել իս համ և Արտադրունինի հացնել արտ և են հարաարութիւնը օրական ձեկ թվու համ և արտակոնեն հերակուր, որոշուած չափը լրացնելու արուտային երկու հակառ հարեսը կրամ յաւնրուածական չա

ւաց: Հետեւհալ Թիւհրդ բաղդատական դաղափար «հայ է հաետեր թիւհրդ բաղդատական դաղափար «հր կուտան դիասոր երկիրներու 1946ի աւյստ - դրական կարորութիանց ժասին։ Անույի — Մ- Նահանգներ՝ 620 ժիլիոն թու , Անդլեա՝ 200 ժիլիոն, Աւ Միութիսի 230 ժիլիոն, Թու Անդլեա՝ 190 ժիլիոն թու և Միութիսի 30 ժիշիոն թու և Միութիսի հու Անդլեա՝ 30 ժիշիոն թու և Արդլեա՝ 14 ժիշիոն հունին հունին հունին հունին հունին և Հարիոն հիարական Արդլեա՝ 14 ժիշիոն հունիկապես և Հարիոն Հահերին Հահ

րունիիմոր։ Հոկայ դումար, անոր համար որ - կը Ներկայացնէ ազգային ամբողջ եկամուտին մշտա. ւորապէս կէսը, ենքէ այս եկամուտը 2000 միլիառ

ւներկայացին աղդային ամցողը նղատաւրը 2000 միլիաու 
Հարավել կետր, ենք այս հկամուտը 2000 միլիաու 
Հարունել հրարդ բնկերվաբական դամլենը հերսոա 
կան դործ մը ունի կատարելից։ Այնարիլի չէ օր 
դլուի հանե այս դործը, ենէ բոլոր կուտակցու 
քիւներին այլ այնպերծութ մրարվեր ըլյան հրեն ։ 
Նախալաբական այլեր այլար հրատարակը բլյան հրեն ։ 
Հարասագական Խորհուրդի առաջին հիսարալարացությեւը 
մեջ դրուած որուրումերեն դատելով, կառավա 
դութենամբ -- պաշտոնեաներն դատելով, կառավա 
դութենամբ -- պաշտոնեանիու Բիւր դեղջել, ծախգիրը կոնատելի մարսաները հիսի, տուր բերը ա 
Հարևի են հարկային դրութիւնի ըարևերինի է 
Մինչեւ հիմա պետութենան հանայան հիմաական բաղարականում է Այս դիդ դուրութին հարասիս 
ծերը դրուած էր Այս դիդ դուրութին հարասի 
ծերը կորութիւն ուները անտուրանան ինակին ժատի 
ծեր վորութիւն ուները անտուրական ինակին ժատի 
ծեր հեր հերելի հրարական մեկին հարուհելիոր 
դուր Բիւնս ուները անտուրան հետական հարասական 
կարտանց մառայութիւն է իր անագիականի է Հարկ 
է 
հիմա որ կառավայութիւն և հանրաբերն հաժատարակար 
հուտը և հեջելով իրաւին և և հանրաբերն հաժատարակին 
հուտը և հեջելով իրաւին և և հանրաբերն հաժատարակին 
հուտը և հեջելով իրաւին և հանրաբերն հատարակութիւն իրասարութիւն իրարական 
հետարա հերելութի ուների կարելին 
հուտը և հեջելով որունին և հանրական 
հատելի արաչաներները է չաև հիրկին հանանին հատելին 
հատարուկին և դարին հանարին իրարարունինան, ուրելն կախում ուներ անարարական 
թորուկին այլ 
հուտարակին հայանակում ուներ անձատին 
բաւ 
թորունին այլ 
համաացույթի հաւասարակչումիներ, ֆրան - 
թորունին այլ 
համաացույթի հաւասարակչումիներ, ֆրան - 
թորունին այլ 
համաացույթի հաւասարակչումիներ, ֆրան - 
թորունինան, ուրելն կախում ուներ անձատին 
բաւ 
թորունինան, ուրելն կատում 
հանաացույթի հաւասարակիլու իներ, 
հարա -- 
հարասացույթի հաւասարակում 
հանաանութին հայանա 
հարասացութին հայանաանին 
հանարագութին հայանաանին 
հարասացութին 
հանարան 
հանարան 
հարասանում 
հարասանում 
հանարան 
հանարան 
հանարան 
հանարան 
հարասանում 
հանարան 
հանարան 
հարասան 
հանարան 
հարասան 
հանարան 
հարասան 
հանարան 
հարասան 
հանարան 
հարասան 
հարասան 
հանարան 
հանարան 
հանարան 
հանարան 
հարասան 
հանարան 
հանարան

բօրտերը և այլ Երմաացոյցի հաշասաբակչոու Թիշակներու եւ օրա. գին, ինչպես մաևւ գ! հներու, Թօշակներու եւ օրա. վարձևյու հաստասուն վիճակը հանրային բայե Այսու Թևա՝ էական արդակներն և՝ «բո՞նց ամիաց ման պիտի ձգտի կառավալու Թևան հիմնական ջա. դաթական ու Թիւնը, առանց կուսակցական կամ դակարդային կատում ւերու

ՀՐ. Ն. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

գուլներ տեղի կունենան նաեւ Սպանիայ հեջ է տա-կառակ կառավաթութնան խվատ արդելթին։ Գե -տութնան կիսմաացույցը մեկ միլիաւ 160 միլիսնի րաց մե իր ներկայացն է ։ Գույժանն ալ առատ Թղքադլամ Հրապարակ Հաներու վատեղ ին տակ կը դունուի ։ Սակայի ճար-տարաբուհայի նեւ ընկերու ընտեց վայլ իները ծրա-դիր մը պաորաստան են, կանիկու և ռամար այդ վատեղ ը ։ Ծրարիրը իր արամաղուե — Ֆաւելում արտադրու մինան հրու, դիներու ինչհանուր դիվը, կրճատում հերածումներու եւն և Այս երկիրն աւ կր տասայի ածունի անդասականութնեն է նիկի ականութիւն ու ջել մութիւնը սեղմումներ 6) Surfacus 60 2

Պարէնի տաղնապը կը ճնչէ նաև. Հունգարիոյ վրայ- դիներու բաշփարայի ըր մեջ համեւ Հուուպայիայ վրայ- դիներու բաշփարայումը ահունելի Հայինրու հասած է։ Կառավարումիները սաիպունայաւ օրենք» անումով։ Օրե՛րը և մեջ այլոց մահապատիհ կը անումով։ Օրե՛րը և մեջ այլոց մահապատիհ կը անումով։ Նրե՛րը և մեջ այլոց մահապատիհ կո

juckjand to: Բ դ հանուապես , կը վախցուի նաև։ հավաճա թակներէ : Իսկ ձժեռը դեռ նոր սկսաւ

รมค กษ จนา

# . Warnhaphli ggregneraliker

Բրիտանական կայսրութեան աշխատաւորական կառավարութիւեր, իր վերջին նիստին ժեջ, ջուէ արկած է բանաձեւ ժը, որով կարտոնէ անդլիա. կան թնաանիջներուն, Ծննդետն տոնին առնիւ,

արկած է դամաձև մր, որով կարած է անդլիաւ կան ըմատներներում, Ծեղճան տծվեծ առնին արկիս, դերման գերիներ հրաւիրել իրենց տունը։ Այդ սուրը օրուան առնիւ դերնեց տունը։ Այդ սուրը օրուան առնիւ դերնեց տունը։ Այդ սուրը օրուան առնիւ դերնեցը ալման կլը. Հան ազմատ համարձական է մահրուած տունը երքնայեւ առածձին վերադատեալ դահականոց։ Ո՞վ ըստ իկ հրադատեալ դահականում ենը։ Տարիներ չարում ակ, իրար ումրակոծեցին եւ ովրակածունցան, մոնրացույին և մոկրացան, եւ այժմ ամեն ատերունին ինչ հետարառանին հետ հարապահական և հրակածունցան, մոնրացույին և մոկրացան, եւ այժմ ամեն ատերունինն հետարառանիան աներներ և հետարադանին մեկրի և հարականումիչ և հետարառաներան իրենց ընտայենն կարժանացնեն երկելում իչ հետարառանինը։ Արդիսաապարին հետարահանինը։ Ակրիսաացնեն երկելում իչ այս, ներեւս նախատերունին արարելունիւններու ծուները որ կատերակի յասարելունիւններու ծուները որ կատերենի արարերական դրացումներն տարրաակութարներ հետ է ուն և հետ է և և և որաերում, եղջալրասիրութեն իչները արդեղական կերին հետ, իչ և արդեղացումներն տարասան Անդերների անանաձահետիը, ծուկերներ այներական անահանաները, ծուկերներ անանանան հետ ըն և Ուի և այներ այներն առնահաները, ծուկերներ ան են ուրեն և Ուի արդեր առնահաները, ծուկերներ ան հետ և Ուի և Ուի և առնահաները, ծուկերներ ան հետ ուն և Ուի և Ուի և առնահաները, ծուկերներ ան հետ ուն և Ուի և Ուի և Ուի և հետ ուների առնահաները, ծուկերներ ան հետ ուների հետ և Ուի և Ուրեն և Ուի

Արիւչ ջրաինջ մաած աչխարհի կառավարիչները ը Տզնին այդ զգացումները ստեղծել մարդկու թեան մէջ, բայց առա՛ղ, ապերախա է մարդկու

Մինքը։

Երբ հղթայլոսիրութինքը, իրևեց Թչքաժի գաշակներում որդեղրումը այսջան յառաջ դացած ևն,
«՞ր օրուան իր սպասէ Հայաստանի կառավարութիւնը, որդեղ հյու համար « Թրջական» Գարսը,
Արտահանը եւ Սուրժարուն, իրևեց բնակիներով։
Ապացուցաննք գնաժայն աշխարհը նիչ մեր մեջ
ալ գօրաւտը են ժարդասիրական պացումները։

ՄԱՐՍԷՑ1 -- Անցեալ երկուչարթի իրիկուն Հ. 6 . 7 . 672 . 4nd furth , 4mainin Wash danger Phi եր 2. 8. Դ. Նոր Սերունդի վարչութիւնը թէյա սեզան մը կազմակերպած էին ի պատիւ բնկեր Գասպար Իփէրհանի,

Sup & Fungapa de to mapte, dude 8th 12, Salon Colbert p արա4/2 մեջ ուր ընկեր Ձիլնեանի տեղանապետու թեամբ տեղի ունեցան ճառեր, արտա-

ստանութիւններ , երգեր:

Ptymologuing pagnobyas «Bunuy busu mulynd: None unfil hupand 9. 8. 4) milland up andleg L. 8. Imphulgneffheby, hapte chuj da -Tuductufu Phinesels pe spraph be afine Shus pp wifung napling: 9. bonde Upith, philip Իփեջեանի դպրոցական ընկերը, ջանի մր յուզիք լիչատակներ պատմեց։ Կապոյտ Խաչի կողմե Տիկին Հաղարհան յարգանքի խօսք ուղղեց եւ առա գրս Հազարոստ յարդամ ջի խոսը ուղղից եւ առա -Հարիկց որ Մարսկյլի Կապոյա Խաչի բոլոր ժաս-հանիւդիրը միա...այով տւսահող մը որդեպրեն Վեյ-բունի Հայ ձեմաւբանիւ Վ հեն իկ Մեյտոնհան հանդավառ խոսցեր ուղղեց, չելտելով Եկ կաչելի Հի Դալեակցունինին դատն Հայ ժողովուրդը։ Վ Վարդան Սալդահան, ՝ ծանօն՝ ընկեր Իկելնանի դրական ամբողջական գործին, դւահատանց անոր դրական այտադր ունիւնները, նիարկեց որ հրա-աարականարան Անեւ Անույ է հիսական անեւ Տի. կին Քիպրիթնհան և ընկեր Թաղոյեսն ջերժապես nglachbind opnemy spepe 1

Վերքին խոսջն առաւ ընկեր Իւիկջեան, Վերքին խոստես առաւ ընկեր Իսկերնան, որ Հեղբեակարան ներ հայաստեն է հերջ, կլկենց Դալ- հակատեհան օրուան առնիև արտաստեսած խոս - տեղարանհան օրուան առնիև արտաստեսած խոս - տերը։ Ենրգադնը պետը է համավականուն հարարին ծողովուրդ պետը է համավականուն հարարին հուրարում այա խոստերի հերանակարում գիտել գիտան հորվեն խոստերին ճատորն ատեն, րայց ոչնել։ Հայ ժողովուրդը ըստ լատ որն ատեն, րայց ոչնել։ Հայ ժողովուրդը ըստ լատ դետել հեր համակարուն իւնը չի կրևար ապրային չահերուն դեմ գործել։ Դա չնակարանինի, — վերադար հրեարում դեպել այն հողերը դրանը մեր ֆետայիներում ա - թիանում են Թրծուած։

Գետարունարահան ասենենն հանա տեսան

բիևույ եմ թրուստու
Գեղարուհստական րաժինին իրևնց սիրայոժար մասնակցութիւնթ բերկն հրդերով եւ արտաժամ հանակցութիւնթ բերկն հրդերով եւ արտաժամ ուքիևնն կորվ Տիկին Մ. Թերդիպայեան, ՕրՍահակեան, Գ. Վաղարդակ Տ. Վարդայեան, ՕրՍերճ Սարդիսեան, Եր- Մասե Գասպաչ հան, ՕրԳարոնեան, ռինիր Ներսկս Գ. Ձ. Գասևան (Վալանսկն) որ իրապես յայանութիւն մը նղաւ իր
ձայիով, ՔԷՆաիրեան, ՔԷՆահան են» և Երևկոյթիր
ժաման հատ հանակատան հրա- Ա. durchastyme lad playand do .- U.

Դելակա հաղորդած էինը, Նոցեմբեր 18ին Ֆրեգնոյի մեջ (Քայիֆորհիա) մետած է ընկեր և - ւետիր Թֆելքընտի, 16 տարեկան։ Ուրաթիան մետած է ընկեր և - ւետիր Թֆելքընտի, 16 տարեկան։ Ուրաթիանական։ Ուրաթիանական ընկերը («Ա.ա.թիրծ էջ Ֆրեգնոյի Հ. Յ. Դ. Կանխակե հետ «Ասպարել» չարախաներ-ին որ կը պարուահականի մինչև այսօր: Ծւած է 1872ին, Թուրջիս Ձարսաննար դաւա-ոի Բալապակ գիշոր։ Ձառակն էր Տէր եւ Տիկին Յովհանենը եւ Ձարդար Տէրանրեաներու։ Փոջը հատակին մեջ կը հորսեցին իր ծեռոջը եւ կր մեծ-հայ իր հուրաբերինան տակ։

prefeliate mult:

Pr 15 maphina mammale smanhla str., fre hapor sahaneshur mareh. Umpaha pohte estabah samah mareh shaha mareh shaha shaha mareh shaha shaha

Երկար տարիներ առաջ ամրող≎ ընտանեօջ կր սադրուի Քալ¦ֆորնիա եւ - կը - Հաստատուի Ֆրեզնոյի մեջ, ուր գլիսաւոցաբար կը այդեպանութեամբ ։

այդեղանու Թեամե :

Ողրացնալ բնկերոն ժեք սկիղրեն ի վեր չատ 
դօլտւոր է հղած հանրային քիղը, Ամերիկա հասնելեն բիչ փերջ գանի մը ուրեչ համադիւպայինե բու հետ կր հիմե Բաչաղակի կրթասիրաց Էլկե բու Բիւնը, որ իր դոյու Թիւնը կր պահէ ժիմեն աաաչին աշխադհանարաի բունկումը։ Ահ այձ մասնակցութիւն աշխադումիային եւ նկեղ կանային
բննացցին մշակումիային եւ նկեղ կանային
ձեռնարկունիային մասիումիային եւ նկեղ կանային
ձեռնարկունիային հետ հիմեր հայաստանի բուծուներ։
Ինհես Թենել ձեռներն համարանի արուծուներ։

«Ասպարեդ» բացառիկ Թեւ մր պիտի ևուիրե

HSHRIIY.R

20040 WV00608 (superformed by a consistency of the consistency of the constancy of the cons րոլոր Թևևեւն ալ պատմական , բան թաղմակողմանի բովանդակու Թեամի։ Mechitaristengasse 4, Wien VII (Autriche): րանասիչական

ԳԵՐՄԱՆ ՍՊԱՅԻ ՄԸ ԿԱՐԾԻՔԸ ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԱՍԻՆ

8PhPhh - Major Franz Carl ENDRES, գերժահ բարձրաստիճան ապայ մբ, 1919ին եկաւ եւ հաս-աատուհցաւ Ձուկցելիա եւ չուղեց այլեւս դերժան դի հուղրական դործերուն մէջ մահել։ 1914—1918 իր Թուրջիոյ մէջ լասծ եւ տեսածները օրը օրին դերման արտացին եւ գիուողական հակապարու-ներին հուրի հետանան հետանանին 149-150 էջերուն վրայ Հայր Կոմիտասին մասին գրանուրուն 4ն մեն -

« hi nglu inni. Sur funfun hum transfirm ny dipuju ishang pegantan t, mil ha hu isha humagha dipuju ishan t, mil ha hu isha humagha mbin'a a dangha humi pi ta ta ngung dite fika san dup manthumari pi ta dipu ta ta sangha humagha dipunari humagha na sangha ha min mangha man dipunari humagha man man dipunt his tamagha ha min mil ta ta humagha man man dipunari humagha man man dipunari humagha mi isha man dipunari humagha mi isha mi isha man dipunari mi isha mi ish « Ինչպես նաեւ հայկական երաժչտութիւնը ա.com og: rung և եր հասարակութիլեր ստիպ-ուսան է այժո՞ Թուրջ դինուորական Վակինյիսան երա-ժրչոււքինամբ դրամեուլ, եւ որովնհանեւ Հայիրը Թուրջիրուն բարնկաները չեն - ըստ մեցի, ա-նոնջ չեն կարող նաեւ լաւ հրաժչաունիրեն ունե-

« Շատ հաւսնական է իմ Բեկադրութիննա պա-բարտ հող! մը վրայ իլնայ, այն իմաստով որ ա. նոնը կարձնան անդամ մր հայկական եկերերի մր կամ կրաժղառւթիննը դերման եկեղերի մր կամ երա-ժըչտասրանի մր մէջ գերման երաժշտասելքներուն են կայացնել։ Այն ատեն դեբժան երդչախումբերդ պիտի տեսեն։ Թե Հայիրը երդկողութեան մեջ Ի՞նչ վերքին աստինանի հատապանանը։ Թին ցոյց կուտան A. Capella!։ Այս ըստնիս վրադ կաշելցնեն նաեւ ան որ ես աշխարհի ոչ մեկ երգ. չախումբի մը կողմէն ամենադժուարին բաները այն ջա՞ն մաջուր եւ յստակ հրդելը լսած եմ որջան լոեցի հայր Կոմիտասի եւ իր երգչախումբին կող-SEE >1 0. 9.

ՆԿԱՐԻՉ ՏԻՐԱՆԻ (Միշտնհան) նկարագանույ-"E, Galerie Bosc, 53 rue de la Boétie, Paris (8)? U. -154 op + wife 9-126c 45 nops day 6 + wife 1454 16p, puigh 4/puilp be Sol ophit:

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

UBLAFO. FLAAFO AC AUSUBL FLELK

# ZUBLILLIE ZUPBC

(PULLUA PUZUE USERSE WALLEA)

Գնդապետ Կրիասնովի խօսրերը մղած են են-

Գեղապետ Կրիասեսվի խօսբերը ժղած են են-կայտ ած և՝ ին Լգայեն խեղ ուր յր տալու, ու պետ ած և՝ ին Լգայեն խեղ ուր մին ել պարդաւ պես էրևնց ժպիտը։ Ոչ ոք խարուած է, սակայն, տեսնց այս արդաբացումի կնրպեն։ Այսապի Հրաժահատարունի ինհան մէջ ծառայող Հայ մր Հետեւեալ Հաստատումը ըրած է, Փետր-շար 27ի խժղժունիանց մասին, տալով միակ վկայունիան մը։ — «Հայերը անժարդկային վե -բարերում կունենային ընպերը, տեսը սիրաը Հանե-ցին ու դանեցին պարին»։ ՄԵԾ ՋԱՐԳԸ— հրդունի ժեծ ծառուս սկսաւ Փետրուար 7հև։

սպաներու, որոնը կ'ուշէին միջամտել եւ պայտ .

արտուլ լոողջուրը։ Այս ո՛լ Զոցևերուն բանտարկած էի Հայ - մը, (յիչեց: հեմը՝ տր այս թոլորը պատմողը Օտիչելեէն է, Ա. Ա.), որ՝ առանց ոեւէ իրաւացի պատճառի, Թուբը մր սպաննած էր։

Ըսդ - գրաժանատարը կ'ուղկը, ար յանցաւորը են Թարկուի Ձին - Ատեսնի վճիռին ։ Հին օրկնջնե -րու հաժաժայն , ոճրագործ ոեւկ զինուռը ժահուսմ պետը է դատապարտուեր։ Հայ սպայ մը այս ուղ-դունեամը հետեւեալ տեղեկունիւնը կուտայ դին.

— «Գործած ոնիրիդ համար պիտի կախեն քեզ» ։ Հայ դինուորը թարկունեամբ ոտքի կ՝ելլէ ու կը

պոռայ. — «Տեսնուած եւ լսուա՞ծ րան է, որ Հայ մր սպաննուի Թաւրքի մը համար»։

Հայերը Էզգրումի մէջ մոխիրի վերածեցին Բրջակած չուկան։ Փետրուար 16ին կը ընտիչին Թէփէ-Զէօլի այր, կին եւ տղալ, բոլոր Թումլրեւ թը։ Ելր իմացով, Թէ հոյի օրը Էրգլում Հասած է Անդրանիկ ու պարտականութիւն տղուած է իսնն վերահատաստել կարգն ու կանուր Էլդրումի մէջ, գինեցի իրեն , եւ ին գլեցի՝ որ այդար արատիմ ր ամարին է ոնթի հեղինակներում։ Ձպատանեցաւ , սակայն , որ խմորանջներէս ոեւէ մեկը նկատի

Անդ ւանիկ խոստացաւ վելահաստատել կա կամ ո՛լ Բնդանօթես ձիդ սպան երու ակումերի՝ մէջ Եւ սակայն, Կովկասհան կառավարութեւն կողմի ղրկուած Տոջթ. Սովրինւ (Հաւրինւ) թէ Անդրա  Եգր լուր Հասաւ, Թէ Թրջական ուժերը մօտ են Իլինչի, Էրդրումի ժէջ վերակատ. Թուրջերու ձերրակալութիւնը, Մասհատրարար փետրուար 25 եւ 26 իւ, չատ աւելի իկստ միջոցներ ձեռջ առւնունայան, Թեարուարի 26 էջ 27 լուսրող դիլերը Հայերը յախողեցահ խաղել դարձնալ ուշա սպաներ բրև եւ եր կարդ մի կաղավակերպել ի համեր, մունայան կերարան էր և հար կերը հերութային արաժականից կր համեր, ձգե. ային ու վասնաձ ։ Այս ջարդը պատահական կարգ մր չէր, — կանասահ ան «Հայաստանուն» էր ։ Մինչեւ այդ օրը ձեր լակարում բոլոր Թուրջերը հայաստանութի ու ապատրաստուած էր ։ հաշաջեցին ու բոլոլը մէկանց սպաննեցին։

տասարեցին ու բոլոլը մեկանց ապաննեցին։
Հայերը մասնառը Հպալտուննամր կր յիչեիւ թե այդ դիչեր կոտորուող Թուրջերս. Թեւր
կր յանդեր 3000ի։ Քաղաջին պատորուունեանո
ատ մանուռած Հայերը այնչան ջեչ էին, որ 150
Հողկե եւ երկու Թնդանոնի բաղկացիալ նրջական
ուժերու առինւեն որբունցան ու անետացան յանկայիծ։ ԱյսուՀանդերն, վասույին աղանչ անանչ
կայիծ։ Այսուհանդերն, վասույին աղանչ առաներ
հուրջերու ջանակի չու մասուորական չրջանակները
փուրաբերու ջանակի չեն արդեր հանդիսանունը
լու բոլոր խոնդժունին հրանկերուն արանչ
հայ վայել ու մասուորական չրջանակները
փուրաբերութ իւն մի ակտի չելյար հղրակացնել ին
կայակակարուած վարդերում մի մենագործ պա
ատասխանատուու Թիւնս ինինար անունց վրայ։ Ժո
դովրդական լայն դանդուածները աառացի կեր
որվ կր հղատանին ի դեայարահերու Հրանակոնե ջուն։ Իմ ուժերա, որոնը բոլորն այ Հայերբ բաղացան ին և ռուս ապանորը
հետ՝ տակ կը դոնուաներ, երբեն եւ ոեւէ ատեն
չամարձակնյան հրապարակային Մայանի ձեռ
չամարձակնյան հրակարը, հրանանահարհե չտանորապերցյան «բրապարագրայի» թապրար տու. Խուքիլ: Ջարդերու գիները «բանան իա նեքնակար «այ գօրարաժիմները տեսէ փորձ բրրեն սպաննելու նոյերակ բերա ու Թուրգ ձիապաններ, որոնգ աեր. պաղատերիօչ էն մեծ րապքութեւն եր էր կապակեր: Անջուչա չեն քրանլ ին բողոր «այ մեծաանեծնեւ

քը դեր ունեցան այս ահաշոր ոնիրներու մէջ։ Կրր-Հում վետ.

et դեր ուհեցան այս անաւող ոներներու 45. Կրդհամ կկայել, ընդ շակառանը թե շատ շատեր
արգեց միայն հարդացին ու նրադած ծներու հասցեր
հայց շատ չատեր
հայց շատ չատեր ու ոչ միայն հովամասորնցին
հրդարանները, այլեւ բանակերնեն դիրնեց
հրձա վատ արար աներում 45.2
հրար վատ արար աներում 45.2
հրարարասան էր սեւ ցանկեր ու անունց 45.2 կար
հատապոեր անումերը բոլոր այն ողջերա Հայն գհամադրեր անումերը բոլոր այն ողջերա Հայն գհամայ կար արարանիրում և Հաւաջական արանու
հիմաց է կար դասակարդ մին այլ որ երեւունա
հետաց է կար դասակարդ մին այլ որ երերունի
այար արան չուն է համար աներում և հաւաջական արանու
այն չեն էր ձևուց առնուած միջոցներում, թայց
յարդի տակե ուժ կուտար չարդերու կազմակեր այիչներում

ձեռջը մնացած են 1945 Մարտ 9ի ճափոնական աբ-

ձեռջը ժետցած են 1945 Մարտ Գի ճափոնական աբբաւան գին օրերքն ։

Քոչինչին ժեջ ալ գրուշական ժիշեցներ ձեռջ
առնուհցան ։ Թուլոնքն ֆրանասկան արժանաւ ժը
առնուհցան ։ Թուլոնքն ֆրանասկան այսժանաւ ժը
շայն այս կաւ դէպի Սայկոն , օգնական ուժերով ։
20 Շի Մին , Հեղկայինի հանրապետութեան նա
իտապահը յայատրարութեւն ժը հրատարակաց որով
կույ թե ծրանապի դաղթային և ձերոտերն են որ
առելն այս պատերադմին «Անուջ ձերբակալութեւններ կր կատարեն եւ առուսարատի կր
տարածեն հրան իր կատարեն եւ առուսարատի կր
տարածեն հետակային եւ հարաւային Հեղկային
ժեջ, դրահապատ կառջեր կը դործածեն, ռուժ դեր կարձակեն կինրու եւ մահուներու վրայ։
Մենց կը նախընտրենջ ժեռնիլ ջան ժէ դերի ժեպի չերիա արհոն տեւհ, բայց ժենջ վատան
եւթ ժէ 20 ժիլիոն վե Հետացիներ է վերքու պետի
պարտականութեւն է պարտական է արյեներիչը »։

Տեր բենքին կի ծակուն կու

# Surfain yn dubruliuli

Ազդ. Ժողովը հինդ օր անընդ հատ , դիչեր ցե.

թեկ հիստ դումարելով , վահերացուց 1947ի առա.
ջին հուտժսնակին դաղաքային վարկերը , որոնց ումարը կր հատև իր հեր հատ հեծ ձելիոն թթ. ի Միևծողի ատեն քուեարկեց դինուորական վարկերը , որ հեր կրենարի ատեն քուեարկեց դինուորական վարկերը , 41 մելիառ ֆոսնեց, ուռանց որ եւ է կրճատուժի , հերակա նաեւ վերալինունիան վարկերը , 53 միլիառ , Երժոական հախարարը ջերժ կուսակեց էր կրճատելու դինուորական վարկերը , բայց յեսա - Հրեց դարեան , նկատի առնելով Հերկայինի կա - գունիներ

ցութիներ:

Առ այժմ երմտացոյցը հաշասարակչուռան է
Համարուի, դունէ յառաքիկայ երեջ ամիմներու
Համարուի, դունէ դառացան կրճատումենրու, 5000
դալատնեաևերու արձակման, երկու հախարարու քեանց բարձման, եւ մանաւանը տուրցերու ծանբացման :

բացման ։
Գապադիար մը տալու համար տուրջերու ծանդապադիար մը տալու համար տուրջերու ծանոուժեած մասին, մասնադէտ մը կր հաշուէ թէ ամուսնացած եւ երկու դաւակի տեր քաղագացացի մը,
որ տարին 600.000 Ֆրանջ կր շահի, 1947ին պիտի
վճարէ 116.600 Ֆրանջ տուրջ, փոխան այս տար
ուան 57.000 ֆրանջ հեն եթե էր եկամուար 900.000
Ֆրանջ է, պիտի վճարէ 201.600 ֆրանջ, փոխան
147.600 ։

Քուէարկուած օրենքով, եկամուտի տուրջի ասկն է 60 տո Հարիւր, որ պիտի դանձուի Հետնւ ես ձեռով --- 20 տո Հարիւր տուրջի հեխանու Համարել 40.000էն 200.000 ֆր. եկամուտի Համար։ ամետային 40,000 էծ 20,000 ֆր. հեկաժուան համար։ 
Օրինակ, ենքե բոլոր դեղջերը հայունյով, ձեր եւ 
կաժուան է 100,000 ֆրանը, տուրջի եւքակայ 
60,000 ֆրանը դեպեր Հայունյով, ձեր եւ 
կաժուան է 10,000 ֆրանը, տուրջի եւքակայ 
60,000 ֆրանը պետի դեղջերե, 20 առ հարիւրի, 
այսին 12 հայար ֆրանցի որուն վրայ պետի 
հարեջ 60 առ հարիւր, այսինչ 1200 ֆրանը ։ 
հարեր 60 առ հարիւր, այսինչ 1200 ֆրանը է 
հարար 10 թինակ, ենք ձեր յայտարարած տուրջը 
300 հաղար ֆրանը և Իրև ձեր Հայատարարած տուրջը 
300 հաղար ֆրանը և Իրև հեր հեր հեր 
հարարին մասին, 30 հաղար ֆրանը կերկութին 
համար, ուրեմն համարունաց 37,200 ֆրանը 
կերպենուած են հատեւ գործառնուննակա 
տուրջերը եւ «Ֆոոֆիչ»երը, որոնց 
հորջեր եւ «Ֆոոֆիչ»երը, որոնց 
հորջեր և «Ֆոոֆիչ»երը, որոնց 
հուրջերը եւ «Ֆոոֆիչ»երը, որոնց 
հուրջերը եւ «Ֆոոֆիչ»երը, որոնց 
հուրջերը եւ «Ֆոոֆիչ»երը, որոնց 
հուրջերը (100 ֆրանը փոխանակ 20ի), 15—50 
ուրչեր անեն տեսակ առաժանըու համար։ 
Կրկա 
արտանում են տեսակ առաժանըու համար։ 
Կրկա 
արտանում են հասանարանի արտանը համար 
արտանում են անասի առաժանըու համար։ 
Կրկա 
արտանում 
համար և «Ասարիս» 
հասարանում են անասի առաժանըու համար։ 
Արտանել հանասի առաժանըու համար։ 
Կրկա 
արտանում 
հասարանում 
հասարանում 
հայարանում 
հասարանում 
հասարանում 
հասարանում 
հայարանում 
հայարանում 
հասարանում 
հայարանում 
հայարանում

ուրիչ ամեն տեսակ տոժոնրու համար. Կրկեա -պատկուտծ են ասկարանի գործառնութնեսից ու ու ու դորմոցեն հասուցները հախատահառեր 900 միլիւն ֆրանը։ Մատնասորներ ամ թեկի (ռատես) համար պիտի վճարեն 900 ֆր. վորամ 300ի եւ Արգ, ժողով ը թուկարկեց հան. Հաւաջական պայժամ արկը հուր օրենը, հետրես պահա Հած

### Umlinghlihrng Orn

<sup>4</sup>μ mobt Bp. 4mmanim North VI ft
bp fp paga, dmuhum βpenfapa, chim dhum fb, βoch.
namp 2fh, chingmpfh op dmdp 3,30-6, Societes Savantesh dbb upuchh dff,

144-241.

BIII-GUSDSP

2. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնա apeaple who societies Savantes upwebe: Հայերջենի դա-սեն վերը։ ԱՄԻԵՒ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊԻ «Արաժ» են Թակոժի

Անիելի ԿՈՒԱ ԳՈԼՈՄ ՉԻ «Արամ» հիմակոմի տել ի դեզ « ձոլովը Պուա բոլոմայի կայագանին դեժի որճարանը, այս «ինոլարքի ժամը ՑՅվի» Թոլոր ընկերձերու հերկայունիւնը անհրաժելա է։
ՄԱՐՍՑԵԼ - ՊՈՄՈւ — Հ. Ց. Դ. Նոլ Մե բունը «Գրիստավոր» խումիր ընդհ. ժողովը, տորայս Հ. Դ. Ներ Չի Գի հուակորանի հասարա տեղին։ Կարևոր օրակարը ։

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ ՍԷՆ ԺԸՆԻ ԼԱՎԱԼԷՆ Տիկին Մասի Ղազաբեան Հազաբ ֆրանք կը հոսիրէ «Bunml»hi

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՍ ընթացջին Հայրենակից ծերուս, ընկերներուս եւ բարեկամծերուս ինձ հա դեպ ցույց տուած Համակրանցին եւ գուրզուրան գէն խորապես դդածուած, բոլորին կը յայանան 

Երուանդ Ցարութիւնեան

user style abote beakfillus, or անքի դրգին վրքայի բոլքույան և Մարոս -հատ իր Թեվե գելևա , հիլի Ծուռու Պարաս -հատ , Օր - Ժաջին Գհաթոսհան եւ պարազահերը բնորեակալութիեն կը յայունն ամեն անույց որոն գ անձամբ, համակով եւ ծաղկեպսակով ցաւակցու երևն յայունեցին Գ - ԻՍՐԱՅԵԼ ԹԻՎԵԳԼԵԱՆի մաշուան առթիւ։

LUTTEU SOTUTUA

ԱՆԻԷՍ SOURUM

Մանուկներու օրուսան առթիւ

Կապմակերպուտծ մեր Հ. Վապոյա Խայի Վիդհի ժառնանիւդի կողմեն, այս կիրակի կես օրեն
վերջ ժամը 2.30ին Սեզբը հանուրկել դատի ենր օրեն
Վրուիկներու կաղմեն կր հերկապարուի «Երև» Քաջերը» եւ «Միաժոլ» ։ Գեղկական պարեր, հորձեր
եւ արտանահունինանիս է Կապանու պապանու հասա հաւոր ուտելիցներ պիտի բալիկ բոլոր պղտի հաս հաւոր ուտելիցներ պիտի բալիկ բոլոր պղտի հ

84h4481160hbb .- Sty be Shift Unmable եան ընտանիջին Գ. ԽՈՐԷՆ ՓՈՍՏՈՅՄԱՆի արկա ուս ը ուսարդյա - «ՈՐԵԵ ԳՈՍՏՈԵՍԱԵՐ արկա-ծալի մահուան առնիւ եւ փոխան՝ ծաղկնպսակի 500 ֆրանը կը նուերին Խանէ Միժոնհանի եւ 250ա-կան ֆրանը Կարժիր եւ Կապոյտ Խաչերուն ։ Սատ

user spart biruurle foursablit 0011- ԵՐԱՐԵ ԵՐԱՄԵՐԵՐ ԿՈՍՅՈՍԵՐ Ա պատակային ինա դայանակով, ծաղկնայանունինակունին հոլոր պատակային հաստատութնանը ծուքրատուութինանը հանրային հաստատութնանը ծուքրատուութինանը հարարային հաստատութնանը ծուքրատուութինանը հարարային հաստանակության անուսանային և հարարային հանասարանին անուսանարին և հարարային հանասարանին անուսանարին և

ցուննան եւ Ձորս Մեծերու դործակրունան մասներ։ «Շատ փորձունիւններու նրնակայ էր Միացակլ կերևու բուրծակրուն էր Միացակլ կերևու բուշ « «ողովոլ դայց եւ այնպէս Համրերունիւներու հննակայ էր Միացակլ համրերունիւներ կարնեց։ Ես բացարձակապէս Համրերունիւներ հետունեան արևար հարձակար կար ընդարձակունը «Մեն» այնաց է այնպեսե պիտի ընդարձակունը սահղծենը որ այնապատարանանը հետևոր ապատանի հրայակարենը հետայարոր ժողովուրդները օգտունի արևարնի թեական Հարստունիւներինը հետուր անանակար համատունիւների հետ հետուր անանական հարցեն, որ այնան ընհուր Մոսկուայի ժեջ կարութերներին, դերեն յարարարձային ու գույակար հետուր հետուր անանական արարանական հուրակար հետուր արևար հետուրանին, դերեն յարաարարձց — «Գետց է պուշանանը նրարարին հեր հետուրի հետուր անանական ապատնալից մի դառանալ դանանական ապատնալից մի դառանայի հետուր անանակուների հետունին մինչ։ Հայ Դարևակիցներուն համար որնեց հարկարդունայան հիվու անդամ կորուի Հետուր և հասան վեր - գին անակեր անանական ապատնալից մի դառանակիցներուն համանական ապատնակեր մի դառանականական ավառնական ավառնական ավարոնականական ավարոնականականականական ավարոնակին մինչ։ Հայ Դարևակիցներուն համար որնեց հարկարդունայան հիվու անդամ կեր - գին անականերունին հետուն են 1171

«ԱՄՓՈՆԻ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ ժասի 3. հասած մեր»:

Ջին տեղեկութիւնչերը վերան Թէ ժեռած են 1171

Հոգի վերաւորուած՝ 1035, անպատապար կղժման
Հարիսը հասար թմակիչեր։ Քանդուած կաժ վետաուտծ են 40 000 տուներ։

ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՒ «ժամ թ» Նացիներ բեղած Ներուժ
արետ հասած Արժանանիոյ աժերիկնած չրիանի

ձէի ։

LIZUUSUE medaft Swameguaffe de megaty (ՀԱՄԵՄԱ աւժ գին ծանուցանին են՝ ուղենց Անգինոյ, պանդատելով ՍՀ չէ յարդած ից յանձնա առութիրնները, Հակառակ Շայթնայի եւ ֆոցտանի պայմանագիրներուն եւ ՍՀ իրաւունը չունի ուղեը հերուն դեշիգներու իր պատաաւարունիչնեները:

PUJULAPTUP THE applif wanted with the

կար ատենէ ի վեր։ կար ատենէ ի վեր։ Կը խնդրեմք մասնաւոր նամակի չսպասի եւ հաշիւները փակել մինչեւ տարեզլուխ ։ ՎԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

4. 8. 7. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ Երիտասարդաց Մի-«. Մ. F. MIT UNITING Ե Երիստապրաց Մի-«ընեան փարգիլի ժատմանիւոր իր առաքին երիստա-սարդական Հանդիպումը (aurprise Party) պիտի « հեհայ 25 Գեկտեմբերին, ժամը՝ 3ին 84 rue do Grenelle:

### SP. 4. BUSP QUICED PUBLIC W. Zhhapi suralud yurudulinkup

Տեղի կ'ուհենայ , չարան հրեկոյ , 28 Դեկա - ժամը ձէհ մինչև լոյս , 51 rue de Chehy, metro Trinite Pl. Clichy : Գեղարուհասական ձոխ բաժին , ձաղ հւ պիւֆէ : Սրահին ջերմութիւնը ապահովուած է :

U. USDARDINII տանին ասներ. Դեկտեմբեր 25ին Դ. օր տեղի պիտի անենայ U. Գատարաբ, Փարիզի Հայոց եկեղեցող մէջ եւ պիտի կատար ուն Հոգեշանդատեսի պալասն Երերմիդիոյ վատ տակաւոր առաքնորը, Ստեփաներո արջ - Յովակի-եսնի դեստանեն. ետրի յիչատանին։

Այրի Տիկին Հայկանուջ Փուշիննան և։ Հրդա դառակսերը, Տէր և։ Տիկին Մուրատեան և։ դառակները, Տեր և։ Տիկին Ծմաւռնան, Տէր և։ Տիկին Ծուհան և։ դառակները, Տէր և։ Տիկին Ծմաւռնան, Տէր և։ Տիկին Տիկ « Տեան (Ամերիկա), Տէր և։ Տիկին Անանևան և։ դա-ւակները կը ծանուցանեն մահը իրենց ամուսնոյի, հօր, և։ աղդականին՝

9. ՍԱՐԳԻՍ ՓՈՒՇԻՃԵԱՆԻ (75 տարեկան, Ջերմուկցի)

որ մեռաւ Փարիզ Höpital St. Antoine ։ Թաղումը պի-տի կատարուի էինդ արքի ժամը 9ին, ևւ մարմինը պիտի փոխադրուի Ուունի դերեզմանատունը ։ Մասնառը մահագը դրկուած չըրպով , կր խնդրուի ներկայս նկատել իրր այդ ։ .

200 BUNKAP OF AUGUSTE SPECIFIEDE 4PEUS ULBELDL

# ՍԱՍՈՒՆԻ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

31 rue d'Alexandria

Tél. GUT. 92-65

որ 24 եւ 31 Դեկտեմրեր դիչերներուն համար կաղ մակերպած է հանելի ՌԷՎԷյսններ նոխ սշտելիք. ներով եւ խմիչքներով ։

# Ուշադrութի՜ւն կօչկակաrնևrուն

# UDANTUZASAN PEUDB ZUB PARTURAD BUARF UNITED



Fabrique de Parfumerie et cosmetique JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon

France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre, brillantine parfumée ou non.

фицинтицаврита абпусавр вт Catalogue կը զրկուի: Smdwp hopfwimauchtypp

### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *Էծաէ*- *ֆլիդապլ* (տաք եւ պաղ) *«հաիւլասիձի* ներկ, *աչ այսրասիշի եւ միդ-ան փլի*։ Այս կարոնը ներկայացնող յանավարդներուն հարիւթին 20 գեղջ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Tél. 68-74 V.

Villeurbanne

Le Gérant : L. KRIKORIAN Imprimerio DER-AGOPIAN, 12 Res Desseres - 13º



(11 5 February February

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMERIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

| Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN | 17, Rue Damesme — PARIS (13°) | Tel.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mdv. 500, hamdu. 300, \$p., Upanu. 10 Sal.

Vendredi 27 Décembre 1946 Auppup 27 Phymbapha

ԵՐ - 811-0 -- 18° Aunée № 4889. Նոր շրջան թիւ 528 խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Shar A don

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

# SUCH UC bhu \$441185 ...

ԱՀաւտարի տարի մը եւս տժգոյի եւ միօրի -նակ : Ենէ չՀաչունեց մէկ - երկու կարդուրիչ պա-րադաներ եւ ժամանակակից պատմութեան ամե -

րադաներ եւ ժամասաղագրց գ նաժեծ դէպջը,— Հայրեհադարձ ։ Ցժգոյն անոր Համար որ, Հայկական Դատը

մնաց առկախ ։

ստաց առելալու Առաջին Մեծ Պատերազմի դինադադարեն և վեր, ոչ մեկ ատեն այսչան նիր Մավուած էր , արժեցներու Համար մեր պատենիցերու հրես Մեւ երգու բարժումը: արտագային եւ այնպես Համազային էր չարժումը: Առաջին Հայաստումը:

արժեղներու Համար մեր պահանչները։ Թեւ թեւ երա հարտ րաժումը։

Արհարհի ամենեն հեռաւոր կետին վրայ իսկ,

մենաց հայկական համրական որ դարութեան» Հեռա դիրներ, առորերեներ, ուլադիրներ, դրոյվեներ,

հեռակրայուն աարրական արդարութեան» Հեռա դիրներ, առորերեներ, ուլադիրներ, դրոյվեներ,

հարարհի ապային են է միջազգային» — յնան մեկ

տարի իրար հրմ լակեցին այս թոլորը։ Վահան բնոր

ձեւակերպունայան յայրք ականները. Արական երա

ձեւակերպունայան յայրք ականները. Արական երա

ձեւակերպունայան իրար դուռները, — Մոսկուա, Լոհ

առն, Ուոչիներն, Փարիը։ Մինչեւ ահպամ Լինա
որվ, Սան ծրան իրար դառները, — Մոսկուա, Լոհ

առն, Ուոչիներն, ապահեց հայան ծարկայեն եր

հանը Հինահրորը Աինչի։

Հանց սահետեցաւ որ եւ է միջադային ժո

որվ, Սան ծրան իրակային մինչեւ ծարկայեւ ապա

Նիւ Եռըջ, — իրչնրու համար միայն դլիաւորները։

Եւ սակայն, էր ոպասենք ասկառին. —

Արևարուան ենջ ապասիլ մինչեւ որ մարդիկ

յանոցին ունել, չակել ուղիչ անաւոր ծենուև —

հեր։ Մինչեւ որ կարգը մեդի գայ։

Ինչայես ամենորհայ փանանի մէջ, ջաղացա

կան - դիւանադիսական ճակաորն վրայ եւս ժո

որվուրդիները հարկադրուած են կարդի եւս ժո

Հարիշապատիներ հարկադրուած են կարդի ապանել։

Օրուսն թառան և յուսալ ոչ Ձէ յորանինորվ, հատասայան են յուսալ։

Ապասել եւ յուսալ

Ապասել եւ յուսալ

Սպասել եւ յուսալ

1945 Մայիս Դեն է ար, Նիւ նորջի մէջ կար

որական հեր արիականումը մեջ Հայկ- Դատի մեջ կար

Հայարտանորին արժարձիայի հորժեր արձահայանումը ուներա,

Հայարեներ և արձային ուներում։

Ուրլներ անհարդը, մեջ եւ անդան կա հեռիա։

Հայաստանին կցն իրաց կարոն։

Հայաստանին կցն իրացի անա՝ ծեր չեր ուներա անարական

ներրայացին է, 6 - հարորը որելաարին և հարակա

հերիայացին է հարորը հեր իրանց կարդին հերիու

հերկայացին է հեր հարորա անդերուն արներներ և արտական հերիուն արիական է հարոր ուլագին արական անդիսարին ին որեսաարի հեր հարոր հուլագին արական հանարա անանաներում անդերներ արտական հերուն ուներներ ան հորոր ուլագին արական հերունին որիս ին որես որին հարիս արտանում ուրին արևին հերու անդիսներ ուր անդիսին որին արդին հերունա արտոնին արահանաներում անդիսների արդ ին որ որոն որին որին արդիս արտոնին արիս արդ ին որուներուն արտոնում ուրանարան անարանանարին արդարին արտոնա

դորու առջը. ...
Նոյն օրհրուն ուրիչ յուչադիր մը կ՚ուղղուեր
Հինա Մեծերուն, Փարիզե՞ս, հակաձեռնունինանր
Դադի հորժուրդի եւ Գաղի Կեդը, ճանձնաժու
դովի տախագահերուն։

դովի հակապահեմբուն։
Մհացհայր գիտել։ Քհացողները արբերցան։
Փարիզի մեկ այ հայննարվ կապմուհցաւ Թրջահայ Դատի Յահմնաժողով մը։ Լոհատնի մեն է։ 6. Դայնակցութեան հերկայացուցիչը փուքաց դրիկ։ հրկու թուլադիրներ, յանուն կուսակցութեան։ Օւ չարժումը ծաւակերաւ ամեն ուղղունեամը։ Մին

արդումը ծառակցաւ ամեն ուղղութնամը։ Մինւ չարժումը ծառակցաւ ամեն ուղղութնամը։ Մինւ արդացումը ծառակցաւ ամեն ալխատանջին պատգապես արդամադրիլ ամենեն ձիսինարական իրողութիւ-հը,— արոր ձարները միացած էին մեկ բանաձև և վրայ Այն ինչ որ յիրեցինք արդեն։ Աչուշա մենւնոյն բանաձևս ալևոր մնայ ու-պետոյա մենւնոյն բանաձևս ալևոր մնայ ու-արդանականակներ այլ վերապահուած բլլան ինչ անական պիտի լժնանջ։ Միացնալ ճական կետ ձամրան պիտի լժնանջ։ Միացնալ ճական կետով (հրիձրեկինը գի Հայի Դատի անաւնով Հաւարուած բորոր պումարները պետջ է մեան Շարարան թորոր պումարները պետջ է մեան Հայինը որ և է փախատունիւն կան վարկ՝ արեւկ ուսուսու առաղարը Ասուն IFO IFO IFO և երելի չէ Նույն ևսկ որ եւ է փոխատունքիւն կամ վարկ՝ արեւէ անունով) ։

016 01 pr

<u>ዛር</u> ፈԱՐՑՆԵՆ, **ԲԱՑՑ** ⋯

Բարիկամ, ընքերցող, դէմը հլլորը կր հարցևէ
- Ինչո՞ւ բան մը չղրուհցաւ քերքին մէ կոմի աստ վարդապետի ծենրևա Դումեակի՝ առքի արդասան ժամերդի մասին, — Ինչո՞ւ ասկէ առաջ յում հակին առին առում Մնչո՞ւ ասկէ առում ժաչարմէսիր դասիր։ ան հար դն նենրնին շակարոնչ թանսորարիր թե-անսշաշ չառանան ստանու՝ \_\_\_\_ հոչս շատնչ աստան

գինա ի արտասիաննես , պիտի բացատրես մէ -կին միւսին Թէ դժուտի է բանել և նրաժչտական գինադատ հը ընդՀանուր տպաւորութենն գատ

եար դն իանբրան նորք ։

արև և կարծնար բանլ և
Վերքը վերքը վերքի ակն դառնայ գտան տաթի ծայն րաները կրկնել այս կամ այն երգչուհին, երգեյն, երգահանդերին Թողած ապատրութնան,
հյան ծափերուն, սնապատ մունիկուն այս իր ատորագրութնան ասերան այնիկրայան հայանարում մատին։
Մէկը չնղաւ, «Հասկցող»ներն որ իր ատորագրութնան ասել, այնիրապահ երկու աող գրեր,
գրահատուրան կամ գինադատական, ուր կարձնաիր բուն արուհատին ծուիրուան, լուրջ մտածում
ձր ասնես

Մի ըսեց Ե՛ Հուհինը։ Ճիչը է, ջիչ են, բայց կան կուծակե, դայնակե, հրդե կան հուադախումբե Հասկցող, իրևնց կարդին արդված և։ Ճիչըն աւ արկայը, դեչն ու արեկը դահաղանել դետցողներ, 
արևայր, տեքնըն այ կը վարահին կրենց դիտցածը 
գրք առնել եւ տակծ այ ստողարգել ։

Մանաւտի գիմա մարրիկ առ Հասարակ իր 
խուսարիին, զգէլ մարդ իրլարու Հասարակ իր 
հետար։ «Ինչո՞ւս պետջը» ի պատուի է առառեյ 
այն հոսեր «Ինչո՞ւս պետջը» ի պատուի է առառեյ

րան երբեր ։

Ըստ իս բանի չի ծառայիր այդ. «զգույու.
Թինի», ոչ միայն կր տուժ է մեր մշակոյնի այդպիսի հկատումներ՝, այլև կր տուժ է մեր մշակոյնի այդպիսի հկատումներ՝, որ վակի մր Բելով կախուած է արոչեն դաղ Թաչիարհի այսպես կույուսի մացի մչակհերու մեծամասնութեան լամրակեն : Մյակնե՛ր,
որոնը գաղաջականութերն կաղալով խաղալով,
սկսած են իրենց պուտ մր իսելքին հետ ալ խաղայ

ԱՍՍԻ

ՄՍՍԻ

# Աւելի ուշադրութիւն übrqunpnylibrni li

*ԽՄՔ* ... «Սովհտական Հայաստան»ի Նոյ 17ի թիւէն կ¹արտագրհնք հետհեհալ տեղեկութիւնը , իրենց հայհրէնով ...

որենց հայերենով --«Հայաստանի կ (p) Պ. Կենտվոմը ջննարկեց Երեւանի Քաղասիանի կ (p) Պ. Կենտվոմը ջննարկեց Երեւանի Քաղասիան դործվոմի Մենտնիվական գրծարանում աչիատուլ արասաւմանեց կերա դարձած Հայերի աշխատանջային ու կենցաղային վեծակի վերարերնալ յայապարութնիւնը ։
Պարլեց որ դործարանի դերեկաոր համել (p) Պի անդամ Վ. Կիդորեանի անշրածելու պայման հեր չէ ստեղծել ժամանակների նորմալ աշխատանչին համար, չի ապահովել հոր իրեր Թողարկող ցեկն ժամանակինը նորմալ աշխատաներն փետահանակին կարվակերպումը որտեղ պետը է հանական կարվարութները չերական անհուրի վերաբարժան Հայերը, ինչպես նաև կոպիտ, անհուրի վերաբարժան Հայերը, ինչպես նաև կոպիտ, անհուրի վերաբարժան Հայերը, ինչպես նաև կոպիտ, անհուրի վերաբարժան Հայերնար աշխատան բեց հանակ գործարանի դերեկաոր ընկեր Վ. Գրիւգրիանին և նրան կատողութեան դարերներ պարապատեսներց վերադարձած Հայերին ամեն փերա օրևունիւն ցոյց տարու վերաբերեալ պար տիայի ու հրաև կարումեան որին կարկեները չկատարելը Համար չ

ատրելու Համաթ : Հայաստանի կ (բ) Գ. Կենդվոմը մի չարբ կոնկրհա միջոցառումներ ձեռնարկեց գործարա -նում յայտարերուած ԹերուԹիւնները վերացնելու Հայաստ

8ՈՒՐՏԸ ՄԵՂՄԱՑԱՒ Փարիզի մէջ ևւ կր կար-ծուի Թէ ասելի պիտի մեպմանայ։ Ձմեռը Դորն սասակունեսամբ կր չարունակուն դաւսասի, մաս հաւորապես լեռնային չրջաններուն մէջ։ Կրընսալ լեն կր Հաղորդեն Թէ դայլեր եթեւցած ձծ չրջակայ գիոլերու մէջ։

երկարու մէջ՝ ։ ԻՄԱԵՒ կառավարութերեր օրերը մբ հրասա թանից որով պարտաւորեչ կրնուները՝ կր հաս -տասուն, 7 եւ 11 տարեկաներ սկտեւպ՝ ։

Inrrnry Zullrungkomphilili սկսաւ Դեկո 24hli

Երեջլաբիի օր, 24 Դեկահմրեր անդի ունեցաւ ծորահաստատ Հահրապետութեած Խորհուրդին բացումը, Լիւջոչնարուրկի պայատին մէջ (նախկին Ծերակոյահ) ւ Ասով կը սկսի Ջորրորդ Հանրապե տուքիան Սամմանադրութեան դործադրութեւը Ազդ. ծողովր եւ այս Խորհուրդը կը կայսին Եր - անապի հոր խորհուրդանը: 
հետոնն կը նախագահեր Պ. Կասե Օրանի հետ - հատանի կը նախագահեր Պ. Կասե Օրանի 60 տա - բեկան է) ւ Լլարով նախկին ծերակուտական , Պ. կայացուցիչը, երբեւ երկցադրմի անուր 65 տար - ուսան ընհարցին, երևաի «հողովին հետ։ «Քանի գանի անդամենը , Գ. Հանրապետութեան ամեջեն ծանր տացմասկերում ասեն, ծերակուրգի կոպաւ օրևույնեան համեր, փոլեկու հայակ գիտարա ծաւր, ապարական հանի և արակ փոպուս ծաւր, ապերական հանի և հարձուրդը 
ծուռ - Հարիադիան Սորհուրդը

# Կորւները կր յաrnւնակուին Llin hushlih dkg

Հինդ օր անդնուհատ կռունի վերջ, Ֆրանսա և կան հրատալերը եւ դինուորները յանուկցան վերծաապերը եւ դինուորները յանուկցան վերծաապես դրանու թանունին այրաբարյացը Հատույն հրատաակար դրանալից հայրաբարյացը Հատույն հրատաակար դրանալից հերջ է չենց հայա դան, հարտակար հատար դիմարութենան կերջին ամայի կուրական դրանական հրատանար դրանարութեան կերջին ամայի կուրական դրանարուն մէջ է Հանույի հարատակորվու իրամասանի հերջին բանական հերասան հրատանարութեան կուրան հրատանարութեան կուրան հրատանարութերը հրաէ Բէ Հարկային խոսական հրատանարութեան հրատանարութերը հրական հասարհերը հրանասարան կուրան, հրա ապատաժրները կր համանական ընտական հերջին հերջին կարանարութեան հերջին հերջին կարանարութեն հերջին ապարերը օգնան են ամիրութերն հերջին չատրեր հրակայան հերայաց հրանական հերջին չատրեր հրակայան հերջին չատրեր հրակայանին դրանարութեան հերջին հրատատաներն հերջին հրահատարներն դրանարան հերաարանարութեան հերջին հրահատութերն հերջին հրահատութեան հերջին հրահատութերն հերջին հրահատութերն հերջին հրահատութերն հերջին հրահատութերն հատարան հարարան հերջին հրահատութերն ասարարան հերջին հրահատութերն հերջին հրահատութերն հրահատութերն հերջին հարարան հերջին հրահատութերն հրահատութերն հրահատութերն հերջին հերջին հրահատութերն հրատութերն հրահատակի հիման հրատերի Հանուի հրատաակի հիման հրատերի Հանուին հերջին հրահատութերն հրատութերն հրատութերն հրատարարութերն հրատութերն հրատութեր հրատութերն հրատութերն հրատութերն հրատութերն հրատութերն հրատու

Annungh, Vonethip be Burguegh Lughush և Կուտույի, Սուլէնի և բուլույր և դրդայանի դարասիակուները այդրգ հատարարի հրդուց-նի դարասիակուները այդրեր կատարարիցին հոդուց-ներու մէջ, պատածնելով անկախունիւն և հրանա կան դորջը, Վուտույի ցույցն կը մասնակցէին 1500 Հոդի որոնը Հրաւիրեցին հաշատանրիստի թան-ուղները գորը եւ ռապմանիւթ լանդրել Հերկա-լինի համար:

չրոր համար ։ Սպադակոյար կր հերջէ այն դրոյցները Թէ 2300 Ֆրանսացիներ անձնատուր հղած են։-- Հեղ-կայինի ֆրանսական գօրջին Թիւը կր հաչուհն 82 հաղար ։

(Լաւրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

#### UPTELP PUBLIFIED TEPP

ձիրդ ջառասուն օր էր, որ Արժէն հիական հարաւ հարիւրատոր ջիլոժենը տատում ժը ընհ -լով, իր հայրներ դեդին՝ արևւին ու վճիա օգին ժօտաւորապես նժանող անկիւն մը ինկած էր։ Ու օրերէ ի վեր կը թափառեր ան, արերի համրահերուն ու դաշակառե վրայ, հողին խոսվ-

աներասորուտ - գրողաարու 11-գրով կայուն --
երերջը, կարտում դիտած էր դեղական արդար և

հարուր ու կաւիաննական հորին այիատանըները

միամիա, ապրուկ հարկիներով եւ առնմիկ առվա
բունիւներով չնականներում,

Երբ ինջը դեպի հարաւ հկաւ, արդեն այդև -կութջը վերջացած էր դրեթե։ Սակայս, չանի չա Եր առգամենը, այրեկունչչեն հաշի աշխատանջևե. գրություն և հրակա ու լուղումով վերյիչեց ի-րենց անցևալը

րենց անդեայը ...

Օր մը դեաց, կեցաւ Տակատը արեւին ու կրոհակը ձիքենիի մը բունին՝ դետեց որքաստուհինըսւ
հակը ձիքենիի մը բունին՝ դետեց որքաստուհինըսւ
հարտելը, ուր ասույց նրկու այրեպաններ ան է
հաւտարի անդահունենամեր, առայաց իրենց մե ի
հաւտարի հարտը հետ հայրե միարը կր ասեւին
հարտարի հարտը մեկ ծայրե միարը կր ասեւին
տուած էր անածց աւր միրատներու արագ արագ
գրքերին ին կարձի և երակա հետուները իննես
մատղաչ ու փափակ տեր ձերականերում վրայ։
հայնեն և հանական ուսու ամիայան իր անձնո

արբերային և լարդին և ինչպես ընդամները նիկենու մատղար ու փափուկ երա արդանած էր անտեց հայ և արդանած և արդանած եր արդանած հայ արդանած արդանած հայ արդանած արդանած հայ արդանած արդանած հայ արդանած հայ արդանած արդանած արդանած արդանած հայ արդանած արդանած արդանած արդանած արդանած արդանած հայ արդանած հա

դիւրութեամ մասին...:

Արրորդ անդամ մբ, անիկա դարձնալ Հանոց ջով դիտած էր, թե՛ ինչպես կը հերկուէր այդին,
ձի մը լծուած նրկան ու քներև արօրին ւեն նորև
հակ մօտեցած էր ու արօրը ձևոչ առած, կրկունեն կր
հասնիամ, սակայի ձիուը լեղուէն ոչ ...: Ու դարմացուցած է եր իտասարդ հերկուրը, որ ինչի այ
կրնար հերկել ։

Գողորդութումի ան մի մասի և ձենենև ...
հորա հորան ու հենենև...

կրծար հերկել ։

Արծար հերկել ։

Արդադր անդաժ ի վտած էր ձիթենեայ պար 
Արդադր անդաժ դեղջերուհիներու ձիքապատուդ 
գաղելը, ու դարձեայ գրոյց ունեցած անոնց հետ 
Ան որ հիակ վեկ աւերի անդաժներ դևաց , 
բարձրացաւ հիմեւ հետաւոր կարմերեկուտ բրուը - 
հեղը , այցելեց հովիւներուն, ոչխարի, այծերու 
«

hand plapace

Tukpalumup hoodegue whate shu, Lupgarg III hoode a pringh sackfire through appingh sadfire through appingh sadfire through appingh sadfire through the problem of the problem of the make the sackengare through the problem of the make the sackengare through the problem of the manufacture of the problem of the problem of the problem of the problem of the manufacture of the problem of the problem of the make the sacket sadfire the problem of the problem of

հատած ։

Նայիցաւ, դիահց Հորիդոնը ամբողջ՝ արևւելըէն
արևւժուտը ու ղեսի Հարաւ, Այրիներ, պատրույ ըհեր, բանչարահոցեր ու Օվուտ բլուրհեր ու եր –
բեմն այ վայրիները ցանցառ անաառներ, տուձեր, տուհե՛ր ըուհած էին տարածունինու ;
Տեղը արևոր էր ու արևւը դաղը : հարդը տացցան ու իախասը սկասի : Ակամայ , Թարիկչները
իրար հկան ու այբերը իսկունցան : Այրիուն աւջեն հանածեւ հասատ առածեծ մատրերն են

իրար հկան ու աչջերը խորունցան։ Աչջերուն առ.

Ձեւ կանանչ-կոպոյա բղարչներ վաղաակին, ինգունցին, ու լանկարգ և արանցակին, ինգունցին, ու լանկարգ և Արմեչ ինչ-գինչալ շատ ա
բաղաա տեղ մը պատւ - «Աչջերը խումի էին նեև, 
ապեսյն, ան այդպես առենի լաւ կր անաներ հվա 
այհ նի րաց հղած ատներ։ Անհիա անանինական 
դգաց, որ հորիղար, ամիողի տաղածունիւնը ջիչ
առաքուանը չէր երը աչջերը բաց չիւ Ահ հիայան 
կր դանուէր իր այնչան կարսացած ու տենչնայած 
հայրենիչին մէջ, ու չաա բարձր լերան մր վրայ։ 
Ասևարձ, չեր կրծար գործիլ հանչնալ չեք ՝ Ան 
Հուրին նէ Ջաւրոսի դարաններեն մէկուն վրայ 
կր այդ երկանիլ պահուն։ 

Դարձնալ, երկար ծայիցաւ, դիանց հարասատ

եր այդ որը-որը Վատարեցաւ, դիտեց Հարագատ Հորիզոնը։ Լեռնե՝ բ, լհունե՛ր Հսկայ, երկար կրո. -Կակներով ու անանդ անաստապատ վեռնե՛ր վրդու

կարա, դամարուած՝ դանորուածի վրայ գիղուած։ Հովիաներ՝ մեկը միւսին ըրանցին փարած դարժ. գարժեն է հանաքի ամեծ դի, որորապաորա հիան ը հաներն ուներ աներ աներ հրանի աներնարով առաջանին, տանը անոր հրանարով ու արժանի ակա առաջանին արև հրանարում արժանի ակե առաջանինի անիրում հրանարում հրան

այես արծիւ մը ըրաւ ու թարձրացաւ այդ տեղէն, որ-այես արծիւ մը ու իքաւ, այս անդաժ Անտոջի դա-

զաքը՝ Նայեցա՛ւ, Նայեցա՛ւ մինչեւ որ աչջերը խու - Նայեցա՛ւ արադահ Տարոնի Ալիաաբեր մրույա - այստ դարձաւ այուրներուն առնեւ...: Թենքեւ ուս արևո դարձա դարձա դարձա արևում արեն ու հենրով թարձրայաւ ու դնաց կանդ առաջեւ, Աստղկայ փոփվարարում - Հեկանոսարոյթ ընորին առաջեւ, համարուրկայն փոփված - Երահանայ ջարհրը, ծեն - վար ևկած ու երկերում - Հարասեակեց ճամբան, Հանդիարհցաւ Վարադին լնակառներ Արժենի սիրութ սկսաւ Բրինուլ, Բար առալ կարօտեալի կուրեցին տաև։ Արժենի սիրութ սկսաւ Բրինուլ, Բար առալ կարօտեալի կուրեցին տաև։ Արժենի և Սիսիանայ ապրիրուն աննվան։

ինըզինըը այնջան թեթեւ կը դգար որ ը ումես առաջանական հարարական հետուր ապարածումի հերև -հերը մէկ ափոխարթին մէջ։ Իրևն այնպես Թուեցաւ Քի՝ միայն ջանի մը անդամ Թեւ բացաւ ու ծալլեց արտասի ու սառնապատ դազանին վրայ Տապան

ջինեց .... Արևայն կարթատով , յուղումով ու մորմոցով հրկար դիտեց չջնաղ Նայիրիին, Գեղարջունեաց լետներուն ու պարհրուն, իրենց անուշ ու կապու - տակ ծովակին հրկերըի կառը։ Արաբանի դարանի դուղաներուն մէջ Թաղունեցան, իրենց կան հեղներուն մէջ Թաղունեցան, ինեղան դառակ հրենց կան հեղներուն մէջ Թաղունեցան, ինեղան դատ հրա հերը ի՞նչպես՝ եւ ո՞ւրեկ դեպի մայրամուս սահած էր՝ չէր կրցած դգալ։ Արդարակար արևայն ու մունը հասան էր ամեն հրավ . Հիմակ , միայն իր առան ու մունը հասան էր ամեն հրավ . Հիմակ , միայն իր առան հրեւար բան աներ հրավ . Հիմակ , միայն իր առան հարարար հրանակ , միայն իր առան հարար վառ ։ Արժերի յիւղունիւների նա առեն ցաւ ու ինկաւ մանկական աշխարհին մէջ ։ Երեցող Ասանը իր խանակ ու մաարիկիս առաւտ իրենց դակին Ծիմորհան դիչերուան ժամը ..., երր ողջ դեղը իր մեծով ու omp thinks of my the water of the man of the

Ճակատը դարձուց դէպի լուսանանանչ Աւա -նը։ Թեւերը բացաւ ու կանչեց Թոջնթուն ամբողջ

— ընթուտլը՝ ընթուտլը՝ մուր զրություն որ ձրություն ու հուրերություն ու հու 2. 242.442 · 3

# ՀԱԿԱՀՐԵԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԸ

Լոնտոնի Թերթները կը գրեն Թէ Հակահրէական գրացումները Գերժաներդ մէջ ոչ միայն չեն անձեւ տացած կամ մեդմացած, այլ ընդհակառակն օրէ օր կր գորանան։ Հրէտակր համարուած Գիրմանա ջիներ, մասնաւորաբար պետակոն պաշտոնեաներ, անստորագիր համարի եւ անագրական բաղերով։ Աստեցել մեկն է Գերբնի ձայնատիրեւի կայանի հայեր վեր առանալ արառանութի համարում սպառնալի բերութի ձայնատիրեւի կայանի փորչաձեւին կարգ մր մեզջերը թեռելուն համար, աժեն օր կր ստանալ բազմանիւ սպառնալից համակներ, ուր կերեւան «Հրևայի աղտունալին», դիակը կառը կառը պետի ընենը ծեւ նման բառեր։

ապատա լաղատ, դրապը դասը պատր պատր պրող ընսալ և
և հահան բառնը։
Այդ վարիչը իր պատած ին է գրողմեր կան որոնց
համաձայն Հիինելեր ենք լավողջը պիտի չվորանցներ,
եւ հայա Հինելեր հայանի պիտի ըրար։ «Ան շատ
ձարդեպինի միրարերում ցոյց առւու Հիրնանինուն
հանդեպ և նացի նոր վարչաձև մր Հինելերի չլանոդանը պիտի դործադրե, ինանչներու համար հրեունիւնը »։ Նոյն ադրիւրկն համաձայն նացիակահունիւնը արմատ ձգան է ժողովուրդին իասերուն
մեջ, նրրենի անդիասակցաբար, չնորհե աատերկու տարուան երկար քարադունեանց։
Հիանակոր իր դանոլայանի մեր կորնան ջաղաջապետական իլիանունիւնը լաւ վերարերումցոյց
չեն տար իրենց հանդեպ։ Հակառան ենց կորնան ջաղացահիշեր բառնարուն տակառին, որ վերարերում չեն չարհետ հայասարահունին, որ հիշարան հանց։
Հիշարապրահարու օրենչին, Պերիինի ձեն օրենը մեջ
Հիշարապրահուս տահրահիւ, որ վերարարձեր
հայիներուն կողմել համագրաւուած կամ դողցուսծ
չի հային ասացաւտ չինիը։

այրագրուս կողմե բոնադրաւուած կամ դողցուած չլ հական առաջուած բները։
Նացիականութենեն առաջ Պերլինի Հրհաներուն թերը 186,000 կր Հատեր ահոնցմե միայն շորո Հաղար վերադրարձած են այսօր եւ ոչ մեկը կրցաւ իր առևեց վերադրածած են այսօր եւ ոչ մեկը կրցաւ հասարակութեան պետը։ Դր բոածին համամայն, Հրհայ հասարակութեան պետը։ Դր բոածին համամայն, Հրհայ համաներ այլ սպառնալից համակներ կր ստածան, հերոյե անեւ այն պետիսնացի փաստաբաները, որոնջ կը լանդունի Հրեայի մը դատը պաշտպաներ պատարաներ արտաջանին ԱՐ։

#### ZUBUUSUL

L'un ningulphührne

fuguanrón philitibrn BUANTULUE GUSBOULUTT ULA

*ԽՄԲ* .... «Սովետական Հայաստան**, ա**մա**սթեր** թի Օգոստոս Սհպտեմբեր թ∣ռէն․ մեր հայերէնով .

Ճափոնի դէմ մղուած վճռական հակատա \_ ոտներու ժամանակ, Հայ սպաներու եւ մար \_ ժարտներու հաժանակ, հայ ապաներու եւ ժար տիկներու կատարած սիրադործունքերները, հայընձական պատերացնի փայրուն էքերքն ժէկը եր
կացնեւ Այդ կոիւները վարող զօրավարհերուն 
ձէջ կային ենքը հայ զօրավարհեր, որոնք յայուհի 
հե ամրող իւ Միուβեած ժողովուրդերուն։ Ա առնայն ժեկն է Հեռաւոր Արևւնիան ռազմահա կատի հրեատեի հրաժահատար, իւ Միուβեան 
հելու՝ գոր. Միդայիլ Ռարսեղվի, որ արդեւ այդհամրաւն որը. Միդայիլ Դարսեղվի, որ արդեւ այդհամրաւին տիրացած էր 1939 — 40ին, Ֆինյան -

Տետրոնայան է հայաստանում է հարարան արանը դրաստանում է արարական երանայան արարարա ու աանդամ իա փահևուր կրմարորական իրորդարա ու աանդամ է արարական արարարան ու արարա ուրորդական առանակիչ առանիր

Հրաժայանով:
Հայ ժողովուրդը հպարտունեամի կ՝արտա ատել հրատայրային բանակի դին խորհուրդին աև,
դամ գրովար Հայկ Թոււմամիամի անունը։ Պատեւ
դամ գրովար Հայկ Թոււմամիամի անունը։ Պատեւ
դամի արողը թենացրին իր տողմական տաղաև,
դույ և արող ի թենացրին իր տոլմական տաղան,
դույ և արող ի թենացրին իր տոլմական է Լեհինկատե և Անալինիաստի հերտասիան պատա
պահունեան իր կուրծ ը պարդարուած է Լեինի,
«Սումարովի» հեղևորդ աստիճանի, «Սուտուորով»
հրվարդ աստիճանի և «Սարմիր Իսոչի չրանրաև
հեղարում և ատիիներների էր որ ժամելով Թորքե - Արհիւր լապմիամիան դուրը, բարձրացուց դատարիներ րաքում ։ Աստաքիուսիչը չեր որ շատոնով չ և և Արշե , համերուսից վետվ ։

հասահանդիստին վրայ :

Հայ ժողովուրդի ուրիլ մէկ փառապանծ դաւակը դօր. Անդրանիկ Ղաղարնան, ն. Միութնան
հերոս, որ ազատադրելով րագմանիւ բաղաքնիր ու
ուրիւրաւոր դիւդեր, Միայիի հրատև՝ հերոսական
կորեներով հասած է մինչեւ Քեժնիկապերկ Անոր
հրամանատարունիան տակ դործող դօրարածինը,
1945 Օդոսաոս ֆի առառուն, առաջիններին էր որ
մասւ Մանչուրիոյ սահմանը, անցաւ Ուսսուդի
դեար և հեղջեց Հափոնդիներու իրստ ամբացած
դիրջերը։ Կոուով հիոլ հարևը ջիլոների համարա
կարած են եւ մասնակցած Միան, Գիրին, Յանդղե
հեռարին գաղաքներու գրաւման.
Թեղանցնային հրամանատար դօր

Թնդան միային Հրաժանատար գօր. Գեորգ Չայլախնան, որ դինուորական փայլուն դործողու Միւններ է դնկավարեր Արեւժանան եւ Անդրկով կասետն ռազմադաչահթուն վրայ, վարձատրուած: «Կաթմիր Դրօլ»ի, Հայրենական պատերազմի առա. Հին աստիճանի ու կարմիր աստղի չջանչաններով։ Ճափոնական ճակատին վրայ ցոյց տուած Հմտու \_ Թեան, ջաջութեան եւ խիղախութեան Համար 18. կառավալու նիւնը գինթը վարձատրած Լկուտուզո-վի երկրորդ աստիճանի շրանչանով:

Rop. Shundty Stutonibul, wighting Zm փոնցիներու ամբացած դշարի, էր բարձրանայ Հինդանի մեծ լեռնադագանը։ Անոր հեծելագօրջը կը դրաւէ Սոլուն, Վանեմար, Լինսի եւ ուրիչ ջա

դաջութ՝ «Հակոծական կոիւննրուն նչանաւտր հանդիսա. գան նաև Անդրպայքեան հակատի առողջադանա -կան ծառայուննան պետ, գօր. Աւհուիք թուրկագ-հան եւ արձելնան երկրորդ ռապմանակատի օդա-նաւային դօր. Գրիգոր Տոլմանեան:

Արհենքի կոիւհերուն մասնակցած Հայ հերոս-ներու մեջ կր դանուին, րազմանիւ դնդապետներ, փոխ. դնդապետներ, Հարարապետներ, սպաներ եւ Հարիւրաւոր մարտիկներ :

ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԻՒ Գերմանիոյ ամերիկեան չրջանին հրաժանատարը նառ մը խօսելով, բարև.. ւրջանի հրամահատարր նատ մր խոսհրով, րայրեւ մաղթեռ ինչներ ուղղեց դերժան ժագուվուրդին «Ձերմասի ժագուվուրդին» «Ձերմասի ժահա
գուվուրդին» «Ձերմասի հանագրիկ հանաշիններ»
Մենջ, աներիկեան դրասանա բանակի մարմանի հանաժերին»
Եւ գուջ, Դերմաններ, բորորս ալ իսազաղութենան
այս կամ ջր անեցած են ջ ջրիստանքական ջապա բակլթեութենան սկիդրեի իսկ եւ կո քարին և ապա ուսն այս ժամանակարգիտերն»:

# Thomagaken penaliunh Vos Urtilifh slishuniphul

*ԽՄԲ* .... Մեր աշխատակից Հր. Ն. Թորասհան հետեւեալ գրութիւնը հրատարակած է La Vie Fran-

gasel, մեջ ...
Վոսվոր, Ոսկեղջիեր... ժողական անուններ ,
դիւթական թնավայր , մայիչ դիրջ։ Պոլիո , Հա դարաւոր ժգիլիներով՝ բադուհին Արևելջի դայց
սաև հուս և նաւանակար , ու դարարել ի վեր
աշխարհի չորս կողմեն նունը , վաճառականներ
ժամարդունին կուտան , փոխանակելու այլագան
տեսակի արտարրունիններ ժիրադակին ժեշ
շուկաներուն վրայ...
Մինչեւ իսկ Բարելուադ հրոշանդակին ծովալին ճամարուն պետական վերջ , Սուհրի բանցին բացումեն վերջ այլ , Պոլիսը, երելին դամարին այսօր
հոքանարուլ պահա իր առամ մնաչնորհները : Եւ
այեպ երաւ 1914ի պատերադիր, օրպեոլի անոնը
հոկորդ առարկայ ըլլային :

այետը հղա. 1914ի պատերականը, արաչեպը առասը հորու առավայ բլլային։
Այն քանի մը հարիւր Ֆրանսացիները որոնը գորարգի չեին հնիարկուտն, եւ որոնը երիտաարդ Թուրգիրու հարարկան է արադահի հեղաառւունեամբ, հակառակ երենց պատերազմիկ «
Հահարամիանին արածունեին ունեցան Գոլիս «Հալու առանց հեղուքեան, մեղի հետ պետը է իրեն 
այս ծաւահանդիակիս իրեն ունեցան արև 
այս ծաւահանդիակիս իրեն արև արև 
այս ծաւահանդիակիս իրեն արև 
այս ծաւահանդիակիս իրեն արև 
այս ծաւահանդիակին արև ատեհուտե տիտեր երե-

ւնքին ։
Անկե և վեր Պոլիո չէ կրցած վերադանել իր
էին փառջը ։ Առեւտրական նոր Հոսանջինթուն,
բետ պատերադժեա չհոդային փոփոխուհիւնները ,
բարարային պատերադժեն հահւտնչով առշական
առեւտուրին անձետացումը, Թուրջիոլ ժայրացադաջին Անդարա փոխաղուքիւնը , գայն տետեսատես ձեռեն է

պահատուրին անձետացումը, Թուրքիոյ մայրացա.
դարին Անդարա փոխադրուքիւնը, զայն տնտեսաորես ծիւրեցին ։

Օոժանցիները 1356ին Տարտանելը անցնելէ
վերջ, Սույքաններուն երայն էր Բիւզանդիոնը
դրաւիլ։ Նրադ եր դոր իրականայուց Մուաժեր
հարանել Նրադ եր դոր իրականայուց Մուաժեր
հարանել Նրադ եր դոր հարանակարուց Մուաժեր
հարանել Նրադ եր դոր հարանակարությաններ
հուսիան էր որ Պոլերա անձրանակար մասացներ
ծաւայան էր որ Պոլերա անձրանակար մասացներ
ծաւայան էր որ Պոլերա անձրանակար մասացներ
ծաւայան եսանար. Մեծն Պետրոս Պալքիկ հա
ասույ Մեծն Կատարինել գրունոյով Օտեսան եւ Սեւ
փաստապուր, Սեւ Ծովու եւ Նիութեաին դրայեր
հայ մր բացաւ իրեն հաժար։ Ահա այս Բուականեր
է որ կր սիսի անդրեռուսական հրյակցութերին
Հոր կր սիսի անդրեռուսական հրյակցութերին
Հոր Ար սիսի անդրեռուսական հրյակցութերինը։
Ռուսական ջաղաքականումել, որուսայով որ կր հե
ուսայնել անդրեմիթանական սպատեսայիքը։ Ջո՛ւր
անակողութւունիներ, որը հորեի պատերայանը և ևե
որեւ հանեց Մեւ Ծովր չէրոց հոչակունյաւ, Թուր
դերունի ար արդիսական ապատեսային
Մեծի և Ծովր չէրոց հոչակունյաւ, Ռուր
դերութեան յա կողմը անդրաւ, ինչորա Ռ., համա
հրադեւրին երեն հորերանային հետեւանըով։

1914ին իր Ռուրիայներում հարց առուսական կայաթուրենանց կողմի անդրաւ, ինչորա ռուսական կայաբուրենան չայրայումին հետեւանըով։

1925ին իրի դերուն հարց առուսական կայաբուինան չայրայումին հետեւանըով։

1925ին հիրութերում հարցը կորան կայաբուինան չայրայումին հետեւանըով։

1925ին հիրութերուն հարցը կերային արժարծունցաւ հորան հարցը կերային ար անցի
ապատունիները հետերուն հարցը կերային հայ անցի
ապատունինը հերութերուն հարցը հիրութերում ին հանանակացու անականութեր անչներու
հոյ հերութերում են հարան հարցը հերութեում իրա անձական արանակարհոյ հարութերում են չներուն արանական անականութեանը
հոյ հերութերում են չանանական անչանակարը
հերութերում եր հարութերում հարցի անչանակարութերում հերութերում հերութերում հարութերում հարութերի հարութերում արանակարը անանականակարութեն իրաշունելի հրատեսայիացուն արանանականում են հետ անանականակարութեն հերութերում են հետ անանականում իրասումելին հրատեսինը հետ հարութերի հետ անանականուն հետ անանականում անչաներ արտաց հողուցադրուս այլ տատրվայու ու աստեցայ ապատորին անդիներու իսրառունքը, այայի պատերադ-մի պարադայի, երբ այս իրառունքին դործադրու Թիներ սահմանակակունցաւ, Քեմալական յաքը -դունիրեն միս էր այս գանի որ Թուրքիան կը վե-բատանար Նեղուդները ամբացնելու իր վեհապե

րատանար հաղուցությ տական իրաւուներները։ Այսօր Խ․Միութիւնը Մանթերեյի դայնադրին Մյուսի Խ․ Ար տահանքէ, իր հաշտատրեյն Այսօր Խ. Միու Թիշար Մոն Թրջեօյի դաշևադրին վերաջնեռու Թիւնս կր պահան ԷԷ, իր հաշատորով խ համար ապատ անցց ձեռը ունենայու դիտաւորու - "Թեամր: Աե 1925ին ինչած Թուրջեւսովետական բարեկամու Թեան դայինչը մերծ նց վերանորովը 1945 Մարտեն։ Աև կր պահան ԷՀ չիմա որ Կարսա ես Արտահանը իրեն վերադարձունի, եւ դինուորական խարիսխներ հաստատուին Նեղուդներու պաշտպաիասրիսյունի, հասաստանի Նեղուցներու պաշապաւ ծունիան համար, սովահանվուրը պործակցու . Թեամր։ Թուրքիոյ մէջ մեծ եղաւ գայրոյնը։ Իս -մէն Ինէշնիւ յայսարարեց Թէ պատրաստ է ան -հաւտատ պատեսայի մր մէջ մանել, գան Թէ Խ Սիունհան պահանիներուն տեղի տայ։ Տասեսակ որ ծահագարիրեն եւ յուղաքրներ մախանակունցան Անգարայի եւ Մոսկուայի մի -Ջեւ, Անդիւսապածները Ռուսես Սովետներու միջեւ է Անդլեւսապածները Ռուսես Սովետներու միջեւ և Անդկեւսապածները Ռուսել

Chanaghken dupanampp shufillatioghub uk-ma Bhudy yunuhuhi Modog sudup sange he zusungan huma Bhishep, ayabuhungan Bhis zusungan huma Bhishep, ayabuhungan Bhis ange he sange huma dhishep ayabuhungan Bhis da ayabuhungan da sange huma da ayabuhungan da shuma da shuma da shuma shuma da sange san

in defination the book remaining a deposit of the second of the policy of the second of the second

1939ին պուլկարական նաւագանդիստներքն մուտը եւ ելբ ունեցած են 9311 նաւեր 1776600 Թոն տարողունինամբ, ռումանական նաւահանգիստնե -բէն 2392 նաւ (4574600 Թոն), Սևւ Ծովու սովևտա, կան նաւահանգիստներէն 717 նաւ (1315800 Թոն)։

գործնապես կր Հակակով Դահուրեան պետու Բիևնենրը, կր յուսայ աւնցնել այս պետու Թիևնենրը, կր յուսայ աւնցնել այս պետուԹեանց անտասահան գործունեւութիւնը իսկ այն ատեն մի. այն պետի կրնայ այս հպատակինեանիլ, երը Նե. գուցներուն Հակակորեն մէ գերակլիո մասնակ - ցութիւն ձևոչ ձև :

այն պիտի կրնայ այս նպատակին հասնել, երբ նե-դուցիներուն հակակողին մեջ դերակլիս մասնակ -ցուցիւմ ձեռը ձգ : Միայն Ռումանիոյ մասին խստելով, 1945 Մա-յիս Յի համաձայնութիամբ, որ իր նախատեսէ սո-վետուումեն հաւարկութիան ընկերումիան դե կապմութիւնը, ռումանական կառավարութիւնը Սովհան երոն թողած է նաւանահրիաներու վրայ — Քոմաթանցա, Պրայլա, հայաց, և ժուրճվա -ունեցած իր բացարձակ իրառումաները, ինչպես նաև։ այստանած որ Ռումանիոյ մեջ հասատատես և Միութեան ծովային տոմարթ (Registre mari հանւ արտծած որ Ռումանիույ մեջ հասատտուն Խ Միուքեան ծովային տոմարը (Registre mari-time) Խ Միուքեան Տարտանելը կը ձկատել ան -հրաժեչա պայմանը իր դործելու աղատուքեան ։ Փակուած արդեն Պայթիկի մեջ, ան չուղեր այլնուս բանտարկուհը հանւ Սեւ Ծովու մեջ -ՀՐԱԵՏ Ն- ԹՈՐՈՍԵԱՆ

# Գիջական ասույիս

Ռուս դիտնական Բրօֆ. Փ. Իուջիրսջի հիւլէի անկատման նոր մենքոտ մր հնարած է, որուն ման\_

Ռուս դիտծական Բրաֆ. Փ. Ռուջիրացի հիւքի անասոման հոր ժենքու մը հարած է, որում մանրանանութիւնները դաղուհ կը պահուին։ Այսուհանդերձ, ռուս դիտական չրկանանութիւնները դաղուհ մանրու ժեջ չատ կը իսսուհ ծանր օդրնկեցներու դաւրուննաց հատիւ Խ. Ռուսիս Գիտութնանց Ակարկել որուն մեն հարև և Գրաֆ. Ասվիլով ակնարկել լով չկինալ ժենքութին, իր են են ֆրոֆ. Ռուջիրա - գիր միտունեան հենարան և ձեռը բերած արդիւնքին չնոր-հիւ հունեան եւ ձեռը բերած արդիւնքին չնոր-հիւ հունեան եւ ձեռը բերած արդիւնքին չնոր-հիւ հենարու ապանանատան հարցը բոլորովին հոր փույի մը ժեջ կվարի մանել: 

Փրոֆ. Իուջիրացի ներև անծանօն է դիտա կան տար բրահակներում հեջ առաջին տեր և դրութեան բարականերում ժեջ առաջին արդեւ անասույն և Միուքենան բարականերում ժեջ առաջին տերի և գրաւել նու մասնադետ է հիւլեական հարցերու։

րևալերներուն մեկ առաքին տեղը կը գրաւե եւ մասնարկա է հիւլեական հարցերու։

\*Ա Մահը դործարանաւտը էակներու կեանցի ընդհանութ է, կիայ ըրալ հանւ մասնակե, հրա գրարեն է, Մահն ընդհանա մասնակե, հրա գրարենին մեկ մասին մեկ կնանցի գրարի գոյունքեն ունենալե։ Բնական մանել յառաքայած կեանցի մանր ընդհանակե վարանան է, իսև յանկարծաղ դէպ մանր կրնայ կեանցի բոթը չրքաններում մեկ պատահիլ։ Մանր կրնայ բլալ հանւ երևունա արարանացումը, թուսնուսութիւնը հուապումը, իսրարարացումը, թուսնուսութիւնը և ուրել թարանանել է Հրային հեռանդունքենինի կրնան յա հակ կրնային հեռանդունքեններ կրնային հեռանուն առաք բերած երևույքներ եւ ծունու արև բերւունակեն հեռանակ հերևույների եւ ծունու արև բերւունական մանումա պատ հասար երևում արարա հեռանային հերևունական մանումա պատ հասար երևում արարան հարում պատ դեպորը, Տեղի

հաղմանիս են հղիսուքական մահուսն պատ-ճառաւ ող Բաղուած մարդը դեղգնոր։ Տեղի անձկուժեան պատճառով, տանք մեայն քանի վա վաւերական օրինաիներ։ -Կարորա Թ. իարգանի պարասականներին աղ-հուտկան Ֆրանաուա Սիվիլ էր պաշտօնական նուղ-քերուն մէջ կր ատղադրեր իր անունին կցելով հետեւնալ բառերը «Երեց անդամ մեռան», իր անդամ Բաղուան եւ երեց անդամ մեռան անուն և անդամ Բաղուան եւ երեց անդամ արուքինն ա-ան է չնորիչ են վատումոր : Ուինայս անտւմ նրանաւոր բերկ մջ երկու անս գամ Բաղուած է, հրեւուքական մահուսի հետե-և երեց

देशां कृत्यं : किंद्रुम्पूर्वतंत्रक व्यवस्थात्रकार्तुं वृद्धीयोजने स्व स्वाम्यक्रमीत् से व हार्यातः

Ph be I which sudposes of poor beauthor of Sulf of p մէջ խորունկ թունով կր ընտար։ Զայն մեռած կարծելով, պատդարակի մր վրայ կր դնեն ևւ Թա դելու Համար 24 ժամ կր սպասեն Օրիւական պայգանը», ծաստան Հոգ տատ գը ապատու արդատապատ արագագահում անհանանականը կատարանը ունում այնու հերա գնետն կանկայնը կ կատարան դայն դերեցվանատատես տասնելու Հասնաբ , «Հարցեն են ի՞նչ կ'տուղեն իրժե ։

Նժանօրինակ պարագաներու մէջ աներաժելա գիտնալ Բէ ո՞րոնք են իսկական մահուսն նյան.

արը : իրական մահուան պարապային ընդառութիւնը եւ որտին բարախումները կը դադրին, դեմ քը մեւ ռեյի դոյն կ՝առնե, աչքին դամար կը ծուի եւ անոր մակրերնեն վրայ ճարպային հիւժ մը կը դոյա - նայ, մարմինը կը պաղի, մորնը կը կապուտնայ, մատերը կը կարկամին, անդամերը կը փայատես հայ, մեստերը կը կարկամին, անդամերը կը փայատրար՝ վեհնատեր ին որսի ջրիսուդն։

Կասկածնլի պարագաներու տակ , պէտք է ա \_ սեղ մը խօթել մեռեայ կարծուած ենթակային մորթին մէջ։ Եթէ ասեղին պատճառած ծակը բաց մնայ, այնպէս ինչպէս պիտի ըլլար ենք զայն կա\_ չիի մը մէջ խօթեկնա, այն ատեն մահը պէտք է իրական եկատել, իսկ եթէ ծակը դոցուի, կը հշանակէ 6 է կեանքը տակաշին կը չարունակուի։

Բժիչկին համար մահը իրական է, երբ սիրտը militar he double bentempit :

2 . SI-PANYI

#### TUSU ALPHALL UL LAGE SPITAL

Գերժանիոյ խորքրզային չրջանի գինուորա կան իշիանութիւնը բոլոր դերժան վրաժարանեն բուն պարտադրած է պատմութիան դասին համար
ուղղափում անարգանին 17 ժիլիոն թնակու ցումը: Այսպես էր շրջանին 17 ժիլիոն թնակու ցումը: Այսպես էր շրջանին 17 ժիլիոն թնակու ցիան երկու ժիլիոն առանողները պատմունինը
պիտի արգին այնպես հիչույս և Միլու երևան երկ Դարյ
Մարջան և ենկելով փորապետութիւնը և Միլու
թեան ժեկ Հրասարիլմական Ժողովրդապետու թեան գոլաբենակերը կը հանդիստեալ». Սակային
հան գոլաբենակերը կը հանդիստեալ». Սակային
անձնայի ժողովորապետութիւն հետ հետութիւներ և հարահատաներ լայն րացաւ «կատարճալ դրամատիրութնեան ծամ-

Գերժան երիտասարդութիւնը պիտի սորվի թե ռուսական փորակոխութիւնը «առաջին անալաժ ըլ-լալով երկրին մէջ, ցոյց առւաւ Տամրան խաղա -դութեան եւ ժողովրդավարութեան»։ Թէ 1914-18ի պատերացմը աշխարհակալութեան կրեւ մեն էր իսկ վերջին մեծ պատերացմը՝ կորև ֆալականու... Թեան դէմ, իրրեւ արդիւնց ծացիական արչաւանefs' b. Thue Bhul ata :

Դարձեալ ըստ այդ դասադիրջերուն, Մ. Նա-Հանդներն ու Անդլիա իսկական ժողովրդավար դարձան Խ Միութեան կողջին կառւելով :

#### FUU TUSH FORFE UNDLOUG

Մոսկուայէն կը հեռագրեն — M. Միութեան Մոսկուայեն կր հեռագրեն... Խ. Միութեան երկրարությական հահարարի տեղեկայրեն համա. ձայի դերկրի բանակայի թերջը այս տարի ջանն այտ հարիքի համասի հերջը այս տարի ջանն կաստանի, Արրբեջանի, Թիւրջմերիտոանի և Վրրաստանի բանակայի հերջը հախատեսուած ժանակեչ չատ կանուհ հաշաջուած է։ Անցեալ տարձահ բերջին հետ բաղդատելով, հւրաջաներեր հեթքար 20 առ հարիւթ աւելի արտարուած են 40:000 թեռ բանալու չեր որ վիշե աւելի արտարում են հայարակայի հեր արական արարան իր արդեն յաննած են 40:000 թեռ բանալու ինչ որ վիշե աւելի արտարում բերջը Արա արարան արարան և հայարակային հայարում իրջար Արա արարան և Միութեան թանալակային արարան իր հասատահ որ թե Միութեան թանալակայից արարան իր հասատահ որ իր Միութեան թանալակը կառարերենը լառաջերնան ճանարուն վրայ կր գանուհ և հայարանուն և հայարանում և հայարանուն և հայարանում և հայարանուն և հայարանում և հայարանուն և հայարանուն և հայարանուն և հայարանում և հայարանուն և հայարանում և հա 4p quibnefi :

լանուի ։ Սակայն տակաւին կը գտնուին կարգ մը չրթ -Սակայի տակաշին իր պահուին կարը օր չեր և Հաններ, որոնք իրենց բերքը որոշ ժամիկային չեն հասցուցած ։ Ես մնացած են Գրրիյց եւ խարպես հանրապետունիւնները ։ Տեղեկադիրը կը Հրահանգել այս հանրապետունենանց իրուսակցական կազմակերպունիւններու՝ ամէն միջոց դործա դրել, ամրողջացնելու Համար ծրադիրը ։

ւր է ... աստողրացնելու Համար ծրադիրը ։
Բամեական չրիունեսմ չրիանները պետք է
ժեծ ներ ի դործ դնեն 941ին, ժյակումի արտերը
բավացներու եւ Հունձրը առելցներու Համար ։
Դլխաւոր արտադրերը Ուղաբեկատան, առացի ...
կայ աարի պարտի հասնի իրնախապատերադրեան արտադրունենին առելին, բերջը պետք է բլյալ ,
Հեջնաբեն 7100 լեպրա, դապլատերով 1940ի 1300
լիպրացին Հետ 1

PULL UC SMINY

ՄԵԳԼԻՈն ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ժիջևո վիդան պիտի ջննուի յունուար կչս սկսհալ, երկու պետութեւանց Հպատանիներուն Հաժար է ՄԱՐԻ ՇՐՋԱԵՐ անտեսապես Ֆրանսայի կապելու Հաժարդ ժայասին դոտի մր Հաստաստուած եր այդ շրջանին եւ Գերժանիոյ միջևու Այս անօ բինութելուի մեծ գծուռունիւն պատճառեց Գեր ժանարդ միջ Միարեարը ընկերվարական կուռանկ ոց ութերւնը, որում կեղբոնը կը դանուի ուռանկանին երեն և գրիատենայ ընկերվարականները Հրասարակաւ կը բողոցեն այս կարդաղջութեան լրվանին մէջ ևւ գրիստոնեայ ընկերվարականները հրապարակաւ եր բողոցեն այս կարգադրույննան դէմ դիտեր տալով եք Հվարի ընկանի տեղանա - տումը ծանր հետեւանցներ պիտի «Հեննայ Գեր - ժանիոյ համար» - Լինիկանի դերին ֆրանսական դինուոջները ձեկնեցան դեկտեմրեր 25ին, համաձայն կնջուած պայմանագրույնեան - ՀԱՅՍԱՅԻ մէջ ապանհունցաւ արար ցեղապետ մը, Էմիր Մուշամժէտ Ձէյնանի, որ ամբասանու ձեր, Էմիր Մուշամժէտ Ձէյնանի, որ ամբասանու տած էր Ձէ հող ծախան է Հրեններուն - ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏՕՆԵԱՐԸ Հարջապետին ռեներվ ապետենան առեահետ մոհարնիա.

ԳԵՏ ող «արած է Հրեաներուն։ գրալչապետին գրեկում կարչապետին գրեկում հայասներիցին առժամետ իսիադրվու - Բեն մր վարչապետին արանումերի մր վարչապետին բեն մր վարդադրուի իրենց Բուայի կերքը, մինչնւ որ կարդադրուի իրենց Բուայի խորհրը ։ ԿՈՐՀԻԱՅԻՆ ԳԻՏԱՍԱՆԵՐ բախորած են գետքեր ծակել միչնւ 32 գերաներ խորուհեսաքը։ Ճիձնե «Միա երկադրական հոսանքով իրեր հեն և ԱՄՆԵՐ ԱՄՆԵՐ ԱՐԻՐԱ առացան Գերահիրի ։ 800,000 «ՄԵՐ» ՀԱՅԻՆԵՐ հերում ստացան Գերահիր իս առենին իր առացան Գերահիր աներևեր առացան

արած էր և գիտա երեկարական շատանցով խորութիւնը Հատած էր և գիտեների։ 800.000 «ՄԱԻԴ ԱԱՈՒԵՄ հերու" առացան Գերքանիա կարահանած ծուտար խորութի անած Մենթ հերու" առացան Գերքանիա դասանածով, ապարհակած ծուտար խորույին (24 Գերաւ)։ Այս հերումեն պիտի օգտութի անունը որ ավաստածում չեն աղգային օրերա հրանածում, ապահակած ծուտար խորույին (24 Գերաւ)։ Այս հերումեն պիտի օգտութի անունը որ ավաստածում չեն աղգային օրերաեն հերանած և դինասարութիւն արանած հերանած և արձայան արանատածում չեն աղայան է հրանած հերանած հերանա

որևին կեղծ փաստանուղծ մը »։

ԱԳՐՈՒՍՏԻ «ՆՈՒԱԶԱԳՈՑՆ ԿԵՆՍԱԿԱՆԸ»
գտներս։ Համար, Աշխատանջի Դաշնակցութեան
անտեսական յանձակում որ լրացնելով իր ջննու.
- Բիւնները, առաջարկած է տարեկան 103.800 ֆր.
Նկատի առնելով երկրին տեստեսական կայութերւն
եւ արտաղջութեան ներկայ վիճակը, Աշխատանջի
Դաշնակցութեան դեւանը Հարուած է մրջան կա
տելի է կրճատել այս դումարը, առանց վտանգերու
աշխատուորները. առողջութիւնը եւ արտադրերը.
կատղութեւնը եւ հետեւնա կախահաչարի կազ
ժած է (ամսական եւ ժարդ գլուն») — Մնունդ
61.4 առ Հարիւը 4500 ֆրանջ, որակարանի վարձջ
3.4 առ Հարիւը 4500 ֆրանջ, որակարանի վարձջ
3.4 առ Հարիւը 750 ֆրանջ, որու Ջեզմութեւն
եւն 6.1 առ Հարիւթ Դաշարութեւմ անարել 1040 ֆրանջ, որու Տեզմութեւն
եւն 6.1 առ Հարիւթ — 150 ֆրանջ, որումար 1350 Հետեւա
ատր իրթեւ հուսապարի դումար 1350 Հետեւա
ատր իրթեւ հուսապարին դումար դինի առաջարկե երևի ժիրրևուդ վետ :

րարի դիմերում վրայ։

ՄԻՈՆԱԿԱՆ ՀՀՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ որ տեղի 
հունեսար Պաղելի մեջ (Ջուիցերիա), իր աշխաառանաները վերքացուց պաշտոնե արձակելով 30
տարուան դեկավարը, Տուրք։ Ուայցման, Հակաուպե անոր դործոն ծառարուբ հետև (ինչև եր որ աորահովեց Պարհսաինի հրեական տան յայսարա լեց ուժայնուրեն ապումարդ միեւոյի ատեն որոչեց ուժայնուրենան դեմ , բայց արդելին ահարևեչական իրխանունենան դեմ , բայց արդելին ահարևեչական դործունեուներնը։

ԱԴԱՐԱՅ մեջ մեծ պարտաստուներնին կա

*թագաւորը, որ Թուրջիոյ մայրաջաղաջը* 

ԱՀԱ ՋԵՋԻ ԿԱՂԱՄԻՋԵՔ — Յուհուաթ Հետ սկահապ Փարիցի փապրուդին (ՀԵՐԻՕ) ժիայն ժեկ կարդ պիտի տենեայ, դենը՝ 5 ֆրանը, հայման դաժեներու համար Հուկես։ Շարաքական տոժատեր պետի արժէ 35 ֆրանը փոխանակ 15ի։ Հան թակատ հրարությաններու արահարհերու տասարել՝ 50 ֆրանը, հայմանուաժերու համար 25 ֆրանը, հայմանուաժերու համար 25 ֆրանը, հայմանուաժերու համար 25 ֆրանը, հայմանությացրությեւներ ալ Նուխ դաւնարուհեր արտակ իրի և ևս այժմ անվափոխ ալիակ ժեան հեր պիտի կրեն։ Առ այժմ անվափոխ ալիակ ժեան հեծ դիներու հավարդի տոմաակները, իսկ ապ դառիցի փոխադրութեան դիները 15 առ հարիւր պիտի արտերութեան դիները 15 առ հարիւր պիտի առելիան յուներութեան կերերը 15 առ հարիւր պիտի առելիան յուներութեան կերերը 15 առ հարիւր պիտի առելիան յուներութեան է հեների հեներ հեների հե

Tr. Ohr. 7. h 2011 POVEL (Réveillon) mobine lymn

ԱՕՖԻՍՅԻ ընդդիմասի ին Միունեան և անագիչ Սափահահունցալ ընդդիմադի քերիներին «Ձմամէ» Շեր Հրասարակած ըլրարդ և Միունեան և և Շեր Հրասարակած ըրբույի և Միունեան և և Շուկոսլաւիոյ մասին։

# Umanihahrni Orn

Կը տոնք Ֆր. Կապոյտ Խաքի չթն վարչութիև. Եր իր թոլոր ժասնահիւդերուն ծետ միասին, Յուև. ուսը 2ին, Հինոչարֆի օր ժամը 3.30-6, Sociétés Sa-vantesի ժեծ սրահին ժեն։

UULUFEL - AUTUR - 2. 6. 7. Cal Ap. րումեղ «Քրիստափոր» խումերի ընդ 6 . ժողովը , ուր-րան 27 Դեկա . ժամը Գին , սովորական հաւաջա . ին ։ Կարեւոր օրակարդ ։ ՄԱՐՍԻՑԼ .-- Հ. 6 . Դ. Վրաժեան են թակոմի

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Ե. Դ. Վրասենան եմ ժակոժ ևայր իրաչ . Ժողովի իր Հրաւիրի իր արդր խումրեւ
այր իրաչ . Ժողովի իր Հրաւիրի իր արդր խումրեւ
այր չիկ ընհերը այս կիլակի, Ժամը 3ին, սումրական Հաւաբատեղին ։ Կարեւոր օրակարգ ։
ՎԱԼԱՆՍ — Հ. Ե. Դ. Վայանսի Երջ կոմի այր ինչ չիսչ . Ժողովի կը Հրաւիր է Վայանսի բոլոր
ընկերները այս ուրրավ , ՀՐԴեկա . երեկոյեան ժա.
«Եր 330ին, Ա. ԱՀարոնեան ակումրը , 11 Ave. Gambotto ...

ՄԱՐՍԵԵԼ - 4 . 8 . 7 . Քրիստափոր ենթակո. միտեի ընդէ. ժողովը՝ այս չարախ իրիկուն ժամը 7.30ին Cafe Noaillesի ներջնատրակին մէջ։ Կարևւոր օրակարդ։ Ներկայանալ անդամատահորով, ։

LULTEU SOLUTUA

Մանուկներու օրուսան առթիւ կապմակնրդուտծ ար Հ. Կատրյա Խաչի Վիֆ- հի մասնուներով հղադեն» այս կիրակի կես օրեն վերջ ժամը 2.30ին Սեթգլը հանուկիկ սրագին մեջ։ Պրակեւիցու կողմեն կր հերկայացում «Երև» ենթը» և «Երև» հերապատարուծ երև» հրակեր հու արտասանունիևներ։ Կարանը պարհը, հրակեւ հու արտասանունիևներ։ Կարանը պարհը մաս - հաւոց ուտելիջներ պիտի բաղին բոլոր պրտիկ - հերուն Մանուկներու օրուան առթիւ

Ֆ. դ. ԽԱԶԻ կարտանի մասնանինդա չնորևա կայուինամբ ստացած է Գ. Ա. Առաջելհանէ 500 ֆրանջ իր երիտասարգ դուկի տարարաղը ՆՇԱՆԻ-մի մանուստ տարելիցի տոնին։

ՄԱՐՍԵՑԼԻ Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ՍԷՆԹ ԱՆԻ «կա ուսաներու Հանդերը, պատուայ նախագահունիանը Արտաւագոր արք ի, այս չաբան իրկեսն ժամբ նիչդ 730ին Սագոն Մադրնոյի մէջ (88, ռիս ա՝ 0 պաներ, Մարսէյլ)։ Գնդար ուհստական նախ բա \_ երն գր գտուն՝ Մ - ԽՐԱԼԵԱՆ

Պ. Կարապետ Ետիրաբատւիան, Տէր եւ Տիհին Գրիգոր Եահրաբատւիան և զաւակները, Տէր
եւ Տիկին Ֆ. Ուգուհան եւ զաւակները, Տէր եւ
Տիկին Անդրեասնան եւ դաւակները, Տէր եւ
Տիկին Անդրեասնան եւ դաւակները, Տէր հա
Տիկին Անդրեասնան եւ դաւակները, Այթի Տիկին Տիպրապետնան եւ պաւակները, Այթի Տիկին Տիպրանունի
Ետիրաթտայնան եւ դաւակները, Մորի Տիկին Տիպրանունի
Սանինուցնան եւ դաւակները, Մարի Տիկին Մարդիսիան
եւ դաւակները Մարդելի Այրի Տիկին Մարդիսիան
եւ դաւակները, Այրի Տիկին Անգնան եւ դաւակ
հերը, Այրի Տիկին Անգնան եւ դաւակ
հերը, Այրի Տիկին Անգնան եւ դաւակ
հերը, Մարի Տիկին Գիարնհան
(Չէյթութ) խորին կակինով կը ծանուցանեն դառ
հապէտ մանը իրենց կիմը, ձոր, ձեծժոր, դաջանիձոր, ջրոն եւ աղդականին՝

LUAP LUAPY BEPAULENCE

"«« Մահու Մահուց Մերի Արեն ԱՄԱՆի (62 տարիկան , ծնհալ հանրա կան բուցնում, դոմիա) որ ժեռոււ իր ընտկարանին մէջ, Ալֆորվիլ, հրեջ-բաթնի երևվոր ժամը ճին։ Թուղարիաւորութիւնը տեղի պիտի ունենա։ ժաղը, չաբախ առաւշտանան ժամը 10.30ին, Ալֆորվիլի Հայոց հիեղեցին եւ ժարժինը պիտի փոխա - դրուի տեղում, դերեղմանատունը։

Հաղորդակցունեան միջոցները ... Մենթօ Charanton Ecoleta առնել 103 նիւ օնօպիւոր եւ իջ-Lie Place des Petits Ponts:

Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն կը խնդրուի ներկայս նկատել իրրեւ այդ ։ 

### Americally deservine

Կազմակերպուտ» Ֆր. Կ. Խայի Ալֆորվիլի մասեանիոլին կողմե, ՅՈՒԵՈՒԱՐ 12ԻՆ, «ԱՄԸ 15—24, 137bis, rue Jean Jaurès, Maison Alfort - Գե. -պարուհատական բաժին, դասելա, անակեկալենը ։ Մատրիլի պիսֆե ։

Հաղորդակցութեան միջոցներ --- Métro Ecole Charanton, Հանրակառը Թիւ 81, իջնել վերջաւո-

நாட்டுக்கும் .

SP. 4. WURL THIBLE PUBLIC V APPRIL

# Տաrևկան պառանանդեսը

Տեղի կ՝ուհենայ , չարան նրեկոյ, 28 Դեկա։ ժամը 8էն մինչև, լոյս, 51 rue de Clichy, métro Trinté — Pl. Clichy, Գեղարուհատական նոխ դամին, ճար պիոֆէ։ Սրահին ջերվութիւնը ապահովուած է ։

# Ուլադութի՜ւն կօլկակառն**երուն**

Ունինը կայիի վաճառատուն Crepin և։ Tannerie: Ձեր բոլոր դետոքենրու Հաժար դիժեցքը 8․Գ․ Փա. փազման վաճառատունը, 223, τ. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է աժէն օր ժամը 8–12 հա. 4–18, դաց է ուրրաթ և։ ըարաթ օրերը։ Հաղար-դակցութիւն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

### UUNKTUZNSAKPEUU8 ZUB AAPTUPUU BOARF UNIO-GOV



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT

136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre, brillantine parfumée ou non.

Փափաքողներուն նմոյչներ եւ Catalogue կը ղրկուի : Արտասանմանի համար Եերկայացուցիչներ 4'nequeps :

#### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն *էծտէ*-ֆրիդապլ (տաք եւ պաղ) *«հաիւլասիս»* ներկ, *տէջօլօրասիս*ն եւ ժ*ել.աև.վոլք* ։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանավորդներուն հարիւրին 20 զեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24 Tál. 68-74 V. Villeurbanne

Le Gérant 2 L. KRIKORIAN Impermente Distribution 12 Lan Danispine - 12



OPUPAPA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMERIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 - R. C. Seine 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mdu. 500, bamdu. 300, pp., Upmuu. 10 Sol. Samedi 28 Décembre 1946 Շարաթ 28 Դեկտեմբեթ

&C . SUPh - 18º Année Nº 4890-tap 2pqui phi 529 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮኄ' 4 фр

TOP HOUSE

### **ՀԱ**ፀՐԵՆԻ ՀՈՂԻՆ ՀԱՄՆ ՈՒ ՀՈ**Տ**Ը

Երկու պատժական դէպջեր, Հայկ. Գատ եւ ըենադարձ, նոր օգի ներչնչեցին Արտասահմա արժատախիլ եւ ցիրուցան րազմունեանց,1947,ի 211/11/61 ph dung phis :

րեփադրին,
Այդ ծոյն դէպքերը վարակեցին ծաևւ Խ Հայաստանի ժողովուրդը, որ լեղու ելաւ, իր կար դեն արծաթեկու համար հայկական պահանչները։
Տեղի ունեցան հրապարակային ժողովներ, Աբեւանի և ուրվել քաղաքներու մէջ։ Ծածօն և անծանօն դրողծեր սկսան լօչայինյ այնպկաի հարցեր
ործոց մօտենարն հղապամ հրու մէջ։ Ծածօն է արհան
ձեն տան։ Արա կրան լուրակե չեր, պատերագմէծ տում։ հարկորալուսաի ուղերձներ հրատա
բակունցած մակրաքաղացի և։ Էջմիածեի ԹերԹե
ուն մէջմ։

իսկ հրբ առաջին կարաւանները Սեւ Մովը Տեղջելով նետուեցան Կովկաս եւ յետոյ Երևւան, սպէս աննախընթաց էր խանդավառութիւնը ։

Օտարները անդամ այի ի բերան միացին։ Անգլիացի հպիսկոպոս մի չէ՞ր որ կը պատ ամբո ասուարըսթաց չի խասվում և որ կը պատ

րավաղջա աստարրիծաց էր խասողավառունիւնը ։

Սադրհացի հակակոպոս այի դերամ մծացիկ ։

Աղլիացի հայիսկոպոս մը չէ՞ր որ կը պատ «
ձէր, Լոծաոմի դէջ ։

— « Կեանքիս մէջ Իրդեք պիտի չմոռնամ այն յուղիչ սհաարանը, որում ականատոս հոյայ Երհ .

անի կայարանին մեջ ։ Շուգեկաուքի նաթումեն ա.

ռային հերգացր ողները բ հրած էր Երհւան։ Երբ հայարարումին հրարար որում ականատոս հոյայ Երհ .

ռային հերգացր ողները բ հրած էր Երհւան։ Երբ հայարարումից մեջ .

հայարանին յանկարծ ծունելի հկան եւ սկսան արդատարումից, յանկարծ ծունելի հիան եւ սկսան արդատարումին յակարծ ծունելի հիան եւ սկսան արդատարուկ աչքերով համրուրել հայրենի հողը» .

Արավան պատիերենը աշիչ կը հոսեցենի ույենայի հրանց որ ասերենի հուրը» .

Եր հենջ ահասած որ "ասերենի հարած դարա .

- քեն անական կարածառ։ Աժէծ աեղ ալ բաջողական կորում մէջ ։

Եր հենջ ահասած որ , ասերենի հեղար արարումին հորում իրավարութեր աստարումին հարած արտած .

- քենա անալան իրանցաւ։ Աժէծ աեղ ալ բաջողական կորումը բարձրացաւ։ Հայրենասիրական այնար .

- քենա անալան իրանցաւ։ Աժէծ աեղ ալ բաջողական հորումի բարձրացաւ։ Հայրենասիրական այնար առածել չանողուցենած աներ չեն ներջեց գնատու Հայինասիր բազարը բարձրացաւ։ Հայրենասիրական այնար .

- քենա անալան կանարանային անավար և հերական արտանային անանային աստանային կանարա և հերական հերական և աստանային չեն չարկական Արստա
- ևեն արաթագայի ժէջ .

- երկական այսեներին է աստանային հայարական եւ աստայի հարարարեն անարել ենի և արարարեւ արակեւ այսերի հայարարունին եր .

- Ահի մ «ող առենեց անդին Հայրարեր և անակի հայարական եւ աստայի աստարած ուներններ , որոեջ հուն չինարար իր ապաժունիները և ար հատերական հայարական հայարական հայարան են հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարան հանարարի հայարական հայարական հայարական հերանասին հայարական հերանասին հերև նաս առանան հերանասան և հերև նաս առանինին հերև արասանն հերև անալանիները հերև հայարական հերև անալանիները հերև արարական եւ անալանիները հերև հերև հայարական հերանասան հերանասան հերև հայարական հերև անալան հերև հայարական հերև հայարական հերև հայարան հերև անասան հերև հերև հայարական հերև հայարան հերև հերև հայարան հերև հայարան հերև հայարան հերև հայարան հերև հայարան հե

ոպվանորո դրայի արև գիտակցութիւեր բաւական է , որպեսի գարութները մետն միչտ իանդավառ եւ անտասան՝ իրենց «աւտաքին մէջ ։ Այս ընդՀանուր տեսութնենչն վերջ, այլեւս ա.

ահասասան իրժեց հաւտադրին մէջ ։
Այս ընդուանուր հանալահենի վերը, այլեւս աւ
շերորդ պետի բյլար խոսի դործուներութեան ժաղեն։
Երվու հիճական նեղիրները, Հայրենադարձ

եւ Հայկ։ Դատ լուտադրեւթներ են, ամէն մէկուն

այիատանգի նավ այն ցուցեկու համար։
Հայարան դանուան է արդէն։ Եր մեայ գծաղ 
Հայարան դանուան է արդեն։ Եր մեայ գծաղ 
Հայարան դանուան է արդեն։ Եր մեայ գծաղ 
Հայարան դանուան է արդենայի անտուկ, որ 
Հայարան դանուան է արդենայի անտուկ, որ 
Հայարան հանարանքն ալ իր բաժենը որ հրաժ
Հայար պատմական Երկունգին ։

Մենք գուրդ գուրս են Հայրենաարիութեան ևւ գո
Հարիսունեան այն նկարելն որ կատարունցան 

Հարրեր դենացքին։ Եւ դիտակցարար Անատենին 

Հարոր դան ին երդեները, որունայի այս 
Հարոր դան ին երդեները, որուների եր արատա 
Հարութեր ուրեն հրա արածու մեայ, իր պարտա 
Հարութերն հանարուն վրայ ։

Երե մադքան չանրուն վրայ 
Երե մադքան չանունի կայ ապուրենի մէջ ուր ներ
Հարոնի տուանին կարտաները արև է արժ էջ ունենային, 

Վատին կանանանին և ար ապուրենին մէջ ուր ներ
Հարոնի տուանին կարտաները արև և կավուան 

Հարոնան կան անքուն 
Հարոնան կան անդան և 

Հարոնան կան անքուն 
Հարոնան անարուն հրա չանութեն արատանար 

Հարոնան կան անդան և 

Հարոնան հանարուն 
Հարոնան անարուն 
Հարոնան անական անդան և 
Հարոնան անարուն 
Հարոնան անարուն 
Հարոնան անարուն 
Հարոնան անարուն 
Հարոնան անդան անում 

Հարոնան անարուն 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 

Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան 
Հարոնան

ինչ որ այլ բլյալ, բարոր ներջին պատակատում.
հերծ ու չարախոսունիիշնները ուրիչ բանի չեն ծա-ռայիր, ենք ոչ խնդացնել Թչնանին, որ դարանա.
հայ եր ապան ձեր ծամրուն վրայ։ Այստեղ եւ ա-Մեն ահայ :

# 2 U B U. U S U. T

· (Udhahama dabumih p-bap-bati)

8ԱԽՃԱՊԱԿԻԻ գործարանին չինութիւններն առարտած ըլլալով , առաջին յախմապակին ար \_

տագրուած է արդեն։ ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ Հաստատած

արգիւհակերուքիան հահարարարութիւն մի։ Նախա-բարն է Գուրգէն Արզումանեան ։ ԵՂՋԵՐԱԻՈՐ ԱՆԱՍՈՒՆՆԵՐՈՒ 1946ի - ծրա -

ԵՂՋԵՐԱՆՈՐ ԱՆԱՍՈՒՆԵԵՐՈՒ 1946 թ. թրա - գիրը կատարուած է յաջողութնանալ Այսպես՝ իրուրթ հղվեւ գրաւործերու ածումը հղած է 102 առ Հարիւը, մանր երկիւթյաւործերունը՝ 115, ձինթու - եջ՝ Հարիւը առ Հարիւը՝ Գոմերը հորդուուծ են եւ ամ բարուած՝ առ Հրաժելու կերը։

ԱՐԱԳԱԾԻ ՇՐՋԱՆԻ ոչեարարարումական ալ - իրատուործերը, ֆոարդող Հայիսարարումական ալ - իրատուործերը, ծրագրող Հայիսարարում ականագրեր է ՀՀՕՕ կենդինար։ Կաքնատուու - գինար կաքի գեժ 2200 կենդինար։ Կաքնատուու - Շիևոր կատարուած է 1459 առիւրում, Նակորդուարում ստացուս ծին կրկին ածդամը։ 192 կեն - գինար դուր առաջուսի ստացուու ածին կրկին ածդամը։ 192 կեն - հինար որում, հանարոր, հանասնարում առաջուս հանունության հետում հանարոր, սարուան ստացուած ին կրկին անդամը։ 192 կնն -դինար բուրդ, նախատնուանին ջատև կնդիներ առնիլ, 941 շկաբակուլիծ ժորք, 41 առնիլի, 515 ոչ-խարճն ստագուած է 506 դառ. Ուրաչաներեր ոչ-խարճչ՝ 485 լիքը կաք, փոխան 36ի։ 3.14 - ջիլս թուրդ՝ փոխան 2.2 ջիրցի ճեն։ ԲԱՄ ԳԱՄԵՍ ժերթումը կատարուած է, ժինչև 22 Նոյեմրեր, 68,42 առ. Հարիւը։ Առաքին կարգո կը դրաւն կրտաչատի դրանը, որուն արտադրու հինչև ձղած է 88,85 առ. Հարիւը։

թիւնը, հղած է 60,00 առ հարիր ։
ՇԻՆԱՆԻԻԵՐԻՈՒ աշխատան քննրը բաւարար
արդիւնց են առւած ։ Այդ միւդին մէմ դեռ բուրջ
Բերութիւններ կան ։ Հետևւան ջր այն նդած է որ
արդիւնարերութեան հախարաթութեան հեռևարկ հերը Բերի մեացած են ։ Թերակատար գործարան.
հեղեն են Արժիկ Տուֆը, Աեկ Պեմգան, Երեւանի
եւ Արովական և աղիւտի եւ կղմինարի դործարան հերը և այլն ։ Թերութիւններ եւ շրադրուժիմներ
անդի ռենցած են հան առեւարական հասաատու տեղի աշևերած են հանո առեւարական Հասաստու, ժետևը աշխատանջներուն մէջ: Անվունութեան հետեւանջով աննդեղքնի խոնաւխանունինրուն մէջ դանուող ապրանջներուն զգայի մեասը իր նպատա. վին չէ ծառայած ։ Ապօրինի կերպով Հացի տետ-րակներ բաչխուսոծ են է Նոյն դեղծումները կերպեր փայտամյակման եւ դարենութի գործարաններուն չու ...

մեջ :

ՆԵՐԵԱՂԹՈՂՆԵՐԵՆ չատեր գործի մուսծ են Ղափանի հանդերուհ և Վերոսվի» համածոներու գտնած գործարանին մեջ, ուր կաչիստանի ձեծ խանդածութեամբ է Մատահետո հարանանը ձեծ գտնած ծառանած բանձայ ծրապները իրագործած է 142,5 առ Հարիւր։ Առաջար հանձայ ծրապները իրագործած 130 առ Հարիւր։ Լաւ դործ արտադրած են, նաև հեռներ Մկտոնչ Սարդսնան և Միչա Հայրիկեան։
ԾՈԱՍՈՒՑ գործայան ինարոտարի է օրական չորս ձերնում այնական կորս ձերնում կանական կորս ձերնում կանական և Միչա Հայրիկեան։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՀԵՏ մշակութացին գահ՝ Գ. Ղեւոնդեան, փոխ նախագահներ՝ Ա. Մե. լիջ Ադամեան եւ Ռ. Եռլեան ։ Արուհստի յանձնա քից Օգտաքիան եւ Ռ. Շոլեան : Արուհումի դանձնա Սոււմբ՝ Մ. Սարհան, Դանիքլիան, Գ. Ձանիրքիկ ձան, Ա. Գուլակիան, Վ. Վաղաբչեան, Բեկծա գարհան, Ա. Սարդսեան, Ք. Քուլնարիան, եմ. Նախապահ է Հ. Դանիքլիան, փորհ ծախագահներ՝ Գ. Ջանիրեկնան եւ Ա. Սարդսեան :

TEPPOST OF ZULFUAUAFORA AFEBRALA bor miss of 400 Collections of the published with the first for the following the first following the

# 4USU2h 40hh 1.bc くもかなはなからか ガトの

Ֆրանսական ապակոլաի վերջին զեկոյցին գտանանայն, կորևները կը չարուհակուին Հոյն պատուկութեամբ է հերանսական զօրամասերը յա - ուսը կր խաղան ապատերութե հերանսարար, րայց Բրնային կր դիմարրել ուժգնօրին, դանայան հետերու հրայ է հերանսական գորամասին կր հար հիչութե ուժգնօրին, դանայան հետերու հրայ է հրա միջոցին բուռն ճակատամարտ մը կր մղուհ հրա հիչութե հրանական հրամանաարու - Բիւնը աէր է կացութեան չնպացիները կառավարութեան կեղորութ կախարարած են Հատանի, Հանույեն 10 գիրուները դեպի հարաւ - արևունուտը Գադիային նախարարը, Գ.Մուժի որ Սայկոն կր դանուհը, ճամարա կած է դեպի հարաւ - արևունուտում - նատերելու համար կացութենը և հարարարը, հարարական է հարիս կերապարը, հերակարութեն է հարիս կերադառակար չերակայ բլլալու համար հարարակաութենան հախարաութեան հարարարակար չերերերինը հանարակատութենան հարարարակութեան հարարարարութեան հարարարակութեան հարարարարութեան հարարարարութեան հարարարարութեան հարարարարութեան հարարարութե

նինը կը Հայունեն 80,000 լեռանցին անդամ լրագ «Դ-ի կառավարունիւնն էր որ Հետաքրքրունցաւ այս երկրանասով եւ իր գինակցունիւնը առաջար-կեց Անհամի կայսեր (1662)։ Յետոյ , 1787 ին, Աե-համ Ֆրանասյի ձերկ Թուրաեր , 1862 են 183 Ֆրանսացիները յակորդարար Հաստատունցան Քու

դեպ մեսան դայուս այն համ ֆոլանարը ։ 1862էն 1893. 
միրանսացիները յավորգարար հասաստառանցան Քա
լինչինի չ համարձի, Անհասի, Թոնգինի եւ Լասսի 
միջ 1887ին Հերվալինի կառավարութիւնւ մը կագ
ժունցաւ, Թոեջինը եւ Քոլինյինը դարձան գաղ 
բավայրեր, իսկ Անհասի, շարը եւ Քաժապոնը 
համաւտորեալ երկերներ ։ 
1940 հունիս Հիկե, դօր Քաթոռու, Հերկայինի 
ընդն կառավարիչը սախպուհցաւ ընդրունիլ մա 
պահանարիստես կերջնագիրը Հավուն յնաույ ուրիչ 
պահանար օգտունցաւ առիջեր որջաւնյով։ Դրացի 
Սիամը օգտունցաւ առիջեր հրարանին օգտուների 
հեր տարածումինի կորդելու համար Հերկայի 
ձեր տարածումինի կորդելու համար Հերկայի 
ձեր հարածունի կորանում արձրորը, ծովակալ Տելու 
հարահանարի 
հեր հարածունինի հորակումիա (հայ արահիսի 
հեր տարածումինի կորդելու համար Հերկայի 
հեր հեր հերածուն յաքորը, ծովակալ Տելու 
հարահայիներում հետ արահերա հրարանին հետ արահերա 
հերահասական ձերա հայարորը հովակալ հերա 
հերահասական հետագետութենան ակորունըը հինչեւ Ֆրանսական վեծապետությունը որոշ որու կիրությունի մինչնե 1945 մարտ 9, երբ մասիոնցիները նոր Հարուսի 4բ տալով ձեռը տուին ամբողջ՝ իշխանութիւնչը 1945 Օդոստոս 25ին։ Ածնամ՝ Հանրապետութիւմ 1945 Օդոսասոս Հիլիս Անհոսմ համրապետումիլեն աշակաց և կայար Հրաժառիցում Հոկա Հինիս Հիրասատումիլեն աշակաց և հայար Հրաժառիցում Հոկա Հինի հրամական առաջին արասահայից և Հինի հանագահը պայմանադիր մի հիջարին։ Յու հինի համարական արաշահային ի կառայի հունիս Որեն հրամասան անրջա հորձիրնի կառայի միր հեջունարում և Որեստեմ բերին։ Սիամ միրասրահարիը միր հեջունարա, հոյեմբերին Սիամ միրասրահայի իր դրասահ հորձրը։ Դեկտեմբեր կարգ մել դեպակար կառավարութիւիր ազորակա կարավարութիւիր ազորակա կարավարութիւիր ազորակա կարարուհայա ֆրանսա կան հերկայացուցիչը, եւ կորևեները կը լարունակունի այդ օրեն ի վեր ։

\*ULP UL SALAY

«ՈՒՆՈՒԱՈ ԻՆ ՍԿՍԵԱԼ պարդ ծաժակներու գինը 3 ֆրանդչն պիտի բարգրանայ 5 ֆրանդչն պիտի բարգրանայ 5 ֆրանդչի դուրակնա 2 ֆրանդչի արևարի չեռարրին ժեր բառը պիտի արժ 3 ֆրանդչի չեռարրին ժեր բառը պիտի արժ 3 ֆրանդ (2 ֆրանդչի չի) - ԳԻՄԻԱՆԻՍՅ ամել կեևա չրկանի 5 չրաժանա տարուժիւնը ծիրում չնորձից 800,000 «ժանր» Նաց Չենրու, ինչ այես դրած էինչ։ Այս առաքիւ, իոր - Հրդային չրկանի հիաչ մրկրիներու ևւ հաճանդնե ըու երևաի ժողովեկրում ըրևարհերու ևւ հաճանդնե ըու երևաի ժողովեկրում ըրևարհար ևւ հաճանդնե ըու երևաի ժողովեկրում անդամ դուրակավար ժողովեկրում անդամ դուրակարակի չին-երական կուտակցուժիան անդամ դուր կրիաս ապրել հայուր հենչ ևր առաջարկերը։ Ռանաձենը կիաչ եր և եւ է երիաս ապրել կան եր հենչ ևր առաջարար չեր։ Ռանաձենը կիաչ եր և առաջարար արձանագրուն այեպ չէ չանցաւոր յատարարութ և ենչ և ինչ և 8 առաջեկան ըլլայի հերջ անում կրած է ինչնակավ , անհատապես կամ հանական արժանդական դիռարարի դիանանն ին իորհրդային դիռարարարի հիւնները դիման են խորհրդային դիռարարարի հիւնները դիման են խորհրդային դիռարարարարի հերևները դիման են խորհրդային դիռարարարարը ուժենան հեր և աչկերաներ ոլութ ուր չերանձուլի 1941 յուն ուսը ինչ հետուար արդու հասարարում հանար և աչկերաներ այնաց է չանձնուլի 1941 յուն ուսը ինչ հետուար արդուներան մեջ աշիսաները հանար հեր և աչկերաներ այնաց չերանձուլի 1941 յուն ուսը ինչ հետուար հիմ հետուար հետ հետուար հիմ հետուար հետուար հիմ հետուար հիմ հետուար հիմ հետուար հիմ հետուար հիմ հետուար հետուար հիմ հետուար հիմ հետուար հետուար

ճամար։ 
800-0000000 վարտ վարջապնար, գօր Վահանաս Անկեր վերադարձա Հինդ օրուան դնհա կան պառյա մր կատարելով հետիտային համանդ,
հերու միլ, իր դեկույման համամար, կացունիւհերու միլ, իր դեկույման համամար, կացունիւհերու միլ իր դեկույման համաման և համանդ,
հայարունիւհայար հրմարարումեր պատահան եւ չուկոչարինի
օր, Սուֆլիի միջ, Մարիցա դետին վրայ, հուհաստանի եւ Թուրթիոյ սահմահադրունին միջեւ ։
Սպահնուան եւ 50 որ նրոսաներ, 7 աստիկան գինռողներ եւ 3 դինուորենը

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էգ)

#### ILCIPETA PILOILANDITABLE

Ու այսպես, Արմեն, կազնիին կրթնած ու աչ ընթը փակ, վայրկնաններով թնակառած էր իր և ըսպած ու ջառորդ դարու կարստովը մրրկած աչpagud at guanga queat hupowade dephud uz-pungh digi ili bipa wiging pagathand bishambi pumpup, untun penghi buntu qundud ip at u-phahi diwih dipudatud : """. """. wa baut

րս օսադի վորածուած ։ Երբ աչջերը բացուհցախ, դարձեալ ՝ նայեցաւ իզուին , տարածութեանը ։ Սորուսկ - տարու

շորիդուրա, տարածութեատիը, արբումի տիթու -Բինա եր պատեց հողեի առաջ երբ աչուին խումբ Էրն, դիչեր էր ու մուն ամեր դի։ Միման հակաին ուղղութեհամի դեպի հիսաիս, դիչերուան խաւա, թին մեջ, լայն տարածունեամբ եւ լուսավառ Ա.-

լելէ ու դրոյց ընելէ հաջ դաժնուտծ էին իրարեն ջա-Ու այսպէս, ջանի մը վայրկեան միասին ջա-

« Քաղաը», կրկնեց ու մտածեց ԱրժՀև։ Օրե-րէ ի վեր միաջը դրած էր անդամ մր երքալ։ Անդի ջան չառասուն օր էր, որ չարաւ դե -ղեցիկ չաղաչներէ՝ մեկում մտիկը՝ անկեւմ մր ինկած էր ու տակաւին չէր կրցած այցելել ան

«Գալ չարաթ օր ես ալ պիտի երթամ», վճռեց

Արսել» :

Մակայն, մտածեց իր օրուան վաստակի մա սին։ Օրական միայն լիսուն ֆրանջ ունիմ սնունդիս համար։ Բացառիկ ծաիշ մը կրնա՞մ դեհը՝ երինա՝ ջաղարը պատի հաճամ մբ - Երինուդարձ բաւ՝ ջաղարը պատի անգամ մբ - Երինուդարձ ջառատուն ֆրանջ։ Սկսաւ Հայուն Արմէն։ Շա <mark>ատ տամը ֆրանը ալ չնախատհոռւած - բացառիկ</mark> են այս որ արդանական այլ չասիմատեսուած՝ բացառկ ծախը են պետ ուսերը վեր հետերով վեռած էր Ար-ձէի։ Հինդ օր ասանական ֆրամբի ինսարդութիւ-այս են այս հետութի այլ չնաիմատեսուած՝ բացառկ հետո տասը պրակը այլ չնաիմատեսուած՝ բացառկ հետո տասը պրակը այլ չնաիմատեսուած։

Շարաβ՝ Տիչը ժամը մեկուկեսն էր, երբ լայն ճամթու մը եղնրջը՝ սշախներու չարջի մը տակ վար իկաւ գաղաջին առջեւ ։ Երկինչը պայծառ էր ու արեղակը տաջուկ։ Արժեն, բաղդատուժեան դրաւ Հարաւի՝ ծոյեմ -բերեսն արեւը՝ հիւսիսի մայիս - յունիսհան արե-

ւրև հա ու Արցու լայն Հրապարակէ մր։ Անցորդները այնչան խիտ էին, ու սրճարաններուն առքեւ սե -դաններուն թոլորուիքը ժողովուրդը իրարու մբայ դիգուածի երևույն առած էր ։ Վառ ծիրիկ մր չրնունցին, Արմէն անհող մէկու

եր երեւոյենով, լասի ու երկար, Հարուստ չէն, իր ող ու վաճառատումներով պողոտայի մը աջ մայ-«Եչն սկսաւ ջալել, ձեռջևրը դրպանը ու աչջերը՝

Անցաւ թազմաթիւ վաճառատուններու առջե -ւէն ակնարկ մր նևտելէ ետը՝ միայն Անոնջ լեցուն

են ավտարդ որ ատայ հայ հրաժ հատաբ բայու էին ամեն կարգի իրերով։ հայա, բոլորի ալ կրակի գին ունեին ու իրեն Համար բոլորովին անժատչելի։ Համարկակաւ նաև ու անհարվ մըն ալ հան հետեց՝ ապակիներեն ներս՝ հարուստ ճաչարանի

րրարվ ամարիչության ընտի ու որանան արագ հատա ան շախ որակայանը արարան արարան հացանան իրա հարարն ասած հանարան գանրութեւ հաշարանակությունը հարարան առանարարարան ու որա հարարան արարարարան ու որա հարարան արարարան արարա հարարան արարարան արարանան արարան հարարան արարարան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարան արարանան արարանանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանանան արարանանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարան արարանան արարանան արարանան արարանան արարան արարանան արարանան արարան ա

# Lun purqualiniphuli **եական պարման**ները

Երրեր մարդկութիւնը ա՛յնչան թարդմանական

Երրեջ ժարդերութիւնը ա՛ր նրան թարդանանական դործերով գրադած չէր որջած ձերկայ դարուա ։
Միջազդային խանդավառութիւն թոլոր երկիրծե ըրու մէջ. ամէն ընդուներով թարդամառթիւներ ըրու մէջ. ամէն ընդուներով թարդամառթիւներ ըրու մէջ. ամէն ընդուներով թարդամառթիւներ ու մէջ. ամէն է ընդուներով թարդամադաթաներու մէջ նչա՛ն մին է արդեսը թէ աղդերը ինջնարաւ ութեան դպացումեն դուրս երկլով, եր փափարձին հատկապուրդեր թեն ինչը էրանն ու ի՛նչ կր զգած միս արդերը, Մեծ ու ջաղաջակիրն արդերն ինչի իսկ չարձանալով իրենց բարձր ու ընդորձակ աղդային մասինալ, իր փարհե թաղդատական ուսումիան դիրակարային բարձրանակ աղդային մասինալ այս հիրաբերանալ Մեծջ այլ իրեւ փորաբերանական արկարանականին արդեր հեսանը արդ չաւկոքի թեարդամական ուսումիա արդարանալութենը վատառողծ չէ. այկար էն ունեւանք անոր ինչը վարաառողծ է այկար է հուրանական միներ բարուցաեներ, որ և հարարարական ին արդերական հեր արդարական անորական հեր կարևուր, չինչ եւ արդերակար են, պատրանչներ չանուցաններ Հանաջանին ավարհին ավարհին են չակութեն չար կարեւուր էր աղդային աավորին միջ հեր կուրավառ այնալիներ այնաչ է հեղ կուրացել չար չակարեր և ուրականալ այնաչ է հեղ կուրավառ չրահին, դերաարին ավարին արդերին երը մրանակար և որ որ արդերական այնար գ է հեղ կուրավառ չրահին, դերական արագան է հեղ կուրավառ չրահին, դերականը այնաչ է հեղ կուրավառ չրահին, դերականը, դահարական չարարական արդերն և արդանութերի չարապարի և առարդեն ին որ կուրական այն իրարական արադաները, այս արանաանել չար արանարական հեղ չուրական արագան կանարական հեղ չուրական արդերն արահանարարաներ թարձին արատարաները, համապարաները հեղ կանանարի հեղ արանալը, համական արկորները, համական արկոնի ու հարձին դարարաները, համական արկորները, համական արարաները և արխանրի ինաստառեներում որ հինանարը, համաարաններ հեղ արտանանարաները, համական արանարաները, համական արկորները, համական արկորները, համական արկորները, համական արկորները, համական արկոնները, համական արկոնները, համական արկոնները, համական արկոնները, համական արկոնները, համական արկոնները, համական արկոնները համանական արկոնները հեղ արդենները արհուն ուսուները արդենները արհին հեղ արդեն արահանարան արահանարան արդեն արահանարան արդեն արահանարան արանանում արահանար ու այրապրել ըմաստասանություն գործովը պիպմանը ենք իսկապես առելորդ են, փակներ ուղեմն դպե ըոցները, համարադանները, մասնեսաբարանեն -ըր, Մանդադանները են մեպ և ներչեչուինը կետև-գեն ու իրականուննեն և Մեր պիտի դանուել այր-օր մարդկունիիւնը ենք այս ծուռ նամրուն հետե-

օր ժարդվությունը արդ այս ծուռ ծաս դուս հասա
շած ըրլար:

հարատ խորարկկներ ու ծոխ ածուլեղկներ ու ուել:

հանվունքիւն չունիմ: Ծս, կկս օրուան ճաշս ըրած

հա արդէն մկկ ծամ առաք ու փորս կուլա է։ կր
հաց դուջ բաղակապան ծայեր ընել ամեր անդնա

լուլա բաղակապան ծայեր ընել ամեր անդնա

հետ իրնս։ Այս օրուան իմ ճայս հետևւհայն էր

եկ հրերի բանկարարութ, հեխեր ական եր կա
բուս։ Մատ մը «Բօմ» պանիր եւ, այս բոլորին հետ

հանստ չերտ մը հայ։ Արայեն ալ իրձև պաուղ

հակուր հետախծող»:

հեղիրը ճոնս ու այլարան ձեջ կերծայ մարդ լատ

հարիրը ճոնս ու այլարան ձեջ է երժայ մարդ լատ

հարուստ ըլրալ ու միշտ այլ ծորս ուտել, տայրել

հարութիւն չունենայ։ Եր եմ բանարաես, հետևչն ու

հակունքիւն չունենայ։ Եր եմ բանարուն մեջ արձու

հակունքիւն չունենայ։ Եր եմ բանարակա ինար

ոլլարով։ Միայն մէկ դեղավութիւն ունեցած եմ։

Արդ այլ հայրենիչնչ հետու ըլրալա է»։

հետելի և այսպես խորհրդածելով ու բարձրին

էնչնիր ու հարուստ վաճառանինիր, անցորդ 
հերը դիտելով անցած էր ջաղաջին ծոր մասի այդ

հորևի հեր ուարուստ վաճառանի հոր մասի այդ

հորևի և հարուս կորում ին հարուր և իրայենը

հերար ու լայն պողոտան էր

«հարուլ մասու ջաղաջին հին մասը։ Թէեւ այս

մասին մէջ չերերը ճոխ ու բարձր չեին, ու փո

որական ու ու արուս ուտ ոլև ուտ արև ինող ընարենը։

հերան չես արև չուտ - ըստ արևն հարած և։

հերան չես երկար հափառացաւ ջաղաջին ու և արենը չ

հարուն մէջ չեր արկասենիւն ու պաղութերւնը։

Ու առեյի երկար հափառանյան էի հանոր վրայեն ու հայանուն մէջ է հեն արտակաւին ցոյց տալով անցելաին ու հերձեն արևուն արին ու հերձեն արևորի արևին հարուկ արում իս ուս ուտալին ուն հանոր վրայեն ու հերձեն արևոր հայան հետոր վրայեն ու հերձեն արտում և հերձեն արտորականին արևի միր դուսինին ու հետոր կորույեն ու հերձեն արտորականին արևի միր դուսինին ու հետոր կորուեն ու հերձեն արտորակայան են արտորակային ու հերձեն արտորակային արևի կորուն չու և հերձեն արտորակայան հեր հետու արայեն ուն հետորակի հետուին արտորակայան հանասի հետուին արտորակային ու հերձեն արտորակային արտորակային ու հերձեն արտորակայան հարաի արութում արութույն ու հերձեն արտորակայան հետու արայեն ուն արտութում արտուս ար

կտոսվը.... է Արժեն պարիսային քանի մը դուուներեն ելջ ու մուտը բլաս: Դարձաւ, լրջեցաւ, երրեմն այ կանդ առևելով Հնունիլուներու առվեւ։ Բայց , միայն «Առան նետաև հետաև հար կ'անցներ, մատծելով, ատներով Հեռաքիբեծերու առջև. բայց , միայն ձէկ ակհարկ հետելէ հաց կ'անցներ, մաածելով, «նա ոչ Հեսալետ եմ , օչ րահասեր եւ ոչ այ գիտծա-կան։ Ինչո՞ւս պէտը երկար - բարակ դիտելը։ Մա-հաւածու որ օտար այ են ու սրտել ձեն կօտերը և և եկած եմ ջաղաջը տեսնելու ու պաոյտ մը ընհրու։ Ահա այսթան »։ Աւնի բան մէկուկէս ժամ էր որ կը Մափառէր բաղաջին մէջ։

գաղաջին մէջ։

Արժչնի այջիրուն մէկ հատիկ դործարուհի 
ծիններող չէր հանդիպած։ Ցայտնի էր, որ այդ 
գաղաջին մէջ նարտարարուհատ չկար ու բանուտըստրաջին մէջ նարտարարուհատ չկար ու բանուտըստրան գործա էր ու պարպուած ատամոջար։ Աւելի 
գարնած էր ու պարպուած ատամոջար։ Աւելի 
գարնած եր ու պարպուած ատամոջար։ Աւելի 
գարնած եր իր արային, Արժչնի կերածր ատիցա 
հարուսին հային վորային, Արժչնի կերածր ատիցա 
հարուսին հային վորային, Արժչնի կերածր ատիցա 
հարուսին չէր իրևար դիմանալ։ Ճամը և բեջը անցած 
էր ևրը հասաւ հանդային արարդելը՝ ձոր 
ձատին մէջ։ Ինկաւ հասարահի մը վորայ, ջիչ՝ մը 
հանդատանապու համագ։

6. ԵՒԵԱԿԱՆ

Օտար մչակոյթ, միջազգային հարստութեանց

Օտար մշակութ, միջազգային Հարստու Թետևայ Բարդմանական աշխատու Թեևները աներաժ չա են, միայն ԹԷ Թարգմանութինները աներաժ չա են, միայն ԹԷ Թարգմանութինները պետք է բլան կաւ ու յանոր։ Թարգմանիչը պետք է համարձակ դոլծէ, գեկեչ հոյնիսի ազգային հանձարին համատան բլայ», արան աւելթելը Գ. ՏԱնունցիս։ 1—Արեւի պես պարծառ հշմարտութիւն և բահանն է ըսես Բէ Թարգմանութենան մր առաջին պայմանն է ըսես ալ լաւ դիանալու է։ Ուրէչ կեղուներ ալ դվամանը հետ ալ լաւ դիանալու է։ Ուրէչ կեղուներ ալ դվամանը հետ միանդամայն, մենապես կը ծառայէ Թարգմանու Թեան Առելին կայ, ինչպես բանասիրական ու վերառատ ռառությանակութենային չէն օրտակար ու մանասանը աներական հու փորարել աներական աներահանային հիշար և այնարենին ալ լայեսըչն կը դիւրայնէ։

ւրագրուագիտ- ուսուանասարութնատր «Է օգտապուստը» ու ժահատւանը ահերաժերտ է լաարհետիչից, որ Քարդժանական ալիսատութքիւններն ալ լայնօրեն ևջ դերջացել .

2.— Ահերաժերտ է ջնոչեանութ դարդացումը։ Թարդժանութնանց ժէջ ոլիաի հանդկանը յանաի այնարութքիւններու, դադարմանութնանց ժէջ ոլիաի հանդկայնը յանաի թուսաբերու, դադարմանութնանց գրու հահարդասաբերւններու, վարդասիտութքիւններու, անչեն տեսակ նիւջներու և անչե դարու ենք է ժամանակակեց դորս հասկնալը անկարկել պետի ըլլաթ, ենք է ունենայինը որոշ ծանօթութքիւն ենք, բերպանակ ծնութքիւն և անչե դարաքակ քեք է հերուքիներու և անդեն արարձաներութքիւն և անդի արարձաներնը, ենք ժէջ հերումենայինը որոշ ծանօթութքիւն ար ստադծան չիրվերութքիւն եւ անդի պիտի տան քիլութքացիան չիրվերութքիւն եւ անդի պիտի տան քիլութքացիան չիրվերութքեն իր և անդի արարձանել եր արդական ու դեղարուհստին որուր և արդավանութքան այնարձանել են արդականության չեր վերաբեր, ուսութքայի և թարդմաներ եւ ինչութ բանական իրաստացիչ ուսուցիչ։ Թարդմանան է, ինչ որ թանական է։ Չէ արարձան է, ինչ որ թանական է։ Չերանաական իրաստանութե ուսուցիչ։ Ֆրարդմանի իրաստանիչ ուսուցիչ է Ֆրարդմանի իրաստանիչ ուսուցիչ։ Ֆրարդմանի իրաստանիչ ուսուցիչ է Ֆրարդմանի իրաստանիչ ու անարձան եւ ինչութ իսական եւ հարդարութեն արդան հետարում ու արդարանան է, ինչ որ թանական է։ Չերարումին ու փիլիոսիայական իմաստ ունի, այս եր արարձանել է, ինչ որ թանական է։ Չերարունի ու փիլիոսիային իրաստանու է հետարումի ու փիլիարանային ինչության ան ինչ իրարաներ է հետարումի ու արդարանանին հետարութեն ու արդարանանին հետարանու - Թինս և օրենակիաութեն անարաաներին եր արանարութեն և օրենարիտութեն արանարի հետարանու հետարանութեն և ու իրաստարանան ին արարանութեն արանարութեն և ու իրաստարանան ին արանար հետարութեն արանարութեն հարարանութեն հարկան և օրենարի արաստանան հետարանութեն իր արդարների ին արդարների հրատարանան հետարանան հետարանան հետարանակ հետարանան հետարանան հետարանան հետարանան ին ասութենակ ին աստաարանանան հարարանան հետարանան հետարանան հետարանան հարարանան հետարանան հետարանան հարարանան հետարանան հարարան հետարարան հետարարանան հետարանան հետարանան հետարարանան հետարարան հարարութեն ին անութեն հարարանան հարարանան հետարանան հարարանան հ

ատենադիա, ներանուր է թաղան է արերդանիքը ու այս այս ահերանաներ երանանայան արև արասանայան արևայան արևայան արևայան արասանայան արևայան արասանայան այս արար դարելը և արարայան արևայան արարաարար արարարանայան արարարարան արարարանայան արարարարան արարարանայան արարարանայան արարարանայան արարարանայան արարարարան արարարանայան արարարարանայան արարարանայան արև արևարարանայան արև արևարարանայան արևարարանայան արևարանայան արևարանայն արևարանայան արևա

որոս կարուր է դառևը ու ը հարդիր յարս պարցնել, արև արև պարական ըլրալուծ համար։

4.— Երբեմե բառևրուն բառակած խածծնուծիւնա տարրական ըլրալուծ համար։

4.— Երբեմե բառևրուն բառակած խմասութ ակաք է ծողու, եւ ծախադասուժծած իմասութ ակուջ է ծողու, և ծարապասուժծած իմասութ ակուջ է ծողու, և ծարապասուժծած հմասութ հատևուժիւծ կար է վեր հարկանահրեն եջրուհի ծարագի ու արև ու հեր հոդ չէ եչ որիչ բառևրավ հետևե քր ի վեր ծածաւոր դարձած դեպմահորին։ Եարդ հղած «Հառութ»ի թարդմահուժիւնները ուծիչ ճարդ հղած «Հառութ»ի թարդմահուժիւնները ուծիչ ճարդ հղած է և որպեսքի ընդուհուժի ախալիծ մէջ իրիաներ ու հորի արդական դուժիչ և հերևարաուժիւնը ու հորի արդական դերանին հեր ինարդական է և որպեսքի ընդուհուժի ախալիծ մէջ իրիաներ արև դարարարին հեր չի հրանարաար հերմաներին «Ումաս արևը օր իրուկ այս վեր գունի հետաար չե արտարարարուժիւնը։ Հետեւարար դերմաներին «Ումաս այնար է թարդմանել ֆրանսերին իրուհրեն իրուուժիւն իրուհրեն իրուհրեն իրուհրեն հերևարը է հարագահել հերևարի հերևարի հերևարի հերևարի հերևարի հերևարի հերևարի հերևարի հարարահրեն ուրենարը հերևարի հերարի ու ուրենարու ինենարը և հերևարի հարարականի ու ուրենար ուրեր դեր արարակաների հերևարի հերարի ու ուրենար ուրեր դեր արև հերևարի հերարի իրուհրեա արտերին ու հերևարի ու հերևարի հուրենար հերարի հերարի հերարի հարարահրեն ու ուրենար հերաարի հերարի հերարանար հերաարի հերարի հերակին ողին և հառակի հերարանար հերարի հերարի հերարի հերարի հերարանար հերարի հերարանար հերարի հերարի հերաինարի հերարի հերարի հերարանար հերարի հերակին որի հերարի հերարի հերարի հերարի հերարի հերարի հերարի հերաարի հերարանար հերաարի հերարանի հերարի հերարի հերարանար հերարի հերարանի հերարի հերարանի հերարի հ

Էական պայմանները։ U. VULUUULBUS

# Bnight waghwith

Աժ էն անդաժ նրը տարեկան ասն ժը կը ժստեւնալ, տիրոս կը սկսի արիւնոտի, ժեր տանդեայի վառ որուշերով։ Հայր այսի արիւնոտի, ժեր անդեայի վառ հրուշերով։ Հայր այսի արիւնոտի, ժեր անդեայի վառ ժիրո, որև է ասն արթուցիւն ժրն էր ժեր նարներ հերան հրատասատ հանարու հանար սկսատեսակ արդարան չներ էր կրած, շարիուծակ թապատանայան արդարար հենր էր կրած, շարիուծակ թատի արափար է հունեցած։ Կապեր խաղաղ վիճակի ժէջ իր լինարար այիսատանչով։ Հարարար հանաին արդականին, երբ հանարար աշխատանչով։ Հարարար հանաին արդարարին արդատանչում էր ականին, ուր հայ շինականը այլևա դադարած կոլար դաշտային աշխատանչուն, ժեծ եռ ու հեն ու հենարն և արդարան հերա հանար հանարած հերարում են հեռարա հույենան օրեր էն արդանչուն հանարա հերան օրեր էն արդան հեռան հանար, ժեծն են հեռանարին հեման անժեղունակ աղչիկները կը պատրաստանին իրևնց հեռանանում արդերը ժամանար հարարանին հերանկուն, կն-ուսակարը հեռանարը և հերաժառը հեռակար հեռերերուն, կն-ուսակը և կնչանայրը, առանդական նուերներում իրևնար հունարըն և կնչանայրը, առանդական նուերներում իրևնար հունարին և հերաժառորուսած այցելունիան իրևնց հարահարար ասնիկներուն, կն-ուսակը և կնչանայրը, առանդական նուերներում իրևնար հեռանարուսած այցելունիան իրևնց համակիներում, կն-ուսանին հայիս հայիս հեռերներում իրևնար հեռանանին ուսանակին հունարինեն առանիկներում և հարաստության անակիներում և հուսարար ասնիկները՝ և -

տանիկներուն, փոխադարժաթար սանիկները՝ էրենց կնջանօր։
Տանակինը չարաքներ առաք պատրաստուքիւններ կր տեսներ իր հիւրերը ընդունելու։ Տուհին փորրկները դիչերները անջուն կ՝անցընկին,
տեւ ամրեր պատերվ կարանդի առածգական արաբողուննանց։ Բոլորն ալ դետելին որ իրենց գանադան նուերներ արար սատման երենց ծնողներեն ու
ժօտուոր աղդականերեն՝ իրիկունը տանակիններ կր
պատրաստեր այդ օրուան պատրած աւանդական
կերպել ծառան և հրանրը տանակերներ ու
հապանուն չակուները որ ժուհիներ ու ուրիչբաղանին և ուտելիցներ։ Մրբ ժուհի կոինը, դուսականի և ուտելիցներ։ Արբ ժուհի կոինը, դուսա
հրականեն վար։ Այդ դուսիներուն ծայրերեն
կապուս» կորպեն բառական մեծկան տուրաքին
հրա Աետերի հարուն հայարան և հարիանի

աչիտասարատա արասադրա տասարարա։

Ձժեռը հանդսաի եւ ուրախունեան եղանակ ժրն էր։ Այսօր երազ են դարձած այդ դեղեցին օրերը։ Տարադի ենդ դրկուան այդ դեղեցին օրերը։ Տարադի ենդ դրկուան այդ հունեցին օրերը։ Տարադի ենդ դրկուան այդ հունեցին օրերը։ Արադարեն այդուստի հրանի։ Ո՛լ Ծուները, ո՛լ Նոր Տարին կամ Ջատիւկը ծեն ուրախացենը ժեղ։ Քար ու չանդ հե ժեր երբեմեի դիողերն ու չարաչները։ Սուսան են ժեր ծաղկաւեր այաստակարև ու չարաչները։ Սուսան են ժեր ծաղկաւեր այաստակարև այաստարը։ Վայրի դապաներն արու հրև են արև դրած հուն։ Գարաւոր ու որևերն Արանի արև այասոր հաճատակներու ուկորեն իր։ Առանց ժեր և հրարա ուրերն եր ու հայրեներին ու Հայուներին հորև այն այն հայ հերանակ իր հառարուին այն ժամանակ, երբ դարձնալ կը հաւաջունեց ժեր չանորուած չարաբներն ու դիուներու Հայու չինարար բաղուկով։

### ULTARS HILDE HRHOPAKID, EPEGARAP

Բարհղործութին և ը քրիստոն էու քեան հիմնա կան սկղթուն ջներից մէկն է, եւ մարդկային դերա-գոյն առաջինութիննը։

գամ ազդրումբունքը դգր է, ու սարզդայքը պրու պրի առաջինութինը։ Մեր գարդացրել եւ անուցել են իրենց մեք քրիսամեքու քեան առաջին դարերից ։ Բարհղործութեան չեն : մարիրը Հայաստանում եւ առաղագոյն ներկայա ցուցիչն հղած է մեր մէջ մեր - այլսագետներից ցուցիչև հղած է մեր մէջ մեր հայրապետներից Ենրսէս Մեծը։

ներ մարրասեր Հայրապետի ուղին բունեցին ձեր պապերն ու Հայրերը։ Խաչերը Հանրեսացան այն նշանարանը, որուն չուղին երևնց ազգային ու Հանրային դործուներութինուն երևնդ դոմացրին մար-դասեր, ագնիւ Հողիները։ Կարմիր հաչ, Կապոյի հան, կարմիր քաղաքական հաչ հոսցի — բոլոր յաց, գարարը ռավաքական հան հետայի — բողոր գարտահայներուն եւ անո ջներուն օգենյու, ստատարելու հագատակով ... Սրբագան, դովելի հայատակ որն իրենց ամուր ձեռջերի մէջ են պահում պատ — ուով եւ Հայարտութեամբ մեր առաջինի մայրերի ու Համեստակայլ օրիօրգենը։ Սփիւռջի հայու — թեան բոլոր անկիւներում եւ ծայրերում ...

րատա բոլոր ասգրեծերում ու ծալրերում ...
Այսօր, բարան իրկունւ այդպախ իայերից
Ֆեկի, Պահեկօ Քալանի Կապոյա Սայի երեկութեն
Է տեղի ունենարու, եւ Հայ Հաագրակութենն իր
արրագու պարութը որևոր համարի հերկայ դամուլի
եւ կեղանի հատահանգութեամբ իրախուսել մեր

գտանդր առասարության արկայան հերկայ գտնուի։ 
ևւ կենդանի վասնակցութենամբ կորակաւսել հեր 
այինանց այդ ձեռնարկը։ 
Այդ ընկերութեւնն անցնալին մէջ ունեցած է 
չատ ատներ եւ անուհիներ դպրոցներուն մէջ։ 
Պատերայն եւ Թէ բարդական հերըներուն իւ 
թե չներնապես եւ Թէ բարդական հերջոներուն 
թե չներնապես եւ Թէ բարդական անուրի առաջ 
այդ հեռանդանութեմ չաս հեռանդների հեկ տարի առաջ 
այդ հեռանդանոցին չաս հեռանդների հեկ տարի 
հայտական կեր արկան հանու ուսա հերջոնարում։ Այդ հե 
ժերիա հերնատե վիճակի հէջ էին դանուում։ Այդ հե 
հերձեր հերջոնի կանավող եւ այցելող բարի հու 
դիներ կային չայ հերանդները ժետակատանը անուրունի կինակի հէջ էին, եւ հերջ չկար որ երբանց նպասաներով ուսակըտվ եւ բարդապես 
հայտակ հերջով պատճառներ։ Պանենը Գայանի կաայոց հայտաերին պատճառներ։ Գայենը Գայանի կաայոց հայտ իր կերութենան կանանցից ունանց հասնակայում էին հայ երիաասարդի յուղարկաւորու 
հետանդենում էին հայ երիաասարդի յուղարկաւորու 
հետանդենում էին հայ արիաասարդի չաւ չիանդեն հահետանդենում էին հայ երիաասարդի չաւ իսանդեն չահետանդենում էին հայ արիաասարդի չաւ չիանդեն չահետանդենում էին հայ արիատաներնի , որովչնանե 
հետանդենում էին հայունինի հետանդենութ իս 
հետանդենում և առաջանը մի անարա կանարա 
հետանդենում հետանունին հետանդանում է 
հետականարի հետանունին հարացատանում և 
հետականական ևի բարի, տուրդ որոն, որովչնանա 
հետանալ հարացարանում աներ 
հետանալ հետանում և 
հետանում հարացարանում այն իսանա 
հետանում հետանում և 
հետանում հետանում և 
հետանում հետանում և 
հատանում

#### «ԱՅՆԵՐ ԳԱԷ**ԱՌԷՆ**

#### «ሆԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ OՐԸ»

ՎԱԼԱՆՍ (6mmg). - Ֆր. Կապոյա Խաչի ՎԱԼԱՆՍ (Burmy). — Ֆր Վապոյա Խայի Վարանի ժամանաներդի վարջութերեր կապմակեր - արած էր «Սահուկներու Օրթ» որ անդի ունեցաւ 21 Դեկտ . Հարած էր հանուկներու Օրթ» որ անդի ունեցաւ 21 Դեկտ . Հարած երեկոյ, ընկ 8 Վօշիակարևանի կառատած եք չ Ինչպես անէն տարի եւ անէծ տեղ, Վալանաի հայուհիրթ այս տարի եւս Ջանջ չէին ինայած մեր փոջրիկները ուրախացենրու համար . Հահուգ հատուոր ջրվաններէ, հակառակ աստորենակ հեռաւոր ջրվաններէ, հակառակ աստորեակ ինութը եւ արեն հերաինի ինուրանական աստորեակինին որանր արաքեր կերուանունին հանուկավ «Արախասիանը» մեր մասապա տերուներին հանուկան Վուրադարանը մեր մասապա տեղուներին հանուկան - Կ. հեայի ատենապետուհ է Տիկին Կոլկակար - ևանի թացանան անագահը հեր չ արաքերալ - Տիկին» ցաւ թայարներ որ Տեսինն Տիկ Մ — Փադիապեան Հե - արարումին անակարութներ ինչ «Հայանը» Հիկինա ցաւ թայարանեց որ Տեսինն Տիկ Մ — Փադիապեան Հե - արարութներ ինչ «Հե Հայանը» և հիմակ այլ մեր հակարութներ ինչ «Հայանութներ և համարացան չեր արարութներ հում ապորութներին խոսերու ։ Արս տարել և Համարությալ Վալանոի և հետութ հատարաբանությանը հումերը հայան հերարության արործուները հերև չու Հարիսը տասար հաղար ֆիրանցի

սադրով իմարոցած է եթե ախար չկրմայ կայ սայս արդ անա հուրականի խոսհրա։ Արս առենի. համատուտանի հերվայացուց Վալածոի Գ. Խաչի ժէկ տարուածակություն արևություն ու արևության հուրադար ֆրանրի ժուտար ունեցած հեր որում ինհառեւ հաղարը ծախատե ծև կրենական հուրագրի, արում ինհառեւ հաղարը ծախատե ծև կրենական դործի, արցատի է հեւանալի դեւանալի դեւանալի հերանական արևության արևության հոր էր։ Խաչատունատական բաժ հեր չատ ճոր էր։ Խաչատուներով եւ հայ կական տարագերով ինչուկա եւ արտասանութիւններով և արախորհեր և հերանական առաքին արանագաւ հորձերով եւ արախորհեր և հերանական առաքին ուներով և հաղաքայի հերականան դերեր և հորձերով ու հայ հայարաան հրական հերանալ այս այս արաացաւ։ Ժողովուրդը դեսանական հերանական հերանական հերանական հերանի Պ. Սարաբնակի որ գրաւոր դեղեցին ճառով որ հերանական հերանական հերանի հանական արարական հերանական հերանանի հերանական հերանակ

արի ու վեճան է հանդիսացած ոչ միայն դէպի իւր of he distant & Sastafrangus of the for they for mentant grows a market high second of the second of

Npmpnenthe be շարունակենը հոյն տողղու Bunde Le Lugh nand : Unnes U.e. fhig. Philenibudg

րը կջ մեան հայրենիչ էն դուրս, 4. Խաչը տանաև հած է անոնց հայեցի դաստիպոսիման պարոակա հունիներ։ Մենք թանաասնում չենց դրակիր։ Ու-քիները ենչ ար կ'ուղեն Թող ընևն, ձենք գիտակ-ցարար եւ հայրենաամբուննամբ կը ծառայենը բան-կիններ եւ օրեղորձեր ձետանա և Արայար ու ան-կիններ եւ օրեղորձեր ձետանա և Արայարահանունիւ-նը հանդեպ ձեր հղրայրերուն եւ գոյրերուն ա-րոնց վայը հայրենից պետի երնան (ծափեր) « Ասայ ընկ 6. Տեր Սարդեսնան յանուն կ հայրեն, արև բանական անհանական անանան հայրենը Հինդ վայրենան ծանաևակ անանանուան հետայեն « ee he d'un amptheeth quepa, 4. Hmsp umuid.

դերը լոոր-աղաղութերու յայառուլա, արագրագրարատուու իրևեր։
Ժամը 11ը անցած է, երը սրած մտաս. Տիկին
Ժափակնան (Տեսինչն)։ Հակառակ իր տկարու
թենած, էր կրցած մերժեր իր դուրերուն հրաւէ,
ըլ, եւ հերողունինը խնդրեց ույանալում համար
բը, եւ հերողունինը խնդրեց ույանալում համար
հիկեր նատ մի խոսելով, պատմեց է հայի հաս
տատման պարադաները Չոլսոյ մէջ.— «Այո՛, է,
հայը կազմուհարա այս պարադաներու ասև, փորձեց իր կարների։ Եի՞ք այսօր ուները Հայրենից
մը, այդ կը պարաքան քենորանիկներու, Մուրսահերու, Արամեերու, Մերորենրու և այսպես պարհերու այուրաներու ապարութենը այիստանը մը.—
Հայրենից էն դուրս ապրող ծոր սերուներին արկ ուՀայրենից է դուրս ապրող եր սեծ Հայաստաներ
համարը,

ատարը։ Սրահին մէջ հաւաքուած բոլոր մանուկները ուէբներ ստացան, իրենց ուրախուժեան աղմու. էն հերկաներն ալ կ'ողևւորուէին է Կարժէ չնբհա.. կեր հերկաներն ալ կ'ողեւորուելին։ կ'արժել չերհաւ շորել մեր բալրերը օրոնց մեծ գոհողունիասկու կաղմակերպած էին տոյն հանդեսը։ Մասնաւոր չեորհակալունինեն Գ.Գ. հայր եւ արդի Պալնայիա-նի, որ փորգրիկներու պարի համար կաորներ ներ շերտած էին Կ հեաչին, Հոյնալես ընկ. Յ. Կոշկակար-հանի որ կառատունը ձրի արամարրած էր։ Մէկ իսացով չնորհակալունինե բոլոր անոնեց որ կը ջա-Հալերին Կ. Սաչը։

Ներկայ մր

*የጊሁ8ԻՆԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՑԹԸ* 

Արկայ մր 

ՋՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՑԲԸ

ՄԱՐՍԷՑԼ —Հաժագրեցիական Միութեան բետահեկան երեկոյթը տեղի ուհեցաւ Դեկա։ 14քն։

Մրա՛բ ը եցուած էր Քղեցիենթով։ Շատ չեն ածոնջ, իսնակ մր բանուտը եւ արգեստաւոր բնտանեկան արանց առաջանական արանց առաջանական արանց հարձակարում , հիչեն ենք դա 
շակենթու ծնողներ՝ ծանրաբեռնուած թնտաներ 
ապ մը Հոդերով։ Փոին ի փոխ, անէ քրատներ, 
արտասահուժիւններ եւ երդեր իրարու իր այնորդին է ածեկ քր տեսնել Հա հասակ հետաժենի է 
որ հասակ հետաժենի քր տեսնել Հա ասակ հետաժենի է 
որ հայանակ հայանինու չափ ձիուն եւ ականրուէ 
Եւ որջա՛՛ն ողեւորիչ էին անոնց բերաններչ և 
ուսած երդերը. — «Լեռները լեռները, պաղ պապ 
հուրինար — Առնեսի ը հաները, պաղ պապ 
հուրինար ի հայաստ անարանականեր հետարար 
հրարարի ի հայաստ անարանականեր հանար 
հերարային ի հայաստ անարանականեր համար 
հետարկան, որ ամ փոփ դժերով կր ենրկայացեն Միուդարին, որ ամ փոփ դժերով կր ենրկայացեն Միուհենար գործունելուժիւնը, Թուերով «Նոր Քրիջե 
հեժարկան, «Սասունցի Դաւիք» Հրասայինուն 
հեժարկան, «Սասունցի Դաւիք» Հրասայինուն 
հեժարկան, «Սասունցի Դաւիք» Հրասայինունին 
հեժարկան, «Սասունցի Դաւիք» ձրասային 
թեուրա ծանդակա ծանդակուցիւները, և Ամե 
բիկայի մէջ մեծ Հանդանակուցիւները, և Ամե 
բիկայի մէջ մեծ Հանդանակուցիւներն որ ձետարկե 
բեանում ան եւ պատուարի բոլոր Վրեդիներունի այ 
հոնց անկառ գործուներ։ Բիւնր կր իկսակ 
ան հանարա գործուներ։ Բիւնր կր իկսային 
արրի։ 
Այն այդ Հաժագործակցութեան եւ ժիսայունի 
ատարի։ 
Մինչ այդ Հաժագործակցութեան եւ ժիսայունի 
ատարի։ 
Մինչ այդ Հաժագործակցութեան եւ ժիսայունին 
ատարի։ 
Մինչ այդ Հաժագործակցութեան եւ ժիսայելի ժաս-

լորդ, ու եր մային որ, 1947 տարին ըրայ քեր գրևորու համագործակրուննան եւ միացումին տարի։

Մինչ այդ Համաջրեցիականի Մարսեյլի մասանաները աբագ խորհրդակցունիան դի քր յայունի իր մասնակցութեան չափը, 20,000 ֆր-, գրենք իր մասնակցութեան չափը, 20,000 ֆր-, գրենք բանասման է. ջառորդ ժամուան մեջ 14,000 կր թարձրանալ գումացը։ Ար մասնակին բոլորդ անհամիր, ըսևուտր, ախնասաւոր, բարձկեցին ևւ աղջատ, անդամ երևաները իրենց գանասակին, ու ինարդունեանի Մոսիեյլելե հերկայացուցիչ, այ Վանրամ Այներին հերարդին Արանի Արայան ին հեր այների հեր հերարդունեան ինար հերարդին համանակին համարութեների Արայան ին հեր այների հերարդին համանարհերին արանաարդունեան համարարդին համանարհերին արանագրարդին հերարդին։ Կարութերանարու հայինակին Ասագրարդեն հերարհին։ Կարութերանարու հայինակին համանարի հերևոր հերևու հերևորներ և հարարհեր հերին կր արաներ հերին հերարդին։ Կարութերանակի համանը, հերարդին, ու հեր Աներ ենինին երևին և ու ու բին չանարդեն համանան հաղարարդունիներ։ Ասագար հերևոր արանանակիցները, որունցեն և ասարարդեն համանանանակումին համանանակիցները, որունցեն և ասարդեն համանանան հաղարարդենիներ։ Ներկայացուցիչներ, որունց յանորունենան եւ հերևուն հաղանանանինով դրուսանցեն Հա

PKL2P PTBLAT of the themband, the to the samples of minutes of minutes of me from the samples of minutes of me the samples of minutes of minute Հետևանը ջուրերու ջալուելուն, 700 տարուան բերը մր երևան հանուած է Մոսկուայի դետու գրարա հանուած է Մոսկուայի դետու երայան հանուած է Մոսկուայի դետու հայանական հանդաներում կոդանե բորնը կուտեմասիրնն ծովուն պամբերը։ Գրոֆ Ապորով եր յասարարե Թէ Կասպիցնովում ժակերեսը 168 տանիսենի իրած է Կասպիցնովում ժակերեսը 168 տանիսենի հայասարան հարարարության հանդարության հարևար հաւարկունիւնը, այժմ ժանակատոր խուներ կիրեսա հարևար հարարարությանը չոդիացման է Բադուքն ոչ չատ հեռու, կորի մր կայ օր դեռ վերջերը Թողուած էր Ուրերուն տակ։ Այժմ հան կիրևար Թողուած է Ուրերուն տակ։ Այժմ հան կիրևար Թողությենն տակ։ Այժմ հան կիրևար Ռոլուած է Ուրերուն հան և Արթակացնեն Թէ 600—700 տարի տոսայի ծովուն մակերևար չատ աշևլի ցած էր ջան այսօր է «ԱՆԱՏԱՅ» կառավարունիւնը դիւրունիւն և հեր պիտի ընծայէ, Եւրոսպայէն դացող դաղժա

փոխարդուան է հւ պիտի դատուի ծածւ քրրես։

19 տես 1

10 ՈՍՈՒՈՍՈՒ ԽՈՐ ՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ առնիւ, որ պիտի դումարուի Մարտ 10 ին դերման ժողովուր
դը կր յուսայ Թէ Դաշնակիցնիցը պիտի կերանաւտատեն Գերմանից չորմապին հւ անանսական 
փունիւնը, Դնկով շրջանակին բաժանումի։ Արս 
յուսը բացորոլապես կ<sup>1</sup>երնւայ դերման ԹերԹերու 
հրատարակութիւններին, Մինչևւ անդաժ Հաւա 
տացողծեր կան Թէ կարելի պիտի ըլյալ սրբարդել 
Գերմանիոյ արևեսիան տահմանները որոնց առ 
համապ իր համարուհի։ Ականաւոր հրապարակա
գեր ժայտ 10 ին Դաչնակիցները ժողով դումարեն 
Մոսկուայի մէջ, դերմանական Հարցը «Ջենրու Հա
ժար, ավորոք պիտեսան ժողովուրդին աղօնջները 
և իղձերը պիտ իրնիրակաւնա իրենց։ Այսի աղծջնինից 
հարարակումի հեր և արևերի հանաատականներում 
հայտ անար մարտ 10 ին Դաչնակիցները ժողով չունարն 
Մոսկուայի մէջ, դերմանական Հարցը «Ջենրու Հա
ժար այնաայի մերի և Եւրուպայի Համար։ Արևենին 
աշխատել իրանանական ու 
Արևենյաի 
հայտարի հայասի հայասի 
հերուպայի խաղարկացան » ։

#### braminuntu

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ԹԷՐԶԻՊԱՇԵԱՆԻ (Մարսէյլի Օփերայէն) 2 Փետրուար, կիրակի կեսօրե վերջ Սալ Կա-Վոյի մեջ։ Կր խնդրուի չխաչաձեւել ։

IORN SERVE

Ճշմարտասքօղ ծիծաղներ ահունով, ՎԱՐԿԱՆ ԵՂԻՇԷԵԱՆԻ նոր Հատորը, որ Ատակապարի Հայ ինջնատիպ կետանքն դեներահի նեւ հերբինական պատմուտածրներ կր պարունակել Ամեն Ատավա - գարի ական է օրինակ մը ունենայ այս դիրջեն և ՀՀՕՍ ՀՀ 150 ֆրանը: Դիմել՝ ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐ - ՀՄՄԵԱՆ, 46 , Rue Richer, Paris (9), ինչպէս նաեւ թոլոր դրավաճառներուն : 

#### ԻՐԱՒԱԳԷՏ

### Պ. ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆ

յայսոարարէ որ ըստ առաջնոյն կ՚ընդունի իր դեկի յանախորդները աժէն օր ժամը 9էն 10 նէն 7, իր Cabinetին ժէջ, 21 rue Pierre Sémard Paris (9) (anciencement Rue Baudin, métro Cadet hust Poissonière) & hust dustungen Ghusta: Tél.Tru. 29-39 (Puigh zwewsk htwork Abry de hhpunh ordrith):

# Br. 4. bush quiblo sucuit v. 2447hi Surblyuli yurunalalinkun

Տեղի կ'ուհենայ , չարաց երեկոյ, 28 Դեկա - ժամը Ֆի մինչեւ լոյս , 51 rue de Cichy, métro Trinié Pl. Cichy - Կորարուհատական ձոր բաժին, ձագ եւ պի-ֆէ ։ Սրահին գիրվութ իւնր ապահովուտծ է :

#### BUPGUSPSE

ՄԱՐՍԷՑԼ. — Հ. Ց. Դ. Վրասնեան են Թականի.

այչն ընդւմ. - ժողովի կը հրաւիրի իր բոլոր խում բե.

բու ընկերները այս կիրակի, ժամ ը 3ին, սովարական հուաբատեղին։ Վարեւոր օրակարգ։

ՄԱՐՍԻՑԼ — ՍԵՆԻ ԱՆԵԻ Հ. Ց. Դ. Նոր Սե.

ըունը «Քեռիչ խում բի գասախսութիւնը՝ այս

երկուլարիի իրիղում ժամ ը Տին։ Դասախսու Է
կն Սահփան Միլասնիան։ Նիւթը՝ Յեղափոխու —

հեմ։ Աւ առվեսակատերին։

Երեն ևւ ռամկավարութիւն ։ ՄԱԼԱԹԻՈՑ ԿՐԹԱՍԻՐԱՑԻ ՎԱԼԱՆՍԻ մաս Ծանիորին «ՈՒ թեյասեղանը», դեղարունատում յայտադրով, այս կիրակի կեսօրէ վերը, ժամր 230ին Հայ երիտասարդներու որանին մեջ, rue Bayard, կր նրտանարդներու որանին մեջ, rue

#### ZULTEU SOLUTUA

Մանուկներու օրուան առթ-իւ

Մասուլկմիրու օրաշմաս սաթթիւ կադմակերպուած միր Հ , Կապոյա հաջի կիչ-հի մասհանիւդի կողմէծ, այս կիրակի կէս օրէծ վերջ ժամբ 2,30ին Սէրգլը հաքոլիկի սրահին մէջ։ Վարկեհերու կողմէծ կր հերկայացուի «Երեջ Քա-ջերբ» եւ «Ծիաժոլթ»։ Գեղջկական պարեր, ծրահ եւ արտասանու Թիւմիեր։ Կաղանդ պապան, մաս աւոր ուտելիջներ պիտի բաշխկ բոլոր պղտիկ.

8ԱՌԱՋի ժիջոցաւ փետառած Ալեքսանոր Ժամկոչհանի մասին Գրիւջսելեն մեզի կը տեղեկա ցենն Ձե հրեջ տարիէ ի վեր ժեռած է նոյն ջաղա Ալեքսանտր elis 452 :

ԾՆՈՒՆԴԻ ԾԱՌ — Հ. Բ. Ընդ Հ. Միու Թիւնը, Կամիր հայը ու Փարիդի Հայ Տիկհանց Միու Թիւնը, որ ժրահական հե աշխահատ եր, դպրոցական բակարան հետում արև, դպրոցական բակարան հետում անում հետում հայարարան հետում հետում հանագահ հետում հանագահ հետում հանագահ հետում հետու կեղեցիին վերի արահը

Հ. Կ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Լիլայի ժասհանիւդի 15 Դեկտեմ ըերիսարջած գ/ծետեղա՝ Լ՛ռ գոյացաշ 32401 ֆրանջ զուտ ջահ, ի նպաստ ՆերդադԹի ֆոնտին։

ՔԱՐՋՈՒԻ Նկարավանգ էսը Galerie Drouant -David, 52 rue du Faubourg Saint. Honoré, Paris : Բաց է մինչեւ Դեկտեմրեր 28 :

2. 8. 7. CAP UBPANTA Umputilh Gre վարչունիունը կը խնորդէ արոր շրաններին անակ ջապես փակել ԿՈՏԱՄԱՐՏ ՕՐԱՅՈՅՅի հայիները և վերաղարձեն չապատածները կերը հասցէին Tzeikiantz Bantoucht, 13 rue des Dominicaines

SP. 4U.9088 WU.21 Quitto Puzule Smite **Ֆաղկեպսակի** 

#### Zulinku solimbun

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ 

# TAM-TAM

# BAR RESTAURANT

(Տնօրեն Պ. ԿՐԷԿՈՒԱՌ) 28, rue St. Séverin, Paris (V)

Métro: St. Michel Métro: St. Michel
Հայկական, արհւերիան եւ Եւրապական ընտիր։
ձայ։ Արանդերներու նոխ զանազանութիւն։ Արե հրեա առաջնակարգ նուագախումը։ Կիրգէ փուհրեփ ծանօթ արուեստագիտուհի եւ երգչուհ
Mme. SONIA KARAKACHE: Նախընաբելի է նախա-Tél. Odé. 34-83 պես գրաւհլ սհղանը ։

# Turmlight garbingp

Կազմակերպուտծ Ֆր. Կ. Խաքի Ալֆորդվիր մասնանիւդին կողժէ, ՅՈՒԵՈՒԱՐ 12ԻՆ, ԺԱՄԸ 15—24, 137bis, rue Jean Jaurès, Maison Alfort, Գե. - պարունատական թաժին, զառելա, անակեկալներ ։ Մատչելի պիոֆէ ։

Հաղորդակցութեան միջոցներ.— Métro Ecole anton, Հանրակառը Թիւ 81, իջնել վերջաւու nni Phuis :

Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ ԼԻՈՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԸ 4p mobil «ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ OՐ»Ը

12 Յուհուար, Կիրակի հրեկոյհան ժամը 8ին , Սար Ֆրանսուա Քոփեի սրահը, 8 rue Victorien Sardou ։

#### **MEUBLES MODERNES**

60, Bd. DE LA BLANCARDE, MARSEILLE

Բացուած է Վ. ՔԻՒՓԷԼԵՄԵի կահ \_ կարա.
«ինկրու մեծ վաճառատունը։ Արևա մասչելի դիներով կը ծախուքն, շնվասենեակի,
ծալասրահի, խոհանոցի, հիւրահոցի արդիական ոճով բոլոր անսակի կարասիներ ։
Կր ծախույին հաեւ անժուներ, բազմոցներ,
Միկնաժոռներ, կաչիէ եւ Բաւիչէ ։

Այս ծանուցումով ներկայացողին մասնաւոր զեղչ։

# Myunrniph'ili yorhuhurlihrmi

Ունինը կաչիի վաճառատուն Crepin եւ Tannerie: Ձեր թուրդ դեռեմներու Համար դիմեցքը 6 Գ. Փա., փազման դանահան դանատունը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8—12 եւ 14—18, դոց է ուրրաթ եւ շարաթ օրևոր է Հաղորդացակչութիւն՝ métro : Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

#### UVALTUZASALBEUVS ZUS PAPTUPUV BUANE UNIO-GUL



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT 136 rue Boileau, Lyon France, Fondée en 1938 . Eau de Colo -

gne, parfums Crème poudre, brillantine parfumée ou non.

Փափաքողներուն նմոյշներ եւ Catalogue կը դրկուի։ Արտասահմանի համար ներկայացուցիչներ 4'nequebb 1

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ «Porte aleco

5, Rue Bergère, Paris (9)

Métro: Bonne Nouvelle - Tél. PRO. 20 - 65

Moque Parjardibuli (fulialipum) aparli milg Պօդոս Կույումնան (Հանակրա) որում անց հայ Յունուարին կազմակիրպած արհւհլծան ցերև-կոյթը այնքան մեծ յարողութիւն գտաւ, այս ան-զում կը հրաւիրէ իր բարեկամ եւ համակիրները իր ձենեն՝ՍեՆ, որ այնուի գտնեն կեսօր թէ իրկ կում ամեն ահսակ համադամ ուսելիքներ, ընտիր օղի նօխ աղանդերներով, ինչպես նաժեւ հրաշարի արհւհլծան եւ հայկական նուագ, մասնակայու թեասքո մ. Հայկի եւ հրգչուհի եւ պարուհիներու: հաս է ամեն որ . Fung & milti on

### ԱԶՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPP. FLEPEP

Փարիզի Բժիշկ համալսարանեն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական րժիշկ Լայենեք հիւան... դանոցին, անդամ փրանսական Ակնաբա \_

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16) Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Ընդունելութեան ժամեր ամեն օր ժամը 3.5

Le Gérant : L. KRIKORIAN
agrimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damagne - 13



UPL HOUSE

LE PREMIER QUOYIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé an 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 1000, 6ամս. 500, կռամո. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ Dimanche 29 Décembre 1946 կիրակի 29 Դեկտեմբեր

de . 8Ufb - 18 Année Nº 4891-unp nous phi 530 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Խ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԳՈՆԻ Ա**80** ՋԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ

— « Դրսի և ներսի հայութիւնը նոյն մշակոյթի ժառանգորդներն են եւ նոյն անցեալի զաւակ ները - պատմականօրեն հենքով ժառանգակից՝
գործնապես եւ մերկայիս պետք է լինին գործակից՝
ու միասնարար պահեն ու շահեցնեն ժառանգու թիւնը: Հայրենկե՞ր դերբ պէտք է լինի գործակութբեան դէմ, կրելով բայց եւ մարահրով գայն դրաի
հայութեան պարտականութիւնն է՝ նպաստել ներսի հայութեան ինքնաւթեան շիշտումին, փոխան ցելով մերս արեւմտեան ազդիցութիւնները, որ
հատ ձառանարի հենք »։ կրած ու մարսած է ինք »:

հրած ու մարսած է ինք »։

Այս խոսջերը կարտաստեր ժեր բազմավաս.
տակ ընկերը, Նիկոլ Աղբայեան, երը Մշակոյթի
Օրր կս տուկին Ջելրույեի մեջ, Նույեմբեր 24քն,
հայաստեսծունենամբ Համազգային է
Երեկոյթին հեղկայ էր հաեւ Կիլիկիոյ կաթը գիկուը, Գարեղին, արը - Յովաեյինեան, որուն կարգարութեանը Մշակոյթի Օր հուսանուած է Հոկտեմբեր ամերը (Մենը դեռ 1928—29ին հոչակած
Էինը պայն, Փարիսի մեջ, եւ ամեն տոլի կանուր
վասումինամբ աշխատելի վերը, հետոզհան, գարմատ
ահատ եր ըրատակ )։

անուտինասի անունել վերը, հետորհան գարձաւ անուտի վա քրջատակ) :

Ո՛ բջան վրդովիչ Եիերիմացութիւններ ինջնին արան հարատերն, ենք կարնհայինը իջար հաս - կծալ արա նակատին վրայ :

Այո դոմե այս նակատին վրայ :

Այո դոմե այս նակատին վրայ :

Դերաիտարար Հայիսկանի Արտասահանոր հարարակներու, մաուրներու բաժնուած է նաեւ այս տարրակներու, մաուրներու բաժնուած է նաեւ այս տարրակներ հարարնանիչ ուժ դերեր անձանութեւ ենը արաքարինը նրեր - անի երառական արանուկին են չա - հայնել տարան դարուար պահել և չա - հեյնել տարանել մեր այս տարարական հարութեւննը արաառոր մարույք և որ ձերան հարութեւննը այս պահուն վարարական հարութեւննը հիշա այն պահուն դեր հարարակեր է հայներ անհանարութեւնի կարել է ու իր քարդմաներ այս իսայնանի արանակարութեւնի կարել է որ կր քարդմաներ այս իսայնաներ հանանարութեւն անակա առելի գժուսու բան հերայնաներն կան անալեր են աներ առելի անուսու բան հերայեր հարարակին է հանարարանը, երը ժողու վուրդին երկու հասառաները իրար կը խառնուհն չնորչեր ներ արար իր

իրչու թույլ չեն տար որ լեզուն գարդանայ իլ

Ինչո՞ւ Թոյլ չեն տար որ լեղուն գարդանայ իր բնական ընկացրով: Իր Հարադատ արդերթենորվ: Իր հարադատ արդերթենորվ: Իր հահարապատ արդերթենորվ: Ինչո՞ւ օգնուննան չեն կանչեր Հայկական Արտասահմանը, իր անապատ եւ յարահուն կարողութիւններով: Իր բառերով ու րառարաններով որտեք լոյս պիտի ցանչին իրենց վրայ: Ջարիզը չարիջ ըրկալ չի դադրիր, ենկ փրափան նէ կարդ արևից ըրկալ չի դադրի հար օտար բառեր կը դործանչին։ Մենջ այդ մեղջն ալ չենջ ծածկած: Բայց, Թող բարեջ անի բաղդատել այն իչ որ պատասարար տերի ի՞ւ ունենար, եւ այն ահատոր խաչելու Թիւնը որ իր կատարուր գիտակցարար , սիուպես որ իր կատարուր գիտակցարար , սիուպես իր իր կատարուր գիտակցարար , սիուպես իր ինչ հար և արև անատոր ինաչելու Թիւնը որ իր կատարուր գիտակցարար , սիուպես և բերենույնեան և ինչեսայարութանուն ինենա պայ - Ինչեսու ինեան ուրենան և ինչեսայարութանուն ինեան պայ -

Ին բնուք հանդ ին բնապաշտպանութնեան պայ բար մրն ալ այս Ինչո՞ւ կը բաժնուին ճակատէն։ Հայրենիջը ինչո՞վ կը աուժէ, նրբ կը մատնա-

Դության արաքական - կուսակցական նկա առումինը փնտում, այսջան տարրական պարտակա և նդում նույթնան գարական կարգուսարը չէ, որպեսզի անոր բարհախորհանան ապատեր ժամանակի ըն - Մացին :

Մացջին :

Անհրը օրորոցեն կր սկսի : Դարոցեն, Կոլիսոդեն, փուռնակեն (ինչպես կրսեն) :

Տրան կամ բանուորը այսօր պիտի սորդին —
այսեր ժունան հարապատը — եւ վապը անպարմա —
նելի պիտի դառնայ խանարումը :

Ո՞ր դերապորի բարիջին համար :

Եիկ արտասահանաի տարայիր բաղմունինն ները դատապարտուան են լուծունըու, օր առաջ
առեջ, իւրացուցեչ, մարսեցեչ անոնց ժտաւոր
առեջ իւրակույել, մարսեցեչ անոնց ժտաւոր
եւ հյուն ինչևիրը, անոնց հաստուն եւ հոսուն, հոխ
եւ հյուն ինչուն — ծիրա՞նը — եւ լեցուցեչ հայրեւ անակարարութ վա

3 mgratiht

... <mark>Ախ , ամէն անգամ ,</mark> Երբ հայրենիքի մասին են խօտում , Իմ միտն է՝ գալիս առուն մեր դրան , Որ մանկութեանս հէքեաթն է առում Եմ միտն է գալիս դարդիս մենաւոր, Եւ արագիլը՝ վրան զարնան ձիւն , իս սրստ է գարա բարդեր անարեր հետ իր հետ արագիլը՝ վրան գարձան ձիւն , եւ բլթի շուրթին գիսեզմանն իմ հօր՝ Որպես ճարացած անեծք աստծուն ... եւ մեր խրնիթը բարդու տակ մենակ, Ուր անուշ ծուխով օնախն էր վաուում , հր այնալե քաղաքո մարս եւ թուրածն է իմ միուր գալիս, հր այնալեւ քաղաք մարս էր օրօրում . եւ ևիսպատն է իմ միուր գալիս , եւ այն աղաւմիք, օր կարծես՝ բախտիս ևսողն էին՝ երկինք հյած որոնում . Մէկ էլ մեր դունից իր սկիզբն առած Այն առաչու ճամբեն է միջո միում գալիս Որ մի օր մանուկ ձեռքիցս բռնած ինձ տարաւ դէպի գիրկն հրագներիս , Տարաւ դէպի վեր՝ բարձումք, խսենի , Դեպի ծիր կաթին, դէպի ծիածան , Գեպի կինդի աստուիրը ունիչ , հեպի ծիր կաթին, դէպի ծիածան , Գեպի նիանակ ի աստուիրը ունիչ , հեպի անումի ը անիչ , հետ անում , հետ իր ահած , բարձումք ըստեն , Գեպի կիսնդի աստուիրը ունիչ , հետ ծեր կաթին, դէպի ծիածան , Գեպի կիսնդի աստուիրը ունիչ , հր ահած բախտիս աստղերը դարձան : Որ ահա՝ բախտիս աստղերը դարձան

BN42 · ՇԻՐԱԶ

ዓትኒ' 4 ዕድ

### 3 0 C V. P Sudwanzdurn

ՉՈՐՍ ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒ ՉԱՏԳԱՄԱՒՈՐՆԵՐԸ

ԿՀ ՀԵՒԱՆԱՆ ԲՈՂՈՔԵԼՈՎ
ԽՄԲ ---Հ · Մ · Ը · Մ · ի Պատգմ · ժողովին գու...
մարման առթիւ ստացած ենք հետեւեալ յայտա րաթութիւնը.\_\_

6U.6SU.PU.PA\P\P\\\

Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ֆր. Շբ<u>ք</u>. Պատդամաւորական ժողովը րացունցաւ 26 Դեկտեմբեր 1946, հինգ <sub>-</sub> չարքի առաւստհան ժամը 10ին, Միւ*թի*ւալինէի

որը հատասատում հարագին հեր։

արտելին ժեջ։
Ցահում Հ. Մ. Ը. Մ.ի ժողովը բացուած յայբարից Առժամիայ Վեդրոնական վարչութեան
կապահը Գ. Գ. Շաերնիան որ ողքունեց բոլոր
անանիւրերու պատղամաւորները։ Ցետու
հաստագրերու ստուղման դործոարևի սորրվար քիանձետաքերեսու ուսուժվար ժանգս-դառրողվումը և հասաքաղաբանրինն : Յրաս և nachternature

Այդ պահուն Մարսէյլի, Վիէնի, Լիոն .. Տէսի. Փոն ար Շէրիւի Հ․ Մ․ Ը․ Մ․ի հին մամնա . եր մասնակցին եւ Պատգմ Ժողովը թաղաջական

գր ծամասակցի և «պատգ», օգողույք բաղաքարկագոր գորն կը աստանաց , տասախարկեցին . . Որ պատգամաւ որական ժողովին ժամակակ ցին ձի միայն երև և օրինաւոր Հ. Մ. Ը. Մ. և Մ. և մասնաճիւղեր .— Հ. Նոր Հ. Մ. Ը. Մ. ական հղաժ-ներ և կամ ուրիչ Հայ Հարզական Հիութեանց ներկայացուցիչները ժասնակցին խորերդակցական

արսարմ (13 ձայնով) հեռացանը՝ ժողովին ոլոր պատասխանատուունիլներ ձգելով Առժամ երը, վարչունեան վրայ Փարիզ, 27 Դեկտ. 1946 Ի ռեմաս

P դիմաց բողութողներու լիազօր Հ. Կ. վ. Տէր -մոյհան, Գ. Փիլիկեսան

# Անդբանիկի յուշաբձանին մասկաբ

Երէկ թարեկամի մը միջոցաւ ստացան ը 15.300 ֆրանը, որ ժամանակին հաւաբուած է եղեր ԹԼհ\_ րանի մէջ, Անդրանիկի յուչարձանին՝ չինութեան

ՎՐԻՊԱԿ.— Երէկուան խմրագրականին մէջ, երկու տեղ տարենքեր տպուած է 1947, փոխանակ 1946ի ։

ՊիՅՐՈՒԹԷՆ կր Հեռագրեն՝ ԹԷ անգլիաց գօր ՔլէլԹըն, ԻնԹէլիՏընսի՝ ներկայացուցիչը ըննական պասյա մա կր կատարէ Լիզանանի միջ։ արժքիանի

# Suhihrn yn hwguionihli murthy the

ԽՍԲ — Ինչպես գրած էինք, թրքական կառա վարութիւնը աշցեպ շարթու լուծեց կարգ մը ձա-խակողմեահ կազմավորդաւթիւններ, խափանհրով անոնց թիթթերը և ձերբավակերվ 45 հոգի։ Կոլ-այ վերջիս թզթարերէն կը քաղենք հետհեհավ մեռությալ ու ու և հրահենավ հետհեհավ

վասիասարութիւնոնի Հրամանատարութնամ Պաչարման վիճակի Հրամանատարութնամ

պայասնական դեկոյցը.
— Հրամանատարունիւնա որ պաշտոն եւ պա-ատականատուունիւն ուհի ամրապեդելու. գիդք. ապահովունիւնը պաշտրման վիճակի դշայիներուն մէլ պետը տեսա։ Հետեւեալ կարդալրունիւնները ընկլու իր հրամանատարունիան ենքակայ վայրե-րուն մէջ :

րուս ոչ է ։ Ն.— Հաստատուած է Թէ «Թիւրջիյէ Սօսիա -լիսի հմեջիչ» , եւ «Քեօլիւ Փարիլոի» կուսակ -ցուքիւմները ըօդարկուած ձևով մր հիմհուած են դատապարտնալ համայիակարներու եւ կամ ան գատապարտնալ Համար հավարհերու եւ կամ ած Հատապես Համայնավար դադափարի տեր մարդող 
կողմ է, եւ կը կահան երկրին մեկ ընկերային դա սակարգի մը տիրապետումի հեր Հատատարի միշաձերում վրայ, իամադարի երկրին տես համարական 
ընկերային իրաւակարգը : Հետեւարար կը փակուին արդ կուսակցումի հեմերը իրևնց կնդրոններով 
եւ մասևաներդերով, ինչակես կը փակունե արձ 
այհակատենը որոնը այր կուսակցութի հեմերեն եւ 
կամ անոնց դեկավարհերեն Հոսմանայն առանալով 
հիմասած են, եւ կը դործեն ու կը դեկավարուին 
անհակ նպատակներնում Համանայն :

Ար փակուլ և հեսկանայու իչչիկենաիբարարութ

ատոնց հպատակներուն համաձայն ։
Կը փակուլն «Իսկանայուլ Իչնիկնադերայարը»
Միունիներ եւ «Իսնանպուլ Իչնի Կլիւպիոն ։
Հ— Փակուան են հետևւնալ ներները ևւ հան-դեսները, որոնք այս կուսակցունիլուններուն դա-դափարսերը կր տարածքին — Մենոինա, Սէս, նոր Օր, կիւն, Օրդըն եւ Տօսը «Փակուած են նաևւ

դասիարսերը եր տարածէին ... Սենորեա, Սես, Նար օր, կիսն, նրդըն եւ Soup: Փակուած են ծաև ահոհց տպարանները ։

3.— Ձորս ամսուած Համար դեակուած է նաեւ հարեն երենի դեր տարարանով ։ Ինչպես չեւսոած եջ Գեկու 1946ի իր նիւով, ջարողութիւններ կը կատարեր իանդպանչը Համար երկրին ջաղաջանիան և իրաւական կահոմները ։

4.— Ձորս ամսուան Համար եր տպարանով հիանի դրդուած է մանւ «Գեւիրեց Տորու» պարբերանիսներ, որ յետադիմական Հրատարակունիւներ, որ յետադիմական Հրատարակունիւներ, որ յետադիմական Հրատարակունիւներով կատակար կը Հանդիանար ։

5.— Պայարման մինակի են նանդի արդր վայրերուն մէջ, արդերուած է մուտցը բորոր Համալ հավագական է հանուրակուներում է հանուրակուները և անոնի և ասակութի չե ներաակարակուներութիչն» կը տեղեկանայ քէ ձերա կարուած են բաժուն ջակի և անոնի Համանի ասակարներ, ինչպես կատա Ատիլ եւ Շենին Հիւմեր, որոնչ ասկրուներներ էն փակուած կառակուներն էն անոնակուներն և անոնակուներն հանուրակուներում ինչ և առակունցան չատ ձի կարիա չնուրիան իրևանունի և հասարարենին հարան կիչանապես և ջանունիան է հասաակուներն այս առակուների այս ասահանապես կը ջննունիան և փաստանուրներին այս առանաական կի ջննունիան և փաստանուրների և անուներն և առանաակես կը ջննունի և և հասաանուրների այս ա

### ¿aqyuspüh ynhilitrn

Վերջին լուրերու համաձայն Ֆրանսաայիները դետնի կը չահե թոլոր ճակատներուն վրայ։ Գաղ-ժային հախարարը Գ. Մունե լաւտանս կերևայ ։ Լմրոստները յամառուրեն կր դիմադուրն Հանույն լմրոստներինը յամառուրեն կր դիմադուրն է Հանույն բնիկ Թադիրուն մէջ։ Օւրոպական Թաղը եւ օգա-կայանը ամրողիովին մաջրուած են։ Անհամի մէջ Ֆրանսացներներու յառաջինադացութերեր կը դան դաղի դինաւորայար անոր համար օր Ֆրանսական Հրամանատարունիւնը կուղե խուսակիլ հիւնա կան վհամերք, կարելի հղամին լափ։ Գաղարին հիւսկաակողմը, Անհամցիներու Թաղը թոլորդին հիւսկաակողմը, Անհամցիներու Թաղը թոլորդին

դատ դեսասեսիչ, կարելի հղաժին չափ։ Կուդացին հումիսակողմը, Ահհանգիր պակաս ըրկրողովին պաշարուած է։ Ուտելիջը պակաս ըրկրողովին կար- ծուի ԵԷ ըմդուսաները պիտի չկրծած գիմանար։ Սպայակայաին դեկոյցը կրով, ԵԷ չատ մը Ճափոն- Հակասական ըսդեսի է ըրկին գինուորական ուժերու մասին։ Կարդ մը Եերթեր գիտոսական պոլին Բիւլ կը հայումեծ 35,000, -ուրիչներ 75,000, - հայումիային հախարարը հարիւ Սայկան հա - - ած և հարարարեց, հայինի արկին հա - հայունի հարարարեց հարիւ Սայկան հա - - ած և կած եմ երթեւ պատրամարեր խաղաղու - Եխան, Եիրւինացութ ինչները վարաանու և - ժամ անայնունիշերը դիւրացնելու համար, առանց սա- կան տեղի տարու կարդ մր առանար, առանց սա- կան տեղի տարու կարդ մր առանար, առանց սա- կան հարար հայունի հարարարութ արտեր և են հերուն, որուկենաեւ ժողովուրը պիտի հասնայ ԵԼ հիրանդ որուկանակ անական ատեն Հարկա- Աինի թեակունիանց չահերն է որ կը պալտասի Հենրը։ 

«Եւ տա հրանա, հասնատ և հեռանա և հարարա - «Եւ տա հրանա, հասնատ և հեռանեն , «

★ «Իլ տը Ֆրանս», Ֆրանսայի ամենամեծ չո. դենաւը, Թուլոնկն ճամբայ պիտի ելլկ 9000 դին \_

գոսանը, թուլոսը ստորայ պրու ոլը 2000 կրս - «արձերով ու անդներով եւ անդներու եւ Ջինաստանի ինագր - ծուած վայրագութիւնները։ Անոնց Ֆրանստիան (լուրերու շարունակութիւնն կարդա Գ. էջ)

#### USUSUAAAAAAA

Սուրը առևւարական սնանկունեան մասին չէ։
Առաջը գրական, սնանկունեան մասին է. այսինչին առևլի ծանր, առևլի աղկապի անանկունեան ար, չան առևւարական կամ անանակունեան ար, չան առևւարական կամ անանսական արևեչ անանկուներն:

անանկունիւն։

Ասնւտուրի աշխապեին մեջ՝ դժուտը չե լուծումը։ կը բանաց գննունիւն մը ւ կը հայուեց, կր
բանեց ուկրձնեւ, յիտոյկրվակեց տոմարներունի
բանունին կամ ձնունարկին ևւ կր կրեց հետևանցհերը, դատ օրինի եր կր վնարեց բայաց կամ դրանով
կամ ձեր պատիւովը։ Ի՞նչ կնրպով ալ վճարեց հա
բանային, աղետը կր հարուածչ՝ միայն մեկ հոդի
հայն գանի մը հոդի, սահմանական չրիանակ մը,
հարն ժամանակարողանի մը համար, որնե հաց,
հանդարուած գործակոր կր բակարեն և դրարորած
բուրերը կը ստականան: կեանցը կը շարունակե
իր ըննացցը։

իր ընկացքը։
Բարոյական գետնի վրայ, մաջի կամ գրա կանունեան կալուած էծ հերս, այսպես չէ պարականունեան կալուած էծ հերս, այսպես չէ պարագան։ Աշերը կը հարուած է մ միայն անմիքական
հերը ժոտաշորները, այլեւ բորոր ժամանակակիցհերը ժոտաշոր նի հեռաւոր :
Աւնյին՝ ոչ միայն ժամանակակիցները այլեւ
անոնջ որ պիտի գան դեռ :
Վենք ուղեր խնդիրը ողրերգականուննեան տահեւ։

Այս խորհրդածութեան մղունցանջ, կարդա -լով Հայաստանի «Սովիէթ Գրողներու Բ. համա. գումարչէն վերադարձող աիխութի «պատրամա -ուղմենրու գինոյները, յայստարարութիւնները և ապատրութիւնները:

արտանորու դիկույցիները, յայնապարուներներները հւ
ապաւորուներները։

Ըսևյեց չունելեւ բոլորի մասին, ոչ այլ հղած
ին իրենց դրացած կան ուղած կերպով տպաւո
ունելեւ պատժելու, դնահատուներներ ձգելով ընհին իրենց դրացած կան ուղած կերպով տպաւո
ունելեւ պատժելու, դնահատուներներ ձգելով ընհին թրուն կան պողին։

Մեպ կր հետացրգրեն մասնաւորաբար ա՛յն
դիկույները, դրոս դրած են այս «պատդամաւոր» բաուլնեւմ, ինջնակոչ կերպով «պատղամաւոր» բաուլնեւմ, ինջնակոչ ինչն ոչ ույի կողմ է «պատղամասոր» ընտրուած կամ դրիսւած են։

Ծանոն է եք 8 — 10 հոդի են ընդամենը արա
Հայաստանը, Լենին Սֆայինի գաղափարաբանու
հետասանը, Լենին Սֆայինի գաղափարաբանու
հետասանը, Լենին Սֆայինի գաղափարաբանու
հետասանն ու ուսուայելու», ծածիկոլով են Մխուհետա Առամիուդին անունը մինչեւ այժմ չյասանուն
եւ պապում ակաղուները հորուրակար յայաահետանելի պիտի ոլյային այս խայասնամուն
եւ պապում ակաղուները հորուրակության իասանամուն
եւ պապում ակաղուները ծողովորակար յայաաթատը, դրական ծաւագոյքի մր մեջ դիրս աւնի
կրած չի չի արդանը կարագահարարակու անիա փաապանուծիւմները, որոնչ էին ու անինա փաապանուծիւները, որոնչ էին ու անինա փաապանուծիւների կորմանացութերնենին են պարա
դական Արագահուծնը՝ որոնց Սարարապետ փառանի
որավուծիւների կերկանա, բարա և հորուր անա
որանաւործներու խումին, բայց և դերանար արդաց
հարասարծներու հունա հորուները հանաարութերներն և ապատութերներու հունա և հորութեւները կրենչ է ասասութեն ու արժ հար ուրենաներ, այց իս արագահութերի կորներ, ինչ
հարտութերիան ին իս այս արարաարի դիրներ, ինչ

այլու ևրժապանդեսը որոնը Սպարագետը կառջիա գիրյ ոլիեր կ հաշելինեն, բայց իր սկային ազատագատնաշործներու խուքակ հոգիներու արժեքը ։

Պիտի չյիչեինը այս պարագան, իրեծց պեր - Հակատութնան եղջ ապատ գերով դիրենը, են ծոր հայդ անձականչիր, ծոր հայդ ախուր ու պետեսարան հոգիոն գիտան չյիչեին այս պարագան, իրեծց պեր - Հայատանա հարագան Հոգիոն գիտան չյիչային անաեց Սկիրոգի դրականունենան, և, առհասաբակ, հատարան հերը Հայաստան հրաւիրուհցան անդուլա, ու միային իրադները հրաւիս իրադները հրաւիս իրադները հայաստանի գրողները հարաստանան հարորական հանաաբանի գրողները հայաստան հարորական հաշատապանի գրողները հայաստան հարորական հայաստանի գրողները ապարագան, ջան առաջինը ու բայական հաշատան հարորական հայաստան հարորական չրանիան հայաստան հարորական չրանիան հայաստան հարորական չրանիան հայաստան հարորական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չուրանան հարորական չրանական չրանական չի հեռ և ուրդ թայց այան են արտաստան հարորական չի հեռ և ուրդ թայց այան է, թե Հայաստանի գրական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չրանական չին չրացան ին Սկիրութի անաանի չրանակեն չրանակեն չրանական չրանական չրանական չին չրացան չին չրացան չին չրացան չին չրացան չին չին չրացատակ չին չեր չարուն չեն չրացատակ չին չեր չարունին չեն կայ չեն առաջան չեն չեր չարունին չեն չեր չեր ունայած չեր արանան չեն արտասան կայնել չեն չեր արանան չեն արտասան չարական չեն առաջան չեն արասան չեն արասան չեն արասան չեն արասան չեն արասան չեն արասան չան արասան չարական չին չունայած չերային», հայ չեն արասան չան արասան չանակորուն չային չեն արասան չեր արասան չարական չունին չունայան չեն արասան չունայան արջատ չանակերուն չային չունային չեն արասաան չարանական արջատ չանակորուն չային չունարի չեն արասան չունարի չարան չեր արասան չունարարատու չունային չունարարարատու չունարի չարան չեն արասաան չունարարատու չունարան չունարարատում չունարի չարան չունարարատում չունարարատում չունարան չունարան չեն արասան չունարան չունան չունարան չունարան չունարան չունարան չունարան չունարան չունարան

գէտի Հապառում եւ անկաւմ» դիմող։ Այս Հայաս-դամաւորջներուն ամ էնչև տիսութներէն մէկը, այն վկայունիւնը կուտալ, ֆէ Գրանասմայ դրակա-նունիւնը կործ է փորգի հայ հոգերանուհենան ու արուհատին» ։ Եւ իրբ Հարդիւնջ» ունեցեր ենջ հանկուկային լիգուով րոնաստեղծութիւն, կամ երկարապառում եւ անթափանցելի դառողութիւն, ներով ծանրարերնուած արձակ րառակութը։ հետա հայաստանեն չեն հետես դատ

նադատունիան ձևտ։

ՄՀկը՝ ջանի մը «պատգամասութներէն, որոնցմէ ոմանց դրող իսկ չեն, բլրարով հատարակ լրադրող, կամ ենէ բանաստեղծ են, չահագործերու
համար միայի ժողովբական Հէջեայները եւ կամ
աուղեսը չենուայիսայանը և համ
առաջեայ նշանայանին, ընչպես որ արժանի էր ան։
Անոնց չեն անասծ կամ չեն ռույան անանեն
հրանաայի չեն անասծ կամ չեն ռույան անանեն
հրանաայի ձեն իսկ՝ իրենց ծուանումներուն մէջ՝
Շահնուրը, Նարդունին, Ջարդարնանը, Վչիկ
բայինանը, Ահարոն, Չարահանը, և ողպացեսու
Սեմային և Լասին Հարահանը, որուրացեսու
Սեմային եւ Լասին հետ՝ հանու Շույաննանը, Օ քայլհանը Ահարդեր, Ձօպահանդ, եւ որդացեան Ահարին եւ Լասին հետ ՝ մաեւ Շուշանեանը, Օ. հան հարձե Շուշանեանը, Օ. հան հարձե Շուշանեանը, Օ. հան հարձե Շուշանեանը, Օ. հան հարձե, հուրանեանը, այլ օրույն այլ աջ - խողժ, հենսայից ու հայարդութժ իրենց դրականոււ թետաքը։ Ձեն տեսած կաժ չեն ուղած տեսնել ջեւ հաղատերիչ և դարժավաստան Օջականի ու Ձօ - պահետնը, Նարդումին, Բ. Թարևանը, Ղարաների չեն տեսած դեռ Համաստեղը, Ջարեանը, Վ. Հաիկը, Նուրիկեանը, Արամ Հայկարը եւ ուղիչենը Ջեն չիչած իսկ Ծան Թո ու Ադրալեանը, որոնց ներկարութիւնը ցծութեանը պիտի ողջունուեր Հայաստանի ՀԷ։ Ձեն տեսած դեռ Հայաստեր Հայես ուրիչերու հարարական այն հակարական հերան հանակարին հարարական արիան հանարի հերը, որոնց հանարական հերանաստելուն հինձատ ու հեննակիչ Այս դոլորը անաստես են դիսակարութե և երկրարարարեն հերանարական հերակարութե և հերկարարութե և հերկարարութեան հերարարութե և հերկարարութե և հերկարարութե և հերկարարութե և հերկարարութե և հերկարարութեան հանարութեան հերկարարութեան հերկարարութեան հերկարարութեան հանարութեան հերկարարութեան և հերկարարութեան հերկարարութեան և հերկարարութեան և հերկարարութեան և հերկարարութեան հանարիարութեան հերկարարութեան և հերկարարութեան հետևարարութեան և Հայաստահետեն և հերկարարութեան և Արևեւթեան հետև Արևեւթեան Արևեւթեան հայարութեան և հայարարութեան և հերկարարութեան և Արևեւթեան Արևեւթեան և հերկարարութեան և հերկարութեան և հերկարութեան և հերկարութեան և հերկարութեան և հերկարութեան և հերկարարութեան և հերկարարութեան և հերկարարութեան և հերկարութեան և հերկարութ

Հայաստահի Սովիա Գրողներու Բ. Համագումադր պատասիահատու բարառութարի՝ Հժայեան Սիրաս, կարհկանիահ խօսը բրած է եւ յայապարուսե «Մենը հատաապած հեր, որ արասատեմահետո հայ դրողները տեղւույն վրայ (Հայաստանի Զէջ «Յ»-) տեսնելով ու հաղորդակից լինելով թե ինչովեւ հայ ժողովուրգը մայր հայրենելում լծ-ուտծ է իր ստեղծադողծական ալիստաների, ա-ւեկը հղեմնաոր իր դարձնեն իրենց ստեղծադող-ծութիւնները»։

ծունիիւմները»։

0'4, սիրելի Սիլաս, ի'նչ բառևրով պիտի ողՉունչինչ արտասամանի հայ դրողները, ենք անոնց հաջապատ պատհերը բլրային արտասամանի հ կր բիկ հայ ժողովուրդի առաապանչի, անոր եւ
կր բիկ հայ ժողովուրդի առաապանչին, անոր եւ
բաղներչն եւ մանաւայն, այսպանչին պատանչ
Ի՛նչ դերախաունիւն, որ այսպես կարվա կերպունցաւ Համազումարը, եւ ի՛նչ ողբերգու
կերպունցաւ Հայուսնութ, եր

գրական հուսանում հերում մեյք։

Բախստաւորունիւն է Սփիւութի համար, տր Հայրնեկցին դիր ու շունչ կը համաի, ի՞նչ բախ. տաւորունիւն պիտի ըլլար Հայրնեկցին համար, ենչ Սփիւուջին Հայրնեկց համեր տարագիր հայու. Թևան հունին, իր բաղմերանը հոսունեսանը, իր մեծաջուց հարտաւնեսանը,— իր գիրով ու գրա. կանունիանը, իր արուհստով, իր մշակուսած լե.

Ձյուսակատինը սակայն։

ጉ<u>የበ</u>ኮ<mark>ዚዓ</mark>ኒቴዮ <del>ዓ</del>ዚያቴ<del>ዮ</del>ዚፎሆኮ ዕዮቴዮኒኒ

#### thu nrn'ili huntur k...

It is the property of the prop

կարժիր ժապաւհեր արևեխ ժէլ պարրկը կր դուիւյր դինչը։
Ու յանկարծ անծանօթ Հսկայ մր ձեռջը երկեցուց, ու իր ակին ժէջ սեղժեց գայն։ Շիլ աչթեդու յանագահ էլիան Հակայի ճակարին, ու հեղջիով
կարգաց կրակե գիրերը... Հայ-րևերիր։
Ո՛ս է այս բռեսակալը. գորանոցին ժեջ ու ձակատը չատ րաներ սորվեցուցին անոր ժասին,
մոոցնելով նորնիսկ Լիլայի Հաժեց Ջելերը։ Լիլան
ասկայի կորմեցուցի խորկրորը, հետարանը, եւ
ասև վարձցուց եր երկրորը, հետարանը, եւ
ասև վարձեր չկրցաւ ժամանակին վճարև, նոյն
իսկ սրունցների չերկ բալեց, ու պապաուն կատուր
հարձըս։

ինց արուոգները սարդ չառլոց,
կարձցաւ:
Միաժիտ ու մինակո՛ւկ Լիլա՛։
Մինք անդամ գործ փոկեց, մերկ սրունցեն բուն կաքինի հետ գերը չատցան, Ու ճիչտ ատենին
անծահոժ հական Թուղթ մը դրկեց իրեն, եւ տան
վարձջը ինիունցաւ Նոր ապաւեն մը ուներ հիմա,
աննրեսյի ու աժենակարող։

"աներեսյի ու աժենակարող:
""

վարձջը բերունցաւ է նոր ապաւհը մը ունեց հիմա, աներնույն ու ամենակարող : Նրատա տանը պատուհանին առջեւ կառը մր հրկեջի տակ՝ ու հանդիստ որտով հորորդեր, իր ժեկ հատին դոլը առւլաան հարդերն մեր պետ ժայ-տելով ինչնե իրեն, կոտրած հայերինն մէջ ։ Ույպես էք մատանած մինչեւ հիմա, ինչակա չէր մատանած հեր մատանած մինչեւ հիմա, այսպե՞ս ալ խորհայ-եր այս և չկար իր աշխատած տեղը վկարկիչ է հիմուկին առինւ օրեկրուն դուլայա վր հորոգեր և-լան՝ դուռնակ ժպիտը հրհայն։ Անդորդեն ը, ան-այրես ահետոնակ ժպիտը հրհայն։ Անդորդեն ը, ան-այրեն դունանակ հայաս անելայի արևատանանանանանանանանանան հայաս մանչար արարարութեամը անհատնում փախ մույ արմանի մը պես անչարժ՝ անհատնում հայաս հուտերը կը ինչեր՝ երկու բարակ մատ-հերովը, անչացն արարարութեամը ։ Անդորդերեն դուր կրպա անանել անոր աչջերուն գոքիը ։ Պարզ ու ասեռեն ուհի այան հերոլի մը չիչա-տակ իսկ էչ մեացեր մարչին մէջ ույս մեր չիչա-տակ իսկ էչ մեացեր մարչին մէջ ույս մեր չիչա-

unip (pipul amigini. "σριβή δια η θε βεν unip hul ξέρ «Trughe d'amphe d'ξε, αι μβροπ μη β

ben harpòpha mul ξέρ» ξυαρέι μολό βη μοθμ , δε

μένω ξιβού ως ενιμού αι ξαημασικό ξη μορ ραμθη

δη μουσωβίδ, αη ξη μιμοδη τη μη εκτιβίδ μη μη

διεμού ξε:

Վարդագոյն հղունողներով այս աղջիկը՝ ինջն իրեն սիրահարուած էր հիմա։ Թինեոնի մր առունէն դործի, գործէն առուն Աիրնեն անցան, եւ ահա օր մրն ալ՝ անծանօթե գրերով աւ ոջըինակ வுளவேரமி மீர மன்புயடி

պատարած մը ստացաււ
Էլիած էր, պերութեած սթալակչի տետելիջ
կ'ուղեր իրմեն, ու թի մրծ այ ծիասի ու ապուրը
իրակունը, սեղահին վրայ այբերն ու ապուրը
իրակունը, սեղահին վրայ այբերն ու ապուրը
իրակունը, սեղահին վրայ այբերն արդար բերևով
բծացաւ։ Սուսուն երկու ըթաժատով երբ այբերով
գրայաւ, ժեծ հարցական մը ինկու ղիմացի պատին
վրայ, ու շրջանակ առ ըրջանակ լուսասորեց իր
սենեակը։

Սորգոր զաներըինն բնրար ունին ընդին մեմբ-

Սփիւռըը պատուով ու Հարոտու Թևամբ կրնայ հերկայածույ իր Հայրեն իջին , Հարտուն իս Հայատ-դամասործերուն հերուն կեցուան ջին ։ Ոչ ժիայն Հարտու Բեամբ, ույլեւ փառջով , իրաւ ու արժանավային՝ Հայոց պատժուհեան, Սփիւռըը պատգաժաւտը բունեցալ Երեւանի Գրողենրու Համադումարին մէջ ։ Ոչ, ունեցաւ, իայց անանկ կաժ մնանկու Թեան Թեննածուներ։

*թեկնածուներ*։ (Խմիագրական «ՅՈՒՍԱԲԵՐ»ի)

ine hundung popty prother the browning to be fully up unthat true prother the function of the fully up under the same function of the fully up under the fully up under the fully dope upunder the top dought, under the fully under the fully under the fully the fully under the full un

այց ո՛ղջ է։ Եիչեց ժօրը արցունչները, եւ կուրծչին տակ արժում մը սկոաւ Թեւաւորուիլ, ոսկրուտ մատ-

Blieg dopp wpgnieghtep, to hnopogli muh Blieg dop wpgnieghtep, to hnotok di minus filmunepolit, nuhnus duminhou dupland grabe, fannieghte mhuu enpuh ile gammunde hi dunamente ne zadamąti

ու լողղանը։

Երբ յաղծական Բրնաժին հկաւ Լիլան աւնլի կծղունցաւ հերն իր ժեջ, ու լորցած Թիβնանիկի ժը պես փակաւ պատին, անհաժար դնդասնդներ կուրծչին։ Ոչ լո՛լ ու ոչ իրակ ու չ ալ `նոյերնը՝ տատա չոր հայ «Ջուբը ինայիցել», դերցիս ահայլայլ պաղաքը կր ճեղջեր ու կ՝անցներ ինյան, ու աժիար հարաատուր արդեր բռնեց Լիլան, ու աժիար հիայնարապ պարաքը առանինը ու հաղուսա դրկեց։ Ելհան հետոցենա պատարը և անայան ուսերիչ ու հաղուսա դրկեց։ Ելհան հետոցենա կանական ուսերիչ ու հաղուսա դրկեց։ Ելհան հետոցենա կանական ուսերիչ ու հաղուսա դրկեց։ Ելհան հետոցենա կանակին ան հրանարի և հիան հետոները հետոներին ու հարարա և Աիրան «Ջրեինիր» արդենա և հիան «Ջրեինիր» արդենա և հիան «Ջրեինիր» արդենա և հետոները տարինիր դարձան, Թչնաժին ինչանակին ինչանանին արտեսածում օրեր։

Upmamminut ophp

Օրաշատաում օրգը։

Նորունիւն էր հիմա «մեր սիրելի բացականև.
ըր» հորովել, երբ դատալիքներ կհանուտնեին դաշ
հոնը։ Շատ բան չէր հասկնասը սակայն վաղանաոամ ծաղիկ-Լիլան։ Անիսս ու անցնո՞ղ կապարութակ աչքերը, համրուրեմ Լիլան, ինչպես ալ դուսը
հարկի հասերաւթեմ Լիլան, ինչպես ալ դուսը
հարկի հասեր հասանան «հերան» անձունեան օրերը
հասան հու հաշատանի ու հերասանան ուները գարալը տաջը գարտ տասրա»: գորութուսա օրար գասան, իրը . Նոր գարտահիջ ու հոր պստն, ... ի՞նչ էր որ , երկու վկայ, չորս չիչ դենի, առան, սողի պստ<sup>ր</sup>կ կ՚ըլլայ, ու ջանի մը ամսուան փե

երիան հրր որ դայ... Ու ահա «հեռադիր -համակը, Տեպրեβաց ինչպես ջորցած տերեւ մը կը դատուի միւսենրիեւ, ու հովին առջեւ առադաստ կր բանալ, սեղահե վերայ է: Լիլան Թեւ առեր իր Մոչունին հետ պար կուղրյ։

Թուրունին ձևա պար կուդայ։

Դուռ դրացի իրենց մեղջը կ'ուղին գաւել:
Մասվանառը կտոր մը միս ձիր նարէց մուն դնով,
դինհայանը չիչ մը կարմիր նուր, գատն անդամ
առող դնով կը չնորէ : Ամենն այ գտնորունիւն հեր! կ'ընեն, իրենց Թաղի « սիրեյի բացական »,
Էլիան կուդայ, ու իոյնի բաղոր վաճառրող փերեպանիերը կուղեն գաւել իրենց մեյգները» Էլիայի
սեղանին պատրաստունիան Համար:
Դուսենանատ ու սրած աստանական և հաս

ատրարը պատրաստությած Համար։
Ծաղկեվածառը լքուած պարոզկներին, Զար դուած փունք մբ լիկա կը ծախկ « խկստ աժան»
Ո՛՛ վ ին ճեւդ ալ աւնլի։
Ո՛՛ վ ին ձանչնար Լիկա», այդ օրբակեաց բա ցառունիւնը ։

ցառություսը համուբնպանը հապա գոյդ մը մոմ Գոյհսիու համոր, իր դողցածներէն։ Մեր ժամահա-կին ծախնլը չնորենլ ըսել է, եւ ի՞նչ դիներով, աժա՞ն աժա՞ն...։

երյած անակությացի է ոչ մեկ թերութիւն հերած անակում եր է Վերջին անդամ կապաչ յամառ ճաննի մբ, որ ցինչ մինակ թողու, ու սեւ վարա դոլրը արագօրեն կիչնե ապրարար սույիչի աղ մուկով :

ժուկով .

Լիլան Հադած է իր նոր բրքարդհսար, կարժիր ժապաւհիր բագանակք ժարհրուն ժեջ, որուն ջուրը իկներ է իր դալուկ բրքներուն վրայ։ Միրուն է հերա ինարատանի հարարությաններ հարարանացությաններ հարարանացությաններ հարարանացությաններ հերա հարարատան, ու հերա ինարանացությաններ հարարանացության հերա հարարատան, հուիոր հերա, առարարանացության հերա հերա, ու հերը հարասների արդան, ու հր ապատեր իր դեներ, ու հերը հարասների հերան։ հերդ ու հերը հարասների անգան, ու հր ապատեր իր դեներն, առևտիս - հեռագիրն այլ ծաղկեցիունիչն կախ ։

հեր և իրա՝ - հերա հարասանել, որ հո հետության հերանարան հարանարան հերանարան հերանարանարան հերանարանարան հերանարանարան հերանարան հերանարան հերանարան հերանարանարան հերանարան հերան

Ո՞վ է ան որ ներս կը սողոսկի, որ իր ծիա.

Ճան աչջերուն մէջ Է երկարէ տատը ներակներով

ձեռջերը Ո՞վ է այս խիապարաը, աչջերը լայն
բացած, մահուտե անհանակով ւ իրեն կը մաահետյ, ջայլերը Հայուսւած, բիրտ, անմայն, տա-տանումով , ու ինք որ կը սպասեր էլիային, իր միակ Էլիային։ — Ելիաս, կը պստայ օպեունեան प्याध्य भी भी मार्थ ।

Հաղարաւոր քրվեժներ կը խափանեն իր աղա-ղակը, փոնորիկներ կր պայնին ու իր նիչը՝ կջ առնուի կը բուծուի անոնց մեջ Դժոկասյին եպա

Andre Desamp

# Հայուն Կաղանդր

Ամեր ծամահակալբիար իր կրձերը ունի հո արևոր ուննաց։ Մարզիկ, տիայիկ ընկ չեն դի -տեր։ Կրուցի կրոնց կը ցատկատեր։ Այսօր ջրիս -տեր։ Արուցի հունի հարցականունիչներ միա օր։

տասարություն, դադը սարդասականունինը, մինա օր ...
Բայց կրմոչաները, իրևեց հետ կր ջալին կը թեթեն իրենց տուրբերուն կարաւանը, իրենց տոները,
օր կր պարտադրուին հետևարգուհրուն ,իրրեւ արբրապան դորե։
Արտան տոները բարով են հերեր, բայց՝ սա

աշրբեն ժառենում բա թիր ու արժագ թարդ ժառաքիանակրեն և Կեր դեր արժագ

րապաս դործ ։

Ամրած տոները բարով եծ հերբ , բայց ՝ սա
ցուրա - ձեհուին Հանդիպողները , դիչ մր անհան
են Վե՛ր ֆարձեր։

Տարնդուի է։ Զրիստոսի ծենդեան տարե դարձր։ Արափուքի՛ւն մեծ՝ բոլոր մանուկնեւ
թաւծ, իսկ ախրունիիւն մեծ՝ բոլոր մանուկնեւ
թաւծ ընդ ախրունինեւ հայրինիներուն։ Կաղանդի
ծառ կուդեն և հաղարիկ կուղեն ։Մ դրեղեն կուրեն և
կուղեն և պատանական կերկը եւ տնոր անպաչտակա՝ սա միւսները։ Նլանած , ծախկին սկ թոււ՛րներ, պայածական կիրկը եւ տնոր անպաչտան փոխանորդուհին ։ Այս բոլոր պետը է դուրեն
գողակնե - գողարայեն հերիի սպատել դար է բոնկ։
Սովորունիև է։ Ենէ չես ուղեր ընկերունե ծեն կապե կոնը , պատեր բաժո պահը , ար բոնկ։
պետա է կապառել թորորը ։ Աէ - ձախ բաժմել ծուկը
արևում է կապառել ըորորը ։ Աէ - ձախ բաժմել ծուկը
արևում է կակում ։ Եկիա և ձեռըի սկանում ։ Եկիաար
ախում, երեամ ժալիա» ։ Այսպես կը պահան է Ե

ու ժաղքանը։ Ժակա ևւ ձեռքի սեղմում։ «Սիրադու ափոււր, երեալ ժակա» Լիրակա կր պաշանիչ ըն. կերական, Հանրային օրենքը։ Մարդկունեան դրլիսուն մեծ լուռնակալը, ֆալիսութ. Ասառւած իսկ կլ վարևալ «Հանրային հարձիք» է։ Հեյսպես կր պաշանիչ ինկերուննան օրենքը, սովորունիւնը» որ ըսին, ամ է հարացը կլ լոէ։ Օգտակար են աշները։ Լաւ է ուրախանալ, պարել - ցատքել հայց գոնէ ամրան

նակներ, թազմադան ճաղեր կը լեցուին սենեակը։ Ափառ՛ս, խեղճ Լիլա։ Էսլիան կերպարահափո -խուած է Թիապարտի ժը։ — Էլիա, իմ սէրս։

- հերևա, ին սերս։ - հերևա, ին սերս։ - հերևա, ին սերս։ - հերևա, ին սերս։ - հայան արան և գրրներ, տայց ան չատ հետու եր կարծ և ինչպինը, փշաններիով անաւաներն ձէն է դեռ կարծես։ կարներ կան, ծեծ, աւ հարգանը, տասատու. - նիրև, սով, հեւանդունինն, եւ անհամար ձեռնել. - հերա հումոց։ Լառաատու - նիրև, սով, հեւանդունինն, եւ անհամար ձեռնել. - հերա հումոց։ Լառաա դաղաբակրնունիներ , լառած ու մուդյուած, չույնիսկ իր և իրայեն, ու հեռա այլ շղինայակալա, անկարող ջայլ ձէ յառանա անալու աներ և իրային, ծեռ իր մորակին դինջ անդնօրեր, ինչ որ հրոլ ձր կարևկցունիան կարտանատանին, ինչ որ հրոլ ձր կարևկցունիան կարտանատանին, ինչ որ հրոլ ձր կարևկցունիան կարտանատանին, ինչ որ հրոլ ձր կարևկցունիան կարում հայաստան» են դինջ, բայց ինչո՞ւ չեն չանդեր բաղմադան չղենաները, որևց այներ ձեռնային ձէն կաչկանդած, ու կերպարանատեր ըրած են դինջի

րտա մեաց ասարիներով, այժա ռապատատա ա դրա
դայց ինչու և հեւ ջանարեր բաղակատան չգնաները ,

որոնց ցանցին մէջ կաշկանդած, ու կերպարանափոխ ըրած են դինչը։

Ու ու կր առիեւն է ան, հարուած ու դարդարուած,

փափուհ ու ու դեպուդեմ, կեղծ ու հենդաւոթ է Ահ ին
չա՞ւ երեն պես է եւ չէր սպատեր իր անակնկալ եւ

ընտուսն, արայես չէ՞ւ..— Աս ութո՞ւն համար է,

բող, կը պողջենայ յանկարծ էչիան ու կը խոյա
հայ իր ամորովի ծանրունիամի երկայի կովորդին,

ու դոհունակ դանակարն էջիան ու կը խոյա
հայ իր ամորովի ծանրունիամի երկայի կովորդին,

արի հայ արարարունիսնով որ երկայի կովորդին,

ակրի դանուր ին ական են երկայի կովորդին,

ակրի դանուր հերարի հայաստել կուս ին ուրար կր

խորանայ, դինջ անուցանող երկու խոշոր կոլա

կրին դանուր հերարի ինկած են երկայի կարժիր

ժապառեն և վրայի տասանունի ակենի են բոնունը,

տանարիկներու նիւրերը ինկած են երկայի կարժիր

ժապառեն և վրայի, ու խատեսունըով պապաուն

հատւուր կային հետունըով պապարում

հատւուր կայիներու ինկայի են հարդիկն են, էին

օբերու պես եւ այնպես եռյի մարդիկն են, էին

օբերու այես եւ այնպես եռյի մարդիկն են, էին

ժապականառը դիրցած ու փչացած։ Արհատարայի

հերնուր, օրենց է։ Կանցին կարի հարդիկն են, էին

օբերու այես եւ առելի աւրախ ու դոնաւնական են

հերնուրի, օրենց է Արանաի հարդիան հարդիկն են

իր ինին որոնց երենների կարարի առալ կարիրներ

կար ծարած։ Այս ազանց կատի հարդինը ինկան

ձերնուրի, օրենց է Արանաի հարաականառները, այեր օրե

թյուն արկաների հարաարան հարար իրենը

հերայի «բնուներութեան դահանարար հրատունում

երկի միր որոնց երենների հանանան հարաերի հեր կորը

երկայի «բնուներու ինան ականինի» համա երրար։

Դեպի տուն իր փոնարի հարաարա հարաար հարաարաան հերայի հերարի առած կիսաներ առատ հերար իրենի իրեն հերանի հարարի հերարարան հարան հերարարան հարարը։

հանալութ առենարը հենարի առած կիսաներ՝ ինկած

«հանալութ առենարը հերարարանարի հութ հանասակար հերարը հերարի հերաի հարասան հերարի հերարի հարաատան հերարատեն հերարարան հերարի հարաատես իրար։

Դելայն առետոր «հետաարիոչանակը» հերարա

ուտծ կիստաներկ էլրու, «հեռադիր հատմակը» բող "
ժանումը աւհատոր «հեռադիր հատմակը» բող "
հերդ հիրայի պատին վրայ ։
Ան է, իլիան, օրն ի բուն կատղած, իր պատ ,
բռնաշապիկին մէջ, հիմարանոցի մուն նկաւուն ։
— Աս որո՞ւն համար է, որո՞ւն . . . .
ԽՈՍՐՈՎ ՎՇՏՈՒՆԻ

հղամատիին գրաժմէին անունը։ Արևւին չնորհարաչ-

հորահանակին գրաժաներ» անտար երագրութութական կումենան չրվանին։
Հորեր տիրեմ Լուսաւորիչ Հայրիկ, ի՞նչ կ՛րըլար, դոմե սա կաղանդի ու Մնուհոր տար օրերուն
ձեն հանանակերը, ինչպես ըրած ես Վարդավառը՝
ի պատիւ մեր Նաշատարդեան աշներուն։
Որջա՛ն իժատառեն եղած են ժեր հախնիչը, «

լար, դահե սա հաղանդն ա Մասներ առաջ օրերուտ հեն չչահանկեր, ինչպես բրած ես Վարդավառը՝ ի պատիւ մեր հաւատարդեան առներուհ։

Որջա՞ն իմաստուն հղած են։ ձեր հայնիրը դր դիրենց սահղծած աստուածերից կո պատուեին գարհան արդրոյին կամ ամբած պարարերեն։ Հոկ գարհան արդրոյին կամ ամբած պարարերեն։ Հոկ գարհան արդրոյին կամ ամբած պարարերեն։ Հոկ գարհան կու հեր ամեն գեր հանարա վիճակեն կը համիային ահանը։

Հրքածին ժեծակնաց Եհովան եկաւ, դաժան եւ Լինադեմ, ամեի ինչ սահրույայ ըրան։ Մարկց զուաբնունիսեր դեմ գերեն։ Իր որդին, դրիստոսի հայտերաերայիայ ըրան։ Մարկց զուաբնունիսեր դեմ գերեն։ Իր որդին, դրիստոսի հայտերաերային արմապետները այնականակ եր ժեք, Մեծ Պահրի ևարարարդնա հետում հարարարդնա հետում արատուների հայտարարդնա հետում հայաքանին։ Աստեց ածուխի, կարի հեղիր ջուհենայել դատ, կենի եւ երականեր կարակաները այնապես որունին։ Աստեց ածուխի, հայի հեղիր ջուհենայել դատ, կենի այնարեսին, որ ժառայի մերիր և արանան առանույնիւնն այլ առնելին, որ հայտերաերի և արդանին արատունին արատունին արատունին արատունին արատունին հայտարարին հայարարին հայարար հետումի չներու։

Սերունիքը բան են ձերան տոները, Ի՞ն իսի գրահաս հետ համասանունի չներու։

Սերունինը բան են ձերան տոները, Ի՞ն իսի գրիստունիսի ու Սարունիան օրեր էին, Թեև, ժեղի համար հայարունին ու Ծառաքոր։ Մեր ջարաքը, հապարիկի առվարունիան ու Ծառաքոր։ Մեր ջարաքը, հապարիկի առվարունին են հայարին և անալ հիմիա հանարին եր հայարարին հանարինին չեն արանին են անարին եր հետ չատեն հանարց էր համ արատունը հետենը կարան հանարանի իր հայարերին հանարարին հանարարին հարարինի հայարիկի որ հեր հանարարին հանարարին հանարանին հանարանի հանարարինին հարարինի հարարերին հարարերին հանարարինին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանի հարարարերին հանարարեն հանարանի հանարարինին հանարանին հանարանի հանարանին հանարանին հանարարերի հանարարերի հանարարերին հանարարերին հանարարերին հանարարերին հանարարերին հանարարեն հանարանի հանարանին հանարանին հանարանին հանարարեն հանարանին հանարանին հանարանին հանարարեն հանարանին հանարանին

4. 958016

# 2 11. 8 11. U S 11. V

# zmjrhawukr niuniginiphia

(Ամփոփուած խորհրդային թերթերէ)

կամ դամապան ապահերեն, օրոնը օպաոշերով ու.

Այդ ուսուցչուննեան չախֆանիիչ մեծամասնանու
աւ ժունի դեւղական վայրերուն մէջ, ներկայացներ
ով ապրուսաի հուադապոյի պահանդեր, որոնց
կանուսած է եղեր դպրոցական Հոդարարձունեներ,
ան անանչական հայերում հետ ստարած։ Ած մերի

սուցչի նիւթական խեղջութենեն եւ իրաւագուրկ

սուրյի հիւթական խեղջունենին հւ իրաւաղուրկ գինակեն, դայն գնահանոյցի կան արհանաբեան- Այսպես էն հայ ուսուցիչը հայաստահի ժեկ, հարի արհարհիչը հայաստահի ժեկ, հարդես էր հայ ուսուցիչը հայաստահի ժեկ, հարարոր ձերուժներին, սարվունենին վերը հայաստակինին արդեր կան և հարարոր ձերուժներին, սարվունենին վերը հայաստակրան հարարութիւնը պատ հասատատ հարարութիւնը արդեն հարարութիւնը արդեն հարարութիւնը հայաստեր հարարութին հայրենինի արդեն առաջեն արդի հարարութինակութինական հարևանաև հանահանակին հայրենինի արդարառանական հարարության հարարակառանական հարարության հարարակառանական հարարության հարարակառանական գործուներութինակը չանիկա ընդար հարկահարարության հանակարի հարարակառանական հարարության հարարակառանական գործուներութիներ հարարակառանական գործուներութիները հարարահանական հարարարության հարարահանական հարարարության հարարության հարարարության հարարարություն հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության

արաց ըր Հայաստայը Հրապանայի հրահանան իրենը։
Հիծ ուսուցիչներու կոդջին ուկատն հրենա։
հորհրը։ Ցարական վարչաձևոր խորգիդային հատասարութիւն մը,— բաղմակոր որաց չատ ախուր ծադապիութիւն մը,— բաղմակութ հրապատանար
դապիտութիւնը։ Եւ միայի երկու տասնաժեակի
ընթացցին, չծորգեւ մեր պետութնան Եւիքական
գահարակութեան եւ կարմակերպական լայի ձեռծաղերերուն, չեպորգեւ հաեւ ձեր Հայաստակություն համատարած գրադիտութեան երկիր ։
Պատերապմի բծթացցին, մեր ապատանբ ժողոդերութիւի կարդակառաբենան բժողոդերութիւի կարդակառաբենան գործես ակորական մեծ կանդատարած գրութիւի հայթենա
սիրական մեծ կանդատարած գործենի չայրենա
սիրական մեծ կանդատարած գործենաի գործեն արերութի
հրական աշխատարանար հանագործենան գործենա սիրական աշխատարանար համարութեան գործենա սիրական աշխատարար կատարուեցաւ Հայրենան սիրութեան դատարարական և Հայրենիչի պաչու

makneftwie tzwimponekund: funduffe neme ցիչներ դիրջն ու դրիչը փոխար(հեցին մարտական գէնջով եւ կռուի Տակատ մեկնելով, խիդախաթաբ ապատպանեցին մայր Հայրենիջի՝ ապատունիւնը, անկախութիւնն ու պատիւր։

ազվարություն ու պատրոլը։ Ռազմադալարություն վրայ իրենց ջաքադործու-Միսներով Հյանաւոր Հանդիսացան եւ լջահյան-ներու արժանացան ուտուցիչներ ՌասՀակհան, Ա-շարևսն, Խաչաարիան, Ամատունի, Թունեան, Յարումիկնեան, Մայարեան եւ ուրիչներ. հղան ուսուցինչներ որոնց կռուի դաչարեն վրայ ինվան

ը արաթարությունին աշտուցչումիիւմն ու աչակեր և տուժիւմը Թիկումըի աշխատանընհրու մէջ ալ կա-թեւոր դործեր կատարերն , հաստասեցնե պատնեչներ, Ռաջատոյներ, հակօրային եւ հաս հրատայի կապմակերպութիւններ եւն։ Անուն իկա-Բական ու բարոյական բոլոր միջոցներով օգնեցին կարօտ բանակին, գահագան հուրիատումը. Քիւններով: Էջքիանի չրջանի «Միկոյհան» միջնա-կարդ դարոցի աւտուցիրներու հախաձեռնութնամբ գոյացաւ եկա միլիոն թուրբի, յաստիացունյու ա մար շրասայինրու չինութնեան։ Սախտակի չրջանի մար էրասադրերու չիծութենած։ Սպիտակի չքիահի ուսուդիչներն ու աչակերածերը, իրենց միքրոֆե-բով հերոսական Լենինկրատի հերականդնումին համար, ծուհրացին աւնլի ջան 100.000 րուրլի ։ Տուհե տաջ հարուստներ, ծուհրներ, ռազմաճա -կատ դրկեցին ծրարձեր, եւծ ։

ኒ<u></u>ውርዓዘባ ውክ መርያዘን.ዘዓደብአው አአን.አይደደ

 $ΦUPP2...2.U.F.U.Lvo_p'y_{tuops} = 0$ nug b is  $y_{tp}e_{1}$ 9 Pl. de la Madeleine (8):  $FUS_{t}...U.S_{t}$ νορ  $y_{tuops}$  mung b is  $y_{tp}e_{1}$ 9 rue Maubeuge, Paris (9):

FUSY. — Ustra or though many to dept 8 re Maubeye, Pais (9):

14pp punguduu.— Upp. ophp' dough 10-12.30 9.1. 

4mm phubbr 171 Av. du Maine, Pais (14):

9\(\text{Culp1}\)— Tompus ophpy susy 15\(\text{to}\) 18, ffpush ophpy susy 10-12, 7 rue Vaucouleurs:

Ustratule 20\text{Maine} 10-12, 7 rue Vaucouleurs:

Ustratule 20\text{The Maine} 19\text{fr} \quad \text{fr} \

huh 15 Unipho - 4ppuhp ophp dudg 9-12 be 14-18, 20bis rue de la Défense:

un (4—10, 2001s rue de la Detense: Umput; — 4/pmpt; φ onforg θωθη 14—18 ¶. Քρηρομέξδωλ fib, 42 rue Moulin à Vent:
Ubiquuli — 4/pmpt; φ opforg θωθη σίατρ; 10—12 ζωμς,
ημηση δια ¶. Քξημαμβδιωδή ωπιδη. 42 rue Michelet: դպրոց եւ Պ - Քելպապնհահի տուհը՝ 42 rus Michelet Աիրկայանի , Արի Հարաբիրի, Օրեկ որ « Գուարի , Պլած ՄԷՆիլի եւ Լիվրի Կարկանի յարդելի հայ Հաւաարակունի իներ արգահաղթուելու համար կրնայ գիհի՝ Գարդվա է Ա. Մ. Մ. հան հիդրոնդ, հեչ - այես եւ Մեսկանի ենթադրվա է Ա. Մ. Մ. Ա. հերան հիդրոնդ, հեչ - այես եւ Մեսկանի ենթական հայ Մերանի հերանի հերանի հետ Մեսկանի ենթական հերանի հերանի 15էծ 17, Հ. Ա. Ը . Մ - դպրոցին մեջ՝ 74 rue du Loup:

#### SALON GHAMBERIAN

Արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն չետք-Երիզապլ (տաք եւ պաղ) օնտիւլասիօն ներկ, տեջօլօրասիօն եւ միդ ան մեւ և արդալ և առաք հե պաղ) «Նահեւյատիս» Արկ, տէջօյօրատիսն հե միդ-ան-փլի ։ Այս կտրոնը ներկայացնող յանախորդներուն հարիւթին 20 գեղչ

24, Place Hôtel de Poste, 24

Tél. 68-74 V. Villeurbanne

> ZULTEU SOLUTUA Մանուկներու օրուան առթի

Ս տրուսկայուն օրանա առթեր։
Կապահախրարուած Ֆր. Հ. Կապոյա հայի Վիք.
Ֆի մասնանիւդի կողժէն, այս կիրակի կես օրեն
վերք ժամը Հ.30ին Սերգը։ Կաժոլիկի ոլաշին մեջ։
Պգաիկներու կողժէն կր ներկայացուի «Երեր Քա.
Լերբը եւ «Սիաժոլ»։ Գնդկական պատեր, հրդեր
եւ արտասանուժիւններ։ Կաղանդ պապան, մաս pment nempth bypt which tenthe buttle Manth

#### **ԵՐԱՒԱԳԵՏ**

#### Պ. ՎԱՀԱՆ ԵԱՐՃԱՆԵՄՆ

իր յարտարարի որ ըստ առաքնոյի կինդունի իր կը յարտերի յանախորդները ամ էն օր ժամը 9էն 10 եւ 6էն 7, իր Cabineth մէջ, 21 rue Pierre Sémard Paris (9) (anciennement Rue Badia, mêtro Cadet կամ հետանարի և հայն ժամարթութիասարունել էր. 29-39 Poissonière) L quad sudunport Bhudp: Tél. Tra. 29-(Fugh supur 4 quopt abopt be appulp ordett):

"25521558"

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Հ. 8 . Դ . Վռաժետն են թակոմի-

Wild [61] ... 2. 6. 4. 4 monthair to pumpon put by high strong of something the pump pump build place and philips of the pumpon pumpon pumpon pumpon build by the pumpon pumpon pumpon build pumpon pu թիւն եւ ռամկավարութիւն

2.6.7. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Մարսեյլի Երջ վարչունքիւմը կը խորդէ բոլոր չըքաններէն անմ ի Ջապես փակել ԳՈՅԱՄԱՐՏ OPUSINS6 է Հայիւները Ա. վերադարձնել չապառածները կեղը. Հայցեին Tzenklantz Bantoucht, 13 rue des Dominicaines

#### MEUBLES MODERNES

#### 60. Bd. DE LA BLANCARDE, MARSEILLE

Բացուած է Վ. ՔիիՓԷԼԵԱՆի կահ \_ կարա\_ Բացուած է Վ. ԻՈՒՔԵԼՍԱՍ Կահ - կարաւ պեհրու մեծ վամառատումը։ Որտ մատ. չելի դինհրով կր ծախուին, նեքասենհակի, ճաչասրահի, խոժահոցի, հերահոցի ար -դիական ոճով բոլոր ահասիի կարասիներ ։ Գր ծախուին նաև. աթոռներ, բազմոցներ, Բիկնաթոռներ, կաչիէ եւ Թաւիչէ ։

Այս ծանուցումով ներկայացողին մասնա-

### Mymarniph'in hoghmhartibras &

Ունինը կալիի վաճառատուն Crepin ևւ Tannerie: Ձեր բոլոր գնումեներու Համար դիմեցքը 8 - Գ. Փա., փազիան վաճառատունը, 223, τ. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8—12 մո 14—16, գոց է ուրրաթ եւ շարաթ օրևրը է Հայորը, «ակրունիուն՝ աճtro: Tolbiac, Place d'Italie, Glacière:

### UTAKTUZASAKPEUT8 ZUS PAPTUPUT BUANE IPAID-bU'L



Fabrique de Parfumerie et cosmetique

JAC-MOT 136 rue Boileau, Lyon France. Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème poudre. brillantine parfumée ou non.

Փափաքողներուն նմոյշներ եւ Catalogue կը դրկուի։ Արտասանժանի հաժար հերկայացուցիչներ կ'ուղուին ։

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ .. «Pote Cale 5, Rue Bergère, Paris (9)

Métro: Bonne Nouvelle - Tél. PRO. 20 - 65

Պօղոս Գույումնեան (քանանիստ) որուն անց մօրոս Գույումանան (քանանրատ) որուս անց հայ Յունուարին կազմակիրպած արծեւիրան ցերև, կոյթը այնքան մեծ յաջողութիւն գտաւ, այս անգ գամ կը հրաւիրե իր բարհկամ եւ համակիրները իր ձենեՄեՆԸ, որ պիտի գտնեն կեսօր թէ իրի կուն ամեն տեսակ համադամ ուտելիքներ, ընտեր օգի նոխ աղանդերներով, ինչպես նախւ հրաջալի արեւմիսան եւ հայկական նուագ, մասնակցու. թետաքի Պ. Հայկի եւ հրգչուհի եւ պարուհիներու: հասն ամեն որ :

### **Ա**2ՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SOPP. PLL-PLP

Փարիզի Բժիշկ · համալսարանէն վկայուած Ռոչիլտ ակնաբուժարանի նախկին ներքին րժիշկ եւ օգնական բժիշկ Լայենեք հիւանդանոցին, անդամ ֆրանսական Ակնարտ \_

նական ընկերութեան

61, Rue Chardon - Lagache, PARIS (16) Métro Michel - Ange Molitor, Tél. Jasmin 82-68 Chanilbinip buil duriby with on durin 3.5

Lo Gérant : L. KRIKORIAN Imprinterio DER-RESOPTAM, NZ Ruo Damesuma - 120

ւրակատրվիր բևիլալով իրերի գայրողեր յայտ այս առթիւ։

🛊 Արտակարգ վիճակ յայտարարուեցաւ Սայ. կոնի մէջ։ Ձինուորական արձակուրդները եւ դէպի Հայրենից փոխադրուժիւնները դադրեցան ։

#### FULL UC SALAL

ԱԹԷՆՔԻ հեռադրական գործակալութիւնը կը ԱԹԷԵՔԻ ձեռադրական գործակալուծիւծը կր ծանուցանի Ձե որոշ ծրադրի մր ձամամայի, դինձայ ձրուախում բերը պետի ձեռանան, Միացեայ 
Աղդերու ջենիչ յանձնաժողովին ժամանակ հրացեայ 
Աղդերու ջենիչ յանձնաժողովին ժամանակ դեր 
ուղջական հրամանակը, Տրամակ դին ուղթական հրամանակը, Հրամանակը, Տրամայի դին ուղթական հրամանակը, հրամանակը, Նրամայի հետ ուդիւ ձեռադիր մր կիայել Քէ Թագաւորը Թայաարիսի 
փոխարդեն վարլապետ պիտի Համանակ Հախինա 
հանակարը, Դամասիինոս արջ, , որպեսի խառն 
հրամակուր, Դամասիինոս արջ, , որպեսի խառն 
հրամակին մր կապք է, ինչպես կը պահանցեն Անգլիագիհորը ԱԼԵ ինասագի վարճ կացութեւն 
ԱՈՐԻ ՇՐՋԱՆԻՆ ԽԵՐԻՐԸ կր դրանին կանարովանի 
արվ չի արած է Հայաստան

րիկան, որ կր դան դատի Թէ Ֆրանսա միակողմանի բայլ մր առած է, մաջսային պատնել հասաստեւ դա այր բրանին եւ Գերմանիդ ի միջեւ Մինենոյն ատեն Ամերիկացիները րացատրութիւն պահանջան են ան լուրերու մասին որոնց համամայն Ֆրան-ացիները իրենց դրաշանան միւս ըրկաներուն մէջ դործարաններ բանդելով Սար փոխադրած են ԵՐՈՍԱԼՖՄԵՆ կր հեռագրեն Քէ ատար արար հարուստներ փոխած են Գաղեստինեն, օգտուելով Ծառնգի աշներեն, իրբեւ հետեւանը ինքը Մու-համ մէտ Ձէնանին պատուցեսան։ Այս վերկներ ամ աստանուած էր թե հաղարաւոր արտուվար հոր ծակած է Հրեանինորւն կախապես այերկու հու ծակած է Հրեանինորւմ էր կորաայել այերկու հանձերը ապատանած եր հրեն դէմ ։ Փակաստա - կանները ապատանած են Թուրջիա, կիպրոս եւ նունաստան :

Առևոստան։ ԾՆՈՒՆԴԻ ՁԱՐԹՕՆՔԻՆ առքիւ, կառավա -բուքիւնը 500 գաղանի ոստիկաններ նչանական էր, որպեսքի պատին Փարիզի դիչերային ակումենե -բը, մասնադրապես 100 չչանաւոր քապառիներ եւ Շաչարաններ, կերուկումի նուիրուան ունեւորնեւ ու ցանկը պատրաստելու եւ տուրջերու վճարման ստեն նկատի առնելու համար ։ Այս հետապեդումատոս եղատի առենյու շամար։ Այս «հատաիշում» Գույտշենաները հերս մանելով ինչնուβեան թուղ-Բերը հարցուցին եւ արձանագրեցին բոլորին ա հուներին ու Հասցիները չնոյն ձևով հետասիմում. հեր պետի կատարուին տարբեր ասպարկղներու ձեն

մեչ՝ :
Նիի ԵՈՐՔԵՆ կը հեռագրեն ԹՀ 216 հոդի մեուսծ են Ծուշերի օրը, Մ. Նահանդներու դանա դան մասերում հէծ, իրրեւ հետեւանք ինչնայար գի արկածներու եւն։ : Շատ մը ծանր վիրաւորներ թուսահատական վիճակ ունին - այնպես որ մեռեալձերու Թիւր կրծայ 300ի համեր:



OPCIMBLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925 —

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Sup. 1000, 6mdu. 500, hamfu. 300, pp., Upinau. 10 801 Mardi 31 Décembre 1946 bpbf2mpph 31 454mbupbp

40 . SHOP \_ 18 Année Nº 4892 tun populi phi 531 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9PV 4 62.

ITHE MOUSE

### AUTUAUAUT SULPE

Քաղաքական տեսակէտով ալ մուայլ Թուական մը պիտի կաղմէ 1946ը։ Ոչ Թէ անոր համար որ ա

մել պետի կաղմե 1940ը։ Ոչ Ձե անող համար որ ա-դեմասի դեպքեր պատահեցան, այլ իր պարզած երեւո իներով :

Ի՞նչ քան ժողովներ, ճառեր, բանաժեսեր, դա-ները, Ի՞նչ քան անույթերան հաւաստիջներ, բնաու արի, երե իսացեր՝ ժեծ դենակիցնիրում միջեւ։ Աժեն և աննչան հարցերուն մեն անգամ, երե-ևան կուլար երեր - լոր Ջոնիրու հակաժարտու -քիներ։ Տետեսական, քաղաքական Ե՛է վարդապես

որողադրագրագրությունը առելատ ա. ( բուշաբատ էր որ կր հերկայացներ Արևանյքը, իր ուղենկաներով , Ուկրայիա, Լեհաստան, Ձեխոսլովաջիա, Թուկո -ալաւիա։ Իսկ ոչ- Ժողովականձերէն՝ Ռումանիա , Պուլկարիա ևնւ ։

պարդարիա են»:

Ուրիչ վերջեր, փոխադարձ կիրջեր ալ պարդունցան, երբ եր լսուեին հիա պարանալ պետուքեանց հերիլայացուցիչները: Գուջերն որ մրջան
արուած էին իրարու դեմ, որջան մեծերը:
Վեյեր պարագայի մեջ, դաչնագիրները պատբաստ էին արդեն, եւ բոլոր տեսակէտները, տրըտումիները, աղայանցները լսելէ վերջ, խորժորաժողովը Ձորս Մեծերուն յանձևեց անոեց վերջեա
կան ընտունիւնը։

կան ըննունիենը:

Այս ձեւակերպունիւնն ալ կատարուեցաւ Նիւ
Եորջի ժեջ՝ գուղմինաց՝ Միացեալ Աղդերու
բեղե - ժողովին հետ (Հոկտ - Նոյ.):
Շատ աշելի կարեւող էր այս վերջին ժողովը,
եւ ժինոլորտը յանախ պղտորեցաւ արտասահանանի
անհատանիաւ... ակառագինու

եւ միջեոլորդու յանախ պրտորեցաւ արտասանահետ մեջ իպահ տար գինուորներու , ապատագինու .
Բեանց կրնատման եմ։ Հարցիրու առքիլու եւ հուրջեն կարը խափահուեցաւ միջին բանաձևուրով :
Տարուան ամԷ՝ եծ դղորադին ոչեպը և հղաւ «հերիա արտանականիու այատերապմի ոչեպը» և ուսա — գերու պատմունեան մէջ։ Կախաղանի դատապար եր՝ որ արտերակի հերիա չեր և հանարերինան մէջ։ Կախաղանի դատապար. դարոշ պատմութեման մէջ։ Կախազանի դատապար, տուեցան 11 հրևելիներ, որոնց գլխաւորը՝ կեր բինկ, յաջողած էր անձնասպան բլլալ։ Եթե իրա-ւագիտուհեան այս ծոր սկզբունչը։ Հաստատուաժ բլլար 1914—18ին...

բլլոսը 1914-18քեւ... Ուրիշ Հիմնական ինորից մը, որ դանիցս ար ծարծունցաւ առանց վերքնական երքի մը յանդե -լու, — Խ. Միուքեան պահանքները՝ Նեղուցներու

ժատին։ Մասկուա մէջանդ դրած է երկու նոր տեսա կրտներ — 1. Վոսփորի եւ Տարսանելի պարապա հունիւնը կատարել Թուրջիոյ հետ միասին — 2. Նոր կապրուակը Թուրջիոյ հետ միասին — 2. Նոր կապրուակունի պետ է համանակցին միայն Սեւ ծովեան պետունիւնները։ Եւ ուրի, պահանիները և ուրի, պահանիները և ուրի, պահանիները և ուրի, արևանակրաները եւ Առաական առաջարկերների և Մ. Նահանդներուն, որոնը հուներան հակառակ են ոււսական առաջարկերերուն։ Աևերորը է ըսկ թե այս հարցին հետ կապ - աւած է Կարո-Արտահանի իներիրը, որու մասին խոսը չկայ և Միունեան վերքին ծանուցադիջներուն ձեն ։

Անդիող տարուան ընթացցին, Ֆրանսա տա ժաների երկունչըէ մր վերջ աննեցաւ իր հար Սահ-մանադրունինչը, որով հիմը կր դրուի Ձորդորդ Հանրապետունիան :

### orr orba

#### «20088» LbCC

Շատցան, ամբան ճաններուն պէս բղդանայն։ Ձմրան կազամբներուն նման անհամ ու անրովան

արդի մէի։ Ու սարջողները՝ հպարավանա ժիչկին, կոչխակարը հրաժչտապետին, բեռնա Սուրասանին հետ ։ Մույնին տե « Ձրոյց»՝ ամենուն կողմե ամենուն հետ ամեն ան մեն։ Ու. սառթողնեսո՝ նաարամանառը Suppl Sty

երը երկրաչափին հետ ։ ԱմԷնԷև դիշրամատչնլի գրելակերպը՝ Աղջատ ԱմԷնԷև դիշրամատչնլի գրելակերպը՝ Աղջատ արարարան արերասատությը դրեղակրդալ Աղջատո արարարահերուծ համարդ, որ կրիանո դեմինը կոսնեւ հեյք առելի, իրնեց իս չլ եւ իս չի դալ իրնեց թայ։ Շատ անդամ ալ պարտել իրենց մերիու իրներ, ուրիչին լախերով։ Խորադրին կոչահայրութիերը «Յառաջիին է, սի կապեղծերը՝ ուրիչին ծաւկիթին վրայ հատող

թրուսուստու,

1882 կրուեջ, դրուցասեր ծուտիկներ, րարադրապիան եր խորապիրը իւրացինլ, ահոր տակր
փուռիլ, լայեջին ու երկայնջին, համապո՞ր չէ հատարակ թահադողութենած։ Նոյնովա Նարգունիին
«Ինրջ մր դոր-->ը առևել ու ուրիլ կաոր մր կարկանլ, մահա էի՝ ուրիչին նախաական վրայ դրականունիեն փորձելու ...:
հայց ո՞վ է լողը... Ջաղացջը իր։ ԼանՀախն է կորուսեր տւ ամօֆը՝ իր կարևիրը իսկահանուն և հորձեր առամօֆը՝ իր կարևիրը իսկահանուն և հորձեր առամօֆը՝ հարարիրը հանահանուն և հորձեր հու ամօֆը՝ հու կարիրը իսկահանուս և հորձեր հու ամօֆը՝ հու կարևիրը իսկահանուս և հորձեր հու ամօֆը՝ հու կարևիրը հունաhous hipute, apringmost sommeline, bushin

# **Ներգադրի մանգանակութիւնը**

Ներգաղթի Հանգանակութեան կեղթ. Յանձ և նաժողովէն ստագած ենք հետեւեալ պայունական յայտարարութիւնը, Դեկու 27 թուականով — Հերգային Հանգանակումնան հեղթ. նաե համողովը իր այսօրումում «Mois և հերջ համո համողովը իր այսօրումու իրադումայի հային մէջ հկատի ունենայով ժողովուրդին խանդավառ այսօ մարդութիևնները և նպաստ հերգադին հանդանում կութեան, և ընդ առաջ երքայով հերկայացնան խնդրան չներում, որոշեց, անվումաի պահելով կունեան, եւ ընդ առաջ երնարով ենրկայացուած ինդրանչներուն, որոշեց անդումիայի արաջանական արտարարու հանդնաի արաջանական արտարարու հետև բոլոր արանական արտարարու հետև բոլոր արանարուհիչները, իրանատու հետև բոլոր արանարուհիչները, իրանատու հերև տար հանդանական արձերուն, (Հայրենանցական, արձետաակ ցական եւային) կատարելու Հանդանակուհիւն իւ տենց չրկանակներուն էէ, հատարակ հերարուհի հերը։ Յահենաժողովին, հարկությել հերարուհի հերը։ Յահենաժողովին, հարկության արև Հարիս ինդրարուհի հերը։ Հարիս ինդրարուհի, հարարուհի հերարուհիր և հարկուհի հարարուհիր և հերարուհիր և հերարուհի հերարուհիր և հերարուհի և հերարուհի հերարուհի և հերա

ցասկորը։ Կերբ , Յահմծաժողովո կը սիրէ յուսալ Թէ Ֆրանսահայ Միունիւններ պիտի փուքան առկ Հայրենասիրական ձեռնարին վեհունեան Վամա պատասիստ եռանդով եւ Հականձակներութենամբ

պատասխան հռանդով եւ հականձախնդրուքինավ դերել իրենց դրական մատնակցուքինչը «անգա Նակուքիան կատարհալ յաքողուքինան ։ Ի դեմաց Ներգաղքի Հանգանակուքինան Կեղբ ձանձնաժողովի՝ ատենապետ՝ Ե Պարվիրդնան ատենադոյքը՝ Ա Էաներհան, դանձապետ՝ Վահ Buranudannih *ատենադպիր* Ֆրէնկեան ։

Ֆրէնկիան :

\*\* Հ. Բ. Ր. Միութիան դիւանեն կր հաղոր \_
դեն ... Ներգաղին Հանդանակունեան Կեղբ ։

Ցանձնաժողովը դնահատալիր չնորհակալունեամի
առացած և Պանց Մօրկան փոխադրած է 200,000
Ֆրանցի նոր դումար վո ի նարատ հեղագային չնահարարան իսի և արատական հարարայի չանչ.

«արակուա» հար է Մուլիոնյի հայ դաղունին մէջ, որով 70000ի բարձրացաւ նորն շրիանի հանդանակուն իարենը որ կրչարունակուն ակորհական Թափով ։

ФЦРРД - Նիի bAPF օդանաւը ջարդուկյուր հղաւ իրլահաայի մէջ, չարախ шռաու : Բուահերևջ ուղեւորհերվե 13ր մհուան, միա բոլորը ծանրա -պես վիրաւորուհցան : Ջուերվե մէկը փարիդեան ծանօխ հրատարակիչ մին է, Ֆ. Սալանպես, մէ-

ւթը գրատարագրը - -Հոչակաւոր Տրեյֆիւոի տղան։ ՍԷՆԻ ՆԱՀԱՆԳԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆ ԱԼ կարգ մր ատշրջեր աշելցուց, հաշասարակչուկու համար իր հիմաացոյցը,— Կ'րսուի Թէ ծիախոտի դիներն այ

# Anhushah hahraben whsh nunrh'a

Սայկոնեն կը հեռագրեն ԹԷ հարաւային Հեղարային կազմակերպունինա հրահան կազմակերպունինանը հրահանագրեն է դարբեցնել կորերը, շխանդարիկու համար հրանաայի դաղնակի հարարարին՝ Գ. Մունելի գործը։ Ռապակիկներում յանձնագրարուան է պահել իրնեց դիրջերը, բայց ԹՀԵամական դործողունիի Հեռներ չկատարել։ Ուրիչ ադրիշրենդի այ կը հաղոր - դեն ԹԷ ձեռնարկներ է կը կատարուն, դինադադար կանիրու համար գեպորականինան հերանակին չարան օր ժամանատր ին դրարարակունի անհանագրեր չարան օր ժամանատը իմ բարարարակունի հերարութը իմ բարարականերու համար ին բարարականերությունը հերարութը հայարականերության հերարութը հայարականերության հերարութը հայարականերության հերարութը հայարականերության հերարութը հայարականերության հերարության հերարության հայարականերության հերարության հերարություն հերարության հերարության հերարություն հերարություն հերարություն հերարության հերարության հերարություն հ «ԷԷ կը «րատարակունի ածմատներծ», դարաք՝ օր Ճատնաութը եմ բաղրականներով կը ներադրեյն վե-ըադատեաը հոկա. 31 կացունքան եւ կ'առամար, կերև որ Գ. Մունե առժամեայ համաձայնուներն, մր կերէ, հարից վերադառնակ ռում է երև ար թիւրին համաձայն Հեղկայնի անվենը հայտարա

թթերիս համաձայն Հեղկայինի անիներ հայտարար իկզու մեր դործածել սիայած է։ Ձօր- Լրգլեռ Սայկոն հասաւ չարաքի օր եւ ան-միջապես գործը ձեռնադրկեց, կացունիոնը ըններու համար։ Մինչ այս մինչ այն, ֆրամսական գորա ժասերը կը յարունակեն յառաք խաղալ Թոհջինի ձե՞ք։ Ֆրանսական ծրագիրն է միացնել որոր գին-ուսանուն իսումեներ հեժեր հեր հերուն engho nedo me apmata alpub mepipus.

# Lor. sp 4nj phhlimoni jk

Հանրապետու թեան նախագահի ընտրու թեան

աւ քիւ ուղղուած Հարցումի մը պատասխաներով,

հու յա տարարանը Թ. հեղ քեկնածերով,

Մ. աւսարիկ իր խոսքիցը։

— « Ըմրանիլով իմ պարտականումինած որ ըն

անասին Տանդեպ եւ ի յարդանա Հանրապետումիուն ծը

ըանասին Տանդեպ եւ ի յարդանա Հանրապետու —

βանս, ես ժամանակին յարունեցի Թէ իմ կարծի

որժ առականի հատասարաու Թաան, հա ժամանակին յայրաների Ձէ իմ կարծի-ջով! այլաներժ կարգուսարքը կուսակցունեանց արնայեր նիկայես որ են, մեր ժաղովուրդին մեր այնայեր հնդպես որ եւ, չն կրնար լուծել այն չսա ծանրակչիս ինդպես որ եւ, չն կրնար լուծել այն չսա ծանրակչիս հնդպես որ եւ, չն կրնար լուծել այն չսա այտացին որոնցվե կախում ունի ծույնկալի ձեր կնանոց։ Հետեւարար, հա խորնով չեմ Հաւաստար Քե պիտի կիմաան լաւ ծառայել երկրին յաստակնելով դառնուլ երաչիսուորը Սահմանադրումեան մը որ կը ծուլիրադործէ այդ կարգուսարթը եւ անհարո-ղունիան չէծ մախապահել պետումենան այն ար Քե այն հարդեկը որ միրանասկան շանարական եւ Քե այն հարդեկի որ միրանասկան շանարական եւ Քե այն հարդեկ որ միրանասկան շանարական եւ Արահորոպում՝ կրնան յարողիլ միայն այն ասևն հրակարում այն չաստառում իւներեր յաղնելով մեր պառակառեներուն, պետունիւնը ին կազմակեր -պեն ի ապա Հաստատարակայ չահունչ։ Այս երրորդ անդամե է որ դօր- որ Կոլ Հրա-

պես ի տպաս Հասաբակաց չահուն» :

Այս երրորդ անդամե է որ դօր տր կոլ էրապարակաւ կ'արտայացում նոր Սահանադրու Բեան մասին է Հոկա Գին արդ. Սահանադրու Բեան մասին է Հոկա Գին արդ. Սահանադրու Բեան հողովորական բուեարհոր հենինչ որոս օր տան, կ'արդարաչէր Թէ առաջարկուած սահանա-դրութիւնը կրնայ առաջորդել «անկարողութեան», բեաց անիչիանութեան եւ վերջապես ը կիստուր բութեամչ է Նոյեմբեր ինս երեսի տնադումին և -ենրչե մչել չարաթ առաջ, կը հրաւիրէր արդը ջուէ ապ այնպիսի ենրկայացուցիչներու որոնք յահեն կ'առնեն վերաջնել Հոկա - 35ն ջուէարկուած

դժառնեն վերաբենել Հոկտ. 13/6 ջուՀարկուած Սաւմանապրունիշնը։ Եւ աճառային երթորդ։ Իր հրատարունիշնը։ Եւ աճառային երթորդ։ Իր հրատարունով, Դ. հանրապետունիան հա. Իրադահիա հատեսատուրունիան մեջ։ Առ այժժ կան միայն երկրուների հետ մեջ։ Առ այժժ կան միայն երկրուների, - Պ. Վեհաան Օրիոլ (թեկերվարա. Սեկնածուներ, - Պ. Վեհան Օրիոլ (թեկերվարա. Սեկնածուներ ,- Պ. Վեհան Օրիոլ (թեկերվարա. Սեկնածուներ մեջ ու այժել կաշակի մեջ, որ անհանական արաստարան հետ մասարունիան հետ արանհրաժելու հետանարում հետանարում հետանարունիան համար։ Ընկերվարա - հանապանի համար։ Ընկերվարա - հանաարանին համար։ Ընկերվարա - հանաարանին համար։ Ընկերվարա - հանաարանին համար։ Ընկերվարա - հանաարանին համար։ Համարնական հայտարանին անաժապան հարժապան հարժապան հարժապան հարժապանին (Արկա. Ժողովորական հայտարանիանի (Ա. R. P.) իր ուղևկիցներվ 360, արժատական կաշատկան կաշատկար (Ա. R. P.) իր ուղևկիցներվ 360, արժատական կաշատկան կաշատկար հետևողութները վ

ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆԻ Նոր Նահանդատիտ նչանակ -«ւեցաւ Ալի Մանսութ էլ Միլջ, որ Իրանի վարչա -պիտ, էր երբ Դաչնակիցները այդ երկիզը՝ մասն 1941թե

# Frauhul jurdnidibrp

Վերջերս Թեւթատի մեջ լոյս տեսաւ գրջոլկ մբ, «Բիւրախոսան եւ գիւրա կողակախական չարժումերը» խորագրով ։ Հերինակը՝ գծդապետ 
Ապա-իւլ-Ալիդ եա Միւլջի, որդին է «անդուցեայ 
ջիւրա Մուսքամյա փաչայի, որ ԻՍՅԵւասականները դատող դրատերադրակական ատեսանին հարտա դաւնս էր Պոլսոյ մեջ, տուաջին գինադրադարի ընժարջին։ Եղան է Իրաքի դեպարահատան ընդչ.
«արտուղար Թեւթանի մեջ.

Դժրախտարար անինամ է ապադրութիւնը , լեղուն՝ իրթին, արաբական տառերով։ Համրե -ըութնեամր կը թղթատեմ , կարեւորն ու պիտանին բարերո եւ Հրամցնելու Համար «Սառան»ի ընթեր-

Գիրջը պիտի բաղկածայ երկու Հատորէ։ Մեր արաժադրունեած տակ գտնուտծը՝ առաջին Հա առըն է, Հետեւեալ բաժահումենրով —

Ա — Քիւրտը, իր անցեալը, հայրենիքը եւ ցեղային սահմանները.
β.— Քիւրտեւհայ ընակչութեանց թիւը ։

Քիւրտեւհայ բարհկամութիսն։ Գ.— Իսլամի հրեւումէն մինչեւ երկրորդ համ. աշխարհային պատերազմ տեղի ունեցած քրտական

ապստամրութ իւնները :

Այս վերջին գլուխը աշփ բազմանիւ ստորա-րաժանումներ, որոնց վրայ կ'ասելնան Սեվոի մարը, եւ կոչ մը՝ հեղինակեն կողմե՝ «իր դիւրա մարը, եւ կոչ մը՝ հեղինակեն կողմե՝ «իր դիւրա հղայինիուն»:

Ֆրկրորդ Հատորը պէտք է թովանդակէ քրոտ-կան չարժումները Իրանի եւ Իրաքի մէջ։ Շէյխ ՄաՀմուտի եւ Պարզանի տպստամբունիւնները եւ

Մահմուտի և Պարդանի ապատաքրութինոները և ամունց պատճառները։ Դրւրա բաղաքականուննան վարիչները Արմաբնանիան վարիչները Արմաբնային հարդականուննան վարիչները Միմաբնութի մեջ և, ընդու տեղեկունինոներ թիւրա ցերախուներին մասին։ Նակարանը և հետև հայ ձևտվ կը պարզվ հրատարակունիան ծպատակը,—
«Արդերը և Համայն մարդվունինոնը դերու—
Բիան բուծչեն ապատակը, հարար գորվուրդենց արևորուկային հրատարալ հետաշրակում և հրատը «Երեջ Մեծերը» այլ հետաշրակում և հրատը «Երեջ Մեծերը» այլ հետաշրակային արևորում երերու հետևուտեց դանագահեր հայ հայարան այլ հետաշրակայանինը հրատարան ցաւնթուն իրրեւ հետևանը, դանագահանակայինները որ մինագին պայքած ապատան անանակայությաններու դեսաստա պատանութինինը և համանակայությաններու համառուտ պատանութինինը և արևորիները արաիրով, եւ այս առիներ և այլ հայիները արաիրով, եւ այս առիներ և այլ հայիները արանաներ տաս ըսութքը ծոնհրուն Համասուս պատմումի բեր դրհրով, եւ այս առնիւ Հայհւթիւրա բարևիս -ժութիան ամերաժ ելտութիւնը լահարդողուողն ըրուն նկատասուման յանձևըսվ, կ'ուղեմ Հաարաւ նեան մը ծառայելը: 

դրևարող :

Այն պահուն, հրր աշխարհի հղօրհերը ժողը փուրդներու Շակատարիրը՝ կը անօրինեն, Աղիդ
ոյել կ աշխատի բրոական հարցը ներկայացնել
հանայիարհային կարծիջին, եւ նակատատր արե այն պատրատել այդ դատին լուժման համար ։

Ույադրու է որ հեղինակը անհրաժելու կը դանե հայեւրեւրա բարեկանուն ինչը, եւ այսեմին
ատունինչը բացմանի, առիքներով կը կրկնե իր

երկարիրունենան ընկհայցին։

Ֆիսյանի ծագույնը ... Հեղենակը եր հրենը և

որգաություն-անու լուրացցում ... Գիւլարի ար նդնի ար-Քիւլարիի ծագուհը ... - Հեղինակը կր նդնի արումը ։ Եւ ըստ աւանդական պատժունիան , Ջիշհոքերով կը սկսի եւ Նոյի տասանեն ... դուրս կուրայ է or ըստ առանդական պատմում ուրսում բուրս կուդայ է Ար սկսի և Նոլի տապահեն՝ դուրս կուդայ է «Ջրշերդեցի՝ վերջ կազմուտծ մարդելային խմրա -ուրումներու չարթեն կը պատկանի ծանւ արիա կան ծագումով Քիւրաը, որ պատմունեան խառա-բակուռ լրջաններին սկսնալ, մինչնեւ այտօր, կրեն ո՛չ ար աչխարհը հարի եւ առխի մատնոր մոնից։ հան հուսանջները կրդած են այս ժողովուրդրվանել իր հողէն,ուր պատմունիւնը դետեղած է գինջ վեց ար տարիկ ի վեր» :

ես որպես և դուրել որ հայարակուսածեր երկար կանգ էտոնե այս նիսին վրայ, անժինապես կառելակեւ - «Արսուհանդերծ տ՛չ մեկ արեւելադեա կրցած է հրեջ հագար տարակուսածեր երկար կորսե դոյունիւնը։

արդուհիշևըս։
Այս հաստատումին կր յաքորդէ լարդը վկայունեանց։ Պատմադիր Ֆիրտուտին կր յիչատակէ
Բիւբանրու պարսկական ծաղումը։ Քաննանիոնի
արաւանցի իմնացին Քիւբանոր արդեն դունենիոնի
սիայ են։— կիրներու վրա յիչնող բանանդներնն
ժայանը կ՝ արձակին մաստանիդ բանանդներնն
ժայանը կ՝ արձակն մաստանիդ բանանդնեն վեա յ
Մահեղոնացի Մեծն Արևրսանորին կիժանդակեն
վեց հաղարհոց բանակով մր։ Եւ սավասին մէկրե,
բումենը և վկայուներնենը դերման, առաարհան,
ռուս, անդլիացի եւ Ֆրահապի փոսունենը է,
ռուս, անդլիացի եւ Ֆրահապի դիսունենի է,
դուներն և դարու համար Քի Կիւբար այիասին են է,
դուներն և հորու համար Քի Կիւբար այիասին են է,
դունենի և հորունանդին մեկն է, ռազմանակ, ույին ժողովուրդներկն մեկն է, ռազմանակ, ույին եւ ընդունակ։ Իրեն վերադրուած չաշարկա

րագրայ ևւ վույրենի» բնազդները իրականութեան անհամապատասիչնե առասպելներ են, թէ ան ա. դատ և անկախոնիկանքը սիրող աղաժարդ քըն է։ «Արհոնլքի մէջ ո՛չ մէկ ժողովուրդ այնքան ար-ժանի է անկախութեան, որքան Քիւրաբ»։

«Արևունքը» ոչ ոչ ոչ ու ուղողութը այգատ արժանի է անախարհանան, որջան հիւթարը»։
Այծարժի տոնենաժին ջաղաջակրինունեն և չեն Բարելոնը, Հիժմա յատակ կործանող ամեծնի բանակինրը, առատերապես Գերւթար արահան հարի հարարան գիտում հրայ դաբերով պատերային հետորեատեն գժուլով, Գերւթար ատորենա հարարա այդ ցերը ուժած եւ եղած է անոր ներարարացիչը։ «Հետուտարա արդարանինան ակարայուցները» «Հետուտարա արդարաքինան շատկարամաունեան պետք է վերադրել արարական (Իրաբի) կարը ձր ատարբերու այն ակուումը Սէ Գերւթարի արարան ունենան ակար չարի հետուարն արարան աշարական հրարարական և ասերի աներենի եր Թուրջերու արարան անհանարարական են անահական հետուարները հետ բեռութեարութանարատեսի անձարարները հետ կարարական ույունիների կարկանին և իրենց ժէջ ըստեն է Պատասեր բերւթար գերային անահանարին իրենարույն երատանը բերւթար գերային անահանարին հետուրիները կարականական հայաստական հարականանի հանարական հանարանիները հետունիանիրուն հետուրիների հետունիանիրուն հետուրիների հետունիանիրուն հետուրիների հետունիանիրուն հետուրիներ հետունիանիրուն հետուրիներ հետունիանիրուն հետուրիներ հետունիանիրուն հետուրիներ հետունիանիրուն հետուրիներ հետունիանիրուն հետունիան »:

կը կարմեն ծ. ... և հեր այել անուղակի կը հատ-ատե Թե իր երկարատեւ դոյունեան բնցաց -ջին, հայիարհին կարգ մր արդարադատահ ժենա -պետներ պարդեւած ըլրալով հանդերձծ, Գեւբար Հե իրցած ոչ ազգ. ծիութերն եւ ու յա պետակա-նութեւն ատեղծել։ Պատմականօրեն իւրայատուկ առածձնայատելութեւններ ունենալով հանդերձ, չէ կրցած ոչ ջաղաջականապես, ո՛ւ անտեսապես եւ ոչ աւ ընկերային տեսակետով գարդանալ, այլ ձեծ ժատով ձևացած է հաւտաարին աչիզերական հետևորն, Պատճա՞ո։ Երկաթեուդիներու, համա արավայութեւնը։ Նաեւ յուր վարչութեւն՝ Այ-լապես, Համեն անդամ որ չրապատի պայմանները փոխուտ են, Գեւբար դարժան է չանասնակար պոր ժունեայ տարը ժը, եւ բեղունակ յառաջերնեւ Ա-ժեսն։ Առոր ապացոյց կարելի է ցոյց տալ ջա ռորդ դար առաջ Թուրթելայեն Միացեալ Նահանդ-ները դաղքած հաղարաւոր ջիւրտ աշխատաւո հերը դաղքած հաղարաւոր ջիւրտ աշխատաւո

«Պարադան նոյնն է նաեւ մտաւորականու -Բեան համար, որ նդիպաոսին, Թուրքիոյ, Պարս-կաստահին եւ Իրաջին առւած է հղօր արդաներ, մեծանում նախարարներ, բարձրաստիճան պայտորատարրքը եւ արժէքաւոր գրադէարիը»:

նատարիներ եւ արժ չասոր գրաղչաները», ակրա կատարականած ժողովուորին ադիտութատարի իր պատկանաժաղովուորին ադիտութատանակ իր պատկանած հողովուորին ադիտութատանակում կր չնչու արդարնել է, դարինների եւ ուսունան աներաժելտութիւներ։ ընդու գարանական գատարանութիւներ։ Հարիններին եւ ուսունան աներաթեր և այիտորեն կարծերին առջեւ , իրրես մլանդոյին ցած մակար, ապի վրայ դանուող տարը, եւ հասեւարար՝ անարիներն առջեւ ապատ եւ անկախ սիտոսկանութնան։ Արարարեւ ապատ եւ անկախ սիտոսկանութնան։ Արարարեւ ապատ եւ անկախ սիտոսկանութնան։ Արարարեւ արգիր չուներացնան պահուն, չեր կրար հանդիպել Քելորին անցեալ մշակութնային եւ պատմական արժ չի մասին մէն հատիկ փաստի ։ Այս ըացակայութները, անադարակութ , ըստ դան իր պակութներն բարողչական նպատակով դրուսծ դրչի մլ արժ չին։

«Գիւրտը ագիտուկիան մէջ միաց, որովչնանւ իր ֆիդիչական գոյուկիան պահպանումեն դատ որիչ բանի մասն կիզաւ մասնանել», իր յարէ հնայինակը անկականումեն դատ որիչ բանի մասին կիզաւ մասնել», իր յարէ հնայինակը, անչու յա ջիչ մի քերահաւատաւկնավը։ Ֆիոր անտեսական, ջարաչական եւ վարբական դժրանական ին վայարական դժրանա վիճակի մի մասնունցաւ։ Գիւրար մուրական արկանի հիրա անդարական հերա հարկան միջ հիր անդեռւկերնենիրը ծածինիս մարով, միդ ներ ապայի հանրային կարծիչին ներկայացուց, իր ընւ նմանը շաժանաւան արևան ծարասի միջարի հետա այս կատանար որ Քեւրակատանեն գրվ որ Անտ այս է պատմասութի Քեւրակատանեն արավակ անին անակայան ամէն մէկ կանչ կամ օգնունեան արայի միչ իս «Քիւրաը ագիտունեան մէջ մնաց, որովհետեւ ֆիդի քական գոյունեան պահպանումէն դատ

Ինչջան դառն եւ արիւնոտ խորհրդածունեանց կը մղեն մեզ այս բոլորը։ Մակայն անցնինչ։

4. 4.1.1.1

Ibbbitellst ձևարոպոլիաը Կրիկորից արջ.
այցելած է Գա-երբի Ազգ. առաքողոպորածը եւ եւ
կեղկցին, ուր տեղի ուհեղած է գուտարարածը եւ եւ
կեղկցին, ուր տեղի ուհեղած է գուտարարածը
ընթ։ Առաջինդրարածի բաշին եկ փառագրուտ
ընթունելու ենած ձիրցին, ուս ձևարոպոլիար
կարծ ճառով մբ չեղաած է երկու ժողովուրդեն բրուն բարեկաժական գրացումենրը։ Մաժործ արջ
ալ հոյերնաստ յայսարբուները։ Մաժործ արջ

և հոյերնաստ յայսարբում և ենա հանաև է «

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Ներգադնի Կեղը. Կոմիային նա իտադամ Մաքրդ արգ, պարտնական այրադրա -իտադամ Մաքրդ արգ, պարտնական այրադրա -բուքենամբ մր կր հաղորդե ԹԷ՝ Գահիրեի ևւ Ա դեջատնդրիոլ հերդայթեր արձանադրութիւնները Վերքնապես փակաւած են Դեկտ -15իչ Ներգապեր Եղիպաոսէն պիտի սկսի 1947ի գարնան ;

#### ԱՐՄԻՆԻ ԹԱՓԱՌՈՒՄՆԵՐԸ

Այսպես, կոնսակը տուած արևւին, Արժեն կը գիտեր երքանիկ բաղմութիրնը, որ եկած ու լեցուած էր Հո՞ն՝ իկատ դաղմ արևւին ասկ :
Կիներ հիմա ու լեցուած էր Հո՞ն՝ իկատ դաղմ արևւին ասկ :
Կիներ հիմա ու արգ - չարգ բուսծ էկն հատաբանձերը ու կը չաշվապվելին անդադրում: Հա
բացի ծիծապետո աղջիկները ույլ - բոլը, իստեղ կանդալով՝ Բեւանցիկ կը դառնույին պարուէղին
բում խառնուսած էկն ու հեր հետով կ կ Հիշան,
ին, անանց հաևւին վաղվոկլով ու դանունը բունելու
փորձեր բներով:

րը, ասուց փորձեր ընելով։ Տեսարանը հանելի էր։ Արժէն, դամուած իր «հուսին հանագործ» մր ահղը՝ կը դիտեր շորքը։ «Ելլիմ հակապործ մի դահեմ ու երկու գլոնկէչ դնեմ, — մատծեց։ Ձէ՝ որ տասը ֆրանը ալ չնախատեսուած ծախը մբ ջուէ-

տասը Ֆրանը ալ չնախատնսուած ծախը մր ջուկ-արկած էր ։

Դուրս նրաւ Հանրային պարտեղեն ։ Կարեց, անցաւ բանի մր փողոցներ ։ Լրաւ շիրաններ ու կերջապես պատւ հացագործի խանունք մր ։ Սա-կայն, փակ էր դժբախտարար ։ Դիանց ապակե - փնդերեն ներս՝ ձերմակ հացերն ու լակերները և ժամը երերն էր արդեն ։ «Սենյո՞ւ չնն արցած, իթ . «Ացաւր ինչներինն ։ Չէ՞ որ իմ նախկին ընակավայ - ընա Հացադողծները կես օրեն նաջ ժամը երերեն թաց կիրլային արդեն .

Դարձնալ դնաց ու բաղմեցաւ պարտեղին նրա-

րաց կ ըլլային արդեր։ Դարձնալ դնաց ու բազմեցաւ պարտեղին նրա-տարաններէն մէկուն վրայ։ Նայիցաւ բուրքը ։ Մաիկ ըրաւ կիներու դրոյը, տղքիկներու ինդու գը։ Դիտեց պարտեղին մէջ սարի մը ըերներ վար բարէ դուռին մէջ դլգլալով փջնող յստակ աղ -

գարե գուռին մեջ կլկլալու ա. դարկաս հացա-հես ժամ հաց նորեն գնաց ու դարկաւ հացա-դործ ին դուռը։ Դարձնալ փակ էր։ Արբորդ անդամ մին այ հանդիսկցաւ : Տակաւին էր բացուած ու ժամը հերդին կր մօտիկնար։ Մեկնելու կէս ժամ հացած էր։ Իր հարցումին պատասիսմած էին Թե ժամը հինդէն առաք չի բացուիր։ Ցութը կտրած՝ «րոնկերներ համարուն կրա։ մասու պոպավաճառի մից խանումիր, դարումի խո-շոր ու կէս մասնոր կարմուն ինձորհեր տեսնել ով։ «Տասը ֆրանջը հաս կր պատեղծեն ներա սահեն մը կ՝առնեմ» որոչեց, ու խանութեն ներա սահե ցաւ

- Կրնա և խնձոր մը գնել, օրիորդ:

— Ընտրեցէջ, որն որ կ'ուղեջ, պարոն։ Ընտրեց հատ մր՝ միջակներէն ու ձեռջովը - Տասարեսնի ֆրան ,- յայտարարեց սի

- ծասնգնոնվու Ֆրանսը, — յայստարաբեց սի բուև ադվիկը։
- Եսքը ֆրանսը հես աւելցաւ բացս, բարձր ու
մեկուսի հոսսեցաւ Արժէն, իսնձորը վերցնելով
կչիուջին վրայեն։ Աւ ցեծաց ինձույին դինը։ Օր և
փորդը չնորՀակալունիևամը ու բուռւ մը ծիծագով
բնդունեց։

ընդումենց:
Արմեն աճապարհց ու հասաւ պարտեց:
Ճամրան՝ ջանի մը երկվայրկհանի մէջ կլլած
էր կարմրում ինձորը, բայց տարբերուժիւն մը
չէր դատա պարսյուսծ, անօնունենն բողոջող
ստամուրին մէն:

ստամոցարս ույլ։ Հոհ՝ Հանրադին պարտերին մեջ դարիտակ գող-նոցով աղջիկ մր չագանակ իր խորովեր ու իր ծա. թեր ։ Աչջերը սուզուհցան մինչև. Հոն ։ Ստաժոջա ձայնեց `ներսեն ու դինըը Հրեց՝ չագանակ ծախող օրիորդին կողմը:

Գրպանն ու ստամոջոր բանավենի մեն եին տակաւին, երբ Արմէն ջաան ֆրանջնոց մր երկրն-ցուց աղջկան ու չագանակի պզտիկ ծրարներէն

դուց աղջկան ու չազանակի պզտիկ ծրարսերցա հատ մր վերցուց։

հացաւ անհամրեր։ Հաջունց։ Ճիչտ ատոր հատ էին։ Արմեն ձիչ մր արձակեց աղջկան երե-ային ու իստեցաւ ժպատրեց։

— Ա՛հ, օրիորդ, այս ծրարին մէջ միայն տաւ-ալ հատ բազանակ կայ ... Արդեսը միայած չէ՞ «չ — Ո՛չ, պարոն, բոլոր ծրարներն ալ միեւնոյն Հայիսի հեւ Սո՞ւդ է տասը չագանակը ջասն ֆրանս-գի.— պատասիանեց օրիորդը, այլերով, դեպ գով, չրվունչներով ու դէմըին մնացեալ արդա ժատերովը փունջ փունի ծիծաղ ցանելով Արմենի

Արժէն գլուիսը կախնց ու հնռացաւ մինչեւ «Սադարգիւթ»ին մոսի հատարանները ու բաղմե -ցաւ մէկուն վրայ։ Դուռւնակունենանը նաչակեց խորըմլած չառա-

նակները ու «կուց-կուց» ըմպեր գլգլան վճիտ աղ-

Քսանը հնու վայրկեանեն մեկնելու ժամն էր ։ Մատերը ինա, վայրերաներ մեկնելու ժամե երբ և Տատերջ ինա, վայրերաներ հրմար առջով կարո պարտակրեն մինչեւ կայարանին ձեռաւորութիենը։ Ծիշիկ մր վատեր ու Շամբան ձեռը առաւ ձիւ-տիսային դուռենի դուրս ծետաձելով է Բայց, աՀա, կրկին ձերմակ դողմոցով աղջիկ մը ձեռնակառըի մը վրայ իր վաճառեր՝ Սուկա, պիտապի չաջարելեն ու լոմկեներ.... —Այլ, իշտատական, ձրմուաց կրժեն ինչե իրմե կյած, ի՞նչ կրլյար ար ջանի մը բոպե տատք

wing hut he ... : " frank was kwinghuned fill to ...

#### ZUBUUSUE

# brul azuliment tugar

*ԽՄՐ* .— ∢Սովծտ Հայաստան» ամսաթերթի Օգոստոս Սեպտեմբեր թիւէն, մեր հայերէնով .—

Օգումոս Մարտեմբեր բիւէն, մեր հայերէնով ...

Փոխ - գծրապետ Նելսոն Ստեփանեսոն ծծած է
1913քի Ղարաբաղի Շուբ, քաղագը և Մէի տարեկահին կը տեղափոր հուր Երեւտն։ 1921քն աւտրահյով
հինակի «Սաջոն Վարգի» գալոցը, Նելուն կը
մանէ Բաղուկ հետաւայան օդանաւորդային վարժաբանը։ 1932ին
ևը դրիուի Բասայան օդանաւորդային վարժաբանաւո
ձր, դար է Կաւարոե։ Շատ ձր պատասխանատու
պայասնենը կը վարէ օդանաւային դպրողներու
ձէի և Բուբեցի ձէ մեն ձեն ձևութիւմ ձևու կրդեր
Հայրենական պատերապի առաջին օրեն իսկ,
Սահանանանան իրև գրումային օդայու, գորաւոր
Հայուածեր և հանակի հերակի արականութ

գերուն՝ Օտեսայի եւ Լենինվրատի մեջ։ Մասնակ-ցած է Կովկասի, Խրիմի, հայինիի պայատարգման Համար ժղուած ճակատամարտներուն։ Հարիւրա-պետուքենել կր բարձրանայ փոխանդապետի աս տինանին եւ կր Նրանակուի դուսային օդագումար հրամանատար։ Իր դունոլը կր կատարէ 1454 մար-տական քուրչը եւ Նլանատոր իր հանդիսանայ մաս-նատրապես Թեոդոսիայի, Սեսաստայոլի և Վր դորրի կոլեներուն մէջ։ Վարժատրունցաւ Վար-միր Իրզ» Հրանրանով եւ ասացաւ Խ Միունիան հերաի կոյում։

հերոսի կոչում։
1941 Յունիսչի մինչեւ 1944 Օգոստոս, Մահփանեան խորտակած է մէկ ականարարձ, երկու
պահականաւ, մէկ ականորս, հինդ փոխադրանաւոչնչացուցած է աւևլի քան 5,000 գերման դինուոր
ու սպալ, ուխ հրապոլ, 600 ինչնայարժ, 40 երկաքուղիի կառը, մէկ չոդեջաթժ մեդենայ, 149
տարբեր բափի քնդանործեր, 139 գնդացիրի կկառ,
4 «անցարած», 27 «Եռւծքըը 88» օդանաւ, յառաջ
դեպած է 150 հրդեհեր դանապան դիրջերու վրայ։
որայ

ՄՍՈՄ Գերագոյն Սովետի նախադահութիւնը

մար, Ներջեապես դայրացաւ, սակայեւ դունաև կութեան երեւոյն մր առաւ դեմջը։ Ստամո՞ջոր բողոջեց ԵԷ՝ դրպանը։ Արժեն դրենք էղդաց այս ահայան Գնումի գործողուհիււ եր չաս արագ կատարուան էր։ Ցնծաց հօնը

գրործ Հրդաց այս անդամ . Գնում ի դործոր հրմեն նը լատ արագ կատարուած էր. Ցեծաց հոնից «պայութը (ֆրանթ), երկու լովկեներուն դինը։ Երկց ու քայեց: Ցայեց ու կլեց Հացիկները բանի մը րոպէի ՔՀԵՐԿը քայեր՝ կանցներ արագ։ Ա՛լ չէր հայեր ոչ մէկ կողմը։ Մեկնելու ժամէն լուրց տար վայրկեան առաջ Հատաւ ինցնալար -ժին կայարանը։

— Մօտեցե՛ք, ժօտեցե՛ք, րարեկամենը։ Գա -րոններ, տիկիններ եւ օրիորդներ, ժօտեցե՛ք, ի՛նչ իաղից, Հրայայի խաղեր պիտի տեսնել։ Գիտի պահանաց, տեսներով ԵԷ հեյպես սա յախճա -պակայ անակրերը՝ սա՛ հարտիս ծայրին ա -փիս մեջ, տնկուած՝ կղակիս ու հակտիս վրայ պի-տի դառնած Հոլի մը հանդոյն։ ու հակտիս վրայ պե-ար դառնած Հոլի մը հանդոյն։ Արայան ախարուն պահերվ անձարար մր Հրապարակին վրայ յահա-խորը, Հաւաջելով։

Արժեն, հետագրգրունեանը գոհացում տալու համար փնդն ալ մետեցաւ ու մասւ բաղմունեան չարգին մեկ, ջանի որ դեռ ինջնաչարժը ատեն

առես արդեր արագար որ դու ըստալարող ասոս ուներ մեկերիու: Անպարարը արագ-արագ կը կատարեր խաղե-ըր։ Նախ՝ արին մեջ, փայտիկին ծայրին վրաբ, բարջին մեջ, ջանի որ դու ըսջապարոր ասոս շարջին մեջ, ջանի որ դու ըսջապարոր ասոս

ւտակայի վրայ։

Արժեն ինցած էր ու յասիչաակունենամե կը
պետեր արագ դարձողը իր աչջերուն առջիւկ
պիտքի արագ դարձողը իր աչջերուն առջիւկ
պիտքի արագ դարձողը իր աչջերուն առջիւկ
արահ արագ դարձողը իր աչջերուն առջիւկ
արահ հարագ դարձողը իր աչջերուն առջիւկ
արահ հարագ դարձողը
արահանի վրայ
արահ հարագ դարձակ ութարանը
արահանակ
արահ հարագ հարահանի
արահ հարահ հարահանի
արահանակ
արահանակ
արահ հարահ հարահանի
արահանակ
արահանակ
արահանակ
արահանակ
արահանակ
արահանակ
արայանակ
արահանակ
ա the auth furnmiten

բը ցույց վուտալին:

Քանի մը թոպեկ մէջ հապերը վերջացան։
Անպարարը պետկը ձեռքը կարդով դիմեց

բարժունեան, խեղբերվ իր կատարած «Հրալայի»

հապեունիւներ մէկ անինեարին մէջ ցրունցաւ,

դիտեր Հույի իրենց կիրենար այես Հարիս բա
հի մի Հույի՝ Հեռում Հեկական Թենին ֆրանցներ

հետած ռելի՝ Հեռում Հեկական Թենին ֆրանցներ

հետած հետ

վայրկեսնա հասած բլլալով:

Ու երբ պետկը Արմենի առջեւ կանգ առաւ,
դարապես է ար կանգրուն հրեսին հրացած հարդան իր
հրայ հանդ հանդ բարարարան արդան արդան հրանդ հրացած հարդանի հրացած արդան արդան արդան դեպի ինջ
հարած հրանդ հրատ ծայնիսկ մեկ առաւանցնել:
հրատից հարձ հարդանար արդեն արդեն արդեն հրանդարին
հարած հուսարին Արմենար հարած հարած հրացարին հրանդարին հրացարին հրանդարին հրացարին հրացարին հրացարին հրացարին հրարած հրացարին հրարած հրական հրարած հրացարին հրարած հրական հրարած հրա W. THIMING

1945 Մարա ճի Հրաժանադրով անար կր չնորնէ Խ .
Միուքինան կրկնակի հերոսի կորում։
Պայիկի ապատարրութեան օրերուն։ Քենսիկա պերկի վրայ արդքական դոմենրուն, անիկա ին հրա դարքական դրուննարին։
Նանատարժի ծովակար խատիով՝ Սահվանհա.
Եր մասին կր գրեւ «Այդ իրևերի ժարդու մասին չատ դրդեր կարերի է գրել և ալնայ է գրել . այնացանն .

«ան չատ ուսանելի թան կապուտծ է անոր վա.
«անոր անուան հետ»:
Φոիս-ընդապետ Գեղւեն Միքայլեիան ծնած է 190/ին երը Զայապետի մեջ։ Ուսումը սասացած է Երևանի հայի Զայապետի մեջ։ Ուսումը սասացած է Երևանի հայի Զայապետ կարդին արանական պատերայան ակրթեր դունրի դրուին անցած կը ժենիի ուսացածական հերև անարած կր ժենիի ուսոցանական ան էր ժամանական կորությերը կրուին անարած կր ժենիի ուսոցանական ան էր ժամանական կուները եր Վիրադանական կուները եր Վիրադանական կուներում, հատ միջա կուռելով կր հատ կորական կուներում, հատ միջա կուռելով կր հատ և հր մասնական կուների արատարային և հերևերի արաժանակը Տերեկեր։ Հրահանակ իր հատելով կր հատ և հեր մասնական հերևերի հերևերը անցին չերեկներ։ Հրահանակ կրատանակի հերևերի արաժանակին չերերներ։ Հրահանակի արևանական կրերի հատելի հերևերի արևումանան արևը չերերը անցինը Տերենիներ։ Հրահանական արևը ու այնանել։ Մեծասելեան անորը համանի առանակի։ հա

անցնիլ Տերեփերի արևոմտեսն ապեր ու այստող դիրը բռենլ։

Միջայելեան գետր կանցնի առանձին հա - դորդակցուհիւն կր հաստատե արձակաղեններուն հետ եւ Թշնաժիին ուժզին կրակին աակ ձինորսի հաւտակով մը ամրողի գուհոր կր փոխադրե գախ ափը։ Թշնաժին ուշերի գարով, մեծ ուժեր կր դրկե գետին անցնիլը կանիսելու համար հայ ջանիշը, արհամատի դեկավարութենավը, յամառ դիմադրու - Զեաժի ակ դիմեն Թշնաժիին բոլոր գրուներն ու ևս պահեն դիրձը և կր պահեն դիրքը

կը պահեն դքրոր։

հր պահեն դքրոր։

1943 Մեպտեմբերին ինչն ու իր ենքը մարաիկհերը կարժանուման հերձ Մերս Զեան Հերոսի հուման, իրրեւ Տեիեփերն անցնող առաքին դաքեր։

4 906-անդապետ Ղուկաս Մարդի մեկն ծեած է

1966 Կարգուանի Զերս դեռքին մեկն ծեած է

1966 Արագուանի հերս դեռքին մեկն ծեած կ

հարանին օրեն էր մեկնի ռապմադատ եւ իր դումեր առաքին օրեն էր մեկնի ռապմադատ եւ իր դումերատորի վա մարակց Ուկրանից, ապա Սքասվինկրատի պալապանունենան կորևներուն։ 1943

Թեարուային Հեռմիսային Կովկասի համար մրաման կը ստանալ դրաւնը Ռուսաովի կայարանը։ Հափառակ անհարգեռութ պայմաններուն, մեն պադունիամբ կը կատարե Հիրահանը։ Վեց օր ու դիչ

Հեր Հրդենի ու ծաւկտ մեկ, Թինանի հրատայեն էբարայաց աներու դիմադրեւը բացարձակ գոր շեր հրդենի ու ծունրի մեք, Թշնանի հրատայլի ըուն, հրատանիին եւ օրանասերու բացարձան գև,
բաղանց ուժերու դիմադրելով, ևո կը մղջ հաբեւրի աւերի Թշնամի կատարի յարձակումները ու
կոչնացեն հրեջ հարկւր դերձան դինուորը ու
ուսալ, հրատայիր, մեջենաներ եւ ուժեղ կերպով
իր ձեռչին մեջ կր պահչ Ռոստովի կայարանը,
մենչեւ մեր դինուորներու հանիլը։
Վարձաարուած է Խ. Միութենան հերոսի կո-

#### THE ZOUNTE RE PAPASON WES

Եղիպաոսի նորակազմ Աշխատաւորական կու

Եղիպաոսի նորակազմ Աշխատաւորական կու անցյունիւնը տասիրվեկ կետիչ բաղկացած ծրադիր մե միակած է, որ կր կարծում ին կտանիկաչ
դիր մե միակած է, որ կր կարծում ին կտանիկաչ
դան տարիներու ընկացրին, վճռական դեր պիտի
Մրադիրը կը նախատեսէ պարտաւորիչ գին ուղրական ծառայունիւն բոլոր Երիպաացիներում
հելու Համար իրարիաւում ժողովուրդի կինցարին հասհանար, բարիաւում ժողովուրդի կինցարին հասհանարարիան ապատունիան ու արարաական ու
արունիան, ատեղծել նարատարալ դարածներն աշխատաւոր դասակարդին Համարարունիան, հողագուրիներու եւ ստեղծել ընկեբային ապատումընիան հան» է ստեղծել ընկեբային ապարին դուժարդըն հան» է

# Orn'lif ha quigny. nrnlif dlimann

Ruphe, 4. Udpuland, pursulate make & 26/2 g ....

ջող առաս դուրոց... — Ասկե վերջ չատ կր տեսնուինը, դործս և զաւ, Ֆրանսացի դարձայ, չկարդացի՞ր Յառաջին մեջ, ինձի պես Հարիւրներով...

of ξ, holy afta completible of interesting of fall in me.

— Publics, minimize ξip , dinteresting fill in me.

- militaria mixe, athir, purphinds a petition to ξ:

- present, and pit fill interesting, period fill interesting, fill fill fill interesting, fill interesting, fill interesting, fill interesting fill

խորհիս, գիչ մր դժուարաւ պիտի կրհաս մեջեն

ելել... , Համ, ժոռցայ ըսկլու, Փարիդեն յկսուն գիւ լոմեք հաու, պղաիկ փավիդան մր առի, կանա -ւորեցի, կոկիկ պարաեց մր առի, պիտի մշակեմ, ամ լատնարեցնի դե ժուարունքիւն չունիս, ես պետա հղածը կր գրկեմ... , այստակար ժեր պիտի կրնայ տա, հեր հարո հրակարագոր պրտի կրնայ տա, հեր ապարերին 50, 70% ին վրայ քեք ի՞նչ կը խոր հեր առ հրակա հարևորագոր պարակարներ իրութ այստականուներ հերուն վրայ՝ «Հայր հայ պահի և հերդագնչ և հերուն վրայ՝ «Հայր հայ պահի և հերդագնչ և Հովիները, ձեր կարողունիան չափով, ձեր ու-գանի չափ բարոցեցեր Հայր հայ միայ ու պա-հեր իր ազարերերնը, առենի սովորունինները եւ ինչի իր են իր ապարանայ հորագնարի անուսանունին և հերուն վեր և արարանանայ հորագնարի անուսանությեւն և հերուն վեր արարանանայ հորագնարի անուսանությեւն և հերուն կեր արարանանայ հորագնարի անուսանությեւն և հերով և և և չ ինքն իր մէջ ներով եւն .:

ււ է իր ազգունիւնը, ատեմիկ սովարունիւնները հւ հերդի եւ է։

Եւ գուջ արաժանայ նայնացեղ աժումունիլեն-հերդի եւ է։

Եւ գուջ արաժանայ նայնացեղ աժումունիլեն-հերդի եւ է։

Եւ գուջ արաժ եւ անների գինումերի մր պես արև սիւնակներով հաներիկ գինումերի մր պես գրիլ ի ձեռին յասաց հետունցեց ձեր հաքարգա -կան սիւնակներով համողելու համար հայ ժողո-գրել ի հեռին յասաց հետունցեց ձեր հաքարգա -կան սիւնակներով համողելու համար հայ արև իր նուհրական Հայ անուներ եւ կարհինի ընե ինեն-դու համար իր արմեց իր ազգակեցովը, եր և նորուա-կեցովը եւ իւ սրտակիցովը եւ հրբեց չահատյ աչ-ջին հարկական ու ժամանակաւոր չյացումերում.

Դուջ կոյր ժարդվունիւմ, յուսատու փոոժը-Գուրեյի ձեր պատրան գրունիւններով ըստա-ուրեցեց հաւարհայ ժաշկոր մեր մարուներում։

Երծանրի ձեր պատրան գրունիւններով իրայ փայ փոնհեն Հայաստանի է հարարատարեն հեն-հեն հարկեներում պես, երինալ ողքունել ծորա-ծին հարկեները Հայաստանը -հեպց որո՞նց համար կը գրուհն այս տուրերը։ հայց որո՞նց համար կը գրուհն այս առարերը Հարց հայաստանի և արև հարանեներում ժեշ Հայ առաները չարան իւ ար-ուսագնաններուն ժեշ Հայ առանրի կան կարակին հերհես ակերեր օրակ եւս պիտի առելիայ իւ ար-ուսածներուն ժեշ Հայ առանրի կարագունին իր և ար-ուսագնաներուն ժեշ Հայ առանրի կան և արացին հայան հայաներ ու արագունիներ և արախունիլիներ հրան հերուն կարեւորունինը և արդեցունիլին հարաների պետք է հանան արադներն և արդեցունիլի ուղիոր թուց տալը կործարեններ առանց վարաանումի արևի իներիներում երինարանեն արուսած գարիները ուղիոր ույց տալը կործարենն արառան ու անձեր անին անվի մեն և դեռերը թնակելի, թայց իրը ջրիս-ուղիոր ույց տալը կործարարունին արարանիները չապնողակ իներում երինարանումի օրինար աշ հուր աւնի ժարդու մեջ երևեցած ու անակա արարներին նարորակին են որուած գարանիր և չ հարա ելի հերիայ մեր կորսատան արարաներին հեղ աւնկի մարուս եր հետաարին արագան արարարու հերա անվի մարուս եր հանաանի արարանիրը չ արանորայա եր արանության ասար հերակին են և դեղենը արարությունին ու անորց այն գանություն արանու չունար և արևությունը ու անոր արաներիայի արարունը ու անանար և արարունը ու չոր ու անոր հարա երիսունուն արևու արևունը ու արարունը

8 · Գ · — Այս նիւթին վրայ ժամնաւտր յօդուած մը յառաջիկային ։ Կը խնդրուի չխաչաձեւել >>>:

րաբական Դաչնակցուβհան ։ Բացի պարտաւորիչ գինուորադրուβհեմ, պարապանուβհան ծրադիրը վր նակատան է բարկայան բանակին եւ ոստիկա ճական սպասարկուβիւմները, «սահղծելու Համար 

արեջայներուն մեն ։ Կուսակցունեան անդամադրուելու Համաագ Հինենածուն այեաջ է վարելէ ջաղաջային եւ ջա դաջական կատարեալ աղատունինեն եւ Հաւանի այիստոքը ծրապեին պարտադրած սկզբունջներուն

# Thup Army to Upwarpu

Մոսկուային կը հեռագրեն Դեկտ . 28 թուակա\_ Մոոկուայէն կր հեռագրեն Դեկտ. 28 թուականում — «Փրավտա», Մոսկուայի կուսակյական պայումաս հերքը, խմապրականով դի կո նասկյական Էկ բազմանին ուս ալիատասողներ, մասնաւո — բապես մասնադէտներ հերոպական Ռուսիայէն պետ փոխագրունի դէպի Ուրայի, Սիպերիսյ եւ Ծայր Արևերին հերապրագործական բրժաները։ Պայասնաֆերիր ին հարտարակը հուսակցունեան հերը. Կոմիայեն վերջին մէկ որոշումը, որ կր հատարակն հերատուրակեր այս միջացը, բարձրաւերու համար թանարորական գրատուրակերայի հերանան հերիան մէկ դատուրակերան հարանական հերանան ձէկ պատուրական հարանական հերանան ձէկ ասանական հարանական հարանական հարանական հերանան ձէկ ասանական հարանական հարանական հարանական հարանական հարանական հերանան ձէկ հասանական հարանական հերանան հերաստանական հարանական հարանական հարանական հարանական հարանական հերաստենանում հերասիանականությունիանակ գորում հարանական հարանական հերանան հարանական հերասիանական հարանանական հարանական հարանանական հարանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանական հարանանական հարանական հարանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանանական հարանական հարանանական հարանական որ պարադաներու մէջ պատկանարադարութիանց թարձր պաշտոնատարները նկատի չեն առած ձար-տարադործութեան նոր խնդիրները եւ Թոյլ տուած են որ անկանոն բայնում կատարուի մասնադէտ պաշտոնեութեան մէջ։ «Բազմանիւ մասնադէտներ կը դործածունն ն. Միութեան կողոնեն մէջ, մինչդեռ մասնադէտներ կը պակսին Ուրայի եւ Սի-

գորքող «ՀԷՏ։ Արտակացինելով, «Փրավտա» կ՝ ըսե Թե անձնա-կան - ընտանեկան պարադաներ պետը չէ ՝ նկատի առնել, երբ աշխատաւողներ պետի բաշխուհն եւ տեղավորեուին այն վայրերը ուր անելաժելտ են, «Նղամեայ ծրագրին գործադրունինոր յառակ տա-նելու համար ։

#### WILL IT SOTOH

Urusbul и29-60 Пр Имистельвый Мор Հուրդին խորջորային պատուիրակը, Կրոմիջո Դեկտեմբեր 27 Թուակիր համավորկակը, Կրոմիջո Պեհանմբերակ 27 Թուակիր համակով մը առաջորկեց դամիքիապես չունենահոգով մը կապմել, որպեսցի ոպառագինութնանց կրճատման ծրագիր մը պատ-բաստել երեր ամիսին, ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ հա

դատադ որդը աս բուր և ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԴԵՐԱԿՈԵՆ ԽՈՐՀՈՒՐԻՐ հա հապատ Հ., Ճեմար Հիշում ինի, որ Դատնիրկ դացած էր
ժատհատոր առաջնյու ծևամ բ. Երուսայեմ՝ վերա դառնալով , յայտարարեց --- «Չաղիստինի խնդիրը
չի կրհար լուծուհլ ժողովենրով, իսոր հրդակցու հիւմներով կամ բանաձևերով, այլ կապմակեր պուտ ձիրերով և դերագոյի գուհղուկնամբ ։
Մեր աղգային չարժումը այսուհետևւ պիտի հիմՆուև դործըի վրայ ուր ամեն Արաբ էր տեղը պետջ
է դրաւել ՝ Մենջ երկու Թյնամիներ ունինջ -- աբարհարհարությեւն և դերագրես արթառներ է Մենջ
հրանի մեր առջեւն է, միւտը մեր նաևուր : Ցիսում միլիոն Արաբներ և ուկիսաս աշխարհե է ար
հրական են բարոյապես , իսկ միշ հապե մեր պահաննե է ամակիական գործ։ Արաջ
պետջ է Արաբ
պետջ է Արայիս անաանել է «
սում միլում արայանար և առաջին գործ և Արար
պետջ է Արային որ սիսայեսի և կարը ամեր Արայու
պետջ է հերթինչը կարա է գիտուր գիտուր մեր առաջին
դծին վրալ է կացութիւնը արևալիսի կետի մջ հասած է որ այլեւս անտանելի է»։

ՍՈՒՐԻՈՑ ՕԴԱՏՈՐՄԻՂԻՆ հիմը դրունցաւ ու կրայլ լացությունը է»։ Է որ այլևւս անտանելի է»։ ՍՈՒՐԻՈՑ ՕԴԱՏՈՐՄԻՂԻՆ Հիմը դրուհցաւ

ՍՈՒՐԻՈՑ ՕԴԱՏՈՐՐԻՐԻՆ Հեմը գրունցաւ ջարան օր երբ խումբ մի օդանասեր սաւսանեւ - ցան Դամասնոսի վրայ, դեկավարումենամբ ստա - չեն օդայունն։ Դրամ Հաւաքուած է, 20 օդանա - եր դեմերու համար, մեծ մասով անդլիական։ Արա-րողումենան միջոցին նախադահ Ծիւթրի Քուաթիի նառ մի խոսելով , յայսարարութ թե իրենչ հան - րափոտական վարչաձեւն ընտրած են, իրթեւ այն - դակարարո իր Սուրիացիներուն համար։ Դէմ են Մեծն Սուրիայ ծրադրին, որ կը արամադրեց հիա-արևումիւն հասաստել Անդրյալանականի հետ :-Նոր դահլինը կարմեց ձենիլ ՄՀրաստ պէլ։ 200 ԱՊԱՄ 1019 IBI անուն աահայն հենա։ -

borg during mynes 3.5 μp 10 square ng 1.5 cm 200 dP UUI by Ω SP UP U nghorg purding h behar. 30 ft b β ncharung h DE. lumpoland:—
This had play 31 ft u lubung 500 fg mud 3 ush parab no. panh (sharun munt) h t. 500 fg mud nu y 2 ng nh (sharun munt) h t. 500 hg mud nu y 2 ng nh (sharun munt) h t. 50 fg mud mud nu y 2 ng nh (sharun munt) dha mud na hada na man na mud mummu. Oulha mummu. Oulha mummu.

968 MV VIVILOU անուն Հայ մը, 45 տարե կան, մեսած գանունագու ուրրան առտու, Օվերա,
յին առինւ։ Ներկայացույթիչ եր Universa Films, թնկերութեան, որուն վարիչը, Ցէջոմարէ, Հետևւ ժայ յայարութեան թրաւ — « « Մրսկան 
դայարութեան կողմէ։ Սակայն երեց չարաթե 
ի վեր Բենեւապես մեագնած էր, կրաէր Թէ Հի ւանդ չ Ցանախ կր ձավողութեր և վերջին ան դամ Պելժիա եւ Իստալիա դացած էր։ Կարգ մր
կերթեր դաս էին Թէ հեջնալարի մի տակ ձնաւ
ցած է։ Ուրիչներ կր կարծեն Բէ Կոտևո 
Ծելին
Ե յարկի 806 անհակչն վար ծերուռուն և այն հասարի հրան հետալե հար Վերադի հետան 
հասան հետան հար հետան հար հետան հար հետան հար հետան 
հասան հար հետան հասան հերան հասան հասան

8. յարկի 806 անձնակեն վար հերաուած եւ անձ հատպած հղած է եւկամ դաւաքիրներ վար հատոծ հեղերը։ Քենութիեւծները կը բարունակուին հեղերը։ Քենութիեւծները կը բարունակունի ար Հալ Մոնֆեսմերը, Անդլիու սպարապահար, Մոս -կուտ պիտի երքայ մօտերս, ծանօքիանալու Հա -մար կարձեր բածակի կիանչին հետ։ ՊԱԼ ԹԱՊԱՌԷՆ, Փարիդի Հոչակաւոր պարա -պան ար վարությաւ ոստիկանական վերաանաույին Հրամանում է Թերքերը կը դրեն Ելե մասնաւոր ար արկանանակ հետ անօրենը համարած էր, դիտն կատարելու, բայց սրածի անօրենը համարած էր, դիտն կատարելու, Հար-ցացներու Համար Հարիսյասոր տեղացի և օտար Հիլի կինար դարլեցնել ներկայացումները, Հար-ցացներու Համար Հարիսյասոր տեղացի և օտար

LULPUADSAMPBUL WAPLAMPAPE Super -

դան ընտրունցաւ ծափկին ծախարար մը, Շանդիր-Բիք ար Ոիպ, անդամ մողովրդական Շարժումի, 124 մայնով։ Երեջ անդամ գուքարկունքում կա-տարունցաւ. Իր մրցակիցն էր Գ. Ժուսք Մասան Համայնավար, որ, լանցաւ 119 մայն և. որուն-ցուք տուած էին հանւ ընկերվարականները։ Այս պաշտնն ալ պիտի տեւք մինչեն, հանրապետու-Բինան ծախադամին ընտրունիւնը։ ՊԱԵՍՏԻՆԻ գրկական դարանի կազմակեր դան կազմ-) մասնաւոր Թուսցինինող արդաջա բան կազմ-) մասնաւոր Թուսցինինող արդաջա-բան ահարեկումները պիտի շարունակունի։ «Զինչեւ որ անդլիացի հարսաստետինիրա անեն-անան մեր Հայրնինիչեն»։ Միւս դարանի կոմի տելն, ՍԵԷրն, 200 ահարեկիչներ և 5000 հետև-ուրդներ անի, համաձայն տարկանունիան ակունենունը։ Հունենական առանի հայանական հարսաների և գույնունի անչև-ունեն 12—15.000, 3000 դործոն ահարեկիչներով ։

#### « ይሀብ-ሀዴ » ላይ ՆՈՒԻՐԵՆ

« ՅԱԿԱՋ Կ ԿՀ ՇՈՐԻՐԻ ԵՐ ԱՐԱՐԱՆԻ ՔԷԿ «Հերիկեն Է Յեւթին Երրահուշ Վառաւնան ՔԷԿ «ապեսկան « Յեւթագ» կը նուերե Գ ՝ Երե Պուբիութ-հահի , Աժերիկա « Մարսելկեն Գ Վարտակետ ԱնՀսեան մէկ տա — « Ար Հուհուհ իր Հորերդոր Գ Վա-

ստորոչյլչն Կ. Կարապետ Անչժետն մեկ տա -րհկան «նառաք» կր ծուհրվ իր հորհղորը՝ Գ. Վա-հան Կարապետհանի, Ամերիկա։ Մարսեյլչն Տիկին Սախենիկ Թութելետն Նոր Տարուան առինիւ մեկ տարեկան «ճառաք» կը ծուր-ջէ իր հորհղոր՝ Գ. Մելջոն Նաւարեանի, Աժե -րիկա:

8ԱԻԱԿՑՈՒԹԻՒՆ.— Տէսինի Վասպուրական-ցիները իրենց խորին ցաւակցունիւնը կր յայուհն «այրենակից Մկրաիչ Մանուկին (կյանիկան, Մ. Մօրիս) իր կեռը ՍՐԶՈՒՀԻին Հահուան առնիւ (չողեկառչի սակ մնացած) եւ փոխան ծաղկե -պսակի հապար ֆրանչ կը նուիրեն Մ. Մօրիսի Հայկական դպրոցին։ Նոյն նպառակով հապար ֆր-կը նուիրե Պ. Արժենակ Հիւսհան (Մարսեյլէն) ։ Ստանալ Վ. Հիւսհանեն (Տեսին):

ՄԱՐՍԷՅԼ --- ՍԷՆ Լուի Կապոյտ Խաչի մասն ճիւզի ընդ - ժողովը՝ Յունուսը 3ին, ժամը Ցին, սովորական հաւաջատեղին։ Կարևւոր օրակարգ

ФԱԳ-ԶԻ չրջախի դերձակներու արտէլի վար-ունիւնը ընդէ , ժողովի կը Հրաւիրէ անդամները , այաստան մեկնումի նախօրեակին , կատարուած Հայաստան մեկնումի մարօրնակին, կատարուան մախարահայիանի ու շուրջեին, մախարահայներու շուրջեին, մախարահայներու շուրջեին, մախան որոշումներ տալու համար, այս կիրակի, ժամը Հ30ին Մահուլեան ակումիր մէջ, 8 rue Maubeuge, métro Cadet: Մոր չատ կարևւոր ժողովին տրուան որոշումներէն վերջ, վարչունիներ որևե պատասխահատուունիւն չետանձներ բացականե

#### « UULANGERAN OPE» 4PECAGLI TER

Նախաձեռնու Թեամր Կապոյտ Խաչի , Լ Յուն ը ժամը 3էն կես գիշեր, Expositionի սրահի ուտը ծանր 3½ կես դիչնր, Expositionի որաշկան «Աբե հրադրահրա հարեր», հունուու ուտը ծանր 3½ կես դիչնր, Expositionի որաշկան մեջ: նիսունե աշևլի մանուկներ ընմին վրայ, մեծ պատրաստուժնամի բ։ Կարանրի ծառ և։ կադանդապապա։ Կը Հրաշիրուին դաղուքին բոլոր երա խահարանիրը։ Եւրոպական պար, Հանելի անակնկալ - ներ, նոխ պիսֆե; Մուտջը աղատ է։

ՄԱՐՍԻԵԼԻ ԵՐԱԺՇՏԱՍԻՐՆԵՐՈՒՆ ՄԱՐԳԵՆԵՍ հրկանի հորչախումերը հաստասատ Է սոլ փեժի գործնական դասրինացը քու Պ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱի առաջերորդութնամբ, 26 Դեկանմ - դեր, չինչչարքի օրէն ականալ, իրկերաան ժամը 645/t, Salle Mazenodh #\$!: Դատերուն հետևեր հաստասատ հետևեր առաջանագրության արանակատարան անահայի հաստասատ հասանագրության արանակատարան անահայան առաջանագրության անահայան անահայան առաջանագրության անահայան անահայա փափաջողները կը հրաշիրուին արձանադրուիլ նոյն օրը, ժամը 6.15էն 6.45:

ՖՐ. Կ. **ԽԱԶԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄԱՍՆԱ** -ՃԻՐՂԻՆ երեկոյթ - պարահանդեսը, 11 Յունուար չարան երեկոյ, 7 rue Saulnier: Մանթաժատնու -Թիւնները յաքորդով :

I DRII Shilly

Հշմարտասքող ծիծաղներ տնունով, ՎԱՐԿԱՆ ԵՐԻՇԵՍԱՌ նոր հասորը, որ Ասափապարի հայ ինչնուսիա կեանչեն, կենդանի եւ երկիծական պատմուտներներ կր պարունուկէ։ Ամեն Ասապետ գարթի ակար է օրինակ միր ունենայիա ար արիրբեր 200 էջ 150 ֆրանչ։ Դիմել՝ ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐ - ԱՍԱՐԵԱՆ, 46 , Rue Richer, Paris (9) , Ինչպէա նասեւ muluh dundmymynymyn s

#### 41117-1181-4

**ԶԷՅԹՈՒՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ** 4. SLOULLEPH, LASAP F., MUSHBPURUPA

#### MIle VERTHEIM TORAMANIAN LUBY ULUALIBUE Linzulmguð

Фшрра, 29 7 мут. 1946

IT MILING IS

SPAPL QUBBULF SUAULPBUL Sugar S ծրայրը անուսությունը կաններ Քաչան կը նուիրէ Ֆր Կապոյա հայի կաններ Քաչան մասնանիոյին, հիւանդներու համար, ԽՈՐԼ ՓՈՍՏՈՑԵԱՆի մահուսն առնիւ, փոխան ծողկն lanela. manuff :

# Amrulight garblings

Կաղմակերպուտծ Ֆր. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի մասնանչեղին կողմէ, ՅՈՒԵՈՒԱՐ 12ԻՆ, ԺԱՄԸ 15—24, 137bis, rue Jean Jaurès, Maison Alfort։ Գե. -դարուհստական բաժին, դառելա, անակնկալներ ։ Մատչելի պիւֆէ ։

Հաղորդակցութ հան միջոցներ — Métro Ecole Charenton, հանրակառը Թիւ 81, իջնել վերջաւո

րունեան ։

B. 4. hU.2h LPACH UUUUULAPRAL 4p mobt

ան 4 . առար լրունը սասնագրումը կր տան «ՄԱՆՈՒԿԵԵՐՈՒ ՕՐՋԸ 12 Յունուար, Կիրակի նրեկոյեան ժամը Ցին , Սար Ֆրանսուա Քոփէի սրահը, 8 rue Victorien Sardou »

#### 098U4UP 4UZUE72LF UL

ՄԻՆԱԿԱՐ ԿԱՀԱՆՐԵՐԵՐ ԵՐ ԱՐԱԾԱՆԻ, անդաստան ազգային և միջազ - գային միակոյթի։ Խմ բացրեց՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱԳ - ԵԱԵւ Ա. Հատոր (216 էջ) 100 ֆրահը, Բ. Հատոր (256 էջ) 150 ֆր., Գ. Հատոր (160 էլ) 100 ֆր., և երեջը միասին՝ 300 ֆրանը, մինչև Յումուադ 31։ Սակաւաթիւ օրինակներ մնացած հն «ՀԱՑԿԱՇԷՆ»ի Ա. Խ. Բ. Հատորհերեն (հրկուցը միասին 80 ֆր.) և

### Myunrniphili yoyluduurlibraili

Achie haship ducammante Crepin be Tannerie: 

#### UVALGUZASAKPEULS ZUS PAPOUPUL BUARF URP-bUL



merie et cosmetique JAC-MOT 136 rue Boileau, Lyon

Fabrique de Parfu-

France, Fondée en 1938 , Eau de Colo gne, parfums Crème neudre, heillantine parfumée ou non

Փափաքողներուն նմոյլներ եւ Catalogue կր դրկուի: Upmmum48 with Sudup bbphasugneghthke 4'nequelis :

# 266 4020274 442666 407 JLR ILL. 807. bl

ULLUNATH SECUPENCE 31 rue d'Alexandrie

Tél. GUT. 92-65 որ 31 Դեկտեմբեր գիչերուոն համար կազմակեր ... պած է հանելի ՌԷՎԷյոն նոխ ուտելիք ... hand git find be budhig

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

# GARO SARIAN

21144444

Կը վերսկսի իր ներկայացումները նոր նուա-գախում րով մը որ այնցան յակողունիւն ունեցաւ Cercle Militaireի եւ հիմա Hotel Windsorh մէջ։

Նուտարակում բը արամադրելի է հարաձերևե -թու, Դրանաուդիներու, ինքը դրներու եւ հանդէսնե-ջու համար։ Մասնաւոր դին ։ Դիժել՝ G. Sarian , 33 rue Bayon, Paris (17): Tél. Gal. 67-61 ;

Lo Gérant : L. KRIKORIAN

bugginerie BER-AGOPIAN, 17 Euro Damonno - 13